تصوير ابو عبد الرحمن الكردي WOUS STATES

#### دهزگای چاپ و بلاوکردنموهی ناراس



خاوەنى ئىمتياز؛ شەوكەت شىخ يەزدىن سەرئووسەر؛ بەدران ئەحمەد حەبىب

## **ناسنامه** ناوی کتیّب: شهرهفنامه

نووسهر: میرشهره فاخانی بدلیسی
وهرگیّر: ماموستا هدژار
نوویسیار: ماجد مهردوخ روّحانی
بلاوکراوه ی: فاراسٔ ژماره: ۱۰۰
پیتچنین و رازاندنه وه: فاری عهبدی
هدلهٔ گری: فه فشین به هاری زهر، فاراز عمبدی
رووبهرگ: حهمیدره زا زهری
نووسینی رووبه رگ: سهعید غه فووری
سه ربه رشتی چاپ: شوان ماجد
چاپی سیّهه م: ۲۰۰۱

بۆدابهزاندنی جۆرەها كتيب:سهردانی: (مُنتدی إِقْرا الثَقافِی) لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنتدی إِقْرا الثَقافِی)

براي دائلود كتابهاى معْتلف مراجعه: (منتدى اقرأ الثقافي)

# www.iqra.ahlamontada.com



www.igra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى, عربي, فارسي)

# ناومرۆك

لاپەرە	سەردێڕ
₹ ♥	Ÿ** -

دەسپێك	يازده
پیشه کی و هرگیر ، من و شهره فنامهپا	پازد
گێژی گێژاوشاز	شازده
پەرەو تەماوحەة	حدقده
راستی رووداونۆ	نۆزدە
کولا و زووخاو	بيست
چپهی دنهدان	و يەك
له هیچی نهبووبیست و د	و دوو
دوژمنان و ردسهنمانبیست و د	و دوو
ههر خوّم به خوّم کردييست و پێ	پێنج
ئەمەگناسىبيست و حەز	مەۆت
شەرەفنامە ئازانامەيەبيست و	، و نۆ
ئهو ئازايه چۆن تێچروه؟سى و چ	. <b>چ</b> وار
چارەنووسسىسىسىسىسىسى	شدش
به گهنی گهرم سارد بووینهوهسی و شه	شەش
ماكى ناسۆرسى و ھەش	بدشت
شەرەفنامە ھونەرنامەيەچل و ي	ِ يەك
چۆنم وەرگینړاوهچل و د	ر دوو
تۆزەبۋارىنىكچل و د	و دوو

پي(انيــن	چل و چوار
ثموانمی که زوّریان خوّ به میّرووی کوردهوه ماندوو کردووه و بــوّ شــ	نامه کوردیهکه بنه هروینان
پێگەياندووم	چل و پێنج
حوسێن حوزنی موکریانی	چل وپيٽنج
ئەمىن زەكىبىدگ	چل و شهش
مـحدمهد عدلى عدونى	چل و حدوت
مەلاجەمىل رۆژبەيانى	چل وههشت
بیربروای نمر زانایانمی، شمرهفنامه کوردیهکمیان -بـمر لـه چـاپ-	<b>و، و هـه</b> گياڼسـهنگاندوو، و
نرخيان بريوه	چل و نۆ
مەسعوود مىحدمدد	چل و نۆ
عەلائەدىن سەجادى	پهنجا و يهك
هێڡڹ	پهنجا و سێ
كدمال مدزهدر	شيّست
پیشه کی عمونی به سهر شهرهفنامه فارسیه کهی چاپی میسرهوه	شیّست و یهك
ئەمەگدارى	شيّست و چوار
پێۺﻪﮐۍ زێڕڹڒڣ	شیّست و حدوت
ليّدوانيّك به دانسته (محهمهدعهلی عهونی)	حمفتا و حموت
کورد و کوردستان (یهحیا خهشاب)	ههشتا و حدوت
شهر افنامه له کوردناسیی سزفیتدا (کهمال مهزههر)	سهت و بیست و پیننج

.

١		شەرمفنامە
٣		سەرەتا
٩		من و ئەم كتيبە
١٣		پێشدهستییهك
Y ·	ەربارەي رەگەزى كورد و چۆنيەتى ژيانيان	لێکۆڵێنەوەيەك د
		رووپەرى يەكەم:
	هوهر و شارهزوور ( <b>۵ بهند</b> )	فەرمانر اوايانى دين
٣١	بهندی یه کهم: فهرمان وایانی دیاربه کر و جزیر	
٣٥	بهندی دووههم: فهرمانروایانی دینهوهر و شارهزوور (حهسنهوییه)	
٤٤	بەندى سيپهم، فەرمانروايانى فەزلەوييە (لورى گەورە)	
٥٨	بەندى چوارەم: فەرمانړوايانى لوړى پچووك	
ΑΥ	بهندی پینجهم: پادشایانی میسر و شام (نهیبوبی)	
	(۵ بیند)	<u>ر</u> ووپ <b>ە</b> رى دووەم:
171	, ت بىندى يەكەم: فەرمانروايانى ئەردەلان	شدگش م
127	· · · ·	
	بهندی دووهم: فدرمانرهوایانی هدکاری (شدنبز)	
	بعندی چواردم: فدرمانر دوایانی جزیره (۳ لك)	
	بعدى چوارەم. قەرمال وايالى جريره ( ۱ كتا)	
	لکی دووههم: فهرمانرهویانی گۆرکێڵ	
	- س-س- د دید ی دپین	

۲.	لکی سێههم: فهرمانرهوایانی فنیك	
۲۱	ىي پينجهم: فەرمانرەوايانى حەسەنكيف (ملكان)	بەند

# رووپهرې سينههم: (۳ بدش ، ۲۵ بدند)

بهشی یه کهم: (۹ بهند)

YYY	بهندی یهکهم: فدرمانرهوایانی چهمشکهزهك (۳ دهسته).
۲۳۰	دەستەي يەكەم: فەرمانرەوايانى مىجەنكورد
YYY	دەستەي دوۋەم: فەرمانزەوايانى پەرتك
YYY	دەستەى سيپهەم: فەرمانرەوايانى سوقمان
YY7	بهندی دووههم: فهرمانرهوایانی مهرداسی (۳ دهسته)
779	دەستەى يەكەم: فەرمانرەوايانى ئەگيل (بللاقانى)
Y££	دەستەى دووەم: فەرمانرەوايانى پالمو
Yo ·	دەستەي سۆھەم: فەرمانرەوايانى چەرموك
YoY	بەندى سێھەم: فەرمانرەوايانى ساسۆن (حەزۆ)
Y3A	بهندی چوارهم: فهرمانرهوایانی خیزان (۳ دهسته)
انا۲٦٩	دهستمی یدکهم: فدرمانروایانی خیزان و هزی ندو ناوهیا
YYA	دەستەى سۆھەم: فەرمان دوايانى ئەسپايرد
YA+	بەندى پێنجەم: فەرمانرەوايانى كليس
Y4 ·	بهندی شهشهم: فهرمانروایانی شیروان (۳ لك)
74	لكى يەكەم: فەرمانرەوايانى كفرا
Y9V	لکی دووههم: فهرمانروایانی کرنی
T9A	لکی سیّههم: فدرمانر ووایانی ئیّرون

Y99	بەندى حەوتەم: فەرمانرەوايانى زەرقى (٤ دەستە)
۳۰۱	دەستەي يەكەم: فەرمانرەوايانى دەرزىنى
۳۰٤	دەستەي دووھەم: فەرمانردوايانى گردكان
۳٠٧	دەستەي سێهەم: فەرمانړواياني عيتاق
۳۱۱	دەستەى چواردم: فەرمانرەوايانى تەرجىل
۳۱۵	بهندی ههشتهم: فهرمان وایانی سویدی
۳۲٦	بهندی نوههم: فهرمانرهوایانی سلیّمانی (۲ لك)
۳۳٠	لکی یه کهم: فهرمان پهوایانی قولب و بات مان
TTT	لكى دووههم: فدرمانړ دوايانى ميافارقيين
۳۳٦	بهشی دووهم له رووپهړی سیمهم: (۱۲ بهند)
۳۳٦	بەندى يەكەم: فەرمانرەوايانى سۆران
T6 V	بەندى دووھەم: فەرمانرەوايانى بابان
۳٦٦	بەندى سيپههم: فەرمانروەوايانى موكرى
<b>**Y</b>	بهندی چوارهم: فهرمانرهوایانی برادوّست (۲ دهسته)
۳۷۹	دەستەي يەكەم: فەرمانرەويانى سۆما
۳۸۱	دهستهی دووههم: فدرمانهویانی تدرگهومه و قهلای داود
۳۸۵	بەندى پێنجەم: فەرمانرەوايانى مەحسموودى
۳۹٥	بەندى شەشەم: فەرمانرەوايانى دونبولى
ره)	بهندی حدوتهم، هدشتهم و نزیهم: زهرزا، ئدستزنی، داسنی ؟ (داکدوتر
٤١٠	بەندى دەيەم: فەرمانرەوايانى كەلھور (٣ لك)
٤١٣	لكى يەكەم: فەرمانرەوايانى پلنگان
٤١٥	لکی دووهم: فدرمانړهوايانی دهرهتدنگ
٤١٧	لکی سیّههم: فدرمانڕ،وایانی ماهید،شت
٤١٩	ىەندى بازدەھەم: فەرمانر دوابانى بانە

٤٢١	بەندى دوازدەھەم: فەرمان دوايانى گەلباخى (گەلواخى)
سته)	بهشی سینههم له رووپهری سینههم: فهرمانه وایانی کوردی نیران (٤ ده
٤٢٩	دەستەي يەكەم: فەرمانر ەويانى سيامەنسوورى
٤٣٣	دەستەي دووھەم: فەرمانږەريانى چكنى
٤٣٥	دەستەى سێھەم: فەرمانرەويانى زەنگنە
٤٣٦	دەستەي چوارەم: فەرمانرەويانى پازۆكى
	رووپدری چوارهم: (٤ بړ)
££٣	فەرمانپ دوايانى بدليس
٤٤٣	سهرهتا: بنیات و ناوی شار و قهلای بدلیس
٤٧٠	<b>بری یهکهم:</b> هۆزی رۆژهکی
٤٧٥	بری دووهدم: بنهچهکهی فهرمانرهویانی بدلیس
٤٨١	برى سيههم: فدرمانرهوياني بدليس
وه؟	بری چوارهم: ماله میرانی بدلیس چونیان بدلیس له دهست دا
	گ <u></u> رتای <i>ی</i>
٥٤٦	ژیننامهی نووسهر (میرشهرهفخان)
0 0 Å	نامدی زیا شدره فخان

#### دەسپيك

نهم کتیبه سیههم چاپی وهرگیراوهی میژووی له میژینهی کوردان (شهرهفنامه) به قه لهمی سهنگین و رهنگینی ماموستا ههژاره؛ که به شیرازیکی تازه و بهم چهنده نالوگورهوه، پیشکهشی خوینهران ده کری:

۱- خالبهندی نیز راسته له ماوه ی نهم ده - دوازده سالهدا، چاپهمهنی به زمانی کوردی شوکور زوّر گهشه ی کردووه و پهره ی ساندووه به به به داخه وه هیشتا له باری خالبهندیه وه کتیب و نووسراوه ی کوردی زوّر لاوازه به ده گههن کتیبیکی وا دهستت بگری لهم باره وه کاریکی له سهر کرابی و بی باشتر و زووتر تیگهیشتنی خوینه ر، حهولیکی ده گه درابی .

تاقمینک له خال (۱) به و لاوه، هیچ نیشانه یه دانانین؛ به م بونه وه یه ده بینین بوی جاران تاقه رسته یه که دوو سی مانا هه لده گری و جاروباره ش مانای مه به ست به هیچ جوری خو نانوینی و به ته واوی سه ر له خوینه ر ده شیوینی.

دهستهیه کیش به ئیشتیا و به بی یاسا بوی دادهنین! دهی جا وهره و خوینهری هه ژار سهر دهرکه چی نووسراوه و واته و مهبهست له کام شوین حه شاردراوه؟

تو بلَّيى ئەم كتيبه بايەخدارەش بەم بۆنەوە بى تا ئەورۆكە - وەكوو شياوە- نەناسراوە؟

لهم چاپهدا کتیبه که مان لهسه رړا پیت چنیوه و به شیوه یه کی جه موجورتر و جوانتر ده رمان هانیوه.

بق خالبه ندیسش تا نه و راده پیم کراوه و لیم زانیوه، نیسانه کانی  $\{$  . و ، و  $\}$  و  $\}$  و ... و - و - و - و - - و - - و - - و - - و - - - و - - و - - و - - و - - و - - و - و - و - و - و - و - و رازوه و ویژه ی تایبه تی وه رگیراوه که و باقی به رهه مه کانی شهم کتیبه وه .

۲- شەرەفخان لە سالى ١٠٠٥ى كۆچى مانگىدا مىنژووەكەي دوايىي ھىنناوە. كەوابوو دىيارە لىـە

۱- ثهم وشه بهرامبهری «نقطه گذاری » فارسی و « الترقیم» عهره بی و «Punctuation» ئینگلیسی داندراوه.

بهشی نهمیرانی نهرده لانی، تا سهرهتای سهردهمی هه لوخانی نهمر باس ده کا و نیتر به ولاوه تر ناچی.

ماموّستا مه لا جهمیلی روزبهیانی - له پهراوینزی وه رکیّراوه عهرهبیه کهی شهره ونسامه ی ماموّستا هه رادیش به بیاسی دا - دریّره ی به باسه داوه و به کورتی تا برانه وهی نهماره تیانی هیّناوه. ماموّستا هه رادیش هه رله پهراویّزدا، نه و به شه ی کردوته کوردی و دایناوه.

دهوری بیست سالیّک لهوه دوا، ماموّستا پیننج میّژووی تایبهتی به بهره و هوّزی نهرده لآنی هانی و میژووه کهی مهستووره خانمی کرده بناغهی کاره که و نهوانی خوسره وبه گی نهرده لآنی و سهاییلی مهلا مهدمهدو نایه تولللا مهردوّخ و مهلاشهریفی قازی و مهلا جهمیلی – یه ک به یه ک بهرامبهر کرد و هیّنایه سهر زمانی کوردی و نهوی ورده کاری بیّ لیّ ده کار کرد و کردیه کتیّبیّکی سهربهخوّ؛ به ناوی: میّژووی تهروه لان. الامان هم دید

ناشکرایه نیستاکه له سهرینهی نهم کتیبهدا، نهو پهراویزه لاوازه و جینگای پیشووی ناگریتهوه. کهوا بوو لهم چاپهدا دهستمان لی ههانگرت. که و امو شهرین هم رئیت میسود در سیستمان لی ههانده این ایرانسی،

۳- له کوتایی دوو چاپی پیشووی شد رفناصدی به کوردی -وه کوو پاشگر- «فدرهدنگیلیدی شدرهفنامد» و دوو نامیلکدی: «به سدر چلی ژینناصدی هدژاری و «گیر» و «له شرین چوونیک» - که لهمد ناوچدی بارزان و ندمر بارزانی نووسراوه - داندرابوو. شدورق، که کتیبخاندی کورد خاوهنی هدنبانه بورینه و چیشتی مسجیور و دهیان کتیب و پدرتووکی تایبدت بدو پیاوه گدوره شده سدی وتاره - وه که دیاره - چاوکدن له چاوی رووباری و گدرهکن له حاندی شاری. بدم بوندوه شدو سدی بهشد شدان له چاپددا ندهینا.

\*\*\*

له بهرامبهر کردنهوه و پیداچوونهوهی ثهم وهرگیزاوه دهگهان میزووه فارسیهکهی شهره فخاندا، چهند خالیّکم بهرچاو کهوت که به کورتی نهمانهیه:

۱- سهردیّره کان -به تایبهت له رووپه ری سیّههم به و لاوه - ئالوّزابوون و یه کیان نه ده گرته وه. له پیّرسته که شدا نهم ناته باییه زمق دیار بوو. زیاد لهوه، له چهند شویّنیّك - تاك و ته را سوو که هه له هه ده شه وه که ژماره ی مندالان و ساله کان و جیّگور کی کردنی شویّنی رووداوه کان، روویان دابوو. له م چاپه دا به وانه چوونه ته و سهر ده قی خویان.

۱- منیژووی تمردهلان سی جاران -له همولیر و له تاران- له چاپ دراوه.

۳- میرشدره فخان له ناخر و نوخری چدرخی ده یدمی کوچیدا میشووی شدره فنامدی نووسیوه. 
پراسته ده ورانی سه فعوی سهرده می کزبوونی ویژه و زمان و فهرهه نگی فارسید؛ به لام نهو میره زانای بو خوی نووسه ریخی توانا و ویژه وانیخی هدلگه و ته و کتیبه کدی باشترین ویندی په خشانی فارسی شدو سهرده ماندید. له و لاشه وه، هه موو شاعیرانی گهوره و ناسراوی فارس، وه ك: حافیز، سه عدی، معوله وی، فیرده وسی، خاقانی، نیزامی و عه تتار و سه نایی، پیشتر له چهرخی شهو ژباون و هه موو شیعر و بهرهه مینکیان له کتیب خاندی شدره فخان، شوینی تایبه تی خوی بووه. سه رانسه ری شهره فنامه به شیعری به رز و زور جوانی نه و که له شاعیرانه پرازاوه ته وه، ماموستا نه ك خوی له مینم نه بواردووه و چاوی له وه رگیرانیان نه قووجاندووه، یه كبه یه کی شهو شیعرانه ی حدر له سه رگیسی خوی کردوونه ته کوردی و به پراستی یه کجار جوانیشی خولقاندوون.

بز ویّنه له باسی شهری میرسهیفهددینی سۆران و حوسیّن بهگی کوردی داسنی — نوّکهری چاو له دهستی سولّتان سوله یانخانی خویّنمژ - که میری سۆران به مهردی و نهبهردی، جار له دووی جار دوژمنانی راده مالّی و نیشتمانی له تورکان و بهرده ستانیان ده سریّتهوه، سولّتانی بیّفه و قوشقی، رك و قینی دلّی پیسی، به سهر حوسیّن بهگی داماودا نه رژیّنی و فهرمان نه دا به هه زار نهشکه نه و نازار، له کوّل دنیای نه که نهوه. شهره ف خان بو نه وه نه ده رسه مان له بیر نه چیّته و و نه بینه نوّکه دوژمنی بیگانه و دلّخوّش به خوّفروّشی نه بین، نه م سیّ به یته فارسیه مان بو دیّنیّته وه که ده لیّ:

کسی کو با کسی بد سازگردد بدو روزی همان بد بازگردد به چشم خویش دیدم بر گذرگاه که نزد بر جان موری مرغکی راه هنوز از صید منقارش نیرداخت که مرغی دیگر آمد کار او ساخت

# ماموستا هدرار -که قسه کهی زور بهداله و تهواو قسهی دانی خویه- به کوردی ناوههای دهخه مانینیتهوه:

کهسی هاوکاری زورداران بوو پیشهی دهسی زوردار به بیور دای له پیشهی که تاژی راوی پی نه کراو شه کهت بوو که لای راوکه ر له ژیر داردا سه کهت بوو کهویک هاوخوینی خوی بینیته سهر داو نهدووره خیری، خوی لینی به شورباو

زیاد لهمه ش له چهند شویّنان که باری قسه که ی خوّش دیوه، خوّی شیعری - بـو شـاده - لـی زیـاد کردووه. وه ک لهون که قسمی حمسه نبه گ ناویّکی گهوره ی هوّزی عیتاق ده کا - که پیاویّکی پـاره زوّر و میرود و به چکووسی و پیسی ناوی ژیانی حیّق کردووه - نهم سیّ بهیته ی بوّ داناوه:

کئ زور چننوك و پيسه، به رژدى بيب دزينه

زير باخنه قولينچكان، وهك مشكى سهر خهزينه

ئه و رِوْژی دهچیه بن گل، ههزار گری له سهر دل

مشكان له ميشكى وشكت بازباز و گهزگهزينه

كۆت كردەوه بد بىدىن ويستت نەخىزى دە بىخز!

شهو بازه سال بهزیده، شهو گازه دلاته زیسه

به کورتی، نهو شهرهفنامه میرشهرهفخان نووسیویهتی، میشرووییکی یه کجار به نرخی له میروینه یه کورتی، نهو شهرهفنامه میرشه رهف میروینه به ناموی ماموستا هه وارا به ناموی به ناموی میروینه به ناموی به ناموی میروینه و به ناموی ناموی

به و هیوایه که نهم کتیبه هیوایه باشتر له پیششوو بناسری و زووتر جیگای یه کجار به رز و تاییمتی خوّی له کتیبخانهی کوردیدا بگریته وه، چاپی سیهه می به خوینه رانی هیوا پیشکه ش نه که ین. دوایی قسمه، دروودی بسی برانه وه یه بسی گیانی پاکی شه و دوو زانا دلسوزه ی گهله که مان: شهره ف خانی بدلیسی و ماموستا هدوار.

ماجد مەردۆخ رۆحانى سنە، خەرمانانى ۱۳۸٤ (۲۰۰۰.ز)

# پيشهكى ومرگير

#### 🦳 من و شهرمفنامه

منالیّک بووم؛ تهمه نم له چارده به هاری تینه په پاندبوو؛ له خویّنده واریشدا هیّز و پیّزیّکی ته واوم نهستاندبوو؛ که برّ یه که مجار -له سهر ده لاقه ی دیوه خانی قه ره نیاغای مامه ش- کتیّبیّکم به رچاو که وت، به درشتی له پشتی نووسرابوو: شهره فنامه. چهند په ریّکم لی هدلدایه و و شهودیو نهمدیوم کرد، هه ر نه وه ندهی تیگه یشتم که تاریخه و نیتر چیترم بن نه برایه وه سه ریه کی.

سال هاتن و سال چوون. دهماودهم لهو و لهمم دهبیستهوه که شهره ف خان له سهر ف لان پرووداو ناوای فهرمووه و شهره فنامه وای باسی فیساره کهسی کردووه. تازه زانیم نه و شهره فنامه ی که من هیچم لی نه زانیبوو، میژووی کورد و کوردستانه و کوردی که لههدوه و خاوه نهونه و به فارسی نووسیویه و وهریش گهراوه ته وه سهر زور زمانان و دوو جاریش له لایمن دوو کوردی زانا و دلسوزهوه کراوه به عاره بی واتا نه و میژووه هیژایه ی کورده، هه و به زوانی کوردی نهوی، به هموو زمانیک دهست ده کهوی!

## گێژی گێژاو

هدپردمه و جدنگدی بدهاری سالّی هدزار و نوّسدد و شیّست و نوّ -که نزیکدی نوّ سال به سدر شوّپشه مهزن و پیسروّزه کدی کوردستاندا له عیسراق پادهبرد و پالّهوانی ندتدوه ی کورد و پوّلّدی هدره دلّسوّزی کوردستان (مهلا مستدفای بارزانی) سدرکردایدتی ده کرد و پینّتی به پیتی دوژمسنسووتیّنی ندیار پهتیّنی، پوّژ به پوّژ و کات بدکات له هدلّکشان و تیشك داندا بوو- منی هدژاریش بوّ یدکدمسجار له ژیانسدا، بدختم هینابووی و ده ژیّر سیّبدری بالّی ندو قارهمانه پیّ و قدده م پیسروّزه خزابووم و له پیزی پیشمدرگدی کوردستاندا پیگه درابووم و بدو پیّگددانه سدرفراز کرابووم و به پیّسی وزه و توانسای هدژاراندی خوّم، له پیّگدی نیزگدی شوّپش و چاپدمدنیدکانی خدباتی کوردستاندوه، دهسته چیلدی خوّم و به دراد و داویّس باوهشینم و به دراد و دهست و داویّس باوهشینم

شینکهی دهشت و دهر و گر و گیای که ر و چیا، له به ریک و شینه دروکه لی بر مبای ناپالمی دور منانی کوردستان له سهریکه وه، له ههر ده ریکه وه لیک هالابوون. هالاوی سووت مانی بر مبارانی به کاران، له ههر سات و کاتیکدا هه زاران و هه زاران په لك و لاسکی شلك و ناسکی تورت و خاوی چنوور و به پوزا و مه ندی و بیزا و هه لاله و به بینوون و خاوی به دیسمه ن لاو و به بون و به رامه خوشی هه لاه پرووزاند. چروچاوی ساوا و تازه له خهم په خساو و ژن و پیاو و کیر و لاوی شوخ و شه نگی کوردی هه لاه کی وزاند. کولیت و کوخته ی وه رزیران و جووتیران، به ویران کراوی و که س تیدا نه ماوی و مووجه و کیلگه ی کیلدراو و داچینراوی برسی و پرووت و هه رازان، به تیکدراوی و لیک دراوی و لانه ی مووجه و کیلگه ی کیلدراو و داچینراوی برسی و پرووت و هه رازان، به تیکدراوی و لیک دراوی و لانه ی هه لوه شاوی مه ل و بالداران اله بن بنجك و له سهر داران به شپریوی و شیواوی، ده گه ل پولی پولی و خه شخاش و میلاقه و سویسنی گول گول داوه ستاوی پاوه ستاو له باپه ناو باگردا، به دوره و نه وون نه مون نه مان و نه بوون نه مان و نه بوون نه ون نه مون نه مان و نه بودن نه بودن نه ون نه بودن نه مان و نه بودن نه بودن نه مون نه مان و نه بودن نه بودن نه بودن نه دوره و هم در اسوور ده چوونه و و به دودنی نه مان و نه بودن نه بودن نه بودن نه بودن ناگری کوردستان داگره و اله دوره و هم در اسوور ده چوونه و و به در و تودنی نه مان و نه بودن ناگری کوردستان داگره و اله دوره و هم در اسوور ده چوونه و و به در و تودنی نه مان و نه بودن

سەرنىخوون دەپوونەوە.

لهو دیسمه به سامانه، به دهم پامان و دامانهوه وا تاسا بووم، به گیر و وپی وه وه و دا له خدفه تان خه و نووچکه ده بید دمه وه به به مد زقر زوو تینی ناگری بی نامسان و ناله و زاله ی له شده به نامین کورد و گرمه ی بر مبا و زرمه ی گولله ی داگیسر که رانی کوردستان، وشیاریان ده کردمه و و خاوی و خه ریان له بیسر ده بردمه وه و ده رگای همراوی خه یا لاتم به پروودا ده کرایه وه و هم نه وه نده م بو ده مایه وه له بعر خومه وه پیش بخومه و پیسیسر داد پر و چاوی کز و سیس و فرمیدسکاویم به ره ماسمانی پر له فی و که و دووکه لاوی هم آبی و به قولی گریانه وه له ژیر لیزانه وه به و ته یه کی همناسه ساردانه وه باییم: خوایا ده به ربه مست مرم؛ تاکهی همانی ده گری؟ نیمه بوچی ده بی همروا چاره پرهش و کلولا بیسن و خوشیمك بر کورد له نارادا نه بی و کوردستانی نیشتمانمان هم پیخوستی بیگانه بی و بو خوشیمان که خاوه ن مالیس و گه لیکی ته مه ن شهش هه زار سالیسن - له ژیر چه کمه ی زورداراندا بین و نواره ی چیا و چول و شیو و دول و شمیر و نه شه کموت و بین به رد و بین به رد و بیانی بی به زاده و نواره ی چیا و کول و که سه و و دورد و نازاران بیسن و هیمان پیمان پره وا نه بیسن به رد و شیانی بی به زوی ی بیانی بی به زوی ی بیانوومان پی که ده و نادومان بی ده ست لی هه لگرن و به بین به رد و شیاخ و بیانی بی به زمیمی بیانه وی له وه ندیشمان به که و له وه نده شمان ده ربه بین و شه و توزه دار و دوره نه شمان له چنگ ده رین با

#### بەرمو ئەماو

هدروا به دهم ورده خدیالات و نزامدوه بهره و پوژگاری کهونارا و له میزینه گهرامهوه و روو به بناوانی مالهباوانی پالهوانانی ندم کوردستانه پیدا چووم و پی هدلاچوومهوه، تا تووشی هدوارگدی چولا و کونه ناورگی بی تیان و پر له خولهمیشی بادینان هاتم و لهگدلا کورهکورهی کورماژاندا رووبهروو بورمدوه و به تاسدوه ماچ و مووچیکمان کرد و پیکهوه سدریکمان له کاولگدی بارهگای ندردهشیری شوانکاره دا و به لارهملی کرنوشیکمان برد.

لهو گهران و سوورانهو دا تووشم هات به تووشی دهبدهبه و شکوی کهیانه کانهوه. گهلینك خاوهن

تهخت و بهختی وهك كاوس و كاقرباد و كاخوسرهوم هاتنه بهر چاو، كه تانجی خونكاری له سهر سهر و له سهر تهختی سهروهری، به دلنیایی پالیّان به پالیّشتی گهوههربهندهوه داببوو. له به بهر بارهگای ئهوانه دا روسته می كوردی مازنده رانی بو برهو پیّدانی زهند و پازهند و نهویّستا وهك چیای شهلبورز ههلّویّستابوو؛ مهچهك و زهندی ههلّکراوی و چاکی مهردانهی بهلادا كراوی، زراوی پولّای ئاودراویان دهبرد و دلّی بهردیان ده کرده ئاو. كهللهی دیّوی سهربزیّوی به لاتیلاگی سهریهوه نابوو، گیو و گودهرز و بیروهن و برزو، دهوریان لیّ دابوو. به نیازی نازادی بهخشی، ببووه نهخشی سهر پشتی رهخشی بهناوبانگی له دوژمنانی نیشتمانی ده کرد: ئهگهر مهردن خوّ ده رخهن با خویّنتان بخومهوه.

بارامی چوبینهی سهرکردهم به سهر کردهوه؛ کهللهی له کهللهی خوسرهو پهرویزی سواری شهودیز ده دا و ده پهخسته ناو ههمیزی سهرداری روّمهوه.

ته یسه فرونی ساسانیم به ناوه دانی هاته به ر چاو و هیندین کی چاوم پیدا گینی و له وی ابه ر و بوخچه ی نیوه خالیم له کولی خه یالتم شه ته که دا و دیسان به ره و پیشووم پی هه لیجوومه و و پرووبه پرووی هه گباتانی پاته ختی کورده کانی ماد بوومه و و له ویوه له ته که لاوانی کوردی پاله وان و تیسر نه نداز و نیزه باز و چاپک سوار و به کاردا، له پیرو چوینه سه ر نه ینه وا و ته واو که و تسمه ناو ته و و توزی هه را و کیشه ی دوو هوزی گه وردی ماد و بانیپاله وه و له پاله وه دنه ی کوره کوردانسم ده دا: کوریسنه! نه که نبید نیزن نبید نرینن .

من که له و خهیالاته مدا ته می خه مم لی پره ویبوو، له خوشی شه و پابردووه پر له شانازیده، هه موو کولا و که سه رم له بیسر چووبوونه وه؛ له پر و نه کاویک کولانگی گیانی فه رهادی که لاپ - زور به تاو و گوپ له چیای بیستوونه وه ده نگی دایه وه و گوی چکه ی دائی خهیالا ویسمی پی زرینگایه وه. گرمژن و خرمژنی به ردی به رده ستی فه رهادی مه رد پایه پراندم و تیکه یاندم که: خهیالا پلاو دادیک نادا؛ نان نه و نانه نه مولا له خوانه. به ره و خوتی نیستا بگه پروه بزانه چیت به سه رها تووه و نیستا به رت به کوی وه یه و حمد سرگه ساله کرد کرد از به دو حمد سرگه سرگه کرد و شه سرگه سرگه سرگه کرد و مده سرگه کرد و مده سرگه سرگه کرد و مده در که و مده کرد و کرد و مده در کرد و کر

#### راستى رووداو

راست به سده رشویی راستی رووداودا، بدره و دوا گدرامده. لروزهوی هده الیست دهسته سوارانی داگیر که رانی کوردستان، نوغریان لی بریسمه و و بدرپه رچیان دامه وه. زوّر به سه رسامیه و دهم روانی که چوّن به برووسکه ی شیریان و بارانی تیریان، سوولاوی خویّنی گه شمان له له شمان هدانی شت و به سیلاوی زوّرداری و گزیکاری، بزیسك و ترووسکه ی مان و ژیانی نهم کورده بی زیانه -وه ك پهنگر و پیتی کوانووه که ی همتاهه تایه کوژایه و و تازه ببیرای ببیرای نه گه شایه و اده سته کیره کوردی گهردن زهردی رووسوور و مهسته چاوم به به رچاودا تیپه ریسن که له پاش کوژرانی برا و باویان، کوردی گهردن زهردی رووسوور و مهسته چاوم به به رچاودا تیپه ریسن که له پاش کوژرانی برا و باویان، پاویان کردبوون و گرابوون و به دیل برابوون؛ زنسجیس له مل کراو و به زنسجیس و تیک خراو، له شار و بازاراندا به ده ست کریار و فروشیارانه وه دهستاوده ستیان ده کرد. شوی می هم گرار و و یای هم همری به سه همر تدژه یه کی ملهور و مه نده بور و خاوهن زیّس و زوّر بوایه، کیروّله ی کوردی چاوشیسن و گراپیسنی هم نیرواله ی کوردی پاوشیسن و توریسنی هم نیروارده ی به دیارده هماله بین و بو خوّی ده بردن.

بهرپیوار و نادیاری پۆژگاری داهاتووم لی ببوونه تارمایی و وهك شریتینکی سینهمایی، به بهر لیّلایی چاوی ته و سوورمدا رادهبرد و ههنیسك و ههناسهی به تهوژم و پر له تاسه، ملیان به ملی یه کهوه نابوو؛ بهربینگیان لیّ گرتبووم و پهلپیان پی گرتبووم و بو سهرکهوتن و دهرکهوتن ملهیان ده کرد و لهز و یهلهیان بوو.

#### کوڻ و زووخاو

بیسر لهو رابردووه پرکویرهوریه و کوینده به روز به ده رد و ژان بوو. خوین به فیسرو چوون و توله نمستاندنموه شرزر له سهر دان گران بوو؛ به لام ناسوری همره گهوره و جهرگبی، بی سهر و شوین چوونه که مان بوو. ههیاران! چهند داخیکی گهرم و داغه، لهو ههموو روژگاره پر له نازاره دا که کوردی زورلینکراوی تیدا ژیاوه و به شوین نهو ههموو پهت پهتینه دا که به سهریان هیناوه، نووسه ریکی وامان لی پهیدا نهبووه که دهماری کوردایه تی ببزوی و تعزویکی کورده نامووسی به لهشدا بی و له سهر لی پهیدا نهبووه که دهماری کوردایه تی ببزوی و تعزویکی کورده نامووسی به لهشدا بی و له سهر بهسهرهاتی شهو گهله کلاله ی خوی شبین بدوی. ههبووه و نهبووه، تعنیا و تعنیا شهره فخانی له دهور و زهمانیکا ههلکهوتووه و و قیکهوتووه و لیره و لهوی چی له نووسراوی دوژمین و بینگانان چاو بینکهوتووه و چی به پهرژ و بلاوی - له پیره پیاوی سهرده می خوی و له چیسرولیوانی دیوه خانی پیکهوتووه و چی به پهرژ و بلاوی - له پیره پیاوی سهرده می خوی و له چیسرولیوانی دیوه خانی بیستووه، تینکی خستوون و ریکی خستوون و به پینی توانا و بهش به حالی خوی هیچ دریخی نمکردووه. با نیوه و نیوه چلیش بوویی، بناخه و هیمیکی توندی دلپهسندی بو دارژ تووین و نمکردووه. با نیوه و نیوه چلیش بوویی، بناخه و هیمیکی توندی دلپهسندی بو دارژ تووین و نمورس پینی وه وا دیوین و بوی نووسیوین، به زمانیکه که هاوزمانه کانی تیناگهن. بریا به کوردی نمویه و نمی بریا به کوردی

#### چیهی دنهدان

کهچی له پر ههستم کرد و ه پهري هوميدهواري بمدوينني و به گويما بسرکينني که: بهسيهتي! ئاخ و داخ و خوزیا و بریا مالی کهسی ناوهدان نهکردوتهوه. پیاوی پیاو دهبی به هموای شاقهلی کهوای خنوی تیکهوی و له ریی ییك هینانی ناوات و نیاز و نارهزوویدا، همرگیز تهسرهوی و به دل پسهوی چاکی مهردانهی بکا به لادا و به زهبری مهچهك و باهزی لين بيران، ملي ديّوه لووكـ می ناهوميّدی بادا و گیژه لووکهی دهستموستانی و بی دهرهتانی له بهرخز رادا و کوسپ و لهمیمر و بهرگر و بهرهمانستان لیه سهر رینگه لادا. شهرهفنامه نهگهر به فارسی نووسراوه و دهستی کسوردانی پسی ناگ و خیزم و هیززه ههژارهکهتی تینناگا، تر که فارسی و کوردی به نهندازهی خوّت دهزانسی و دهتموانی -بــه یینــی توانـــا-کاریک بکهی و بز نهو دهرده چاریک بدوزیهوه، همسته و کهمهری کوشش و ماندوو بـوون ببهسته و هدتا ماوی و له بدر چاوی و ماوهت هدید، دهست بدکار به و خوّت لدو خدمدشت رزگار که و بیکه بد کوردی. با نهگهر مردی له بیتر بیتریش بچیهوه؛ با نهو کارهی که دهیکهی الله مهر میژووهوه کهس به هینچی نهگری؛ با له لای نووسهرانی دواروژی کوردهوه نرخیکی یی نهدری؛ با پهیوین و نووسیــنهکانت کال و کرچیش بن؛ با توێڵ و هێڵی دێږ و پیتهکانیشت هدڵقرچاو و بێنــموود و پــړ لــه لَوْج و چرچیش بن؛ هدر ئدوهنده بو تو زوره که کوردیدکدی ئدمرو دهخدید سدر کاغدو و بدشینك لـ زوانه جوان و شیسرینه کهت له یساریزی دز و چسه تمی داگیسرکهر ده پساریزی و هسمر چسونیک بیست، لسه سووچیکهوه کهلینیکی یی یر دهبیتهوه و ههرگیز به پهکجاری ناپووچیتهوه.

له وانه یه نووسه رانی باشی کوردی له مه و پاش - که ثه م نووسراوه ی تؤیان دیّته به رچاو - بزه یان به نه خویّنده و اری و کولّه و اری تو بینتی و به زه یان به نه داری و هه ژاری ناسه و اری کورده و اریدا بیّته و و له سؤنگه ی تؤوه ئیشتیای نووسینیان بکریّته و و بق نه وه ده ریخه ن که ده توانن زوّر له تو چاکتر شه نه رکه پیّك بیّنن، شان بده نه به رو سه روبه ریّکی و ا به نووسین و ناخافتنمان بده ن که به شانازیه و خوار بنویّنن و له باتی نه م گوشمه یه ته مه یوه و لوّرك بخه نه سه رخوان و له جیاتی نه م چه ند موّره خوار و بوره ، کوّشك و ته لاری جوان و له بار و سیی کار، هه لخه نه وه.

تو سهر پلی تهشیه که خوش که، نهوسا ریس و کر و نه خشی رهنگیسن و بهویند، با له سهر

دهسترهنگین و شیرینکاران بیّ. تو به و کاله و پیتاوه به بهن داپیچراوه ت، رچهیه ک بشکینه، راوی پلنگ و شکاری شیران، کاری چاپائسواران بیّ. خوای گهوره فهرموویه: له توانا بهده ر ناخهینه سهر کهس. پیشینیانی کوردیش گوتوویانه: سموره گوتی له دار که وتسمه خوار دوو مهنم کهم کرد! پرسیان: تو خوّت نیو مهن نابی، نه و دوو مهنمت له کوی هینا؟ وتی: کاکی خوّم هه ر کهس به مهنی خوّی.

#### له هیچی نهبوو

مرخی خوّم لیّ خوّش کرد و بریارم دا که له سهر بوّریای خوّریا و بریا لاچم و بهرانبهر به وزه و توانای خوّم، ده گر نه و کاره دوّواره پاچم؛ به لاّم «ئاسسمان دوور و زهوی سهخت!» منی پیشمهرگهی همه لوهدای چیا و چوّل و بی دهرهتان و کلوّل، ههر چوار لام لی ته نراوه و پیگهی شار و باژیّپانسم لی بهربهست کراوه، شهره فنامه له کوی بیّنم و وه سخویّنم و وه ریگیّیم و کام کتیّب وه ک سهرچاوه بده مه بهرچاو و بو به بهراورد کردنی پاست و خواران، له کام نوسخه و کام نووسراو بنهیّپم؟ به گیر و وری و به دلّپیری به دهوری خوّما خولسم ده خوارد و پامده سپارد. ته نانهت پیّونگ و پیّبواریشم ههانده ده بواردن؛ بهربینیگم یی ده گرتن و وه بهر پرسیارانسم ده دان؛ تا له پریّکا خوای گهوره «کلاوی بوّ به پرووکرد» و مسنی ده گمان سالّح مه حموودی بارزانیدا پرووبه پروو کرد. نهو برا به نرخ و هیژایه لهو چوّل و دهشته، لیّم بوو به فریشته و شهره فنامه ی فارسی و عهره بیه کانی محدمه دعه لی عمونی و مه لا جهمیل پروژبهیانی بو هینام و به و دیارییه نایابه ی، لهو کوسیه پرزگاری کردم و لهو ده رده گرانه ش چاری کردم. منیش بی هینام و به و دیو کردن لیّی وه خو کهوت م و له پیداچوونه وی شهره فنامه دا، به سهر شتی هینده سهیر و سه مدر و دو و کردن لیّی وه خو کهوت م و له پیداچوونه وی شهره فنامه دا، به سهر شتی هینده سهیر و سهره و سهرسوو پینه درا کهوت می که همرگیز به بیسری سیریشمدا پرانه بردوون.

## دوژمنان و رهسهنسمان

سه عدی شیرازی ده لیّ: کابرایه ك له خهودا شهیتانی زور به جوانی دیت. لیّی پرسی: تو له پووكاری گهرماوان ویندت به تاکه چاویکه و شاخ و کلکیشت لیّ پواوه. نیّستا نه و شوخ و شهنگی و

نازداریدت له کوی هینناوه؟! له وهراما پیّی گوت: من فریشتهم و فریشتهش ههمووویان جوانن؛ بهالام بنووسه که له دهست دوژمنان دایه؛ ههر چاکه نهوهندهشیان پیّـوه هیّـشتووم! کـوردیش دهلّـیّن: پیـاو کهسیّکی بدزی، خهونی گولیهی پیّوه دهبینیّ.

ئيمهي كورد بر خزمان ميزووي خزمان نهنووسيوه. زانا و ميزوونووسه كوردهكانيش ههر سه

هدرچی کورده و پوّلادی کوردستاند، زوّله و له دیوانه و لهوساوه هدلوه دای کیّوانه!

روّژیّك کوردی کوپی موردین و چهلیّك جووجه لهی سه عسه عهین و هه لیّك به هموازنین و تاویّك باوکمان موزیقای به چکه بارانه یه و ده میّك له هیّلکهی پوهیعهی به کره وه سهرمان الرد ده ریّناوه و چاخیّك مامانی مناله کانی موزه پ ناوکی بپیوین و سهرده میّك ژنه کهی ده واری نزارنشین، فرچکی پی مژیوین. تمنانه ت بویژ و زانایه کی عهره ب له مه پ میّژووی کورده وه سویّندی خوّی کردوّته بهلگه و فهرموویه:

«اکردوهن فی الـجبال» واتا: بمرهمالدای کیّوانیان کمن با کوردیان لیّ بکمویّتموه. ئیتـر بمو پیّودا

به خوا سویّندم کورد نه فارسن بیّنچوولهی عهمری کوری حارسن

ماموّستا فیردهوسی خاوهنی شانامه -خوا خیری بنووسی - گوایه بهزهی پیّماندا هاتوّتهوه، له

ناو که آپ و په نــجه ی زههاکی خوینمژ و ناپاکی ده رهیناوین و بــه رهو چـیا راوی نــاوین و لــه ســایه ی
سهری نه و چیا رژد و هه آله مووتانه و ماوین و به بی ترس حاواوینه و . کهچـی -لــه پــ پ و نــه کاو- بــاو
ده خوا و با ده داته وه سه رمان و به سه ر و پوتراکماندا دیته خوار و گه زاره مان لی ده کیشی و کاریکمان
پی ده کا با به ده واری شری نه کردووه . به بــی نــه وه میوانـــمان بــوویی و کهســـمان لـی بناســی ، بــه
خانو و په آنه ناسی بی فه پ و به گه رمان ناو ده با !

ههستا و له داخانی تووك و نهفرینی له ههموو كوردی سهر زهمین كرد!

تاخر با بپوانیس نهو نووسهره ساویلکانهی له دوژمنایهتی کوردان و بز دراری گیرفانیان، نهو چیرزکهیان هه لبهستووه و نهم بوختانه گهورهیان به پیغهمبهر کردووه و دهناو پرووپهپی مینژوویان ناخنیوه، نهوهندهیان به میشك و دلا تینهپریوه که شهو ههویره چهند شاو هه لده گری و لینکیان نهداوه تهوه که گوناهینکی چهند گهوره ملیان دهگری و چون له بهری دهرده چین؟ نهیانزانیوه که پیغهمبهری خوا دهیزانی بنیاده می دزیریش ده سکاری خوایه و نه گهر کریک لهبار و پیک نههات، له کرگاره وهیه؟ له لایه کی تریشه وه نه گهر خوانه خواسته باوه پهو در زیه بکهین، وای لین دیتهوه نه گهر نوانه خواسته باوه پهو در زیه بکهین، وای لین دیتهوه نه گهر موایه، نهو بووس و لهبار و بهرچاو و چاونه م و بین شهرم بوایه، ده بوایه به کولیک نزای باشه وه بگه پیته و کوردستان! حاشا که پیغهمبه ری خوا ناکاری وا نالهباری ده بودبی و نهم در و پووچ و به رباده له ده می نه وانه زیاده که بود لاکی مرداری دنیا، پیکیان خستووه.

وعنووز

#### ههر خوّم به خوّم کرد

زور سهیر و سهمهره به نهو ههموو هوزان و زورزانه کوردانه -که به دریّوایی میّوووی نیسلامه تی هاترون و پابردوون و به عاره بی و تورکی و فارسی نهو ههموو کتیّبانه بان نووسیون و له سهر به کیان ههریّونیون و نامه خانه ی دنیایان لی ناخنیون و ناوبانگیان سهرزه وی تهنیوه ته و و نیّستاش زوّریان له بیسر نهچوونه و شویّنه واریان کویّر نه بوونه وه بیاوانی وه ک نیبنو نهسیسره کان و کوپی خهله کان و بهبولفیدا و ههزار نهوهنده ی وه ک نهوانهان لی هه لکهوتووه -ههرگیز له بهرامبهر شهو ههموو دروّ و ده ده به به به بین از نهوهنده ی وه ک نهوانه دا، گنجیان نه به بیریوه ته تویّل و توزکالیّدیش شلوی و لیّل نه بوون ده میان بووه به ته لهی تمقیر و خوستیان له خوّ بریوه و ببسپای ببسپای له پرووی درّمان بیّر و و دهمیان بووه به ته لهی تمقیر و خوستیان له خو بریوه و ببسپای ببسپای له پرووی درّمان بیّر و فهاویّران هه لنه گهراونه وه و جاریّک له جاران به دهمیان دا نه داونه وه له ناو شهو ههموو بلیمه ت و ههاویّران هه لنه گهراونه وه و جاریّک له جاران به دهمیان دا نه داونه وه له ناو شهو مهمووه: بابه نیّده هیچ نه بی وه رن و ثاویّنه یه کیّن و ده سهر و سه کوتی ثیّمه و ته رح و دیداری خوّتان پامیّنن، تا بیتر و درنوتر و خیّج و خوارتریان؟! کهی خودا بهرداره نهم برا کورده بیّجاره و بی تیسن و هاودینه تان له کیّههمان له تیسری بنیاده م هملّداویّن و بنه و بنه چه کهی به جنزکه و خیّو و درنج و دیّوان ده سیّرن؟!

میزوونووسانی کورد تاریخی داگیرکهرانیان نووسیوه و له مه خزیانه و متعقیان له خز بریوه. کوردیک و بینگانهیینکیش که نهوهی لهوانه و دیووه گوتوویه: بی دهنگی نیشانهی پی پازی بوونه و نهگهر هیچ پاکانهی خزیان ناکهن دیاره ههرچی دهربارهیان نووسراوه، به پاستی دهزانن و شهوانیش له خداکی بری باشتر تی دهگهن.

کۆلکەمەلای کەمزان و بەستەزمانی کوردانیش ئەو فەرمایشتە جوانەیان لە ناو کتیبی پەرزەردی پیوازیدا خریندوتەوه و ھەر چونکە ناوی کتیبه، ناشی دروّی تیدابی. له گوی ئاگردانی زستان له مزگەوتان دەسەر و میشکی کوردی نەخویندەوار و ساویلکمیان پەستاوتووه و هیندەیان بىر دووپاتە و همزارپاتە کردوونەوه که خویان له بیسر خویان بردوونەوه و بیزیان له پەسەنیان و قیزیان له نەتەوەکەیان ھاتوتەوه.

مامزستای به نرخ و هیژا مامزستا شیخ عومه و و به کاتی که جامعالازهری قاهیسره مامزستای پرواقی کورده کان بوو (پایزی سالی ۱۹۵۸) - له پیگهی چرونه مزسکودا- چرومه دیدهنی و له ناو گهرمهی و توویوی کوردانه مان ناخیکی همالکیشا و فهرمووی: «ههژار! دهردی گهلی کورد دوو سهره یه؛ نیمه ده رباره ی خومان هیچمان نه نووسیوه؛ دوژمنان که ههموو باریکهوه ههموو شستی پیداویستی خویان نووسیوه، شتیش که نووسرا و بهرگی تیگیرا و بوو به کتیب، نهگهر ههزار دروی شاخداریشی تیدا بی تازه دهبی به پاست و ههر گوتت: لهل! دهایی بچیس کتیبت بسو بینیسن؟ نیتسر شاخداریشی تیدا بی تازه دهبی به پاست و ههر گوتت: لهل! دهایی بچیس کتیبت بسو بینیسن؟ نیتسر قسمت یی نامینی و قسمی دوور له کتیب له لای کهس خو نانوینی ..»

جا هدر ندم ناهزید بزته هز که زوربدی زوری ندو کورداندی بووند خاودن زور و به پاید و ماید گدیشتوون، خویان له دایك و بابه جنوکه و دیوهکدیان دزیوه تدوه و شان و شدپیلکیان له هاورهسدنی کوردی رهمه کی و بوره پیاگ ته کاندووه و ته کیوندوه و ته کیان داوه به ته کی عماره بی بنیچه پاك و خانددان و جوان چاك و به هدزار درو و ده هو، سدره تای که ونارایان به یه کیک لدواندوه لکاندووه.

خالتی هۆزێکی له میژینهی کوردن و زوربهیان تیستاش پهزیدین. میسری بوتان- که به شوورهیی زانیوه سهر به وان بی فهرموویه: نهوهی خالیدی کوری وهلیدم. به داخهوه نهشیزانیوه که خالیدی کوری وهلید هیچ زار و زیچی لی نه کهوتوونهوه!

هدرکی هدباس ناویکی له تیرویدا گرمان بردبی -به بی ندوه لیکی دابیتدوه که دنیا چ باسه-خوی کردووه به عدباسی و ندوهی له پیشوودا بزندوان بووه و مدزنایدتی دهست کدوتووه، فدرموویه نیمه له مدروانیدکانین!

شهو نهخوّشی و خوّ لی گوران و خوّگورینه، شهوهنده گران و همهمووانی بسوو، تمنانمت جاروبداره هوزه رهمه کیه کانیشی وهبهر خوّی داوه و نهشیانویّراوه لاسای به گزاده و گهورهماله کان بکهنموه؛ همولّیان داوه تا سمنگی خوّیان لهو کونه عارهبانه بدوّزنهوه و به باپیسر و باوهپیارهی خوّیانی بقوّزنهوه. و هولّیان داوه تا سمنگی خوّیان لهو کونه عارهبانه بدوّزنهوه و به باپیسر و باوهپیارهی خوّیانی بقوّزنهوه. و هولیّان داوه تا سمویّدیه کان؛ که گوایه باپیسره گهورهی خوالیّخوّشبوویان کوّیلهیه کی رهشی مهدینه نشیسن بووه!

له سهرتاسهری شهرمفنامه بروانی -جگه له شهرهفخان و دوو سی بندمالهی خزمیان ندبی- که

خزیان داوه ته پال ساسانی و بهرمه کیان - هه موو میسره کوردیدی عاره بینکی به ناره زووی خنزی هه نبره از وی خنزی هه نبراوه که در و بنیچه ی خزی پی هه نبه ساردووه . جا نه گهر باپیسره الله در و تاشراوه که ی می می در و گزیریش نه بوویی، هیچ نه بی ده روزه که رو گزشه گیریک هم ربووه .

#### ئەمەگ ناسى

وه ده ده دوانن له و ساوه که ثیسلامهتی له ناو کورداندا برته باو و بلاو برتهوه و زوّر و زهبهنده نووسه و و زانای بهرز و بهریزمان لیّ پهیدا بوون، گهلیّك نووسراوهی لهمه پویژه و میژووی گهلانیان نووسیوه؛ به لاّم همرگیز یه كه لموانه گهل و هوزه کهی خوّی بهسه و نه کردوتهوه و خرم و کهسی خوّی له بیس نهبوده و دهمی بوّ دهنگ و باس و پرووداوی کورد و کوردستان نهچوه. کهچی زیاد له ههمان و سهره پای ههموو دهمان، له چهرخی یازدههمی کوچیدا دوو کهسمان لیّ ههلکهوتوون که بهزهییان به گهله لیتقهوماوه کهی خوّیاندا هاتوتهوه و نان و لان و باوهشی گهرمی کوردانیان له بیسر خوّ نهبردوتهوه؛ به نووسیین و هاوار و دادیک، کوردیان یاد کردوتهوه، نهو دوو کهسهش شهرهفان و نه حسمه ی خانی برون. سهیر و سهمهرهش شهوهه له پاش نه و دوو دلسوزانه، دیسان شهو ده رگانه داخراوه تهوه و برون. سهیر و سهمهرهش شهوهه له پاش نه و دوو دلسوزانه، دیسان شهو ده رگانه داخراوه تهوه و نزیکهی چوارسهد سال به گالهدراوی ماوه تهوه. جالاجالاوکه له دهوری تهنیوه و به شهداری ژهنگی هانیوه و جاریک حاجی کویه هاواریکی بو کردووه و کهس ناوری وی نهداوه و که شهویش مسردووه، کهسی تر تا نهم دواییانه به لایهوه نهچوه. لهم دواییانه شدا حوسیّن حوزنی و نهمیس زهکی بویان کهسی تر ده کهسی تر رانه دیوه سهری لی بداته و و سهر وهره که ناسهواری له ناو چوومان کوکاته وه؛ دهنا کهسی تر ده خوّی رانه دیوه سهری لی بداته و و سهر وهره ی یی بداته وه.

گملز! لمو رِنْژگارهدا چنن بـووه بـه تایبـهتی نـمو دوو کهسـه -زیـاد لـه هـمموو کوردیـكکوردایهتیان بزوتووه؟ دهربارهی خانی له بهرکولهکهی مهم و زیـن موکوریانیهکهمدا بیـر و بروای خوّم
لمو بارهوه خستوته روو. شهرهفخانیش -که ههر له روزی هاتنـه دنیایـهوه، بـهژهکی زانـست فرچـك
دراوه و به لاوی له مالی شای ئیراندا پهروهرده کراوه و شان به شانی شازادان پیـی خوینـدراوه و وهك
ثموان راهینراوه- همموو هونمریکی دهوره داوه و بهژیهاتی و لمباری بار هاتووه.

وه خوشی برّمان ده گیرینته وه: له باس و خواسی رابردووان و له هونه بری میرووناسیسندا، زوّر سهرکه و توه و نه وهنده هوگری نه و بابه ته خوینده واریه بووه که ههموو کات و ساتی ته نیایی خوّی ده گهل به سهرهاتی رابردوواندا رابردووه و ویستوویه له تاریخ نووسیسن و میروو ناسیسندا، جیرگهیه کی به رز داگیرکا و ناویک ده رکا. له ههر ده رکینکی داوه و لینی نوّریوه، دیتوویه له پیش شهودا چهند که سینکی زوّر کارامه ی تی خزیوه و هیچ مهودایه کی وای به دی نه کردووه که هه در خوّی تاکه سواری مهیدانه که بی و به ناره زوو نه سپی هونه ری تیدا تاودا. تا له پی و نه کاودا فریسته ی به ختی شاورینکی به خیّری لی داوه ته وه گه له نازا و نه به زو مه رد و ره نده که ی خوّی وه بیسر هیناوه ته وه. نه و سا دیتوویه د توسری به خدند نیشانه بیینکی:

۱ میژووی کوردستان کهس دهستی بو نهبردووه؛ ئهگهر ئهد بیسنووسی، دهستی خوی پیش
 خستووه و لهو کارهدا به داهینهریک ناو دهر ده کا.

۲- ناوی ناودارانی کورد له ناو نهچی وی وی مهوانیش ناوی باب و باپیسرانی -که میسرانی بتلیسن- به زیسندوویی بسمیننهوه و کورانی دوار وژیش باسی شان و شکوی شهو گهوره ماله بخویننهوه.

۳- بق خقی -هدر وهك له ژیاندا میـر و خوونكاره- بدو كاره له دوارقژیشدا به پایدداری له ناو كوردهواریدا دهمیّنی و له سدر رووپدری رهنگیـنی نووسراوهكدیدوه بـه سـدربدرزی دهنـویّنی و كـورده روشنبیـرهكانی دوای خقی له هوندر و كردهوهی خقی تی دهگدیدنی و هدرگیز كدمایدسی ناهیّنی.

چونکه تیّر و تهسهلیش بووه، ئارهزووی نهکردووه له باتی نووسیسنه کهی به خششیّکی له دیـوانی تورکانهوه پی بگا. ههر ویستوویه کورده کهی خوّی و نووسهری هاوچهرخی لـه هونهرمهندیه کـهی تـی بگا و ثیتـر چاوی له چیتـر نهبووه؛ دهستی داوه تی و له پاستیشا دادی داوه و ههر چوّنیّك خوّی نیازی لی گرتووه، وای هیّناوه تهوه. میرووی کوردی نووسیوه و مردووی بو زیـندوو کردویسنهوه و کاریّکی وای کردووه که تازه نهمریـنهوه. سوپاس بو میـرشهره فخانی گـهوره کـه گـهرای ژیانهوهی لـه ناو توییهکانی پهری شهره فنامهدا بو ههانگرتیـن و ئیّستا وا خهریکیـن سهر ههاندهیـنهوه و ببووژیـنهوه و به ناشکرا و به شانازی نهو میـره ژیر و سهرفرازه یاد کهیـنهوه و هـهتا دنیادنیایـه لـه بیــرخوّمانی

نهبهینهوه. همتا همتایه نهم گهلی کورده تهگهر دهولهممند و نهگهر همژاریهتی- ههر ملکهچ و منهتبار و سوپاسگوزاریمتی.

### شهرمفنامه ئازانامهيه

و ترس به چاویکی بی لایدن، له دهراویکی پرووناکهوه سهیری سهربهوردی نیم گهرده کی کورده مدرکهاس به چاویکی بی لایدن، له دهراویکی پرووناکهوه سهیری سهربهوردی نیم گهلی کیورده بکا، هیچ گومانی نامینی که لهو ساوه باوهدهم و دایکهوا له بهههشتهوه دهرکراون و بهرهو دنیا پاشه کهوت پراونراون و له سهرزهوی دامهزراون و خانه و لانهیان پیکهوه ناوه و نهوه و نهوه چپکیان لی پاشه کهوت بووه، ههرگیز له گهلی کوردیان ثازا و بهجهرگتر لی نه کهوتزتهوه. زوّر له میژوونووسان لایان وایه که واتای وشهی کورد ثازایه و دراوسیکانیمان -که ناسیویانیسن و زانیویانه چهند ثازا و بهجهرگ پرسکاویسن- ثهو ناوهیان لی ناویسن. تمنانهت زوّر لهو زانایانهی مانایان له قورعان لیداوه تهوه، باوه پیان وایه ئهگهر خوای مهزن به ئیسلامانی فهرمووه: دهنیردرینه سهر نه تهوه پیکی زوّر ثازا و بههیز؛ نیازی کورده و کهسی تر نیه و له کورد پیوه کهس رینی ناکهوی خوا پهسنی ئازایهتی بدات.

له راستیدا ثمم ناوی کورد و نمترسانه -که همر زوّر له میّژینهوه بوونهته ثاوال دوانه- نازناویّکه پر به پیّست و کالا ریّکی بالایه و داپیرهی جیهان تا ویّستا نمیمرد و مهردی وهك گهلی کهردی نمدیوه و به دهوروبهری بیسریشیدا تیّ نمههریوه.

ثموانمی که خوّیان زوّر ده خوّیان رانابینن و له ثاویّنمی خوّیاندا سمیری گملی کورد ده کمن و گویّز له هممبانمی خوّیان ناساییه و شتیّکی کویّز له هممبانمی خوّیان ناساییه و شتیّکی نائاسایی تیّدا نییه، با بیّن و لهگهل منا ثاور له روّژگاری نزیك به خوّیان بده نموه و میّرووی پس لمه

شانازی کورد لمم سدد سالای دواییدا بیننه بهرچاو و به دل لیکی دهندوه و بهسهری کهندوه و بپوانن و بزانن نهم نهتدوه دل پتهوه، چیه و چیزنه و چی کردووه و کردهوهی همتا کوی چووه؟ همروا لمه پابردوویکی زوّر نزیکدا که یان خوّمان له بیرمانه یا خوّ باب و کال و نهنك و باپیرانمان دیویانه، ئان له بهیت و سهرگوروِشته و چیروکاندا بیستوومانه نهم کورده نازا و پیاوه لهسهر نمو همهوو بیکهسی و لیّك بلاوی خوّشی پا له مهیدانی نهترسانا، چهندی هونه ر نواندووه و چهند لهشكری بوزاندووه و چهند لهشكری

ئهگدر پیاو بو خوی کورد نهبی یان دهماری کورد باش نهناسی، له باسی نازایدتی ندم گهلهدا سهری دهماسی و لای وایه بهشیکن له چیروك و نهفسانه و شتی وا رووی نهداوه.

دوازده سوآرهی مدریوان، باپیسرناغا و هدمزاغای مدنگور، شیخ عونه یدوللای ندهری، سمایلاغای سمکز، قدده مخیری به ختیاری، هیزی بچووکی سویسنی، بدگزاده ی باند، جافرسان، کرمدلی ژی کافی مدهاباد -که ده گر دهولاهتی ئیرانی دهولامدند و له میرینه پاچوون- چیان بهسهر هیناوه؟ شیخ سدعیدی پیسران، پالاهوانانی ناگری داغ و چیای ساسون، تدناندت هینزی کدم دهستی هدمهوهند -که دری ئیمپراتوری عوسمانی پاپهریون- چون پهت پهتینیکیان بدو دهولات و زهبه لاحد کردووه و چدندیان خوین و مال تی چووه تا بهردهست کراون؟

شیخ مه حموودی حه فید به و له شکره که م و رووت و نه داره یه و حکه هه و یه که ی له دییه که و هه مه مه و چنه که و مه و پیخکه و هه که و پیککه و هه نیستگلیس و پادشایه تی عیراقتی ده ستنده خوری نیستگلیس هه لاچنی که زوره ی له شکری عیراق و نیستگلیس و سیك و گورگه ی لی ده نگ دراو، هه موو چه کی تازه با به تی نه و پوژه ی لی ده کار کرا، هیشتا نه گه و کوردی بیه و نیشتمان فروش نه بو و ناره نه ده کرا و پینی نه ده چاران.

زور جاری وا همبوو همر تاك و تهرای كورد، له چنگ پهل هاویژی داگیـركهران و دهست دریّـژی زورداران، وهتمنگ هاتووه و كیّردی گمیشتوته نیّسكان و له ناچـاری خوی لـه سـهر خوی وهدهنگ هاتووه و دهستی له خوی شوشتووه و ریّگهی چیای داگرتووه و دهگژ دهولمّتیك پاچووه و كاری وای لـه دهست هاتووه كه به لهشكریّكی بیّگانـه نـاكریّ. خملیل خوشهوی، عـهلیكی بـهتیّ، شیخ عـهتا، حمهمتالی بانه، خولمهیزه و همزارانی دیگهی وا، كه ناوبانگیان همر ماون و به پالموانی گمل ناسـراون

و همموومان له چیسرزکهکانی گوی ناگردانی زستاندا، زوّر لسهو تاکهسسوارانهی مهیدانسمان بسق بساس کراوه و به تاسهوه له گزشمی دلاّ و میّشکماندا جیّمان بوّ کردوونموه و له بیسر خوّمان نمیردوونموه.

نهمیدرنیزامی گهرووسی کاربهدهستیکی نیران بووه و له کوردستان بدوه. له نامهیه کدا بیق گهوره تر له خزی نووسیوه، ده لین: «ههمزاغای مهنگور و دوو بدرازای -که بی نازایه تی له دنیادا وینه یان نهبووه - به دهستی سهربازه کانی نیران کوژران». ههر که سیش توزی شاره زای نهو رووداوه بسی باش ده زانی که ده ولهتی نیران له شهردا پییان نه ویراوه و به به لینی درو و به سویند و پهیهانی نامهردانه فریو دراون و بانگهیشتن کراون و له ناو خیره تدا له نه کاو بهر گولله دراون.

جا دهشزانیسن که نهستیره ههر هینده به دیسمهن و جیوانن تا خوره تاو خیزی دهرده خا هه میرخاسی و ئازایه تیه کی له دریوایی میژووی کهون و نویدا، مرو له خوی نیستان داوه، ههمبه بر به میرخاسی و گهرناسی بارزانیان، چله کایه که له راست چیایه ک و تنوکه ناویکه له حاند دهریایه ک. بروام وایه نهگهر ئازایه تی و نه ترسان له بیچم و تهرزی پیاویکدا بهاتایه ته سهر دنیایه، تووشی ههر بارزانییسه که بوایه، به سهرکزی کرنوشی بو ده کرد و به لاره ملی سوژده ی بود ده برد دارد است

هدر لدم سیّ یدکه چدرخدی بیسته مددا و لدم روّژگاره دژوار و حدسته مددا - که به سدر کوردا تیپه رپیوه - هدزاران مدردی وا ندبه رد لدو هوّزه سدربه رز و پیسروّزه ره خسیوه که ناوی پالهوانانی ندفسانه پیشی له ناو سیایی ناوی به کاران سرپیوه تدوه، ندم هوّزه کدم ژماره و باوه رداره، زوّر جاران له سدر کورد و کوردستانی نیشتمانیان ده گر لدشکری زوّری زوّرداران راچوون و به رژانی خویدی پاکی خویان، نابرووی رژاوی گدلی کوردیان کرپیوه تدوه و به مدچه ک و باهوّی لیّ بوردن و باوه پر بدخویی، دهست و زهندی گدلیک له زوّردارانیان له بندا برپیوه تدوه. هدتا دنیا دنیایه و هدتا کوردستان کوردی

تیدایه، ناوی شیخ عدبدوسدلام و شیخ ندحهدی بارزانی له سدر تدتدلهی ریزنامهی میرخاسان و گهرناسانی هدره سدربدرزی دنیادا به پیتی زیرین و به زبری و بدرزی جینگهی بی دیاری دهکری و به رازنان ناویان دهبری.

پیشینه گوتوویانه: شاگردی هونهرمهند نیشانهی هونهرمهندی ماموّستایه. نهو شیّخانهی بارزان که شهو فیّرگه نابپوومه نده بار بو هونهرمه ندی دامهزراندووه، شاگردی و هل مستها بارزانیان پهروه راندووه و پیّگهیاندووه؛ که سهره تای کوردایه تی و نازایه تی چوّن ده ست پیّ ده کری و نهو ریّگه پپ پیچه چوّن ریّی تی ده بری و نامانجی پاك و ناکاری چاك چهندی ده رد و چهوسان و به جهرگی و نه به دریت گهره که و چهاس پشوو له سهر خوّیی و شه که تی پی ده وی تا سهر ده گری و سهر ده کهویّ.

وابزانم تدنیا ناوی مستدفا بارزانی بدس بی بق بدلگدی نازایدتی کورد. وه ک مدولانای رؤمی فدرمووید: والله گرمر کرستها به ماست و مرفرت به برال به سه برگر رسر مندو مدو هد مو موزوی گزاری نی کمل کور و ایرونکه رسیخوری و اور به بارزای هستماک شکرا بدلگذید بو رفزی روون تیشکی هدتاو بو پدسندی گولا بدسته بونی گولاو

بی گومان به هاتنه ناوی ناوی بارزانی، باوه پی هموو دوو دل و گومانداریکیش -له مهور نازایه تی بی ویندی کورد- ده گاته سهر چله پوپدی بی گومانی و هموو دلخورتیه له باره وه له ناو دلان بار ده کا.

نهوانهی نهمرو نه سهر دنیا ده ژیسن و نهوانهش که نه دواروزودا ده خرینه ناو مهیدانی ژیانهوه، کینمان دهست ده کهوی که نهم ناوهی بهر گوی نه کهوتبی یان نه کهوی و شهو پیاوه نهناسی و به چیروکی نهو نازا پایهبهرزه ناشنا نهبی ؟

نیشتمانی کورد- به بی هیچ ماندوو بوون و وهستان، همهولیّان داوه و خوینیان پژاوه و کولّیان ندداوه و کولّیان ندداوه و کولّمی دورْمنیان کوتاوه؛ تا به زهبری باوه پی به هیّز و دلّی پتهویان، دلا و دهزگای کوردستانخوازان لهرزی و درزی برد و کوپانی نیّستا و چینه کانی دواروّژ که دیّن و میّدژووی شوّپشه خویّناویه کانی بارزانی ده خویّنندوه و به وردی شی ده کهنهوه و به لیّزانی شیّو و وه ردی ده ده نهوه و به زیره کی ده گه لا پرووداوه کانی شوّپشه کانی دیکهی دنیادا به راوه ردی ده کهنهوه، چوّن هه بووه و چوّن پرووی داوه، وای تیّده گه ن به تایبه تی که ده رباره ی شوّپشه مه زنه کهی نیّوان سالاّنی ۱۹۲۱-۱۹۷۰ ده دویّن؛

که ده سالی رهبهق بارزانی و پیشمه گهکانی کوردستان -بز نازادی ناوازهی نعبه ردی و زهبر و زهنگی ئهم گهله جهنگاوهره به باوهره، له ناو چالی فهراموشیهوه -به موژدهی رِزگاری و خوشیپهوه- سهری هدلدایهوه و دهنگی زهنگی پیشهنگی کاروانی خزرانانی پالهوانانی کورد، لــه دریــرایی و پانــایی تـــهم زهمیسنه خر و پان و بهریسنهدا زریسنگایهوه و له ناو ههموو دلا و میشکیکدا دهنگی دایسهوه؛ ثیتسر کهی گومان و سنز دهمیّنی و کی هدیه باوهر بدوه نههیّنی که ندم گدلی کـورده، نهگـدر وهك گـدلانی ئازاد و سهربهستی دیکه ههر له سهرهتاوه خاوهنی خاکی خزی بوایه و به راشکاوی و به بی لهمپهر و بهرگر بهخودا بهاتایه، هیچ هیزیک له دنیادا دهگمانی دهرنهدهبرد و همیچ خماوهن زور و خوونکاریمک باشاری نده کرد. به مهدانگهٔ به ده پیزت به ایزی که دنده بر بورد رسیم به بیک بورده در به دالا بندوی به بیسری کیّدا دههات له روّژ و روّژگاریّدا که کوردستانی نیشتمانی کورد له شهش لایانــهوه لــهُ لایهن داگیسرکهرانهوه چوارمیخه کینشرابی و زوردارانی خاوهن زور و کوردخور چــوکیان لــه سهرســنگی امریمی دادابی و زمانی هاوار و نالهشی بهسترا بی و کرکرهی ههناسه دانیشیان لی گری دابی، مهلا مستهفا ناویک پیاویکی هدژار و بی چهک و جبهخانه و بی خانه و لانه، لهو معالبهنده بهجووک و بهرده الانهی کوردستانهوه که ناوی مهالبهندی بارزانه- به بیپهروا له رووی داگیسرکدرانی کوردستان همالگهریتهوه و رایهری و بهشیکی زور کهم و باوهر زور، له کوردی ههوار و رووت و برسمی و بسیدهره تمانی رهگهال کهوی و به کوندقهسدلی و سی تیسره ژهنگاوی و چفت و شیسنکدی راوی و خدنسجدری روزه و تیخدلدی لهبار و پر چهك و تهيار و خاوهني تانك و زريپوش و فيۆكهي بۆمباهاويژو و خيوي سهتان توپي پينج به پینج و لوولهدریژ و چیادابیژ بی و تهنیا سنگی رووتی لاوی خوین گهرمی نیسشتمان پدرستی کورد، قه لخانی گولله و بارووت بی و برسی و تینوو -له نهشکهوت و بن بهرد و سهر همردانهوه- مهردانه هیرش بیننی و سهرهرای لهشکری بینگانهش، چهند جار نهوهندهی خنوی، کوردی نامووسفروش و بینهوش، پیشی لی گرتبی و خوی به داگیرکهری ولات، بهکری دابی و کیوردی هاوخوینی خنوی بنو بكوژێ؛ كەچى ئەم ھەموو نەيارە بشكێنێ و بيانړەتێنێ و لە ئەنـجامدا سەر بە دوژمني ڕەگەزپەرست و دۆستانی دوژمنانی بچەمیّنی و واز نەھیّنی تا خەلّکی ھــەموو دنیــا مافـــی رەوا بــــــ گــدلی کــورد دەسەلىمىنى. ئیمه لیره دا زور به سه رچلی، باسی توزیک له تازایه تی بارزانی و پیشمه رگه کانی کوردستانسمان دهنیا بو نسمو و به نازایه تی کورد - هینایه وه؛ تا بو مان ده رکه وی که هم رچی له مه و به رله مه به نازایه تی کورده وه گوتراوه و نووسراوه، هیشتا زور ناته واوه و که مینکه له زور و شه مینکه له چاوخور. نه گیسنا بارزانی و شوپشه کانی، پیویستیان به زور شوپشنامه ی زور گهوره همیه و له توانادا نیسه لیه پیشه کیه کی وادا سه روبه ری لینک ده ینه و و گهوبه گهوی نه و زری پرگری و پته وه، به وردی له به ریسه همالوه شینین و به وه ستایی لینکی ده یسنه وه و تینکی خه ینه وه. نه گهر مه رگ مه و دا بدا، له مه و همیش - وه کورندی که به ریسته و مینین و به وه ستایی لینکی ده یسنه و و تینکی خه ینه وه. نه گهر مه رگ مه و دا بدا، له مه و لا

### ئەو ئازايە چۆن تۆچووە

هدر دلیّکی له سووچیّکهوه کهمووسکهیه ترووسکهی کوردایهتی وی کهوتبیّ، بیر له و مهتمالاِکه ده کاتهوه و به بیری ختی لیّکی دهداتهوه و دیاره نهو پرسیاره، به سهر زوّر دهم و زارانهوهیه و مالم حدقه، پرسیّکی زوّریش بهری و جیّیه: هتی دوا گهوتن و سهرنه کهوتنمان چیه ؟ یان کیّیه؟ رفّر مرفر موقعه به پرسیّکی زوّریش بهری و جیّیه: هتی دوا گهوتن و سهرنه کهوتی دوان کیّیه؟ میلی می میلی می دوان کیه میلی می دوان کیه میلی می دوان می دوان به بیری خوره، کورده که همر وه ک له هموو کهس نازاتر و بی باکتسره، له مهموو که س نازاتر و بی باکتسره، له می دوشته که می بودن به سندان و له سهر دلی خربوون و گهستوویانه و بهستوویانه و خستوویانه!

تآییسنی پاك و بی گدردی نیسلامهتی - که لمه سمرهتاوه پهیدا بدوه - تیشکی برایسهتی و یهکسانی، وه چیاکانی کوردستانیش کهوتووه. تاریکایی ثاگرپهرستی له سمر پهواندویسن و چاکان و پاکانی نیسلامی پیشوو تیّیان گهیاندوویسن که موسولهان ههموو پیّکهوه بران و پهش و بوّر و سپی و موّر و زهرد و کموهیهك له نارادا نیه و همموو پهگموز و تیسره و هموز و نمتهوهیمك - لمه بهرانبه و بارهگای خودای بهرزا - یه کمورن و یه کتهرزن. نهژادپهرستی سته مکارانه، کاری به دکارانه و همهوینی بارهگای خودای بهرزا - یه کمورن و یه کتهرزن. نهژادپهرستی سته مکارانه، کاری به دکارانه و هموینی بی تاکاری و پهستیه، کمس له کمس زلتر نیه، همموو موسولهانیک -خاوهنی همر پهنگین و خیّری همر زمانیک بی - له بهربه پیّچیکهی خوّره تاوی نیسلامه تی دا، به سانایی ده حاویته و هیچ بی هیّن و پیّزیّک، همرگیّز له بوّه ی دهسته لاتداراندا ناتاویّته و ها بهی له پیشی و گهوره یی، به نه نه ندازه ی تاکاری

باش و له خواترسانه.

کوردیش -کـه چـوونهته ژیّـر سیبهری نالای پیــروزی نـهم تایینه پاکـهوه- دیتوویانه وه ک بیستوویانه وایه و موسولمان ههمووی پیکهوه برایه و ههموو بو یه کتـر پشت و پهنان و نهگهر جـاران کهمینکی بی کهس بوون -وا له سایهی نایینی تازهوه- بوونهته زوّر و کهس زوّریان لی ناکا. ناییــن و پهوشتی نویّیان به لاوه زوّر له پیّوشویّنی پیشینی پرنازاری ناگرپهرستیهکه، لهبار و چاکتـر بووه و لـه سایهی نهو فهرمانه ناسـمانیهدا- که قورئانه- ماوهیه کی زوّر بـاش حهساونهوه. بـهلام هـهزار داخ و مخابن! که نهم جهژنه پیـروزه زوّری نهخایاندووه و لهشکری خهم و پهژاره دووباره سهری لی داونـهوه و به سهربهستی نهماونهوه. دهسهلاتداره پاست و دروسـتهکانی ئیـسلام، بهرهبـهره لـه ناسـوی ژیـان ناوابوون و که نهوان چوون، خوونکار و زوّرداری بـه نـاو موسـولمان و بـه هـهناو دوورهویـودان -وه ک گورگی کهپهنهك به شان- خوّیان ناو ناوه شوان و له فهرمانهکانی خوا ههرچـی بوّیـان نـهلواوه، پـاش گورگی کهپهنهك به شان- خوّیان ناو ناوه شوان و له فهرمانهکانی خوا ههرچـی بوّیـان نـهلواوه، پـاش

لهو نیچیسر هه آبراردنه دا، کاتی کوردیان به دیارده هه آناوه و ده که ژو چیای پرژد و هه آنمووتی کوردستانیان هه آپوانیوه و گهلی کوردیشیان زوّر له خوّیان به نازاتر ناسیوه، هه رگیز ده خوّیان پاده دیوه پرووبه پروو به شیسری پرووته وه هم آلمان که نی و په اامارمان بده ن و به رده سمان بکه ن. زانای زوّر وریا و گزیزانیان، بیسریان لیکردوته و و زانیویانه نه و به پرووداره گریداره، بموان هه آناکه نی و نهگه ده سکی بیور و هوّره و پوازی اله خوّ، بو نه تاشن و له ناو خوّیدا کرمی پی هه آنه هیّنن، زوّریان پی ناشکی و شکاندنی زوّر دژواره، نه گهر ده کری کاریکی واپکه ن همر کورده که کورده که یان بی بیکات پاروه چهوره و بیخاته ده میانه وه، پاوی که و به که و بکه ن و همر که ویّکی له داو که و تبیخون و نهگهر که وگره که ش له پراو که و ت، هاسان ده خوری با بو نه و مه به سته هه ستان به ناوی برایه تی و هاوئایینی و هاوسایه تیه وه، خوّیان ده ناو هه آگیشاوین و بی هه ست و خشپه چوونه ته بین کایشه مانه و و هاوسایه تیه وه و ده ستی گه لی چنگر کیان خستوته پیشمانه وه، مه ای بی نان و پیسری نه زانیان به زیّپ و زیّو کریوه و ده ستی گه لی بسته زمانیان پی بریوه به مه ای د دایان واله پروپووچ ناخنیوین هم به جاریّك تاساوین و ته نیوین و بینگانه ش له بن سیّبه ری میزه رو برج و پیشی خومانه وه داوی پراویان بو ته نیوین و ته که و فاقه میان بو ناوی نموزه رو پرج و پیش خومانه وه داوی پراویان بو ته نیوین و ته که و فاقه میان بو ناوی نموزه و چوم و پیره بروین و له فی و په اله قاژه که و تووین.

به زمانی لووس و بزهی ژههراوی و سویند و پهیانی دروزنانه، فریویان داویان و نیسهش که راست و دلّپاك رسكاویان باوه رمان كردووه و گوتومانه: برای هاوئاییان دلّسوزمانه و وهك خوّمانه و همرچی بوومانه خستوومانه به بهردهمی برای میوان و بو خوّمان به برسیایه تی سهرمان ناوه تله و برای ده سری برای ده برای ده برای ده باتی چاكه له بن دوو گردی فیّلبازیهوه، وازی به ناوه زمان كردووه و مرخی له دل و میشكمان خوّش كردووه و له بیاری نه تهوایه تی و گهله درستی دایته كاندوین و ته كانی پیداویان، تا له راسته رئی ژیانی كلاكردووین و به دهردینكی بردووین كه س نهزانی ماوین یان مردوین. ثهوسا ههر به هالاوی ده می گهرمی، وا كولاوین و تولاوینه وه كه توزكالیّكیش به چیسری نه ماویانه و ههر به لنوان خوراویان.

#### چارەنووس

به دریژایی هدزار و ثدوهنده ساله، زوربدی هدرهزوری کورد، وا تی گدیدنراوه که هدرچی به سدری دی، هدر روژی بدری له چارهی نووسراوه و کوشش و ماندوو بوونی بی بدهرهید و زور دهمینکه هدموو شت براوه تدوه و هدرگیز مانای ثدو فدرماندی خوای بو لی نددراوه تدوه که فدرمووید: به تیکوشان ندبی، مرو هیچی ده سگیس نابی.

#### به گهفی گهرم سارد بووینهوه

مندالنی کورد هدر له روزی چاوکردنیدوه به دووپشکی حدوگری و ماری سدرپان و ناگری بی نامانی دوای ندمانی فرچك دهگری و رینگدی هدموو خوشی و شادی و ناواتی دنیای لی بدربدست ده کری و بینچاره چاری خوی هدر لدوهنده دا بعدی ده کا، پرچ و ریش بدرداتدوه و هانا بو پیسری بی پیسر بسدی و بینچاره و بکروزینتدوه و ندرکی ژیانی له بیسر بچینتدوه. هدموو تدمدنی هدر ناموژگاری ده کری که پیساو ده بی به بدشی بینبدشی رازی بی و رووت و ندداری سدر دنیا لدولا ده ولدمدنده و ندخوشی و لدش بدباری بدهره ی خوداید و ده رمان و بویشك چیان له دهس ناید و چاری ده رد و ژان، له نوشتدی مدلا و خاکی سدر گوری چاك و پیسراندوه به و هدرچی دم ده دمی مدلا بنی، هاواری دین و دنیایدتی و هدر

كەس نەچووبېتە ژېر سايەي پيرېكەوە، شەيتان رېبەر و كوپخايەتى.

به ههزار و نهوهنده بهند و باوی بن ش و بلاو، برستیان لی برپیوین و به همهودای داهی چاویان دادووریوین و به دلنیایی شیشاونه گیانیمان و ههرچی ههست و نیستمانه، به خروب ی پایانیداوه و تهنانهت هونهر و پوسهن و میخرووی پی له شانازیشمان لیندزراوه و به پرووت و قووتی کهوتووینه دهشتهوه و به پالاپهستو خزاندوویانینه چیاوه و نهوسا تیرمان پی پیکهنیون و گوتویانه: نینوهی برای موسولمانیمان پرووت و بینبریون! وهرن به خیری نیمانی خومان بهخیرتان کهیین! له سهرمانه بیاوانه و موسولمانانه به سهرتان کهینهوه؛ نهوهی له خوتانیمانهوه پینگهیشتووه، ههزار یهکیکتان دهده بیناوانه و موسولمانانه به سهرتان کهینهوه؛ نهوهی له خوتانیمانهوه پینگهیشتووه، ههزار یهکیکتان دهده بیناوی ناچاریش ههموو شتیکی بو پووایه. کهوایه له پنی نان و ژیاندا کوشتن و خو به کوشت دانیش پیاوی ناچاریش هموو شتیکی بو پووایه. کهوایه له پنی نان و ژیاندا کوشتن و خو بهکوشت دانیش پیاوی ناچاریش همو کوردستان به درینوایی مینوو کوردیان خستوته پیش خویان و بهگر دوژمنیاندا کردووه، ههر کوردیکی له تاوی گیانی خوی لهوانه ههانگهرابیته هه کوردی هاورهگهزی دوژمنیاندا کردووه، ههر کوردیکی له تاوی گیانی خوی لهوانه ههانگهرابیته هه کوردی هاورهگهزی خویان ناردوته سهر و لاساریان یی له سهر ریگه لابردووه.

کورد که خاوه نی مالّی خزی نهبووه، به دهسندهخوری و نهمر و نهوی، بهخیّر کراوه و واش تیگهیه نراوه که خرم و کهس دادی پیاو ناده ن و دهر و دراوسیّ، نهتهوی و نهویستن و دهستی ههنگویناوی بخهیه زاری خزمانه وه، دهیگهزن و دار و بهردی دهور و بهرت پیّت دوژمنه. ههر خهلیفه و پاتشای موسولّهان که نهویش کورد نیسه له پوژی تهنگانه دا جیّگهی هانا و هاوارانه و له قیامه تیشا فریاپهس ههر خوّیه تی. نهو ههزار و سهدان سالّه، ناوا گوش کراوین و هاوکاری و کورده نامووسیمان لهبیر براوه و بیسر و بپوای نهته وه خوّازی و کهلّکی کوّمهلاّیه تی و بههرهی دهستی گهلهان لی و و لا نراوه و تهنانه ت زمانه زکماکه کهی خوّشهان له بهرچاو خراوه و به شات و شووتی درونه خشینان، پهچهلاّك و بنیچه و نهژاده کهی بووشهانه، له بهرمان بیزراوه و سهروبهری ههموو کار و کرده و میکه که همر له میژینه وه فیّرمان کراوه و بوّمان به کهلهپوور ماوه ته ده همموو ههر و کرده و بید اله ده کهلهپوور ماوه ته ده همموو ههر نهوه به لا ده کهین، نه ولا ده کهین، نه به لویّری داگیر کهر سهما ده کهین!

خزشه ویستی نیشتمان و خزمایه تی و هاوخوینی خزمان له دهست داوه و کهسیمان نازانیسن چ

بووین و چون بووین و چیمان به سهرهات و چون چووین؟ اسه هسهموو ره وتاندا بسه ره وتیک فیریسن؟ شهویش سویسکهییه. اله میزووی خومان هه ر شه وه نده ده زانیسن که بابه البابسمان نو که و دهسنده خوری بسه خوینی هاوخوینی خوی تسه رکردووه و ره گی خوناسیسن و سهریه خوبی تیدا مردووه و ههستی به سووکایه تی نه کردووه.

پیاوی سووك دەردی سووكى ناكیشى زامى ئىدامى مردوو نائیشى

کهسی واشمان نهبووه چش له بهرماوی بینگانه بکا و ههلپهرستی به گهلپهرستی بگزریشهوه و دهنگ ههایینی و لهو خدوه بیبرانهوهیهمان را پهرینی و توزیکمان له دهردی خومان تیبگهیهنی.

خویددهوارمان -که شادهمارمانن- له فیرگهی داگیسرکهراندا زمان و شهدهبیاتی بینگانهیان پیخویندراوه و رهسهنی و پیکهوتوویی و پایهبهرزی خویان و نزمی گهلانی ژیردهستهیان فیر کردوون و زمان و دان و دهست و قمانی بو خوشهویستی ناغا و خیزان و خزمی راهیندراوه و دادراوه و شهوا پییان سپیراوه، نهخویندهواره ساویلکه و بهستهزمانهکهیان بو بهردهست و بیههست بکهن و شهو له گوشته براشتهکهمان بنهوی و نهمانیش ئیسکه ههالکروزاویک و تیکه بهرماویکیان بهر بکهوی.

#### ماكي ناسۆر

ئهگهر میسرشهره فخان و سهیدای خانی، تاوانی یه ف نه گرتن و لیّن دووریسمان ده خه نه سهر ملی ملهوری و لاساری و دهمار نهستووریسان -ده بی لیّم ببوورن- به ببروای دلّی مین، پهروه رده کرانی ههزار ساله مان ده و چاله ی خستوویین و نهوه ی پی کردوویین که کردوویه و چاوبه ستین و گزیکاری به دکار و ناله باران به و ده رده ی بردوویین.

ندوه نده ی چـــپی و دری شــاخ و داخ و چــیا و کــدژه رژد و دژواره کانـــمان و زوری و خــوپی رووباره کانــمان، بووندته لدمپدر و بدرگری پینك گدیشتــن و تینك گدیشتنمان، ســد ندوه نده و بگره سددهدزار ندوه نده، بدندوباوی پی له تدفره و ژههراوی برایانی دهمگدرم و دهسی و ناشنایانی به دیــمدن جوان و بنشی، ندو پدندهیان پیداویــن و لدو بدند و داوه دا شدتدك دراویــن و تا نیستاش هدر به دیلـی و هدژاری و خاكدساری ماویـندوه.

گاوا، ماموّستاکهی سولتان مراد دهیفهرموو: «کورد ئهوهتهی ههیه له وتهی شهاده و ثیماندا نهبی - یه کتریان نه گرتووه!» نابی نهشیزانیبی که خهتی خوار دهبن سهری گای پیسر دایه و نهنگوستی

سولتان و کلکی باب و باپیرانی سولتانیشی تیدابووه. نهو سولتان سهلیمهی گوتویه: «مینش، کیشه یان ده ناو کهوی، پیاو ده توانی تیر بخهوی!» ده یزانی کهولی خمه و کیسه لیرهی هه لمساو،

مامۆستا مەلا ئىدرىسى بۆ تار دەكا و لىنى دەپارىتەرە كە تركىك بكە بە مىدى مىدانى كوردستان؟ رِ نموسا كوردهكان قزلرًاشانت بق له كوردستان دەردهكندا؛ رەنگ، مىملا لىمو كاتىمدا كىم فلورىدكانى و المستبقة الله المستركة والله خدره كدوه، فدرمووبيتى: «بدريّكى من شيـريــن بار بيّ، با بدشى كــورد

دُهری مارین!». میرسلیما می میربودای دیشریش پردم سه ریل و رابیمالین نه و مُعَلّا مُنْ يَكْرِيكُ مِنْ كُهُ مُعْمَوْ وَ كُورِدَى هُاوَجْهَرَخُى بَهُ بِياوَيْكُى بِيارِوْزَ وَ بِالله مرزيان زانيوه، ئهگەر بە شىــرى كۆيلەيى پەروەردە نەكراباو ھەروا تۆزكالنىك دەمارى كوردايەتى تىــدابا، كوردەكـانى تیدهگهیاند که ثیّوه عهجهم له کوردستان دوردهکهن؛ مهبنه نوّکهر و نانسخوری عوسهمانی و وورن

خَّاوهنی نیشتمانی خوّمان بیــن. ثهگهر خان بوّ خان و بهگ بوّ بهگ سهر ناچهمیّنیّ، با من کهیـخودا و ریش سپیتان بم و به کارتان رابگهم؛ مام<u>ۆستایه کی بهناوبانگی کوردستان، له دورکموانی</u>کی تمورك و پینگانه باشتسره! به لام وای نه کردووه تا بزانیسن ده بانکرد بان همه ر گرنه بان له تسور کی ده رکه وان

چیسروکی سهیر و سهمه ره وا لای کهریمخانی زهنده؛ شهو پادشا زل و بهدهسته لاتهی تیسران، لای وابووه چونکه کورده، رینی ناکهوی ناوی شایهتی پیّوه بیّ! به خوّی گوتووه: وکیـــلالرعـایـــا (دههراســـتی

مهلای خنهتی، هممنه کارهی میسری رهوانندز بنووه و لنه لای سنهرووی خونگاری کوردستان گِونیشتووه؛ به لام نانی میسر نانیکی خومالیه و به دهمسی مسه لا خنوش نایسه؛ نسهو فیسری جیسرهی

﴾ خانهدانی بینگانهید. به فتوایهك دەولەتینكی كوردی سەربەخزی سهرووژیر كرد و تا خزی نــهكردهوه بــه نانسخوّدی داکیسرکدر، نوفرهی ندگرت! به را استی گذمه بیژنکه دستیکی و حالیهٔ حداثر (رکه که میه با در چ دوور نهرپزیــن، همر له رپزژگاری خزماندا و له نیوهی دووهممِی چمرخی ب

خویّنده واری به ناو کورد و کوردی زمان، له قهوارهی کوردستانی نیشتمانیان بوونه پواز و بـ نهمانی کورده کانی نازادیخواز و بر سرینهوهی ناوی پیروزی کوردستان، به دل و به گیان تیّده کوشان!

به چاوی خودمان دیـمان، له جهنگهی شورشه خویناویه کهی بارزانیدا، که هـهزاران لاوی کـوردی ههژار و نهخویّندهوار و دهربهدهر -گیان له سهر دهست و دهست له سهر خهنـجهر- ده گژ داگیــرکهری ره گهزپهرهست و بی بهزهیی را دهچوون، ئهو خویندهوارانهمان له پیش لهشکری دوژمنانهوه چهك به شانهوه دههاتن و گوندی کوردستانی نیشتمانیان دهسووتاند و کوردیان دهکوشت و جوتیر و وهرزیسری بینچارهیان دهرووتاندهوه و مالی کوردیان تالان دهکرد و منالی ساوایان دهخسته سعر گری ناگری سوور و له دوور اوه فرِوّکهی دوژمنیان شار ازا د اکرد که چوّن بوّمبامان به سهردا بباریّنن و چوّن ههست و نستمان بتاریّنن... برّچی؟ چونکه ثهو خیّزانهی ثهوانی له ناودا پهروهرده بووه، نهیانزانیوه جگه له ژیردهستی و بینگانهپدرستی، رەوشتینك هدید! له فیرگدش هدر ندو بدند و بالزره فیر بوون. ندگدر لسهم لاولاش، له مهر نازادی و سهربهستی گهلهوه چپهیه کیان وه بهر دلا و گوی کهوتووه، تهواو جینگهی خزی نه کرد ن ته و ه پنده ی ره گ دانه کوتاوه که تازه هه لنه کیشریته وه. له سه ره تای شورشی گهوره ی كوردستاندا كه لايان وابوو سهيرانيكه دەكريت و قهيرانيكه به چهند رۆژيك به سهر دەچـيت- هاتنــه ناوهوه که ناو دهرکهن و پلاو بخون؛ بهلام کاتی زانیان ریگای نهم پیاوه تیه ههلهمووت و دژواره و زور حدستهم و پر نازاره، گورج کهوتنهوه سهر ههوای تهلار و ژیانی ناوشار و وهك پیسریژنهکه، به دهردی یار چوون و دایانهوه سهر شوّپ و ریکی باب و باییـران؛ که ژبانی نوّکهری و دوور له دهردیسهریه. لـه کوردهواری خومان دهانین: «خویه کی بگری به شیری، بهری نادهی به پیری».

من به بروای خوّم نهم ناهوّی به نوّکهری فیّربوونه مان و نهم خوّ به کهم زانیسنه مان ماکی همموو دورد و به لایه کمانه. همرگا بیسری زوّربه ی کورد بگاته نهو قوّناغه که بروای وابی شهویش وه ك خه لکی تر وایه و مافی ژیانی پی رووایه و شهنده له مهنده که متسر نیسه و کوّیله یی کردن شهرم و شوره ییه، همرگیز نه خاینی خویّنده وار و نه جاشی نه خویّنده وارمان لیّ پهیدا ده بی و نه ش وه ک مه لای خهتی، له خهت ده رده چیّ.

جاریّك حدمدداغا ناویّکی موكوریانی، به نزّکدریّکی پیسر و زورهانی خزی د دلّی: پیشت سپییه

و پیم شدرمه له پاشخانه بدرماوی من بختی؛ له دیوه خان دانیشه با له گه لا منا سینیت بو بینن.
مام خدری نزکهر ده لین: ناغا شازده تعنه که رونت پیشکه شده کهم ژیانی چهند سالام مدگزده. ده نا ناچارم بار ده کهم و ده چم له پاشخانه ی ناغایه کی دیکه ده ژیم. تازه به سهری پیسری دهستم پسی له بهرماو خواردن هه لناگیری ! گرف سر گه سر ناغایه کی دیکه ده ژیم. تا بیسری نوکه در به بهرماو خواردن وای ده زانم نهم چیسروکه می میکردی هم می کورد نیک . تا بیسری نوکه گریشی ژیانی بهره و ناه ده می کوردی باشی ده گوری ده ماموستای نهمرمان جه نابی مه لای کویه زانیوویه ده لی چی که فهرموویه:

ئىدوى رىنگاى لە كوردەكان گىدۇرى لىمىنەتى خواى لە ئەلىحەد و گۆرى

#### شهرمفنامه هونهرنامهيه

نمو کمسانمی شارهزای نمده بی فارسی کون و نوین و ده بخویننموه و لئی ده دوین، بزیان ده رده کموی که نمده بیاتی فارسی له نیزاندا، له روزگاری فمرمان وایه تی سمفمویمکاندا کم میسرشمره ف خانی که تیدا ژیاوه - ره نگیکی تایمه تی به خیمه و گرتووه و بمرگیکی زور فش و فول و ناقولای ده بمر خوی کردووه. و شه و رستی ناپیویستی ره ق و تعقی ده روینشانه و ناوناخن و شره بزگوری بینکاره و ناهممواری تی خزاوه. فارسمکان خویان نمو روزگاره به قمیرانی کمنمفتی نمده به کمیان ده ژمیرن و لایان فارسیانمی لمو ماوه یمدا لمه گمشه کردن وهستاوه و بگره سیسیش همانگه راوه. نماگه شمو نروسراوه فارسیانمی لمو چاخمدا نووسراون، ده گمل فارسیمکمی شمره فنامه دا، له بمر یه کیان راگریسن، گومان نامینی که شمره فخان سمرتویی همموو نووسمرانی فارسی زمانی نمو زهمانه بووه و بو کمره ستمی شمره فنامه کمی نیشانی خمانکی دنیا داوه. وه ک گوتیشمان، ویستوویه لمه میژوونووسینی شدا کاریک بکا کمه گرو لمه همموو میژوونووسینکی هاوچمرخی ببات موه و کمس ده خوی رانم بینی، کاریک بکا کمه گرو لمه همموو میژوونووسینکی هاوچمرخی ببات موه و کمس ده خوی رانم بینی، دوه نیشانمی همنگاوتووه: میشووی کموردی کو کردوت موه و لینگ مرواریه کی نایابیشی له نمده بی فارسیدا هوندوت و میشانمی همنگاوتووه: میشوری کوردی کوردود و کمانده بردی کوردوده و کمان کموردی کوردوده و کمان کموردی کوردوده و کمان کموردی کوردوده و کمان کموردی کوردوده و کمانده مرواریه کی نایابیشی له نمده بی فارسیدا هوندوده و کمانده بردی کوردوده و کموردی کوردوده و کمان دوه نیشانه کوردوده و کمانده کوردود کوردود کموردی کوردوده و کمان کموردی کوردوده و کمان کموردی کوردوده و کمانده بردوده کوردوده و کمانده کوردوده و کمان کموردی کوردوده و کمانده کوردوده و کمان کوردوده و کمان کوردوده و کماندوده و کماندود

نهم شیرینکاریهی نهو شاسواره خونکاره، منی هه ازاری دنه دا که له و هرگیّرانی نووسراوه به ده نگ و ناوه که یدا، به ردیّك بگرمه دوو چیّشکه وه:

رووداوی میژوویی -وه له شهرفنامه دا ههیه- به زمانی کوردی بگیرمه وه. هه ولیش بده م بسه پینی توانا، ثه دهبی نه مروزی کوردی تیدا جی که مهوه. جا نه گهر نه شم پینکا، بو هه واری وه سن مست

ههر مایه ی شانازییه ؛ خو هیچ نهبی، بالله کلویه کم به دیاری هیناوه.

بالة فكريه لكم

عمزیزم ثمهلی میسری بوون به کپیارت به گیان و دل کمچی کوردی، لمشی وهك داوهمووی دیدیته بازارت

## چۆنم ومرگیراوه

وهرگیّرانی خدیامم به دهسته وه بوو؛ مامرّستایه کی پایه به رز لیّی پرسیم: فلانه وشه ی فارسیت چون به کوردی جی کردوّته وه؟ گوتم: ثه زبه نی! من نیازم وا نیه فارسی فیّری کورد بکه م، ته نیا و ته نیا بیسر و بروای خدییام بو کورد ده گیّرمه وه. له وهرگیّرانی شهره فنامه شدا، هم ر شهو رچمیه م ره چاو کردووه. پوخته ی رووداوه میژووییه که م به کوردی بو کورد گیّراوه ته وه. له و جیّیانه شدا که شمره ف خان -بو سمریت خوّش کردنی به نده کان و رازاند نه وه ی کوری شهر و پیّداهه لگوتنی میسر و مهزنه کان- نه دیبانه به فارسی ده ستی خوّی وه شاندووه و خوّی راناوه، مسن له جیاتی شموه، کوردانه ملم لی ناوه و شهونده ی شیرم بریویه، شنگلم له خوّ داوه، کوردییه کی شه ده بی، بان شمده بیّکی کوردی بخه مه به به به به بازی هاوزمانانم. هم له سمر کیّشی بیشوو هوندونه و هم را له بیچمی خوّیاندا هم لم خستوونه وه.

## تۆزە بڑاریك

خویدده واری ژیر و خوین شیرین! دنیای ئیستامان نیوه ی دووهه می چه رخی بیسته مه و بنیاده م له سه رپشتی مانگ، پائی داوه ته و بای بائی ده دا که نه ستیره کانی کاکینشانیش بسخاته ژیر بالا و بیانکاته لانه و مالا و به هرهیان لی و درگری. زور ده مینکه جن و دید و دید و دیروزمه و خید و له به ر

تیشکی کارهبا- به شهواره کهوتوون و له دنیا ناواره بوون. کیّوی قافیش -که قهدفقازه- نهوه نسده ی کارگهری سرّقیاتی تی خزاوه، جیّگهی لاپرهسه نانی نه فسانه ی کونی لی نه ماوه. چوار چهرخ له مهوبه م زرّد که س لای وابووه که نه و جزره نادیاریانه ده س به کار و ده سه لاّتدارن؛ به لاّم شهمری باسی شهو پیرهه فرّک و شهوه و نالانه، گالته جاری منال و کور و کالانه و که س به ربه یان ناپیّوی و که س له مهریان ناخیّری.

لهوهتا زانستی تازه بابهت وه کار کهوتووه، تووك و نزای دهرویش و پیریش له کهار کهوتووه و بهرپیوار و نادیاری له نارادا نهماوه و ههرچی ههیه، ههیه و له بهرچهاوه و چاونوقاندن و پرتهپرت و ورتاندن سهر له زانا ناشیرینی.

میسرشدره فخان که ندو روزه به ده س پاکی ده ستی بو بردوون و ده سکاری نه کردوون و وه ک بیستوویه گیّراویه تموه -دیاره هیچ به دلّیشی نه بوون؛ به لگه شم نه وه یه تا له و مه به ستانه وه دواوه، پینه ی «خوا بو خوّی ده یزانیّ»ی پیّوه ناوه — هم رخوشی له پیشه کیه به نرخ و خوشه که یدا دنهی داوین و لیّشمان پاراوه تموه که هم له ی بو هم لگرینه وه. ناچار به هاواریه وه چووم و هیندیک جنو که و منوّکه و برغدوزی خوین تالا و شتی له ناوه ز به دوورم لیّ دوور خسته وه و کیشامنه ناو پیشه کیه کهی خومه و و بوغه داون. به هومیدم گهش و شابی و له هه تیته م داون. به هومیدم گهش و شابی و له مه تیته م داون.

خزم زور به بهختهوهر دهزانیم که ههرچهندی له دهستم هاتووه درینهم نهکردووه و ههر تهوهنده شیم لهدهستهاتووه. ههرکهسیش ههر چهندی بزی دهلوی بیکا، کارمان زور دهچته پیش.

لهم کارهمدا سهرکهوتووم، یان بهسهر سهردا کهوتووم، نهوه خوّم نایزانم؛ خوّیندهواری ژیر و به بیسر دهیزانن. ههر هیّندهم له دهست دی له بهریان بپاریّمهوه که به چاویّکی بیّلایهن و به هیّمنی، به وردی له کردهوهکهم بروانن. بهلام دیسان دووپاتهی دهکهمهوه که زوّر وشهی کوردیم خستوّته سهر کاغهز؛ نیتر کاکل و بههره ی تریان هه بی یان نه بی با که کرده یه شیمان نازانم.

عبدالرحمن «هدژار»

بی خولان- چومان (۱۹۷۰/۷/۲۰)

پاکنووسکردنی نهم پیشهکیمی سهرهوه سهعات چواری بهیانی روّژی سیّشهمسّمه ۱۹۷۲/٤/۵ دوایی هات.

## پێڒانيـن

فهرمووده یه که ده لیّ: چاکهی خه لکت له چاودا نهبیّ، چاکهی خوداشت له بیسر نابیّ. بو بهرههم هاتنی شهم شهرمونده که ده سهره که له سهر خومی به پیویست ده زانسم سوپاسیان بکهم.

زور سوپاس بق باوکی هدژارانی کورد (کاك مستدفا بارزانی) که ندگدر سایدی پیسروزی ندوم به سدردوه ندبا، هدرگیز ندمده توانی خزمدت به زماندکدم بکدم و هدلی نووسینم بق ندده په خسا .

سوپاس بق ماموستایان: محه مددعه ای عهونی و یه حیا خه شاب و یه فگینا فاسیلیفا که به پیشه کید به نرخه کانیان به هرهیان به میژووی کورد گهیاندووه؛ منیش له وهرگیرانی شهره فنامه دا زورم سوود لی وهرگر توون.

سوپاس بو مدلاجه میل به ندی پرژبه یانی که بو شهره فناسه عدره بید کهی خوی، زور به وردی له نووسراوه کانی حوسین حوزنی و شهمین زه کی به گ و گهلیک کشیبی شریش ورد بوته و گولبیژی کردوون و هدرچی شهره فناسه ی پی ته واو ده بی کردونیه ناواخنی نووسراوه که ی و به و کاره ی پیگهی دووری بو نزیک کردوومه و و شدگه ر شو نه با من نه مده توانی شه و کاره گرانه بکه م.

سوپاس بن شاعیبری گهورهی کورد کاك هینمن مهابادی که زور به پشوودریژی سهرلهبهری نووسراوه کهی پشکنی و زوری هدله و پدله بن هدلگرت مهوه و به ناموژگاری زانایانهی گهلینکی بههره پینگهیاندم.

سوپاس بن مامنستایان مهسعوود محمهد و عهلانهدین سهجادی و دکتور کهمال مهزههر که له سننگهی ههلسهنگاندنیدا خزیان به خریندنهوهی ماندوو کرد و بیروزای خزیان لهسهر دهربری.

> ئەرپەرى ئەركى خستە سەرشان؛ خوا بە گەلى كوردى بىلىن. سوپاس بۆ كۆرى زانيارى كورد، كە لە سەر ئەركى خۆى جايى كرد.

ھەژار

## ئەوانەی كە زۆريان خۆ بە م<u>ێ</u>ژووی كوردەوە ماندوو كردووە و بۆ *شەرەفنامە* كورديەكە بەھرەيان پى گەياندووم:

## ميْژُوونووسي كورد، حوسيْن حوزني موكورياني

له سهیده کانی ینچکه و شقویفه که دوو گوندن ده کهونه نزیك بوّکان. سالّی ۱۳۱۱ی کوّچی له شاری سابلاغ (مههاباد) له گهره کی حاجی حهسهنیان هاتوته دنیاوه.

له تهمهنی لاویدا ناوارهی ولاتان بووه. ههموو کوردستانی بهردهستی نیران و عوسمانی نهوسا گهراوه و به مورهدانکهنی بهری چووه. سالی ۱۹۱۵ له حهاله به مؤرههانکهنی گیچکهی پیکهوه ناوه؛ بو بالاوکردنهوهی نهده ب و میژووی کوردی تهرخان کردووه.

شیخ عومهر وهجدی ماموستای پهواقی ئهکراد له ئهزههر بو ماموستا گیو موکوریانی نووسیوه، ده لی: له مسحه مدعه لی عهونیم بیستووه گوتویه: «چاپخانهی

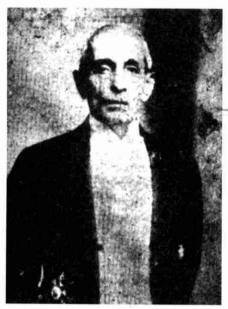
حوزنیم له حه لهب دیتووه که نه ده ب و میژووی کوردی پی چاپ ده کرد. خهیاللم بووه بچمه سویره ک و سهر له خزمان بده م به به به موزنی نه وه نده ی کار تیکردم وازم له سه فهر هینا و گه پامه وه میسر و بپیارم دا منیش چاو له و پیاوه بکه م و به پنی توانا خوم بو خزمه تی میژووی کورد ته رخان بکه م. » بپیارم دا منیش چاو له و پیاوه بکه م و به پنی توانا خوم بو خزمه تی میژووی کورد ته رخان بکه م. » ۱۹۶۳ حوزنی سالی ۱۹۲۵ ها توته په واندز و چاپخانه ی زاری کرمانجی دامه زراندووه سالی ۱۹۶۳ له په واندز دوور خراوه ته وه و تا مردووه له به غدا ژیاوه .

هیندیک له و کتیبانه ی که حوزنی له سه ر مید ووی کوردی نووسیون نه مانه ن: میرگه ی د لان ، خونچه ی به مهارستان ، پیشکه وتن ، ناور پیکی پاشه وه ، میرانی سوّران ، کوردستانی موکوریان ، ناودارانی کورد ، به کورتی هه لاکه وتی دیریکی ، لا په ره یه که له دیریکی کوردستانی موکوری ، ناودارانی کورد ، گهلینکی تریشی نووسیون و بلاو نه کراونه وه . هه روه ها له سه ر رووپه ری گهلینک گوقار و روّژنامه و به گهلینک نامیلکه ی هیروا ، خزمه تی زوری به نه ده ب و میروی کورد کردوه .

12,75/2

۱- نهو زانیارییهم له ماموستا گیوموکوریانی -دایك برای حوزنی موکوریانی- وهرگرتووه. هه ژار

## مێژووناسي كورد، ئەمىــنزەكى بەگ



سالّی ۱۸۸۰. زله شاری سلیّمانی له گهره کی گزیده هاتوّته دنیاوه. به زمانی فارسی و عهره بی و تورکی خویّندوویه و له فیّرگهی شهرکانی حهربی تورکیا دهرچووه و بووه به نه فسهر. گهلیّك كاروباری دیوانی تورکیا و عیراقی به دهسته وه بووه و زوّر جاران وهزیسر و نویّنه ربووه.

خولاسهی تاریخی کورد و کوردستانی له دوو به بهرگدا نووسیوه. بهرگی یه که سالی ۱۹۳۱ چاپ کراوه و سالی ۱۹۳۱ چاپ کراوه و سالی ۱۹۳۱ له چاپ دراوه تهوه، بهرگی دووهه م سالی ۱۹۳۷ چاپ کراوه. مشاهیرالاکرادی نووسیوه، تاریخی سائیمانی و فهرمانرهوایانی - که سالی ۱۹۳۹ چاپ کراوه - بهرهه می قدادمی نهوه.

سالی ۱۹٤۸ له ۹ی تهموزدا له شاری بهغدا مردووه و تهرمه کهی براوه تهوه شاری سلیمانی و له گورستانی گردی سهیوان نیژراوه. ستی سیت و حمد ستیت سال اُر ما و م

### زاناي دنسۆزى كورد، محەمەدعەلى عەونى



سائی ۱۸۹۷.ز له کوردستانی بهردهستی تورکیا، له شاری سویرهای لیوای دیاربه کر هاتؤته دنیاوه. پلهی یه کهم و دووهه می خویندنی له تورکیا تهواو کردووه و بو فیر بوونی زانستی تائینی و عهره بی هاتؤته میسر و له قاهیره، له تهزهه ر خویندوویه و کارنامه ی بهرزی ساندووه.

زمانی فارسی و فه رانسیشی زور باش زانیوه. ده گه لا ماله به درخانیه کاندا له دامه زراندنی کومه لای خویبووندا به شدار بووه. له به رکوردایه تی کردنی، تورك نه یانه یشتوه

بگه پنته وه نیشتمانی خوی و هه ر له میسر ماوه ته وه و له دیوانی شاهیدا به وه رکیری زمانه روزه ملاتیه کان دامه زراوه.

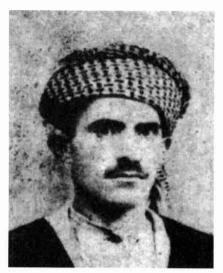
شهرهفنامهی فارسی له چاپ داوه تهوه و پیشه کی و پهراویزی زوّر هیّرای له سهر نووسیوه. همروه ها شهرهفنامه ی کردوّته عهره بی و له پاش مهرگی شهو -سالی ۱۹۵۸ - وهزاره تی تهربیه ی میسر له چاپی داوه.

مهسه له ی کورد (القضیة الکردیة)ی بله چ شیرکو - عهره بییه که ی - نهونووسیویه . خولاسه ی تاریخی کورد و کوردستان و تاریخی دوه ل و نه ماراتی کوردی ماموّستا نه مین زه کی به گی کردوون به عهره بی و به پهراویزی زوّر بایه خداری رازاندوونه وه . جزمی دووهه می مشاهیرالاکرادی نه مین زه کی به گی له چاپ داوه ته وه . گهلیّك نووسراوی زوّر به نرخی له سهر کورد و کوردستان هه یه که تا نیستا بلاو نه کراونه وه .

سالّی ۱۹۵۲ له ۱۹۱ تهموزدا مردووه و له قاهیـره، لـه تهکیـهی شـیخ مغـاوری لـه جهبـهل مهقتهم، له نزیك گوری «عمر ابن الفارض» نیژراوه. این مهقتهم، له نزیك گوری «عمر ابن الفارض» نیژراوه. این الفارض

۱- ژینامهی محدمه دعه لی عمونیم له مامر ستا نهجمه دین عمونی - برای - وهرگرتووه. هه ژار

## ميْرُووزاني هيْرُا، مهلا جهميل بهندي رِوْرْبهياني



سالّی ۱۹۱۲ لـ ه گوندی فورقان لـ ه ولاّتی کـ هرکووك هاتوّته دنیاوه. له مهدرهسهی ئائینی خویّندووه. لـ ه کوردی و تورکی و عهرهبی و فارسیدا زوّر شارهزایه و به همر چـوار زمانان زوّر نووسهری چـاکه. شـ هرمفنامهی بدلیسی کردوّته عهرهبی و گهلیّك پهراویّزی جـوان و بـ ه کهلّکی لیّ ناوه و سالّی ۱۹۵۳ له بهغدا چاپ کراوه.

ههر وهها تاریخی سلیمانی و فهرمانرهوایانی -که ماموستا ئهمین زه کی به کوردی نووسیوه-مهلاجهمیل کردوویه ته عهره بی و سالی ۱۹۵۱ چاپ

كراوه. گەليك نووسراوي تريشي له زور بابه تهوه هه يه و بلاو نه كراونهوه.

۱- ژینامهی ماموّستا رِوْژبهیانیم له دوکتوّر مارف خهزنهداره وه پیّگهیشت. ههژار به داخهوه له سهرهتای سالّی ۲۰۰۲ی زایینی، له شاری به غیدا، به شیّوهییّکی درِندانه، چرای ژیانی به دهستی به عسیه کان کوژایهوه. ماجد

## بیــروبر<sub>و</sub>ای ئهو زانایانهی *شهرهفنامه* کوردیهکهیان بهر له چاپ دیوه و ههلّیانسهنگاندووه و نرخیان بریوه:

# برواي كاك مەسعوود محەمەد

**شخیب لیش دوخناس) ده دگیرای** بایدستا هذار لاما دس<sup>ن</sup> برگوردی به جا دن روخد گرف ا فروم الله فيا ليج اعلمينيه منه - الغرم ما فيلاكم هُلُّا أوهُ كه استرح الدوه الزواف إلى اكه دوال الرايشني **عباره تدکا خاص در بچربده و در دروه میزیک** بده دیگرا ندکد که گزاد اُحلی با رس به نده دخونه تَشْيِف فَايِرِ مَا لِيَمْ كُولِيسِنْتُهُ فَا عَبِدَكُمْ بِرَادُهُ رَبِّمَ لَهُ كُرُوفَ الْرَفَةِ لِي للله روروكناما لا كوفة فالجمع مطائحهم والمرابط إلاه بله وه انكده عابوت الادولة الإرد الاعابر أثرو التوسائدي که جه لک مؤدّی بندرتا با می کمشد کم خدنیر دسته ماه ۱۰ که در که در با با بریث جددار بر شدک معاسيق فرقاً رِهينا ف أعُده ما تَعَلَقه تَبِيدًا عَامِ ، هِدَ دَوَلِنَ شَدِدُ الدَيْرِ الدَيْرَ بِالْأَدِسِ وَلِلَّ د به خورشامانگی داستاست «دوگیرم» قام «دارسیک خوب» ارمواد تدکسی رئیم هادارهٔ ه **جارا حائلوتا بی باکل راست با شره بی عزیزورش ده گیرمده . برک در رو زادها در رکیر** خرمسيناكم الدمديد محدوا امزونه بيكي الزواز ودخائه بسئن جاءي عدية يماكورد الأشناب باعامونونج م به مذه طان کردد سستان د. د. ( انگلیدی) ترست عزم رز ف*ا د کردر . نرود*نده ما درکتر ماند يسقه عامد و مرخی تروان ده م مؤرثیره در این شدها دا دیری از دیری کورز د. یا رب از مَنْهُ مَدَلَدُنَامَةُ وَهُ فِي حَدَلَاتُنَا لَمُ مَا فَتَاقِ مَدِيسِ فِاهِرِكُمْ رَكُودِينِ لِكَ كَدَائِدُي. و مِن يه هرف ع ما المانكا ندن بارهما، امام، و عوله ديمب ، التكام الموكوية في الخزيق و المدين نحيت كم « رايزه شپه چ پې ۱ د ختن پرمچ ۱ ما ده پني د درد. ما شوبرشيک بې سستومنځ يې مه دی ، بوپ په کورث مسالما کی دولام میرم شیوم. دوست بی نامرسا هزار، داها تیکی کاره و برخدار. بده خانه کو بری که ده به بد هنونه بری کو رازیدی

#### 441/1/40

کتیّبی شهرهفنامه وهرگیّپرانی ماموّستا هه ژار له فارسیه وه بو کوردی، به چاوی پخنه گرتن له زوّر شوینانیم خویّنده وه. فهرمانیّك که خرابووه نهستوّم نه وه بوو: له باری نه ده هبی و داپرژتنی عباره ته کانیه وه سه رنج بده م. دووری و نیزیکی وه رگیّپرانه که لهگه لا نهسلّی فارسی چه نده و چوّنه ؟ شتیّك نیه من لیّم کوّلیّبیّته وه چونکه به راوه ردیم له مهیانی هه دردووکیان نه کردووه تا تی بگهم و پاگهینم. له باری نه ده بیه وه نه وه ی بو من پوون بووه له ههموو نه و شویّنانه ی که وه ک نه موونه ی سهرتاپای کتیّبه که خویّندومنه وه نهمه بوو: که وا ماموّستا هه ژار چه شنیّك نووسینی له کار هیّناوه نهوه ی ته که دو گری ته که دو گری ته که دو گری و بیّقورت و گری

داستانینک ده گیرینته وه و دل و میشکی خوینه ر بو خوی ئه کیشی. مهبه سم هه لدان و پیدا هه لگوتن نیه؛ به لکو راستی ئه وه ی خویندومه ته وه ده گیرمه وه.

یه له نرخه زله کانی دیکهی نووسینه که ئهمهیه که وا نمونهیی کی ئهوتو ده خاته پیش چاوی خوینه ری کورد، ئاشنا بی به ههموو شوین و مه لبهنده کانی کوردستان و له «ئیقلیمیه تی تهسك» خوی رزگار کردبی.

ئهوهنده ی لهو کتیبهم هاته پیش چاو و به سهرنجی تهواوه وه ده مصخوینده وه؛ له یه جیگادا نهمدی نهفهس کورتی وهیا برینی بیده سه لاتانه وهیا هه لاتن له مانای مهبهس یا ههر کهم و کوریه که لهوانه ی دهبن به هنی دالهنگاندنی بهرهه می ئه دهبی و هونه ری. ئه گهر له گویره ی گرنگی و درینی کتیبه که دریژه بده م بهم ره خنه یهم، ماوه یینکی زور و ماندوو بوونینکی بینسنوورم پین ده وی. بویه به کورتی و ساده گی ئه لایم ئهم شیوه نووسینه ی ماموستا هه ژار داهاتینکی تازه و نرخدار ده خاته کوری ئهده ی و هونه ری کوردیه وه.

#### مەسعوود مىحەمەد ۱۹۷۱/٦/۱۵



ماموّستا مهسعوود متحه مه کوپی جه نابی مه لا (مه لامتحه مه دی کوّیه) و یادگاری هه ره به نرخی خانه دانی جه لیزاده یه سالّی ۱۹۱۹ له شاری کوّیه هاتوّته دنیاوه . لای باوکی خویندوویه و له مه کته بی ده ولّه تیش له حقوق ده رچووه . له کار و فه رمانی میتریدا نایب و وه زیر بووه و نه ندامی ته رخانی «میجلس التخدمه» شرووه .

ئیستا ئەندامى تەرخانى «كۆرى زانيارى كورد »، و خزمەت بە ویژه و

زمانی کوردی دهکا. چاکتسرین کتیبی که له سهر حاجی قادری کوّبی نووسرابی شهو نووسیویه و دوو پاژی گهورهیه و له سهر ئهرکی کوّری زانیاری کورد له بهغدا له چاپ دراوه (. مهمشیکا و مسی کار

١- مامؤستا مهسعوود محممه سالتي ٢٠٠٢ي زاييني، له سليماني كۆچى دوايي كردووه و له كۆيه نيژراوه. ماجد

## برواى مامۆستا عەلائەدىن سەجادى

#### شررينيامه

بدسرجاویدگی ازور بدار به میرودی کوردل به لا به کویک وکلردود ؛ کدو که سازه شی رفزه آیاک استال

الیموه سر رانی کوردی ،کتیبه که میرودی ایرودی میرودی دو و ایر رانی کوردی که بهش بودی ایرودی که بهش بودی ایرودی که میرودی که میرودی که میرودی که میرودی که میرودی که میرودی که که میرودی که که میرودی که که میرودی که دو تعدا میرودی که دو تعداد به که که دو تعداد که دو تعدا

که له گیه فراسیمکدل هدن جباری کوردی یوک هدمو داوه به دوستمده ، هیزو بنرنگی نده به به البدر به ندستی زانه کوردی یوک هائونه ناوره به هائونه ناوره به مائونه ناوره بنرنگی نده به به البدر به ندستی زانه کوردی یوک هائونه ناوره به بدی هائونه ناوره به به برنیای مدین به به کنید ده موفود نه به به کورد به مدین به به کورد به به به کورد به کورد به کورد به کورد به کورد به ک

مادة الديم سجادي

#### شدرمفنامه

شهرهفنامه که کتیبیکی میژووی کورده و شهرهفخانی بدلیسی به ناوی خزیهوه له ۱۰۰۵ی کوچیدا به زمانی فارسی دایسناوه، نهم کتیبه بهرانبهر به میژووی کورد نرخیکی کهورهی ههیه. نالیم میژووی رهچهله و بناغه بهلکو شهلیم میژووی نهماره و بهره و تیرهی کورد؛ لهم رووهوه وه کو چون یهکم کتیبه له راستیشدا ههر یهکهمه.

نهم کتیبه له لایهن گهلی کهسهوه وهرکیپراوهته سهر غهیری زمانی فارسی؛ به تایبهتی عهرهبی وهکو ماموّستا جهمیل بهندی و ماموّستا متحدمتمه عمونی و ههروهها بووه به سهرچاوهیه کی زوّر بهرز له میژووی کورددا له لایهن نهو کهسانهوه که باسیان له کوردهوه کردووه؛ نهو کهسانهش روّژهه لاّتی ناسه کان بووبن یا غهیری ثهوان.

مایهوه سهر زمانی کوردی. کتیبه که میژووی کورده؛ کهچی زمانی کوردی لهو میژووهی ختری بیبهش بوره! نهم جاره و لهم پروژهدا نهو کتیبه که تا نیسته همر به فارسی قسمی لینوه نه کرا له لایهن ماموستا عهبدول وحسمان همژاره وه خرایه سهر نهو زمانه که میژووه که هی نهوه. واته نهو هینای خستیه سهر زمانی کوردی لهم پرووهوه مسن چاوم پی کهوت: له گهل «نص»ه فارسیه که دا به ابواوردم کرد. له نه نبجاما وام بو ده رکهوت نه گهل کوردیه که وهرگین پراوی فارسیه که نام به نام بینیزی نهم، گهلی به هیزتره له فارسیه که؛ چونکه جگه لهوه که به تهواوی نهو مهعنا و مهفهوومانه که له نه شل فارسیه که دا همن عباره ته کوردیه که همهمووی داوه به ده ستهوه هیزوپیزیکی نه ده بیشی به رانبه ربه نه نام نه نام کوردیه که همتوی داوه به مهرجی که شکلی مهعنا فارسیه که هیچ تیک نه چوویی له باری پیگای وهرگیزانه وه می کتیبه پیگای وهرگیزانی مهموو لایه کلا حج له هونراوه کاندا و چ له په خشانه کاندا - به تهواوی حدقی خوی دراوه تی که وابوو به لای منهوه پاسته نهم وهرگیزانی شهره فنامه ی فارسیه به کوردی وهرگیزانیکه پر به پیستی و هیچ دراوه تی که و کوریه کی تیدا نابیسنم، به لکو نه توانم بایم کتیب فارسیه به کوردی وهرگیزانیکه پر به پیستی و هیچ کهم و کوریه کی تیدا نابیسنم، به لکو نه توانم بایم کتیب فاردی به کوردی وه گیزانیکه پر به پیستی و هیچ دوردی که و کریه کی تیدا نابیسنم، به لکو نه توانم بایم کتیب شهره کنیبی شهره نامه کوردیه سامانیکی زوری

#### عهلائهدين سهجادي

1441/3/1-

۱- ماموّستا عهلائسه دین سه جادی سالی ۱۹۸۶ی زایینی، له شاری به غدا کوّچی دوایی کردووه و همر لهویّش نیّوراوه. ماجد

### بەرھەمى ئىكۆئىنەوەي مامۆستا ھىمن مەھابادى



### هه ژار و *شهرمفنامه*

ته پرهسانی وام نده دیبوو. هده وری په و چلکن به ربیسنگی عاسمانیان به رنده ده دا. ته م له سه ران نه ده پره وی و باران هه نی نه ده بریسنگاند. پرژ نه بوو چه ند پرهمینه ی توند نه هینی و شه و نه بوو چه ند پریژنه ی به خوپه م نه باری. شریخ و هی پری هه وران نه ده پساوه و به بی نیوبی، بریسکه ی ده دان. له نگیزه و باسریشك و قوپ و چلپاو و جلیتاو، برستیان له که ل ده بری. که ویه به فر و پروبان و پرونو هم ره سیان ده هینا. زهوی ده جسمی و پروبان جمگه بان ده دا.

لهو بههاره تهر و تووشهدا و لهو روّژه گرژ و

مۆنانەدا، له بنارى كيوه سەربەرزەكانى كوردستان، له بنكەيەكى پيشمەرگە، تووشى يەك ھاتىنەوه.

من و هدژار له مندالیّهوه هاوال بوویین؛ ویّکپا په په وازه و گهوره ببوویین. هیه په تی لاوه تیمان پیّکهوه له ناو چواردیواری قورماوی و پ له جوّلاته نمی حوجره ی کوّنه مزگه و تاندا رابواردبوو. ئیستاش وا به سهری پیسری، پاش بیست و ئهوه نده سال لیّه دووری و همالبیپان و تامه فررویی، یه کتیرمان ده دریته وه. نههاتی و لیّقه و مان هم در دووکمانی که نه فت و که له لا و پیسر و زوّرهان کردبوو. ئه و ئه ستوور ببوو من لاواز؛ ئه و له به رورگ و گه د و گیپالی پشووی لی برابوو، من له به رکزی و بی هیّن هه لاکه ی سهرم ده هات. دیسان سهرمان گهیشته وه یه ک و بوویی نه و یه که مال که مالی هی ؟ دوو لیّفه ی ش پهتوری سه رو سه ری به پهربالا و هه لوه شاو، هه ریه که ته خته شکاویک و به هم دردووکمان چرایه ک و چادانی ک و دوو پیاله ی و دووییاله ی و ده و ساله بشد.

ژووره کهمان به وشکه بهرد داندرابوو. ديواره کاني خوار و خيچ بوون؛ له ههموو لايه کهوه زگيان

دابوو. هیچ دیویکی سواغ نه کرابوو؛ باگیره وهی نه بوو. نالوداره کانی که پرواوی بوون و چه که ره یان ده رکرد بوو. هملاشه کهی داچورابوو؛ بوساردیکی پیسبی لیده هات. هینده شمنگ و ته سلک بوو به چیره چیره چیره چیره چیمان ده بوه. هینده تاریک بوو به نیسوه روز چرای ده ویست. هینده نه وی بوو تید دا هدانده هاتینده و .

قسدی خومان بی زوریش تیروپی نمبرویسن؛ ده گهل پیشمدرگه جوان و جعیده کان له سهر خوانیک کو دهبروینه و ژهمه نانسمان یه که برو. زیده پارووی چهور و نهرمی پیری چلیس و گرده نشینمان بو دیاری نه کرابرو. گرزه رانسمان پیکه وه میخوش بسوو؛ تسرش و شیسرن تیکه لاو بسوه. یادی پروژانسی رابردوومان ده کرده و و دواروژمان به راورد ده کرد. نهوه نده مان خوشی و ناخوشی به سهر دال و میشکدا تیده په ی وه که وه که ده روییشه کانی چیسروکی کون ده گریاین و پیده که نیست. گریانسمان به پیکه نیسن سواغ ده دا. یاخود بلیسن زور زور پی ده که نیست و قاقا ده گریایین. شهوگار شهق ده بسوه بینداری بیزار ده بووم باویشک ده میان گهزیک پی داده چه قاندم به وه نه و و درد ویژینگانه وه ده بیسره خه و پاده چووم و ده لیفه شیه کهم ده خزام و ده مه ویست سه رخه و یک به پانسه و داده نیست؛ کاغسه ز و پاده و مانی خوار و سه ری زل و شان و قه لامی نه سفر گوشی داده نا؛ کهوله تیسکنه کهی به خوی داده دا و ملی خوار و سه ری زل و شان و کهولی که ولی که سیبه ریان ده خسته سه ردیوار، نه و شه وله بان و غوولی بیابانه ی وه بیسر دینامه وه که دایک کهولی که سیبه ریان ده خسته سه ردیوار، نه و شه وله بان و غوولی بیابانه ی وه بیسر دینامه وه که دایک کهولی که سیبه ریان ده خسته سه ردیوار، نه و شه وله بان و غوولی بیابانه ی وه بیسر دینامه وه که دایک کهولی که سیبه ریان ده خور دروره .

دیاره من لیّم نده پرسی چ ده کهی. نهویش نه یده گوت چ ده که به به لاّم ده مدی شهره فنامه ی فارسی و عهره بی له دهوری خزی داده نان و له به ریه کی راده نان و به تیّرامان چاوه کانی بن چاویلکه ی بازبازیّنیان به سهردا ده کردن هه ر له بن لیّوانیشه وه پرته و بوّله ی ده هات و ورته ورتی بوو جار له دوای جاریش جیره ی قدله مه بوّری ده هات. به وه دا ده مزانی خهریکی وه رگیّرانی شهره فنامه یه که وه ختی خوّی به فارسی له سهر میّرووی کورد نووسراوه و به چه ند زمانیّکیش ته رجومه کراوه به به به وادیاره هیچ کوردیّل به پیّریستی نه زانیوه -یان ده خوّی رانه دیوه - بیکاته کوردی؛ چونکه:

شمرهفنامهی فارسی بان بلیّینن فارسی شمرهفنامه زور سمخت و گرانه و شمروز له ناو فارسیزمانیشدا همموو خویّندهواریّك تیّی ناگا. بو نهوه نهم راستیه روون کهینموه دهبی توزیّك بمرهو

پاش وهگدریین و سووکه ثاوریک له ثیرانی زهمانی سهفهوی بدهینهوه.

شمره ف خان لمو روزگاره نمنگوست لم چاوه دا چاوی کردوته و لم ناو تمپ و توز و گیزه آلووکهی سمفمویدا به خود ا هاتووه. لم مالی شادا نمو فارسیه درنیو و بن شرهی پی خویندراوه؛ بملام نمو کابرا بلیمه و هملکموتووه -زور به ده خورادیوی - باسکی لی هملمالیوه و لمو گیزاوه خوی په پاندوته و مینناویه نمده بیاته بی دالمه تمه به به به کردووه و لم کموی داوه و بمردب و بی کردووه و به دانسته سپی کردووه و توینکلی فری داوه و کاکلینکی پاك و خاوین و تیرگوشتی لی همالب واردووه و لمه سمر په پی شمره فنامه ی داناوه و به نموونه ی په وانانی و جوانی پیشکه ش به فارسی دو سیمانی شمو دره مانه ی کردووه؛ بمالام لمه راستیدا نمو کاکله جوان و بمرچاوه شیونکه به به ی داری شمو دیمه کاره یه هیزاد و باشید به و توین و خوره به لام لمه راستیدا نمو کاکله جوان و به به جان هم داری فارسی ده زانی و زور باشید شی در زانی نمو دو تو باشید به این دانی و دو باشید به در نمو ده به لام لمه دان ده که در باشید به در به این دانی و دو به در به در به در باشید به در به تو دو به در باشید به در به تو دان ده که در باشید به در به تو دان ده که در باشید به در به تو در باشید به در به تو در باشید به در به تو در باشید ده در به تو در به تو در باشید به در به تو در به در به در به به تو در باشید به در به تو در به به تا من هم در به در که در باشید به در به تو در به در به تو در باشید به در به تو در باشید به در به تو در به به تا به در به به تا به در به تو در به به تا به در به تو در به به تا به تا به در به به تا به در به تا به تا

وهرگیّپانی نمو کتیّبه پهق و زله، پشووی دریّژ و جیکلدانمی گوشاد و له کار نموهستان و پهنجی فمرهای دهویّ؛ پیاوی دهویّ به دریّژایی سال و مانگ، سیّسمرهی له سمر هملّنمگریّ و همتا نمو کملاوه همراوه له همموو لاوه سمرنمگریّ، کاری به کاری کمس نمداییّ. همژاری وا شبل و شمویّق و پمرژ و بلاو، له لایمکموه به بنکه پابگا، له لایمکموه دهستمچیلمی گری شوّپش بو نیّزگه کو بکاتیموه و له لایمکی ترییشهوه کمرهستمی پروژنامیه و شمونامه نامیاده بکا؛ سیمره پای هممووانیش وهرگیّپانی شمرهفنامهی شمرهفنامهی شمرهفنانیش سمربار بی و نمویش پایهریّنی همیهوو! چی به سمر چیموه؟ بیوام وابیوو هموایمکه له کمللمی داوه و کرمیّکه له سمریدا دهجوولیّتموه و همر سمریّکه و لیّی وه په دویی و وازی

بههار پیسر بوو، باران وهستانهوه، همور پهویسن، تاو خوّی نواند، تهم و مرّ بوونه هالاّو و دهگهال به هفری پار چیوونهوه، گیز و گومبهت گهرما شیالاّوی هیّنا و جپوجانهوهر ژیانهوه و دوژمنانی کوردستانیش دهگهالا تسینی گهرما بووژانهوه؛ وه ک ژهنگه سیووره هارووژان و ده سهروچاوی نیشتمانپهروهرانی کورد هالاّن، پوژانه له بهر گپی فپوّکه و گرمه و زرمهی بوّمبا و تهق و توق و شهوانه له بهر هاشههاشی ماران که به درزی دیوار و کون و کهلیّنی باندا، بو پاوی میشک و نانی وشک سهریان به ژوورهکهماندا ده کرد - توقرهمان لیّ همانگیرا و سانموهمان لیّ توّرا و له هیّلانهکهی تهرهبوو، بهر لهوهی بزانیم شهرهفنامهی کوردی سهری به کویّ گهیشت، چاری ناچار لیّک همانبیان و همریه به کویّ گهیشت، چاری ناچار لیّک همانبیان و همریه کهری به کوی گهیشت، چاری ناچار لیّک همانبیان و

سال پایزیکی درنگ بوو. سیخوار له بهر پهساران ههانی نابوو. ناور خوشهویست ببوو. له دهوری ناورگی پر له پولوی داربهروو، دیسان ژیانی دوو براله دهقی جارانی گرتهوه.

ثیّمه ی وا سویّر قسه، هیشتا له چه نه چه نه و خوشی نه وه ستا بووین و هه ژده ر- هه ژده ر قسه مان له ده م ده رده په پی، هه ستا و له سه ر لاقه وه له کوّنه ته و پاتی نه وی و خستیه نامیّز مه و و و قری نه که ی و نوبالم به گوتی: ده ها بیخویّنه و به به به نامی نه که ردنت نازا نه بی نه گه ر به چاوی دو ژمن سه یری نه که ی و نوبالم به ملت نه گه ر هم ر په خنه یه بیسردا دی ، چاوی لی بپوشی و پیم نه ایّی. نه گه ر دوستی به گریه نه و ملت نه گه ر هم رووك و پووكت وه به رچاو بی و ده نگ نه که ی تووك له مندالت نه یه منیش به بی فوو له دو کردن، خوم دانا و هه ژارنامه ی کوردیم زور به وردی خوی نه دوه و ده گه ل

ماکهکهیدا له بهر یهکم رانان و چۆنـم هاته بهرچاو ناوای دهگیرِمهوه:

پیاو هدق بلیّ، دهربارهی میژووی کورد هدرچی شدره فخان به دلّ نیازی لیّگرتووه و دهستی بیّ بردووه و خستوویه ته سدر کاغدز، نووك و بددی هدر له سیسر هدتا پیوازی زوّر به دهسپاکی راگویّزراوه و بدرگه عدجه میه کهی لی دارناوه و جوان و قازاخ شوّراوه و جل و بدرگی زوّر نایابی کوردی ده بهر کراوه و به خشل و زیّر و سسله و پپله و خرینگه و نوییهی کوردانه رازاوه تموه و نه گهر ده یبینی هدزار قورعان ده خوّی که نمو کتیّبه هدرگیز به بوّره خزمایه تیش نه چوّته وه سدر فارسی و هدر زکماك کوردیه و به کوردی رسکاوه.

ههر کهس بزانی تهرجهمه کردن دهبی چون بی، تیدهگا که ههژار نهو کوردیه چیون فیر بووه؛ به لام بر من که له گهپ و گهمهی سهر سهرانگویلکانهوه دهگه لی گهراوم و دهزانم چنزن ژیاوه و له کوێ ژیاوه له چهند سهرچاوهی ههالیسنجاوه، هیچ شتیٚکی سهمهره نیه و به لای منهوه باری خوّیهتی. به بروای هدموو کوردیزانیکی له راستی نزیك و له شدرهگدرهك به دوور، تمناندت به بـروای زوربـمی رۆژههلاتناسانی رۆژاواييش، له ناو زاراوهی سۆرانيدا شيوهی موكوريان له هـمووان ياك و رهوانتـر ماوه و شهوراویژی دهمی بینگانهی زور کهمتسر تیخزاوه. له نماو موکوریانیـشدا ناوچـهی بوکـان لــهو بارهوه سهرتزیه. ههژار موکوریانیه و سهر به ناوچهی بزکانه و مندالی نهو ناوه هیشتا سهریان له هيّلكه نهجوولاوهتهوه له كورديدا بلبلن و زمانيان همتا بليّي رهوانه. بابي هـهژار زانـا و كوردپهرسـت بوو؛ ههموو کوردستان گهرابوو؛ کرمانجی و سۆرانی زور باش دهزانی و له نهدهبی کوردی و فارسی و عهرهبی و تورکیدا دهستیکی بالای همبوون. ههژار له سهر کوشی نهو باب زمانی گرتبوه و قسمی خوش فیر بووه و دلا و میشکی به شیعر و چیسرزکی کوردی راهاتووه. له دی گهوره بووه. دهگهال مندالان بهو کوردیه بیگهرد و ساکاره دواوه. دهگهان کیژولاندا لهویهر لهوسهری جیاوه باللورهیان سو یه کتس هه لداوه. شهره جنیو و فرییک دادان و تموس و پلار و توانسجی پیسریژنانی بیستووه. شهوانه بسه لایهلایهی دایکه کوردی موکوریانی ده خهو راچووه؛ بهیانی به ورینگهوریسنگی دانتهزینی کیده کوردی مهشکهژین وه ناگا هاتووه. لبه مزگهوتی لادی، بهیت و لاوک و حمهیران و گهلی و شهو و نیوهشه و و درکانه و نازیزه و پایزه و سوارز، گویچکهیان ناوداوه. به میرمندالی له خانه قای شیخی بورهانی خوینندووه؛ که دهتگوت کهشتی نووحه و ههموو توخم و توویکی لی کو ببووه. هــــدر شـــیوه و زاراوهپهکت بویستایه ده بهردهستدا بوو. له پهریز و خیروکی پیران و زانایانی وه ن سهید ره شید و سهیفی قازی و شیخ محهمه و مامزستای فهوزی، دهسکهنه ی کردووه و گولی هه لگرترونه وه. که پیش گهیشتوه، دوست و هاونشینی شاعیسران و نووسهران و کوردیزانانی وه ك مه الا مارف و خالامیین و قزلاجی و حهقیقی و جهوهمری و کاکه ره حمانی موهته دی بووه که له و باو خوشتر بوون و ههر یه کهیان له نه ده بی کورده واریدا ده ریایه ك بوون. له بهر دهست و له ژیر چاوه دیری پیشه وا قازی محهمه دی نه دیبه بهروه ردا فیری ریزانامه نووسی بووه و شیعری به کوماری کوردستان و شورشه کهی محهمه دی نه دیبه بهروه ردا فیری ریزانامه نووسی بوه و شیعری به کوماری کوردستان و شورشه کهی هه لگوتووه و نازناوی شاعیسری میللی پی درآوه. له ژیانی ناواره بیشدا به ده ردی خوی گوته نی: به شاره زوی و شارباژی و گهرمیان و بیتوین و همولیر و کو و خوشناو و سوورچی و باله کایستی و مدرچی و مدری کوردیزان و زیندووی ده ست که و تووه و به نور به وردی دوزیویه و هموی کوردیزانیکی هه لبزاردوه و به میشک و دلی خوی کاره خو له بیژنگی داون و بنویلی جودا کردوته و و ساغ و پته وی هه لبزاردووه و به میشک و دلی خوی کاره خو له بیژنگی داون و بنویلی جودا کردوته و و ساغ و پته وی هه البزاردووه و به میشک و دلی خوی سیاردووه . نیدی بو سهیره که هه قرار کوردیزانیکی هه البزاردوه ، نیدی بو سهیره که هه قرار کوردیزانیکی هه البزارده بیز؟

هدژار بن تدونی ندو کره له بار و سفتدی خزی، شیّوهی موکوریانی کردوّته تدخت و بن ندخش و ویّندکانی وشدی رهنگیسن و خزرهنگ و جوانی، هدموو زاراوهکانی تیّوهداوه و تا بنری کسراوه خسیّی لسه رایدل و پنی وشدی نامن و بینگانه و کوردی داتاشراوی ناقنولا و نارهسدنی تازه پیّداکدوتوو پاراستووه.

سهیر لهوه دایه ده لیّی شهره فضان و همهژار لیکیان گیّراوه تسهوه. لمه روّژگاریّک دا کمه همهژار شهره فنامه ی کردووه به کوردی، زمان و شهده بی کلوردی لمه بسهر بلی سمره و بسهره یی و بسهره للّایی خهریکه به ممره دی زمان و شهده بی فارسی زهمانی سهفه وی بچیّ. له سمایه ی نموزانانی خوّیه سمنده وه شالوزی و شیّواویه کی زوّری تی کهوروه و مهترسیه کی گهوره همره شهی لیّده کا.

بی گرمان هه ژاریش ههستی به و مه ترسییه کردووه و لام وایه مه به ستی هه ره گهوره ی له و و دورگیّرانی شهر مفنامه بوو ژاندنه وه ی زمانی کوردی بووه و ده یه وی له مردنی بهاریّزیّ جا چونکه مهیدانیّکی فرت و فره وان و پان و به رینیشی بی همانگه و تووه و توانیویه به که یفی خزی قمانه می تیدا باژوی و خزمه تیّکی هیّرا به زمان و نه ده بی کوردی بکا. هیچ به دووریشی نازانم که هیّندیّک له و

که سانه ی چه ند ساله ده گه ل نه و خم لی شینوانه ی زمانه که دا راها توون، نووسیسنی هه ژاریان به دل نهبی . نه بین نه بینی گولاو ده پشمن و سه ره گیژه ده گرن و تا فیر ده بسن ماوه یه کی ده وی .

من له و بروایه دام که شهرهفنامهی هه ژار ده بی بکریّته به ردی بناغه بن کوردی نه ده بی و زمانی یه کگرتوومان. هیوادارم هه موو کوردیّکی کوردیخواز و دلّسوّز که لکی لیّ وه رگریّ. هیواریش هیه ر به وه نده وه ستی و دریّوه به خرمه تکردنی زمانه که مان بدا و دریّخی نه کا؟

ه<u>ن</u>سمن ۱۹۷۱

> س دوروایه رام کرت رونداسی هزار ده بی طرحة بروی ما عذ به کوردی یا دوبی وزانی به کگرتودان عجسیوادام هرو کوردی کوردی در ولسور که مکی کرده رگری ۱۰ هر ارتی هرب و مده و ۱۰ به و درتره به فرندت کردی زماندگمان برا و دری به کما

شاعیسری به ناوبانگی کورد مسحمد امیسن شیخ الاسلامی (هیّمن) سالی ۱۹۲۲ له گونسدی لاچیسن نزیك به شاری مه هاباد له مهلّبه ندی موکوریان هاتوّته دنیاوه. له کوّمه لی «ژ.ك»دا نه ندامیّکی به کار بووه و له لایهن کوّماری کوردستانه وه نازناوی «شاعیسری میللی» پیّسراوه. شاعیسریّکی بی هاوتا و کوردی زانیّکی کهم ویّنه یه. شیّعر و نووسینی یه کجار زوّره؛ به لاّم کهمی بلاو کراوه ته وه. ا

پەنجا و ئۆ

۱- ماموّستا هیّمن نهوروزه مانگی سالی ۱۳۹۵ی کوّچی-ههتاوی (۱۹۸۹.ز) له ورمیّ کوّچی دوایس کردووهو المه زیاره تانی بدا نسولتانی مههاباد نیژواوه. ماجد

## بيروراى دوكتۆر كەمال مەزھەر

اله سه داوای ما نوستا هه (ار کو که که نیل. لای دوست نووس شه (ه ا نامه که کردویای به اور دی که گه دا به اور دی پردوس و عمره بی که دو کنیه دا به اور دی کرد . ه که کوی کنیه دا به اور دی کرد . ه که کوی کنیه و که دت که ته رجه ماکه زو ریا و پیل و که بنه و که یا و بیکه ا هیا وازیم به رجاو ناکه و ت



لهسهر داوای ماموّستا هه ژار - خوّی - گهلیّك له ده ستنووسی شهره فنامه که -کردوویه تی به کوردی - لهگه لا چاپی رووسی و عهره بی نهو کتیّبه دا به راوردم کرد. له نه نبیامدا ده رکه و ته ته رجه مه که زوّر ریّك و پیّك و نهمینه و له هیچ شویّنیّکدا جیاوازیم به رچاو نه که و ت

**کهمال مهزهه**ر ۱۹۷۱/٦/۱٤



دوکتور کهمال مهزههر، سالّی ۱۹۳۱ز له شاری سلیّمانی هاتوته دنیاو دوا پلهی خویّندنی له یه کیهتی سـوقیهتی تـهواو کـردووه و کارنامـهی دوکتوّری له تاریـخی کورددا وهرگرتووه، ئهندامی کارای کوّری زانیاری کورده و سکرتیّری گشتی کوّریشه.

## پیشه کیه عهرهبیه کهی محهمه دعه لی عهونی به سهر شهرمفنامه فارسیه کهی چاپی میسرموه

## رِيِّ خَوْشُكردنيْك

نهوانهی ویژدان بکهنه پیشانده رو به وردی له رابردووی گهلی کورد بکولانهوه، زور باش تیده گهن که نهو گهله له همموو روزگاریکا - پیش ئیسلام و دوای ئیسلامیش- میدژووی پیره له شانازی و له ناکاری چاك و مهردانهدا، دهستی همره بالای همبووه. بارته ایمینی و میرز دی پیشان نیسلامی ایمینی و میرز در نیمینی و میرز در نیمینی و میرز کردنه و میرز در نیمینی و میرز کردنه و میرز کردنه و می کوشتی روزشنی بری عمره بیز هم در هونه دریکی ناو گهندی کردن- بهشداری کردووه. له همر دهریکهوه و له همر سهریکهوه بیز هم در هونه دریکی ناو گهندی کردن- بهشداری کردووه. له همر دهریکهوه و له همه سهریکهوه بیز هم در هونه دریک ناو گهندی به کاری کوردی تیدا کهوتزته کار و پری کردووه له نه خش و نیگاری آراده همه جوزه به به به به میروونووسانی نهم روزهه لاته هم ر له سهره تاوه و به تایب متی له سهده کانی شهم و دواییه دا بیری گهلهدرستی خویان کردوته رووگه و هم نهدیبیک سهر به کام ره گهز بیرویی هم و بازی ناده ناوی له هاودین و هاوسا کورده کهیان بده نه و هاوادیکنان نو بکهن.

پیر و زانا ژیر و هززانه کانی کوردانیش گهلیّك کتیّب و نروسراویان به عهرهبی و فارسی و گری و فهرهنسی و ننگلیسیش نروسیوه و به خهلکیان ههلگوتووه و ههرگیز به بیریاندا تینه پهرپوه که بیر له خزیان و له زمانه کهی خزیان بکهنهوه و ناوریّك له پهگهز و هززی خزیان بدهنهوه. ئیتر له سنزنگهی نهو کهمتهرخهمیه دا، ههرچی کورد بو ئیسلامی کرد و ههر شانازیه کی له میژوودا گرمانی ده برد، له بیسر کورد و بیّگانهش چوونهوه و زمانی شیسرین و پهوانسی کوردیش له زوربه و شاره گهوره کانی کوردستان وه که مووسل و دیاربه کر و سنه و ماردین پرووی له کزی و کهنه فتی ناوه و زمانی بیّگانهان به جوریّك تی خزاوه نه گهر ریّبواریّکی نهشاره زا و ناوشیار سهریان لی بدا، وا نهزانی در ایمو شارانه فریان به موردیّك تی خزاوه نه گهر ریّبواریّکی نهشاره زا و ناوشیار سهریان لی بدا، وا نهزانی ده شهو شارانه فریان به سهر کوردستانه وه نهماوه. ده گهان نهوه شا که زوربه ی همره زوّری دانی شتوانی نهوشاره شاره گهورانه خویّن و زمان و پی و شوینیان کوردانه ی پاکه، به لام وای لیّهاتروه وه خته زمانی شاره گهورانه خویّن و زمان و پی و شوینیان کوردانه ی پاکه، به لام وای لیّهاتروه وه خته زمانی عمره ی و تورکی و فارسی زمانه کهیان لی دابیوشیّ.

له زور جیّگه همر به دهشته کی و رهوه ندان ده نیّن کورد و شارستانیه کان به کورد نازانن! جا من که نموانهم ده دیت دلّم کورکاندی که به شویّن جوغرافیا و میژووی کورد و کوردستاندا همالوه دا بیم و کمل و قوژبنی کتیبخانه کانی قاهیره و ناستانه بپشکنم و نمو دهسنووسانه ی له مه رکورده وه ده دویّن و توزی همالنه دانه و میان لیّ نیشتووه ، بیانته کیّنم و بیانبزویّنم و بیاننویّنم.

روزیّن که بو نه و مدبهسته دهمروانیه کشف الظنون، ناوی هیّندیّن تاریخانم هاته بهرچاو؛ وه ک مفرجالکروب فی اخبار بنی ایوب و تاریخی شهره فخانی بدلیسی و الروضتیسن فی اخبار الدولتین (النوریة و الایوبیة) و سیرة الصّلاحیة و چهند کتیّبیّکی تریش که له و مدبهستانه دواون و له سهده کانی ناوه واستدا به عهره بی و فارسی نووسراون.

له پاشان ناشنایه کم پیّی گوتم: شهره فناصه سالّی ۱۸۹۰ ز واتا ۷۰ سالّ له مهوبه ر له پرووسیا به فارسی چاپ کراوه و کراوه ته فهرانسیش و له و ساوه له ناو پرژهه لاتناساندا وه بره و کهوتووه و ههر کهس خوّی به تاریخ و جوغرافیای پرژهه لاّتی ناوه پاسته وه خهریك بکا، زوّری پیّویستی به و کتیّبه همیه؛ چونکه شهره فناصه همر چهند تاریخی کورده، به لاّم برّته فهرهه نگیّکی گهوره ی میّرژوویی و جوغرافی بو نمو دوو مهلبه نده که گهلیّك پرووداوی گرینگی به خریه وه دیووه. وه ك: لیّشاوی ته تار و تورکهانی ویّرانکار و پرووخانی دهور و دوکانی عمیباسیان و سهرهه لدانی گهلیّك ده ولّه توّکه و ورده پاشایان که له بس بالی ته تار و سهله جووقیانه وه ده رکه و تبوون وه ك ناق قرّیسنلوه کان و قهره قریبناوودکان و

هاوینی سالّی ۱۹۲۲ ریّسم که و سه ده گه و ده گه از دوّستیّکی زانا و کوردپه رستمدا له و معبه ستانه و ده دوایسن؛ شهره فنامه و ه بیسرها ته و و پیّم گوت: ده لیّن له پروسیه چاپ کراوه. که چی شه ویش مزگیّنی پیّدام که نوسخه یه کی ده سنووس له حه له به ههیه و له کتیّبخانه ی مهدره سه عوسمانی دایه. ثیتر به بی خوّگرتن چووم کتیّبه که مخواز ته و و ده ستم کرد به نووسیسنه و هی به شه زوره که ی که باسی کورد و کوردستان ده کا و به شه که مه که شه به جیّ هیّشت که دانه در له مه عوسمانیان و یادشایانی ثیّرانه وه نووسیویه و ناوی کوّتایی لیّناوه.

بوّم دهرکموت که شهرمفنامه لهو کتیّبه بیّهاوتا و هدره باشانهیه که له سهرهتای ئیسسلامهوه دهربارهی کورد و دهولّهت و میسر و مهزنه کانیانهوه نووسراوه و تا سالّی ۱۰۰۵ی کوّچی هیّناوه. ناخر و ئۆخرى سال بوو كه گهرامهوه بۆ ميسر؛ مامۆستاى زانا شيخ فىمرەجوللا زەكى كورديم تيگهياند كه چيم به ديارى هينناوه، چونكه دەشسمزانى ئىمو پياوه چاكه لىه چاپ كردنى كتيب، بەنرخەكان زۆر خيرايه، رووم ليننا كه شهرەفنامەش به چاپ بگەيەنى.

له وهراما درکاندی که خوّشی زور له میّژه خهریکی نهو کارهیه و نوسخه چاپکراوه کهی پووسیه و دهسنووسیّکی سورهیا (ثریا) بهدرخانیشی پهیدا کردووه و نیازی وایه له چاپی بدا؛ ئیتر به همموو لایه لیّی وهخوّ کهوتیسن.

# پيداچووندوه و له بدر يدك رانان

ندو سی نوسخدیدمان له بدردهستا بوو. مامرّستای زاناش جدنابی شیّخ مسحیددین سدبری کوردی الله سی نوسخدیدمان له بدردهچی و له شده بیاتی کهون و تازه بیدا زوّر شارهزاید- پیاواند هاشد یاریده مان و ملمان نا له بدراورد کردن و له بدر یدك رانانی هدر سیّك نوسخه و ندگدر زیادید کمان له دهستنووسه کاندا دهست ند کهوت ندمانخسته سدر چاپکراوه کهی رووسیا. شیخ فدره چ زه کی جگه لهوه که چاپکردنی کردبووه ندرکی خوّی، راست کردندوهی هدادی چاپخاندشی وهستو گرت. منیش چونکه شاره زاییم له جوغرافیای میژوویی ناسیای تورکیا و به تایبدتی ولایاته شدرقید کهیدا هدبوون کارم ندوه بوو ناوه کان بدرمه وه سدر یدك و ندگدر هدادید کی تیدابی راسیان کهمه وه.

سالیّکی روبهق به و ناوایه به پیداچوونهوه و له بهر یهك رانان و لیّکوّلینهوه و پشکنینهوه خهریك بووین. ههموو سهری حموتووان له مالّی شیّخ فهرهجوللّا کوّ دهبووینهوه و ههرکهسه کسردهوهی خوی رادهنا.

نوسخه چاپکراوهکهی رووسیهمان دانا به ماك. همر چی له دهسنووسهکاندا زیادی بوو، لاشهان وابوو زوّر پیّویسته ههبیّ، خستمانه ناو ناوهروّکهوه و ثموی زوّریش گرینگ نمبوون له کمنارهدا جیّهان کردنهوه و راشهانگهیاند که ثمو نوسخانه له کویّدا جیاوازییان همیه.

شدره فخان له پیشه کیه که دا نالی باسی گه لباخی ده کهم، به لام که نیمه له دهستنووسه کاندا چاومان پی کهوت، وامان به باش زانی ره گه لی خدین و چایی کهین.

۱- باوکی زکریا محی الدینه؛ که دوستی راستی جمال عبدالناصر بووه. همژار

### ئەمەگدارى

کورد هدمیشه ده بی چاکهی مسیر ف. فیلیانوف، زرنوفی له چاو دابی و نهو روزهه لاتناسه پیاوچاکه له بیسر نه کا که بو یه که مسجار له سالی ۱۸۹۰ دا شهرفنامهی چاپ کردووه و له روزاوا بلاوی کردوته وه . خوالیخوشبووی نه مر پیشه کیه کی زور هیژای به فه پانسی له سهر شهرهفنامه نووسیوه . فیرهشه به ناوی نه مه گذاریه وه وه ریده گیرین و ته نیا نه وه نه بی که به سهرهایی شهره فضانی دووباره گیراوه ته وه کوتایی کتیبه که دا همیه ، هه رچی نووسیویه ده یخه به به رچاوی خوینده واران تا هم موو که سبیزانی که نه و زانا پایه به رزه و روزه هم لاتناسانی روزاوایسی هاوکاری ، بو په په ا کردنسی نوسخه کانی ده سنووسی شهرهفنامه چه ندیان هم و لا داوه و چه ند پاته ختی خورهه لات و خورنشینیان نوسخه کانی ده سنووسی شهرهفنامه چه ندیان ده رو و و به ند پاته ختی خورهه لات و خورنشینیان به کنیوه و له ریگه ی زیندو و کردنه و میدا چه ندیان ده رو و فازار دیوه .

به ناواتموهم زانا و نووسه ره وریا و دریاکانی پوژهه لاتیش تیبگهن، که زیندوو کردنه وه ی ناسه واری باب و باپیری هاونیشتمانه کورده کانیم به هره ی زوری همیمه به تاییمتی روو نه که مه شدندامانی کومه لی «یانه ی سمرکه و تن له به غدا، که شنگلیک له خو بده ن و بو پاراستنی ناسه واری گهلی کوردی چاره روش کوششتیک بکهن.

زور به داخهوه تاویّستا زانا و نووسه ره کانی کورد له ناخافتن و نامه نووسی و کتیّب داناندا زمانی زگماکی خوّیان وه لا ناوه و زمانی نهو گهلانه یان به ده مهوه گرتووه که ته نانه ت مافی ژیانیش به گهله کلّولهٔ که که نه وان ره وا نابینن!

خۆزى چاپ كردنى ئەم كتێبه گيانى كوردايەتى لەو كورده زلانەدا زيندوو بكردايەتـــهوه و دنـــهى دابان كه شهرمفنامــ بكهن به كوردى و بيشيخهنه ســـهر ئـــهو زمانانــه كــه رۆشنبيــــرانى كــورد ليـــى تــــدهگهن.

ثارهزوومه کومه لی به پیزی ناوبراو ثهو پیشه کیه فه پانسیه بکه نه ثاوینه ی تیکوشان و به ههموو توانا ههول بده نه نه نه نه نه بین به نه نه و له توانا ههول بده نه ده بیاتی کورد زیندوو که نهوه و زمانه که له ناو خوینده واراندا په ره پسی به به و گفتوگی و نووسیس و چاپه مه نیه کانیاندا ههر زمانی کوردی ده کار بینن. خه بات بکه ن که زاراوه لین که جیاوازه کانی باکوور و باشوور و روز اوا تا لورستان بگهیه ننه و هه که و نه و ده سنووسانه ی که له مه پ

کورد و کوردستانهوه دهدوین و له روزههالات و خورنشیندا خزیوونه کوشه گوشه بی کهسییهوه، بیاندوزنهوه و توزیان بته کینن و بههرهیان لی هه الکرینن.

ئیمهش بهش به حالی خومان نهگهر بزانین زانایانی کوردی عمرهبیزان و عمرهبهکانی دوستی کورد یاریده یه کمان دهدهن، نامادهین نهم کتیبه نایابه بکهینه عمرهبی تا فارسینهزانیش بزانن چی تیدایه.

خز نهگهر نهندامانی به پیزی «یانهی سه رکه و تن بیانه وی بیکه ن به عمره بی نیمه که له پیداچوونه و و له به دریه و رانان و دوزینه و هی ناوی پاستی جوغرافی و تاریخیدا نه زموونمان همیه و له کل ده رها تووین، ناماده ین به پینی توانا همموو جوّره کومه گینکی زانستی و نه ده بی به و برایانه بکه ین .

داخم ناچی: ناوی سهدوحهفتاوسی کتیبمان له میرسورهیها بهدرخانهوه بز هاتبوو که له مهر کورد و کوردستانهوه دوآون و جیگه و سالی چاپکردنیشیان دیاری کرابوو؛ ههروهها دوو پیرستیشمان ساز کردبوو؛ له دوامیس کاتا نهمانتوانی بیخهینه پال نهم چاپه فارسیهوه.

زوّر سوپاسی میسرسورهییا بهدرخان ئهکهین و ههر وهها چاکهی جهلادهت بهدرخانی براشیمان له آ سهره که هاوینی سالی ۱۹۲۹ بز ماوهیهك یاریدهی دایسن. ۱

متحدمددعدلى عدونى

۱- شدرهفنامه به فارسی، سالی ۱۹۳۰ز له میسر له چاپ دراوهتدوه. هدژار

# وَيليا لأ**ث**

# پیشهکی زیرِنوف، که سائی ۱۸۳۰ ز له سهر یهکهم چاپی شهرمفنامه به فهرانسه - نووسیوه

شهرهفنامه کتیبینکه ههر له روزگارانی کهوناراوه تا سالی ههزار و پینجی کوچی دهربارهی هیوز و بنهمالهکانی کورد دهدوی دانهرهکهی شهرهفخان کوری شهمسهدین میبری ولاتی بذلیسه. بدلیس - لهگهلا بچووکیشیدا - له ههموو مهزننشیسنهکانی کوردستان کرینگتیر و لهرووتره.

«لیّره دا باسی ژیانی شهره ف خان و باب و باپیرانی ده کا ، جا چونکه نیّمه که دواییدا هه در شهر نیّمه که دواییدا هه در شهروسین لامان داوه ، م ع »

به لام زور دژواره بزانیسن کسمی دهستی پسی کسردووه؟ نه کسه لسه پیشهه کیه کمی ورد بینسه و ده ده رئه کهوی زور له میژسال بووه به ناواتی نووسینه وه بووه. چونکه زوری سمر لسه تساریخ ده رچسوه و لیش براوه تاریخیک بنووسی کهسی تر ربی تی نه بردبی و کاری تیدا نسه کردبی؛ بسه ام لسه بسه کسار فرمانی زوری خوی بوی نه کراوه ثمو ثاواته پیک بینی. له دواییدا که تروشی ثارامی و سانموه بسووه، تاریخی گهلی کوردی خوی به سمر رووپه وه چهسپاندووه. منیش و مسیق ولکو لامان وایسه دوای ثموه سولتان مراد شمره فی هیناوه تموه سمر جینگه ی باب و باپیسرانی، نموسیا نووسینی کتیبه کسه دهستی پی کراوه. کمرسته ی شمره فناصه ی لسه به لگهای همسه جوزه ی روژهه لاتی و لسه گیرانه وه دهماوده می پیرانی باوه رینگواو و له بیسره و هری خویه و پیک هیناوه.

نرخی زانستی نهم میژووه کوردیه جنگهی گومان و کیشه نیه. دهگهل نهوهشا که سیسهد سالی به سهرا تیپهریوه، هیمان له روزههلاتدا کاریکی دیکهی وا نهکراوه که به سهنگی شهرهفنامه بیتهوه.

له راستیدا جگه له شهرمغنامه، دهربارهی کوردان چهند بزگور و تیتوّلیّن ک لیّر و لهوی و چهند پارچهند کی کهم نهبی -که کهوتوّته ناو کتیّبانهوه - چیترمان دهس ناکهوی، ثم چهند پارچانهش بسا زوریش بن، بهلام شتیّکی وا نادهنه دهست که پیاو وهدهنگ نههیّنی و بهوانه ناگهینه دامهزرانی تاریخیّک بو گهلی کورد؛ که گهلیّک لکی لی دهبنهوه و ههر لکهی میّژووی سهربهخیّی خوّی ههیه.

شمره ف جگه لمو رووداوانمی له تاریخی عمره ب و فارس و تورکموه کوی کردوت موه، به شیکی زوری له به سفرهایی تازه و گرینگی و تهکوزی

بردوته وه سمر یمك و به و كارهی والآییه كی زوری له تاریخی گهلانی ناسیادا پی كردوت و لیر دو الیر دو ا زوری چاكه كردووه.

نهو رهخنانهی دهتوانیس له شهرهفی بگریس دوانی سهرهکیس:

یهکیان ری و شوینی کتیب دانانه و نهوی تر تمرزی دارژتنیمتی.

هدرچی رووداوی میزوویی کورده، دهبوایه بکرایه به دوو بهشهوه و بهشینکیان زور لهوی تسر جیاواز بوایه:

نهو لایهنه که زور سهرنج راده کیشی نهو مهبهستانه یه که له پیشدا نهنووسراون و له کوردانه وه میژووی رابردوانی بیستووه و هیندیکیشی بو خوی به چاو دیتوویه. کتیبه که لهو بارهوه سهرچاوه یه که همرگیز لیّل نابی و وشکاوی دانایه. به لام نهوانه ی له کتیبی تریهوه وهرگرتووه له گیرانهوه ی روداوه کاندا زوری هوش نهداوه تی و خوی له همله نهیارازتووه.

هینندیک جاران گیرانهوهی رووداوه کانی لی ثالوزاوه و ناوی به هه له ی نووسیون و تووشی بی سهره و به ره بین و به ره بین به بین به و به ره بین و به ره بین و به رای که ناکری دلمان ثاوی لی بخواته و . له مه و ته رزی نووسیسنه که شی شه گه و شه شیخره زورانه و ثه و چهند و شه هه للمساو و گرانه که مانه نه بی ای که روزه ها تیدکان حمزی لی ده که ن و به لای نیمه شه وه باش نییه به کستی نووسینه که ی ره وان و هاسانه؛ چهند رووداویکی له راستی به دوریشی تیدا به رجاو ده که وی .

له چاپ کردنا نیشانهی پرسیارم (؟) له سهر نهو وشانه دانا که لیّیان دوو دل بووم. له دوای کتیبه کهوه به دریّژی لهوانهوه دهدویم و ده یکهم به نووسراوی خوّم!

ده گهلا نهوه شا نابی په خنه کانم به گرینگ بگیرین، چونکه نه ک همر شهره فخان، بگره هه مموو نووسه رانی پرژهه لات، گوی به وه نادهن که ده بی پیاو له آینکولینه وهی زانیاریدا باش ورد بیت موه. پروژهه لاتیه کان زوریه یان له پروی بیره وه ری خزیانه وه تاریخ ده نووسنه وه و لایان وایه وا باشتره.

تهرزی نووسینه کهش ده کری بق پیاویکی وه ک شهره ف خان چاوپوشی لی بکری؛ چونکه زوریه ی ژیانی له فهرمانی دیوان و له ههرا و شهر و شوردا به خت کردووه.

له ولاتی روزههلاتا شهرهفنامه زور کهم بلاو بوتهوه. هویهکهشی زور هاسانه: گهلی کبورد لبه ئاسیادا دهوریّکی گرینگی نهبووه و تاریخهکهشی بو خهلّکی روزههلات زور بهکار نههاتووه. دیسان سهره رای نهوهش له فهرههنگی هونهر و کتیباندا -که حاجی خهلیفهی کاتب چهلهبی نووسیویه- ناوی شهرهفنامه جیّگهیه کی باشی بو تهرخان کراوه. (بروانه: کشف الظنون، چاپی فلورجل، ژماره: ۱۳۵۸-۱۱۹۲).

تسهو نووسسه وه گسهورهی کتیبی جیهان نومای لسه جوغرافیادا نووسیوه، هسه و وها زویسیوه، هسه و وها زویسیه نویسنه لیم ناوی که کتیبی پیاض السیاحتی داناوه، هسه دووکیان ده رباره ی کوردان زور شتیان له شهره فنامه وه رگرتوه وه دوو جاریش له ناسیادا شهره فنامه کراوه تسه تورکی بیه کیان سامی ناویک بو میریکی کوردی وه رگین پاوه که ناوی مسته فا به گ بووه . (بروانه: مورلی بیرستی ده سنووسه عسه ده بی و فارسیه میژووییه کان که له کتیبخانه ی کومه لی ناسیایی پادشایی بریتانیاو نیرله نده).

حاجی خهلیفه به ناوی تاریسخی شهره فضانی بدلیسسی ناوی بردووه. له شهورووپادا بو یه که مجار دیربلو باسی لیّوه کردووه و له دوو وتاردا له صهر کتیبخانه روزهد لاتیه کهیه وه لیّسی دواوه: جاریّه سهره فضانی بدلیسسی» پسی ده لّسی و جاریّه به به تاریسخی کسوردان»ی ناو ده با (پروانه: مایسسترخت). همه دوك وتاریسشی بسی زیاد و کهم له فهرهه نگه کهی حاجی خهلیفه وه وهرگیّراون و وا دیاره سیّر جان مالکولّم له پییش ههموو شهورووپاییه کدا نوسخه ی شهره فنامه ی وهگیسر کهوتووه. شهویش مهزنی هوزی مسحیّزی کورد داویه تی له سهری نووسیوه: کوردین کورونیا که هی فون شهره ف شهو نوسخه یه لای مهکوی ناسیایی پادشایی بریتانیای مهزن و نیسرله نده یه (بروانه: پیّرست). زوّریش سهیره که تاریسخی فسهرمانی وایی نهره و ایروانه: که ته لوّگی موّرلی و ماریلو).

مالکوّلم له تاریخه فارسیه که یدا که سالی ۱۸۱۵ بلاوی کردوّته وه، زوّر جار باسی شهره فنامه ده کا و تهنانه ت چهند کورته رووداویّکیشی لیّ نه گیریّته وه؛ به لام زوّر به گرینگی نه گرتووه و به دریّوی

له ناوەرۆكى نەدواوە. ١

تا سالّی ۱۸۲۹ ئـهورووپا نرخیی شهره فناصهی نه زانیبوو؛ چیونکه سهرنسجی روّشنبیسرانی پانه کیّشابوو، من لیّره دا ده خوّ پادهبینم نهم پاستیه بخهمه پوو که له سایهی زانایانی پووسهوه شهو دیاریه هیّژایه پیّشکه ش به زانست کراوه (بروانه: دورن، مهکوّی ناسیایی، به شی دووههم).

مسیز فراش یه کهم که سینک بووه که له سالّی ۱۹۲۹دا بانگاوازی بو نهو تاریخه کوردیه کرد و کورته لینکوّلینه و و شیکردنه و همینک به سهر نووسی و له کوّتاییدا به ناواتی خواست که نهم تاریخه گرینگه ناسیاییه ته رجهمه بکریّت. ده لیّ: «وهرکیّرانی نهو ناسهواره به نرخه ده بیّته پهنسجه رهیه ک تاریخی ناسیامان بو روّشن ده کاته وه.»

هدر له هدمان سالدا مسیق ولکو یادداشتیکی له سدر مینژووی فارس بلاو کردهوه و ناوی شدرمفنامه شدر نووسی و بریکیشی باسی شدره فنان کرد (روّژنامه ی ئاسیا، به شدی ۸، سالی ۱۸۲۹ روویه ر ۲۹۱، ۲۹۸).

دوای نهوهش به ماوه یه ک مسیق شارموا - که له سان پتسرسبورگ ماموّستای زمانه کانی پوژهه لاّت بوو- له سهر ناموّرگاری مسیق فراش فرایهین دهستیدا تمرجه مه کردنی شهره فنامه (بروانه: فراش ژیانی شیخ سه فسی شهرده ویّلی). نه گهر نه خوّشی ریّگه ی لی نه به ستایه، شه و روژهه لاتناسه هیّرایه کرده وه یه کی وای ده خسته روو که سهر نجی زانایان رابکیّشیّ.

لهم پرژانهی دواییدا که له سایهی تیکوشانی زانایان و دنیاگهرانهوه لیکوّلینهوه له زمان و تاریخ و جوغرافیای کوردستان زوّر له برهو دایه، شهرمفنامه بنو شهو مهبهسته تایبهتیانه زوّر بهکه لکه و نهوانهی به هرهی لیّ دهبینن روّر به روّر روو له زیادین.

۱- نهو نووسهره نینگلیسیه به شهرهفنامه ده لیّ: میّژووی کوردان" به دانـهریش ده لّیّ: شـهرهفهدین. نـاوی میّـژووی کوردان له نهورووپا و ناسیا به سهر کتیّبه که دا براوه. مسیر ریخ [له رووپهر ۱۲ی چاپه کهی میسردا وا نووسراوه. به لاّم ردنگه: ریج بیّ. هه ژار] که پاش مالکزلّم به ده سال هاتوته کوردستان همر وای ناو دهبا.

<sup>«</sup>بروانه باسی مانموهی له کوردستان و دیسمهنی نمینهوای کنن، چاپی لهندهن، سالّی ۱۸۳۹.ز، بهشی هسهوهل، روویسه پر ۱۰۹، ۲۱۷۷ و ۳۸۰.

ناتوانیسن بالیّیسن ناوی شمره فددین هدانده؛ چونکه شمره فخان همر خزی به شمره ف باس کردووه. هدموو شمره ف ناویّك دینیّکی ده گداند. مزرلی له پیّرستی مالکوّالمدا همر وایه.

مسیق کاترمر له تاریخی مغول و فارس، چاپی پاریس، رووپهر ۳۱۹-۳۲۹، چهند پارچهیه کی له شهره فنامه خواز توته وه. نه گهر له پیّرستی دهستنروسه کانی رپّرژهه لات، له کتیّبخانهی قهیسه ر له سازپتسرسبوّرگ، هی سالّی ۱۸۵۲، رووپهر ۲۹۵ بروانی، وتاریّکی سهربه خوّ بوّ نهم تاریخه ته دخان کراوه. دوکتوّر هاینریش نالفریّد بارب له ناکادیّمی زانستی پادشاهی قیه نه بهشی فهلسه فی میژوویی کام ده دورباره ی فهلسه فه ی تاریخه وی نووسیوه و باسی تورکیا و فارس نه کا له دوو وتاراندا پوخته ی شهره فنامه ی سهر له به ر جیّکردوّته و و لیّیه وه دواوه. ههر وهها شهو نووسه ره وتاریخی سیّهه می له سهر پیّنج بنه ماله ی کورد نووسیوه که ده توانیس بلیّیسن به شمی یه که می پی تمواو کردووه.

مسیر مورلیش له پیّرستی شمرهفنامهدا، ناوی ثهو هوّز و مهزنانهی به هملّه نووسراون لـه بـهر دوو تمرجهمه تورکیهکهوه که له مووزهی بریتانیادان راستی کردوونهوه.

مسیز لیسرسن له باسسی کوردانسدا کورت و و تسارینکی له سهر تاریسخی کسورد هدیه و چهند رووداوینکی سهیر نهگیرینتهوه که له شهرهفنامهی وهرگرتووه؛ کسه لسه دواییسدا مسیی کوتیک راسستی نهوهی گوت و نووسراوه کهی بالاو کردهوه تا بهتالایی پرکاتهوه و پیداویستیک پیک بینی.

بیسرم لی کرده وه ، تیگهیشتم چاپ کردنی شهره فنامه جگه له وه که به هروی فرهی ههید، بیق زانستی میژوویی ده رباره ی کورد زوّر زوّر پیّویسته. بریارم دا نوسخه فارسیه که به تهرجه مه وه بیلاو بکه مه وه و چهند که ناره و لیّدوانی فه لسه فی و میژوویی و جوغرافیش بخه مه سه ر نه و به شه ی که من ده ری ده خه م و جگه له کوتاییه که سه رله به دی شهره فنامه که ده بی و نه مه ش که من چاپی ده که می نوّووی کورد زوّر گرینگه؛ چونکه باسی هه رهزوی به جیا تیّدایه و به باسی به سهرهاتی دانه درایی پی ده هینم و کوتاییه که ش ده که ویّته سه ر به رگی دووهه م. جا وا من له چهند و شهیه که از روونی نه که مه و کوتاییه که ش ده که ویّته سه ر به رگی دووهه م. جا وا من له چهند و شهیه که از روونی

<sup>1-</sup> HEINRICH ALFRED BARB

v- Sitzungseerichte der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Phil-Hist. Klasse. Wien ۱۸۵۳.

له چوار دەسنووسم روانيووه:

۱- دهسنووسی کتیبخانمی قمیسمر له سانپتسرسبوّرگ، که سالّی ۱۰۰۷ کوّچسی، پاش دانانی کتیبهکه، به دوو سال نووسراوهتموه و دانمریشی چاوی بیّدا خشاندوه. ا

۲- دهسنووسی مسیق خانیکتف: ثمم زانا روزهه لاتناسه سالّی ۱۸۵۴ له فارس کونسولّی گشتی رووسیه بووه، ثمو نوسخه ی له دیلمه کان کلی سلماس کریوه، دوو دهسنووسی دیکهشی له کتیبخانه ی یه عیاخان، خانی فهرمان وای تازه ربایجان وه رگرتووه له به ریه کمی راگرتوون و هینه که خوّی له به رچا کردوون.

مسيق خانيكوف -كه ههموو كهس دهزاني له رينگهي زانستدا چهند پياوه- ههتا له چاپ كردن بوومهوه، دهسنووسهكهي خوّى له لا دانام.

دهسنووسی خانیکوف نوزده مانگی شابانی سالی ۱۲۵۲ی کوچی (۱۸۳۷.ز)، کابراید به ناوی مه حصوود دره از کوری سابر عهلی که دربه لایی به فه رمانی ده وشه ن شفه ندی له گوندی دیله کان، له به به ده ده نوسیویه ته وه به نوری ده گه در ته به سالی ۱۰۰۷ کوچی و له به در ده سنوسینکی شه رفه خانه وه نووسیویه ته وه به کوری ده گه در ته به نوای گه دره به کوری شه که دره به کوری شه مسه دین نووسیوه: «دانه ری هه وار و نووسه ری بینکاره و چاو له به زه بی خوای گه دره به کوری شه مسه دین روزه کی کیس ایی، له کوتایی مانگی موحه ده می سالی ۱۰۰۷ کوچی پیغه مبه ر حدوودی خوای له سه ر – له شاری بدلیسی خوا له به لایانی بیاریزی، له نووسینه وه و راست کردنه وه و برار کردنی بوومه وه به باریده و کوهه کی خوای به خشنده، کرتریس کویله و له به در و دار بینکار تر محمه دره زا کوری که دربه لایی سابر عهلی، له گوندی دیله کان له روزی سی شه مه نزیك چیشته نگاو، مانگی شابانی به ریز، نووسینه وه ی نه و کتیبه ی ته واو کرد.»

له دهسنووسه که دا زور جار جی موری پهوشهن نه فه ندی ده بینری. موره که شی به فارسی لینی مهدنگه ندراوه: تسجلی الله ناگاه آید اما بر دل آگاه آید (خوا له پر خوی ده ر ده خا به لام دانی وشیاری گهره که) له ناوه راستیشا ناوی ره وشه ن و سالی ۱۲۵۱ به رچاو ده که وی.

۱- نهم گفته راسته؛ له برانهوهی دهسنووسه که دا نووسراوه: له برانهوهی مانگی شهشه کانی سالی هه زار و حه وتی کوچی پیخه مبدر دروودی خوای له سهر، له شاری بدلیسی خوا له گزی شهیتانی بپاریزی، به دهستی دانمری کتیب، خوا هه ر پایه دار و بالآدهستی بکا، راست کردنه وه، براری نهم کتیبه کوتایی هات.

دهسنووسی خانیکوّف ۲۰ ۷په په په په هممووی که سینک نووسیویه تموه وزوّر په وانه و دیّ پیشی لیّکنزیکن.

۳- ده سنووسی مووزه ی تاسیا، زانکوّی قه پسه به له سان پترسبوّرگ، ژماره ۷۵۲، له سه سه شویّنی پیشووی پوّسوّ، نمو ده سنووسه ۲۰۵ په په په و خه ته که ی ناخوّشه؛ به لاّم باش ده خویّندریّت موه. به دیاری بوّ مسیّو پوّسوّ هاتووه. کابرای خاوه نی له پووپه پی یه که ما نووسیویه: «له باداخانی حاکمی ساوجبلاغه وه، نزیک گولی وان» به لاّم نه تاریخی نووسینه وه ی له سهره و نه ناوی نووسه به ده سنووسه که شه چوار خه تی له دواوه نه ماوه. نهم نوسخه ی پوّسویه دراوه به مسیوّ ولکو. شهویش وتاره که ی له سه در نووسیوه و له پوّرنامه ی ناسیاییدا بالاوی کردوّته وه.

بدلای مندوه له و چوار دهسنووسانه هدر دوانیان تهواون: نوسخهی مسیق خانیکوّن و نوسخهی ئاسیا، ژماره ۴۵۷۱؛ کهچی ثهوانیش به و پییه که شهره فخان له پیشه کیدکه دا هیّناویه، هدر دووکیان چوار به ندیان که مه که باسی زمرزا و نهستونی و داسنی و تهرزایه. من ده لیّم دهبی دانه ر خوی باسی نه کردبن. ثیتر یان چی لهوانه وه نهزانیوه، یان زهمانه ماوه ی نه داوه، وازی لیی هیّناون. ناوه کانی نووسیون بو نهوه له همه لیّکی باشتردا بگهریّته وه سهریان و شهو هه له شده نه نه دهشتی گویی به وه بابداته وه. ثهم بیره له همه موو شتیک پتری پی تی ده چی چونکه شهره فخان به گشتی گویی به وه

نه داوه به ناوه کانی پیشه کیه که پدا بیته وه یه ک له دوای په ک به سه ریان کاته وه.

ثه و ریّن و پیّکیه ی که ثیّستا تیا دهبینری بریهیه که مین خوم پیّرسته که ته کروز و له بار کردووه. دهسنووسه کهی مووزه ی ناسیا ژماره ۵۷۹ له به شبی دووهه می (رووپه ری سیّههم) دا که ده بوایه له نیّسوان فهرمان وایانی ماهیده شبت و بانه دا باسی ته رزا بکا ته رزاش له هه موو ده سنووسه کانی که و تووه به لام لیّدوانیّکی سه ربه خوّی ده رباره ی گه نّباخی تیّدایه. «بروانه نوسخه ی سیرجان مالکوّل پیّرستی موّرلی رووپه ۱٤۹».

نه و بار سووران و تال و گزرانه منی هیناوه ته سهر نه و بیسره که دانه ر خوّی دهستینکی تیداوه و بوی تهواو نهکراوه؛ به لام ههر بو خوّم وا بیسر ده کهمهوه، پیاو تهواو دلّی ناو ناخواتهوه تا گهلینک نوسخه ی ده سنووسی شهرهفنامه ی ده س نه کهون.

من که همر چوار نوسخهم بهرچاو کموتووه، ناچارم همر چی لمو چوارانمدا لیک جیاوازن لـم داوی بهشی دووهممی کتیبه کمدا بیانخدمه بمر چاوان و لـموه بـمولاوهش نـمو وتارانـمی دهربـارهی نـمو دمسنووسانموه دهنووسرین، نرخی هممووانیان دیاری ده کا

برّ له بهر رانان و له چاپ دانی نهو کتیّبه، دهسنووسه کهی کتیّبخانه ی قهیسه م به لاوه پین باشتر بوو؛ چونکه شهره فخان به دهستی خرّی چاکی کردووه کارگیّری کتیّبخانه که -پیاو همق بلّیزرّ به رووی خرّشه وه ریّگه ی دام، که لّک له و ده سنووسه وه رگرم . جا چونکه ریّ و شویّنی کتیّبخانه
وابوو، نه ده بوایه کتیّبی لیّ ده رکه ویّته ده ر، ناچار بووم هم له ویّدا ده گه لّ نوسخه ده سنووسه که ی
خانیکوف دا له به ریه کیان راگرم و گه لاله ی چاپه که شم له به رانبه رئه ودا راده نا هم که وکرریه کیش که له نوسخه که ی کتیّبخانه دا هم بوون له به رئه وه که ی خانیکوف چاکم کرد . نیتسر گومانیم نه ما که کتیّبه که ی من زوّ له ده سنووسه که ی ناو مووزه ی ناسیا باشت ده رچوو . خوّ به
تایبه تی که سه رله به ردوو جارانیشی پیدا چوومه وه . جا داومه چاپ بکری . مه گیسن چونه کاییش ویی ده نا هیچ ده سکاریشم له خومه وه تیّدا نه کردووه . ا

ئەگەر جاروبارە -ئەويش زۆر كەم- بە تالايپەكم پر كردۆتەوە، بۆم روانيوەتە نووسىراوى ئەوانــەى

۱- لیرودا به چهند دیرِیّك باسی تهرزی نووسیس و دروشسمی سهر پیته كانی كتیّبه فارسیه كه ده كا. جا چونكه لمه كوردیه كه دا كارمان ییّ نامیّنیّ، ناچار بووم دورمهاویشت. هه ژار

شدره فخان خوّی به هره ی له کتیّبیان وهرگرتووه. وه ک نیبنو خه اسه کان و عه بدور پره زاق و هی تریش. چونکه من -وه ک گوتیم- راست کردنه وه ی هه له و به لاگه له سه ر هیّنانه وه یان هه لاه گرم بوّ دوایه و به دوور و دریّوی له سه ری ده روّم.

بهر لهوه لهو پیشه کیهم ببههوه که ویستم خویننده واران بیزانن بیز چاپ و بیلاو کردنهوه ی چیون شیره ها که ویستم زانی بو شاره زا کردن، ناوی نه و شهره فنامه ده سنووسانه بنووسم که وه که وه من نهیزانم له نهوروویا ده س ده کهون.

جگه له چوار نوسخهی که مین کتیبه که مه به به رچاپ کردووه و له رووسیه ههن، سی دهسنووسیش له نه مسا لای دوکتور بارب ههیه. سیرجان مالکولم له لهندهن نوسخه یه که فیسه که نیستا له پال کوما کتیبی کومه لی ناسایی پادشایی بریتانیا و نیسرلهنده داید. «بروانه که ته لوگی مزرلی رووپه ر ۱۵». له پاریس ده سنووسیک ههیه و به شیکه له کومه له کتیبیک، به خه تیکی زور جوانیش نووسراوه تهوه. «بروانه: ولکو و تاره کانی روژنامه ی تهزمانک سالی ۱۸۲۹، به شی ۸، رووپه ر ۲۹۱، وتاری تاریخی مغول و فارس، کاترمر، رووپه ر ۳۰۱».

لیّم روونه له مووزهی بریتانیاشدا نوسخهی مسترریچ ههیه -که له کوردستان دهستی کهوتووه-چونکه ههموو دهسنووسهکانی دران بهو مووزهیه. «بروانه چیسروّکی مانهوهی رییچ له کوردستاندا، بهشی یهکهم، رووپهر ۲٤۷ و کهنارهی بارب رووپهر ۵».

هدر وهك باسیشمان كرد، دو تدرجهمدی تركی له شدرهفنامه هان له مووزهی بریتانیادا. میسیق ریق كورته باسیکی له سدر نووسیون. «بروانه كهتدلوگی مورلی-۱٤۵ و كدناره ژماره ۳».

ف. قلیامیسنۆف زیْرِنوْف سان پتسرسبۆرگ، مانگی یه کهم، سالّی ۱۸۹۰ میلادی



# ليّدوانيّك به دانسته

#### دهریاری کورد و کوردستان

کوردستان یان کوردهواری، ولاتیکی گهوره و ههراو و بهرینه و بهشی ههره زوّری وهبهر تورکیه کهوروه، بهشیکی زوّر گهورهشی خراوهته سهر نیّران و هیّندیّکیشی لای ژوورووی عیسراقی لیّ پیّ ك هاتووه و ههر به ناوی دانیشتووهکانیهوه ناو دهبری که ههموو کوردن.

تورکان بر مهبهستی سیاسی خزیان ناوی کوردستانیان له جوغرافیا و دهفتهری دیواندا سپیوه ته وه و نام نیرانی نیستا، سپیوه ته و و نام نام نیرانی نیستا، همموو شار و معلبه ننده کانی کوردستان داناگرن.

دیاری کردنی سنوورهکانی نهتموایهتی کوردستانی گموره زوّر دژواره که به وردی دیاری بکریّن. چونکه:

۱- همر زور له زووهوه له لایهن دهسه لاتدارانهوه ژمارهیه کی یه کجار زور له تورکمان و فارس و عمرهب کزچیان پی کراوه و ده کوردستان خزینراوه و تیکه لاو به کورد کراون.

۲- زور کورد له کوردستان ناواره بوون و دهگهل بینگانهی دراوسیدا رهگهزیان لینك هالاوه.

٤- هزی همره گرینگیش نموه یه خویننده واری کورد همستی نمتموایمتی خزیان بمرانبمر به پی و شویننی تازه ی زانیاری پمروه رده نمکردووه و له نووسیس و بالاو کردنموه ی بیسر و باوه پردا زمانی خزیسان ده کار نمهیناوه و بمو هزیموه زمانی نیشتمانیان وه خته له شاره گموره کاندا له ناو بیچی و زمانی کوردی همر له چیا و چولان ماوه و خملاکی گوندان و کوچمران هیشتوویانمتموه.

هدر چونیک بینت، ئیمه ده توانیس له پووی نهو مهانبهندانه وه که زوربدی کورد لهواندا به زمانی کوردی ده نووسن یان کوردی داخیون، سنووری نه ته وایدتی میژوویی کوردستان نیشان بده پسن؛ ئیتسر به کوردی ده نووسن یان نا، کارمان به وه نید.



کوردستان له شیماله وه ده گاته چیای نارارات؛ که نه و چیایه لهمپه ریّکی جوغرافی و سیاسی نیّوان نیّران و رووس و تورکیه و سینووری نیشتمانی ره گهزایه تی کورد و فارس و تهرمه نه . له جنووبه وه ده گاته جهبه ل حهمرین؛ که له نیّوان عیراقی عهره ب (به غدا و به سره) و عیراقی کورد یان کوردستانی عیراق (ولایه تی مووسلی پیشوو) دایه . شور هم ایران می مورسلی پیشوو) دایه . شورکیا ده گاته ولایه تی مهلاتیه له روزه هلاته که ی له و سهری لورستانه و دهست پیکه گا و روزاوای ده گاته ولایه تی مهلاتیه له تورکیا .

بهو پیّیه هدموو ویلایاتی شدرقی تورکیای ئاسیا- جگه له ویلایاتی تهرابزون و بهشیّك له ویلایهتی ئهرزه پرّم- كورده و له ناو سنووری كوردستاندا هدلّکهوتووه، ههروهها بهشی جهنوویی ئیّستای ولایهتی تهوریّز و هدموو نهیالهتی كوردستان و لورستان له نیّران ده كهونه سهر كوردستانی مهزنهوه.

زوریهی همره زوری خمانکی شاره کان و دانیشتووی چیاکان و رهوه نده کانی ناو نمو سنووره پانه، به خوین و زمان و ری و شوین کوردن. زمانی تورکی و فارسی و عباره بی که اسه شاره گهوره کانی کوردستاندا دهبیسرین، فیتی نیران و تورکیه و عیراقه که کوردستانیان به سمردا دابهش کراوه.

## سنووري كوردستان

پوختهی سنووری کوردستان ناوایه:

له شیمالهوه: کوماری تهرمهنستانی بهردهستی رووس.

له روزهدلاتهوه: نازهربايجاني نيران و عيسراقي عمجهم و معلبهندي فارس:

له جهنوویهوه: خزرستانی ئیران و عیسراقی عمرهب و چزلی شام (لیوای دیرزور)

له خورنشیسنه وه: چهمی فورات و بریك له ویلایاتی شهرقی له نهنادول.

ان می رسه رو که می جودنه نیخه لو یی به ل نوسیون کی دن می ورد کی در می ورد کی در می اورد می او

له همموو لایهکهوه چیای زور سهربهرز دهوری کوردستانیان داوه؛ تهنیا له بهشه جهنووبیهکهی نهبی که

زوری بانو همن و کانیاوی به تموژمی تیدان و دهشت و ممزرای زوریسشی همیه که بسه شاوی چهم و کانیاوه کان پاراو دهبن. بهشی جمنوویی و جمنوویی شمرقی حکه چهمی دهجله و فررات و رووباره کانی زیمی گموره و چووك و چهمی خاپوریان پیدا رادهبری له ههموو شویند کانی تری کوردستان به پیت و ریژه و ترن.

گملیّك رووبار و جوّباری تریشی هـهن؛ هیّنــدیّکیان دەرژیّنــه دەریاچــهی وانــهوه و بریّکیــان روو دەكەنە گوّلی ورمیّ؛ كه له ولاّتی عـــجـــمــه و دەكـــویّتــه روّژهـــلاّتی گوّلی وانـــــــــــــــــــــــــ

## كوردى هدندمران

نیمه له سنووری کوردستان دواین و گوتمان نهو مهانبهنده پان و ههراوهیمه کمه زوّریمی خهانکه کمهی کوردن؛ به لام گهلیک هوز و تیمرهی کوردی تریش له دهرهوهی کوردستان ده ژیمن. بو نموونه له شیمالی شوریه له نیّوان نهسکهنده روونه و حماله به ناوه روّکی ده شتی خهسیب، کوردیّکی یه کجار زوّر همیه که ژمارهیان نزیك به سه د ههزار کهسه. له روّژهمالاتی حماله بیش چهند گوندیّکی یه کپارچه کورد همیه.

له زور جینگهی ثانادولیش له دهشته کانی قوونیه و بانوی سیواس و جورم و دهشتی تهدنه گهلینك هوزی کوردی تیدایه.

له ویلایاتی جهنوویی قهفقازیش کورد ههر یهکجار زؤره و ئاگاداران به نیو میلیونیان دادهنینن،

زوربهی زوری هوزه کانی لای خوراسان و سهجستان له روزههه لاتی نیسران، کسوردی تهواو عهیارن و تمنانهت نه فغانستان و به لووچستانیش زور و زوربه کوردی ره وه ندیان تیدایه.

## ژمارهی کورد

«دائرة السعارف اسلامی» به زمانی فه وه نسی ده نووسی: ژماره ی هه موو کوردان له پیش جه نگی سالی ۱۹۱۶ دا سی ملیون بووه. آنه و ه نسیا ن که نها گرما راه که دارید کرد کورره کا تکا هیه کرد سالی ۱۹۱۶ دا سی ملیون بووه. آنه و ه نسیا ن که نها گرما راه که دارید کرد کورده که و مرفوسی کومان له وه دا نیه چه نده ی زهوی له عاسمانه و ه دووره نه و فه رمایشانه شده و مرفوسیوه کاتی دووردن! چونکه دنیا گه وانه ی له ولاوه ها توون و له سه رکورد و کوردستانیان نووسیوه، کاتی دیتویانه خه لکی شاره گه وردکانی کوردستان زمانی تورکی و فارسی و عه ره بی و گه ل کوردی ده خه نه وایان زانیوه کورد نیسن و داگیسرکه رانی کوردستانیش میوانه بینگانه که یان به ناره زووی خویان تیگه یاندوه که چونه ان له سه ربنووسی و تا نیستاش ده ستیان له مگه نده ان فی لانه هم به رنه داوه.

بیانی نهشارهزا وایانزانیووه که تهنیا ههر خداتکی نداو چیا و گوندی و رهوهندهکان کوردن و چیتر! ئیتر شارستان و بهندهرنشینهکانی کوردیان نههاتوّته بهر چاو -که نهوانده که بهووری سی مدهنییهتی گهشدداری روّژهه لاّتی کهونارای ناشووری و میدی و کهیانیان بو ماوه تهوه و هیمی هده گرینگی دواروّژی کوردن- ژمارهی کوردیان کهم نووسیوه و سنوور و کهوشهنی کوردستانیان به نارهزووی خوّیان هدافرچاندووه؛ به لاّم ههرچی گوتوویانه و دهیایین ده گهل رووداوی راستی تاریدی و زانستی رهسهن ناسیدن و به لاّگهی تری نه تهوایه تیدا عاسمان و ریّسمانن.

به لگه له میژینه و کهوناراکانی کوردی و لیکولینهوهی وردی میژوویی و پیداگهران و لینروانینی

ثهو کوردستانه بهرفرهوانه که له ثهنقهرهوه تا خوراسانی داکرتووه و گهلی کوردی تیدا دهژی، بزمان دهردهخا که ژمارهمان به لوپی لوپستان و کهلوپی کرماشان و ههمهدانهوه هیچ نهبی خو له شهش ملیوّن دهدا. ثهگهر ثهو لاپرهسهن و بیانیانهی کوردستانیش به زیادهوه دانیّن، ههر ملیوّنیّك دهبن. بهو پیّیه ژمارهی کوردهکانی کوردستان و ههندهران به لانی کهمهوه له حهوت ملیوّنی نزیك دهکاتهوه. نهمهش سیاییه کهیهتی:

له ئيْران	10
له رووسیه	70
له هدموو توركيه	٤٥٠٠٠٠
له عيراق	0 · · · ·
له همموو سوريه	۲۵
هدمووي حدوت مليزر	<b>v</b> ·····

# رِم**گ**ەز و زمان

زانایان دهربارهی پهگهزی کورد پینك نههاتوون؛ هـهر وهك بـق هـهموو شـتینکیتــری سـهر بـه گـهلی کوردیش یه کتـریان نهگرتووه! هینـدینك لـه پهسـهنناسان لایان وایـه کـورد لـه هــقزه ناریه کانـهوه کهوتوتهوه و همر له بهرهبهیانی میژووهوه له کاردوکیا (وان و بدلیس) دانیشتووه و بو پارازتنی نازادی و سهربهخویی خوی -که داخواز و پیشهی ههمیشهی نـهو گهلـه چیانـشینه بـووه- پـالی بـهو کـهده سهرکهشانهوه داوه؛ که به سهر ناشورستانی کهونیدا روانیوه.

بدلگدی به هیز بر ندم مهبهسته نووسراوه کدی میژووزانی پیشینی یونانه که باسی پاشه کشه کردنی دههزار شهرکدری یونانی ده کا که سالی ٤٠١ پیشی عیسا له نیرانه وه به به و شیمال هاتوون و روویان کردوته لای ده ریای ره ش و له رینگهی نیوان چیاکانی ره واندز تا ده گاته ده رسیم و ندرنجان به ناو گهلیکی زور نازا و نه ترسا تیپه ریون که ناویان کاردوخ بووه. بینگومان کاردوخ

۱ - نهم ژمارهیانه نه گهرینته و م بر ۹۵ سالی پیش. نهوی نیستا تا رادهیه ک روشنه، ژمارهی کوردی عیراقه: دهوری بینج میلیون. ماجد

کورده و یونانی گورپیویانه. بعو پیپه وا بوو به نزیکهی سی ههزار سال گهلی کورد لهو نیشتمانهدا دهژی و رهوشت و ناکاری نهو کونه باپیرانهی بو ماوهتهوه.

هیندیکی تر له زانایان لایان وایه کورد تمنیا همر نمو کوردوکیانه نمبوون، لموانیش و له یونایش له میزیندترن؛ چونکه لیکولیندوه ی زانستی تازه بابهت دهریخستووه که له سهرهتای تاریخهوه لهو چیا بمرزانه ا که به سهر ناشوور و میدیایاندا ده پروانی، کهلیک به ناوی گوتو تیاندا ژیاوه و گوتوش به مانیا پالهوان و شهرکه ده، ناشوریه کان کوتویان به کاردو یان کاردو گوتوه، استسرابوون جوغرافی زانی پیشووش همر نمو ناوه ی ده که باسی کارداسیسدا هینیاوه، نه گهر وه گومانی لی ده دروبه ری بووه و ده کری کاردو کی توورانیش بووبی، همر له سمره تای تاریخه وه تیکه لاوی ناریه کانی ده وروبه ری بووه و بووه به لکیک لهو ناریه همره که ونارایانه ی که ناسهواری شارستانیه تیان زوّر له ناسهواری شارستانیه تیان زوّر له ناسهواری شارستانیه تیان و بابلی پشر شارستانیه تی پروژناوای ناسیایی وه که شارستانیه تی ناشوری و حمیسی و سوزی و عیلامی و بابلی پشر

# گۆتۆ

وا دەردەكەوى له رۆژگارى دەسەلاتى ئاشۆراندا جۆرە سەربەستىدكى سىاسى پىكىدوە نىابى؛ بىدلام لىه پاش تىكچوونى نەيندوا، دەگەل مىدىدكاندا بوونە يەك. ئەو مىدىاندى باپىرانى ئەو كوردە شەركەر و ئازايە بوون و دەستىان گەيشتۆتە جەنووبىش و فارس و خۆزستانيان دەست بە سەر راگرتـووە. چـونكە ئەو شارستانىدتەى لە كرماشان و ھەمداندا ھەبووە، تەواو لەو شارستانىدتە دەكا كە گۆتۆ لە شىمالدا لە كاردۆكياى دامەزراندورە و ھەر وەك شارستانىدتەكەى مىدىيا و ئاشۆريانىش دەچى.

ناسدواری کمونارا وا نیشان ده دا که وشمی گزدهرز واتا گمورهی گزتق. هززی که هور خویان به تورهمی ندو گزدهرزه ده زانن. همروه ها گزرانیش (کوردی عیراق و نیران) لایان وایه به رهست ده چنموه سمر گزدهرزی کوری گیو که گیویش کورینکی همبووه ناوی ره حام بووه و به همته نی کهیانی ناردوویه نورشملیمی پی ویران کردووه و جووله کهی به دیل گرتوون و نمو ره حاممیه که عیره بان به به خترنه سری ناو ده به در و حامه دوایی له سهر ته ختی پادشایی رونیشتووه و نموه و نموه و نمته و

دهسه لاتداره کانی به گزران ناوبانگیان رؤیشتووه. له نزیك قهسری شیسرینه وه له سمر هیندینك بهردی بیستوون هه لکهندراوه:گیوی کوری گوده رز راسته وه هه بووه «بروانه گوشاری كوسه لی ناسیایی ۹- بیستوون هه لکهندراوه:گیوی کوری گوده رز راسته وه هه بووه «بروانه گوشاری كوسه لی ناسیایی ۹- ۱۹۱۶.»

جا به همرتك باران دا، گهلی كورد به همر چوار لكیموه (كرمانج و كوران و لـور و كهالور) لـمو گهله ئاریه همره له میژینانهیه كه شارستانیمتی زوّر گمشهداریان لـه بانوی نیّران و دهوروبهری دامهزراندووه و به سمر همموو هوزه هاونه ژاده ئاریه كانی پیّشووی خوّیاندا زال بسوون. پاتهختیان ئه كباتانی لای كرماشان بووه و له سمرچاوهی دهجله و فوراتهوه تـا خهلیجی فارس كموتوّته ژیّر قمدهمرهویان. له سمرانسمری ثمو ثیمپهراتوّریهدا زمانی كوردی زمانی كشتی بـووه و نـاوی پههلهوی لیّنراوه كه واتا زمانی پالموانان و ثهمهش همر مانای گوّتو و كاردوّ دهكریّتهوه. گوردی شانامهش همر لیّنراوه كه واتا زمانی پالموانان و ثهمهش همر مانای گوّتو و كاردوّ دهكریّتهوه. گوردی شانامهش همر به مانا ئازایه و چونكه به دریّژایی میّژوو له همموو كهس ئازاتر و گیانبازتر بـوون نـمو ناوهیان بـه سمردا براوه.

زمانی پههلهوی ماکدی نهم کورده په ی نیستایه که بوه ته زاراوه ی کرمانیجی و گزرانی و لوړی و که لوړی و که لوړی. لویش لهوانی تر له پههلهوی نزیکتسره؛ چونکه لوړ که متسر تسخوونی کلدان و ناشوران بوون. که لوړی و نهوجار گورانی و له پاشان کرمانسجی زوریان ناشوری و کلدانی تیکه لا بسووه و چونکه هاوسای په کتسر بوون.

ده لیّ: پیشینه کان ناری و نهسقوسی (ته ته ر) و تسووران و نیّرانیسشیان لیّن هدلّداوارد؛ که له دیواره کانی نیسته خر ناوی ناریانه نووسراوه. یوّنانه کانیش همر نموه یان ده گوت؛ نمالبه ت هیّندیّك له زاناکانی یوّنان ته نیا به روّزهم لاّتی نیّران واتا به خوراسان و نه فغانیان ده گوت ولاّتی ناریانه. به لاّم باوکی تاریخ که هیروّدوّته - له سهر شهوه سهووره که روّژهه لاّت و خورنشینی نیّران ههمووی

کونترین زمانی ناریانه زهند و پههلهوآنه. زهند یان زهندناویستا، زمانی پیسروزی مهجووسان بسووه و زمانی نایینی کهونی نیرانیانه و دهگهال زمانی سانسکریتیدا - که زمانی پیسروزی هیده و زور وشدی نمو دوو زمانه له ریشهدا یه کتیر ده گرنهوه.

زمانی پههلهوی واتا زمانی پالهوان و شهرکهران، خَوْیا دَوْکَا له عیسراقی عهجهم و میسای گهوره و پهرت(فارس)دا زور به بیوه بیوویی و له کوشک و دیبوانی پادشایانی بنیبچهی سیسروس (کوورش)دا، هدر زمانی پههلهوی ده کار هیّنراوه.

ئهگەرچى پەھلەوى گەلىك وشەى كلدان و ئاشۆرانىشى تىخزاوە، بىدالام ھەر لىد زووەوە كتىنبى ئايىنى مەجووسان لە زەندەوە كراوە بە پەھلەوى.

نووسینی دوره ساسانیانیش به زمانی پههلهوی هدر ماوه تدوه. نهمده به نگهید که له زمانی ساسانیانیشدا هدر زمانی دیوان بووه. به لام له نیّوانی سالانی ۲۱۱ ز تا ۲۳۲ ز وا دیاره خزیان له زمانی پههلهوی نهبان کردووه و له برهویان خستووه. لهو ساوه روویان کردوته چیاکانی پارس و به فهرمانی پادشا زمانی فارسی کراوه به جیّنشینی زهنده و پههلهوی؛ چونکه له همردوکیان هاسان و رهوانتر بووه.

له پوختهی ثمم باسانموه برّمان دهرده کموی که گملی کورد یه کینکه له گهلانی ثیرانی ههره کمون شارستانیه تیه کی زوّر گمشهداری له بانوی ثیرانی مهزندا دامهزراندووه و ههر له «سهند) هوه پروژهه لاتی به دهستموه بووه و بهرهو خورنشینیش هاتوه و تا ده جله و فوراتی داگرتوه. زمانه کوردیه کهشی کوردیه کهشی که پههلهوی (زمانی پالهوانان) بوه - له ههموو ثیمپه پراتوریه تی پیشووی ثیراندا (ثموه ی نهسکهنده ری مه کلونی تیکی داوه) زمانی همهوانی بوه . له پاشان که ورده پاشا هاترونه ته سهر سهرکار و له میژووی فارس به پروژگاری ته شکانیان ناو ده بری شهوانیش سهریک له سهر سهرداری همهوو ثیران دهست و پهناجهیان لیک نهرم کردوه و ده گر یه کتر پراچوون؛ تا له ثمناجامدا پادشای معلیمندی فارس (شیراز) همهوو ورده پاشاکانی ده رده ساوه ده گمل ثیراندا شان به شان هاتووه و ثیراندا دامهزراندووه و ناوی ناوه ساسانی. و شمی فارس له و ساوه ده گمل ثیراندا شان به شان هاتووه و به همهوو ثیرانی کهون و نوییان و تووه و به و بونه و به ثیمپه پراتوریه کوردی و په هلهویه که شیان ههر

۱- مسالك الابصار ۲- التعریف بالمصطلح الشریف ۳- صبح الاعشی ٤- معجم البلدان ٥- مراصد الاطلاع ٦- قاموس الاعلام التركی ۷- ثانسا كلوپیدیای ثینگلیس ۸- دائرةالمعارفی اسلامی به فدرانسی و چهند كتیبینكی تاریخی و جوغرافی توركی و فارسی دیكهش و هیندیکیش یادداشت و گهرانی كورداندی خومالی.

#### محدمددعدلى عدونى

وهرگیّری تورکی و فارسی له دیوانی خاوهن شکوّ: پادشای میسر



# کورد و کوردستان′

# بەشى يەكەم؛ رەگەزى كورد

(1)

نووسهرانی موسولمانی پیشوو، له سهر پهگهزی کوردان پیک نههاترون؛ هیندیک ده لین له عهرهانن و تهنانهت لهمه شدا یه کدهنگ نیسن! دهسته یه بنه چه که یان به پهبیعه ی کوپی وائلی داده نین. کومه لیک ده یالا موزه پی کوپی نزار و گوایه نه تهوه ی کوردی کوپی میوپدی پولیمی سه عسمه عدن و له هیزی هه وازنن. بریکیشیان فهرموویانه وه چه ی پهبیعه و موزه پن. به لام تیک پا لایان وایه هم له میژووی زور دووره وه، به هیزی زور شه پی و شهوره و که له نیران کورده کان و عمده بی به به به میشون و یاوانان، همالوه دای بیابانان بوون و غه سساندا پروی داوه یا خود به شوین چایه ران و لهوه پی پروش و پاوانان، همالوه دای بیابانان برون و له ناو چیا گیرساونه و و نه و له گهل ته به بون دو تیک ما برونیان به نامزیان، بوت ه مایسه ی له بیر چوونی زمانه عاره بیه که یان و خوشیان زور به زل ده زانن بویه فیری عه جهمی برون.

میزوونووسی موسولمانی و هاش ههبووه کوردی کردزته تزره مهی جند و شهیتان و گوتوویه:
«شهیتانیک له و شهیتانانه ی که به جهسه د به باویانگه و کزیله ی مالی سوله یان بوو، له سوله یان ههلگه و کزیله ی مالی سوله یان و کاتی خودا ههلگه و ده ری کرد و پهلاماری که نیزه حیزه کانی دا و جندؤکه ی تیدا گوراندن و کاتی خودا سوله یان سهر خسته وه ، فهرمووی: نه و داوین ته پانه ناواره ی شاخ و کیوان کهن. کوردی نیستا له و

۱- ماموّستا متحدمه دعه لی عدونی شدره فنامه ی و درگیّراوه ته سدر زمیانی عیدره بی و لیه سیالی ۱۹۵۸ و لیه سیدر ندرکی و دراره و له لایه ن میّروونووسی میسری ماموّستا یدحیا خدشابه و ه ندرکی و دراره و له پیشه کیدی بو نووسراوه .

کیژانه کهوتوونه وه پیژی شدیتانی ناژاوهند » که صدنه و را راه و ما طالب این این از مکسترها مندا ده این را دیداری و مدیقه می به در در ما دو می که لذاید در در

**(Y)** 

خاوه نه کهی شهره فنامه - که له سه دهی یازدهی کوچیدا کتیبه کهی خوّی نووسیوه - و تهی هینندین نووسه رانی راگویز تروه که ره گهزی گهلی کوردیان به خه لاکی نیران زانیوه و گرتوویانه: «کورد ئیرانیین؛ بو مژی پاریزی خوّیان له چنگ زه حاکی مار به شان، داویانه ته که ژو رازان و رهوه زیبان کردوته زیّد و زار و زیچیان خستوته وه و ناوی کوردیان لی نیراوه و که زوّر بوون و له کوّ جیّیان نه بوته وه بیده شتان خزیون. خوشی لای وایه و شهی کورد و اتا نازا. بو به لگهی نه و نازایه تیه شناوی روسته می کور زال و بارام چوبینه و فهرهادی دلداده ی شیرین و خیّره دین پاشای وه زیری ناوی روسته می کوری و الید و خانه دانی بورخانی عوسمانی دینی به بدلیسی میرانی جزیر ده باته وه سه ر خالیدی کوری و الید و خانه دانی بدلیسیانیش به نه وه ی کیسرا داده نی .

(Y)

مینورسکی له لای وایه کورد گهلیّکی نیرانیه و له ولاتانی فارس و قهوقاز و تورکیا و عدیراق نیشته جیّن. زمان و مییژوشیان دهگهل گهلانی بانی نیراندا لیّك جیاواز نابیّتهوه و نهگهر بینچم و دیسه نیشیان له یهك نه کا گرینگ نیه.

زور ویده چی په گهزی کورد آله تالی پوژهه لاته وه (خورنشینی ئیران)، به رهو پوژناوا (کوردستانی ناوه ندی) کوچابن و به را له وانیش گهلانی تر له و خورنشینه دا ژیابن و به ناوی کاردو ناسرابن و ده گهه لا کورده ئیرانیه کان لیک درابن.

سیسوردانجن له خویندنهوهی ناسهواری ناشووریاندا ناوی «کسار-دا-کسا»ی دیتسووه و لای وایسه

۱- مروج الذهب للمسعودي، بدركي ۱، روويدر ۳۰۷ و ۳۰۸، چاپي ميسر، يه حيا خدشاب.

به پینی فهرمایشتی مهسعوودی، کورد بهر و پشت تعتلهسن! ههژار

مدلّبهندیّك بووه دراوسیّی گهلی سوّ بووه. درایقهر دهلیّ: سوّ جهنووبی گوّلی وانه. شهره فضان دهلّی: قهلاّی سوّ له نزیك شاری بدلیسه و له پاش نهوهش به ههزار سال تگلات پلیسر هیسرش دهباته سهر گهلی كورتی له چیای نازوّ. درایقهر نازوّ به حهزوّی نیّستا (ساسوّن) دهزانیّ. بهلاّم «كورتی»یه که تمواو دیار نیه! هیسروّدوّت له سهده ی پیّنجی پیّش میلاد نهو ناوه نابا؛ بهلاّم گوتوویه: «مهلّبهندی سیّزده له نیمیه دراتوری شه کمینی خراوه ته سهر نهرمهنستان و ناوی بوخته یوخه. که هیّندیّك روّژهه لاّتناسان لایان وایه بوختان، بوهتانه.

گدزهنفزن ۲۰۱-۴۰۰ بدر له میلاد ناوی گهلی کیوردوّك دیّنی که له خاوهری (کنتیریتس، بوختان) دهژی. هدر ندم ناوه زوّر جاری دیش لهو شویّنانهی کهوتوونه لای روّژناوای دهجله و چیای جودی، دهبیسری و میّژووناسان به کوردوّئینیان ناسیوه. نارامیه کان نهو ناوچهیان ناو لیّناوه حهوزی کاردوّ شاری جزیری ئیّستاشیان گازارتای کاردوّ یی وتووه.

شاری جزیر له پیشوودا نهرمهنیه کان ناوی کوردوزیان لی نابوو؛ عدره ب کردیان به بقردی. یاقووت له زمان ثیبنو تهسیره وه پیمان ده لی: به قردا پاژی جزیری ثیبنوعوم مره. دوای ثیبسلام بقرداشیان نه هیشتووه و له کتیبه عهره بیه کاندا جزیره ی ثیبنوعومه ر (بووهتان) نووسراوه. مینورسکی له و سهر باسه ده پوا و ده لی: «کاردشوی (نیشتمانی له میوینه ی گهلی کاردی) نیستمانی ئیستای کورده و ده بی ثهوه ش بسه لمینیمن که و شه ی کاردشوی هم رکورده و له سمره تای چهرخی بیسته می نیستاوه هم موو که س له و باوه پروه یه. کورد و خهلدیش هم په یك ناون.

ریسك ده لنی: «ناوی خه له دی و که ورد و کوردیای لیه جیها نیسن، » ده ریساره ی زمانه که شهان توژینه و هی پسپورانی زور به وردی خویندوته و ده لنی: «کورد بوته نه و به گهلینکی ره گه و نیرانه دوتووه و یان گهلینکه که هاوسای نیرانیان بووه که عهره به هاتوونه نیران، بیه نی ده گهل نیرانیاندا تیکه لا بوون و حوکماتیشیان له سهر کردوون. »

**(£**)

سیدنی سمیت له بارهی زمان و میژووهوه پیشه کیه کی هیژای هدید تیا ده لی: «له مه پر زمانی کوردهوه له روزگاری تازهدا بیسری زانایان گزراوه و به ریشاژوی زمانی فارسی نازانن و لایان وایه

زمانیکی سهربهخزیه و کهونارایه و گزرانی به سهردا هاتووه و ناسك و رهوانتیر بیووه و کیوردی لیهو فارسیهش کزنتیره که شوینهواری دارایه. (زمانی کورد شهشسه د سالا به رله میلادیش ههر زمانیکی سهربهخو و خوژی بووه و لهو چاخهوه که میدیهکان هاتوونه ولاتی میدی و ئیرانی هاتوونه ئیران، گهلی کوردیش له کوردستان دامهزراوه».

سیدنی سنین که پسپزری زمانه کهوناراکانه له لای وایه کوردی و فارسی لیک جیان و فریان به یه کهوه نیه و لاشی وایه که پاش سالی ۲۵۰ی پیش میلاد، کورد هاتوونه کوردستان و بدلگهشی نهو ناسهوارهی ناشووریانه که بهر لهوه ناوی کوردیان تیدا نیه.

(0)

سافراستیان له دائرةالـمعارفــی بریتانی بهرگی سالّی ۱۹۶۶دا ده لّـیّ: «بـهر لـه ئیـسلام هـیچ و مختیّ کورد سهری بو کهس نهچهماندووه و له دهورانی تهکمینیدا تهواو بوونه ناری نـهژاد و تهوسا و محکو ستارپهکان شهرکهریان بر دهولهت دهنارد و پاریزگاری ناگردانی زورده شتیانیش همر خزیان بوون.

نهمیسن زه کی بر نه و باسه دوورتر ده روا و ده لی: «کوردستان یه که نیستمانی دووه م بنیهنه ی مرزقه و گهلان به هزی کارهسات و رووداوی کنن لهویوه ناواره بوون و له همنده ران نیسته جی برون. همر له سهره تای میژوود! چیای زاگروس نیستمانی گهله کانی لولو و گوتی و خالدی (کالدی) و سویارو (هوری) بووه، له باشووری روزهم لاتی نه و مه لبه نده شعیلام ژیاون. جگه له گهلی عیلامی، نه و گهلانه بنه چه که ی همره که ونی گهلی کوردن».

لهمه پر «میدی» چهرخی نوههمی پیش میلاد نه و لای واید: «میدیدگان هیند و نهورووپیسن و له ولاتی «باختریانه»ی پوژهدلاتی دهریای قهوقاز پا بهره و پوژاوی باکووری بانوی نیران وات! ولاتی میدیا بزوتوون و نهمه زور پاسته که ده لین: میدی شهو هیزه کوردانه ن له پوژهه لاتی ولاتی ناشووریه کاندا نیشته چین. میدی به په گهز نارین و زمانیان له زمانه کانی هیند و نهورووپی به شینکه و همر زمانی کوردی کونه یان نهو بنچینه ی نهمه بووه و ههر وه که گهلی پهرتی و فارس که تینکه لا بوون، پهرتی پهرت و بلاو بوونه، میدیه کانیش که کهوتوونه ناو فارسه وه به مهره دی نهوان چوونه».

۱- Early Histry of Assyria.

تهمیسن زوکی پلاری ده سیدنی سسمیسی دوگری که گوتروییه: «بسهر له سالی ۲۵۰ی پیش میلاد، ناوی کوردان له شوینهواری ئاشروریان دیاری نیسه.» به لگهی توژینهووی «هیول» که له میژووی پوژهه لاتی نزیکدا در کاندوویه: «سیههم خونکاری ئاشروری که ئاداد (نیسراری) بووه، ۸۱۲ی پیش میلاد په لاماری هوزه کانی کوردی لای باکروری داوه». به وه دا باش دورده که وی که گهلی کورد له ۲۵۰یه که زور کونتسره».

پاشان ده آنی: «خوا کورده کان قه وقازی بن و له پاش کرّچ و کرّچ باری زوّر له چهرخی نوّیه م و همشته می پیش میلادا بووبنه ناری - وه هیندینك خاوه رناس ده آیّن - خوا همر ناری حمسل بووبن و راست هیند و نهورووپایی بن - وه ك زوّر میژوونووس دهینووسی - نهوی بینگومیان سویه بیسروپوای نموانه یه که ره گهر و روسهنی کورد زوّر به کهونارا ده زانن و لایان وایه زوّر به ره گه، ده گهل هیمان پیریستمان به زوّر به آنگهی تریش همیه که بومانی روون که نموه. ده گهل شموه شمین لام وایه نهوه ی ده آیین کوردان له چهرخی حموتهمی به راسه میلاد ها توونه کوردستانه وه، به سهرچوون و تینی نهگهدن. ».

جا بر به لگهی نهم داوایه شناوا ده لین: «نهو ناوه لینک جیایانه ی که له گهلی کورد نراون نایگهیینی که چهند گهلی جیاواز بووین. نالوگوری باری ژبیان پیشچوون و گهشه کردنی ناو گورانی به شویندا دی. به لگه شهی سپایزه ره که گوتوویه: گورانی ناو و ناتوره له ناو هموو گهلان زوره؛ بسو نموونه: کاسی وهرگهرا بو: کاسای، کوسی، کاششو، کوشی و همووه ها لولو کردیانه: لولوسوم، لوللومی و نوللو.»

ندو ناوی له کورد نراون و هیندیک به روالهت لیک جیان، روزهها تناس لایان وایه الله بنهینده ا هدر یدک ناون، جا یان به هدموو کورد گوتراون یان ناوی تیره و هوزانن که کوردیان لی پیکهاتووه و ئیستاش هدر هوزه ی سدریدخو ناویکی تایبهتی هدید. له روزگاری کهونارادا ناوی کورد بدم چدشدنه بووگه:

لای سۆمەريەكان: گۆتى، جۆتى، جوودى.

لای ئاشروریه کان: گزتی، کوتی، کورتی، کارتی، کاردز، کارداکا، کاردان، کارکتان، کاردالی. کاردالی. کاردالی. کاردالی نیرانیه کان: کورتیوی، سیسرتی، کوردراها.

لای رِوْمانی و یوْنانی: کاردوسوی، کاردخوی، کاردوّك، کمردوّکی، کمردوّخی.

لاى ئەرمەنان: كوردۆئىسن، كورچىخ، كورتىخ، كەرخى، كورخى.

لای عدرهبان: کوردی، کاردوی، باقاردا، کارتاوید، جوردی، جودی، ،

ئهمیسن زهکی له برانهوهی باسه کهیدا، خوّی لای وایه که دهربارهی سهرچاوهی رهگهزی کسوردان به لگهی وا دهست نه کهوتووه که تهواو لیّی پشت ئهستوور بیسن.

# بەشى دووھەم

## كوردستان له سهرهتاي نيسلامهوه ههتا جهنگي يهكهمي جيهاني

(1)

هدر لدو ساوه که عدرهبان خاکی فارس و روّمانیان گرت، میّـژووی کـوردیش لـدوه دهرچـوو میّـژووی کدونی بو بروانی و بو زمانه کهی کهونارا بیشکنی. هدر له سایدی کتیّبی میّژووی ئیسلامی، میّـژووی کوردیش شی کراوه و روون و رهوان باسی کراوه! که شرحه می میروزی می کرده به کرده و روون و رهوان باسی کراوه! که میروزی می میروزی کرده می کرده ان زور شانازی ده کهن که هدوالیّکی پیخهمبدر ناوی گابانی کورد بووه. کـوری گابان حکید

مديــموون تدبووبدسيسر ابووه- له لاى كورد زور خوشدويسته. گابان وهك سدلــمان فارسى -كه فــارس

خوّی پی رادهنین- زور له پیغهمبهر نزیك و فهرمووده كانی لهبهر بوون. له چهرخه كانی سهره تای

دەوللەتى خاوەرى ئىسلام، نيوى كورد له زور شويناندا ديت بىدر چاو، سالى ۲۲٤.ك (۸۳۹.ز) بىد سەركردەيى سىدرداريان جەعفىدرى كىورى فىدھرجس لىد لاى مووسىل شۆرشىيكيان دژى موعتدسىم

عهباسی هدانگیسرساند و والی مووسلیان وه دهر نا و خدلیفه چاری ناچار بـوو لهشکریّکی یـه کجار

زوری به سعرکرده بی ثبتاخ ناو نارده سعریان و جمعفه رکوژرا و کورده کان قعالاً چرو کسران و سیاف لید سافیش تالان کران ۲ بلام نوسه ر نه بیما بو نه و مسکی له که له بایسه که و ا ندکل کرد ایه و ه هندگر ۴ این ا

اً لا يُرَدُهُ اللهُ ال

شۆپشى زەنج و سەففارى -كە دژى بەغدا دەجەنگىسن- كورد ياريىدەى شۆپشىيان كرد. يىدىقوربى ك كەيسى سەففارى لە پاداشتى ئازايەتى، ئەھوازى دا بىھ مسحەمەد كوپى عوبەيىدوللا كوپى ھەزار

مهرد؛ بهلام متحهمه د دهیمویست ههر بق خوی ههمه کاره بیّ. تهبووهه یتجا کورِحهمه دان تازه ببسووه

والی مووسل، هاواریان بو هیّنا و گوتیان: مسحدمدد کوری بیلال و کورده کانی همدره بانی دهوری

نديندوايان داوه و هدر كوردهكان پينج هدزارن. ندبووهدينجا له مدعرويد -كه له سدر چوّمي خازره - ا

چووه جهستهیان و له شهردا لهبهر کورد شکا و هاتهوه مووسل و دووباره خوّی بو شهر سیاز کردهوه؟ این میروده میستهیان و له شهردا لهبهر کورد شکا و هاتهوه مووسل و دووباره خوّی بو شهر سیاز کردهوه؟

۱- کورد و کوردستانی نهمیان زهکی که نهویش له تهفسیسری ر*وح السمعانی* ثالوسی راگویزتووه بهحیا خهشاب

۲- ئىبنوئەسىسر، رووداوەكانى سالى ۲۲٤.

به لهشکریّکی زوّره وه چووه سهریان. مسحه مده که و ته تدنگانه و داوای شدپ ویّستانی کرد و به لیّنی دا کوپه کانی خوّی ده گیِو دانی و خوّیشی بدا به ده سته وه. که چوو کوپانی بنیّری، کورده کانی خوّی تیگه یاند که بچنه نازربایجان و خوّ رزگار کهن. نه بووهه یجا که تیّگه یشت مسحه مده فریوی داوه، خوّی گه یاندنی و ده وری گرتن. ده وره درا و که زانیان ده ره تنان نسما، هاتنه به در دالّده ی دوژمن و نه بووهه یجاش عافووی کردن و مندال و مالی کوردانی -که بردبوون- ویّی دانه وه. له پاشان کوردی حدمیدی و کورده کانی چیای داسن هاتنه پهنای نه بووهه یجا و شدر و ناژاوه داکوژا. ا

وه ک نیبسن مسکویه ۳۳۷ ک (۹۶۳ .ز) ده لیّ: حوسیّن حدمددانی هیّرشی کرده سدر تازربایسجان و ده گهلّ مدزنی هیّزی کوردی هدزهبانی پدیسمانی دوّستایدتی بدست و مدلّبدندی سدلماسیشی گرت.

وه کسو تسار نیخی به بههه می و چه دند میژوونووسی دیش ده آلین: غهزنهویه کان به شهی زوّری له شدی و نورد. له پاستیشدا کورد هه میشه به نازا و بویر و شهرکمر به ناوبانگ بوون. بدلیسی همتا تاریخی ۱۰۰۵ باسی بنه ماله ی کوردان ده کا.

**(Y)** 

بهشی رِدِژناوای مه لبهندی ناو چیا (اقلیم البجبال) به کوردستان ناو براوه. آمستوفی ده لی: له دهوری نیوه ی سهده ی شهشی کوچی، سسولتان سه نسجه ری سه للبجووقی ۱۹۵۱ ک (۵۵۵ ز) نه و ناو چیایه ی له کرماشان جیا کرده وه و ناوی کوردستانی لی نا و سوله یا نام برازای خوّی له سهر دانیا. باج و پیتاکی کوردستان نمو روژگاره دوو ملیوّن دیناری زیر بوو. آ

«مروج و الذهب»ی مدسعوودی، ۳۳۲.ك (۹٤٣.ز) ناوی چدند هوزی كورد ديني:

شاهجان: له لای دینهوهر و هدمهدان.

ماجوردان: له كدنگاوهر.

۱- لوستىرانگ، بلدان السخلافه الشرقيه، تمرجهمدى بشيسر فرنسيس و گورگيس عواد، ل ۱۸. كَامْ مُوسَّهُ مَّلَى مَامْ ا ۲- ميننوسكى، دائرة السمعارف الاسلامية، خلاصه تساريخ كوردسستان ۳۷٤، ۳۷۵، بلدان السخلافة الشرقية، ۲۱۹، المُهْمُ ۲۱۷. يه حيا خدشاب

۳- همر نمو سمرچاودي پيشوو، ل ۲۲۷-۲۲۸.

هدزهبانی و برات: له نازرهبایجان.

شادنهان، لازبا، مادنهان، مازدهنکان، باریسان، جهلالی، جهبارقی، جاوانی<sup>۱</sup>، موستهکانی: نهوانه له ناو چیا دهژین.

دەبابلا: له شام دەژین

کورده مدسیحیدکانیش وه تیسرهی یدعقووبی (جورقان) له لای مووسان و چیای جـودین. هـدر مدسعوودی لـه کتینبی التنبیه والارشاد، رووپه به ۱۹۸-۱۹دا هـنزی بازنــجانی کـورد نـاو دهبا. ئیسته خری (۹۱۵/۳٤۰) له لاپه به ۱۱۵ کتینه کهیدا ناوی ندو هنزانه دیّـنی: ناشـاویرا، بوزیکان، کیکان. ده شلی: له لای مدرعیش ده ژیـن. لـه لاپه به ۲۸۲ شـدا هینـدیک مدلبهندی کوردنشیـن ناونووس ده کا؛ وه کو: فارس، سهجستان، خوراسان (گوندیکه لای ندسه داباد) ئیسفه هان جگـه لـدوه که باژیریکی گهوره یه و به شاری کوردان ناسراوه آ - ناوی تیسره یه کی کوردی سدر به هنزی بازنـجانه.

نیاز له ناو چیا: السجبال، ماهی کوفه و ماهی بهسره و ماهسهبهدان (ماسهبهدان) و هدمسهدان و شارهزوور و دهور و بهری داراباد و سهمه غان و زیسمکان و نازربایسجان و نهرمه نستان بووه و له دویسن یان توین که پیشوو ناوی دبیل بووه و له سهر چهمی پس هه لکهوتووه کوردان خانووی به بهدد و خشتی کالیسان لین ساز داوه، مه قده سسی ده لین: «کورده کانی سهر چهمی پس به شمی زوربه یان مهسیحیسن». ههروه ها نهرانیش کورده و یه ک له دهروازهی بهرزه عه به دهروازهی کورد ده ناسرا، مسکویه ده لین: «حاکمی نهران سالی ۳۳۳ک (۱۰۶۲) که پووس په لاماریان دابوو میمدادی له کورده کان خواست.»

بيلقان و باب الابواب (دهربهند) و جزيره و شام و سغوور (سهرحهدان) كورديان ليّيه.

ئیسته خری باسی پینج مهالبه ندی کوردنشین ده کا که له فارس دان و همر کومه له کوردیک لهو

۱- بز باسی جاوانی بروانه نامیلکهی دکتور مسته فا جهواد: «جابان، القبیلة المنسیة الکردیة» که ماموّستا هدوار کردیه ته کردیه کردی به ناوّی «موزی لمبیرکراری گاوان» و کوّری زانیاری کورد له سالّی ۱۹۷۱ ز لهچاپی داون. ماجد ۲- الیمقوری، ل ۲۷۵ ئیسته خری، ل ۱۲۵ . به حیا خهشاب

۳- ئمو شویّنانمی که کوردی لیّ بوون «پم»یان پیّ دهگوتن. *دائرة الـممارف اسلامي*، وتاری مینوّرسکی، *مفاتیطِلعلوم* خوارهزمی، بمندی حموتمم. یمحیا خمشاب

مدلبدنداند پاتدخت و سدرداری خزیان هدید و پیتاکی خزی دهدهنی و نهویش دهیانپاریزی. شهو پیسنج مدلبدندهش بریتیس له:

- ١- جيلويه: له نيوان ئيسفههان و خوزستاندا.
- ٢- لموهليجان: لم نيوان شيراز و خمليجي فارسدا.
  - ٣- ډيوان: له ناوچهي سابوور (شاپوور).
    - ٤- كاريان: له لاي كرمان.
- ۵- شههریار: له لای ئیسفههانه و بازنیجانیشی پی دهلین؛ له بهر نهو هوزه کوردهی که به و ناوهن و هیندیکیان راگویزراونه ئیسفههان.

له پاشان همر ئیسته خری باسی سیوسی تیسرهی کورد ده کا که له فارس دان و ناوی نموانهی له ورد ده کا که له فارس دان و ناوی نموانهی له دریانی صدقاتدا ده ریناوه؛ نموانیش نممانهن:

کرمانی، رامانی، مودهسه ور، مسحه مه د بن به شه و بقیلی. مهقده سی ده لین: ثعلبی، بوندامه هری، مسحمه د بن ئیسحاق، سه باهی، ئیسحاقی، ئه دورکانی، شه هراکی، ته همادانی، زهبادی، شه هرهوی، بونداده کی، خوسره وی، زه نسجی، سه فه ری، شه هیاری، میهرکسی، موسارکی، ئیشتامه هری، شاهونی، فوراتی، سه لمونی، سیسری، ئازادختی، به رازدوختی، موته لله بی، مه مالی، شاهکانی، کجتی، جه لیلی.

ثه و هززانه هممووویان کوچهر و دهوارنشین بوون و ژمارهیان پینج سهدههزار خیزان بوو. جگه له وانهش نیسته خری له کورده کانی ناو فارس ناوی هوزی لوریش دینی. ابن البلخی ۵۰۰۰ (۱۱۰۷ز) ده لای: «کابرایه که به ناوی عمله که له و کوردانه ببووه ئیسلام؛ ئیستاش وه چهی له ولاتی فارسدا ماون؛ به لام کورده کانی دیکه که له ولاتی فارس ده ژیان، له کهوشهنی ئیسفه هان ببوون و عضدالدوله رایگویزتوون». ابن البلخی به تایبه تی له مه پ کوردی شوانکاره وه ده دوی و ده لین: «هیزیکی زور گورد و بوون و له ده ورانی بویه هیه کان به ناوبانگ بوون.»

رامانی -کدوا نیستدخری باسیان ده کا- لکی هززی شوانکاره بوون. شدرهفنامه هیچ باسی

۱- فارستامه، ل ۱۶۸.

شوانکاره ناکا! ندمه بزمانی دهردهخا کوردهکانی ناوچهی فارس دهگهل کوردی کوردستان (شول، لـور) لیّك جیاوازن. بهلام زوّزان (هاوینهوار) -که بـه گـشتی بـه کوردسـتانیان گوتـووه- هیّـشتا زوّر روون نمبوّتهوه.

یاقووت له معجم دا ده لین: «زوزان ولاتیکی جوانه و له نیوانی چیاکانی نهرمهنستان و نهخلات و نازربایسجان و دیاربهکر و مووسل هه لکهوتووه. دانیشتوه کانی نهرمهنن و کهلیک هوزه کوردیسشی لین.

یاقووت له زمان نهسیسره وه رایگویزتوه : «زوزان مهلبهندی همراوه و له روزههلاتی دهجله وه تا جزیره عومه و و سنووره کهی له دوو روزه ویشی مووسله وه ده س پیده کا و نهخلاتیش وه به رخو ده دا و له سهلماسی نازربایسجان کوتایی دیت هممووش به ده ست کورده کانی به شنهوییه و بهختیه وه یه قهلای برقه و قهلای به شنه یه ده ست به شنه ویه کاندایه و قهلاکانی جورزه قیل و ناتیل و عمللوس و بازی سوور، هی به ختیانه و جورزه قیل پایته ختیانه و جی و رینی همره سمختیانه. قملای نمالقی و به روه خوده و به رخود و کینکور و نیروه و خهوشه به هی خاوه نه کانی مووسلن.

قلقشندی له صبح لاعشی دا ده لیّ: مسالك الابصار ده لیّ: «نه گهرچی كورد زوّر ره گهوزیان كهوتوونه ناو، به لاّم رهسه نی سه ربه خوّن و هاوسای عیراق و عهره بن و زوّر نه چوونه ته ناو فارس. كورد له شام و یه مهنیش ههن و له زوّر شوینی تریش ده ژیبن و تاپوّره یان زوّر له ده وره ی خاکی عهجه م عیراقه». له مه پر ولاّتی كیّواتیش ناوا ده لیّ: «نیاز له كیّوات نه و كه ژانه ن كه لهمههرن. هوّزه كانیان ههرچی باشم نه ناوم نه برد و له وانیشدا ناوی پادشا و نه میسره كانم باس كردوون. له چیاكانی ههمه دان پا دهست پیده كهین و به شاره زوور و هه ولیّردا دیّینه ده وروبه ری مووسل و له جزیره دیّینه سه رده جله و نه و به رده جله ی به ره و فورات گوی ناده ینی -چونكه لامان گرنگ نیه - نیتر جگه له كورده كانی جزیره و كوردی گونده كانی ماردین چیتر نیه ... »

۱ *- معجرالبلدان،* ب ٤، ل ٤١٥، چاپ*ی م*یسر.

۲- صبح الاعشى، يازى ٤، ل ٣٧٣-٣٧٩. يدحيا خدشاب

٣- هي «فضل الله العمري»يد. يدحيا خدشاب

٤- ئەم نەخشەكىشاندى «قلقشندى» دەلى بى تىلگراف كردن نووسراود! ھەۋار

قلقشندی ۱۸۱۵ (۱۴۱۱ز) هۆزهکانی لور و شول و شیوانکارهش نیاو دهبیا و دهلی: «لیوپ دوو تیبرهن: لوپی گهوره و لوپی پچووك؛ یه کجار زوّرن و زوّریشیان بلاّو بوونهوه و پادشا و میسری خوّیان همیه و بهشی زوّریان له ولاّتی میسر و شامیّن و شامیه کانیشیان زوّرترن و زوّریش نازا و گفت پاست و شایی به خوّن. هوزی شول وه کو شوانکارهن، له ناوهزدا بهرانبهرن و دهست و دارّداز و به خشنده ن و پهنادهری همژاران و به خیّوکهری پیّبوارانن؛ به لاّم به گر یه که دهچین و پهیسمان همالده وه شیننه وه و خوینی یه کتیری ده و پیرین و خاوهنی گفتی خوّیانن و خودان باوهر و نیمانن. »

خیّوی مسالك الابصار دوربارهی «اقلیمالبجبال» دولّی: «كموشهنه كمی سهر زنجیسرهی كیّوه كانی هدمه دان و شاروزووره و له كن شوره قهلاً كانی كافره كانی ولاّتی تكفور دوایی دیّت. تكفور مدمله كه سیسه و نمو شویّنه شه كه سهریموی له دوست مالی لاون داید.»

ئەوسا باسى بىست شوين دەكا كە ھەر شويندى ھۆزە كورديكى لى ھەيە:

۱- ماهیدهشت: له کیواتی هدمددان و شارهزووره و کوردی گورانی لی ده ژین.

۲- دوره ته نک: ثمویش همر هی گزرانانه و میسری سمربه خزیان همیه و همر دوو لا لمو گزرانانه
 یننج همزار پیاویکیان همیه.

۳- داتسرك و نههاوهندیش تا دیته نزیك شارهزوور، جینگهی هیزی کهلالییه و به کیمهانی شیر ناسراون؛ ههزار شمرکهرینکیان ههیه و دهستیان له سهر کوردهکانی هاوساش دهروا.

٤- له نزيك هۆزى گەلالى و له كيوهكانى هەمەدان كوردى زەنكلى نيشتەجين.

۵- دهوروبهری شارهزووری، زیدی دوو هـزه کوردانه کـه ناویان لوسـه و بابرییـه؛ لـه پـاش همراکهی بهغدایه لهوی دهرچرون و روویان کرده میسر و شام و هوزی «خوله» یان «خولسه» هاتوته مدلهدنده کهیان و تهواو کوردی رهسهنیش نیـن.

٦- شوينيك له دور شارهزوور و شنوى تازهربايـجانه، هوزى سيولى لى ده ژين.

٧- ناليشتـر ( هززي قرتاوي (كرتاوي) لهوين و چهند جيني ديشيان له ولاتي ههوليري ههيه.

۱- محدمه دعه لي عموني لاي وايد: زهنگنهيد و تينا يووه. يدهيا خدشاب

- ۸- ناوچهی کرکار، هۆزی حسنانی (خوشناو)ی لیّیه و نهو هـوزهش بوونه سمی تیـره: عیـسا شههابهدینی، تلی و جاکی.
- ۹- دەربەندى (قرابلى)، جيكەى ھۆزى قرياوييە؛ پاسانەى دەربەنديان ھەيــه و خيــوى دەربەنــد دۆستى سولتانى مىسرە.
- ۱۰ کرحیسن و دقوق الناقه ٔ، نیوان کهرکوك و تاوغه. به فهرموودهی مینورسکی شویّنی هوّزی تیسرکارینه.
- ۱۱- ناو دوو چیای سهر به همولیر، نسمو کسوردهی لین کسه دوست و ناشستای میسسر بسوون و تهتمریشیان نمرهنسجاندن.
- ۱۲- مازنجان، بیروه، نیجمه، ناوچهی سوران: مازنجانی -که سفر به هوزی حدمیدین- لهو ناوه دان.
- ۱۳ ناوچهی سیوران، شهقلاوه و خهفتیان نهبوو عهلی (خهفتیانی چیووك) به دهشت دهربهندیشهوه -که لهو بهینهن- هززی سزرانی تیدایه. ۲
  - ۱۶- ملازکرد و رستاق <sup>4</sup> شوینی هززی زرزارییه <sup>4</sup> و دهایّن عهجهم بوون، بوونه کورد.
- ۱۵- جۆلەمىزى، جۆلەمىزى لى نىشتەجىن. دەلىن عەرەب بوون بوونە كورد؛ پادشاكەيان لــه لاى كوردان زۆر بە رىزە و باج دەستىنى و يىنى دەلىن خىرى جۆلەمىزى.
  - ۱۹ مەرگەوەر: كوردەكانى وى دەگەل كوردى جۆلەمىيرگى ھاوپدىسمانىن.
- ۱۷- کوار لای روزاوای جوّلهمیرگه و هاوکهوشهنن و نهو کوردانهی لهوی دهژین همر بسه کسواری ناو دهبرین.

١- بلدان الخلافه الشرقيه: ل ٢٢٨-٢٢٩. يدحيا خدشاب

٢- بلدان الخلافه الشرقيه: ل ٢٢٨-٢٢٩. يه حيا خدشاب

۳- شەقلارە، ھەردىيان، ويدەچى دەربەندەكە گەلىءىدلىيىدگ و دەشتەكەشى دەشتى خەرىر بىخ. ھەۋار

٤- مەلازگرد، رۆست.

۱۸ - ناوچدی دینار: کوردی دیناری لی دهژین.

۱۹ - عیمادیه و قدلای هرور جینگدی کوردی هدکاریه.

۰۲۰ قمرانیه و کههف داوود، مه لبه ندی هززی تنبکی و بستیکییه. دیسان ههر خیّوی مسالك باسی بوختی و سندی و راسنی و دونبولی ده کا و ده لیّ دونبولیه کان خه لك پیّیان ده لیّن زازا (ظاظا) و به خوّده لیّن دملی (دونبولی).

خاوه نی کتیبی التثقیف ناوی بیست و پیننج مه لبه ند و هززی کوردانی نووسیوه که روزی خوی له ده فته ری دیوانی میسری را گویز توون. ۲

مینوّرسکی له وتاریّك که دهربارهی کورده کانی لای روّژهه لاّتی نیّرانیّ نووسیویه تی، دهری ده خا که له مهلّبه ندی قدره باغ له قه فقازیّ، بیست و چوار هوّزه کورد همیه و دوو هوّزی گل و زهنگه نه شه له خوراسانیّدا دهژیان و هوّزی جیگان له گورجستان نیشته جیّ بوون.

ابن خلدون له میّرووهکمی خوّیدا ده لیّ: «دوو هوّزی کورد له ولاّتی جزایر ده ژین، ناویان لاویت و بادینه.»

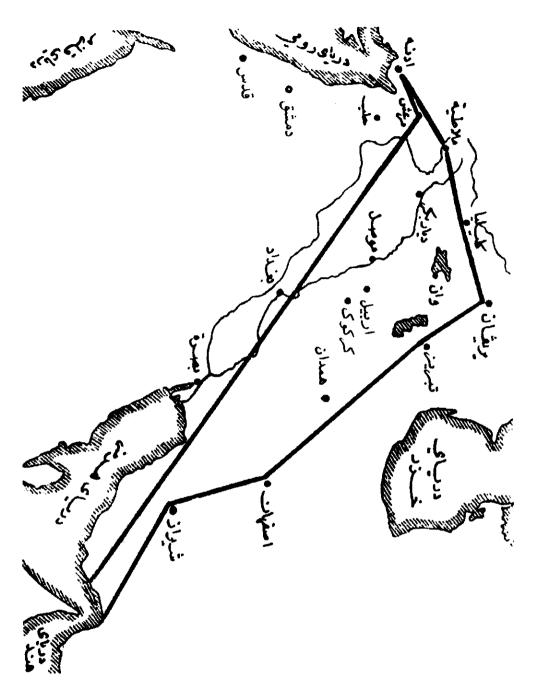
(٣)

شمرهفنامهی بدلیسی ۱۰۰۵. ال (۱۹۹۸.ز) وای پاگمیاندووه که کورد له باری کومهلایه متی و زاراوه وه دهبنه چوار به ش: کرمانج و لوپ و کهلهوپ و گوران. ده شلی سنووری کوردستان به خهتی پراست له سهر خهلیجی فارسه وه تا برانه وهی مهلاتیا و مهرعه ش ده چین. نالی باکووری شهم خه ته و لاتانی فارس و عیراقی عه جهم و نازربایه جان و نهرمه نستانی گهوره یه. باشووریش عیراقی عه ده ب و ناوچه کانی مووسل و دیاربه کره.

پادشایان و میسرانی نازای کوردستان به ناوی هوّزیان ناسراون. وهك: هه کاری و سوّری و بابانی و نهرده لاّن، هیّندیّکیشیان ناویان ویّرای شار و قه لاّکانیان هاتوون. وهك: میسرانی، حمسه نکیّف و بدلیس و جزیر و حهزو و نهگیل و هیتسریش.

١- دائرة المعارف الاسلامية مينزرسكي. يهحيا خهشاب

۲- خلاصه تاریخ کرد و کردستان، ل ۳۸۰.



نهخشهی کوردستان له زممانی شهرمفخاندا

## فهرمانوهواکانی کوردان، له لای بدلیسی چوار دهستهن:

۱- سەربەخزكان كە ميڭروونووس ناويان بە پادشا نووسيون.

۲- نهوهی تهواو سهربهست نهبوون، به لام دراویان له سکه داوه و له خودبه ناویان و هخویندوون.

۳- فەرمانرەواي كوردستانى.

٤- فهرمانرهواياني بدليس.

## دەستەي يەكەم:

دەولاتەكانى مەروانى، خەسنەوى، لوپى مەزن، فضلوى، لوپى بچووك، ئەيوبيەكان؛ كە پادشاى مىسر و شامى بوون. دەشلى شادى كوپى مەپوان باپيىرى سەلاخەدىنى كوردى پەوەندى دوين بـوو لـه سـەر شەپى سەلىبيانىش زۆر دواوه.

#### دەستەي دوروم:

رهسهنی شهرده لآنیه کان دهباته وه سهر شه حسمه دی کوری مه پوان و له بابه شهرده لآن ده دوی و ده لّی زوّر له ناو گورانان ژیاوه و له پاشان شاره زووری گرت و ناوی یه کی له شاهانی ساسانیشی له خوّ ناوه. حممدوللا مسته و فی خیّوی تاریخ گزیده ده لنی: «هه میشه کورد حوکمی شاره زووریان ده کرد؟ زوّرانبازی زوّرداران بوو. کی له گشتان زوّردارتر با، شاره زووری بوّ خوّی ده برد.»

ثهرده لآنی له ناو عوسسمانی و سهفه وی دابه ش ببوون. شهره ف خان له کتیبه که یه دا بو سهفه و یان همر ناوی قزانباش ده انی مسحفه وی نه وه به نه وه ی نه وه ان به وه دوستی شاتوماسی سهفه وی (۹۳۰-۹۸۵ - ۱۵۲۵ / ۱۵۲۹ - ۱۵۷۹ و به تکای نه و له براکه ی خوش بوو؛ که دژی نه و بیسووه دوستی سوانتان سوله یسمان قانونی (۹۲۱-۱۵۷۹ / ۱۵۹۹ - ۲۰-۹۳۱ ). نه ده لان ببووه مهیدانی شهر و همرای نیسوان نیرانی و عوسمانی و ده گه لا نازنی و عوسمانی و ده گه لا نازنی و عوسمانی و ده گه لا نازی و عوسمانی و ده گه لا نازنی و ن

۱- قزلباش پاشسماوهی نهو دیلانه بوون که ته سموورلهنگ به شیخ حمیدری نهسپاردن؛ بز نسموهی بناسرینهوه کاروی سووریان له سمر بوو. له دواروژدا قزلباشی تورك و فارس بوونه سویای همره به هیزی سهفهوی.

قزلباشانیشدا تیکی نه دا و تابهم چهشنه خو پاریزیه، تا سالی ۱۰۰۵ (۱۹۹۹ز) -که شهره ف خان له شهره نامه و نامه می نه و مدر فهرمانوه و بروه.

له باسی هه کاریانیشدا نیژی فهرمانیکم به خهتی نیگوری دیوه. چهنگیزیه کان بو هه کاریانیان نووسیوه و ناوچه کهیان بو پشتاوپشت به و بنه ماله به خشیوه؛ کهچی ههرگیز ته می تورك و گهری فارس له و ناوچه دا نه دوویوه.

#### دەستەي سێھەم:

له پاش میسرانی هه کاری، باسی ف هرمان و ایانی کوردستان (چهمسشکه زه ک که مه زند کانی میسرانی مهرداسی و شه گیل و پاله و چهرموگ و مسعد کورد و پهرتك و سوقمان له و این له مه میسرانی مهرداسی و شه گیل و پاله و چهرموگ و ساسون و خیزان و مه کس و نیسپایرد و کلیس ده دوی. سویدیانیش ده باته و سه به مه کیان.

#### دەستەي چوارەم:

باسی ژیننامه و رابردووی میسره کانی بدلیس ده کا که خانددانه که ی خزنی و هدمیشدش له و کتیبه یدا ده ری ده خا که بی خویندن و بی فیرگه، هیچ گهلیک به ناوات ناگا. بی نهییووییان به شانازی باسی شه و فیرگانه ده کا که له پاشیان به جینماوه. کاتی باسی بدلیس ده کا له به رخوینه مری راده نی که بایسری فیرگه و ته کیه ی بنیات ناوه و بی خزی پینج فیرگهی ساز داوه و ههموویانی سالی ۱۹۹۹ بایسری فیرگه و ته کیهی بنیات ناوه و بی خوی پینج فیرگهی حالان و ناوی مه لاکانیش دینی.

باسی خوسرهو پاشای تورکیش ده کا که چاکهی ده گهل کردووه و له پاش چل و نهوهنده سال دهربهده ری، هیّناویه تموه ناو نیسلام!

ناوی قهلای نهخلات دهبا که شاتوماسب رووخاندی و سولتان سولهیمان له باتی چاکردنهوهی خرایتری به سهر هینا!

ردسهنی خزی دهباته وه سهر کیسرایان و ژیننامهی خزشی نووسیووه که له مالی شاتوماسب پهروهریوه و له دهورانی شانیسماعیل دهمراستی کورده کان بووه و خهالک نیرهی پی بردووه و شایان لی دردونگ کردووه و ههایداشتوته نه خچهوان و سواتنان موراد هینناویه ته و بدلیس و له شهری تغلیس و

که ثایینی کورد باس ده کا ده لیّ: که میان یه زیدین و زوربه ی زوریان شافعین و له خویدن زور زیره کن و مه لای زور زانایان همیه؛ به لام بی ناو و ناوبانگن!

بدلیسی ده لیّ: چونکه کورد نه هاتوونه ژیر فهرمانی تاکه فهرمانداریّکهوه بوّیه له یه کتس ناموّن و خویّنی یه کتسری ده ریّون و گوی ناده نه هیّمنایه تی و ریّکوپیّکی و له سهر زوّر کهم، زوو هه لاه چن!

ئهمیسن زهکیش هدر لای وایه چونکه کورد نابن به یدك و تیّکیا دژی تورك و فارس ناخدبتن، داگیسرکدرانی کوردستان دهرفدتی خیّیان لیّ هیّنان و دهولهٔ تیّکدان و هدر به کورد کوردیان کوشتووه. ۲

کورد به نازا بهناویانگن: «نهگهر تووړه بن له شیّر توندترن نهگهر راپهړن لـه برووسـکه سـووك ترن» ً بيّرگرتن، ناو له کورد نراوه «قورهیشي عهجهم» ً.

١- نووسهر زوري ناوهروكي شهرهفنامه خستوته نهم پيشهكيهوه؛ ناچار بووم ههالمقرچاندن.

۲- خلاصه تاریخ کوردستان، ل ۱٤۹.

۳- صبح/لاعشى، ب ٤، ل ٣٧٩.

٤- شفاء والغليل، ل ٣. بروانه كتيبي تنسر، يحيى الخشاب، ل ٥٢.

# بەشى س<u>ى</u>ھەم كورد ئەم <u>رۆ</u>ژگارەدا

(1)

برواپیکی و نیّوانخوّشی شهره ف خان و سوّلتّان مرادی سیّهه میسن، تا ماوه یسه کسورد و تسورکی بسه نارخه یانی راگرتن؛ به لاّم کورد -پاش و چانیّکی کهم- وه کار کهوتن، که ژیّرده سته ی تورکان نه بن و بوّ خوّیان سه ربه خوّیان سه ربه خوّیان سه ربه خوّیان ده گه لا نیّران و هاوسا فه له کانیان خوّش کرد و به درخان به گی بوّتانی خه سهره که هوزی روّندز و هه کاری بوو - سالّی ۱۸۳۲ . ز له روّژگاری سولتّان مه حسموودی دووهه مسدا، دژی تورکیا راپه ری و شوّیشه که ی هه تا سالّی ۱۸۷۴ - که روّژگاری ده سه لاّتی سولتان عه بدولعه زیزخان بوو - دانه مرکا و له ثه نسجامدا تورک گهلیّک ولاّتی کوردیان به رخوّ دا و والی تورکیان له سهر دانیان. دوایه شورکان عه بدول حه میداه موردان پیّک هیّنا و کردنیه قوله چوّماغ و همه رکه سالّی ۱۸۹۰ . ز کرونیه تورکان وه رگه رایه و کوردانه ته نبیّ ده کرا و له ثه نسجامدا هم سواره ی حمیدیه ی کورد و کوردانه ته نبیّ ده کرا و له ثه نسجامدا هم سواره ی حمیدیه ی کورد و کورد نی تورکان وه رگه را ی دورد و کورد نیم کورد و کورد نیم کورد و کورد ستان بوون و ثه رمه نیشیان کرده بوونه هوّی به دید خوینی کورد و کوسیهی ریّگه ی سه ربه خوّیی کورد ستان بوون و ثه رمه نیشیان کرده دوره می خورد ی کورد .

که عدیدولتحدمید له ۱۹۰۹ ز دهرکرا ، تیپی سواره ی کورده کانیش له نیاویرا . لیدوهدوا کیوردی و پرفشنبیسر کهوتنه دنددانی کوردان که بز ثازادی بکزشن درزشسمی تدوسیای تورکیا -کیه ثیازادی و برایدتی و یه کسانی هدموو گهلانی ژیسر بهیداغی عوسیمانی بیوو- دهرفیدتی دا بیه کورده کیان کیه بریکاریان به هدر دوو کوری نویندران وهدهنگ بین و داوای مافی کوردان بکدن ا

جگه لهمهش له ناستانه و بهغدا و مووسل و تهنانهت له قاهیسره شدا کوّمه له کورد و گوّقاریان بو داوای ماف وهکار کهوتن؛ به لاّم تورکان زوّر به توندی لیّیان دان و خپیان کردن. هیّندیّك له کوّمه لیّ کوردان که لهم چهرخی بیسته مه دا له ئاستانه دا ییّك هاتوون نهمانه بوون:

١- كۆمەلى عەزمى قەوى.

۱- ئەنسكلوپىدى بريتانى، كوردستان.

## ۲- كۆمەلى تەعالى و تەرەققى كورد.

۳- کومه لی خوینده واری کورد، شم کومه له فیرگه بینکی بو کوردی خویندن کرده و و منالی کورد له قوناغی به راییدا لینیان ده خویند؛ به لام حوکمی ثیتجاد و تمره قفی نوی که نیازی وابوو که لانی وید ده مستمی بکاته تورك، کومه له کهی هداره شاند و فیرگه که شی لیدا خستن!

۵- لـ ۱۹۱۰ کۆمـه لی هیمهی دامه زرا و تبا سالی ۱۹۱۶ هـه ر مایه و و دوای شه پیش
 هه لیدایه و ۱۹ به لام کاتی نمتاتورك هاته سهر کار، له کار که وت.

۵- کۆمەلى ئىستقلالى كورد. كۆمەلى «تشكيلات اجتماعى» بۆ كوردستان، لكى ئىستقلالى
 كورد بوو.

٦- كۆمەلى مىللەتى كورد.

بهوه دا باش دهر ده که وی که کورده کان زوّر تامه زروّی ژیانی ثازاد و سه ربه خوّن. له دوای شهوه که مالیّه کان حوکمی ته واویان گرته دهست، نه و کوّمه لانه هه لوه شان. به لام نه و ده رد و نازاره ی کورد له تورکیا تووشی بوون، پنگه ی نه به ست که کورده کان له هه نده ران له پنی زمان و ژیاواری که ونارایان چالاکانه خوّ بنویّنن و خه بات بکه ن. له ده ره وه کوّمه لا یه کیان گرت و داوایان کرد که شهوانیش وه که گهلیّکی خاوه نی میژووی که ونارا و خیّوی داب و پی و شویّنی نه ته وه بی، پیز بگیریّن و له خه لکی تر هه لاناویریّن. کوّمه لی خوّیبوون (ثیستقلال) له ده ری تورکیا پیک هات و هه موو کوردستانی داگرت و کورد به گشتی په سندیان کرد. له به غدایه ش یانه ی سه رکه و تن دامه زرا.

گۆڤارەكان، ئەوانەي كە زۆر گرينگ بوون:

۱ - کوردستان، له تورکیادا دوردهچوو. پاشان له پیش شهری گهوره گویزرایهوه بز قاهیسره و به کوردی و تورکی دوردهچوو؛ نیو مانگیش بوو.

۲- کوردستان له ورمی بوو؛ مژدهدهره مهسیحیه کان دهریان ده کرد.

۳- ر*ۆژى كورد* سالّى ۱۹۱۲ كۆمەلّى هێڤى دەرى خست. له ژمارەى يەك و دوويدا، وێنەى دوو قارەمانى كورد: سەلاحەدىنى ئەييوبى و كەرىمخان زەند -كە كوردەكان بـــه مىــــرى زۆر بـــه هێزىـــانى حەساو دەكەن و له سالّى ۱۷۵۰.ز را تا ۱۷۹۴ شاى ئێران بووە- چاپ كرابوو.

٤- له پاشان هدر نمو گوقاره بدرگ و ناوي پيشووي گورا و کرابوو به همتاوي کورد.

٥- ژیان، دوای کوتایی شهری گهوره، له میسر و له نهستهنبول و له کوردستانی دهر دهچوو.

۲- پیشکهوتن، له شاری سولهیـمانی بوو.

٧- بانگى كوردستان، زوانى حالى حكوومەتى شيخ مەحموود بوو؛ حەوتانەش بوو.

۸- *بانگی حدق*.

۹- نومیّدی نیستقلال.

۱۰ *- ژباندوه، ح*موتانه بوو. همتا سالی ۱۹۳۱ همر دور دوچوو. ا

**(Y)** 

کوردستان به ههموو مانا و لهو بارهوه که جینی کورده، له مابهینی سی دهولهتی ئیران و عیواق و تورکیادا بدش کراوه.

کوردی نیران به تایبهتی له کرماشان و کوردستان (نهستانیکه به نیاوهوه) و بهشی باشهووری نازربایه نیشته جینن. چهند کومهان مازربایه باشووری نازاراتیدا نیشته جینن. چهند کومهان کوردی دیکهش له خوراسان و فارس و بروجرد (لورستان) ههیه.

له تورکیا کورد له نیّوان تورک و نیّراندا هدانکدوتوون و له دووری زیّباری وان دراوسی مدسیحیدکانن. له لای سدروی چدمی دوجله و فیّراتدوه، کورد له باکروری تدوخه ته ن که فیسخابور (نزیك جزیر) دوگه ل سومدیسات لیّك دودا؛ که کدوتیّته باکروری بریاجیکدوه. له رقرتاوای فیّراتیش هدن. له بددلیس و تدرزنجان و دیارید کر و تدرزویّومی و دامیّندکانی رقرتاوای ناراراتی، هدره زوّرن. بدرانبدر به سدرژماری سالی ۱۹۳۹ کوردی عیراق نیوملیوّنن و له سولدیانی نیاشتدجیّن و زوّریدی دانیشتووانی هدولیّر و کدرکروکی کوردن.

مینوّرسکی له دائرة المعارف اسلامی دا دولیّ کوردی نیّران نزیکهی پیّنجسه د همزارن. نهویش له پووی نهو ژمارهی همانگرتووه که رووسیا سالّی ۱۹۲۵ بو کوردی تورکیای دانا و دولیّ کسوردان له

۱- خلاصهالتاریخ کرد و کردستان، ل ۳۷۰ و دوای وی. یه حیا خهشاب

۲- ئینسکلزییدی بریتانی، کوردستان. یه حیا خهشاب

تورکیا ده گهنه ملیون و نیویک! و ده شلی تورکان پییان وایسه کونی کورده کانی (کوچهر؟) تیکیا نوتوشه شداره. به لام کورده کانی عیاق (لیوای مووسل) به پنی سهرژمارهی سالی ۱۹۲۳-۲۶ ده گاته چوارسه و نهوه ت و چوار ههزار و حهوت که س. سهت و هه شتا و نیز ههزاریان له نه ستانی سوله یمانیان و زوربه ی خه لکی ههولیریشن چونکه سه دو حه فتاههزار و شه شسه ت و په نه جای لیپه. له کهرکووکیش زوربه ی دانیشتووانی کوردن. جیا لهوه ش له قهوقازیای سه به پووسیاش له ناوچه ی یه به یه یون و قارس، کورد هه یه و سالی ۱۹۱۰ سه ت و بیست و پینج ههزار بون؛ بیست و پینج ههزار ههزاریان یه زیدی بوون. له سووریا قونسولی پووس کوردی ولاتی حه له بی سه تو بیست و پینج ههزار داناوه. گوقار العالیم الاسلامی کوردی لای دیکهی سووریا به بیست همزار که س داده نی اله شاری ده مشتو و ده لین:

له توركيادا چوار مليزن واتا چواريهكي دانيشتووان.

له ثيران سي مليون و نيو واتا بيست و سي له سهتي.

له عيراقيدا مليؤنيك واتا له سهتا بيست و ههشت.

له سووریا دوو سدت و پدنجا هدزار کورد.

ﻟﻪ ﺭﻭﻭﺳﻴﺎ ﺩﻩﮔﻪﻧﻪ ﺳﻪﺩ ﻭ ﺷﻴ័ﺳﺖ ﻫﻪﺯﺍﺭ. ١

**(**T)

# مووسل نه نيوان ئينگليز و توركيا

# ئاگربەسى مۆدروس

بیست و پینجی سپتامبری ۱۹۱۸ ثینگلیسان کهرکووکیان گرت و هیزهکانیان گهییه دوآزدهمیلی

۱- سالّی ۱۹۱۰، ۱۲۵ههزار، ۱۳ سالّ ۲۵ ههزاری زیاد کردووه؛ رِهنگه له سهرمان، زه و و زوو نهکهن! ههژار بروانه بز پهراویّزی لاپهرهی ههشتاویهك.

مووسلّ. رِوْژی سی مانگ، تورك و ئینگلیز له سهر ناگربهس پیّك هاتن.

ماده کانی ۷ و ۱۹ی پدیسمانی ناگربدسدکه بدم جوّرهید:

مادهی ۷: له ههر شوینینك ههر مهترسیبهك روو بكاته هارپهیمانان، دهتوانن نهو شوینه بگرن! مادهی ۱۱: مولگه كانی سوپای تورك و حیجاز و عهسیسر و یهمهن و سرووریا (میزوپوتامیا): بیس النهریس - ههرچهندی ههن- دهدرینه دهست نزیكتریس سهرله شکری هاویه سهانان.

نه وسا به پینی نهو دوو ماده، له دووهمی نوامبری نهو سالهدا، ئینگلیز سیر ولیام مارشالی نارده سهر مووسل که بیگری.

سهرکرده ی لهشکری تورکان (نیحسان پاشا) له سهر مانای وشهی (میزوپوّتامیا) کردیه کیّشه و دهیگوت مووسلیّ ناگریّتهوه. که پرسی به ناستانه کرد، رایان سیارد که شار حوّل کا و بیدا به سوپای ثینگلیز و فهرمانبهرانی رهشاییش -به ناوی سهر به عوسمانی- کاروباری خوّیان بکهن.

هدشتی مانگی نوامبری، نینگلیز هاتنه ناو مووسلده و نیالای خزیبان لی هدانکرد و نیالای تورکانیان لی داگرت. پاشان ئینگلیز، هموو ولاته کهی گرت و سدرکرده ی له شکری ئینگلیز، شیخ مدحموودی گهوهری کوردی له سدر سوله پیمانی دانا و کردید نویندری ده سدلاتی سوپای خزی.

ثینگلیز پیلانی دانابوو که له نیّوان مووسل و خهلیجی فارسدا دهوله دیّنکی عهره ب پیه بیّ بیّن بینگلیز و ناویّکی واشی لیّ بنیّ که نهلیّن موسته عمه ره پیه و تا عیراقی نیستاکی له ژیر دهستی نینگلیز دابی و ناویّکی واشی لیّ بنیّ که نهلیّن موسته عمه ره پی و و ه کی دیش موسته عمه ره بیّ نینتدابی بوّ دوزیه وه ای بهم جوّره ویلایه تیّك و پارچه یه له دهوله تی مهکیه عوسمانی ژیرکه و تووی بیّ هیّز، دابرا و بریار درا کوریّکی شهریف حوسیّنی -که پیشوو والی مهکیه بوو- بکه نه پادشای نه و پاژه.

وهزارهتی هیند له لهندهن ناردیه لای حاکم عهسکهری ئینگلیز که له خه لکی ولاته که پرسیار بکا ئاخق دهولهتی عمرهبی تازه ئیجاد پهسهند ده کهن؟ ئهمیسری عهرهبیان دهوی کیسان بی نهمیسر گمره که؟ ۱

تەفسەرە راسپيراوەكە لە ئەنىجامدا وەرامى برسيارەكانى وا دايەوە:

١- مشكلة الموصل، ل ١٢٧. يه حيا خهشاب

۱- هدموو خدلکدکد حدر دهکدن ثینگلیز چاوددیّریان بکا تا بـ و خوّیان یـ دکجاری لـ د خدم دهره خسن!

۲- مەسىحيەكان- كلدانيش و كاتۆلىكىش- راستەوخۆ ئىنگلىسيان دەوي.

٣- كوردى يەزىدى سنجارى نايانەوى فەرماندەريان موسولمان بي.

٤- كورده كانيش -كه نيوهى خه لكى ناوچه كهن - حوكماتى عهرهبيان ناوئ.

( E )

له رووسیا شنرشی بالشهویک روویدا. هیزی رووس لهم روزهدلاتی ناونجیه خوی کیسشاوه و له مهیداندا همر ئینگلیس و فهرانسی مان. کلیمهنسوی سهره لهوهزیری فهرانسه خهونی بهو روزهوه دهدیت که روزهدلاتی عمرهبی وهگیر فهرانسا بکهوی و ناواتی کونیان بیته دی. سهره لهوهزیری ئینگلیسان (لوید جورج) سالی ۱۹۱۹ له گفتوگوی سایکس پیکو ملی دابوو که مووسل بو فهرانسه بی و نیازی وابوو که فهرانسیان بکاته هیزیکی لهمپهر له نیوان رووس و ئینگلیسدا. بهلام که رووس کشانه وه، ئینگلیسدا. بهلام که رووس کشانه وه، ئینگلیس پهشیمان بوونه و و داوایان کرد که مووسل پشکی خویان بی و نهستاندیشیان! سهروکوه زیری فهرانسه له پاش دوراندنی مووسل، تازه به برینی خوی زانی و درهنگ تیگهیشت که مووسل نرخی چهنده و چهندی به هره و بیت بیوه به.

وتوویژ دهربارهی نهوت دهست پیکرا، کلیمهنسو پیک هاتنه کهی سان ریسموی پهسهند کرد و پوژی بیست که نینگلیس پوژی بیستی یه نایری ساللی ۱۹۲۰ خوی له حکوومه ت کیشاوه، به لام له دوایی که نینگلیس بهشیکیان له نهوتی مووسل بو فهرانسه نیشان کرد، پیک هاتنامه که له بیستی ناپریلی ۱۹۲۰ نیمزا کرا و روژی پاشیس بریار درا ولاتی سووریا و لوبنان قه لهمرهوی فهرانسه بی و بریتانیش له عیواق و فهلهستیندا دهستیان بروا، (بروانامهی کومهالی گهلان، بهرگهی ٤، مادهی ۲۲).

# پەيىمانى سىڤر

نهم پهیسمانه له دهی تابی ۱۹۲۰دا بهستسرا و شاههنشاهی عوسسمانیانی هدلوهشاند و پهیسمانی سازریسموّی چهسپاند و سهرپهرستی «انتداب» ولاتانی له عوسسمانی دابریاوی کرده یاسا. له سوّنگهی نهو پهیسمانه و کهوشهنی تورك و عیراقیش دیاری کرا. واتا میزوپوّتامیا ناوچهی مووسلیشی گرتهوه.

مادهی ۱۲ و ۱۶ لهو پهیسمانه که دهربارهی مافسی کورد دهدوا، رای دهگهیاند که کورد گهلیّکن سهربه خوّ و نه تورکن و نه عهرهبن و مافیان ههیه له نیشتمانی خوّیاندا سهربهست بـوین. نـاوهروّکی نهو دوو ماده یه بهم جوّرهن:

مادهی ۲۲: له روزی وه کار خستنی پهیمانه وه همتا شدش مانگ، سی ته ندام سه ر به سی ده را تدی بی ده دو ترتی ده ترتی ده ترتی ده دو ترتی ده ترد ده ترتی ده ترکیا و ترد ترکیا و تروی ده دو تردیان تیدا نیشته جید ده ماده ترکیا و سووریا و عیراقه و کوردیان تیدا نیشته جید ماده ترکیا ده ترکیا ده ترکیا ده ترکیا ترکیا ترکیا ترکیا ده ترکیا ترکیا ترکیا ترکیا ترکیا ده ترکیا ترکیا

شیاوی نهو سهربهخر بوونهن و نهگهر کومهلی گهلان رایسپارد که نهو مافهیان بدریّتی، وا تورکیا له میستاوه بهلیّن دهدا نهو سپاردهیه پیّك بیّنی و لهو ناوچانه واز له ههموو مافیّکی خوّی بیّنی. شهم

وازهیننانهشی له ناو بهینی هاویه بیمانانی سهره کی و تورکیا، وتوویژی له سهر ده کری و ییك دین.

جا نهگهر له وهختی خویدا تورك نهو كارهی نهنجام دا، نهوسا هیزی هاوپه سانه سهره كیه كان به شتین كی رهوای دهزانن كه نهم دهولهته كورده سه ربه خویه، كورده كانی نیشته جی مهلبه ندی مووسل ره گه لا خوی خا (نه گهر خویان ناواتیان بی). واتا: ئینگلیس لهو ناوه دا پارووی همره چهوری رفاند و سی چیشكه ی به به ردیك ییكا:

۱- گەلە كەمايەتيەكانى توركيا و عەربستانى سەر بە تۇركىمىزاگادار كىرد كى ھەر كامينىك

man: 6 H/Co

ئاواتی بی له ئاغای هه لگه ریته وه، پهنا و پاریزگاری همیه.

۲- ئەگەر عیراق نافەرمانی ئینگلیس بکا، زۆر ھاسانە ناوچــهی مووســلّی لــی داببـــریّت کــه بهیتتــریــن شویّنیکه له عیراقدا. '

۳- گوینی تورکیای له شهر دوراو باش ناو بدا که به تهمای مووسل نهبی و تازه به همی خنوی نهزانی.

(0)

# بروانامهى نيشتماني

هاوپهیسمانان مستهفاکهمال پاشایان کرده گش پشکن (مفتش عام) له سهر نهو هیّنزه چهکدارهی له سیواس و نهرزه پوون، که نههیّلیّ له خهت دهرچن. ههروهها حوکمی عوسسمانیش کردبوویه والی نهرزه پورم.

شهری گهوره کوتایی هات. نیمپهراتوری تورکیا کوت کوت کرا. خاوهر و خورنشینه کهی له بین چهکمهی بریتانیا و فهرانسه و ثیتالیادا پیخوست کرا. یونانی له ثیرمیبردا بوون. چهندین دورگه له تورکیا درابووه یونانیه کان و ثیتالیا. ههروا لیژنه ی سویندخوران بوو بهره و نهستهمبولا ده هاتن و پاته ختی ثیمپهراتوری له داگیبرکهر جمعهی ده هات. یه که داوای تاوانی ده کرد؛ یه کو وامی کونی لی دهویست. ههرکه سه بو خوی ده کیشا و له بهر یه کیان ده کیشاوه، مسته فا که مالا که ده یدی زیدی له دهست نه یاراندا ده نالینی و دو ژمنان ده میان تیناوه، زوری له لا شووره یی بوو که دارده ستی بیگانه ده سته مبولا هه لگهراوه و زور به توندی به گرهاویه پیماناندا چوو!

۱۹۱۸ یو نیشتمانپه رستی تورکی له دهوری خزی کو نیشتمانپه رستی تورکی له دهوری خزی کو کرده وه. پروژی ۲۷ی تهمووز له نهرزه پروم حیزیی وه ته نی نیخاد، یه کهم کونگره ی پیک هینا و پروژی ۱۹۱۳ سپتامبسری ۱۹۱۹ ش کونگه ره یه کی دی به ستسرا و بروانامه که ده لی: په سند کرا. ماده ی یه کهم له بروانامه که ده لی:

ئهگەر چارەمان ناچار بوو ئەو پارچانەي كە زۆربەي دانىشتوەكانى عەرەبن و دە يېشدا سىدر بىد

تودکیا بوون و له کاتی ناگربهسه کهی ۳۰ نو کتوبری ۱۹۱۸ دا که و تبوونه به رده ستی دو ژمن، با به نازادی ده نگ بده ن و چاره نووسی خویان دیار کهن. به لام نهو پارچه کانی تر -خوا که و تبنیه به رخه تی ناگربه سه وه، یان سه رخه ت بن - که زوربه ی زوریان عوسیمانی و مووسولمانن و لیه دیب و په گهز و دو نامانج و ناکاردا یه کن و له مافیی نه ته وایسه تی و دابی کومه لایه تیب الیک نزیکن و پیزی یه کتریان له به ره و به ته واوی تیکه لاون به هیچ جوریک له نیستمان دانابرین و بو هیچ هوید کی قانوونی یان مه نتیقی گوی شل ناکه ین.

دانهری کتیبی مووسل لای وایه بهشی دووههمی نهم ماده بو دوو شت بوو:

۱- ناوچهی کلیکیا که له سهر پیک هاتنه کهی تورك و فهرانسه له ۲۰ی ئۆکتــۆبری ۱۹۲۱دا دراوه به تورکیا.

۲- ناوچهی مووسل که ئینگلیز خوی لی ساز دابوو له دهست تورکانی دهریننی.

نه و دهمهی که هاوپه سمانان تورکیایان په لپهل ده کرد، کوّمه لهی مسته فا که مال هه لوه شانی پارله مان و نالوگوری و هزیران و هه لبژاردنی نوینی ده خواست.

له ۲۸ جینوهری ۱۹۲۰دا مهجلیسی تازه کو بوّوه و قوّلی له سهر بروانامهی حیزب کیشا. به و بونه و نینگلیس ئاستانهی گرت و پهرلهمانه کهی ههلوه شاند. مسته فا کهمال نهمیجاره کوّری نیشتمانی گهوره که نه نقهره کوّ کرده وه و روّژی ۲۳ی شاپریلی ۱۹۲۰ کوّر برساری پیّك هیّنانی بروانامه کهی راگهیاند.

**(1)** 

له سهره تاکانی سالی ۱۹۲۲ دا نهنقه ره نویننه ری ناردن که بن ناشتی و نیسوان خوش بوون ده گدل

ثینگلیس وتوویژ کهن. وهزیرانی همندهرانی بریتانیا و فهرانسه و ثیتالیاش له پاریسی کو بوونهوه که له کیشهی تورك و یونان بکولنموه و لمو دهسكاریهش ورد ببنموه که توركیا داوای ده کرد له پهیسانی سینفر بکری.

۹ی سپتامبسری ۱۹۲۲ مسته فا که مال له شکری یونانی له نه زمیسر ده رکسرد. لویسد جسورج که همولی ده دا هاوپهیسمان و بالکانیه کان له دژی تورك هان بدا، چی بو نه کرا؛ پوانکاریه گوتی فه پانسسه به گر تورکیا دا ناچی.

ئدم رووداواند بووند هو که له ۱۱ی ئوکتوبری ۱۹۲۲دا ناگریدسی مودانیا بیته گوری و هدر لدویش مستدفا کدمال له زمانی نیشتمانیدکان وای رایگدیاند:

۱- بروانامهی نیشتمانی بز تورکیا مافی هدره بدره ژیره.

۲- هدر هدرديكمان له دوست چووه گدرهكه بيسينندوه.

٣- پرس به خدلکی تدراقیای رِوْژاوایی ندشی بکری.

۵- سەرپشكيەكان (امتيازات) گەرەكە ھەلوەشينەوە.

۵- دانیش بهوودا بندری که تورکیا خیری هدموو زومینه کانی خویدتی. بهمه دا وا دورده کهوت

كه توركيا رازى نابئ هيچ زەمينى لى جوى وەكەن.

روّژی ۱۹ کی نوامبسری ۱۹۲۲ سولتان متحدمدد و محیده دین و ده در نرا و مستدفا که مال هاته سدر حوکم و هاوپه پیمانان پینی پازی بوون و لهوه شدا زوّریان قازانج کرد. چنونکه نه مانی خه لاف متی نیسلام هدر و ها که مال باش بوو بو هاوپه پنان باشتسر بوو.

**(Y)** 

# كۆنگرەي لۆزان

لمو کزنگره له سمر مووسل، بوو به همرای عیاسمه تئینونو و لورد کروزن. عیاسمه دهیگوت: کوردی مووسل تورکی موسولمانن! به لگهشی نموه دیناوه چهند نوینه ریان له پارله مانی تورکیان! لورد کروزن ره خنه ی له همالبژاردنه که ده گرت و دهیگوت: دهواله تا بن خوی ناوی داون و لمو کوردانه شی وا هدر چونیّك بوو له ۷۶ ی تهمووزی ۱۹۲۳دا پهیسمانی لوّزان بهستسرا و شدر به یسهکجاری كوّتسا بوو. همر کیشهی نیّوان دانانی عیراق و تورکیا مابوو که ثایا مملّبهندی مووسلٌ عیراقــه، یـــان بهشـــی توركيا دەبىخ؟ بريار وابوو ئەگەر خۆبەخۇ پىنىك نەيىدن، كۆمەللىدى گىدلان دەمراسىت بىي و كېنىشدكە ببىرينيتەرە.

دەربارەی مافىی كوردانیش پەیسمانی سینڤر ھەلقرچا و لە پەیسمانی نوی لۆزاندا باسی ئیستقلا هدر ندما و تدنیا کرا به بدزهیی هاوپدیسمانان بدرانبدر بدو کدم هیّزاندی که له بدردهستی تورکان دان. مادهی ۳۸ و ۳۹ی یعیسمانی لوّزان ناوایه.

**۳۸: تورکیا دەستەبەر دەبىي كە گیان و ژیان و ئازادى دانیشتووانى ولاتەكــەى بپــاریزې و گــوی<sup>ا</sup>** نهداته شویّنی زان و رهچهالاك و جوّری زمان و ناینیان.

۳۹: تورك ياساي وا داناني كه بازرگاني نازاد و نايينداري و پهكتبرگرتني س **دوان به زمانی زگماك بدریدست كا**. نه وماتهٔی انگلاز نه و حشی قه ره ناسه ۶ نه و حش ایرما ایرا

PETCHOLIPS & SULLEY AND رة (زو دسه ای فرد نه را دو ترت عالکنه دو سی 18 ~ 8 012 al 18/20

# كۆنگرمى قوستەنتەنىيە

ئەو كۆنگرە ۱۹ کى مارسى ۱۹۲۶ دەربارەي مووسل گيىرابوو. فەتىجى بەگ نوپىنەرى تورك و س

ئاشۆرى، نیشتمانیان پارچه بکرێ. کوردهکانی ناوچهی مووسل نوینهریان لـه کـۆږدا همیـه! قـسهی

پێشووي عیسمدت ثیــنۆنۆي جوندوه! نوێندري بریتانیا (پرسي کۆکس) پرســي ثــدو نوێنــدره کوردانــه کیّن؟ تورکهکه ریّزی لیّ گرتن: نایب زاده نوری ئەفەنىدی، سولەپسمان فىدھمى ئەفەز

نوری ئەفەننى، نەفتچى زادە، نازم بەگ، فەتاح بەگ.<sup>گرار</sup>ار کابرای ئینگلیس به ژینامدی نهو کوردانه دا گاته م

نایبزاده لاتیّکی مالّی نایبه و دهستی بابی خوّی بریوه؛ گویا دهچیّ له تورکیا کاسبی بکا. لهوه تا بابی زانیویه که بوّته نویّنه له لاتان، کوری خوّی خویّری کردووه. سوله یسمان نه فه نه مووسل باج شهستیّن بوو؛ دراوی به ملدا هات و هه لاّت و له پارله مانی نیّوه دا خوّی حه شار دا. نوری نه فه نه نه ماه نه میران به وو؛ له بی تاکاریان ده رکرا و خرایه به رچاوه دیّری و همه لاّت! نازم به گهرمانبه ریّکی عیراق بوو؛ له بی تاکاریان ده رکرا و خرایه به رچوه دوو؛ له عیراقیش له کوّری نه فتی نه تارکیّری دامه زریّنه رانی بوو به نه ندام. سالّی ۱۹۲۱ کردیان به کارگیّری حیلله، نه یویست؛ ویستی کارگیّری که رکووك بی وابوو بیگریّ؛ هه لاّت و له سوله بی بویان نه کرد. له و رقانه دری عیراق ده جوولاوه و عیراق نیازی وابوو بیگریّ؛ هه لاّت و له سوله بی مانیه و چوه تورکیا.

فه تاجهه گیش که ژن برای شیخ مه حمووده - له نهسته مبول کاری شیخ مه حموودی ده کا کمه ده یه وی که ده کا کمه ده یه وی نیزه دارده ست بگری و هیچ لایه کی نه ره نمی نیزه نیزه یا ده یا که ده یک نام و نیزه نمی نام ده یک نام و نمی و نمی نام و نمی نام و نمی نام و نمی نام و نام

پاشان گوتی: نویّنهریهتی نهو کوردانه له پارِلهمانی تسورکیدا، پیّنچهوانهی پهیسماننامه کهی لوّزانه. مهرج نهوهیه که هیچ لایه ککاریّک نه کا باری کهوشهنی پیّ بگوّریّ. مووسل نیّستا سهر به معرفی کرده می معرفی وان له پارِلهمانی توریکادا رفوا نیه.

کونگرهی قوسته نتینیه سهری نه گرت و کار که و ته کومه لی گه لان و لیزنه یه که دهست نیشان کرا که له و کیشه یه وه کولی . قسه که هاته سهر نهوه که نایا کورد له ره گه زدا تورکن یان نیرانین، یان

ه کی گرفتر کا مهمه ۱۵ ندم هدردانه بیست و پیننج سالاً له ژیر انتداب بسمیّنن. نَه ی چه کا بَه کا بَه طُرِم کَ (ه کی کردگر کردری ۲۰ چاکه دهگهلا کوردان بکری؛ فهرمانبدریان له دادگا و فیرگه همین و لهو شسویّنانهش زمسانی کوردی رهسسمی بیّ.

به لام نه گهر مهرجی یه که میسن پیک نهیه، مهترسی سیاسسی ههیه و چونکه تورکیا له باری سیاسی و هیمنایه تیهوه له عیراق حالی باشتره، لیزنه لهو باوه ره دایه مووسل بدری به تورکیا. خو

ئەگەر مەرجى دووھەمىش پېڭك نەھينىرى، ئەوا زۆربەي ئەو كوردانە حوكمى توركيان لە ھىسن عسەرەب بئ باشتده. به دامتی نعم برنام و زود یک شرندسه فیسه ۲ ه مختیک کورد له سیرای همر چۆننىك بى عيسراق دەبى ديالەي ھەر بۆ بسمىننى؛ چونكە لە مەر ئاودىرىدوە زۆرى پىرىيستى بئ هدید. باشا بود که بی مل به صور برا اگ من کورب) که بیرا میکوسیا من نوری کروچ کا موج خش اور در کرا کاچه د سخوها رو الرائد الكه بالذي الماليون الماليون المالية المالة في كورد ان مه يعدو من نور شورشي كليخ سه عيد محت نه مان خ ودا يه هدر لهو سهروبهندانهدا که تورکیا تیمی گیسرابوو، شۆپشیکی کورد ههانگرسا. هینندیک نووسهر لایان وایه بزیه روویدا مسته فا که مال بریاری کونگرهی لوزانی به هیچ گرت و هه ر له سالی ۱۹۲۶ هوه زمانی کوردی یاساغ کرد و کورده کانی له جیّی خوّیان دهگوازتموه. کورده کان به سمرکرده یی کوّلوّنیّــل  $^{rac{\gamma}{2}}$ (خالیدبهگ)ی سهرکوّماری هوّزی جبـران، بوّ بهربهرهکانیّ تورکان خوّیــان ســاز کــرد و زوّر ئهفــسهر و ﴿ . پۆشنېيسرى كورد بۆ خەبات كۆ بوونەوە. برياردرا رۆژى ٢٦ى مارسى ١٩٢٥ ئەر شۆرشــە دەســت پــىّ بكرى؛ بهلام ريْكهوت واي هيننا كه بهر له روٚژي داندراو تهقه قهوما. هينديّك پياوي شيّخ سهعيد -كهُ سەرۆكى تەرىقەي نەقشەبەندى بوو- دەگەل پەلىنك عەسكەرى تىورك بىــە شــەر ھــاتن؛ ســوپاي تــورك شۆپشەكدى له ناو برد و شيخ سەعيد و هاوكارەكانى گرتن و تيكړا دانى به مەحكەمە. ﴿ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ مه حکه مه ی ئیستقلال روزی ۲۷ مایز فهرمانی خنکانی شیخ و دوکتیزر فوئیاد و چیل و شهیش <sup>(مو</sup>) شوپشگیری راگهیاند و مانگی ثابی سالی ۱۹۲۵ له دار دران. سهروکی مدحکدمد گوتی ندواندی ندم الهر شۆرشەيان كرد مافى نەتموايەتيان دەويست. دواى ئەوە زۆر گەورەى كوردان لىه بۆتسان و ساسسۆن ورد بایهزیدی راگویزران و ناردیاننه شوینی ناسازگار له کهناراوی ثانادول. به لام نیستاش کورد و تورک انوم پیمریک پر میدو د رینی نمو سمربهخوییمدا ویک دهکمون! رینی ندو سدربه خویده ۱ ویك ده دعون:

هوید كانی ندو شورشه لای مینورسكی ندماندن:

۱- كوماری توركیا دینی له ده ولهت جیا كرده وه.

۲- ژیانده وی ندته وایدتی كورد و ناواتی سه ربه خو بوونیان.

سفته ك حرب ن ده لیت كرم به مرسم لها كا تراق می در این به مرسم لها كا تراق می در این به مرسم لها كا تراق به مرسم لها در این به در این ٣- پيلاني ميريكي عوسماني كه له حهالهب ده ژيا.

٤- فروفيلی ئينگليزه کان. يَجُرُهُم نَدَيَكُلُمرَ بِورِبَلَ مَهُ و دله وله مرز برا مَهُ موره مه مه کاو و مرح به کاو و مرح مه کاو و مرح مه کاو و مرح مه کاو و مرح مه کاو مرح مه کاو مرح مه کاو مرح مه کاو مرح مه کار مرح مه کار مرح مه کار مرح مه کار مرح مند ناصحی میندینک روزنامدی تورکیاش نووسیان که فدرمانب مرانی تسورک له دیاریک کر مجهند ناصحی

کومپانیاکانی ئینگلیسیان وه دهست کهوتووه که بخ وهزاره تی جهنگی کوردستان نووسراون، ئینگلیس له پاش نهو شخوشه -له کوری کومه لی گهلان- گلهی له تورکیا ده کرد که مهسیحیان شازار ده دا و گوی ناداته پهیسماننامه ی سیّقر و لوزان، په  $\frac{\sqrt{3}}{2}$   $\frac{\sqrt{3}}{2}$  هم مربیده

تورکیش بمرپمرچیان دهدان و گازنیان له نینگلیز دهکرد که گهرمان تیدههالیّنی و نیازی وایسه شاواتی داگیسرکهرانهی به سهرمهدا بسه پیّنی و دهشیان گوت که همر نینگلیس دنهی شیخ مهحمودی دهدهن کوردی مووسلیان لیّ هان دا، دژی تورکیا را پهرن. ا

سهرهنجام کوّمه لی گهلان ۱۹۲۱ دیسامبسری ۱۹۲۵ خهتی بروکسلی پهسهند کسرد و مووسسل وه سهرُ عیسراق خرا و دوو مهرجیشی بوّ داندرا:

۱- ۲۵ سال عیراق له ژیر «انتداب» (سهرپهرشتی نینگلیز)دا بی.

هی ژووییهی ۱۹۲۹ پهیماننامهی نیّوان عیراق و نینگلیس و تـورك بهستـرا و تـورك دانیان بهوه دانا که مووسل سهر به عیراق بی و توزیّك خهتی بروکسل دهسکاری بکری و همتا ۲۵ سالانیس دهیه کی داهاتی نمو کرمپانیانهی عیراق بر تورك بی:

۱- شیخ مه مورد سهرزکیکی کورد بوو له پاش شرپشی شیخ سه عید له تورکیاوه رای کرد و هاته عیسراق بـ تر لای شینگلیز و له سهر شاری سوله بـ مانی کردیان به وه کیلی خویان

مامزستا یه حیا خدشاب، له رووپه پ ۳۰ پیشه کیه که یدا ده لی: سالی ۱۹۱۸ سوله یسمانی درا به شیخ مه حسمود؛ لسه رووپه پ ۱۹۲۴ دولی: سالی ۱۹۲۹ دولیه و ۱۹۲۴ کروزن گوتی: فعتاجه گی، شیخ مه حسمود ناردوویه ته نهسته مبوول که رووپه پ ۱۹۲۹ ده لی: پاش شورشی شیخ سه عید - که سالی ۱۹۲۵ بوده - شیخ مه حسمود له تورکیاوه رای کردووه. ده بوایه نه وه نده له بیسر بوایه که نه مه له زلانه ی به باریکدا پینه بکردایه که چونکه به که س دانا پوشرین. هدارار

- ۱- کۆمپانیای نەوتى تورکی به پیّی مادەی ۱۰ی ئیمتیازی ۱۶ی مایوی ۱۹۲۵.
- ۲- كۆمپانيا، يان كەسانتك بەھرە لە نەوت دەستنن بە پى مادەى كى ئىمتيازەكە.
- ۳- لقوپۆپی کۆمپانیاکانی نهوت، به پنی مادهی سی و سنههمی ئیمتیازه گۆرینهکه.

(11)

# کورد و بریتانیا

جیا له ئینگلیس کاربهدهستانی عهرهبیش له عیسراقدا همولیّان دهدا کهمایهتی کورد له لایسان گهشه بکا و زمانه کهی ده کار بیّنی و فهرمان و خویّندنی همییّ. تهنانهت حاکمانی عسرهب کوردیسان بیّن نموه هان دهدا که له ناو دهولهته کهدا نموانیش دهولهتهٔ که س.

ئهم وتاره بن ههموو وهزاړهتينه چوو که گشت پهيرهوي لي بکهن<sup>۲</sup>

له ناههنگیّك كه بر نیمزای پهیمانی تازه گیرابوو، مهلیك فهیسهل له مه كوردانهوه گوتی:

«به ناه نهركی عیراقی راست، دنهدانی برای كوردی عیراقیهتی كه رهگهزی بپاریّزری و بیّته ژیّر نالای عیرافی».

هدر لدو جیّیدش مدندوب سامی بریتانی له وتاری خویدا گوتی: «ئدرکی گرینگی سدرشانی حکوومدتی عیبراقه وا کاریّك بكا که کورده کان دلسارد ندبن و شانازی به کوردایدتی خوّیان بکدن. بیّگومانیشم که عیراق ندم سیاسدته بدرنادا».

کهوابوو نهوه نینگلیز و حاکمانی عیسراقی بوون که برپاریاندا کورد له ناو عیسراقیدا پینساس و زمانی خوّیان بیّ، بهرانبهر بهو باره نویّیه. نایف بهگ ٔ - که سهره که هوّزیّکی کورد بسوو - به پهنسجا ههزاد کهسهوه له تورکیا باری کرد و هاته عیسراق.

نازادی پیناس و زمان -که عیراق به کوردی به خشی!- نازادیسخوازی کورده کانی تورکیاشی وا وه کار خست که بارکهن و بینه عیراق.

نهگهر بیسری دامهزرانی دهولاهتی سهربهخوّی کوردی، دایه سیس بوون، سهبووری کوردان بهوه بوو که لهم دهولاهته عهرهبه، پهگهز و زوانیان بیّ ترسه و مافی پهوای نهتهوه یی خوّیان همیه. به لام نینگلیز که نیستقلالی کوردی باس ده کرد یان له تورکانی داده برین، همر بوّیه بوو که مووسل له تورک ببین و ده گهل نهوه ش که زوّربه ی دانیشتوه کانی عهره ب نیسن، بیخاته سهر عیسراقهوه. مووسلیشی بو نهوته کهی بوو. سیاسه تی بریتانی له مهر تورک و کورد و کهمایه تیه کانی دیکه و بو همهموو شوّینیکی عیسرای بناغه ی له سهر نهوی بوو. شیر ایرانی و را در و لوگ

کرّمپانیاکانی نموت له کیشه و همرای مووسلاا نفر جالاك برون. له سالانی ۱۹۱۸-۱۹۲۰ دا رو را ۴ رو را ۶ و ۱۹۲۰-۱۹۲۰ میل از آنگانسی رو را ۶ و ۱۹۲۰-۱۹۲۰ میلاد رو را ۴ را آنگانسی سیر نارنوّلا ویلسون بریکاری معندویی سامی تعیراق بوو. کاتی کموشهنی نیّوان تورکیا و عیسراق دیاری کرا، نمو ده گمل سمرکردایه تی هاوپه یانان ده س به کار بوو. سالی ۱۹۲۹ که ئینگلیس بوون به خاوهنی نموتی مووسل، سیر نارنوّلا بوو به کارگیّری گشتی نموتی نیّرانی و ئینگلیسی، لمو شویّنانهی که نموتی نیّران و عیسراقی لیّیه.

۱- نیازی نایغی پاشایه که سعروی هوزی کوچه بروه مالی هاتبوه سروریا. په نیجا ههزاره که ش خوی نیه. هدوار المهار مورای کاری این این از و ما ن این از و کاری کی در شاری می مدرای مورای مور

سالّی ۱۹۳۲ که عیراق چووه کومهلّی گهلانهوه، نوینهری عیراق رایگهیانید کیه مافیی کیورد پارزانی، پاریزراوه، بهلام چونکه گوی نهدرابووه مهلّبهنده کوردنشینه کان، سالّی ۱۹۳۳ شیخ نهجیه بارزانی، بهرزنجی، شوّرشی کرد و به کوششی کابتین فیولیت سالّی ۱۹۳۴ دامرکیّنیرا و سهرانی شیوّرش هیّنرانه کهرکووك و سوله پیمانیه و تا سالّی ۱۹۶۳ لهویّ مان.

سالّی ۱۹٤۳ مهلامسته فا بارزانی برای شیّخ نه صمه د بارزانی -که حکوومه ت بوّی دانابوو له شاری سوله یارزان برد و له و کاره شدا شیخ شاری سوله یارزان برد و له و کاره شدا شیخ له تیف به رزنجی کوری شیّخ مه صمود یاریده ی داوه.

له و ده مه شدا نازربای جانی ثیران له شکری رووسی سی چووبوو. رووس کوردیان دلخوش ده کرد و سه ره ده ده ده می خووبوو. رووس ده گه لا کوردی شیرانیان کرد، سه ره که فرزه کورده کانیان به ده سته لا تدار هیشته وه به و چاکه ی رووس ده گه لا کوردی دیکه ش بیستیانه وه و له و سوزنگه وه شیخ له تیف چووه نازربایجان و رووس زور باشیان به خیر هینا. رووس نیازیان بوو بو کورد و نازربایجان دوو ده وله تی یان سه ربه خوریان یه کدیگی درووست بکه ن. شیخ له تیف له نازربایجان گواریکی مانگانه ی چل رووپه ری به ناوی نیشته ان ده رده خست. ا

مەلامستەفا شۆرشىكى زۆر توندوتىۋى ھەلگىرساند. سالى ١٩٤٥ ھىرشىكى گەورەي سىوپاي

۱- شیخ لمتیف مانگی ۱۹ کی ۱۹۶۳ چوته سهردهشت؛ پاش حدوت مانگ هاتوتدوه عیسراق. گوشاری نیشتمان نورگانی کومهانی ژبك بوو، له مههاباد به نهینی دوردهچوو. یه کهم ژمارهی مانگی پووشپهری ۱۳۲۲ی همتاوی، واتبا حزیران - تهموزی ۱۹۶۳ دهرچووه. همژار

عیسراق چووه سدر کوردان و شویشه کهی له ناو بردن. ۷ی نابی نهوی سالی مه لامسته فا چووه نیران و زوّر له چهکداری هوزهکهش دهگهانی چوون. عیسراق داوای له ئیران کسرد کنه بسارزانی بداتسهوه. نَیْسران گوتی: ئدمن دهستم پی<u>نی رانا</u>گا؛ چونکه له بدردهستی رووسه. که داوای له رووسیا کرد گوتی: ناتوانــم بيگرم چونکه له عدرزی نیزانه! حو به ری خوا د رسیه وه و که بی م که د ای و

راستیشت دویی، کوردستان هدمیشه بز کاربهدوست و حاکمانی ئیران بهلایه، له رزژگاری ناسرهدینشا بهم لاوه، پیاوی دهواندت له لای کوردان زور خوینتاان. فهرمانبهرانی حکوومهت له جیاتی وهی دلی کوردان به خو خوش کهن هدر له خویان دردونگ دهکهن.

یاش هاتنی رووس بز نیران و پال پیوهنانی روزاشا، رووس لی بران دورلهتیك له تازربایسجان به سمروکی جمعفمر پیشموهری داممزرینن. پیشموهری به هاریکاری کورده کان به شمر ده گر هیزه کاتی پیّك بیّنیّ. سالّی ۱۹٤٦ كه جمعفهر به ثاوات گهیشت؛ كورد داوای بهشی خزیان كرد و کرد به سهروکایدتی قازی متحدمه و ییک هات و یاتهختیشی مههاباد (سابلاخ) بوو. که رووس له نیتران دهرکدوتن، ولاتی نازربایـجان دیسان دراوه به تاران و حرکمی جمعفهر پیشهوهری و قازی مـحهمهد له بدین چرون. هیزهکانی مدلامسته فا بارزانیش حکوومه تی نیران یه ك له دوو ریگهی بز دانان: یان چه دانین و له نیران بن، یان مهلامسته فا و سهد کورد به یه نابهر بسیننه وه و نه وانی تس بگهرینسه و « بِوْ عيسراق. ئەگەر بەو مەرجانەش نەكەن، ئېران ھەمووانيان دەردەكا.

له نهیریلی ۱۹٤۷دا مهلامستهفا هاتهوه عیسراق و خوّی تهسلیم کرد.  $^{f '}$ 

۱- وا دیاره ماموّستا یه حیا خدشاب نهم باسه ی ته واو ده بنج و بناوان نه کردووه و له نیّوان شیخ ته حسمه و مدلامستدفادا لین نالوزاوه. راستیدکدی ندمدید: دوای ندوه که بارزانی و دورلدتی نیران پین ندهاتن، لهشکری نیرانی گهلیّك له هوزه كوردهكانی بمردهستی خوّشیان وه پیّش خوّ دا و هاتنه سمر بارزانیان. لـه دهشتی شنوّ و نمضهدهها ده گفل بارزانیان ده کژیه ک واچوون و گدلینك شمری خویناوی له نیواندا روویدا. گدلینك زیان به گیان و مالی لمشكریانی نیران و کورده کانی هاوکاریان گهیشت. زستانی زور سهخت بوو؛ بهفری زور و برسایه تی برستی له بارزانیان بهی. به تایبهتی پیسر و ژن و مندالی ورده، زور پمریشان و بی سمرهویهره ببوون. بارزانی به دهم شمرهوه خویان گهیانده سنووری عیسراق، بز ندوه که مال و مندال و په ککموت می بارزانید کان له بمین نهچن. شیخ نه حسمه دی بارزانی و چهند كمسيّك له شدر كمران ده گهل نمو خيّزان و مالآنهدا خزيان تهسليمي حكوومهتي عيسراق كرد. حكوومهتي عيسراق---

سالی ۱۹۵۵ رەفیق حیلمی -که لـه کـورده روّشنبیــرهکانی عیراقـه- گـوتی: «کـورد مافــی ئهوهیان همیه دهولهتی سهربهخوّیان بیّ.»

گومان نیه ئینگلیز که باسی نازادی کوردیان دهکرد، بزیه بوو نـهوتیان دهس کـهوێ. پووسـیش q بزیه کوردیان دهویست که بگهنه نهوتی نازربایــجان. کـه وابــوو شوّپشــی ســالّی ۱۹٤۵ی بــارزانی و

→ شيخ ئەحسەد و چەند كەسيكى له خزمانى، له بەسرا زيندانى كرد.

مال و مندال و وردهی بارزانیانیش خرانه ناو زنجهوه و نهمر نهژی ده ژیان و زوّر به شهرزهیم پایان دهبوارد. مارهیدکی زوّر همر وا مانهوه تا له نهنجاما پنگهیان دان بچنهوه ولاتی بارزان. بهلام مهلامستها و پینجسه کهس له پیاوانی به کار و به گوردی بارزانی خوّیان تهسلیم نه کرد و له ۴۷/٤/۲۸ هاتنهوه له سنووری عیسراق چهند شهرینگیان ده گها عیسراق کرد و له ۱۹٤۷/۵/۱۸ سنووری عیراقیان به جی هیشت و به پنگهی تورکیادا گهرانهوه و له چهند جیّیه که ده گها تورکان تووشی یه هاتن و به شهر خوّیان پزگار کردن. هاتنهوه ناو کردستانی ثیران و ده یانهویست به به پووسیا بچن. نیرانیه کان له هممور جیّگه و شوینیکدا لهشکریان له سمر پنگه دانابوون که شاید پیشیان پی بگرن و وانه کهن مهلامسته با بارزانی لهو پنگه دوور و پی له مهترسیه دا که زوّر کهس سهری لی سووپر مساوه وانه کهن مهلامسته با بارزانی لهو پنگه دوور و پی له مهترسیه دا حکه زوّر کهس سهری لی سووپر مساوه گهلیک جار تووشی لهشکری ثیران هاتن و شهری زوّر خویناویان له نیواندا قهوما و به نازایه یی خویان پزگار کرد و توانیان له چوّمی ناراز بیمپنه و . له نازربایجانی سوقیتی بوونه پهناهنده ی ده وقیمی پروسی از پیمپنه و . له باش ماوهیمان به به بازای و هموالانی بارزانی له پروسیا ژیان و له پاش شوّپشی ۱۹۵۶ تعموزی عیّراق، هاتنه و به ناشته خوّیان.

سالّی ۱۹۹۱ پارتی دیسموکراتی کوردستان -که به سهرزکایهتی بارزانی بوو- له سدر داوای مافسی نهتموایسهتی گدلی کورد، دهگها عمبدولکمریم قاسسمدا نیّوانی زوّر خوّش نهبوو؛ کسوتبووه گلسه و گازنسده کسردن. لسه ۱۹۱ شابی سیالّی ۱۹۹۱ دا عمبدولکمریم قاسم لهشکری نارده سمر کوردستان و شهری همانگیسرساند. همر له ۱۹ی شدم مانگسهشدا لسه خوت و خافل فروّکهی ناردنه سمر بارزان و برّمبارانی کرد.

له بهرانبهر ندم و هستریزه به دا مدلامسته فا -له سهر نه مر و فهرمانی شیخ نه حسه د- بر مافسی په وای پاریزگاری له زولم و زوری و په گر سوپای عیراقدا هاته وه. نهو شورشه هه تا ۱۱ی نازاری سالی ۱۹۷۰ ده وامی کرد و له و ساوه ده گه تا حکوومه تی به به سال ۱۹۷۰ هات که حوکمی زاتی (نوتونومی) بده ن به کوردستان. نیتر دوایی به و شهر و کوشتاره هینا. نیستا که سال ۱۹۷۲ ه کورده کان چاوه نوری وه ن حکوومه تی عیراق به ایندکانی پیک بینی و حوکمی زاتی بدا به کورد و جاریکی تر شهر و خوین رژان نه بینان. هم زاد

شیاوی باسه: نیّستا که من نهو په پاویزه چاپ ده کهم و وه ختیش ۱۲ی مانگی نزی سالّی ۱۹۷۳ یه له قمیرانی حـوکمی زاتیان بــق زاتی له کوردستانی عیّراقدا ۳ مانگ ماوه. به هزمیّدم کوردی همژار نهم ناواته یان بیّتــه جــی و حـوکمی زاتیان بــق بچهسیی، یه نا به خوا. همژار

شۆرشى قازى مىحەمەدىش ئەگەرچى بۆ سەربەخۆيى كوردستان بوون، ئەو ھىمە تونىدەيان نىدبوو كە دەرلاتى لە سەر گۆر بىخ. ھەرگا ئەو ھىمە قايىمە بۆ كوردەكانىش ھەلكىموى، ئىدو ئاواتىدى كىه بىد سەرچلى لىنى دواين بۆيان پىنك دى. حەزم دەكرد مامۆستا مىحەمەدعەلى عەونى - كىه شىمەرەفنامەى بە عەرەبى وەرگىزاوە و بەو كردەوەى رۆشنبىرى ئىسلامەتى بە تىنكرايى و رۆشنبىرى كوردەكانى بىد تايبەتى دەولامەند كرد - ئىستا لە سەر دىيا بوايە و بەرى ماندوو بوونى زۆرى بە چىاپكراوى بديايىد. خواى لى خۆش بى و بچىتە بەھەشت.

زور سوپاس بن شیخ عومهر وهجدی، شیخی رهواقی کوردان له نهزههر که زوری خو بو چاپ کردنی نهم کتیبه ماندوو کرد و پیرستیشی بن درووست کرد.

**يەحيا خەشاب** ئايرىل ۱۹۵۸

# شەرمفنامە ئە كوردناسيى سۆڤێتدا

### دوكتۆر كەمان مەزھەر ئەحمەد

هیچ خویدده واریکی کورد و هیچ پرزهد لاتناسیک نید ناوی شدره فنامه و شدره فخانی بدلیسی نهبیستبی که تا نیسته به گهلیک زمان و به ده ها جار کورت و درید ده رباره بان نووسراوه. هدموو پرزهد لاتناسی سزفیت به گشتی و کوردناسیان به تایبه تی، بایدخیکی دیار و شایانیان به هدر دوو بدرگه کهی شدره فنامه و دانه ری داوه. ژماره یه کی زور له پرزه هلاتناسانی سزفیدت له نووسینه کانیاندا نه که ته ته تا ده رباره ی کوردستان، به لکو ده رباره ی زور لای تری پرزه هلاتی ناوه پاستیش که لکیان له شدره فنامه و هرگرتووه آله ساله کانی ۱۹۳۰ داوا له کاربه ده ستی نه کادیسمیای سوفیتی پرزه هلات و کوردناس: ف.ب. پاستوپ پیدین کردنی نهم کاره ییوسته دا.

بایه خ پیدانی روز هه لاتناسی سوقیت به شهره فنامه اسه ده سالی رابردوودا گهیشته به رزترین پلهی. له سهره تای ساله کانی شهسته وه، کاربه ده ستی زانستی به شی کوردی ده زگای روز هه لاتناسی می استی سوقیت، الله الینینگراد (یقگینا قاسیلیقا) ده ستی کرد به گورینی شهم سه رووسی له سه رچاوه کونه له زمانی فارسیه وه بو سه ر زمانی رووسی له

۱- پۆژهدلاتناسی سۆڤنتی ف.ب.راستۆپچیسن، له سالهکانی ۱۳۰۰ چهند باسینکی به نرخی دهربارهی کورد بلاو کرده وه. راستۆپچیسن یهکم زانایه له جیهاندا که یهکم بیبلیوگرافیای له سهر کورد داناوه و کاتی خوّی له ژیّر ناوی بیبلیوگرافیا له بارهی کردوتهوه. «پروانه: پوژرههلاتی بیبلیوگرافیا له بارهی کردوتهوه. «پروانه: پوژرههلاتی شغرشگیر به زمانی رووسی، ژماره ۳-٤، سالی ۱۹۳۳، لا ۲۹۲-۳۳۳ و ژماره ۵ی همهمان سال، ل ۱۹۵-۳۷.» شخرشگیر به زمانی رووسی، ژماره ۳-٤، سالی ۱۹۳۳، لا ۲۹۲-۳۳۳ و ژماره ۵ی همهمان سال، ل ۱۹۳۱، ۱۹۳۲ یه یهکیک له وتاره به نرخهکانی راستوپچیسن «سهرنج له بارهی کوردهوه»یه که له ژماره ۱۹۳۳، بر لیکولاینهوه له گوفاری دهنگ و باسی روژوههلاتی ناوهراست دا بالاوی کردوتهوه. گوفاری نیاوبراو، لا۷-۹۳. بر لیکولاینهوه له ژمارهیهک، رووی گرنگی ژیانی نابووری و کومهلایهتی کورد تعرخان کراوه. راستوپیسین له سهرهتای نهم وتارهیدا هیرشیکی زوّر توندی کردوته سهر نهو میژوونووسه دوورنهبینانهی له خوّرا خهباتی گهلی کوردیان لهکهدار کردووه. له هیمان کاتدا راستوپچیسن زوّر توند رهخنهشی لهو روژههلاتناسه سوڤنتیانهش گرتووه که نهزانانه اله ژیّر پسهردهی مارکسیهتدا الهکهی کوزههرستیان به همموو جوولانهوهیه کی کوردوه لکاندووه.

ژیر چاپدا دهرچوو<sup>۱</sup>. بدر لموهش به چهند مانگیک کاربهدهستی زانستی دوزگای گهلانی روژههلاتی نزیک و ناوهراستی تهکادیسمیای زانستی تازهربایسجانی سوژیتی (م.شهمسمی) سهباره تبدو نامهیسهی تمرخانی کردبوو بو لیکوّلینهوه له شمرهفنامه، به نباوی شهرهفنامهی شهرهفخانی بدلیسمی وهک سهرچاوهی میّرووی گهلی کوردهوه ۱۹ که بهرههمی کاری بیّوچانی چهند سالیّکی بوو نازناوی دوکتوّری پیّدرا.

ندم دوو شارهزایه به شیّره یه کی زانیاری قوول، نرخی شهر مفنامه و گهلیّك پروی نهزانراوی خیزی و دانه ره که یان بر یه که مار به جوّریّکی پیّکوییّك خستوته به دره می پرّژهه لاتناسانی و لاته کسهیان و داره وه؛ که وا بزانم کورته باسیّکیان له پیشه کی یه که م چاپی کوردی شهر مفنامه دا کاریّکی لسمجیّ و پیّویسته.

بدرگی یه که می شهره فنا مه رووسی، ۹۱۹ لاپه رهیه، که ته نها ۴۱۲ لاپه وهی بریتیه له وهرگیّرانی نووسینه کهی شهره فخان؛ نهوی تری بریتیه له پیشه کی و پاشکوّ و کورته باسیّکی کتیّبه که به نینگلیزی؛ که له لایه ن نافره تی زانای سوفیّتی (ی. قاسیلیّقا) وه ناماده کراون.

ی. فاسیلیّقا له پهنیجا و پیّنج لاپه وی پیشه کیه کهیدا وهستایانه شهره فنامه ی هه لسه نگاندووه و نرخی زانستی دیاری کردووه و گهلیّك زانیاری نویّی لهم باره یه وه بلاو کردوّته و که زوّرسه ی هه و زریان لای خویّنده واری کورد نه زانراو بوون. لهم پیشه کیه دا زانای سوّقیّتی به دریّش باسسی میّشووی لیّکوّلیّنه و می شهره فنامه و ده سنووسه کوّنه کانی و شهو کتیّبخانانه ی ثیّسته تیایاندا هه لگیراون و گهلیّك باسی تری لهم بابه ته وه تومار کردووه.

وهك قاسیلیّقا نووسیویّتی، هیربیّلو به زمانی فهرهنسی سالّی ۱۷۷۹ له لاپهرهی ۸۳۹ و ۸٤۸ی کتیّبه کهیدا (کتیّبخاندی رِوْژهدلاّت یا فهرهدنگی گشتی) بوّ یه کهم جار باسی شهرهفنامهی به جیهانی

۱- فاسیلتفا دەمینکه دەستى به گزرینى بهرگى دووههمى شهرمغنامه کردووه که نیساز وایسه شهویش لسهم چهندانهدا
 بسخریتته ژیر چایهوه.

۲- ندم نامه یه به زمانی نازهری نووسراوه و کورته کهی به رووسی چاپ کراوه.

۳- هدزار و سیّسهد دانه له بمر*گی یدکهمی شمرهقنامه* به رووسسی بسه شیّرهیدکی جنوان و بمرچناو، چناپ کنراوه و دهمیّکه له بازاراندا نهماوه.

زانیاری پرژاناوا گمیاندووه د. هیربیلا له پیگدی یه کیک له نووسراوه کانی گهروز کی به ناوبانگی تورکی سهده ی حمقده هم (کاتب چه له بی)یه وه به شهره فنامه ی زانیسوه «بروانه ل ۱۴ی پیشه کیه کهی ی فاسیلیتهٔ ». دوای شهوه یه کهم شهورووپایی که ده سنووسی شهره فنامه ی دهستکه و تووه جون مالکولم بووه که تمنانه ت له پرووی زانستیشه وه که لکی لی و «رگرتووه به به به به به به به به رووه مالکولم بووه که تمنانه ت له پرووی نیران چه ند جاریک شتی له شهره فنامه و «رگرتووه به به به بی نهوه ی ناوی دووهه می درباره ی میژووی نیران چه ند جاریک شتی له شهره فنامه و «ک سهرچاو» له و کاته دا له لایه نی شاره زایه کی و «ک مالکوله مهوه» به بیست سالیک میژووییه بو نرخی به رز و بایه خی بیسنووری شهره فنامه دوای جون مالکوله به بیست سالیک میژوونووسی فه پانسی (کاترمیز) له زوّر شوینی نه و کتیبه یدا که سالی ۱۸۳۱ له پاریس له ژیّر ناوی میژوونوسی مهغوله کانی تیران دا به ایری کردوته و که لکی له شهره فنامه و «گرتوو» که لکی له میشره فنامه و «گرتوو» که دلگی له شهره فنامه و «گرتوو» که دلگی له میشره فنامه و «گرتوو» که دلگی له همره فنامه و «گرتوو» که دلگی له همره فنامه و «گرتوو» که دلگی له همره فنامه و «گرتوو» دارسی ده گرو» دانسی و «گرتوو» که دلگی له همره فنامه و «گرتوو» که دلگی له همره فنامه و «گرتوو» دانسی دو گرتوو» دانسی دو میشره شهره فاره که دانس که در گرتوو» دانسی دو گروه در گروه در گرتوو» دانسی در گروه در گرتوو» در گرتوو» در گرتوو» در گرتوو» در گروه در گرتوو» در گرتوو» در گروه در گرتوه در گرتوو» در گروه در گر

قاسیلیّقا به دریّری باسی شویّنی شهرهفنامهی له روّرههالاتناسی رووسدا کردووه. خ.د.فرین یه کهمین زانبای رووس بنووه که سالی ۱۸۲۹ له یه کیّك له روّرنامه کانی پیتهربورگدا باسی شهرهفنامه ی ودك سهرچاوه یه کی میّروویی یه کجار گرنگ کردووه نامی سیّ سال دووباره فرین له

۱- به پینی نهو زانیاریانهی له بیبلیزگرافیاکهی ژاکه موسهیلیانها بلاو کراوه تهوه، هیربیتلو له پیتیج شوینی کتیبه کهیدا ل ۸۶۱، ۸۳۲، ۸۰۷، ۷۰۲، ۳۱۷، باسی کورد و شهرهفنامهی کردووه: (ژ.س موسهیلیان، بیبلوگرافیسای کوردناسسی به زمانی رپوسی میزسیکو، ۱۹۹۳، ۵۵۵).

۲- جزن مالکزاتم ۱۷۹۹. ك (۱۸۳۳. ز) كاربهدهستیكی دیبلزماسی بهریتانی ناسراوه؛ ماوهیه كی زور له هیندوستان و نیران كاری كردووه و شارهزاییه كی زوری دهربارهی ولات و گهله كانی روزهه لات همبووه و گهلیك نووسراوی به نرخی له بارهیانه و به جی هیشتووه و كاتیك كه له نیران بووه، ژمارهیه كی زور سمرچاوه و ده سنووسی كونی ده سیتكهوتووه كه یه كیكیان شهره نامه بووه.

r- J. Malcolm, The History of Persia From The Most Early Period to the present time, vol.v london, NAVO pp. Y-Y-Y-A.

<sup>4-</sup> پرزفیسزر قهناتی کوردز له یه کیک له وتاره کانی نهم دواییه یدا باسی نموهی کردووه که وا یه کهم که سی که به دریزی سالی ۱۸۲۹ ده رباره ی شهر مفتامه ی نووسیوه، م. فزلکز شهروه. به پینی نهم وتاره ی مامزستا کورد و جگه له فرین ژماره یه کی تریش له پرزهه لاتناسه کانی پرووسیا همر له و کاته دا داوای بلاو کردنه و و گذرینی شهره نامه سان کردووه

یه کیّك له نووسینه کانیدا باسی شهر مفتاصه ی کردوته و داوای کردووه به زووترین کات فارسیّکه ی بلاو بکریّته و بگوردریّته سهر زمانیّکی نهوروویایی.

زانا و کاربددهستی ندکادیسمیا، قلیامیسنزف زیّپنزف شدرکی بلاوکردندوه ی شدرهفنامه ی به فارسی گرته ندستزی خزی و توانی سالّی ۱۸۹۰ بهرگی یدکدمی به پیشه کیدکی بیست لاپه پره بی به نرخدوه به زمانی فدپانسی بلاو بکاته وه . دوابددوای ندوه، به دوو سال بدرگی دووهدمیسشی لدگه لا پیشه کیدکی فدپانسی حدوت لاپه پره بیدا بلاو کرده وه . جینبه جی کردنی ندم کاره ندوه نده پایه ی زانستی قیلیامینوف زیپنوفی له پروهدلاتناسی پرووسیدا - بدرز کرده وه که نازناوی ندکادیمی پی درا. بهشینکی یدکجار پر کدلا و گرینگی پیشه کیدکه ی قاسیلیفا بو باسی ده سنووسه کانی شدره فنامه تدنها له تدرخان کراوه که ژماره یان -وه ک ده نازناوی شدره فنامه تدنها له کتیبخانه ناسراوه کانی جیهاندا ده گاته ۲۲ دانه (ل ۱۷). ندمه ش بیگومان بدلگهیدکی تره بو گرنگی شدره نوریان له سدر شدره ناماه که وا دیاره زانایان هدر له زووه وه بایه خیکی زوریان بیداوه و ژماره یکی زوریان له سدر

<sup>(</sup>بروانه: ك.ك.كوردونيف، كوردناسى، كتيبي موزه خانهى ئاسيايى لقى لينينگرادى دەزگاى رۆژھەلاتناسى ئەكادىسمياى زانستى يەكيەتى سۆۋيەت، مۆسكۆ، ١٩٧٢، ك٣٨٦-٣٨٧).

۱- قلیامینوق زیرنوق (قیلادیسمیسر قیلادیسمیسروقیچ) ۱۹۰۰.ک (۱۹۰۰.ز) یه کینکه له روزهه لاتناسه ناسراوه کانی رووسیا که شاره زاییه کی تمواوی له میزوو، تارکیولوژیا و زماندا همبووه و گهلیک زمانی دهزانی و سالی ۱۸۹۱ به شمندامی ته کادیمیا همالیژیردرا، به شمی زوری به رهمه مه کانی قیلیامینوق زیرنوق بو لینکولینه و میزوو و زمانی گهله روزه هلاتیه کانی رووسیا تمرخان کراون. له به رئموه یه کینک له و زمانانه ی زیرنوق به رهوانی ده یزانیسن فارسسی بسوه بلاو کردنه و می شمره فنامه ی یی سینردرا.

۲- له لاپهردی یه کهمی به رکی یه کهمدا به زمانی فارسی نووسراوه: «جلد اول از کتاب شرفنامه تألیف شرفخان بین شیمساللدین بدلیسی که به اهتمام اقل عباد ولادیسیسر ملقب به ولیامینوف زیرنوف در مسحروسه بطربورغ در دارالطباع اکادیسیدی امپراطوریة سنه ۱۸۹۰ هجری مطبوع گردید».

۳- له لاپه وی یه که می به رکی دووهه مدا به زمانی فارسی نووسراوه: «جلد دویّم از کتاب شرفنامه تألیف شرفخان بن شخصاللدین بدلیسی که به اهتمام اقل عباد ولادیسمیسر ملقب به ولیسامینوف زرنسوف در مسحرووسه بطربسورغ در دارالطباع اکادیسمیه امپراطوریة سنه ۱۸۲۲ هجری مطبوع گردید».

دووهدم ژمارهی به نرخی دهسنووسی شدرهفنامد، ندو ژمارهید که له کتیبخاندی گشتی لنینگراد پاریزراوه، میژووی نووسینهوهی نهم دهسنووسدی شدرهفنامد، سالی ۱۵۹۸ و شدرهفخان خوی سدیری کردوتهوه و موری خوی لهسدر داناوه، بهلام نهوهی تا رادهیدك له نرخی کهم کردوتهوه، نهوهی که چدند شوینیکی کهمی نهماوه .

تا ئیسته شهرمفنامه چهند جاریک له زمانی فارسیهوه گزردراوه ته سهر چهند زمانی تورکی به وهای قاسیلیتها ده یگیریته وه کزرینه تورکی به مورکی به

۱- زور لهوانهیه تا نیستهش ژمارمیه کی زور له دهسنووسه کونه کانی شهره فنامه له کوردستان وه یا له هه ندیک له و ولاته کانی دیکه و پرژهه لاتی ناوه راستدا هه بن.

۲- ئەم دەسنووسەى شەرەقنامە يەكىك بورە لە دەستكەرتە بە نرخەكانى لەشكرى پووس لـ كاتى شـ «پى پووس و فارسدا لە سەرەتاى سەدەى نۆزدەھەمدا (۱۸۲۹-۱۸۲۸.ز) كـ « لـ ئەردەبىلـ موە لەگـ «ل كتیبخانـ «ى سـ «فەریكاندا گواستوریانەتەرە پیتەرزبورگ.

جیا- کروان؛ یدکیّکیان کورت کراوه ی شدره فناصه یه و شدوی تریان هدموویدی و تا نیّسته دوو دهسنووسی یدکه میان و دهسنووسیّکی دووه همیان دوزراوندوه؛ بدلاّم هیچکامیّکیان بلاو نه کراوندیدوه .

کورت کراوه کدی شدره فنامه له لایدن محمه دبدگی نه حسمه دبدگی میسرزا ناوه وه سالّی ۱۹۷۸ کرچی (۱۹۹۷–۱۹۹۸) تدرجه مه کراوه و نهوی تریشیان له ساله کانی هدشتای سه ده ی حدقده هدمدا، له لایدن سامی ناویّکدوه کراوه (۲۰۰–۲۱).

دوای نهوه به دهوروبهری دووسه سالیّک، بهرگی یه که می شهره فنامه له لایه نیه کیّک له پرتشنبیره همره زرنگه کانی سه دهی نوزده همی کوردستان (مه لا مه صهودی بایه زیب دی)یه وه بر پرتشنبیره همره زرنگه کانی سه ده ی نوزده همی کوردستان (مه لا مه صهودی بایه زیب دی)یه وه اندانی یه کهم جار کراوه به کوردناسی به ناوبانگی رووسی «نه لیّکسه نده ر ژاباً »وه کردووه و ده سنووسه کهی نیسته له کتیبخانه ی گشتی لینینگراد هم لگیراوه. همر له و ده روروبه ره شدا، له قیمانا شهره فنامه له لایمان هرا بارب وه کراوه به نه لهانی و به ره - به ره له نیّوان سالانی ۱۸۵۳ و ۱۸۵۹ اله گه لا پیشه کیه کی وه رگیردا، بلاو

۷- ثهلیّکسندهر ژابا کاتی خوّی قونسولی پروس بووه؛ له نزیکموه کسورد و کوردستانی ناسیوه و گهلیّك نووسینی بایدخداری له بارهیانموه بهجیّ هیشتروه؛ وه ک جامعیی رسالیان و حکایتان بزمانی کورمانسجی که بریتییه له ژمارهیدکی زوّر پهند و چیسروّکی فولکلوری که کوّی کردوونه تموه و کردوونی به فهره نسی و سالّی ۱۸۹۰ له پیتمربورگ له چاپی داون. ژابا هاوریّیه کی نزیکی مسهلا مهحسموودی بایهزیسدی بسووه و به یارمسهتی شمو توانیویسهتی گهلیّن دهسنروسی به نرخ پهیدا بکات و له گهلیّك پروی زمان و ژیانی روّشنبهی گهلی بکوّلیّتموه. نروسینه کانی ژابا و شمو سمرچاوه دهسنروسانه ی له باره ی کورده وه کوّی کردوونه تموه له کتیّبخانهی گشتی لینینگراد هدلگیسروان.

کراوه ته وه دوای نه وه به ماوه به کاریّکی زانستی به کجار گهوره به نیسبه ت شدره فنامه وه کرا که بووه هزی پیناساندنی ته واوی نهم سه رچاوه کزنه آله جیهانی زانستی روّژناوآدآ. نه وه بسوو پروّفیسوّر ف.ب.شارموا که نه و کاته وه ک زانای هه ره فارسیزان له نه ورووپا حیساب ده کرا- توانی له نیّوان ف.ب.شارموا که نه و کاته وه ک زانای هه ره فارسیزان له نه ورووپا حیساب ده کرا- توانی له نیّوان (۱۸۹۸ - ۱۸۷۵) دا ته رجه مسلی فه رانسی هه در دوو به رگه که ی شهره فنامه له پیته درزبورگ بیلاو بکاته وه که بریتی بوو له به رهه می ۳۰ سال کاری بی و چانی. شارموا چاپه که ی فیلیامیسنوف زیرنو شی بی ته رجه مه که ی کردبووه بنی پینه و که لکیشی له دوو ده سنووسی کونی شهره فنامه و درگرتبوو.

ئهم چاپه فهرانسیهی *شــهرهفنامه* کهوتوّتـه چــواربهرگی ســهربهخوّوه: بهشـی یهکــهمی بــهرگی یهکهمی سالّی ۱۸۹۸ و بهشـی دووهمــی بــهرگی یهکــهمی ســالّی ۱۸۷۳ و بهشــی دووهمــی بــهرگی دووهمی سالّی ۱۸۷۵ له چاپ دراون (ل۲۱٬۵۶۹).

شارموا له تدرجدمه کهیدا پدیره وی مدرجه زانیاریه کانی گورینی کردووه بیسری خوی و شهو راست و روون کردندوانه ی به پیویستی زانیون اله پدراویزی کتیبه که دا بلاوی کردوونه وه . جگه لهوه ش پیشه کیدکی بر نووسیوه که تیسدا باسی شهره فنامه و هدندیک رووی ژیبانی کورد و جوغرافیای کوردستانی کردووه . فاسیلیقا له گه آن نهوه شدا که چدند ره خندید کی له پیشه کیدکه ی ف . ب . شارموا گرتووه ، دان بدوه دا ده نیت که تدرجه مه که ی تا نه مروش نرخی زانستی خوی له دهست ندداوه (۲۳۵).

دوابددوای ندم زانیارید بهنرخه کدم زانراواند، قاسیلیّقا ده کهویّت هدلیسهنگاندنی شدره فنامه و بیسری خوی -وه ف روژهه لاتناسیّك - ده رساره ی سدنگ و بایدخی ده رده بریّت و ده لیّت: نرخی زانیاری شدم سه رچاوه یه نهوه نده زوّره که پیّویستی بده پیاهه لدان نید. هیچ نمییّت بده یارمدتی شدره فنامه ده توانریّت جیّگهی گرنگی ون بدوی گهلی کورد له میّژووی روژهه لاّتی ناوه راستدا دیباری بکریّت (ل۳۷)؛ نهمه ش بیّگومان له نرخاندن نایدت، چونکه: گهلی کورد، هدر وه ف چون روژهه لاتناسی هده و بهناوبانگی رووسیا و سوّقیّت (نورییّلی)

۱- تارکیولوژ و میژوونووسی بهناوبانگی سوّقیتی، یوسف تهبگاره قیچ نوربیلی ۱۸۸۷.ك (۱۹۹۱.ز)، یه کیّکه لهو زانا پایهبلندانهی به قوولی له زمان و میژووی گهلی كورد و باری ژیانی سیاسی و كوّمهالایه تی تیگهیشتووه و خزمــه تیّکی زوّدی كوردناسی كردووه و له پیّگهیاندنی ژماره یهك له زانا كورده كانی سوّقیّت دهستیّکی زوّر بالای همهووه.

ده نیست: «کاریکی یدکجار گدورهی کردوند سدر پوشنبیسری پوژهدالات و شدم گهله زور له پولایدکانی خوی له ژیر ناوی فارس و تورك و عدره و تهرمه ندا له دهست داوه بهوهی ناویان وه که شاعیسر و موسیقار و جدنگاوه ری ندمر، میشرووی چدند میلله تیک ده پازیدنده و تدمه کاریکی وهای کردووه له زانستی شدورووپا و پروسدا وه ا باو بیت که گواید کورد ندک تدنها ناتوانیت شدیکی نوی له ژیانی پوشنبیسریدا بینیت کایده ایمانی توانای ندوه شی نید تمناند له بیگاند شده ه هیچ فیر بیت». بدلام وه کاسیلیقا ده نیس به یارمه تی شدره نامه ده توانیت شده کهوردی تیدا دیاری بگریته وه شروی گهلانی پوژهه ناته ایپ بگریته وه شرینی پاسته قینی نه ته وی کوردی تیدا دیاری بکریت.

یه کیک اله و نه نساره ی که زانای سوقیتی (ژ. قاسیلیتا) اله باره ی ناوه رو کی میره نامه وه پنی گهیشتوه بریتیه اله دهست نیشان کردنی راستی شهوه ی که وا شهم سهرچاوه میژووییه رهسه نه یاریده ی کوردناسان ده دات که به شیخوه یه کی قوواتسر اله زوّر رووی ژیانی سیاسی و کوّمه لایه تی شهمروی کسورد تیبگه ن (ل ۲۷). شهم بیسره ی قاسیلیتا زوّر راست و درووسته و چونکه شهره فنامه گهایک رووی گرنگی خه باتی سه ختی نه ته وه ی کوردی اله سهده کانی رابسوردوود ا تومسار کردووه که الای میژوونووسسی خو و بیگانه نسه زانراوبوون و ته ناناه تا شهمروی تینه گهیشتنی گهای کورده اله ایه ن بیگانه وه.

قاسیلیّقا پتسر اسه سهدوبیست لاپه پرهی به نینگلیزی اسه کوتایی کتیبه کهی، بنز تیبینی و پروون کردنه و هدانه پراست کردنه و و بهراورد کسردن و سهرچاوه و مهانه دو کورت باسیّن اسه بساره ی شهره فنامه وه، نووسیوه و ههموو شمانه وه بینگومان شهونده ی نرخسی زانیاری کاره کهیان بهرز کردوته وه. شایه نی باسه پروژهه الاتناسی ستوقیّت ههر زوو بایه خی بهم کارهی قاسیلیّقا دا و به ده ستکه و تیکی دیاری کوردناسی اله قهانه دا. ا

۱- ب<sub>رو</sub>اند: گزفاری گف*لانی تاسیا و تعفریقا* (به زمانی رووسی) ژماره ۱، سالّی ۱۹۹۸، ل ۲۰۱، ۲۰۲. شدم گوفساره دانی بدوه داناوه که تدرجدمدکدی فاسیلیّقا له هدموو روویدکدوه تدواو و بیّگدرده و ندمدی به دهستکدوتیّکی گرنگی رِژژهدلاّتناسی سوّفیّت داناوه.

دوکتور شهمسیش - ههر وه ف فاسیلیّقا- به دریّژی باسی گرنگی شهرمفنامه ی کردوه و ده لیّت که وا میژوونووسه کانی دوای شهره فخان بز وینه کاتب چهلهبی و شهولیا چهلهبی و گهلیکی تسر، له بهرههمه کانیاندا له سهرچاوهیه ک زیاتر شهره فنامهیان به کار هینناوه. ههروهها نهو هدانهیهشی راست كردوتهوه كه ههندينك ميزوونووس لهو بارهيهوه كردوويانه؛ كه گوايه شهره فخان كتيبه كدى به هانداني شای ئیران داناوه م. له راستیدا شهره فخان لهو کاتهدا که شهره فنامهی دانهاوه، زور له سولتانی عوسسمانیهوه نزیك بووه و به پینی قسه كانی دوكتور شهمسی، عوسسمانیكان تهنانسه ت یارمه تیسیان داوه. به لام له گهل شهوه شدا، شهمه ش زور گرنگه که له ناوه روکی شهره فنا صه دا -تا راده یه کی یه کجار زۆر- هەست به بیلایهنی و لانهدان دەكریت؛ بۆ وینه شهرەفخیان به یهك جور به شان و باهوی شاتوهماسب و سولتان مورادی سیّههمیدا ههلّداوه و خوّی لهوه کهر کردووه کـه نــهو جووتــه شیـــر و تيسريان له يهك دەسوو. جگه لهمه شهرەفخان لــه ســهرەتاي كتيبهكهيــدا بــه شــيّوهيهكي ناشــكرا و له وهذ مد والمعدد علاوه و خدر وفيا و رور المعرور و على مدرو و \_ الى الود له روري مه والأوم الريالية التررية وم أوي ۱- بروانه گۆڤاری *هموالدکانی کۆری زانیاری ثازهربایـجانی سۆڤ*ێِت (به زمانی رِووسسی و ئــازهري) ژمـــاره ۱، ســـالی<sup>۱۸</sup> ۱۹۹۷، ل ۲۷-۱۷. ده سنگ به هه رس دا و در سرتشهرتریش به ریامه در کاری ترکزد این از بود ۲- هدمان نخوفار، ژماره ۱، سالی ۱۹۶۸، ل ۶۰-۶۱ که و دا سارکه رستنت عیرفی کنداهٔ که ی حجی له رسه ٣- بۆروينه بروانه: شاكر خصباك، الكرد و للمسائلة الكردية، بغدآد، ١٥٩، أ، ل ١٥. به بيسرى دوكتور شاكر خصباك و المرافق الم يدكدم برو! سهرنج اکیشه ر بهم جوره ی لای خواره وه باسی نه و هویه ی کردووه که بو دانانی شهره فناصه پالی پیده ناوه ؟ ده لی: چونکه میژوونووسان تا ئیستا هیچیان له باره ی کورد و کوردستانه وه نه نه نهوه مسه ویستم به پینی توانا له و باره وه کتیبیک بنووسم و ناوی لی بنیم شهره فناصه ؟ هدموو ثاواتی شم هدر ثموه یه خانه دانه گهوره کانی کوردستان ناویان گوم نه بیت. که واته به رله همموو شتیک و پتر له همموو هویه یک گیان و ههستی کوردایه تی شهره ف خانیان جوولاندووه و به لاگه ی ثهمه شه هدر له ناو شهره فناصه جاره های جار به رچاو ده کهویت. بو وینه له سهرایای شهره فناصه دا ههست به وه ده کریت که وا خاوه نه کهی به ناشکرا یا له ژیر لیوه و و له ژیر پهرده ی هه لدان به شان و با هوی سولتانه کاندا ده لیت ده ناکات ».

۱- له راستیدا هممور ندمانه نیشانهی نهوهن کهوا له سهدهی شازدهدا- سهرهتای دروست بوونی همستی نهتهواییهتی- نهم تاییهتیه له ناو سهرداره کوردهکاندا له نارادا بووه.

کوردناسی سالّی ۱۹۷۲ بسلاوی کردوّت وه ۱ باسی شدره فناصدی کردووه. به تایب ده سنووسه کوردناسی سالّی ۱۹۷۲ بسلاوی کردوّت وه ناتی کوردوّ باسی ده کات، م. قوّلکوّ و کوندکانی که له نارشیفه کانی لینینگراد پاریّزراون. وه ک قدناتی کوردوّ باسی ده کات، م. قوّلکوّ و یدکه م که س بووه که مدر له و دهورو به رهدا له وتاره کانی نهو ده سنووسانه ی کردووه و خ.دفریّنیش یه که م که س بووه که هدر له و دهورو به رهدا له وتاره کانی خوّیدا باسی گرنگی پیّوستی بالاو کردنه وه و گوّرینی شدره فناصدی کردووه آ. دوای نه وه ماموّستا قدناتی کوردوّ دیّته سهر باسی میرووی لیّکوّلینه وه ی شدره فناصد له لایمن روّزه دلاّتناسدکانی رووسیا و سوّقیّته وه و دل که سدره وه باسهان لی کرد. "

بهم جوّره وه که دهبینن شهرمفنامه شویّنی شایانی خوّی له کوردناسی سـوّقیّتدا کردوّتهوه و شهو راستیانهش که له سهرهوه باسـمان کردن، وا بزانـم تا رادهیه یارمهتی دیاری کردنی نرخی زوّری شهم چایه کوردیهی شهرمفنامه دهدهن.

بینگومان ماموستا هدوار بدم کاره گرنگ و بایدخدارهی کدلدب درینکی گدورهی له کتیبخانه ی کوردیدا پرکرده وه و کوری زانیاری کوردیش به بالاوکردندوهی ندرکینکی گرنگی سدرشانی بدجی هینا.

۱- بروانه پهراويزي ژماره ۸.

۲- ك.ك. كوردۆييت، سەرچاوەي ناوبراو، ل ۳۸٦-۳۸۷.

۳- ندم بهشد له ژیّر چاپدا بوو که نووسهر، کتیّبینکی به زمانی نازهری له دوکتوّر م.شهمسی، بهم ناوهوه وهرگرت: شهرهنامهی شهرهفخانی بللیسی وه سهرچاوهی میّژووی گفلی کورد. بهم جوّره نامهی دوکتوّریهکهی د.شهمسیش وه کتیّب بلاو بووه و ندمهش بی گومان بوّ کوردناسی سوّقیّت دهستکهوتیّکی نویّیه. کتیّبهکهی دوکتوّر شهمسی سهد و چل و چوار لایمرهیه و ۱۷۰۰ دانهی لیّ چاپ کراوه و دانهری کهانگی له ۱۳۴ سهرچاوهی همهمجوّر وهرگرتووه؛ که ناوهکانیان له کوّتایی کتیّبهکهدا توّمار کراون.



# شكار المعالى ا

ميرشدره ضطاني لبيي

ولاكبراني ماموسسا هدرار



### سدرمتا

### به ناوی خودای دههنده و دلوّثان

سهره تای و تارم به سوپاسی نه و خودایه دهست پی ده کا، که پهسندی نه و له دلنی رووناکه وه وه و روژی مستوری و تارم به کیمویژه زهوی و عاسمان ده ته نیته وه. نه و خاوهن شکویه ی که هممو و پایه به مرز و سهربانندیك له مرابری سهر و ژیر ریسمه ی ده رگانه ی نهودا، به لاره ملی و سهرکزی سهر ده نیته وه.

شیـرینکاریّکه، دهفریّکی گلینی بو دالده و پهسیوی گیانی نادهم، له قور و لیته هدلخستوته و به تینی تیشکی بهزهیی خوّی، وشکی کردوته و و به چاو پیداخشاندنیّك، وههای مشت و مال داوه و نهوهنده ی ریّز لیّناوه که شیاوی کوّری بارهگای پر شکوّی خوّی بیّ و له بهره ژوورتر له نوّپلهی تـهختی یهزدانیدا جیّگهی بو کرده و و به شانازیه و رایناوه.

دهس پونگینیّکه، له خاکی پوشی نسمناك، سکهیه کی وای داپشتووه که به ههزاران ههزار به بار و به خهلوار مرواری و گهوههر -له بازاپی دوپناساندا - به قولهقاپهی پاناگهن و دهسکی له دوو ناکهن. بالا دهستیّکه، نهو پادشاو خان و بهگلهر و سهردار و سهروهرانهی که بسه لسووتبهرزی و فیسز و شانازیهوه له سهر ژیردهستان خو پادهنیّن و تیز بهم و بهو ده کهن، له بهرانبهر هیّز و دهسهلاتی نسهودا پرووت و نابووت و کهساس و بی تهنوان. نسهو گهدا و بسی نهوایانهی که چاوی چاکهیان له دهستی بهخشندهی خودای تاکه و دهستی نیازیان تهنیا بهرهو بارهگای شکرداری نهو بهرز ده کهنهوه و بسهس و بهروه کاریان به کهس نهماوه، نهگهرچی له پوالهت و له دیسمهندا بی پایه و مایه و بی سهره و بهر و شهرزه و پهریشانن، به لام راستیدا پادشای سهربهرز و دلخوش، ههر نهوانن.

همر خزیمتی هیّندیّکیان بر ماوه یمك بمرز ده کاتموه و به سمر کرّمه لیّکیاندا زال ده کا و بو نه زموون و به لگه لی ده رخستن، پهتیان بر شل ده کا و سمرده میّك خزیان لیّ ده بویّری و له نه نها و نه ناکامدا پیّمیّری گیان کیّشانیان بر ده نیّری و له گوری ژیانیان وه ده ر ده نی و گوری جیهانیان لی هملاه وه ژیّری و به گوری ته نگه به رو گوری چمی سه نگه سمر و تاریکیان ده سپیّری و له روزی پرسینه وه دا پاك و پووکیان لیّك هملااویّری و له بمرده می دادگای بمرزی خزیدا بی رووده روایسی و بی که مایه سبی چاکه و خرایه کانیان بر ده ژمیّری؛ ساغ و پته ویان ده کاته نه مامی به هم شت و ده غمل و گه نده لیّان به بمرکلی دو زه خود هملاه یه سیّری.

کارنه خشیدنیکه، هدر له تاکه جووتیکی نیر و میوه، گهلیک تیره و هزری جوربه جور و سپی و سپور و زهرد و بور و رهش و گهندمی له بنه چه که و ره گهزی ناده می هم لخستو ته وه؛ بو نه وه که خوی و خویان بناسن. همر که سه -به پنی پیداویستی ژیان - فیری شتیک کراوه و چه شنه زانستیکی وه پالا نراوه و نه رکی فه رمانیکی شایانی پی سپیراوه تا کاروباری ژیان له هه موو سه ریکه وه ریک بیت هوه و به ند و شیرازه ی ژیاننامه ی مروقایه تی له به ریه که هه لنه وه شی و لیک نه بیت هوه و شهم دام و ده روونی گهوره و گرانه و نه و خانه دانه پرخیزان و ناوه دانه، ناورگی پر په ره نگی دانه مرکیت هوه. دل و ده روونی کیژ و کوری له تیسن و گری نه وین پرکردووه و به تیشکی تاسه ی پیک گه بینی داگر ساندووه. ده ردی و ژانی له ژن -به هه زار ره نگی دلرفین - ره نگاندوه و شه که تی و ماندوو بوونی بی پرانه وه ی به پیاو سمل ماندووه و هم رووی شه میهاندا هم در بوده و هم رووی نه کورثیته وه .

هدر له خزت جوانه گدورهیی کردن گدردن کسهچی تزن ژیان و مسردن ندوی کسردن و بدرزی له تسخیه شدی به تان و یسخیسه

# پەسنى پيغەمبەر

دروود و نافهرینیّك كه ههرگیز له بنه نهیه و سهروبنی دیار نهبیّ، بن دیداری پاكی شهو پیّغهمبهره میری دیاری بیّ كه فهرموویهتی: پیّغهمبهر بووم و هیّشتا بابهدهم له ناو شاو و لیتهدا دهتلایهوه. شهو

, 40,

پینه مبدره ی که خودای بانی سدر دواندووید و ده باره ی شدو گوتروید: توسان هدر بوید نارد و شدسپارده مان به تو شده برد و شدموو شده بایدی سدوه ری و به ختموه برد سدووندی دادگدری بو هدموو تافدریده یدک.

پیّغهمبهریّ که به میوانی بوّ سهر خوانی دیوه خانی یه زدانی مهزن له سهرووی نوّ نههوّمی عاسهانان بان کرا. به دریژایی پیّبازی -بوّ به خیّر هیّنان و پیّشوازی- هدر نوّ گومبهزی تهرز و بهرزی بوّ پازایه و و چراخان کرا. فریشته کهی بههه شته کهی خودا - که بوپاقی ناو نراوه- دیسمه نی نه سپی باللّاری پیّندراوه، بو گهشتی ده شت و چوّلی بی توّز و خاك و خوّلی به دره و خیّوه تی شیسن، به زیسن کراوی له سهرزهوین ناماده کرا و فهرمانی برزووتنی پیندرا، چاپوك سواری نازدار -به تهیاری و چدله نگی- مامزه و ناوزه نگی لیّ بزاوت و به حاستهم ته پادی هه نگاوت. نه سپی باللّداری خوّش پهوتی وه خوّ کهوت و له بای شهمال پهوانتر و زوّر له خهیال تیژبالتر، نیّوانی ده پیّوان و به خوّشبه زی و گوپ و تاوی، تهوس و پلاری ده هه پهتی چاو ده گرت. چوارنالهی گالهییّکی وای ده کرد، پیّی له گهرانی مانگ و خوّر ده پیهوه و به پهلکهی یال و بران، ده نکه فرمیسکی قهتیس ماوی له چساوی نه ستیّران ده سپی تهونده و به کار بوو که جوبرایلی جلهودار، ده گهلی ده رنه برد و سهر مود هری ده رنه برد و سهر مود دری ده رنه برد و بینی تهنگ و پشووی سوار ببوو؛ له نیوه ی ریّدا به جیّها و له سویّی نهو نیوه و نیوه چلیه، ههر ناخ و بینی تهنگ و پشووی سوار ببوو؛ له نیوه ی ریّدا به جیّها و له سویّی نهو نیوه و نیوه چلیه، ههر ناخ و داخی پیّها.

### له شدورزیی خزشت که جبرهیل به جینما ورهی بیسری پیشهوبرهی تو بسه کی ما؟

فریشته شوّخ و شهنگ و قوّزهکهی بهر رکیّفی خوّشهویستی خودا -له فه و و پیتی سواره به ودم و پیتر قرزهکهی- جارلهجار مهست و سهرخوّشتر و سهر و دلّخوّشتر و خوّشبهز و باوخوّشتر دهبوو. له گهرمهی هاتوچوّ و رمبازیدا، شانازی به خوّی دهکرد و دههاته بیسری که دار پیسر دهبی و جاریّك بازی به سعرهوه دهنیشیّ؛ با دار کرموّل و ده خهزدار بی و با باز نازی لی بشیّویّ. پیسروّزه شهگهر به خوته و ده دیست که سیّبهری خوّشهویستی خودام به سهرهوه یه با به سهر دهروازهی خانهدانی خانهخویی مهزنی خوّی، زهنگوی به تال کرد و بهرهو مال و به سهر بالی پهریه کانی پاسهوانه تایبه تیه کانی باره گای یهزدانیدا -که ببووه

پایهندازی- ورده هدنگاوی هه آدینا تا گهیشته جیّگهی دیباری کراوی که ژیکهوانیّك و بگره کهمتریش، له بینایی چاوان و داهیّنهری گیانلهبهر و بیّگیانان نزیبك کهوتهوه، شهو جیّگهی لهو دیداره دا به و درا -همتا دنیا دنیایه- کهس ریّی تیّ ناکهوی تمنانهت کهس ریّی ناکهوی خهونیش به و پایه و شکریه و ببینی.

له بدر ندو تدمی کفیر و چدوتی پردوی که پیخهمبدری گرتیه هیامینیزی خزی به گدوردییه کهی خوا مهگیین پدی بدری به قدد پدلکی داران و پردمیلیی چهمان دروود بسی لیه دیداری ندو گیانی پاك ر به حدد آدید و آسید اسه بسدر نسدو کران عاسمان و زدوی زدوی کساتسی زانسی پلدی ریزی خسوی بسلسنسد پایسهتر بوو له هدر سدرودری هدتا چدرخ و خسولید زدمیس و زدمان به قدد بدفر و باران، گیا و نساو و خاك

# يەسنى سوڭتان

Xaligox

و سیّهدمین عومهری له خواترس و پاریّزگاره. له سایهی نهورا، دنیا زوّر هیّدی و هیّمن و ثارام و بیّ دهردوژانه. باوکی بیّکهس و بیّچاران سولّتان متحمهدخانه به خوا راوهستاوی کناو دهس دهبن بنالّی گریّ...

خـــۆزگە بەر كەسەي سايەي تۆي لە سەر ئيــمەي خۆش دەوئ بە تۆي ئــەسيـــاردين

# پەسنى مێڗٛوو

له لای ندواندی که زور زرینگ و ژیرن و ورده کارن و دوور تدبینن و به پاوبیسرن، زور تاشکرایه که هدموو نووسدریّکی له زوبر و هدموو زانایه کی زورزان و دهپراست و هدموو تاگاداریّك له بهسهرهاتی پابردووان، لای وایه میّژوو پریه له تاموّژگاری به سوود و تژی له پیّشاندانی به کهلّك و بههرهیه. بهسهرهاتی پابردووانمان بیسر دهخاته و و دووری کهونارامان لیّ نزیك دهکاته و و خو به تایبهتی تهدگمر ثمو سهربهورد و پروداواندش، دم و پاویّژ خوّشان بیگیّپنه و و میسرزا چاکی دهستوقه لهم رونگین، پرووپهری کتیّبانی پی بنهخشیّنن، دهربارهی شم تهرزه دیروّکانهیه مسحدمه د کوری خواندشاکوری مهجمود که به میسرخواند بهناوبانگه و خاوهنی تاریسخی « روضتالصفا بهیه، له پیشه کی کتیّبه هیّژا و به نرخه کهیدا ده لیّن خویّندنه وهی میّدوو له دهسهرانه و به بهره به پیاو

۱- زانسته بو مرو.

۲- ئاگادارى و خويندندوه، ئاودەنگى و خدمرەويند.

۳- رِيْگُهى دوور بر پياو نزيك دەكاتهوه و كۆسپ و دژواريش له رئ لا دەدا.

٤- راست و درو ليك همالدمويويري و نارموا له ناو رموا دمبويري.

٥- فرهى هدلسدنگاندن و بدراورد كردن تيدايد. زانايان گوتووياند: ندزموون بياوان زانا دهكا؛

۱- مــحدمددخانی سیّهدم، کوپی سولتان مرادی سیّهدم و سیّزدههمیــن سولتانی عوســمانیـد. له ســالّی ۱۰۰۳وه تــا ۱۰۱۳ یادشایدتی کردووه.

تاقی کردنهویان به لکیک له ده لکی زانست زانیوه. پیاو به میژوو خویندنهوه، زور فیری لیکدانهوه و توژینهوه و توژینهوه و نمزموون ده بی.

۳- میژووزان کهمتر کاری به پرسیاری لای ثهم و ثهو دهبی چونکه مهبهسته که له بهر دهسته و بنی دهروانی و خنی دهیزانی.

۷- گمورهپیاوان که دهگهل کاری گران و دژواردا رووبهروو دهبن، به خویندنهوهی مییژوو کولی
 دلیان دادهمرکی و نارامی روویان تی دهکا.

۸- میژووناسیسن ژیری و وریایی بز پیاو زیاد ده کا و ناراستهی راویژ و بیسری راستی ده کا.

۹- ئاگادار لە مىزوو ھەمىشە پشوو درىۋ و لەسەرخۆيە.

۱۰ سهرداران و زورداران له بهسهرهاتی رابردووانهوه، بالادهستی و دهسهلاتی خودای مسهزنیان دیتهوه بیسر و به هیزوگوری خویان بادی ههوا نابن و به ملهوری و لاساری له ری لانادهن و باش تیدهگهن که نه خوشی ههتا سهره و نه ناخوشی. ههر سهبارهت بهم مهبهستهشه که پادشای ههموو پادشایان له قورنانی پیسروزدا فهرموویهتی: «به راستی له چیسروکیاندا، پهند ههبوو بو خاوهن دلان.»

## من و ندم کتیبه

من که نووسهری نهم رووپهرانهم و ناوم شهره کوپی شهمسهدینه و چاوم آله بهزهبی خودایده و هومیده وارم که ناریکارم بی و لهم دنیایه دا سه رفراز بم و له کیسه ی نه و دنیاش رزگارم بی اله هه پههره تی جوانی و هه پهماری ژیانه اله دوای نهوه که دهستی راست و چهپی خوم ناسی و له خوینده واریدا هیزوییزم پهیدا کرد و هه واره و دوولایسی زانستیه رواله تی و نهینیه کانسم یه لا کرده وه و همرچی بو دنیا و دینم پیویست بوو، له همر شتهی زور شتم زانی و به سهر راستی و کارامه یی که وتسم سمر کاروباری دیوانی؛ لهو سهرویه نده دا همتا لافاوی وه په وی رووی تیده کردم، به خویندنه وی چیروکان و دیروکان به بمرم ده گرت. همرچه ند جاری تهم و مرثی په ژاره و کهسهرم به سهردا ده هات به سروه ی بیسره و هری رووداوی رابردووان ده رم ده کرد. هم چهندی کیزه و سیزوی ساردوسری ناهومیدی نیازی وابوایه به لامدا تیپه پی به پیداچوونه و می سهرگوروشته ی میسرومه زنه کانی پیشوو، ناهومیدی نیازی وابوایه به لامدا تیپه پی به چیداچوونه و می سهرگوروشته ی میسرومه زنه کانی پیشوو، خوم سهرگهرم ده کرد؛ تا وام لیهات له و هونه ره جوانه دا بوومه برارده و له لیدوانیه وه بوومه دم و پل کردی و ده که دام و هوانه و او بیس که سه یکی توانا – منیش جهند گهویک کردی در وانه که دنه ی دام و هینامیه سه رئه و بروا و بیسره که سه یکی توانا – منیش جهند گهویک و دها که دنه ی دام و هینامیه سه رئه و بروا و بیسره که سه یکی توانا – منیش جهند گهویک و دو ای که دنه ی دام و هینامیه سه رئه و بروا و بیسره که سه یکی توانا – منیش جهند گهویک

ثه وسا مرخی خوّم والی خوّش کردبوو که لهم زانسته به مایه و هیّوا و پر به هایه دا نووسراویّکی نه وه نده به نرخ و سه ربه خوّ بخه مه پروو که ههرگیز به رله من ده ستی میّووونووسانی پیّش خوّمی پسی پرانه گهیشتبی و ثه وه ی من ده پخه به رچاو، که سی تر وه ک خوّمی تی ته گهیشتبی به به لام به هیوی کوّسپی دژوار و رووداوی ناله بار و لارگه پانی روّژگاری ناهه موار، ثه و ناواته م هه ربه ناوات مایه و بووکی ناویه ردووی نیازم، تارای له سه رهدانه درایه و هه مهموو لاوه هه ربای پیچه وانه بوو، که له کی ناره زووی به پاشدا ده گیّراوه و له هه مو سووچیّکه وه هم گیژه لووکه ی ناژاوه بوو، سه ری له عاسمان ده ساوی و سه ری له زانا ده شیراند.

بخدمه ندو زنجيردوه.

دنسیا وه کوو پرچی یار پهشیّو بوو دیا نساژاوه جیهانسی وا تسهنسیبوو خ باو باوی شهر و گهر و گزی بـوو پـ

حدشاماتی بدسته زمان له بیابانی سدرگدردانیدا به سدرلیّشیّداوی مابووندوه؛ دیّوه زمسهی دهرد و نازار دوولینگاندی کولا و کدسدری به سدردا بدردابووندوه. له و پوژگاره وهیشوومه و تالهدا که سده دهاواری کدس نده هات و له تووك و نزا و ناه و ناله بدو لاوه، هیچیان له دهس نه ده هات. چاوی سوور و ته پیان ده برده و له به به سرور و ته پیان ده کرده وه و له به به خودای خزیان ده پاراندوه: خواید! تز کارسازی بینچارانی و فریاره سی بین ده ره تانی. همه لگرتنی شم باره گراندی ندم باره گراندی ندم زوریه زوره له وزه و توانای نیمه به ده ره. تنق هدلینه گری و ده فریامان وه ره و به ده ستی توانای خوت ندو ندرکه مل شکینه و ندو په نبجه داندزینه و ندو داخ و ده رده بی وینه دانده بی وینه یه داند و ده و به مدرسان له به به در بره وینه و له سدرمان لابه ره.

تیشکی بهزای خودای تاك و پاك بزووت و سروای خوشی و شادی همنگووت و تاریکی زورداری و هموری چلکنی نالمباری و هما تمرت و توونا بوو که ناداری به سمر پاداریموه نمما

تسم پادشادادگدر و هدژارپسدروهرهمان بسق پدیدا بسوو؛ کسه لسه ودمسی هاتنی، بسرینی دلآن گؤشته زونیان هیّناوه و به ههتوانی دلّدانهوهی نهو، ساریّر بوونهوه و ناگردانی دلّهتهیی شابالّی نهو پیسروّزه دا، دلخورتی و نیگهرانی له بیسر ههموو که پروونهوه و ناگردانی دلّهتهیی و سهرگهردانی بسه جاریّك کویّر بوونهوه و ههژار و نهدار و بیمار و دهردهداری نهوسا، ههموویان تیّر و تهسهل و پوشسته و ساغ و به دهماغ -به دلّی خوّش و چاوی روونهوه - ژیان بهریّوه دهبهن. کونده بوومهی وهیشوومه فرین و قدله رهشکهی بی فقی له قرین کهوت. باوی تووتی شهکرشکیّن هاتهوه؛ که به گفت و لفتی شیسرینی خوّی شهکر بباریّنی و خویّنتالی بتاریّنیّ. بولبول بهرگی کهساسی لسه بهر خوّ دارنیسوه و پسهرده ی بیرده نگی دادریوه و زوّر به راشکاوی بهرانبه ر به گولی دلّخوازی خوّی دهنویّنیّ و بوّی دهخویّنیّ و

جا چونکه نمواندی له بازاری وتاردا گموهمرفروش و دورناسن و نمو میژووناساندی که تووتی ناو

شه کهرستانی چیبروّك و دهنگ و باسین، تا ویّستا ریّگهی خوّیان نه خستوّته ناو کوردستانه و باسروخواسی گهرناسان و سهرناسانی کوردیان به سهرده می بنووسدا رانه بردووه و شهر میّدووه پی له شانازی و خوّشهی -که له چیّژ و بهرامه دا بره ویهری ههنگرین و گهزوّشه - به داخه وه لموانه وه نه دیاری بووه و کموتوّته بهر پیوار و به هیچ ناوایه که دهست و دهمیان لیّ نزیك نه کردووه، منی بی تیسن و توان و بی دهست و زوان، کموته سهر نهو خهیاله که به نه ندازه ی وزه و توانای خوّم -نهوه نده ی بیّم لیواله باس وخواسی گهوره پیاوان و خاوه ناوان و سهرداران و خونکارانی کورد و کوردستان کوّ بکه مهو و نهوه ی لین بنیّم: و ثهوه ی له پیاوه پیسره ژیره کانی راست و بی دروّوه بیستوومه، بینووسه و و ناوی لیّ بنیّم: شهروفنامه هموو نیاز و ناواتیشم ههر نه مهیه که خانه دانه گهوره کانی کوردستان ناویان له ناو ناوان به خوان به ناوان به خوانه ناویان له ناو

له زانایانی پیاوچاك و دلّپاك و بهوهج دهپاریّمهوه كهوا زوّر به وردی له نووسینه كهم ورد ببنهوه و نهگهر پهشیّویه كیان بهرچاو كهوت، به شیّوهیه كی مهردانه بهراوردی بكهن. خوّ نهگهر ههله و له بیسرچوونیّكم له سهر دهدوّزنهوه، ههر به گالته پیّكردن و تیز و تهشهر لیّم نهقوّزنهوه؛ پیاوهتیم دهگهل بكهن و به پارچهیه كی چاكتسر و به بزگوریّكی تازهتر و پاكتسر، بوّم پینه بكهن.

هـهلهم بپوشـه، نـهچی گیـڤ ببـی لـه سهرکونهم بـترسـه پوَژی نــهتـوْش تـهربـبی، مـهلیّ سونهم پهلهی همله همموو لا دهگری، کیّـیه بیّ پهلهیه؟ بـلاوه بـیـری مـروّ، هــهر خـودایـه بـیّ هـهالهیه

## پیشدمستییهك

یه کالا کردنموهی بنج و بناوانی کورد و روون کردنموهی باری ژیان و چؤنیمتی ناکاریان به دریژایی میژوود.

## ر**وو پەرى يەكەم**

دهنگ و باسی ثمو فمرمان وه اکوردانه یه که له کوردستاندا شالای سمربه خزیه تیان همه لکردووه و میرونوسان له ریزی پادشایانیان نووسیون؛ ثمویش له پینج بهنداندا دین:

بهندی یه کهم: فهرمانوهوایانی دیاربه کر و جزیر.

بهندی دووهم: فهرمانرهوایانی دینهوهر و شارهزوور؛ که به حهسنهوییه بهناویانگن.

بەندى سينههم: فەرمان ووايانى فەزلەوييه؛ كە بە لورى گەورە ناسراون.

بدندي چوارهم: فدرمانرهواياني لوري بچووك.

بهندی پینجهم: پادشایانی میسر و شام؛ که به بنهمالهی تعییوبی ناوبراون.

#### روو پەرى دوومم

باسی به سهرهاتی نه و گهوره پیاوانه یه که ههرچه نده باوی سه ربه خزبوونی ته واویشیان بـ نه نه نه خساوه و خزیان به پادشاناو نه ناوه، به لام له سهربه ستی و نازادیدا گهیشتونه پادهیه که هیند نک له وانه ته نانه ته ناوی خزیانه وه لیداوه و خودبه ی ههینیش له سهر به رزه کی مزگه و تان به ناوی نه وانه وه خویندراوه ته و نه به ندیشدا ده رباره ی نه وانه وه داخیوین:

بەندى يەكەم: فەرمانرەوايانى ئاردەلان.

بهندی دووهم: فدرمانږهوايانی هدکاری که شدنبوشيان پي دهاێين. ۱

 $^{\mathsf{T}}$ بهندی سێههم: فهرمانړهوايانی ئامێدی $^{\mathsf{Y}}$  که به بادينان بهناويانگن

بەندى چوارەم: فەرمانرەوايانى جزير كە بەختى (بەختىد)شيان پى دەلىن. ئەرىش سى لكى لى لى دەيىتدوه:

لكى يەكەم: فەرمانرەوايانى جزير.

لكى دووهم: فدرمانره وايانى گۆركيل.

لكى سيههم: فمرمانرهواياني فمنيك.

بهندی پینجهم: فدرمانر وایانی حهسهن کیف که به ملکان (مهلهکان) ناسراون.

# ر**وو پ**ەرى س<u>ٽھەم</u>

بهندی په کهم: فهرمانرهوایانی چهمشکهزهك. ئهوانیش به سی دهسته دابهش دهکرین:

دەستەي يەكەم: فەرمانرەوايانى مىجەنكورد ...

دەستەي دورەم: فەرمانرەوايانى يەرتك .

دەستەي سيپههم: فەرمانرەوايانى سوقمان.

۱- نارچه یه که سهر به جزله میرگه له ولاتی وان و نزیکی بزتان و چال و ثالبان. لکیکی زیمی گهوره لهویوّه ههالنده قولی و دورژیته ناو دهجله وه، کوار و شهمدینان و مهجموودی و بیّت شهباب له سهر ههکارین. عهونی

۲- ئامیدی (عیمادیه)، بنیاتی عیماده دین زهنگیه. نهبولسعوودی نامیدی -که به «مفتی الثقلیسی» به ناوبانگ بووه-خه لکی نموی بووه. عمونی

۳- پەيپودانى زەردەشت بيھدينان بوون؛ بەھ دينەكەش گوتراوە (دينى بهى) واتا: ئاييىن باشان و ئايينى باشى. بادينان رەنگە بيھدينان بىخ. ھەژار

٤- شاريّكه له نيّوان تهرزهرِوم و قارس. عموني

٥- له دوازده كيلزميتسري باكروري خدربووت له سدر زئي فورات هدالكدوتووه. عدوني

بهندی دووهم: باسی فدرمان ووایانی مدرداسی ده کا و ندویش سی لکی لی دهبندوه:

لكى يەكەم: فەرمانرەوايانى ئەگىل'.

لكى دوووم: فەرمانرەوايانى پالەو".

لكى سينههم: فدرمانو، واياني چدرموگ .

بەندى سيپههم: فەرمانرەوايانى ساسۆن ( حەزۆ).

بهندي چوارهم: فهرمانرهوایانی خیزان که تعویش دهبنه سی دهسته:

دەستەى يەكەم: فەرمانرەوايانى خيزان<sup>6</sup>.

دەستەي دورەم: فەرمانرەوايانى مەكس .

دەستەى سيپهدم: فەرمان دوايانى ئەسبايرد (ئەسپاروت) .

بهندی پینجهم: فهرمانوهوایانی کلیس (کلز، کیلس)^.

بهندی شهشهم: فهرمان ووایانی شیروان ؟ که تعویش سی لکن:

لكى يەكەم: فەرمانرەوايانى كفرا. '

لکی دووهم: فدرمانرهوایانی تیرون (ندروه). ۱

#### عدونى

۱- شارتکه له مهاله ندی نه رغه نی سی و دوو کیلومیت له دیاربه کره وه دووره، عهونی

۲- شارنکه ۹۵ کیلامیتی له دیاریه کردوه دووره.

۳- یان چدرمك، له ۵۰ كیلؤمیتري باكووړي دیاربهكره. گړاوي زوّر ليّ هدن و خدلك دهیچنيّ. عدوني

٤- له ولاتي بدليسه و نزيك به شاري مووشه. چياي ساسون دهكهويته خورنشيني و ٢٩٠٠ ميتـر بهرزه. عموني

۵- شاریکه سهر به دیاریه کره و له ته سعه رد (سعرت) نزیکه و داری شابه رووی زوره، عهونی

٦- شاريخه ٩٩ كيلزميتس له وان دووره، عدوني

٧- ناوچەيەكە سەر بە بدليس. لە نەخشەي عوسىمانىدا سپاروت نووسراوە، عەونى

۸- شاریّکه ۵۰کیلوّمیتر له حداله دووره. یاقووت دهانیّ: کلز گوندیّک الله اعزاز و أعزاز شاریّکی گهورهیه.

٩- شاريّکه له لاي بدليس. عموني

۱۰ له ناوچمې تفسعرده و سدر په بدلیسه. هوزې مهجسمهدیان و تفستوورکان لهوین. عموني

۱۱- له ئەتلەسى عوسىمانىدا «ئەروە»يە؛ شارۆكتىكە لە باكوورى رۆژھەلاتى ئەسعردەوە. عەونى

مسترريج دالي: له ئيرناوه بو كفرا سي سمعاته رييه. جاميل

لکی سیّههم: فهرمانرهوایانی کرنی (کرتی، کورتی). ا بهندی حدوتهم: فهرمانرهوایانی زهرقی ای شدویش چوار دهستهن: دهستهی یه کهم: فهرمانرهوایانی دهرزینی. آ دهستهی دووهم: فهرمانرهوایانی گردکان. ا دهستهی سیّههم: فهرمانرهوایانی عیتاق (ثاتاق). <sup>۵</sup>

دەستەي چوارەم: فەرمانرەوايانى تەرجىل.<sup>٦</sup>

بەندى ھەشتەم: فەرمانرەوايانى سويدى.

بهندی نزیهم: فهرمانره وایانی سوله پسمانی؛ ئهویش دوو لکی لی ده بیته وه:

لکی یه کهم: فهرمانره وایانی قولب و باتسمان. ۲ گی دووهم: فهرمانره وایانی میافارقیسن. ۸

بهشی دووهم له رووپهری سینههم. به دوازدهبهند کوتایی دیت:

به اندی یه کهم: فهرمانر اوایانی سوهران (سوّران).

بەندى دووەم: فەرمانرەوايانى بابان.

بهندی سیههم: فدرمانودوایانی موکری.

بهندی چوارهم: فهرمان دوایانی براد وسته به نمویش دوو دهستهن:

۱- دروسهعاته رییه بز خیزان و چوارسهعاته بز شیسروان و زور چر و سهخته؛ هزری چنگنی عهمبهرلووی لی دهژین.

۲- ناوچهیهك و گوندیک به ناوه له لای تهسعرد ههیه؛ هوزه کانی زهرقی و عهزمانكی و هویدی و ژهنگانه لسهوئ
 دوژین، عمونی

٣- له ئەسعردەرە چوار سەعاتە ريپه. عدونى

٤- كەوتۆتە نيوان دياربەكر و ميافارقيس. جەميل

٥- ناوچەيەكە سەر بە دياربەكر. عەونى

٦- ناوي گونديکه له لاي دياربهکر. جهميل

٧- مەلبەندىكە سەر بە بدلىس و دەكەرىتە لاى باشوورى كنج.

۸- ۷۰ کیلزمیتسر له دیاریه کر دووره و قهانیه کی کهونارا و بهناوبانگی همیه و بنگهی قهزای سلوانه.

۹- ناوچهیه که سهر به لیوای همولیّر.

دهستهی یه کهم: فهرمانرهوایانی وهشنی (نهشنه، شنق). <sup>۱</sup> دهستهی دووهم: فهرمانروایانی سوّما .

بەندى پێنجەم: فەرمانرەوايانى مەحـموودى. ً

**بەندى شەشەم:** فەرمانرەوايانى دونبولى.<sup>"</sup>

بەندى حەوتەم: فەرمانرەوايانى زەرزا.

بەندى ھەشتەم: فەرمانرەرايانى ئەستۆنى (ئەستوانى). أ

بەندى نۆيەم: فەرمانرەوايانى تاسنى (داسنى). أ

بهندی دهیم، فعرمانر هوایانی که لهور ای نهویش سی لکی لی پهیدا دهبی:

لكى يەكەم: فەرمانرەوايانى بلنگان (پالدنگان)

لکی دووهم: فدرمانردوایانی ددردتدنگ. ۷

لكى سينههم: فدرمانر دوايانى ماهيد دشت. ^

بهندی یازدهمین: فهرمانرهوایانی بانه.

۱- شنز شاریّکه له نازربایـجانی کوردستان؛ سیّ زانای بهناوبانگی حهدیس به ناوی نهشنایی و نهشنههی و نهشنائی و زوّر مهلای به ناوی نوشنهوی، لهو شاره ههلّکهوتوون. عهونیه لی کوپی شیّخ حامیدی نوشنهوی یه له لهوانهیه.جهمیل
 ۲- مهلّبهندی هوّزی مهحـموودی له سهر سنووری نیّستای تورکیا و نیّرانه و ۹۰ کیلوّمیتسری لای روزهـهلاّتی وانـه. عهونی

۳- کتیبی السمسالك ده لی: دونبولی له پیشدا له چیاکانی مهقلوب و موختاردا ژیان و راونراون و پهریده ی تازربایسجان برون و لهوی مهزنایه تیه کی سهریه خویان دامه زراندووه. جه میل

٤- گونديّك بدو ناوه له ناوچهي نههري، له كوردستاني داگيسركراوي توركيادا هديد. جدميل

۵ - معجماً لبلدان دوليّ: له باکووړی مووسل له لای خوّرنشينی دوجلهوو، چيايه کی مهزن ههيه؛ گهليّکی کورد ليّ هـهن
 و بهداسنی دوناسريّن، ثهمړوّ بهو داسنيانه دوليّن پهزيدی. تهوفيق ووهبی دوليّ: داسنی له وشهی دثيقه سنهوه هـاتووه.
 جهميل

۲- کهلهری (کهلور) نمو مهلبهندهیه که کموتوته نیوان حلوانی کنن و کرماشان، تا دهگاته کموشهنی سنه (سهنهندهج).
 هینندیک له کهلوران لمو مهلبهندهوه پهرموازه برون. جهمیل

۷- نزیکی زدهاوه و له دهم دهربهندیکهوهیه؛ چهمی تهلوهند لهویوّه ده پژیّته دهشتهوه؛ پاتهختیشی پیّژاوه. جهمیل
 ۸- قهلایهك و شاریّکی له میّژوینهیه و له خانهقینهوه نزیکه. عهونی

بەندى دوازدەمىن: فەرمانودوايانى تەرزا.

بهشی سیههم له رووپهری سیههم:

فهرمان ووایانی ثهو کوردانهی که له ئیرانن و گزرانیان پی دهانین؛ تهویش چوار دهستهن:

دەستەي يەكەم: فەرمانرەوايانى سيامەنسوور. ١

دەستەي دووەم: فەرمانرەوايانى چەكنى.<sup>٧</sup>

دەستەي سێھەم: فەرمانرەوايانى زەنگنە. "

دەستەي چوارەم: فەرمانرەوايانى پازۆكى. أ

# روو پهرې چوارمم

فهرمان پهوایانی بدلیس که دهبنه باب و باپیسری نووسهری ثهم روو په پانه. ثهویش به سهره تایه ک و چواربر و کوتاییه ک کوتایی پی ده هینری.

سهره تا که باسی شاری بدلیس ده کا؛ کی دروستی کردووه و هنوی شاوه دان کردنهوهی شار و قه لاکهی چبووه و چون بووه؟

۱- له رِوْژگاری سهفهویدا هوزیّکی زوّر نازا و به هیّز بوون. له پاشان لهبهریهك ههلّوهشان و به كوردستان و نیّراندا بلاّو بوونهوه؛ هیّندیّکیشیان پهریوهی ثهفغانستان بوون. خهلّکی گوندی سیامهنسوور له ناوچهی قهره حهسهن له كوردسـتانی عیرای، لهو هوّزهن. جهمیل

۲- یان چنگنی.لهزهمانی سهفهویداهنززیکی زورخاوهن زورو زوردار بوو؛ عهجهم تیکیداون و ئیستا پهرژوبلاون و شهوی لهوانه مان کوچهر و رِهوهندن و له نیوان مهراغه و سولهسمانیدا گهرمین و کویستان دهکهن. جهمیل

گوندیّك له ناوچهی شارباژیّری لای سولهیانی به ناوی چنگنیان ههیه. ههژار

۳- هززیّکی کورده. له رِدّرگاری سهفهویدا نهمیسرنشینی خـتی دامهزرانید و ماوهیهکیش مایهوه؛ لـه پاشان هـهر دمولهتی نیّران له ناوی بردووه و بلاوی کردووه، نیّستاش هیّندیّکیان له لای کرند له نیّران و هیّندیّکیشیان لـه لیسوای کهرکووك له عیراق نیشتهجیّن. جهمیل

۵- هززیکی کورده. له روژگاری سهفهویدا ناوی دهرکردووه و میسرنشینی خوی دامهزراندوه؛ له پاشسان لسه بسهر بسهك
 ههاره و نیستاش هیندیکیان له لای تاران و هیندیکیان له باشووری نیرانن. جهمیل

ه - مهلّبهندیّکی گهورهیه و شاریّکیشه له کوردستانی باکروړی و کهوتوّته پوّژاوای گـوّلی واندهوه، مسووش و کسنج و نهسعرد سمر به بهدلیسن، عمونی

بری یه کهم: دهربارهی هوزی روزکی (روژهکی)ه؛ که بوچی نهم ناوهیان به سهردا براوه.

بری دووهم: فدرمان وه ایانی بدلیس به روسهن ده چندوه سهر کی و چون که و توونه ته ندو و لاته وه ؟

بری سیّههم: دهبارهی نهو فهرمانرهوایانهی بدلیسه که پادشه گهورهکانی رابسردوو زوریان بهریّز

گرترون و دۆستايەتى و چاكەيان دەگەل كردوون؛ ئەويش دەكرى بە چوار بەش.

بهشى يەكەم: مەلىك ئەشرەف.

بهشى دووهم: حاجى شهرهف كورى زيائهدين.

بهشى سيههم: ئەمىرشەمسەدىن كورى حاجى شەرەف.

بهشى چواردم: ئەمىرئىبراھىم كورى ئەمىرحاجى مىحەمەد.

بری چوارهم: نهو هزیانهی که له سزنگهیانهوه فهرمان پهوایی بدلیسیان له دهست داوه، شهویش چوار هزی ههبوره:

هزی یه کهم: کیشهی نیوان میسرشهروف و میسرتیبسراهیم.

هزی دووهم: دامهزرانی میرشهره ف له جینگهی میرئیبراهیم و بوونی به فهرمانوهوای بدلیس.

هوی سیههم: باس لهوه ده کا که چون میسرشهره ف قه لای بدلیسی له قزانباشان ساندهوه.

هزى چواردم: بەسەرھاتى مىسرشەمسەدىن كورى مىسرشەرەف.

کوتایی: باسوخواسی نهم بهستهزمان و بالشکاوهیه؛ ههر له روزی هاتنه سهر دنیاوه تا شهمرو که بهرانبهر به میژووی سالی ههزار و پیننجی کوچیه.

ثهوسا کتیبهکهم به چیسروکی بهسهرهاتی پادشایانی بهرز و بهریزی خانهدانی عوسهانی و پادشایانی نیران و تووران و زوربهی خونکارانی دیکهش له دنیادا -که هاوچهرخی نهوانه بوون-دهبریمهوه.

## ليكۆلينەوەيەك

#### دەربارەي رەگەزى كورد و چۆنيەتى ژيانيان

له مه پر پهگهزی کورده وه زوّر باس و خواسی جوّربه جوّر نووسراوه؛ بوّ نـموونه: هیّندیّك لایان وایه له پوّرگاری فهرمانپه وایی زههاك (ضحاك)ی ماراندا ، که پیّنجه مین پادشای پیّشدادیان بـووه و لـه جیّگهی جهمشید له سهر ته ختی ئیّران و تووران پوّنیشتووه و دهستی بـه سـه ر به شـی زوّری جیهاندا پوّیشتووه، نـه و زههاکمه نهوهنده به دفه و جمه و نـهاملاو و نهگونــجاو و ناهمه و الهمه موار و ناهمه و ناهمه و نهر و چیو که کوّمه ایّن له میرونووسان لایان وایه زههاک، شـهدداده. زانایه کی پیتـوّل و ژیـر و به به بیـر، ده رباره ی زههاك ده لیّن:

به زور هاته جینی نهژدههاکی گهمار وهکووو بیته بهر چنگی ورچی، مهری دز و دهسبب و شیت و پهتیار و هار به ویرانه فینر بوو وهکووو کوندهبوو کسه جسه مشید رؤیی به ره و گۆره شار جیهان که و ته به ر دهستسی وا بی فه ری دل و دهست و روو رهش، دژ و ناله بار هسه موو که س له دهستی به گازنده بسوو

سهرباری نهوهش که نهوهندهگزیکهر و به گهر و لاسار و نارهسهن و ناپهسند بوو، وهك ده نین: دوو ره گ وه کوو دوو مار له سهر شانیهوه ههستابوون که له روزگاری نیستادا بژیشکان به و نهخوشینه ده نین شیر پهنامه.

ثهو نهخوشی شادهماری سهرشانه، زور به ژان و بی تامان بوو. گهلیکیان بویشك و لوقمان لی کو کردهوه و زوریان داوودهرمان و توزوهه توان بو ده کار هینا، هیچیان پی ده گهل نه کرا و تاوتویی شازار دانه مرکا و روزبه روز و سات به سات له باریك و بنیسی ده دا و ناهیکی پی نه هیشتبوو؛ تا روزی ک شهیتان خوی گوت: چاری ماری سهر

۱- یهك له پادشایانی «حهمیهری»یه و كوړي عاد، كوړي عیملاق، كوړي حام، كوړي نووحه. عموني

شلاظفاملا معالمة

شانت، هدر میشکی لاواند. نهگدر بیتوو هدموو روزژی به میشکی تازه و گدرماوگدرم بیانهدنووی، 
نیتسر هدر یهکاویهکه و به نامان و زامان چاکت دهکاته و و وه گویزی نازات لی دیتهوه. به 
هدلاکدوت ژانی سدرشانی زههاك نهو دهرماندی پی دهکهوت و هدتا میشکی تازهی سدری تازهلاوانیان 
تی هدلادهسوو، بو ماوهیه کی باش نوترهی پیدههات و خرب، خدوی لیده کهوت. نیتسر وه که بویژه که 
ده لی:

#### وشتر ندیدسی بوو بارگرانی وا زدنگۆلدهشی خرا ملانی

لمو روزه وه همموو روزیک دوو لاوی بی تاوان و به سه زوانیان سه رژی ده کرد و میشکیان بو چاری نازاری زهاک ده برد. ده آین نمو کابرایه ی که نمر کی سهر برینی لاوانی پی سپیراوه، پیاویکی دانندم و خاوه ن به زهبی و به ناکار بووه. لمو کاره زوّر پهریشان و خه مبار و نمو نمرکه ی به لاوه فره دژوار بووه. گهلیکی له سهر دال گران ده هات و زوّری لی تووره بوو؛ به الام که می ده ست ده روزیشت. هم نموه نده ی له ده سه ده ده تاکه مهموو روزیک لاویکی له دوو لاوه که پاشقل ده دا و خوی له سهر به بینی ده بوارد و میشکه مهریکی ده گهان سهری لاوه سه برپراوه که دا لیک ده دا و بو پادشای ده نارد. نمو که سهی ده شی دو به داره و به ناوه دانیدا نموینی و روو بکاته شاخ و کیران. لمو تاک تاک و کم که مه کومه آینکی زوّر و له همموو ره نگ و جوّر و له شیوه ی زماندا لیک جیا له چیا لیک کو بوونه وه. ژن و ژن خوازی که و نه نیران و خزمایه تی هممووی له به کتر کردنه خوّیی و بیگانه بی و نامویی له ناویان کوچی کرد و نموه و نه تیران و خزمایه تی هممووی له به کتر کردنه خوّیی و بیگانه بی و نامویی له ناویان کوچی کرد و نموه و نه تمده و زار و زیاچی

جا چونکه بر بارهوبار و کار و باران، له باژیزان دووره پهریز بیوون و روویان نهده کرده شاران و که متبر چاویان به بیانی و نهناس و لاپرهسه نان ده که وت، شیّوه زمانیّکی تاییه تی و سه به خوّیان بو خوّیان داهیّنا و له و ناو دار و ده وه ن و تهلان و به نده ن و ره وه ز و چیرگه ن و خیر و بیودر و رژد و چیر و لیّن و نهشکه وت و شکیّر و به رپه سار و نزارانه دا، بیوون به خاوه نی ناوه دانی و خیّیوی مالا و ده ستیاندا کشت و کالا و زوربه ی زوریشیان به ره نیّن هیّنان و به رههمی ناژه الا و ولّسات و پاتاله وه خهریك ده بیوون و به شویّن پووش و پاوان و له وه پ و بژویّندا ده گهران و به و هوّیه له هوّز ته ریك ده بیوون و روویان ده کرده چیّنکه و نوالا و چیمه نان و گهشتیان ده که وته پیده شتان و له و دیسمه ناگزیانه ،

دهگزران و دهشتیان ده کرده نشیمه ن و دهشیان کرده نیشتمان و به یه کجاره کی له کهل کلا دهبوون.

هینندیک کهس گوتوویانه: له بهر نازایهتی و نهبهردی و مهردی که ناکاری ههمیشه و له میژیسنهیانه - ناوی کوردیان به سهردا براوه.

له میزوونووسانیشدا ئی وا همبووه گوتوویه: کورد له تۆمی جندۆکموه گۆړاون و خوا سمرپۆشسی له سمر لاداون!

هینندیکی تر ههر لهو جوّره میروونوسانه فهرموویانه: دیّـو بـه بنیادهم گهیـشتووه و قـهوارهی کوردیان دارشتووه! شتی وا سهیر و سهمهره مهگهر خوا بزانی چوّنه؟!\

هنزه سدرهکیدکانی کورد لهو بارهوه که شیّوهی ناخافتــن و هیّندیّك ناکــار و داب و دهســتوور و هدنّس و کهوتیان لیّك جیاوازه، دهکریّن به چوار بهشموه:

يهكهم: كرمانج ، دووهم: لوړ، سيّههم: كەللّهوړ، چوارهم: گۆران.

سنوور و کهوشهنی ولاتی کوردان -که ناوی کوردستانه- له سهر لیّواری دهریای هورمز هوه -که له سهر کهناری دهریای هورمز هوه -که له سهر کهناری دهریای هیند هه لکهوتووه- دهست پیّده کا و لهویّوه به خهتیّکی راست ده کشیّ و دیّست ههتا له مه لبهندی مه لاتیه و مهرعش ده بریّتهوه. ولاتی فارس و عیبراقی عهجهم و نازرباییجان و نهرمه نستانی چگوله و نهرمه نستانی گهوره ، مهکهونه لای باکووری نه و خهته و هیراقی عاره ب و

۱- بروانه پیشه کی و درگیر له ژیر سهردیری دوژمنانسان و روسه نسماندا. هدژار

۲- خزمانی زوردهشت به ماژ ناو براون. مانج رونگه نهو ماژه بی. هدژار

٣- خەلىجى فارسە؛ تەنگەيەكى بە ناوى ھورمز لى ھەيە. عەونى

٤- شاريّكه له معلّبهندي خدرپووت له كوردستاني باكووړي. عموني

۵- شاریکه له باکووړی حمالهب و باشووړی ثانادوّل. عمونی

٦- مەلبەندىكى گەررەيە كەرتىزتە باشرورى ئىران و بنگەشى شىسرازە. عەرنى

٧- نياز كليكيايه كه ثيستا تعدمنعي پي دهاين. عمرني

۸- ثهو مهلبهندهیه کهوا کموتوته نیوان گولی وان و چیاکانی قهفقازهوه، پایتهخته کهی ناپانه که ئیستا یهوریوانی پسی دوگوتری، عمونی

۹- مهلبهندیکی گهوریه و بریتیه له به غدا و بهسره؛ له لای باکووپهوه له تکریت را دهست پی ده کا و به جهدالحهمریندا دهریای فارس و له ریژگهی شه تولعه ره و ناوچهی حه سا ده بری تهوه.

مووسل و دیاربه کر دهبنه باشووری نهو سنووره.

سمره پای نموه ش زور و زهوه ند به هوز و تیسره کانی کسورد اسمو پسمپی ممالبه نسدی پوژهمالات سموه دایانگر تووه و تیپیدا بالاو بوونه تموه و نمو سمریان گهیوه تم نمو پمپی ممالبه ندی خورنشین.

زوربدی کورده کان نازاد و نازا و بنویر و جنوامیر ومیرخاس و گدرناس و بنه کار و بنه فینز و دهمارن. نهوه نده له خوازه لاکی و سهر شوری بیزارن که نه گهر کوردیک ههستی کرد دهستی کورته، چه که ههلاه گری و منه ت همانناگری و نان له دهمی شیریشدا بنی به زوری زورداری دهریدینی و بنوی دانامینی نه خوازا نهوه نده یان پیخوشه به تازا و نه ترساو باسیان بکری و به بیباک و گهرناس ناویان ببری، زوری وایان ههیه که همر چهند هم رگیز ریگری و چهته بی نه کردووه و شه پ و شوریشی نه دیره و تو شوریشی نه دیره و شوریشی نه دیره و تو ده و باره و این ده روانوه و کورد له لای گران نایه پی بلین به زور شتی له بی زور ساندوه و به به نهر مدوده و ده مدری که ده در مورویانه:

دەسىتىنى دريىژ بىنى بە تەماي تۆزى زيو 💎 باشە كە بە بېيىن بچى بۇ دانگ و نيو 🕯

پیشینیان گرتوویانه: «کمسیّکی بیسر له دواروّژ بکاتموه ترسهنوّك دهبیّ». کوردهکان له ترسی شهوه که نموه که نموه که نموه که ترسمنوّک ناو بسریّن، زوّر بیسر له دواروّژ ناکهنموه و بمرو ودوای کار و بساری خوّیان لیّک نادهنموه!

زوربهی کورده کان سوننی مهزهبن و له سهر شوپی ئیمامی شافعی دهرون و له سهر بهجی هینانی

«دست دراز از پی یك حبه سیم به كه ببرند بدانگی و نیم»

داندری کتیّب بدراوهژووی مانا لیّداوهتموه؛ بوّیه نووسیویه بهو فهرموودهرِهفتار ناکسهن. کسه پیّنچهوانهکهی رِاسسته و سمعدیش دزی له گددایی به باشتــر زانیوه. من «ده»م له جیّگمی «نا» دانا و هملّم همالگرت. همژار

ئدم تاقد بدیته له چیروکیکی زور کورتی «گلستان»داید، له بابی سیّهدم: دزیّك به گددایدك ده آن: شدرم ناکدی لدبدر توزی زیّو، دهست بر هدر ناکدسیّك داده کیشی؟ ندویش بدم بدیته جوابی ده داته وه؛ واتا: وا باشد، تا له سدر دزیسنی دانگ و نیویّك (گرهمیّك) بدبرین بچیّ. کدوابوو، برّچوونه کدی شدره ف خانه. بدلاّم چوّن ماموّستا هدژاری بلیمه ت پیّچه واندی مانا لیّداوه تدوه ؟! فدرمایشد کدی خوید: «بلاّره بیری مروّ، هدر خوداید بیّ هدانید». ماجد

۱- شیّعری سهعدی شیبرازیه دولیّ:

ری و شویّنی نایسینی خزیان زور سوورن و سهریان بچی نویژیان ناچی و له چوونه حهج و زهکات داندا هیچ لام و جومیان نیه و بو پیّك هیّنانی ههموو نهركی سهرشانیان -له مسهر تایینسهوه- هسهتا بلیّسی چوست و چالاك و نامادهن و له رووی فهرمانی مهلایاندا لاره ملن و چیان پی بسپیرن بسه مسوو لیّسی لانادهن. خزم و یارانی پیّغهمهدریشیان زوّر خوّش گهرهكه.

هیندیک هزز و تیرهی کورد -کهوا کهوتوونه ثالی مووسل و شامهوه- وه داستی و خالتی و پهسیان و بریکیش له مهحموودی و دونبولیه کان، یهزیدین و له دهسته و بهستهی شیخ عهدی کوری موسافیرن؛ که نهویش سهر به پاشاکانی زنجیرهی مهروانی بووه.

ثهو یهزیدیانهی لایان وایه ثهو شیخ عهدی (ثادی)یهی که له گهلی لالهش نیزوراوه - ثهرکی نویزو و روزووی یهزیدیهکانی گرتزته ثهستزی خزی و دهستهبهر بووه روزی ههستانهوهی ثهو دنیا به بی چهند و چوون و پرسیار و باس و خواس، بیانبات به بههشت. یهزیدییهکان له مهلا روالهت بیستهکانی موسلمانان زور دردونگن و رکیان لیبیان دهبیتهوه. نه مه علی مربی کردی به اید به مهرای و حدم

له کوردستاندا به گشتی و له نامیددا به تایبهتی، مهلای چاك و زانای هوزان گهلیك زوره و بر و زریه و بر و رود به ده ده تایبه تایبه

مهلاکانی کورد له مهر ثهو زانست و هونهرانهوه که زانیسن و فیربوونیسان دهرگای بارهگای

۱- عهدی کوړی موسافیسری ههکاری، پیسریزکی گسهوره بسووه و لای عهبسدولقادری شسارهزووری و غموسسی گسهیلانی پیزگمیشتووه. سالی ۵۷ می کوچی له چیای همکاری مردووه و له گفلی لالهش نیزوراوه. عمونی

۳- زوّریان کتیّب داناون و لهو بارهوه زوّریش خاوهن ناون. ته *حکامی تامیّدی* له نهزههر به دهرس دهخویّندریّ؟ کافیه و شافیهی ثیبنوحاجیب، ت*اریخی تیبنوتهسیر، موسته له حاتی تیبنوسه لاح (کشف الغرمه فسی مناقب الاتمه)ی* عیسسا همولیّری، لهم دواییانه شدا پیاوی وهك شیّخ عهبدولقادری موهاجیس نووسهری *تهنیب الکلام،* زهاوی، حدیدهری، چوّری، پیّنجویّنی، بیّتووشی و نهوهنده زوّری دیکهش همن که دهژماره نایهن. فعره جولگرّ زهکی شعر و مستحده می میشریش می نایه دوره از می میشود.

پادشایانی ئیران و تووران به روودا ده کاتهوه و له سایهی نهوانهوه پیاو دهبی به خاوهنی پایه و مایه، رهنجیکیان نهداوه و هیچ بوی تی نه کوشاون.

رهمه کی و بزرهپیاگ و نهخوینده واری کورد، بز به کاری و نهمه گداری و ریز له دایك و باب نان و به خیر هینانی میوان، له جیهاندا تاکه سواره ی مهیدآنن. له پیناوی سهردار و مهزنی خزیاندا به گیان و دلا گیانبازن و به تینکرایی ههموویان چاوتیر و دهست و دلا وازن و له زیخی و نازایه تی و پهیتی و به جهرگیدا له لای ژوورووی ههموو که سینکهوهن، وا دهرده کهوی که وشهی کورد به مانیا نیازا و به جهرگ و بیباك له مهرگه؛ چونکه زوربه ی پالهوان و نهبهردانی به ناو و دهنگ و قاره مانانی کوری شه و جهنگ و سهردارانی سهر به دهروه و، لهم گهلی کورده وه سهری هه لداوه. وه ك ناشکرایه پالهوانی پزلاخور و خاوهن زور و گورز و گوپالا (پوسته می زالا) که له پوژگاری کهیقوباد شادا ژیاوه، کورد یکورد یک بووه و له سیستان ها تو ته دنیاوه و به پوسته می زابلی نیاو براوه، هونه می هونه رمه شانامه (ماموستا فیسرده و سی به پوسته می کوردی نووسیوه. هموه ها له سهرده می پادشایه تی هورموزی کوری نهوسیواندا، سهرداری هه ره به کار و پالهوانی به ده مار و پلنگی مهیدانی بادشایه تی هورموزی کوری نهوشیرواندا، سهرداری هه ره به کار و پالهوانی به ده مار و پلنگی مهیدانی بادشایه و شیری پر کینه (بارامی چوبینه) کورد بووه و له تورکستان و خوراسان به خیر کراوه و بنه چه که و په گهزی پادشاکانی کرت و غور به وه ده گهنه وه.

گورگیسن میلاد که له جهنگه و جهرگهی شهردا کونسهگورگی باران دیده و چاونهترساو و له مهردایهتیدا بی وینه و یه که میسن پیاو بوو، له نهتهوهی کورده و کهوتوتهوه و نهوا نزیکهی چوار ههزار

۱- حاجي قادري كۆيى فەرموويە:

گوردی شیانیامه پاکیسان کوردن کافی نهم سافه کافی نهو دوردن

۲- پادشایانی کرتی نموانهی که له پاش دورلاتی ئیلخانی به فهرمانی ممنکوقائان ببوونه فهرمان وای غور و هیرات و سیستان و بلوجستان. هموه لینیان مملیك شهمسه دین محممه دیووه اسالی ۱۹۶۳ فهرمان و وایی غورستانی دهست کموتووه. عمونی

۳- پادشای ندفغانستان و خوراسان و غدرند و هیرات بوون.عدلانددین کوپی حدسدن کوپی حوسیّن کوپی سام -که له سددی شدشدمدا بووه- پدکدمیس پادشای ندو بندمالدید. عدونی

٤- «گورگى بالانديده»يه، بالان به ماناى تهاله. وأتا گورگيّك كه پيّشتر بهتهالهوه بووييّت و خەلەستىيّ. ماجد

ساله نهوهی له مهلبهندی لار دا خونکار و فهرمان وای سهربهستن و کهس له دهستی نهاتووه دهست نهاتووه دهست بخاته کاریانه و و گهلیک جاریش سکه و خودبه ههر به ناوی خویانه وه بووه. پادشازه لام و زورداره کانی عهجهم -به توزیک دیاری و پیشکه شیکی کهم - له پاستیان دهم بهست دهبن و چاو ده قونه خینن و ناویرن خویان له قهره ی بده ن و نایانه وی بیانهار ووژینن.

مهلاتاجه دینی گوردی -که له پیشدا له شاری برووسا له مزگهوتان ماموّستا بــوو- لــه دواییــدا ببووه وهزیری ههره گهورهی نورخان و نازناوی خهیره دین پاشای پی درابوو.

نه صبحار با بینینه سهر باسی نهو نهوینداره دل بریننداره بهناووده نگهی که له رینی دلداری و بهنده واریدا، دلی سهنگی سهخت و چهتوونی کیوی بیستوونی له بهریه که دورینا و به ناواتی گهستنی لیری شیسرینی شیسرینی هملگرت و همر به یادی نهوینی شیسرینی، دوایی به ژینی تالی خوی هینا؛ نهو کی بوو؟

جمهرگ و دلنی پر له زامسه ئیستهش کسام چسهنسگسه کسه کینوی دادریوه؟ همر کورده نمیمرد و مسمردی بسی گمرد فسمرهساده لسسمرای دلا چسسسادر بیروانیه لیه بینستیوونی سهرکهش کیام هینیزه دلایی کیهژی بریوه؟ نووسرا به دهمی کیولانگ له سهر بهرد سیهرتیزیی کیورانی کوردی کهلهور

کورده کان نه گهر ناکاریّکی ناپه سندیان همهیی، هم شهر نهوه نده یمه: که سیان سمر بی که سیان ناچه مینی و بر یه کتسر نایه نه به به به که مهند و هم وه ک تاکه - تاکه، هم که سه بیس له سمربه رزی خیری ده کاتموه، به تیکیایی بیس له سمربانندی تیکیایی ناکه ن و پیشتی یه کتسری ناگرن و نابنم یه ک ده رباره ی نهم ناکاره ناله باره یانه و مام نستای زانا مه لاسه عده دین که فیرکاری سولتان مرادخانی خوالیخ نشبووه، له ناو میژووه تورکیه که یدا - که بر عوسمانیانی داناوه - له مه ی کوردیشه وه دواوه و

۱- مدلّبهندیّکه له نیّران و سدر به نمستانی کرمانه و شاریّکیش بدو ناوه، لدو مدلّبهندهدا همید. عدونی ۲- خواجه سمعدهدین کوری حوسیّن، داند*ری تاجالتواریخ -* که به *خوجهتاریهی* بدناوبانگه- سالّی ۹۷۲ک ماموّســتای مرادخان بووه و سالّی ۲۰۰۹ کراوهته شیّخدلنیسلام. عدونی

ده لی: «هدموو کوردیک بو خوی سدربه خوی که و نالای ملهوری و زورداری بدرز کردوته و که <del>ناو شود</del> شاخ و کیوانده اب سدربه سستی ده ژی. نه گدر سسه رنج بده ساری یه کنیگیسری و هاوبیسری و هاوکاربیانه وه، ته نیا له شاده و نیماندا نه بی له هیچ شتی تردا یه کتر ناگرنه وه. ا

کـورد لـه توّله نهستاندا زهبری زور تونید دهوهشیننی و توّلیهی خوّی یهك بیه هـهزار دهستینی. خوینی پیاوانیان کیژیکه یان نهسپیکی باشه یا خوّ به چهند سهریک لـه ولسات و ناژهل داده کوژی.

کـورد هـ دتا چـوار ژن دیّـنن؛ ندگـدر دهولادمدنـدیش بـن چـوار کهنیزهکیـشی دهخهنـه سـدر. زور بـه زهو و زوون و زوو زیـاد دهکـدن. تدگـدر نـهو هـدموو کوشـت و کوشـتاره لـه ناویـان پووی نـهدابا، تدوهنـدهزور و خـاوهن زور دهبـوون کـه نیّـران و هـدموو جیهانیش دهبـوو لیّیـان بتــرسی؛ بهلام هدر خودا بو خوی دهزانی چی بریار داوه.

هدر ندمه راسته که خوای گدوره بدری دایناوه چاو به راستی که ندبینی ندوه سووچی چاوه

دهسته لاتداره کانی کوردستان نهوانسهی هززه کسهیان گسهوره و خساوهن زور و زور نساو بسه

۱- ئەحمەدىخانى لە مەر ئەر مەبەستەرە دەلى:

کهمتر له بهیمك گهیین دهپرسن هدر کهس دهیدوی زل و له سهر بی بینگانه دهبین سیواری صلیان هدر بزیهیه بوونه هینزی خوخور دهستیان دهکهوت ژیانی سهربهست ناومان دهرتهکرد به بیسر و زانیسن پرنسرخ و بهریشز دهبوو شتی چاك

هیننده ی که بهجه رگ و دووره ترسن که س بر که سی نابی چاو ده به ربی لهم سه روه قیه و ده ماری زلیان همر خزیمتی زل که وه و روش و بزر کوردیش که ببایه یه ك دلا و دهست پهیدا ده بوو باو و گهروهیی و ژیسن جیاواز ده بوو گفتی پاك و ناپاك

*«مهم و زبین»ی خانی*، وهرگیْراوی ههژار

<sup>\*</sup>داندر له مدر یدانندگرتنی کورداندوه ندفساندیینکی زور ساویلکاندی گیراوه تموه که امه نیتوان به غمدوزی کورد و پینه مبدردا رووی داوه. له راستیدا ندو چیسروکه سووکایه تیه بر پینه مبدر که لمبدر ندوه رامانگریزته ناو پینشه کیدکدی و درگیر و لینی دواوین، بروانه لاپدردی بیستوپینج، پیشه کی و درگیر، هدژار مرافر این میسیسی میرود.

دهرهوهن، به نباوی هززهکهیانهوه دهناسریّن؛ وهك: ههکاری، سیّران، بابان و نبارده لآن. نهو میر ومهزنانه شکه دژی سهخت و ههدّهمووت، بیان شاریان دهبهردهست داییه به ناوی نهو قهلاّیه، بیان نهو شارهوه نباو دهبریّن؛ وهك فهرمان وایانی: حمسهن کیّف و بندلیس و جزیس و حهزی و نهگیّل و هی تریش.

خاکی کوردستان به لورستانیشیهوه، بهشی زوری ره قده و چر و لینرهواره و ندرمانی مهوهنده نید بکا. نهوهنده نیه که بهرههم و دهرامه تی کشت و کالی دانیشتووانی هه موو به ته سه لی تیر بکا.

سسهباره ت بسه رژد و کرالی زهوی و زاره کهیان، کورد لسه چاو دهرودراوسینکانیان هدژار و نددارن. سسهره پای شهوه شهموویان زوّر چاوتیْر و کهم چاونه زیّرن و همرگیز گازنده له بهختی خرّیان ناکهن. زوربه ی زوّری خیّزان و مال و مندالی پهمه کی و بوّره پیاوی کوردستان جهشی زوّری سالاً بسه نانی همهرزن و گارس و گالا پایسده بویّرن و لسه سهر شهو به له نگازیه شهوه، شوکرانه بسریّرن. له پیّنانی گهنسم و پیخوری گهرم و پایسه خی نسهرم و ژیانی کامرانی و پیّکهوه نانی دراو و ساماندا، پووناکه نسه ده رگای خونکاران و زوّرداران و همهرگیز ده ستیان لسه بهر نامهردان پان ناکه نموه، پادشایانی زلیش چاویان نه بریوه ته و لاته کهیانه و و نیازی داگیسر کردنیان ده دلا نمهراون.

ته گدر شده ریش روو بدا، شدوا کورده کان ده بدن و بده گدر دوژمنی خوّیانیدا ده ده و رخو خوّیانیدا ده ده و رخو خوّیانی بی ده باری و خوّیانی بی ده باره و باره بی ده باره و بادشان بی خوّیانی بی میّناون. خوّی به گدر جار و باره ش وا همالکدو تبی پادشایه ک لدو پادشان ان بی برابی کد کوردستان بیخاته ریّ چهنگی خوّیه و ، زوّری خویّن و مال لیّ به خت کردووه و زوّر به گرانی له سدرکه و تووه.

داگیرکهری کوردستان -هدرکی بیوویی- هدرگا دهستی بیز شدم شاگره بیی نامانیه دریش کردووه، له نهنیجامدا هدر پهشیمان بزندوه و له دوای داگیرکردنیشیچاری ناچاربووهدیسان هسدر بسیه خساوهنی پیسشووی نهسیپاردوتهوه، نیسموونهش گورجسستان و شسه کی و

۱- شاریکه له نیقلیمی گورجستان.

شیسروان و تسالش و گسمیلان و روسته مدار و مازه نسده ران نوستوراباده کسه لسه بساکووری میزان و تسالس کرده ما و به ماوی میزان و به سعر کرده ما و به ماوی

زوربهی بهشه کانی کوردستان کهوتوونه سهر مهانبهند (اقلیم)ی سینههم و چوارهم؛ چهند شاریک نهبی لهو پهری کوردستانهوه که زانایان لایان وایه سهر به مهانبهندی پیننجهمه.

وا لیره دا بنووسی زمان لووس و گهوهه ربار، نووسینی پیشه کیه هیژا و به ها داره کهی برانده و به ناسووده یی پالیدایه و پشووی داو له شه که تی سایه وه. سا له مسه ولا به رانبه ر به و بریاره ی که دهسته به روم، دهست ده کهم به دریژه پیدانی مهبه ست و له شبی کردنه وه ی ناوئاخنی رووپ دری یک که مهره و تی هدلده چمه وه.

کسک ناواتمه جینگهی پهسنی یاران بی و درویزکهی دلی خویندهواران بی

١- ناوچەيدكە لە نزيك يەريوان. عەونى

۲- شاریکه له ئیران؛ هزری تالشی کورد لهوین. عمونی

۳- یان «گیلان»، ئیستا نهستانیکی ئیرانهو شاری راهت بنگهیهتی و له باشروری داریای قانوین هدانکهوتروه عمونی

٤- ناوچهیه که له نیوان گهیلان و ماز هند مراندا. عمونی

٥- ئيستا ئەستانيكى ئيرانه و كەرتۈتە نيوان دەرياي قەزوين و چياي ئەلبورز. عەرنى

به گفتی زانای بهناویانگی نیّران (سهعید نهفیسی) له کوّندا ناوی نهلبورز (همرهبمرز) بووه. همژار

۹- شاریخکی گدوره یه له باکروری نیزانی نیستایه و له روزهدالاتی مازهندهرانه و بنگدی تدبدرستانه.

# رووپەرى يەكەم

ندو فدرمان دوایانهی که له کوردستاندا تالای سه ربه خو بوونیان همه لکردووه و میژووناسان له ریزی پادشایانیان نووسیون، نهویش له پینج بهنددا باسیان ده کری:

### بەندى يەكەم

# فهرمانرموایانی دیاربهکر و جزیر

له بهر ثاویّنهی خاویّنی دلّی رووناك و پاکی میّژووناسانی زانا و ثاگادارانی روّژگارانی پیّشیـن و ثاگا له دهنگ و باسان، شتیّکی زوّر دیاری و ئاشکرایه که یه کهمیـن کوردیّکی له ولاّتـی دیاریـه کر و جزیر له سهر تهختی فهرمانه وایهتی سهربه خوّ روّنیشتووه و به پادشـاناوبانگی روّیـشتووه، نهحـمه د کوری مهروان بووه. \

۱- حکوومهتی نهجیمهدی کوری مهروان له سیهردار و پیهردووی حکوومیهتی لیه بیهر یبهك ههلوهشیاوی دوّسته *کی* دامهزراوه.

حکوومهتی درسته کی له دهوروبه ری ساتی ۳۲۱ ل (۹۳۱ ز) له لایه ن درسته ک (درشتیک) ناریخه و - که له خانه دانی حمیدی (حمودی) بووه - دامه زراوه کوریخی همبووه به ناوی بازنمبر شوجاع، ناوی منداتی حوسین بسوه و نازناوی نمبروعه بدولاشی له سهر بووه نمه کوره ساتی ۳۳۲ ک که شاری دیاربه کر هاتی ته دنیاوه له نازایه تی و پیاه تیدا بی بی وینه بووه له سهر ناکاری چاکی هموو که س خوشی ویستووه و خه تکی زوری له دهوره هالاوه نیازی پادشایه تی له که لله ی داوه و بوشی لواوه له ساتی ۱۳۵۹ تا ۱۹۵۸ تا ۱۹۵۸ که باش داگیسر کردنی جزیر و نهسعرد، حکوومه تی خوی دامه زراندووه ساتی ۱۳۵۸ که (۹۵۸ تا ۱۹۵۸ تا ۱۹۵۸ که دامه زراندووه ساتی ۱۳۵۸ که (۹۵۸ تا ۱۹۵۸ تا ۱۹۵۸ که دولید ده ست بازی جینشیس. نهویش همو به به دامه زراندوه ناو نه نویش ناو مه تا و نه تا تا که له پان و به رین کردونه وی ته تا وی مه تا زوی ماکوی داگیسر کرد و شار تکیشی به ناوی شاباز بنیات نا؛ که له دولیدا له لایه مه مدلیک عادلی نه سیوییه وه ناوه که ی گوراوه و بو ته عادل جمواز الله نیسوانی ساتی ۱۳۵۸ که دولید و این و بدلیس و سه ساتی ۱۳۵۸ که دولید از ۱۹۸۹ کورونه و در باریه کورونه و میافار قیست و نورفه و شدخات و وان و بدلیس و سه ساتی میکونه این و به داری می داریه کورونه و شرونه و شدخات و وان و بدلیس و سه ساتی می ۱۳۵۸ که دولیم که دولید و دیاریه کورونه و میافار قیست و نورفه و شدخات و وان و بدلیس و سه ساتی می داده و دیاریه کورونه و دیاریه کورونه و نورونه و ناده که دولی و با در داریه کورونه و دیاریه کورونه و نورونه و شدخات و دان و بدلیس و سه ساتی می دولیم کورونه و دیاریه کورونه کورونه و دیاریه کورونه و دیاریه کورونه کو

←گهلیّك جینگهیتریشی دوست به سهردا گرت. میسر و مهزنه كانی حهسه نكیّف و جزیر و برتان و سروج و نورسهیبین همهموو هاتنه بهر فهرمانی و دیاربه كری كرده پاته خت. ته لقادروبیلای عهبباسی نازناوی شاباز نمبووشوجاعی دایه. ساتی ۳۹۰.ك (۹۲۸.ز) شاباز سكهی به ناوی خزیموه لیّدا و له خرتبه شدا ناوی له تمك ناوی خهلیفه ی عهبباسیدا ده خویّندرایه وه. كاتی نهبوته علیه ی عمده دانی و عهزدوده ولّهی ده یله می بوو به شهریان، باز یاربیده ی عهزدوده ولآیدا. له پاش مهرگی عهزدوده ولّه ساتی ۳۷۷. (۹۸۲.ز) باز به نیازی داگیسر كردنی مروسل به لهشكره وه له ژهنگار (شنگال) وه هات. سهمساموده ولّهی كردی عمزدوده ولّهی به سهركردایه تی نمبووسه عید بارام كوری نهرده شیر لهشكری نارده پیش و همردوك له شكر له باجلایا به گژیه كلا چوون و له پاش شهریّكی زوّر گهرم و خویّناوی له شكری سهمسام نارده پیش و همردوك له شكری له سهر روخی چهمی خاپوور شكان دیسان به سهركردایه تی نهبوالقاسم سهعید له شكری نارده جهستمی باز؛ نه مسجاره ش له سهر روخی چهمی خاپوور ده گر یه كتس ی پاخوی باز دم له سهر پشت راوه دووی نان و ده ناو مووسلی كردنه وه و نابلزقه ی دان. له سهر تكای خهلگی مووسل سی مانگی بر دانان كه دهستیان بر نام و بخوی گهرایه و مووسلی كردنه و و نابلزقه ی دان. له سهر تكای خهلگی مووسل سی مانگی بر دانان كه دهستان بر نان و بر خزی گهرایه و بر دیاربه كر و نیتر موسلیشی له دهست ده یله میانی به هیندیک له شكره وه به دیاره وه دانان و بر خزی گهرایه و نامرو ده نارده سهر ریّبازی باز و له تكریت تووشی باز داتن به به میكراه و باز شكا و گمرایه و دیاربه کر.

له پاش ماوهیمك سهمسام و باز پیّك هاتن؛ سالّی ۷۳۷ك (۹۸۷.ز) باز دووباره دهوری مووسلّی گرت. لهو دهمه اله لایمن شهره فرده ورلّهی حاكمی به غداوه، شهرونه سرخواشازه به سهر مووسلّ پادهگهیشت. ثهبوونه سر به لهشكره وه هات و بهره نگاری باز روز ، باز زوّری خسته تهنگانه و و تهنگهی پی هه نّچنی و ناچاری كرد كـه پـهنا بـه هزّزه كـانی عـاره بی به نوعوقه یل و به نونه میـ بری خوّی نارده سهر پیّگهیان. ثهو له شـه پدا كوژرا و له شكره كهشی شكا. باز دیسان بو جاری سیّهم سالّی ۳۸۰.ك (۹۹۰.ز) ها ته وه سهر مووسل و نابلاقه ی داو روزی دووه می جیمادی دووه له جهنگهی شهردا ثه سیه كهی گلا و تازه باز لهو كهوتنه همان نهستایه وه.

ده آین عاره بیّکی عوقه یلی تووشی لاشهی نیوه گیانی هاتووه و سهری بریوه و برّ حهمه دانیه کانی بـه دیـاری نـاردووه و تموانیش برّ به غدایان به ریّ کردووه لاشه که شیان له مووسل له بابالاماره هه لواسیوه.

له پاش نهمانی باز، سهرکرده ی لهشکره که ی (تهبووعه لی حهسه ن کوری مهروان) که برازا بان خوارزای بوو، کراوه ته جینشینی تهبووعه لی. له شکری په پژویالاوی خی کرده وه و پرووی کرده قه لای حهسه ن کیف -که خیزانی شابازی تیندا بوو-له وی خوی بو ههموو پیش هات و رووداویک تاماده کرد و چاوه نوری چاره نووس بوو.

نهبووتاهیّر نیبسراهیم و نهبووعهبدولا حوسیّن حدمهدانی خزیان لعوه خوّش کردبوو که هدموو ولاّتی باز داگیس بکهن. به لهشکرهوه هاتنه بهرهوه و نهبووعهلی بهرسینگهی لیّ پرینهوه و دمرهتانی لیّ پرین و کوشت و بریّکی تیّخستـن، هـهر دوژمنیّکی که له مهیدانی شهردا کهلاکی نهکهوتبوو، به لهشی پر برینهوه رای کرد. نهبووعهبدولای حدمهدانی به دیل گرت و به پیاوهتی بهرولای کرد. هاتهوه سـهر دیاریـهکر و حکوومـهتی مـهروانی بـهناویانگی تیّـدا دامهزرانـدوه→

لسه رقژگساری فسمرمانهوایی تسملقادروبیلای خملیفسمی عمبباسسیدا، دهسسملاتی تسمو پادشساکوردهگمیوه تم چسلمپزیمی بسمرزی و بسم پایمیسمك گمیشتووه کسم خملیفسمی بمغسدا نازناوی: نمسرودهولامی ییداوه.

نه حمه دی کوری مه روان هه شتا سال ژیاوه و په نجاو دووسالی ره به ق له سه ر ته ختی پادشایه تی گردی دیار به کردووه و زوّر به شادی و دلگوشادی و کام وه وایی و خوشگوزه رانی رایبواردووه . به پیاوی خوّیدا دیاری و پیشکه شی زوّری بوّ سولتان توغرولی سه لیجووقی ناردووه و دوّستایه تی و دلسوّزی خوّی بوّده ربریوه . یه که له و دیاریانه ی که به وی ره وا دیده ، پارچه یا قوتیّکی نایاب و گرانبه ها بووه که دهیانگوت به نرخیّکی دوور له ناوه زله پادشاکانی دهیله می کریوه .

فهخرودهولله کوری جههیس -که وهزیسری خهلیفه بسووه- لمه پیششدا شهویش و تهبولقاسسمی مهغریبیش وهزیری تهجمهدی کوری مهروان بوون.

<sup>←</sup> و ولاته کهی خوّی زوّر له جاران پان و پوّرتر کردهوه. له باکووړی رپوّرهه لاته وه گهیسته وان و له لای روّرهه لاته وه مووسل و دهوروبهری و بهرخوّی داو پیاوی خوّی به سهرهوه دانان. سکهی به ناوی خوّی لیّده دا. له نه نسجامدا سالّی ۸۳۸ کلی (۹۹۷ ز) دهست ره شیّک به ره شه کوژ کوشتی. نه بووسه عیدمه نسوور برای نه بووعه لی -که له پاش نه مانی باز له میافارقیسن ده ژیا - کرا به جیّنشیسن. نه ویش واک براکه ی به مشوور و داب و دهستوور بوو؛ سکه ی به ناوی خوّی لیّدا و ولاته کهی زوّر بروو پیّدا. له سالّی ۲۰۵۰ کلی (۱۰۱۱ ز) دا، شروه کوری ماسه -که خاوه نی قه لاّی ناتاخ و دوّستی زوّر نزیکی نه بووسه عید بوو - بانگهیّشتنی کرد و زوّر به نامه ردانه میسوانی خوّی کوشت. له پاش مسمرگی شهو، مملیک عادل ناسروده و له نامده دی مهمورانی هاته سهر حوکم. جهمیل

ئەنسجامدا نەسر لە مانگى قوربانى ساڭى ٤٧٢.ك (١٠٨٠.ز) كۆچى دوايى كردووه.

#### سهعید کوری نهسرودهوله تهجمه

مروزان ماوه یه کی زور له نامید (دیاربه کر)دا فهرمانوه وا بووه. له راست هه ژاران و بینچاران زوردهست گوشاد و دلاوا بووه و بو داماوان و لیی قه وماوان پیشت و په نا بیووه. رهمه کی و سیویایی له روزگاری فهرمانوه و این کامه رانی و نارامی ژیاون. سالی ۵۲۹، ک (۱۰۷۳) خوا بو خوی برده وه.

#### مەنسوور كورى نەسر كورى نەسرودەوللە ئەجىمەد

له جیّگهی باوکی دانیشت و له ته نیجامدا ده گهل فه خروده وله کوری جههیسری وه زیردا بوو به شه ریان و تی شکا. اله پاشانیش جگه رمو ای فه رمانده ی له شکری مووسل به دیلی گرت و کوّت و زنجیسری خسته پا و پیلی و له جزیری له ماله جووله که یه کدا به ندی کرد. تا له مانگی مسحه په می سالی ۸.۵۸ ک (۱۰۵۹ ز) دابه ر به نوی خوا که و ت و دنیای پروونی به جی هیشت. چوار که س له و بنه ماله نه وه دو دون یا به یه به به پروون و به نه مانی مه نسوور له به یه به چوون.

۱- یاقووتی حممهوی ده لیّ: نامیّد دژیّکی قایم و شاریّکی رِیّك و پیّکه؛ وارشییّکی بـمرز و پتـموی لـه دموره کـراوه. نیّستا نامیّد ناوی دیاریهکره و پاتمختی کوردستانی باکوورِییه و دمهردهستی تورکان دایه. عمونی

<sup>۲- تمو شدره له سدر ندوه قدوما، دوای ندوه مدنسوور هدموو ولاته کدی باوك و مسامی خوی گرته دوست و حکورمه تی لی دامدزراند فعرمانیدا له خودبددا ناوی ده گه آن ناوی خدلیفهی بدغدا بخویندری تعود. خدلیفه بعوه تسووره بوو مدلیکشای سدل جووقی وای کرد دیاربه کر بدری به فه خروده و له که له پیشدا وه زیسری مدلیک ادل ناسروده و له شدری شده مدی باییسری مدنسوور بوو. فه خروده و له بینده کی کرد و له سدردار و نان بده ی خوی هدلگه رایده و به له شکری بیگاندوه هدلیکوتایه سدر دیاربه کر. مدنسوور خوی له بعر نه گرت و دهوری جزیرشی دا. بندمالدیه کی کورد له جزیری همبوون مالی دههانیان پی ده گوتن؛ له بندوه بوونه پیاوی دوژمن و به شدو ده رگای قدلایان بو کرده و و مدنسوور بددیل گیسرا و پادشایدتی لدو خاندداند بند برود. جدمیل شدیر بود. جدمیل شدیم کرد کردی و له مالی بدنی وه هبان بوو؛ له کن پادشایانی دوسته کی نوک مربوده کی بند برود؟ گوت به مالی بدنی وه هبان بود؛ له کن پادشایانی دوسته کی نوک مربود و به پیماوی آل بدی می می می به می دول به بیماوی آل بیمارت و دواییش هدر شدو جگدرم و موسلی بو خوی داگیس کرد. جدمیل</sup> 

صرومان بره و آیای ویار که بره می مرد یه حمه دمی کوری مهدرمان وا مه زر دسته رفتی ۲۰ مه سال ۱۳۰۰م سو نه در بره دادده که که دی مه روان به ندی ۱۳۹۹ ۱۳سال کا نم سو در می نه برد دونه ته ممدی مه زمان

# فهرمانرموایانی دینهومر و شارمزوور

#### که به حدسندوییه بدناوبانگن

وهك له سدر رووپه رى پى له بىر دوه رى مى ترووناسان نووسراوه و له سدر ته ته ته نهى يادى دير و كنووسان هد نكورى هد كورى مى ترووناسان نووسراوه و هد كارى كه حدست نهوييه كورى حدستنه وييه كورى حدستنه وييه و تربين ده گه تارى تا كارى حدسته وييه زور بالآ

۱- میسرحوسیّنی بهرزیکانی سهرکوّماریّك بووه له شارهزوور. پیاویّکی زوّر دلاّوا و نانپدهبووه؛ گهلیّك كوردی لی کیوّ بوتهوه، سالی ۳۳۰. ك دهستی به ولاّت گرتن كردووه. خهلیفهی بهغدایه (متقی لله ابراهیم) لهشکری ناردوّته سهر، بهلام زوّر پیس شكاوه و ههرچی گران باریانه دهست كورده كان كهوتووه. ثیتر لهوه به لاوه ولاتی خوّی زوّر بمرفرهوانتر كردووه.

ونداد و غانــم -که دوو برای میــرحوسیّن بوون و ســهروّکایهتی هــوّزی ثایــشانییــان دهکــرد- دینــهومر و هـمـــهدان و نههاوهند و سامغان و چهند جیّگهیهکیشیان له ثازربایــجان خستبووه دهست خوّیانهوه.

حدسه نوای (حدسنه و بید ایندی سه ری باوکی کرابووه جینشین. سالی ۳۵۸ ک میسرحدسه ن سالی ۳۵۸ ک میسرحدسه ن سالی ۳۵۸ ک و نداد و سالی ۳۵۰ ک غانم له دنیا ده رچوون و حدسه نوای میسراتی میسرایه تی باب و هدرتك مامانی بز به جی ما خاکی ژیر قدله مردی هدموو مدلبه ندی شهواز و خزرستان و ندسده داباد و شاره زوور و گدلیک شوینی تریشی ده گرتموه موعیزوده و لدی بزیه چاری تدماحی بریبووه مولکی حدسنه و بیدوه المشکری به نی تدعله بی حدمدانی به سه رکردایه تی به نال کوش نارده سه ری حدمدانی به سه و گردایه تی به نال کوش نارده سه ری حدمندوییه له رقر آوای هدولیر پیشه و بردی دایدوه و به گری دا هات و شکاندی و هدموو چه ک و جده خاندی دورشمن کدو ته دهست له شکری کورده و ه موعیزوده و لا له تولددا له شکری نارده سه در دیندوه و تالانیان کرد و ناویسه کار بوو، ده داوی ندکه و تن ناواییه کانیان سووتاند. حدسنه و بیه ده گورگاندا زور به توندی شه ری بوو؛ ده ترسا ده روستیان نه به المو سه درده مانه شدا روکنوده و له بی ناچار ده گه تو ناویسی له ته که ناوی هاواری بو موعیزوده و له نارد. موعیزوده و له بی ناچار ده گه تو ناویسی له ته که ناوی موعیزوده و ناویسی که درده که موعیزوده و ناویسی کورد کانی گورگان. ← موعیزوده و ناویسی کورد که ناوی که موعیزوده و ناویسی کورده که ناوی که موعیزوده و ناویسی کورده که ناوی که موعیزوده و ناویسی کورده که ناوی که در ناوی که درده که ناوی کورده که ناوی که در کورده که ناوی که درده که ناوی که درده که ناوی که در کورده که ناوی که در کورده که نوی که کورد که ناوی که در کورده که ناوی که در کورده که ناوی که در کورده که ناوی که کورد که کورد که ناوی که در کورده که ناوی که کورد که ناوی که کورد که در کورده که ناوی که کورد که نوید که کورد که کورد که در کورده که نواید که کورد که کورد که کورد که کورد که ناوید که کورد که کورد که نورد که کورد که ناوید که کورد که نواید کورد که کورد که نوید کورد که کورد که کورد که کورد که کورد که کورد که کورد کورد کورد کورد که کورد که کورد کورد کورد که کورد کورد کورد کورد کورد ک

چووه. دهگهان نهوهشایی نهمه گی کردووه و له دژی پوکنودهولله پاپهپیوه. لمه سمه ر نمه وه پوکنودهولله سالی ۳۵۳. له (۹۲۹. ز) له شکرینکی گهوره و گرانی به سمه کردایه تی نیب نوعه میدی وه زیسری خوی نارده سه ر حهسنه وییه. حه سنه وییه که لینکی دایه وه به لایه وه زورگوج بوو نه و شه په بکا؛ بمه زمانی خوش و به نهرمی هاته پیش و که پخودا و پیش سپی خسته نینوان و ده گه لا پوکنوده ولله ناشت بوونه و له شکر به دوادا گه پایه وه ا

ده لین حهسنه وییه دارا و ده و له مه ندینکی زور قورس بووه زوریش پیاوینکی دهست بالاو و خاوه ن به به زهیی و خیره و مه ندوه و به به نادانی بی په نا و پهسیوان مه و خیره و مه ندوه و به به نادانی بی په نا و پهسیوان هم رگیز درینه ی نه کردووه و روژی شه مسمه سینهه می مانگی مه ولوودی سالی ۳۹۹ ک (۹۷۹ و روی پادی مه رگی نوشی و له و دنیا که و ته خوشیه و ه روی مه رکی نوشی و له و دنیا که و ته خوشیه و ه روی مه رکی نوشی و له و دنیا که و ته خوشیه و و باده ی مه رکی نوشی و له و دنیا که و ته خوشیه و ه و باده ی مه رکی نوشی و له و دنیا که و ته خوشیه و باده ی مه رکی نوشی و له و دنیا که و ته و نوا و دنیا که و ته و نوا و نوا و نوا و نوا و دنیا که و ته و نوا و ن

# بهدر کوری حهسنهوییه

سيدورين دي او د اي حد سادوند

له جیّگهی باوکی له سهر تهختی فهرمانپهوایی جیّگیسر بسوو؛ پروژبهروّژ نهستیّرهی بسهختی گهشتسر هملّدههات؛ همتا وای لیّهات که سالّی ۳۸۸.ك (۹۹۸.ز) نهوهندهی بپهو سهند، لسه دیسوانی بهغسداوه

→سالی ۳۵۹. ک شدریک له نیّوان عیّزهدهوله بهختیار کوری موعیّزودهوله و حمسنهوییهدا قهوما. میسرحمسه روای له و شدره شدا سمرکهوت و زوّر ناوی تازایهتی دمرکهوت. سالی ۳۵۷. ک دیسان پیّکهوه ناشت بوونهوه، عیّزهدهوله دیاری و پیّشکیّشی زوّری برّ حمسنهوییه نارد و راشی سپارد ثه گمر برّی به گر نهبووته غلمی حممه دانیدا بچیّ، همتا سمر زابی گهررهی پی ده به خشیّت. حمسنه و بیه له نهبووته غلمب وه ختر کهوت و له شکری حممه دانیانی راو نا همتا ده ناو شاری رفقه ی په ستاوتن و به سمرکهوترویی به ریّگهی همولیّر و شاره زورد دا گهرایموه برّ دینهوه در روکنودهوله له و پیّکها تنمی موعیّزوده و له و حمسنه و بی نیبنوعه میدی و موزیر نارده سمر دینه و در و شاره زوور و له حمسنه و بیمی داگیسر کردن و شموه ی لمه ناویاندا رووی داوه دانسمری کتیّب پیمانی ده لیّ. جهمیل

۱- ئدمیسنزدکی و حوسیّن حوزنی ده لیّن: نیبنوعه مید له ریّگددا له نزیك هدمه دان مرد؛ نهبولفه تسحی كوپی بسوو بسه سدر كرده ی له شكره كه تعویش ده یه ویست بگه پیّته وه په به نهوهك به شی بسخوری؛ نهك بچی و تووشی شه پ بسی. له بسمر شدو ده گه لا حدسنه و بین به استار و په نسجاه دار زیّری زیانی له شكر كیّشی پی بژارد و وازی لی هینا. جدمیل

۲- له شاری سهرماج مردووه؛ که ثهو شارهش ههر خوّی دروستی کیردووه و لیه شیوینهواره هیهره گرینگه کانیسه تی.
 جهمیل

\* Company

رو (ره کاروی طبعه وری به خدلات یع دراوه. ا

هدر له دینهوهرهوه بگره تا نههواز و خوزستان و بروجرد و نهسهداباد و نههاوهندی -به قه لا و چیا و دهشتهوه - به گشتی دهبهر دهستدا بوو. سالی ۵۰۵. (۱۰۱٤) هیرشیکی گهورهی کردهسهر قهلای کوسجهد و مسینی کوری مهنسووری که قهلاکهدا نابلوقه دا. له ماوهی نهو نابلوقهدانددا

۱- هدر له و سالدا که ببووه فهرمان وا، هه لیکوتایه سهر لای پر اوای هدولیر و گهلیک قه لای له دهست ده بله مان ده درینا. عهزدوده وله له سهر نهوه که باوکی به در به پکهبهرایه تی نهو چووبوو یاریده ی فه خروده وله و موئه بدوده و پرکی کزنی همر له زگدا بوو؛ لی بر برابوو نه و بنه ماله ی به یه کجاری له بنه بینی . له بنه به فه خروده وله و موئه یدوده و گهلیکی تریشی لی هاندا که تینی هه لینی و ده گری پاچن. به در و براکانی -که نهبووعه لا و عهبدوره واق و عاسم و نهبووعه دنان و به ختیار و عهبدوله برون - به هیچ ناوایه که دانویان پیکهوه نه ده کولاً . هینه دیک ببوونه قوله چوماغی دهستی دوژمن و بریکیشیان خهریکی شهر و ههرای خزیه خز برون. به ختیار که له قه لای سهرماج بسوو، ناردیه لای عهزدوده و له بین و قه لاکهی بر به جی دیلم. دوژمن له و شهره برایه هه لی دهست کهوت و به پانه هاندی نارده سهر نه و به شه کوردستانه ، به بی شهر ههمه دانی گرت. نه وسا کارید دستانی فه خروده و له و هیزی ناله نالان و شهره خزری نا. سهر هزه کانی کوردی به رزیکانیش په گه لاکهوتن و به دورمن نه هاده و سهرماج هاتن و ملیان له تالان و شهره خزری نا. کورانی حهسه دورویان هاتی و ده غاله تیان به دوژمن کرد.

عهزدودهولّه له بهدر و عاسم و عهبدولسمهلیك خوّش بوو؟ خهلّاتی كردن و براكـانیتریــشیانی خـسته زیندانــهوه. بــهدر سهرهپای نهوه كه شیــر و نهسپی به زینی زیّپدوّزهوه به خهلّات درایه، كرایهوه به مهزنی كوردهكـانی بــمرزیكان و لــهو مهزنایهتیه تازهشیدا، زوّری گهشه به مهلّبهندی خوّی داو گهلیّك كاری پیاوانه و خیّرهومهندانمی كرد.جممیل

۲- ئەھواز شارىكە لە باشووپى رۆژاواى ئىران و بنگەى مەلبەندى خۆزستانە. شىرىندوارى شارى سوسىدى پايتىدختى
 ساسانيان لە نزىك ئەھوازەوە ھەرماوە. عەونى

۳- خۆزستان يان عمرەبستان،ممالبەندنىكە لەوپەرى باشوورى رۆژاواى ئىرانەوە؛ لە كۆندا سوسيانەيان پى دەگوت.عمونى ٤- شارىككە لە ۱۸ فرسەخى ھەمەدان. عمونى

٥- ئەسەداباد ناوچەيەكە لە نيوان ھەمەدان و كرماشان. عەونى

۹- نههاوهند له عیراقی عهجهمه؛ شاریّکی کهونارایه. ۲۰ کیلوّمیتـر لـه باشـروری ههمهدانهوهیـه و هـهزار مالیّـك دمین. له سهرهتای ئیسلامدا شاریّکی زوّر قهوغا بووه. عهونی

۷- مینزرسکی له باسی گزراندا ده آن: «ثه گفر نیاز لـه کرسجه د، گوشبخد بـی -کـه قدلایه کـه لـه کـه ناری شهو سفیدرووده ی که وا ده در رئیست ده دریای قدزوی نه وه و دیار ته داری شهری به در زور به رفره وان بووه به لام ته گـه در نیـاز له سفیدروود چه می سیـروان بی دیاره مه به سفیدر که نزیك به کرسه ی همچیجی همورامانه. جهمیل ۸- مینزرسکی و تهمیـنزده کی و حوسین حوزنی به ناوی حوسین کوری مهسعوودیان ناو بردووه . جهمیل

زستانیکی زور تووش و سدخت به سدردا هات و کهس له بدربدند و بهسته له دهرهوه، خوی ندده گرت. له شکره کهی که له سدرمان حدج مینیان لی هدانگی ابروه، زوری ده سته و داوین بوون که همتا ندو و شکه بدند و سدرمایه به سدر ده چی ده ست له گرتنی ندو قد لایه هدانگری؛ به گوینی نه کردن و پینی داگرت که هدتا ندیگرم بدرهه لذای ناکهم. ندوان لدو مقوم قوید ا بوون، له پرونه کاو له شکری که کورده کانی جوزقان به سهر نابلوقده و رانیان دادا و ده ره تانیان بو نه هیشتن و له شکری به در بدوه نده پاراکه ن و کهولی خویان ده رباز بکه ن نیتر ناواتی گرتنی قد لا بوو به زینده خدون.

### هیلال کوری بهدر<sup>ا</sup>

هدمیشد ده گدل باوکی شد و کیسهیان بدو؛ هدر له سالی ۵۰۵۰ (۱۰۱۰ز) پا چهند جاریک له شکریان له یه کتر کردبوو. له نه نماهمدا هیلال له شه پیکدا که ده گدل فه خره لسملووکی وه زیسری به غدایه روبه روو ببوو به دیل گیرا و خرایه گرتووخانه وه.

جەلالودەوللە كورى بەھائودەوللە كورى عەزدودەوللە كورى روكنودەوللە -كە دەســەلاتدارى بەغــدا

۱- یان جوزقان چهند تیره و هۆزیکن له کوردهکانی حدلوان، ئەبووغەبدولا خوسین جوزقانی لەوانـه. هـمروهها ناوی گوندیکیشه که نزیکی ههمهدانه. عهونی

۷- دایکی هیلال له کورده کانی شازنجانی بوو؛ بددر زوری روو نده دایه و هیلالی کوریشی خوش نده دوست؛ به لام نمبروعیسای کوری -که له ژنیکی دیکه بوو- ببووه نازداری باوان و هدمه کاره هدر بو خوی بوو. هیلال پیاویکی نود نازای لی پهیدا ببوو؛ بابی به دل لیی ده ترسا. هدر بو ندوه له خوی دوورخاته وه سامغانی دایه. هیلال له سامغانه و هدلیکوتایه سدر کویخایه کی باوکی له شاره زوور، که ناوی کوری مازی بووه. کویخا و مال و مندالی هدموو کوشتن و شاره زووریشی تالان کرد. بدر لی برابوو تولای لی بکاته وه؛ بهلام هیلال له ژیروه به زوبری دراو و دیاری، کاربده دستانی باوکی له خشته برد و کردنیه دوستی خوی و به سهر دینه و هری دادا و له شکری باوکی پاونسا و بساوکی پاونسا و بساوکی باوکی پاونسا و بساوکی باوکی به دیل گرت و ناردیه قملایه که نمویدا بوی و دهست له دنیاداری هدلگری؛ بو خوشی له جیگی دانیست و بو به فدرمانی وای سه ربه خور به دایده می دانیست و نه بو به نماره و نه بو و به هانایه و هم تون و نه بولفه تح کرماشانی گرت و بستیننه و و دژی هیلال بجوولینه و دوانه به له شکره و به هانایه و هم تون و نه بولفه تح کرماشانی گرت و نموروعیسای از سابوور - خاست؟ یمی تالان کرد و هیلال گهیشته سه ریان و هم تورک که شکری تیک شکاند و چوار سه که که که کری به دیل گرتن. به در که لهم پیلانه یدا سعر نه که و ته دوبال به نایه و ماری بو نه مویه کری کوری پافعی حاکمی هدم مدان و نه بووعیسای به دیل گرتن. به در که لهم پیلانه یدا سعر نه که و ته دوبال به نارد، جه میل نارد، جه میل

بوو- بیستیه وه که وا شدمسوده ولا کوری فه خروده ولاه و کوری روکنوده ولاه حدسه نی کوری بزید، خاوه نی هدمه دان چاوی بریوه ته ولاته کهی به دره وه. هیلالی له زیندان ده رخست و به له شکری زوّر و پرچه که وه ناردیه وه که پاریزگاری ولاتی خوّی بکا. له مانگی قوربانی سالای ۲۰۱۵ ک (۲۰۱۵ ز) دا شهرینکی زوّر گران و خویناوی له نیّوان هیلال و شدمس و له شکریاندا رووی دا. هیلال له و هدنگامه به سامه دا خوّی له به ر تیشکی تیغی جدوه دردار و موکاری شدمس، بو راندگیر و سدری ناید سدرناسوی ناوابوون و به دهستی شیروه شینتانی خوینریو، به ره و شدوی بی برانه وه مدگ به ری کرا.

### تاهیس کوری هیلال

هیلال باوکی هیشتا هدر له شارهزوور دهبهندیخانه اد بوو که تاهیسری کسوری، له ترسبی باپیسری انه نیسویرا گیسر بی و رایکرد و رووی کسرده شارهزوور. له پاش ماوه یه ک به نیسازی دهست دریشوی و په نیسازی، هاته وه جهسته ی باپیسری و له لایهن شهمسوده ولاه وه دهرده ست کرا و همتا سالی ۲۰۹. ک (۱۰۱۵) له ناو چواردیواری زیسندانی ره شدا به ربه ست کرا. له وه پاش رزگار بسوو؛ به لام هه را له ساله دا له شهرینکدا که ده گهل نه بوششو کی کرد، به کوشت چوو.

۱- هیلال سالّی ۲۰ که له شاره زوور گیرا و شاره زوور درایه دهست پیاوه کانی به هائوده و لهی وه زیر. تاهیر کوپی هیلال هیرشیّکی له نه کاوی برده سهر شاره زوور و له بیّگانه ی پاك کرده وه به به به هیشتا ته و او خری نه گرتبوو که ده گهلا شهمسه ده و له هیرشیّکی له نه کاوی برده سهر شاره زوور و له بیّگانه ی پاک کرده و به زیندانی هدمه دانه وه شهمسرد و له له پاش ماوه یمك همه بیت که جهلالوده و له شاره زووری داوه به نه بولفه تحمحمه د کوپی عه یار. نهمه ی لی خوش نه هات و تاهیری پزگاری کرد و له شکری دایه که بچی شاره زوور بستینیّته وه نه بولفه تح که سمرکرماری هرّزی شازنجانی بوو نه و شهر ماری خوی به له شکره وه نارده شهری تاهیر. نه بوششرّک شکا و سه عدی براشی له و شهره دا که وژرا و تاهیر شاره زووری لی ساندنه وه ، له دواییدا نه بوششر ک و تاهیسر ناشت بوونه و تاهیسر خوشکی نه بوششر کی خواست؛ به لام نه بوششرک خوینی برای هم له بیسر مابو و له بنه وه لیّی ده خده نتی و بنه مالّه ی عه یار ها ته پروی کورد جه میل

# بهدرکوری تاهیسر کوری هیلال<sup>۱</sup> کرم نے میرجود مری

سالی ۲۰۸. ك له سدر راسپارده ی تیبسراهیمیمنال كرا به فدرمانی هوای قومش و دینهوه ر.

### ئەبولفەتح كورى عەيار<sup>\*</sup>

بق ماوهی بیست سال فدرمان ووای حدلوان بووه. سال ۱۰۱۰ (۱۰۱۰) کقی دوایی کردووه. نه و شدر نه و ماوه ی بیست سال فدرمان ووای حدلوان نه بووه سال ۱۰۱۰ (۱۰۱۰ و ۱۰۱۰ و ۱۰۱۰ و ۱۰۱۰ و ۱۰ میندیک کورد که و تقتیده و میندیک که میندیک که میندیک که میندیک که میندیک که مینوونووسان نه ویستیان که ویستری فی درمان و و ایانی دینه و و شاره زووردا داناوه و قداه می دوکمیشی قومش و شاره زوور بووه.

۱- پاش کوژرانی بابی، خوی گمیانده کرماشان و چهند هوزه کوردیکی له خوی کو کرده وه و همالیکوتا سمر دینسه وه و و دوکمی خوی لی دامه زراند. ئیبسراهیم یمنال، کرماشانی پی سپارد؛ بهالم زوری نه خایاند له سالی ۱۹۳۸ موهه لهه له که بندماله ی عمیار بوو- په لاماری داو ولاته کهی همموو له دهست ده رینا، جممیل

۷- ندم تاریخه له شدرهنامه فارسیه کهی چاپی پتریزگ، رووپسه ۲۲ انووسراوه: «در سنه شمان و شمانیت و اربعمایه». همر له هدمان رووپهردا بر تاهیسری باوکی ده لی: «سنه ست و اربعمایه» له فارسیه کهی چاپی میسریشدا، رووپهر ۱۱ و انووسراوه: «در سنه شمان و شمانیت و اربعمایه» واتا له سالی ۱۵۸۸. کهچی همر له هدمان رووپه پدالی پی کوژرانی باوکی بدر ۲۰۱ نووسراوه! هدروه ها له پدراویزی رووپهر ۲۱ ی چاپه فارسیه کهی میسردا ده لی: نیسراهیم یه نال سالی ۱۵۰۰ کوژراوه. له تعرجه مه عدره بیه کانی محمد مدعه لی عدونی و مهلا جهلیل روژ به یانیشدا، همر به ۸۸۸ نووسراوه؛ کهچی مدلاجه میل له پدراویزی رووپهر ۳۹ی شدره ننامه چاپ کراوه کهیسدا ده لی: موهد لسهه لی سالی ۱۳۸۸ مولکه کانی له بدر بریوه. بی گومانیم که نه ثیبراهیم یه نال پاش ۳۸ سال مردن فه رمان دهرده کا و نه کوریش له پاش ۸۲ سال له جیگه ی بابی دامه زراوه! راسته کهی همر نهوه یه ۲۰۸ بوره و هه شمتایه ک به هم له خوی ده ناو خزاندووه. هه ژار

۳- سهرکوّماری هوّزی شازنجان بوو؛ کرابووه سهرداری لهشکری بهدری حهسنهوییه و به سنهر شارهزوور و قسومش و کرماشان رادهگهیشت. حدلوانیش به دهست نهبوششوّکی کوریهوه بوو. همر له سالّی (۳۵۰)هوه خوّی نامادهده کرد که مهزنایه تی له دهست ناموّزاکانی دهریّنیّ. حوسیّن حوزنی دهلیّ: بنه مالّیه عنه یار و حهسته وییه خزمسی یه کتسری بوون. نهبولفه تح کوری عمیار کوری میسرحوسیّنی بهرزیکانی بووه که دهبیّته باوکی میسرحهسنه وییه.

٤- كۆنه شاریّك بووه له نیّوان كرماشان و بهغدادا و له سمر چهمى دیاله و ۱۹۰ كیلاّمیتسرى بــاكوورى رِدَرْهــهالاتى بهغدا هدلکهوتووه. عمونى

\* Alienta

#### تەبوششۆك كورى مىحەمەد كورى عەيار

نازناوی حوساموده وله بووه، سالی ۴۶۱، ک (۱۰۳۰.ز) مهلّبهندی قومای داگیسر کردووه، ههمیشه دهگهلا براکانی ههرا و کیشهی بوو، سالی ۴۳۷،ک (۱۰۵۵.ز) مردووه ۱.

#### موهدلهدل

برای نهبوششنوک بسوو، نازناوی نهبوماجید بسوو. سالتی ۱۰۵۲ک (۱۰۵۰ز) خنوی گهیاندهسولتان توغرولی سه المجووقی و تکای لی کرد که سورخابی برای له بهند پزگار بکیا. سولتان تکیای گیرت و سورخابی - که گرتبوو - بهریدا.

#### سورخاب کوری مــحدمـد"

۱- له رِوَژگاری نهبوششرَکدا عهلاتودهولهی کاکویه، همهدان و دهورویهری داگیس کرد و هیرشسی بردهستمر دینهود. نمبوششرک خوّی له بهر نهگرت؛ ههلات و پهنای به شهرهفودهولهی وهزیر برد. عهلاتودهوله له ترسان وازی لی هینسا و هاتموه ههمهدان. سالی ۴۲۰. ک نهبوششرّک، نهبولفهت می کوری خوّی ناردهسهر ریّی غوزهکان، که دهوری دینهوهریان دابوو. نهبولفهت مقلاّ چوّی خسته ناو غوزهکان و تهرت و توونای کردن و نهبوششرّک بهو سهرکهوتنه ناوی دهرکرد و خلیفهی بهغدا نازناوی حوسامهدینی دهگان شیریّکی جهراهیریهند به خهلاّت برّ نارد.

سالّی ۵.۶۳۰ کرماشان و معلّبهندی کیّوات و گعلیّك جیّگهی تری گرت و نمبولفه تسحی کوریشی بر جیّنسشیسن دیساری کرد. له سعرده میّکدا که نمبولفه تح له باتی بابی به سعر دینموهر رادهگهیشت، قسه لاّکانی بکسورا و بیزارشا و سسند و سامغان و چهند ناوچه یه کی تریشی له دوست موهه اسهمال ده رهیّنا؛ بعلاّم له دواییدا موهه اسهمال به سعر نمودا زال بسوو، به دیلی گرت و له زیندانی موهه اسهمالدا مرد.

۲- به سدر بکورا رادهگدیشت. کاتی نمبوششوک مرد، همالیکرتایه سمر سمعدی کرری و ممالیمنده کمی همموو داگیسر کرد. سالی ۱۶۳۸ که پهلاماری تاهیسری حمسنه وییمی داو کرماشانی لی ساند. لمشکری نیبسراهیمیمنالیشی شکاند؛ کمه به هاواری تاهیسره وه هاتبوو. چووه دیده نی سولتان تسوغرول لمه به غدایسه؛ نمویش داقسوق و شماره زوور و سمامغان و سیسروانی دایه. له پاشان سمعدی کوری نمبوششوک بای دایه وه سمری و به دیلی گرت و به تکای توغرولیش به ری نمدا و نیتسر لمو ساوه بی سمر و شوین چوو. جممیل

۳- لمو کاتمدا که نمبوششزك و عملائودهوله شهریان بوو، سورخاب خزی گمیاندهداقوق و داگیسری کرد. که ثیبسراهیم یمنال لمشکری نمبوششزک و بمندنیّجن (ممندهلی) لیّ داگیسر کرد و مالیشی به تالان برد و ماوهیمك مایموه؛ چمند جاریّك سمعدی به گژیا هاتموه؛ تا له شمریّکدا سمعدی به دیسل گرت و خستیم زیندانموه، کوریّکی سورخاب -که ناوی نمبووعهسکمر بوو- لمه باوکی خـوّی همالگمرایسموه و بـه-

دوای نهوه که له بهندی توغرول نازاد بوو هاتهوه سهر مهانبهندی ماهه کی و روزژگاری لهویدا بهسهر دهبرد. چونکه لهوه پیش له سونگهی ناژاوه نانهوه دا سالی ۲۹۹.ك (۱۰٤۷) خزمه کانی گرتیان و بو تیبراهیم یه نالیان برد . نهویش چاوی هه لکولی و له بینایی بیبه ش کرد.

### سەعدى كورى ئەبوششۆك $^{\mathtt{T}}$

سورخابی مامی گرتبووی و له قهانی خزیدا بهندی کردبوو. نهبزلعهسکهر کوپی سورخاب له پاش کویربوونی باوکی له بهندی دهرینا و نازادی کرد. سالی ٤٤٤.ك(١٠٥٢.ز) توغرول به گ لهشكریکی زور و تهیاری دایه و هاته سهر عیراقی عهرهب و موهه لههایی مامی خزی گرت و خستیه زینندانهوه.

۱- ماهمهگی: همؤزیّکی کموردن لمه دەورەی کرماشمان و حەلیلانىدا دەژیمان. رۆژگارنىك میمرنىشینیدکی پمچووکیان دامەزراندووە و بە ناوی حکوومەتی ماھەگی ناسراوە. جەمیل

۲- ئیبـراهیم یهنالا یان ئینال، برا گچکهی توغرولیهگی سهلـجووقی بووه. دژی برای له هممهدان شوّپشـی کـردهوه و سالی ۵۰۰ کوژراوه و لهشکری لیّ بلاّوکراوه. عـهونی

۳- مهندهلی به دهسته وه بوو؛ سورخابی مامی لیّی داگیر کرد. له پوژگاری دهسه لاّتی موهه اسهه لدا نیبسراهیمیه نالا الهشکری غوزی په گهان خست و چوو حلوانی داگیر کرد و خودبه ی به ناوی نیبسراهیمیه نالا تیّدا خویّنرایسه وه. پاش ماوه یه موهه اسه له حلوانی ده په پازند. سه عدی له مه لبه ندی مامیدا دهستی کرد به چه ته بی و پیّگری؛ سورخاب گرتی و کوپی سورخاب به بریدا و ها ته و و حلوانی گرته وه. سولتان توغرول قه لاّی پادندبیسنی پی سپارد. دیسان ده گه کرتی و موهه اسهه له گرتی و موهه اسهه له گرتی و موهه اسهه له گرتی و موهه اسهه لی گرت و به تکای توغرولیش به بی نه دا. اسه ژیر وه ش ده گهان مسه لی به بی موهه اسه ای به بی به در به گی مهنسوور کوپی موهه اسه ای و له شکریشی دایه که بچی شه پی سه عدی و هاته سه رسه عدی و شه به ای به لاّم به در چی بر ده گه ال نه کرا. دوایی به در له شکری زورتری کو کرده وه و هاته سه رسه عدی و سالی ۲۶۱۰ که همو و و لاته که یا داگیس کرد. له و ساوه حکوومه تی سه به درخی خانه دانی عه یار هاته به رتیسری سه الی به در کوپی هیلال بریان به سه رشاره زوور و دینه و مرو و حلوان پاده گهیشت. جه میل

### سورخاب کوری بهدر کوری موهدلهدل

نازناوی تمبولفهوارسه و به کوری نمبوششوّك بمناوبانگه و ماوهیمك فهرمانیوهوای شارهزوور و قوما بوو. له پیّشوودا قملاّی جقندکانیان لیّ سیّنرابوو. سالّی ۴۹۵.ک (۱۱۰۱.ز) نمو قملاّیهشی خستموه ژیّر دهستی خوّی، سورخاب پیاویّکی زوّر دهولهممدند و بهداهات بسووه؛ مانگی شمشهکانی سالّی سالّی ۵۰۰ک (۱۱۰۳.ز) عممری خوای کردووه.

### ئەبولىمەنسوور<sup>1</sup>

له پاش سورخابی باوکی بوو به فهرمانر ووا. ئهو خانه دانه ماوهی ۱۳۰سال ده سه لاتدار بوون.

۱- له پاش بابی به فرمانی توغرول به سهر شارهزوور و خفتینگان و داقوق رادهگهیشت. دهگهال سولتان بهرکیارقی کوری مهلیکشاشدا ببووه هاوپهیمان، سالی ۴۹۵. که نهمیسریکی تورکمان به ناوی قهرابلیسلفر به لهشکرهوه هیرشسی بردهسمر؛ سورخاب شکاندی. قهرابلی دیسان خوی سازکرد و هاتموه سهری، دیسان شکا. دهستی ههر ههاته گرت و جاری سینههم به لهشکریکی زوّر و بی ژمارهوه هات و نهو جار سورخاب خوّی له بهر نهگرت و دایه چیا. لهو شهرهدا ههزار کوردیک به کوشت چوو. له دوای شکانه کهی سورخاب، یه کینک له هموالانی خوّی لینی ههاگهرایهوه و دهستی به سمر قهایی خفتینگاندا گرت.

بمرکیارق لمشکری ناردهسمر کابرای یاغی؛ بملام به سمد همزار زیّرِ بمرتیل وازی لیّ هیّنا. سورخاب تمنیا شارهزوور و داقوقی به دهستموه مابوو؛ کابرای یاغی پروّژیّك دهگملّ برادمریّکی خزیدا بوو به ده ممقالمیان و به کیان کوژرا. نهوی مابوو ناردیهلای سورخاب که نمهگمر لیّی ببوری قملاّکمی ده داتموه. سورخاب سویّندی به خشینی برّ خوارد و بهم جوّره قملاّی دهست کموتموه. سالّی ۴۹ ی که به به به کوری بارام کوری نمرتی قملاّی جانیجاری له سورخاب داگیر کرد. سورخاب سی جاران لمشکری لی کرد، هیچی بر ده گملّ نمکرا. له دواییدا ناویژیکمر کموتنه نیّوانموه و قملاّکمی درایموه. جممیل ۲ - حوسیّن حوزنی ده لیّ: ممنسوور له پاش سورخابی برای فمرمانی دوای شارهزوور بووه. پیاویّکی زوّر بممشرور بووه و زری گمشه به ولاّتمکمی داوه و بیست سالان فمرمانی دوای سعربه خوّ بووه. جممیل

معلفاره والمای دیار به کرد و لیزیره رسیمید توری نه بهرود و له کوری تصرف ماکوری مه روان

ورعا فيره والأبل ده رية و مرد الله كرور يهدي مناصره هيلال مرد در من وسده وسد

# بەندى سيھەم

# فدرمانرهواياني فدزلدوييه

# که به لوړیگهوره بهناوبانگن

له کتیّبی زیدة التواریخ دا نووسراوه که: ئه وانه بوّیه ناوی لوریان به سه ردا بی اوه، له مه لبه ندی مانرود گوندیّ همیه ناوی کورده. له نزیك ثه وگونده وه ده ربه ندیّکه به لوری پیّی ده لیّس «کول». له ناو ده ربه ندی کولیشدا شویّنیّ همیه «لوری» پیّ ده لیّن، جا چونکه بنه چه کهی ثه و هزر و تیرانه له و شویّنه بووه، ناوی خیّیان ناوه لور.

له مه ناوی لور دوه چهند باس و خواسیّکی تریش ههیه؛ به لام چونکه به لامه وه گرینگ نه بوون له نووسینیان خوّ ده بویّرم.

مدلّبهندی لورِستان دهکری به دوو بهشهوه: لوړی گهوره و لوړی بچووك. گزیا دو بـرا هــهبوون و پیّکهوه ژیاون و له دهوری سالتی ۳۰۰.ك (۹۱۲.ز) فهرمانړهوای خاکی لوړستان بوون.

فدرمان ووای لورستانی گدوره ناوی بددر بود. لورستانی بچووکیش براکدی تر بده سدری راده گدیشت؛ که پیّیان ده گوت ثنبومه نسوور. بددر بی ماوه یه کی زیّر مدزنایه تی ناوچه ی خزّی کردووه و که ندویش مردووه، ندسیره دین محدمد کوری هیلال کوری بددر -که ندوه ی بوده - جیّگه ی باییسری گرتز تدوه.

# نهسیسرهدین محممه کوری هیلال کوری بهدر آ

۱- زید قالتواریخ سیّن؛ دوان به فارسی و یه ک به تورکی، یه کهم لوتفولاً هیرهوی بن بایسنقورمیسرزای نووسیوه و سالی ۸۳۶.ک مسردووه، دووهم جهمالسه دین مسجهمه د کسوری عسه لی کاشسی داینساوه و سسالی ۸۳۹.ک مسردووه، سینههم مهلامسته فاسافی کردوویه ته سعرباری تاج انتواریخ و تا سالی ۱۰۲۶.ک هاتووه، عمونی

۲- نهمیسنزه کی له تاریخ الدول والا مارات الکردیددا ده لی: نهسره دین نهوه ی به در -له لوپستانی گهوره- جیگهی باپیسری گرتموه. له و سعرده مه دا نیوه ی لوپستان به دهست کورده کانی شووله وه بوو. سعر قکیان سعیفه دین بسوو. گوایسه بنه مالامیان له پرژگاری ساسانیانه وه همر فعرمانی دوا بوون. جمیل

دوای نهره که بسوو بسه فسهرمان و اورستانی گسهوره، مسحه مهد خورشیدی کرده وه زیسری خنوی. سالی ۵۰۰ ک (۱۱۰۹ ز) کورده کانی چیای سسماق اسه و لاتسی شام، خوّسه خوّ به گر یه کسدا هساتن و له وانه ۵۰۰ مالیّان ناواره و په و ووزه بوون و روویان کرده لورستان و له لای هوّزه کهی خزمی مسحه مهد خورشید گسرسانه وه.

روّژیّك له روّژان یه کیّك له نه ته وه ی محه مه خورشیده وه زیره که که ته ویش وه زیری فه رمانی و او خوشه و روّز که سی بانگیّ شتین کردبوو. و خوشه ویستی کورده کانیش بوو نان و خوانیّکی جوانی رازانده وه و زوّر که سی بانگیّ شتین کردبوو. له کاتی نان داناندا ته بول حمسه نی فه زله وی - که سه روّکی کورده ثاواره کان بوو سه ره گایه کی له پیش داندرابوو. ته بول حمسه ن ودمی سه ره گای به لاوه پیروز بوو؛ به ده سته و به سته که ی خوّی گوت تیسه ده بیسن به سه رداری ته مگه له.

نمبولحهسهن کوریّکی همبور ناوی عملی بور. روژیّك چووبسوره راو؛ سهگیّکیسشی دهگهال خیری بردبور. تووشی هیّندیّك دز و چهتان هات و بور به شهریان و عملی بریندار کرا و له هرّش خوّی چـرو. درهکان نمیانده زانی بووراوه تموه، وایان زانی مردووه. له لینگی نـهوین و رهکیّشیان کـرد و لـه نـاو ئمشکهوتیّدا رایان کیّشاو بهجیّیان هیّشت. سهگه که بمرهودوا کهوته شویّن دزان و شویّنی ون نه کردن و دهنیوه شهودا -که در دهخهودا برون- پهلاماری کابرای سهرتمریده ی داو گازی له بـاتونی گـرت و تـا نمیکوشت بهری نهدا. ئهمـجاره به هملهداوان رای کرد و خوّی به مالّه عـملیدا کـردهوه، نوّکـهرانی عملی که سهگیان به دهمی خویّناویهوه دیت، ترسان که عملی شتیّکی به سهر هاتبیّ. سـهگیان دایـه پیّش خوّیان و راست بردنیه سهر نهو نهشکهوتهی که عملی تیّدابور، عملیان به برینـداری هیّنایـهوه و درمانیان کرد و له مردن خهلهست و له پاش نهو کارهساته گوایه ماوهیه کی زوّر همرماوه. ۲

له پاش مردنی عملی، متحممدی کوری رووی کردهلای بندرهی ستولغور کنه لندو سندردهمددا

۱- کهژیک و بانویکه له روژاوای حدلهب و نزیکی نهسکهندهروونهیه. عمونی

*دانرهالــمعارف*، بمرگی ۳ دهانی: نهو هوّزه کوردهدهگمل مهزنه فهزلهویهکمیان له چیای ســماقی ولاّتی سووریاوه چــوونه میافارقیــن و لمونِّوه رِوویان کردهنازربایــجان و گمیلان و پهیــمانیّکیان دهگملّ میــری گمیلان (دیباجی) بهست و لمونِّوه هاتنه لورِستان و سالی ۵۰۰ ک. (۱۱۰۱ ز) له باکوورِی شوتورانکوه دامهزران. جممیل

۲ - تاريخي عمومي دولي: ثمو عدليد برّ ماوهيدك مدزنايدتي هزري خرّى كردووه. جدميل

فهرمان پهوای ولاتی فارس بوون؛ به لام هی شتا ناوی پادشایه تیان لی نه نرابوو. مسحه مه د به نازایسه تی ناویانگی ده رکرد و زور زوو توانی جینگه ی خوی بکاته و و پایه و ریزی زوری پهیدا کرد.

له پاش مردنی مـحدمه د، نهبوتاهیری کوری ببنووه پیاوی باوه رپینکراوی نه تابیك سونقور و نهر منده به نازا و نه ترساو ناسرابوو که سونقور له خوّی جیا نه ده کرده و ه و پشتی خوّی پی سپاردبوو.

ئهتابیكسونقور ده گهل هزری شوانكاره شهری بوو. نهبوتاهیسری به لهشكریّکی گهوره و گرانهوه نارده یاریده ی لهشكریانی خزی. نهبوتاهیسر به سهر دوژمناندا سهرکهوت و به سهربهرزی گهرایسه وه بخ فارس. نهتابیك زوری نافه ریم لیّكرد و گوتی بسخوازه مالّی دنیایه! نهبوتاهیسر داواكاری نهسپیّکی نهتابیك بوو؛ پیّی بهخشرا. ههمیسان گوتی بسخوازه! نهمسجار داوای دروّشسمی نهتابیكی كرد؛ نهویشیان ههر بو پیّك هیّنا. دیسان گوتی لیّم بخوازه! نهبوتاهیسر له ولاّمیدا گوتی زوّر پییّم خوشه نهتابیك بسمنیریّته سهر لورستان؛ دهمهوی نهویش بگرم و بیخهمه ژیّر قهلهمهوی نهتابیكهوه. نهتابیك سونقور نهم وهرامهی زوّر لیّ خوش هات و به لهشكریّکی به كار و زوّر و ساز و ته یارهوه رهوانهی لورستانی كرد.

#### ئەبورتاھىيىر

#### كورى متحدمدد كورى عدلى كورى تدبولتحدسدني فدزلدوي

نمبووتاهیس له دوای نموه له یارمهتیدانی سینقور پیشتندهستوور بیوو، خنزی گهیاندهسه سینووری لوپستان و جار به شهر و گا به ناشتی و تاویکی به توندوتیژی و زوّر جار به نیمرمی و نیانی، توانی دهست به سمر خاکی لورستاندا بگریّ. کاتی که خوّی دیتموه وا خاوهن زوّر و دهسته لاّت داره و کاری به نوّکمری کردن نمماوه، شارهزووی سیمربه خوّ بیوونی کموت که کله و لیه شمتابیکی ناغای خوّی

۹- هززیکی کوردی زور نازا و نعبهرده و له پینج تیسره پیک هاتووه. روزگاریک له ناو جهرگهی فارسدا حکووسهتی سعربه خویان همبووه و نزیکمی سهدوپه ناج سال شهر حکوومه هم ساوه. دامهزرینه ری حکوومه تی شوانکاره شمیسرفهزله و یک کوری عملی کوری حهسه نی نهییویی بووه. جهمیل

حکوومهتی شوانکاره سالی ٤٣١.ك (١٠٣٥.ز) دامهزراوه و تا سالی ٧٥٦.ك (١٣٥٥.ز) همر بهردموام بووه. *کورد و* کوردستانی نهمیسزهکی، تمرجمهدی مسحمهدعهلی عمونی، چاپی بهغدا، رووپهر ١٣٧. همژار

هه لگه پاوه و فهرمانی داکه ههموو کهس ده بی پینی بلی نه تابیك. نیت ر له وساوه کوپ و کوپ ه زاکسانی ویش هه ر دایانه سه ر نه و شنیه و به زنیه بوون به نه تابیك.

له راستی دا نهم زنسجیسره، نه تابیکی به راسستی نیسین و زره نسه تابیک بسوون؛ چونکه نسه تابیکی رهسه ن نهوانه بون رهسه ن نه وانه بوون که پاریزگاری سنووریان پسی ده سیپاردن و پادشایانی سه لسجووقی مندالیان پسی به خیر ده کردن و ده بوایه شازاده کانیش به و له لانه بلینن نه تابیک واتا با و که به گه. ا

پوخته کهی نهمه یه: نهبووتاهیسر به نزکه ری له کن نهتابیك سنقور بوو. سالی ۵۵۰. ک (۱۱۵۵-۱) لورستانی به ناوی سنقوری گرت و بز خزی نالای سهربه خزیی تیدا هم ناکرد و هه تا سالی ۵۵۰. ک (۱۱۹۰.ز) بهوپه ری سهربه ستی فه رمان وایی کرد و به نازایی ژیا و به نازادی مسرد. پینج کوری له پاش به چی مان: هه زار نه سپ، به همه ن، عیماده دین په هله وان و نه سره ته دین نیلواکوش، قیزل نهتاییك.

#### ھەزار ئەسپ

له سمر دوا نمسپارده ی باوك و به قول له سمر كیشانی تیکوایی براكانی و هـمموو هـوز و تیـرهكانی و ویـمموو هـوز و تیـرهكانی و الله سمر دوات مهزار نمسپ كرا به فهرمانوهوای سمربهخو له ناو همموو لوپستاندا. لـه پروژگاری دهسهالاتی همزارنمسپ، نمو مهانبهنده به دهستروریك پهرهی گرت و گهشهی كرد و به خودا هات و بـپهوی سـمند، كه بهههشتی بهریـن همزار خوزگهی به لوپستان دهخواست. له همموو سووچ و كهناران و له لادی و له شارانموه، له دهشت و كوسارانموه، له نزیك و لـه دوورهوه، هـمروا خینلات و پهوهند و كوچهر بـوون سمرهوژیر و سمرهوژور و ها شاره میروو پچهیان دهبهست و ملـهیان دهكرد و پانمدهوهستان و لـمدپا دهوهستان و په دوهستان و په دوه دوهستان و په دو

له راستیدا لورستان لهو سهردهم و روزگارهدا ببوه چاری بینچاران و دهرمانی دهردهداران و همتوانی برینداران و بریودهری همراران و نهنوا و یهنای بیهسیوان و برهی سمرلیدی خوشی نهدیوان و

۱- پیننج بندمالهی فدرمان ٔ هو دستاندا شو ناوی نمتابه کمیان پیّوه بووه: فدرمان ٔ وایانی نمرتقی و حوکمدارانی شاهندرمدن و پادشایانی زهنگی و نمتابیکانی نازربایسجان و ثمتابیکانی لورستان. جدمیل

مالی باوکی سیّری و هدتیوان و جیّساندودی شدکدتان و فریاپودسی داماوان. ندك هدر بو کوردان یاندی بورژاندوه و لاندی حدساندوه بوو، بو زور تیره و پوگهزی جوّربدجوّری تریش مایدی هومیّد و جیّگدی هانا بوو. چدندین هوّزی عاره بی وه عوقدیلیدکان -که دهچووندوه سدر عوقدیلی کوپی شدبووتالب و هاشمیدکان که له ندتدوه هاشمی کوپی عدبدی مدناف بوون- دهخوّ نووسان و له لای شامدوه و له نالی چیای سماقدوه باروبندیان پیّچا و له هیچ کویّ ناوپیان ندداوه و لوپستان بگره و هاتم! گدلیّك و گدلیّك هوّز و خیّلی کوردی لاوه کی تریش له هدموو لاید کی کوردستاندوه بدره و قدلاّی نازادی بزووتن و له لوپستانی سدربدخوّدا دامدزران و له ژیر چدپوکی بیّگانان خدلدستن و پوژی پهشیان کوّتایی پییّ

۱- ئەستەركى ۲- مەماكۆيسە ۳- بسەختيارى ٤- جوانسەكى ٥- بسىخدانيسان ٦- زامسەديان ٧- غەلانى ٨- لووتوەند ٩- بىتوەند ١٠- پوازەكى ١١- شنوەند ١٢- پاكى ١٣- خاكى ١٤- ھاروونى ١٥- ئەشسىكى ١٦- كسۆيى ١٧- ليسراوى ١٨- مسۆيى ١٩- بەحسسەفوويى ٢٠- كەمانكەشسى ٢١- مووماستى ٢٢- ئۆمەكى ٣٣- تەوابى ٢٥- گراوى ٢٥- مەدىسچە ٢٦- ئاكورد ٢٧- كۆلارد.

گهلیّکیش هزز و تیرهی دیش که نازانیس سهر وه کیّ بوون و له پیشدا له کویّ بسوون، شاوه کی بوون و له لوّپستان گیرسانه و و به تیّکه لاّ و بوونی نه و ههزاره زیلهی حهشاماته، ده گهلّ دانیشتوانی لوپستانی ههزار نهسپ و برایانی، کاروباری لوپستان نهویه پی باری له باری گرت و گهشه و هیّز و پیریّکی وای پهیدا کرد که به بیری بیریشدا نهیه. لهشکری نهبهزی لوپستان زوّر زوو شوولستان بشی دهس به سهردا گرت و خستیه سهر لوپستانه وه. ده سه لاّتی ههزار نهسپ ههزار نهوه نده ی پیشوو پتهوتر و ناوبانگی دادگهری و شکوّ و سهروه ری سهد ههزار هیّنده ی بهری و به بوه کهوت. ههموو زهوی و بهیاریّک، له ههر ناقاریّک، ههروا توّزیّک نهرمان با و بوّکیّلان دهستی دابا، جووتی لیّ کرا و توّوی لی خرا و کرا به مووچه و مهزرا و ناوه دانی و گوندی قهوغای له دهوره دامهزرا. سهروبنی لوپستانت خرا و کرا به مووچه و مهزرا و ناوه دانی و گوندی قهوغای له دهوره دامهزرا. سهروبنی لوپستانت

۱- مهلبهندیکه له نهستانی فارس و به ناوی هززی شولی کورده وه ناو نراوه؛ که له سالی ۱۹ ۵ . که دالمه موکوریانی ئازربایهجانهوه چوون و لهوی نیشتهجی بوون. لهو بارهوه شاعیریک دهلی:

جه کوردانی شاهین و راوهند و شوول فره لهشکر شاما وه لای دینزفوول جهمیل

خزیدا خاله و خدرمانی لی هدانندگرن. ره به کمرنکه له بره ب )برد بده د م

ده رگای خوّشی و کامه رانی به رووی گهلی کورددا له سهر گازی پشتی کرایه و و لهو روّژگاره دا، لهو مهلّبه نده سازگاره دا، که ست نه ده دی که له به ختی ره ش و ناهه موار و له ژانس پیر له ناسوّر و دروار، گله و گازنده یه بکا. نهو به خته وه ری و دادگه ریه ی همزار نهسپ به همزار ناوازه له دنیسادا ده نگی دایه وه.

خهلیفهی بهغدایه به ناوی ریّز لیّنان و باربووکردنهوه، بهلگهی فهرمانداری برّ نارد؛ واتا: من پیّم خرّشه که له قهلهمرهوی خرّیدا سهربهخرّیه! ههروهها به دیاری و خهلاّتی زوّر گرانسهها و نافهریم و دلّدانهوهی پیاوانهش به سهری کردهوه.

همزار نمسپ سالی ۹۵۵.ك (۱۲۷۵.ز) گیانی پاكی به خودای تاك سـپارد و نــمو دلــه چـاكمى ئاويتمى خاك بوو.

## تەتابىك توكلە كورى ھەزار ئەسپ

دایکی توکله له بندمالهی سولغوری بوو؛ که ندوانیش به بندماله پادشابوون. له پاش مدرگی باوکی له سدر تدختی فدرمان دوایی لورستان رونیشت. له کاتیکدا که دونگویاسی ندمانی هدزار ندسپ گدیشته فارس، ندتابیك سدعدی سولغوری -که له دومیکدوه نیوانی ده گدل هدزار ندسپ و توکلددا ناخیش بوو- هدلی به دورفدت زانی و هدلیکوتایه سدر لورستان و شکا. دوو جاری تریش به لدشکره و هات دوه سدر توکله و جارل دجار خرابت دهشکا و لدشکری کورد راوی دونا و هیزی توکله سدر دوکهوت. ا

<sup>←</sup> و تالآنیان کرد. برایه کی توکلهشیان به دیل گرت و له قهانی لاهوجدا خستیانه به ندیسخانه وه. توکله خانی گهیاندنی و له شکری خهانه دین گرت و دهگهال براکهیدا پیکی گزینه وه به میل

١- لهشكريكي دههدزار كمسى تومان، بووه. تومان له توركيدا بز دههذاري دراويش دهكار هاتووه.

۲- «مستعصبهالله» کوری «مستنصربالله» دوامیس خدلیفدی عدبباسی، سالی ۱۹۶۰ ک (۱۲۴۲.ز) کرا به خدلیفیه و سالی ۱۹۵۰ ک (۱۲۵۸ و هیندیکیش به جنوری سالی ۱۹۵۹ کوژراوه و هیندیکیش به جنوری تری ده لیزن جدمیل

۳- <sub>ر</sub>ۆژهدلاتناسی رووس زنرِنوف، نیشانهی پرسی له سهر کردووه. وهدیاره به رِاستی نهزانیوه هیّندیّك له میّژوونووسان به جانبخشستیان نووسیوه. جهمیل

دهبیّ جانبخش (جانبهخش) بیّ و تهگهر جانبخشست نووسراوه، «است» به فارسی -که نیسشانهی خهبهره- کهوتوّته شویّنی و هممزهکهش بهرانبهر به دهستوری نووسینی کوّن، له ناو دهچیّ. واتا ناوا بووه «قلعمی جانبخش است»: قهلاّی گیانهخشه. ههوّار

شلافوناملا

پیاوه کانی لاشه که یان دزیه وه و هینایانه وه لورستان و له گوندی زهرده، به خاکیان سیارد.

## ئەتابىك شەمسەدىن ئەلى ئەرغون

له پاش کوژرانی توکله، هولاکو فهرمانی بو نه لپئهرغونی برای ده رکرد که ببیته جینسینی توکله و به پاش کوژرانی توکله، هولاکو فهرمانی بو نه لپئهرغونی کرد و له پوژگاری نهودا لوپستان کهوته شهو پهه پی که شه و خوشیهوه، نه لپئهرغون -که خودای گهوره بو خوی بردهوه - دوو کوپی له پاش به جی مان: یوسفشاو عیمادهدین یه هلهوان.

## كتهتابيك يوسغشاكورى ئدلني تدرغون

له پاش مدرگی باوکی -به فدرمانی «ثمبقاخان»ی کوری هولاکزخان- کرا به ف درمان و اولی لورستان. به به به به دووسه د سواره و ده گهلا ثمبقاخاندا بوایه و ه یچگ ب دجینی نه دیشتایه، ناچار بوو کاروباری لورستانی به هیندیک له کاربه دهستانی باوه ر پینکراوی بسپیری.

نمتابیك یوسفشاله گهلینك شهر و همرایاندا خزمهتی زوّر هیّرای به نمبقاخان كرد و به نازایسهتی و گیانبازی خوّی، بوّ نمبقاخانی دمرخست كه پیاویّكی دلسوّز و بیّ پینچ و پهنایه و توانی دلسی خانیّ بهره و خوّی رابكیّشیّ و خان دهیزانی یوسفشاههرگیز كاریّك ناكا كه دلّی پیّ بیّشیّ.

نهبقاخان پی راگهیشتنی ولاتی خوزستان و کوهکیلویه او شاری فهیرووزان و جهربادقانیشی ههر به یوسفشائهسپارد.

له دوای مردنی نهبقاخانیش نه حمه دخانی کوری، زوری ریز له یوسف شاده نا و همرگیز له خوی دوور نه ده خسته و دوور نه دو دوور نه دور نه د

۱- کاتی نمبقاخان و بوراق خان شهریان بوو، به لهشکری لورستانموه کوّمهگی زوّر باشی شمبقاخانی کرد. همر وهما ده گفتیدا چروه سمر گمیلان و ولاتی دهیلمم، له و ختینکا که هینندیک له دهیلممان پهلاماری شمبقاخانیاندا و دهورهیان گرت، یوسفشا دهفریای هات و له ممترسی پزگاری کرد. که لمو سمفمرهش گمراوه، چمووه کوّهکیلویه و هیرشی بردهسم هوّری کوردی شوول -که له ناوچهی مامهسینی بوون- میسرهکمیانی کوشت و له بهر یمکی بالاو کردن. جممیل ۲- ممالیمندیکه له نیّوان شووش و فارس دا.

شلالإفناملا...

زۆرى دەگەل باش بوو.

تمرغونخان یوسفشای نارده نیسفه هان که بچی و خواجه شدمسه دین ساحیّب دیوانی بـ و بـانگ بکاته ناو هزردوو. یوسفشاله ریّگه تووشی خواجه شدمسه دین هـات؛ کـه هـدر بـو خـزی بـدرهو هزردووی خان ده هات؛ ده گهری گهرایه وه. تمرغون خان هدر له وی خواجه شدمسه دینی کوشت. یـه کیّك له زانایان له شیـنی خواجه شدمسه دیندا گوتوویه:

اله وه تا تیشکت بی سه رو شوینه شاسق الله شیسندا شه لالی خوینه مانگ جگه رسووتاو، زوهره رهنگ زهرده شهوگار ره شپوشه و هاه ناسه سه رده

ثه تابیك یوسف شاله ناخروئؤخری ژیانیدا نیزنی له نهرغونخان خواست که بگهریته وه و لاتی خوّی و له ناو خزم و که انیدا پوژگاری به سهر به ری خانیش زوّر به پووی خوّسه وه نیزنی دا و به پنی کرده وه . یوسف شاگه یشته وه لوپستان و له ویّوه ده چووه کوهکیلویه، له پنگه خهونیکی زوّر په رینشانی دیت و گهرایه وه . زوّری پی نه چوو له سالی ۱۹۸۴ ک (۱۲۸۵ . ز) دابه یه کجاره کی سهری نایه وه . دوو کوری له یاش به چی مان: نه فراسیاب و نه حهد .

## ئەتابىك ئەفراسياب كورى يوسفىشا

له سهرفهرمانی نهرغونخان نهفراسیاب کرا به جی نشینی یوسفشاو هاتهوه بو لوپستانی. نه مهدد براشی لای نهرغونخان هیشتهوه که له خزمه تیدا بی ...

نه فراسیاب پیاویکی دهست و دان پهش و رووکهش و زورکار و زوردار و بی به زه و خوین پیرو و بی فه پی به ورد. وه که دووپشک وابوو؛ بگهیشتایه همر چیه که چزویکی تی ا ده کرد؛ زیانی به هممووان ده گهیاند. ته نانه تد دوست و کاربه دهستانی باوکیشی له گه پوگزی و گهزنده یی نمو نه خه لسسی بسوون. پسه لیی بسه ده گرت و به هانه ی به و ده گرت و همر ساته گزاهم زیکی ده نایه وه؛ تالانی ده کسردن و ده یکوشتن و له سمر کاری ده رده کردن و بسه پیاوی خویزی و توری جیگهی پر ده کردنه وه. وای لیهات زور بسه پیاوماقوولان و کمی خودایانی نور، نه به رده ستی رایان کرد و په نایان به نیسفه هان برد.

ئەفراسياب پدەرقزل ناوى ئامۆزاى خزى نارد كه بچى ئەو پەنابەر و ھەلاتووانە لــ ئىسسفەھاندا

بگری و دهستبهسته بن لورستانیان به ری کاته وه . له و سه روبه ندانه شدا ده نگ داکه وت که ته رغون خانی مغول مردووه . پده رقزل ده رفهتی له و هه له هینا و ده گه ل سلغور شادا ریک که وت و خوی له مغولان یاغی کرد .

جدلالددینی کوپی توکلهی وه پیشپه و ده گهان له شکریکدا نارده سدر ده ربه ندی گریه رود " - که له شکریکی یه کجار زوری مغولی تیدا بوو - له شکری لوپستان به سدریان دادان و زوریان شپرزه کردن و مغول همانات. لوپه کان به و سمر که و تنه زور له خو بایی ببوون و که و تنه شوین شکسته یان و خویان گهیانده ناو مالا و مندالان و دهستیان کرد به تالان و کاری ناشایسته کردن.

مغوله کان که زانیان نامووس و تابروویان کهوتزته دهست دوژمن، ثیتر خوینیان کولی و به دلاپری بایان دایه وه سهر لوران و کاریکیان پی کردن به داستان بگهریته وه. ده لاین نه و روژه ژنه مغولیک دهستی خوی- ده لوری کوشتووه، کاتی ده نگ و باسی شدم کاره ساته گهیشته ناو سوپاگهی هدره گهوره ی مغول و کهیخاتووخان تاگادار کرا که تهفراسیابی لی یاغی بووه، تهمیرتولدای یهداجی به ده هه زار شهر کهری مغول و به له شکری لوری بچووکه وه نارده سهر تهفراسیاب.

شه پنکی زوّر خویناوی له نیواندا رووی داو تولدای، نهفراسیابی به دیل گرت و بالی بهست و ناردی بو لای که یخاتووخان ناردی بو لای که یخاتووخان به به دیر که به دیر و که به داردی بو ان که به داردی به دانی به خشی و ناردیشیه و سهر لورستان.

۱- بایدونزغل کوپی نمبقاخان، کاتی نمرغونخان هاته سمر حوکم، عیراقی عمجممی پی سپارد و له سمر نیسفههان کردیه نایبی خوّی. جمیل

۲- هینندیک له خزمانی بو به سهر راگهیشتنی ههمهدان و فارس ههتا خهلیجی فارسی دیاری کردبوو. جهمیل

۳- گریهرود یان گهرمرود رونگه کوهروود بی که زنسجیسره کنویکه له کوردستانموه به ناو فارس و کرماندا دهکشی تا
 دهگاته چیای پشت بامی بهلووچستان؛ له نیوان ئیسفههان و کاشاندا ۳۰۰۰ میتسر بهرزه. عمونی

ئهفراسیاب ئه حمه دی برای خوّی له لای که یا تووخان به جیّ هیّ شت و هاته وه لورستان و دهست به جی ثاموزایه کی خوّی و گهلیّك له سهرداران و پیاوماقوولانی، به بی هیچ سووچ و تاوان کوشت.

کاتی غازانخان هاته سهر تهختی پادشایهتی، ئهفراسیاب چیووه لای کهوت. خیاك و پایسهوه و غازانخان رووی دایه و همر وهك پیشوو كردیموه به فهرمانی،وای لویستان.

له و گهرانهوهیه دا تروشی بوو به تووشی حاکمی هورقوداق (سورقوداغ) که له فارسه وه ده چوه الای غازانخان. نیوهزور و نیوه خواهیشت همرچونیک بوو ده گهل خویدا گیرایه وه و پیکه وه چوونه وه لای خان. همرچی نه فراسیاب کردبووی و همر کردهویه کی ناپه سند و گهندی هم بوو. نه و نه میسره نووك و بهدی له به رده می غازان خان دانا و نه وه ندی بوو چهند نه وه ندیشی خسته سه ر و دانی غازان خانی وا لی پر کرد که ده ست به جی فه رمانی کوشتنی ده رکرد. ا

ندتابیك ندسراتددین ندحمد، كوری یوسفشا ۱۸۳ قه روزی و در د

له پاش کوژرانی نمتابیك نمفراسیاب، غازانخان نمحسمدی کوپی یوسفشا، برای نمفراسیآبی کرده فمرمان و ای لوپستان. نمسره تمدین پیاو یکی ده ستودل پاك و ناکارچاك و گمالد و سروه به ماوه یه کی زورکه م توانی جمه ه توانی به زهیی و برینی دل و ده رونی گمله چموساوه کهی ساری برکاتموه و به سند و سروه ی دلسوزی و توزی نمهای و همژاری، له پیل و پوپی داماوان و پیشیل کراوانی هاونیشتمانی و هواند و هیم و بناغمی گه و و بی فمری، له بعر یمك همانتمکاند و کره بای نازادی، نالای خوشی و شادی لیه همموو لوپستاندا شه کانده وه مدرگیز لیه فمرمایشتی خودا و پیگه مبه م

۱- سالّی ۱۹۹۳. (۱۲۹۹. ز) کوژراره. ندمیدنزه کی ده لّی: غازان خان فهرمانی قه لاّچووی کورده کانی ده رکرد. په نجا همزار کوردیان کوشت و ورده و یه خسیدریان به تالاّن بردن. وای لیّها تبوو کوپه کوردیّکی دوازده سالّه یان به دوازده دره م فروّشت و گویّلکیّکیان به پیّنج درهم ده دا و نرخی شد کیّك دره میّك بدود. ندمه ش له تولّمی ندوه بدو که ندو کوردانه اله دژی خان ایریده ی میسرندوروزیان دا. جدمیل

دهرندده چوو؛ دابوویه سدر شاریّی راستی و دروستی و هدرگیز به سدر نده چوو. ماوه ی سی و هدشت سال فدرمان دوایدتی کرد و سالّی۷۳۳ ک (۱۳۳۲ ن) به مردنی خوّی میرد و گیانی پاکی به دوه به هدشتی بدرین که و ته فرین . ۱

## ئەتابىك روكنەدىن يوسغشاكورى ئەحمەد

بوو به جیّنشینی باوکی. نهویش شهش سال آبه و په پی مهردی و نهبهردی و دلّسوّزییهوه کاروباری دنیاداری راپه راند و له دادگهری و ههژارپهروهریدا له باوکیشی تیّ په راند. واتا له روّژگاری نهودا وه کورد ده لیّن، گورگ و مهر پیّکهوه ناوی خواردوّتهوه. روّژی شهشهمی مانگی جیمادی یه کهمی سالّی ۷۶۰ ک (۱۳۳۹.ز) گیانی پاکی بو به ههشت بانگ کراوه و تهرمی پیسروّزی له مزگهوت و مهدرهسه یه کدا حکه روکنابادی ناوه - به خال سپیراوه.

## موزه فهره دین نه فراسیاب نه همه د کوری یوسف شا

۱- قوتبهدین کوپی عیماده دین په هلهوانی کردبووه هدمه کاره ی خوّی و خوسره وشای کوپی مسلیه حسامه دینی بسه سمرداری له شکر دیاری کردبوو، زانای زوّر خوّش ده ویستین؛ زوّر کتیّبیان به ناوی شه و رازاندوّته وه؛ لموانه: التاریخ المعجم فیم فه زلّو لا قدویّنی نووسیویه، چوارسه دوشیّست مددره سه ی دیستی دروست کردووه؛ چلیان له شاری نیزه چ و نهوانی تریش له جیّی دیکه؛ سیّ یه کی داهاتی سالآنه ی خوّی له و مدره سانه به خت ده کرد. حافیزی شیرازی شاعیری به ناوبانگ، کوپی که ماله دینه و که ماله دین له لورستانه و هاتوّته شیراز، حافیزیه که تیّیدا بووه له شاعیرانی باره گای نهم نه تابیك نه سره تمدینه و له چه ند جیّیه کدا پیّی همانگوتووه. و های نمو غمزه المی که تیّیدا ده نیّ نبوده شاه نصرتاله بین ده نی ناز کرم» یان له جیّگه یه کی تردا ده نیّ: «فلك جبینه کش شاه نصرتاله بین است» واتا: ناسیمان سوژده بر شا نه سره تعدین ده با. جه میل

۲- له مردنی باوکیموه تا مدرگی خوی دهبیته هدشت سال. بدلام نیبنویدتونه له سدفه رنامه کمیدا، ج ۱، ۱۲۲۱ ده لی:

ثه تابیك یوسفی دهسال فه رمان ده او بوده؛ به سرا و خوزستان و فهیرووزان و چه ند مه لبه ندیکی تریشی له ژیر دهستدا

بووه و که مردووه، له روکنابادی شیراز نیژراوه، حافیزی شیرازی زور به و روکناباده هدان ده لی که هدر ده سکردی

روکنه دینیش بووه، جه میل نه رست نه و مراز برای مراز برای مراز و مراز برای شدتابیك

۳- نیبنویه تونه له نیزه چهاوی به و نه تابیکه کموتووه و ده لی: کوری نه تابیك نه سه ره ته دین نه حسمه و برای شدتابیك

روکنه دین یوسفشاید. جه میل

له پاش مردنی باوکی تاجی فهرمان وایی لورستانی به لاتیلاگی سهریه وه نا. له روزگاری شهودا مانگیله ی ثالای نهمیرته سمووری کوره کانی به تیسشکی جیهانگیسری سهر زهویسنی، تهنیه وه لورستانیش وه کووو ههموو خاك و ناوی نیران زهمیسن، هاته ژیر قه لهمی وی نهم. روزی دووشه مسه بیست و سیههمی مانگی جیمادی دووه مسی سالی ۷۹۵. ک (۱۳۹۳. ز) تهیسمووری لهنگ فهرمانی فهرمانی و موزه فه ره دین مور کردووه. له پاش نهو فهرمانه موزه فه در زوری به له شان نه خواردووه و گیانی پاکی به خودای نهمر نه سپاردووه.

## ئەتابىكىدشەنگ كورى يوسفىشا ا

له پاش ندمانی مامی، فدرمانرهوایی لورستان بنز شدو مایدوه، شدویش زور له سدر تدختی دهسدلاتداری ندمایدوه و له ناو نوینی مدرگذا سدری نایدوه.

## تەتابىك ئەحسمەد كورى يەشەنگ

له جیّگهی باوکی ناوی فهرمانهووای لیّ نرا؛ بهلام له روّژگاری شهودا لوپستان بریهتی بسوو لمه زوّر چوّلگه و چهند کاولگه و ویّرانهیهك، ریّوی تیّدا دهزا و مامزی لییّ ده حهسایهوه. لمه لانی چهقهل و لانهی کوندهبوو بهو لاوه ناوهدانی تیّدا نهما. ۲

۱- تاریخی عمومی دولی: پیاویکی باش بووه. تهمینزوکی دولی: له پرزگاری نهودا لوپستان وینران ببوو؛ چنونکه هممیشه دوگهل بهروی موزوفهردا شهریان بوو؛ شامهنسوری موزوفهری له پهستا له شووشته روه پنهلاماری لوپستانی دودا. پهشهنگ به یارمه تی شاشوجاع -که برای شامهنسوور بوو- توانی شامهنسوورر له کوّل خوّی کاتهوه. هینستیك سکمی شاشوجاع له نیزوج دوزراوه تموه. میژوویان له نیّوان ۷۹۲ و ۷۹۲ی کوّچی دایه. جهمیل

۷- هزیدکهشی نهمه بوو: نهصمه یان پیرنه حمه و مهلیله هزشه نگی خزمی به شمه هاتن و هزشه نگ کوژرا. شامه نسور له تزلّه دانیا، سالی ۷۹۰ که نه مسمه شامه نسور له تزلّه دانیا، سالی ۷۹۰ که نه مسمه چووه لای ته پسمووری له نگه دانیا، سالی ۱۹۵۰ که نه مسمووری له نگه دانیا، به بیرون هاتنه و سهر جیّه ریّی خزیان، ته پسمووری له نگ نه نه ناواره به بون هاتنه و شامه نسووری −وه که بارمته − برده سهمه مهداد. له دواییدا لورستانی له نیّوان نه صمه و نه فراسیاب دابه ش کرد. له پاش مردنی نه میسرته پسموور، پیسرم سهمه ده پیسرنه حمه دی گرت و له قمالای کوهان دردا به نسکی کرد. سالی ۱۸۱۱ دووباره لورستانی دهست که و تسموه بیسرنه بیسره به بیسرنه بیسره به بیسره بیسره به بیسره بیشره بیسره بیسره بیشره بیسره بیسره بیسره بیشره بیسره بیشره بیشره بیشره بیشره بیسره بیس

## تدتابیك تدبور سدعید كرری تدحمدد ا

له پاش بابی چهند سالیّك له لورستاندا مهزنایهتی كرد و سالّی ۸۲۷.ك (۱٤۲۳.ز) مرد.

#### ئەتابىك شاحوسىن

کوری نهبووسه عید کوری نه حمه د کوری پهشه نگ کوری یوسفشا، بن ماوه یه کی زنزر کهم به سهر نهو مه مدنده را گهیشت و هه ر له سالی ۸۲۷ که (۱۹۲۳ ز) دا به دهستی غیاسه دین کوری هزشه نگ کوری پهشه نگ کوری پهشه نگ کوری در را .

میسرزا سولتان نیسسراهیم کسوری میسسرزا شسار قرخ، له شسکری نارده سسه رغیاسسه دین و اسه و لاتسی ده ریمه راند. نیسسر له و ساوه له و بنه مالله که سیان فه رمانره وایه تی لورستانیان نه کردووه.

گیّلی لات وابی ژیان تا ماوی همر بو لایه که کونه فرتولی جیهان همر تاوه بو زاوایه که

<sup>←</sup>به لام ناژاوهیه کی ناوخزیی له ناوی برد. جهمیل

دز راتا قهلاً، كوهان دز: قهلاي كيوان؛ يان قهلايهك كه له دووگه وشتـر دهكا. ههژار

١- بهر لهوه دوو سالان به بارمته له شيسراز گل درا بؤوه. جهميل

# بەندى چوارەم فەرمانرەوايانى ئورى پچووك<sup>‹</sup>

وهك لدمهوبهر گوتسمان ندم ناوی لوره بزیه به سهر ندو كوردانه دا براوه كه وهختی خزی لـه «كـول»ی مانرود ژیاون و له دوایی له بهر زا و زوی زوّر و وهچه خستسنه وه، جیّگهیان بهرتسه نگ بسووه و دهسته دهسته و تیسره تیسرهیان لیّ جیا بوّته و ههر لایه رووی كردوّته لایهكه وه. ههر كوّمه لیّكیان لـه هسهر جیّگهیه ك دهگیسرسانه وه، ناوه كهیان ده كرد به ناوونیشان و بهویّوه ده ناسران. وه ك هوزی جـهنگروویی و ئه تری.

شه و تیسره لوپانهی که به بنیچه شهچنه سهر کونه دانیشتووانی کول، لوپی تهواو پوسهن و بینگهرد نیسن؛ وهك هوزه کانی: ۱-کروسکی ۲- لیسنکی ۳- پوژبهیانی ۱- ساکی ۵- شادلویی ۲- دادوعهیانی ۷- مسحه مهد که ماری؛ که به لوړی پوسهن داناندرین و زرهلوین.

هۆزی جهنگرویی -که فهرمانرهواکانی لوری پچووک لهوانن- له لوره رهسهنهکانن و دهچنهوه سهر تیرهی شهلبوّری. ههروهها تیره لورهکانی: ۱- کارانه ۲- زهرنگهری ۳- فهزلی ٤- ستوهند ۵- ئیالانی ۲- کاهکیاهی ۷- ره فوارکی ۸- دری ۹- براره نید ۱۰- میانگرهدار ۱۱- ئیمنارکی ۱۲- بولههبباسی ۲۳- عهلی ماماسی ۱۵- کیجایی ۱۵- سیلکی ۲۱- خوده کی ۱۷- نهدروّیی و گهلیّک هوّز و تیرهی تریش لهو لوره رهسهنانهن. به لام هوّزه کانی: ۱- سامی ۲- ئهسپان ۳- سههی و ٤- ئهرکی ۲۰ نهرونده که بوّره پیاگ و

۱- نهسکهنده رمونشی خاوه نی تاریخی عالی آرای عباسی ده آنی: لوپستانی پچووك ده که ویته باشوو ری عیراقی عه جهم و له پاناییدا هه مه دان و عهلی شوکر و خززستان ده گریته و له دریژاییدا له شاری برووجرده و تا نزیك به غدایه ده چین.
 مه و دای سه د فرسه خینك ده بی و شاره کانی خوره ما باد و ثه نشه و سه دمه ره و خاوا و هه زفیسن، له سه ر لوپستانی پچووکن. جه میل

۲- ئەركى يان ھەركى، ئينستا بە شيۆرەي كرمانىجى داخيۆن؛ لە ليسواي ھىموليىر و لىـە لاي شىنىز و مەرگـەرەرپى زۆرن. ھەۋار

ر ممه کی بوون و له گونده کانیاندا به مسکینی دامه زراون.

همتا سالی ۵۵۰ ک (۱۱۵۵ ز) لوړه کان سهرداری سهربه خزیان له خزیان نهبووه و همر پاستموخو له ژیر فهرمانی خدلیفهی به غدادا بوون.

له دواییدا لورستان خرایه سهر عیراقه و حسامه دین شوهلی - که له تورکه کانی نه فشار و سهر به سه لیجو وقیه کان بوو - کرا به فهرمان و الورستان و هیندیک له خززستان. دوو که س به نه اوی مسحه مه و کسرامی، که ورانی خورشید الله هیزی جه نگروویی به وون چهونه لای حسامه دین شوهلی و گهلیکیان ریز و پایه پهیدا کرد و بوونه پیاوماقوول و سهرناس. له نه ته وه دوو برایه، پیاوی زور نازا و کارامه و ژیهاتی هه لکه و تن و یه که له وانه شوجاعه دین خورشید بووه؛ که له دوایی باسی ده که ین.

هدر لهو سهردهمهشدا سورخاب کوری عدیار -که لهوه پیش شتیکمان دهرباره نووسی- یه بوو له دهست و پیوهنده کانی حسامهدین شوهلی. روزیک له جهنگهی راووشکار، شوجاعه دین خورشید و سورخاب کوری عدیار، له سهر کهرویشکیک لیبان دهبیته هدرا و کار به جییه ک ده گا که ههردووک لا به شیری رووته وه بو یه کتر ده چن. حسامه دین شوهلی ناویژیان ده کا و شهره که داده کوژیستنی؛ به لام همردووک له دلا رک له یه کتر هملاه گرن و لیک ده خهفتین.

له پاش مارهیه حسامه دین شوهلی گزیرایه تی هینندیک له لورستانی به شوجاعه دین سپارد. سورخابیشی ههر لهو مه لبهنده دا کرده گزیری چهند شوینیک.

چونکه کاربهدهستانی عیراق زوریان زوری بو دانیستوانی لوپستان دههینا و به نامهددی و دلره هی ره نامهددی و دلره و متاریان ده گهل ده کردن و ههموو له دهستیان به زاله و شاه و ناله بوون، هانایان به شوجاعهدین برد و تکایان لی کرد که بو خوی سهرپهرستیان بی و له بهرامبهر دهستدریژاندا پهنا و

۱- حوسین حوزنی ده آنی: نمو خورشیده له هزری حوسنی (حمسه نوه ند حمسنه وییه)ی کورده و حکوومه تی لوړی به چووك، که پیّیان گوتووه حکوومه تی خورشیدی به ناوی نموه. د*انر قالسمعارف* ده آنی: بمر له دامه زرانی ده ولاتی لوړی په چووك، خورشید ناوی که دبووه وه زیری حاکمانی لوړستان. دوور نیه نمو ناوه لمو سمرچاوه هما تولایی تاریخی عالم مارا پیّیان ده آنی خویان به وه چه یه همالی و ده تیمالی ده آنیوه به الام نممه راست نیه همر چونکه دوستی به غذا بوون، بولام ناوی همالی و دوساندوه و جمیل

پشتیان بیّ.

له و سهروبهنده شدا حسامه دین شوهلی مرد و شیوجاع بسوو بسه هه مسه کاره و پروژبه پروژ بسه هیزتر دهبوو؛ تا وای لینهات له هه مو لوپستاندا که س له فهرمانی ده رنه ده چوو، ورده ورده پینی بسه سسورخابی غهنیمی خزی هه لاکیشاوه و ده ستی کورت کردووه و ته نگه تاوی کرد و هینچکی لی هینایه وه یسه که همتا کردی به گزیری خزی له مانپود. ثیت رهموو ولاتی لوپی بسچووك که و ته ده ست شسوجاعه دین خورشیده وه.

# شوجاعهدین کوری خورشید کرری تدبوربدکر کرری مسحدمدد کرری خورشید

له دوای نهوه که خودای گهوره شهو شاوره بهخیره ی له ولاتسی لوپستان دایسه و مهردیکی وه که شوجاعه دینی بر ره خساندن و فهرمانی وایی لوپستانی بهووکی دامه زراند و سهر و سامانی به کاروباری دا، نهوسا دووکوری خوّی: به در و حهیده ری کرده سهرکرده ی له شکر و ناردنیه سهر سها بو شهری هوزی جهنگروویی. نهوانه گهینه به رهوه و قه لاّی ره شیان نابلوقه دا. له شهری دهوری قه لاّدا حمیده رکوژرا. کوژرانی حمیده رزوری کار کرده سهر شوجاعه دین و سویندی خوارد که نابی که س له و هوزه به زیندوویی به ینی و ده بی هه موان له خوینی کوری خودا بکوژی. شهم شاگری توله یه سووتهانیکی نایموه که خه لاکی نهو ناوچه به به جاریک له گیان و ژبان بیزار بوون و هم رکه سه شره و شاتالی پنچایه وه و هم رئه و رویشتنه که پنی رویشتن، نی شر ناوریان وه و مه رنه دایموه.

ناوچهی مانپود به چۆل و هۆلی کهوته دهست شوجاعهدینخورشیده وه له پاش ماوهیه له لایسه خدلیفه وه شوجاعهدین و نوورهدین مسحه مه دی برای داواکران و برانه به غدایه و داوایان لی کردن که ده بی قه لای مانگره به جی بیلان. ثهمانیش مانیان گرت و نهیاندا و هه دووکیان خستنه زیسندانه وه نووره دین مسحه مه د له زیسنداندا مرد و به رله مردنی وهسیه تی بو براکه ی کرد که نه که ی هه درگیز دهست له و به درده ی به ده ی شوجاعه دین پاسپیری برای به لاوه زور پهسند بوو. ماوهیه کی زور له زینداندا ماوه و وه رامی به داخوازی خهلیفه نه داوه به به لام له ثه نه باکه ایکی پروون بووت اقه لا نهدا، هه زار ته قه لا به دری ناده ن و تهویش به مهره دی براکه ی ده چین، به ناچاری ملی داوله

بهرانبهردا قهلآیه کی تری له خه لیفه خواست و نهویش ناوچه ی ته پازه کی له باتی قه لای مانگره ی پی ن به خشی؛ که همر سهر به خوزستانه.

شوجاعددین له نهنجامی نهو سهرکهوتنه گهورهدا، بهدری کوری و سهیفهدینی برازای -به جووته- کرده جینشینی خوی و بوی دانان که له پاش مهرگی شهو، همهردووکیان پیکهوه به سهر ولاته که رابگهن.

سدیفهدین ده بهویست به در بفهوتینی و جینگهی مامی همر ته نیا بین خوی به ینین. چووه بین کلیشه ی شوجاعه دینه و دلئی کرمی کرد و وای برده مینشکیه وه که به در و ژنه که ته ده ویانه وی ده رمانداوت که ن و له ناوت به رن. شوجاعه دین وه گوت مان خدرفابو و، هی و گوشینکی شهوتی شهمابو و که راستی و دری نه و دووزمانیه ده بناوان بکا ؛ گورجی باوه ری کرد و فهرمانی دایه که به دری بی بکری بی بکری به بیدری بو به دری و سته م بی شهوه له دوا ری و دری کوشت.

بهدر چوار کوری له پاش بهجی مان: حسامه دین خه لیل، به در ه دین مه سعوود، شهر ه فه دین ته همته ن و نه میسرعه لی.

ماوهیمك بوو بهدر كوژرابوو؛ پوژیک شوجاعهدین پرسیاری كرد: گهلوّا بهدری كـورِم بـوّ نـابینم؟ هیّندیّك له هاونشیـنان و ههمدهمانی، چیـروّکی كوژرانی بهدریان بوّ گیّراوه. بهو خهبهره پركهسـهر و دلتّهزیّنه زوّر تیّكچوو. ثیتـر پهژارهی مهرگی بهدری جوانهمهرگی، برستی لیّ بـری و سـالّی ۲۲۱.ك (۲۲۴) به داخی بهدرهوه سهری نایهوه و رووپهری ژیانی ههالّدرایهوه.

دهٔلیّن پتــر له سهد سال ژیاوه. له بهر دادگهری و ناکارچــاکی، لــوران بــه پیاوچــاکی دهزانــن و ئیّستهش گۆرهکهی رووگهی نیازانه و بوّ ودم دچنه سهری.

#### سەيفەدينروستەم

## کوړي نوورهدين کوړي ثهېووبه کر کوړي مسحه مه د کوړي خورشيد

ل به پاش مردنی شوجاعه دین، بوو به فهرمان وای سه ربه خوی هموو لورستانی بچووك. حسامه دین خه لیل کوره گهوره ی به در - سهری خوی هه لگرت و رووی کرده به غدایه و لهوی مایه وه.

سهیفهدین زور به دانهرمی و داسوزی ده گهان ژیردهستانی خویدا دهبزووتهوه، له پروژگاری شهودا که س نهیده توانی هیننده ی په په کایه نا په ناپه وایی بکا. کامهرانی و خوشی و ههرزانی به یه کسانی ههموو خاکی لوپستانی تهنیبوه. ده گیپ نهوه که ههر لهو پوژگاره دا ژنیک له گوندی ناشجان له جیاتی ناوردوو، جوی کردوته ناو تهندوور و نان و شیوی پی پیژاوه. سهیفهدین که نهمه ده بیسینته وه بسانگی ژنه ده کا و سهرکونه ی ده کا که چون بویوی به ناگرهوه ناوه و نهو کاره ناپه وایه ی لی پووداوه ؟ ژنه که له و مرامدا ده الی بووه ، ده غل و دان بو سووته مهنی خراوه ته تهندووره وه سهیفه دین لهو پهرسقه هیژایه نهوه نده ی پشکوتووه و ژنه که ی خه لات کردووه.

همروهها ده نیّس له و سمروبهنده دا که سمیفه دین هاتوته سمر کار، شیّست که سه به پیاوه همه به مازاکانی لوپ دزی و پیّگریان کردووه و پیّگهی هاتووچو له بازرگان و کاروان باروه و کاربه ده ستانی عیراق همرچهندی کردوویانه و کوشیویانه، ده پوستیان نه هاتوون و بویان به به به به به به به ده گویان پاچووه و برستی بریون و ده رده ستی کردوون و بالبه سته هیناونی و خستوونیه زیندانه وه که سوکاری به دکاره کان که و توونه خاك و پایه وه و بر همه رسه ریّك له و دزانه، شیّست ثیّستری شمشدانگیان داوه که ثیّستر وه رگری و ده س له در همانگری سمیفه دین گوتوویه نه گهر نهم کاره ناله باره بکه م، میژوونووسان له پاشه مله برّم ده نووسن که سمیفه دین بازرگانی در فروش بوو! هم رگیز شه و نه ده ناخه مه سه رخوه. هم شیّستی هم رله جی و ده س به جی کوشتوون.

ئه و هدموو راستي و دروستيد، دهگه ل ناکاري خينج و خواري لوړاندا رينك نه ده هاته وه؛ رينگ ه لــه

دز و ریّگر گرتنیان زور به دل نهبوو! چوون و له بنهوه دهگهلا شهره فه دینی برای، کاکه وبراله ی خویان کرد که سهیفه دین بکوژن و ثهو جیّگه ی بگریّته وه. سهیفه ین روّژیّك له گهرماویّدا خوّی ده شوت که به و کهین و بهینه ی زانی. سهری ده به و دهستی سهرتاشدا بوو، به نیوه چلی هیشته و و دهگهلا پیاوی که خوّیدا رای کرد. دوژمنان سهریان ده دوو نا و ههلیانبری تا گهیشته چیای که لاو. پیاوه که ی دهگهلی دابوو ثهویش دوستی نهیاران بوو. له پشته وه را تیخیّکی بو داهینا و لاقیّکی له کار خست. سهیفه دین هیری راکردنی نه ما و به زامداری و له به رزوری ده رد و ثازار بو سهربه ردیّك خشکه ی کرد و که له لا سه رلا لیّی که وت. شهره فه دین ثه بووبه کری برای به پهیکانه تیریّك پیّکای و عملی کوری به دری نارده سه رک که له بری خویّن به های کوری به دری

#### شدره فددین تدبوربه کر کوری نووره دین محمدد

له دوای نهوه ی له چیای کلاو، برای خزی کوشت و به دلنیایی هاته وه ناو ناوایی، خیزانی بددر -که دایکی حسامه دین خه لیلی برو- ده گهل پیشوازیکه راندا نهویش چووبوو به پیریه و و پیالای تری له خوشاوی له پیشی راگرت و گوتی له مزگینی نهو کاره دا که تولای شومت سانده وه، نهو خوشاوه له دهستی من وه رگره بینوشه و نوشی گیانت بی. شهره فه دین فری کرد و همر لاشی وابوو خوشاوه و به خوشه ویستی پیدراوه. نیتر هیچ به مه ی نه زانی ژه هراوی به ده مدا کراوه. نه خوش که وت و له سه رخیگا که وت و زوری ده رد و نازار کیشاو زوری کیشاهه تا که میک همستایه وه. تازه توزیک به لاره لار، که میک داره داره داره ی ده کرد، به نیازی راو و گهشته و رووی کرده چیا و ده شته وه. برایه کی شهره فه دین که ناوی عیزه دین گرشاسپ بوو - له و ده رچوونه ی شهره فه دین هه لی باشی بو هملاک موت و همالی کوتای مدم عملی کوری به در و گوتی نه گه ربرام برای خزی کوشت، تو چکاره بووی خوت تیده داو ناگری سه رعملی کرد؟ هم له جیدا نه ویش عه لی -له تولای برای خویدا - کوشت.

حسامهدینخهلیل له بهغدایه نهم رووداوانهی بیستهوه و بسه هه نهداوان کهوت و به و بهره و لورستان هاتهوه. شهره فهدین دهست و پیوهندی خزی تیکهیاندن: نهگهر حسامهدینخهلیل گهیشتهوه و هاته پرسهی نهخوشینم، ههرگا من جاجم به سهر خوم هه نکیستا، نیسوه سواری سهری بسن و زوو سکوژن.

حسامه دین هاته و هاته دیده نی نه خوش و نه ویش وه که داینا بوو مه وجه که ی به سه رخوی دادا. به لام نوکه ران ده ستیان نه وه شاند و خویان تینه گهیاند. کاتی حسامه دین ده رجوه ده ره وه شهره فه دین خوی له پیاوه کانی تووره کرد که بوجی به گویتان نه کردم و له کول دنیاتان نه کرده وه ؟! گوتیان میسرم خوشت له نیمه باشتر ده زانی که تازه له و نه خوشیه راست نابیه وه، نه گهر تو نه مای جگه له حسامه دین خه لیل کیمان هه درووی کمان له له شد ده رینی و کاروباری لورستانی هدانسوورینی و کاروباری لورستانی هدانسوورینی و گوین؟

شدره فددین تیگدیشت که لو په کان حسامه دینیان بن جینشینی نه و داناوه. به دال لی برا که به هدر ناوایه ک بی حسامه دین خدلیل له ناو به ری. حسامه دین ههستی کرد که پهی سهری ده گه پین و لیی ده خدفت نبیکوژن، دیسانه وه رای کرد و رووی کرده وه به غدایه.

شدر وفددین لدو ندخزشید هدانندستاوه و ترووسکدی ژیانی کوژاوه.

## عیزهدین گرشاسپ کوری نووره دین مسحد مه د

له جینگهی برای کرا به فدرمان و و له پاش ماوه به براژنه بینوه ژنه که هی حکمه خوشکی «سلیسان شاأبوه» بووه مساره کرده وه. حسامه دین خه لیل که شدم ده نگ و باسانه ی له به غدا پینگهیشت، بریاری داکه هدر چون بی لورستان بخاته دهست خوی. له خوزستانه وه هات و له شکرینکی زور به هیزی کو کرده وه و هاته جهسته ی عیزه دینی. عیزه دین شه و خوین پیوی به دان نه بووه و و سستی به بی هدرا و قوه لورستان بو حسامه دین خه لیلی به جی به یالی به بالام خوشکه کانی که و تنه ته وس تیگرتن و پلار پیدادانی و زور به ترسه نوکیان دانا و به تیز و ته شدره وه گوتیان تو پیاوی شه و مه که این که که که ده به کریدا ده چیسن و به گویدا ده چیسن .

سه رکونه ی ژنان بوو بسه ههسسان و عیدزه دینی تید کرد و چاری ناچار له شدگری سساز کرد و به ره و به ره به به مهسسان و عید و به ره و به نزیك گوندیک له و ناوه دا به ره نگاری یه کتبر بسوون. زور بسه ی له شدگری له در سامه دین بوو. به دل شهریان نه ده کرد و عید زه دین شدکا و رای کسرد و نیسازی

وابوو خز بگدیدنیّته قدلاّی کدربدت ، که مدلد خاتوونی ژنی تیدا بوو. حسامددینخدلیل پیاوی له سدر ریّگه دانا ندگدر هات بیگرن. عیزه دین بزی ندکرا بگاته قدلاّ و حسامددین له پشته وه را بـزی هات و عیزه دینی به دیل گرت و گفتی پیدا که ندیکوژی. ندمه جار هات قدلاّی کدربدتی نابلاقه دا و قدلاّکه سی روّژان خوی گرت و لدمه بدولاوه له سدر قسدی عیزه دینی مدلد که خاتوونی ژنی ده رگای دژی بو کردندوه و قدلاّ درا به دهسته وه و ناگری شدری دامرکا و لورستان به خروبسری کدوته دهست حسامدین خدلیل.

#### حسامهدينخدليل

## کوری بهدر کوری شوجاعهدین خورشید

له سزنگهی نهو کارهساتهوه دوژمنیه کی نهوه نند سهخت کهوته نیّوان حسامه دین خه لیل و سوله پیمانشاوه که همر ته نیا له ماوهی تاقه مانگیّکدا سی و یه که جاریان له شکر به گژیه کدا کرد و له نه نه خامدا سوله پیمانشاشکا و قه لاّی به هار و هیّندیک مهلّبه ندی دیکه ی کوردستان وه دست لوره کان که وت. سوله پیمانشادیسان له شکری کو کرده و و هاته وه سمر حسامه دین و له شویّنیدا به

۱- کرید، کریخ، کریق: جینگدیدکه هدشت فرسدخ له ندهوازدوه به لای بدسراوه هدانکدوتووه. عدونی

۲- بههار شار و شوورهیه کی زوّر قایم بوو له کوردستانی ثیّراندا و له رِوّژگاری سولهیسمانشسادا پاتسهختی ممالّبهنده کسه بوو. عمونی

ناوی دهلیز بهرهنگاری یه کتر بوون و نه مجار حسامه دین شکا. سوله یمان شاهه و نه به به رهودوا گهرایه وه؛ به لام حسامه دین دیسان خزی لی گیف کرده وه و بز تزله که و شوینیان و دیسان پیک هدلپرژانه وه و نه مجاره حسامه دین، سوله یسمان شای زور شپریو کرد و گهلیک له سه رکرده و که سه کاری سوله یمان شای کوشت و عومه ربه گی براشی یه که له وانه بوو که سه ریان له و جهنگه دا چوو.

سولهیسمانشابه هه لاداوان خوّی گهیانده وه به غدایه و هانای به خدلیفه بسرد و داد و بیندادی لسه دهست حسامه دین له بهر دهم دانا و داوای کوّمه گ و هیمدادی کرد و لهویوّه به شیستهازار کهسسی چه کداره وه هاته وه شهری حسامه دین. حسامه دین خه لیل به سسی هازار سسوار و نوهازار پیاده وه له دهشتی شاپور پیششی لی گرتن و شه پر دامه زرا. له سهره تادا له شکری سوله یانشاخوّیان بو نه گیرا و ملیان له هه لاتن نا؛ به لام سوله یانشابی خوّی له مهیداندا چه قی و که و ته دنه و هاندان و ناوتیّدانی له شکریانی خوّی و کاریّکی کرد زوّر به ی زوّری هه لاتو وان گه پانه وه ناو کوّری شه پر و بایان دایه وه سهر دوژه ین.

حسامهدینخه لیل سی به سی ته لاقی خوار دبوو که هه تا دوژمین نه شکینی یان دوژمین خوینی نه رژینی هه ر له مه بیدانی جه نگدا بیمینی و له شه پر واز نه هینی دوژمین زوری زور بی هینا و له هم موو لایه که مارویان داو ده ناو خویان گرت و کوشتیان و نه وسا لاشه که بیان سووتاند و سه ره که بیان به دیاری بو سوله بیمانشا برد و له به رده میان دانا سوله بیمانشا گوتی نه گه ربه زیندوویی بو منتان هینابا نه مده کوشت. به لام ده لینی چی ؟ کاری خودایه و هم رده با وا بوایه و شم چوار خشته کیه شی خوینده وه

بیّچاره خدلیل خشتی درا بدر پشتی ناواتی بدهاری پشت و به خویّن شوشتی دیّ و هاتبوو تا تدختی سولدیمان بگری دیّویکی سولدیمانی گدیشتی، کوشتی

كُوژرانى حسامەدىن سالى ٦٤٠٠ (١٢٤٢.ز) بووه٠

۱- دهشتی شایوور بانویکه کموتوته نیوان فارس و لورستانموه. عمونی

شهرفنام

#### بهدرودين مهسعورد

## کوری بهدر کوری شوجاعهدین خورشید

کاتی که براکهیان له دهشتی شاپرور کوشت، دادی خزی بسرده لای مسه نکزقائان و پینی گسوت چیونکه همموو که درانی که ثیمه همر له میزینه وه سهر به خانه دانی خانیس، بزیه له به غسداوه یارمسه تی دوژمنی ثیمه دراوه و برای من کوژراوه. وا منیش هانام به تو هیناوه و ده بی به باریک دا چاریکمان بکهی. مه نکوقائان به رووی خوشه وه وه ری گرت و لاواندیه وه و ناردی بو لای هولاکوخان.

کاتی هولاک و نه دوره و سه به عدایه، به دره دینی ده گه لله بوو. له پیگه به دره دین داوای له خان کرد که نه گهر به غدای گرت سوله یه انشان بکاته به شه تالانی شهو. هولاک و له ولامه الامه خان کرد که نه گهر به غدای گرت سوله یه خوا ده زانی چون ده بین. کاتی هولاکو به غدای گرت و کوشت و کوشت و کوشتار ده ستی پینکرد، سوله یه مانشاله شه پیدا شه هید کرا. نه وسا به دره دین له به رهولاک و پاپایه و که مان و مندان و که سروکاری سوله یه مانشای به به خشش بداتی. هولاکو بوی کرد و فه رمانی له و باره وه بو ده رکرد. به دره دین خاوو خیزان و ده ست و پیوه ندی سوله یه مانشای هه موو هینانه لوپستان. به لام باتی نه وه که تو له یان لی بکاته وه، زور به مه ردی ده گه لیان برووته وه و له خزم و که سروک اری خوی هه لاناواردن.

له پاش نهوهش که بهغدا ناوهدان کرایهوه و ناژاوه کوژایهوه و ژیانی تیدا بووژایهوه، بهدرهدین به مندالی سولهیمانشای راگهیاند که ههر کهس بهغدای پی له لورستان خوشتسره، با بهچیتهوه و لهویش له بیرم ناچیتهوه و چاوهدیری دهکهم. ههر کهسیش دهمینیتهوه و به خزمایهتی مسن رازیه، نهوا نامادهم بیانکهمه بووك و زاوای خورمان و له خورمان ههانهبرین.

هینندیکیان له سهر داخوازی خویان چرونه بهغدایه و نهوانهشیان که مانهوه به ریزووه گلدرانهوه و له ماله میسرانهوه ژنیان پی دران و کیژیان لی خوازران و به خزمایه تی خانهدانهوه دامهزران.

۱- نهوهی چهنگیزخان و برای هولاکوخان و چوارهمین پادشای بهرهی چهنگیزییان بووه، هولاکو روژاوای ناسیای به و گرتووه و کهبلایخانی برای تریشی بهره روژههلاتی ناسیا ناردووه، له روژگاری مهنکوقاناندا لریسی نویه پادشیای فهرانسه پنی پیشنیار کرد کهخان ببیته خاچپهرست و ههردووکیان له دژی موسولمانان یهکتبر بگرن؛خان گویی نهدایه. عهونی

بهدرهدین مهسعوود پیاویّکی دادگهر و ههژارپهروهر و داننهرم و خویّنده واریّکی هونهروهر بسووه. دهایّن چوارههزار مهسهلمی ههر له مهزهه بی شافعیدا لهبهر کردووه و نهوهنده ش له خسوا ترسساوه که ههرگیز دیّخینی نارِهوای نه کردی تهوه.

بهدرهدین شازده سال فهرمان په وایی کردووه و له سالی ۱۹۵۸ ک (۱۲۵۲) داخوای گهوره بیخ خوّی بردو ته و ناسره دین عومه ر کورانی خوّی بردو ته و ناسره دین عومه ر کورانی به دره دین مسلمه دین خه ناسره دین تاجه دین کوری حسامه دین خه لیادا له سهر کورسی فه رمان په وایی لو پستان به کیشه هاتن. کار گهیشته نه و جینگه یه کاره که یان گهیانده به رده می نه باقاخانی مفول که پی پرابگا و بویان یه کلا بکاته و های گهیشتنه باره گای هیوردووی شه باقاخان، به فه رمانی خان هه در دوو کوری به دره دین کوژران و تاجه دین کرا به فه رمان په وای لو پستان.

#### تاجدددين شا

## کوپی حسامهدینخهلیل کوپی بهدر کوپی شوجاعهدینخورشید

ماوهی حه شده سال له لایه ن نه باقاخانه وه به سه ر لورستان راگه یشت و سال ۱۹۷۷. که هم به فه رمانی نه باقاخان کوژرا و لورستان درایه دهست فه له که دین حه سمن و عیزه دین حوسین که هه ردووکیان کوری به دره دین مه سعوود بوون. فه له که دین کرا به حاکمی ولای و عیزه دین بینج و آیان پی سپارد. بریاریش وا درا که له پاش فه له که دین، عیزه دین بینته جینشیسن.

نه و دوو برایه ماوه ی پازده سال به جووت فهرمان وهوای لورستان بوون و زوریان گهشه پیدا و پیشیان خست و گهلیک له دوژمنان و نهیارانی خویان له سهر رینگه لابرد و دهستیان به سهر ولاته کانی

راسته. ههژار

۱- تاریخ عمومی، ج ۵، ن ۲۰۵ ده نی: ۱۸ سال فهرمان دول بووه و سالی ۲۰۲۸ مردووه. جهمیل باوکی سالی ۲۶۰ مردووه. جهمیل باوکی سالی ۲۶۰ کوژرا و ۲۱ سالی وهسهر خهی ده بیته ۲۵۰، واتا سالی گرتنی بهغدا. ده شلی تا ناوه دان بوونه و به بهغدا ماوه. وا دورده که وی ماوه ی حوکمی وه ک گفتی تاریخی عموومیه و له میژووی مردنیشیدا قسمی شهره ف خان

۲- ئەمىسىزەكى بە دلارى نووسيوه و دەلى بە دارايى دەولەت راگەيشتنە. جەمىل

۳- ینجز واتا: چاوهدیری ملکی تایبهتیخان و خدزینهی خان. جدمیل

بیات و بیشر و نههاوهندیش داگرت و ماوهیدکی زوریش هدر ده بستیاندا مانده وه استور و که بیشته کهوشدنی ژیر قدادمره ویان هدر له هدمه دانه وه گرتبووی هدتا شوشتدر و له ئیسفه هانه وه دهگدیشته عدره بستان. ژماره ی چه کداریان له حدفده هداری تیپه پاند. فدله که دین زور پیاویکی وریا و دریا و دانا و دیندار بوو؛ زوریشی گالته و لاقردی و حدند که پیخوش بوو. بدالام عیزه دین زور دو و پکوونی و مو و به بسام بوو. هدرگیز بدزه بی به گوناهباراندا نده هاته وه. هدر دووك برا ندوه نده هدار دو دادگ و به بون که زوردار و بیزوریان له لا ندمابوو. وه که دایین هاروییه کی ناپه وایان به هاوپییکی زور هیزایان په وا نده ددیت و له سهر بدپووله یه کی به زورداری، سهرداریکیان به داردا ده کرد. هم دووکیان ندوه نده دیکترین و به پیکی نهوه نده ید کندی و به پیکی و به پیکی و به پیکی و به یه کنان به پیوه بردووه و به رزیان کردوته وه. پادشایانی نیزانیش زوریان دال پاگرتوون و دهستیان بو درین نه کردوون. خودای گهوره همر وه که انه ژیانی جیهانیدا لیکی هماناواردن، بو لای خوشی پیکهوه ی همانبواردن و لیکی نه کردن هم دووکیان له سالی ۲۹۲. که (۱۲۹۳ دز) داله پوژگاری ده مداتروخان دا مدن.

فەلەكەدىن كورىخى لە پاش بەجى ما بە ناوى بەدرەدىن؛ عينزەدىنىش نىورەدىن مسحەمەد ناويخى بەجى ھىشت.

#### جەماڭەدىن خدر

## كورى تاجهدين شاكورى حسامهدين خهليل كورى شوجاعهدين خورشيد

له سدر فدرمانی کهیخاتووخان، جدمالددین خدر کرا به فدرمان دورای لورستان. به لام حسامه دین عومه ربدگ کوری شدمسه دین کوری شدره فددین ته همته ن کوری به در کوری شوجاعه دین خورشید، ده گه لا شدمسه دین له نبه کی، خویان به له پیشتر ده زانی و سه ریان وه به رباری نه هانی. له سالی ۱۹۹۳. در ۱۹۹۳. ز) دا ده گه لا ثمو مغولانه دا که له نزیك خوره ماباده وه پاسداری سنرور بوون ریک که و تن و شدویک له نه کاو به سه ریاندا داو جه ماله دین و خزمه کانیان کوشت و ثیتر له و ساوه نه ته و هی حسامه دین خه لیل به په کجاره کی دوابراو بوون.

۱- ئەمىسىزدكى دەلى: ۱۷ ھەزار كەسپان ناردەسەر بەياتان و ولاتەكەيان لى داگيس كردن. جەميل

#### حوسامهدین عومهر بهگ

هدر به زوره کی خوی کرده فدرمان په ای لوپستان. شازاده کانی لوپستان: سه مسامه دین مه حسموود کوپی نوره دین مسحمه د و عیزه دین مسحمه د و تعمیر دانیالا - که له بنه مالله ی گرشاسپی بوو ده گه لا چه ند که سینکی تر له سهرداران و به کارانی دیکه دا رین که توله ی خوینی کوپانی تاجه دین شای لی بکه نه و و ده شیان گوت حسامه دین عومه ر رینی ناکه وی فه رمان په وا بسی؛ چونکه به بنیپه به شمی به فه رمان په وایانه وه نیه و گهره که سه مسامه دین مه حسموود ببیت مسان و فه رمان په وامان؛ چونکه باب و با پیسرانی هه میشه جی گهوره و فه رمان پوون.

سهمسامهدین زور لاویکی وریا و پیاویکی زرینگ و پیکهوتوو بوو. سهمسام له خوزستانهوه هات و گهیشتبووه سهر سنووری خورهماباد که ریشسیی و تکاکاران خویان خسته نیوانهوه و نهیانهیشت شهرهکه بکری و له سهر نهم مهرجه پیک هاتن که شههابهدین لهنبه کی و براکانی -که وه ناگری بن کایه و مایهی ههرا و ناژاوه بیوون- له لورستاندا نهمینن؛ حسامهدین عومهریش لورستان بداته دهست سهمسام. نیتر لهوساوه سهمسام بوو به فهرمانرهوای لورستان.

#### سهمسامهدین مهجموود کوری نورهدین محمهد

له پاش وه لا نانی عومهربهگ، سهمسام بهوپه پی بادی ههواییه وه له پاله و پشتی فهرمان په وایی پالی دایه و ه کاروباری و لاتی زور به ریّکی گرته ده سته وه و له ماوه یه کی زور که مدا لو پستانی ته واویّك وه بره و خسته وه. ریّزگار ها توچوو؛ ریّزیّك سهمسام به تاقی ته نیا چووه جه سته ی شههابه دین نه لیاسی له نبه کی و برایانی و کیشه ی تیّها لاّندن و نه وانیش ده سته وه که ریان کرد و په نسجاو چوار برینیان له لهشی سهمسام کرد! به لام سهمسام په کی نه که و ت و ده ست به رداریان هه ر نه بو و تا راوی نان و که و ت شویّنیان و له سه رلووتکه کیّویّکی پی به فردا حاسیه ی کردن و له سه رمانی که سیسره کردن و هه مووی گرتن و جووقه واری لیّ بریس ن

به شویّن نهو رووداوه دا نهوه زایه کی شیّخ کاکوّیه چووه لای غازان خانی مغول و لهبه ری پاراوه که خوینی جه ماله دیس خدر و شههابه دین شهلیاس ون شه کا و تولّه یان بستیّنیّ، غازان خان ناردی عومه ربه گی و سه مسامیان هیّنا و له عومه ربه گی پرسی تو بوچی جه ماله دین خدرت کوشت؟ عومه در

X nie MX m

گوتی: چونکه نه و منی نه کوشت! غازان خان نه و جار پرسی: باشه نه ی کوره چکوّله که یت بـ بـ و کوشت؟ عومه ر له و دراما راما و به سه رکزی داما. غازان خان دایه ده ست که سروکاری جه مالّه دین و لـ ه توّله ی خویّنی خوّیاندا کوشتیان و هـ دروه ها بـ ه فـ درمانی خان، سه مـ سامه دین مه حـ مودیش لـ ه توّله ی شه هابه دین نه لیاسدا کوژرا. نه م روود او ه سالّی ۱۹۹۵ و ۱۲۹۸ و ۱۲۹۸ ز) رووی داوه .

#### عيزادين مبحدمهد

#### كررى ئەمىسرعىزەدىن حوسىن كورى بەدرەدىن مەسعورد

له پاش کوژرانی عرمهربه گ و سهمسامه دین مه حمود ، عیزه دین مسعه مه د - که هیشتا مندال بوو-کرا به فهرمان و هوا. به دره دین مه سعوود کوری فه له که دین حه سه نام نزای بوو ، به ته مه نیش گهوره تر بوو - ببووه به رهه لاست و خزی له و له پیشتر ده زانی.

له رِوْژگاری ده سه لاتی سولتان متحه مه دی خودابه نده دا، له سه ر فه رمانی سولتان به دره دین مه سعوود، نازناوی ثمتابیکی درایه و کرایه حاکمی ولای لوپستان و عیزه دین به ئیسنج و ملکی تاییمت و دارایی سولتان و راده گهیشت. له پاش ماوه یه که همردووک نه رک هم به عیزه دین سپیرا و همتا ما، نه وکاریه ده ستیمی همریه ده ستموه ما و له سالی ۷۱۳. ک (۱۳۱۳، ۱۷) دا کرچی دوایی کرد.

## دەوللەت خاتوون ژنى عيزەدين مىحەمەد

له پاش ممرگی عیزه دین بوو به شاژنی خاکی لوپستان. به لام له روزگاری تمودا کاروباری دنیاداری روزشدروز بمدره گفتندی و لمدنگی ده چوو. ببووه همرکمه سهرکمه سوکمه و کمه سخمتی شاژنی نده و فرینده و ده دوباری له دیوانی پادشایانی مغولموه بمریّوه ده برا و کمه لمه ته نمسجامدا کاریّکی بو نه کرا. ناچار عیزه دین برای خوّی، له جیّگهی خوّی دانا و خوّی له کار کیشایه وه.

#### عیزادین حوسین برای داولهت خاتوون

له جیّگهی خوشکی جلّهوی فهرمان دوایی لورستانی گرته دهست و ماوهی چاردهسال فهرمان دوایسه تی کرد. خدلکی لورستان لمه ژیر سیّبهری دادگهری شهودا بمه خوّشی و شادمانی و تهسملی و

شكار وفنامكا

خۆشگوزەرانى دەژيان. <sup>ا</sup>

## شوجاعددين مدحموود

له پاش مهرگی عیزه دین، شوجاعه دین مه حسموودی کوری کرا به جینشیسن؛ به لام پیاوی کی ناپیاو و بی ناپیاو کرده و ناپیاو کرده و ناپیاو کرده و کوشتیان و له کوّل دنیایان کرده و ه .

## مەلىك عيزەدين كورى شوجاعەدين مەجمورد

له پاش باوکه کهی کرا به فهرمان و و له سۆنگهی ثهوه دا که پهیوهندی دوّستانهی دهگه ل پادشایانی عیراقدا پهیدا کرد، بهرز بوّوه و ناو و ناوبانگی پیّکه وهنا.

دواجار له سالی ۷۹۰. (۱۳۸۸.ز) نهمیرتهیسمووری کوره کانی له قه لاّی وامیاندا -که نیوفرسه خی برووجرده - دهوری داو گرتی و ناردیه سهمه رقه ند و سهیدی نه حسمه دی کوریشیان برده نه ندگان و له پاش سیّ سال دوور خستنه وه -که ناویان نابوو و چانی پهروه رده کردن - هینایاننه وه هاتنه وه لورستان و عیزه دین ده ستی کرده وه به فهرمانی وایی خوی؛ به لاّم له نه نه ناوی سهرییچ و سهرسه ختی و لاساری و بینباری سهیدی نه حسمه دی کوری، باجگرانی مغول گرتیان و به ناوی سهرییچ و یاغی بردیانه سولتانیه و به زیندوویی کهولیان کرد و لاشه یان حهوت روزان له راسته بازاری شاری سولتانیه دا همالا و همال در سال در سولتانیه دا همالا و همال در سولتانیه دا همالا و همال در سولتانیه دا همالا و همال در سولتانیه دا همالا و سولتانیه و به نوی به ناوی به ناوی

#### سەيدى ئەخمەد

همتا تهمیسرتهیسموور له سمر دنیا بوو، نمیویرا خق دهرخا و دابوویسه چیا و چیولان و هسمر پروژه لسه جینیه و همر شموه له دینیه و همرتاوه له شویسنیک و همر ده مسه ده کساینیک و کولیسنیک دا خوی دهشارده و به یا سالی ده شارده و به و با دوره و به سالی تمیسموور ها تموه و الات و تا سالی

۱- حوسین صوزنی له سهر شهم باسه ده روا و ده آلی سولتان شهروسه عید مهزنایه تیه که ی دان پیدا ناوه و له فهرمانی هواییه که یدا نه میسرته یه سهرده که و و هه تا پرزگاری شمیسرته یه مهرما. شمیسرته یه مهرکی عیزه دین بیخاته به رفه رمانی خویه و ه مهرکی عیزه دین بیخاته به رفه مانی خویه و مهرکی عیزه دین برایه و و خیزانیکی نوی هاته رووی کار. جمهل

Kolider

۸۱۵. (۱۴۰۱و۲،۱٤۰ز) له لورستان مهزنایهتی کرد و نهوسا مرد.

## شاحوسین کوری مهلیك عیزادین

له پاش ندمانی سدیدی ته حسمه د، شاخوسیّسنی کدوری عیزه دین کرا به فدرمان وه ای لورستان. شاخوسیّن پیاویّکی بزوّز و هاروها ج بوو؛ وه ک ده لیّن ده زریّی داودی نه ده وهستا. هیّرشی ده برده سده هدمدان و پدلاماری جدربادقان و ده ورویدی نیسفه هانی ده دا. تمنانست له روّژگاری سولّتان تمبوسه عید کوره کانیدا هدمدانی گرت و له ویّوه رووی کرده گهرمه سیّر و له شاره زوور هماییکوتایسه سدر هوّزی بدهارلوو. کوّر پیسرعه لی سدر کوّماری بدهارلوو ده روّستی هات و برستی لیّ بسری و کوشتی. نم رووداوه له سالی ۱۸۷۳ کل ۱۹۳۸ زیدا قه وماوه.

## شاروستهم كورى شاحوسين

ماوه یه کی زور مهزنایه تی لوپانی کرد و له دواییدا خوی گهیانده لای شانیسماعیلی سه فهوی و شهویش په سندی کرد و به چاوه دیری شایان و به لاواندنه وهی شایانه سه ربانندی کرد و زور نور خوشیه دا نه مایه و و دوای ده می که م دنیای پر له خهمی به جی هیشت و به یه کجاری سه ری نایه و ه

## ئەغوەر كورى شاروستەم

۱- ندمیدنزه کی و حوسین حوزنی ده آین: دوای ندوه که شائیسماعیل به غدای گرت و بدره و حدویزه ده چوو، لهشکریکی ده همزار که سی به سه رکردایه تی حمسه نیه گیلالا و سهره که هززه کانی کورده کنانی تبالاس و به بیرام به گی فه درمانلوو، نارده سه شاروسته و شهریخی زوّر سه ختیان له ناودا قه و ما. شاروسته و خوی نه گرت و دایه چیا. له پاشان خوی زوّد ده ته نگانه دا دیت، داوای پیّك هاتنی کرد و دوای نهوه که حمسه نبه گ و به بیرام به گیمره کنانیان قبول کرد، هاته و و له پرژی دووه می مانگی جیمادی دووه مدا هاته لای شائیسماعیل و زوّر پیشوازیه کی گهوره ی لیکرا و شا زوّر به پرووی خوشه و به خیری هینا و به زمانی کوردی به شیره ی لموری زوّری ده گه لا دوا و فه رمانیسیدا ریسه دریژه که ی به جواهی رات برازیننه و ، هم تاله مووه ی پدینی گهوه مریز کی پیّوه هه لاّوه سرا و چه ند روّژیک به میدانی گلی دایه وه نهوسا ممالیمندی شووشته و و دزفوولی پی به خشی و فه رمانی فه رمانی و ایی بر مورد که پاندیموه پایته ختی و لاّتی خوی و همتا سه رهاوسایه تیان هم خوشه و و مه میل

کاتی که لهشکری شابهره و دوا دهگه پایهوه، نه میسرنه غوه ره نه و ده نگ و باسه ناخزشه ی بیسته و و داوای گه پانهوی له شاکرد و چوارناله نهسپی بهره و لوپستان تاودا. له نه هاوه ند هیندیک هه تیومه تیوی لاتولوتی لی هالان؛ به لام گهوره پیاوان و که یخودایانی لوپ، که س دانی پیدا نه هینا و جهانگیریان له و خزشتر ویست. له پاش هیندیک شه پو کوشتار نه غوه ر به دیل گیرا و کوژرا.

# جیهانگیس کوری شاروستهم

جیهانگیس له پاش کوشتنی برای، بوو به فهرمانپهوای سهریهخو له لوپستانداو مهاوهی نوسهال به سهریهستی و کامهرانی پادشایهتی کرد. له سائی ۹۹۹ ک (۱۹۶۲ و ۱۹۶۳ز)دا شاتوماسب له تولهی شخوه دا کوشتی .

۱- میژوونووسانی کورد، ندمیسززه کی به گ و سدیدحوسین حوزنی ده آین: ندم ندغوه ر به گه ماره یدك فدرمانیه وایسه کی سدرید خو بووه. سالی ۹۶۸ ک (۱۹۶۱ ز) کاتی که شاتوماسب بو تدمی کردنی والی دزفوول (عدلائد دین ردعناشی) لهشکری ده برد و گدیشته لای لورستان، جیهانگیر چووه لای و دیده نی لیکرد. به لام له پاش ماره یدك گویی نداوه ته فدرمانی شا و زیانیشی به ولاتی هاوسای خوی گهیاندووه. له سدر فدرمانی شاتوماسب عدسدو للاخانی نیستاجلووی تورکمانی سالی ۹۶۹ ک (۱۹۶۲ ز) لدشکریکی یدکجار زوری بردوته سدر لورستان و شدریکی حدسته و به سام لسه نیرانیاندا رووی داره و جیهانگیر له شدردا به دیسل گیسراوه و کوژراوه، بدلام روسته و مسحدمه دی کوره کانی جیهانگیر هداری و خویان گهیاندوته به غدایه.

## شاروستهم كورى جيهانگيس

له پاش نهوه که شاتزماسب میسرجیهانگیسری کوشت، نهبووموسلیّمی گوودهرزی -که له له پاش نهوه که شاتزماسب میسرجیهانگیسری به نیوهخوّش و نیّوهزوّر، رهکیّش کرد و منداله کانی جیهانگیسری به نیوهخوّش و نیّوهزوّر، رهکیّش کرد و بردیه لای شاتوماسب و کردیه دیاری دهستی خوّی و گوتی: شادوّستیم وای لیّکردم که نهم کورهم بوّ هیّناوی. دهزیهجیّ له سهر فهرمانی شاکوّت و زنجیسریان خسته پیّ و پیلی شاروستهم و لمه قمانی هیّناوی. دهزیهجی له سهر فهرمانی شاکوّت و زنجیسریان خسته پی و پیلی شاروستهم و لمه قمانی السوت دا به ند کرا. له پاداشتی نهو کاره چاکهی که گوودهرزی کردی! پلهوپایهی میرناخوّری تایبهتی شاهانهی درایه و له ناو هاوکارانیدا سهرفراز کرا.

کوریّکی تری جیهانگیس که ناوی مسحه مدی بوو له و کاته دا زوّر مندال بوو، هدلسوورانی کاروباری فهرمانی وایی له وزدی نهودا نهبوو. لوره کان به دزیه وه بردیانه چهنگله -که جیّگایه کی سدخت و بهرپیوار بوو - لهوی شاردیانه وه، نیتس که سی وا له و بندماله نه مابوو که به سهریان رابگا. ماوه یه که نه و قرّ و تیسرانه بی سهر و سهردار مانه وه.

روّژیّك له روّژان كابرایه كی خویّری و بی فهر -كه به سهر و شكل زوّر له شاروسته می ده كردپهیدا بوو، گوتی: من شاروستمتانم و له قه لآی نه له مووته وه رام كردووه و خه لكیش باوه ری كرد.
كابرای تاین زوّر بیّباكانه و به بی سل كردن رووی كرده مالی شاروسته م و خوّی كرده سهرداری مال. ژنی شاروسته م -كه چهندین سال بوو میردی لی دوور خرا بوّه - به ها تنه وهی ههر شاگه شبكه بوو! خوّی دابه ده سته و ده گهلیدا راده بوارد و به میردی خوّی ده زانی و خه لكیش كه دیتیان وا مال و مندالی خوّی پیّی شاد و شوكور بوونه وه، نه وانیش هیچ دوود لی و گومانیان نه ما كه شاروسته می به راستی هم راستی ها توته وه . زور به دل ها تنه ریّر فه رمانیه وه و كردیانه فه رمانی وای خوّیان. كاتی شه و

میرنشینیدکدی به سدر لوپستاندوه بووه و کریوی ندمیرجیهانگیسریش بسووه- تکبای لمه شبا کردووه، قزلباشیان کیشاوه تدوه و به روو لینانی سدیدندمیسریش له خانددانی میسرانی لوپستان خوشبووه و هدر شا بو خوّی لوپستانی لمه نیّوان روستدم و مسحدمددیدا بدش کردووه. جدمیل

۱- ناوی قه لایه کی قایسمه و له لای قهزوینه. جممیل

له شهرهفنامه فارسیه کهدا همر نووسراوه «قلعهالسوت» ماموّستا روّژبهیانی له تمرجهمه عهرهبیه کهدا ثاوای نووسیوه: قلعه آلموت= السموت آلاحسر، واتا: ثالّی کوردی و فارسی ده گهل مهوتی عهرهبی لیّکداوه و بووه به مهرگیسوور، من لام وایه ههالهمووتی کوردیه که به جیّگهی زوّر سهخت ده آیّن؛ چونکه فارسیش به «ثه لهمووت»ی دهخویّننهوه. همژار

خهبهره سهیر و سهمهره گهیشته قهزوین و به گوینی شادا درا؛ گورجی شاروستهمی له گرتووخانه دورینا و فهرمانی شاهانهی بی بدریتهوه؛ که ههرمانی و شورهمابادیشی پی بدریتهوه؛ که همر له زووشهوه یاته ختی خویان بوو.

شاروستدم و ه بالنده ید که له رکه به ردرابی و په نه پرووزهی چوونه و هیلانه و سهردانی جووجه لان بکا وابوو.

# هدر دهست و پدلینکی بوو به بالی تسا هسدرچسی زووه بگاته مالی

به بی پشوودان و وچان، شهوورزژی دهسهر یه خسته وه و به پپرتاو به هره و لوپستان دهیکوت و پانهوهستا ههتا خزی گهیانده وه ناو کهس و کاری. شاپوسته می گزرینیش له خزگزپیسن وازی هینا و پینی پیوه نا و له پهناوه بزی دهرچوو، ریویه بزر کپیاری کهولات هاته وه! به لام دوستانی شاپوسته می به پاستی نهیانه پیشت زره شاپوسته م بی دهردیسه ر سهر ده رکا. کهوتنه شوینی و گرتیان و هینایانه وه ناوایی و له به رچاوی حمشامات به رده بارانیان کرد و چاوی نامه ردانیان پی ترساند.

له و ماوه یه شدا محدمه دی برای شاپوسته م ببووه پیاو و له سه ر مه زنایه تی لوپستان ده گه لا شاپوسته مدا کیشه و هدرایان لی پهیدا بوو؛ ته نانه ت کار گهیشته به گژیه کدا چوونی چه کدارانه و شیر و پرمبیان له پرووی یه کتر هه ژاند. که یخودا و پیش سپی بوونه به ریوان و ناوبژییان کردن و له سهر نهوه پیکیان هینان که شاپوسته م چونکه برا گهوره یه چوار دانگ له شه ش دانگی لوپستانی به دهسته وه بی و نه و دوو دانگی دیکه شکه ده مینی تهده مه محدمه دی پی پابگا و همر پیکه وه شبرین همر دووك برا به دل ده گه لا یه کتر ناشت بوونه وه و زور به خوشی و برایه تی پایانده بوارد.

له مه و به ریاسه ان کرد که له دوای نه و می نه تابیك شاحرسین به دهستی غیاسه دین کوپی کاوس کوژرا و غیاسه دین له ترسی میسرزا شاهر ترخ له و لات همه لات و نیتسر نمه تابیکانی لوپ ناسه واریان برایه و مه مدر نمه از برایه و مه و له و لاتی به ختیاری به ناوبانگه - هم نماوه و هم تاوه، له ناو دهستی نه م و نه و دا دهستاو دهستی ده کرد.

له روزگاری شاتزماسبی سدفهویدا مهزناییه به ختیارییه کان به تاجیمیناویک سپیرابوو که سدر کوماری هوزی نهسته رکی بوو. نهویش دهبوایه ههرساله دراویکی زور و زهوهند به ناوی یاری و دیاریهوه پیشکه ش به شای نیران بکا. سالیکیان تاجیمیدراوی دیاری شای بو ههانه سوورا و فهرمان

درا له سهریاندا. له پاش تاجـمیـری سهرپه پاو مهانبهندی بـهختیاری (لـوپی گـهوره) درایـه دهست میـرجیهانگیـری بهختیاری و دهبوایه سالانه دههه زار نیستـر بو دیوانی شای نیرانی بهری بکا.

میسرجیهانگیس پیاویکی سهر به دهرهوه و له ناو هۆزهکهی خزیدا بهریّز و خزشهویست بسوو. شاپوستهمی کوپی جیهانگیس -که نیستا باسی شهو دهکهیسن- ببسووه دهستهبهری شهو میسره بختیاریه که ههرگا نهو نیستسرانهی بو نهدرا، نهو بوی بدا.

سالّی ۹٤۷. ک (۹۹۱.ز) شاتو ماسب نهمیسرخانی مووسلّوی خاوه نی ههمه دانی نار دبوو که نهو دهه دزار نیّستسره له لورستانی گهوره دا کو کاته وه و بشچی باج و پیتاکی خوزستانیش بو شاوه رگریّت. له و دهمه شدا خوزستان به دهست عهره به کانی موشه عشه عهوه بود.

شاپهروهرخانیم کچی نهغوهر و ژنی شاروستهم به دزیهوه فهرمانیّکی شای ئیرانی وهرگرتبوو که دهبی نهمیرخانی مووسلو له -ههلیّکدا که بزی ههلّکهوت- متحمهدی برای شاروستهمی بگری و بز شای رهوانهکات!

جا که نهمیسرخان گهیشته بهرهوه و له خوررهماباد نزیك کهوتهوه، مسحهمهدی چوو به پیسریهوه و دیده نی لی کرد. روزیکیان نهمیسرخانی مووسلو، مسحهمهدی و گهلیک له دهست و پیوهند و هموالانی بانگیشتن کردن و له شوینی کدا کوی کردنهوه و مسحهمهدی و سهدکهسی له گهوره پیاوانی لورستان گرت و بالبهسته بو شای نیرانی به ی کردن؛ شاش ههمووی له قهای نهانهمووتدا خستنه ناو زبندانهوه. '

ئهگمر خوا دەرفەت بدا به دوورویژی باسی بەسەرھاتی شاروستەم و مىحەمەدى دەنووسم.

۱- سیدحوسیّن حوزنی ندم پرووداوه به جزریّکی تر ده گیّپیّت دوه و ده آنی: ندمی رم حدمددی شوّپشی ندوه ستاند برو؟ ناوچه کانی دهورو بدری تالآن ده کردن و قداند مروی زیّده ده کرد و ادشکری همر به هیّز تر ده بوو. شاتوماسب اده کریّکی ید کجار زوّر و پرچه کی به سدر کردایدتی ندمی رخانی حاکمی هدمددان نارده سدر. محدمددی ده گوی پاچوو. ماوه یه کی زوّر، زوّر پالّدوانانه شدری ده گهل کردن و هدردوول بدره زوّریان زیان وی کدوت. بدلاّم له پاشان محدمددی به دیل گیرا و بو شاتوماسیان نارد و خستیه قدالای نداندمووتدوه. هیّندیّکیش ده ایّن: شاپوسته م بانگیّشتنه کهی کردووه و بدو فیلّد گرتورنی و خسترونیه زینداندوه. جدمیل

## محدمددي كوري جيهانگيس

محدمددی له قدلای نداندمووتدا ده سال زیندانی کیشا. له ماوه ی ندو ده ساله دا چوار کوره کانی -که عدلی خان و ندسله مز و جیهانگیر و شاویردی بسوون - له شاپوسته می مامیان هدلگه پابوونه و ببرونه گری ناگر و له ته شك و داوینی هدلگه پابوون و یه خه و بهروکیان به بدنده دا و سه رو گویلاکیان ده کوتایه وه گه پودن و دوشاویان به زاری تالا کردبوو. هم به به ده کوتایه وه که په و گیپه لاماری و لاتی ژیرده ستی شاشیان ده دا و شاشیان سه رگه ردان و شاش کردبوو. همه دان و جه در بادقان و ده ورویه می ثیر ده ستی شاشیان ده دا و شاشیان پود ده کرد و مالی شاپه رستانیان کاول و خاپوور ده کرد. جگه له وه یکه به سه رپوسته مدا زالا بوون اله پاست قراب شانیش پوسته می زالا بوون و پاسدارانی سه رستوریان وه زاله هینا بودن و بنی شته تاله یان به برون و بادیان حد به ساوون. سه ردارانی سه ربه شاو شاپوسته می دلانه شا، بودن و پاشلی دراویان به همرچه ندی کردیان و کوشان و پووبه پروویان بوون و ده گریان پاچوون، هم رسم ی شکاو و پاشلی دراویان به می خاوایه که ده روستیان هم نه ده هات و زوریان نه ده بردن و چاریان نه ده کردن.

دهستدریزی و دهست گدرمی ندو بهچکه شیراند، کینچی خسته کدولی شای نیراندوه و حدجه مینی لی هدلگیرابوو؛ تینی گیرابوو نهیدهزانی به چباریک چاریان بکا و له دهستیان پزگاری بهی بین. پراویژکدرانی شاوایان دهشاگدیاند که ندم به لایه به هیچ شتیک دوایسی ناید مهگیسن فهرمان دهرکهی و بفدرمووی که له محدمهدی خوشبووی و له زیندان دهریخه یه دهرهوه و نهوسا دهست به سدر، به سدرکرده یدکی قزلباشی بسپیره و پیودانی بو دانی، دهبی کوپهکانی به بارمته له لای تو دانی. نهودهم به یه کجاری بهرده دری و پرزگار ده کری و لوپستانی ده دریته و و له سهرجیگه و پیگهی پیشووی داده مه دریته و و له سهرجیگه و پیگهی

شاندم راویژهی پدسند کرد و چؤنیان شوین بز کیشابوه، له سدری رؤیشت. مسحدمدی به مزگینی نازاد کردن فریه شاد بوو. به لام سدره رای مدرجی ده گرؤ نانی کورانیشهوه قزلباشان بؤیسان خستدسدر که ده بی سی هدزار سدر ندسپ و نیستس و مدریش پیشکه شاه نزیکانی شابکا!

محدمددی پردواندی قدزویسن کراو درایه دهست حوسین به گی نستاجلو -که سدرداریکی قزلباش بوو- لدویوه نامدیدکی بو کوره کانی نووسی که هیج گیس ندبن و سی هدزار سدر ندسپ و نیستسر و

يەز بۆ شابينن و بينه قەزوين.

کورانی متحدمه دی زور به دهستوبردانه وهخو کهوتن و ویکهوتن و پیشه کی دهها دار نهسپ و ئیستر و ناژه لیان پیکهوه نا و دوانیان به ههانه داوان نه و وانسات و پاتالهان رهپیچ کرد و بهرهو قهزوینی کهوتنه ری.

کاتی گهیشتنه گوندی شهرهفاباد -که فرسهخینکی بن قهزوین دهمینیی و لامیان بن بابیان نارد کهوا گهیشتوونه بهرهوه و فهرمایشتی له سهر چییه؟

محدمددی به حوسیّن بهگی نستاجلوی راگدیاند کدوا کورهکانــم لـه شده فابادن و ولّساته پیّشکهشیه کهی شایان هیّناوه و من وای به باش دهزانــم بـوّ خـرّم بـچمه شده فاباد و چاویّك بـه پاتاله که دا بگیّرم و قرپوّك و نهیاغی لیّ ههلّوه ژیّرم و گهجهر گوجهری لـیّ هـهلّاویّرم و تیّر گوشت و بژارده کهی بو شابنیّرم؛ نهوه كوزوردیـمان بیّته سهر. خو نهگهر له و هملاّواردن و هملّبراردنه شدا کهم و کووریه ک بکهویّته بهینه وه، له دواییدا پری ده کهینه وه.

حوسینن به گ نهم پیشنیارهی به دل بوو؛ چهند کهسینکی له قزلباشی تیپادیوی خوی پهگهال خست و بردیانه لای کورهکانی.

تا نموان گمیشتنه شمره فاباد، تاریکان داها تبوو. محممدی به قزلباشه کانی پاسه وانی گوت: ده لیّن چی؟ نمم شمو له لای کوره کانم میوان بین؟ چونکه تازه شموه و چاك و چرووکی ناژه لا لیّن ناکریته وه؛ بمیانی به رووناکی له پاتاله که ده روانیسن و ده زانیسن کامی قمله و و پته وه، وه پیش خزمانی ده ده مین و ده بیشکمشی ده کمیسن و نموی له و و دالگوشت و بی بره وه، جیای ده کمینموه و گلی ده ده مینه و بی نیره وه، جیای شمو و میوانی کوره کانیان به باش زانی و گوتیان چی تیریان ببیسنم و بیاندوینم. قرلباشه کان مانه وه میوانی کوره کانیان به باش زانی و گوتیان چی تیریان ببیسنم و بیاندوینم. قرلباشه کان مانه وه میوانی کوره کانیان به باش زانی و گوتیان چی تیدایه؟ با وابی د.

محدمددی تاریکایی شدوی به دورفهت زانی و خزی و کورهکانی سدر و نهسپی زور باشیان هدآبرارد و ناوی خوایان لی هینا و مامزیان گدیانده تدرادی که حید د دهسته و جله و به سدر دو تییان تدقاند و وه ک تیسری سارده که وان بوی دورچوون؛ لورستان بگره و هاتم! شدوه کی ندو شدوه که دونگ و باسی ندم کرچ و رووه به ناو قدزویندا گهرا و گوی چکهی شاش بدو دونگ زرینگایدوه، فدرمان

دهرچوو که نهمیرخانی فهرمان وهوای ههمهدان و دهستهیه کی هه نبرارده الله چاپك سوارانی قزنباش بكهونه شوین محمهدی و کوره کانی و دهردهستیان کهن. به لام نهسپی ژیر رکیفی عهجهمان شهو کرده و ده رهاتووانه نهبوون که توزی سوارچاکانی لور بشکینن و زور له چاره ویکانیان له رینگهدا سه کهت بوون و به دهم له پووشی گهرانه وه محمهدی و کورانی رینگای ده ریزژیان به چوار ریزژ بسری و خویان گهیانده وه لورستان.

شاپوستهم وه ک گوتوویانه: ترسی له بیخووه مار بوو، هه ژدیهاشی دوچار بوو! کاتی زانیده ه که محدمه دی به کوپانه وه هاته وه، ده شیزانی ده سه ریه و ناچی و هه ر به گه ز و په ی خوی بوی ده پیری ته ده پیری ته وه کوپیری ته وی ده بن که و شیرا و کونه مشکی لی بوونه قه یسه ری و سه ری خوی ده بن که و شی گرت و شه و هه لاتنه ی پی هه لات، ناوپی نه داوه هه تا له کووچه و کولانه کانی قه زوین خوی گرته وه و له ویش ده ناو کلاوسروراندا ماته ی هم لاگرت و تازه ببیرای بیبری له لوپستان نه ده که ده و نهیده و یرای خونیش به و پرژه وه ببینی که کویخایه تی کردووه. له قه زوینیش چونکه که س کاری پی نه مابوو، کاریکیان پی نه سپارد و به رهم لا اسم ده خولایه وه هه تا پروژیک له برسان و له ترسان سه ری نایه وه و ناوی له روویه ری ژبان کوژایه وه .

متحهمه دی له سهر ههموو خاکی لوپستان بوو به فهرمانپه وای سهربه خو و شای بی جوققه . به ده سته لاتیک بوو خودا نه بی کهسی به بالاده ستی خوی نه ده زانی و ده یگوت پیاوم ده وی لار بروانیسه لوپستان و مهردم گهره که به دم وه به رپی بدا. به وپه پی سهربه ستی و شازادی ده ژیا و قوشه و پولاسووتاویک له داهاتی لورستان به هیچ ناویکه وه نه ده چووه گیرفانی هیچ ناپیاویکه وه .

مهردی و نهبهردی سامیّکی وای بوّ پهیدا کرد که شاتوّماسب و شائیسماعیلی دووهمیش دلّیان رادهگرت و هیمی دوّستایهتیان دهگهل دادهرشت.

دوای نهوه که شائیسماعیلیش مرد و پشتی دهدنیا کرد، متحهمهدی خوّی کرده لاگیسری سولتان مرادی عوستمانی و سولتان به دوستایه تی متحهمهدی زوّر شاد و دلخوش بسوو. له ئاستانه وه بسوی برایه وه که ناوچه کانی مهنده لی و چهسان و بادرانی و تهرساق -که مولکی تایبه تی شاهانه بوون - نه و به سهری رابگا و ده رامه تیان -که ده یکرده دوازده کیسه زیّری عوستمانی و به رانبه ر به شهشسه تومانی عیسراق بوو - مووچه ی سالانه ی متحهمه دی بی نفرمانی کی سولتان مرادیشی بو ده رچوو که

ههتا منحهمه دی دوستی دانسوزی دووانه بین، نهو مووچه و به راته ی هنه ر بنین. سنه روزای شهوه ش فه رمانی فنه رمانی وایی لوپستانیسشی بن منور کرد و گنه لیک خنه الاتی دراینه و دراوی زوری پیندرا و که مه ربه ند و حه مایه الله شینری زیرین، به شیک بوون له و خه الاتانه.

چهند سالیّنك بسه و جوّره رایبوارد، بسه لام پیداوی وه که مسحه مددی کنه سدری بنو عاسسمان نهده چهماند، نهیده توانی لالایی له بهر میسری میسرانی به غدا بکات و زمان لووسسی و کلکه سوته و خوّهیّنانه پیّش، زوّر له و به دوور بوو. میسری میسران له سنه ر شه و سنه ربه رزیعی خوّشی نه ده ویست و به گه کانی تری عوسسمانیش هه ر سه باره ت به و ناکاره پیاوانه یه ی به تاوانباریان ده زانسی و لنه هنه مورو لایه که و تنه دوزمانی و دروّیان به ده مسعوه همالده به ست و کاریّکیسان کرد کنه بنه دریسه و فه رمانیّکی سولتانیان خسته ده ست که هه رکاتی بویسان لوا مسحه مددی بگرن و بیخه ننه به نند و پیّوه ندی.

محدمددی هدستی بدو کدین و بدیسنه کردبوو، خوی دووره پدریز دهگرت و هدلی بو هدانده محدمددی هدستی به دوره بدردهستی بکهن. ته نانه ت روزیک یدك له بدگله ربدگه کانی عوسمانی - که خوی به گاشه خور ده زانی - سدره ریخی له محدمددی گرت و نیازی گرتنی ده دل گرتبوو. بدلام محدمددی له دوسانه نهبوو که نهم جوره قدله و قوتانه بهنی بابده ن و به به گله ریک و دوان و سیان و ده بانیش بگیری. به گله ری چهنبه ری له و ری گرتنه ی له همناسه ی سارد و خوینی گهرمی خوی به ولاوه چی ده سگیر نهبوو. له و روزوه محدمددی پتس له پیشوو خوب اریزی ده کرد و ناگای له خوی ده بوو. توخنی به غدا نه ده که دو وره به غدا بوون و له مولکی توخنی به غدا نه ده که دو وره به خوا دو داری کرابوون.

شاویردی و جیهانگیری کوریشی -که به ناوی بارمتهی دلسوزیهوه له به غدا گل درابوونه وه پروزیه و جیهانگیری کوریشی -که به ناوی گهشت و راوهوه چیوته چول و دهشتهوه، به هملیان زانی و به جووتهسواره له شار دهرچوون و تهسپیان تاودان و به جوریکیان داژوت که بای شهمال و خهیالی تورکانیشیان پی رانهده گهیشت و خویان گهیانده وه لورستان.

له و سهروبهندانهشدا سولتان محهمه کوپی شاتؤماسب ناردبوویه سهر کیژی مسحهمه دی که بخ ههمزهمیرزای کوپی خوی بخوازی و نیازیشی لهم خزمایه تیه نیسوان خوشبوونی مسحهمه دی و نیزان بوو. نهمیر مسحهمه دی به و خزمایه تیه ملی داو کچی خوی کرده بووکی شای نیسران و دیسان دوستایه تی ده گهان قزانباشان دامهزرانده وه. تا ژیا هه و به سهربه رزی و نازایی ژیا و که مسردیش به نازادی مرد.

## شاویّردی کوری مـحدمـددی<sup>۲</sup>

له پاش ندمانی میرمتحدمددی -له سدر پدسندی ریشسپی و کدیتخودایانی لورستان- شاویردی له سدر تدختی فدرمانی و ایم دیتوانی شاسولتان متحدمددی سدفدویشدوه فدرمانی فدرمانی بو دهرچوو.

کاتی که هموساری کاروباری فعرمانرهوایی ئیسران کموت ناو لمپی به هیسزی شاعمبباسموه

۱- سولتان متحممدی خودابهنده کوری شاتزماسبی سهفهوی، ساللی ۹۸۵.ك (۱۵۷۷.ز) لبه جینگه ی شانینسماعیلی دووهم -که برای بووه- کراوه ته شا و همتا ساللی ۹۹۵.ک (۱۵۸۷.ز) پادشا بووه. جهمیل

له پاشان که عوسسمانی و نیّرانی پیّك هاتندوه، شاویّردی سالّی ۱۰۰۰.ك (۱۹۹۱.ز) خوّی کردهوه به دوّستی نیّسران و بوو به خزمی شاعهبیاس. جدمیل

۳- شاعهبباسی یه کهم کوری سولتان متحه مدد خودابه نده ی سیمفهوی، لیه سیالی ۹۹۵ ک (۱۵۸۷ .ز) و هیدتیا سیالی ۱۰۳۷ .ز ۱۰۳۷ ک (۱۹۲۸ .ز) پادشایه تی کردووه .جه میل

ویستی پتیر له پیشوو پایدی دوستایدتی ده گهان فدرمان ووایانی لورستاندا پتدو بکا. له پیشدا خوشکه گدورهی شاویردی -که بیوه ژنی هدمزه میسرزای برای بوو- له خوّی ماره کرد.

دۆتىمامىنكى خۆشى -كە نەوەى بارام مىسرزا بوو- لە شاويردى مسارە كىرد و بىدو خزمايەتىسە ئەرەندە لىك نزىك ببورنەرە رەك دەلىن موريان دەبەرەرە نەدەچرو. \

شاویردی و نمغوهرلوو له سهر مهلبهندی برووجرد کردیانه کیشه و دهستیان لیسک دایسه چهک و هیزه کانی لور و بهیات له نزیک برووجرده وه تیک بهربوون و ههرا قهوما، شهغوهرلوو بسهگ و زورسهی پیاوه سهرناسه کانی بهیات و گهلیک له شهرکهره کانیان لهو شهره دا کوژران، لهشکرچی لورستانیه کان رژانه ناو مال و مندالی بهیاته و و دهستیان کرد به تالان و شره خوری و له سیسر هسه ا پیوازیان بخ نههیشتین و وه که بهلکی سیسریان لی کردن.

شاقولی بهگ برای نهغوهرلوو بهگ به ههر ناوایهك بوو خزی گهیاندهلای شاعهبباس و نسووك و بهدی كارهساته كهی بز گیراوه و چون برا و خزمه كانی كوژراون و چون مانیان به تالان براوه، ههمووی له بهردهم دانا. شاعهبباس به بیستنی نهو دهنگوباسه تهمینكی به سهردا هات و گری گرت و له ركان همروا ناورینگی دینان و ههر نهو روژه خوی لی ساز كرد و بهرهو لورستان هیرشی هینا. آ

شاویّردی که زانی وا شاعهبباس همه خوّی هاتووه و زانی بهربه را کانی شای یی ناکری

۲- گوایه شاعمبیاس لمو سمردهممدا بوّ شمړی توزیدکان بمرهو خوراسیان دهچیوو؛ کیه شمم خمیمرهی بینست، بنمرهو لورستان گدرایدوه. جممیل

و که لله ی پی له که لله ی شاعه باس نادری، ده گه لا چه ند که سینک له ده سته و به سته ی خوید ا به مالا و منداله وه باری کرد و به هه زار کویره وه ری له چه می سه میسره په پیه وه و خوی گهیانده چیای که لاو. نیتر خه لکه که ی تری لوپستان، مالا و مندالا و ورده و یه خسیریان له م به ری چه م قه تیس ما. اله شکری شاعه بباس به سه ری دادان و گه لینکی شهرزه کردن و زور پیاوی لی کوشتن و هه رچی سامان و دارایی هه یانبوو هه مووی قزلباشان به تالانیان برد و نانی شه ویان پی نه هیشتن.

شاعهبباس مههدیقبولی سولتانی شاملووی کسورهزای تهغزهوار سولتانی له سهر خوره مابادی پاته ختی لورستان دانا و کردی به میسری میسرانی شهو سنوورانه و چهند کهسیک له سهرکرده کانی قزلباشیشی له کن به جیهیشت که هاریکار و پاریزگاری بس. شهوسا به سهرکهوتوویی گهرایهوه یایته خت. ۲

اسه دوای ندوه که شاعهبباس اسه تارادا ندما و گهرایدوه قدویین، شاویردی وهگورد کهوت و کوران اسه دهوری خوی کو کودهوه و کهوت و کورد و کورده و کورستان بو کورده و کورد و کورده و کورد و

زور بیّباکانیه و بسه لسهخوبسوردوویی لسه چسهمی سهمیسسره پهریسهوه و لسه پسشت خوررهمابادهوه خنوی بسه لهشکری مههدیقولیندا دا. شنهریّکی زور گنهرم و گور و بنه خنویّن و

۱- حرسین حرزنی له کتیبی اورستاندا ده لی: شاویردی به له شکره و کشایه و و خزی گهیانده جیای گررکوه که له سنووری نیوان به غدا و لورستانه و بیست فرسه خ له سه دمه ره و دووره. شاعه بیاس به له شکره و بزی چووه شهویش که زانیویه دهستی لی هداناگرن رووی کرد زنه به غذایه و شاعه بیاس گهراوه تعوه. جهمیل

هدروهها حوزنی لهو کتیبهیدا دهانی: گهلیک له کاربهدهستانی لورستان که یهك لهوان نهمیسر قهیسهرخان بیدل و سهروکی هوزیکی دوو هدزار مالی بوو، له شاویردی ههالگهرانهوه و چوونه لای شای نیران. جهمیل

۲- شاعهباس ولاتی لورستانی بچووکی کردهدوو کمرتموه: کمرتیکی دابه مههدی قولی ناوبراو، کمرته که ی دایسه دهست سولتان حوسینی کوری شاروستهم و ههموو سهره که ی نوری بچووکی بانگ کرد و خه لاتی کردن و رایسپاردن که له فهرمانی سولتان حوسین دهرنمچن و ههزار سهریشی مهر به دیاری داب سولتان حوسین و له دوای شهوهش که هزری قمره ثالووسی له لورستان گویزتهوه و ناردیه عهلی شوکور، بـ نوخوی روژی ده ی موحه رهمی سالی ۱۰۰۲ کی (۱۹۹۳) که رایدوه بن قدروین . جهمیل

خور له و ناوه دا روویدا؛ به لام له نه نسجامدا له پاش کوشت و کوشتاریکی دژوار و بی ژمار، له شدکری شاویردی خون دری گای خوی و له شدر که سه له و روژدا، ببوه دزی گای خوی و وه کاردی ناو درکانیان لیهات. شاویردی له پاش نه و تیشکانهی، رووی کرده به غدا و هانای برده به عوسمانیه کان و له وی گیرسایه وه. (

شاعهبباس که بهمهی زانی بهراوردی کرد و لیّکی دایهوه، وای به باش زانی به ههر نرخیّك بیّ له دهمی عوسمانیانی بهچریّتهوه و نهبیّته داردهستی دوژمنانی.

ف درمانی شاهانهی ده رکرد که خوپره ماباد و لوپستان بدریّت هوه دهست شاویّردی و له جیّگهی باب و باپیسرانی خوی ف درمان و هایی بکا. که مبهره شیسری زیّریسن و گهلیّک خهلاتی شایانی بسو نسارد و له نساو هه والآنیسدا سه رفرازی کرد. ۲ نیّستا که میّروو ۲۰۰۵ ک

۱- شاعهبباس دوای نموه که شاویردی له لورستان ناواره کرد، پهژیوان برّوه. حمزی نمده کرد شاویردی بیّته دوّستی عوسمانیان؛ چونکه دمیزانی نمگمر نمو سمرداره نامداره و نمو پالهوانه قارهمانه دوژمنی نیّران بیّ، ژیان به خهلگی خوّرستان و فارس و عملیشوکور و لورستان تالیّده کا و به تالان و چهتمیی له بنمیان دیّنیّ. لموانمشه روّژیك له روّژان دولهتیعوسمانی لمشکری بداتی و بینیّریّته سمرنیّران. لمبهرنموه همر بیسریده کرده وه چوّنی بیّنیّتموه سمرولاتی خوّی. له دوابیدا نیعتمادوده وله فعرهادخانی به ناوی پشکنینموه نارده لورستان و راشیسپارد که زوّر پمله بکا و تعقملا بدا که شاویّردی ناشت کاتموه، نیعتمادوده وله فعرهادخان پیاوی نارده لای شاویّردی و وتوویّویان له ناودا هاتووچوو، دوایس ژوانیان له گزیستانیک کرد و همردووک لا سویّندیان بو یهکتس خوارد و پهیسمانی ناشت بوونه ویان بهست. نممه له سالی ۱۹۰۳ ک (۱۹۹۶ د) دابوو؛ نیتس شاویّردی هاتموه خورده مابادی پاته ختی و فهرمانی وایی پیّشووی گرتهوه دهست و شاعه بیاس خهلاتی کرد و نمویش ههزار زیّری بهخشش دا به پیاره کانی نیعتمادوده وله و همروه ها به لمشکره وه دست و شاعه بیاس خهلاتی کرد و نمویش ههزار زیّری بهخشش دا به پیاره کانی نیعتمادوده وله و همروه ها به لمشکره و دوست و چوونه سمر خوزستان که شورشی تیّدا هملگیس به بیاره کانی نیعتمادوده وله و همروه ها به لمشکره و

۳- شدره فخان هدر هدتا سالّی هدزاروپینجی نووسیوه؛ بدلاّم لد دوای شدوه لد سالّی ۱۰۰۹. (۱۰۹۸. زوده هاعمبباس دهشاویّردی هدلّپیّچا و دهیدویست له ناوی بدری و تؤلّدی لیّ بکاته وه. بدو نیازه وه و بد لدشکریّکی زوّره و پرووی کرده نیسفه هان و لد ریّگه دا بای دایدوه سدر لورستان و لد ندکاو بد سدر شاویّردیدا دا. شاویّردی کد زانسی دهگملّیان ده ر نابا. له بدریان هدلاّت و خوّی گدیانده سنووری عیراق و لدویّشه وه چوو خوّی لد قدلاّی چدنگلددا قایم کرد. شاعمبباس به سدرکردایه تی شدلاویّردی خان، لدشکری نارده سدر و نابلاّقدی قدلاّک میان داو لد پیاش چدند شدو و پیکا هاتنیّک شاویّردی بد دیل گیسرا و بردیانده سدد مدره بو لای شاعمبباس. کاتی گدیشته بدرده می شا، دهستی کرد به جویّن پیّدانی و ندگه رچی شا بد نیاز ندبوو بیکوژیّ، بدلام رقی هدستا و فدرمانی داکوشتیان. دهستی را شاعمبباس رووی لد حوسیّن خان لد بدر به

(۹۷ ک.ز)یه شاویردی ماوه و زور به کامرانی فهرمانرهوای لورستانه.

←خاتری مالامیسران قبوولی ندکرد. شاعهبیاس بدوه زوّر تبووره بیوو؛ فهرمانیدا هدرچی کندس و کاری شاویردی بیوو، هدم لند کورپدی ساواوه تا پیسر و پندك کهوتندی نیّرومنی، هدموویان کوشتن و ناسدواری برینده و و بندو کاره نامدرداندیندی، پدلادیندکی وا رهشی لند میّروودا خسته سندر خوی کند تبویّلی مروّقایدتی خوددانی پیّنده دا. لند پناش شده کاروبناری لورستانی دایند دهست سنولتان خوسیّنده و کند شدویش کنچه زای شاویّردینخان و له هوزیّکی لوری لای پشتکر بوو.

ئهمیسنزه کسی ده آسی: نه گهرچسی شهر میسر حوسیننه ماوه پسه کیش بسه سسهر لوپستان پاگهیشتووه؛ بسه لام کاتی نادرشا تزماسبقولی بزنبه شا، سسه دمه و هیزماس و پستکوی داوه بسه هنزی ئینانلوو. به مسه پهرده بسه سسهر فسهرمان وایی لوپستانی گهچکه دا کشاوه؛ بسه لام نسه و و نه تسه وهی شاوی دی میسرنسینیه کی پسچکو لهیان اسه پستکو هدر له دوست داما و فهرمان واکانی -که به والی ناو ده بران - به زنسجیس همانه بوون:

۱- حوسین خان ۲- ئیسسماعیل خان ۳- ئهسه دخان ٤- حهسه نخان ۵- که لبعه لی خان ۲- عه لی خان ۷- حوسین خان ۷- حمید عدلی خان ۷- حمید عدلی خان ۸- حوسین قولی خان ۹- غولاً می وزاخانه دا پروژگاری نهم غولاً می وزاخانه دا پروژگاری نهم غولاً می وزاخانه دا پروژگاری نهم غولاً می وزاخانه دان ۱۳۵۹ دان ۱۳۵۹ دان ۱۰ میسرنشینیه سهربه خوکه ی له به ین برد و حاکمیّکی سوپایی به سهر و دانا ۱۰ می وزان ۱۰ می وز

مستر نه دموندس ندم غولام دراخاندی به والیدتی دیوه و له بدر کتیبیکه ده که والی دایناوه معقالیکی راگویترتوه و نووسیوید: «نمواندی لورستانیان له ژیر حوکمدا بووه ندماندن: حوسینی یدکم، شاویردی، مدنسوور، حوسینی دووه، عدلی مدردان، مدنوچیهر، شاویردی دووه، ئیسماعیل، محدمد، ندسه دولا، محدمد حوسین، مسحدمد دحدسدن، حدیدهر، حوسین تولی، غولام و زاخان. » سیبه کانی پیشوو له خوره ماباد له گزرستانی نیمامزاده نیتراون؛ حوسینی دووه م چونکه هزری قدره نالووسی ری نددا له زهاو بیه رنده و بچنه لای عوسمانی، شا کردی به والی. عدلی مدردان دوای ندوهی که چاوی شاویردی برای خزی کولی، نادرشا ناردیه ناستانه و که لهویوه ده گدواه، له دهوری که رکووك دوای ندوهی که چاوی شاویردی برای خزی کولی، نادرشا ناردیه ناستانه و که لهویوه ده گدواه، له دهوری که رکووك نیسماعیل هدشت سالی حاکمه تی کرد و دراویکی زوری له نیسه همان وهسم ریدك نا. مسحدمد حدسدن خان، ناغامه حدمد دخانی قاجار کردیه والی لورستان و سالی ۱۹۵۸. کاده این دول ندوان کوره کانیسدا حسلی و ناغامه حدمد دانی قاجار کردیه والی لورستان و سالی ۱۹۸۸. کاده این دول ندوان کوره کانیسدا حسلی و ناغامه حدمد و حدیده را به سالی تدمدن بروه و کراویشه والی پشتکز؛ چونکه لورستان له نیتوان کوره کانیسدا حملی و ندحمد و حدیده را به سالی تدمدن بروه و کراویشه والی پشتکز؛ خونکه نورستان له نیتوان کوره کانیسدا حملی و الی و زوری خزمه تی دورلاتی نیزان کردووه. دوای ندوه که غولام دواخان بوه ته والی و خزمه تیکاری نیترانیش بووه، والی و زوری خزمه تی دورلاتی نیزان کردووه. دوای ندوه که غولام دواخان بوه ته والی و خزمه تیکاری نیترانیش بووه، والی و در دواه تو در دوای ندوه که غولام دواخان بوه ته والی و خزمه تیکاری نیترانیش بووه، والی در دوره و در دواوت به سالی دوره که غولام دوراخان بوه تیکاری دوره در دوره دوری ناسره دورانیش دورانیش

# بهندی پیننجهم پادشایانی میسر و شام

#### که به بندمالدی تدییویی بدناوبانگن

چیـروّك بیّژانی دەمراس و دیروّكزانانی دورناس و میّژوونووسانی تەردەست و میّژووناسانی پیتوّل و له سەر ھەست، بو باسی نەم مەبەستەمان بەم جوّره دەست پی دەكەن و دەلیّن:

باپیرانی پادشایانی میسر و شام به بنه و بنهچه که ده گهنهوه سهر شادی کوری مسهروان و لسه هززی کورده کانی روونده آن و له مه لبهندی تازرباییجان، له گوندی دویین ترستا ویرانه و له شوین نمو گوندیک به ناوی «چغور سهعد» وه ناوه دان کراوه تموه.

له روزگاری ده سه لاتداری سولتان مه سعوودی سه لیجوتیدا، یه کیک له کاربه ده ستانی سولتان پاراستنی قه لای تکریتی به شادی -باپیره گهوره ی نه پیوییه کان - نه سپاردووه و به و هویه وه شادی له

۱- له بنهمالهییّکی گهوره و سهره كهوز بووه، له گوندی نهجدنكانی نزیك به دوین ژیاوه. به پهگهز دهچییّتهوه سهر پادشایانی شهددادی كورد. هاوچهرخی نهمیسرفهزلونی سیههم بووه. كاتی نهمیسرفرتی توركمان ولاته كهی بو سدلیجزقیان لی داگیر كردوون، شادی له نیشتمانی خزی ناواره بووه.

۲- له کتیّبی اخبارالدولیدا دهانی: له هوّزی حهمیدی کورده؛ بهانی رهونده، رواندا، رهوندی بان رهوادی تیسره به کن لسه هوّزی همزه بانی، همزانی یان خیّرانی؛ کوردن که له نیّران همولیّر و تازربایجان دهژیان و هوّبه بیان له الای نشنه (تاران) بور. جهمیل

۳- میژوونووسان له سهر نهو ناوه کیشهیانه؛ هیّندیّك ده لیّن: له نیّوان ههولیّر و روواندزه و نزیکی گوندی دیّرحهریره؛ که سهر وه ختیّك پاته ختی فهرمانیوه آیی سوّران بووه. زانای گهورهی کورد مهلامتهمه کوری حاجیهه زارمیّردی. له نیب خدله کانی کورده وه گیّریّتموه که فهرموویه: «دوین دال بوّر و واو ژیّر. شاروّکیّکه له نزیك همهولیّر و زوّربه ی کاولگهیه و نهمیریّ نهو دهورویه ره به ولاّتی سوّران ناسراوه». هیّندیّکیش گوتوویانه له نازربایسجانه و کهوتوّته لای سنووری ناران (یهریقان) و گورجستان. شهره فخان خوّی لای وایه و گهلیّك لمه میّرووناسانی نیّستاش وه كه دوکتوّن ندحه دبیلی و نهمیسنزه کی به گهر له سهر نهو بروایه ن؛ به لاّم قازی مه حیه دین لای وایه بدوین بیتویّنی نیّستایه که له لای کویسنجه قه. جهمیل

تکریت گیرساوه تعوه و همر لمویدا ماوه تموه، همه تا روزی تیسنداری ژیبانی کموتوسه خورنشیسنی ممرگموه و شادی له کمسروکاری بووه بعشیسن. ۱

له پاش نهمانی شادی، کوری گهورهی -که ناوی نهجیمهدین نهییوب بوو- آله سهر کاری بابی دامهزرا و نهرکی قه لاداری کهوته سهر شانی. نهجیمهدین نهییوب برایهکی له خوّی گیچکهتری ههبوو ناوی نهسهده دین شیرکو بوو. آله سهرویه ندانه دا که نهجیمه دین بیسووه دژداری تکریت، روّژیّ له له روژان نهجیمه دین و شیرکو پیّکهوه به ناو شاری تکریتدا ده گهران؛ له نه کاو ژنیّك به زیرژن و گریان و هاوار، هاواری بو هینان و دهست و دامینیان بوو، که بیکهن له راهی خودادا کابرایه که چاوی بریوه ته نامووسم و نیّوه نهمپاریّن ناورووم ده با! وا خوّم هاویشته دالده و پهسیوی نیّده وه.

ئهسهدهدین شیرکز به بی پرامان و سی ودوو لی کردن، پایکردهسه کابرای بی نابرووی نابرووی می نابرووی و نابرووی و نهو نیزه که ده کرد و هم بین که گهفی بی له ژنه که ده کرد و هم بین کند کرد که به بی لینگهفرته و نقه کردن، هه دو و جاران ده می پیک دادا و مرد .

نهجمهدین وهك ههموو فهرمانداریّکی خو نهبویّر و پیوشویّنزان، شیّرکوّی بـرای خـوّی کـوّت و زنـجیـر کرد و خستیه زیندان و کارهساتهکهشی چوّن دیبو، ناوای دهنامهیهکـدا نووسـی و بـوّ نـایبی سولّتان مهسعوودی سهلـجوّقی نارد و چاوهنوّری فهرمانی بهغدا بوو.

نایبی سولتان مدسعوود له ولامی نامدی ندجهددیندا نووسیبووی: ندو کابرایدی که برای تو کوشتووید، دوستیکی زور نزیك و خوشدویستی من بوو؛ زوری بو به پدروشم. له لایهکیتریشدوه

۱- ئدمیسرجه مالددین به هرووز کونه کزیله ی شادی بسوه. که شادی شاواره کسراوه، به هرووز له لای مهلیکشای سه لیجزقی دامه زراوه و یاریده ی له له ی شازادانی کردووه. کاتی له له مردووه، به هرووز جینگه ی گرتوته وه. وریابی زوّدی له خوّی نیشان داوه و له ثمنیجامدا کراوه ته والی به غدایه. نه وسا ناردوویه به شویّن شادی کوّنه خاوه نیسدا و قه لاّی تکریتی داوه ته دهست. له پاش مهرگی شادی، نه جسمه دین شه بیوب و شیر کوّ بوونه دژداری تکریت؛ که شاریکی بچووکه و له لای روّزاوای ده جله یه و سهر به سامیایه. جه میل

۲- نهجهددین له گوندی نهجدنکان هاته دنیاوه و سالی ۵۹۸ ک له میسر دنیای بهجی هیشت. جهمیل

۳- نمبولسحه پب شینرکز کیراوه بسه سدرکرده ی له شیکری نسوره دین زهنگی و سیاتی ۵۵۵. که نهمیسر حمج بسووه و نار در اویشه ته میسر بزیاریده ی خه لیفه عازه دوبیلای فاتسمی و سی جبار ده گر فسه په نگان پاچسووه و کراوه تسه وهزیسری خه لیفه و له بیست و دووه می جیمادی دووه می سالی ۵۲۵ ک دامردووه و له معدینه نیزراوه . جه میل

هموال و هزگری تزشم. زور دهترسم پوژینك تووشم ببی به تووشی شیرکووه و خوینم همانچی و خوم بخ پانهگیری و له تؤلمی دوستی له دهست چووما، شیری لی بکیشم و لیمان ببیشه کیشه و دیسان خوین بیشه سمرخوین. من وای به باش دهزانم تا تممی ماتممی شموم له سمر دهپهوی، نیسوه لمه ممانیده بارکهن؛ با چاومان به یه کشر نه کموی. نمجمهدین له وهرامهوه زانی که شازه له تکریست مانموه تامی نهماوه. ده گمان شیرکوی برای دا نیومان و که ل و پهلی خویان پیهچایهوه و باریان کرد و پوویان کرده مووسل و چوونه لای عیماده دین زهنگی؛ که فهرمان پهوای مووسل بوو آ. عیماده دین زوری به خیر هینان و گهاینکی پیز لین نان و زور به پووی خوشه ه له لای خوی گل دانه ه و کردنیه با و پینکراوی خوی و له سمر خواست و ناواتی خویان دای مهزراندن.

کاتی که شاری به عله به که و ته دهست عیماده دینه وه، به نه جسمه دینی نه سپارد که به سهر کاروباری رابگا و کارگوزاری نه ویی.

نه جمه دین که له پیاوی له پیاوه هه لبرارده کانی جیهان؛ به مشوور و کارزان و ثازا و پالهوان و له جمه دین که له پیاوی به بیاوه هه لبرارده کانی جیهان؛ به مشوور و کارزان و ثازا و پالهوان و له سه بینچاره و هه ژاران و ثاگری سه رگیانی دوژمن و به دکاران و جینگه ی شانازی دوست و یاران؛ له همه رکوی یه کوی داوه ته و ماوه یه که ماوه ته وه به دادگه ری و هونه روه ری ده نگی داوه ته وه .

له و سهرویهنده دا که به سهر به عله به که پاگهیشتووه، خانه قایه کی بو سوّفیه کان دروست کسردووه که به نه میده ناوی روّیشتووه.

له پاش مدرکی خوالیخزشبوو عیماد ددین ز دنگی، نه جمه دین و نهسه د ددین شیر کو چوونه لای

۱- ماموّستامت مه کورد عملی له کتیبی القلیم والت میدیدا دولی: کیابرای په لاماری ژنه که دابوو، له نه فسه رانی پاریزگاری قه لا و مهسیحیش بوو. له و شهوه دا که نهجتمه دین دهبوو تکریت به جی بیّلی، سه لاحه دین له دایك بوو، باوکی پیّوقه ده می به شووم زانیوه. نووسه ریّکی به ده ستی، خاوی کردوّته و گرتوویه: نهم مناله گوناهی چیه که خوی لیّ به خاوین ناکهی؟ چووزانی له دواروژدا نابیّته پادشایه کی بهناوبانگ؟ جهمیل

جورجی زهیدان ده لیّ: میسرزاکه مهسیحی بوو؛ نه گهر نه نهبا، نهجسمه دین سه لاحه دینی ساوای ده خنکاند. هه ژار ۲- عیماده دین زهنگی کوری تاقسونقور، به سهر به غدا راگهیشتوه و سالّی ۵۲۱. (۱۱۲۷.ز) بوّته فهرمان په وای مووسل و سالّی ۵۶۰ ک (۱۱۵۵.ز)- که نابلوّقه ی قه لای جه عبه ری داوه - کوژراوه.

نوور ده ین مه حیموود که پادشای شام بوو. نوور ددین به هاتنی کورانی شادی، شادوشاگه شکه بوو؛ زوّری به خیّراتن کردن و گهلیّکی به ریّزگرتن. شیّرکوّی کرده سهرداری له شکر و شاری حیمسیشی پیّ سپارد. آ

عازدی نیسماعیلی والی میسر" - که له چهنگ فهرهنگان وه تهنگ هاتبوو - هانای بردهبهر نورهدین مهمموود که به هاواریهوه بچیّ. نورهدین مهممود سیّ جاران شیّرکوّی به لهشکری گرانسی خزیهوه ناردهمیسر و یاریده عازدی دا. له جاری سیّههمیندا - له سهر خواستی عازد - شیّرکوّ، شاپووری وهزیری عازدی کوشت و له جیّگهی نهو کرا به وهزیر. بهوتم هییشتا گولیّنکی له گولزاری وهزاره تنهنیبوو که شدختهی سهختی مهرگی له پی، بهرگ و پهلکی گولی ژیانی پهرپهپ کود و همالیوهراند و کوّچی بیّواده ی نهو نازا و نازاده - وه که درکهزی - چهقیه ناو جهرگی همهموو میسری و شاسیه کهوه؛ له دوای تعنیا ٦٥ روّژ وهزیرایه تی کردن، روّژی دووشهمه، دووه می مانگی جیمادی یهکهمی سالی ۲۰۱۴ کل (۱۲۹۸ ز) گیانی پاکی به خودای تاک سپارد و له پاش نهو سهلاحهدینی باکی به خودای تاک سپارد و له پاش نهو سهلاحهدینی

۱- نوورددین مدحموود کوپی عیمادددین زدنگی سالی ۱۱ ۵.۵ (۱۱۱۸) له حدلهب هاتزته دنیاوه و سالی ۵۵.۵ (۱۱۹۵) له حدلهب هاتزته دنیاوه و سالی ۵۵.۵ (۱۱۵۵) برته فعرمانی دوا؛ پادشایه کی دادگمر بووه و له رخی نیسلامدا زوری شمری فعردنگان کردووه. قه لا و وارشی زوری له دموری زور شاران دروست کردووه و گهلیّك فیرگمی نایینی بنیات ناون؛ بیست و همشت سال به سمریه خوبی پادشایه تی کردووه و سالی ۵۹۹.۵ (۱۱۷۳) له شام مردووه و همر لمویش نیوراوه. جمعیل

۲- نهجمهدین و شیرکن ناشنایه تی پیشوویان ده گه ان نووره دین همبووه؛ سالی ۵۲۱ ک (۱۱۳۲ .ز) شمتابیك نـووره دین له باشووری تکریت ده گه از سملـجزقیان به شهر هات و زوّر خراپ شکا و خزّی گهیانده تکریت. نهجمهدین میوانـداری کرد و به که له ک و به لهم له ده جله ی ده رباز کرد . جه میل

۳- والی بووه یان خدلیفه؟ عازدوبیلا یازدهمیسن خدلیفهی فاتسمی عوبهیدییه و نساوی عهبسدولاً کسوری یوسسف کسوری حافیز بووه. سالمی ۵۵۵.ك (۱۱۹۰.ز) به لاوهتی كراوه به خدلیفه و سالمی ۵۲۷.ك (۱۱۷۱.ز) مردووه، جهمیل شهرهفخان هدر خوّی به ناوی خدلیفه عازد ناوی بردووه. بروانه چاپه فارسیهکهی میسر، رِووپهر ۸۳. ههژار

شمروفخان همر خوی به ناوی خدلیفه عازد ناوی بردووه. بروانه چاپه فارسیه دادی میسر، ردوپه پر ۱۸۰ مهرار ۲۵ شاپرور (شاور) لمه پدیسمری نمسمده دین شیرکو و هموالانی دهگمه او لیّسان ده خمفتا، نیسازی وابسوو کمه بانگیشتنیّکیان بکا و له ماله خوّیدا هممووان بکوژیّ، نمو پیلانه پیّ زاندرا و روّژیّك له سوپاگه دا سهلاحه دین گرتی و بال بهسته ناردی بو خدلیفه که فدرمانی له سدر چیه ؟ خدلیفه بوّی نارده و که سمری ببسرن و سمره کمی بمه دیساری بسوّ بنیّرنموه. نابه م جوّره نمو و وزیره خایندی دویدویست ولاته کمی بدا به فدرونگان، سمری تیّدا چوو، جممیل

#### سهلاحهدین یووسف کوری نهجمهدین تعییوب

سه لاحه دین لاویکی ژیهاتی و ژیر و کارامه و پیاویکی زیت و زورزان و به زیپك و دهستگهرم بووه. له ماوه یه کی زور که مدا زور خوی ره پیش خست و هه موو کاروباری میسری خسته ناو چمك و ژیس چوکی خویه و کاریکی کرد که هیچ که سینك له میسردا هیچ کاره نهیی، خوی نهیی.

له لایهن خهلیفه عازدهوه نازناوی مهلیك ناسری پیدراو و لهو ساوه به مهلیك ناسر سهلاحهدین ناو براو.

سدلاحددین له دوای نموه که زور باش له میسردا خوی داکوتا و همموو کاروباری پرووبدپا کردن، پیاوی به نامموه ناردهشام و وه لامی بو نوورهدین به ری کرد و تیا درکاندی: گمورهم خوت ناگاداری که چمندیکه له دیداری نیوه بهش براوم و چاوم به کمسروکار و خزمانم نه کموتووه. به تایب متی زورم وهروزی باوکم کردووه و زوری بو به تاسم، نمگهر نمو چاکهیمشم ده رباره بکهی و رینگهی باب بدهی بیته لام و به دیداری شابم، همرگیز له سوپاسگوزاریت رزگاریم نایه.

نوورهدین ناواته کهی پیّك هیّنا و نهجهدین، بهرهو فرزهندی جگهرگزشهی -که دهمیّك بوو بوّی به پهروشهوه بوو- بهرهو میسر چوو.

روزی بیستوچوارهمی رهجهبه مانگی سالی ۵۹۵، (۱۹۹۹، ز) نهجمهدین گهییشته میسسر و خدلیغه عازد حمر خودی خوی تا دهرهوی پاتهخت به پیریهوه هات و زور به ریّز و حورمه ته هدی پیشوازی لیّکرد.

نهجمهدین نهییوب که مینا یاقوب پیغهمبهر، له سوینی نازیزی له بهددلان و جگهرگزشهی پالهوانی، جگهربرژاو و چرژاو و له تاوی دووره دیده پی یوسفی میسری جوانی، تانه له چاو و بی تیسن و تاو بوو؛ همموو ناواتی همر نهوهنده بوو جاریك له کهناریخه و هموالیّکی برنهوی یان لمباتی دهنگ و باسی، بوی کراسی، وهبهر بیقل کهوی نموا خوا کاریّکی وای کردووه که دووبهدوو، رووبهروو دهبنهوه و هممبهر به یهك خو دهنویّن و تیر و پپ دهبهژن و بالای یهك رادهمیّنن و دهس دهملی یه کتسر وهردیّنن و تهمی سمردهمی تووشی جودایی ده رهویّنن و دیّو و خیّوی حمستهمی روّژانی لیّه بران و چاوهنوّری دهتوریّن و دهتاریّنن، لهو تووشی یه کتسر هاتنهوه دا، فرمیّسکی شادی همالده وه رین و پهلك چاوهنوّری دهتورین و دهماری - و ه گهالاریّزانی سارده پاییز - دادهورین.

باب و کوپ پیک شاد و شوکور بوونهوه و له ناو چهپلهپیزان و گولبارانی حهشاماتدا به دلسی خوش و چاوی روونهوه بهرهو مال بوون و بو ناو شار چوونهوه.

سەلاحەدین له بەرانبەر ئەو سەروەرە خاوەن ناوەى باویدا، ھىەر دەبسوو بىــە تنۆكــە ئاوێــك و بـــه چاوێکى ئەوەندەبەرێزەوە سەيرى دەكرد كە ھەموو كەس سەير دەما.

همر که نمجیمهدین توزی پیگهی ته کاند و شه کهتی پهواند و پشووی داو حهسایهوه، سه لاحهدین کهوته خاك و پایموه و له بهری پاپایهوه که وهزیرایهتیه که خوی بیبکا و نممیش وه که بهنده یه کی نالقیه به گوی فهرمانبه ریکی به گوی و گوی له مست و پاست و درووست، له بهر ده ستیدا پاوه ستی و به پاوی و فهرمانی ثه و دانیشی و ههستی و نوکه ریکی که مبهر به سته ی بی. به لام نمجیمه دینی وا پسپود و دوپناس که دهیزانی نرخی کوپه کهی چهنده و چهند هیژا و به جهوهه و هونه روه و مهر د و په نده و دوپناس که دهیزانی نرخی کوپه کهی چهنده و چهند هیژا و به جهوهه و هونه روه و مهر د و په نده و په چاوی تیّوه بوو که چون نه ستیره ی به گرشه ی شکو و سه ربالندی، له ناسوی هات و کامپانی ده ده دره و شات به سات پتیر ده گهشیته وه باش تی گهیبوو کالای خونکاری هه ربه بالای شهو به پاوه و له کهسی تر ناوه شیته وه به هیچ ناوایه که ملی نه دا جیگه ی بگریته وه و بوی له خودا پاپاوه که همر بالاده ست و کامپه وا بین له سه رمینگا که و ت و پتیر له ده پوژی نه خایاند که چاوی له دنیای پوون خهلیند و له مه لبه ندی پابردو واندا له ناو نوینی گلکود ا بو هه میشه لینی خهوت .

سدلاحددین بوو به یه که مین که له یوورگری خه لیفه ی خوالیخ و شهر که خه لیفه سهری ناوا

۱- خاوهنی أخبارالدول له رووپهری ۹۹ی کتیبه کهیدا ده آنی: «سه لاحه دین که بسوو به وه زیسر، عسازدی گرت و له کوشکیکدا خستیه ژیر چاوه دیریه و همتا مرد »؛ به لام من نهمه به راست نازانسم؛ چونکه سه لاحه دینیکی ده گه لا خاچپه رسته کانی قهسته سهری نه و نده باش ره فتار بکا بر تیساری برینداریان بژیشك بنیسری و به به فراو تونیایه تیان بشکینی، ده گه لا نان بده ی خوی - نه گهر نهمه شم راست بی اکه له دوای مامی کردی به وه زیر - بو گهیشت به کورسی پادشایه تیدی که دره نگی یا زوو هه رهی خویه تی به وی نامه مواره ده کا اسه ره رای شهوه شیخ وی نامه می کردی به وه زیر - بو گهیشت به کورسی میژووناسان پیچه وانه ی نه وه ی ده گیرنه و می خویه ی زمیدان ده آن «عازد پیلانی دژی سه لاحه دین پیک ده خست و شیخ سوله پیمانی گزیکاریش - که نه بول حه سفیان پی ده گوت و به ته مای جینشینی و خواستنی نه میسره سیته لسمه لیك خوشی نه ده ویست و به گیان و خوشکی عازید بوو - له و پیلانه دا یاریده ی عازیدی ده کرد. به لام چونکه سیته لسمه لیك خوشی نه ده ویست و به گیان و در شمی نازید نام وی پیلانه دا یاریده ی عازیدی ده کرد. به لام چونکه سیته لسمه لیك خوشی نه ده ویست و به گیان و در شمی نازید نام دین از نه شینداری عیماده دینی و نواستنی شده ویست و به گیان و در شمینداری عیماده دینی هاونشینی سه لاحه دین بوو، مه رگیش که بو عازید له که میندا بوو، پیلانیان تیکدا. جه میل

بوو، سهلاحهدین خزی گهیاندهسهر گهنجینهی گهواهیسرات و کز-کز و لوده-لزدهزیر و زیّـو وهسمر یه نود، سهلاحهدین خزی گهیاندهسهر گهنجینهی گهواهیسرات و کز-کز و لوده-لزدهزیر و خـملی دور و یهك نرابوون و ههلدرابوونهوه، چهند یهغـدان و سندوق و تیّـر و جـهوال، لـه خـشل و خـملی دور و یاقووت و زمرووت و لال، قهلاپهچن و دارمال بوون؛ هیچ لیّی رانهوهستا، سووکه دهستیّکی پیدا هینسا و رایـمالی.

نه و ههموو دراوه -لهسکه دراوه، له زیر و زیوان- که دهژماره و پیوان نهدههاتن و به سالا و زمانان کومهالی نیسماعیلی به و نیازه که روزیک دیت و دراو بو روزی وا به کاریان دیت، قوشه- قوشه و چکه-چکه به گردهوه کویی وهسه ریه کیان نابوو، له خهزینه ی خهلیفه کهی خویان دانابوو، هممووی مابوو؛ به خرویری و سووك و هاسان کهوته دهس گهرناسانی کورد.

یافیعی له تاریخه کهیدا ده لیّ: هیّندیّك له و شتانهی که ده گه نجینهی عازیددا بدوه و دهست دور سه لاحه دین که وتووه، دار عهسایه ك له زمرووتی رووت و سه دهه زار به رگ کتیبی دهستنووسی زوّر هیّرا و خوشخه ت بووه. ۱

ئیتىر له پاش مەرگى عازید ناوەكەشى لە ئاسۆ ئاوا بوو؛ كاروبارى دنیادارى لــه میــسردا بــۆ سەلاحەدین یەكلا بۆوە.

سهلاحه دین شه جار دهستی کرد به ریّك و پیّك کردنی دارایی و داهاتی میسر و له سكری زوّر و تیّری ساز کرد و شهوه نده شبه دادگه ری و دلسوّزی ره فتاری ده گهل ژیّرده ستان و بیّده ستان ده کرد که دلی زوّربه ی زوّری خهلکی میسری به لای خوّیدا هیّنا و له هه موو گوشه و که ناران و گوند و شاراندا، باس هه رباسی پیاوه تی و کارچاکی سه لاحه دین بوو.

که سهلاحهدین له میسردا بوو بهو دهسه لاتداره، چاوچنزك و چرووك و قریزکه پیماوان، لـ الای نووره دین بزیان تی چاند و پییان راگهیاند که سهلاحه دین وهك پادشاله خزی دهروانی و خزی به پیماوی

۱- یافیعی له تاریخه کهیدا (۳-٤٤۵) ده لی: کاتی سه لاحه دین ده ستی به سهر کوشکی نشیمه نی عازیددا گرت و مال و سامانه کهی خسته ده ست خویه وه همرچی ویستی لینی هه لبژارد و به ناره زووی لیسی به خسی و لیسی فروشت. گه واهیرات و نه غدینه ی ثهوه نده به نرخی همبوون که گه لیک سالان خمریکی کوکردنه وهیان ببوون، وینه یان له خه زینه ی همیچ پادشایه کدا نهبووه له مانه چه لاکیکی زمرووت بوو که قامیش و نیویک دریژایی بوو. نهسپی اعماقووتی همبوو. گه لیک شتی تریش. هم کتیبی بوارده و خوشخه تی سه ده دار به رگ تیدا بوو. جه میل

تدقیددین که برازایدکی سدلاحددین بوو- له ناو کزرهکددا هدستا و گوتی ندگدر نوورهدین هدر پینی داگرت و هاته میسر، به لهشکرهوه پیشی لی بگرین و به گژیدا بهین. نیسه همان دهسمان چدك بگری و هدتا رهگی تدرمان دهلهشدا مابی، نابی میسر له دهست خومان بدهین.

نهجمهدین که لای سهرووی ههمووانهوه رقنیشتبوو، وتارهکهی نیوهچل به تهقیهدین بهی و گدلیکی جوین پیندا و دهری کردهدهرهوه. ثهمجار رووی کردهسهلاحهدین و پینی گرت: کوپی ختم! من باوکتم و شههابهدینیش خالته؛ نیمه تومان له ههموو کهس خوشتسر دهوی. ثهگهر نیستا نیسه همردووکمان چاومان به نوورهدین زهنگی بکهوی، دهکهوینه خاك و پایهوه و دهستهونهزهر به نوکهری له بهر دهسیدا دهوهستیسن. تهگهر فهرمانی کوشتنمان بدا، به بی گومان له تههی دلمانهوه ملمی بو کهج دهکهیس و دهستی وهبهر ناهینسن، جا که نیمه باوك و خالت بیسن و وابیسن، کاربهدهستان و سهردارانی چهکدارانت ده بی چون بسن؟ تهگهر به پاستی و به وردی بیسر بکهیسنهوه، شهم ولاته پارچهیه که له زموی و زاری نوورهدین مهحموود و نیمهش ههموو نانخور و کویلهی شهوین. تهگهر بارخووی دهرکردنمان بکا، ناچاریسن برقیس و تهگهر فهرمانی سزا دانمان بدا، سهر به فهرمانیسن. تهگهر به قسمی بابی خوت ده کهی، وهره و وه ک پیت دهلیم به نامهیسک بین نوورهدین مهحموود بنووسه: گهوره با وه من گوی بیستبووم گوایه دلی پر بهزهیی و پیسروزت هاتوته سهر تهو نیازه که بنووسه: گهوره با وه من می کوی بیستبووم گوایه دلی پر بهزهیی و پیسروزت هاتوته سهر تهو نیازه که لهشکری نهبهز و همیشه سهرکهوتوه کهی خوتان بنیزنه میسر؛ بو پرگار کردنی، وه که من بیسری لی ناوی و بو منیش له مردن گرانتسره که نینوه تینوی پرخاتان لین بنیشی و خودا بهو پرژه نه کا له پیگهدا نیوه همکهت و ماندوو بن.

من تا ئیستا هدرگیز له کویلهیی و نوکهری نیوه سهرپینچیم نه کردووه و ناشیکهم. همتا دهمرم و بگره دوای مردنیش من خوم و گیانم به پاسهوانی پینچکی ته ختی فهرمان دوایی نیوه ده زانم.

ئهگهر خودا نهخواسته له منی کزیلهی نالقه به گویّوه ناکاریّك سهری ههلّدابیّ، یان كاریّکی وا پووی دابیّ که به هوّیهوه توّز و گهردیّك له دلّی پوشنی ثیّوه نیشتبیّ و من خوّم پیّم نهزانیبیّ، دیسان پیّویست بهوه ناکا پونجی سهفهرت بدهمه بهر و باری گوناهم له سهر خوّم سهنگینتسر بکهم. لهویّوه نوّکهریّکی بهردهستی خوّتان بنیّرن، با لیّرهوه به دهستی خوّی زنجیسر بهخاته گهردنسمهوه و پهکیّشم کا همتا دهمهیّنیّته بهر ناستانهی دهرگانهی خانهدانی سایهجهورت.

بهندهی سه رکز و شکسته بالم خزلی بهر دهرگات به چهم دهمالم

سهلاحهدین له ناموژگاری بابی دهرنهچوو؛ نامه نووسرا و بسه پی کیرا کوپر بیلاوهی کرد و له بینگانه ههلوهژیرا نهجیمهدین و سهلاحهدین دووبهدوو مانهوه. باوك پروی کرده کوپی خوی و گوتی: کوپیم! تو هیشتا لاوی و سهرت گهرمه و زوو ههلاه چی! هینمان سارد و گهرمی ژیان، قالی نه کردویت و له کلی ده رنه خستویت و له بهراورد کردنی سوود و زیانتدا پرخت و پاراو نهبرویت. ده بی نهوه نده بازانی همر وه ك گهف و هه پرهشمی نووره دین له شامه وه به تو گهیشتووه ، همرا و گوپه شهی توش به نووره دین ده گاته وه ده گاته وه ده گیش بوت تی ده چینیی. سبه ی پروژ نیوره دین ده گاته وه میزانیه وه که تو چنگت به سهر میسردا گرتووه و ناته وی بهشی نهوی لی بده ی همرچی له هیز و ده یتانیدا بوایه و ده ستی پی پراگهیبایه ، ده یه یتا کایه وه و له شکری شام و مووسلی لی ده نگ ده دایس و ده هاته سهرمان بو شهرمان و سا به همر نرخیک بوی بکرایه و به همر جوّریک بوی بلوایه ، نهوه نده ی ده ده نیز و گوپی زوّر لی هملاه قرچاندین. به لام وه کون پیده گهیاندین ، نه گهر بوشی ده ر نه کرابایسن هینز و گوپی زوّر لی هملاه قرچاندین. به لام وه کاده نیزن مار به فیتوی نه رم له کون دیته ده را نه مه باریک پستنه ی نیستامان نه و گشته که گشته وه ها خاو ده کاته وه که باو ناخواته وه و داو به ناگردا ده کری و کیشه داده مرکیته وه .

کورِم! ئینمه له باتی نموه که شمری نوورهدین بکمیـن، زوّر نــمرکی گریــنگتـــرمان لــه پیــشه و دهبی بمرهو پیشی ببمیــن و نمنـجامی بدهیــن و دواروژی خوّمان قایم کمین. ا

۱- جورجی زمیدان ده لیّ: نهجسمه دین پیّی گوت: به خودا تهگهر نووره دین داوای قامیشه شهکریّکی میسر بکا، دهگهلی به شهر دیّم و خوّمی دهگهلّ دهگیرمه وه. همژار

له راستیشدا هدر وهك نهجمهدین بدراوهردی كردبوو، راست هاتموه. كاتی نامهی سه لاحهدین و باس و خواستی ناو كور و گفت و لفتی نهجمهدین گهیشته وه نـورهدین، پـشووی هاته وه سه رخو و ژهنگی دلته نگی مشت و مالا كرا و وه رامی نامهی سه لاحه دینی به رووخوشی و پر له دلخوشی دانه و نووسیه وه و تیا دركاندی كه: «جگه له تو كه س له سهر میسر نابی و تو دهستی راست و دلسوزی به راستی منی و لهوه به و لاوه كه س رای ناكه وی به دگویی توم له لا بكا و رینگه ناده م له گول كالتسرت یی بلین.»

سالی ۸۹۵. (۱۱۷۲.ز) نهجمه دین نه پیوب روزیک له سهر نهسپ هه لدیرا و چه ند روزیک له ناو نوین و باندا به نه خوشی مایه وه؛ نه وساگیانی بی تاوانی به بینایی چاوان سپارد.

کوری پایدبدرز و خاودن شکوی، له بدری کردنی تدرمه کهیدا، داربه ستی خسته سدرشانی خوی و له شوینی کندا که شامانه و شوی نام شامانه و شوی نام بر سیارد و پرسه و سدره خوشی شاهانه ی بودان ب

ندجــمددین تدییوب شدش کوری له پاش بدجی ما: ســدلاحددین یوسف،ســدیفددین مـــحدمدد تدیری درین مـــحدمدد تدیریدکر، شدمسددهوله تورانشا ، سدیفدلئیسلام توغرولتدگیــن،شدهدنشاه، تاجدلــملووك بوری. ۲

نورهدین مه حمود سالی ۹۹.۵ ک (۱۱۷۳.ز) سه رزه میسنی به جی هی شت و به مردنی شه و سه مردنی شه و سه مردنی شه و سه لاحه دین به بی له میه و به رگر پادشایه تی میسری بز په خسا و هیچ کرسپی له و باره وه له سه ر پی نه ما و هیچ کرسپی له و باره وه له سه ر پی نه ما و هی ما وه به کی که میش شامیشی خسته ژیر قه شه می دو هدناسه سارد و فه رمان په وایی ده و نالای داد و نالای ده و نالای داد و نالای داد و نالای داد و نالای ده و نالای ده و نالای داد و

۲- زانایدکی بدرز و شاعیسریّکی توانا بووه. سالّی ۵۵۵.ك هاتوّته دنیاوهوه دهگهلّ کساکی دهوری حهانسهبی داوه و زوّر ئازایانه دهگژ دوژمن راچووه و له شهردا بریندار بووه و برینه کهی وهبنی داوه و سالّی ۵۷۹.ك پیّی مردووه. جهمیل

سهلاحهدین کهسی بی کهسان و فریارهسی بیدهسان بوو. بهدکار نهویست و ههژار خوّشهویست بوو، رووی له ههر لایهك بكردایه، ثاهوی پیسی و بیفهری و نهگریسی لیّ دهتارانید و ههر شویّنیّك سایهی نهوی پیّدا رابسردایه، پیت و برهوی بهریّژهوی به سهر دانیشتووانیدا دهباراند.

له دوای شامیش زوری نهخایاند که شاری قودس و خهلیلهره حسمانیشی له فه پهنگان پاکردهوه و خوار و خیچی خاچی راست و یهکلا کردهوه.

## تەرابونس و يەمەن

له لایه کی تریشه وه سه لاحه دین به هانه دین قه را قوشی برازای خوّی ابه له شکره و ه به ره و خورنشین به ریّ کرد و نه ویش خاچ په رسته کانی له ته را بولسی غه رب وه ده ر نا؛ که ده میّك بو و چه پاویان ده کرد.

تیریژی ندستیرهی بهختی سدلاحددین سات به سات پتسر و زورتس سهرزهمیسنی ده ته نیسه و سروهی نازادی له سایهی ندو خانددانه دا، دهم بسه دهم خوشتسر ده شدنیدوه. هیشتا هموالی گرتنی ته برابولس کون نه ببوو، که مزگینی هات وا توورانشاش یهمهنی گرت و ندو له دین ده رچووه ی که به زور دولینگهی به سهر یهمهندا به ردابووه و ناوی عهبدولنه بی بوو، له شهرگه دا به دهستی پیاوه کانی توورانشابه کوشت چوو. ۲

وهك باستمان كرد زوربدى زورى ولاتنى شام -بنه دەمشقى پاتەختىدوه- كەوتىد ژينر دەستى سەلاخەدىن .مەلىك سالاخ ئىسسماغىل كورى ئورەدىن مەخسموردىش فەرمانرەوايىدتى خەللەبى ب

۱- قاموس الاعلامی تورکی ده لیّ: قدراقوش کزیلدی سدلاحددین بووه و برازای نید. ناوی بدهانددین عدبدولا بووه و نمورسه عیدیشیان پی گوتووه و سولتان سدلاحددین زوّری خوّش ویستووه؛ ندگدر خوّی له مال ندبوویی ندوی له جیّگدی خوّی داناوه کاتی خاچپدرستان له عدیا به دیلیان گرت، سولتان به دهدوار زیّری لمی کریندوه. ماوهید به سدم شامیش راگدیشت. پیاویّکی زوّر پیاو و خیرهومدند بووه؛ شوورهی قاهیّره و درّی جدیدل و پسردی سدرویّی شدهرامی جیزه و گدلیّك تدکیه و میوانخانمی دروست كردوون سالی ۱۹۷۷ کی (۱۲۰۰) مردووه، جدمیل

۲- عبدولنهبی کوری مههدی، به ملهوری یهمهنی گرت و پیاویّکی زوّردار و خویّنمژ بوو. گومبهزیّکی له سهر گــوّری باوکی کردبوو، خهلّکی ناچار کردبوو که له باتی کابه له دهوری ثهو گومبهزهدا سوورِ بــخوّن، تورانشا گهیشته سهری و کوشتی و تالّانی کرد و گوّری بابی ههلّوهشاند و زیّرهکهی تواندهوه و به جیّگهی خوّی گهیاند. جممیل

دەستەرە مابور؛ لەرى دامەزرابور. ا

سهلاحهدین سالّی ۷۷۲. (۱۱۷۹.ز) فهرمانیدا دیواریّك به دریّژایی بیستونوّههزاروسیّسهد گهز له رووكاری بیابانهوه به همر چواردهوری قاهیسره دا بكیّشریّ. لمه همهرولایه کمهوه وهستا و فهعلمیان لیّ كوّكردهوه و دهست به كار كرا و هیچ وهخت كار رانه گیسرا و پشوی تیّ نه كهوت و وچانی لیّ نهدرا و همتا دواروّژه كانی ژبانی سولتانیش نهو قوره كاریه دوایی همر پی نه ها تبوو.

## شەرى رەملە

سالّی ۷۵۳ ل (۱۲۷۷ ز) سدلاحددین به لهشکری زوّره و هیرشی بردهسه ر شاری عهسقه لان و قدلاکانی دهور و بهری و تالان و مالیّنکی زوّری له خاچپه رسته کان گرت. نیازی وابوو رهمله ش بگری ثمو له ریّگه ی رهمله دا بوو، له پرونه کاو لهشکری گهوره و گران و له ژمسار به ده وری خاچپه رستان، و ولی لیّشاو به وناوه و دربوون و لهشکری سه لاحه دینیان ده ناوه خوّ گرت و ده ره تانیان بیّ نههیشت و بسوو به کوشت و کوشت که می نه کوشت که می خوش به دو دو وختی شیسران و ه کوشت که می که می که می که می که می که که کوژراوانی دابوو. له هم ر چوار که نارانه وه، له سیزنگه ی خویّن بارانه وه، جوّی خویّن جوین جه نده کی کوژراوانی گرتبووه به ر خوی و رایدابوو. هم گرشتی ته پر بوو به ده م ده بانانه وه زویّل ده بسوون و هم دوا گیان بوون و به ده مهنیسکانه وه ده رده چوون. همتا ر مبی حمیزه رانی همژده قمفی به گهل ده له دریسن، سهری سوران له ده شتی شهرگه ی به ریندا، وه که سیّوی با وه ریّن داده وه رین.

هدر چدندهسوارچاکانی فدرهنگ یدکجار زور و زور ثازا و له شدردا ندهدنگ و خاوهن زوریش بوون؛ بدلام لهشکری پدروهردهی دهستی سدلاحددین که ترسان و هدلاتنیان بدوسهری شرورهیی و ندنگ دوزانی، کوی کهمی خویان وهبدر چاو نددا و له هدموو لایدکهوه هدر گوررد و هدرا برو، روز روزی

کورانه و شمړ شمړی فمړهنگ و کوردانه؛ پیاو لاشمی له ناو گۆړ بـێ، نــهك بـــمێنی و سمرشــۆړ بـێ. کمس لمو همنگامميمدا خۆی نموهشارد و لم جمنگ خۆی نمبوارد.

لهشکری سهلاحهدینی قاره مان هه تا شیسری بری و تا هیزی تیدا ما، له شهردا ما و له شهر، دانه ما و دوژمنی خوّی زوّر شپریّو کرد؛ به لاّم له و زوّرانی که م ده گه لا زوّره دا، زوّری زبان پی گهیست و بهشی ههره زوّری به سهربه رزی چوون. برازازای سهلاحه دین که ناوی ته قیه دین و ته مه نی له بیست به هاری تی نه په راندبوو له و شهره دا خونچه ی ژیبنی په رپه په کرا و له سهر رووپه پی سیایی ریبزی مهرده نه مهرده نه خوّی کرده وه. اته نانه ت سهلاحه دین خوّشی زوّر جاران له و شهره دا که و ته ته نگ و چه لامه و و دراید به رگه مارو و خرایه شویّنی به رته نگ و مه و دا که مه و و به هه زار ناری عه لی و به زه بری شیر و به نووکی خه نجه را له مهم ری په راند و ریزی دراند و ریّنی بو خوّی کردووه و به له شکر شکاوی خوّی گه یانده و میسر.

خاچپه رسته کان له دوای نهو سهر کهوتنه یان له شکریان برده سهر حه ما و له دهوری قه لاکهیدا چوار مانگوه.

له برانهوهی سالی ۵۷۳ ک (۱۱۷۷ .ز)دا قهلای حهاله به بی شهر و له ریّنی ناشتیهوه کهوته دست سهلاحهدین و نهویش فهرمانیهوایی حهالهبی به مهالیك زاهیسری کوری خرّی سپارد.

## هيرشهكهي سهرشام

خاچپهرسته کان سالّی ۵۷٤. ك (۱۱۷۸.ز) به نيازی داگير كردنی شامه وه هيرشيان هينا و له و دهمه دا فهرروخ شا<sup>۲</sup>ی برازای سه لاحه دين -له باتی مامی- به سهر شام راده گهيشت؛ خوّی لیّ ساز دان

۱- رونگه نیازی مدلیك مدنسوور محدمدد كوری مدلیك موزه نفد ر تدقید دین عوصه ر كوری نوورود و شدهه نشاه بوویی زانی بدناویانگ ندمیر عیسای هدكاریش له و شدود ا به دیل گیرا؛ سولتان به دراویکی زوری كریدوه . جدمیل ۲- ندمیر عیزه دین فدروخشا كوری نووره دوله شدهه نشا . فدره نگ له ژیر سدر كرداید تی بلدین شای چواره مدا بوون؛ كه حاكمی ره مله بوو . فدروخشا و هخت بوو بلدوین به دیل بگری، بدلام هدمغری ناویك −كه له سوارچاكان (شمالیه)ی بدناویانگی خاچه درستان بوو - خوی ده بدر گیرا و رزگاری كرد و له سدر ندو خو ده بدر گیرانه ، بریندار كرا و هدر بدو بریندش مرد . نابی ندوه مان له بیر بدی كه شدری مرجعیدن به دوای شدو شدود ا به ماودیدك روویدا و به بریندش مرد . نابی ندو ماویدك روویدا و به

هدر له سائی ۵۰۷۶ ک (۱۱۸۷ ز)دا شدهابددین لالزی سدلاحددین -که فدرمانرووای حدما بوو-روزی له سدر زدوی ندمابوو؛ دنیای روونی بدجی هیشت و مدلیک موزه فدر تدقیددین کدوری شدهدنشاکوری ندجهددین له جی گدی ندو کرا به فدرمانره وای حدما و تا سالی ۵۷۷ ک (۱۱۸۱ ز) فدرمانره وایی کرد و ندویش رووی کرده باره گای خودا و دنیای بی تانوپزی بدخزی ردوا نددی.

سالّی ۷۹،۵۷۱ (۱۱۸۰) شدمسودهوله توورانشاکوری ندجسهدین، ندو نازا و فیلدتدندی به زهبری شیر هدموو شار و گوند و چیا و چیمهن و دهشت و بدندهنی یدمسهنی سهند و چروبووه ندسکهندهرییه، گیژاوی مدرگ وه کیژی ندسکهندهر دهناو خزی گرت و روو به ندمان روی هیشت. تدرمه کسهیان هینایسهوه شام و لسه فیرگسهیینکی بنیاتی خوشسکیدا نیسژرا، لسه پاش نسمانی توورانشاسه یفه لئیسلام تغته گین توغرول ته گیسنی بسرای کسرا به جیننشینی و بسوو به فدرمان وهوای یدمهن.

## شهری تهبهریا (طبریه)، که به شدری حرتتین بدناربانگه

سالی ۵۸۳. و (۱۱۸۷.ز) روژیکی هدینی، له روژه کانی مانگی مهولوود، لهشکری سه لاحددین و

 <sup>-</sup> حاکمی ته اِبولس و بلدوینی حاکمی رومله و هوج خاوونی تهبهریه و گهایّك له خاچپه رستانی گهوروی تر بـ ه دیــل
 گیــران. بلدوین به ۲۵۰ ههزار زیّر و به نازاد کردنی ههزار دیلی موسولمان خوّی کریموه. جهمیل

لهشکری خاچپهرستان، له دهشتی تهبهریا گهیشتنه یهك و بهرانبهر بهیهك ویّستان.

نه وه نه و روزه بوو که سولتانسه لاحه دین بوی ده گه پا و پاله وانه داخ له دله کانی مه گیرانیان پیوه ده کرد. ا هم موو به دان لی برابوون که ژهنگی جهنگی په مله به یه کجاره کی له میشکی فه پهنگان بکرینن و وایان له به ریه که همالدرینن که له میژووی تازه و که ونیشیاندا گرینگترین به سهرهات و

۱- له نه نبجامی شه پی پومله و جگه له حاکمی ته پابولس و نه نتاکیه - بلاوین و هه موو سه ردارانی تری خاچپه رست، پهیانی شه پ وه ستاندنیان ده گه ل سه لاحه دین به ست و ماوه یه کی زوّر دنیا نارام و هینمن بوو. به لاّم له و ساله دا هیند نیک له فه مرمان په وایانی خاچپه رست پهیانه که یازرگانسه موسولامانه کان گرت و تالانی کردن و ژن و پیاوه کانی به دیل گرتن و جنیزی به نایینی نیسلام دا. سولاتان که نهم هه واله ناخوشه ی بیسته وه، له شکری برد و له بنکه ی سه لامه نزیک به گرندی به سپی، له کریدزی کرد و نه وه داد درباز بوون و له شکری میسریشی بو هات. نه وسا گویزایه وه ته اعمشته و کوپی کی نه سه دامه شهرانی خوی یک هینا و پلانی شه پیان داروان و ایواریان داکه بو هه تا هه تایه فه و نه دنی ته نمین بکهن.

بهر له هدموو شتیک گردی کهفهرسهبتی لی گرتن و رئی هاتوچوی لی برین. کومهانیک پیاوی زور شازا و به کاری له پووکاری دوژمن دامهزراند و خوشی به لهشکریکی هیرش بهرهوه پهلاماری تهبهریهی داو زور زور بهردهستی کرد. بهالام قهالاکه خوی نه دا به دهسته وه و ژن و مندال و دهست و پیوهند و گهلیک پیاوه کانی پیاموند -که لهر قهالایه دا قهاتیس مابوون - هاواریان بو جوی شای خاوه نی سفوریه نارد.

خاچپهرستان کۆری جهنگیان پینک هینیا و به گهل برپاریان داکه بهرهنگاری سهلاحهدین بن. له بهرهبهیانیکدا به پانهوه هیرشیان هینیا و نیازیان وابوو رئ له سولتان ببین و له لهشکره کهی خوی داببین و نهشهیلان دهستیان به ناوی خواردنهوه رابگا؛ بهلام سولتان دهستی خوی پهیش خست و همموو ریسسی لمی کردنموه به خوری و ناچاری کردن پاشه کشه بکهن و بچنهوه سوپاگه. روزی دوایی که دهبووه بیست و شهشهمی مانگ، لهشکری سولتان ههلیکوتایه سهریان و له بهر یه کیان ههلوه شاندن و راویان نان و جوی شا و رینولدنهرناتی برای -که حاکمی کهره که بوون- ده گهلیک له خاچپهرستانی تر به دیل گیران و له پاش برانهوهی شهره که، سولتان رووی کرده خیره تی خویهو و ده گهلی راویژکهر و سهردارانی لهشکردا به گهل سوژدهی سوپاسگوزاریان بنو خودا برد که به سمر کافرانیدا زال کردوون. نهمسجار فهرمانی دا پادشا دیله کانیان بو برد؛ له لای خوی دانان و بهفراویان بنو هینسان و دهستی کرد به سمرکونه کردنی خاوه نی کهره که شهو کهریه تیمی بو کردووه ؟ کاروانی موسولهانی رووت کردووه و ناوی پیغهمهمری به خراب بردوه ؟ له سمر سویندیکی که خواردبووی به دهستی خوی ملی رینولدی پهراند؛ بهلام جوی شای زور لاوانده وه و بهویهری ریز و حورمه ده گهل گیراوه کانی تردا ناردیه دهشق. جهمیل

نەھاتيان يے.

لیّك موّرپوونهوهی دووربهدوور زوّری نهخایاند؛ خیّـوی خویّنخـوازی رووبهنـدی لـه سـهر چـارهی دریّوی لادا و به چرنووکی تیژ و نینوّکی دریّوی پر قریّوی، له شهپیلك و لارانی شوّرهسـوارانی شـهرانی روبادا و له پر دوو لهشكر وهكووو دوو دهریای له گوّشت و ئاسن، به یه کا هاتن و پیّکیان دادا. گوره و هموههوی سواران و کوّره و حیلهی کهحیّلان و هابگرهی شیـروهشیّنان و دهبـمرهی نیّـزهداران و نـاخ و نالهی برینداران لهو دهشتهدا مهحشهریّکی وای بـهریا کردبـوو سـاوای بـهر مـهمکانی دهکردهپیــر و زوّرهانیّك. عیزراییل ههر چنگ و پلیّکی ببووه ههزار پـهل و بـه تـهرزیّك لـه گیانکیّـشان کـهوتبووه پهلهوه، نهیدهپهرژا سهری خوّی بوخریّنی و به هیچ لایهکدا لا بکاتهوه.

ندسپی دووبادی عمرهبینهژاد، خاك و خوّلی برّ سمكوّلی وه بسم نسمدهات و لسه خویناودا وه مدله كهوتبوو. له بمر پاكزی لاشه و گیشهی جهندهك و گالیّش و تمرمهكی تمرمان، نه برّی دهلوا بسوّ پیش بروا و نه لوّی دهكرا باو بخواتهوه. همر سواریّك له سمر نهسپی بپهریبا و مهلهی نمزانیبا، تازه له گوّمی خویّندا دهرنهدههاتهوه. لهشكری خاچپهرستان شكان؛ بهلاّم چوّن شكانیّك؟ شهوی بسه بیسری خوّی ریّگهی ههلاّتنی بو خوّی دهدوزیهوه و به خهیال بوّی دهردهچوو، وای سمر لی شیّوابوو كه به سسهر دهچوو، بدره دوژمن رای دهكرد و نووكی خهنجهری مووكار و شیسری جهوههرداری كورد همر له ریّوه دهیقوزیهوه. ثمو لهشكره گهوره و گرانهی فهرهنگ لمو ریّژهدا، له همشتیّك مستیّك و لسه دیواریّـك دهیقوزیهوه. شمل میشتیک و لسه دیواریّک خشتیّکی مابوو. شكستهی شمل وكوت و شكستیان به خویّن و خورهوه و لهشی پی له برینهوه، ملیان خشتیّکی مابوو. همموو زهنده قی چووبوو؛ هیچی زراوی پی نسمابوو. تمنانسه سویاسالاری همرهگهورهشیان، نهشیا دهربازیی و به دیل گیسرا و زنسجیسری خرایه یا و پیلموه.

### هدله و هدلکدوتوره

سه لاحه دین نهیه پشت دو ژمن پشوو بدا و برینی خوّی بلیسینته وه و گوشته زون بینینته وه. وای به باش زانی هه تا گهرمه برینیان سارد نه بوته و به خوّدا نه ها ترونه وه، باشتریان سه و و گویلاك بوكتینه وه. هه لیكوتایه سه ر باژیّری عه كا و له نه كاو ثابلوّقه ی داو له خاچپه رستانی پاك كرده و و چواره درار موسولهان - كه دیلی ده ستی فه ره نگ بوون - به ده ستی سه لاحه دین ثاراد كران.

نه و سهررهوی هه لیگرتبوویه، خاوی نه کرده و و به یانه وه هیرشی برده سهر شاره کانی نابلوس و

حدیفا و قیساریه و ناسره و عدسقدلان و گدلیّك قدلا و دژ و ناوی و بدژ و دهشت و تدلانی تریسشی لی گرتن و ندوسا فهرمانی دهركرد كه چونكه لهشكر لهو ماوه زوّرهدا هدر له شدردا و شدكدت بدوه، با وچان بدا و ماندووی بحدسیّتهوه و خوّ بگریّتهوه و وهگورد بیّتهوه. شدری لهوهدوامان شدری بدرانانه و نامانج و مدیدست رووگهی پیروزی خاچپدرست و موسولماناند.

## گرتنی قودس

له پاش ماوهیمك وچان و سانموه، شهیپووری نامادهبوون لیدرا و لهشكری سهلاحهدین بهرهو دهوروبهری شاری قودس كهوته پی و گهیشتهجیّ. سهر له ههوه له لای خورنشیسنی شارهوه لهشكربهزی كرد. دوای چهند روزیّك پلانی گوری و بنكمی برده لای خورهمه لاتی شارهوه و لهویّوه پهلاماری شار درا و شهری مان و نهمان دامهزرا. شاری قودس شیّست ههزار خاچپهرستی تیدابوو؛ هممووی به گیان و دلّ لیّ برابوو ههتا شیسری ببه ی و تا هیّزی تیدا مابیّ، شهری رووگهپاریزی بكا. زور چالاكانه چاكی مهردانه یان لیّ بهلادا كرد و قوّلیان لیّ ههالمالی و ملیان نا له پتهو كردنی سهنگهر و دابهستنی چهپهر و شانیان دایه بهر بوچیس و موّرهی دیواران و سهنگچن و ههالنانی حهشار و پیواران و دلیّان دایه سهربه خت كردن و شار به دهسته وه نهدان.

سدلاحددینیش برپاری دابوو به هدر نرخیّکی له سدر تدواو بیّ، ندو کاره گریسنگه تدواو کا و کاری شدری خاچپدرستان به یدکجاری یدکلا و یدکچاو بکاتدوه و قردسیان لیّ بستیّنی و موسولّمانی لیّ دابسمزریّنیّ. له هدر چوارلاوه بدرهقانی قدلاًگر و مدنسجدنیقی ناگرپیژیّنی خستدکار و بدربووه کوچك پیّدادان و بدردهباران و سووتسمان ناندوه. دهمبددهم و سات بدسات نالقدی له شار تدنگ دهکردهوه و هیّچکی له فدرهنگ دهکیّشاو هیّزی بدربدرهکانی لیّ هدلّدهقرچاندن و وای دهمالّی کسولیّ کردن، که ناواتدخوازی مردن بن. ریّگهی پشوودانی لی بریبوون؛ هدرکی سدریّکی هیّنابا دهری، نمیدهبردهوه و کی بدقدد بدرگه نوشتدیدی دیار با، تیسری سارده کدوان ساردی دهکردهوه.

ثهم دهورهدانه فرهی نهخایاند و روزی ههینی بیستوحهوتهمی رهجهبه مانگی سالی ۵۸۱ ک خاچیهرستان توانای بهربهرهکانی کردنیان برا و داوایان له سهلاحهدین کرد که له خوینیان خوّش بیّ و به دیلیان نهگریّ، شار دهدهن به دهستهوه. سمهلاحهدین بسهلیّنی پیّدان و دهرگای شاری قودس کرایهوه و موسولمان به شاگهشکهیی به نیّو قودس وهربوون و بهرله ههموو شـتیّك چـوون نـهو خاچه زهبهلاحهیان ورد و خاش كرد كه له سهر گومبهزی بهردی سهخرهتوللّ قوتیانهوه كردبوو.

هدر ندو رِوْژه سدلاحددین و هدوالآنی نویّژی هدینیان لسه مزگده وتی بدیتولسموقددده سدا بسمین هیننا و دهنگی سوپاس و شادومانی گدوره و گچکدی موسولمانان -لسدو رِوْژه میّژوویینسددا- گسویی فریشتدی عاسمانی دهزریسنگانده وه. ناوا مال به مال خو گدیشتدوه و شاری قسودس، کسه لسه سالی کدلاک را تا ندو رِوْژه ده بدرده ستیان دابوو، سدلاحدین بو موسولمانانی سانده وه. آ

نه مسجار سه لاحه دین و خاچپه رستان له سهر نه وه پیّك هاتن كه ههر پیاویّك له خاچپه رسته كان بیست دینار و بر ههر ژنیّك دیناریّك له زیّری سكه ی شاری سوور سهرانه بده ن و نازاد بن. ههر كه سیش نه و دراوه ی بر هه لنه سوورا، به بارمته به بینییّته وه تا ده یدا یان بری ده دری. له كو كردنه وه ی نه و سهرانه یه دراویّكی له نه ندازه به ده و كرایه و ههمووشی هه در له وی به سه در له شكرچی و مه لا و فه تی و ده رویّش و سوفیاندا به شرایه وه .

## قەلاي سەور

له پاش گرتنی قودس، سهلاحهدین لهشبکری بردهسهر قهلای سهور و دهوری دا. قهلا زوّر دژوار و حهستهم بوو؛ ههروا به سووك و هاسانی نهدهگیرا و پشووی دریّری دهویست. زستانیّکی زوّر سهخت به سهردا هات و لهشکر خوّی له سهرمان له دهردوه یمیّ نهدهگیرا. بهند و بهستهانك پیاوه کانی

وتبوی: سهفهر حهانهبتان نهستاند به شیسرئ مانگی رهجهبیش قسودس دهگیسری

پیشبینیه کهی وه رِاست گهرا؛ سولتان ناردی هیّنایان و خودبهی ههینی بهوی خویّند و له سهره تاکهیدا گوتی: نهم دینه که پیّغه مبهری عاروب بوو خودانی کورد هات و له دوست دوژمنه دینانی دورانی جممیل

۲- زیّرِنزف پرسدکی له پهنا تاریـخدکه داناوه؛ چونکه خاچپهرسـتان ســالّی ۴۸۲.ك (۱۰۸۹.ز) قودســیان گرتــووه و سهلاحهدین سالّی ۵۸۳.ك (۱۱۸۷.ز) دهری کردوون. جهمیل

۱- قازیحه لهب (مهحیه دین) له قهسیده یه کدا -که بز سولتانی نووسیبوو- پیشبینی گرتنی قودسی تیّدا کردبوو؛ گوتبوی:

کهسیسره کردبوو؛ له بنهوه کهوتبوونه پرتهوه. له سهر ناموژگاری ناموژگاران، سولتان دهستی له قه قهلایه ههلگرت و لهویوه به هیرشیکی گورج و گولانهوه له نه کاو پهلاماری شاری تهرسووسی داو له ماوه یه کی زور که مدا گرتی و مالیّکی زوری له خاچپهرستان دهسکهوت و له پاش تالان، شاره کهی سووتاند و بهرهو مهلبهنده کانی تری خاچپهرستانی بزووت و وه که بزووت به پروشهوه بنیّی، شار له دوای شار و قهلاً له دوای قهلاً ده کهوتنه دهست سهلاحهدین و له ههموو لایه کهوه فهرهنگی راو ده نان گهیشته قهلای بهرزیه.

## قەلاي بەرزىيە'

نه و قه لایه بق سه ختی و هه له مروتی و پژدی ناوب انگی ده رکردب بو به به به به ده گه لا دیواره که انی له پینسه دو حه فتا گه ز پسر بوو. به لام لینب پانی سه خت و پته وی سه لاحه دین، زوّر له وه پسه و به و که قه لایه کی به ردینه خوّی له به ربگری دهستی لی هم لنه گرت همتا قم لای به رزیه ش له سه ربه رزی که و ت و ملی بو سه لاحه دین چه ماند و نه ویشی له دوژمن داته کاند.

نه مسجار هیرشی برده سهر نه نتاکیا. خاچپه رستانی نه ری نه رینگه ی ناشتیه و ه ه گه نی پیک هاتن و همرویان نازاد کردن.

## به سەركردنەرە

له پاش گهرانهوه له ثهنتاکیا، سولتان له سهر بانگهیشتنی مهلیا براهیرشای کورِی چووه حهاندب. مهلیا براهیر پیشوازیه کی شایانی شانی میوانی مهزنی خوّی کرد و له خوّشیان شاگه شکه ببوو.

سولتان بر ماوهی سی روزان له میوانداری رولهی شیسرینی مایدوه و لدویوه چنوو بنو سندردانی تعقیددینی برازی و رووی کردهشاری حدماید. ماوه یدکیش له لای ندو مایدوه و زوری دلی تعقیددینی دایسه و و داوندیدوه و لاواندیدوه و ناوچندی جدیدلیه و خستنید ژیس

۱- بهرزیه شاریخکه له ولاتی شام. خاوهنی قهلا و ژن و مندالی به دیل گیسران. کیچینکی حاکمه که تسازهبووک بسوو؛ زاواکهی له جهنگهی شهردا لی همالبس ابوو؛ سولتان فهرمانی دابه شوین زاوادا گهران، تسا پهیدایان کردهوه و دایسهوه دهست بروکی. جهمیل

۲- لەو دوو نوسخەدا لە جياتى جەبەلە، حەڭەب نووسىراوه. رەنگە دەوروبەرى حەڭەبى نياز بىووبى. عـەونى ←

\*Xdeilax

فەرمانيەرە.

لهوه دوا سهلاحهدین گهرایهوه بر دیسمشق و چهند روزژنکیش لهونیدا حهسایهوه و نهمسجار هیرشنکی بردهسهر شاری سهفهد و نهویشی به بی شهر و خوینریزژی دهسکهوت و له سونگهی گرتنی سهفهدهوه کهره که کهره و کهوکه بایش که سهر بهوی بوون کهوتنه سهر قهالهمروهوی سهلاحهدینهوه و لهویشهوه هاته شاری قودس و نویزژی جیرونی قوربانی له «بیست السمقدس»دا کرد و پاشان چووه عمسقهلان و معلیك عادلی برای لهوی لابرد و ناردیه سهر قهالای کهره و نهمسجار هاته عها و فهرمانیدا شووره کاول کراوه کهی نوی بکریتهوه و کونه و رزیو و بنخزیوی لی دوور بخریتهوه و عها به وارشیکی قایم و پتهو دهوره بدریتهوه.

## قەلاي شقىف"

له پاش ندو گدشت و گوزاره، سولتان هدر خزی به لهشکریکهوه پکیفی هیناییه و چووه جهستهی قدلای شقیف؛ که قدلایه کی زور پژد و سهخت و پرووزیکی ماه و حهستهم بوو. دووری لیدا و گیچه لی تیهالاند.

خاوهنی قدلاکه خاچپهرستیکی زور پیتول و له بنهوهبی بوو. دهیزانی نهوه سهلاحهدینه و دیاره، تا دژهکهی نهستینی وازی لیناهینی و شهویش نهوهندهی به بهرهوه نیمه که بشوانی همتا سهر بهربسهرهکانی سولتانی پسی بکری. روزیّه همه به تاکهسواره لمه قهلاکمی دهرکموت و خوّی گهیانده سهلاحه دین و گوتی واخوم هاویشته پهنای تووه و خوم و مال و خیزانسم به پیاوهتی شوّ دهسپیرم. سولتان زور به رووخوشی به خیری هینا و له وهرامدا گوتی: ههرچی تو ناره زووته بلی تا

<sup>→</sup> رۆژیمیانی له ناو کموانمدا نووسیویه «نواخته حلب» وادیاره نواختمی به نمواحی یان نواخته حملمبی بسه یسمك نساو زانیبیّ بملاّم فارسییمکه دهانیّ:

<sup>«</sup>سلطان برادرزاده را نواخته، جبله و یك دو قصبه دیگر را اضافهالكای او نموده» نواختین: لاواندنهوهیه، واتا «برازای لاواندهوه و جمیدله و یهك دو شارزكه ی تری خسته سهر مه لبه نده کهی». هه ژار

۱- شاریّك بوو به سهر چیایه كی بهرزوه و دژه كهی دهیروانیه دهریاچهی تهبهریا. جهمیل

٣- دژيکي سدخت بوو؛ له سهر چياي رووکاري تهبدريا و به سهر دوللي نوردوندا زال بوو. جهميل

۳- شقیف له سووریا، له کهناری دهریا و سیکیلؤمیتری سهوره و ناوی قهانیه که و فهرهنگ ناویان نابوو «بوفور».

بۆت بکهم. کابرای خاچپهرست -که زمانی عهرهبیشی زوّر باش دهزانی- عهرزی کرد من خوّم هاویشتوته خاك و پای توّوه، دهزانم مهردایهتی توّ له ههموو نیاز و ناواتیّکی نیّمهی تیّپه پاندووه و ناشکرایه که توّ له به نیّنی خوّت پاشگهز نابیهوه. من ههر نهوهندهم دهوی خوّم و مال و خیزانم له دیسمشق دابسه زریّنی و بژیویّکی وامان بوّ دهبه رچاو بگری که نهمر و نهری پیّی بژین و سهری خوّمان راگریسن. نهگهر نهو ناواتهم بیّته دی نهوا منیش به خوّشی خوّم له تههی دلّهوه قه لاّ بو پیاوه کانی سولتان جیّ دیّلم و به شانازیههوه همتا دهمرم نانخوری سولتانم.

سولتان به و قسانه گهردی له سهر دل نه ما و ده گهلی رینه کهوت و بریار درا کابرا بهته و کارسازی خوّی بکا و نهوسا به مال و منداله وه بهره و شام بارکا. سولتانیش ←وه ک پهیسمانی دابوو لهشکری له دهوری قه لا دوور خسته وه و له دووره وه چاوه نوّر بوون کهنگی قهیران به سهر ده چی و کابرا له قه لا دهرده چیّ، نه و سایه بچنه ناویه وه. روّژ هاتن و شهوگار چوون، کابرای تاین نه هاته ده ر و به لیننی نهبرده سهر و همرچی گوتبووی ههمووی به دروّ ده رچوو. نه و ریّوی بازی و فهنده ل فیله می همور بویه کرد که له شکری سولتان هیچ نهبی بوّ ماوه یه سهر و دلی بهرده ن و ریّدی ده ستی بسبی دیدواره رووخاوان چاکاته وه و کهل و قوژبنان داداته وه و بورجان گورج کاته وه و دانه ویله و تیشووی زوّر وهسه ریه که نی و چه کی له کارکه و توو نوی کاته وه و که له که له که له ی دوژمن بداته وه.

 دیناریان کالهدرانه بز ببریری و سهد دیلی خاچپهرستی گهورهشیان دهگهلا پیسنج سهد دیلی رهمه کی سهر بهوان ثازاد بکا و بهوانی بسپیری و نهوانیش پیاوهتی بکهن رینگهی موسولامانه کانی شاره که بدهن، له شار دهرکهون و له رینگه خزیان تی نهگهیهنن و نهوسا شاره کهش ببیته مؤلگهی فعره نگان .

سدلاحددین له بیستنی نهم کارهساته دلتهزینه گهلیک تهزووی سارد و گهرمی به لهشدا هاتن و دهماری ریک هاتن و له حیسرسان گرژ بوو. ههرگیز چاوهنوّری نهو روّژی نهده کرد که بنه مالهی نهییویی به و جوّره سهرشوّریه مل بدهن و سهر بو دوژمن دانهویّنن. له عهیبهتان ژانی دهدل ویّستا و لیّ برا که نهم یهروّشینه له شان بکاتهوه.

پسپورانی له شهرزان و راویژکهرانی زورزانی کو کردهوه و کوریان بهست و مهبهسته کهی خسته

۱- بر ندو هیرشه هدموو ندورووپا هرووژا و له برّرهپیاگدوه هدتا کدشه و پادشا، له خدزای خاچپدرستیدا به شدار بوون. سدرکرده کانی شدر پیچاردشیردل پادشای نینگلیز و فیلیسپناگسترس پادشای فدپانسه و فریدریكبارباروس پادشای ندلمان برون. خوا وای کرد پروژی چواری جیمادی دروه می سالی ۱۹۸۰ک (ده ی حوزهیرانی ۱۹۹۰.ز) فریدریك له چرّمی سالفدا خنکا و له شکره کدی بلاوه ی کرد. پیچارد و فیلیپ شدری زوّریان کرد و زوّریان ثازاری موسولمانان دا. بی تاوان و به تاوانیان هدر ده کوشت و تدر و وشکیان پیکدوه ده سووتاند. دوایی ندو دواندش له نیّسوان خوّیاندا تیّلک چوون. فیلیپ پروژی حدوته می پرهجه بی سالی ۱۹۸۷ (تهموزی ۱۹۹۱ز) به تسووره یی فدله ستینی به جیّ هیّست و کوناردی له جیّگدی خرّی کرده سدرکرده ی له شکره کدی. پیچارد نزیکه ی مانگیّك له عمادا مایسوه و به رو یافیای ثاژوّت. له شکری سولتان پیّگمی لیّ گرت و زوّری شهرز کرد و ده یافای په ستاوت و لهویّدا خرّی قایم کرد. سولتان له یافاش تمنگی پی هداچنی و جاریّك له شدریّکدا هیّنده ی ندمابوو پیچاردی بگرن، گیلیسرّم ناویّک هاواری کرد: مسن ریچاردم. ندویان کوشت و ریچارد به پهله پرووزه دورباز بوو.

ریچارد که دهیزانی سهلاحهدین به هیچ جزریّك وره بهر نادا و دهستیشی لیّ بسهر نسادا، چساری ناچسار دهگسه لّی کهوتسه و توویّژی ناشتی و له سمر نموه پیّك هاتن که ریچارد خوشکی خوّی بدا به مملیك عادل و کهنار دهریا بسوّ بسوك و زاوا بیّ و قودسیش له ژیّر فهرمانی نمو دوانه دا بیّ که نویّنه ری خاچپه رست و موسولمانانن و زیاره تی «بیتالسمقدس» بسق ئیسلام و مهسیحی، وهك یهك و نازاد بیّ.

نهمیدنزهکی ده آنی: بریاره کهی پیشوو وابووه مهلیك عادل هه زار و شه شسه که س له فهره نگه یه خسیده کان به به به ا و دووسه ده زار دیناریش بدا و نه وانیش لی بگهرین موسولمانان له عه کا ده رکه ون. به لام خاج په رسته کان په یسمانی خزیان شکاند و قه لت و بریان خسته موسولمانه کانه وه. ده لین: هه ر پیچارد شیردل پوژی ۲۳ی ره جه بی سالی ۱۹۸۷ کوشتوه و در در این سالی ۱۹۸۷ موسولمان کوشتوه و هم له شاری عه کا ۲۰ هه زار موسولمان کوشراوه و جمیل

بهر دهستهوه. بیسر و بروای هدموویان نهوه بسوو قسه لآی شقیف واز لین بیننن و هدرچی زووه فریسای عه کایه بکهون. سه لاحه دین فهرمانی دابه مهلیك نه فزه لی کوری که له باتی بابی به سهر دیسمشق راده گهیشت- بچی و عهسقه لان ویران کا؛ چونکه ده ترسا خاچپه رست دهستیان بگاته عهسقه لان و پوور و تالانی بکهن و نهوه نده یان لین دهسکه وی که بو گرتنی شاری قودس خزی یی سازده ن.

مهلیك نهفزه آن به خه الکی عه سقه الانی پاگهیاند که شپ و شاتال و سب و سیپالیّان بینیپنهوه و عه سقه الان به به بیّلن و پوو بکه نه ناوچهی ترهوه. خه الکی عه سقه الانی کلّوّل و چاره په شه ده سته پاچه ببوون و سهره و ده ریان ده رنه ده کرد که چ بکه ن و پوو بکه نه کوی ؟ ده ستیان کرد به هه پاچ کردنی شه و که ل و په الانهی که بوّیان وه ده رنه نه ده خرا. نرخی هه موو شت له ده وه ببووه یه ک و هی شتا کپیاریشی نه بوو. له تاریخی مرام الجنان داده الیّ : «عه سقه الانیه ک دوازده مریشکی ده دا به دره مینک». ئیت به و پینیه لیّکی ده ره وه و بیسری لیّ بکه ره وه.

پوختهی مهبهست حهشامات و ناپورهی زور -له بوره پیاگ و لهشکری- بهربوونه خاپوور کردنی شار و له پوژی بیستهمی مانگی شابانهوه هامتا پوژی نیسهتی پهمازان، داریان به سام بهردهوه نههیشت و داروپهردوویان به سهر یهکدا داو سهره پای کاول کردنی، ناگریشیان پیوهنا و له خولهمیش و مشکی بهولاوه -له شوینهواری نهو شاره بهخت وهرگه پاوهی ته خت کراوه- شتیک نهمابوو که پیسی بلین شت.

هدر له سدر ندو پلانه، شاری لودد و قدلای پوملهشی به مدرودی عدسقدلان برد و به سووتاوی و کاول کراوی بدجی هیشتن.

به لهشکرهوه بهرهو عه کا ده چـوو، نامـهییّکی لـه مـهلیك عادلّـهوه بـق هـات بـقی نووسیبوو خاچپهرستان ثیّستا خاوتر قسه ده کهن و هاتوونه ته سـهر ئـهوه ناوچـهی کـهنار دهریا بـدریّ بـهوان و ئهوانیش دهست له شهر و خویّنریّژی بهر بدهن و ببنه دوّستی یه کجاریـمان. توّ فهرمانت له سهر چییه؟ سهلاحهدین بهوه رازی بوو. مهلیك عادلی سپارد که ده گهلّیان ریّـك بکـهویّ. ئیتــر هـیم و بناخـهی ئاشتی و شهر بهربهست کردن له نیّواندا دامهزرا و پهیـماننامه نووسرا و به سویّند و بهلیّنی پیاوانهش دابهستـرا. هاتووچوی بازرگانی برهوی سهند و ههر دوولا بو سارد و سهودا و کالا به کالا دهچوونه نـاو

پهکتــر و دنیایهکی کړ و ئارام هاته روو. ۱

سولتان نهوسا مهلیك نهفزه لی كوری به لهشكرهوه ناردهوه شام؛ كه پشوو بدهن و بسحهسینهوه. بزخزشی چووه شاری قودسی و ماوهیهك لهوی مایهوه و بهرهو دیسمشقی پاتهختی گهرایهوه.

له روزی بیستوحهوتهمی شهشه کانی سالّی ۸۵۸ ک (۱۱۹۲.ز) گهیشته و دیمشق و همهر که خهبهری هاتنه و هی بلاو بوده، ههموو خه لکی شام به ژن و مندال و پیسر و کاللهوه، که هس نه مابوو نهچی به پیشوازی نه و خوشه ویسته و و ههموو که سله و روزه دا گهشه له چاو و بزه له سمر لیّسوان و مزگینیان به یه کتیر ده دا و به شانازی ههره به مرزیان ده زانی که چاویان به دیداری شهو نهبه دو مهرده به ناووده نگه روون ده پیته وه.

### كۆچى يەكجارى

سالّی دوایی که دهبووه سالّی ۵۸۹. (فیبسرایر۱۹۳.ز) روّژی هدینی پازده سدفه ره مدانگ، سولّتان سهلاحه دین برّ پیشوازی حهجاجان -که له مدکه ده گهرانه وه - له شار ده رکهوت. له گهرانه وه دایم و تاییه کی روّز گرانی هاتیّ. نیتر به و تاییه کیموت و بسه ری نددا و زوّریشی مدودا ندا و لیه پاش دوازده روّژ، واتا روّژی یه کشه میه بیسست و حدوتی سدفه ری سالّی ۵۸۹. (عیمارس۱۹۳۳ز) ندو خوداپه رسته خوّشه ویسته، به هده شتی به رینی له سدرزه مینی به رتدنگ بیه باشتسر زانی و جیهانی به رچاوته نگی به ره الله کرد و خیّوه تی سه ربه رزی له به رباره گای یه زدانی د لاّوادا به ریا کرد.

له روزی مهرگی سه لاحه دین نه پیوییدا وا بیس ده کرایه وه که هه رچی خوّشی و شادیه سولتان له پیّش خوّیدا به پیّشباری به ری کردووه؛ یان هه مووی به شویّن کوچباری نه و نازداره دا باری کردووه. حدشاماتی شام و حدول و حدوشی، هم رچی له و کاره ساته به ناگا بوون، به خری و به پانه وه جمابوون و تیّک پا گهوره و گچکه و پیسر و منال و ژن و پیساو و لاو و کال و شارستانی و ده شسته کی و دارا و هم ژار و خانه دان و رهمه کی و کاسبکار و جووتیار، قوربه شان و سه ربه هم ش و جدرگره ش و دل بریان و چاو به گریان بوون. جوّی فرمیّسکی سویّر و سوور له چاوانه وه سه ری کردبوو. نه و ناپوّره ی له ناشتنا

۱- نهو پهیسمانی دوستایه تیه روژی ۲۲ی شابانی سالی ۵۸۸ ک (۲ی سیتامبسری ۱۱۹۲ ز) نیمزا کراوه.

X history \*\*

بهشدار بوون و نازیمتبار بوون، له نهندازه بهدهر بوون و له شیسن و شمهپوّرگیّران و لمه خوّداندا، لمه نهندازهیان بردهدهر. خوّنهخوازه که داربهستی تهرمی پیروّزی دهرکهوت، دهنگی گریان و هاوار و روّروّ و شلیعی دهستی له خوّدهران و کوتهی لاقی له پیش تهرما سهماکهران، گای ژیّرزهمینی سلّ دهکرد و دلی فریشتهکانی عاسمانی سهرشینی داده چلهکاند و داده خورپاند و رایده تلهکاندن. تسعرمی پیسروّزی له نزیك مزگهوتی نهمهوی له شاری دیسمشقدا به خاك سپیرا و لهشی کهوته بن گل؛ بهلام همهتا دنیا دنیایه، سهلاحهدین نهمردووه و نامری و ناوی نهو مهرده له سهر زاری خهلکی همهوو دنیا، همهوو دنیا، همهوو دنیا، همهوو دنیا، همهوو دنیا، همهور زمانان، همر دهمیّنی و له ناو ناچیّ.

وا له دنیا بژی نهگهر بسمری همرچی ناوت بزانی بوت بگری پیاوی نازا نهمان سهری نادا ناوی چاك همر ده ژی له دنیادا

#### ناكارهكاني

سولتان سهلاحهدین ههر چهندی خوا حهزکا پادشایه کی دادگهر و بهلهنگازپهروهر و بهدهستودل و نازاد و نازا و سهنگیسن و گران و پوزاسووك و خوین شیرین و پرووخوش و دهم به پیکهنیسن بسوو. پیاوی دهست پهنگیسن و هونهروه ری زور له لا هیژا بوو. دوستی ههره نزیکی پیاوی خوینده وار و زانسا بسوو. پیزی له بویژ و نووسهران ده نا و بو شیسرینکار و بهجهوهه ران سهروه ر و پشت و پهنا بسوو. هوزان و پیتولا و هونهرمه ندی له خوی خپ ده کردنه وه؛ کهمایه سی و کهم و کوپی ژبانی بو پر ده کردنه وه. له هیج چاکه یه کوپی ثبانی بو پر ده کردنه وه. له هیج چاکه یه کوپی نه ده بوارد؛ با زوریشی تی چووبا. ده سهر هیچ خراپهیه که وه نه ده چوو؛ با زوریشی پی چووبا. له پوژگاری نه و اکه که سنه نهیده و پیان بیسری زورکاری به دلدا بی. له ودم و پیتی شهو سهرداره سهرزه مینی میسر گهیشته چله پوپهی گهشه داری و ببووه نموونه ی نارامی و خیر و خوشی و همرزانی. هیزنه که له همرزانی هیونه نه ماون و ههر ماون نه مانه ن:

۱ و ۲- مددرهسدی قدررافدی گدوره و مددرهسدی قدررافدی گچکد. که له نزیك گۆری پیسرۆزی ئیمام شافعیسن.

۳- مهدرهسهی قاهیسرهی موعیززی. نزیك بهو زیاره تگایهیه که ده نین نیمام حوسیننی تیدا نیژراوه.

- ٤- مەدرەسەي خەنەفىييان. كە لە جينى كۆشكى غەبباس كورى سەلاردا دروست كراوه.
  - ۵- مددرهسدی شافعیان که له میسر به ناوی «زین التجار» به ناوبانگه.
    - ٦- مهدرهسهی مالکیان له قاهیرهی موعیززی.
      - ٧- نەخۆشخانەيەك لە ناو كۆشكى خۆيدا.
    - ۸- مهدرهسه و خانه قایه ك له قودسی خهلیل (شاری خهلیل).
- ۹- خانمقایسه ک لسه جینگسای کوشسکی «سعیدالسسعدا» . کسه یسه کینک بسووه لسه خملیفسه نیسماعیلییه کان . .

به خشنده بی و دلاوایی سولتان بی وینه بووه؛ مالی دنیا و خولی دهم رینگای به چاویک سهیر کردووه. تهنانه که له پاش مردنی سهری نه غدینه کهی خویان داوه، تهنیا چلوحهوت درههمی ماللی دنیا له پاش به چی ماوه.

### ئەبولغەتج عوسىمان كورى سەلاحەدين

سولاتان سهلاحهدین ههر به زیندی سهر میسری دابوو به عوسهانی کوره گهورهی که نازناوی مهلیک عهزیز بوو. کاتی وهلامی مهرگی کتوپری جهرگبری نهو شیسری میسری و شیری مهیدانه گهیشتهوه عهزیزی میسر، به کوسکهوتهیی و پهژاری کهوته ماتهمداری و نازیهتبارییهوه و له میسریشدا پرسهی

۱- سعیدالسعدا نازناوی پیاویکی خهلیفه موسته نسه روبیلای فاتسمی بووه و ناوی پیشووی قهنبه ر بووه. جهمیل

۲- ثهو خەلىفانەن كە لە مەغرىب و مىسر حوكميان كردووه و لەو شىعانە بوون كە ئىسماعىلى كورى جەعفەرى سادق
 بە ئىمامى خۆيان دەزانن. لە سالى ۲۹۷.ك را تا ۵۹۷.ك خەلىفايەتيان كردووه. عەونى

له میژووه کانی تردا نووسراوه که همر له قاهیسره دا جگه له دوو نهخوشخانه، کوشکی خهلیفه شی کردووه به نهخوشخانه و ئهنوای غهریبانیشی بنیات ناوه. جگه لهوه ش گهلیّك پرد و ناوباره و شووره دیواری له شاران کردووه و پیّگهی زوّری خوش کردوون و زهوی کشت و کالی چاك و زیاد کردووه و باج و گومرگی گرانی له سیهر خهلك لابردووه. دروشیمی نالاکه شی پارچه یه کی زورد بووه و سیسارگیّکی سووری له سهر نهخش کراوه. جهمیل

٣- هيننديك له ميزووناسان لايان وايه مهليك تمفزهل كورِه گدوردي بووه. عموني و جدميل

بۆ دانا.

له پاش هدانگیرانی خوانی سدرهخوشی، سدرداران و ندمیسرانی میسر بوونده سویندخوری و پدیسانی سدروه ریان بر مور کرد. ندویش که و ته خوی و خوی تدیار کرد و کاروباری میسری لیک و له بار کرد و ندوسا ده گدل مدلیك عادلی مامیدا کاکه و برالهی خویان کرد و به جووته لهشکریان ناژوت و چوونه سدر شام و گدریان ده مدلیك ندفزه ل هالاند. برایه له لایه ک و برا و مامیک له لایه کی تسره و لهشکریان به گریه کدا کرد و مدلیك ندفزه الا دوو جاران لهشکری هیرشبه رانی به پاشدا کشانده وه و سدری سی جاره زور به توندی دهوری درا و مدودای لی به رته سك کرا و برستیان لی بری و ده روستیان ندهات و له مانگی په جهبی سالی ۱۹۹۲ کار اداری دا مدلیك ندفزه الا دیسمشقی بو به جی هیشتس عوسمان فدرمانی فدرمانی و ایم هی دایه عادال و به ره و میسر گدرایه و هدرمانی فدرمانی و ایم های دایه عادال و به ره و میسر گدرایه و هدرمانی فدرمانی و درمانی و درمانی

سالّی ۵۹۳. (۱۱۹۷.ز) سهیفه لئیسلام توغته گیسن (توغرولته گیسن) کوپی نه جسمه دین شهیبوب -که پادشای یه مهن بوو- کوچی دوایی کرد و کوپه کهی ناوی فه تسحه دین ئیسسماعیل و نازناوی مهلیك موعیز بوو جیّگهی گرته وه.

سالی ۵۹۵.ك (۱۱۹۸.ز) مهليك عهزيز عوسمان كورى سهلاحهدين -كه پادشاى ميسر بوو- له دواى شهش سال يادشايه تى كردن چاوى له دنيا يۆشى و لهو دنيا كهوته خۆشيهوه.

مهلیك عهزیز پیاویکی ژیر و وریا و وشیار بلوه و له شهرمیونی و هیمنیدا ناودار و له یشوودریژی و سهرهخوییدا تای نهبووه. زوریش دهستوداویزیاك و دلهکك و بهخشندهبووه.

۱- ندمیسنزه کی له تاریخی دومل و ندماراتی کرردی دا، ج۲، ۲۲۳ ده لیّ: مهلیك عادل و کومه لیّنك له ندمیسرانی ندییوویی پازی ندبوون که مهلیك عدزیز په لاماری مهلیك شدفزه از بدا و بوونه ناویژیکه و له هیرشی یه که مدا گیرایانه وه دواوه، سالی دوایی دیسان هیرشی هیننایه وه سهر ولاتی شام و زوّر هاته ناوه وه، مهلیك عادل لاگیسری له شدفزه از ده کرد و دنه ی له شکری عدزیزی ده دا که لیّی هه لگه پیننه وه تا نه توانی به شی براکه ی داگیسر بک به بور جاری دووه میش یینناه وه.

ندمیسنزه کی هدر لدو کتیبدیدا ده لی: مدلیك عادل که زانی شدپی ندو دوو براید کوتسایی ناید و اسدو سترنگدید شدا الد اد اسكری موسولمان تی ده چی و فدپونگیش گوییان له کلاو ده پهراندووه و نینوك لیك دخشینن و ادواندیه هسدر شدوان بدهرهی ای ببینن، دهشیدویست بر خوی خدز و بدزه کدی بدری، وازی له ندفزه ال هیننا و ده گدار عدزیز ریک کدوت و بد جووته هاتند سدر شام و ندفزه لیان ده رکرد و قداری سدو خدیان داید و بر خوی بوو به پادشای و لاتی سووریا، جدمیل له پاش ندمانی مدلیك عدزیز، بدرهی ندییویی له سدر جینشینی ببوونه دوو دهسته: دهستدیکیان گدره کیان بوو ندبوو مدنسوور عدلی کوری عدزیز بکدنه جینشینی باوکی ۱٬ دهستدکدی تر ناردیان به شوین مدلیك ندفزه ۷ کوری سد الاحددیندا و کردیانه پادشای میسر.

#### مدليك تدفزول كورى سدلاحدين

هدر وهك لدوه پيش باسسمان كرد، همتا سملاحددين مابوو ممدليك نمهزول به سمر ديمشق راده گهيشت و كه ندويش ندما عدزيز عوسمانی -برای نمهزولا- ده گملا ممدليك عادلای ماميدا، سی جار لمشكريان هینا سدر شام و ندفزه لايان ده ركرد و قد لای سدرخد ایان دايه و ندفزه لا لدو قد لا يده ده ژيا. تا مدليك عدزيز له ميسر مرد؛ ندوسا له دوويان نارد و بنز ماوه يمكی كم له سمر ميسر پادشايدتی كرد. كه مدليك عادل بهم كارهی زانی، به له شكری گدوره و گرانيموه هاتمه ميسر و بمه زوری زورداری دیسان مدليك ندفزه لی له سمر تمختی پادشايی داگرت و قد لای شميشاتی بی پسپارد. مدليك ندفزه لا هدتا مرد هم له لمو قد لا يمدا رايبوارد و لم سالی ۱۲۲۰ك (۱۲۲۰) به به به رويی خوا كدوت.

١- مەلىك مەنسرور عەلى كورى مەلىك عەزىز عوسمان كورى سەلاحەدىن يووسف. عەونى

۲- قەلايەكى كەونارايە لە شام و لە نيٽوان حوړان و جەبەلدروزە و ئيستا گرنديكە شوينىەوارى كۆنى ليپيە. عەونى

۳- ندمینزه کی ده لیّ: کاتی مدلیك ندفزه لا کرا به پادشای میسر و سدرپدرشتی مدلیك مدنسووری برازای، لیّ پرا کند تزلّد له مدلیك عادل بکاتدوه؛ ناردید لای مدلیك زاهیّری برای -کد پادشای حدلّدب بوو- دژی مامی یاریدهی بدا و بو خرّشی خدریکی خرّسازکردن بوو که بچیّته جدستدی مامی. مدلیك عادل بدو کدین و بدیندی زانی و له بنده نیّوانی ندفزهل و سدردارانی تیّکدا و بد لدشکریّکی زرّریشدوه هاند سدر میسر و سالّی ۵۹۹ ک (۱۹۹۹) ن شدفزهل و مسلیك مدنسووری ده رکردن و میسریشی خسته ژیّر قدلدمره وی خریدوه. جدمیل

٤- شیمیشات کهونه قهلایه که له سمر چهمی فورات له کوردستانی باکووری و له باشووری قهلای مهنسووره. نهتلهسی عوسیمانی به سامسادی نووسیوه. عهونی

ندمیسنزه کی ده تی: ندگهر له میسریان ده رکرد، ناردیانه وه قد تا سه رخه د و ماوه یه کی تیدا مایه وه. مسه لیك زاهیسری برای له شکری حد تدهی مینا که شام بگری و وریایی مه لیك عادل نیسوانی دوو برالسه ی تینک دا و مسه لیك زاهیس ها تسه و حد تدهی و مسه یک ناهومیندی ها تموه قد تا کی سه رخه د. له پاشان عاد تا به زمی پیسدا هسات و قسم تا کانی نسم و سروج و حسسادی دایه. جدمیل

تاریخی یافعی ده لی مملیك شه فره آل سه زانست و ویژه وانیدا زوّر سه ركه و تووه. زوّری فه رمایشی پیغه مبه رله به ربوون. خه تسخوّ شیكی ده سی هنگیسن و له زهبر بووه. دلّی به زانا و هونه رمه ندان كراوه ته و و زوّری له خوّی نزیك كردوونه و گهلیّكی له لا به ریز بوون. له كاری ناره وا زوّر به قیر و بیر و بیر و تووره بووه. خوّی به كه سی بینگه سان ده ژمارد و له گه آل گه له ا بینه دریغ بووه. به كورتی، زوّر لاویّكی پینگه و ته و ناكارچاك و هونه روه رو به جه وهه رو له پیاوه تیسدا گولی سه رچل بووه. له بووه. له بویژی شدا ده ستی بالای هه بووه، بن نسموونه مه لیك عه زیزی برای - وه ك زانیمان - ناوی عوسمان و مه لیك عادلی مامی به نه بووه كریش ناو براوه؛ بن خوّشی ناوی عملی بووه. ثه بووبه كر و عوسمان ریّك كه و تون و ها توونه سه رعه لی و له شامیان ده ركردووه له و باره وه نامه یه كی رناسر کی خولیفه ی عه بباسی نووسیوه و ثه و شیر و نه و شیر نیدا گونجاندوه (ثه مه كوردیه كه یانه):

دنسهی تسهب ووبسه کسریدا عوسیمان و دوس له دوسا

بهشی راوای عمالی بنچارایان وابار یندا

گسهورهم دهزانسی کهوا باوك به زیسنسدی سسهری

به ناوی جیّــگــری خــــۆی بــــۆ منــی قــه لاـــدا

كه تهو نهما له سهرم دهس كرا به سهريتيچى

له خينج و خواري، كههسينك راستى ناچي به گويدا

منیش به دوردی عهلی رووت کرام به دوست عوسمان

ئىمەسىروبىمەكسىر كىمە نىمابىي كى دەويىرى خۇم لىدا؟!

ناسرەدىنەللاى خەلىفەي بەغدايمەش لىھ وەرامىي مىدلىك ئەفزەللدا سىي بىدىتى نامىمى خۆيىدا

۱- یافعی عدیدو آلا کوری ندسد به قوتبی مدککه و میوانی مددینه ناسراوه؛ چونکه زوّریان تیدا ماوه تدوه. سالی ۷۵۵. ک مردووه. زوّری کتیب داناون «مراة الجنان فی الحوادث الزمان» که له حدید درابادی ده کن چاپکراوه له همموان بدناویانگتره. جدمیل

۲- خدلیفه ناسره دینداللا نه حسمه د کوری موسته نزی، سی و چواره میسن خدلیفه ی عمبیاسی له سالی ۷۵ اک یسه وه تا سالی ۲۲۱ حوکمی کردووه و له پاش نه و زاهیس بینه مریلای کوری بزنه خدلیفه. عمونی

شلاظفناملا

#### گونـجاندووه، دهلي:

شدگدرچی دهردهدلیش زور هدبوو له نامدکدتا هوند دهباری بدریوه و له توی پدیدامدکدتا عدلی که مسافی وه بنایسچ درا به زورداری کهسینکی وا نسهبوو ندو دهم بگا به هساواری بدلام نمتو وه کوو نسهو نیت و نیسمه هاناتیس دهبم به یاریدهرت خوش بسه هدرینا هاتیس

نهسرولالا کوری نهبولکهرهم زیانهدین متحهمهد، کتوری عهبدولکهریم شهیبانی جزیتری وه زیتری مهلیك نهفزه لا بووه؛ کنه شهویش ده گه لا عیتزهدین عنه لی و مهجنده دین نهبوسه عاده تی بسرای به شهیبان نهبوسه عاده تی بسرای بیه شیبنو نهسیسر ناوبانگیان رؤیشتووه، نه و نیبنونه سیسره ی که وه زیری مه لیك شهفزه الا بسووه اسه هنهموو زانایانی زهمانی خوی به ناوبانگتی بسووه و کنه س نهیتوانیوه اسه زاناییندا اسه بنه بری بکوخی و اسه به رانبه ریدا بلی نه زم . له هونه ری نامه نووسی و و تار رازاند نه وه و ورده کاری پسپورانه دا هنه و ده نوره تا که سواره ی مهیدان بووه اله جزیره ی نیب نوعومه را له دایك بووه و اله ویش پیگه یشتووه و ده نین زور

۱- عیزهدینعهلی: نمبولسحه سه نمیزه دین عهلی کوری نمبولکه ره می جزیری برای نمبولسه عادت مه جده دین موساره ک کوری نمبولکه پره می خزیره ی نیبنوعوم می رابین عمر) سالی ۵۰۵۰ کوری نمبولکه پره خزیره ی نیبنوعوم می رابین عمر) سالی ۵۰۵۰ کوری نمبولکه و استران و کتیبی النهایة فی عریب الاحادیث و الکامل فی التاریخ و آسدالغابة فی معرفة الصحابة نمود دایناون. عمونی

۳- جزیره ی ثیبنوعومه ر، عومه ری کوپی عهبدولعه زیز تاوه دانی کرد قته و و بقیه به جزیره ی عومه ری ناونراوه عه ونی منیش ده آنیم عهبدولعه زیز عومه ری کوردی خه آنیم عهبدولعه زیز عومه ری کوردی خه آنیم عهبدولهه زیز عومه ری کوردی خه آنیم که سن ده کارد و سازه نیبنوعوم مین ده که سن ده که از که ناوه که شدی دیباره نیبنوعوم مر نهبوو. هی ناوه که نووسیویانه عومه رکوپی حدسه نی تدغله بی دروستی کردووه ، له یه گهزیه رستیه و بسوده و له ←

به مندالی ههموو قورتانی لهبهر کردووه، نهوهندهبیرتیژ و لهسهرزهین بووه ههموو کهسی ناسیاوی سهری لی سووپ ماوه؛ هیشتا تازهلاویک بووه ههموو دیوانی شیّعری موتهنهبی (متنبی) و بوحتوری (به متنبی) و بوحتوری (به متنبی) و بوحتوری) و های در بووه.

تاریخی یافعی له ثیبنوخه له کان (ابن خلکان) هوه ده گیّریّته وه که نه م ثیبنونه سیسره کاتی خویّندنی ته واو کرد و پیّگهیشت، له دیوانی سولّتان سه لاحه دینی شهییوبی دامه زرا و سولّتان زوّری خوّش ده ویست و همر ثه ویش کردی به وه زیری مه لیك ثه فزه لی کوری خوّی. ثیبنونه سیسر له کار و باری خوّیدا زوّر سهربه ست و کارامه بوو؛ وه زیرایه تی حکوومه تی دیمشقی به ریّوه برد همتا مه لیك ثه فزه لیّان له شام ده رکرد. ثیبنونه سیسری وه زیر زوّر ثه ترسا که تنیّکی پیّ بکه ن و گه ریّکی تی هالیّنن؛ له شاری دیمشقدا خوّی حمشار داو که س نه یده دیت و له ثمنجامدا یه کیّك له پهرده دارانی مه لیك ثه فزه لا خستیه ناو سندوقیّکه وه گاله ی داو له و شتری بارکرد و بردیه میسر. له میسریش ببووه نایب و وه زیری کوری عه زیز در

کاتی مهلیك عادل میسری داگیر کرد، ئیبنونهسیر دیسان توانی خوّی پزگار بکا و بهر چهنگی عادل نه کهوی له میسره وه خوّی گهیانده حهله و ماره یه که لای مهلیک زاهیر مایه وه و لهوید شهوه چووه مووسل ده میسره وه خوّی گهیانده حهله و دوباره گهرایه وه مووسل تیتر ها ما مرد له مووسل بوو نهو کتیبانه ی که دایناون و لهوانه وه زانیاری شهو پیاوه مان بو دهرده کهوی یه یه کیان استال السائلة که ده رباره ی نووسه و شاعیره وه دانراوه شهوه نده ی ناموژگاری به نرخ و هینوا تیدا گونجاندووه که ههموو نووسه و شاعیریک زوری پیداویستی پییان ده بی دوو کتیبی تریشی به ناوی الوشی للرقوم فی حل السنظوم و المعانی السخترعة فی صناعة الانشاء نووسیوه سالی ۱۹۳۷ ک

<sup>→</sup> راست نووسين به دووره. جهميل

۱- ثیبنوخه له کان، ثهبولعه بباس شه مسه دین نه حسمه د کوری ثیب راهیم له زانا گهوره کان و میژوونووسه ر به ناویانگه کان بووه و سالی ۱۳۷۰ که له دیسمشق مردووه. زوّر کتیبی هیسژای داناون و و میات الا میان که دیسمشق مردووه. زوّر کتیبی هیسژای داناون و و و میات الاعیان و انباء و ابناء و الزمانی میزوویکی له هه مووان به ناویانگسره. عهونی

خەلەكان لە دۆلى خەلەكانە و گوندىكى گەورەيە و لە كۆيسىنجەقەوە نزيكە. جەمىل

۲- تەبورمەنسوور عەلى كورى مەلىك عەزيز عوسمان. ھەۋار

(۱۲۳۹.ز) شینرازهی ژیانی هدلوه شاو بدرگی مدرگی پؤشنی و لنه سندر تاقیچه ی ننه مان لنه رینزی رابردوواندا جینگهی بو دیاری کرا. دوو برای لنه خنوی گنهوره تری هنهبووه ناویان عینزه دین عنه ی و معجده دین تهبولسه عادت بووه.

#### مدلیك عادل كوري ندجمه دین تدییوب

یافعی له تاریخه کهی خزیدا ده لیّ: مهلیك عادل زوّر پیاویّکی کارزان و به زیپك و زاکون و بهمسشوور بوه؛ زوّری خهمخوری له بیّزوّران کردووه، تهنانهت ژیری و بهبیسری به نهندازه یه بووه که سسولّتان سهلاحه دین بوّ ههموو کاری دژواری پسرسورای پی کردووه و گریّ پووچکهی کاری نالوّزاوی به ناموّژگاری نه و رها کردووه، ههروه ها زوّر دیندار و پاریّزگار و له خواترسیش بووه؛ روّژووی زوّری گرتووه و له نویّژ و شهونویّران زوّر خیّرا بووه، له سهرده می پادشایه تی سولّتان سهلاحه دیندا له ولاّتی شام به سهر عه کا و کهره کا راگهیشتووه.

له پاش مردنی معلیك ععزیزی برازای، دەستی به سعر میسسر و شامدا گرت و تعبوومهنسوور ععلی كوری معلیك عدزیزی ناردهشاری روها و كاروباری شعویی یعی سیارد و معلیك كامل

۱- عدکا شاریّکه له سدر کهناری دهریای سپی ناوه پاست هداتک و توره و قدالید کی ک دونارای هدیده ک د لد زه سانی خاچپدرستان و له هیرشی ناپلئون و شد په کانی ئیبراهیم پاشای میسریدا -ثمو قدالید - دهوریّکی گدوره ی میشروویی همبووه. له دواروّرْیشدا دهوری زوّر گدوره تری دهبی نور فدرموده ی پیغهمبدر و مرده ی گدوره ی دورباره هدید یه کیان ثمو حددیسه به ناوبانگدید که فرمووید: «خوّشی لهو که سمی عدکای دیت» و فدرموده دوباره ی «عَیْ نُالْبَقَر» و شتی دیشه و هدید که لیّره دا ناگون جیّن. له کتیّبی بواقیت و السجواهردا دهایّ: حدوت وهزیری مدهدی له میّدرگی عدما داده به زن همموویان به عدره بی داخیّرن همدن هدنی

ئەر حەدىسانە بە زمان پىغەمبەرەرە ھەلبەستىرارن؛ بروانە كۆتايى سقرالسعادەى خارەنى قاموس.جەميل

عه کا شاری پیروزی به هاییانه و بز ته وان و ه که محکمی موسولمانان وایه. هه ژار

۲- قهلایهك بهو ناوه له دولی کهرهکدایه. ناوه پوی کهرهك ده پرژیته ده ریاچه ی لیووت، کیه لیه پوژهه لاتی نوردونه و گهلیکیش شوینه وارای کونه قهلایانی زهمانی خاچیه رستان و هیتیری تیدایه. عهونی

۳- شاریّکه نیّستا ناوی نورفایه، ۱۹۰ کیلزمیتس له دیاربه کری پاته ختی کرردستانی تورکیاوه دووره و لـه بـاکروری جزیرهیه و له روژهه لاتی فوراته؛ شاریّکی کهونارایه و شویّنهواری کلدانیانی زوّر تیّدایه. عمونی

متحدمددی کوری خوّشی به سدر میسردوه دانا؛ که لدباتی خوّی ندو پیّ رابگا. مدلیك موعدوهمی کوریشی له دیدمشقدا کردههممه کاره و مدلیك ندشره ف که سیّهه میسن کوری بنوو جزیبرهی پسیّ سپارد و مدلیك ندوحدد ندیبویی کوری چوارهمینی کرده فدرمان وای ندخلات . ندوسا بوّ خوّی هات و له سدر تدختی پادشایدتی میسر پالی دایدوه و سیّبدری تالاّی بدرزه بالی، سدری له گونبدری بندرزی بندرزی عاسیمان دهساوی.

#### به کوشتچوونی موعیز

له سیهره تاکانی سالی ۹۸ ه . ك (۱۲۰۲ ز)دا ، مانگی ره جیه ب ، میدلیك میوعیز ئیسماعیل کوری سهیفه لئیسلام توغته گین کوری نه جمه دین نهییوب ، که پادشای یه مه ن بوو - له شاری زوبه ید به دهستی سه ردارانی له شکری خوی کوژرا . بزیه شیان کوشت چونکه نه و موعیزه پیاوی کی داوین نهیس و همیشه سه رخوش و بیفه ر و به گه ر بووه . دهست دریژی بو مال و نامووسی ژیرده ستانی خوی کردووه .

هدر ندو موعیزه له لای شدرم بووه بلی کوردم؛ گوتوویه من له تووی ندمدویه کانه. له پاش ندمانی ندو، مدلیك ناسری کوری -که هیشتا زوّر مندال بوو- کرا به جیّنشینی.

یه ک له و زانا به ناوبانگهی که له و سهرده مه دا ژیاون نه بولغه نایم موسلیم کوری مه مهودی شیرازیه که کتیبی عجایب الاسفار و غرائب الاخباری به ناوی نه و مهلیک موعیزه وه داناوه.

#### مردنى ئەييوب

مهلیك نهوحهد نهییوب كوری مهلیك عادل -كه فهرمان ووای نهخلات بدو- پیاویکی زوّر ناپیاو و تووش و چهموش و تووره و توسن و نهگونجاو بوو؛ سالی ۹۰۳.ك (۱۲۱۲.ز) خوای چارهساز، لـه كوّل كلّول و بیّچارانی كردهوه و بوّ خوّی بردهوه. نهخلاتیش خرایه سهر جزیره و درایه دهست مهلیك ئهشرهف.

۱- ئەخلات شار و قەلايەكى قايىمە لە ولاتى بدلىس و باكروړى رۆژاواى دەرياچەى وانىـە، لــە كوردســتانى بــاكووړى و دانيشتوانى لە چوارھەزار تىزناپەرن. عەونى

۲- شاری بموناوه له یهمهنه،کموتوّته باشوورِی رِوَژهملاّتی بهندهری حودهیده و گملیّك زانای گموره لمو زوبهیدهوه پهیدا برون. عمونی

#### مدسعوود

سالّی ۹۱۲. ان (۱۲۱۵. ز) معلیك عادل نهوهیه كی خوّی به ناوی مهسعوود كوری مهلیك كامیل ناردهیه مه ن که لهوی پادشایه تی بكا. كاتی مهسعوود گهیشته سنووری یه مهن ههموو كهیسخودا و پیاوماقولانی یه مهن هاتنه پیشوازی و به خوّشی و شادییه وه له سهر ته ختی یه مهنیان دانا.

سائی ۹۱۵. ک (۱۲۱۸. ز) مدلیك عادل دلی له ناو و گلی جیهان گنری و باروبندی ید کجاری بدره و گزر تیك نا و بو هدمیشه چاوی لیك نا.

پازده کوری له پاش به جی مان پینج له وانه له رووی نهم جیهانه دا نهستیره ی هاتیان له عاسمانی کامه رانی دا در هوشایه و و له سهر ته ختی پادشایه تی پالیان دایه وه . نه و پینجانه کامیل و موعه ززهم و نهشره ف و سالے و شه هابه دین غازی بوون.

#### مدليك تدشروف مروسا كورى مدليك عادل

مهلیك نهشره ف - که به مندالی ناوی مووسا بووه - له روزگاری دهسه لاتی بابی دا روها (نورفا)ی دراوه تی و حدرانیشی بو خراوه ته سهر و که مهلیك نهوحه دیش مردووه، نه خلاتیش به و گهیشتووه.

مدلیك موعهززهم شهره فهدین عیسا، كوری مهلیك عادل -كه پاشای دیسهشق بدور- سالی در ۱۹۲۸. (۱۹۲۷. و امای در ۱۹۲۸. و اودی كوری -كه نازناوی مهلیك ناسر بوو- جینگهی گرته و و بوو به پادشای شام. سالی ۱۹۲۹. (۱۹۲۸. و مهلیك كامیسل كوری مهلیك عادل له میسره و الهشكری هینا سهر دیسهشق كه داگیسری بكات. مهلیك نهشره فیش ده گهل مهلیك كامیلی برایدا پینك هاتن كه بو داگیسركردنی دیسهشق هاوكاری بكهن. مهلیك ناسرداود -كه جینشینی باوكی خوی بدور- بهربهرهكانی مامهكانی بو نهكرا و له رووی ناچاریه وه داوای پیك هاتن و شهر داكوژانی كرد، له پاش و توویژ و نامه و راسپارده گورینه و ی زور، بریار له سهر نه وه درا مهلیك ناسر دیسهشق به جین بیالی و حهرران قه لای شویه کهری و حهرران

۱- ئیستا کاولد قدلایدکه له نیوان عدمان و دهریای سوور دایه و سدر به نوردونه. عدونی

و نورفه و روققه و رونسولعهین بینه بهشی مهلیك كامیل. له پاش نهو بهشینهوویه، مهلیك كامیل هاتهوه میسر.

مهلیك نهشره ف له دیسه قدا له سهر ته ختی فهرمان وایی جیدگیر بوو؛ له راستیدا خیر و بیریک بوو خودای گهوره بو داماوان و لیقه و ماوانی ناردبوو. تا خوا حهز کا دلوقان و دلنه رم و به کار و کارزان و خوین گهرم و به مشوور و رینلوپیک و به داموده ستوور و ده ستپاك و ناکارچاك و له به دفه ری به دوور بوو. هه موو خهلکی شام شهو و ریزژ بوی ده ست وه دوعا بوون، که ثمو پادشاخاوه ن داد و ثمو به هره ی خوداداده یان لی نهستینی سهر داران و سهربازانی له شکری، شهو ساته یان له خودا ده ویست که فهرمانیان بو ده رکا و خوینی خویانی بو به خت کهن و کوسپی سهر رینگه ی ته خت کهن. خوینده واری زور خوش ده ویست و پهره ی زوری به خویندن دا. گهلیک فیرگه و زانکوی گرینگ و پربایه خی بنیات زور خوش ده ویست ی هیزای به سهره وه دانان. زانکوی که به ناوی دارالحدیث بو زانای به ناووده نگ شیخ نه بووعه مر حکه به ثینوسه لاحی شاره زوری به ناوبانگه حکردووه؛ که ده رسی فه رمووده کانی پیغه مه دی تیدا بلیته وه.

مسدلیك ندشسره ف سسالی ۱۹۷۰ (۱۹۷۵ ) هاتن د دنیساوه و سسالی ۱۹۳۵ (۱۲۳۷ ) لسه تدختایی گزردا جینگدی گرت و گیسانی پاکی بسه خودای تساك سسپارد. سسهركرده كانی سسوپایی و كاربدده ستانی سدراویدرده ی شایی و هدموو گدوره پیاوانی شار و زانا و پیشدوایانی نایینی، له ناشتنی تدرمه كهیدا بدشدار بوون و له قدلای دیسمشقدا ندسپارده ی گلیان كرد و لسه پساش ماوه یسك تسدرمی پیسروزی گویزایدوه بو ناو كوشكینكی خوی كه له نزیك مزگدوتی گدوره ی باژیردا دروسستی كردبوو لهوی و هشیرایدوه.

۱- شاریکه له سووریا له سهر چهمی فوراته و کهوتنوته نیّوان حهایّهب و دیرزوّر. عمونی

۲- شاریکه له جزیره و باشووری روزههالاتی تورفایه. عمونی

۳- ثهبووعهمرعوسیمان کوپی عهبدورپوه حیمان له زانا بهناویانگهکانی شافیّعیه. سالّی ۷۷ ه.ك لیه شیارهزوور هاتوتیه دنیاوه و سالّی ۹۴۳ ك مردووه. زوّر کتیّبی بهنرخی له زمان و نهدهبدا نووسیوه. عهونی

٤- مشاهيسر الاكرادي تعميسززهكي دهلي: سالي ٥٧٨.ك (١١٨٢.ز) له دايك بووه. جعميل

# مەلىك كامىلمىحەمەد كورى مەلىك عادڭ<sup>ا</sup>

مهلیك كامیل پادشایهك بوو له روزگاری خویدا له ههموو پادشایان ناویسهده رهوه تر و لسه دنیاداری و چاكه كاری و بهگژداچوونی زورداریدا، لسه هسهموو خونكاران لسه سسهرهوه تر بسوو، مسهرد و رهند و خیرهومه ند و چاوتیر و دلاوا بوو، ژیر و وریا، پیتول و زورزان و دانا بوو، له مهیدانی شهردا لسه رووی ههزار سوار رووی وهرنه دهگهرا و بو دینداری و خوداپه رستیش ناوبانگی به دنیادا ده گهرا.

نموهندهی له راست دوژمنان نازا و بهزراو بوو، سهد نموهنده فهدا دهترسا و له فهرمانی به مسوو لای نمدهدا. له ناوی شمو پاریزی دهکرد و له نارهوا بیزی دههاتموه، همموو شموانی همینی پیسر و پیاوچاکی له خو کو دهکرنموه و به باسی خواناسی و پرس و رای خواپهرستانه رایدهبوارد.

له رِوْژگاری پادشایهتی خوّیدا حددیسگهیه کی خوّشنوما و بهرفره وانی له قاهیسره ی «مُعنزّن »ی دروست کردووه و گومبهزیّکی زوّر بهرز و تعرزیشی به سعر گلکوّی نیمام شافعیه وه بعرز کردوّته وه .

مدلیك كامیل له روّژگاری باوكیدا ببووه دهستی راستی بابی و سدره و بدره پیدانی دیوانی میسسر بدو سپیرا بوو. له پاش ندوه كه سالی ۲۱۵. (۲۱۸ ا.ز) باوكی كرّچی دوایی كرد، مدلیك كامیل جیّگهی گرتهوه و زوّر زوو هیّزوپیّزیّكی وای پهیدا كرد كه توانی له ماوهیهكی زوّر كهمدا خاكی حیجاز و یدمهن و شامیش بخاته ژیّر سیّبهری نالای خوّیهوه و بهو هوّیهوه، له ههموو مزگهوتهكانی ههموو شهو مدلّبهنده شهموه نودبهای ههموه و جیّرنان بهناوی شهو پادشاخاوهن شكوّیه دخویّنرایهوه و له سعر بهرزهكی مزگهوتان وایان پی ههلّدهگوت: خاوهنی مهكکه به عوبهیدهوه و مدخویّنرایهوه و جزیره به منالانیهوه و بخوه به همردووك رووگه سولتانه و خاوهنی ههردووك نیشانه. خرمهتكاری ههردووك شویّنه پیسروّزهكانه. بو دین یاریده و یاری جیّنشینی ییّغهمهم (مهلیك كامیل) خوا راوهستاوی كات؛ نامیس.

مدلیك كامیل نیّواردی روزی چوارشدمه بیستویدكدمی ردجهبی سالی ۱۳۵.ك (۸ی مارس

۱- مدلیك كامیل شهرولسدعالی ناسر دین سحدمدد، كوری مدلیك عادل سیفه دین نه بووبه كر مسحدمه د، كوری نه میسر نه جسم دین نمیوب، مانگی مدولوودی سالی ۷۵۳۷ ک او ۱۱۸۰ ز) ها ته دنیا وه و له شدری خاچپدر سستاندا نموه نسده نازاو به كار بووه كه ریكار دوسی پادشای نینگلیس نازناوی شیقالیدی داوه تیّ. جدمیل

۲- له چاپه کهی رووسیادا وا نووسراوه به لام له دوو نوسخهی خهتی تردا شهشسهد و پینجه، عمونی

۱۲۳۸ .ز) له قهلای دیسمشقدا دهستی له ژیان بهردا و زوّر به رووسووری، رووی کردهبارهگای خودای خودای خودای خودای خودای خودای خود این به در و اتا له تهمه نی چل سالیدا جوانه مه رگ بوو.

# باسیّك دەربارەی مەرگ و نەمانی پادشایانی میسر و شام

یافعی له تاریخه کهی خزیدا ده آنی: مهلیك مه سعوود یووسف کوری مهلیك کامیل که ساتی ۲۱۳.ك (۱۲۱۵.) له سهر فهرمانی باپیسری له شکری برده سهر یه صهن و پادشایه تی یه صهنی ده سکه وت، نهوسا نیازی خاکی حیجازی که وته سهر و نازانه و بازانه گوری به سته وه و بازیکی سه ربازانهی داو همرده ی پیسروزی حیجازیشی وه ك د آخوازی خیزی خسته ده سته وه مهلیك مه سعووده ساتی همرده ی پیسروزی حیجازیشی وه ك د آخوازی خیزی دوایی کسرد و له پینچی ما آلاواییدا رای سیبارد که وا کفنودفنی له مالا و دراوی خوی بین نه کهن و تهرمه کهی بدریت و دهست شیخ سدین آکه پیسر و پیاوچاکینکی به ناووده نگی نه و روزاگاره بوو تا پیسری ناویراو لسه جاوی بیخهوش و رهوا، کراسی پیاوچاکینکی به ناویده و وه که هموو مردووی هه ژار و بی په نا، بی همرا و هوریا و زه نا و بسی شهوه هیچ پیزی لی بنروسن: «نه مه گلکوی پیزی لی بنری، ناویتهی ژیر تویی خاك و گل بکری و له سهر کیلی گوره کهی بنووسن: «نه مه گلکوی نهیوسه». هم ژاری چاو له دهستی خودای پهروه ردگار، یوسف کوری محممد کوری نه بوویه کر کوری نهیوسه». هم ژاری چاو له دهستی کفن بالاپوش و فوته یه کی سیارد.

مهلیك كامیل له مهرگی نهو جوانهمهرگه نازیزه، كنزهی لنه جهرگهوه هات و تنهمی خنهمی پوژارهی جگهرگزشهی ناوارهی، دهوری تهنی و دوباره له شامدا پرسهی بز دانایهوه و شیسن و شنهپوّن نوی كرایهوه.

سالّی ۹۳۲. (۱۹۳۴. ز) سهرکرده ی لهشکری مهلیك کامیل (سهواب خادم) -که لـه نازایهتیدا ببووه نیموونه ی هه گهرناسیّك ئیّره ی پیّ دهبرد - دنیای به جیّهیّشت و مرد . ثهو سهوابه سـهد پیاوی وای پیّگهیاندن کـه زوّر لهوانـه لـه دواروّرُدا بـه

۱- شيخ سديق کوړي بهدري، کوردي هموليّري له مهککه دهژيا. جهميل

پلەوپايەي زۆر بەرزوبالا گەيشتىن.

هدر له سالّی ۱۹۳۲. (۱۹۳۵. ز)دا مهلیك زاهیّر كوری سولتّان سهلاحهدین -كه ناوی داود بسوه نازناوی نهبووسولهیسمانیشیان بو خستبووه سهر - له قهلاّی بیسره ی پاته ختیه وه گویّزایه وه بو گورستان و برازایه كی خوّی -كه ناوی مهلیك عهزیز كوری مهلیك زاهیسر بوو - كرا به جیّنشینی.

سالّی ۱۹۳۳ ک (۱۹۳۵ ز) معلیک موحسیان کوری ساملاحه دین پامرده ی لای ژیانی دادایسه و به به به دره و نهبوونی بادایه وه ، ثمو ماه به موحسینه زانایا کی هملک موتوو با بووه و به تاییستی لهما فهرمایشاتی پیغهمبه ری خواوه و هک ده ریایه کی بیپه ی وا بووه و له هاموو ری وشوینی نایینیا زور شاره زا بووه؛ دووره دنیا و له خوا نزیک و بی فیز و نارام و پاریزگار و بی نازار بووه.

سالّی ۱۹۳۵. (۱۹۳۷. ز) معلیک نه شروفی پادشای شام، روزی له سعر دنیا نهما و چنووه بنهر باره گای به زموی خودا و معلیک سالّح نیسماعیلی برای کرا به جینشیس و له سعر ته ختی دیسمشی به چوارمشقی دانیشت.

مدلیك كامیل كوری مدلیك عادل له میسره و به لهشكره و و هاته ویزه ی نه و مدلیك سالحه و شاری دیـمشقی دهوره دا. مدلیك سالح له شاردا سهنگه ربه ندی كرد و ماته ی هدلگرت و ماوه یـه كیش به ربه ره كانی هیرشبه ره كانی كرد؛ به لام له نه نـاجامدا ناچار بـوو لـه پـاش و تووید ی پرواله تی و بـه مهرجی كهم و زیانی زور، مل بدا و و لاتی خوی به كامیل بدا و مدلیك كامیلی مام بوو بـه پادشای شام و وه ك ده پیشداشی لی دواین، پادشایه كی زور كامی و و به دام و ده وری شاری لهشی گـرت و لـه هدر له پاش دوو مانگ پادشایه تی شام كردن، مردن هاته جهسته ی و ده وری شاری لهشی گـرت و لـه پاش بیماریه كی كهم و نازاریكی زور و گیانی پاك و بی تاوانی كرده میوانی مه لبه ندی نه ما وان.

تا دوو روزان وایان نه کرد نه و باس و خواسه بالاو بیته وه . سیه هم روزی پیمردنی - که همینی بووبه ر له وه مه لا بچیته سه ر مینبه ر کابرایه ک سه ر که وت و به قه و گوتی: خوایه به زاه ت مه لیك
کامیلدا بیته وه و سایه ی مه لیك عاد لمان له سه ر نه ویته وه . حه شاماته که به بیستنی شه خهبه ره
دلته زینه تیک را دایانه قولی گریان و بوو به شیس و شه یو و له خودان . مه لیك عاد لی جینشیس - که

۱- قملای بیسرهجدگ له رِوژهملاتی رِووباری فورِات و رِوْژاوای شاری تورفایه. عمونی

له میسر بوو- هیّشتا مندال بوو؛ کاروباری دنیاداری پی هدانددهسوورا. سهردارانی لهشکر و کاربهدهستانی ولّات وایان به پهسند زانی که موزهففهرهدین مهلیك جهوادیونسی برازای مهلیك کامیل بکریّته سهرپهرشت و به ناوی مهلیك عادلهوه فهرمانیهوایی دیمشق بهریّوهبهریّ. نهوسا گوّری مهلیك کامیلان له پهنا مزگهوتی گهورهوه ههانکهند و تهرمهکهیان له قهالوه گویّزتهوه و شهو گوّرهیان بو کردهمالی یهکجاری.

# پادشاکانی دیکهی ثهو خانهدانهو باسی براندوهیان

یافعی له تاریخه کهیدا ده لیّ: مهلیك کامیل مرد و مهلیك عادلی کوری له میسر کرا به جیّنشیسن و مهلیك جهواد به ناوی نهو، بوو به فهرمانی ووای دیسمشق. سالی ۱۳۳۷.ك (۱۲۳۹.ز) پیاوه گهوره کانی میسر هاتبوونه سهر نهو بیسروباوه په مهلیك عادلی وا مندال بوّ پادشاده ست نادا و باش نهوه یه مهلیك سالخهیوبی برای لهبری نهو پادشابی .

روّژیّك پهلاماری كوشكیان داو مهلیك عادلیّان خسته ناو كهژاوه و له بنكهی فهرمان ووایه تیان وهرده رنا، چهكداریّكی زوّر دهوری كهژاوهیان گرت و بردیانه قهلا و خستیانه زیندانهوه، ئیتر مهلیك سالّح هیچ لهمپهر و تهگهرهی لهبهر نهما و بهبیّ دلّهتهییّ، له سهر تهختی پادشایهتی جیّگیر بوو.

مهلیك سالاح سهروبهری تهواوی به کاروباری میسردا. پادشایه کی دادپهروهر و مشوورخور بوو. بو ئاسوودهیی ژیردهستانی، خوی زور ماندوو ده کرد و بو به ختهوه ر کردنی کلولان، تهمهنی خوی بهخت ده کرد. له ههموو ناقاریکی میسردا مزگهوت و پهرسگهی بنیات نان و میسسری -سهر لهبهر- زور ناوهدان کردهوه.

 مدلیك سالاح دوای ندودی دیسمشقیشی به یدکجاری بووید، رووی کرده مدلبدندی غدور و لدویوه ناردید شوین مدلیك سالاح پسماعیل ی مامی -که فدرمان وای به علدبدك بوو- که بیته لای و بچیته بدر فدرمانیدوه. مدلیك سالاح پسماعیل ناماده ندبوو سدر وه بدر باری برازاکدی خوی بینی و بو بدر بدره داوای له موجاهید ی فدرمان وای حسیس کرد که دژی ندو برازایدی کومه گی پی بدربدره کانی کردنی داوای له موجاهید ی فدرمان وای حسیس کرد که دژی ندو برازایدی کومه گی پی بکا. موجاهید به دهنگیدوه هات و له شکری بو نارد و ندویش که خوی به ساز و تدیاری دیت، له شکری خوی به کویره رید کی وادا هینا که هدتا له شکر به ناو شاری شام وه رندبوون، که س پینی ندزانی و کاتی پیان زانی کار له کار ترازا و مام، پرزهی برازای بی و زوربدی سدرباز و سدردارانی سویای شام له پادشای خویان ته کیندوه و تدکیان دابه تدك مدلیك سالاح نیسماعیلوه و سالاح نیسماعیلیان پی کری.

سالاح نمییوب ده یمویست خو وشیری، به لام هیندیک له پیاوانی مملیک ناسری خاوه نی کمره ک -که بو کومه گی سالاح نیسماعیل هاتبوون - تووشیان بوو به تووشیموه و گرتیان و بالا بهسته بردیان و کردیانه دیاری دهستی خویان و بو پادشای خویان برد. مملیک ناسر مملیک سالاح نمییویی له قاملای کمره کدا خسته گرتووخانموه ...

کاتی معلیك عادلی کوری معلیك کامیل زانیهوه که سالاح تهییویی برای نهوهی دهگهل کراوه و له دیسمش وهدهر نراوه، هعلی به دهرفعت زانی و توانی خوی له بعندی میسر پزگار بکا و تهختی پادشایهتی میسری وهگیر خوی خستهوه و پیاویشی نارده لای معلیك ناسر و پایسپارد که نهگهر بی و سالاح نهییویی برام بداته دهست، سعد دیناری خوینبهها بو دهنیرم. معلیك ناسر به و پیشنیاره زور تووره بوو؛ معلیك سالاح نهییویی له بعند پزگار کرد و پهیمانیشی دهگهل بهست که به لهشکری خوی

۱- همر نمو معلیك سالاح نیستماعیلی كوری معلیك عادلهیه كه معلیك كامیل كوری عادل له دیستشقی دهركترد و براش بوون. معلیك سالاح نمیوب كوری معلیك كامیل كوری عادل برازای سالاح نیستماعیل بسوو، كنه فندرمانیووای بعطیمك بووه.

۲- موجاهیدشیرکو کوری ئەسەدەدینشیرکو.

۳- مەلىك ناسرداود كوړى مەلىك موعززهم شەرەفەدىن عيسا كوړى مەلىك عادل كوړى نەجـمەدىن ئەيوب. جەمىل ٤- رەنگە ھەزارىك لەو ناوەدا پەريېي و سەد نەبووبى و سەدھەزار بووبى. جەميل

میسری بز بستینیتهوه و به گهورهی خوشی بزانی.

مهلیك سالاح نهییوب به مهلیك ناسر و لهشكریهوه روویان كردهمیسر و ههر نهوهندهله سنوورهوه چوونه ژوورهوه، ههموو نهمیسرانی بهرهی كامیلی نهییوبی میسسر -كه عادلیّان دهدزا و سالاحیان دهویست- گوز و گومبهت ههلیانكوتایه سهر مهلیك عادلیّ پادشایان و دهست و لاقیان بهست و له گوشهی زیندانیان توند كردهوه و ریّگهیان بو مهلیك سالاح كردهوه و چوون به پیسریهوه و بو سهر تهختی پادشایهتی میسریان بردهوه و نهوسا مهلیك ناسر هاتهوه بو قهلای كهرهك.

سالّی ۱۳۸۰ ک (۱۲۶۰ ز) مهلیک ئیسماعیلی پادشای دیسمشق -سا به ههر نیازیّک بووه - قدلاّی شقیفی بز خاچپهرستان چوّل کردووه، له سهر شهم کاره نارهواییهی، دوو زانیای ههره گهورهی شام (عیززهدین عهبدوسهلام و نهبوعهمر نیبنول حاجب ) زوّر به توندی بهرپهرچیان دایده و تیوورهیی خوّیان ناشکرا کرد. مهلیک سالّع نیسماعیل لهو به گر داچوونهیان زوّری رِک ههستا و عیسززهدینی له نیمام جومعهیی خست و دهگهل نیبنوحاجیدا گرتنی و ههردووکی خسته زیندانهوه.

باوکی ئیبنوحاجب بەرلەوە بیّته میسر، پەردەداری ئەمیسر عیزەدین سەلاحی کورد بووە و لە شاری سند (زاخز) لە لای

نامیندیه و ژیاره و لهبهر نهو پهردهداریدی باوکی ناوی نیبنوحاجیی بهسدردا براوه. جهمیل

۱- عیززه دین کوری عدبدوسه لامی دیسمشقی -که نازناوی سولتانی زانایانی دراوهتی- له شاگردانی نامیدی کورد و نیمامجومعهی دیسمشقی بوده که نمو کاره ساتهی به سهر هاتووه، له دواییدا رای کردووه و چوته میسر و سولتانی میسر زوری قددر گرتووه و کردوویه ته دادپرس و نیمامجومعهی مزگهوتی عمتیق و له قاهیسره شدا له مدرهسمی سالحیه دهرسی گرتوته و له ریزژی دهیه می جیمادی یه که می سالی ۱۳۳۰ که (۱۲۳۱ زای کردووه.

۲- شیخ جهمالددین نهبوعده مر عوسسمان کوری نهبووبدکر کوری یدونس کوردی شارهزووری، له پیزمانزاند به بناوبانگه کانی زمانی عمره بی بووه سالی ۱۹۷۰ کا (۱۹۷۵ ز) له نمرستا له ممالبه بندی سهعیدی میسر له دایك بووه و لهوی خویندنی تمواو کردووه و له فیرگهی فازلیه دا له قاهیسره کراوه ته فیرکار و دمرسی گوتوتموه و روویان لی ناوه که بیکه نه قازی خودی لی نه کردووه و پهنای به دیده شق بسردووه. ده پیشدا بیکه نه قازی خودی لی نه کردووه و له شام رچهی مالکی ره چاو کردووه و له مزگه و تی گهوره ی دیده شقدا کراوه ته مامزستا و گهلینک کتیبی زور هیژای داناون و لهوانه نامیلکه یه که بر بره و پیدانی مهزه بی مالکی، شافیه له سهرف و کافیه له نه دوده به شد بودی و شرح السفصل و مختصر السنتهی له اصولی فقه و گهلینک شتی تسریش همر به رهمه می نهوه د له پاشان که و ته نه مسکه نده ریدو و و روزی پینج شهمه بیدستوشه شی شه شده مالی سالی ۱۹۵۳ کا ۱۹۵۳ دی (۱۹۲۵ دی)، له ته معنی ۶۱ سالیدا مردووه و له دمری بابولبه حر له گزیستانی سالح کوری نهبووشامه نیژواوه.

سالّی ۱۹٤۱ ک (۱۹۲۳ ز) نهو مهلیك جهواده - که له پاش مهرگی مهلیك کامیل چهند روزژیک فهرمانرهوای دیمشق بوو - له دنیا دهرچوو.

سالّی ۱۹۵۵. کوریّکی له پاش بهجیّما ناوی «مهلیك کامیل له زینداندا مهرگی فریاکهوت و پزگاری کره د. کوریّکی له پاش بهجیّما ناوی «مهلیك موغیس عومهر» به بوو؛ که بابه کهی مره، شهویشیان خسته زیندانهوه. له سهر نهو کاره چهند جاریّك شهر و کیّشه له نیّوان مهلیك سالّح ئیسماعیلی پادشای دیسمشق و مهلیك سالّح نهییویی میسر و مهلیك ناسری کهرهکدا رویدا و بهشی زوریش ههر مهلیك سالّح نیسماعیل تیدهشکا. سهره رای نهوهیش قاتی و گرانی و پهتای چاوقوولکه به شامیان و هربوون و زوریان قر کردن و هیّز و پیریّکیان پیّوه نههیشتن.

سالّی ۱۹٤۷ (۱۹٤۹ .ز) مهلیك سالّع نهیویی پادشای میسر له شاری میسر وشکاوی ژیانی هات. قهتایا ناو که کویّلهی مهلیك سالّعی خوالیّخوّشبوو بوو- دهگهلّ سهرداران و نهمیسرانی میسردا بریاریاندا که ههتا جیّنشینی برّ دادهنیّن باسی مهرگی مهلیك سالّح له لای کهس نهدرکیّنن.

مهلیك سالاح كوریّکی بوو به ناوی مهلیك موعهززه م و له و سهرده مهدا له ولاتی شام ده ژیا. هه تا پیاویان نارد و مهلیك موعهززه میان پهیدا كرد و هیّنایانه وه میسر، سیّ مانگی پیّچوو؛ به لاّم هیّستنا كه س به مهرگی مهلیك سالاحی نهزانیبوو، كه جیّنشیس پهیدا بوو. نه وسا نه مانی پادشای پیّشوو پاگهیه ندرا و پادشای نویّی له جیّگه داندرا و مینبه رو زیّ و زیّوی دراو به ناوی مهلیك موعهززه م رازیّندایه وه.

سالّی ۱۹۵۷ ک (۱۹۵۰ ز) لهشکریّکی زوّر گرآن و پرچه کی خاچپه رستان هیّرشیان هیّنایه سه ر میسر معایک موعه ززهم بوّیان ده رکهوت و له شاری مهنسووره پیّشایی شهو لیّشاوه ی گرت و به ره نگاریان بوو. شهر و کوشتاریّک کرا که همتا دنیا دنیایه و زهوی له سه رپه رشتی گایه له هه موو

۲- مەلىك موعەزەم، تورانشايان پى گوتورە. جەميل

۳- سانتلویس (سانلویی) ئیمپراتووری فعرانسه سوپاسالاری ندو هیرشه بووه. جعمیل

کوّ و دیوه خانان، خوّشخوانان به بهیت و چیسرو کوانان به داستانی بگیّن نموه. لمه و روّژه دا خورینی خونکاران و گورینی سهرداران و هه پهشهی چه کداران و خرصه ی سواران و گرصه ی تمپل و دهوالان و شهقه ی شووران و ورهقه ی مهتالان و تهقه ی تموران و کوّ په کینداران و زوّ په زوّ په زوّ په زوّ په زوری زامداران و بوری ترسه نوّ و بی پاران، ده نگی ههوری به هارانی وه بن خوّ ده دا. سنگ و به ری نمیاران به ده ردی کوّته ره داران چووبوون که شوّ په سورانی کوردی تهییوبی، په می حهیزه رانی سه ر به جوّلانی خوّیان پی کوّته ره دارد ده کوتان.

لهشکری مهلیك موعهززهمی ثهییووبی له و شههری فه وه نگهدا نهوونهی گهرناسی و نهبهردی به خه نقی مهلیك موعهززهمی ثهییووبی له و شههری فه وه نگهدا به خه نقی و شه كاند و شابرووی وا تكاند كه هیچ نافهریده یه كه دنیادا خوزگهی پی نه خوازی. له كوری شهر و له شهرگهدا حموت هه زار كه له شهر خاچپه رستان له گوری به جی مان و پاشان شهو لاشانه گهنیسن و بوونه بریوی خمرته ل و دالاشان. پادشای گهوره ی خاچپه رستان دیل كرا و دهست و قاچی به سترا و په سترایه گوشه ی به ندیخانه و و له و نه نه كور و یی و نه نه كور د یی و نه درا .

مهلیك موعهززهم له پاش نهو سهركهوتنه فیز و ههوای پهیدا كردبوو؛ پهفتاری دهگهل كۆپلهكانی بابیدا زوّر خراپ ببوو، نهوهندهی زوّر بوّ هیّنان كه نهوانیش له دژی نهو یهكتریان گرت و له نهكاو پوژیّك لیّی پاپهپین و گرتیان و كوشتیان و عیززهدین توركمانی حكم یهكیّك بوو له خوّیان كردیانه سهرداری خوّیان و له مهنسوورهوه به لهشكرهوه هاتن و قاهیرهی «مُعرّز»یان دهست بهسهردا گرت. پادشادیلهكهی خاچپهرستانیش پینجسهدههزار دینار و شاری دمیاتی دانی و خوّی لی كرینهوه و پزگار كارا.

۱- زیانی سهلیبیان لهو شهر ۱ سه دههزار کوژراو بوو. جهمیل

۲- مهلیك موعیز، عیزهدین ثایبهگ (تاغابهگ)، میردی شهجهرهتوددورپری نهییویی، له سالی ۱۹۵۳.ك (۱۲۵۵.ز)دا خوّی کرده و میسراتگرانسی لمه دوای نمو بمه چینی کزیلمه (تهبهقهی مهمالیك) ناو براون. جهمیل

۳- تهمیسززهکیده لی: سانلویی به ههشتسه دهه زار دینار خوی کریوه ته ره شاری دمیاتیشی داوه ته ره موسولمانان. جهمیل

هدر لدو سالددا مدلیك ناسر -حاكمی كدرهك- لدشكری بردهسدر دیدمشق و زوّر بده هاسانی گرتی. ندوسا زوّر باش بد خوّدا هات و لدشكری ساز و پرچه كی سازدا و رووی كردهمیسر و هات گیانی كوّیله كان بوّ لد میسر و ددهرنانیان. لدشكری میسر بند سندركرده بی كوّیله كان لند عدبباسید هاتند بدرایی و شدریدی زوّر خدست و خویّناوی لدو ناوه دا قدوما. لد ندنجامدا لدشكری میسر شكا و لدشكری ناسر بد سدركدوتوویی هاته ناو شاری قاهیسره و نالای دهولدتی ندییویی دیسسان لند سندر میسر شكا میسر شدكایدوه و لد سدر بدرزه كی مزگه و تان خود بد بد ناوی مدلیك ناسر خویّندرایدوه.

عیززه دین تورکمانی و قهتایا ده گهلا سید کویله ی هه البرارده و زور نازا الله کویله کانی مسه ایک سالاح، اله دهست ناسر هه الاتن و به ده و شام رویشتن. اله رینگه دا تووشی کاروانیکی سوپایی مسه این ناسر هاتن؛ که چه ک و جبه خانه و گه نجینه و ته پل و نالا و که لوپ الی تریان بو میسر ده هینا. عیززه دین و قهتایا به و سیسه د که سه وه به سه رکاروانیان دادا و هه ر نه وه نده ی باینی یه ک و دوو الله به دریه کیان هه او میسر و رمبیان تینان. شه مسه دین اول تو که سه رقافله بو و که و به دره ده سه رده سیرافله بو که که به دره مه ری ناوه کی گوش تا به گوش سه ریان بری. ته پلی مه ایک ناسریان و دو خاش کرد و گه نج و داراییه که یان هم و به تالان برد. اله ویشه وهیرشیان برده سه مغززه و گرتیان و کوپی سه لاحه دین نه بیویی و مه ایک نه شره فه مووسا کوپی عادات فه دمانی و ایمیس و مه ایک سالاح نیسماعیل که ایمیشدا هیندیکی ده رباره دواوین ده گه تا گه این الله سه رناسان و نه میسرانی سالاح نیسماعیل که ایمیشدا هیندیکی ده رباره دواوین ده گه تا گه این که ایمی نود.

کاتی هموالا و باسی نمو کارهساته جمرگبره به مملیك ناسر گمیشتموه، زانی کار له کار ترازاوه و تازه مانموهی له میسردا هیچ تامی تیدا نمماوه. ناچار به یه کجاری سی بمردهی نایه مست بسووکی پادشایمتی به تمختوتاجی میسر و تملاقیکی وایدا به هیچ شیخ و مملایمك چا نمبیت موه و میسسری بمجیهیشت و سمری خوی هملگرت و بمرهو شام قاچاندی.

۱- زیرنوف پرسهك(؟)ی له سمر داناوه. پونگه له بمر هداندی ناوه که بین؛ چونکه مووسا کوپی عادل همرگیزحیمسی به دهستموه نمبووه. تمنیا به سمر میسر پاگمیشتووه و نممهش زوّر له دوای نموه بووه و پاسته کمی نه شره ف موزه فمره دین مووسا کوپی ممنسووره که له نیّوان سالانی ۱۲۲۶.ک (۱۲۲۸.ک(۱۲۲۸.کری) ۱۲۲۲،ک (۱۲۲۲،کروه.

۲- له *تاریخی دومل و ئیماراتی کوردی*دا دهالی: سالی ۲۵۲.ك (۱۲۵٤.ز) خالیفهی بهغدا دهستی تیخست و →

سالّی ۱۹۵۹. ك (۱۲۵۱. ز) تهواشی - که له لایهن مهلیك ناسرهوه دژداری کهرهك بووه - ههستا سهربه خوّ مهلیك موغیسعومهر کوری مهلیك عادل کوری مهلیك کامیلی له بهندیخانه دهرینا و کردیه فهرمان وای کهرهك. ده لیّن دهستی ههنگریناوی بسخهیه زاری سیلموه دهیگهزی شهویش یارسهنگی چاکهی نان بدهی خوّی ثاوا خرایه دایهوه.

سالی ۱۹۵۱ک (۱۲۵۳.ز) مهلیک سهلاحهدین کوری مهلیک زاهیر کوری سهلاحهدین کوری نهجمه دین نهیمووب، روژی له سهر دنیا نهما و پهنای به گزرستان برد.

سالّی ۲۰۲۸. ک<sup>۱</sup> (۱۲۵۶. ز) نهمیران و کهیخودایانی میسر، عیززهدین تورکمانیان کرده پادشای خزیان و نازناوی مهلیك موعیززیان دایه، نهو موعیززه -وهك گوتـمان - له کزیله کانی مهلیك سالّح بوو، نیتیر لهو پرزژه وه پادشایه تی میسر کهوته دهست کزیلانه وه و خانه دانی نهییوویی سیّبه ری له سهر میسر پهوی و بزیه کجاری ناویان له پرووپه پی پادشایه تی میسر کوژایه وه، جا چونکه هیّندیك لهو کزیلانه ی به رهی تهییووییان، ده گهل پادشایانی عوسـمانیدا هاوچه رخ بوون، له برانه وه دا که باسی نه و پادشاخاوه ن شکزیانه ده که م - به رهبه ره نه گهر خوا حه زکا، له وانیشه وه ده دویّم.

مهلیك ناسرداود كوری موعهززهم كوری عادل، له ترسی عیززهدینتوركمانی تزقره و نامانی لیخ هه ترکیب ناسرداود كوری موعهززهم كوری عادل، له ترسی عیززهدینتوركمانی تزقره و نامانی لیخ هه ترکیب در به دهربهده و به دریهده و این در به همناسه ساردی سهری نایسه و و لیه گوری تهنگهبهددا به بی ترس حمسایه و هه این ده در به بی ترس حمسایه و در به دری نایسه و در به دری باید بی ترس حمسایه و در به دری باید و در به دری باید بی ترس حمسایه و در به دری باید و در به دری باید بی ترس حمسایه و در به دری باید و در باید بی ترس حمسایه و در باید و در باید باید و در باید باید و در باید باید و در باید و در باید باید و در باید و در

نهو مهلیك ناسره زیرهك و خوشمرخ بووه. ماوهیهك دهرسی خویندووه و لای مونهیدی تووسی گویی بو حهدیس راداشتووه. شیخری زور باش دههوندهوه و مانای زور تهروناسكی به بیس و میشکدا تیده پهری.

سالّی ۱۹۹۲. (۱۲۹۵.ز) کزیله کانی میسر هاتنه سهر که ره و دهوریان دا. مهلیك موغیس کوری عادل سهنگه ربه ندی خوی کرد و ماوهیه که شهری کرد. به لاّم دوژمن برستی لیّ بـری و مهلیك

<sup>→</sup> ناسر و عیززهدینی ناشت کردهوه. جهمیل

١- ئەمىسىزدكى دەلى: سالى ١٥٣ك بووه. جەمىل

شلالافناملا المستحدد

موغیس به هیرشکهرانی گوت: نهگهر نهمکوژن خوّمتان به دهستهوه دهدهم، به لیّنیان پیدا و هاته دهر و ناردیانه لای پادشای میسر و ثیتر سهری تیّدا چوو. له پاش مهلیك موغیس، تازه له نهتهوهی نهجمهدین نهیووب کهس سهری به پادشایی نهگهیشتهوه.

خودا به نیازی خوی ده کا و چونی ده کا و چونی گهرهك بی، فهرمانی رهوایه.

# رووپەرى دووەم

فهرمانپهوایانی سهربلند و پایهبهرزی کوردستان، که ههر چهندهخوّشیان به پادشا ناو نهناوه و دهریان نهبپیوه که کوردستانی بهردهستیان دهولهٔ تیّکی سهربهخوّیه؛ بهلاّم زوّر به سهربهستی ژیاون و زوّریان -زوّرجار- خودبهیان به ناو خویّندراوه و بهر و پشتی دراویان ویّنهی خوّیانی لیّدراوه.

باسى تەوانە لە پينج بەنداندا كراوه.

# بەندى يەكەم فەرمانرەوايانى ئەردەلان

بهناگایان له کهونه روزگاری فهرمانپه وایانی کوردستان و شوینهه انگرانی شوینه واری شهتابیکانی لوپستان، بنچینه ی فهرمانپه وایی نهرده الآنی ده گیپنه وه سهر پهسه نی خونکارانی دیاربه کر؛ که نه وانیش له نه نه دواین و ده توانن بوی بروانن. ۲

۱- له دوو نوسخهی دهستووسدا بابهك كوری ساسان. عهونی

۲- حکوومه تی دوسته کی کوردی مهروانی له ناخر و نوخری چهرخی پیننجه مدا براوه ته وه. وه ک ده نین: بابه نمرده لان لسه وهچی نه وانه و هیچ دوور نیه که بابه نمرده لانی سه ر به مهروانیان له ترسی ده سدریژی نیب نوجه هیسری وه زیری به غداید، سمری خوّی هه نگرتین و که و تبیته ناو گزرانانه و و له دی گیسرساین ته و و هم نیداین ته و که و تبیت ناو گزرانانه و و له دی گیسرساین ته و و همانیداین ته و که و تبیت و که و تبیت ناو گزرانانه و و له دی گیسرساین ته و و همانیداین ته و که و که نمود.

مسترریج ده لین: نهو بابه نهرده لانه ههر خوّی گزرانه و له تیسره ی ماموّیی یه کانه وه به هیّنری هوّزه که ی دهسه لاتی دهست دست خستووه و نهمیسرایه تی کردووه.

بابه شهرده لآن ناوه بن پیاویک که چهند سهردهم و تاویک له ناو هنزه کانی گزراندا ژبیانی رابواردووه؛ له بهرهودوای ده سه لاتی چهنگیزیه کاندا ده ستی به سهر شاره زووردا گرتوه و نهمیسرایه تی لی دامه زراندووه. نه وسا ناوی بابه شهرده لانی گزریوه و کردوویه به قوبادی کوری فهیرووزی ساسانی. ا

به گفتی حدمدولآلامستدوفی شارهزوور، واتا شاری هیزوزور و هدمیسه فدرمانیهواکانی کورد بوون و هدر کدسی که خاوهن زور بووبی، بی زوری پیش خوی پهینهه که داوه و پاوی ناوه و له جینگاکدی دامدزراوه. ندویش هدر ندوهندهی توانیوه بسینی تا به توانایی ماوه و هدرگا داویدته باری کری و زهبوونی و بسدره و ندبوونی خزیبوه، یسه کی زورداری بو پهخسیوه و پرزهی لی بریبوه و میرایدتیه کدی گوریوه.

بابهندرده لآن لدو خاوهن زورانه بووه که زوریان نهبردووه و به سهربهستی فسهرمانیه وایی مه لبه نسدی شاره زووری کردووه و پیاویکی ورد و کارزان و به دهستوبرد بووه و لسه ماوه یسه کی که مسدا زوری پسهل هاویشتوه و برهوی به قه لهمی وی داوه و زوری پان و پور و هه راو کردوته و و هه تا ژیاوه هسهر به خونکاری و سهرداری ماوه و نه وسا پیمیسردی خودا سه ری داوه و ده گه ل کفس پوشان به ره و شاری خاموشانی ناردووه و هه لوه دای بیابانی نه مانی کردووه.

 <sup>←</sup> نیستماعیل کوری معلا متحدمددخوسیّن، نووسدری تاریخی تعرده لان ده لیّ: بابه نهرده لان له جیّی خوّی په پیوه
 بووه و له معلّبه ندی پالهنگان دابه زیوه و له دوار و ژدا -له سوّنگهی معنمون بهگی کتوری متونزیری نهوه پیهوه - ناوی
 ماموّی پیان به سهردا براوه. جه میل
 میل
 ماموّی پیان به سهردا براوه.

۱- پونگه لیرودا کورتهی هینایی. پاسته که نهوویه پایگهیاندووه که له وهچهی قریاد کوپی فهیروزی ساسانیه؛ چونکه ناشکرایه قریاد بایی نوشیرووانی پادشای بهناویانگی نیرانه و بهر له پیغهمبهر ژیاوه و سالی ۵۰۲ و نه کوردستاندا شمهی دهگه لا پومانان کردووه. جا که نهردولانی ده لین له پزژگاری عهباسیشدا حکوومه تیان هم بووه و زور لمه میزوینه و پاشمهاوه ی دوله تی ساسانیس، نیازیان نهو مهبهسته یه جهمیل

۲- حدمدوللا مستدوقی قدزوینی خاودنی میژووی نزه تالقلوب و تاریخ گزیده -که به فارسی نووسیوین- سالی ۷۴۰.ک (۱۲۳۹.ز) مردووه. جدمیل

۳- ثیبنوخهله کان ده آنی: زوور کوری زه حاك درووستی کردووه. هینندینك میژوونووس لایان وایه قویساد کوری فسهیروزی ساسانی بنیاتی ناوه. همیشه ده آنین: ناوی سیازوور بووه و نهو ناوه له نامهیه کدا که قهیسه ر بز کوری پیرانی پومسای ناردووه، به سیازوور نووسراوه. جهمیل

کاتی باباندرده لآن سدرزه مینی بدجی هیشتووه، کلوّلی کوری له جینگه دانیشتووه و ندویش پاش ماوه یه کلوّلی باش ماوه یه به کلوّلی ماوه یه به به کلوّلی به به کلوّلی به به کلوّلی به به کلوّلی چوّغهی بی گروّلی ژیانی به شروّلی که و به با گلهوه، ندوه و ندوه چرکانی که به شویّن یه که دا شویّنی باب و کالیّان ره چاو کردووه - ندماندن:

۱- خدر کوری کلّۆل ۲- ئەلیاس کوری خدر ۳- خدر کوری ئەلیاس ٤- حەسەن کوری خـدر ٥- بـابلۆ کوری حەسەن ۲- مونزیر کوری بابلۆ. ۳

چونکه چزنیهتی به سهرهاتی نهم فهرمانی و اربردووانهم باش بر دهبناوان نه کرا و لیم پروون نهبوو چون بوون و چزن چوون، ناچار چاوم له پاست باسی به سهرهاتیان نووقاند و ههر ناوه کانیانیم پاگهیاند. و الی براوم ههر ده رباره ی نه و پیاوانه وه بدویم که ناویان له پرژگاراندا که و ترته سهر ده م و زارانه و و باسی پاستی پرووداوی ژبیانیانیم له تاگادارانی ورده کاره وه بیستوه و به راوردم کردوون و له کهوم داون و ثموی بینزیوان و دارووجان بوون و چروك و قریزکیان تینه چوون -به دانسته - هه شدر ثموانه هه شبرژاردوون و به میژووه کهم سپاردوون. تمنانه ت نهوانه ی که باسیم کردوون، هیندیکیان هه ر خوم دیتومن و دواندومن. پهیامانیم ده گه لا بنووسی زمان لووسم به ستووه که هه ر مهبه ستی بینگری و له بار بنویسم و له و شه ی بینگری و سیس، به بینز و خزیاریز بیم. هم که که که سیش به دوای پاستدا همانوه دا بین به میرگیز زیانی تووش نابی .

۱- میجرلونگریك ده لیّ: كلوّل ولاتی خوّی زیاد كرد و همولیّری گرت و باجی له دهوروبهری دهستاند. جممیل

٢- له تاريخي نهرد ولاندا به ناوي بالول كوړي مونزير نووسراوه. جهميل

۳- تاریخ النول و الامارات الکردیه ج۲، ل۲۷٦ و القرونالاربعهالاخیسره فیالعراق روویسه و ۸و۸ ده آین: حکوومستی بابائهرده آلان له رقزگاری خدری کوپی کاتل و نهلیاس کوپی خدردا زوّر بسی کیسشه و همرا مسابوو؛ بسه الام حکوومستی جهلایریه کان له رقزگاری نهلیاس کوپی خدردا دهستی به سهر به شی زوّری باکووپی رقزناوای والاتی شساره زووردا گرت و نهگهر وریایی نهمیس حهست کوپی خدر به گ نهبوایه، هه موو والاته که ده کموته دهستیانه وه.

له سهرهتای چهرخی پازدههمی زایینی (قهرنی نوههمی کوچی)دا مهتمون بهگ کوری مونزیر بهگ کوری حهسدن بهگ هاته سهر کار و ملی نا له بهربهرهکانی و به گردا چوونی جهلایریان و زور چالاکانه همرچی گرتبوویان لیّی ساندنموه و قهلهمی وی خوی گوشاد کردهوه و بو جاری دووهم زابی گهوره کرایهوه به سنووری باکووری ولاته کهی و به هیزیّکی زور گهورهش رواندزی دابهستبوو. جهمیل

#### مەئمورن بەگ

کوری مونزیر کوری بابلۆ کوری حدسهن کوری خدر کوری شاملیاس کوری خدر کوری کلولا کوری بابلوده کاری کلولا کوری باباشهرده لان.

مهنموون لهپاش مردنی باوکی، بوو به فهرمانپهوای سهربهخوّی شارهزوور و ماوهیه کی دوورودریّژ، زوّر به بالآدهستی و سهربهستی ژیاوه و که عهمری خوای بهجیّ هیّناوه، سیّ کسوپی لـهپاش بـهجیّ ماون: بیّگه بهگ، سورخاب بهگ، محهمه د بهگ. ا

#### بینگه بدگ

له پاش مردنی معنموون به گ، بینگه به گ جینگهی گرتهوه. به لام چونکه مهنموون به گ ههر له ریزژگاری ژیانیدا و لاته کهی به سهر کوره کانیدا به ش کردبوو، هه رناوچه کانی زه لم آ، ته غه سوو آ،

۱- شدمیدنزه کی له تاریخی سولمیسانی و دموروبهریدا ده آسی: مستمون بسه گ اسه سالی ۱۸۹۲ (۱۴۵۷ ز) داتیا سالی ۱۹۰۰ کی بسپوری له مسهر پسی راگهیشتنه وه سالی ۱۹۰۰ کی بسپوری له مسهر پسی راگهیشتنه وه سالی ۱۹۰۰ کی بین براگهیشتنه وه زوری بسره و پینجسوین که لای نیسرانت و میسرنشینه کانی کزیسنجه و ده رو و دواندز که اسه اسه دوزی دان و میسرنشینی عسمتره و عیمادیه و دهدو و دموروبهریانی خسته سهر ده و آمه خویسه و اله و اله ساوه تا شهمپوش اسه هاوسایه تی عیماقدا - ده واسمی و اسه میزود.

له تاریخی تمرد «لاندا ده الی: معتمون به گ بهزیندی سمر و لاته کهی له ناو کوره کانی دابسه ش کرد؛ زه آنم و نموسود و هاوار و دهدان و گوته نمایشدی دابه بینگه به گ. ده شدی مهریوان و تسمنروره و کلوکلاش و ده نشکاش بوونه به شمی سورخاب به گ. سروچك و قمره داغ و شارباژیر و میهر و سمرپه رشتی کاروباری هززه کانی تا عیمادیمی به مسحمه دد که که شمیارد. جمهیل

۲- نهمیسنزه کی له تاریخی سولهسمانی و دمورویه ری دا، له باسی تاریخی سنه ده گیریسه و و ده آسی: قسم آنی زه آسم (ژه آم) سالی ۵۹۵ ک (۱۹۹۸ . ز) به فهرمانی بابائه رده آن دروست کراوه و له شیوی ژه آسم دایسه و نسخ کیلومیسر اسه ناوچه ی خورمال (خواسمار: گولامه نبیدر) دووره و نیستا ناوی قه آنی خان نه حسمه خانه.

ژه اسم به تویزی کی سووری لیچق ده الیّن که لهسه ر ناوی راوهستاودا دهوهستی. جهمیل ۳- رهنگه نهوسوود بی که گوندیکه له همورامان و سهر به هدانه بجهیه. جهمیل

شمیران ، هاوار ، سیّمان ، راودان و گولّعه نبه ه ، وه به ر بیّگه به گ که و تبوون و نهوی ده ماشه و ه - وه ك له وه پاشه وه لیّی ده دویّم - ببووه به ش براكانی دیكه .

بینگه بهگ چلودوو سالی تمواو فسهرمان وا بسووه. کاتی مسالاوایی لمه ژیبان کردووه و بمرهو مهلبهندی نهمان چووه، دوو کوری له پاش به جی ماوه: نیسماعیل و مهنموون.

# مەئمورن بەگ كورى ب**ي**ْگە بەگ<sup>ا</sup>

بوو به جینشینی باوکی و فهرمانهٔ وایی شاره زووری گرته دهست و سالیّکی به سهردا تیّهه پیبوو، سولتان سولهیمانی عوسمانی، سولتان حوسیّن به گی فهرمانهٔ وای عیمادیه ی ده گهل هیّندیّك ناغاوه تی کوردی دیکه نارده سهر و له قه لای زه لمدا ده ورهیان دا. زوّریان کرد و کوشا، به شه پر بویان نه گیرا و سولتان حوسیّن به ناوی پیّكهاتن و ناشت بوونه و هاته پیش و مهنموون به گی له قه لا ده رخست و ناردیه ناستانه و لهوی خستیانه به ندیه خانه وه. <sup>۸</sup> کاتی سورخابی مامی به و گیرانهی

۱- ممالبمندیکی پرکماژ و کلیه و له باشووری همالهبسجه و سمرچهمی سیسروانه و نیستاش شوینهواری قمالاکمی دیاره و لمو جینگمیه که چهمی تانسجمریز و زمالم دمرژینه سیسروانموه. جممیل

۲- گوندیکه لای هدلهبجدیه و کاکدیی لی دوژین. جدمیل

٣- رونگه شيخان بي له نزيك نهوسوود و گۆرى پيرۆزى سولتان ئيسحاقى پيرى كاكەبى ليد. جەميل

<sup>4-</sup> له تاريخي نمرده لأندا «دران» نووسراوه. جميل

۵- شارو کهیمك بوره همژده کیلزمیتر له هه لهبجه دوور و ئیستا همر شوینهواری ماوه و گوندی خولهار له جینی ثموی ناوهدان کراوه تموه. جهمیل

۲- له تاریخی سولهیسمانی دا نهمیسن زه کی له (گلشن خلفا) ده گیزیته وه و ده لیّ: کاتی سسولتان سولهیسمانی قسانرونی چنگی خسته شاره زووره وه ، بیّگه به گ دیده نی لیّکرد و مهنموونی کوری به بارمته ی درستایه تی له لا دانا و سسولتان مهنموونی به والی به غدا سپارد و هه ر ماوه یه ک لایه کیان ده نارد و له دواییدا کردبوویانه کاربه دهستی حیلله . جهمیل ۷- سوله یسمان قانونی کوری سولتان سهلیم، ده یه شیپه را تری عوسسمانی، له سالی ۹۲۹ ک دابوته سولتان و گهلیّك چیّگای له ناسیا و نهوروویا گرت.

زولفهقارخانی که لهور به ناوی نه و سوله یه انه به غدای گرت و ماه یه کی ده دهستدا مایه وه. جمهیل

۸- نهمیسنزه کی ده لیّ: معنمون بهگ سعر به سعفهویه کان بوو؛ قعلهم وهوی فعرمانی خوّی گوشاد کرده و گهیشته
 سعر زیّی بچووك و هعورامان و شاره زوور و قعره داغ و ده شتی گهرمیانی داگرت. عوسهانی لیّی ترسیان و جه

زانی، کیّسی لیّ هانی و لوی و مشیله و میهران و تعنووره و کعولوّس و نشکاش -که بهشی برازاکهی بوو- داگیری کردن و خستنیه سهر قهلهمرهوی خوّیهوه و پهناشی برده به ر شاتوّماسی سهفهوی. سولتان که زانی معنموون به گیراوانه و به خوّرایی گیراوه، نازادی کرد و معلّبهندی حیلله ی له نزیك بهغدایه پیّ سپارد؛ که داهاتی بخوا و کهس خوّی تیّنهگهیهنیّ. ا

نیّستا که سالّی ۱۰۰۵ ک یه، حیلله به دهست مهنموون بهگهوهیه و ماوهیه که لهویّدا زوّر به خوّشگوزهرانی و به بیّ نیگهرانی رایدهبویّری و حکوومهت ده کا. ههروه ها له دیوانی عوسمانیه و سنجه قی سروچکیشیان دابه نیسماعیل به گی برای مهنموون به گ و ماوهیه ک به سهری راگهیشت و له یاشان بهره و نه و دنیا باروینه ی تیّک نا.

#### سورخاب کوری مدئموون بدگ

وهك باسسمان كرد له پاش گیسرانی معتموون به گی برازای، ولاته کهی تعویشی و هبه رخوی داو خسستیه سهر قدله می و و به سهر قدله می و وی خزیه و ه. سهر ه پای تعویش به شی مسحه میه د به گی برا بیچ کوله شی کرده مسالی خوی و به و مدرمانی وای سهر به خود . ۲

← لهشکری نینکچاریان هیننا کهرکروك. سائی ۹۶۵.ك (۱۹۳۸.ز) لهشکریان لی کو کردهوه و زوربهشی کورد بوون و به سمرکردایهتی حوسین پاشای نامیندی کورد، ناردیانه سهر مهنمون بهگ و پهلاماری شارهزوور و مهریوان و سنهیان دا. مهنمون شهری دهگهل کردن بهلام دهروستیان نههات و کشایهوه بو قهلای زهلم و لهوی دهورهیان داو هیننایانه دهر و ناردیانه ناستانه و لهشکری عوسمانی بهربوونه تالان و برو و مالا ویران کردنی خهالک. له دواییسدا حوسین پاشای نامیندی قهلای گولههنبهری دروست کرد؛ نهو قهلایهی که سی سالا لهوهبهریش همر همهروه و لمه جینگمی خورمالی نیستا بووه. جهمیل

۱- بینگومان شوه شد حیللهید نید که نزیکی بهغداید و نیبسنوبهترته ده آسی دیومسه و نیسوهی دانیستتووانی کسوردن چونکه حیلله و سروچك (بهرزنسجه) هیچ فریان به سعر یه کموه نیه و دووریش نیه شعوه هدالمبسجه بی و ناوی گزرابسی و شو دهمه سعر به لیوای بهغذا بووبی. جدمیل

۲- دوای نموهی که خنن کردووه به هاوپدیسمانی شاتنزماسب و نمم کاراندی کرد، سولتان سولهیسمانی قانونی زفری پق لی هدستا و له داخی نمو ممشمون بهگی ثازاد کرد و سنجه قی حیللهی دایه و سسمایلی براشی نارده سهر سروچک کخشمی تی هالیّنن و بن کنرلی بکهن- بهلام نموان چیان بن دهگه نه کرا. جممیل

سالّی ۹۵۹. ك (۹۵۹. ز) نهلقاس میسرزا برای شاتوماسب -به ههوای پادشایهتی نیّران- پهنای به سولّتان سولهیسمانی برد. له پاش ماوهیه که هوی چهند کهمایهسیه کهوه که لیّی روودابوو، له سولّتان ترسا بوو. پهنای به سورخاب به گرد، کهله لای شای برای تکای بو بکا و لیّی ببوری و وه ک پیّشوو ولاّتی شیسروانی بداتی و کاری به سهر کاریهوه نهبیّ. سورخاب به گ بی نه کهیسخودایهتی کردنه هاته لای شاتوماسب. شانهمهی به سهرکهوتنیّکی زوّر گرینگ زانی و شانیعمهتولّلای قههستانی ده گهل سورخاب نارد که بیچن و شهلقاس میسرزای بو بیّننهوه. شانیعمهتولّلا و چهند پیاوماقوولیّك هاتن نهلقاسیان بردهوه لای شاو شاش دهست به جی فهرمانیدا نهلقاسیان کوت و پیّوهند کرد و له قهلاّی قههای داشت و له کوّل داشد و له کوّل

له بدرانبدر ندو خزمدته باشدی سورخابدا، له لایدن شاوه سالآندی هدزار تسدن بدرات بو برایدوه و هدتا ما هدموو سال وهریده گرت و بشبووه دوستیکی زور نزیکی شاو زور خوشدویست و لمروو بود. بود. شورخاب زوری تدمدن رابواردووه و ماودی شدستوحدوت سال فدرمانرهوایی کردووه. له دوای

۱- نهلقاس میسرزا کوره چکولهی شا نیسسماعیلی دامهزرینه ری دهوانه تی سه فهوی نیرانه شا توماسی براگهورهی شیسروانی پی سپارد بوو. له شا هه انگهرایه و سسریه خوبی راگهیانه و شیسروانی پی سپارد بوو. له کاتیکه که شعری و راوی ناو چووه داغستان و له به ننده ری که فهوه به سواری که شتی چووه ناستانه و پهنای به سواتان برد که کومه کی بکا و ته ختی نیرانی بو بستینی جمهیل

نهمیسنزه کی له تاریخ عالم آرای عباسی ده گیریتهوه که له سالی ۹۴۸دا شهلقاس میسرزا کهوت. دهست چهکداری کوردهوه و بردیانه لای سورخاب به گ و نهویش دایهوه به خویان و نمیدهویست قزلباشان ولاته کهی لی داگیسر کهن. جمیل

۳- له تاريخي تهردولاندا دههزار تسمن. جميل

٤- ئەمىسىزدەكى لە ھەردووك تارىخەكانىدا زۆرى لە سەر رۆيىشتوود؛ پوختەكىمى ئەمەيىد: كاتى ئەسىتەنبول →

ئموهش که مووچهی ژبیانی له لای خوداوه براوه و له قهلای ههزار به ههزاری مهرگهوه ههلانیراوه، یازده کوری لهپاش به جی ماوه:

۱- حدسدن ۲- ئەسكەندەر ۳- سولتانعەلى ٤- يەعقوب ٥- بەھرام ٦- بسات ٧- زولفەقار
 ۸- ئەسلامىيش ٩- شاسوار ۱۰- سارۆ ۱۱- قاسم.

#### محدمدد بدگ کوری مدتموون بدگ

له پاش نهمانی بابی -وهك بزی دیاری كرابوو- به سهر سروچك'، قهرهداغ'، شارباژیّر''، ئالان و دمهران ده از اده گهیشت چاوی لهوه بوو ههموو ولاتی نهرده لانی دهست كهوی. له سهر نهو نیازه خزی هاویشته بزیالی سولتان سولهیانی عوسمانی و داوای یاریدهدانی لیّكرد. سولتان سولهیان روستهم پاشای گهوره و و عوسمان پاشای میسری میسرانی به غدای ده گهل چهند میسره كوردیّكدا به له شكره و ه داگه خست، كه خاكی نهرده لان داگیسر بكهن. آ

<sup>←</sup> کارهساتی شارهزوور و گیسرانی نهلقاس میسرزای زانیهوه، له عهلی پاشای والی بهغدا تووپه بوو؛ چنونکه نهرکی خوّی بهریّوه نهبردووه، دهریان کرد و له باتیان متحهمد پاشای بهلته چی سالّی ۹۵۹. له (۹۵۹. ز) کرا به والی بهغدا و به سمرکردایه تی میسری میسرانی حه لهب، عوستمان پاشا له شکریّکی یه کجار زوّری نارده سهر شارهزوور و دهوری قداتی زه لمینان گرت، که سورخابی تیّدا بوو. دهوره دان دووری کیّشا؛ بهانّم عوستمان چنی بنز ده گهان نه کرا. نهوستا بهلته چی بنز خوّی هات و به کر به گ و وهلی به گ -که دوو نه میسری کورد بوون - کردنیه ناویژی که دو ا بکه ن خوّ بداته وه دهست عوستمانیان.

القرون الاربعه الاخیره فیالعراق یش هدر شتیکی وا ده لین؛ به لام دوکتور فریج ده لین: سورخاب له پاش ماوه یه که ژیر چاوه دیّری نیّران ده رچووه و حاکمی سه ربه خز بووه و به زانایی خزی ناژاوه ی بزیر کردووه. جهمیل

۱- سروچك له شارباژیّپی سدر به سولهیــمانیه و كمونه قهلاّیــه كی زوّر بــهرزه و لــه نزیــك گونــدی بمرزنـــجه بــووه و شویّنهواره كمی مـاوه. جهمیـل

۲- مەلبەندىكە لە باشرورى رۆژھەلاتى سولەسمانى. جەمىل

٣- مەڭبەندىنكە لە رۆژھەلاتى سولەيسمانى و قەلاچوالانى پاتەختى بابان لەوپىيە و ئىستا گوندىكە.جەمىيل

٤- ئالان ندو مدلبدندهید كه له لای پشدهره؛ یان قدلایدكی كدونی لای خاندقیند كه نیستا لدیدین چووه جدمیل

٥- ئدميسزدكي لاي وايد دلبجوران بووه؛ من به مدريواني دوزانم. جدميل

۳- تاریخی تمردهٔلان دهالی: سورخاب بدگ لی ندگدرا مسحدمدد بهگ بهشه کهی خوّی پیّ بگا و لیّی داگیسر کسرد؛ 🛶

لهشکر هاته سعر شارهزوور و دهوری قهلای زه آمیان دا؛ که له ههموو قهلاکانی شهو ناوه دژوار و ههانه مهدانی هه آمهورت و سهخت و پتهوتره و له قوچی و بهرزیدا شهرهقرچ ده گهل گومبهزی کاکیشانی عاسهانی شیندا ده کا. دهوره دانه که دوو سالی رهبه قی خایاند و له شهرینکدا گولله یه که به مهمه ده به گ کهوت و له ژیر گلاا بزی خهوت و په کی کهوت. له پاشان هیمدادی شاتوماسپ بو دهوره دراوان هات و عوسهان پاشا له بهریان کشاوه و ده شتی شارهزووری گرته به و و زوری ده سهره و نهچوو، عیزرایلی گهیشته سهر و داری ژیانی و شك و بینه و کرد و بینه قاقه ی ریک کوشی و به ری نه دا هه تا خوالی شارهزووری وه سهر کرد.

<sup>←</sup> له بدر ندوه محدمدد بدگ پدنای به ناستانه برد و سولتان سولهیان، روستهم پاشا و هیّندیّك ندمیسره كوردی ده گفل نارد و هاتند شارهزوور و ماوهی دوو سالآن له دهوری قدلای زهلم هداخولان؛ تدناندت كدلیّنیّكیشیان بی تی ندخرا. بدلام ندمیسزد کی ده لی پاش ندوه كه سورخاب بدگ خوّی كرده دوستی نیّسران و مدنموون بدگ بدردا و سنجه قی حیلامی دراید، محدمدد بدگ سدری هدالدا و هیّندیّك جیّگهی وه بدر خودان و داوای له سولتان كرد بد كدله پوورگری ولاتی شدرده لانی بناسی و دانی پیدا بنیّ. تدواویش گویّی بیو فیدرمانی سولتان شیل نده کرد؛ ندم كدله پوورگری ولاتی شدرده لانی بناسی و دانی پیدا بنیّ. تدواویش گویّی بیو فیدرمانی سولتان شیل نده کرد؛ ندم

تاریخی تمرد فلان ده لیز: مسحممه د به گ ده گه لا عوسهانیاندا بدود. له شهرا کرژرا و هیزه کانی نیرانیش به سهر کردایه تی حوسیان کردایه و له داخی شهو شهر کردایه تی حوسیانی به ناچاری کشایه وه و له داخی شهو ژیرکه و تنه کردایه و عوسیان پاشا وه زگی داو ناویته ی ناو و گلی شاره زوور بوو. جمیل

له قسه کانی شهره فخانه وه که متحه مه د به گه په نای به ترکان بردووه و کومه گیان کردووه و ا دهرده که وی تاریسخی نهرده لآن راست بکا . همژار

۱- نهمیسنزه کی دهانی: نهوهی که دهستی له گرتنی قهالا ههانگرت و هاته شارهزوور و لهوی مرد، روسستهم پاشها بسوو. جهمیل

۲- تاریخی نمردد لان ده لی: نمواند له ناو قدلاکه دا بوون، کاتی زانیان عوسیمانی بن کموتوون و پاشه کشه ده کمن، بیق تالان و برق هاتنه ده رموه و میحممه د پاشا هملی له ده رکموتنیان ده سیکموت و خیزی خزانده چیگاکه یانیموه و داگیری کرد. جممیل

لهبارزانی، توانی همموو دژ و چهپهر و سهنگهرهکانی نهو ناوه بخاته ژیّر چهپوٚکی خوّیهوه و لهوساوه شارهزوور وهسهر قهلهمرهوی عوسمانی خرا. ا

#### سولتان عدلي كوري سورخاب

که سورخاب به گ نه ما ، سولتان عهلی کوری بوو به فهرمان په وای و لاتی نه ره لان. له پاش سی سالا ده سه لاتداری ، سولتانی مه رگ به سه ری دادا و به ره و گزرستانی رادا و دو نیرینه ی سه روپیه که و مندالی له پاش خوی له دنیادا به جیهیشت: ته سموورخان و هه لوخان نه وانه شسه ریان به کوی گهیشت و چیان به سه را له داهاتوودا باسی ده کری . "

#### بسات بدگ کوری سورخاب بدگ

له پاش مردنی سولتان عدلی، بسات به گی برای به سهر خاکی شهرده لآن راده گهیشت و سوانی زوّری سهر و سامان پی بدا؛ به لام کورانی سولتان عدلی که خوشکه زای مونته شاسولتانی ثیستاجلوو برون- بو ساندنه وی دووه م برد

له پاش مردنی شائیسماعیل، تمیموورخان کورهگمورهی سولتان عملی له ولاتی بمردهستی بسات بهگذا ملینا له چمتمیی و ثاراوه نانموه و دورژمنایمتی سمختیان کموته نیوانهوه و همروا دهات و دورژمنایمتی ممرگذا سارد کرایموه

۱- ئەمىيىنزەكى دەلىّى: شارەزوور سالّى ۹۹۱.ك (۱۵۵۳.ز) كەوتىزتە سەر ولاّتى عوسىمانى. رەنگە نيازى ئەوجارە بىّ كە ھىشتا سورخاب ئەبساندېزوە. جەمىل

۲- تاریخی نمرد «گزن ده لین سی سالان خمبات و به ربه ره کانی کرد» تا توانی حوکم بگریته دهست و همه ر ده و ساله دا عمری خوای کردووه. نه میسزد کیش لای وایه سالیل فه رمانر دوا بووه. جه میل

۳- تاریخی تمردهٔ لان له دوای سولتان عملی باسی بارامی برای ده کا و دهلی: باوکی بهزیندی سمر عیمادیهی دابوویسه و همتا ثیّستاش نموه کانی، حاکمی رمواندز و کزیسنجمق و حمریر و جیّگهی ترن.

مستــرلونگریك له رِووپهرِ ۴۸ی کتیّبهکمیدا باســی ده کا و ده لّــن: ســورخاب بــارامـی کــورِی کردهحــاکمی رِموانــــــذ و مــــرایـهتیــه کی تیا دامــهزرانــد، سیّســــد سالّی دریّژه کیّشا.

#### تەسموورخان كورى سولتان عدلى

کاتی مردن بساتی کرده پهندی پساتی، ته په موورخان بوو به فهرمان پهوای سهرز همینی نهرده لآن. ۱

ساتی ۹۸۹ ک (۱۹۸۰ ز) پهنای بردهبهر سولتان مرادی عوسسمانی و شعویش له داهساتی زهویه تایبهتیه کانی شارهزووری، سالانه سهدههزار ناغبچهی بر برایهوه و خستیه ریّنزی میسری میسرانه گهوره کانهوه و پاشای وهپاش ناوه کهی خراو بوو به تیموورخان پاشاو ههر چوار کوریشی به خملاتی سولتان سهرنه فراز کران. سنه و حهسه ناباد و قهلای قزلجه آ بو سولتان عملی و قهره داغ درا به بداغ و مهریوان بو مراد و شارباژیر بو برای به تهمهن بهره ژیر آو دینهوهر -که به سهر نیرانهوه بوو- شهویش خرایه سهر بهشی تهیمورخان پاشاوه.

له سهرهنجامدا بهفوو تیکردنی شهیتان و دنهدانی لهخوبایی برون، ههوای پادشایهتی و سهربهخوبی له کهللهی دابوو. جاریّك دهبووه روّمی و به تورکی دهیگوت: برای خوّمی و جاریّك خوّی ده کرده قرلباش و له عهجه مان دهبوو به قارداش و ههر روّه له سهر نیازیّك و ههر دهمه سازی به ناوازیّك دهنگی دهدایهوه. لهبهر به فیزی و بزوّزی، له ریّگه دهرچووبوو؛ دهر و دراوسیّی خوّی ههموو ره ناجاندبوون و کیشهی پی دهفروشت و گهری تیده هالاندن. تالانی نهمی ده کرد و به رهشه دری مالی نهوی تری دهبرد و دهستی دریّو ده کرد و پیّی راده کیشاهه تا به دهست و پیّوه به تهلّهوه بوو. په لاماری کوری عومه ربه گی که لهوری داو تالانی کرد به هانای کوری عومه ربه گهوه هات و به جووته ریّگه بان له

۱- ئەمپىىزدەكى دەلىّ: تەپىموورخان حەجىمىنى لە بساتى مامى ھەلگرتبوو؛ عوسىمانيەكانىش يارپىدەيان دەكىرد و توانى مامى دەركا و لە جىٚى دانىشىّ. كەوابىّ تەپىموور بەرلە مردنى بسات بەگ ھاتۆتە سەر حوكم. جەمىل

۲- قرانجه نیستا گرندیکه سهر به پینجوین، له کوردستانی عیراق. خانه دانی به ناوبانگی زانایانی قرانجی به و ناوهن. له هه موان به ناوبانگتر مه لا عه لی قرانجی بوو که گه لیک کتیبی نووسیون و به تایب ه مه منتقدا. نیستاش مه لا محمه دی قرانجی هه یه خاوه نی التعریف ب مساجد السلیمانیه یه ه وار

ته سموورخان گرت و له کاتیکدا که تالان و مالی ولاتی که لهورانی دابووه پیش خوّی و به خاترجهمی بهره و مالا ده گهراوه، له خه سر بوسهیان بو دانا و ده سته ویه خه لیّی بلند بسوون و له نه کاو، نامبازی خوّی و پیاوه کانی بوون و ده گویان راچوون و همتا به خوّیان زانی، کهولیّان بردنه ده باغ و شمق و په قیان کردن و ته سموورخانیان به دیل گرت و ده گهل ماله تالانیه که ی خوّیان و تالانی پیاوانی ته سموردا هیّنایانه و و ماوه یه له له له خوّیان به ده ست به سموی گلیان دایه و و له وه دوا به رهه لدایان کرد. یه ندیان له و ناموژگاریه به نرخه و هرنه گرت که گوتوویانه:

پیسی گدر گدرای داخست له دلدا نساجی تا نهتبا به ناخی گلدا

ته یموورخان له سهر نهو پهت پهتینه شرا -که پینی کرا- وازی له بزوزی هه در نه هینا و شهوجار شالاتوی برده سهر زه پرین که مهر؛ که ده و له تیاری سیامه نسبووری به فهرمانی شای نیبران کراب وه فهرمانی های نهو ناوه. ده و له تیار به ره نگاری بوده و سهریک پیکدا هاتن و ته یموورخان شه و جاریشی به لادا نه هات و له شه پردا به لادا هات و که لاکی له شه پرگه دا شخیل بود. کوژرانی ته یموورخان له سالی ۹۹۸ کی (۱۴۹۸ د) دابوده.

### هدلاخان کوری سولتان عدلی کوری سورخاب بدگ

له سایدی نهو زیره کی و وریاییهوه، توانیویه به سهربهستی و بیّبهرههانست، حوکماتی خوّی به پیّوه بهریّده نیستاش که سالی ۱۰۰۵ ک (۱۰۹۹ ک) یه ههروا به کهامی وایی ده ژی و به دانیه یی پای دمویّریّ.

<sup>→</sup> ئەمىسىنزەكى بەگ، كوريان بۆ نەنووسىوە. جەمىل

۱ - شاویردیخان کوری متحدمدی سعرداری لوری بچروك و تعویشه که شاعهبباس ولاته کهی لی سعند. جعمیل

# **بەنىدى دووەم فەرمان**رەوايانى ھەكارى ( شەنبۆ )

۱- عدبباسیدکان به هزی کومه لی نهینی و له سایدی نازایدتی نهبووموسلیمی خوراسانی، بوونه پادشای هدموو ولاتی نیسلام. بدری پاتدختیان کووفه و دوایه بهغدا بوو. یه کهمیان عدب دوللا کوری مسحه مددعه بباسی سدفاحه؛ سالی ۱۳۲. ك (۷۵۰.ز) هاته سهر حوکم و ۲۵۳.ك (۱۲۵۸.ز) به کوژرانی موسته عسم دراب پاو بسوون. واتبا ۵۶۵ سال خدلیفایه تیان کردووه. جدمیل

«نهر حهساوه- وهك لهبهرچاوه- بهسالی ههتاوی نمبیّته ۵۰۸ و بهسالیّ مانگی نهکاته ۵۲۵ سالّ. ماجد » نهبووموسلیمی خوراسانی کورد بووه. نهبووجهعفهر مهنسوور خهلیفهی عهبباسیی لـه دیوهخانی خزیـدا کوشـتوویه. نهبوودولامهی شاعیری خهلیفه بهمردنی خزش بووه و فری هاویشتزتیّ و دهلیّ:

أبا مجرم ما غير الله نعممة علي عسبده حتى يغيرها العبد

أفي دولة المنصور حاولت غدره ألا ان اهل الغدر آبائك الكرد

کوردیه کهی نه مهیه: باوکی گوناه کار خوا له بهنده ناگزری تا بهنده له خوّی نه گوری تو لای مهنسوور بووی و ته مای غهدرت همبوو؛ به لیّ دهزانین باوکه کورده کانیشت ههر نه هلی غهدر بوون! ههژار

وريا و پيتۆلانى دوارۆژ دابنى.

تهوی له همموو کهس پروونه و بی چهند و چوونه، نهو هیزه بهودم و پیسریزه له ناو فهرمانپهوایانی کوردستان و له چاو ههموو کاربهدهستان، به ناکاری تهرز و کرداری بهرز و به خوینشیسرینی و گران و سهنگینی، جینگهی بالایان گرتووه و ناوبانگیان دهرکردووه. پاکی دهست و داوینیان و پهوشت و خوی خاوینیان، له سهر ههموو دهم و زارانه. دایم و دهرهم خونکارانی شکودار و دنیادارانی دهسیسه کار، پیزیان گرتوون و هیگریان بوون و هیچ نهیار و بهدکاریک ههتا سهر دهگهانی دهرنهبردوون. نهگهر جاریک له پوژگاریکدا دهسه تادار و زورداریک، زوری بردبن و دهستی هاویشتبیته و تهکه میان و لینی داگیسر کردبن، زور کهمی پی چووه که زور په ژیوان بوته و قسمی خوی خواردوت هوه و مالی بسه مالخو شهسپاردوته وه.

# كييّ به فوو ديويه ندرم كريّ ئاسن؟ كوتك و سندان و كووره دهيناسن!

عیززهدین شیر - که خوی به شیره کولله ده زانی - له پاش دوو روز به به به کانی، سه ربه خو له قه لا هاته ده ر و به سه رستوری سه ری خسته سه رخالوپای ته به موره و پارایه وه که لینی ببوری به به لام ناسره دین ناویک که لینی عیززه دین شیر بوو - به لایه وه شووره بی بوو بو که وچکه خوینیک بپاریته وه و ده پیاوه تی خوی رانه دیت که سه ر بو داگیس که رب جه مینی . گورجی له پاش ده رجونی عیززه دین، ده رگای قه لای گاله دایه وه و سه ر له نوی ناشی شه ری نایه وه و بیست و حموت ریزان ژانی

به دوژمن کرد و تا هیز و توانای به ربه ره کانی کردنی و شکاوی هات، ده ستی هه آنه گرت. اه کاریان ته سعوور پژانه قه آلاوه و تیخی جه و همردار و خه نجه ری مووکاریان این و هکار خستن و اسه کاریان خستن و برستیان این و همست و خوستیان یی نه هیشتن.

زانایه ک له مهر گرتنی قه لای وانهوه نهوسا نعم دوو شیعرهی گوتووه:

شایه که به زهبری شیری ئیسرانی گرت چهند به گلهر و میر و پادشاو خانی گرت پرسیم له قه لهم ده گه لا قدیدی وانسی گرت» ا

تهمیرتهیسموور نهوهنده اله و قالایه داغدار ببوو، چاوی پی هدانده هات؛ دهستووری به نهمیر «یادگاراندخودی» داکه قدالاکه ویّران و خاپوور بکا و داری بهسهر بهرده وه نههیّلی و جیّگاکهشی بکیّلیّ. به لام قه لا دژیّکی کوّنه نیجادی پوژگاری ده سه لاتی شهددادی کوپی عاد بوو. نه گابهرده سهخت و زلانهی که چینی دیواریان پی هه لیّخنابوو، نه و وهستاکاری و کارامهییه که له چینه دانان و موّره ی دیوارانیدا ده کار کرابوو، ویّنهی له سهرزهوین نه دیتراوه و نه بیسیسراوه. زوّری دهگه الله ماندوو بوون کهمیان ده سکوت هم پرهنان هم پرهنان ده سکوت و سهریان له بهردی په ق داو شاخیان تیّدا شکا و بی ده رمانیش کوششیّکیان کرد، بابه کوش مانه و و سهریان له بهردی په ق داو شاخیان تیّدا شکا و بیچه کیان لهسهر تیزمالکیّکیان بو همانده و پیچه کیان لهسهر موّره تازه نیجاده کانی همانده و دهستیان لیّ همانگرت و قمانا به سمریه رزی مایموه و جوابی موّره تازه نیجاده کانی همانوه ا

ته پسموور له شکری به ره و سه لاماس و خوی شاژلات. کاتی خیده ت و باره گسای رهنگیسن و

ماه علمش سرحد کیدوان بگرفت» گریرسندت بگو که «کیوان بگرفت» شاهی که به تیغ ملك ایران بگرفت تاریسخ گرفتس حصسار وان را

«کیوان بگرفت» به حیسابی نهبجهد دهبیّته ۷۸۹. ماموّستا روزیهیانی له تهرجهمه عهرهبیه که دا «هم اولاء فتحوا حصن وان»ی بو دیوه تمه به نهبجهد ۷۸۴ ده گریّته و و دهری ناهیّنیّ. مین لام واید «هولاء هم فتحوا حصن وان» بووه و له چایکردندا تیّکچووه.

«به لادزی و گزی وانی گرت» دیسان به نهبجدد ۷۸۹ دیتهوه. همژار

۱- دوو بهیته فارسییه که ناوان:

سهراوپهردهی گوشاد و بهرینی خانی تهتهر لهسهر شهو ههردهبهرپا کیرا و لهبهر لووتکه و قوتکهی شهراوپهردهی گوشاد و بهرینی خانی تهتهر لهسهر شهو ههردهبهرپا کیرا و لهبهر لووتکه و قوتکهی شهرینده که و چهلاکی کنوران و هادرا، شهریته شهروان تاوله دیواندا ریدا و شاوری به خیری ویدا و به رووخوشی فهرمان و نیسشانی فهرمانرهوایی پیدا و موری سووری تهیهموری بو پیوه نا و ناردیهوه سهر ولاتی خوی.

سالی ۱۸۲۵ فریان ده گدان شده سیده مسحده د کسوری مسدلیك عیسزز دوین ده گدان شده مید شده مسددیند دا به ختیان هینای و دیده نی شاروخ میسرزایان بو ره خسا . شاروخ میسرزا زوری به خیرهینان و گداینکی روو پیدان و دانخوشی داندوه و له کار و باری پینچاندوه و بسه سمری کردندوه و فدرمانی حوکمی بو نوی کردندوه و به ریزایناندوه له لای خوی گلیداندوه . بدر لدوه ی شدری نیسوان شاروخ میسرزا و کورانی قدرایووسفی تورکمان له لای نالشکورد روو بدا ، نیزنی دان و هاتندوه مال خویان .

هدروه ها له پادشایانی خانددانی چهنگیزیشه وه به خهتی ثیغیزری و به میزری شهو خونکارانه ، فدرمانیک نووسراوه ده لین: هدمیشه پادشایانی خاوهن شکو ده رباره ی ثه و بنه ماله چاکهیان کردووه و دریغییان نهبووه و ولاتی خویان به مولکایه تی به خویان به خشیون. نووسه ری شهم میشرووه بو خوی چاوی به و فهرمانه که و تووه .

ئدو پیاواند که لدو خانددانددا به پلدوپاید گدیشتوون - ندگدر خوا یار بی- لدمه بدولاوه به دریژی باسیان دهکری.

۱- قمرایروسف به روسهن له و تمتارانمیه که هاترونهته ثیران و سعر هوزی قعروهویننلووی تورکمان و میسری بهشیک له فازریاییجان بوو. له زومانی تمیسمووریلهنگدا دوگهال سولتان نه همدی جهلایری پهنایان به سولتان بایهزیدی عوسسمانی برد. که نمویش کوژرا، چوونه لای زاهیس بسمرقووقی پادشای میسسر. که تمیسموور مسرد، هاتنسهوه بسو تسموریز و هاوپدیسمانی نه حسمه دی به دیسل گرت و ناچاری کرد که وهسیمتیک بنووسی، نازربایسجان بدری به پیسریداغ و والیسمتی به غدا بسوش شامسحه مهد بسی که همدردوکیان کوری قمرایوسف بوون. دوای نووسینی وهسیمته که سهدر له ناره واسکوری کوشتی.

جا چونکه شامـحدمدد ویّندی مدریّکی روشی به نالاوه بوو، به دەولّەتی قمرەقزینلوو (مدروروشانی) ناوی دەرکرد، که حوکمی گهیشته لای دیاربهکریش. جهمیل

۲- جۆره خەتتىكە تەتار لە ئەلفباى نەستووريەكانيانەوە وەرگرتووە؛ كە لــە چىەرخى پىنىجىەمى مىيلادەوە بـاو بــووە. جەمىل

شهرفنامه

# ئەسەدەدىن كورى گولارى كورى عيمادەدين

نووسهری پیتی په په کانی نهم میژووه، له پیاوانی دووره در و راست و ره وانی بیستوه، که جاریک لسه جاران له روز گارانی پیشوودا -به هزی چه پگه پانی چه رخی ناهه موار و سوو و خولی دنیای بریباره وه و یه کیک له به چکه شیرانی پادشاکانی هه کاری، له ولات نیاواره بووه و سه ری خوی هه انگرتوه و که و که ولات نیاواره بوه و سه ری خوی هه انگرتوه و که و که و که و که و بین که به پادشای چه رکه س بردووه. اید و مین «شیر له هه رکوییه په نیجه ی خوی پییه» له چه ند شه پ و شوری که له نیوان چه رکه سان و دین دوژمن و خوانه ناساندا قه و ماوه، شیسر ده کالان نه وه ستاوه و کوپی کوردی نازا، جه وهه مری خوی نیشانداوه و له گیانبازی و نه رکی سه ربازیدا هوی داوه ته وه و ده رگای پایه و مایه ی به روودا کراوه ته و و ناوری وی دراوه ته و .

ده لیّن جاریّك له مهیدانی مهردی و نهبردیدا دهستیّكی پهرپیوه. پادشای چهركهس دهستی زیّری بسق كرپیوه و زهند و مهچهكی پوّلایینی به نهفسوون و جادووی خوای شهر، وهزیّر گهراوه و باسسكی گهنسم رهنگ، زهرد هه لاّگهراوه. لهو ساوه ناوی نهسهدهدین چهنگ زیّری بهسهردا براوه.

کاتی که حدسهن به گی ناققزینلوو (مهرهسپیانی) ، له نیران ببووه پادشا، نیهادی دهربارهی کورد زور خراپ بوو؛ دهیهویست کوردستانیان له بهر دهستان دهرینی و خوی به سهردا بسهپینی. بو شهو معبدسته دوو کهس له دهسته و بهسته کانی خوی -که سوّنی خهلیل و عهره ب شابه گ بسوون - به لهشکره وه نارده سهر مه لبه ندی هه کاری. سوّنی خهلیل ماوه یه ک مایه وه و پلانی هیرشی داده نا و له ده رفعت ده گهرا هه تا له روزیکی چوارشه مه مه دا فه رمانی هیرش بردنی داو هه لیانکوتایه سهر ولاتی

۱- پادشایانی چهرکهس له بهرهی نهو کزیلانهن که له سالّی ۷۸۶.ك (۱۳۸۲.ز) تــا ۹۲۲.ك (۱۵۱۳.ز) واتــا ۱۳۸ سالّ پادشایهتی میسریان کردووه. یه که میان مهلیك زاهیر سهیفه دین برقوق، کزیلهی نهمیسر یه لبغای عومه مری بسووه که یه لبغاش له پیشدا یه کیّله بووه له کزیله کانی مهلیك سال عی نهیبویی و حوکمی میسریان لــه دهست نــهیبووییان ده ریناوه. جهمیل

۲- ثوزون حهسه نه درین کوری عملی به گ، کوری قه ره شهیلول عرسهان، میسری هنوزی شاق قوینلوو (مهره سپیانی) ته تمر و له سهردارانی له شکری ته پسموورله نگ بووه. ده و له تمی و همره سپیانی له سهر دار و په دردوی دوله تی مهره ره شیان (قهره قوینلوو) دامه زراندوه و پاته ختی له دیاریه کره و مردوته تموریز و سالی ۱۲۹۷. (۱۲۹۷.ز) مردووه. دروشه می نالاکه ی شکلی مهرینکی سپی بووه. جهمیل

هدکاری. میرعیززهدینشیری میسری هدکاری لای وابوو روزی چوارشدهسمه نابی پیاو شده بکا؛ دوژمنیش ندوا هاته بدرهوه. سدرکرده پیاوماقوولانی هدکاری دهست و داوینی بوون و به دهوریاندا هدلخویند که هاواری سدرومالمانه و نامووس و نابروومان ده کمویته بدر چنگی دوژمن؛ فدرمان بدهبا پاریزگاری مالا و مندالا و نامووس و ژیانی خومان بکدین. بدلام چ ده کدی؟ عیززهدین شیره هدر به رهوتیک فیره و ندویش سویسکدییه! چوارشدهسمه بد و دمه و شد و ناکم و ناشیدلام کسس له چوارشدهسمدا بدگر دوژمندا بچی و هدرچی دهبی، بدلا بسیی؛ هدرچی کردیان و کراندیان نیستا و نیستاش دهستی له چوارشدهسمدی خوی هدر بدر نددا. ا

سوّفی خهلیل و عمرهب شابه گ گهینه سهری و سهریان بری و دهخویّنی خوّیان گهوزانند و هنوزی هنوزی هنوزی هنوزی میکاریان بهزاند و چوارشه منمهیان له بیسر بردنه و و خانه دانی میسریان لی کوّر کردنه و هنوزی

چوارشه مسمه بز ناق قزینلوو بهودم بوو. له چوارشه مسمه دا و لاته که یان گرت و دایانه ده ست هنزی دونبولی، که به گزیری عه جه مان پی رابگهن. ثیتس ماوه یه کی زور و زهوه نده هززی دونبولی ببوونه قوله چوماغی تورکمان و بز نموان و به ناوی نموان به روبوومی و لاتی همکارییان ده خوارد.

هیندیک له مهسیحیهکانی ناوچهی دز، له ولاتی ههکاری، که به ناسوّری ناو دهبریّن -وه یه پیشهی ههمیشهیانه- بوّ سارد و سهودا بهرهو شام و میسر چووبوون؛ ناوبانگی نهسهدهدین چنگریّیان بهرگوی کهوتبوو؛ زانیبووشیان که له ماله میسرانی ههکاریه. هومیّدیّکیان لهوه پهیداکرد و گوتیان نهگهر تموهمان بوّ بیّتهوه، ولاتی خوّمان دهست ده کهویّتهوه و ههموو لایسه ک له سایهی نازادیدا دهحهسیّتهوه. دهناو خوّیاندا پیک هاتن و نهسهدهدینیان له نیاز خهبهردار کرد و دهردی بی کهسییان بسق کردهوه. چنگریّ به دهنگیانموه هات و به شارهزایی ناسوّریهکان، خوّی گهیاندهوه ولاتی ههکاری. به نهیّنی و نهناسیاوی له ناو ناسوّریهکاندا ده ژیا و چاوی بریبووه دهرفهتیّک که بتوانی زهبری خوّی تیدا بوهشیّنی و دورُمن له نیشتمانه کهی خوّی دهریه ریّنیّ.

۱- ئیستاش لمو ناوه چوارشدمسمه و به تاییمتی ناخر چوارشدمسمهی مانگی سدفدر، بی ودمه و هیندیک لایسان وایسه زدرددشت لمو روژودا مردووه. جدمیل

۲- ساڵی ۸۷۵.ك (۱٤۷۰.ز) نهو ههرایه رووی داوه. جهمیل

مهکزی دونبولیهکانی کاربهدهست دژیک بوو له ناوچهی دزدا و چوار دهورهی ناسوّری بوون. له سهریان بوو همموو روّژی شهموان که له کاروباری خوّیان دهبوونهوه، بینگاری قاملاً بکهن و تیسشووی حموتوویک له نان و پیخوّر و تفاق و نالیک و دار و ناورد، بوّ دژداران بهرن و تا شهموّی دیکه نازادبن و همر که شهموّ نوی بوّوه، بینگاریش نوی بیتهوه.

شدمزیدک لدو شدمزیاند ندسددی چنگزیّ و چدند پیاویّکی زوربویّ و چاوندترسی هوزه کندی، جلکی ناسوّریدکانیان دهبدر کرد و چدک و پیداویستی جدنگیان کرده ناوناخنی کوّلددار و تیّلدکه گیا و کوّلدباریان له خو شدته داو دری در بگره و هاتیم! کاتی دهرگایان بیو کرایسده و هدموو چیوونه رووره وه، وزاقیان بدست و کدوان و تیسر و نیّزه و شیسریان له ناو کوّله پدوشکه و گیاوشکه دهرخست و بدر بدورنه گیانی داگیسرکدران؛ «چت خواردووه ترش و چدوهنده وی ناشیّکیان بو ناندوه، هدرچی خیّی نهده بوارد، دهمدوله جیّ ده کرا به نارد. هدروا سدر بدو دهپدران و هدر ورگ بدو دهدران و هدر تیسر بدو جدرگی کون ده کرد و هدر دونبولّی بدو رای ده کرد و خوّی ون ده کرد. ندو روّژه ندوهی به سدر دونبولّی هات، تازه نابیّتموه و هدرگیز له بیسر ناچیّتموه.

زمانی زهمانه لهو سهرویهندانه دا تهو شیعره خوشانهی دهخوینندهوه:

شهمسمه شهمسماسی دیره کهی رهبه نان خوی وه ده رخست له بن چلووی دهوه نان دوژمسنی هه نیوه و که و تسه بسه زم گوتی کسی پینم ده وینری بینری شهزم

جا چونکه سهربهستی ولاتی هه کاری به رِوْژی شهمو دامهزرایهوه، هه کاریش به شهمو ده لین

شلالافناملا

شدنبز، ندو تيره فدرمانر دوايه به شدنبز بدناوبانگن.

ئدسدد ددین زور نازا ژیا و به نازادی رایبوارد و له ندنهامدا و هدموو گیانله به دری گیانی کیانی پاکی به خودای تاك ندسپارد.

داری ژینی هدر کدسیک هدر چدندهبدرزیش بیتدوه

ت وری پیمیردی خودا کولك و رهگی دهبریتهوه

# مەلىك عيززەدىنشير كورى ئەسەدەدينچنگىزيپ

له پاش مدرگی بابی بوو به فدرمان دوای مدلبه ندی هدکاری و له دنیاداری و شیسرین تاکاریدا پیاویکی بروارده و ژیهاتی بوو. له پاش ماوه یدک تمویش له ناسوی ژیان ناوا بووه و مدزنایه تی به زاهیدی کوری سیاردووه.

# زاهید بهگ کوری عیززهدینشیر

فهرمان وهای سه ربه خوی و لاتی هه کاری بووه. نزیکه ی شیست سال حوکمی کردووه. هاموشوی لای شائیسماعیلی سه فهوی کردووه و ثهوه ندهیان نیوان خوش بووه وه ک ده آین «موویان ده به رهو نه چووه». شائیسماعیل پیی کوتووه مامه؛ فهرمانیشی بو ده رکردبوو که و لاتی هه کاری بو خوی بیت.

زاهید دوو کوری بهختهوری همبووه بهناوی مهلیك به گ و سهیدمتحمه د به گ. همه ربه زیندی، سهر مهلّبهندی هه کاری له ناودا به ش کردوون.

# مدلیك بدگ كوري زاهید بدگ

له پاش بابی فدرمان ووای قدلای بای بوو. پیاویکی راست و دروست و داندرم و دادگهر بوو؛ که مسرد حدوت کوری له پاش به جی مان:

زهینه ل به گ، بایهندور به گ، بداغ به گ، بایه زید به گ، حوسین به گ، به هانه دین به گ، روستهم به گ.

روستهم به گ ههر له زهمانی بابیهوه به سهر ناوچهی کواش و قه لای ناخته مار راده گهیشت؛ له شهرینکدا که ده گهل ریزه کیانیان کرد کوژرا.

باوك و كور بهرهنگاری یهك بوون و له پاش شهریّکی زوّر بهسام و خویّناوی، باوك به دیـل گیــرا. زمینه لا ویستی بیکوژی له پاشان نهیکوشت و بریاری داههردووك چاوی بـاوکی خـوّی بکـوّلیّ. بـه لاّم هیشتا نهو نامهردیهشی له دهست نههاتبوو که حوسیّن بهگی برای دهفریای باوکی کهوت و رفاندی و گهیاندیه لای سهیدهـحهمه بهگ —که لهو دهمه دا بهسهر وستان رادهگهیشت- لـهویّش گیــر نـهبوو رووی کردهبدلیس و پهنای به میـرشهره بهگ برد. میـرشهره به به قـدر گـرت و قـهت وای نده کرد گهردیّك له دلیّ میوانی خوشهویستی بنیشیّ.

زنیدل بدگ -که کوره گدورهی مدلیك بدگ بوو- له دوای ندوه که سدیدم حدمدد به گی مامی کوژرا، دهستی به سدر هدموو ولاتی هدکاریدا گرت و بوو به فدرمان دوای سدر بدختی ندو مدلبدنده. له دواییدا به دوورودریژی باسی به سدرهاتی سدیدم حدمدد بدگیش ده کدین.

کوره کانی دیکه ی مهلیك به گیش، بایه ندور به گیان سهری خوّی هه نگرت و خوّی هاویشته پهنای شاتوماسبه وه؛ به نام شائه وه نده ی رووی خوّش نیشان نه دا که دلّی ناو بخواته وه. به ناهومیندی به دوو و نام مان گلار بوّوه و سیّ کوریشی له پاش به جیّ مان: زاهید به گ، محممه د به گ، حاجی به گ.

بداغ بهگ چووبووه حهج؛ له ری مرد و نهگهرایهوه. تهویش دوو نیّرینهی له پاش مان: میرعهزیز و سولتان حوسیّن.

بایز به گ له شاری دیاربه کر له لای کاربه ده ستانی عوسهانی دامه زرابوو. کاتی له شکر به سهر کرادیه تی مسته فا پاشای سه ردار ده چووه شه پی شیسروان، بایز به گیش په گه لا که وتبوو. له شه په که ی چلدر، قزلباشان به دیلیان گرت و بردیانه قه زوین و شاسولتان حوسین فه رمانیدا دایانه دهست زاهید به گی برازای خزی و نهویش کوشتی.

حوسین به گ جاروباره به سهر ناوچهی ثالباق راده گهیشت؛ همتا مهرکی گهیشته سمر و امه

تەنگەبەرى گۆرىچەي توند كرد.

بدهائددین کوری مدلیك بدگ -خوا یار بئ- دهگدل بدسته رهاتی زدیندل بدگدا باسی شدویش ده کدم.

#### سەيدمىمەد بەگ

#### کوری زاهید بهگ کوری عیزز ددینشیر

سدیدمحدمدد به گ و زدیند لا به گی برازای هدمیشه نیوانیان ناخوش و پیکه وه مشت و مهیان بوو. مام له دژی برازای ده گه لا هوزی پنیانشی ریک کهوت و به همد دووك لا بوونه هیزیکی گهوره و هیرشیان کرده سدر زدینه لا و ده سه لاتداری و لاتی هه کاری، هدمووی ده ست سدیدمحدمد به گ کهوت. زدینه لا جیدگدی پی لیژ بوو؛ جی ندما تیدا بسره وی و ناچار له و لات هدلات و خوی گدیانده نامیدی و پدنای به سولتان حوسینی فدرمان و داری نامیدی برد. سولتان حوسین به گ تکانامه ی بو نووسی و پداندی لای سولتان سوله یامی عوسمانی کرد. ا

لمو دهمهدا روستهم پاشاوهزیر بوو؛ زوری به خیر هینا و گهلینکی بهریز گرت. به لام تیبگهیاند که نیمه دهزانیس تو زور لینکراوی و بهشخوراوی و له دهست ناموزا و کهسی خوت راتکردووه و چوویته نازرباییجان و پهنات به شاتوماسب بردووه. نهویش دالدهی داوی و ماوهیه کیش لموی ماوی. جا لمبهر نموه نیمه ناتوانین لیت دوودل نهبیس و توزیکت لی نیگهرانیس. نهگهر ده تهوی نیمه دلانیا کهیت، دهبی خوت یه کلا کهیتهوه و بچی مال و خیزانت له ولاتی بهردهستی قراباشان دهرینی و بیانهینیه ولاتی عوسیمانی؛ نهوسا دردوزنگیمان بهرانبهرت نامینی و پهنات دهده پین و فهرمانی فهرمانرهوایی ههکاریشت بو دهر ده کهین.

زوینه ل بدگ ندمه ی به مژدویه کی خوش زانی، به نیازی چوونه نیران و هینانی مال و خیزانی، له نهسته مبووله و هینانی مال و خیزانی، له نهسته مبووله و بدره و مهلیه ندی هه کاری که و ته پی له کاتیکدا گهیشتبووه و لاتی بوتان، بسه در به گفته فهرمان و وای به باش زانسی به ددیک بگریسه دو و چیشکه وه: له لایه که و دو ژمنایه تی دیرینی ده گه لا هه کاریان هه بوو، به خوینی زوینه ل به به به به به خوینی زوینه ل به به گ

۱- سولتان سولهیسمانی قانوونی سالی ۹۲۶.ك (۲۰،۱۵۲۰) بوته پادشا و تا ۹۷۶.ك (۹۶۹.ز) حوكمی كردووه.

بهدر به گ که له سهره کانی روانی، سهری زهینه ل به گی ده ناو سهراندا نهدیت؛ که له پیاوه کانی پرسی، گوتیان زهینه ل به گینا به مردوویی به جینمان خوده. به جینمان هیشتوده.

نه و ده نگوباسه ده شاری جزیری گه پاو خانسمی خیزانی به در به گ بیستیه و و به مینرده که ی خوی گوت که زهینده آن به در به گ بیاوینکی خانه دان و جی گهوره بووه و نه گهر هم کوشتووشته وا جوانتره تمرمه که ی بینته وه شار و له سهر ری و شوینی نایینی نیسلامه تی بیشوین و به خاکی بسپیرین و بومه که مایه سیم لاشی له و ده شته بکه وی و خوی تی ته گهیه نیسن.

لهسهر داخوازی خاتوون، چهند پیاویک چوون که تهرمه کهی بینن کاتی گهیستنه سهر لاشه ی گوژاوان، دیتیان زهینه آل به گه کار نه که کار نه که وتووه و ناهیکی تیدا ماوه. به نیوه گیانی هینایانه وه ناوه دانی. خیزانی به در به گور زور به میهره بانی بزی وه خو که وت و چهند بریشك و حهتاری له جزیریدا هم بوون، هموی لی کوکرده وه و ده رمان و همتوان و خوراك و همرچی پیداویستی چاره ی نه خوشید بی هموی له دراوی تاییه تی خوی دا.

بهدر بهگ همر له سمر نهوه سوور بوو که بیکوژی و له کول دنیای کاتهوه؛ بها هم پارانهوه و ناموژگاری و فرمیسك و همنیسکی خانمی دلندرم، ناگری رکی له سینهی میدده کمیدا کوژاندهوه و له سایهی پیاوهتی نمو شورهژنموه زهینمل بهگ ژیانی دوویارهی بسه سمر گرتموه و زور زوو هاتموه سمرده قی پیشووی و همر له سمر داوای خیزانی بمدر بهگ، بمو پمری ریز و حورممتموه بمرمو همکاری

به شویّن ثمو فدرمانده ریّنانده! ثمسکهنده ر پاشاناردیه شویّن سمیدم محمد به گ که بیّته دیانی وانیّ. سمیدم حممد ده رازای له ژیر کاسه ها نیوکاسه همیه و ریّگهی وانیّ توزیّك بقمیه و تملّمی بو نراوه تموه و پهتی بو همانخراوه، كوّمهانیّكی زوّری له پیاوی همره به کار و نازا ده گهان خویدا بسرد و له دهری شاری وانموه ولاّمی بو ثمسکهنده ر نارد که عمرزی پاشابکهن شاره که نازاری چاوقوولکهی تیّنا و ناویّرم توخنی کهوم و خوّی له دووری شار کویّم بو دادهنیّ، بیّت و چاومان پیّك ده کمویّ. ثمسکهنده ناویّرم توخنی کهوم و خوّی له دووری شار کویّم بو دادهنیّ، بیّت و سه سهنمهیه کموت همستی کرد که تموی باشاچاری ناچار بوّی له شار ده رکموت و همر چاری بمو تمنته و سهنسهنمیه کموت همستی کرد که به بهریّی کرده وه معیدماندی به ناجوریّ و گهرای گهری ثمو جاره شی ناگوریّ، نمیویّرا فززه ی له به به بهریکی کرده وه و پیاوه کانی بلاّوه پی کردن. به لاّم که ثمو خموت، دورمن چاوی نمووچاندبوو. همر که زانی سمیدم حممد به گ بلاّوه پی کردن. به لاّم که ثمو خموت، دورمن چاوی نمووچاندبوو. همر که زانی سمیدم حممد به گ کیله کانی وانی به ده سته سواریّکموه نارد و رایسپارد که به سمیدم حممد بلّی ده سمیدم و سمرکرده ی ناخوش له سمر سنوورانموه هاتروه و گویا ثمو قراباشه کلاوسوورانه هرووژمیان به ده ستموه به به ناخوش له سمر سنوورانموه هاتروه و گویا ثمو قراباشه کلاوسوورانه هرووژمیان به ده ستموه به به همانده وان تا پیکموه باری کاره که له به و رانیّی و پلانی بو دانیّیسن. تیّشی گمیاندن شهره دو بو برانی بو دخوی گرده و بران بیت ده روندی بور دخوی گرده و بری بینن.

سهیدم حدمه د زوری بروبه هانه داتاشی و گهلیّکی قوونه جووله کرد؛ به لام مینگه و فینگه دادی نه دا و به زوره ملی ییش خویان داو بردیان و پاشاش دهست به جی فهرمانی داو له کونه رهشی زیندانیان

پهستاوت. له و گهرم و گوری بگره و بهرده یه دا، یا قووب به گ کوری سه یدم سعه مده به گ رای کرد و خزی ده رباز کرد. حه سه ن به گی مه حصوودی - که ماکی گهر و سهره سزدره که نه و بوو - به فهرمانی نه سکه نده ر پاشاچه ند کزیله یه کی برد و که و ته شوین یا قووب به گ که بیگریته وه؛ یا قووب به گ زانی له به ریان ده رناچی، خزی هاویشته مالی شاقولی بلیلان و لای وابوو هیزی پنیانی یه دای ده ده ن و ده یباریزن و ده یکه نبوه به حاکمی هه کاری. شاقولی نه گهرچی نمه ک خورده ی باوکی یا قووبیش بوو به لام نمه کدانی شکاند و زور نامه ردانه بزووته وه. شاقولی و حه سه ن به گ ناشنا بوون؛ حه سه ن به گیش به ناواته وه بوو تزوی سه یدم حه مه د له سه رزه مین نه مینی شاقولی قزلی یا قووبی به ست و دایسه به ناواته وه بوو تزوی سه یدم حه مه د له سه رزه مین نه مینی شاقولی قزلی یا قووبی به ست و دایسه ده ست حه سه ن به گ و نه سکه نده رپاشاش باب و کوری هم را شه جی کوشتن نه نوسا زه ین مال به گی ده سه گرده وه ده سه لاتداری و لاتی هه کاری.

ياقووب بهگ سي كوري ههبوون: نولامه، سولتان دممهد، ميسرزا.

نولامه بهگ نهگهرچی دهولاتی هه کاریدا بهشی نه درابوو، به لام له دیوانی سولتان مرادهوه ناوچه ی خوی پی سپیرابوو. له پاشان نهویشی لی سینرایهوه و ده گه ل عومهری کوری هاتنه نه سته مبوول و لهویشه وه چوونه ناو گوری کور و قوولهوه.

# زەينەل بەگ كورى مەليك بەگ

له پیشوودا لی دواین که زهینه لا به گهدلیک دژی بابی دهجوولاوه و چهلیک به گر سهیدم حهمه دی مامیدا ده چوو. نهوه شی له بوتان به سهر هات که به سهرها ته کهمان گیرایه وه. جا که له سایه ی پیاوه تی ژنی به در به گ له مردن خه له ست و گوری به سته وه و گهیشته وه همکاری، بو ناماده کردنی کار و باری خوّی که و تبووه جم و جوول و نیازی بوو بچیته نهسته مبوول له نه کاو بیستی که وا روسته پاشای وه زیر که جی هانای شه و بوو له سهر کار لابراوه. ته واویک ناهو مید بوو. سه فه دری نهسته مبوولی چوو، نه شیده زانی چ بکا؛ له و باره وه تووشی سهرگه ردانی ببوو. له پاش لیکدانه وه یه یکی زور، ها ته سهر نه و بیسره که گیر نه بی و بچیته نیران و په نا به شاتوماسب به ری به به لام وه ک تی گرتبو و وا ده رنه چوو، شای نیران سهیدمه دی به و نه دا و روویکی خوشی نیستان نه دا. ماوه یه که

بی دهروتان خولایه و کهس ناوری وی نه دایه وه. به لام له پر دهرووی روونی به پروود اکرایه و و له ناو قراب اشاند خدیدر بلاو بزوه که روستدم پاشاگه راوه تموه سمر کورسی وه زاره ت. شم خدیده زهینه لا ته گی بووژانده و و بلیسه ی دلساردی کوژانده و و به بی خبر گرتن و وهستان، رووی کرده ناستانه ی سولتان و لاشیپانه ی ده رگای ماچ کرد و خوی گهیانده لای روسته م پاشا؛ که جیدگه ی هانا و هاوارانی بوو. به لام نه و جاریش تیری سهری کرد و نهیپیکا. روسته م پاشا حاشای له دوستایه تی کون کرد و به مونیکه و دواندی و به گیره گیره گیره له باتی و لاتی هه کاری، ناوچه ی بوسه نه ی له و لاتی پوم نیلی پین سپارد، که به ده رامه ته که ی بژی. ثیتر ناچار له بوسه نه مایه وه تا چه ند شتیکی گرینگ له و ماوه دا هاته کایه وه.

یه کله انه کوژرانی سهیدمسحدمه د برو له لایهن میسری میسرانی وانه و به هانه که شهوه بسوو که له پاش گیسرانی قه لای وان، سهیدمسحه مه د نیوان شازاده سولتان مسته فا و شاتوماسبدا نامه ی تالوگور کردوون و قسمی بر یه کتسر هیناون و بسردوون و چهند بوختانیکی تریستیان بسر هه لبه ست و کوشتیان؛ دووه مینیان له کار به رکه نار کردنه وهی روسته م پاشابوو.

تهسکهنده ر پاشاتکای بر زهینه تل بدگ کرد و له پرم نیلیه وه گویزایانه وه بر وان و کردیان به جاسووس و زوانگیری خزیان و بر نیرانیان نارد. جاریک له و جارانه که زهینه تل له نیران بوو، له لای سلماس تروشی بایهندو پهگی برای خزی هات که نهویش کاره کهی زهینه تی بر نیرانیان ده کرد و بهره و خاکی عوسمانی ده هات. دوو برای جاسوسی دوو دوژمن به گر یه کدا چوون و بایهندو شکا و زهینه تر چهند پیاویکی لی به دیل گرت و به دیاری بر وانی هینانه وه. به دیاری هاوردنه ی پاروی دو پرزی کهوت. نهسکهنده ر پاشاله بهر سولتان پاراوه که پاداشتی زهینه تر به گ به ولاتی هه کاری بداته وه سهیدمسحه مهدیشی به کوشتین له کول بکاته وه سولتان ههموو داخوازیه کانی بر پیک هینا.

۱- چیسرزکی سولتان مستدفا ناوا بروه: دایکی سولتان سدلیم که ژنی سولتان سولهیسمان بوو، پرهیبی بز کوپی خنزی نددهویست؛ بز سولتان مستدفای تی چاندبوو که پیلان دژی بابی ده پیژی و دهیدوی بیکوژی و همر ندویش شا تزماسبی هدانداره هیرش بینیتدوه سدر عوسسمانی. ده گهال پرستدم پاشاشدا یدانبوون. ژن و پروستدم، سولهیسمانیان وا له هدساندا کوپه کوپ کوپیش که ناگای له هیچ ندبوو، هاته پیشوازی باوکی و همر گهیشته ناو خیزوت، ودبدر شیسرانیاندا و فدراقی روشیان لی بری. جدمیل

زهینه ل به گ چوار کوری ههبوون: زاهید به گ، سهیدی خان، زه که ریا به گ و برایم به گ.

زاهید بهگ سمرچموتی دهگمل باوکی دهکرد و له روی هملدهگمرایموه؛ له ثمنـجامدا بوّ جیّگاکـمی پیّشووی باوکیان هملداشت و له بوسمنمیان قایم کرد.

زهینه لا به گ فهرمانی جینشینی خوّی بو سهیدی به گی کوری له سولتان ساندبوو؛ به لام سهیدی به گه ههر به لاوی له سهر نهسپ گلا و جوانه مهرگ بوو. نهوجار فهرمانی جینشینی به ناوی زه که دریا به گه کرا و راشیسپارد که له پاش مهرگی ناوچهی نالباق به شی برایم به گی چواره مین کوری بی.

سالّی ۹۹۲ ک (۱۹۸۵ ز) سولتان مراد فهرمانی به عوسهان پاشهای گهورهوهزیردا که نازریایه جان بگری و به زمینه لا به گیشیان راگهیاند که هیرش بهریّته سهر ولاتی قزلباشان و له کوشتن و تالان دریّغی نه کا .

هینندیک ماله سهید و خه لکی دیکهی مهره نسد، تهرمی زهینه تل به گیان شارده و و دوایی که عوسهانی ته وریزیان گرت، لاشه کهیان له مهره نده وه برده وه جو لهمیسرگ و له مزگه و تیکدا که همه و درستان کردبوو نیروا. سولتان مراد فهرمانی فهرمان و ایی هه کاری بو زه که دریا به گ

۱- سولتان مرادی ستههم له سالی ۹۸۲.ك (۱۹۷٤.ز) را تا ۱۰۹۳.ك (۱۹۹۶.ز) حوكمي كردووه. جدميل

تازه کرده و برایم به گیشیان به دراویکی زور له قزلباشان کریدوه و ناردیانه سهر ناوچهی ثالباق.

### زهکدریا بهگ کوری زوینهل بهگ

دوو سال بوو زه که ریا به گ سه رداری مه نبه ندی هه کاری بوو. له و کاته دا که جه عفه رپاشای وه زیب، به سه رکاروباری و لاتی وان و ثازربایی جان راده گهیشت، دووزمانان دنه یان داکه بلی به پینی ری و شوینی نیسلام، ده بی و لاتی هه کاری ببیته به شی زاهید به گ کوره گه وره و له زه که دریا بستیندریته وه. له و باره وه نامه ی بر سولتان نووسی و فه رمانی بر ده رکرد و زاهید به گ هاته وه سه رولاتی هه کاری. خه ناکی ولاته که حمزیان له زاهید به گ نه ده کرد و فه رمانیان نه برد؛ لینی را په پین و ده گه نی به شه په شات و زاهید و کوریکی له و شه ره دا کوژران.

جهعفهر پاشاکه نهمهی زانیهوه، فهرمانی سولتانی بو مهلیك به گ کوری زاهید به گ له سولتان و رود گرت که بینته جینشینی بابی. لهشکرینکی زوریشی له وان و تهوریزهوه ره گهل خست و چوونه جهستهی زه کهریا به گ، که دهری کهن و مهلیك به گی له جینگه دانین. زه کهریا نهیتوانی خویان له بهر بگری و هه لات و یهنای به سهیدی خانی فهرمانره وای نامیندی برد.

سهیدی خان وای به باش زانی که سولتانی عوسسمانی له بنج و بناوانی کاره که ناگادار بکات. سهنان پاشای وهزیریش خوّی کرده هاریکار و سهر له نوی فهرمانیک له سولتانه وه دهرچوو که زهکهریا به گ بکریته وه مهزنی و لاتی هه کاری و به و مهرجه له جیّگهی جاران دابسه زریته وه که ههموو سالی سهد هه زار فلوری به ناوی دیاریه وه بو سولتانی عوسسمانی بنیّری.

مهلیك بهگیان بر زه كهریا به گ ده ركرد و نهویش له سه داوای حكوومه ت هاته نه سته مبوول و نیازیشی وابوو به ههر نرخیّك بی نهو مه زنایه تیه به لای خوّیدا بچه رخیّنیّته وه؛ به لام نازاری چاوقولّکه فریای که و ت و بارگه ی یی له گورستان خست.

له سمره تای سائی ۱۰۰۵. ک (۱۵۹۹.ز) دانمبوبه کراغای کویّخای زه کسمریا بسه گ - کسه پیاویّکی راست و دروست و سمرناس و کمیخودا بوو- لسه نمانسجامی دووزمانی کردنسی فسمخره دین ناویّک دا کوژرا. نمو فمخره دینه ش چمند سائیّک بوو کاروباری زه کمریا به گی له یاته ختی ده ولّه تسدا راده پدراند.

چیروکی به کوشتدانی نهبووبه کراغاش ناوا بوو:

مندالآنی شاقولی بلیلان، به هوی سهیفه دینی برازایانه وه، ناوچه ی خوّی با دیبوانی عوسسمانیه و درابوویه و درسته به دری چه ند مه درجیّک ببسوون. فه خوره دین به رهدانستی نه و کورانه ی شاقولی کرد و له لایه ن دیبوانی سولتان مهمه دخانی خه زاکه روه و ۱، ناوچه ی خوّی بو حه سه به کورانه ی شاقولی کرد و له لایه ن دیبوانی به گی برازای زه که دریا به گ وه رگرت. شه و کرده وه ی شه و فه خره دینه به به سوو به هسوی دوژمسنی و کینه ی نیبوان شه و دوو بنه مالیه که له سایه ی که یسخود ایه تیب نه به به دوریان نیبوان خوش به به به به دوریان نیبوان خوش به به به به تیبر ده نگاوت.

برایم به گ کوری زهیند لا به گ چهند جاریک له شکری برده سهر خوّی که داگیری بکات و سهیفه دین به گریدا ده هاته و و ناوا گهلیک خوینرینی کهوته نینوان و زوّر که س نه هه در دوولا به کوشت چوون. برایم به گ هاواری بو زه که دیا به گ ده نارد که نه هو شهرانه دا کومه گی پی بی به کوشت چوون. برایم به گهری شهر و ثار اوه نانه وه نه بوو؛ نهیده ویست دور من و خوینه خوی بکا؛ به لام نه بووبه کراغا لاگری شهر و ثار اوه نانه وه نه به ده وی برایسمه وه نه ده نا؛ به لام هیمدادی زوّر که م و روانه تی یان بود ده نارد.

۱- سولتان متحمددي سيههم له ۱۰۰۳وه تا ۱۰۱۶ ك حوكمي كردووه. جهميل

شلاظ فناملا

هیچ پرسورا کوشتی.

نیّستا که سالّی ۱۰۰۵ ک (۱۹۹۹ ز)یه زهکهریا بهگ له جوّلهمیّسرگی بنکهی خانهدان، فهرمانداره و بسرایم بهگیش به سهر داهاتی تالبّاق رادهگا، به هومیّدم له کرداری چاکدا سمرکهوتوو بن. ۱

۱- ندمیسززدکی له هیّندیک میژوروانی ددگیّریته وه که حکوومه تی هدکاری هدتا سالّی ۱۲۹۴. ک (۱۸۴۵. ز) هدر ماوه و تا سالّی ۱۲۹۹. ک (۱۹۳۹. ز) میسر عیماده دین ناویّکی له سعر بسوده و بنه دوای نمویشدا چدند ندمیسریّك هاتوون و نرودلالا بدگی حاکمی برّتان دوامیس میسری نمو بندماله بوره و له نمولیا چدله ی ددگیّریّت دوه کند هدکاری میسرنشینیّکی زوّر بدهیّر بسوده و هدمیسشه ددهداری شاماده ی هدبووه و ددشیتوانی لنه ودختی شدردا له شکریّکی پدنسجاهدزار ندفدری ساز بکا. نیتسر شتیّکی تری وامان ددسگیسر ندبوو که بدستدرهاتیان تنا شدم ددمانند بینیّن. جدمیل

# بهندی سیّههم فهرمانرموایانی ئامیّدی ( عیمادیه )

### که به بادینانی بهناریانگن

خوش پیژانی دیوه خانی ده نگ و باسان و چیر و لایبیژی به سهرهاتی میر خاسان، بو مان باس ده که ندم بنه چه کهی فهرمان په و این نامیدی به گهوره بی و سه رناسی ده گاته وه سه بر بنه مالله ی پادشاکانی عه بباسی؛ به لام ورده کاران و زانیارانی لیزان، دان به و مه به سته دانانین و لایبان وایه هه لبه سته یه و ته نیا پیاویک له باپیرانی نه و میبرانه - که نازا و گه پناس بووه - ناوی هه باس بووه. نه وانه ش خویان به و هه باسه وه ناوه که یان به خوه نووساندوه و ناوه که یان به خوه که سه ریزی خویدا له و لاتی شه مزینانه و به به به مون و به راه وه که به و کوچ و باره بکه ن، قه لای تارونیان به ده سته و بووه که سه به شه مزینانه و هیناوه ته شه و ناوه ناوه ناوه ناوه ناوه ناوه ناوه که به بادینان ناویان پویشتوه و نه و بنه ماله ی که له و که و توته و بنه مالله ناویان پویشتوه نه و مران و و و ده مان و و و ده مران و و و ده مان و و ده مران و و ده مران و ده و ده به بادینان ناویان پویشتوه نه و مران و و ده ده به بادینان ناویان پویشتوه نه و مران و و ده ده به بادینان ناویان پویشتوه نه و مران و و ده ده به بادینان ناویان پویشتوه نه و مران و ده ده به بادینان ناویان پویشتوه نه ده ده ده به بادینان ناویان پویشتوه نه ده ده ده ده به بادینان ناویان پویشتوه نه ده ده ده ده به بادینان ناویان پویشتوه نه ده ده ده به بادینان ناویان پویشتوه نه ده ده ده ده ده به بادینان ناویان پویشتوه نه ده ده ده ده ده به بادینان ناویان به نامیندی فی دو ده ده به بادینان ناویان بادینان ناویان به ده ده ده باد بادینان ناویان به نامیندی فی ده ده به بادینان ناویان به ده بادینان ناویان به ده ده بادیان بادینان ناویان به ده نامیندی فی دو ده به بادینان ناویان به بادینان بادینان ناویان به بادینان بادینان ناویان به بادینان بادینان بادی بادینان بادی بادینان بادی بادینان بادی بادینان بادینان بادینان بادینان بادی بادینان بادینان بادی بادینان بادینا

قه لآی نامیدی قه لایه کی تازه نیجاده و عیماده دین زهنگی -که له سه ر مووسل و شنگال والی بووه - درووستی کردووه. قه لا و شار له سه ر به ردیکی جه غزی و پان بنیات نیراوه و له هیندیک جینگاوه نه و کهوره به رزی سه د گه ز و له بری لاوه په نیجا هه تا شیست و له جی جیش بیست گه زیک له ته ختی عه رزه وه به رزه. دوو چالاو له ناو قه لادا لیی دراون، نیاوی مه دره سه و گه رماو و جه ماوه ری ناو دژه که دابین ده که ن و خه لکی شاریش به مه شکه و کونده و باره به ران له هه نده ران نیاو ده یا ده به نه سه ره وه.

زمانی دانیشتروانی نامیدی و ناکاریان عاره بی و کوردی تیکه الاوه و هموو خداتکه که ی به تیکرایی له خواترس و خیره و مدند و چاکه کار و دهست بالاوه. فهرمانره وایانی نامیدی مزگهوت و

مهدرهسهیان زور بینات ناوه و مهلای زور زانا و بهناوبانگیان به سهرهوه داناون و به ریبهری و ناموژگاری بههرهی زوریان به خدلک گهیاندووه.

هززه گرینگه کانی لای نامیدی یه کهم مزوری و دووهم زیبارین. زیّ ناوی چهمینکه لهو ناوه و چونکه نهو هززه له سهر کهناری نهو رووبارهن، به زیباری ناو براون. ههر نهو چومه، چهمه شیته شی ده لیّن. چونکه نهوه نده خور و به تهرژمه، نهو ناوه ی به سهردا براوه.

هۆزىكى دىكە لە ئامىدى ناوى رادكانىد كە ئىستا كوردەكان رىكانى بىئ دەللىن و هۆزەكان پەروەرى دىكە لە ئامىدى ناوى رادكانىد كە ئىستا كوردەكان رىكانى بوھال بە شىزوى ئەو پەروەرى و تىلى و بوھلى ئى ھەر لەوى نىشتەجىن. بوھال بە شىزوى ئەلى دەلىن.

یه کله قه لا به ناوبانگه کانی نامیدی قه لای ناکره یه که شار و که یه لاوه یه و هه زارودووسه د مالیّکی موسولّمان و جووی لیّیه. قه لاکانی تریشی قه لاّی دهـوّک و قه لاّی دیّـرن که میــرزاده کانی نامیّدی به سهریان راده گهن. قه لاّی بوشریش هه یه به دهست هوزی راد کانیه و هه و قه لاّده و شهوش و عیمرانی و بازیران پش قه لاّن و به دهست زیباریانه وهن.

ناوچهی زاخوش همر سمر به نامیدیه و دوو هوزی کوردی لی همن: سندی و سلیمانی و خملک به زاخو ده لین دولاتی سندیه کان. زوربهی زانایان و هوزانانی کوردستان لمویوه پهیدا بوون. له پوژگاری پیشیندا زاخو سمر به نامیدی نمبووه و حاکمی سمربهخوی همبووه. له دواییدا که ممزنه کانی زاخو بی هیز و کمنه ن ببوون فدرمانره وایانی نامیدی له دهستیان ده ریناون و خستویانه ته سمر والاتی

۱- ئەمىيىنزەكى دەلىّ: ھۆزى مزورى لە بنەچەكەى مەيسوورىن كە لە رۆژگارى پاشا سناخرىبى ئاشىزرىدا لىدو ناوچىد دەژيان. جەمىل

۲- ئیستا به ناوی بهرواری دهناسرین. ههژار

۳- مدحلمی هززیکن عدرهبی و کوردی تیکه ل داخیون. هدژار

٤- ويدهجي هوزي بولي لهوانهبن. ههڙار

٥- زور وي دهچي نهمه بارزان بي و دهنووسيندا تيك چوو بي. ههژار

۲- ئێستا بەناوى «سلێڤانى» بەناوبانگە. ھەۋار

خزیانهوه. ئیستاش یهکیک له بنیچهی نهو کونه کاربهدهستانهی زاخوّ، ههر ماوه و یوسف بهگی ناوه و له لای حاکمانی جزیره دامهزراوه.

هینندیک لهوانهی که له بنهچه کهی به هانه دین، به سهر نامیندی راگهیشتوون، ههر ناویان بی نیسه نهزانراوه و نهوانه ش که دیارین و ناشکرایه به یاری خودا - به شوین یه کدا ده یاننووسین:

#### تەمىرزەينەدىن

له رِوْژگاری دنیاداری وخونکاری خاوهن شکوّ، ثه میرته یسمووری کوره کانی و له دهورانی شاروّخ سولتانی کوره گهورهیدا، فهرمانی هوای ثامیّدی ثه میرزه ینه دین بووه و به سهربهرزی و شانازی و به کامهرانی و خوشگوزه رانی رایبواردووه و کاتی ثهو پایه بالاّیه ی دوّست لاویّنه وهی دوژمن تاویّنه وه، رووی کردوّته باغ و باغاتی به هه شته وه، سهیفه دینی کوری جیّگه ی گرتوّته وه.

#### ئەمىرسەيفەدىن

له پاش مدرگی میرزهینهدین، میرسهیفهدینی کوپی بوو به جیننشین، سایهی دادی شهو دادهگهره، همموو کهسی گرتهوه و بههرهی دههندهیی شهو دلوقانه، همموو ژان و کول و کوقانی له بیسر ههدژاران بردهوه، که شهویش بهرهو سهراوپهردهی نهمان لای کردهوه، دوو کوپی به یادگار له سهر شانوّی پوّژگار بهجی هیششن: حهسهن و بایرك.

#### حەسەن كورى سەيفەدىن

حهسهن کرا به جینشینی میرسیّوهدین و له زهمانی فهرمان وایی شهودا، پادشایانی شاققزینلوو (مهرهسپیانی) لهشکریّکیان به سهرکردایهتی سولهیان به گ بیّژهن نوغلوو نارد که نامیّدی داگیر بکا. سولهیانی) لهشکریّکیان به سهرکردایهتی سولهیان به شورش بگریّ به لاّم ههرچی کرد و کوّشی، هیّچی بکا. سولهیان هات و توانی قهلاّی ناکری و قهلاّی شووش بگریّ به لاّم ههرچی کرد و کوّشی، هیّچی دهگهال قهلاّی نامیّدی بو نهکرا و به ناهومیّدی دهستی لیّ ههلاّگرت. له دوای نهوه که ناققوّینلووهکان له نارادا نهمان و روو به نهمان گلار بوونه و سهفهوی جیّگایان گرت، میسرحهسهن چووه لای

شائیسماعیل و گەلیّکی ریّز و پایه بۆ پەیدا بوو. ا

قه لآی ده زکی له هزری داسنی ساند و خستیه سهر مه لبه نده که ی خوی. ناوچه ی سندیسی له سندی سه ند و فهرمان وایی سه ربه خوی پیشووی لی ریشه که ن کردن. که وشه نی و لاته که ی زور به ولاوه برد و سه رزهمینی قه له می و گوشاد و هه راو کرده وه. که خودای بی هاوت نه ویشی له سه ر زهوی هم لکه ند و بو مه لبه ندی نه مانی برده وه آ، حه وت نیرینه ی له سه ر دنیا مان: سولتان حوسین، سه یدی قاسم، مراد خان، سوله یه ربه اغ، می رزام حه مه د و خان نه حمه د.

سولتانحوسیّن جیّگهی باوکی گرتهوه و بهم زوانه باسی خیری و کوپانی ده کهم، سهیدی قاسم کوپیّکی ماوه ناوی عملیخانه، مرادخان نیرینهی له پاش بهجیّ نهماوه، سولهیمان کوپیّکی به ناوی شاروستهم لی کهوتهوه، پیریداغ کوپیّکی ههبوو، میرزام حمهد کوپیّکی به ناوی سولتان مه حموود له پاش بهجیّ ما، خان تعصمه کوپیّکی ماوه ناوی شایووسفه، بایرك کوپی میرسهیفه دین کوپیّکی شیّتوکهی همبوو که قوباد بهگ، کوری سولتان حوسیّن، له سوّنگهی ثهودا به کوشت چوو.

#### سولتان حوسين

کوره گدورهی میرحدسدن و هدلبژاردهی بندمالهی هدباس، له پاش مدرگی بابی بوو به جینشیس و به فدرمان و نیسشانی جینسدو هزیده و پیسروزبایی فدرمان و نیسشانی جیندوه پیسروزبایی فدرمان و ایک لیکرا.

ثمو ریز و قددره ی له سولتانی عوسهانیموه لمو نراوه ، کمس له کاربددهستانی کوردستان وای به خزیده و نددیوه . پایدی له دیدوانی دموله تی عوسهانیدا گمیشتوته راده یدک همر کهس له پیاوماقوولانی کوردستان کاریان بکموتایه دیوانموه ، دمبوایه بمرپرسی نمو بکمن یان بیکمنه تکاکاری خزیان و نموسا بزیان هملاه سوورا . دمیتوانی بی پدرده و لممپدر همرچی شاره زووی با ، روویدروو به سولتانی رابگمیمنی و بز همرچی رووی لی نابا ، سولتان دلی نمده شکاند و بزی پیك دینا .

سولتان حوسین زور دیندار و پاریزگار و زانا و زانادوست و چاکهخواز و گهلخوشهویست بسوو.

۱- تدم چووند له سالی ۹۰۹. ک (۱۵۰۰ز) دابووه. جدمیل

۲- سالی ۹٤٠ ک (۱۵۳۳ ز) مردووه. جهمیل

سوپایی و رهشایی و گهوره و بچووك له سایهی دادگهری نهودا حهسابوونهوه. بیمار و دهردهدار و دارا و نهدار، له خزمهت كردنی نهودا ملهیان دهكرد و خزیان به قوربان دهكرد. ههموو شهوهكی و نیتواران بره پرهپیاگ و ههژاران به نزا و لالآنهوه له بهر خوا دهپارانهوه كه سایهی نهو فهرمانرهوا سایه پهمورهیان له سهر كهم نهكاتهوه. ماوهی سی سالی رهبهق زوّر بسه كامرهوایی فهرمانرهوایی نامیندی كرد و هومیندی ناواتخوازانی پینك هینا و سالی نوسهدو... که بارگهی بهرهو بهههشت لینا کی پیسنج كوری له پاش بهجی مان: قوباد بهگ، بهیرام بهگ، روستهم بهگ، خان نیسماعیل و سولتان نهبووسهعید.

#### قوباد بهگ کوری سولتان حوسین بهگ

له سهر فهرمانی سولتان سهلیمخان قوباد لهجی سولتان حوسین دانرا پیاویکی سهرسوفیلکه و نامال دهرویش ههلکهوتبوو کابرایه کی بی نازار و دلنهرم بوو. شهوگاری به نویژ و شهونویژان روژ ده کسرده و و روژگاری به راووشکار بهسهر دهبرد. نهوی نهو سهری لی دهرنه ده چوو دنیساداری و میشوورخوری بوو. بو گوناهیکی پچووك سزای زور زلی داده نا کهچی له تاوانی زور گهوره چاوی ده پوشی و سیزای کهم و بچووکیشی پی رهوا نه ده دورو نه دی کرد ههموو کهسی ده وروبهری له به دی و و پون بوون و خویان لی ته کانده و هد به دل به دل به برام به گیان ده و پستیان نه وه بوو بیچنه ژیس

۱- له نوسخه کهی چاپی رووسیه شدا دوای نزسه ده که سپی ماوه تهوه. مردنی -وهك له سهر دهرانه ی گومیه زه کهی نووسراوه - سالی ۱۹۸۶. ک (۱۵۷۹.ز) بووه. جهمیل

چونکه قوباد بهگ هدر له پاش بابی سالتی ۹۷۶ ک (۱۹۹۰ز) به فدرمانی سولتان سدلیم بوّته حاکم، کدوابیّ سـولّتان حوسیّن له ۹۷۶ دامردووه. عدونی

۲- سولتان حوسیّن حاکمیّکی زیره و رزر ثارا و بهجمرگ بووه. رزری برهو سهندووه و چوار سالانیش مووسلی له بهر دهستدا بووه. رزری خرمه به دهولهٔ ی عوسیمانی کردووه و له پیّناوی عوسیمانیاندا رزری کورد فهوتاندوه و سیالی ۱۹٤۶. هیرشی بز بردوونه سهر شاره زوور و دهگهل تورکان گرتوویه و بزته هیّی لهناو چوونی دهولهٔ ی نمرده لان. سیالی ۱۹۲۰. بی عوسیمانیان شهری نیّرانی کردووه و تهوریّز و کوردستانی ثاررباییجانی بز گرتوون و پیاوی ختی تی بهرداون و به ناره زوی و خیران ملیان له تالان و برز ناوه. جهمیل

۳- سولتان سەلیم کوپی سولتان سولەيسمانی قانوونی له ۹۷۶.ك (۱۵۹۹.ز)ږا، تا بړانموهی سالی ۹۸۲.ك (۱۵۷۶.ز) حوکمی کردووه. جەمیل

دهستی نمو. بدیرام نمیتوانی بدربدره کانی قوباد بکا و رووی کرده قدزوین و به دیده نی شانیسسماعیلی دووه م بدخته وه رو به بدلین و لاواندنه وهی شاهانه سه رفراز کرا.

هززی مزوری -که زور لایدنگیری بهیرام بسهگ بسوون- لسه بسهر فسهرمانی قویساد چسوونه دهری و شورشیان کرد و له سهر کاریان لابرد و سولهیسمان کوری بایرکی تاموزازای قویادیان -ههر بو گالته- له جیدگهی نهو کرده مهزنی خزیان.

زهینه ن به گ فهرمان و وای هه کاری - که زور له قویاد به گ دلاپ بوو - پیاوی خوی نارده نیران و بایرام به گی له زیندانی شاسولتان محهمه د پزگار کرد و هینایه وه لای خوی. قویاد به هاتنه وه ی بایرام زوری ترس رینیشت و حوکمی نامیدی به جی هیشت و به ره و مووسل و شنگال رای کرد.

بایرام به گ به نیازی مهزنایه تی نامیدی که و ته ریّ. سه رداری به ناوبانگ فه رهاد پاشای وه زیسری عوسیمانی که بهم که ین وبه یندی زانی، مه لبه ندی زاخری به فه رمانیک به بایرام به گ سپارد. قویاد به گ له و ترس و له رزه دا له مووسله وه ها ته دیار به کر و له ویشه وه خرّی گهیانده نه سته نبوول چه وی به سیاوش پاشای گهوره وه زیسر که و ت و گلی و گازنی خرّی له لا کرد. سیاوه ش پاشافه رمانی فه رمانی و ایم ره و و به ره و و به ره و نامیدی به ری کرده وه.

له ریّی گهرانهوهی، که گهیشته قهلای دهوّك، وای به باش زانسی ماوهیهك لهویّدا بسمیّنیّتهوه و ناژاوهچی و بهدفهران دهگیر بخا و توّلهی خوّیان لیّ بستیّنیّتهوه و کهنگیّ نهیاری له سهر ریّگه لابردن، نهوسا به نارخهیانی بچیّته نامیّدی و به یهکجاری پال داتهوه و بحهسیّتهوه.

سوله پسمان کوری بایرك - که باسسمان لیّوه کرد - ده گهل میرمه لیکی مزوری، کاکه و براله ی خوّیان کرد و کوّمه لیّک در و پیاوکور و شهر فروّشیان له خوّ کو کرده و هاتنه ده وره ی قه لاّی دهوّك و گهریان ده قوباد به گ هالاند. له بنه وه ده گهل در داراندا پیّك هاتن که دری قوباد بن و لیّ گهریّن به ربادی که ن به دری ده رگای در یان بو کراوه و پیاوکور رژانه ناو قه لاّوه و ده ستیان به قه لاّچو کردن کرد. قوباد به گ و کوریّکی و کوّمه لیّکی زوّر له هاوده ستانی له و شالاوه دا کورران و شره خوّر به قه لاّ وه ربوون و هه رچی له به فر گهرمت ربوو بردیان. ا

۱- ندم رووداوه سالی ۱۹۸۶ ک (۱۵۷۱ ز) رووی داوه. جدمیل

X nie MX

بایرام بهگ وه ختی به و کاره ساته ی زانی، به هه له داوان له زاخق ده رکه و ت و هاته وه نامیدی و ناو هزر و خزمانی. سوله یسمان به گ و میسرمه لیکی مزوری وایان دانا که بایرام به گ به سهر ولاته که رابگات و نهویش نهیده ویست له بیسر و بروای هوز و تیسره کان سهرپیچی بکا؛ خوش و ناخوش ملی داو هاته وه سهر کورسی فهرمانره وایی.

سهیدیخان و سولتان نهبووسه عیدخان کورانی قوباد به گ به گریان و قورپینوان ری دهشت و کیوانیان دایه بهر و خویان گهیانده به ر باره گای سولتان مرادخان.

## بهیرام بهگ کوری سولتان حوسیّن بهگ $^{ackprime}$

دهپیشدا نووکی خامه نهمهی بو خستینه ناو نامه که: بایرام به گ له ترسی قوباد به گی برای، نهیکرا له نامیدی بری و خوی هاویشته به رهسیوی شائیسماعیلی سهفهوی و زوری یایه و مایه دهسکهوت.

له پاش مهرگی شائیسماعیل، شاسولتان محهمه دی برای -که کرابووه شا- به برام به گی ده دزا و حه زی له چاره ی نه ده کرد و زور به ده رد و سزا هه لیداشته ناو قه لای «نه له مووت» و له گوشه ی زیندانی توند کرد و زوینه لا به گوشه فه ممانی هوکاری، خوّی کرده تکاکاری و پاش کوشش و ته قالای زور، توانی نه میسرخانی والی ته وریّز راست بکا و ده گه لی پیّك هات که پیّنج همزار فلوری به ناوی دیاری و پیشکه ش وه رگری و ده گه لا شاسولتان محهمه د پیّکه وه به شی که ن و بایرام به گی ناو قه لاّی نه لاّه مووتی بو به رده ن و بینیّرنه لای نه و.

به پیّی بریاره که سهودا سهری گرت و زهینه ن به گ دراوی خسته ناو مشتی پیاوی نهمیسرخان و نهوانیش پهلی بایرام به گیان گرت و دهناو له پی زهینه ن به گیان نا و هیننایسه و و هم و وه لهمهوسه ر گوتسمان، بهیرام به گ کرایه وه به فهرمان وای نامیدی و نهوهنده سمرداریکی بههره دار و پیاوچاك و دلیاك و گهلدوست و پی بهودم و سایه چهور و هونه روه ر بوو که به خمیالی که سدا نایم. ناوبانگی پیاوه تی و له گهل نزیکی و خوین شیرینی شهو دنیاداره به ختیاره به همه مهموو لایه کیسدا ته نیمه و و

۱- له ژماره ۵۷۱۹ی جرید قالخباری به غدا له معقالیّکدا نووسراوه: نهو بایرام به گه سیالی ۹۵۶.ک (۱۵۳۸.ز) له دایک بووه و شهش سال حاکم بووه و سالی ۹۹۶.ک (۱۵۸۸.ز) کوژراوه.

گدیشته و به رگویّی عوسمان پاشای گهوره وهزیری عوسمانی و سهرداری لهشکری سنه ر عهجه و ثمویش دهم و دهست له قهستموونیه و فهرمانی فهرمانی نامیّدی به مخرکراوی بنو نارد. له و لاشهوه سمیدی خان کوری قوباد بهگ، دادی خوّی برده لای سولتان مراد و نووك و به دی به سهرهاتی له بهرده م دانا که چوّن نه و هوّز و تیسرانه له باوکی راپه پیون و چوّنیان سهری باب و برای بهیوه و چوّنیان مالا و ناو مالا دزهیوه و سهرباریش به به با مگیان به سهر نامیّدیه و داناوه.

سولتان مراد دلی دایدوه و فدرمانی نامیدی بدریتهوه به سهیدیخان و به فهرهاد پاشای سپارد که دهبی یاغی و ناژاوهخوازان سهرکوت بکا و بهیرام بهگیش بکوژی.

فدرهاد پاشابق ندوه که بایرام بدگی قوشقی ندکا و بی قوه و فوه دهگیسر کدوی، بو چیشتهخودی نامدیدکی بو نارد و زوری به بدژن و بالای هدلگوت و پینی پاگدیاند که ویستمان پسرت بلاوینیندوه با چونکه به فدرمانی پیسروزی شاهانه ده بی نامیدی بو سدیدی خان بین، ندوا نیسه ناوچه ی حدسدنکی فمان بو خستیه سدر زاخو، که توی پسی پابگهی و تولهی نامیدیسمان بو کردوویده وه ندمسالیش ده گهل سوپای بی هاوتای عوسمانیدا ده چیه سدر گور جستان و نه گهر گورج گرال بی و بتوانی لدو شدوددا ناوده رکدی و خزمدت به پادشابکهی، له گهراندوه دا دلسوزی و نوک دری تو به خزمدت سولتان ده گهیهنیس و نه گهر خوا حدزکا فدرمانی دوایی نامیدیشت بو ودرده گریندوه.

بایرام بدگی گیّلوّکه و بهستهزمان، بهم چاپ و چووپانه فریوی خوارد و دهستی له فهرمانهوایی هدشت مانگهی نامیّدی بهردا و دوو دهسته کی نایه ناو په نجه ی پوّلایینی سهیدی خانه و و رکیّفی هیّنایه و چووه حهسه نکیّف و لهویّشهوه خوّی کرده پیّشمه رگهی لهشکری بسی سهروینی سهرداری سهرکه و تووی کرده گورجستان.

کاتی که له گورجستانیش گهرایهوه -ههر له ریدا- سهرداری ناوبراو پاداشتی دایهوه و له قهالای ئهرزهرور مدا له گوشه ی زیندانی ره شدا جینگهی بو کردهوه ائیت چی به سهرهات، دوایی دهیزانین.

## سدیدی خان کوری قوباد بهگ

سولتان مراد هدر له و کاته دا که فهرمانی نامیدی بو سه یدی خان ده رکرد، ولامیشی بو میسری میسرانی به غدا و شاره زوور و هه موو خاوهن ده سه لاتانی کوردستان نارد که نه گهر دنیابوو بایرام به گ

سهری بن فهرمانیم نهچهماند و به تهنیجامی نهگهیاند و نامیّدی نهدا به دهستهوه، نهوا همهمووتان گهله کوّمه گی لیّ بکهن و بچنه ویزهیی و به زوّرهملیّ دهریپهریّنن و سهیدی خانی له جیّ دانیّن.

کاتی سهیدی خان گهیشته مووسل، بایرام به گ نامیدی به جی هیشت و له ناوه راسته کانی مسانگی قوربانی سالی ۹۳۳ که سوله یسمان به گی میسری سوّران بود سوران سالی ۹۳۳ که سوله یسمان به گی میسری سوّران بود سوره سهر نامیدی و جیّگه ی باوکی خوّی گرته وه .

فهرهاد پاشاکه له سهفهری گورجستان گهرایهوه و بارام به گی گرت، ناردی به شویّن سهیدیخاندا و هیّنایه تمرزهروّم و دراویّکی یه کجار زوّری به ناوی به خشش لیّ و هرگرت و دنه ی داکه داوای خویّنی بابی له بایرام به گ بکا.

داواکه خرایه بهردهمی شهرعهوه و خویّنی قوباد بهگ به سهر بایرام بهگ داسهییّنرا و درایه دهست برازای باو کوژراوی و نهویش سالی ۹۹۶.ك (۱۵۸۵.ز) مامی له توّلهی بابیدا کوشتهوه.

وا نیّستا بوّته یازدهسال که سهیدی خان فهرمان په وای نامیّدییه و بگره و بهرده و گیروداری شهو ناوه ههر به ویه و کهس ناتوانی پهل ببزیّری و کهس زات ناکا بلّی لهل.

نهگهرچی همتا ماوهیمك هۆزی مزوری زبری و زوریان دهكرد و ناژاوهیان دهنایموه، بملاّم زوّر زوو له دهمیدانموه و هیّندیّکی لیّ كوشتـن و نمویتری رام كردن و ناوری سمرییّچی دامركاند.

له راستیدا سهیدیخان لاویکه به کار و هه لکه و ته و نازا و به دهست و دل و له شکر و خه لک و خوا خوشیان دهوی و له سایه ی نهودا که و توونه خوشی و شادیه وه. هومید وایه له کاری چاکدا هه م سهرکه و توو بی . '

۱- نهمیسنزه کی لعتاریسخی دومل و تعماراتی کرردی دا دریژه بسه و باسسه ده دا و ده آسی: وادیساره اسمپاش سسمیدی خان یوسف خان بوته فعرمانی والی دیاریه کر هیّرشی بردوّته سسمر و سساتی ۱۰۶۸ ک یوسف خان بوته فعرمانی والی دیاریه کر هیّرشی بردوّته سسمر و سساتی ۱۰۶۸ ک (۱۹۲۸ کی گرتوریه و بهری داوه . له پاش شسهریش کرده کهی بوّته میسر و زوّر ده سهواتدار بوّره و سالی ۱۰۷۱ ک (۱۹۹۰ ن) ده هسمزار سسوار و ده هسمزار پیساده ی شسمی همهروه .

سالی ۱۹۱۲ ک (۱۹۷۱) قویادپاشا میسری نامیّدی بووه. بز دامرکاندنی شزّرشی مونتهفیك -له باشووری عـیراق-دهگان لهشکری مووسل و دیاریه کردا هاتووه.

سالی ۱۱۳۸ ک (۱۷۲۹ ز) بارام پاشای گهوره کوری زوینر پاشا کوری قویاد پاشا کوری نهمیسر سمعیدخان -

→ کورِی سولتّان حوسیّن، به سهر نامیّدی راگهیـشتروه؛ کـه سـالّی ۱۱۱۰۷ (۱۲۹۹.ز) لـه دایــك بــووه و ســالّی ۱۱۳۸.ك (۱۷۲۹.ز) بوّته میــر و گهشهی زوّریشی به ولاّته کهی داوه.

له پاش مدرگی نهویش، سیمایل پاشای کوری بوّته جیّگری و ماوهیه کی زوّر لیه سیمر حبوکم بسووه، زوّر جار دهگهان براکانی پیّك ههانپرژاون؛ که لیّره دا باسی ناکریّ، سانی ۱۲۱۳.ك (۱۷۹۹.ز) مردووه و مرادخانی کوری بوّته جیّنشیسن و نهویش دهگهان مسجدمه دته یار و قویاد به گی برای خوّیدا -که حاکمی زاخوّ بوو- سانی ۱۲۱۴.ك (۱۷۹۹.ز) به شهر هات و والی مووسان ناویژی کردن.

ساتی ۱۲۱۵ ک (۱۸۰۰ز) لهشکری عوسسمانی چووه سمر نامیّدی و قهلاّی ناکریّیان له نامیّدی دابسری و دایسان بسه قویادبهگ و له نمنسجامدا همر قویادبهگ سیالی ۱۲۱۸ ک (۱۸۰۳ز) نامیّدی گسرت و سیالی ۱۲۱۹ ک (۱۸۰۰ز) هوزی مزووری چوونه سمر قویادپاشا و گرتیان و خستیانه گرتووخانهوه

سالی ۱۲۲۰ ک (۱۸۰۵ ز) عدلی پاشای والی بدغدا لهشکریّکی زوّری میسرانی سوّران و بابانی ناردهسدر نامیّدی و کوردهکان له ریّگه له ناو خوّیاندا تیّکچوون. عدلی پاشا محدمد پاشای جدلیلی والی مووسلی کردهسدرپسشک که حوکمی نامیّدی به کیّ دهدا، بدا؛ نمویش دای به عادلیاشا و خدلاتیشی کرد. که عادلیش سالی ۱۲۲۳ ک (۱۸۰۸ م) مرد، زویتر پاشای برای کرا به کاربددهست و ماوه یه کی زوّر ده گهال والی مووسلدا شدر و هدرای بوو.

که مسحه مدد پاشای کوره میسری سوران هیرشی برده سعر نامیدی، سسمعید پاشای پسی پراده گفیست. دوای نسه مانی مسحه مدد پاشا، سسمایل پاشای معزنی پیشووی عموره هاتموه نامیدی و مسحه مدد پاشا بهیره قداری والسی مووسلی خسته تمنگاندوه. مسحه مدد پاشای گدوره وهزیر لمشکری هینایه سعر و بعرده ستی کرد و خستیه به ندیسخانه ی به عفاوه اکه تا سالی ۱۲۹۹ کی (۱۸۳۶ کی همرما و له زینداندا مرد. هیندیک ده لین لسه به غدا ده سیمسسم بسوه و عملیه و پاشای والی، چاویری کردووه و کمربه لاشی پسی سپاردووه و لسهویش لابراوه و هاتوت موه به غدا و لسه مزگهوتی شیخ عومه می سوم و و در امه دره به نامیده امردووه و سالی ۱۲۹۲ کی (۱۸۷۱ کی همر له به غدا مردووه و تاریسخی مووسل ده لی نامیدیه و جمیل

# بەندى چوارەم فەرمانرەوايانى جزيرە

#### که تدویش ده کرین به سی بهشدوه

له وتاری هیزا و باییدار و بهنرخ و سهنگینی باوه پیکراوانه و له رووپه ره نووسراوی رهنگینی کونه پیاوانه و و امان بز ده رکه و تووه که زنجیره ی بنه چه کهی فهرمان و وامان بز ده رکه و تووه که زنجیره ی بنه چه کهی فهرمان و وایانی جزیره سهری نه و سهری به خالیدی کوری و هلیدی هه والی پیغه مبه ره و گیره . \

یه کهم سهروه ریّکی که له سهر ته ختی فهرمان په و مایه، دابوویانه سهر پچهی نایینی یه یه یه خالید بووه. سهرده مایه که نه خودان پایه و مایه، دابوویانه سهر پچهی نایینی یه زیدیه کان و پشتیان به په وشتی نه وانه و دابوو؛ له گوم پاییدا ده سوو پانه وه. به لاّم له نه نه خامدا خودای به نده په روه به پیّبه ریان و خستنیه سهر شه قامی نیسلامی پاست و بوونه سونی مه زهده و میزگهوت و مهدره سهی زوریان ناوه دان کرده وه و گهلیّك گوندی ناوا و قه و غا و زهوی و زاری به پیت و پیژه ویان بی مانه و و پاراستنی نه و خانه ی خودا و فیرگانه ده قه به لا کردووه و وه قفنامه یان بو نووساوه.

هززی بوختی (بزتی) که هززه کهی نهوانه و له مهلبهندی بزتانه، بز نهترسی و نازایی و مهردی و نهبهددی نه به دهرهوهن و گهرده و گهرده و گهرده و نهناس و سهرناسیان پوشید و دهسکهرهوهن و له مهیدانداری و چاپئوسواریدا له ههموو کوردستاندا، ههر نهوان زور له سهرهوهن. چه کی شهریان له لا

۱- ندم چیروکه درویه و چی به سعر چیه وه نیه. خالیدی کوری وه لید نه که همر کوری نهبووه، تمنانه ت میرات گریشی نهبووه. نه گفر مردووه همر مولکیّکی له مهدینه دا بوویه تی، عهب وللای کوری سه اسمه ی کوری عهب وللا ده ستی به بسه ردا گرتووه. نه و جار خالیدی وه لید همرگیز ربّی نه که و توته کوردستان همر همتا عیرای هاتووه و لیه عیراته وی گهراوه ته وه شام. من لام وایه نه و هزری که نه مهیان بو خویان هما به سسم ناسیاه ی خالدی (هالدی یان کالدی) بن که له باپیرانی که ونارای کورد بوون. به وه شدا ده رده که وی که همتا شمم دواییان مشر له سمر شایینی یه زیدی (یمزدانی) مابوون. ویش ده چی سه وی هوزیکی پیشرویان ناوی خالید بووییّ. خالیدی کوری وه لیدیان پی شازا بوده و لایان وابووه نه گهر بایّن سه ربه وین ده بنه نه جیمیل

**-**

نوشتهی سهرداله و نهسپی رهسهن و کارامهیان به لاوه گولی سهرچله و شیسری جهوهسهردار و دهبانی ناودار و نهسپی به کاریان پی له نان و ناو و بهرگ باشتیره. یه دهنگن و یه په رهنگن و له پرزژی ههرا و جهنگدا ههموو شان به شانی یه دهوهستین و بر یه نامانج پیز دهبهستین و ههر نهو هزیهشه که به دوژمنانی خویان دهوهستین و پیگهی سهرکهوتنیان لی دهبهستین و له ناو کوردستاندا ناویان له سهرووی ناوانهوهیه.

شاری جزیر شاریّکی کموناراید. سالّی حدقدههمی کوّچی، له روّژگاری خوالیّخوّشبوو عومهری خدلیفهدا، نمبوومووسای نمشعهری و سدعدعهیاز -کوری عوسهان- به بی شهر، نمو شارهیان گرتووه و سمرانمیان له خدلکه کهی ساندووه . هیّندیّك له هوّزه کانی عاره بی به نی ته غلهب که له دهوروبهری جزیر بوون- سمریان بو سمرانه نمنهواند و مالّی خوّیان رفاند و خوّیان گهیانده شام و پهنایان به ولاّتی روّم برد و لمویّوه پهیامیان نارد که نمگهر ناوی سمرانه بگورن و پیّی بلیّن یارمه تی و کوّمه گانه، نهوا دینده و و چیتان دهوی دهیده ین ایرمه تیش همر دینه ده در و چیتان دهوی دهیده ناویّك دهیده ناویّك ده به ده در گرین. واتا: چ سمر له به رد و چ به رد له

قدلای جزیره کرده و می عومه ری کوری عه بدولعه زیزه؛ که همشته مین خالیفه ی نامه ویه و له دادگه ری و گالیه روه ری و دلو قانیدا به عومه ری دووه مین ناسراوه.

له روزگاری ده سه لاتداری ته مه و یه کاندا نزیکه ی سه د سال له سه ربه به رزه کی مزگه و تان و له پیش هم مو نویژاندا، پیش نویژ و خود به پینش ناو و ناتوره ی زور ناشیسرینان له تیمام عه لی کوری ته به بو و تاتوره ی زور ناشیسرینان له تیمام عه لی کوری ته به بو و تا به به بولیان به خرایه ده بسرد و جوین و پلاری ناشایستیان تیده گرتن. عومه ری کوری عه بدولعه زیز له روزگاری فه رمانداری خویدا نه و جنیودانه ی به ربه ست کرد و خه لکی له و گوناه و تا وانه رزگار کرد.

۱- له نوسخدکانی بمردهستماندا وا نووسراوه و له میژووی عمرهبانیشدا «عمیاز کوپی غمنمم» نووسـراوه؛ کـــــــوابـــێ، رِهنگه نووسرابیّ: به سمعی (کوششی) عمیاز کوری غمنم، فمرهجوللاً زمکی

قه لا و شاری جزیر له کهناری رووباری شه تولعه ره ب هم لکه و تووه و له کاتی له هی هاتندا، ئاوی رووبار ده بیته دووپاژ و قه لا و شار ده گریته هامیزی خویه وه، به نمینکی زور گهوره له لای ژوورووی قه لاوه به قسل و به رد هه لبه سراوه؛ بو نه وه نه گه ر له هی گور بسینی و زوری بینی زیان به قه لا نه گهیه نی له همه و لاوه پرد له سه ر به نده که کراوه و خه لکی پیدا ده په رنه وه و به وه بوته دورگه و پیی ده لین عومه ریبه .

له شاری جزیر و دهوروبهریدا، گهلیّك دژی دژوار و ناوچهی ههوا خوّش و سازگار ههیه كه ثیّمه لهم نامهیه دا مید ناوی چارده قه لا و ناوچه وه بیس دیّنیسن؛ بوّ تهوه خویّنده واری بسه پیّز لسه دریّسژداد پینمان و دریّر و بهبیّز نهبن. تهمه ش بهریّز ناوی قه لا و ناوچه كانه:

۱- ناوچهی گورکیّل، که له سهر چیای جوودیه و ده نین گهمیه کهی نیووج پیغه مبه ر- دروود له ویش و له پیغه مبه ری خوشهان بی - به سه ریه وه نیشتوته وه . له و ناوچه یه دا حدوت تیسره ده ژیسن: الف) شه هریوه ری ب) شه هریلی ج) گورکیّل د) نه ستوری؛ شهم چوار تیسره شیعه مه زهه بن . ه) نیویدکاون و) شوورش ز) هیود ن که مسی تیسره ش یه زیدین .

۲-قه لا و ناوچهی برکه، هززی برکهی لیپه و ناوی خویانیان لی ناوه.

۳- دژ و ناوچهی ناروخ، به دهست هززی ناروخهوه و قهلاکهی له قهلا ههره ههالهمووتهکانی کوردستانه.

٤- ناوچه و دژی پروز، سهر به هۆزی پروزه و ئهوانیش سی لکیان لی بوتهوه. الف) جاستولان ب)
 بهزم ج) کرافان.

۵- دژ و ناوچهی بادان، که به دهست هززی گارسییهوهیه.

۳- ناوچهی تمنزی، قملاکهی به ناوی که لهنوك ناو دهبری و نهویش ههر هی هنزی گارسییه.

٧- ناوچەي فنيك، چوار ھۆزى لى دەۋين؛ لە باسى فنيكدا ديمەوھ سەرى.

۸- ناوچەي تور.

۹- ناوچهی همیتم، زوربهی دانیشتووهکانی نمرمهن و عیسایین و زوربهی دهرامهاتی حاکمانی

۱- رووباری جزیر له پهنای دجلهیه. ههژار

جزير لموي يميدا دهكري. تيسرهي جلهكي لموي نيشتهجين.

۱۰ - ناوچهی شاخ، خه لکی تهویش زوربه یان تهرمه ن و فه له ن و هوزی شیلدیش لهوین. شاخ به همناری چاك به ناوبانگه.

١١- قەلاي نەشاتل.

۱۲ - قدلای ندرمشات، به دهست هززی براسی یدوه و ندو هززه له هززه هدره به هیزه کانی بزتانسه و له پیاوی چه کدار و له سامان و داراییدا کهسیان ناگاتی.

۱۳ - قدلای کیوهر که قدمیزیشی پی دهانین - هزری گارسی و قورشی پی رادهگدن.

۱۶- قدلای دیرده، له ناوچهی تهنزی هدلکهوتووه و هینهدیکیش عارهبی به دهورهوه ههنهٔ ئهوانیش طهری و سفان و بهنیعبادهن. زوریهی ئهرمهنهکانی شهر ناوهش به عارهبی داخیّون. هوزهکانی تری بوتانیش ئهمانهن:

۱-دونبولی ۲- نوکی ۳- مدحموودی ٤- شیخ بزنی ۵- ماسکی ٦- رهشکی ۷- مختههران ۸- یدیکان ۹- بلان ۱۰- بلاستوران ۱۱- شیرزیان ۱۲- دوتوران.

نهوی راست بی نهمه یه که هوزی دونبولی و مه مهودی زور له میزینه وه له جزیر پهریوه بسوون و ههر وه که ده در ده ده ده در وه که ده در ده ده می نویستم بی داناون. نه گهر خوا یاربی که روویه ی سینهه مدا سهریان ده ده مهوه و باشتریان شی ده که مهوه.

وا تیستاش دهست ده کهم به گیرانهوهی سهربهوردی فهرمانیهوایانی کوردی جزیر و له خوا دهخوازم نیازم رهواکا.

#### سولهيمان كورى خاليد

وهك له پیشدا لینی دواین، یه کهم که سینکی له و خانه دانه فه رمان په وایی جزیسری کسردووه سوله یسمانی کوری خالید بووه. ماوه یه ژیانی به کامه رانی رابوار دووه و کاتی ما لاّوایی له جیهانی بین په یسمان کردووه، سی کوری به جی هیشتووه که همرسینکیان شیسرین کور و هم لبّرار ده بوون و ناویان حاجی به در و میسرعه بدولعه زیز و میسرنه بدال بووه.

میسرعهبدولعهزیز له ناو برایانیدا وه ک مانگی چارده له ناو تهستیراندا درهوشاوه ته و ههموو به جموه دریک له حاند نه و کشاوه ته وه و گهوره یی ههر له خوّی وهشاوه ته و و سهرزه وی به روخساری شهو گهشاوه ته وه.

ئەستىرەى بەختى دەدرەوشايەوە ھەر كارى دەپكرد ھۆى دەدايەوە

بهم پیّودانه له پاش نهمانی میرسلیّمان، میسرعهبدولعهزیز کرا به فهرمانرووا و تهویش حاجی به دری برای نارده سهر ناوچه ی گورکیّل و ناوچه ی فنیکیشی به میرته بدال تهسیارد.

هدرسیّك برا پیّكدوه شانیان دابدر و سدر و بدریان به ولاّتدا و روّژگاریان به خوّشی بدسدر دهبرد و له گفتی یدك ددرنددهچوون و له برایدتی باشدا كارامه بوون و بدسدر نددهچوون.

# لکی یهکهم فهرمانرموایانی عهزیزان

میرعهبدولعهزیز سهردهمیّك به حاكمی گوزهراندی و پیّمیسردی خودای لییّ بسوو بسه میسوان و بسانگی كردهسهر خوانی كوّچكردوانی جیهانی گوزهران و دهستی پیّ له دنیای پهست بهردا و بردیسه مهلّبهنسدی ههرمان و ههستیهوه. دوو كوری به یادگار له روّژگاردا بهجیّ هیّشت: سهیفهدین و نهمیرمهجدهدین.

#### ميرسديغددين كورى عدبدولعدزيز

میرسه یفه دین له جینی باوکی کرا به جینشیدن. ته واو دایه سه ر شوپی شه و باوه هیژایه و هه موو ناکاری به هره داری نه وی ره چاو کرد؛ دلنی خه لک و یاریده ی خوای بو خوی کیشاو دلنی که سی لی نهیشاو کول و که سه دل و سه ری کلول و سه رکزان ته رت و توناو بلاو کرد. کاتیکیش که بارگه ی به ده و نه مان تیک نا و ده ستی مه رگ به رگی کتیبی ژیانی لیک نا، براکه ی جینی گرته وه.

#### ئەمىرمەجدادىن كورى عەبدولعەزىز

له جینی برا چاکه کدی کرا به فهرمانی و و نهویش و ه که ده لین: «شهنده له مهنده که مسر نیه» له پاکی و چاکی و مشوور خوّریدا له باوک و برای خوّی تیّپه راند. بوّتانی وا گهشه پیّدا که سهوس و توانسجی ده به ههشت ده گرت. دیرزه مانیّک به کامه رانی فهرمانی و ایی کرد و روّژی ته مهن و ژبینی کهوسه خوّرنشینی مهرگه وه و له ناسوّی دنیای بی پوّ ناوا بوو.

## ئەمىرعىسا كورى مەجدادىن

شوینی بابی خوی گرتدوه و بو هدمیشه ندم شیعردی کردهسدرمدشقی ژیان که دولی:

راست و دلپاك و دادپهروهر به تا همتا سهربلند و سهروهر به

Xoudy Xin

دهرگای تمبایی و خیرخوایی و دلنیایی و پاکرهوشتی له سیمر گازی پشت- به رووی خملکدا کردهوه. بز چاری دهردهداران و به سمر کردنموهی همژاران، گرزی له همموو سمرداران بردهوه.

له هدموو تدمهنیدا کهسی به خزرایی دلمهند نه کرد و قهت هیچ بی سووچ و تاوانیکی توزکاله تاویکیش بهند نه کرد.

کاتی بلیسدی ژیانی میسرعیساش له ناییسان کدوت و ناووگل کوژاندیدوه، بدری ندو شدنگدداره:

#### میربددرددین کوری میرعیسا

نه و مانگی چارده یه -که نهسپارده ی پیاوچاکان بوو- به تیشکی خوّی دلّی ژیرده ستانی روّشن کرده وه . هموریّکی مانگی نیسانی به زه یی هدلگربوو . به لووزه و بهخت و هاتی بو لیّویه باران داده باراند . دهستی به خشنده ی نه و همتوانیّك بوو برینی دلّی دل بریندارانی ساریّژ ده کرد و تویّژی پی دیّنانه وه . فرمیّسکی له چاوی گریاوی بی بیّاو و ده ربه ده ران ده سریه وه . دهستی ده ستدریّژان و بالی همنگاوهاویّژانی ناره وا و یی نهدری ده بریه وه .

کاتی چاوی تیری له دنیای چاونهزیر یوشی، رولهی شیسرینی میرتهبدال بوو به جینشینی.

### ميرتهبدال كورى ميربهدر

دایه سهر شویّنی باب و باپیرانی و همرگیز به موو لای نهدا و به لای هیچ نارهوایه کدا لای نه کردهوه و قهوینتی و راسپیری خانه دانی گهوره ی له بیس نهبرده وه .

كاتى ئەويش ئالاى فەرمانر وايى لە مەلبەندى نەماندا چەقاند و بەھەشتى بۆ خۆى ستاند:

#### ميرعيززودين كورى ميرندبدال

فهرمان وایی بزتانی گرته دهست و له رزژگاری شهودا مانگزکی شالای نهمیر ته یسمووری کوره کان تیمریزی جیهانگیسری به سهر زهویدا په خشان کرد. وه ک مهولانا شهره فه دین عملی یه زدی له تاریسخی زمفه رنامه دا نووسیویه: پادشای خاوه ن شکری بی سنوور، نهمیر ته یسمووری کوره کان سالی ۷۹۳ گریستر کرد و همووری کارول کرد و هموروری کارون کارون

ناوچه و مهلّبهند و دژهکانی لهو ناوه خسته ژیّر چوّکهوه، رووی کردهماردین. له چهملیك -که حهوت فرسه خی دهگهل ماردین مهودایه - ثهمیرعیززهدین حاکمی جزیره هاته خزمهتی و به رایه خ راموسانی تهیموور سهرفراز کرا و پیشکهش و دیاری شایانی شانی تهیمووری هیّنابوو؛ له بهر چاوی رانا و تهیموور به چاوی بهزه و خوّشهویستی لیّی روانی و دهستهبهریش بوو که نازووقه و تفاق بو لهشکر بنیّری و نهوسا بو و لاتی خوّی گهرایهوه.

سورتان عیسا کاربهدهستی ماردین هیندیک پوفتاری وها نالهباری دهربارهی چهکدارانی شهمیرتهیسموور کردبوو که زوّر ناپهسندن و ناکری لیرهدا باسی بکری، نهمیرتهیسموور نیازی وابوو دهوری قهلای ماردین بگری، بهلام له بهر زوّری لهشکر و کهم لهوه پی نهسپان، وای به باش زانی جاری واز لهو بینی، روّری سیشهمسه ههشتی مانگی پهبیعی دووه می نهو ساله له ماردین گهپایهوه و پووی کرده مووسل و لهویوه خاوه ن شکوی دلاگوشاد پیاوی خوی هیندیک ساز کردن که دیاری و شتومه کی نایاب و گرانبایی بو خان و شازاده کان بهرنه سولتانیه. کوردیک که ناوی شیخ و له هوزی بوختی بوو، کاتی خوی له چهملیک ده گهلا میرعیززه دیندا به پایه خ پامووسان سهربهرز کرابوو؛ له لاواندنه وهی شاهانه یشی بهش درابوو؛ تا نهو ساته ده ناو لهشکری دنیاگردا بوو، نیزنی خواست که ده گهلا کاروانه که و و بهنای به ده وروبه ری جزیری، شیخ له پاسته پی لایدا و دیاریه کانی برد و خوی کوتا شاری جزیره و بهنای به ده وروبه بی جزیری، شیخ له پاسته پی لایدا و دیاریه کانی برد و خوی کوتا شاری جزیره و بهنای به میرعیززه دین برد.

ثهمیرعیززهدین پهیسمانیّکی که ده گهل پادشای خاوهن شکودا به سستبووی شکاندی و ده گهل شهو به خت وهرگهراوه دا به ختی خوی تیّکه ل کرد و خوّی کرده شهریکه دز. پایه به برزی خاون شکو بوّ به لگه پیّ نه هیّ نه هیّ شتن دوو جارانی نارده لای میرعیززه دین که شیّخم بوّ بگره و بینیّره لام شهوسا له گونساهی شوّ ده بوورم. ثه گینا هه رچی قه لاّ و ناوچه و دارونه دارت هه یه له ژیّس سسمی نه سپاندا تارومار ده بسیّ میرعیززه دین زوّری ده سه ختی قه لاّ که ی راده دی و به تایبه تی که ده یزانی ناوی رووباریشی له به رده ست داید، گونی نه دا فه رمانی ته سهور و شیّخی به ده سته وه نه دا.

ئەمىرتەپىموور رۆژى دووشەمىمە سىزدەى جىمادى يەكەمى ئەو سالە، گرانبارى بىمجى ھىنىشت و

هیرشی له نه کاوی بر کرد و همر لمو شموه دا همموو لمشکره کمی لمه ده جلم په پانده وه و ده به بیاند داد و ده و ده به بانده و لمشکری هممیشه سمر که و تو و ده به به به نه کاو و لافاوی به شالاو ده وری جزیری دا و پرژانه ناوه و هیچ سمعاتی کی نمبرد قملا و شاکموته ده ست لمشکر و ده س کرا به تالان و کوشتین و خوین پشتین و ویران و کردن و ورده و یه خسیس بردن.

له جهنگهی پشیّویّنیدا سهربازیّکی ته بسمووری، عیززه دینی دهست کهوت؛ به لاّم نه یناسی و به لیّدان و کوتان زوّری شت لی ساند و به رهه لدای کرد. میرعیززه دین به هه زار گیره و نیسیه و ده ردیسه ری و له پاش سووکایه تی به سهر هاتنی زوّر، نیوه گیانیّکی له مهیدان ده رکرد و به رکوشتن نه کهوت.

ئهمیرعیززهدین له ناو هززی ئهروخیدا ماتهی ههانگرتبوو زوّر به پهریّشانی و شپرزهیی رایدهبوارد و به رووتی و کهساسی سهری نایهوه.

#### میرتهبدال کوری میرعیززودین

له پاش بابی هاته سهر حوکم و سهرپهرستی هزز و تیسره کانی ده کسرد و زوری پسی نه چسوو که مسردن هیرشی له نه کاوی کرده سهر و له دنیایه ی برده ده ر.

۱- ئەمىل تەسموور سالى ۵.۸۰۳ (۱،۱٤۰۰) بەرەو شام چووە، جەمىل

شلالإفناملا

#### ميرتيبراهيم كورى ميرتدبدال

له جینی میرندبدال کرا به فدرمانپ هوا و ماوه یدک دنیاداری کرد و خوا چیدی پین په وا نددی و داید دهست مدرگ و له تدختی گوردا جینگه مایه وه: میرشد وف میریددر، کدل میدهدد.

#### ميرشدراف

هینندیکی مهزنایهتی کرد و بهرهو مهانبهندی نهمان رینی داگرت و براکهی جینگهی گرتهوه.

#### ميبهدر

ماوه یه کی زور سهرداری کرد و ثهوسا رووی له دنیا وه رکیّ و کوّچی یه کجاری کرد و سی کوری له یاش به جیّمان: میرشه ره ف، میرم حدمه د، شاعه لی به گ.

# کەك غەمەد كورى ميرئيبراھيم

له پاش نهمانی براکانی فهرمانی جزیر کهوته بهردهستی نهو و ههر له روّژگاری نهویشدا حهسهن بسهگ ناققزینلوو (مهرهسپیانی) هیّرشی هیّنایه سهر ولاّتی بوّتان و داگیسری کرد و ههمووی ویّران و خاپوور کرد و زوّربهی پیاوه گهوره کانی بوّتانی له ناو برد.

کهك محهمه ده گهلا میرمحهمه و شاعهلی برازایدا بهدیل گیران و کوّت و پیوهندیان خرایه پی و پیلهوه و بردیاننه عیراق. ولاّته که به خروپری کهوته دهست ناققزینلووی تورکمان و شهوانیش دایانه دهست چهلهبی ناویّك که بر تموانی به سهر رابگات. تیستاش وه چی شهو کابرایه له ناو تورکماندا به چهلهبی لوو ناو دهبریّن.

چهلهبی پیاویّکی لیّزان و به مشوور بوو. سههنده و زهرندهیه که بوو کهس نهیده توانی سهر بزیّـوی بکا و پشیّویّنی بنیّتهوه. جزیر ههر دهبهر دهستی چهلهبیدا بوو هه تا نهو سهردهمه که نهمیرشهره ف کوری میربه در ولاته که ی له ژیر چنگالی ناققرینلووه کان رزگار کرد. Kolion King

#### ميسرشدراف كورى ميربددر

له و دهمانددا که کهك متحهمه دى مامى و ميرمتحه د و شاعه لى بتراى له لاى ناقة وينلووانه وه به ديل گران، ميرشه ره خوى پزگار كرد و به نهينى ده ژيا؛ تا نه و كاته كه پوژى به ختى ناقة وينلوو كهوته زورده په پې نههات و شهوه كى كامه رانى نه و توركمانانه شهوه زونگى چاره پوشى به سه ر داهات. و كه توويانه:

یه که که ساس و همناسه سارد ده مری یه ک به شادی ده چینت و جینی ده گری

کدمکدم پدلاه هدوری چلکنی زورداری تورکمانی دوژمن، بدری عاسیمانی کوردستانی بیدرده و بدره و ندمان ده و نوولیدی هدناسهساردان ده و نوولیدی هدناسهساردان ده و نوولیدی و کدویدبدفری داگیرکدری بی بدرهوی، به هدلمی ناه و نزوولیدی هدناسهساردان ده توایدوه و به زهویدا دهچورایدوه و ندستیرهی هاتی میسرشدرهفیش روزیبدروژ به خودا دهات و ده بهدده تیشکی ده نگاوت و گاویدگاو تریغددارتر له ناسوی ژیاندا ده در دوشایدوه.

نهوانهی که له چنگالی مهرگ قوتار ببوون و له بزتان به تای گیان پزگار ببوون، له دهوری میرشهره فی کو ببوونهوه و داگیرکهر له کوردستان دهریکرینتهوه و داگیرکهر له کوردستان دهریکرینتهوه و نهو تهمی نهگیمته برهوینتهوه.

له پاش سی سال ناهومیدی و دهسته و شهژنویی و گردهنشینی، دهرفهت هاشهوه و روزی کورد ههلاتهوه، که مهیدانی مهردان گهرم کاتهوه.

میسری جوانسیر وشیّر، له لان هاته ده ر و خاوی ختی ده رکس و تاویسدا دوژمسن و بسه خه نسجه ری زگدر و شیسری سه ربی، که وته گیانی دوژمنانی کوردستان و پیّی دادان و ملی بادان و له به رختی و زردان و ناسه واری نه یاری بریه و و په له ی نه نگی دیلی به خویّنی داگیسرکه ر سریه و و نابرووی ختی و هزره که ی کریه و و زور به شانازی و سه ربلندی هاته وه سه ر ته ختی جزیس و فه رمانره وایی باب و بایسرانی سه نده وه. هم له و سه روبه نده شدا که کی محمد و شاعه لی و میسرم حمده دی مام و بسرای، له به ندی تورکه نان ختیان رزگار کرد و هاتنه وه جزیر و بوونه پشتیوانی میسرشه ره فی پاله وان.

له و سهرده مانه دا که شائیسماعیلی سه فه وی سه ری هه لادا و هه ردووك عیراق و ئازربایسجانی لسه چنگ تورکمانان ده رهیننا و پادشایه تی نیرانی بز چه سپا، به هه وای زهمینگیری به وه نده وه گیر نه بوو؛

پیّوه چوو، دیاربه کر و مووسل و شدنگالیشی گرت و نهوسا لهشکری گرانی نیّرانسی بسهخپی نارده سسهر جزیر و ده گژ میسرشه ره نسی پاکرد. میسرشه ره ف لهو کیّوانه نهبوو به پهشهبا لهجی هملکه نیّ. زهبریّکی له عمجه مدا، گیّر و وپی کرد و به سمرسوپرماوی له بعری هملات و جاریّك و چهند جاریّکی دیکه ش ناسریان پهراند و گهریان تی هالانده و همو و جاریش له پیشوو پیستسر ده پیراندن و ده یشکاندن تهنانه ته مداند ته ته تا شهریّکدا که له بعر میسرشه ره ف به زین، همزار و حموسه د قرنباش له خویّنی خیّاندا گهوزین و یه کجار زوریشیان لی به دیل گیسرا.

جاریّکی تر خان محه مدد نیستاجلوو، میسری میسرانی دیاربه کر و قدره خانی برای، له شکری قزلباشیان ده نگ داو هاتنه جه نگی میسرشه ره ف. نهو جاره ش به ده ردی پیششوو چوون و زور شپرزه بوون و به سهری شکاو و هیسچی نه ماوه وه به په له پرووزه خوّیان دوور خسته وه و برینی خوّیان ده لسته وه!

شانهم جار تمواو غهزری بوو؛ ههمیسان بو جاری سیههمیسن نهشکری زور و زهبهنده و ههموو پیاوی دهسکهرهوه و ههانبوده ی پاسهوانانی تایبهتی شایی و چهکداری نامداریتریش کو کرانهوه و به سمرکردایهتی یهکانهی قزلباشان یهکان بهگتکلووی سهره پاسدهری شا، نه ههمهدانهوه بهرهو جزیس هات و پینی سپیرا کهده بی بهبی سهری میرشهره ف نهگهریتهوه.

لهو شهره شدا خودای بانی سهر ده هانای میبرشه ره ف هات و وه ک خوی فه رموویه: «چهند کومه لی کهم به خواستی خودا به سهر کومه لی زوردا زال بوون!»

يان وهك گوتوويانه:

خسوا هاریکاریی، ئهوانهی پیاون با کهمیش بووبن، زوریان راوناون

پالهوانانی کوردی بزتانی -که وه پلنگی زامدار و ورچی برچی و شیری نیری ناوشکیر و لیپهواران، تامهزرزی هارینی نیسکی نهیاران و تینبووی خوینی نالهبارانن و له جهنگدا وهستان و بهدهستهوهدان نازانن- زور گورج و گولانه دهوری میبری خویان گرت. سهر له سهر دهست و دهست له بان دهبان و گوی له سهر ههست و مهستی مهیدانی مهیدان، زور به گور و تیبن و دل پی له کیبن، بوونه پهرژینی ناسنیسن و له بهر دوژمن بوونه لهمیسهر و بهرانبهری وهستان و ریزیان بهست.

قزنباشیش نمولاوه رووبهروویان بزووتن و تیک هدندنگووتن و همهوهن هدنمهتی بسویرانی کوردستان کاریکی پیکردن به داستان بگهریتهوه. هیند به دهست و برد وزاقیان بهست و دهستی خویان وهساند، قزنباشیان شاش کرد و تاساندیان و بویان نمکرا بینه دهست و سمرکهوتنیان نم دهست داو شکستیان دهست کهوت.

به همر لایه کدا لات ده کرده وه همر لاوی کـوردی شیــرین کـرده وه بــوو ده یگورانـد و ده یدرانـد و نهیدرانـد و نهیده دورت کـراوی و بــه لهشـی خوینـاوی لــه و شهرگه پان و بمرینه دا، یه ک به مهیدان تــخیّل ببوو. هیشتا جهههنده می شهر ته واو نیّل نه درابوو کــه قرنّباشه ماوه کان به پاشدا کشانه وه و له جیاتی جزیر قووتدان، خویّن رشانه وه.

ثیتر هدر ندو شکانه بوو که پیّی شکان و تازه ببیرای- ببیرای هده تا سیّبدری میسرشدره ف اله سدر دنیا مابوو، عدجه می قزانباش رووی نه کرده وه جزیر و ده می بیّ ندو بقدیه ندبرد و به خدیالیّش ناره زووی گرتنی جزیری نه کرد. نهمیسرشدره ف نهمسجار به دانیایی الله سدر کورسسی ف مرمان والی جیّی گرت و هدتا ما هدر به سدربه رزی و نازایی ژیا و الله نهنسجامدا بارگه و بندی بدری کرده ناوجه رگهی سدر خیرشانی شاری خاموشان و الله به هدشتی خودا، الله نهیّرمی پیاوی مدرد و نازادا جیّگهی بی کرایدوه.

#### شاعدلی بدگ کوری میربددر

که میبرشهره ف له سهر دنیا نهما، هزز و تیبره کانی بوتانی شاعه لی بهگیان به پهسند زانی که فهرمان پهوایان بی نهویش قه لا و ناوچه ی فنیکی به میبرمتعهمه دی بیرای نهسپارد که به سهری رابگا.

له کاتیکدا که پیاوه گهورهکانی کوردستان خزیان له دهسك نابوو که به تیکرایی به تسهوریز و خزیه و خزیه و خزیه و خزیه و خزیه و خزیه به بین شهوه بین شهوه و خزیه و خزیان بکهنه دوستی شای نیران و بهنه ریزی کاربهدهستانیه و شاعه لی به گیش به بین شهوه بیسری لی بکاته و و لیکی داته و و بینیته و همرچاوی که بزتانی چیان به سهر لهشکری نیران هانیوه و چهندیان خوین له سهریه تی، هم و به دهبده و و چهندیان خوین له سهریه تی، هم و به دهبده و

۱- ئەم ھێرشانە لە ساڵی ۹۰۸ ھەتا ۹۱۷.ك (۱۵۰۳ ھەتا ۱۵۱۱.ز) دابوون. جەميل

تمنتمنمی ثاغایانی کوردستان و به زرم و کوت و زهنا-زهنای بمردهست و کویخایان، بای پهگوی کموتن و همموو پابردووی له بیسر بردهوه و پهگهل کموت و ویپای دوازده کمس له سمرناسانی کوردستان، پووی کردهبارهگای شائیسماعیلی سمفدوی و به دهستی خوّی، خوّی به داویّوه کرد.

تدگدر شاعدلی چاوی نوقاندبوون و خزی نددهدی، شانیسماعیل چاوی لیّك نهنابوو؛ نــووك و بــهدی كارهساتی له بیــر مابوو. ثهو برینی بزتانی له قزلباشیان كردبوو ببووه تیراوی رهشه و كیم و زووخاوی دده ده نیز این میرشدره به پیی خزی هاتووه ده لیّ تولهم لیّ بكهنه و به چزی ده سهره و ده چیّ؟

هیّشتا میر و بهگلهری کوردان تمواو روّژباش و سلاویان وشکاوی نه هاتبوو که قزلباش تیّیان و مرووکان و له جیاتی خهلات و نیشان، به کوّت و زنجیریان رازاندنهوه و له زیندانی تاریکیاندا رازاندن.

له پاش ماوهیدك زیندان كیشان، هدر یدكه به جوریك له زیندان بدردران و شاعدلیش وهك شدوان پزگار كرا و بدرهو جزیر گدرایدوه . ثمو ماوهی كه شدو شد زینداندا چلدی ده كیشا، شانیسماعیل جزیری دابووه دهست تولان به گبرای خان متحدمددی نیستاجلووی والی دیاربه كر. شاعدلی بدگ بد یارمدتی هوزه ندبه زه كدی خوی په لاماری سدر تولان به گی داو راوی نا و جزیری سانده وه.

له پاش نموه شاعهلی ده گهل میسرشهره فخانی بدلیس بسوو به هاوپهیسمان و همهر دوولا وایسان بهباش زانی که سهر وه بهر باری سولتان سهلیمی عوسمانی بینن و نیتسر دان به قزلباشاندا نههینن.

و ه ختی خزیان کرده دوستی عوسمانی، هانی سولتان سمایمیاندا کمه دیار به کر و نازربای جان و ندرمه نستان له قزلباشان بستینی.

شاعه لی دوای ثهوه که چهندیّك فهرمانره وایی کرد، له دنیا مالاّوایی کـرد و بـه ره حــمه ت چـوو. چوار کوری بوو: به در بهگ، ناسر بهگ، کهك مـحهمه د، میـرمـحهمه د.

بهدر بدگ جیّنشینی باوکی بوو، کورانی ناسر بهگ و کهك محدمهد -که روّژگاریّـك لـه جزیـردا

۱- له پاش شدری چالدیران -که سالی ۹۲۰. (۱۵۱۶.ز) له نیّوان نیّران و عوسمانیدا روویدا و نیّران تسیّ شسکا-شاعه لی یاش سیّ سال زیندان کیّشان بهردراوه. جهمیل

۷- سولتان سهلیمی یه کهم کوری سولتان بایهزیدی دووهم، باوکی دهرکراوه و سالی۹۱۸ ک (۱۵۱۲) کراوهته پادشا. جهمیل

سهردار بوون- له نورهی خویاندا باسیان ده کری له میرمتحه مهدیتشه وه سلیمان بهگ به جی میاوه؛ کوریکی زور نازی و رهشیده و نیستاش ههرماوه.

## بهدر بهگ کوری شاعهلی بهگ

له پاش نهمانی باوی له سهر تسمختی فسهرمان و وایی جزیری جینگیسر بسوو. لسه سایهی دادگهری و هونمروه ری خویه و بوتانی ناوه دان و خودان پیت و بره و کرد و هیمی سهرداری و دنیاداری خوی قایم و پته به کرد و نزیکهی حهفتا سال به سهربهستی و بی بهرههانست به مهزنایهتی گوزهراند و کار و باری راپه واند. له ههموو دهورانی پادشایهتی سولتان سولهیسمانخاندا -ههر لسه سسهره تایهوه تا برایسهوه خزمه تکاری دانسوزی دیوان و ههمیشه و دایم گوی به فهرمان بوو. بو سهفهری وان و تهوریز و گرتنی بهغدا و عیراقی عهرهب، ده گهل خویدا بردووه و هیچ کاتیک له خوی هداناواردوه. بسهو لسه سسولتان نزیکیه ههوایه کی لی پهیدا ببوو، لای وا بوو نازی به سهر دیوانی عوسمانیه وههیه و ههرچی بیکا لینی ناپرسنموه. دوو کاری زور نالهباری کرد که ههم سولتان و هسم روستم پاشای وهزیریشی لی رونجان. یه کمم کاری نابه جینی نهوه بوو خونکاران و سهردارانی کوردستان -که شموی نیرانیسان بو عوسمانیان کردبوو- گهرابوونهوه؛ دهبوایه بچن دهستی سولتان ماچ کهن و نیزنی چوونهوه مسالی لسی بخوازن. جا چونکه له کورهکهدا سولتان حوسینی حاکمی نامیدی وهلای سهرووی بهدر به گ خرابوو، له سمر نهوه بهدر به گ تورا و دهستی سولتانی ماچ نه کرد و به بی نیزنخوازی، له بهغدا ده کهوت و هاتموه جزیر.

مەبەستە خۆى بگەيەنىتە ئاستانە.

ناسر به گ المسدر هاندان و ناو تیدانی روستم پاشا - خزی گدیاندهباره گای شاهانه و وهزیریش له ژیرهوه کاریکی وای کرد که سولتان به لای ناسر به گدا بی و فهرمانی بی و دهرچوو که فهرمانی هوایی جزیر به ناسر به گ رهوایه و کار و باری بزتان له دهست نهوایه.

که ناسر به گ به فهرمانهوه بهرهو مال دههات، بهدر به گ له دهستانی هه لات و رووی کرده ژه نگار (شنگال). له پاش دوو سال بهدر به گ پهنای به سهرده رانه ی شاهانه بسرده وه و ناوچه کانی تور و همیتمیان له جزیر جوی کرده وه و سهر له نوی فهرمانی هوایی جزیریان بز بهدر به گ نوی کرده وه، ثیتسر همتا له سهر دنیا ژیا به هزی فهرمانی خاوهن شکوه له سهر جزیر دامه زرا و لانه برا .

بددر بدگ له ناو کوّر و کوّمدلدا به ناشکرا بدنگی ده کیّشا. بدنگ کیّشانه که گهیبووه راده یه کووژانه بایی پیّنجسدد درهم بدنگ ده کرا و ده کرا به دووکه ل و به هدوا ده چوو. هدر خودی خوّی ته نیا له شدو و روّژیّکدا بایی سدد دره می دووکه لیّ بدنگ هدلده موّی و کیسدداره که ی خوّی راسپاردبوو که نرخی بدنگی میرهدر له دراوی حدلال و رهوا بدا و زیّریّکی که بوّنی ناره وا و حدرامی لیّبیّ بو به نگی مگه ناشه یّا!

وه کی دیش پیاویّکی زوّر دیندار و به ناکار و دلّپاك و چاك بووه؛ نویّو و پوّژووی نهده چوون؛ دهگهلا مهلا و زانا و پیسر و پیاوچاكاندا چاكهی ده كرد و نهوهندهی هیوّزان و خویّنده واری گهوره له دهورهی خوّی كوّ كردوّته وه كه همرگیز جزیر نهوهی به خوّیه وه نهدیوه، بوّ نسمونه مهولانا متحهمه د بهرقه لعی و مهولانا نهبووبه كر و مهولانا حهسهن سورچی و مهولانا سهیدعه لی و مهولانا زهینه دین به عمره الله نهروه الله زانسته كانی رواله و نهیّنیدا سهرده ستهی متهلایان و پیّشهنگی خواپهرستان بووه همروه ها گهلیّك زانای نهوتو كه ناوبانگیان روّیشتوه و نووسراویان دهستا و دهست ده كا، هممووی لهو كاته دا له جزیر و له لای به در به گ حاواونه وه ده گهریّن جاریّك مهولانا نهبووبه كر دلّی لنه به در به گ رونت و به خشش پیّداوه و لیّبیراوه كه له جزیر بیروا. به در به گ ده گه ن کهیسخودا و ریش سپیانی جزیر خوّیان هاویشتوّته مالیّه و داری داوه ته و گهلیّکی خه لاّت و به خشش پیّداوه تا گهراوه ته وه.

۱- ئەمىسىزەكى لە ئاودارانى كورددا دەلى: لە دواى ئەو گەرانەوەى، ھەر تەنيا سالىك ژياوە. جەمىل

کاتی ناسر بهگی برای عممری خوای کرد، بهشدکهی نهویش -که ناوچهی تور و همیتم بــوو- هــهر هاتموه سمر بهشی بهدر بهگ و تیکهالو کرایهوه.

بهدر به گ زور ژیاوه؛ له نهوه د دوور کهوتوتموه و له سهد نزیك بوتموه . له دواروژه کانی ژیانیسدا پیسری وای دهوره لیّدابوو هوش و گوشیّکی بو نهمابوو . کاری له ناوه ز بهدووری ده کسردن . له باوه پیّکراوانهوه بیسراوه که جاریّك کابرایه گازنده ی له لا کردووه ، گوتوویه قهسابی شار دژمانی پیّداوم . له جزیر به گازر ده لیّن قهسار . نهویش ناردوویه گازریان هیّناوه و تیّر و پریان کوتاوه و له پاش نهوه ی زور باش شل و کوت کراوه ، کابرا هاواری کردووه میسرم من قهساب نیم ، قهسارم . بو ده تهوی قهزای بوزه له گوزه بکهوی . بهدر به گی له وهرامدا فهرموویه قهساب و قهسار همر یه کن ناوه کانتان ویّك دهین و تولّه ی نهو ههایه هاسانه!

بهدر بدگ که مانگی ژیانی له ئاسوّی نهماندا ناوابوو، کوریّکی له پاش بهجی مابوو به ناوی معرمحدهد .

## میرمتحدمه د کوری به در بهگ

له دهورانی ژیانی بابیدا به سمر کاروباری ولاته که راده گهیشت و هممه کاره هم خری بوو. له دراو کو کردنه وه دا چاوچنزك و قیبرسیچمه یه بوو، ته کی نابیته وه. وه كه ده نین سالانه دوازده همزار مه دی زاوه؛ که همر ساله له بمروبوویان دراوی کی زوری وه سمر یه ک ناوه. سمدهم زار سمره مریشکی به دوخه به سمر گوندیاندا بریوه و بوی بریونه وه که همر ساله ده بی ده م بر له همر مریشکی که ده نده همی کیاندندا میربه دیاری بینن و دیاره ده بی مامره که شهر نه مربی! به کورتی شمو پیاوه له دراو هم لکراندندا شموه نده باید به دراو هم الکراندندا شمون دیاری بینا و که له دنیادا ویندی که م دیتراوه.

له پاش مردنی، بددر بهگ بیوو به فیدرمانپهوای سیدربهخوّی جزییر و بوّتیان و حیدوت سال بین دوردیسدر فدرمانپهوایی کرد. سالی ۹۸۳ ک (۱۷۵۸ ز) کیه بیه فیدرمانی سیولتّان میراد لهشکری

۱ - ناودارانی کوردی تعمیسزده کی ده لی: بعدر بعگ ۹۵ سال ژیاوه. جعمیل

۲- فارسیه که ده لیّ: «صدهزار قطعه مرغ»؛ روزیهیانی ده لیّ: سهد ههزار پوله بالنده کهوی، به لام قطعه بـ و بالنده، وه و وسلمی نه فدر، سهر، دانه بو مروّف و شاره و و و و ده وایه. «صرغ» مریشکه. «یك قطعه مرغ» واتا تاکهیه که مرشك. ههزار

عوسهانی به سهرکردایهتی لهلهقهرا مستهفا پاشای دووهم وهزیر بز سهر شیهروان و گورجستان بههری کرا، میرمهددیش رهگهل لهشکری دنیاگری موسولهانان خرا.

کاتی عدسکدری مدحشدر بدرپاکدری عوستمانی له سنووری گورجستان چوونه ژوورهوه، متحدمددخان توقعاق ندوهی قازوقهدمزهی ثیستاجلوو، میسری میسرانی چغورسدعد و نیسام قسول سولاتانی قاجار، میسری میسرانی قدراباغ و گدنسجدی ناران، به ده هدزار سواری نازا و به کاری قزاباشدوه له جینگایدك که ناوی چلاره سوری رینگایان له مستدفا پاشاو هدزاره زیلدی لهشکره کدی گرت. به هدلکدوت لدو روزه شدا دهرویش پاشا که به گلدر به گی دیارب کر بوو - کورده کانی ده بسد دهستابوو؛ کرابووه سدرکرده ی دیده وانه کانی پیشدنگی له شکری نیسسلام و پیسپرهوی ده کرد و ده راوی تاقی ده کرده و ه

دهم دهمی زهردهپه پر بوو، نیسی شوّ ببرون. له و جیّیه دا که پیّی ده لیّن چلار -له دامیّنی چیادا- گوز و گومبه تووشیان بوو به تووشی سوپای ئیّرانه وه و لووت و برزووت تیّل هه له نگووتن. ئیتر کوره کوره ی له خزیایی و پشت ئهستور له نازایی، خزیان لیّکیان نه دایه وه که دوژمن چهنده و چیزنه و سواری سه ری خزیان بوون و هه لیّان کردنی و به و بادی هه وا بوونه تیّشکان.

مدلی دوژمنم هیچه، خزت هدرچی هدی وهکووو تسن دهنسازی بسه نسازایسه تسی مسدلسی پسهناجه ناسنم و ناشکیتهوه

اسه خسزیسایی بسوونت بگاتی، هدلهی دهبسی بسیسریسهری دوژمنسیش لایسهتی کسه یسولاش بسه شاگسر ده تساوی تسدوه

لهشکری قزلباشان تهنیا دووههزار سواریان وه پیشپهوی لهشکر نیشانی عوسسمانیان دابسوو. پالهوانه زوّر ثازا و پهشیده کان و گورگه بالان دیده کانیان لهودیوی کهژه کهوه حاشار دابسوو. کاتی سهیری ثهم لهشکره کهمهیان کرد، شهپه کهیان به گهمهزانی و ثازاو نهبهردانی کوردان وه ک پالنگی ناو ماه و زهردان گوپیان بهست و دهست لهسهر خهنه به خیبان ده پال هاویشتین و تیبان بهر بوون و ههر هینده ی فوو له قهننه ی که ی به ده یان و سهتان لاشی قزلباشی بی سهر و سهری میشک پواویان به گوپی وهر کرد و وه ک تووی ههرزن پهرژ و بلاویان کردن. ثهوان خهریکی ثهو بگره و بهرده و بهین و درینه بوون، که لهپرونه کاو شهش ههزار سواری زوّر به کاری له کال ده رهاتووی ههنگاه دیتوی گور و شیری له ژیسان دهکردن نهبسان

قزنباش -ره کنوی ناگرپژ و حهزیای خوینمژ- هه ترون و خوشیسن و له چهشسنی لافاوی که نداو که نداو که نداو که ندی به ته وژمی به هاران، له لامله ی که له وه سه ربه ره وخوار بوونه و کورده کانیان ده ناو خو گرت و کلی شهر نیّل درا. نه عرفته ی سواران و حیله ی نهسپان و زرمه ی لیّدان و خرمه ی سهان و زیره ی زورنا و قیسره ی که دره ناوزه نگی و هاشه ی تیسران و کریه ی شیسران، گویّی عاسمانی ده زریگانده وه و نه و دیه مه نه زهنده و به دو درنجیشی له خو ده ریزینگانده وه.

چۆړاوگدی شۆړاوگدی خوینی که لهپیاوان له شه په په رفراواندا شه پولی ده دا و کیاوان هه لاه پیژا. له به ر توزی سورخوون و بوزی به ر ناوزه نگی خورت و روالان و ده خاك و خول گهوزینی به خوین شه لالان و له به رسیبه ری نالا و مه تالان، روزی زه رده په ری زه رد و بیره نگ وه ك شه وه زه نگی لیهات.

گوریسنی سواران و ورشسهی دهبسان

بریقهی دهمی شیری تینوو به خوین برهی مهرگ و دهپیرسی زیندوو لهکوین؟

به شیم و به نیزه له شهرگهی بهرین وهکووو تهرزهبارانی سهر داوهریسین

فرشتهی مسرن گیانی هیند بردبوون سهوه و تیسر و توربیسنی پر کسردبسوون

میرمتحدمدد و ساروخان بدگی متدزنی حدزق، دهگدان دومتان بندگی زهرقتی و میرمتحدمددی فنیکی، له و شدوددا کوژران. له پاشانیش هدر لهشکری قزلباشان شکا و له و هدنگامته بنه ستامهدا، سی هدزار هدتا چوارهدزار کدس له هدردووك لا له مدیدانی شدودا گیانیان دوّراند و سدریان ندبردهوه.

هدر له و جیّیه که متحدمه و به گی لی کوژرا، پر و پریّسکه کانیان پشکنی، دووسته هدزار زیّری سووری له سکه دراوی عوستمانی پیّبوو؛ ثهوه جگه له پارچهی نایاب و که لوپه لی جوان و گه واهیربه ند و ثهسپاباتی زوّر و زهبه ند بوو. گه نجینه و داراییه کی که متحدمه و به به بوویه تی، له و زهمانه دا هیچ فهرمانی وایه کی کوردستان نه یبووه. چوار کچی له پاش به جیّ ماوه ده گه ل کوریّکی پیّنج سالانه که ناوی سولتان متحدمه و بووه.

## سولتان متحدمه كوري تدميرمتحدمه

که تهمیرمحدمهد کوژرا، سولتان محممهد زور مندال بوو. له کوردستاندا باوه مندال به ناو باوکی

نهماو ناو دهنیّن. جا رِهنگه نهویش ناویّکی دی لیّ نرابی و که بابی کوژراوه ناوهکهی نهویان لیّ ناوه. ویّشده چیّ ههر له سهرهتاوه ناوی سولتّان مسحه مهدی لی نرابیّ و به سولتّان له میرجیا کرابیّتهوه؛ نهمه خوا ده بزانی د.

دایکی سولتان مسحه مه کیچی مه لیك مسحه مه کوری مه لیك خه لیلی فه رمان وای حه مای خه لیلی فه رمان وای حه مه نووه. شرّ و ژن به ووه له پیاوان به داب و ده ستوورتر و به مشوورتر بووه. كه له پووریّكی له نه ندازه به ده ریشی له باوكی كوریه وه بر به جی ماوه الله همو كار و باری سه رداری و مالداری وه ك گول به ریّ و ده برد و چاوه دیری كوری خی ده كرد. هم كه سی به رگومان بووه كه له و خانه دانه دا خی به شت ده زانی و به ره وژوور ده روانی به داوی دیباری و دراو، چاوی دادروون و ده مكوتی كردوون و سه ربزیّوی له بیسر بردوونه وه! كیژه كانی خی دابه میسرناسر و میسرشه ره فسی كورانی خان نه بدال و شه ركی دژواری فه رمانداری خسته سه ر شانی زاواكانی و به همیّی شه و خرمه به هیّزانه ، له هه مو له میمود و كوسی سه ر ریّبازی ده رباز بوو. به كورتی شه و ژنه شازا و مه درده ، سه ر و به دریّکی به لاته که دا كه دری در این خاند و به همیر و كوسی سه ر ریّبازی ده رباز بوو. به كورتی شه و ژنه شازا و مه درده ، سه ر و به دریّکی به لاته که دا كه هم ر باسی ناکریّ.

له دهرفهتیکدا کورهکهی خوی ههانگرت و بردیه نهستهنبوول و رووی کردهبارهگای سولتان مرادخان و دیاری و پیشکیشی زور و زهوهندیشی بو سولتان و وهزیر و کویخا و گزیر و سوورباش و سهرکارانی بردن و سمیلی چهور کردن و کاریکی وای کرد که سولتان خهالاتی کرد و فهرمانی سهرداری جزیری بو سولتان محمهد تازه کردهوه و نهوسا خاترخوازی کرد و گهرایهوه.

پیننج سال به سدر مساوه ی ده سه لاتی سولتان مسحه مدددا تیده پهری، که شدو شاژنه که و ته زهرده پهری ژبان و گیانی دلزقانی به ره و به هه شت فری و سولتان مسحه مدیش له پاش دایکی زوّری نمبرد و له سالتی ۹۹۱ ک (۹۹۱ کز) داپه له وهری گیانی پاکی له رکه ی که لاکی خاکی ده رکه و ت و به به ره و داکی دلسوز و چاکی بو به هه شتی به رین سه رکه و ت ده شاین نه یار و ناکوکی چاوچنو و و شهرون که ژبانی خوّیان له نه مانی شهردا دیوه و ژه هریان بو ده خوّراك گووشیوه و به

۱- لـه فارسـیه که دا «از پسدر و پـسر» نووسـراوه؛ رهنگـه واوه کـه ئـاوه کی بـێ. راسـته کهی «پـدرِ پـسر» بـووه؛ واتا باوکی کورِ. جهمیل

دهرمانداوی مردووه. ئیتسر رهچهلاکی بهدر بهگ لسه بسهر و سسیّبهر کسهوت و تسازه وهچسی تسازهی لسیّ دهرنهکهوتهوه.

#### ناسر بهگ کوری شاعهلی بهگ

لهو روّژگاره دا که سولتان سوله یا داشایه تی ده کرد و روسته م پاشای به گهوره وه زیر دانابوو، ده رویش مه محمودی که له چیری هه مده می هه میشه ی سولتان و راویژکه ری کاروباری ناسه فسی به رخیای دووه م (روسته م پاشا) بوو. نه و ده رویشش مه حسمووده به ره سه ن له هوزی روّژه کیمه و له شاگردانی مهولانائیدریسه و هونه ری نامه ره نگاندن و شیّعر هزندنه وه لهویه وه فیّر بسووه و ماوه یه میسرزای دیوانی شهره ف به گی بدلیسی بووه. له پاش به کوشت چوونی شهره ف به گ کهوته و لاّتی روسته م پاشابوو. له و سایه وه به پایه یه کوشت ی روسته م پاشابوو. له و سایه وه به پایه یه گهیشت که پلهی وه زارت و بریکاری میرشه ره ف به گیش به و درابوو. ورده ورده بر زیر بیروه، هه تا وای لیّهات که را په راندنی کاروباری هه موو سه رداران و فه رماندارانی کوردستان ده ها ته به رده ستی نه ووله سرنگهی نه و پله گرینگهیه وه و روسته م پاشاش ته واو چووبووه بنج و بناوانی هه موو رووداوانی کوردستانه و له وباره و پسپوریه کی ته واوی په یدا کردبوو.

ثهو پیشه کیدم بزید لیره دا گونجاند چونکه له پیشدا باسمان کرد که روستهم پاشادنه ی ناسر به گی دادژی به در بهگی برای بی و داوای جزیری لی بکا. ناسریش به ده نگیه وه هات و رووی کرده ناستانه و فهرمانی سولتانی و درگرت و به در بهگی له جزیری ده رکرد.

دوای ثهوه که دوو سالّی جزیر خوارد، بهدر بهگ پهنای به بارهگای پپشکوّی شاهانه بسرد و جزیسری سانده و ناوچهی همیتم و تووری لیّ دابرا و درا به ناسر بهگ. ناسر بهگیش له پاش ماوهیهك مسرد و همیسان ثهو بهشهش دهگهلا جزیر لیّك درایهوه. جا هیّندیّك کهس لایان وایه که ثهو بسهزم و همهرا و گولّمهزانه و هیندیّکی دیش له ثالا و گور کسردن و جسی پیّگورینی فهرماندارانی کوردسستان، فسیتی درویّش مه حموودی کهله چیری بووه.

پوختهی وتار، کاتی ناسر به گ دنیای به جی هیشت. خان نه بدالی کوری ناسر به گ له روزگاری ده سه لاتی سولتان سه لیم از ده ده درانی وه زیرایه تی مسحه مه د پاشای گهوره وه زیردا به نیازی وه رگرتنه و می ناوچه کانی تور و هه یتم ره وانه ی ناستانه بوو. هه وای فه رمانره واییشی چووبووه که لله وه ،

دهیهویست داوای جینگای بهدر بهگیش بکا و خوی بکاته فهرمانرهوای جزیر.

محدمدد پاشای وهزیر له لایه کهوه دوستی نزیکی بعدر به گ بسوه، له لایه کی تریشهوه بو بدرژهوه ندی ده ولاه تنده نیده ویست که خاندانی جزیری له بهریه هه لوه شی بریاری دا هیندیک گویی خان نهبدال راکیشی و سزای بدا و توزیکی بیراز بکا و دهستی له و خهیاله خاوه پی هه لگری. محدمه داغای چاوه ش باشی ده گه ل چهند جه ندر مه یک به شوین خان نهبدالدا نارد که بوی بینن. شه و روژه خان نهبدال ده گه لا ده سته یه که میرزاده کانی بوتانی و چهند پیاویکی خویدا له شاری شهدر نه بوون و له کاتیکدا که خهریک بوون له مزگهوت نویژی نیواره بکهن، چاوه ش باشی و جه ندر مه کانی فدرمانی گهوره وه زیریان پی راگه یاند و تییانگه یاند که ده بی ره گه لمان که وی و بتبه ینه دیوان.

ثمو کورداندی ده گمال خان ثمبدال بوون دانیان کموته خرت و پرتموه، که ده بی بمو دره نگ وه ختیه و لمو تمنگی نویژی شیّوانددا برّچیان بی و دیاره ده یاندوی بی بمختی ده گمال بکمن و لمواندیه بسمو شسموه شرت و گومی کمن. همر لمسمر ثمو گوماند، کوردیّك کم ناوی شیّخی شیّخان بوو به بی هیچ پرامان و دامان، همانیکیشاخه نسجمر و همتا هیّزی ده گری دایوه شانده ناوشانی چاوه شباشی و نووکی خه نسجمر له سینگیموه دیوه و ده و دورد برو و جماندر مه همر یمکم به لایمکدا همالاتن و هاواریان بر و و زیر برد و شموی شمو کورده کرد بووی بر برد و شموی شمو

خان نهبدال و هموالانی که نمو کارهساتمیان دیت، پهشزکان و به سمرگمردانی و سمراسیمهیی به ناو شاری نمدرنمدا بلاو بوونموه و همر یمکه خزی دهقوژبنیک پهستاوت و چهند کهسیکیان له شار دمچوون و ملیان لمو دهشته نا.

جارچی له کروچه و کولاندکانی نهدرنه ا جاریان کیشا، که به فهرمانی سولتان و وهزیر دهبی جدموو خداکی شار ویکهون و نهوانه بهردهست بکهن و پهنایان نهدهن. خداکی شاره که به تیکرایی بهر بوونه مال پشکنین و کورده کانیان ناچار کرد که خو به دهستموه بدهن. ههموویان هینانه دیاوان و دهست بهجی فهرمانی خواکردی شاهانه به کوشتنی نهو کوردانه درا و خان نهبدال و نزیکهی سهد کهس له پیاوه سهرناسه کانی بوتانی ههر نهو شهوه له سهریان درا، دار و نهداریشی خهزینه داری نیسلام سیایی بو گرت و خرایه پال خهزینه دارمالهوه.

خان نهبدال حمدوت کوری پاکرهوشتی له پاش بهجی مان: میسرناسر، میسرشدره،

شلاففاملا

میرمتحدمدد، شاعدلی، میرسدیفهدین، میرعیزز دین و میترندبدال.

میرناسر کوپی خان نهبدالا -که کیژی میرمحهمددی بهدر بهگی دهپالاا بــوو- لــه بــاتی ســولتان محهمددی ژنبرای که هیشتا مندالا بوو، پهگهلا لهشکری عوســمانی کــهوت و چــوه یــهریوان و لــه گهپانهوه دا فهرهاد پاشاله قهلای قارس بیستی که سولتان محهمهد مردووه. بیــر و بــپوای پیــــــــرقزی سهردار هاته سهر نــهوه کــه لــه خزمــانی ســولتان مـــحهمهد تهوانــهی دهگهلا لهشــکری ههمیــشه سهرکهوتوودا چوونهته یــهریوانی، یــهکیان بکاتــه کهلــهپوورگر و بــه ســهر جزیــر و برتانیــهوه دانــین. کهیـخودا و پیاوهگهورهکانی برتانی سهبارهت بهو مهبهسته هاتنه لای نووسهری نهم پیتانــه و پروویــان له منی ههژار نا که به سهردار پابگهیهنــم ناسر بهگیان بر بکاته فهرمانپهوا. سهرداریش پهسندی کرد و بهلایّنی داکه فهرمانپهوایی جزیر به ناسر بهگی وه ا ببیـنین. بهلام میرعـــهزیز کــوپی کــه مــحهمهد بالیچاوشی پاسپاردبووه لای سهردار که سولتان مــحهمهد ســهدههزار لیـــرهی عوســـمانی و مــالا و شتومهکی له نهندازه بهدهری له پاش بهجین ماوه و جگه له دوو خوشك کهسی کهلهپوورگری تــری لــه شتومهکی له نهندازه بهدهری له پاش بهجین ماوه و جگه له دوو خوشك کهسی کهلهپوورگری تــری لــه شاهانه لــه پاش بهجین نهماوه. نهگهر مهزنایهتی جزیر بدهن به من نامادهم سهدههزار فلوری سکهی شــاهانه لــه مالی سولتان مــحهمهد و دوازدههزار فلوری له کیسهی خزم بـخهمه ناو خهزینهی سولتانهوه.

سدرداری بددام دهستوور ندم پیشنیاره ی به سدر کدوتنیکی گدوره دانا. پروژی دووه م که دهبوایه میسرناسر بر دهست پامووسان بچی، میرعه زیزیشیان بانگ کرده دیوان و سدردار پروی دهبرتانیان کرد و لینی پرسیس میسرناسر و میسرعه زیز کامیان به خزمایه تی له سولتان مسحه مدی خیرالی خوشبوو نزیکتسرن؟ کدیدخودایانی بوتانی گوتیان میسرعه زیز به یه پشت نزیکتسره سدردار فدرمووی کدوابی فدرمان وابی جزیر به خزمی نزیکتسر ده گا و ده بی بدو بدری دووباره گدوره پیاوانی جزیر هدانگه پاندوه و گوتیان نه گدر چی میسرعه زیز خزمی نزیکتسره و نه گدر مهزنایه تیه که میسراتی بسی بسه میسرعه زیز ده گا، به لام هدموو تیسره و هوز و پیاوماقوولانی بوتان به تیکی ایی میسرناسریان گدره که و بو سدروبه رپیدان و ناوه دان کردندوه و پاراستنی ولات نه و له مهزنه کانی پیشووشمان زور باشتسره.

سهردار گوتی جا باواشبی، من مهزنایهتی جزیرم داوه به میرعهزیز. یهك لهسهرناسانی بــــــــــــــــــــــــــــــــ پهرچی دایهوه و گوتی فهرمانی سولتان سولهیسمانه ههر كهسیّكی هوّز و تیسرهكانی خوّجی به مسهزنی خوّیانی هه لّبویّرن، ههر نهوه و ده بی به نارهزووی خوّیان بی، نیّمه هیچمان میسرعهزیزمان ناوی. سهردار به وقسانه شله ژا و بانگی میرغه زبی کرد و له و پرژه دا که پینیجشه مسمه و بیست و نزیدمی مانگی په ومه زانی پیروزی سالی ۹۹۱ ک (۱۹۸۳ ز) بوو - له به ر ده رکی خیروتی دیوه خان میرناسریان سه رژی کرد. نیتر بوو به شیس و شه پور و گریان و له خودانیک هه رمه گیس خوا بزانسی . لافاوی فرمیسک له چاوی پیر و لاوه وه سه ری کرد. کوشتنی نه و بی تاوانه تاوانیک بوو دلی به ردیشی پیک ده کوشی . گه وره و گی که له تاوانی سه ریان به هه نسکانه وه هه لاه که نیرا و ناه و نزووله ی همناسه ساردان ، که شری ده تاوانده وه و هه موو که س به وه شیسنگی و شه و بی گوناه ه جوانه مه رگه ی ده لاوانده وه .

سهری کردبسوو خبوین له چاوانهوه دلسی دار و بسهردیش ده تاوانهوه له دهرد و کهسهر گولایه خهی دادری فسری بولبول و قهل لسه باغا قری

له پاشان فدرمان دوایی جزیری دابه میسرعدزیز و به خدلاتی سولتانی و به لاواندندوهی شاهانهی سهرفراز و خدنی کرد و بالنی چاوهشی ده گدل نارد که جزیری بن و هرگری و بیداتی.

میرشدره ف و براکانی له ناوچه ی تهنزی دا بوونه گزشه نشین و نهگهر خودای گهوره هاریکار بی، به بهم زووانه قهلهمه کروچ و بی زوانه کهم به سهرهای نهوانیش ده نووسی.

#### میسرعدزیز کوری کهك مسحدمهد

له دوای نهوه که به کزمه گ و یاریده دانی فهرها د پاشای وه زیر کرا به مه زن و کاربه دهستی جزیس و سالیّن و چوارمانگی له و گزیریه دا رابوارد، عوسهان پاشهای گهوره وه زیر له سهر کهاری لا بسرد و مهزنایه تی جزیری دابه میسرمه مهدی کوری خان نهبدال.

میبرعهزیزی دهرکرا و بر شهری تهوریز ره گهان لهشکری سهرکهوتووی ئیسلام کهوت و چههندی پین سپیرابا ئهوهندی خزمهتی پادشای عوسیمانی ده کرد و گوی به فهرمان بوو. له پاشان مالی خبری بار کرد و له جزیر دهرکهوت و کهوته شنگالهوه و لهوینی رادهبوارد. که عوسیمان پاشاله تهوریز مسرد و جاریخی تر فهرهاد پاشای سهردار بهرهو ئیران بهری کرا، میسرعهزیز له شهرزهری خوی گهیاندی و دیسان بازار دامهزراوه.

فهرهاد پاشا بزی دانابوو نهگهر سی گوندی فهلهنشینی بزتانی بسخاته سهر مولکی تایسه تی سولتان و سالانهش بهرانبهر به شیستههزار زیری سکه لهو گوندانه به خهزیندی دارمالی شاهانه بگا، نهوا ده یکاتهوه به میسر، میسرعهزیزیش بو نهو مهرجه ملی چهماند و ییک هاتن.

میسرمسحه مدد که به سارد و سهودایه کهی پاشای زانی، به ههانه داوان هاته نهسته نبوول و به هومید بوو چاره یه بدوزیته وه.

کاتی که ههوساری کار و باری وهزارهت کهوته ناو لهپی به هیّـزی ســهنان پاشــا، لــه ســهر داوای میـرعـهزیز -که دهترسا تووشی گیّره و قهرقهشی کهن- میـرمــحهمهدی بهشخوازیان بــهرهو روّمثیلـی ههلّداشت و له کوّل میـرعـهزیزیان وهکرد.

میسرشدره ف ده گه لا برایان - که خزابوونه ناوچه ی ته نزی و ژیانیّکی نه قر نه پریان ده گوزه راندمیسرعه زیزی سهره سوّدره ، گه پی ده وانیش ها لاّند و ناوچه ی ته نزی لیّ برین و دای به حاجی به گی که وپ
خوّی . قرمی خوّشی خوّش کردبوو که مندالاّنی خان نه بدالاّ به یه کجاری له ناو به ریّ . نیتسر بیّ تسرس و
دلا خورتی و بیّ به رهه لسّت و ته گهره ، دولینگانه ی به سه ر ملی جزیریاندا به ردایه و ه به لام وه له پیشینه
ده لسّین : «به رخ همه ر بسن سموه نمابیّ ، پوژیّ که دی شاخی په یدا بسیّ » کو په کسانی خان نه بدالیّ
ورده ورده ورده پیّگه یشتسن . نه مامی ساوا بوونه دار و تازه لاوی به ژن زراو . همه موو بوونه که له پیاوی به ده ست و مهچه که و به شان و باهی و تیکسم پاو و پته و چوست و چالاک و بی باک و به ده ردی کابرا گوته نی
«که ریان به پلار داویشت و گنجیان له تویّل نه ده نیشت».

هدموو خدلکی بوتانی زور له میسرعهزیزی کورسی کی دلیی بوون به به الام زوریان پسی نه ده شسکا. که دیتیان کورگهل گهوره بوون و بو سهرداری گهل ده ست ده ده ن ، هیشز و گوریان له دل گهرا و گهلینك هومیدیان یییان بوو که خوا به هوی نه وانه وه ده رووی روونیان لی بکاته وه.

میرشدره که سوور دهیزانی هدموو جزیری و بزتانی به دل و گیان ده گدل ندون و دژی میسری به زوره کی داسه پاون و چاوه چاون هدر ندستی و بدردیک لیک بدری و قاوه و پووشووی شوپشینکیان بو هدانگرسی، نیتسر سوتسمان و دووک دل و چاه چهمان الدوان ده بی، به خوی و به برایاندوه الد میسرعدزیزی را پدری و هدموو خدانکه کدی برتانیش و یکی اده گداییان هرووژا و بووند خوینگر و خوین

ئهستین؛ هاتنه سهر خوین کی و خوفروش و داوای خوینی میرناسر و رزگاری خویان لیده کرد. همهموو لایان له میسرعه زیز زدوت کرد و نهوی به دهستیه وه مابوو تهنیا قهالا و شاره که بوو.

له ههر کوئ دهست و پیّوهندی میرعهزیزیان بدیتایه، نه گهر نهشیان کوشتبایه خوّزگهی به مردنی دهخواست. میرعهزیز له ترسان حهجسمینی نهما، قه لا و شاری بی حاجی به گی فرزهندی و میرهاوهندهبرازاکهی به جیّ هیشت که پاریّزگاری ولات بن و لهبوّ خوّشی -به هومیّدی هانا و هیمدادی سولتانی- رهوانهی به بارهگاهی جیهان پهنای پادشایی بوو.

میرشدره و زوربدی زوری هوز و تیسرانی بوتانی که ببوونه دار و دهستهی- دهوری قدالی جزیریان دا. حاجی بدگ به پدنایه کدا خوی کروزوو کرد؛ فیسمالکی دایه و بدره و دیاربه کر پدل بوو. بدو هدوایه که بدلکوو نیب اهیم پاشای میسری میسرانی دیاربه کر ده هانا و هاواریه وه بی؛ بدلام مدرگ فریای کدوت و هدر له دیاربه کر مرد و ناواتی هیمدادی پاشای ده گهال خو برده گوره وه.

دژدارانی قدلاً چل روز به شپرزهیی و پهریشانی له بهیان هدتا هدنگویی، چاوهچاو و دهست له بان چاو، بهرهو ئاستانهیان روانی؛ چاویان خیّل بوو؛ میرعهزیز هدر نههاتهوه و هاتنی هیمدای رومیان بوو به هات-هاته کهی روّمی ناچار چاریان لهوه دا دی تموی سهری بو دهرده چی، تا زووه سهری خوّی هدلگری و کمولی له دهباغ رزگار کا. میرهاوه ند مال و خیّزانی میسرعه زیزی به چهند پاسداریّك سپارد و دههدنده -هدندی نیوه شهویّدا -دهگه ل چهند زه لامیّکی خوّیدا - دهروازهی قه لاّی کرده و و له سووچیّکه وه قاچاندی.

میسرسه یفه دین -که برایه کی میسرشه ره ف بوو - هه ستی پیکرد؛ که و ته شوینی و رتی دارچوونی لی بریه وه و ده گژید کتسری راچوون و میسرها وه ند میسرسه یفه دینی کوشت و خزی دارباز کرد.

میرشدره و میرعیززه دین خزیان گهیانده قه لایه، دار و نه دار و بوود و نه بوودی میسرعه زیز و عهزیز و عهزیزانی تالآن کرا. ژن و مندال و خیزان و ورده و یه خسیسری دیل کران و درانه ده ست کوردی بزتان. که نیزه ک و سهماکه ر و به زمگیریان به سهر دوستاندا دابه ش کرد و نه وانیش ده کاریان هینان. کوریکی پچووکی میسرعه زیزیش له و ناوه دا بی سه روشوین شرت و گوم بوو.

کاتی دهنگ و باسی نعو کارهساته دهناستانه گهرا و به گویی پیروزی همرهبهرز گهیشت، فهرمان

بز هدموو ناغا و بهگلهری کوردستان دهرچوو که دهژیر سهرکردایدتی حوسیّن پاشای میسری میسرانی موسلّدا میسرعهزیزی بهرنهوه سهر جزیری و بوّتانی له دهستی ناحهزان بو بستیّننهوه و میسرشهره ف و برایانی که به زوری زورهملی، جزیریان زهوت کردووه - توّلهیان لیّ بکریّتهوه و سزایه کی وایان بسدی که همموو سهربزیّوی تر یه کجاری چاوترسیّن بیسن.

حوسیّن پاشا له سمر فمرمانی سولتانی، دهگمل نممیرمـــحممدی مــمزنی حــمزق، لمشــکریان لــه مووسلّموه هیّنا و زستانی سالّی ۹۹۹.ك (۱۵۹۰.ز) هاتنه سمر شاری جزیریّ.

میسرشدره و برایانی که به هاتنی وانیان زانی، قهلا و شاری جزیرییان بهجی هیست و چوونهوه ناوچهی تمنزی و لمویشهوه به دزیهوه پیلی مندال و خیرانی خزیان و مدکس.

حوسین پاشامیسرعهزیزی بن ناو قهلایه گویزتهوه و بهرهو دوا گهرایهوه.

میرشدره و براکانی کاتی نهمهیان بیستهوه: که پاشاو لهشکری پاشالهو ناقاران ه نهماون و دهوری میسرعهزیز چوّل بووه، دیسان هاتنهوه ویزهی و دهوری قه لایان دایدوه و تهنگهیان لی کیشایهوه و هیچکیان لی ویّك هیّنایهوه.

میسرعهزیز تینگهیشتبوو میسرشهره خواردنی نهو نیه و نهو بهلایه بهلایه که همر دهبی الله بسهری پاکهن، خوّی و هاوهندی برازای وهکووو چواله له کونینکهوه بوّی دهرچوون و الله شاری جزیس تسرازان و تفهدهستی خوّیان کرد و جوچك همانی همانی هات! وا همالاتن کهرویشکی سیخوار له پشتیان ممودایهك و بهشت خوّده دا.

میسرشدر وفیش دوم له سدر پشت کهوته دوویان و ریزه راوی لی دابهشیسن و میرهاوه ندی وه بهر هات و کوشتی و بیابان هات و بیابان دوشت و بیابان دیشوه. دیتهوه.

> به چی دلخوّش بین لمم جیهانددا پشتی کیّی گرت و ملی با نددا زوّر شیّو بو گووهند وه سدر نراوه لسه سدر شین گیران دابدش کراوه

#### میرمـحدمدد کوری خان تدبدال

وه ک گوت مان سالّی ۱۹۹۱ ک (۱۹۸۳ ز) فعرهاد پاشای گهورهوه زیر، میسرناسری بسرای میسرشه ره فسی کوشت و مه زنایه تی جزیر و برتانی دابه میسرعه زیز و بالّی چاوه شیشی نارد که بسچی دارایسی سسولتان مسحه مده سیایی بگری و جی به جیّی کا! میرم حدمه دی بسرای میرناسسره کوژراوه که، ژن و مندالّی میرناسری برد و رووی کرده ده رگای عهرشاسایی پادشایی که دادی خیّی له لا بکا. وا رووی دا له سهروبه نده دا له سیرنگدی دریخی کردن و که متمرخه می، فهرهاد پاشاله سهرداری له شکری سهر نیّسران خرا و عوسمان پاشاله جیاتی نمو کرا به سهردار له شکر و نمویش میسرعه زیزی لی خست و مه زنایه تی جزیزی دابه میرم حدمه د. که عوسمان پاشای ره حمه تی له تموریز عمم ری خوای کرد و فه رهاد پاشاکرایه وه به سهرداری به ری عدم دم، نمو باسه شمان گیّرایه وه که میرعه زیز له نمرزه روزم چاوی پسی کوشت و سهودای لیّکرد و میسرایه تی جزیری به سی گوندی نه رمه نی نشیست هم زار فلورییان لیّ پهیدا بیّ و بکریّته نساو خه زیّنه که ی لپاولی و دارماله وه. نه وسالانه شیّست هم زار فلورییان لیّ پهیدا بیّ و بکریّته نساو خه زیّنه که ی لپاولی و دارماله وه. نه وسالانه میرم حدمه دی فرقشراو، رووی کرده ده رگای شاهه نشای خاوه ن شکرو.

له سهر فیتی فهرهاد پاشاله باتی شهوه جزیری خوی بده نهوه، ناردیانه ولاتی «بهدون» و کاریکیشیان بو دوزیهوه که ههتا دهمری لهوی بی.

میرشدره و براکانی بو سدفدری گورجستانی له به به به شاوزهنگی و مسامزه ی به زهبر و زهنگی سدرداری له جهنگان سدرکموتوودا بوون. له دوای نهوه ی که سدرداری هدره به کساری میسترخاسان له خدزای خودانه ناسان ده گهراوه، میرشدره ف و براکانی له ناچاری چوونه مدانبه ندی ته نزی و خزینه نساو سووچینکه وه. به الام میرعه زیزی تاین نهوه شی پی ره وا نه دین. هدر به فهرمانی پادشسایی نهویسی به ناوی سنجه ق خسته سدر ناوی حاجی به گی کوری. له و روزه وه ش که هینابوویانه جزیر، هدمو و بیسری دابووه سدر وه ی که کورانی خان نه بازی له بنه بینی و که سیان له دنیا نه مینی به الام خهون به راوه ژوو و هراست گهران وه و زانیمان میرعه زیز و میرهاوه ندی برازای و حاجی به گی کوری خوی و زار و زیسچی

۱- ماموّستا زیّرنوّف له سمر «بدون» پرسه کی داناوه؛ وادیاره «بوسونه»یه و به هملّه نووسسراوه، چـونکه لــه پرووپــهر ۱۸۳ی فارسیه کهی چاپی میسردا دهلّی: لای «روّمتیلی»؛ له پرووپــهر ۱۸۹ پرهوانــهی «بــدون» کــرا؛ لــه پرووپــهر ۱۸۷ ناردیان له بوسهنموه هیّنایانموه، بروانه چاپه کهی مــحدممد عملی عمونی، همژار

نیر و مینویان له بنه هاتن و دوابراو بوون و میرشهره فیش به جهوههر و هونهری خوی ملکی جزیسری سانده وه و خوی تیدا دامه زرانده وه و ناوچه و قه لاکانی تری بزتانی به برایان نهسیارد.

له کاتیدا ندم دهنگ و باسی بوتانه رووی کرده کوند به ختی ناستانه و گوینچکدی پینچکدی ته ختی پیسروزی سولتانی زرینکاند و دلی سه رداران و سه رکارانی مه زنی داخورپاند، ده نگی پیاوانیان داو به هدله داوان ناردیاننه بوسه نه و به له ز و په له، له په لی محه مه د به گی نه وین و ره پینچه کیان داو گورج هینایانه وه نهسته مبوولنی مولاگه ی خه لیفایه تی و له سه ر تکای برایم پاشای وه زیر، جزیریان پی به خشی. فه رمانیش به محه مه د پاشابوسنه وی، میسری میسرانی دیاربه کر درا که میسره کانی کوردستانیش ده گه لا خوی به ری و جزیری له برایانی بستیننه و و محه مه د به گی به سه ردا بسه پینن.

کاتی محممه د پاشاو میرانی دیاربه کر چوونه سهر جزیر و بوتان. میرشه ره ن بی شه و وهه را ولاته کهی بو میرمحمه دی برای به جی هیشت و ده گه ل براکانی دیکه ی پوویان کرده وه مه لبه ندی ته نزی و کروشه هیان کرد.

له پاش چهند روزیک کهیخودا و ریشچهرموانی بوتانی خویان خسته نیوانهوه و میسرشهرهفیان هینا جزیر و ده گهل میرمحهمهدی برایدا پیکیان هیناوه و بریار درا ناوچهی شاخ و چهند مووچه و مینا جزیر و ناوهدانی تر -که نزیك به نیوهی ولاتی بوتانی ده گرتهوه - بدری به میرشهره و براکانی دیکهی و به داهاته کهی بوین. شاری جزیر و ناوچه کانی تسر که ده میننسه و ، بی میرمحمه د بسن و میرمحمه د بسن و میرمحمه دیش ده سته به ربی شه و سه دو په نسجا ههزار فلوریه ی که به لیننی داوه سالانه بیخاته گیرفانی سولتان و وه زیره وه ، هه در له به ربیکی خوی بیدا.

ههردووكلا مليان بۆ ئەو بړياره شل كرد و برايەتيان خۆي توند كرد.

ماوهیه که به سهر نهو ناشتبوونهوه دا رابرد. پیاوماقوولانی بزتانی دلیان ده گهلا میبرشهره ف بیوو. میبرمحدمه دیش دهیزانی که له ناو هززه کهی خزیدا ره زاگران و خوینتاله و بزی ده رکهوت که شهو سهدوپه نیجا ههزار فلوریه ی ده بی بیدا، بزی له و خه لکه ناسیندری و له نه نیجامدا همه ر ملی خوی ده گریته وه. نیتر له ترسی نابووت بوون، وازی له مهزناهی هینا و شاری جزیری به جی هیشت. کاتی که پیاوه تهرزه کان و وه زیره پایه به رزه کان و کوله که به خته کانی پادشای به همشتی (مرادخان) جهوهه و هونه دی میسرشه ره فیان بو فیه دارکه وت، مهزنایه تی جزیریان به به خشش دایه و فه درمانی

شلاطفناملا المستعادة

میرایدتید کدی بز نووسرا و نیشانی فدرمان دوایی بز بدری کرا.

میرمحدمدد که ندم هدوالهی بیستدوه، رایکرد و پدنای بد محدمدد بدگی فسدرمان و وای حدز برد. ژنی میرمحدمدد خوشکی محدمد بدگی حدز برو. مال و مندالی له حدز بدجی هیشت و تکانامدی میرمحدمددی ده تدنکدی باخدل راکرد و رهواندی ده رگای سولتان بوو. له سایدی بدزهیی بی براندوه ی پادشایی، سنجدقی حدسدن کیفی به به خشش دراید. له دوایدش چونکه بر شدری دین دوردوژمند لامدزه بدکان و له ده وره دانی قدلای نه کریدا میسرمحدمددیش وه که سدرکدوتن و دنیاگرتن، ده بدر رکیفی پیروزی شاهاندی سولتان محدمددخانی خدزاکدر دابوو حدمیشه پایددار بیخ پاداشتی داوه تدوه و فدرمانی فدرمان وهایی جزیری له دیواندوه به ناو نووسراوه و هدردی بختان بدو دراوه؛ بدلام له ترسی میرشد دف ناویری هدر به لاشی دا بچی.

#### میسرشدراف کوری خان تدبدال

میرشهره ف هدلبرارده و دیارده ی نمو خانه دانه سایه چهوره یه و همتا خوا حه زکا دلاوا و مسهرد و پوند و سهربلند و بالاده ست و گموره یه . له مهیدانی مهرداندا به کاشنری پیاوه تی گوی بردن تموه و مایه ی وه ج پایه ی هممووی بن خنری گرتن تموه . مهچه کی بویری له جهنگه ی دوژمن هملره ژیری دا ، داد نسه دا و دهستی بگاته ده سکی خه نسجه دی ، همزار سهری له چاوتروکانیکدا به رباد نه دا .

له کاتی بهخششی، حاتهم چرووکه، پژده کپال له جهنگ و سهنگی نهوا گالته جاپه پوسته می زالا چ له شکری و چ بۆرهپیاو، چ په مه کی و چ خاوهن ناو، هه در که س له جزیردا دیته به رچاو، چاوبهره ژیری خیروبیزی نهو میسره دادپهروه ره و به هره مه ندی چاکهی نه وسه دوه ره به خته وه رهیه داشنا وینگانه له ناکاری پیاوانهی داخوش و شادن و له غهم نازادن وگهوره وگچکهی بوتانی دایم و ده رهمه ده سته و دومیه نزا له به رخوا ده رپارینه و که نه و میسره ژیر و به بیسره یان پاوهستاو کا.

ناگری زوری به ناوی تیغی تیا کووژانده وه سیس و شهمزاوی به سروه ی پیاوه تی بووژانده وه چاره په ناگری زوری شد دلی به زام و چاوی خوین دابیژه وه بهر بزیسکی نه و کهوی ژیسنی به پیت و ریشژه وه له یاش نه و به دریشوی که له نیوان می عه زیز و میرهاوه ند و میرشه ره فدا رووی دا و به دریشوی

ک پاس صو بلطورت تامی که تا میوان میرکدرو و میرکدون و میرکدون و له پاریزگاری بی هینزان و الیمی دواین، هموساری کاروباری جزیری کموت، ناو لمهی میرکدون و لمه پاریزگاری بی هینزان و

پێچارانی کاری بێچاراندا، کارێکی وای کردووه که لهوه چاتر به خهیاڵی خهیاڵیشدا نایه و نایهته بهر بیـری بیـریشهوه.

له مه پر میرمتحه مدیشه وه دواین که وه زیری پوژگار له بوسته نه وه هینایته و و جزیتری دایته و نه ویش له دهستی نه هات نه رکی فه رمان په وایی پیک بینی و سته رله نوی وازی لی هینت و دیسان لته دیوانی سولتانه وه مه زنایه تی جزیر درایه وه به میرشه ره ف و فه رمانه که یان بو نارده بوتان.

میرشدردف ماودیدك بی كیشه و هدرا مایدود. بدلام میرعیززددینی بسرای هدرای نایدود. هدوای گدوردیی لد كدللدی داو شدیتان به ناقلی پینكدنی و كدلكدلدی خویدردستی لد مینشكیدا جولاتدندی تدنی و چدورد و لات و لووت و پیاوكوژ و بی باری لدخو كو كردندود و هدر روز ه له لایدكدود شالاوی بو سدر مالان ددبرد و مالی بینجارانی تالان ددكرد.

میرشهره ف له بزوزی و ناهه نجاری برای زور جارِز ببوو؛ پیشی زهوت نه ده کرا. و ه که ده نین «چاری ددانی به ثازار هه رکیشانه»، نیشانی برای له داو و ده رمان ده رچوو؛ ده بوایه گازی تی بخا، روژیک پیاوی ناردن گازی بکه نه جزیری و هه ردووك چاویان پیك بکه وی و بزانی نه و چی له م ده وی تا بوی لکا!

چهند نوکهدری راز هه لگر و باوه رپیکراوی راسپاردن که لهسهرههستووشیار بن ههرگا میرعیززهدین ههنگاوی بهرهو دیوان نا، بیکهن به میوانی گورستان. میرعینززهدین شهو قاچی نایه ژوورهوه تازه بهرزی نهکردهوه و پیاوانی میرژیانیان له بیسر بسردهوه و به دووخ و دهمی خهنسجهریان کهللهی سهریان له خهیالی پووچ قالا کرد.

ئیتــر لهو ساوه میرشهره ف له جزیری فهرمانه وای سهربه خزیه و به نازادی و کامــهرانی مــهزنی و سهرداری خزی ده کا و نهوپههی گهشه و برهوی بــه ولاتــی بزتــانی داوه و لــه خــودا هومیــدهوارم کــه ههمیشه سهرکهوتوو بی. ۱

۱- شدره فخان باسه کهی تا ۱۰۰۵. ک (۱۰۹۹. ز) هینناوه؛ بعلام نهو میسرنشینه ههتا دهورانی بهدرخان پاشا هسهرما. بددرخان پاشا سالی ۱۲۲۷ ک (۱۸۱۳. ز) له تعمه نی ۱۸ سالیدا فهرمانی هوایی جزیری دهسکه و ت که و تسهر نسه و نیازه که دهستی تورکان له سهر و لاته کهی ببسی ن و دهوله تیکی سهر به خو له کوردستاندا دابسمه زریننی. پیسوه بسیمی تا همه مو کردستان له دهست تورکان دهردینی و ده یسخانه سسه ر شه و دهوله تی کوردستانه. دهستی کرد به ب

په کخستندووی میر و مهزنه کانی کوردستان و بز نهو مهبهسته ش کاربه دهسته کورده کانی وان و هه کاری و خیران و
 مهوش و هیندیک له شیخه به ناویانگه کان هاو کاریان ده گه ل کرد.

میسر بهدرخان کهوته خو و کارخانهی تفهنگ و فیشه کی له شاری جزیر دامهزراند و پیوه بوو له ههموو باریخهوه خوی بو ثهو پروژهیه ناماده بکا. لهو سهروبه نده دا فهله کانی و لاتی بوتان لینی هه لگه پانسوه و باجی سالانه یان نسه دا. میسر له شکریخی ده همزار که سی برده سهریان که بیانخاته وه ژیر فهرمان. کاروباری میسر له دهوله تی عوسسمانی خوش نهده هات و ترسی لی پهیدا ببوو. نوینه ری ناردنه لای که ههولی یه کخستنه وه ی کوردان نه دا و یه کیستی نه ته وایسه تیان وهبه رنه نازه به باری دنیاش گوپا؛ ثورووپا له سهر فهله کان وه جواب هات و تورکیان تیگه یاند که ده بسی شهو فه لانه بهاریزی. ثهسته مبوولائه و همالی به ده رفعت زانی و قرمی خوش کرد که ثمو میسرنشینه له ناو همالگری. به حافیز پاشای موشیسری ثه نادولای سپارد که به همر چونیک بی به درخانی بینیته ناستانه؛ به لام حافیز پاشا هیچی بو ده گهاری نه کرا. ده ولات له شکریکی زوری نارده گو به درخان الهشکره که شکا و زور به شهرزه بی به دو و وان و سابلاخ و په واندز و دو وه میسر له وه رامدا ثموه بوو سکه ی به ناوی خوی لیدا و قه له مردی گوشاد کرده و و وان و سابلاخ و په واندز و دو وسلیشی وه به خود داو قه لاکانی سنجار و ویرانشار و سیوره کیشی گرتن و ده سه لاتی گه پهشته دهوری قه لای دیاریه کردن، شاری شنو و ومیشی گرت. دیاریه کردن، شاری شنو و ومیشی گرت.

لهم بهینددا حکوومهتی عوسیمانی لهشکریّکی یه کجار زوّری به سهرکردایهتی عوسیمان پاشیا نارده سهر میسر و لهم بهینددا میکرده هدردوكلا له نزیك ورمیّ گهیشتنه یه ك و له جهنگهی شهردا میسر عیززه دین شیّر که بهریّوه به به لهسکری به درخان و خزمیشی بوو- به همموو چه ك و سیلاح و پیاوی خزیه وه له بوتان خزیان هاویشته به ر نالای دوژمین و له میسر ههانگهرانه و و یاریده ی تورکانیان داو جزیر گیسرا. به درخان که نهمه ی زانی هیّندیّك له له شکره کهی له به رانبه میسیمان پاشادا راگرت و به بهشه له شکره کهی تره و جزیری پاته ختی هاته و و شهری تورك و عینزده دین شیری کرد و جزیری لیّ ساندنه و ه.

پوخته کهی نه مه یه: خدیانه تی عیززه دین برستی به درخانی بری و عوسمان پاشا له شکره کهی شکاند و میسر به ناچاری جزیری به جی هیشت و له قدلای ناروخ دا خوی قایم کرد و تورك و عیززه دین دهوریان دار هه شت مانگی شه پ کرد و له پاشان بریو و جبه خانه نه ما و ناچار بوون که له دژ ده رکهون و زور نازایانه خویان ده ناو دوژمن هم لکرد و تا توانیان شه پیان کرد و له نه نمجامدا شکان و میسر به درخان و دوو کوری به دیسل گیسران. له و ساله دا ۱۲۹۳ ک (۱۸٤۸ ق) حکوومه تی عوسمانی بو نه و سعرکه و تنه ی میدالی جه نگی کوردستان دارژت!

سائی ۱۲۹۶. ك (۱۸۷۷.ز) كه تورك و رووس به شهر دههاتن، حكوومهتی عوسمانی، عوسمان پاشا و حوسیّن كهنهان پاشای كورانی میسر بهدرخانی راسپارد كه بر نمو شهره، خهزاچی كوردان زوّر كوّ بكهنهوه و به ناوی شهری ثایینهوه به گژ رووسیدا كهن. نهوانیش نهمهیان به ههل زانی و دهگهل هیّندیّك كاربهدهست و نهفسهران ریّك كهوتن كه شوّرشسی بابی گهورهیان ههانگیسسیّننهوه و به نهنسجامی بگهیهنن.

سالی ۱۲۹۷ ک (۱۸۷۹ ز) بن دامهزراندنی کوردستانی نازاد خزیسان گمیانده وه جزیس و سهربه خزیی 🗝

 — میبرنشینه کهی له میژینه ی خویان راگهیاند. ده و له تی عوسیمانی چه ند جارید که له شکری بردنیه سیمر و هیه موو
 جاریش ده شکا. جو له میبرگ و زاخو و نامیدی و ماردین و مدیات و نوسه پییس هاتیه بیمر حوکمیان و بیرای گیهوره
 (عوسیمان پاشا) تاجی فهرمانی و ایی که سهر نا و له سهر مینبه ران خودبه ی به ناو خویندرایه وه.

تیشکانی جار له دواجاری لهشکری عوسسانی و خو قایم کردن و بره و پهیدا کردنی حوکمی نهمیسر عوسسان پاشا له کوردستاندا وایان له سولتان عهبدول حهمید کرد که بهرانبهر به کورد و کوردستان خنوی نهرمتسر نیسشان بندا و بسه تاییهتی ده گهل بهدرخانیان چاکهی بکا. ههر بهدر خانیه کی سهر بهو ماله گیسرابوو بهریدان و پیاوی تاییهتی نارده لای ئهمیسر عوسسمان و داوای لیکرد که به ناشتی پیک بین و چیدی خوینی موسولهانان نهرژی!

نه و خزمانهی به درخانیان که له نهسته مبوولی ده ژبیان، میسر عوسسمانیان هه لنا که بکه ریخه و توویس ده گهل تورکان دایان مهرزانده گفتوگز و ماوه یه ك ناوا رابرا. هه رچی عوسسمان پاشا ده یگوت، تورک زوّر به نه رمی و خوّشی و درامیان لیّ و ده گهراند و سهرزاره کی داوای کوردیان به شستیکی رووا ده زانسی. لمه راستیسندا شمو نه رمیسه همووی گری و ده سبرین بوو.

کاریان گهیانده نه و باره که میسر عوسسمان و میسر حوسیّنی برای زوّر باش بوّیان هه لخه لاّه تان و پشتیّندی خاترجهمییان لیّ کرده وه و که ده چوونه کوّ بوونه و م و تحوویّر، ناگاداری خوّ نهبوون و دوژمنیان به دوّست ده زانسی. پوژیّه تسورك دیتیان همله؛ له نه کاو همردووکیان گرتن و بردیانن بو ناستانه و له بنی زیندانیان توند کردن. له پاش ماوه یه بهریان دان؛ به لاّم به و ممرجه که همرگیز له نهسته نبوول ده رنه کهون.

ساتی ۱۳۰۹. ک (۱۸۸۹. ز) ندمیسن عالی به گ و مدد حدت به گ کورانی بدد رخان به گی گدوره - ده چوونه ناستانه و به هملیان زانی لایاندا تمرابزون و لمویوه نامه یان بر سمروک و سمردارانی کوردستان نووسی و بریار درا که هیزی کی زوری کوردان بیته جویزلک که له نزیک تمرابزونه - لهوی چاویان به و دوو میسرانه بکهوی. هیز هات و میسره کانیان دیست به لام حکوومه ت زانیبووی کار قایسمی خوی کردبوو. هیزی کی زور گهوره ی تسورک ری گدم و بانی لی به ستبوون که نه گمنموه کوردستان. له باشووی شاری بایبورد له دوو لاوه له شکری تورک دهوره ی دان و شموی گهرم و گران قهوما و له شکری کممی میسره کان شکا و ناچار بوون دایانه چیا و خویان گهیانده چیای نموغه نی و مه عده ن. هیزی تورک دوایان که کوت و له ناو چیاش زوریان شمور کرد و له نمنجامدا به ناچاری خویان دایه دهست تورکه و ه

خولاسهی تاریخی کورد و کوردستانی نهمینزهکی، تهرجهمهی منحهمدعهلیعهونی، چاپی بهغدا، رووپهر ۲۳۹ تا ۲۳۸. ههژار

## لکی دووہم فدرمانرموایانی گۆرکیّل

چیای جوودی که گهمیهکهی نووح پیغهمبهر- درودی زؤر له سهر ثهو و پیغهمبهری خومان- سه سهریهوه نیشتوتهوه، لهو مهالبهندههالکهوتووه.

ناوچهی گزرکیّل سهد گوندیّکی فعله و موسولّمان نشینی لیّیه. زوّزان و هاوینهواری زوّر سازگار و به چیّنکه و زهنویّر و زوّر گهرمهسیّری بژویّن و به پووش و پاریشی ههیه. گهلیّك هوّز و تیسره و خیّلی کوردی کوّچهر، بوّ لهوهرانی ناژهایّان -له ههموو کویّکی سالّدا- رووی تی دهکهن.

کاتی حاجی بهدر مرد و دهربهدهری شهو دنیا بیوو، شه نهوهی شهو حاجی مسحهمهد کوپی شهمسهدین ناویّك شویّنه کهی نهوی گرتهوه و کاتی نهویش به پهوهندی بهرهو مهلّبهندی نهمان چوو، میرشهمسهدینی کوپی نهو له جی ههواره کهی ههلاا و نهو کهلیّنهی پپ کردهوه و کاتی خودای گهوره و گران نهویشی بز خزی بردهوه، سی کوپی شه پووی پرژگاردا به یادگار بهجی هیّشتن: میربهدر، میرحاجیمسحهمهد، میرسهیدنهحمهد. ههر سیّك برا به شویّن یه کها مهزنایه تی ناوچه کهی خویان کردووه؛ به لام چونکه من دهربارهی دوانی پیشوو تیّشوی سهرگوروشستهم نهبوو، شه نووسینی شهم میژووه، دو و میره به ربیواره کانم هه لبواردوه و ههر له میرسهید نه حمده وه دهستم پیّکرد.

۱- دەپىتشدا ناوى گوردكىل بووه؛ عدرەب گوردى كردۆته جورد و كىلى كردۆته قىل. لە پاشسان كوردەكسان بۆيسان وەك خۆى لىن نەھاتۆتەرە. ھەژار

\* Kolidy Kin

#### میسه یدند حسمه د کوری میشه مسه دین

له نهندازه بهدهر بویّر و نهترس و بیّباك و سامناك بووه؛ له مهیدانی ههرا و ههنگامهدا دهسگهرم و بددهستویرد و چوست و زهبر بهدهستیّك بوو ههلّبراردهزهبر و زوّری زراوی دورْمنی دهبرد.

جا له و سهروبهندانه دا که مهزنه کانی کوردستان سهریان وهبه رباری سولتان سهلیم خانی هینا، سهید شهده می سولتان و قسمی خوش و حهنه کی زوّر پی له کهنی بو ده کرد و چیروکی سهیر و سهمه ره ی بو ده گیراوه و ببووه هوگر و خهمی دینی.

پاش مدرگی سولتان سهلیمیش دهگهل سولتان سولهیماندا هدر به و ناواییه رایبوارد و ههمیشه هدر خوشهویست و نزیکی پادشایان بوو. وهختیّك مووسل و سنجاریشیان بو خستوته سهر گورکیّل و كهوتوونه ژیر فهرمانیهوه.

ده نسبه و جاره کسه سدونتان سوله یسمان خان اسه نارامگسه ی به غسداوه ده گسه راوه ، می سه یدنه حسمه خزی نایسه ناو تابووتی کسه و و اسه سسمر ریبازی سونتانیان اسه گسهز دابسوو. پادشا پرسیاری فسمرموو گسه نو نسمو داربه سسته ی کییسه ؟ گرتیان: تسمرمی می سه یدنه حسمه دی تیدایسه و عسمرزت ده کا سنجه قی مووسلی بی بی مسن وه ک گیبانی شیسرینم وایسه و پادشاش بسه نامزی دایسه و اسمو سسایه وه گیبان اسه له شسمدا نسماوه. پادشانه مه ی اسی خرش هات و فه رمانی دا مووسلیان خسته وه سسه رگزر کیسل و گیبانی تازه و مایسه ی ژیبانی بی ته ندازه ی بی گه داوه.

میرسهیدنه حسمه و زور ژیاوه و له لای ههموو سولتانه کانی هاوچه رخی، ریزی زوری لی گیسراوه.

قسه لای گزرکیسل اسه دژه هسه ره هه السه مووت و رژده کسانی کوردستانه کسه سوله یسمان بسه گ بیسژه ن شوغلی ده وری قسه لای نامیسدی دا و زستانی سسه ختی دوچسار بسوو؛ هاتسه گهرمه سیری بشیری، عیززه دین شیری هه کاری خوی اسه قسه لای بسای قسایم کسرد و ثیتسر قسه لا کان و ناوچسه کانی نه م ناوانه هه موو که و تنسه ده سبت پیساوانی نساق قرین السوو. میرسه یدنه حسمه د و الا مسی بو سوله یسمان به گ نارد، گوتی تا قم لا کانی نامیسدی و بسای و سوزی -کسه نزیسک بدلیسه - اسه ده سبت نیمه دایسه، هیچ ترسین کمان ایتسان نیسه و دیسمه نی خیزه تسمان سسه ریال اسه به رچساوی کسوردان وه ک شسیا که

گاميش دهنوينن.

میرسدیدند حـمدد -که ندمیری ناوچدی گورکیل و مووسل بوو- عـدمری خـودای بـدجی هینـا و برازای جیکهی گرتدوه.

#### میرشهمسهدین کوری میربهدر

کرا به جینشینی میرسهیدنه حمه دی مامی و شهویش سی سالان فهرمان دوایی گورکیلی کرد و مالاوایی له در این میرحاجی محمه د. مالاوایی له ژبان کرد و سی برای هه بوون: میرئیب راهیم، میرعومه د، میرحاجی محمه د.

#### میرئیبسراهیم کوری میربددر

لهوان سهرویهندانه دا که به در به گی جزیری ده گه لا ناسر به گی برای له سهر مهزنایه تی جزیر به کیشه و هه را هاتبوون، میرئیبسراهیم -براده ری ناسر به گ سهباره ت به و ناشنایه تیه لاگری له ناسر به گ کرد و چووه شاری وان و نامه ی له فهرها د پاشاوه رگرت که ناسر به گی پی سهر خا و نامه ی له تهنکه ی باخه لا نا و رووی کرده لای ناستانه ی سولتان سوله یه نامه ده.

هدر له و سدروبهندانه شدا شاتو ماسب به له شکری یه کجار زور و له هدو مار به ده ری که زور له دوری در است در این در این به بادانی په له په لکی داران پتر بوود دهوروبه ری شاری وان و هه ریم و مهلبه نه ده کانی سدر به وانی دابووه به رو ده ره تانیان له زینده وه ران بریبوو. جا هه روه کوو گوتوویانه:

هيرش بردن و دەس له گيان شردن مهواللين دەگهلا خيز رزگار كردن

کاتی زانی تووش به تووشی قزلباشه و لیده رچوونی زوّر چهتوونه، لیّکی داوه که همر چونیّك بیی سهر ده رکا و نیازی لیّگرت که پی دزه یه کی بکا و به دزیه وه خوّی بخزیّنیّته بدلیسیّ. به لاّم ریسه که ی هملّوه شاو له نیّوانی بارگیسری و ناوچه ی نمرجیش لووت و بزووت ده قزلّباشان هملّه نگووت و نهشیده کرا به رهو دواوه بابداته وه، له ناچاری ده سکردنه وه و هیّرش بردن و ده س له گیان و سمر شردن و ده س بسوّ ده سکی شیر بردنی هاته بیر و شیسری کیّشاو نازا خوّی ده ناو هم لّکردن و دری پیّدان و زوّر ممردانه خوّی گهیانده ناو قم لاّکه ی نمرجیشه وه.

شاتزماسب هدر خودی خزی سدرداری لهشکری کرد و دهوری قدانی ندرجیشی داو دهس کرا به شد و لیناندان و تیناندان. نزیکهی چوار مانگی خایاند قداناکه بز شاندگیرا؛ به الام ندوانهی ناو قدانا له تمنگانهی بی پژیوی، زور شپرزه و شپریو ببوون. وایان به الاوه پهسند بوو که نامان له شابخوازن و ندمانیش به خوشی خویان، خزیان و قدانی بدهنی.

میرئیبراهیم و نعو برتانیدی ده گه لی برون، ملیان نددا و دهستیان نددا که خو بر شای سدر شور کهن و دهس له هدرا و شد هد لگرن. خوجید کانی ناو قد لا به نهینی ده گه لا دوژمندا ریک کهوتن و ده جدنگه ی نیوه شدویکدا ده رگای قد لایان کرده وه و پینجسد ده معتا شد شسده چدکدار له قراباشی زور به کار و کارامدیان رژانده ناو قد لاکموه و له بدره بدری بدیاندا خویان و قراباشد کان به تفدنگ و تیسر و شیسره وه شیشانه گیانی بوتانی. میرثیبراهیم له و پشیوی بگره و به دده ی خافلگیسریدا، تیسریکی پیمیسردی خودای له نمکاویکا به رکموت و روو به نه مان وه ری کهوت. دیسان برازایه کیشی برینی حدسته می لی برون، ده گه لا په نبیا شیست که سیناتر له بوتانیه کاندا گرا و برانه پیش شاتوماسب. شافه رمانی داهه موویان بسه زیندوویی کهول کردن و به و نیش و ده رد و ژاندوه تلاندوه؛ به لام هینده نه مانه وه و مردن ده فریایان کهوت.

#### ميرته حمه کوري ميرتيبراهيم

له پاش کوژرانی بابهکهی له سهر فهرمانی سولتان سولهیسمانخان، گوزکیّلی بسه مهزنایسه درایسه و سی سالانی پی راگهیست. کسوریّکی گهلیّك بی فسهر و جسووت می ر و ناجوری همهبوو؛ ناویسشی میرمسحه مده بوو، لسهو روز و روزگاره دا کسه میرعسه زیز گهری ده کسورانی خان نهبدال هالانسدبوو، میرنه حسمه دیاریده ی بهره ی خان نهبدالی ده کرد. کوره که شی له نینکه به ری بابی خوی، خوی دابسوه لای میرعه زیز و هه ر به فیتی میرعه زیزیش باوکی خوی له سهر کار لاگرت و بوخ خوی جیّگه که ی گرته وه.

میرنه حسمه دی و ه ده رنراو، له دهست کوری نارسه نی، رووی کرده باره گای سولتان مرادخان که دادی خوّی له لا بکا؛ له رینگه دا په یکی مردن تووشی هات و له دنیای روونی برده ده ر.

#### ميسرمسحدمدد كورى ميسرته حسمدد

له پاش باوی لادراوی، ماوهیدك خزی به مهزنایهتی دیتهوه؛ بهلام زهلامینکی کهلله کلوری گیژ و گهلور و به پاش باوی لادراوی، ماوهیدك خزی به مهزنایهتی دیتهوه؛ بهلام زهلامینکی کهلله کلوری گیژ و گهلور و بی میشده و گوش بود. نهگه را به شهش ته ته نه و مانگهشه و به ری له دنیا گرتبوو نهشی ده زانی چ باسه چهند روزینك له سونگهی یاری و هاریکاری میرعه زیزه و ه خزی رانا؛ به لام دوایی سهری دوراند.

پــسمامانی (میرعومــهر و میرمـــحهمه و میرمهحــموود)، روّژیّنـك ســواری ســهری بــوون و میرمـحهمه د توون به توون چوو.

#### ميسرته حسمه وكورى ميسرمسحه مهو

نهو کاتهی بابه کهیان کوشت گچکزکه و مندالزّکه بوو. نیدستاکی که میدووی کوچی سیههم پوژی رهمه زانی سالی ۱۰۰۵ که (۱۰۹۷ ز)یه له ژیر سایهی چاوه دیری و یاریکاری میرشه رف کوری خان نمبدال به سهر گورکیّلی راده گا.

## لکی سیّههم فهرمانرِموایانی فنیك

دانیشتووانی ناوچهی فنیکی چوار هززن: بهجنویی، شوقاقی، میران، کزینه، فهرمانرهواکانی فنیک دهچنهوه سهر میرثهبدائی کوری سولهیمان کوری خالید.

وهك باسمان كرد سوله بسمانى كورى خاليد له جزيرى كۆچى دوايىى كىرد و كوره كانى ولاته كىمى بابى خۆيان له ناو خۆياندا دابىه شكرد. ناوچى نايىك وەبىمر مىرئەبىدالى كىموت. ماويىه كى زۆر مىرئەبىدالى بە سەر ئەوى راگەيشتووه و كە مردووه نەوه و نەتەوه و وەچى ئەو، مەزنايەتى ناوچىه كەيان بە دەست بووه. لە دوايىدا توركمانى ئاققۆينلوو لىه بىمر دەستىان دەرىنىاون و دەسىتىان بىه سىمردا گرتووه. لەر رۆژەوه نالەبارى و تىنكەلى پىنكەلى و ئالۆزى و بىسىمره و بەرەيى بىنداد، ھەموو ناوچىه كەي داگرت و مەوداى نزيكەي سەدسالىنىڭ لەر ئىر چەكمەي توركمانى ئاققۆينلوودا نالاندى.

له پاش نموهی که دهولامتی ناق قزینلوو گلوّلهی لی کموت لیّدی، دووباره ولاّتی خویان دهس کموتموه و نیتبر لموساوه کمسیتر به نیازی دهست دریژکردن، پهلی بوّ دریژ نه کردوون. تمنیا جاریّك له سمرده می ممهزنایمتی شاعه لی به گ - که فمرمانی هوای جزیر بوو - دهستی به سمر فنیك داگرت و دای به میرم حمده دی برای؛ به لام دیسان همر به یارمهتی خودی فمرمانی هوایانی جزیر، ناوچه که دراوه تموه دهست خاوه نانی پیشووی و همتا نممرو که میژوو ۱۰۰۵ ک (۱۹۹۱ و ۹۷ ز)یه، ده به ردهستی خویان داید.

# بەندى پيٽنجەم فەرمانرەوايانى حەسەنكيف

که به ملکان ۱ بهناویانگن

جیهان بی بی جان خانمی جادووه یه کی سهر ده خا و دهسته یه ک ون بووه له یه ک باز ده دات و یه کی ساز ده دا

وتاردابیژی دانستهپیژی خوش ویژی گهوههر پیژ و هه قایه تخوانی به سه روزوانی ده مهراست و به پاوید، وایان له گیژه و داوه و دانبرئیریان کردووه و پوخته که بیان پاناوه که له دوای نه وه گهردوونی چه پگهرد و پوژگاری دانده د، پرووی له بنه ماله ی پادشایانی نه بیبویی وه رگیر و پروویه پری کامه مرانی لمی هم لگیرانه و و سالی ۲۲۲ ک (۲۲۳ و ۲۶۳ ز) بر خملکی کورده واری بوو به قه له منداری خاکه ساری و له و ساله تووش و شوومه دا نه و خانه دانه ناوه دان و به به روبوومه بوو به هیلانه ی کونده بوومه و پروژی سه روه ختی ته خت و به خته وه ربیان مؤوته می ماته میس دایگرت و له پشت که ژی دژداماندا په نای گرت و شیرایه و و نه ستونده کی کون و تاولی خونکاران و سهردارانی میسر و شامی نه له بمر ته وژمی پرهشم به مایه و و که چایه و و چی له جیگه نه مایه و و بنه وباریان به یه کجاری له و پشوه باوه دا به باش ماوه ی خانه دان، تا ماوه یه به نهینی له شاری حه مادا ژیاوه و له و بینو و پیوه پیوه پرووی کردزته قه لای ماردین و بوته میسوانی دژدرا و گه لیکی پیز لیکی سراوه و به ناوات و ناره زووی کردزته قه لای ماردین و بوته میسوانی دژدرا و گه لیکی پیز لیکی سراوه و به بیاوه تی باربووی میوانی کردووه و قه لا و مه لبه ندی ساوه ری پیز به خشیوه تا ماوه یه که اساوه ری پرای بواردووه و له ویش دلی کردووه و قه لا و مه لبه ندی ساوه ری پیز به خشیوه تا ماوه یه که اله میار دو و که ویش دلی کردووه و قه لا و مه لام داری ساوه ری پیزه خشیوه تا ماوه یک که ساوه ری پرای بواردووه و له ویش دلی

۱- ندمیسنزه کی ده لیّ: معلیکانن واتا پادشایان. بعلام من لام وایه له معلکاتیهوه هاتووه که یعکیّکه له سیّ معزهبی فعله کان معلکان که میروونووسان لایان وایه نهستوریه کانی لای مووسل که شیستا به خویان ده گین ناشوری و فعله یاقووییه کان که سعرده مین که جوزفانیان یی ده گوتن به رهسمن کوردن. جعمیل

ههانقهندراوه و بهجینی هیشتووه و رووی کردوته رأسالغول (سهردیوهزمه) که ئیستا به حهسهنکیف دهناسری.

ثاووههوای سازگاری حهسهنکیّفی پی کهوتووه و زوّری وهبهر دل کهوتووه و لهوی پالی داوهتهوه و یه و به ناوه ساوه ته و یه که و تو و و خیّرانی پیّکهوه ناوه. سهره پالی خرمایه تیسشی، به کهاری حهساوه ته و بر خوّی ژنی لی هیّناوه و خیّرانی پیّکهوه ناوه. سهره پالی خزمایه تیسی به به کل که دو به دل که دو به دل و داو به دل و داو به دل و داو پیروه تا سهرته ناوه به دل و داو پیروه و دارا و نه داری نه و ناوه به دل و داو پیروان لیّناوه و ته و او دارا د نه داری خوّیان ویستووه. به لیّناوه و ته و دارا دلیّان کهوتوته سهری و چی گوتووه لیّیان بیستووه و بو مهزنی خوّیان ویستووه. به دهستی گهل کردوویانه به مشوورخوّری خوّیان و بوّیان په نسجه مسوّر کردووه. قدلا و سهنگهر و چه پهریان هماناونه و داداونه و و داداو داداونه و داداونه و داداونه داداو داداونه و داداو داداو

دژدار و سهرداری ماردین دابوویه کزی و کهنهفتی و دژ و شوورهقه لاکانی پرویان کردبووه ویرانی و زگیان دابوو و ههرهسیان هینابوو؛ له دهسکاری و هه لنانهوه ی قه لای حهسه نکیف زور ترسا. پیاویکی نارده لای میسری حهسه نکیفی که بی و چاوی پی بکهوی. میرناماده نه بوو بچی و ثیتس نهو خو بواردنه بوو به نامیانی دردونگی و سهری کیشایه هه را و جه نگ.

له شکری ماردین ده نگ دراو بن گرتنی قه لای حه سته می حه سه نکیف، رووی کرده ناوچه ی را اله سند کرده ناوچه ی راسالغول. دژداری قه لای به ربه لا، وه ک شیر له مهیداندا چهقی و وه ک پلنگی چینگ خویناوی به ره نگاری نهیاری بوو؛ ناچاری کرد به شکاوی و هیزنه ماوی به پاشدا بگهریت موه و نیت ر تازه جاریکی تر ناسو نه پهرینیته وه.

لهو روّژهوه دووباره ههیڤکی بهختی دهولامتی بهرهی نهییووبی گهشاوه و نالای هات و بهختهوهریان له سهر ناوچهی حهسهنکینفی شهکاوه و به ماوهیه کی فریه کهم، زوّری سنوور و کهوشهنی دهوروبهری خوّی پهراند و حوکماتی خوّی لیّ دامهزراند.

له دیوان و فهرمانان و له دهسنووسی رابردوواندا، حهسهنکیف به سینیش نووسراوه و سهبارهت به مهبه میاره و مهبه میشته میشته و مهبه تاریخ عارب سواریک حهسهن به و مهبه میشته و میشته و

هدرچی هدولیّان دهگهان داوه هیچ رازی نددرکاندوون و زمانی خنوی گری داوه و بنهرهی بنه دیلگر ندداوه. دژدار هدرهشدی لیّ دهکات ندگهر هدر قروقپ بکا له سدر دنیاینه نامیّنی و نندو لاساری و سدرسدختیدی وای لیّ دهکا بیفهوتیّنیّ.

حمسهن که زانی ده کوژری و لامی بو دژداری نارد: که بوخچهی مهرگم تیّك ناوه و هومیّدم له ژیان براوه. تکام وایه دوا ثاواتیم بو پیّك بیّنن؛ لیّم گهریّن تاویّك ماینه کهم ده ناو قه لاّدا تیاو دهم و چاوتان به سهر و سواریم و جوانی و لهباری ماینه کهم بکهوی شیتی ثهوسا له خویّنی من گهردنتان خوش و ثازاد بی و خوشم به دانخوشی ده مرم. خیّوی قه لا ثاواته کهی بو پین هیّنا و ماینه کهی خوّیان بو هیّنا و گوتیان فهرموو سوار به! حمسهن کهوته سهر دهست و پای میر وخوّی هاویشته سهر خوانی زیس و ماینی تاینی سمکودکی کلكسه گلاوی حدودی گوی به لی که فه لاّیانی، ده مهیدانیّدا هیّنا و بسرد. به لاّم ماین چ ماین؟

به لهش نهرم و دهم گهرم و ناودهس بلاو له بهر خزشبهزی و سووکی وهختی پهوی وهکووو ده نکه بسارانی نهوروز به تاو گهری زور بهگورتر له بیبر و خهیال به نهرمینکهوه کهوتبا کایهوه وهکووو بهختی کوردی ههژار مون و سل

رهوان و بسه لسهنسجه وهکووو بلقی ناو به نال و سیمان نمیده رووشسانسد زهوی له کیّو پیّسوی تیسژتسر له تیشکی همتاو لسه لات وابوو تووکی همموو بوونه بسال شسنسه ش تسوّزی پای پسی نمده شکایموه کسسی یسی نمه گیبوو، وه ک شاواتسی دل

حمسهنی چاپكسوار له بهردهمی دژداردا جاریّك به پهوت و ههلیّك به نهرمهغار، سوارچاكی خـوّی و له باری ماینه به كاره كهی پانا و له په ناوزهنگی لیّ تهقاند و ههی لیّكرد. ماین له بانی قهلاوه په پی و له بهرزایی پتـر له سهدوپهنـجا گهزی بهننایی، خوّی ههلداشته ناو زیّوه كه لهویّوه تیّده په پی. سـوار هیچ له سهری نه په په به لام ماین به و تهوژمه، له نیّرینهی چهمدا پسا.

سوار وازی له ماین هینا و همر به مهله ملی لینا و لهو ناوه خوپ و به گوپ و نهههنگ فرینه، پهریهوه و خوی رزگار کرد. کاتی حمسهن له بهرچاوی خاوهن قهالا و خهانکی ون بوو، ههموو تیکیا بسه سهرسامی لیکیان پرسی: حمسهن کیف؟ واتا حمسهن چون؟ جا وه که ده لین همر له و ساوه له سونگهی

شلافناملا

ئەم عاجباتىموه ناوى نراوه حەسەنكىف. قسەيەكى سەيرە گەر درۆ نەبىخ!

هیندیکیش ده لین کیفا کوری تو لون نه وقه لایه ی بنیات ناوه و حصن کیفای پی گوتراوه؛ که حصن به عمره بی قه و تو دهیزانی . ا

هۆز و تىسرە گرينكەكانى ناوچەى حەسەنكىغى سىزدەن:

۱- ناشیتی ۲- میدلیمی ۳- میهرانیی ۶- بهجندوی ۵- شیقاقی ۱- ندستورکی ۷- ساز ۱۰- خدنده کی ۷-کسوردلی میدان ۸-کسوردلی گیچکه ۹- پهشان ۱۰- کیشکی ۱۱- جلدکی ۱۲- خدنده کی ۱۳- سوهانی و بیدیان.

ثمو شویّنه گرینگانمی که به سمر حمسمنکیّفهوهن، شاری نمسعرد و ناوچهی بـشیّری و تــوور و نمرزهن؛ که نمرزهن به دهست ممزنی حمزووهیم و دوازدههمزار فعلمی باج و پیتالندهری لیّیه.

لمو روز وه که خاوه نی قملا ده گمل میسری ماردینی دا کیشه و همرای لیی پمیسدا بسوو، هسمتا شمو روز وهی پیسیسری ژیانی لسه بمرچسنگورکی ممرگدا بزگور بسه بزگور همانتلیستا، هسمر فسمرمان وه وای سمریم خوی ناوچه و قملا و میسری هوز و تیسره کان بوو. له دوای نمویش -وه کووو ده مساوده م هساتووه - گواید:

#### مدليك سولديسمان

که ناوی یه کیّك له کورانی بووه، بوّته جیّنشینی و ماوهیه کی زوّر بسه فسهرمان په وایی مساوه تسه و تسا دواییه کهی دولاتی چه نگیزیه کان، واتا هه تا سالی ۷۳۹.ك (۱۳۳۵و ۳۳.ز) ولاّتی حه سه نکیّفی هسه ر به ده سته و بوو. له دوای نه و ش که سوله یسمانی ده گه لاّ ژیان هه لوه شاند و مه رگ بوّخوّی رفاند:

#### مدليك مىحدمدد

که روّلهی مهلیك سوله یه نه به به به مینگر. پیاویکی لیّنزان و مشوورخوّر و دادگهر به وه. له سهرداری و دنیاداری و چاوه دیّری، دهست و پیّوهند و رهیهت و ژیّردهستانی خوّیدا، له ناو فهرمانرهوا

۱- کیف: کیّو. هیچ دوور نیه همسانکیّو بیّ. همسان بهردیّکی سهخته و تیخی پیّ تیژ دهکهن. کههفی عهرهبی -که به نهشکموت دهایّن- همر کیّفه کوردیهکمیه. ههژار

پایهبهرزه کانیشدا ویّنهی نهبووه، ههرگیز پادشاو خاوهن دهسه لاّته کانی نیّرانی له خزّی سلّ نهده کرد و دلّی گشتانی راده گرت. همتا دوایی پادشای ممرگ به سمریا داو بمرمو دنیای نممانی برد. نموسا:

#### مدلیك عادل كورى مدلیك مسحدمدد

له سهر نهسپارده ی مهلیك متحهمه کرا به فهرمانپهوای ولاتی حهسه نکیف و بنهوپنه ی دلاستوزی و دادگهری ده گهل خهانکدا پهفتاری ده کرد و ولاته کهی له ناوهدانیدا کردهوینه ی بههمشت و له پایهبهرزی و شان و شکودا زوری له باب و باپیترانی خوی تیپهراند. تا له سالی ۷۸۱ ک (۱۳۷۹ ز)دا پهشهبای مهرگ پهلکی لکی ژبانی ههانوه راند و دایوه رانده ناو چالهوه.

#### مەلىك ئەشرەف كورى مەلىك عادل

کراوه به جینشینی مهلیك عادل و هاوچهرخی نهمیرتهیسمووری کورهکانی بووه. مسهولانا شسهره فه دین عسهلییسه زدی خساوه نی ظفرنا مسه ده لسی: «سسالی ۷۹۹، او ۱۳۹۳ و ۱۳۹۳.) نهمیرتهیسمووری به دابوده ستوور له دوای نهوه که به غدای گرت و قسه لای تکریتی خسته بسهر دهست، لسهریّ ا پروی کرده ماردین. کاتی گهیشته شاری پوحا، سهرداری حهسمانکییّف لسهوی به پامووسانی پایسه خی ژیّس نهمیرسهرفراز کرا و تویّلی بینچاره بی و سهرکزی به زهمینی به نده به تاهانه و دلستوزی خوی لسه خرمه تکاریدا پیّك هیننا و له پروی خوّش و چاکه ده رباره کردنی شاهانه و به به به دا و گهرایسه و به برق و لاتی خوّی.»

له پاش تموهش ماوه یه کی زور ما و تموسا تمیسموور لهنگی مسمرگ بسه سسمری کسردهوه و خوای گموره بن خوی بردهوه.

#### مدليك خدليل

کوپی مهلیك نهشره ف که نازناوی مهلیك گامیل بوو، له دوای کۆچی باوی ههموو هـ و و تیـره کانی حهسه نکیف به تیکپایی کردیانه سهرداری خویان. سالی ۸۲۴.ك (۸۲۱ و ۲۲.ز) شاروخ میـرزا کوپی ئهمیرتهیمووری کوره کانی -کمه بـ قشـه پی کوپه کانی قهرهیووسفی تورکسانی دهمات - گهیشته کهوشه نی وان و وستان. مهلیك خهلیل پیشوازی شایانی کرد و به سـهرده رانه مـاج کردنـی شـاروخی

سهربهرز و بهختهوهر کرا و لـهو کاتهشدا کـه میـرزا شاریِّخ لـه سـنووری ئهلـشگردی مهزنـهکانی کوردستانی وهك میرشهمسهدینی بدلیس و مهلیك مـحهمهدی ههکاری و کوپی سـولّتان سولهیـمانی خیّزانی به پی دهکرد، مهلیك خهلیلیش دهگهل وان گهراوه بو ولاّتی خوّی و ههتا ژیا ههر به ئاسووده یی و کامهرانی رایبوارد و لهشکر و بهردهستانی لـه چاکهی زوّر بـههرهدار و دلّخوش دهکرد. سالی ۸۹۲.ك(۱٤۵۷.ز) فریشتهی گیانکیّشان ناوی له سیایی خهلّکی دنیا رهشکرده و بسهره و بهههشتی بهرینی به پیّکرد.

#### مدليك خدلدف

کوری مهلیك سوله یسمان بوو. دهبووه برازای مهلیك خهلیل و به خهله ف چاوسوور ناستراوه. له پاش نهمانی مامه کهی کرا به سهرداری حهسه نكیف و مهزنی هزز و تیسره کانی ثهو ناوه بنوو. له شه پ و ههرایه کدا که له نیران وان و برتانیاندا قهوما، خهله ف نازایه تی و نهبه ردیه کی وه های نواند که ثیتسر له ناو خه نکدا به خه ندف جووت شیسر ناوبانگی رزیشت.

نیتر هدتیر گرنی نامووس و پیاوهتی، بـ بر بینگانـ دی نامو شـل کـرد و دوژمـن لـه خـشتهیان بـرد و بـه خـهیالی پـر و پووچـی شـوین کـالاوی قـوچ کـهتبوو؛ لینـی دهخـهفتا هـمتا روزیّـك لـه گهرماودا کینس و دهرفـهتی لـی هیننا و کوشـتی و کولکـهی خانـهدانی گـهوره، بـه دهسـکهتهوری خومـالی برایـهوه و کهوتـه چـنگ تورکمانـهوه، نـهو کـابرای نـامووسفروشـیش چـی پـی نـهبرا و هـهر پهشـیمانی بـو مـاوه! گوتوویانـه «هـهر کـهس بکـا بینگانهپهرسـتی، ئـاخری هـهر دیـنی نوشوستی» خاپینوکان خاپاندیان و به ناوهزی پیکهنیـن و خویان به خوی مالاویران کرد.

تسووی شهمسه گ نه گهر لهزه ویشدا همهرویی زوو ناوی وه فالسه ناوی جنوکه و پهری ده چسی

بارانی لی نهبساری، نهگوورا، سهوز نهبوو ههر بیستمان دهلین ههس و کهس نهیدی پوویهپوو

#### مەلىك خەلىل كورى مەلىك سولەيسان

له روزگاری تورکماناندا به نهینی له شاری حدما ده ژیا. کاتینک که ده رهم به رهمه می که و ته به به ره و تورکمانی ثاق قرینلوو، مه لیک خه لیل به یارمه تی میرشام حدمه دی شیر و یی له شاری حدما ده رکه و ت. مدلیکیانی حدسه نکیفی، هدمیشه وه زیری خویان له و شیر و یانه هدلاه برارد. هوزه کانی لای حدسه نکیف له مدلیکیان کو بوونه و و چه کیان هدلگرت و چوونه سه ر شاری نه سعرد و به زه بری شیر، ثاق قوینلوویان ده رپه راند و له ویوه هاتنه سه رقد لای حدسه نکیف و گه لیک پیاوانه نه ویشیان له دو ژمنان پاکرده و ه و مدلیک خدلیل بو و به پادشای سه ربه خود. له راستی شدا له و چاخه دا که س له مدزنانی کوردستان به پله و بایه و شکو و مایه ی نه و سه رداره نه گهیشتوه و زوریش پادشایانه ژیاوه.

خوشکی گدورهی شانیسماعیلی سهفهوی -کاتی که لهبهر دهستدریّژی سولتان یهعقووب رهوی و زید و نیشتمانی خوی بهجیّهیّشت و به نیازی زیارهتی کابه، هاته دیاربهکر- که گهیشته حمسهنکیّف، مهلیك خهلیل له خوّی مارهی کرد و له روّژی شیرینی خواردن و زهماوهندا بهزمیّکی ثهوتوّ بهرپا بوو، که ویّنهی له رووی دنیادا نهدهبینری و نهدیتراوه. کهیخودا و کاربهدهستان و گهورهپیاوانی کوردستان تهنانهت خهلّکی رهمهکیش لهو ناههنگه شاهانهیه کوّ بوونهوه.

به همر لایهکدا لات دهکردهوه دیلان و سهما و گۆوهندی روالا و کیژ و لاوان بوو. نازداری باوان و بهربهدراوان و بهلهكخر و جمرگبران، دهست له دهستی تازهلاوان و شیسرین كوراندا همالیان دهخرانده و خهمی دلیان دهیمراند.

چاوئهندازی به ژنوبالآی نونه مامان و تالی مهی و نالی کولمی گولندامان، پیری له ژیان زویریشیان ته در ده کرده و و پتر له لاوی چارده سال، به تاسه وه دل و چاویان ده له و و پاند.

گۆرانی بیزانی خوّش دهنگ و لهبهروه گیرانی خوّش رهنگ، لهو ناو بهزم و ثاههنگه دا کهوتبوونه گالله و ئهوی دهیانگوت نهیانده گوتهوه. چووزه له و بلوور و ساز و سهمتوور به سهد ئاواز و ههزار جنور له کوّردا دهنگی دهداوه. خوّشخوانی خوّ ویّژ بهو هوّیه ئهم شیّعرهیان خویّنده وه:

بهزمیشاهانهیه نهیدل اهدله خوّت سهرخوّش که جوانترین گول له گولستانی عهجهم میوانه تهختی به لکیسه حهسه نکنف و خدلی سنمانه

چاوی مهست هزش ده رفینن وه ره خز بی هوش که دیساری شایسانه لهمهولا گولی کوردستانه پیرکه پینوانه کسه مهیگیسر! هه رهتی په یسمانه

له دوای نهوه به ماوهیه که ته خت و به ختی ناق قوینلووان وه رگه پا و پوژی هاتی شانیسماعیل له ژیر هموری که ساسیه وه هاته ده ری میر و مه زنانی کوردستان به ناواتی سه رده رانه پرامووسانی باره گاکهی و پویان کرده شاری ته وریز شاهه رکه چاوی پی که وتن بی چاك و چونی و چه ند و چوون مملیك خه لیلیش و هه موو میسره کورده کانی گرت و دانیه ده ست زینه از به گی شاملوو . نه ویش جی گه ی له لاگزشه ی زینداناندا بو چاك کردن .

مدلیك خدلیلی زاواشی وه كووو جاوی جوو هدلّپیّها كه هدر ئیّستاكد خوشكی خیّم بسد منالّدوه دهویّتهود. مدلیك خدلیلی زاوای شا، ژنسی و كوریّك و سسی كهی بسیّ هیّناندوه تدوریّزیّ، وهسدر خدزووری كردنهوه، ماوهی سیّ سالّ مدلیك خدلیل له گرتووخانه خزیّنرا و لدو ماوه شدا و لاته كدی بسه دهست قزلباشدوه بوو. له شدره كدی چالّدیراندا مدلیك خدلیل ده رفعتیّكی له بیّ ره خسا و ده گدلّ باشی بیوله بایكیدا ریّك كدوتن و پاسدارانی زیندانی كوشت و له تدوریّزهوه رای كرد و رووی كرده شالی دیاربه كر. كاتی گدیشته نزیك وان، چه كداری هیّزی مدهمودی سدری ریّگدیان لیّ گرت و خزیان لی سازدا بیگرن. مدلیك خدلیل زوّر مدردانه هاته دهست و خوّی له دهستیان رزگار كرد و له ریّی گدلّی بدلیسه وه به رهو حدسدنگیف هاتموه. به لام باشی بیوكی هاوریّی، له شدی مدهمودیه كاندا سدری تیدا چوو.

وهختی له بهندیسخانه بسوو، هنزی شنیرویی و زهرقیسه کان و هنوز و تیسره کانی ناوچسه کانی لای حمسه نکیف، مهلیك سوله بسمانی کوری مهلیك خهلیلیان کردبووه مهزنی خویان به لام هوزی ره شان، کاروباری ناوچه ی خویان دابووه دهست کوره مسامینکی مسهلیك خدلیل و هندر لندو ماوه شدا بوتسانی

لهشکریان بردبووه سهر شاری نهسعرد که له چنگی قزلباشانی رزگار کهن. لهپپ دهنگ و باس داکهوت که مهلیك خهلیل هاتموه. کورانی مهلیك خهلیلی هاتنموه خزمهت باوکیان و لهشکری هززی بوتانیش له دهوری نهسعرد وهکشین.

مدلیك خدلیل پاش چدند روزژیک قدلات و شاری ندسعردی لـ قرالباشان سانده وه. قرالباشان لـ و وختی خزی قدلا و ناوچدی حدسدنکیفیان به یارمـدتی هـززی بدجنـدوی گرتبـوو. هـدر بدوانیـشیان سپاردبوو که بزیانی بپاریزن. ندو بدجندویانه زور جاران له لایدن قزالباشد وه خزمهتیان پـی سـپیراوه و بو عدجهم فریو دراون. جا کـ هـ هـدوالی هاتنـدوهی مـدلیك خدلیلی داکـدوت، بدجندویـدکان خزیـان گدیاندهناوچدی توور له بزتانی که بژیو و جبدخانه کو بکدندوه و بـخزیندوه ناو قدلاوه و هدروا هاسان دهست مدلیك خدلیل ندکدوی.

مهلیك خهلیل به پلانی نهو به جنه و باندی ده زانی و كیس و ده رفه تی لی هانی و له شكری خوّی كو كرده و و له پر به سهری دادان و نهوانیش كه خافلگیسر بوون بریاریان دا نه گهر نهمانیان پی بدری و نه كوژرین، قه لا به دهسته و به بده ن. مهلیك خهلیل چاوی له كوشتنیان پوشی و نهوانیش به خوّسی خوّیان قه لاّیان دایه و دهستی. ده گه لا حوسین به گی مه زنی به جنه ویشدا ناشت بوونه و له جیساتی خوینی باب و برای كه له دوایی باسیان ده كه ین گوندی بالی به مولكایه تی پیدرا.

باوهر پیّکراوان واده گیّرنموه که بهجن و بهخت همردووکیان کوری حاکمیّکی جزیری عومهرییه بوون و له سمر مهزنایهتی، ثمو دوو برایه همرایان لیّ پهیدا بووه و مهزنایهتی جزیر بهر بهخت کهوتووه و بهجنیش هاتوّته لای حمسهنکیّف و بنهمالهی مهلیکانیش حمسهنکیّفیان لهو بهجنانه زاوت کردووه.

ثیواش هدبوون گوتوویانه: هدموو کوردی کوردستانی له پهگهزی بهجن و بهختسن، نهمهش هدر خودا دهیزانی له کاتهدا که میرشهره کوپی میربهدر فهرمانپهوای جزیر بوو، هنزی بهجنهوی -به هیی دوژمنایهتی کونهوه - گهر و گیچهلیان تی دههالاند. میرشهره و ویستی تولیهیان لی بکاتهوه؛ ناردیه لای مهلیك خهلیلی که دهبی تهنبییان بکا. مهلیك خهلیل، میرمسحهمهدی بهجنهوی و پازده کهس له کور و دهست و پیوهندانی بو خاتری میرشهره کوشتسن، حوسین بهگی کوپی میرمسحهمهد به ههلاتن پرگاری هات و مال و دارایی هزه کهی ههمووی وهبهر تالان کهوت. جا ئیستاکانی وه که ده گهل قراباشان پیک کهوتوه و

مەلىك خەلىلىش بۆ كوژانەوەى ئەو خويىنەيە كە گوندى بالى داوە بە حوسىن بەگ و دەگەلى ئاشىتەوە بووگە.

مدلیك خدلیل له دوای ندوه كه هۆزی بهجندوی قدلای حدسدنكیفیان دایدوه، ماوهیدك له سدر تدختی فدرمان و داید به كامدرانی پالیدایدوه و ندوسا پادشای مدرگی لی بوو به میسوان و ناردید دیوانی رازپوشانی شاری خاموشان و له گوشدی گوری تدنگهبدردا جینی بو چاكرا، چواركوری به یادگار بهجی هیشتن: مدلیك سولدیسمان، مدلیك عدلی، مدلیك مسحدمدد، مدلیك حوسینن.

#### مەلىك حوسين كورى مەلىك خەلىل

مه نیك حوسیّن لاویّك بوو سه ربه رز و به ده مار و به خشنده و خاوه ن به زهیم. ده گه ن هه موو ناكاری جوان و له باریدا جوان چاكیّك بوو نه بكه ی نه بخوّی تا ماای گه ردنی كهی. هه مووضه لكی شه و ناوه شه و و روّژ په سنی لاوه تی و پیاوه تی نه و كوره یان ده دا. هیّشتا بلووغی نه ببوو، به مه زنیان هه نبرارد و كار و باری و ناده كه یان پی سپارد.

#### جوانی که له رووته تیشکی دانته روناهی خودایه ناو و گلته

به لاّم که له جیّگهی باوکی جی گیر بوو، له براکانی خوّی دلّگیر بوو. مهلیك متحهمه و مهلیك عهلی گرتن و مهلیك سولهیمانی برای تری له ناوچهی نهرزهن رای کرد و خنوّی گهیانده لای خوستره و یاشای میسری میسرانی دیاریه کر و داوای جیّگهی مهلیك حوسیّنی بوّ خوّی کرد.

خوسرهوپاشا بهو ناوهوه که نایهوی برا پیکهوه کیشهیان بی و ثاشتیان دهکهمهوه، ناردی مسهلیك حوسین و براکانی هینانه دیوانی دیاربه کر و مهلیك حوسینی کوشت و مهزنایه تی حهسه نکیفی دا به مهلیك سوله بسمان.

#### مدلیك سولدیسمان كوری مدلیك خدلیل

شارهزایانی دین و رینبوارانی شارینی ثابین به تیکرایی فهرموویانه که شایانی گهوره یی شهو کهسهیه ههمیشه به و فهرمووده و گهره و گهکه له همیشه به و فهرمووده و به درمووده و گهره و گهوره و گهوره و گهوره و گهره که چاکه و بهزای به و بهرانبه و بهرانبه و به درمووده ی «خزم له خهاکی تر له پیششترن» نهوانه ی که

شلافناملا المستعاملات

خزمایهتی له بیمر ناکهن و له چاوهدیریان دریغیان نیه، زور زوو خهلک تیرهییان پی دهبا.

دوو یار گدره که وه ک برینگ وابن دوژمن ببین و بزیه ک تعبا بسن

نیاز له و پیشه کیه نه وه یه که مهلیك سوله یسمان به فه رمانی خواکردی سولتان سوله یسمانخانی خه زاکه رو به یاریده دانی باشی خوسره و پاشای میسری میسران و والی ولاتی دیار به کرا بسه میسری حمسه نکیف و کاتی هاته و پاته ختی خوی، ده گه ل مهلیك مسحه مه و مهلیك عهلی برای دا کیسه و هه رایان لی یه یدا بوو.

مهلیك عهلی خوی لهبهر نه گرت و پهنای به شهره فخانی فهرمانی وای بدلیس برد. ههموو هوز و تیبره کانی حهسه نکیف به هوی به کوشت دانی مهلیك حوسیّنه وه کینه ی زوّریان له مهلیك سولهیسمان ده دل گرتبوو. که س خوّشی نه ده ویست و ببوونه به رهه نستی. مهلیك سولهیسمان ژیانی پیّ تالّ ببوو؛ له ترسان خهو و خوّراکی لیّ هه نگیسرا بوو. خوّی گهیانده دیاربه کر و کلیلی قه نه کانی له به ده موسده و پاشادانا و به خوّشی خوّی وازی له و مه زنایه تیه هینا و داوای له پاشاکرد که له باتی حهسه نکیف جیّگایه کی تری پی ببه خشن. خوسره و پاشانه مهوانه ی به پیچکی ته ختی ههره به رزی سونتان پاگهیاند و له به زهبی شاهانه وه پوحا (نورفا) و حهوسه دهه زار ناقچه ی به ناوی والیه تیه وه له باتی حهسه نکیف درایه. سیّسه دهه زار ناقچه ش به ناوی زهامه ت درا به مه لیك مسحه مه دی برای و دووسه دهه زار ناقچه نه داهاتی نورفا به مه لیك عملی به خشرا.

ماوهیه ک مهلیک سوله یسمان به سهر تورفه راگهیشت و له دواییدا گیانی ده به ر چهنگی مهرگدا لسه فره کهوت و له ژیر تویی تاخدا لینی خهوت.

#### مەلىك مىحەمەد كورى مەلىك خەلىل

له پاش مردنی براکهی سنجه قی ره هایان لی سانده و و له دیوانی سو لتانه و ه عدر بگیسری به ناوی میسرنشیس پی سپیرا و له پاشان بدلیسیان به سنجه ق دایه و له ویش نه وه نده ی هه لنه کرد؛ بر خوی وازوازی و هیننده پیشیان گزر به گزر پیکردبوو، ته واو له گیان و ژیان بیزار ببوو. سه ریشی له گزیرایسه تی و باجگیسری دیوان ده رنده چوو. جا ده لین «پیاوکه ناچار بوو خزمی دوور و وامی کون ره چاو ده کا!»

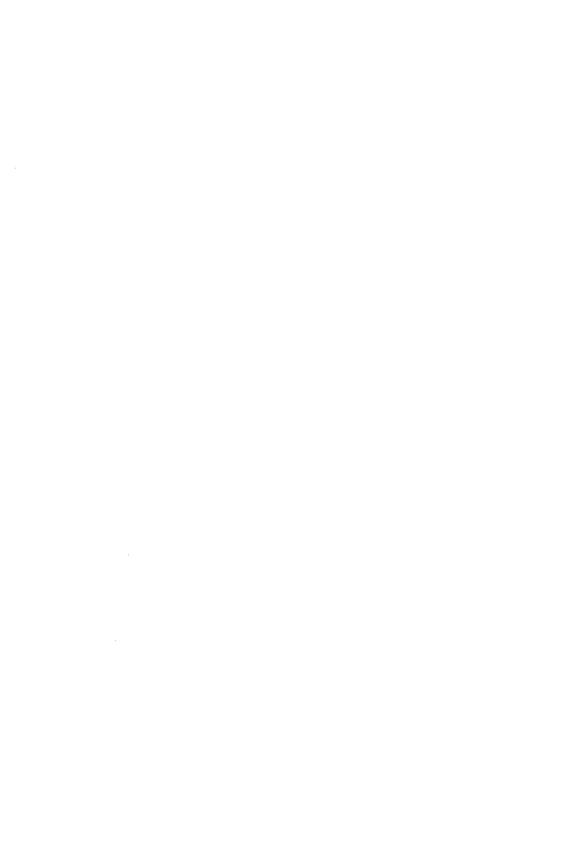
ندویش له زوویکهوه درستایدتی دهگدل بهدر بهگی فهرمان پهوای جزیردا ههبوون، کچی خرّشی دابوو به میسرم حدمه د بهگی کوری و له میروی شهوه هه و هاوسای یه کتسری بسوون، چووه جزیس و بسوو به گرشهگیس و همتا روزی له سهر زهوی مسابوو، لهوی نهبزووت و دوایسی روزی که ده پیمیسردی خودا هداه نگرشدگیس و دنیای برناژاوه و ههرای، به یازده کوره وه به جی هیشت:

مەلىك خەلەف، مەلىك سولتانجوسين، مەلىك ئەشرەف، مەلىك عەلى،مەلىك سولەيسمان، مەلىك خەلىن، مەلىك سولەيسمان، مەلىك ئەجسەد.

مدلیك خدلدف له هدرهتی لاوهتی و جدنگدی بدهاری ژیانیدا جواندمدرگ بوو؛ كوریّکی هدید ناوی مدلیك هدمزهید. مدلیك سولدیان و مدلیك زاهیر و مدلیك حدسهن هدر سیّکیان به گدنسجی مردن. مدلیك سولتان حوسیّن داوای سنجدقی بابی كرد و له دیوانی سولتان سهلیمخانهوه دایانیّ، براكانی تریش بووند پیاوی میسره كانی كوردستان و لهو ناوه دا دین و دهچن.

#### مدلیك سولتان حوسین كوری مدلیك متحدمهد

سنجدقی باوکی پی درا و ندویش چدند جاریک نالوگزری پی کرا و به دوردی بابی، ووروز بوو؛ دوستی لدو ندرکه گراند هدانگرت و نیستا که سالی ۱۰۰۵ ک (۱۹۹۸ ز)یه له کوردستان رایدهبویری و کهم تا کورتیک بدهروی مدوقووفه جاتی باب و باپیسرانی پیدهگا، چونکه نهجیمزادید، هومید ده کهم خودای گدوره و گران ناوری وه سدر بداتدوه و به پله و پایدی باب و باپیسره گدورهکانی شاد کاتدوه.



# ر**ووپ**ەرى سيٽھەم فەرمانرمواكانى دىكەى كوردستان

ئەرىش سى بەشن

### بەشى يەكەم

به نز بهند باس ده کرین

## بەنىدى يەكەم فەرمانرەوايانى چەمشكەزەك

تدویش سی دوستهن

زیت و وریاکانی سهرگوروشتهزانی کارامه و ناگاداری پرووداوانی دیوانی میزوو، به گفت و نامه پییان پاگهیاندووین که فهرمانپرهوایانی چهمشکهزه که خویان لایان وایه به بنهچه که ده چنهوه سهر خهلیفه کانی عهبباسی و باپیریان ناوی مهلکیش بووه؛ به لام هیندیک له گهوره پیاوان وای دهبناوان ده کهنهوه که نهمیرسلیق کوپی عهلی کوپی قاسم له وه چی پادشایانی سهل جووقیه و له پروژگاری نهرسهلان کی سهل جووقید ا خاوه نی نهرزه پرقم و دهوروبهری بووه و له سالی ۵۹۹ ک (۱۹۹۱ زود له سهرناسانی ده گهر مانپرهوایانی گورجستاندا شهرینکی زور به سامیان کردووه و ده گهل زور له سهرناسانی

۱- زیرنزف پرسه کی لـه ســهر دانــاوه. چــونکه ئــهلپ ئهرســهلان ســالّی ٤٥٣ حــوکمی خوراســانی کــردووه. وادیـــاره قلیجنهرسـدلان بیّ که سالّی ۵۵۵ بوّته پادشای ولاّتی رِوّم و له ۵۷۰ مردووه. جهمیل

لهشکره کهی به دهست گورجیان به دیل چوون؛ به لام خوشکه کهی که ژنبی پادشای نهرمه ن بسوو-دیاری و پیشکیشی زوری بو گورجستان نارد و برای له زیندان دهرینا.

له پاش مدرگی سلیق، مدلیك مسحدمددی كوری بزته جینشینی و كاتی نهویش چاوی لسه دنیا پزشیوه، میسرنشینه كه دراوه ته دهست نهوهی نهو و كه نهوهش مردووه مدلیكشاكوری مسحدمهد لسه سهر تهختی فهرمان دوایی جینگیسر بووه و ههوای سسه دبه خویی و پادشایه تی لسه كه للسهی داوه و بسهو نیازه وه را پهرپیوه و له نه نسجامدا سالی ۵۹۸.ك (۱۲۰۱ز) سوله یسمانی كوری قلیج نه درسه لان برستی بریوه و گرتوویه و كوشتوویه و لهو ساوه نهرزه روم كهوتوته به ددهستی سه لسج قیمكانی رومه وه.

ویده چی که فهرمان په وایانی چهمشکه زه وه چهی نه و مهلیکشایه بن و ناوی مهلیکشاله دهمی کورداندا سوابی و کرابی به مهلکیش. ناوی فهرمان په واکانیشیان ههروا ده گهیهنی که بنیچه تورك بن چونکه هیچ وه کناوی عهره و کوردان ناچن. ۲

هدروهها ده نین مدلکیش ناویک له نهوه کانی مدلکیشی پیشوو، حه شاماتیکی زوری په گه ل خوی خستوه و هیرشی بردووه و سیودوو قه لا و شازده ناوچه ی داگیر کردووه؛ که نیستا به دهست هزره کانی چه مشکه زه که و ناوی مدلکیشیان به سهردا سه یاوه.

مدلکیشیه کان سی تیرون و به زوری قدوغایی و حدشامات و دارایی، سدرتوپی هوزه کانی کوردستانن. نزیکه ی همزار مالیّکیان خزمه تی پادشای نیّران و هیّندیّکیشیان له ریزی پیاوماقوولانی لای پادشابوون. چدمشکه زه که هدمیشه فدرمانی وای سدربه خو و خوّمالیّان به سدره وه بووه. بدرفره وانی ولاّته که هدموو کهسیّك و تعناندت بدرفره وانی ولاّته که هدموو کهسیّك و تعناندت یادشایانی زهمان، له ده فته ر و یسووله کانی دیواندا به ولاته کهیان ده لیّن «کوردستان».

له و ساوه که مهلکیش سی ودوو دژ و شازده ناوچه ی خسته دهسته وه -وه ک باسکرا- کوپ و نهوه کانی مهزنایه تی نعو ناوه یان به بالا براوه. تهنانه ت پادشایانی خاوه ن شکوی وه ک چهنگیز خان و

۱- جاقدش نووسراوه. میحه مه دعه لی عه ونی ده لی له دوو نوسخه حه فیدش نه وهی نووسیراوه. بیه لام په نگه حافیدش نووسرایی حافدش و جاقدش لینك ده گزرین. هه ژار

۲- ئەمىسىزەكى بە مەلىكشايى نووسىوە و ئىستاش لە ناو كوردا ھۆزى مەلىكشايى ھەن. جەمىل

نهمیسرته بیسمووری کوره کان و شاهر و خصیرزا و قهرایووسفی تورکمانیش دهستیان بو نهبردوون و لیّیان زهوت نه کردوون و ههروا ماونه ته وه هه تا نهو روزگارهی که شیّخ نهمیر کوری یه اسمان فهرمانی هوایی چهمشکه و هکی کهوته دهست.

کاتی پادشایه تی نیّران که و ته به به جهنگی حه سه ن به گی بایه ندوری و شه ویش به دل لیّنی بی ا که همموو خانه دانه کانی کوردستان له ناو به بی و به تایبه تی ناسه واری نه وانه ببییّته و که ده گه لا به به پادشایانی قه ره قلاین نورد و از به نازه کاریان کردووه و به ر له هه مووان چاوی بریه چه مشکه زه ک ولاتی هزری خه ربه نده لو هزره هه ره به هیّزه کانی سه ر به ناق قلین نوو بوو پیّنی سینیرا که ولاتی چه مشکه زه ک به تووره کان بکیشی. نه و هوزه هاتن ولاتی چه مشکه زه کیان به مله وری له ده ست میرشیخ حه سه ن ده ریّنا.

له و دهمه دا شیخ حه سه ن مندالیّك بوو؛ به لام كاتی پی گهیشت و زور نازا و دلاواش بار هاتبوو، شه و و روژ هه ر ده بیسری نه وه دا بوو كه نیشتمانه كه ی له چنگ داگیسر كه ران رزگار بكا و له سه ر شه و نیازه به خودا هات و كومه لیّكی له پاله وانانی ده سكه ره و ناویه ده ره و له ده وری خوی كو كرده و و ده ست له دورت نا ده ده و كرده و به سه ر هوزی خه ربه نده لووی دادا و زیدی خوشه ویستی له دورثمنان پاكرده و و كاری توركمانی یه كلا كرده و . كاتی نه ویش گیانی به ر تالانی مه رگ كه وت، كوره كه ی :

#### ززراب بدگ

کرا به جیّنشینی و نهویش زوّری به مردن نهشکا و لهشکری ژیانی شکا و له بهین چـوو. کـوړه گهورهکهی:

#### حاجی روستهم بدگ

جیّگهی گرتهوه، ههر لهو سهروبهنده شدا شائیسماعیلی سهفهوی هاته سهر تهختی ئیّران و له شکریّکی قرنباشی به سهرکردایه تی نوورعه لی خهلیفه ناو، نارده سهر ولاتی چهمشکه زه ک. حاجی روسته م به گ هیچ ده سته وه که ری نه کرد و به بهی شهروشو ولاته که ی داییه ده ست نوورعه لی خه لیفه و رووی کرده باره گای شائیسماعیل، وهختی پیتی لاشیپانه راموسانی پی گهیشت و به خه لاتی شاهانه سهرفراز

کرا، پارچه زەمىنىكىان لە عيراق -لەبرى چەمشكەزەك- پى بەخشى.

نوورعهلی خهلیف ه ملی له نامهددی و دلبهددی و خوینرییشوی نا و قهالت وبی خسته ناو چهمشکهزهکهوه و گهلیک له میهرزاده و گهورهپیاوانی هزوهکهی کوشتن، ئیتر کاریکی وای کرد که پیر و همرزهکار و گهوره و بچووکی ولات له دهستی وهزاله هاتن و کیردیان به نیسقان گهیشت، ههر کهس له بهر خویهوه دهستی بو چه برد و بهرهنگاری زوردار ویستان و به همالهداوان به شوین حاجی روستهمیاندا، نارده لای عیراق و ئیسفههان که بیتهوه، لهو دهمهشدا شائیسماعیل به لهشکری عیراق و فارس و نازربایجانه وه بو شهری سولتان سهلیم بهره و چالایران ده چوو حاجی روستهم ده گهال لهشکره که دا بوو.

دوای نهوه که شاشکا و سولاتان سهلیمخان به نیازی گرتنی تهوریز ههوساری بریاری وهرگیّرا، حاجی روستهم له شویّنیّك به ناوی یام -که سهر به مهرهنده- به رکیّف ماچ کردنی سولاّتان، خوّی به ختهوهر کرد و ههر نهو روّژه به فهرمانی خواکردی سولّتانی، حاجی روستهم و نهوهی و چلکهس له ناغایان و سهرناسانی مهلکیشی لهو جیّیه له سهریان درا.

به قسمی خدالک گواید کوشتندکدی بزیده بدوه چونکه سالّی ۸۷۸. (۱٤۷۳. ز) که سولتان محدمددخان والی پرّم چووبوو قدالاّی که ماخ بگریّ، حدسدن بدگی بایدندوپی بد گزیدا هاتووه و محدمدد خان شکاندووید و دژداری که ماخ ویستووید قدالاکه بدا به پیاوه کانی سولتان محدمدد؛ حاجیپوستهم بدگ ندیه پیشتووه. له پاشان به ماوه ید قدالاکدی داوه تده دهست پیاوی شانیسماعیل سدفدوی. فدپوخشاد بدگی بایدندوپی ندو کهین و بدیندی به پیچکی تدختی خداافدتی سولتان گدیاند و گوتی حاجیپوستهم بدگ خاوه خاوی کرد و ندیه پیشت قدالای که ماخ وهگیسر باپیسری پایدبدرزتان بکدوی؛ کدچی زوّر به سووك و هاسانی داید دهست پیاوه کانی شانیسماعیل. لدو پروژه وه ندوه ببووه گری له دانی سولتاندا و به خوینی حاجیپوستهم بدگ و ندو چلویدك کورده، خدشی خوّی رشت. بدانیّ:

کی له رووی شاهان وهرگهرینتهوه تولهی زور سهختی لی دهکرینتهوه

پیرحوسیّن به گ کوری حاجی روستهم به گ له عیراق بیستیه وه که بابی کوژراوه، سهری خوّی هدانگرت و به نیازی نهوه که بچیّته میسر و پهنا به پادشایانی چهرکهس بهریّ، ملی ریّی گرت.

له ریّدا لای داشاری مدلاتیه و بوو به میوانی مدمای به گه که له لایهن چدرکه سه کانهوه به و شاره راده گهیشت. به سه رهاتی خوّی و خانه دانه کهی بوّ مدمای به گ گیّراوه و ده رباره ی چوونه میسریش پرسی پیّکرد و وه ک خوا فهرموویه: «له کاردا پرسیان پیّ بکه» لیّی داوا کرد که ناموژگاری بکا و چی به باش ده زانیّ وه پیّشی کهویّ. مهمای به گ پیسره پیاویّکی ساردوگهرم چیّشتووی له دنیا گهیشتووی له کلّ ده رهاتوو بوو. زمانی زهمانه له یه سنی نه ودا ده یگوت:

## هدموو گهنجی زانستی کۆکردهوه له مدیدانی ندزموون گروی بردهوه

مامه پیره سهریکی باش برّی راما و له وهراما پیّی گوت: کوری من! نهمروّ پایه و مایهی شکوّ و سهروهری پادشایانی بهرهی عوسهانی له سهرووی ههموو بهرزانهوهیه. ناوازهی زهنگی دنیاداری و سهرداری نهوان له دنیادا دهنگی داوه تهوه، لهو لاشهوه چهرکهسهکان بوونه همرکهس همرکهس و لهبهر بیّدادی، تووشی نامرادی بوون و گلوّلهیان کهوتوّته لیّژی و کهس چاکهیان نابیّـژیّ. بهو زووانه سلار دهبنهوه و گلار دهبنهوه و له بیه دهچنهوه و ولاتیان به خهلاّت بوّ خهانگی تر دهچیّ. وا به بهاش دهزانه ههر خوّت باویّویه بهر سایهی سولتان سهلیم خانهوه و جلهوت بهرهو روّم بادهیهوه.

## یه حوسین به گ کوری حاجی روستهم به گ

پیر حوسین پهندی مامی پیری به دلهوه نووسا. دهیزانی به دلسوزی نامورگاری کردووه و له نیازی چاکه بهدهر مدیدستیکی نهبووه.

پهندنيك له كهسي كه دوورهگهرده دهرماني دلانه، چاري دهرده

پای لی برانی خسته ناو ناوزه نگی گوی نه دانه و و به رانبه ر به و فه رمووده ی «نهگه ر بریارت داپشت به خوا به سته »، پشت به خوا رووی کرده لای دوژمنی بابه کوشته ی و زور بیباکانه خوی هاویشته ناستانه ی عه رشاسایی سولتان سه لیمخانه و و له ناماسیه به ودمی رایه خ رامووسی گهیشت.

 بوهستیّت و وهك نه بای دیبی و نه بوّران، به بیّ رهنگ گوّران و دلّهتمپیّ هاتووه و دهلیّ پهنام هیّناوه. ئیتـر سولتّان سهلیم نهو شیّعرهی هاتموه بیـر که دهلّی:

### به نازایدتی هدر کوریک هداکدوی نهگدر دوژمنیشت بی خوشت داوی

پیسرحوسیّنی لاوی لاوانده و و چلوره و بهسته له کی ناهو میّدی تاوانده و و له ناو هاوسالان و هاوسالان و له و هاومالانی خوّیدا راینا و له لای سه رووی نه وانه و ه داینا و فه رمانیشی بخ مسحمه دپاشابیغلووی میسری میسرانی مهرعیش ده رکرد که په گهلا پیسرحوسیّنی کهوی و ولاتی چهمسکه و هرکی بخ له قراباشان بسیّننه و و به میسرایه تی میسراتی باب و باپیسرانی دایمه زریّننه و و به لام پیسرحوسیّن له سهر نهوه یش رانه و هستا که له شکری محمه د پاشای بگاتی هم و قدوم و قیله ی خوّی کو کرده و و هیرشی برده سهر نوورعه لی خهلیفه. نوورعه لیش به له شکره وه هاته پیشی و له تاکریبلاغیه ا تووشی یه له هاتن و پیکداهاتن. کوره کوردی به گوری دلّپری تینو و به خویّنی داگیسرکه ران، و ه له به مرانی شهریان لی گهرم کردن و سهری په قیبان نه مردن و سهری په قیبان نه به رودی و به دوری و به دوری و دوری نوورعه لی ده به و و تیّی روّ ده اتن و چهرمیان به به ره وه نه ده هی شت و زوّری نه خایان د سه ری نوورعه لی خدلیفه ی بی شهر په شوره و موری سوره و روده به سهرنیّزه ی کوردیّکه و قیت همانسروشکا و چاوی خدلیفه ی بی شهر په شوره و موری سه ریران و زگذرانی هاوده مه عمده مه کانی خرصی و له لاك و لاشی پیس و سیسی بریبووه جوری سه ریران و زگذرانی هاوده مه عمده مه کانی خرصی و له لاك و لاشی پیس و سیسی بریبووه جوری سه ریران و زگذرانی هاوده مه عمده مه کانی خرصی و له لاك و لاشی ترتیاشی نرمی همالاد و وانی.

پیسرحوسیّن به گ گولزاری کوردهواری له بهشه کهی خوّیدا برارکرد و دوژمسنی همه لوه ژارد و تساوانی روّژانی داگیسرکرانی ده قات پی برارده وه و کلاّوی فهرمانی دوایی به لاتیلاگی سهریه وه نساو سسی سسالی تمواو به کامهرانی رایبوارد و نه وساگیانی به بینایی چاوان سپارد.

شازده کوری همبوون: خالید به گ، محممه دی به گ، روسته م به گ، یوسف به گ، پیله ته ن به گ، که یقویاد به گ، به هلول به گ، موحسین به گ، یا قووب به گ، فهر وخشاد به گ، عملی به گ، گولاوی به گ، که یخوسره و به گ، که یکاوس به گ، پهرویز به گ، یه لسمان به گ.

له پاش مردنی باو، برایان تعباییان له بیسر برد و بعو ناموژگاریهیان نعکرد که گوتوویانه:

\* Antiet X m

## یه موو ده پسی، به لام به دهسته بیه نهونه و نسلی پیوه بهستسه

باسی نهو چواردهبرایه و ناوچهکانی بهردهستیان، بهم جوّرهیه:

## دەستەي يەكەم فەرمانرەوايانى مىجەنكورد

ناوچهی مسجدنکورد له سدر فدرمانی سولتان سولهیسمانخان بسه سسنجه درا بسه مسحدمه دی بسک، کوره گهورهی پیسرحوسیّن بهگ. سالیّنک مهزنایه تی کرد و مرد و چوار نیّرینهی همبوون زوّر مندال بوون کاروباریان بوّ هملّنه ده سوورا. له دیوانی پادشاوه، سنجه قدکه درا به فهروّخشاد بهگی بسرای. اسه پاش چهند سالیّنک براکانی -که نیّرهیان پی دهبرد - بوّیان تیّجاند کسه اسه داهاتی پادشای دزیسوه و نهمسه گهیشته وه بهر پیّچکی تدختی پی له دادی سولتانی و به فهرمانی سولتان اسه سسهریاندا. شهویش دوو کوری له پاش مان. خه ایل به گ و حوسیّن به گ.

له سنجه قی مجه نکورد زه عامه تین جوی کرایه وه و درا به و دوو کوپانه و سنجه قه که ش درا به قاسم به گی برای سه نان پاشای هه رنه هووتی، میسری میسرانی نه رزه پوم.

چوار کورهکانی محدمدد بدگیشیان دامدزراندن و بژیویکیان بز دیاری کردن. له دواییدا پوستهم بدگی پدرتك به تکاکاری خزی گدیانده لای سولتان سولهیمانخان و پینی گوت: ندگدر فه پزخشاد بدگ کاری ناشایستی کردووه به سزای خزی گهیشتووه. نهو منداله سدروپینچکانه گوناهیان چ بوو؟ نیستا پارانهوهم له دهرگاندی پیرززت نهوهیه وهك خزت مدرجت داناوه که نابی نهو ولاته بدری به بینگاند، با مجدنکورد بدری به پیلهتدنی کوری محدمدد بدگ. لهو دهمه دا پیلهتن ده گهل سدردار مسته فا پادشاچووبووه سدفدری شیروان. سولتان له سدر تکای پوستهم بدگ مجدنکوردی دایدوه و فدرمانی با ده درکدد.

که له سهفهره که گهرایهوه، ئیزنی هاتنهوهی خواست و بهرهو میجهنکورد دههات، گهیشتبووه ناوچهی تورجان، پیمیسردی خوای گهیشته سهر و گیانی ده تسووری رابسردووان هاویست و نهیهیشت میسرایه تی به خزیهوه ببینی. نهویش چوار کوری ههبوون: عهلی بهگ، جیهانگیسر، عوسسمان، که لاحدمه د به گ.

له سهر فهرمانی بهرزی سولتانی خاوهن شکو (مرادخان) مستهفاپاشای سهردار، سنجهقی

مىجەنكوردى دابە عەلى بەگى كوپە گەورەى. براكانى دىكەش ھەر يەكە مووچەيەكيان بىۆ بپايسەوە و كارتىكيان بۆ دۆزرايەوە.

عملی به گ چهند روّژیّك به سهر میجهنكوردی راگهیشت و مردنی پین گهیشت و دنیای پی له گیره و نیسره و نیسره و نیسره و نیسره ی پی به جی هیشت. سی كوری بوون: حهیده ر به گ، ئه للاویردی، پیلهتهن.

له دیوانی سولتان مرادخانهوه حمیده ر به گی کوره گهورهی بن سه ر سنجهقه که دیاری کرا؛ به لام به ر له دیاری بن هات و به گزریچه یان نهسپارد.

سنجهقی میجهنکورد به میسرات به شه لاویردی بی و ثینستا که سیالی (۱۰۰۵)یه و روزژی دووشه میمه و هدژدهی مانگی رهمهزانه، سنجهقی میجهنکوردی به دهسته وهیه.

## دەستەي دووەم فەرمانرموايانى پەرتك

وه باسیمان کرد له پاش پیرخوسین به گ ولاتی چهمشکه زه که دهناو کوره کانیدا دابه شکرا. ناوچه می پیرخوسین کهوت. ماوهیه ک له سهر پهرتک له سهر نه به گی کسوری دووه می پیرخوسین کهوت. ماوهیه ک له سهر فهرمانی دیوان به سهری راگهیشت و روسته می مهرگی تسووش هات و کهمه ندی لی هالاند و له گورستانی توند کرد و سی کوری له پاش به چی ما: بایسنقور، متحهمه دی، عهلی.

باوك بایسنقوری كردبووه جینشین و له پاش مردنی جیگهی گرتهوه و له راستیشدا گهورهیی ههر لهو دهوهشینتهوه. كردار باشه، تاكار جوانه، به قورساغ و سهنگین و گرانه؛ دهگهان ورد و درشت و گهوره و گچكهدا سازاوه و سهرداری بهو رازاوهتهوه.

له مشرورخوریدا بیهاوتایه و له نازاییدا کهس ده روستی نایه. له به خشیندا حاته م توزی ناشکینی و له مهیداندا نهسفهندیار ده شکینی. به زانست و کرده وه له هونه ری موسیقادا زور له سهره و گهلیکی ناهه نگ و ههوای خوش و شیعری باش لهبه ره.

پیشهنگ و رِاویّژکمری ناموّزایانی و هوّزه کانی چهمهکهزه که و ههموویان به دل هه و نهویان گهره که و همرگیز له فهرمانی دهرناچین، به هومیّدم وهك باب و باپیسره گهوره کانی حکوومه تی گهوره تر دامهزریّنی و همرگیز بو هیچ ناواتیّك دانه میّنی .

#### دەستەي سينھەم

## فهرمانرهواياني سوقمان

وه ک له پیشدا گرتمان، له زهمانی سولتان سولهیمانخانی خهزاکهردا ولاتی چهمشکهزه کرایه دوو سنجه ق و چارده زهعامه ت. شارو کهی چهمشکه زه ک و ناوچهی سوقمان که و تبوونه سهر مولکی تایبه تی شاهانه وه. کهیخوسره و به گ و کهیکاوس به گ و پهرویز به گ، کورانی پیسرحوسین به گ - که هه ر سیک له دایکیک بوون و له پاش بابیان سهروپیچکه بوون - شتیکی کهمیان بو دیاری کرابوو. کاتی پیگهیشتن و بوونه پیاو، هه ر سیکیان بو بهشی رهوای خویان روویان کرده نه سته مبوول.

بهچکهشیر چنجورك و کهالپی دهرکهوت، دهرچوو له لان

رۆيىى شەو رۆژەي ددانى لىن دەسسوون ورچىي تىملان

دادی خزیان به -هزی وهزیره گهوره کان- به گویّی پهرده دارانی سهرده رانه ی خه لافه ت رازینه وه را گهیاند و نهوانیش به دانیشتوانی لهمپهری دستوور پتهویان گهیاند. له ده ریای بی کهناری به ده به پیسروزی پادشاهانه و چاکه ی بی سنووری سولتانانه وه ، ناوچه ی سوقمان -که ببووه مولّکی تایبه تی پیسروزی پادشا- به ناوی سنجه ق به کهیخوسره و به گ به خشرا و به موّری و دم زوّری پادشایانه ش نه خشی بو لیّدرا و براکانیشی همریه کی زه عامه تیّکیان بیّدرا.

کهیخوسره و به گ ماوهیه ک به کامه رانی گوزه رانی کرد و له پاش نهوه، گیانی به هه شتخوازی، ثاوازی نیازی خوّی به هوی فرشته کانی سه ر شانیه وه به ثاسهان گهیاند و عاسهان شینانیش به عیزرایلیان راگهیاند و ثمویش له کهیخوسره و به گی ثمستاند و بوّ به همشتی رهتاند.

به ردگ کوتان و بلندی مدنازه! بای مردن له تو بهرزتری هدلکهند، که هاته هدلکردن سی کوری له پاش بهجی مان: سالح بدگ، قاسم بهگ، عومهر بهگ.

سالّح به گ کرا به جیّنشینی باوك. قاسمیان پیاویّکی شیّتوّکه و گهللایی بوو؛ سهری له کاروباری دنیایی دهرنده چوو؛ ژیانیّکی دهرویّشی رهچاو کرد و به گوشهنشینی ده ژیا.

شهوی بووك گویزانهوه، عومهری زاوا به ههزار نیاز و نازهوه و به فیز و شانازی و لووتبهرزیهوه، پرووی کردهپهردهی بووکی تازهوه. کورگهلی بههیزوگور و شیردپ، له بوّسه دهرپهرین و بهر خهنهدریان داو کاسه لکهی سهری گلاویان له خهیال پلاو به تال کرد و خهنهدریان به خوینی پیسی مست و مسال کرد و ههقی تاوانه کهیان نایه مشتهوه و که خوینی برای رشتبوو، خوینیان رشتهوه.

سالاح به گ سی کوری له پاش به جی مابوون: که پخوسره و به گ، مه حموود به گ، محمه د به گ. نه و شاژنه به نامووس و خاوهن ثابرووه، که پخوسره و به گی کوره گهوره ی خوی هه لگرت و رهوانه ی شاستانه ی سولاتان مرادخان بوو. نه و کاره ساته ی به سه ری ها تبوو به هوی وه زیره گهوره کانه وه - به جینگه ی رانانی پهرده ی باره گای عه رشاسایی سولاتان گهیاند. له به زیبی بی که مایه سی پادشاهانه و سنجه قی باوك درا به كور و نیشانه ی پادشاشی یی به خشرا و به ثاره زووی دل گهرایه وه.

ئیستا که سالی ۱۰۰۵ ک په، که پخوسرهو بهگ به بی کیشه و دهردهستهری ستهرداری ناوچهی سوقمانه.

بەسەرھاتى كورەكانى دىكەي پىرحوسىن بەگىش بەم جۆرەي خوارەوەيە:

یه کهم یوسف به گ به به ش به شینه که دا سالانه حه فتا هه زار ناقچه ی بر برایه وه . که مسرد چونکه نیرینه ی لی نه که و ته و دراوه به زولفه قار و مسته فا و زورابی نیبنولقاس ده گهیشت که هم در

سيّكيان كورى مـحهمه بهگ بوون.

دووهم موحسین به گی حمفتاهمزار ناقچدی بن برابنوه و له پاش خنزی کوره کانی -که برایم و جمعفدر و شیخ حدسدن و مراد به گ و ندیبه سولتان بوون- له ناو خزیاندا بهشیان ده کرد.

سیّههم یاقووب بهگهٔ چلههزار ناقچهی بهرات بوو. لهپاش خنوی سنی کورهکانی -که فهروخ و دوندار و بابر بهگ بوون- وهریان دهگرت.

چوارهم کهیقوباد بسهگ؛ سالآنه پهنسجاههزار ناقیچهیان بیز بریسهوه؛ بسهلام نسهو حیزهبسخویی و سهرشوریهی به دل نهبوو؛ ولات و دراوی بو برایانی بهجی هیشت و خوی گهیاندهیهمهن، لسهویش زوری خرمهت به دهولات کرد. به هیوای مهزنایهتی ولاتی چهمشکهزه که هاتهوه نهستهنبوول و لسهوی خوا بو خوی بردهوه، چوار کوری ههبوون حوسین به گ و مهسیح و زاهید و نیسلام به گ.

پێنجهم کهیکاوس بهگ؛ به مووچهیهکی زوّرکهم داسهکنابوو. که مرد، دهیاندا به مهنسوور بـهگی کوړي.

شدشدم پدرویز بدگ؛ زدعامدته کدی له پاش مردنی درا به حدیدهر بدگی کوری.

حدوتهم بالول بدگ؛ چلهدزار ناقچدی جیسره بوو. دوای خوّی درا به مسحدمدد بهگی کسوری و کسه ندویش ندما، کورهکانی -ندلوهند و ندروهج و ندهسمدد- له خوّیان بدش دهکرد.

هدشتهم گولاوی به گه بدشه کهی چلهه دزار ناقیچه بسوو. ده گهلا مسته فا پاشای سه بردار چووه شیروانات و له شهره کهی چالدیراندا، ده گهلا زوّر له پیاوه گهوره کانی کوردستاندا نهویش سهری تیدا چوو. پشکی نهو، مسحدمه د به گی کوری وهری ده گرت. که نهویش مرد، درا به عملی خانی کوره زای. نوّیهم یه لسمان به گه به بیسته دزار ناقچه رازی کراوه و خوا ته مسه نی زوّری پیداوه و نیّستا که (۱۰۰۵ که)ید، همر ماوه.

# بەندى دووەم فەرمانرەوايانى مەرداسى

#### ئەرىش دەبنە سى دەستە

کزنه پیاوانی پسپور و لیزانی راست و چموتی رووداوان، به بنج و بناوانی رابردووانی خانددانه ثاوهدانه کاندا روّیشتوون و بوّیان روون بوّته وه که ره گهزی سهروّکه کانی هوزی گهرناس و سهرناسی مهرداسی، به زنجیره ی کورانی ثیمام ههباسی مامی پینهمبهری خواوه لکاوه و چوّرچوّرهی شهم پاشاوه له و سهرچاوه به همشتیه و داتکاوه.

یه کهم هه لکه و ته یان پیرمه نسوور کوپی سه ید حه سه نه شه له بووه، پیاو یکی دووره دنیا و خواپه رست و خوپه رست و خوپ ریز بیوه و جیار و بیاره -به گوی چکهی دانی- رازی نادیاری و به رپیواری بیستووه، رسم ننامه یکیان به ده سته وه یه جه شده پیشت ده یا نباته و هسه رعمالی کوپی عه بدواللا کوپی عمب خوالی خوشبوو.

پیرمهنسوور دهپیشدا له لای هه کاری ده ژیا؛ لهویوه باری کرد و هاته نه گیل له دهوروبه بری دژی نه گیلدا، له گوندی پیران گیرساوه؛ دهرویش دانیکی بنیات ناو دهستی کبرد به دهرویش گرتن و شیخایه تی کردن.

شهو و روزژ له سهر دووگرد لا نهده کهوت؛ کهمی دهخوارد و کهمتی دهخهوت و دنهی خدلکی دهدا که له گوناه دوور و له خوا نزیك بن. تا وای لیهات ههموو خدلکی ولاته کهی کهمه ندگیسری پیسر کرد و بوونه تزیه کار و خزمه تکاری.

کاتی پیرمهنسووری پیروز دنیای بی پیری دایه پشته و و چوو به لای حوریه کانی بههه شته وه، پیرمووسای جگه رگزشه ی، شوینه و اری له بیر نهبرده وه؛ خانه قایه کی سوفی به ندیشی له گونده که دا نیجاد کرد و نامه خوا خواپه رستی دووچه ندانی زیاد کرد. نه وه نده ی به پرچ و ریش لی هالان که لی کوتانیشی به موو ده به سته وه. زور به هم و هروزوری هوز و تیره کانی مه رداسی ده ستیان گلاو کرد و به

شلافناملا

پیسری دەستگیسری خۆیان ناسی.

ناوبانگی پیاوچاکی و دهست و داویّن پاکی ثمو پیاوه بی فیز و خاکیه، کمه ژو چیا و ده شته کانی، کاکی به کاکی داگرت و له همموو لایه کموه همروا بوّره پیاو و خاوه ن ناو و نیّر و می برون وه ک شاره میّروو رچه یان ده بدست و ده هاتن و تزیمیان له سمر دهستی ده کرد و نوشته یان به موفع یک دهبرد.

کاتیّ پیرمووساش ناهرّی مدرگی پیّوه نووسا و تیمریّژی ودمی لهو دنیای نهمردا چرووسایهوه، کوری وه دوری -که ناوی پیریهدر بوو- بهو پهری ریّز و قهدرهوه له سهر کهول و پوّستی خودادوّستی جیّگیر بوو.

پیسربه در له باب و باپیسرانی خوّشی تیّپه پاند و سهره و به ره و پیشه به هره داره ی خوّیدا و بیسری لیّکرده و ه ده رویّش دانه که ی بکا به دیوه خانی سهرداری و سوّفیی به ننده که ی جیّگه ی گیسری لیّکرده و ه ده و نکاری بی و و از له مانیش نه هیّنی و مهزنایه تی دووسه ره دامه زریّنی .

دهرویش و دیواندی دهنگدان و سوفی و موریدی بو جهنگ سازدان و به زوری زورداری دوداری دوداری دوداری دوداری دوداری دوداری ده گیلی دهرپه پاند و له گوشه گیریه بوو به قدالاگیر و به رمالی شهوبیداری له سهر تهختی خونکاری پاخست و کهوان و پوستی دهرویشی له سهر قالی و لاکیشی قهانی ته گیل داخست. دوی ته گیل دوی کی فریه سهخت و دوواره؛ به لاشاخیکی پود و ههزار به ههزاره وه هه تخراوه ته وه. نه و لاشاخه نه وه نده خوار بوته و پیاو له تیهه الروانینی زهنده قی ده چی و هینده به سامه نه وی تماشای بکا میچورکی به له شدادی ...

دهماودهم ده گیّرنموه و ده لیّن جاریّك پیسریّكی سمر بمرمال به لای شمو قمدپالّمدا رابسردووه و بسه زمانی توركی ده و چیایهی راخوریوه و له توانای خوداوه نمو لاشاخه بمرهو پیسره توركه چممیوه تموه و تازه خوّی به راستی نمدیوه تموه. نممه ش خودا ده یزانیّ. نمو هوّزه ی كه له ناو دژ و ولاته كمه دا ده ژیسن به ممرداسی ناوده بریّن.

مدرداس کوری ئیدریس کوری ندسیر کوری ندسر کوری جدمیل، مدزنی هززی بدنی کلاب بروه و له پیشدا له دورروبدری حدالهب ژیاون؛ که ندوسیا حدالهب دوست دهستی پادشایانی نیسسماعیلی

۱- واتا: بەرەي سەگەل.

پوختهی وتار، پیسر بهدر که به یاریدهو کومهگی هوزی مهرداسی، قهلا و مهلبهندی نهگیلی خسته ژیر چوکی خویهوه، ماوهیه فهرمانرهوایی کرد و چیدی نهیدایه سهرشویی باب و باییسرانی.

یه ک له پادشایانی سه لیجوّقی چاوی بریه وه لاته کهی و قه لاکهی له دهست ده رهینا و به ناچاری هدلات و له مه به ستی دواییدا روونی ده که ینه و که چی به سه رهات.

۱- رەنگە تەتش كورى ئەلىپئەرسەلان بېت كە لە سالى ٤٧٨ را تا برانەوەى ٤٨٨ پادشايەتى كردووە. جەميل

## دەستەى يەكەم **ھەرمائرەوايانى ئەگيل** كە بە بلارقانى بەناربانگن

نووسهری نهم رووپه پانه له باوه پ پنکراوانیه وه بیستووه که ناوی بلدوقانی چون پهیدا بووه: دوای شهوه پیسر بهدر له بهر دوژمن هه لاتروه، پهنای به میافارقین بردووه و له لای میرحوسامه دین حاواوه شهوه و له دواییدا شهریک له نیوان حوسامه دین و میسرنار تقدا (رووی داوه، پیسر به در له و شهره دا کوژراوه.

پوختهی معبدست نهوهیه میرنهرتق به فهرمانی نهلپخهرسه لان هاته سهر میاف ارقین و دهوری قدلای داو دژدارانی خسته تمنگانهوه و له جهنگهی تیرهبارانی کدا، پهیکانیک میرحوسامه دینی پیک و تیکیهوه گلاند و گیانی لی ساند.

به کوژرانی سدردار، دژداران خزیان بی سدر دیته وه و بی سدره و بدره بی پروی تیکردن و دیوه زمه ی در است کوژرانی سدردار، دژداران خزیان بی سدر دیته وه و بی سدره و بدره بی اینکردن و پرژبه پرژ له کزی و که نه فتیان دا و شدر ته شدر و نیر ده ناویان که و و توند و تیری بردنی و خزی ده ناویان که و و توند و بد شدر و نیرو ده ناویان که و و قدالت و بری تیخست و که سیان نه خداست و پیر به دریش یه ک له و سه رپه ی او و ا

له بندمالای پیسرانی مدرداسی، تدنیا پیسره کی ناوسی پیسر بددر له کوشتین خدلدست و به دزیدوه خزید قوژبنی کدوه و خزی له دژمن دزیدوه. ثبتس هدموو هومید و هیوای هزری مدرداسی ندو گدراید بوو که لهو زگددا گزرا بوو. گدوره و گچکدیان دهست به دوعا و دهم به نزا بوون که خودا نیریندیان بو بنیری و دواروژیان بدو بسییری و بی سدر و سدروهر ندمینندوه.

هدموو روزی دوو جاران، بوومهلیّلای بهیانی و سهرلهنگورهی ئیّواران، ریشچهرمووانی مهرداسی

له دەورى كوليتى ژن بيهكه كۆ دەبوون و باس و خواسى پيىرە عەزيزەكەيان لى دەپرسى؛ تا رۆژنك كه قەيران بەسەر چوو، ژن ژانى ھاتى و كەوتە زەيستانيەوە.

حهشاماتیکی زور له دهوری کوخه که ناپورهیان داو به تاسه وه دل له مست و لهسه و ههست و یسه و ههست و یستابوون و گوی قولاً غی موژده یه کی خوش بوون. یه کی که له ههمووان پاپاتر و کوپخواتر بسوو گوپی به به به مرگینی کوپه وه هاته دهر و بو نهوه ههموو کهس تینه گا که چی دهباران دایه، به تورکی گوتی بولدوق واتا: پهیدامان کرد.

ئیتس لیه خوشی شدو مژدهخوشدوه، ناوی بول دوقیان دابیه میسری دوارووژ و هدرچی لیدویش کهوتووندوه به بولادوقانی ناسراون.

> یسه کی ریش سپسی بنزی ده گین را مسهوه ژنیک زگیس و بین کسه س و بسی پسه سیسو کوری هانسی، بین چاره سهیسری نه کرد ثیبتس نسه یسده زانی خسودا روزژی خنزی ثهوه ند گهوهه رو گهنجی دینیسته چهنگ

که سالیّنک لسه سالان لمه لای شامهوه پهنای بسرده ویّرانهیمک بی بسژیسو لمه تاوی کسوری مسرد و زوّری نمهبرد چهنی گمورهیی و روزی دانساوه بسوّی کسه دهرجی له ییّوان و همژمار و سهنگ

که نهمیربولنوق هاته دنیاوه، دایك له سهر زهیستانی مرد و دنیای بهجی هیشت. هوزی مهرداسی کوریان برد و زور به دل و داو بهخیریان کرد. کوریک روزهی دوو روزه برو. وه نونهمامیکی شوخ و شهنگ و چهلهنگ ههلیدا و پیگهیشت و داوی خاوی ههرهتی شلکی گشت کردهوه و برو به لاویک وه بهر ههموو دل و چاویک دهکهوت و له گشت کردهوه دا پیاوی تهواو برو. هوزی مهرداسی به دهستیگهل دهستیان گرت و له سهر تهختی فهرمانرهوایی شهگیلیان روزیشاند و به شاواتی دیدرینی خویان

تهمیربولاوق له دادگهریدا دادی سهروری داو رایهخی دلانیهایی له ژیر ههموو ژیر دهستانیدا راخست و دهرگای ترس و ناههمواری به حهوگزله و کلیلان داخست. چاکهی هززی نهمهگداری، گویه به بار و لاویچ به تهغار دایهوه و ههمووی له ژیر سایهی نهو خونکارهدا حهسایهوه.

تا چهند سالیّک به شانازی و سهرفرازی فهرمانی وایی کرد و نهوسا مالاوایی له ژیان خواست و

\* Alees Mining

رِاستهریّی مدرگی گرته بدر و لاشی له باوهشی دایکی خاکا خدوت و گیانی پاکی بسدرهو بدههشتیّ سدرکدوت. ئدوسا فرزهندی دلّبدندی:

#### ميرنيبراهيم كورى ميربولدوق

کرا به جیّنشین و نمویش وه باوکه هیّژاکهی دهرگای چاکهی به رووی خهانکندا کنردهوه و اسه داد و به خشندهییدا گروی له زوران بردهوه. به لام هیّمان جیّگهی خوّی شهواو گهرم دانههیّنا بسوو که سنی بهددهی نایه مست بووکی ناو پهردهی دنیاداریهوه و کوّچی یه کجاری کرد.

#### ميمحدمهد كورى تيبسراهيم

له شویّن باوکی کرا به میر وندویش زوّر به سدرداری ندمایدوه و به سدر دارهبازی مدرگدوه نیشتدوه و سیّ شیرین کوری له جیّگدی خوّی هیّشتدوه: ندمیرعیسا و ندمیرتدیسموورتاش و ندمیرحوسیّن.

میرعیسا له پاش بابی کرا به فهرمانی و ای نه گیل. ته یسموورتاش له روزگاری باوکیدا به سهر قه لا و ناوچه ی باغن راده گهیشت. میسره کانی پاله و له نه میرته یسموورتا شه وه که وه توونه وه؛ که له لیزگسه ی دووه مدا نه وانیش ده هزنینه وه.

میرحوسیّن به زیندی سهری باوی قهلاّی بردنج و ناوچهی چهرموگی به دهستهوه بوو. هیّندیّك لایان وایه میرحوسیّن خزمی میرمـحهمهدهو كوری نیه و له بهر خزمایهتی، ثهو مولّكانـهی دابوویـه. خوا حهز كا له لكی سیّههمدا دهربارهی میرحوسیّن و كورانیشیهوه دهدویّم.

## ميرعيسا كورى ميرمسحدمدد

له جیّی بابی کرا به میسری نهگیل. دهگهل براکانیدا زوّر یهکدل و تمبا بوون و رهسایی و سسوپایی لسه روّژگاری نمودا لموپدری خوّشگوزهرانیدا بوون. له دوای نموه که سوپای مسمرگ بسه سسمری دادا و لسه رهشایی گوریچهدا جیّی بوّ کرایهوه. کورهکمی:

#### دەرڭەتشابەگ

به دوولاتی بابی شابوو. ماوهیدك به شادی رایبوارد و شای مردن به سهری كردهوه و بن دهولاتی خنی بردهوه و میرعیسای كوری جنگهی گرتهوه.

#### ميرعيسا

بۆچاکه و مهرداییهتی، چاکی مهردانهی به لادا کرد و له روزگاری شهودا شاوهدانی و خوشی هممووانی، به سهر نهو ولاتهدا بالی کیشاو که تعویش سیبهری له سهر زهوی نهما دوو کوری له پاش بهجی مان: تعسفهندیار و شامحهمهد.

#### شامتحدمدد بدگ کوری میرعیسا

بهژیهاتوویی کرایه جینشینی باوکی و زوری نهبرد کوچی دوایی کرد و پیننج کوری له دوا مان: قاسم بدگ، عبسا بهگ، مهنسوور بهگ، ئیسفههان بهگ، میسران بهگ.

#### قاسم بدگ

پیاویکی ژیر و پیتوّل و توند و توّل و مدرد و روند و هوندرمدند بوو. بنو مشوورخوّری و شاوه زوّدی شوّرهسواری مدیدان بنوه و اسه همموو لایدکنده دهستنیشان کنراوه. اسه روّژگاری پادشایانی ئاققوّینلوودا زوّر اسهروو بنوه، بندخیّو کردننی کنوره پادشایدکی پنی سنپیّراوه و اسهو ساوه ناوی الملاقاسنمی به سدردا براوه. (

سالی ۹۱۳. ك (۱۹۰۷. ز) كه شائیسماعیلی سهفهوی دیاربه كری گرت، له له قاسم لایسی كرد و نه مانی درد و نه مانیسماعیلی سهفهوی دیاربه كری گرت، له له قاسمه دی ئیستاجلوو نه شانه و زور قوشقی ببوو؛ له شبكریكی به سهركردایه تی قزلباشیان له سهر كرده گزیسر و نارده سهر نه گیل و گرتیان و له له قاسمیان لی ده رپه راند و كابرایه كی قزلباشیان له سهر كرده گزیسر و سوریاش، كه ناوی مهنسوور به گرو.

تدگیل حدوسال به دوست قزلباشهوه بسوو. له دوای شهری چالایران -به کومهگی سولتان سدلیمخان- لدله قاسم تدگیلی ساندهوه و خوّی لیّ دامهزراندهوه. دهشلیّن له وهختیّکدا که دیاربهکر به دوست قدرهخاندوه بووه ۲، لدله قاسم به فیّلیّك دوستی بریوه و دیاربهکری له دوست قزلباش درهیّناوه

۱- ناوی نههینناوه به لام دهبی یاقووب کوری حمسهنی دریژ بی. جهمیل

٧- قدره خان براى مسعدمه دخان ئيستاجلوو، له ئدميسره كاني قرلباش بووه. جدميل

ملاففاه

 $^{f ackprime}$  و داویهته دهست مسحهمهد پاشای میسری میسرانی دیاریهکر  $^{f ackprime}$ 

له لای عوسمانیانیش لهلمقاسم زور لهپیش بووه. زور به خوشی ژبانی رابواردووه و که گیانی به خوا سپاردووه، هیچ نیرینهی له پاش بهجی نهماوه و مهزنایه تیمکه به مراد بهگی برازای دراوه.

#### مراد بهگ کوری عیسا بهگ

به راسپیری مامی و به فهرمانی سولتان سوله پیمانخان، کرا به فهرمان ووای شهگیل. میراد به گه پیاویخکی به دهستودل و خواپه رست و گهلد و ست بووه. مردن و پرسینه وهی شه بیسر نه کردووه و دلتی هه موو که سی راگر تیوه، گومیه زینکی شهرز و به رزی به سهر گورخانه ی قاسیم به گی مامیه وه هه شخسته وه. غهواره خانه یه کی بز ناواره و بینچاران له نزیك گورخانه که بنیات نیاوه؛ ههر ریبواره کی هه ژار به ویدا رابواردووه، لای داوه و نان و شیر و نوین و رایه خیان داوه و به خیری میامی تیروپری خواردووه و شهوی تیدا رابواردووه، نه و میوانخانه ی هه ژارانه، قوناغین شه شار دووره و به خانی شه ربه تین مه نشووره.

چهند سالیّک ناوا به پاک و خاویّنی، چاک و داویّنی اسه چاکه هدانکرد و بدریک و بدروّکی اسه پیاویّنی و پاکداویّنی ناخنی و نهوسا له ناواره خانهی دوو ده رگانهی نهم جیهانه بی پهیسمانه ده رکهوت و له میوانگهی ناو به هدشتی به ریندا به ناوات گهیشت. دوو کوری له پاش به جی مان: عدلی خان و قاسم به گ. هم ددووک برا یه ک له دو یه ککرانه میسر؛ به الام هیچیان ته واو تامی مه زنایه تیان نهچیشت و له تهمه نی گولدا چوونه بن گله وه و دنیای پیسریان به جوانی به جی هیشت.

قاسم بهگ دوو کوری بوون: جهعفهر بهگ، غهزهنفدر بهگ.

#### جەعفەر بەگ

هدر به سدری شلکی سایدی باوکی له سدر ردوی و سیّوی بوو. به فدرمانی سولتّان سدلیم خان کردیانه میسری نهگیل. نیّستا که تاریخ ۱۰۰۵ی کوّچیه، جدعفدر بهگ ماوه و ماوهی بیست و پیّنج ساله بـه سدر نهگیل رادهگا.

۱- محهمه پاشا بیقلوو (سمینلخش) له زهمانی سولتان سهلیمی یه کهمدا میسری میسرانی دیاربه کر بووه. جهمیل

## دەستەي دووەم فەرمانرەوايانى پالەو

وهك ده گفل باس و بهسهرهاتی ته گیلدا رابورد و به وهستایی لیزگه مرواریه که مان به شوین یه کدا پیوه کرد، فهرمان وایانی پالهوه لهو تهمیر ته تهمیرور تاشهوه ها توون که نهویش کوری میرمسحه مهد کسوری میرنیب راهیم کوری میربولاوق بوو.

میرته سمورتاش له ناکاری باشدا بی هاوتا و له زاناییدا زوّر به رچاو و زوّر به دل و به رچاوفره وان بووه و له به جمرگیدا ناوی له سمرووی ناوانموه نووسراوه و له دلاّوایی و کاری پیاوانموه له پیش زوّربه ی که که که باوکی له به همشتی به ریندا حمساوه و شم نهسپی توسنی سمرداری له ژیّر رکیّنی خوّیدا دیوه، تا نمو کاته ی که چاوی له دنیا پوشیوه، همرگیز گمردی نه خسته سمر داری همژاریّك و باریّکی نمیمرانده سمر لیّوی هیچ داماو و پمژاریّك.

کاتی چرای ژیانی له سهر ده لاقه ی جیهان به بای مهرگ کوژاوه، تاقه کوریّکی له پاش به جی منا ناوی ههمزه بوو. ههمزهش ماوهیه ک مهزنایه تی کردووه؛ که مردووه چوار کوری ههبووه: حوسیّن، یهغمور، عهلی و روستهم.

#### حوسیّن بدگ کوری میرهدمزه

له جینگهی باوکی کرا به فهرمانوهوا و لهو سهردهمانهشدا -روزگاری ئاققیینلوو بوو- هسهرا و نساژاوه کهوته ولاتی دیاریهکرهوه.

حوسیّن بهگ به نیازی گرتنی قهلاّی نهرغهنی، هیّرشی بردهسهر تورکمانان و له شهردا کوژرا. شهم لاوه که هیّشته له باده ی کامهرانی چهند چوّریّکی فی نهکردبوو، مهیگیّری مهرگ پیالّه ی بوّ پی کسرد و بهو پهیسمانه سری کرد و گیانی شی کرد. چونکه نیّرینه ی لیی نهکهوشهوه، جهمسیدی بسرازای جیّسی گرتهوه.

\* AkeidaX

## جەمشىد بەگ كورى روستەم بەگ

له روزگاری فهرمانداری حوسین بهگدا جهمشید بهگ ببووه پیاوی خالید بهگی پازوّکی. روزیّه اله جهنگهی راووشکاردا، بازی خالید بهگ له پی له دهستی بازهوان فری و بهرهژوور چوو؛ ههر چوو اله تهشقی عاسماندا له بهرچاو ون بوو. ههموو کهس لای وابوو تازه نهو بازه واز لهو بازرهبوونه نانی و ناگهریّتهوه و له سهر دوندی نهستیران نهبی نانیشیّتهوه. به سهرسوورماوی لهو بهرزهفرهیان دهروانی و ههر هیّندهیان زانی باز به تعقله و قهلهمباز سهرهو نشیّو هاتهوه بهرچاو و زوّر به گوروتاو خوّی الوور کرد و سهری جهمشید بهگی کردهلیس و به سهریهوه نیشتهوه.

خالید بهگ و هموالانی -که لمو رووداوه سهممرهیان دهروانی- ئـموهیان بسق جممـشید بـمگ بـم نیشانمی ودم زانی و همر واش دهرچوو:

پلاری دهسی کویره هات و نههات وهدی هات نهوی گالته یه لات زور له لات زوری پی نهچوو مامی مرد و فهرمانی وایی پالهوی دهست کهوت.

جهمشید به گ پیاوی کی دنیادیته و به گهرم و ساردی ژیان نامیته و خاوهن نهزموون و بهرچاو پوون بوو. کاتی که گهورهپیاوان و خاوهن ناوانی کوردستان ههستان و چوونه ژیر سایهی ناستانهی سولتان سهلیم خانهوه، نهویش ویّرای نهوان قولقهی کوّیله یی سولتانی ناوبراوی به گویّچکانهوه کرد و کوّلوانهی فهرمانبه ری به شانهوه گرت.

به کوّمهگی سولتان و به زوری بازوانی خوّی، هیّرشی بردهسهر عهرهبشای تورکمان، که له لایه نیّرانهوه به گزیری له سهر پالهو دانرابوو؛ پاریّزگاری نهویّی پیّ سپیّرابوو، چهند جاریّه زوّر مهردانه دهگژ قزلباشان راچوو؛ دهستی لیّ ههلنهگرتن ههتا له پالهوی دهرکردن و زیّدی باب و باپیسرانی خوّی ساندهوه و حوکهی لیّ دامهزراندهوه.

چیسرو کینکی سهیر له و روزگاره وه ده گیرنه وه . گوایه له شهرینکی نیوان کورد و تورکماندا پیساوینکی جهمشید به گلیسیرینکی وه به رسهری ده کهوی این که سهرین که سهرین که شیسرینکی وه به رسهری ده کهوی به السهریه وه ده نووسینن و به ههتوان و سهرین ده مینیته وه . برین پیچان ته له نموله که که که به السهریه وه ده نووسینن و به ههتوان و شهالته پنجی ده که نه و له پاش ماوه یه که که که که به سهر یه کدا جوش ده خون و درز نامینی

و گزشتهزون دینی و پیستی به سهر ده کشینته وه و به که لله ی نیسکی کووله که به نده وه نه وه نده وی که چه ند مندالینکی دیکه شی به به به هیناوه. ثهم چیسر و که نه گهرچی نه ده شیا لیره دا بنووسری، به لام باوی میژوونووسانی ده ست دی نه وایه و نه گهر تووشی رووداوی سه رسورین بن، به سه ریدا باز ناده ن منیش دامه سه ر رچه ی نه وان و چاوم له وان کرد.

جهمشید به گ به زیره کی خزی توانیویه میر ووه زیره کانی عوسمانی به لای خود ا بینی و خوی ده گهلا کاربه ده ست به رزه کانی و لاتدا زور ریک خستبوو؛ دوستایه تی ده گهلا به ستبوون. وای له خوی کردبوو که پادشاهانی خاوه ن شکو و سولتانانی پایه بلند به دل و گیان هوگری ببوون و بپوای خویان خستبووه سهر و به دلسوزی ههره راستیان ده زانی.

سولتان سولهیمانی خهزاکه ر چهند جاریک که بو گرتنی نیران به کوردستاندا رادهبرد، بو هدمدهمی و راویژکهری سولتانی -زیاد له ههموو کوردان- ههر جهمشید بهگی پهسند ده کرد و دهگهل خوی دهبرد.

هدرچی ده کدی و ده لینی پدسنده نساکسار و کرت ده لال و رنسده همدر وه که سده ده می روالدت کی قاییلکی دل و دهروون له دور پر

هدرچی له دهمی جدمشید بدگ دهرچووبا به دلّی سولتاندوه دهنووسا و هدرچی به دلّ به شاواتی بخواستاید له دهمی پادشاوه به فدرمان دهرده کهوت. بدو دهستدلاّت و شیرین بووندشی، خـنزی لـه لای خدلّك و خوا خزشهویست کردبوو؛ خیرخواز و دهست و دلّواز و زوریش حدندكبیّث و جدف دنگباز بوو. دهولّهت و داهاتیشی ده ژمار نده هات. لهو روزرگاره دا نمو ندغدینه و مالا و پاتالا و ناراله کـه جدمشید بدگ بوویه هیچ حاکمه کرردیّك نهیبووه.

ده لین هدموو سالی سی هدزار تدگه و خدرتی سی سالهی دینا و هدر یه که ناله تهسپیک یان ناله تیستویکی دهمل ده کردن و بر بازاری حداله بی دهبردن و له به رچاوی کریارانی راده نان و به ناله وه ده ده فرزشتون که هدر ناله کان سدنگی چلخدالواری و شتری ده بوون اسالانه ده هدزار مدری سدر کاسدی

۱- خروار به فارسی و خدلوار به کوردی سیّسهد کیلزیه. جا بهو پیّیه یان دهبیّ چملهکه چموار بسیّ یمان سمیّههزارهکمه سیههزار بین؛ دهنا دهرینایهنیّ! همژار

دهبوو؛ بعو پیپیهش مالی بهرجووت و رهشهولاغ و بهرزهپی لیک دهرهوه! که دهبی چهندی بوویی؟

قه لا و فیرگه بینکی نایینی له پاله و دروست کردووه و له سه رچاوه بینکی زوّر دووره ده سته وه ناوی بو قسه لا و شاره که بسردووه. لسه شسوین نینکدا که ناوی ده مرقباپوو (ده رگاناسنه)یده، کاروانسه را و میوانخانه بینکی زوّر گوشاد و به رفی هی درووست کسردووه؛ که ها توچیوکه ران له زستان و هاویندا به هره ی لیّ ده بینن.

تهمهنی له سهتی تی پهراند و شیست سالان فهرمانر هوایهتی کرد.

له سولتان سولهیامانخانی خهزاکهرهوه فهرمانیک دهرچووه که دهبی پالهو همتا همتاید، سدههه دوای سهده و بیت و همرکهس دوای سهدهو بهرهباب به شوین بهرهبابدا به دهست کوپ و نمتهوهی جممشید بهگهوه بیت و همرکهس نهم فهرمانه پیک نههینی بهر لمعندتی خوا کهوی.

هدر به زیندی سدری خوّی حوسیّنجانی کوری کردبووه جیّنشیسن. لمه ندنسجامدا لمه کدپروّک دی ناهدمواری مایدی شدکهتی و رِدنج بدخدساری دنیا، گویّزتیدوه خانووی یدکجاری و کدوته بدر بــدزهیی پدروهردگاریدوه.

چلىزن بىسىرى مسردن فەرامسۇش دەكسەي؟ لە يەك دەچىھ ژوور، دەچىھ دەر لەو سەرى دەبىسنى كسە زەردە و خسمزەللوەر دەكسا چلـۆن دل به ژینی جیـهان خۆش دەكمی؟ جیـهان چهشـنـی كاروانـسهرای دوودهری گولـّـی گـهش ههتـا پهلك و پهر دەردهكا

جهمشید به گ پینج کوری له پاش به جی مان: حوسین جان، حهسهن، ههمزه، ته موورتاش، دهوله تشا.

حوسین و حدسدن سدریان به فدرمان وایی گدیشت و له دوایه باسیان ده کری. هدمزه بدگ له خرتوپرت (متفرقات)ی ده رگای پادشادا، به مووچهی سالآندی ده هدزار ناقیچه، پلدی زه عامدتی پیدرابوو؛ بدلام چونکه دلای باوکی ره نیجاند، ناوی له خاندان سیرایدوه و ده رکیرا. له پاش مردنی هدمزه، پوستهم به گی کوپی له لایدن مستدفا پاشای سدرداره وه بدلینی وه رگرت که نه گدر ده گدل عوسیمان پاشادا بچیته پاراستنی شیروان، فدرمان وایی پالدوی ده داتی؛ بدلام له شدی شدماخی دا که ده گدل نه روسخان کرا - به دهستی قزلباشان کوژرا و نه گدراوه.

ته پیموورتاش -که چواره میسن کوری جه مشید به گ بوو- له زهمسانی بابیسدا بسه سسهر خسه رپووت راده گهیشت و همر زور زوو مرد و دوو کوری هه بوون به ناوی ثماللاویردی و ثمسیل.

د و له د اوله تشای کوپی پینجه می هه ر له روزگاری باوکیدا سالی خلهه زار ناقجه ی مووجه بز برابوه و له خرت و پرتی پادشاییدا (متفرقگی) به زهامه ت [!] دامه زرابود. نه ویش له و زووانه دا مرد و دوو کوری به چین میشتن: پوسف و نه حمه د .

#### حوسیننجان بدگ کوری جدمشید بدگ

جهمشید به گ همر به زیندی سهری سهروهری ولاتی پالهوی دابووه دهست حوسیّنجان و فسهرمانی بهرزی سولّتان سولهیسمان خانیشی بو وهرگرتبوو که جیّنشیسن بیّ. له پاش مسهرگی جهمسید بسگ، حوسیّنجان به سهربهخوّیی له سهر تهختی فهرمان وایی پالهو پالی داوه و لهوه بهولاوه لهو ناوهدا کهس نهیتوانی بلّی نهزم.

مهزنیکی داودهروون پاك و بز ههموو کهس چاك و بز بینچاران به تایبهتی باب و کاك بوو. ناشنا و بینگانه خزشیان دهویست و قسدیان لی دهبیست. ناوازهی چاکه و پیاوهتی همه ر به کوردستانهوه نمویستا؛ عیراق و حیجازیشی تمنیموه و له بهخشنده بیدا حاتم ورکمانی لمبمر خوانی نمو دهچنیموه. دوای نموهی بمرگ و باری قیامهتی ساز داو رووی کرده بارهگای خوای بین نیاز، دوو کوری همهوون: مهموون:

مه حمورد شینت و په تیاره بوو؛ به کاری دنیاداری نه ده هات؛ هززه کانی پالسه و تسهیان هسه لبوارد و مهزنایه تیم که که نام به که ته سیارد.

#### حدسدن بدگ کوری جدمشید بدگ

لهسهر هدلبریزانی له لایدن هوز و خزمانیدوه و به پنی فدرمانی سولتان مرادخان، کرا به فهرمانیوه و سیسالان زوّر به لیزانی و دلسوزی فدرمانیوهایی پالهوی کرد و سالی ۹۸۹. ک (۱۵۷۸. ز) -لهو دهمانددا که مستدفا پاشای سدردار له شیرواندوه دهگه پاوه - حدسدن بهگ مرد و دوو کوپی له پاش بهجی مان: سوله سمان و موزه فغه ر بهگ.

## سولدیمان بدگ کوری حدسدن بدگ

مستهفا پاشای سهردار، سولهیانی کردهسهرداری پالهو. ملحه پاشای گهورهوهزیاریش لهسهر چهند مهرجیّك دهگهل یوسف به گ کوری دهولهٔ تشای جهمشید به گدا ریّك کهوت و له ئاستانهی بهخت هیّلانهی سولّتان مرادخانهوه فهرمانی پالهوی بوّ ساند. چهند سالّیك له ناو نهو دوو خزمانه دا شهر و همرا بوو. له ههردووك لاوه گهلیّك لاو کوژران و خویّنیّکی بیّداد رژا.

خه لکی پاله و لاگیسری سوله پسمان به گ بوون و یوسفیان به دزیّسو ده زانسی؛ نه گهرچسی یوسسف لسه و شیرین کورانه بوو دهبوو بیبژیّری. لاویّکی زانا و رِووناكبیسر و به رِاوته گبیسر و هسیّمن و لسهسسه رخوّ و نمدره و مهرد و رِهند بوو. به لاّم ده لیّنی چی؟

جیهان رووی له خویزی وکهر وناکهسه که تو تیده گهی، نهم گوناهه هت بهسه زوری نهولاونه ملا کرد و به ناچاری له دهرکی نامهردانی داو دهستیان به سنگیهوه نا و چونکه شتیکی وای نهبوو چاوی چاوچنوکان پر بکا، له دهرك و دیوانان ریگهی نهده درا؛ له داخان دایه باری باریکی و روژی ژبانی تاریکی به سهردا هات و به مردن له نه هات رزگاری بوو.

له پاش مردنی یوسف-هدر به هدمان مدرجی پیشوو- بدلیّنی پالدویان به ته صمدبهگی برای دا. ماوه یه کی زوّریش ته صمد به گ بدربه ره کانی سوله یا کرد و له ناو دوستانی تمو دوو دوژمنانه دا شد و کوشتاری زوّر قدوما؛ به لاّم زیره کی و کوشایی که به خت و هاتی ده گه ل نه بوو، به هره یه ک نادا:

زور هـهـه زور گیله ستیرهی گهشه ههیشه گهلینك زیره که بهختی رهشه کویره له تاریکیه هات و نههات کویره له گوژاللك و نهبات نسایسه ته به رچاویه وه میر ونهویر زوری فلسوس گویچ ده رفینن له شیر

نه حسمه د به گ زوری کرد و کوشی، به خت رووی خوی لی داپوشی و له نه نسجامدا به هومیدی ناورویدانه و هی دی تووش ناورویدانه و هی ناورویدانه و هی ناورویدانه و هی ناورویدانه و هی ناوروی کرده نه سته نبوول و هه ر ناور ناور ناور هی ناوروی کرد. نیتر مه زنایه تی پاله و جه بی به رهه نست - بو سوله پیمان مایه و ه.

## دەستەي سىنھەم ھەرمانرەوايانى چەرموگ

گوت مان میر معممه د قدالای بردنج و ناوچه ی چهرموگی دابه میر حوسین و هیندیک به کوری میرمحمه دی دوزانن و بریکیش هه ر به خزمی داده نین.

میرحوسین سدردهمین مدزنایدتی چدرموگی کردووه و مردووه و کورهکدی جینی گرتووه.

#### ميسديفددين

بۆتە جیننشینی میرحوسین و که ئەویش له دنیا کۆچی کردووه و له بەھەشت نیشتەجی بووه:

#### شايرسف

به میسراتی شابووه و نعویش ماوهیمك معزنی چهرموگ بووه و مردن بهربینگی گرتووه.

## ولات بدگ

ولاته کهی دهست که وتووه؛ که نه ویش بهره و ممالبه ندی مردووان باری کردووه:

#### شاعدلی بدگ

قوّلی له سهرداری همالمالیوه؛ له پاش ماوهیه نهویش بهرگی ژیانی دامالیوه و له دنیا نهدیو بووه،

#### ئەسفەنديار بەگ

ئهسپی له مهیدانی مهزنایهتیدا تاو داوه و کاتی پوستهمی مهرگ تیسری لمه چاو داوه و لمه شارادا نهماوه،

### بايدندور بدگ

باوی بووه و جینشینی باوی بووه و که دهستی مهرگ خاوی کردوّتهوه و مهزنایه تی جی هیهشتووه، فهرمانی وایی چهرموگ به محمد به گهیشتووه.

#### مـحدمدد بدگ

که ناوی مهزنایهتی لیّ نراوه، لهو دهمه دا چهرموگ له لایهن قزلباشانه وه داگیسر کراوه. مسحهمه د بهگ قزلباشی لیّ دهرپه راندن و مهزنایهتی باب و باپیسرانی وه گیسر خوّی هیّناوه.

له پاش گیرانی دیاربهکر، له لایهن سولتان سهلیمخانی خهزاکهرهوه فهرمانی پیروزی بو دهرچوو که ناوچهی چهرموگ بو نهو ناوه دهبی به که ناوچهی چهرموگ بو نهو ناوه دهبی به دیوانی دیاربه کرهوه.

ئيستا مەزنايەتى چەرموگ وا بە دەست مىحەمەد بەگەوە.

# بەندى سينھەم فەرمانرەوايانى ساسۆن

### که له یاشان به ناوی حهزفی ناسراون

چیسر قرکوانی و تارزانی ناستانی راستان و پیشه نگان و نا آلا به دهستانی داستانی زوّر به داب و دهستوور، له سهر نهو مهبه سته سوورن که رهگهزی کنونی فیهرمان وایانی ساسوّن و پادشایانی ساسانی، ههر له یه که تو گومان و ههر له بنجیّك رواون و پاراوی یه که دهراون. هیچ گومان و سوّشی نیه خانه دانی ساسوّنی و میسره کانی بدلیسی، پشتی پیشوویان کیسرا بوون و له یه که هیشوو چنابوون و له دواروژدا لیّک جیا بوونه وه. نه و دوو ماله له دوو برا که و توونه وه: عیز و دین و زیائه دین.

ثهو دوو برایه له پاتهختی نهرمهنموه -که نهوساکه نهخلات بووه- دهرچوون و هاتوونه بدلیس و قهلای ساسونیان له «تاویت» ناویکی گورجی گرتووه و عیززهدینی به سهر راگهیشتووه.

دریژهی ندم باس و خواسه له بهسهرهاتی فهرمان وهایانی بدلیسدا دهخمینه بهر چاو.

فهرمان وایانی ساسون ده ناو پیاوه مهزنه کانی کوردستاندا به به خشنده بی و سهربه رزی به ناوبانگن و له روزی هه را و هه نگامه شدا ناو هه ر ناوی خوّیانه و هه میشه ده گه لا خونکار و ده سه لا تداره زوّر زه لامه کاندا به دوّستایه تیان رابسواردووه. پادشایانی ناق قوّینلوی تورکسانی و قوّلباش و

۱- له نوسخهیهکدا عیززدین نووسراوه، عمونی

۲- له نوسخهیدکی دهسنووسدا شیسروینی. عدونی

۳- شاریکی زل و قایم بوو له باکووړی روزاوای وان. جهمیل

عوسهانی که هیرشیان بو کوردستان کردووه- دهستیان بو مهزنه کانی ساسون نهبردووه و به خوریک خست و نهرمونیانی له دهستیان خهاستوون و بگره زوریش ریزیان لی گرتوون.

یه کهم کهسیّکی لهو فهرماندارانه ناوی به کاری کهوتزته سهردهم و زارانهوه، میرنهبووبه کره؛ که دوو کوری زوّر به کردهوه و ثاکارچاکی بووه و ناویان: خدر به گ و عملی به گ بووه.

#### خدر بدگ کوری میرندبوربدکر

له پاش مدرگی میرندبووبدکر، خدر کرا به جی نشیس و کاتی که پدلکی سدوزی ژیانی به سوزهی شدختدی مدرگ زورد هدلگدرا و سدرچاوهی زینده گانی وشکاوی هات -چونکه هیچ نیریندی نهبوون- برای کرایه جینگری.

### عدلی بدگ کوری میرندبووبدکر

له پاش ندمانی خدر بدگ به قوّل له سدرکیشانی هوّز و تیسره کانی نه و ناوچه و مدلبهندانده ، جیّگ می بایسری گرتموه . عملی بدگ پیاویکی بادهنوش و دانته و و سدرخوّش و تمریوش بوو؛ هو شروبیسری همه له دهوری به لمهایچاوان و به ژوزراوان خولی ده خوارد و دان و دینی به باده و مسمیگیّری ساده ته سسپار دبوو؛ همیشه ده دانی خوّیدا به زهمزه مه ده یگوت:

رەزان پاراوكە ھەورى خاكەلپوه! چت لە دەريايە؟ دانۆپېنك مەى ھەزار خەلوار و بار مروارى ھېژايە

کووله کهی باده ی نال ببووه کووله کهی گیان و کوّله کهی ژیانی و ماچیّکی دیم و روونالآنی، له گهنجی ناروون و قاروونان به چاکتر دهزانی. کوّری قسمی خوّش و به پیّکهنیسن و بوه و چرّه ی کهبابی مهزه ی بدلاوه له دیتنی مزگهوت و بیستین له مهلای میّزه ر بهسه ر پی خوّشتر بوو.

لمو کاتمدا که میر وممزنه کانی کوردستانی -بن خن نزیك کردنموه- چنوونه لای شائینسماعیل و زریمیانی گرت و ولاته کمیانی داگینرکرد، شاعهلی به گی به دلاوه نووسابوو، نموی عملی به گ پهچاوی کردبوو همر نموهش پهفتاری شابوو، بمو هزیموه له چنگ گینروده بنوون خنوی پهها کنرد و تمنانمت بووش به هاونشین و هاوپیالهی شا، شمو و پوژ له ژووری تایبه تیدا ده گمل شا و شایانی بمرده می شادا ممست و بیاله به دهست نوشانزشی بوو؛ به سمرخزشی رایده بوارد،

عهلی بهگ دهگمل شهرهف بهگی بدلیسدا زوّر ناشنا بووه و شهرهف بهگ کچی نهوی هانیوه و به چاوی باب و فرزهندی له شهرهف بهگی روانیوه.

عهلی به گ ههر له تهوریز باده ی مهرگی له دهست فریشته ی خوا فی کردووه و که مردووه سی کوری ههبوو: محمه د به گ، خدر به گ، شاوه لی به گ.

### خدر بهگ کوری عدلی بهگ

که عملی به گ له تهوریز بوو، متحه مدد به گی کوری ده گهلا بیوو. هنز و خزمیان -کنه به مردنیان زانی- به تینکرایی خدر به گیان به گهوره هه آبرارد و مهزناییه تی ساستونیان پنی سپارد؛ به آلام شائیسماعیل فهرمانی ساستونی بر متحه مدد به گ ده رکرد. سهرته نیجامی به سهرهاتی شهو دوو برایه له داها توودا دی. شاوه لی به گیان هیشتا بابی مابوو به جوانه مه رگی کوچی له دنیا کرد و ثیستا کوریخی ماوه ناوی دیادینه.

## متحدمدد بدگ کوری عدلی بدگ

که زانی هززهکانی ساسنن خدر بهگیان به گهوره داناوه، چاری ههر لهوهدا دی که به خنزی و چهند کهسینک له دهست و پیوهندانهوه پهنای بردهبهر سولتان سهلیمخان. له کاتیکا که سولتان به نیازی گرتنی قاهیرهی میسسر کهوت و پی مسحهمه بهگیش ویدای بهخت و هات، دهبهر ناوزهنگی دوژمنرهتینی سولتاندا بوو.

له شدری چدرکدساندا زوری گیانبازی کرد و تدناندت شدو روژه که چدرکدس شکان و لاشدی کوژراوان بدسدر ده کراندوه، که لهشی محدمدد به گیان به زامداری و کدلدلایی و بگره بی گیان یان نیوه گیان ده ناو کوژراواندا دیتموه، وه زیران و سدرداران شدم رووداوهیان گدیانده سولتان و فدرمانیدا بژیشك و لوقمانیان لی کو کرده وه و پیداویستی ده رمانیشی له خدزیندی دارمال درا. وه زیرانی پایدبدرز گوتیان ثاواتت چیه بیدرکیند تا بوتی پیک بینیسن؟ ثدویش دلخوازی ثدوه بوو که والیسدتی ساستونی بده نی و ثدرزه نیشی بو بخدنه سدر که له سدر ثدرزهن ده میک بوو ده گدل میرانی حدسدن کیف هدر

هدرا و مشتومریان بوو. وهزیرانی پایدبلند هدموو دلخوازیان پینك هینا و فدرمانی بی لام و جوومی بو دهركرا. خدر بهگ هدر به خوشی خوی دهستی له ساسونی بهردا و كاریكی له والاتی حدوو پی سپیرا و ماوهیمك لهوی مایدوه تدوسا له ژیر نوینی خاكا حدسایدوه.

خدر بهگ چوار کوړي له پاش مان: سولتان مه حسموود، ته حسمه، په عقووب، محممهد.

سولتان مسحه مده به مردنی خوّی مرد و یاقووب بهگ سالی ۹۹۲. (۱۹۸۶. ز) نزیك به کلیسای موخران -که له نزیك تفلیسه- له شهری قزلباش و سسماعونی گورجیسدا شسكا و لسه گهرانسه و ۱۵۰ سه دهربه ندی تومانس کوژرا.

به لاّی متحه مه د به گه بوو به فهرمان په وای سه به خوی ساسوّن؛ به لاّم مه لیك خه لیل -فهرمان په وای حه سه نكینی متحه دانیان که دانیان که بیپاریزن.

متحدمدد به گ به یارمته تی شده و فضائی بدلیس و شاعه لی بنه گی والی جزیری، له شکری برده سه و قده لای شدرزه نی خاپوور کرد و مرزشی مته لیك خه لیلی له شدرزه نی دوور خستندوه. پاش حدقده سال فدرمانداری کردن، فدرمانی مردنی بنز هات و قدلای ژیننی ویران کرا و له بن تونی ناخدا دامه زرا.

شهش کوری بوون: سولهیسمان بهگ، به هاشه دین بهگ، سار و خان خان بوداغ بهگ، حوسین بهگ و عملی بهگ. سی کوری بید که دوو یه ک مهزنایه تیان کرد و له حوسین بهگ و عملی بهگ سی کوریان کردبووه حه سه ناویک میابوو. له پیاش کیوژرانی سار و خان که میحه مه دی کوریان کردبووه جینشینی - نه و حه سه نه به ربینگی میحه مه د به گی گرت و هه رکه سه بی لای خزی پاکیشاو میحه مه د به گی گرت و نه ویش حه سه ن به گی گرت و دایه میحه مه د به گی گرت و نه ویش به سی کورانه و آنه ناوی برد.

بوداغ بهگ مرادخان ناویکی له پاش بهجی ما و له سهفهری گورجستان بی سهروشوین چوو. مرادیش دوو کوری ماوه به ناوی به هانه دین و بوداغ. عملی به گ همر له روز گاری بابیدا مرد و کهسی له یاش بهجی نهما.

#### سولەيىمان بەگ

### کوری محدمه د بهگ کوری عملی بهگ

سالی ۹۲۷. ل (۱۵۳۰و ۳۱. ز) لهسهر فهرمانی بهرزی سولتان سولهیسمانخان، کرا به جینشینی بابی و فهرمانی و این ساسونی درایه. ناوچهی نهرزهنیش کرا به مووچهی به هانهدین به گی برای.

سوله یا به گرور به وه جو سه نگیس و گران و خوّگر و ناکار په نگیسن بوو؛ لافسی پادشایانی لیده دا. به وپه پی سه ربه رزی و چاوتیریه و ژیاوه و هه رگیز سه ری بو هیچ نافه ریده یه نه چه ماندووه و له ده هنده یی و نان بده ییدا له هه موو که سی تیپه پراندووه.

کاتی که سولتان سوله پیمانخان بهغدا و بدلیسی گرت و له ده ربه ندی کیغندوره وه تی په پی و خیّوه تی عاسمان پرووشین و باره گای زهوی لهرزیّنی له ده شتی نمرزه ندا لیّدا و له سامی نه و سامداره ، بالدار بالی ده وه راند و نالدار نالی ده په دراند و که ژو کو حله ترسانی سه ریان ده بسه رخ نابوون و نهستیّره ی عاسمانان به سه رسامیه وه تیّوه پرامابوون ، سوله پیمان به گهر مووشی لی نه برووت و گنج مانابی نه په اتی و مینا تولا پولایه له ساسون ما و ته کانی نه خوارد و نازووقه و بریوی له شکری نارد و به خیّر هینانی به راسپاردن پاسپارد و خوّی نه هاته سه رده رانه پامووسان و به ده ست و په لدا نووسان. تمنانه ته نه به یه شه مسه دین به گیش پروو بکاته مه لاتیا.

سولهیسمان بدگ پیاویّکی تدر و دل به دنیا خوش و خوشگوزهران بوو؛ ههر به زیندی سهری -بهر لهوه سهری ناوابیّ- بهههشتی خوّی ساز دابوو. ههموو دهم و ژهمیّکی دهگهل بادهی پیسر و سادهی جواندا رادهبوارد و له ههموو سات و کاتاندا کولّمهسوّر و مل به موّری وه فریشته و بهری و هوری و هوری دهوریان دابوو. لیّری شیسرین و نالی دهموی ومهی دیّرین و تالی فر ده کرد. تاویّك بی یار و خهمیهویّنی شیخ و شهنگ و ده لال و چهلهنگی بهسهر نهدهبرد و گاویّك دوور له دهنگی قاقا و ساز و سهمتوور و ده و بلوور ههایی نهده کرد. ههروا به کامهرانی رایبوارد تا له نه نهنا به نهخوشی خورویّلکه نهرهنگی، دنیای بهرچاو تهنگی بهجی هیّشت و کهسیشی بو جیّنشیان له پاش خوّی بهجی نههیّشت.

برونی له ژین و سهرتدنجامه کهی سهرهوژیّری کردن جهم و جامه کهی به هاری ژیان پاییزی مهرگی هه س هه تا سهر خودایه دهمیّنیّت و به س 

#### بههانددین کوری میحدمهد بدگ

له پاش مدرگی برای -به فدرمانی بدرزه نیشانی سولتان سولهیـمانخان- له جینگدی سولهیـمان بـهگ له سدر تهختی فدرمانهوای حدزو نووسراوه.

بههانددین پیاویّکی سهرسوّفیلکه و نامالادیّوانه بووه و زوّریش دلّوا و دهست بلاّو و نازا و نهترس بووه. له پوژگاری سولهیسمان به گذا چیان له شمرزهن نهدهدایسه و له باتیسان سهدههزار ناقیچه له دهرامهتی ناوچهیه کی تر وهرده گرت. ولاّتی خوّی به چیّ هیّشتبوو؛ پازدهسالان جار به سواری و جار به پیاده یی، دهبهر ناوزه نگی ههمیشه له سهری سولتاندا له نهسته نبوولا خهریکی پاووشکار دهبوو. سولتان سولهیسمان ناوی لیّ نابوو «ده لوو به هائه دین» دهمیسشه بهسمری ده کرده و و به خشش و خهلاتی شاهانه ی ده داید می نابوو «ده لوو به هائه دین» میسرلیوا بووه و به سهر چیگهی تریش خهلاتی شاهانه ی ده داید می نابوو «ده باران له سویّره میسرلیوا بووه و به سهر چیگهی تریش راگهیشتووه؛ بهلام دهست بلاویه کهی کاری لهوه ی انهیوه دانه گور یه کیّل کوّله پووشکهی بر هینایی، کوّشکی به پاداش داوه تی و له بهرانبهر پشیله بینکی پینشکه شی، و شت ری لوّی دهبدخشی. ثیت باران خوشبار هاتووه – دهوریان لیّداو سهریان پینها و ههر یه که ناسیان چهنده ساویلکه و له باران خوشبار هاتووه – دهوریان لیّداو سهریان پینها و ههر یه به جوّریک دهیدوشی و شتی لین باران خوشبار هاتووه – دهوریان لیّداو سهریان پینها و ههر یه که ناسیان چهنده ساویلکه و له ههزاریشی لهم و لهو به دهسته وا وهرده گرت و هیشتا بهرگهی نه دهرات و لهشکری گهدا و دادوّشان همزاریشی لهم و لهو بهده سته وا وهرده گرت و هیشتا بهرگهی نه ده گرت و لهشکری گهدا و دادوّشان همروا له زیّده بووزدا بوون. کاتی که مرد سی ههزار فلوری وامی بین جینگهی بیز میسراتگران به جیّن شفت.

تۆكىه بەخشنىدەى بېدخشىد لە بىرود مەيكە بە كالاوى ئەحىمەد و مەحىموود

پیننج کوری همبوون به لام قهرزداری و نهداری بابیان له پسهروپوی کردنسهوه و لیسیان نهدهوه شاوه بینه فهرمانرهوا. بو چهند روژیک سولهیسمان به گی کوری ناوی حاکمی حدزوی لی سرار دوایسی درا به ساروخانی برای.

بههائهدین پتر له سی سال مهزنایهتی حهزوی کرد و کورهکانیشی نیرینهیان لی نهکهوتهوه.

١- دەلوو بەھائەدىن: بەھائەدىنە شىتتە.

#### ساروخان بدگ کوری متحدمدد بدگ

هدتا بدهاندوین بدگ له سدر دنیا بوو، ساروخان بدگ له حدز تاواره و هداردا ببوو؛ به دهربددهری و خاکهسدری ده ژیا. جار به جاره بارگیسری یان شیسروی یاخ کسان یان مووش یا سویره کی له دیسوانی پادشاوه به زهامهت پیدهدرا و مووچدی ندوی لیدهدرا و زور جاریش به بدرهداندایی دهسرورایدوه و کهس ناوری وی نددهدایدوه. جا وه که ده نین: «مدرگی کهر بو گورگ خدندبدندانه»، له پاش هداردهسال به کلالی ژیان، که بدهانددین له گلاا خدوت، بدختی ساروخان له خدو راپدری و پدنای به ناسستاندی سولتان سدلیمخان برد. خوالیخوشبوی بدههشتی محمد پاشای وهزیری زانا و بدراوتهگیسر، که وه شیسری جدوهدردار و زیری تمواو عدیار و چاوهدیری نهجیمزاده بیخودانه کان و لایسه نگری کهونه خانددانه ناوهدانه کان بوو،

#### همزار نافمریم بنز و هزیری و هها گرنی کاری نالنوزی کردن ر ها

دهماودهم بیستبوویهوه که بههانهدین له زهمانی ژیانیدا ههمیشه دهیگوت: کوپهکانسم بـێ نـهوه ناشێن که فهرماندار بن و تێیان پانابینم که بتوانن له سهر کار بن؛ ههر چهنده حهسهن پاشای میسری میسرانی دیاربه کر که فرزه نـدی د لبهنـدی خـودی شهو وهزیـره هونهرمه نـده ش بـوو - لهبـهر بـاوکی پایهبهرزی خوّی پاپایهوه که سولهیـمان بهگی کوپهگهورهی بههانهدین بکریّته جیّنشیسن، ملی نـهدا و گویّی پی نـهدا و شانی لی ههانتهکاند. فهرمانی حهزوّی بو سـاروخـان سـاند و بـه خـهانتی شـاهانهی لاواندهوه و لـه سـهر کورسی فهرمانی وایـهتی دامهزرانـد. مـاوهی پیّنج سـال زوّر بـه دادگـهری و گهلپهروهری مهزنایهتی کرد و چونکه فیّره تریاكییشان ببوو، تووشی چهند نهخوشـیهکی دهبنـهوهپ و حهستهم هاتبوو. نهویشی لی ببوونه سهرباری دهردی تریاك بهباکردنی.

لمو کاته دا که لهشکری ههمیشه له سهری پادشاهی، به سهرداری مسته فا پاشابه رهو شیسروان و گورجستان پهوانه کرابوو، ساروخان بهگیش پهگهان کهوت و له شه پی چالایراندا نهویش ده گهان لهشکری دیاریه کر و کوردستاندا پیشه نگی سوپای نیسلام بوو؛ که له پرونه کاو له گاوی پروژپه پردا قزلباشان وه ک باشووی ناکام لوریان بوونی و تیبان پرهاتن و چهرمیان کردن و له ناویان بسردن و ساروخانیش ویپای نهوان دهسته ملانی مردن بوو. مسحمه د به گی کوری له و دروچ و دا خوی کسووزووو کرد و به هسه دار

X his MX m

پهلهپرووزه له چنگ مردن خهلهست و کهولنی خنوی دهرباز کرد.

له پاش پرسه و سدرهخوّشی و شکاندنی نازیه تباری و رهشپوّشی، له جیّی باوکی دانرا. کوره که ی دیکهی حکم ناوی عملی به گه بوو هیّشتا همر لاویّکی ده مرووت بوو که مردن کردید قمره برووت و به جوانه ممدرگی سمری نایدوه.

## محدمهد بدگ کوری ساروخان بدگ

سالّی ۹۸۹ ک (۱۹۷۸ ز) که باوکی کوژرا، تهمهنی ههژدهسالآن بوو. به هیمدادی مستهفا پاشای سهردار کرا به سهرداری مهلّبهنده که و گیروبهندی دنیاداری و پاریّزگاری کهوشهنان و ناگاداری لهشکر و قرّشهنانی پی سپیّرا. له راستیشدا لاویّك بوو لاوچاك و پاكپرهوشت و قستت و ناكارچاك. لاسا و پهیپهوی روّمیانی ده کرد و خوّی له باری نهوان ههلّده خستهوه. به گهورهیی ههوای فیّر بوونی خوّیندن و نووسینی کهوته سهر و دهبهری راچوو. سیوادی فارسی و خهتیّکی شکستهی بو خهوی پیّکهوها، جارجاره که مهشقی له بهر دهسنووسی میرزا چاکانی کارامه ده کرد، زووی ههلآه گرتی و زوّر جوانی دیناوه و له ناو هونهراندا ههر نهمهش فیّر بووه.

له پال خویدا ناواتی بهرزی همبوو؛ به لام به کرده وه چی وای بن نه کرا. نهوی چاکی لیده وزانی همه و لاساکردنه وهی به چکه پرومیان بوو. له جلکی په نگاوره نگ و خواردنی گران بایی و خواردنه وهی سهر و دلخزشکه ردا که سلم به باژیریانیش به قوله قاپه ی پانه ده گهیشت و پرومیش ده سکیان له دوو نه ده کرد.

له پاشان وازی لهو وازوازیهش هینا و سالی ۱۰۰۱ ک (۱۰۹۳ ز) به نیازی حیجاز باری سهههری لینا و چهند چوّل و بیابانی بری و به چهند کهل و که ژو ده شت و به ژاندا تیپهری و خوّی گهیانده به ستی لینا و چهند چوّل و بیابانی بری و به چهند کهل و که ژو ده شت و به ژاندا تیپهری و خوّی گهیانده به سه بیسروزی مه ککه و چاوی به و کابهیه روون کرده وه؛ که جیّی له ده ورگه رانی «پیاوانی که سارد و سهودا و بازرگانی خوایان له بیسر ناباته وه » و به فهرمانی «روو بکه مزگهوتی به سته و » پشته مالی به ست و چووه نه و شوینه که «هه رکه سی بچتی ترسی نامینی » و بانگهوازی «کی له ده ستی دی ده بی سه رله مالی خودا بدا »ی به دل ژنه و تو له سه رسپارده ی «له نه رک پیک هیناندا یادی یادان زوّر بکه ن همی ده می نامینی که وت که شهوه شهوی ده می نه نزا نه سره و تو و گه لا کاروانی: «ههمو و به ره و نیمه دینه وه. » که وت که شهوش نهویه به ختیاریه.

به لام زوری خو به کاروباری سه رداریه وه ماندوو نه ده کرد و شه رکی فه رمانداری -وه که پیویستهبه ریخ وه نه ده برد. هه وساری کارداری دابوه ده ست شه مسه دین کوری فه ریدوون ناغا و کردبوویه هه مه کاره ی خوی و نه ویش به ناره زووی خوی ده بزووته و و ده ستی میسری له ته خته به ستبوو به به پیرسی شه مسه دینی نهیده توانی په ناجه ده ناوی رابکا یان ده ست بو پووشکه یه که به ری ده هه ستان و رونیشت ن و سه ردان و به خه لک گه یشتنیشدا ، ده بوایه پرسی به و کویخ اسه هنده یه ی بکردایه .

خزم و دوّسته دلّسوّزه کانی محدمه و به گ که پرکیان لی ههلّده گرت و سهربزیّریان ده نواندهدمووی له ولاّت وه ده رنان ته ته ته نیازیشی وابوو ناغاکه ی خوّی بکوژی. کاتی که حهسه نخان و
غازان خانی کوپی حهسه نخانی پسمامی کوژران، کچی حهسه نخان و خوشکه که ی خوّی که ژنی
غازان خان بوو له شهمسه دینی کویّخای ماره کردن. میّشکی محدمه و به گی به جوّریّ له بادی
ههوایی ده ماند بوو، که لله ی پی له که لله ی فهرمان و ها پایه به رزه کان ده دا. له شکری برده سه ر جزیر و
نیازی وابوو که شهره ف به گ ده رکا و میر محدمه دی برای له جیّگه دابنیّ. ههمیشه ش ده گه آن هوزی
روژه کی و زهرقی و سلیّمانیدا که هاوسای بوون شهروکیّشه و ههرای بوو.

سالی ۱۰۰٤ ک (۱۹۵۹ و ۹۳) له پاش هدژدهسال مدزنایهتی کردن، کویخای مسردن به سهری کردهوه و خوا بو خوی بردهوه و چ مندالیشی نهبوون.

## تدحیمه د بدگ کوری خدر بدگ و میحدمه د بدگی برای

دوای نهوه که متحه مه ده به گی ساروخان به گ فیزخانه ی جیهانی به جی هیشت و به ره و گزیان روه که متحه مده دینی کویخا - که خوی کردبووه شیره کولله و که و چه به ده ستی گه ل - نه حسمه به گی کرده مدزنی حدزو و هوز و تیره کانیش به ده ستی گه ل ملیانداو دایان ا و به هوی میراد پاشای میری میرانی دیاربه کره وه، رووداوه که یان به به رگوی چکی پیچکی تسمختی به به ختی سولتان راگه یاند.

محدمدد بدگ کوری خدر بدگ له روزگاری محدمدد بدگذا له دهست دهسه لاتی شدمسددین ولاتی جیدین درد، ته وله شاری

نهسعرد بوو. کاتی که زانیهوه نه حمه د به گی برای کراوه ته میسری حدزق، ده گه ل به هانه دین به گی کوپی مرادخان -که نه ویش نزیکه ی دوو سال بوو ویّپای شامراد و حوسیّن ناغای سوّسانی و بارام ناغا و هیّندیّك ناغای ترا، له چنگ شه مسه دین ناواره ببوون و له بدلیس و شیسروانیان راده بوارد - به تیکرایی به رهو حه زو هاتن. له و گه له کومه گیه شه مسه دین زوّری ترس ری آنیشت و چووه بین کلیشه ی تیکرایی به رهو حه زوّ هاتن. له و گه له کومه گیه هم مهرچونی که هم در خوری ترس ری آنیشت و به رای خوری بکوژی. شه حمه دبه گه و هی نایده و به ینه کرد و خوری نه خسته داوی کویّخاوه و له ریّوه بای داوه و ده گه این داوه و هم ناغاکانی سوّسانیدا خوری گه یانده قد آلی ساسوّن.

پیاوماقوولآنی نهو ناوه -که لهبهر دهست و دهمی پیسی شهمسهدین وه تهنگ هاتبوون-له دژی شهو ده گهلا دوژمنی پیها هاتن و زور به رووخوشی پیشوازیان لیکرد و دهرگای قهلایان بهروودا کردهوه. نهو قهلایهش لهو ههلامهووتانهیه که خهرته از بهسهریا خواده خوا دهبی ههزارجار تل بدا و رهشه با له پی ههلگهرانیدا شهکهت و فل دهبی.

دەبوو پاسدەر لە سەر سەربانەكانى پشتى دانسويننى

دەترسا گومبەزى عاسمانى شيىن شانى برووشيننى

به شویّن نهو رووداوانه دا شهمسه دین بنیّشتی لیّ پووچه لّ بوو؛ مه نجه لّی نامسه ردی هات ه کول و هه لّچوو؛ په لاماری نه حسمه د به گی ده ستکردی خزیدا و کراسی سه رداری -که خوّی بـوّی بریبو- لـه بهر دادری و کوّت و زنجیری خسته پا و ده سته وه و وه ک دیلیّک لـه گزشه ی زیندانی به سته وه و به هانه دین به گی له جیّگه ی نه و قوت کرده وه . سیّ-چوار هه زار پیاده و سواری بوتانی و شیروانی و به هانه دین به گزی له خوّی ها لاند و به نیازی تالان و گرتنی قه لای ساسوّن و مسحمه د بـه گ و پیاوه کانی، بـه هه له داوان خوّی گه یانده نـه و نـاوه و لـه پرزژاوای قـه لاوه له شکریه زی کـرد و نـاگری شـه پ و هـه را هم الگیرسا.

محدمدد بهگ و یارانی تووشی پهریشانی هاتن و له رووی ناچاریدوه روّژی سی شدموّی چارده ی مانگی شابانی سالّی ۱۰۰۶ ک (۱۹۹۹ ز) پیاویّکی نارده لای فهرمانی وای بدلیس و داوای کوسهگی لیکرد. ثمویش به دهنگیدوه هات و دوسیّ ههزار پیاده و سواری روّژه کی له دوو لاوه به هاواره وه نارد.

شدمسه دین که بدمه ی زانی، خزی له سدرگه ردانیدا دیته وه و هدر هینده ی بستر کرا له نیره شده ی شده مسه دین که بدمه ی زانی، خزی له سدرگه ردانیدا دیته وه و هدر ناوریشی ندایدوه. مسحدمه د به گ و تاغایانی پرژه کی -که عدلانه ین ناغای بلباسی و ندلوه نداغای قدوالیسی بوون - ده گدلا هزه کانی موده کی و زیدانیشدا کموتنه شوینی. له شکری شده سه دین که گهیشتنه وه حدزی هدموو له ترسان بلاوه یان کرد و سدری کویخا بی کلاو مایدوه و جیگه ی پی لیژ ببوو. چاری ناچار پیلی مالا و مندالی خوری گرت و ده گدلا میرشام حدمه دی شیروییدا پروویان کرده لای زمینه الا به گی شیرویی، که ده بوده خدزووری کیژی شده سدین و پدنای برده بدر خزمی خوی. حوسین ناغای کوپیشی پاسپارد که بیخیته خدزووری کیژی شده سدد ی و پدنای برده بدر خزمی خوی. حوسین ناغای کوپیشی پاسپارد که بیخیته خدزووری کیژی شده سده در به گ بگونه وان.

شدمسددین که بدو بدلایدی زانیدوه، له ندژنز و پانسی خنری داو بسه شیسن و گابزر و قوپپیدوان هدلات و داید کیّوان. ندحسدد بدگ و بدهانددین بدگ -ودك براگچکدی بدرفدرمان- به پیسرمسحدمدد بدگدوه هاتن و قدلایان داید دهست و کردیاند مدزنی ولات و مووچدیدکیش کسه هسمر لسه میّدژدوه بسر کوردمیسران دیار کرابسوو، بسدوان درا و دامسفزران و مسحدمدد بسدگ داوای فدرمانردواییدکسدی -کسه پیاوماقرولان و حاکمه گدوردکانی کوردستان قزلیان بسی لسه سسمر کینشابوو- بسه پینچکی تسختی خدلیفایدتی سولتانی هدره زل و به شکر و شان، سولتان مسحدمددخان گدیاند. به یاریددی پیاوانسدی و دریری گدورد (برایم پاشای گدوردووزیر) ولاتی حدزقیان پی بدخشی و فدرماندکه به نیشانی سولتانی ندخشی و به لاواندودی پادشاو خدلاتی گرانبدها و هیژوا، سدرفرازی ناو هدوالانی کرا.

هیشتا ماوه ی سی سال به سهر فهرمان و اینه کهیدا رانه بردبوو، شهمسه دینی دل به ی کیسه، گری ناژاوه ی دههمناوان هه لگی و لی بیا که تنیک بنیته وه. خوی گهیانده جزیر و پهنای به میرشه روخانه جزیر برد و داوای لی کرد که تکای بو له محهمه به گ بکا و حوسین ناغای کوری له گرتووخانه

رزگار بکهن. بهر لهوه پیاوی میرشهره به تکانامهوه بگاته حهزی حوسین به بهرگوییدادا که هوز و لهسهر نهو کاره دلی له مسحه به پره به به بهرگوییدادا که هوز و هیزه کانی حهزی له میسری خیان وه پهن و نامه و پیاویان ناردی لای شهمسه دین کویخا که دهستی خین تیخا و همر کهسیان له به چکه میسره کانی حهزی بی دیاری بکا، به مسحه مه بهگی ده گوینه و خین تیخا و همر کهسیان له به چکه میسره کانی حهزی بی دیاری بکا، به مسحه مه دهگی ده گوینه و میرشه ره به چاپ و چووپ و شات و شووتی شهو دووزمانه جانانه به فریسوی خوارد و نزیکه ی پینیج ههزار کهسی له بی تانی و شیریی و زهرقی و کوردی دیکه کی کرده وه و لاشی وابوو که به راه و بینیج ههزار که میسرد، میسرزاده و هیز و تیسره کانی حهزی دینه پیشواز و بهر فهرمانیه وه و ههرچی ثه و بلی له گفتی ده رناچن، به لام پیچه وانه ی خهیالاتی نه و، عهززانیه کان یه کها پاوهستان و ده ستیان له میسری خیان هه لنه گرت و لی بی را هه تا په گی ته پیان تیدا مابی، لاگیسری مسحه مه د به گ بین و بسی ههموو خیان هه لنه گرت و لی بی را مه تا په گوی ته پیان تیدا مابی، لاگیسری مسحه مه د به گ بین و بسی ههموو

هیندیک له میر ومهزنان هاتنه بهریوانی و میرشهره فیان له چوونی حهزو گیر داو لهسهر شهم و و توویژه میرشهره ف له نهسعرده وه بهره بدلیسی باداوه و نیازی کرد که شهمسهدینی ده گهلا چهند پیاوماقوولیّنکدا بنیریّته حهزو و بیکاته وه کویخا و کاربه دهستی متحدمه د به گی. له پاش لیّدوان و سهروبه ر کردنی کاره که خانه بدالی برای میرشه ره ف و خهاله ف به گی برای منی ههژاریان به چهند سهرناسیّکی بوتانی و روزه کیه وه ده گهان شهمسه دین نارد و دایان مهزرانده و ه.

له پاش ماوهیه که برتانیه کان گهرانه وه، شه مسه دینی کویخا دیسان وه که جاران همانی توزاند و گهری ده گهوره پیاوانی حه زر هالاند. فه له و موسولمانه کانی نه و شار و که در زانیان توبه ی گورگ ممرگه و چاری تری نیه، به دهستی گهل لینی را په رین و لی بران له کول دنیای که نه وه. خه له به ی و هینند یکی تر توانیان به هه زار قیس و گوی پیچرکی له چنگ دو ژمنانی قهسته سه ری رزگار که ن. می شهره ف له بیستنی نهم خه به ره هومیندی پسی نه ما و گهراوه جزیری. نیتر له و روژه وه حکه بیسته می مانگی ناو جیژنانی سالی ۱۰۰۶ ک (۱۹۹۳ ز) بوو - گری ناژاوه دامرکا و هه را و کینشه، بی بی نه ده که که کرا.

عهلی پاشای میسری میسرانی مووسلی -دوستی له میزوینهی برایم پاشای گهورهوهزیر- دهپیشدا له

ئاستانه بوو؛ کاتی خدیدر و باسی متحده بدگ به بدرگویی وه زیری پروونالهیسری خاوه ن ته گبیسر گدیشت، ندو عدلی پاشایه که پیاویکی زوّر پرولهکی و چرووك و پرژد و پروك برو، بدو هدوایه که دراو و مایدی زوّر له متحده بدگ وه رده گری، ندویش بدشی خوّی تیخست و لاگیسری لی کرد. به شسویّن ندوه دا بوّ وه رگرتنی بدش و پرکردنی گیسرفانی، هاته سدردانی و بوو به میوانی، متحده بدگ هیچ دریغی ده گدال ندکرد و ندوهندی له دهستی هات پیزی لی گرت و دراویکی زوّری داید؛ بدلام ندو خدیال پلاوه ی که دله گلاوه کدی عدلی پاشامهگیسرانی پیده کرد، به هیچ کابانیک لی نده هزا و به هیچ دهم و ددانیک نده خورا. وه ک ندو بوّ خوّی تیّی گرتبوو به سدتی وه ک متحده د بهگیش نده درا. چاوچنوّکی و خوازه لاّکی نده خورا. چاوچنوّکی دو خوازه لاّکی نده خورا. ولی د جدهدنده م تیندارتر و به جوّشتسر بروه هدر چهندی تیّت برژتایه ندیده گوت بدس و له پدستا گی خوّشتسر دهبوه هدر دهبود هدر دهبودی نده و نیدی نده دزانی:

شهرم و شووره و پیساوهتی لای تسهو دراو و پساره بسوو

تسرسی خسوا و مهردایه تی لای نهو دراو و پاره بوو

بز دراو كسـز كردنهوه و خواردن له حهزيا و ديسو دهچسوو

بۆ لىــه بــاش بىــــر كـردنهوه خويرى و قزهو بيكاره بوو

به داردنجاوی له حدز و درکدوت و چووه مووسل و له پاش شدش مانگ له سدر کار لابرا و هاته جزیر و شدمسددینی برده لای خوی و دژی محدمدد به گ پیلانیان رین خست. فدرمانیکی به درویان ساز داو پروونووسی فدرمانه کهیان نارده حدز و دایان به نه حمد به گ کهوا تو کراویه میسری حدز و گیرمه به و وهره جزیری. نه حمد به گی گیل و به سته زمان فریسوی خوارد و ده گه لا چهند پیاوینکی خویدا له حدز و هدلات و هاته جزیر. شدمسه دین و عدلی پاشاپیشوازییان کرد و به قدر و حورمه تو هینایانه لای شدره ف به گ و فدرمانینکی تری ده سکردی خوشیان نیشاندا که له سهر عدلی پاشاو میرشدره ف پیویسته یاریده ی نه حمد به گ بده ن و بیکه نه مدزنی حدز و میرشه دره نیش سابوونی له بدر پینی درا و به دهردی نه حمد به گ برا و به و ساخته کاریه فریسوی خوارد و له برانه وی مانگی شابانی سالی ۱۰۰۶ دا له شکرینکی زوری ده گه لا عملی پاشاو نه حمد به گ و شده مسه دین و شاعه لی

بهگی برای خزیدا بهرهو حهزز نارد.

خمانکی حموزق کمه بمعو باس و خواسمیان زانی، پیاوماقوولآنی سوّسانی و خالدی و چمند کمیخودایمك بیریان هاتمه سمر نموه کموا مسحممده بمگ لمه سمر حوکم لادراوه و نموسمد بمگیش ده بموی بمه هیّنزی باسکی بینگانان بیّتموه سمرمان. وا باشمه نیّسه لمه نیسه نمو خوماندا مسهزنیّك همانبریّرین و کاروباری ولاّتیی پسیّ بسپیّرین. نموسا نمگیم نموسمده بموره دوا شمه مسمونی زانیان نیّسه مسمونی خوّمان همیسه و نموانسمان ناوی، لموانمیسه بموره دوا بگدریّنهوه و وازمان لیّ بیّنن. لمهسمر نمو بیسرورایم، بمهانمدین بمگی کوری مرادخانیان بمه گمورهی خوّیان همانبرارد و نیازیستیان وابوه مسحممد بمگی بکوژن. همتیو مسمتیوی هموره کرونان و بییّناکار، دهستیان دایمه چمه کوچوونه جمستمی مسحممد بمگی. نمویش وه کوتوویانم «ناچاری سمرت بم مالی دوژمندا ده کا» زوّر بمه نمرمی هاتمه پییش و گوتویانم هوز و خزمان له پهوشت و ناکاری مین خوّشیان نایم، وا مین بمه دلا و دهرون دهست لمه مهزناییمتی همانده کرم و بمهانمدینم بمه گمورهی خوّم قبول کرد و پهیسمانی بمونمرمانی ممزنایمتی همانده به به به هانمدینی بادشای مساج کردن و لمه بمورده می بمهانمدینی دددهمین. نموسیا پسمووله و فهرمانمه کانی پادشیای مساج کردن و لمه بمورده می بههانمدینی دادنان.

شه مسه دین که نهم خه به رهی بیست، نامه یه کی پر له گه ف و هم پر به هائدین نووسی که محمه د به که کوری منی کوشتووه؛ نه گهر برّم بگری و رایگری همتا من ده تگه میّ، نه وا مه زنایه تی حه زرّت ده ده میّ؛ نه گینا گله ی خرّت له ملی خرّته.

مسحه مه بسه کسه بسه نساوه روّکی نامسه ی زانسی پایسسپارده لای به هائسه دین کسه زوّر شه پرمونه نگه تسرّ مین بگیری و بیه سیووکایه تی بسمده یه ده ست شه مسه دین و لیه توّله ی کوپیدا بسمکوژی من نیام وّزای خوّتیم نه گهر ده زانسی شیاوی کوشتنم، بسرّ خوّت لیه گهردنسم ده. بیه همر فیّل و ته له کهیه که بوو خوّی له ده ست شهو نه زانیه بی ویژدانیه پرزگار کرد و پهنای بیه هیوزی خاله دی بیرد. بیه کومیه گی مسحه مه دناغای خاله ی نابه کی، لیمویّره پرووی کرده قدیّی ساسسوّن و به یاریده ی خماکی ناوچه که خوّی له قه لاّکه داگرت و لیّی دامه زرا.

شدمسددین و عدلی پاشاو گدورهپیاوانی بزتانی، ناوی مدزناییدتیان له نه حسد به گ نا و به سدد تدنته و سدنسدنه بدره و حدزز هاتن. به هاشدین به گ نزیکه ی هدزار سوار و پیاده ی له شکر سازداو به نیازی رئ پی نددانی هیرشبه ران، خوی له ده سك نا. هیندیك کهسی له هوزی خالدی ناردنه گوی چهم که پاسه وان بن و لاشی وابوو چونکه چهمه که بوار نادا، بوتانی ناتانن بیدرنه و فریشی سدری پردی لی گرتن.

به هانه دین که زانی کار له کار ترازاوه و دهسته وه که ری بن ناکری، رکیفی هینایه و به رهو سۆسانی راکسرد و مسالا و مندالی لسه نساو سۆسسانیان بسهجی هیسشت و بسهرهو ساسسون هسات و نيسازي وابسوو لله قملاً كميندا خير داگري. كياتي نزينك كموتسموه بينستي كنموا دوو روز لمممويسمر محدمه د بهگ دهگهل ساستونیه کاندا ریسك کهوتووه و چووه ته نساو قهالاوه و دهرگاشسي زور قسایم داخراوه؛ ناچار دهگه ل شامرادناغای سۆسانی و چهند پیاویکدا، روزی دووشهمه بیست و پینجدمی مانگی روزوانی نده ساله هاته بدلیس و یازده روزان لدوی مایدو و روزی دوازدهمیسن همر چمندی دوست و بسرادهران به بسمریان همانخوینند کمه بسمینیتموه، بسمهرهی نمدا و گوتی هدر دورود، درویدکی بیستبوو که گوایه خدلکی حدوق به کومدگی مسحدمدد بدگی زهرقسی، ته حسمه د بسه گ و شه مسسه دینیان ده رکسر دووه و چاوه نزری تسهوه ن کسه بسچیته وه و بیکهندوه گدوره. لمه قمالای بدلیسهوه کمه وهرینکموت، گهیشته سمهر پسردی خاتوون؛ پیاوینکی تسووش هسات بسد هدلشدداوان لسه ساسسوندوه دوهسات و هسدوالي دايسه كسه شسدوي هسديني شدشسي شدشدگانی مسجدمددناغای نابدکی شدمسددینی له ناو قدلادا کوشتووه، ندحسمد بدگیش له مەزنايەتى خىراوە و خىدلكى حىدزۆ ھىدموو پياوەكانى عىدلى پاشايان وەك پىدلكى سيسر لىي کسردوون و بسه دمردی سسوورهساقمیان بسردوون و رووت و قسووت دهنساو خانووهکانی شهمسسهدیندا قسمتیس مساون و پیاویسشیان بسه دووی مستحممه د به گسفا نسارد و هیّنایانسهوه و نیّستا بسه

فدرمانرهوايي پالي داوهتدوه.

به هائسه دین بسه یسه کجاری نسه تره ی بسه ردا و بسه ناهو میسدی رووی کسرده ده رزیسنی و چسه ند روزیکی ده گه تا مسحمه د بسه گی زه رقبی گوزه راند و اسه سه ر ناموژگاری نسه و بسه ره و جزیبر تینی تمقاند و خوی هاویشته بسه ر په سیوی میرشده و نسه ویش مووچه یه کی اسه داهاتی سنجاقی نه سسعرد بو بریسه وه کسه نسه و مووچه یه ی ده پیسشدا ده دا بسه مسحمه د بسه کی کوری خوی نه مسعمه د بسه گی اسه دری خوی که مسمده بسم کی نسم ناوچه ی حدز و دا مسحمه د بسه گی فسم مان و های سه ربه خوی ده بسه گی فسم مان و های سه ربه خوی د

# بەنىدى چوارەم فەرمانرەوايانى خيزان

#### ئەرىش دەبنە سى دەستە

نه و گولتچنانه ی له باخچه ی پونگاوره نگی پر بتن وبه رامه ی میژوود اگولتبژین و نه و کارامانه ی له ناو میرگ و میرخوزاری به سه رهاتی پابردوواندا ناودیّرن، بنووسیان گولاوی داداوه و گویّچکه ی مه یان وا ناو داوه که فه رمانپ وایانی خیّزان له ناوچه ی بلیجانه وه هاتوون که سه ر به مهلّبه نه خه نسه. وادیاره باب و باپیرانیان جی گهوره و خانه دان بوون و هاتوونه ته بلیجان و قه لاکه یان له دهستدا بووه ماوه یه که له وی ماونه وه، له وه چه ی نه وان سی برای زوّر نازا به ناوی: دل و بل و بلیج په یدابوون و به روه و خیّزان بر برای گهوره بووه و نیون جه روی که و مه کسی بردووه و نه سی پشکیان به شکردووه: خیّزان بر برای گهوره بووه و نیون جی مه کسی بردووه و نه سیایرد به رگچکه که یان که و تووه . هم سیّکیان، هم رکه س له جیّگای خرّی مه زنیّک بووه .

باسی به سه رهاتی تزره مه ی نه و برایانه و وه ده مساوده م هساتووه و چنن حوکمیسان لسه و مهانبه نسده کردووه و به یاری خودای په روه ردگار له لکی یه کهم و دووه م و سینهه مدا به نووکی بنووسسمی دادینم و له سه رکاغه زیان ده چه سیینم.

# **دهستهی یهکهم** له **فهرمانرهوایانی خیّزان** و مزی نهو ناومیان

هیندیکیش ده آین نهوی قه لاکهی بنیات ناوه چوته زیاره تی مالی خودا و کاتی له حدج گه پاوه ته وه درد و گفته ویستاوه و گوتوویه: دژداران ده رکهیان لی گاله داوه و رینگهی چوونه ژووریان نه داوه و شهویش رکی هه ستاوه و گوتوویه: خیزانی هیچوپوچ و سهری خوی هه لگرتووه و رویشتووه.

زوربهی فهرمان وه اکانی شه و ناوچه به و ناوه وه ناسراون. شاری خیزان شاریخی تازه شیجاده و له پوژگاری نیسلامیدا بنیات نراوه. خه لکی شهری ده لیّن: خاوه نی مهراغه ی لای ته وریّز شه و شاره ی درووست کردووه و نووسه ری شم پووپه پانه گهلیّکی کتیب بن پشکنیوه و پادشایه کی وای به به رچاودا تینه په پیوه خیزان ده سکردی وی بی وی پیده چی شه و کاره کاری وه زیریّه پان شه سرویی به به ویی.

١- سعرخيز: شهوه كى بيدار؛ سعرخيزان: ئهوانهى بهيانيان زور له خهو ههالدهستن.

۲- پستهی «سحرخیزان» و «خیزانی بی اعتبار» فارسین اناشی ببنه ناوی کوردان. من لام وایه همر «خیزانه» که به ناوهدانی مال ده لین. جهمیل

<sup>«</sup>سحرخیزان» فارسیه؛ بهلام «خیزان» وهك جنیّو، یان ناوهدانی مال، كوردین و دهفارسیدا نیسن. خیسزی بسیّ نیعتبار جنیّویّکی كوردانهیه. ههژار

هدنیشده گری ندو کاته که هولاکوخان دهسکاری شاری مهراغه ی کردووه و بو خوی لهوی دانیشتوه و خواجه ندسیسری تروسسی هدمه کاره ی بسووه، قد لا و شاره که کاری شهو بسی و ده گه لا یسه کیک له پیاوه گدوره کان یان وه زیره کانی نیسلامدا پیکه وه هاو کاربیان کردبی. مزگدوتی گدوره ی ندو شاره هم کاری بنیاتندری قد لا کدیدتی؛ چهند کو له کدیده کی تیداید، خد لکی و لا تدکه نازانن چ داری کسن. هیندین که ده لین ندو داره یه که تورك «نیتبورنی» و کوردان شیلانی پی ده لین الیکه بروایان وایه که زوّد له پیاوچاکان ها توونه شهو مزگدوت و له و دمی ندوانده و هم که سلام لهویندا بیاری ته وه، نزای دهستموله جی پرهواید. ژووری قد لا وه کی پروانگه ی نهستیره ناسان هد نخراوه تدوه؛ به خشتی سرور و قسلاو دارژاوه. باغاتی زوّر و هدمو و جوّره میوه و تری و کشمیشی لای تدوریز و عدمه مستانیشی لی هدید و ندگدر بدو هویده و بنیاتی ندو شاره بده نه پال خواجه ندسیره وه، له ناوه ز به دوور نیم و خواش ده یزانی در و هدوای خیزان زوّر ناسازگاره؛ پایزان هدموو کدس له وی تروشی له مرزوتا شدوی و ده وای ده دورانی داری فندق بی که زوّری لی هدید.

هززی ولاتی خیزان به نهمیسران بهناوبانگن. هزی نهو ناوهش نهمهیه همرکهس لهو هززه بسمردایه، مسهزنی ولات مووچه و نازووقهی نسهوی بسه میسسراتگرانی دهدا و گهوره و چسووکی وهك یسهك تسماشاده کردن و کابرا وهك نهمردبا وابوو.

فدرمان ووایانی خیزان هدمیشه ده گهل زورداره زله کاندا ندرم خویان نیسشان داوه و ده گه آلیان پیک که و توون و شهرانیش خاتریان گرتووه و خوده و خوده که و نده که ده تاریان لی ده رکردووه، خویان ده و بندماله نه گهیاندووه و بی ترس و زیان ماونه و م

مهولانا عهبدول وزاقی سهمه وقه ندی له کتیبی مطلع السعه بین دا ده آنی: سالی ۱۸۲۶ و ۱۰ ۱۶۲۰ و ۱۳۵۰ کاتی میسرزا شاه و خی کوری نه میرته بیسمووری کوره کانی بو سه رکوتانی کورانی قه ره بیووسفی تورکمانی گهیشته که وشعنی نازربایی جان، کوری میرسوله بیمانی خیزانی ده گه از شهمسه دینی بدلیسی هاتن به پیسریه و و به ناور ویدانه وی شاهانه و لاواندنه و می خاوه ن شکویانه ، سه رفراز کران.

۱- «شیلان» پنچکه؛ قدت هیننده ندسترور نابی دهسکه تدوریشی لی پیک بی، چجای کولهکدی مزگدوت. وادیاره شدو خداکم هدر وه ک داری کوله که یان ندزانیوه شیلانیشیان ندناسیوه. هدژار



له پاش میرسولهیان و کورهکهی -وه دهماودهم هاتووه- میرمهلیك ماوهیهك مهزنایهتی تیدا کردووه و که نهویش کوچی له سهر سهرزهمیان کردووه و له گورستان خهوتووه:

#### میرداود کوری میرمدلیك

سیونو سالآن به بی کیشه و دهردهسهری، سهرداری سهربهخوی خیران بسووه. شهو و روژی به خواردنهوهی مهی و باده و به هامدهمی نونهمامی جوان و ساده رابواردووه. فیرگهیینکی له خیراندا بنیات ناوه که به فیرگهی داوودیهوه ناو براوه؛ همتا نیستاش زانا و هوزان له و جیگهدا دهس به کار و لهو فیرگهیهدا فیرکارن.

ئه و میرداوده سی کوری بووه: سولتان ئه صمهد، میسرسوله یسمان به گ، حه سهن به گ.

#### سولتان تهجمهد كورى ميداود

له پاش نهمانی بابی، مهزنایهتی خیزانی گرته چنگ و زور به زیتی و لیزانی گهلیک سهروسامانی به ناوچهی بهرفهرمانی داو هوزه کانی نهمیسری و دانیشتووانی نهو ناوه له دلسوزی و له ژیسری میسری خویان ههموو شاد و دلخوش بوون. لهو چاخه ا که میسران و سهردارانی کوردستان دهگهلا سولتان سولتان شهمسانخاندا روویان کرده نارامیگهی بهغدایه، سولتان نهمسمه و زور خرصه تی زور گرینگی بو سولتان کرد و لهو ناوه دا ناوی دهرکرد. له پاداشتا فهرمان درا که نازناوی جهنابیان بو نیجاد بی و خانه دانیان له ناو فهرماننامه کاندا ویژه ی حاکمیان بو به کار بی و خیزانیشیان به مولکایه تی بدریتی و به نه فرین و تووك له داگیسرکه دان به ربهست بکری و له و ساوه به حاکمانی خیزان ناویراون.

هدر چهنده همر زور له میژینه وه خانه دانی خیزان و بنه ماله ی شهره ف خان خوشه و بستی یه کتر و زور نیران خوش بوون، به لام له و ساوه که تولیمه پینی نایه روّمه وه، چهند شستیکی وا رووی داوه که نیرانیانی تیک داوه و لیکی کردن به دوژمن و له باسی به سهرهاتی شهره فخاندا روون ده کریته وه.

سولتان تم مه به گ و تولمه پیک موه ریک که و تبوون خانه دانی شهره ف خانی له ناو به رن. شهره ف خانیش له توله دا له شکری کرد و هیرشی برده سهر خیزان و نیازی وابوو که خیزان و سولتانه کهی بهرده ست بکا. له هه د دوول لا کوشتاریکی بیداد کرا و ناوبژیکه ر هاتنه به ر و شدره فخانیان گهرانده وه.

سولتان ندحمدد پیاوی نارده دیاربه کر و نوله ی هاندا که بیته سهر شهره ف خان و ده گری راچین. نوله هات و به له شکری دیاربه کره و چووه خیزان و به رابه ری سولتان نه حسمه د له خیزان را هات تاتیك و له ویشه وه هاته سهر بدلیس. له و شهره دا میرشه ره ف خان کوژرا و له پاش نه ویش سولتان نه حسمه د هینده نه را و سهر زه مینی به جی هیشت و له ناو گوردا نیشته جی بوو.

به دل گهدر چاوی بخشینی له معالبهندی کفن دیوشان

دلى ير ئىدر درووى شاهسان ژەمىكى سىووكەلسەي مارە

اله دهم میرووله یه کسدا خاکی لاکی مهزن و خوونکساره

ئسهوی نسازی ده کسسرد و ده نسکسی دابسوو سساز و تساوازی

دهگسه ل گسازنسده کسه ر توزن لسه خولندا بستی جیساوازی

پینج کوری له پاش بهجی مان: میر محدمه د، یوسف به گ، ممه لیك خمه لیك خان، خان مده معود د.

## میرمسحدمه د کوری سولتان ته حسمه د

له پاش مدرگی سولتان نه صمده اله له مدرمانی -ناکری نه زانی- سولتان سوله به مه مه به ندی خیزان کرا به دوو به ش: به شیکی درا به میرم حدمه و به شه کهی تری بو مه لیك خه لیل. هم ته ته نیا سالین که میرم حدمه دیش به سه رداری ژیا و مه رگی کتوپی، ته مه نی بی و سی کوپی له پاش به جی مان: سولتان مسته فا، داود به گ، زهینه ال به گ.

له پاش مدرگی نهو، مهلیك خهلیلی برای بهشه کهی وییشی خسته سهر بهشی خوی و دیوانی سولتانیش بهوه رازی بوو. به لام سولتان مسته فا به کومه گی به هانه دین به گی حه زو که خالوی بوو. راو کرده ناستانه و به شه بایی بو خوی نه ستانده و به شه شسالان مه زنایه تی کرد. روزیک چوویوه راو نه گهرایه و که له دوای گهران که لاکه که یان له لیره واردا دوزیه و و هم ر چهندی له و کاره ساته یان

توژیهوه، ثینستاش نهیانزانی بو کوژراوه و کی کوشتوویه. داودبهگی بسرای جینگهی گرتهوه و شهویش دوای سالیّن سهرزهوی جی هیشت.

له پاش داود بهگ، زهینه ل به گی برای چووه ناستانه ی سولتان سه لیمخان و دوو به شه ی خیزانی به چهشنی پیشوو کرده وه یه یه و به ناوی نووسرا ؛ به لام به رلموه ی له مه زنایه تی چیزی ی به پیش و ثاره زووی پیک بی مددن ژه هراوی مه رگی به گه روودا کرد و له ریخی نه سته نبوول - زور به ناک امی - همه و ناواتی ناویته ی گل بوون.

### مدليك خدليل كوري سولتان تدحمدد

هدر وهك لدمدوبدر تۆزێكى لى دواين، هدتا براكه و برازاكانى له ئارادا بوون، جارجاره نيبوه و جارى واش هدبوو هدموو خيزانى دهبدر دهستدا ببوو. لبه پاش ندمانى برازاكانى -لبه پخشاى گدورهوه زيبر) سدليمخاندا - به كۆمهگ كردن و ياريدهدانى پاويۆكەرى بدرز و ژير (مسحدمدد پاشاى گدورهوه زيبر) هدردووك پارچهى خيزانى كرده پشكى خۆى. بيستودوو سالێك بى بدرهدلست و بسى چدت تيكدوتن مدزنايدتى كرد. بدلام پياويكى دەستهوستان بوو؛ پى نددهوهستا ئدركى گرانى فدرمان وابى بدپيوه بدري و هدست و نستى خۆى نابووه ژيردهستى ئدبدالتاغاوه كه ئدو ئدبدالله سدر به كۆمارى بليلانى بوو، ئدم له جياتى ئدو كاروبارهكدى جى بدجى دەكرد و مدليك خدليليش لدو سدرداريددا بده ناو و هيچ ناوات بوايده بىزى پينىك دەهات و هيچ نانيك قنياتى دەكرد. هاتيشى وابوو (خوا واى دابوويه) چى ئاوات بوايده بىزى پينىك دەهات و هيچ دانددەما.

سالی ۹۹۱ ک (۱۹۸۳ .ز) به نهخوشی فی -که زور لهمیو بوو پیی دوچار ببدو- کوچی دوایسی کرد و کوریکی چکولهی له پاش بهجی ما ناوی حهسهن بهگ بوو.

### 

هزز و تیسره کانی نهمیسری لمه جینگهی مهلیك خهلیلی برایسان دانما و ضهرمانی پیسروزی سولتان

۱- له باسی سولتان نه مهددا کوری پینجهمی ناوی خانمه مهوده و لیرهدا به میسر مه مهودی هیناوه. هه ژار

مرادخانیشی بق هات و دهستی به کار کرد. له راستیشدا پیاویکی بهکار و مشوورخور و لیّنزان بسوو؟ ئهوهندهی سهره و بهره بهو مهالبهندهدا و نهوهندی وه برهو خست که ههر باسی ناکری.

سالای ۹۹۲ ک (۹۹۶ ز) که عوسمان پاشای و وزیر به لهشکری جیهانگیسره وه بو گرتن و به درین دانی تهوریز بزووتبوو، میرمه حموودیش ره گه لا که وتبوو. روزیک که سهنان پاشای و وزیر له سهعدابادی تهوریز ده گه لا قزلباشان تیک هالقا و ناوقای یه کتری بوون و ههواله کانی همه لاتن، میرمه حمموود و چه ند سهرناسینکی خیزانی له مهیدانی شهردا به شههیدی به خته و هر بوون.

دوو کوری به ناوی سولتان ته مهد و میرمه معمود له پاش به جی مان و میرمه معمود هه رزور به مندالی جوانه مه رگ بوو.

#### ميرحدسدن كورى مدليك خدليل

له پاش به کوشت چوونی میرمه حیموودی مامی -ههر چهنده زوریش مندال بوو- هزز و تیسره کانی نهمیسری کردیان به میسری خزیان و بهرانبه ر به فهرمانی سولتان مرادخان فهرمانی وایی خیزانی کهوته دهست.

یوسف بدگ کوری سولتان ندصده د که دهبووه مامی- به نیازی مدزنایسه خیرزان، پووی کرده ناستاندی کوندبه ختی سولتان مرادخان و له بهزه بی بی بیاندوهی شاهاندوه سدرداری خیرزانی درایه و کاتیک له ناستاندوه گدییاوه و هاتدوه خیرزان، له تیره و هوزه کانی ندمیسری که س ناوپیکی به خیری لی نددایدوه و سدرینی ناهومیدی نایدوه و به دلساردی پروی کرده تدوریز و خوی خسته سدر خاك و پای جدعد پاشای وهزیره وه. جدعد پاشاپیاوی خوی ده گمل ناردن که خیرزانی بو بگرن و بیدهنی به پاشدا گیراوه و جوابیان ندداوه.

چهند جاریکی تریش له دهرکانی داو هاوار و دادی بق نهو و نهم برد تا له نه نسجامدا که یسخودا و خیرخوایان که و تنوی نهمی بنو خیرخوایان که و تنوی نهمی بنو میرحه سنجه و خیران و دهوروبه ریشی بنو میرحه سه میرحه سه میرحه سه میرحه سه میرحه سه ناوی سنجه و نیستان مایه و ه

ماوهیدکی کدم ناوا رابرا؛ بدلام به دنددانی کدتنگیّران یا خن و به شاره زووی جواندمه رگ بسوون! یوسف بدگ هدوای هدمرو خیّزانی کدوتدوه سندر و سندری لنه شندر ده خورا، میرحدسندن دهسته و X dein X dein X

بهستهی خزی لی کز کردهوه و هززی شیسروانیش هاتنه هیمدادی و پهلاماری پوسف بهگی دا.

یوسف به گ له گوندی ثاز -که له ناوچهی نهمیسرانه - سهنگهربهندی خوّی کرد و له بهریان ویّستا.

کاتی شهره که گهرم بسوو، ههواله کانی بلاوه یان لیی کرد و یوسف به گ خوّی له نباو پههندی ناوده ستیکدا وه شارد و زوّر به پیسی له ناو پیساییدا کوژرا و که سیش نهیزانی کی کوشتوویه. به لاّم بوگهنی کاره ساته که، سهر و مینشکی میرحه سه نی باش ناخنی. کاربه ده ستانی عوسمانی -که گیچه لیّان ده کوی- گهریان تینها لاّند و شهریان پی فروّشت و نهوی پیّی بلیّن شت و له بهرد نهرمتسر بی به هممووی به بهرتیل داو ته نانه ت چهند پارچه زهمینی کی زوّر باشی له ولاّتی خیّنزان هه بهرون، ده گه لا همموو نه و ماله ی له باب و باپیسرانه وه بوّی مابوّوه، ههمووی کرده گیسرفانی کاربه ده ستانی عوسمانیه و و نیّستاش که له سهر ساجی عهلیان داناوه و قوّشه ی سووتاوی نهماوه، گیسره و هه درا و

سهره رای نه وه صاحی به گی ناموزای ایک کچه زای حهسه ن به گی مه صموردیه به گوی داهات و داوای ناوچه ی نه میسرانی لیده کرد و له پاش هه را و کیشه ی زور، بریار درا که ناوچه ی مهروانان بخوا و ده گه نیستا نیوانیان خوش به وه و به سه رولاته که رابگه ن و نیستا نیوانیان خوش به وه و کاروباری خیزان زور به باشی رووبه را ده بی .

۱- له دوو دهسنووسدا حاجی بهگ کوری داود بهگی تاموزای. عمونی

# دەستەي دووەم فەرمانرەوايانى مەكس

له دهلاندنی زمانی تمرّ و پاراوی دادراوی بنووسی بینگری و رهوانموه و له درکمی نرکمی پالهی به هیزی ناوپدریزی نم پالهوانستانموه وامان بر دهرکموت که فدرمانیهوایانی پیشووی خیّنزان و مدکس و شمسپایرد، سی برا بوون و له بلیجانموه هملوه دا بلون و هاتوون ولاتی نممیسرانیان داگرتوه و له خویان بهش کردووه و همرکمسه بهشی خوی بردووه و حوکمی لی کردووه. همیشه ده لیّن ناموزا بلوون و پیکموه تمها بوون و ده گو سدل جوقیان راچوون و ولاته کمیان لی گرتوون. همه جو خونیک بیت یه کمه کمسیک که له مهکس بوته نهمیر وناوی له بیس خه لک ماوه، میرنه بداله. میرنه بدالیش دوو کوری بووه به ناوی نمومه ده گ و حمسه نهگ.

### ئەسمەد بەگ كورى مېرتەبدال

کاتی میرندبدال ندماوه، ندویان له جینگه داناوه. زدیندل بسدگی هدکاری -کده چاری ندویستووه و ویستوویه نازاری بدا - حدسدنی برای له ددسك ناوه و کردوویدته داردهستی خوی و بردوویدته بدر ناستاندی سولاتان سولدیانی خدزاکدر و ناوچه و قدلای کارکاری له ولاته کدی میرنده مددی پی دابریوه و به ناوی سنجاق به حدسدن بدگی به خشیوه. فدرمانی کاریگدری بو دهرچووه که هدردووك برا هدتا ژیاون پیکدوه فدرمانی وای ندو ناوه بن. سی سال به جووت حوکمیان کرد و ندوسا نده مدد بهگیان مرد و دوو کوری له پاش مان: ندیدال به گ و میرعیمادهدین.

#### ئدبدال بدگ کوری میرند حمد

له پاش ندمانی بابی -بدرانبدر به قدرمانی هدمیشه پیّك هاتووی سولتان سولهیـمانخان- مدكـسی خرا بدر قدرماندوه. هدر لهو سدرویدنداندشدا جدسدن بدگی مامی فـدرمانی مـدرگی بـق هـات و لـه گورستان دامدزرا.

ثهبدال به گ - که کیژی زمینه ل به گی هه کاری ده باخه آلدا بوو - به کوّمه گی خه زووری کارکاری وه ک پوژگاری باپیسرانی، خسته وه سهر مه کس و له و باره وه نیشانی به زمیی نیشانده ری سو آلتان سه لیم خانی وه رگرت. له دواییدا روسته م به گی میرحه سه نیش - به یاریده ی هوّزی مه حمود دی - سه رله نوی ناوچه ی کارکاری دابریه و و خستیه وه به رده ستی خوّی. له سه ر ثه وه شه ر و هه رای زور و زه وه شد له نیّوانی ئاموزایاندا پهیدا بوو.

له سهره تای سالّی ۱۰۰۵ ک (۱۹۹۸ ز)دا، شهویّک دوّژی شیّو و خهوتنان، نهبدال به گ به نیازی دهسیمناو گهیاندن هاتبووه سهر لیّواری قرّنگرهی قهلا و لهسهرخوّشیان هه لخلیسکا و مهستانه کهوته خواره و و تازه نهغیاری نهدیه وه.

دوو,کوری ههبوون: میرنه حمه و مسحه مه د. له سه ر قول له سمر کیشانی هوزه کان و خزمانی، میرنه حمه د کرا به جینشین.

## روستهم بهگ کوری حدسدن بهگ

هدر وه نینی دواین، له داخی ناموزایانی، کیژی حدسدن بدگی مدحسوودی خواست و به کومهگی مدحسوودی خواست و به کومهگی مدحسوودیان و ناورویدانی مستدفا پاشای سدردار، ناوچدی کارکاری کردهپاری خوی.

له پاش ماوهیدك له ژیان ته كیموه و ته كی دابه گۆپی ته نگهوه و حه سه ن به گی كوپی جینگهی گرتهوه. جا كه نه بدال به گ له به رزیه و هه لا نیزا و له دنیا هه لوه ژیزا، حه سه به گ بو گرتنی مه كس یاریده ی له سه نان پاشای میسری میسرانی وان خواست و نهویش نزیكه ی سیسه د سوار و پیاده ی ده گه لا نارد و میرنه حسمه دیش به هزز و خزمانی خزیه وه له قه لا ده ركه و ت و هات ه به رایی حه سه ن به گ و پیل كوه ربوون و تیك به سه ر چوو. پیل كوه ربوون و له و ناوه دا حه سه ن به گ وه به رهات و ماوه ی ژیانی به سه ر چوو. میرنه حمه د هم ر خوی ما و بوو به فه رمانی وای سه ربه خوی مه كس و نیستا ده سته لا تداری به به رهه است.

# دەستەي سينھەم فەرمانرەوايانى ئەسپايرد

وه کزانیمان نهسپایردیه کانیش هه ر خزمی میسره کانی خیزان بوون. کاتی که کاربه دهستانی کوردستان خزیان خسته ژیر ثالای عوسمانیانه وه، متحه مد به گ به سنه ر نهسپایرد راده گهیشت. کنه دنیسای به جی هیشت، دوو کوری له پاش به جی مان: سولتان نیبسراهیم و میرشه روف.

#### سولتان ئیبسراهیم کوری مسحدمهد بهگ

بهرانبهر به فهرمانی سولتان سوله یسمان خانی خهزاکه را به جینسینی باوکی و میسرایه تی نهرانبهر به فهرمانی سولتان سوله یسمان خانی خهزاکه را به پاشان که قزلباشان هاتنه دوری قه لای وانی، نهویش ده گه نام فهرهاد پاشای میسری میسرانی وان، شهری قزلباشانی کرد و به دوستی وان کوژرا و دوو کوری له پاش مان: مسعد مهد به گ و حهسه ن به گ.

### محدمهد بدگ کوری سولتان نیبراهیم

له پاش کوژرانی باوی -به گویرهی فهرمانی سولتان- فهرمان وه ایستای تهسپایردیان پی تهسپارد. نهروای کوژرانی باوی -به گویرهی فهرمانی سولتان- فهرمان وهیسه که نهویش چوار کوری بوون: نهییووب به گ و خالید به گ و نوهیس به گ. همر به زیندی سهر وهسیه تی بز نهییووب به گ کردبوو. له پاش مردنی کرا به جینشینی و نیستا که سالی ههزار و پینجی کزچیه وا نزیکهی بیست ساله ولاته کهی به دهسته وه یه و له به خوه بریوی و دراو هه لکراندن و زانیاری دنیاداریدا، جی نیره یی ههوالانیه تی.

۱- له فارسیدکدی چاپی میسردا ناوی کورِی چوارهم نید؛ بهلام له تمرجدمه عمرهبیدکندی مستحدمهدعملی عندونیدا، رووپدرِی ۲۱۳، چواردمیان سولتان ثیبسراهیم بهگه. همژار

شلافناملا

# میرشدراف کوری متحدمدد بدگ

له و کاته که سولتان نیبراهیمی برای کرا به مهزنی ولاتی نهسپایرد، میرشهره ف پهنای به دهرگای سولهیمان برد و له سونگهی فهرمانی بهرزه نیشانی سولتانه وه ناوچهی ناغاکیسی -له قهده مهرهوی برای- بو دابرا و به ناوی سنجه قه وه به سهری راده گهیشت و له پاش ماوهیه ک لهویش دابرا و به ره نه دنیا باری کرد و به هانه دین و نورکه مزی له پاش به جی مان به به همه درووک زور مندال بسوون و گزیرایه تی ناغاکیسیان پی جی به جی نه ده کرا و له دیوانه وه لیّیان برا و درا به میسره عوسمانیه کان. نورکه مزیان میرمنداله بوو که تووشی نه خوشی فیّداری و دوچاری بیماری شیّتی و پهتیاری بسوو. به هانه دین کوردستانی به جی هیّشت و له عهربسان گیرسایه وه و له لای به سرا و نه حه ساوه پووبووه ریّزی نوّکه رانی پادشاوه.

۱- الاحساء مهلبهندیکه له باکووری به حرهین و له کهناری رِزژاوای خهلیجی به سرهیه و ده که ریّته باکروری رِزژهه لاتی جزیرهی عمرهب. جهمیل

# بەندى پيٽنجەم فەرمانرەوايانى كليس

با نهوانهی پیپی بهری سهر و بهری بهرهی باشی هاشی باشی ناسینهری وه چ و بهری لك و پوپی گهش و زوپی شهنگهداری بر و چرو پهریشانی قوره بیشانن، باش بیزانن که نهوانهی له سهر کلیس حوکمرانن، پینیان وایه له ریشاژوی فرزهندانی نیمامههباس -خوالیی خوش بی- روواونهوه و بنجی خویان سهر بهو تیسره و زنسجیسرهیه حهساو دهکهن.

هیندنیک کهسیش - که باشتری لیدهزانن- لایان وایه که نهوانه دهگهان بهرهی بنهمالهی ماله میبرانی ههکاری و نامیدیدا ناموزان و بهلگهی راستیشیان نهمهیه که دهپیششدا سی برا بوونه شهمسهدین و بههانهدین و مونتهشا. ههکاریهکان - که له شهمست ناوی شهمویان لی نراوه و نامیدیهکان لهبهر ناوی بههانهدین بوونه بهدین و فهرمانی وایانی کلیس - که تورهمهی مونتهشابوون- به ناوی مهند ناونراون.

هدر چونیک بووبی شده مدنده که روسدنی شده میبراندی پیوه بدنده پیاوی بسده سروبرد بدوه و کومدله کوردیکی ثازای له دهوری خوی کو کردووه و بدره میسر و ولاتی شام رویستووه و له لای پادشایانی بدره ی شهیبویی دامهزراوه. شه پادشادادگدراندش ناوچه ی قدسیسریان له نزیك ولاتی شدتاکیدوه پی سپاردووه؛ که خوی و دهست و پیوهنده کانی تیا بحاویندوه.

تمو کورده یمزیدیاندش که له ناوچهی قمسیسر ده ژیان، همموو هاتنمه ژیر سیبهری پاریزگاری ممنده و ممند روزبمرزژ برهوی دهسمند و ممردی و رهندی و سمربلندی و قوول و ممندی ممند، لمه لای همموو کمسی جوان و پمسمند کرد و زوّر پی نمچوو کورده کانی جوم و کلیسیشی کهممندکیشی تاکاری خوّی کرد و سمر له بمریان، سمریان وهبمر باری نمو لاوه رند و لموهنده هینا. پادشایانی میسر و شامیش له کرداری دلشاد بوون و کورده کانی دهوری شام و لای حمله بیان گس بمو سیارد و بمو خملاته شایانمیان به دلخوازیان گمیاند و سمرفرازیان کرد و لموساوه ممند بوو به میری خاوهندگیسر و

# لکی دووهم' کرنی

شهوانه له نهوه و نهوهچرکی میرمحهمه دی کوری میرحه سهن که و توونه وه؛ که باوك و لاته که ی او ناو که ناو کوراندا به شاو کوراندا به ش کرد و قه لای شهبستانی به و میرمسحه مه ده دابوو. و انیستاش زهینه از به گ کسوری سوله یادشاوه قه لا و مه زرای شهبستانی به زه عامه ت پیدراوه و به سهری راده گا.

هینندیک جاریش میرحهسهنی مهلیك سوله یسمان، که پسمامیه تی -وهك له باسی به کوشت چوونی نهبدال بهگذا لینی دواین- به سهر کفرادا دهستی رؤیشتووه.

ده پراستیدا زمینه ل به گ لاویکی دووربیس و کارزانه و همر له نیستاوه زمهامه ته کهی خستوته سعر ناوی کوپه کهی و ناغاکیسی به زمهامه ت له دیوانی سولتان محمه دخانه و بر خوی و درگر تووه برایه کیشی همیه ناوی نمبداله.

۱- دانمر له سمرهتای بمندی شمشهمدا، شیسروانیان دهکاته سیّ لك؛ کمچی برّ کرنی و ثیّرون، یدکمم و دووهمی داناوه؛ که دهبیّ دووهم و سیّهم بن. همژار

# لکی سینههم ئیرون

میرمهلیك لاویکه -بو نازایهتی و دلاوایی- له کوردستاندا ناوبانگی دهرکردووه و بو دینداری و له خوا ترسیش له نهندازهی دهربردووه.

# بەندى حەوتەم **فە**رمانرەوايانى زەرقى

#### تدويش جوار دهستهن

مه له وانانی سه ر رووباری دووره بواری که فچرینی که لافینی به ته وژم و رژد و تیت و پیل له کینیژی مینیژووی که ون بنی گومیان پیشکنیوه و بیز بنیچه ی قوم بیووی کوم بیووی خانه دانی میسره کانی کوردستانیان لی روانیوه و له ناو زیخ و چهوو قومی ته ختاییدا، سه ر رهسه نی بنه ماله ی زهرقیه کانیان دیوه ته و ده ریان خستووه که عاره به و شامی بووه.

شیخ حهسهن ناو کوری سهید عهبدول و حسانیک، شهو ولات ه به ریشره وهی جینهیششووه و کاری خوایه - ناواره بی تووش کردووه و به ره و مهلبه ندی ماردین هاتوه و کوردستانی به دل بووه. ملی شه خودا په رستی ناوه و روزووی گرتووه و چلهی کیشاوه و نویزی دریزی کردوون و سوژده ی به بینی بردوون و همیشه جلیشی سهرتا پا شین بووه و له به رئه وه خه لک ناوی شیخی نه زره قی (شیخه شینه) پان به سهردا بریوه. عهره به چاوشینان ده لین نه زره ق. هیچ دوور نیه نمو شیخه چاوی شین بوویی . هه مد چونیک بین نه خوینده و را درقیکی رووت ماوه ته و هی دوور نیه نه و شیخه چاوی شین بوویی .

۱- نهمیان دادی به زراکی (زریکی) ناوی بردووه، پهنگه له لاتینی وه رگرتبیّ. من لام وایه نهو ناوه له نهزره قیسه و هاتبیّ نافع کوپی نهزره قی حهنمنی -که نهبووپاشدیان پی دهگوت و له خاریجیان بدو- مهزمیّکی نیجاد کرد و دهبیّشدا کهم بوون دوایه وایان لیّهات نههواز و زوّر له نیّرانیان تا کرمان گرت. به فهرمانی عهبدولالا کوپی زوبسیر - گزیری بهسرا- عهبدولالا کوپی حهرس خوزاعی، به گزیاندا هات و له بسهریان شکا، چهند جاریّکی تریش هاتنه سهریان، دهروستیان نههاتن، دوایی موههلله ب کوپی نهبسووسوفره -میسری خوراسان- بهلاوی کردن و نافع و جینشینه کهشی کوشتین نههاران و دهجاجی جینشینه کهشی کوشتین و دهستی همر لیّ ههانهگرتن تمنانه له روّژگاری عهبدولسه لیک کوپی مهروان و حهجاجی گزیری عیراقیشدا، همر ده گزیان پادهچوو، نهزره قیملای کوپی فوجانهیان کرده پیشهوا و لهپاشان لهناو خیّدا برویه کیشهیان، عبدریه گهوره، به حموتههزار کهسموه و عبدریه گهکه، به چوارههزاردوه بهجیّیان هیّشت و پرویسان کرده دوروبهری کرمان و قهتمری له فارسدا مایموه و موههلله بزوری برد و بهرهو کرمان پاوی نا. جمهیل کرده ده ورقی له زهرگهره هاتبی و کابرا شیّخ بوره و زهرگی وهشاندوه، همژار

تموهندهدوورهدنیا و خواخواز و نویژ و روزژوو پاك بووه، زورسدی پیاوماقوولانی ماردین بوونه ته دهرویشی و پادشای نمو سدرده مه لینی ترساوه و له قه لای ماردیندا خستوویه ته گرتووخانه وه. له پاش چهند روزژیك شیخ به پادشای نواندووه و دل و هوشی لی ساندوه و کهمهندکیشی کردووه و پادشاجه زمی لی هاتووه و بوته دهرویش و شیخی له بهندیخانه دهریناوه و دهستی دهبه ای وهریناوه و داوای بوردنی کردووه و شیخ به خشیویه و نمویش بو دلنه وازی کیژی خوی به شیخ به خشیوه، نیتسر لمو ساوه همهو خه لکی نمو ناوه بوونه خاکی به ری پینی شیخه شینه و همه ر مهبینه چهندیان به پوا

له پاش نموهی که پادشازهرگی ممرگی پیداکرا و شیسن و شیوهن وهلابرا، شیخهشینه جیّی گرتهوه و کرا به جیّنشیسن و مهلبهند و ناوچهکانی دهوروبهری به سهر کورهکانیدا بهشینهوه.

# دەستەي يەكەم ھەرمانرەوايانى دەرزينى

له کورانی شیخ حدسهنی زهرقی، نهوی هاتوته دهرزینی، ناوی هابیل بسووه و کسوری هابیلیش قابیل بروه، له سدرده مانددا که قه لای دهرزینی له دهست دین دوژمنانی دل کویردا بوو، کلیسایه کی گهله که مهزنی به ناوی دیرزیر تیدا بوو، جا که هابیل و قابیل رزگاریان کردووه و بستر خویان دهستیان به سعردا گرتووه، نهو ناوه لهبهر زور ده کارهینانی، له ناو دهم و زاراندا سواوه و کراوه به دهرزینی. نهوانهی میسری دهرزین بوونه و میژوویان ناشکرا و روونه، به شوین یه کدا ناونووس ده کرین.

#### ميرهدمزه

#### کوری میرخدلیل کوری میرغازی

میرههمزه ماوهیه که لهسهر فهرمانی شانیسماعیلی سهفهوی به سهر دهرزینی راده گهیشت. کاتی که نهو نهما، مسحهمه د به گی کوری ده گهل مسیر ومهزنده کانی کوردستاندا هات به بهر فسرمانی دهرا و دیوانی وینه عاسمانی سولتان سهلیمخان و به خشل و زیسوهری جیهان جوانکهری ناوری شاهانه سهرفراز کرا و به ههستی تهرز و بهزهیی بهرزی سولتانانه، کاری ساز درا و دهرزینی درایه.

له دهرباری رِوْژگاردا چوار کوری به یادگار بهجیّ هیّشت: عهلی بهگ، شیاقولی بـهگ، یـهعقووب بهگ و جیهانشابهگ.

#### عدلی بدگ کوری متحدمدد بدگ

له پاش ممرگی بابی، براکانی کهوتنه بهربهره کانی کردنی و له سهر مهزنایه تی گهریان تیهالاند و شهریان پی فرزشت. له نه نهاها به هیزی دهست و بازوو زوری، نهوانی برد و خپی کردن و حهوسالان به بی بهرهه نست فهرمانره وایه تی کرد و که نهویش مرد براکه ی:

۱- له دەسنووسیکنا «دردیز» ر له یه کی ترا «دیرزینر» نووسراوه.عهونی رونگه «دیرزیر» بی. ههژار

#### شاقولی بدگ کوری متحدمدد بدگ

سالّی ۹٤۱. (۱۹۳۵. ز) له له له بان سه رانی سولّتان سوله یسمان خان کرا به فه رمان وه وای ده رزینی و بوو به جیّنشینی برای. هه شت سالان به مه زنایه تی مایه وه. جاریّکیان له ناستانه وه ده گه رایه وه؛ له شاروّکه ی بولی، ناسر به گی زه رقی گردکانی -که له زوویّکه وه دوژمنایه تیان هه بوو- تووشی هات و خوّی و چه ند ییاویّکی کوشت.

#### یاقورب بدگ کوری متحدمدد بدگ

له پاش کوژرانی شاقولی بهگی برای، کرا به کاربهدهستی ههموو ولاتی سهر به زهرقی. یاقووب بهگ زانا و خویّندهواریّکی له زهبر بووه و سهرسوّفیلکه و دهرویّشانهش ههلکهوتووه و هاموشوّی پیاوانی خودا و ههژارانی زوّر کردووه. شیّعری دهرویّشانهی دههوّندهوه و زوّربهی شیّعرهکانیشی به زمانی کوردی گوتوون و دیوانی شیّعری به کوردی ههیه. بوّ پهوشت پاکی و پهفتار چاکی و بوّ سهرداری و دنیاداریش، له روّژگاری خوّیدا بیّریّنه و تاك بووه.

دوای بیستوپینج سال گهوره یی کردن، خزی له و نهرکه گرانه نهبان کرد و دومان به گی کوپی خوی له شوین خزی دانا. دوو سال به سهردا تیپه پیبوو، دومان به گیش ده گهل میر ومه زنه کورده کانی تسردا چووبووه شیسروان و له شه پی چالایراندا قزانباشان کوشتیان. له پاش جوانه مه مهرگ بوونی دومان به گی یه عقووب به گ ته نیا سالیّن ای و سه فه دومان به هاته به رو نه مان نه یه یشت چی دی له دومان به و ناردیه لای دومانی کوری. دومان به گ دوو کوری له دوو مان: محمه د به گ و عه لی به گ.

#### متحدمه د بدگی کوری دومان بدگ

سالّی ۹۸۹. ک (۱۵۷۸. ز) - که دومان به گ کوژرا - یه عقووب به گ، مسحه مه د به گی پازده سالآنه ی نهوه نه ده که دومان به گ کوژرا - یه عقووب به گ، مسحه مه دان ده گه لا نه و ته مهن که میه شی نهوه نه ده که به باید که ی دانا. ده گه لا نه و ته مهن که میه شینده ی له باری ده زانی که له کرده ی زور کرده و پیسرانیش تیپ هریبوو، به جوریّ ک سهروبه ری به مهلّبه نده که داو ده وله مه ندی کرد و به نه ندازه یه که پیتر و پایه ی به ده و خوی برد که باب و باپیسرانیشی همرگیز نه وه یان به خویانه وه نه دیبوو.

محدمدد به گی گردکی هدر له کوندوه دوژمنایدتی ده گدلا ندو بندمالددا هدبوو؛ بوره خزمینکی شدمسددین کددخودای حدزوه پیش بوو. شدمسدین دندی دا که تولدی کون له مسحدمدد به گی تازهمیربستینینته وه. ده می فیز و هدوا ده ماندی و پغی کرد و شدیتانی شدر ده دمی تفی و له خشتدی برد و ده م و لهوسی که دخودا بوو به ندستی و بدرد پریشکی پدراند و به مینشکی و شکی گدیاند و ناگری برك و کینی هدلکرد و ده محدمد به گی ده رزینی بدردا و چدندین گوند و معزرای له و ناوه دا تالان کرد و سووتاند و زیانی زوری پینگهیاند.

مسحدمدد به گی دهرزینی هینندیک ناموزا و پیاوی دلسوزی خوّی ناردن و رایسپاردن که ناگاداری سنووران و پاریزگاری ولات بن و دهست وهبدر دهستدریزکدران بهینن.

محدمدد به گی گردکی له هیرشدکدی پیشوویدوه چینشته ببوو، لای وابسوو ژاژی بسو پو کراوه؛ نمیده زانی تعلقی بو نراوه تعوه دیسان خوی لی گیف کردن و به گدف و هدرهشدوه هدلهشدبوو هاتسدوه جدستهی دهرزینیدکان. به لام وه ده ده در نین «دایکی دز جاریک سنگ ده خوا و جاریک سنگ ده کسوتی»، پیاوه کانی محدمددی دومان به گ بدر سینگدیان لی بریدوه و قدات و بریان وه خوی و پیاوه کانی خست و برستیان بری و له شدردا مهزنی هیرشبهر چهند تیخ و تیسریکی بدرکسدوت و بریندار کرا و کملاکی لهو گوره کدوت و به نیوه گیانی له مهیدانیان راگویزت و گهیاندیانه قدالای گردکان و له پاش روژیک نمو نیوه گیاندشی له ده می برینانموه هاته ده رو به ر تالانی عیزرایل کهوت.

محهمه د به کی دومان به گ دهیزانی هیّندیّك لمه ناغاكانی بهردهستی خوّی لمه بنموه دهگهلّ دوژمنیدا ریّك بوون گرتنی و كوشتنی و مال و داراییشی به تالاّن بردن.

ئیستا که سالّی ۱۰۰۵ که به سهربهخوّیی و بی به به به هدرمانی وای و لاته کهیدتی. له مینانه دا به هه وای کوّمه گی میرشه ره فسی جزیر ویستی محدمه د به گی کوری خدر به گی خزمی خوّی له حدروّ ده ر بکا و به هانه دین به گی مرادخانی له جیّ دانی به به نه و گاشه گرانه ی نه توانی و کهوت به به ر تیسر و توانج و تیز پی کردنی هه والانی، چونکه جوانکه یه نه خوا ده خوازم که ریّگه ی راستی نیشان داو فیّری پیاوه تی و شهمه گذاری بکا.

ئــهى دل گومان نهبهى كه ئهمه گ بيته رينت چجار يان ههر نههاته سهر زهوى يــان بوو به بهضرى پار

# دەستەي دووەم فەرمانرموايانى گردكان

لهمهویهر قه آشتی قه آنه و ده آنندی و خشپه و جیسپوه کهی گهیانندی کنه هابیلی شیخه شینه (شیخ ثه زره قی)، دیرزیری وه گیس خو خست. کوری که ناوی قابیل بوو چووبووه زگ کچه کاولیه و زگی پپ کرد و بیژویخی لی ببوو. بی نهوه ی هابیل پی نه زانی و ثه و شووره پیه شرت و گوم کا، کوره چکو آله زو آله کهی نارده گردکان. فهرمان و ایانی گردکان نهوه و نه تیسژه ی شه و پیشون و شاموزای میسره کانی دورزینیسن.

۱- کاولی یان کاولی: تیمرهیدکی هدرجایی و بی نیشتمانن و له بدر چاوی مدردم سووکن.

\* Aliest Xi

دارداکردنی ناسر بهگ و هموالانی دهرچوو. همر سی و یهك نهفهریان به داری دهم ریّگهوه هملاّوهسیسن و همموو له ریّ لاداویّکیان پیّ چاوترسیّن کرد.

دهتموی بیدهس و همژار تیر بن؟ دهس دریژان همژار و بی نان که!

دهتموی ثاوهدان بی معالبهندت؟ کی دز و چموته مالی ویران که!

# متحدمدد بدگ کوری ناسر بدگ

له پاش کوژرانی بابی گردکانی درایه. فهرموودهی پیخهمهری خودایه کنه «خوّشهویستی و نهویستی دهبنه که بنه همیسه دین که دخودای حهزوهیی و دمبنه که له پرکهبهری دهرزینیان خوّی ده گهل شهمسه دین که دخودای حهزوهیی و زهینه لا به گی شیروه بی پیّك خست و دری متحمه د به گی دهرزینی ده خهبتی. و ه ك لهوه پیش لیّی دواین، له دواییدا نهویش لهو پیّگه دا سهری تیّدا چوو؛ پیاوه کانی متحمه دی دومان به گ کوشتیان.

### ناسر بهگ کوری میحدمدد بدگ

له پاش چهند روزیّن به فیتی شهمسهدین کهدخودا، نوّکهرانی مهمهموود بهگ ناغهای خوّهان کوشت و بهره حمزو همالاتن، خویّنی مهمهموود بهگ ناگری رکی ناسریدگی به یه کجاره کی کوژاندهوه و نیّوان ناخوّشی له نیّواندا نهما.

ناسر به گ هیشتا مندال بوو گالته و گهپی مندالآنهی لی خوش ده هات و روزگاری خوی به همرزه کاری و گهرده و گهپهوه ده گوزه راند. حمسهن ناویک نوکهری بوو، نازناوی چهنبهری لی نرابوو؛

پیاویکی گالتهجار و حدنه کچی بوو. چهنبه رببووه خهمپهوینی و ناسر به گزر هزگری ببدو. پرژیک چهنبه ر له تهزیوی بهنگ کیشاندا له جهنگهی پاو و شکاردا هه ر به گالته، خهنه جهریکی داهینایه و سهری کرد و سینهی ناغای وهبه رهات و نووکی خهنه به سینگی سمی و به دیواوده ری له پشتیه و سهری هه لله و ناسر به گ خهاتانی خوین بوو؛ دهسته و له جی هه ر له و جیسه مسرد. خزم و که سه دهسه و بهسهی ناسر به گی که لهوی بوون، نهمه یان دی داورووکان و به پیلاقه و به چهه پوکان به ری بوونی و چهنبه ریان له چهرخی چهنبه رداو ههست و خوستیان لی بری و جهنه نگ و خهیالی بهنگیان له سهر ده رک د و سهنگه ساریان کرد.

کابرایه که همبوو میرخه لیلیان پی ده گوت. له روز گاری ناسری باپیسری نهم ناسره دا کویخای گردکان بوو. له پاش خنکانی ناسر به گ به سهر و لاته که راده گهیشت. کاتی که مسحه مه د به گ هاشه سه رکار، میرخه لیل باری کرد و له کن ثاغایانی کورد نوکه ری ده کرد و له پاشان له به رپیسری و زهبوونی به گرده نشینی هاته وه گردکان و له لای میرناسری چکو له په نانشیس بوو. روزی کاره ساته که دووز مسان و شوفاران میرخه لیلی به سته زمانیان تیوه داو گوتیان به فیتی نه و چه نبه رئه و خه نجه ره ی وه شاندووه. خه لکه که هاروژان و نه و پیاوه بی تاوانه شیان کوشت.

میرناسر دوو کوری سدروپیچکهی له پاش بهجی مان: میرمسحهمه و میرنهبووبهکر. نیستا بدرامیدر به فدرمانی سولتانی، میرمسحهمه د له جینی بابی فهرمانره وای گردکانه.

# دەستەى سىنھەم فەرمانرەوايانى عيتاق<sup>ا</sup>

خانددانی شعصمه به گ کوری میرمسحه مه دی زورقی، له بنه مالله به ناوبانگه کانی کوردستانه و نه حصه د به گ هاوزه مانی شائیسماعیلی سه فه وی بووه. شهو سهرده مه که شهو شایه دیار به کردستانی داگیسر کرد، عیتاقی له شهصمه د به گ ساند و به هززی قاجاری سپارد. هیززی زورقیش له زید پهره وازه بوون و به ولاتاندا بلاو بوونه وه. دوای شهوه که خان مسحمه دی شیستاجلوو کورژرا و شائیسماعیل له چالدیران شکا، له هه موو لایه که وه کورده کان وه خو که وتن که مه لبه نه داخی خویان بستیننه وه.

کورده کانی عیتاق زستانی نه و ساله خوّیان خزاندبووه ناو ویّرانه کانی قه لاّی مه لخه وه. قاجاره کان -که له ناو قه لاّی عیتاقدا بوون- ویستیان له و کاوله قه لاّیه شیان وه ده رنین. زه رقیه کان زوّریان له به پارانه وه که زستانه و ده ره تان نیه و هوّزی مهرداسی دوژمنمانن و ده ترسین نه گهر به جیّ مان بیزانن، بینه سهرمان که ده رنه چیسن و له سهرمان که سیسره ببین و ورده و یه خسیسرمان به رن. نه گهر همتا به هار لیّیان گهریّن و ده ریان نه پهریّنن، نه و سا بو خوّیان بارده که ن و سوپاسیگوزاریش ده بسن. قاجاری دژدار به زه بی پیّدا هاتن و وازی لیّهیّنان.

زهرقیه کان که زانیان تازه قزانباش نایه نه وه سه ریان و ده ستیان لی به رداون، بن گرتنه وهی قه لای خویان، خویان ساز کرد و نه ردیوانیکی له دار و په تیان لیک داو له شه ویکی توف و تووشی زستاندا پازه وانانی کورد نه و سه ری گوریسیان ده لیواری بورجان ترینجاند و دلاوه رانی زه رقی به پهیژه دا چیوونه

۱- له کونه کتیبه کانی ئیسلامیدا، قه لای «هیتاخ» به ناوبانگه؛ ئیستا ناوی لیجه یه و له نهستانی دیاربه کره و سهربه تورکه. عهونی

۲- قاجار هۆزنیکی زلی تورکمانه و خهالکی پهی و نوستسراباد و تهبهرستانی باکووری ئیسرانن و ماوهیه کیش شهایه تی ئیرانیان کرد. جهمیل

له پاش بابیان هیچیان سهریان بر یه کتر نهچه ماند و له سهر مهزنایه تی کردن پیک هه لپرژان و خه لکیان له خیر تیگهیاند و له نه نه نه نسجامدا ههرسیک چوونه ناستانه ی به ختخانه ی سولتان سوله یه نه و بریان پی رابگا. میرزایه کیان له دیرانی پادشاوه ده گهل ناردن، و لاته که ی له به به کردن و به شیکی باشیشی کرده یشکی تاییه تی سولتان.

زیریان دزیبو سی دزی بی نام المسار بهش کردن لیّیان بوو به شهر شدوان خدریسکی مشت و مر کردن ایمکی لایرهسان هات و لیّی بردن

#### شاهم بدگ کوری تدحیمه د بدگ

فهرمانی پیروز بر میسری میسرانی دیاربه کر هاتبوو که میسرزایه کی شاره زا بچیته ناوچه ی عیتاق و بهشی برایان تاق کاته وه. میسرزاش چهند گوند و مهزرایه کی بر مه حصوود به گ به زهامه ت دیاری کرد که سالانه بهر و بوومیان به شیست ههزار ناقچه بگا و یوسف به گیش به زهامه ت سه د ده ههزار ناقچه ی بر جینکراوه و پارچه زهویه کانی دهوری پوست و میافارقیسن و گوندی جهسقه و سهرانه ی فه له کان بوونه به شی سولتان و دووسه د ههزار ناقچه شهر به سنجاق بر شاهم به گ برایه وه. دوای ثهوه که مه صمود به گیش مسرد به شه کهی شهویان به ناوی ثالیکانه به قوباد به گی پرهمهزانلوو به خشی و له پرژگاری وه زیره تی پوسته م پاشادا شاهم به گیان کرده خاین و به فهرمانی سولتان له سه ریان دا. ناوچه عیتاق نزیکه ی بیست سال له ده ست میسرانی زه وقی ده رکه و ت و

شلاظفناملا

ميسراني عوسسماني دهيانمخوارد.

## يوسف بدگ كوري ئدحسدد بدگ

له سهروبهندی ههرای نهلقاسمیرزادا، که پادشای سولهیسمان پایه ههر به خودی خوّی بهرهو ئازهربایسجان دهچوو، سنجاقی عیشاقی به یوسف بهگ به خشی و خستیه سهر زهعامه ته کهی و معرجیشی بر داندرا که قه لاکهی و نیران بکا.

یوسف به گ چهند سالیّن به سهر عیتاق راگهیشت و خوّش ده ژیا و کاتی روّزی له سهر دنیا بریا، سهر له نوی عیتاق درا به کابرایه کی عوسمانی که ناوی نه صمه د به گی حاجی حوسیّن بوو.

يوسف بهگ، حدسهن بهگ ناويدكي له ياش بدجي ما.

#### حدسدن بدگ کوری یوسف بدگ

له پاش مردنی بابه کدی و لاته که دوو سالآن به دهست بینگانه کانه و بوو. کاتی ههوساری خونکاری و دنیاداری و زنجیسری گیسر و بهند و زهمینگیسری هاته ناو لهپ و دهستانی سولتان سهلیمخانه وه مهسهن به گیر دادخوازی رووی کرده کابه ی نیازان و سهرده رانه ی کارسازان، که ناستانه ی سولتان بوو. به یاریکاری و هیمدادی محمه د پاشای گهوره وه زیر، به ربه زهبی به ریزه وی سولتان کهوت و عیتاتی به سنجاق پی به خشرا و بیست سال میسری و گزیری کرد.

همتا بلیّی پوله کی بوو؛ له قهمچیشی باش دهزانی. گرده وه کسوّیی بسه و ده کسرا لسه و زهی دیّ ویشه دا نمبوو، کمس وانه بوو؛ قوّشه و پاره پاره پاره سمر یه ک ده نا و زارکی کیسمی لیّ ویّک ده نا و لسه کون، لمو کاژیّپ، لمو پهنا ده پشارده وه. همموو ژبانی وا بسه سیسسی و چیسپ کیسمه یی و دراو زوّری و ناننه خوّری به سمربرد و به زگی نیّز و لمسویّی ژهمی خوّش و چهور، کامی کرد و تامی نمکرد و مرد.

کی زور چنوك و پیسه، به پردی بیبهزیسه نمو پوژی دهچیه بن گل، همزار گری له سمردل كوت كردهوه به بیهو، ویستت نمخوی دهبیخو!

زیّ بساخنه قولینچکان وهك مشکی سدر خدزینه مشکان له میّشکی وشکت بازباز و گدزگدزیند ندو بازه سلّ بدزیّند، ندو گازه دلتدزیّنید که چنگ و پلی له دنیا شل کرد و چوار پهلی رِاکیّشا، جگه له گهنـــجینهکهی، دوو گهنـــجی بــه ناوی یوسف و وهلی لهیاش بهجی ما.

#### وەلى بەگ

میسراته که بق نه و مایه وه؛ به لام جیهانشابه گ کوری زوراب به گ -که دووره پسمامینکی بسوو - گهری تیهالاند و ده سته به ربوو که نه گهر عیتاقی بده نی همر سالا بیست هه زار فلوری به خه زینه ی دیار به کرد. بدا. له باره گای پادشای گهردوون که مهره وه ، بازی به زه بی به سهره وه نیشته وه و عیتاقیان به سنجاق داید، وه لی به گ به و دراوه بق ختی هه لیگرته وه و جیهانشا له و سه ودایه هم لی نه گرته وه . له پاشانیش که برایم پاشای نه گریس و بی فه پر درو له ت پاپه ری و گهری ده و لاتی پرهبیعه [مووسل] ها لاند و شهری بق دیار به کردستان به دیاری هینا، له به رانبه ر چل هه زار فلوریدا -که سالانه به دیسوانی دیار به کردی شاهم به گ.

کاتی لهسهر فهرمانی پادشایی، برایم پاشاله والیهتی دیاربهکر بهرکهنار کرا و بردیانه نهستهنبوول و له یهددیقهله [حموقهلا]دا خرایه گرتووخانهوه و کاتی که پادشای خاوهن شکووشان سولتان میحهمهدخان همدر پایهدار بی- هاته سهر تهختی هوگرهبهخت و له سهر کورسی کیسپا و قهیسهران، چوار مینرده کی دادا، ملی نهو حهجاجه دومینهی بادا و کردیه پهندی پساتی و بو ترسانی بهدکارانی ناههنجار له مهیدانی نهستهمبوولدا بهداردا کرا.

پیاوی بی فدر سدری با هدر شور بی نووی پی پیس دهبی با جیم گور بی ا

وهلی به گ وه ک پیشوو به بی مهرج و پیودان و دوور له کیسهی دووزمانان، مهزنایه تی عیتاقی کرده وه هی خوی و نیستا نه و ناوچه یه له دهست نه و دایه.

۱- نیازی له کوردستان مدابهندی چدمشکهزهکه؛ که نیستا لیوای دهرسیم و دهوروبهریهتی. جهمیل

# دەستەي چوارەم فەرمانرەوايانى تەرجىل

شویّنی پیشووی زهرقیه کان تعرجیل و عیتاقه. تعرجیل له نزیك دیاربه کره و دوو قدایّی همیه قدایّی تدرجیل و قدایّی دارعیسن و دهرزیسنی و گردکانیش لکسی شموانن. هموهایّسن حاکمی زهرقی سمیدحمسمن کوری سمید عمبدولره حمان، کوری سمید شمحمه د، کوری سمید الله قاسم، کوری سمید عمبدولری سمید تاهیسر، کوری سمید جمعفه ری کوژراو، کوری سمید یه حیا شمقندی، کوری سمید نیسماعیلی گموره، کوری سمید جمعفه ر، کوری شیمام مصده دیساقر، کوری شیمام دوری شیمام حوسیّن، کوری شیمام مورته زاعه لی خوا لیّی رازی بووه.

گوتسمان سدیدحدسدن له ئالی شامدوه کدوتزنه ماردین و له ناوچدی عیناق نیشته جی بسووه و له گزشدید کدا کروشسمدی کردووه و پیاویکی له گوناه دوور و له خوا نزیك و خزپاریز و له خزشی جیهان دووره پدریز و له ژیانی ندرم و نیان به قیز و بیز بسوه و کسمی خواردووه و زسری پزشیوه و گهل و حدشامات به دل و داو بروایان پی هانیوه و به شیخیان زانیوه. ده لسین چاوی شیسن بسوده ده شینی دهبدر کردووه و به شیخ حدسدنی شیسن ناویان بردووه.

لهو سهروبهندانه دا نهمیریکی پایهبهرزی سهر به سه البجووقیان که ناوی نهمیرنه و کوپی نه کسهب بووه پی پاگهیشتنی دیاربه کر و ماردین و خهرپووت و مسجه نکورد و حهسه نکیفی پی تهکسهب بووه و که نه نه خوان و هیزای همبووه ماخولیایی تووش بووه و له نه نه جامدا شیت بووه. همر چهندی بژیشکانی کارامه دهرمانیان کردووه به هره ی نه داوه و روز به پی برود. شهمیرنه سهرهاواری بو شیخ حهسه نی نه زره قی ناردووه، که نزایه که ده داراه ی کیژه کهی بکا. شیخ هیندیکی به سهر ناودا و رتاند و به سهر کچهیدا پرژاند و له ودمی پیسروزی شیخهوه، خوای گهوره کیسژی میسری

۱- داراچن. عمونی

۲- له دوو دهسنووسدا له جیاتی خدرپووت جزیره نووسراوه. عدونی

چاکردهود. نهمیرنهرتق کیژه کهی به شیخ پیشکیش کرد؛ شیخ نهیویست و له سهیدحهسهنی کوری ماره کرد و ههر وه ک لهمهوبهر له سهره تای باسی دهرزینیدا گوتـمان، ناوچهی تـهرجیلی پـی بهخشیوه و ماوه یه کی زوّر تهرجیل و عیتاق بـه دهست سـهید حهسهنه وه بـووه و بـه میسرات بـه نهحسهدی سهیدحهسهن و سولهیسمانی کوری قاسم و یوسف و حوسین گهیشتووه و که نهویش مردووه، عومـهری حهسهنهه گرتووه. آ

### عومدر بدگ کوری حدسدن بدگ

بووه به جیّنشینی بابی و چوّته لای ثوزون حمسهن بایه ندوری و زوّری ریّز لیّناوه و کچی عومه ریشی له خوّ ماره کردووه و ناوچه کانی میهرانی و نهوشادی خستوته سهر ته رجیل و عیتاق و پیّنی به خشیوه مسهن به گ کوریّکی له کیژی عومه ربه گ بووه و نهو کاته که هیّندیّك ولاّتی له کوردستان گرتووه، میسرایه تی عیتاق و ته رجیلی داوه به و کوره و به بدلیس راگه یشتنیشی به عومه ر به گ نه سپاردووه.

### بداغ بدگ کوری عومدر بدگ

که بابی مرد، نوزونحه سهن و لاتی بدلیسی نایه بهرده ست و کاتی یه عقووب به گی کوری حه سه ن به گ له سهر ته ختی پادشایه تی نیران دانیشت، سالی ۸۸۸ ک (۱٤۸۳ . ز) ته رجیل و عیتاتی وه ک پیشوو دابه بداغ به گ و چه ند سالیّک له وی فه رمان وایی کرد و له گزیستاندا حه سایه وه . <sup>4</sup>

۱- له سدرهتای باسی زهرقیدا کچ شیّت نهبوو؛ میسر پادشا بوو؛ ناوی سهیدحهسهن کوپی شیخخههسهن نسههاتووه. بسق دهرزینیش هدر هابیله و حهسمن نیه؛ له پوسهننامه کهشدا دوو حهسمن نیسن. لیّرهشندا گوتی: تسهرجیل و عیتساق بسق سهیدحهسمن بووه. وادیاره سهیدحهسمنی کور زیاده. هدژار

۲- دوبی حوسینی دوای یوسف حدسهن بووبی و عوممری بووبیته جینشیس. هدژار

٣- حدسهني دريّ له دياربه كر و ئازرباي جاندا دەولاتى ئاققۇينلووى دامەزراندووه. عەونى

٤- بداغ بهگ سالي ۹۱۱.ك (۱۵۰۵.ز) مردووه. عموني

# ئەحسمەد بەگ كورى بداغ بدگ

جینگهی بابی گرتهوه و دوو سالان مهزنایه تی کبرد و سالی ۹۱۳ ک (۱۹۰۷) که شائیسهاعیلی سهفهوی دیاربه کری گرت، قزلباشان شههیدیان کرد.

# عدلی بدگ کوری بداغ بدگ

له جینی برای مهزنایهتی ده کرد و بیست سالان به میرایهتی مایهوه و نهوسا مرد.

#### شەمسى بەگ

دوای نهوه ی که میر ومهزنه کانی کوردستان له باری نالهباری قزلباشان وه پوز ببوون، ههموو هاتنه به ر فهرمانی ناستانی سولتان سه لیمخانی خوالیبوردوو. به لینی ته رجیلی پی درا و له و کاته دا که فه رمانی هه ره کاریگه ر بو پرزگاری دیار به کر ده کار کرا، نه وساش ته رجیل نازاد کرا و ده به رده سشمسی به گ نراد کاتی نه ویش به ره و گلکو به رو بوخچه ی کوکرده وه ، کوره که ی جینگه ی گرته وه .

### حەيدەر بەگ كورى شەمسى بەگ

سهبارهت به فهرمانی تمرز و جوانی سولتان سولهیسمانخانی خهزاکهر، میسرایهتی میسراتی به و گهیشت و لهجینی بابی خوّی دانیشت. لهو کاتهدا که مستهفاپاشای سهردار به لهشکری ههمیشه له سهرهوه بهرهو شیسروان و گورجستانی تاژوّت، له شهرهکهی چالایراندا حهیدهر دهگهل گهلیّك له میسره کوردهکان بهر پهلی قزلباشان کهوت و کوژرا و نهگهراوه.

## بداغ بدگ کوری حدیدهر بدگ

له لایهن مستهفا پاشای لاله سهردارهوه میسرایهتی درایهوه و پازدهسال مهزنایهتی کرد و نیمجسا بسهر پهلی مهرگ کهوت و له چالی ده خسمه الینی خهوت و تازه هدلنه ستایه وه.

### حوسین بدگ کوری بداغ بدگ

کرا به جیّنشینی باوکی و ماوهی همشت مانگان باوی بوو. نموسا ممرگ ماوهی نمدا و جیّگمی له ناو گوریچمدا بز دیاری کرد.

### ئیسماعیل بدگ کوری بداغ بدگ

له پاش برای کرا به میر وچوار سالانی سهرداری کرد و له پاشان مرد.

#### عومدر بدگ کوری حدیدار بدگ

له دیوانی پادشایی جمهٔناسایی سولتان مرادخانه وه فهرمانی ههمیشه بهکاری بو دهرچوو که فهرمانی وان تمرجیل بی عومه ربه گلاویکه لهوهند و مهرد و پهند و خوپیکخه ر. زور دهگهال پومیان تیکهالوه و زوربهی وهخت و کات و ساتی به هاوده می میسری میسرانی دیاریه کر دهبات هسه و کورده کانی دیاریه کر ههرگا کاریان له دیوان بی دهچنه لای و کاروباریان بو پیک دینی.

# بەندى ھەشتەم ھەرمانرەوايانى سويدى

زیّپینگهرانی وهستا و لیّزانی خشال سازدانی بووکی چیسرو کان، کهوههرناسانی راستهبازاری گهوههرستانی پیرهدیرو کان که ره نجیان کیشاوه و سهرنجیان داوه و کونجی کهنجینهی دهنگ و باسانیان کوّلیّوه تهوه، له دور ههموواندا دوری نه به نی کهونه رهسه نی سویّدیه کانیان دوّزیوه تهوه و له رشتهی گشتی گهشتی میّژوودا -به گشتی- وایان هوّنیوه تهوه که سهرچاوهی دووری ره گهری بنه مالهی میرانی سویّدی، ده گهل دهراوی بهرهی بهرمه کیان لیّن کدهدات و و تیّنکده کاتهوه. هوّزه کانیشیان و مهمی «اَسوَد» (رهش)ن که له وه ختیّ کدا کویّلهی یاریّکی پیّغه مبهر -دروودی خودای له سهر بیّ- بووه، هیّندیّکیش ده لیّن ژیگهی سویّدیان گوندی سویّده؛ که دوو قوّناغ ریّی مهدینهی روونه و به لای شامدایه، خوا زاناتره. ا

به لام بهرمه کی آ پگهزی خوّیان به کیسپاکانی فارس ده گهیه ننه و و و و روّر له میّژه وه له به لیخ ده ژیان و ناگر پهرست برون؛ همتا له نه کاو سروه ی به زه ی خوا نه نگوتووه و به ر تیشکی پهخشان و بیّبپانه وه ی کهوتوون و له گاوری و ناوری دوّره هی ته کاندوونه و و به دلّی خهمین و دیده ی نسمینه وه لسه دیسنی پیّشوو پوشسمان بوون و هامیّزیان به هیّز ده موسولمانی و هریّناوه و گهنده له داری بی باوه پییان لسه بس و

۱- ئموی به نمقلّموه دمنووسی همر نممهیه که نمم کوردهسویّدیانه له قملاّی «سویّدا»وه هاتوون که ثیّستا سیورهکه و دمنیّوان دیاربهکر و نیّرفا دایه. عمونی

۷- له تورکستانموه رهگه آله له له کمونیان که و توون و هاتوونه عیراق و بو دامه زرانی ده و آله تی عمیباسی زور تیکوشاون. چواریان زور به ناوبانگن: ۱- خالید که ده گه آل نمبوموسلیمدا ها توت عیراق و بوت و و و برت و و زیری عمیباسی خوینریو. ۲- به حیا کوری خالید که نمبووجه عفی مه نسوور، تازربای جانی پی سپارد و مه هدی کردی و و وزیر.
 ۳- فمزل کوری یه حیا که له زهمانی هاروونه و هیدا و وزیر بوو ٤- جمعفم کوری یه حیا که و زیری هاروونه و هسید و هممه کاره شی بود. له رو اگراری جمعفم دا فه رمانی به رمه کی قران ده رچووه. جممیل

**ENTRY 6** 

ريشه دەرينارە.

روونه چاوی ئاوی بن تن تے تزا کامرہوایہ دل که بن تن ہملکزا

جمعفهری باوکی خالیدی بهرمه کی له روزگای عهبدول کوری مه پوان یان له زهمانی سوله یا سانی کوری عهبدول مه دارایی و سامانی زوره وه ها توته دمشقی پاته خت و که پادشابه ها تنی زانیوه، لینی گیّراوه تموه و هیّناویه ته کوّری دیوه خان و هم به ها تنی، ره نگی شاگوراوه و ده نگی پیاوانی لیّداوه و له دیوانیان وه ده رناوه. کاتی ها ونشینان هوی نمو ره نمو ره گوران و ده نگ گورانه یا بیرسیوه، له پهرسشدا فهرموویه: من دوو موورووم به زهندمه وه به ستوته وه، دژی ژههرن. که گورانه یا نموی که وی ده بیرونه و که ها ته ژوور، مووروو جوولان و پیّم زانی و له میوانخانه ی خوم رانی. کاتی له جمعفه ریان پرسی گوتی: به لیّن ژههرم پیّیه و ده ناو نقیّمی هه نگولیسك دایه و هه رگا بکهومه ته نگانه ی وا که ده رنه چم و سهره و ده ی بو و به باو و به نازناو به سه ریاندا بیا. ا

بیّباکی جمعفه رله ممرگ و بهجه رگیه کهی، زوّر له سولهیسمان خوّش هاتن و زوّر به رووی خوّشهوه دواندی و کردی به هاونشینی خوّی و روّر به روّر پتسری ریّز دهگرت همتا کردیه و هزیریّکی پایهبه رز.

ژیان ههنگوینه، ژههری تیکه لاوه دلی پی خوش بکهی، بیرت بلاوه مهترسه! بهرگی مهرگی بو دهبه که مهرکه به مهردی بسمره، ناوی چاکه ده رکه

۱- نیزامه المولك شدم چیسر قرکهی شاوا بسق شدا به بافیش هداسجووقی گیراوه شدود: گواییه سوله بسمانی کوری عدید امد المدیسمانی کوری عدید المدیسمانی ندم که به بافیش گرتووید: «دیوی ای ده رکسه»، چسم الله سوله بسمان پینه میمبدری هاوناوم که متسره ؟» پدرده داریّك له وه راما گرتووید: «گدورهم وه زیریّکی وه ك ناسه فسی بدرخیات پینده وی». سوله بسمان گوتی: «پاسته، به لام له کوی بینم ؟» کابرا گوتی: «جمعفه ری به رمه کی له به السخه و ساسانی هم شدوانیان ده کرده وه زیر و زور تیسره یم گرین». ناردیان هیننایان و له ده ری شاره وه پیشوازی لی کرا و برایه خزمسه تخدلیفه و دهستیانه زیندان ... تا چیسر قل ده بریته وه . جمهیل

لهوه به دواش پۆژگاریک خالید کوپی شهو جهعفه ده و کوپی خالید وه ناو جهعفه ر(?)' لای نهبوولعه بباسی سه ففاح و براکهی نهبووجه عفه ر ده وانیقی ( وه وزیرایه تیان کردووه.

هدروهها له سدردهمی خدلیفدگدری هارووندپوشیدیشدا، یه حیا کوپی جدعف در له سدر کورسی وزاره ت دانرا و ندو پله و پایهی به و درا و ندو پیّزه و قددرهی له و نرا، هدتا ندو پیّژه هیچ که س شتی وای به چاو ندیوه. خیّ نه خوازا کوپه کانی ندو یه حیایه (فدنل و جدعفه و مووسا) له م دنیایده ا ندو پایه و مایه و ندو به خت و هاتهی بی نموان په خسا، بی هیچ وه زیریک له ناو نیسلامدا وا ندپه خسیووه خاکیان له مشتدا ده بو و به زیّر و زیّریان وه کووو خیّل به تیّر و جیّه و خدرار به خشیووه. هدر چدند برووتوون و هدر چدند سرهوتوون، بی پشوو سدرکهوتوون و له هدموو لاوه هدر خیّر و بیّریان بسیّ داباریوه.

۱- نهر پرسه مامزستا زیرنزف دایناوه؛ چونکه جهعفهر کوری یه حیا کوری خالیده. مامزستا دهسهر هدلهوه نهچووه. جهمیل

۲- عدیدولا کوری متحدمد، کتوری عتابیاس، کتوری عدیدولتموته لیب، سالی ۱۳۲. (۷۵۰.) بوه تنه خدلیف.
 پیاویِکی به خشنده و سدنگین و داتره ش و ده سروه شین و خویز پیژ بووه؛ سالی ۱۳۳. (۷۵۰.) مردووه. جدمیل
 ۳- ثدیووجدعفد و مدنسوور سالی ۱۳۳. (۷۵۰.) چدند روّژیک بدر له مدرگی برای، کرا بنه خدلیف. پیاویِکی بنه برشت و سدنگین و تیکه یشتوو بوو؛ بدلام زوّر ده سترژد بووه و لدو چرووکیدی ناوی «ده وانیقی» (دانگی) بنه سندوا براوه. سالی ۱۵۸. (۷۷۰.) مردووه. جدمیل

دانگ شهشیه کی مسقالی زیّن و زیّوه. مسقال چوار گرهم و نیوه. خهلیفه له دانگیّکیشی پرسیوه تهوه! دانق ههر دانگی کوردیه. ههژار

**建设**的设计中央

دەويدا مردن.

خزشی و ناخزشی نامینن بز کهس هدرچی دیته دی، برانهوهی ههس

مال و داراییش -که بی هه ژمار و دوور له پیوان بوو- هه مووی خی و پی به سهر کوی خه زنهی تــژه و دارمالی ده و له تدا کرا.

پوختهی نهمه یه: هاروون وای هارین که ههتا نیّستاش کوّن و دیوه خان به دهنگ و باسی نه و خانهواده خانه به رباده شهو راده بویّرن و مندال و پیران -بوّ پهندی دنیا- گویّی لیّ ده دیّرن.

هدر کدس بیدوی زورتر دهرباره ی ندوکارهساتدی بدرمدکی دیتیان بکولیّتدوه، دهبی ویّکدوی شدو نووسراواندی که بر ندم باسه تدرخان کراون بخویّنیّتدوه، شدم کتیّبدی مسن شدو تواندی ندبوو که سدرلدیدری تیدا جیّ وهکدم؛ هدر وا به کورتی و سدرچل لیّی دوام. بدلام مین بسوّ خوّم زوّرم پوانیده و پدره کتیّبم زوّر پشکنیوه؛ تاویّستا هیسچم له چارهنووسی مووسای بدرمدکی ندخویّندوّتدوه و به بدرچارمدا تیّندپدریوه. گدلو! چی لیّ هات؟ دوور نیه کاتی هاروندرهشید باب و براکانی دهردهست کردبی، ندو رایکردبی و خوّی گدیاندبیّته ناو چیاکانی کوردستاندوه و بو شدویّندونی ناوی گدریبی و لدو ناوه ژیابی. چونکه چیسروّکیّك دهماوده هاتووه و بالاو بوّته و و وادهگیّندوه که سمی کدره بدرمدکی له روّژگاری عمبیاسیاندوه له لای بدغداوه پدرهوازه بوون و له کوردستاندا گیسرساوندتده و له چیای شدفتالوو حکه سدربه کنجه له ناوچدیدکدا به ناوی خانچوّک نیشته جیّ بوون و برا گدوره که، به نویّو کردن و پوژوو گرتن و خواپدرستیدوه خوّی خدریک کردووه و له لاکی گدنی دنیای بیّنیاد زوّر به نویی بووه؛ لدو دوّل و شیوه بدره بی خودا سدری لیّداوه و دوّز و ناواتی بوّیک هیّناوه و داوای هدر چیدکی له خوا کردووه و دوّل و شیوه بدره بی خودا سدری لیّداوه و دوّز و ناواتی بوّی پیّنک هیّناوه و داوای هدر چیدکی له خوا کردووه بیّی ردوا دیوه.

ده لیّن روّژیکی براگچکه که -بو پیداویستیک له کهل که بوده. خهانکی شهو ناوه شانی روّژیکی براگچکه که -بو پیداویستیک له کهل که بیران و بیرای ناونسجی نانیان خواردووه و بهشه نانه کهی بیرا گیچکه شیان جوی کردوته و گراتی که بیرای بیچووک هاته وه و بهشه ژهمی ویست، برای ناونیجی گوتی تو رویی و هه ر نه هاتیه وه و دره نگت پی چوو، منیش پیم وابوو نانیت خواردووه، به شهنانی توش هه ر مین خواردوومه، بیرا گهوره که له و ده سدریدی و

خزرایی برای زوّر توویه بیسوو- تیووك و ندفرینی خراهی لی کرد؛ گوتی: تویدکی به بهشدکدی خوّرایی برای زوّر توویه بیسوو- تیووك و ندفرینی خرانید، لیه خیرا ده خیرازم جیّنی نده و باروانده ت باره پیاره بسیّ. شییخ هیّدشتا تسمواو پارانه وه کسهی لیه دهم ندبرابوو، ورگ و ریسخوّلهی بسرای پاروودز هدلا-هدلا بوو؛ هییچ کسس به دهنگی نهگهیشته سدم. نیتسر لهوساوه بیروا و باوه پی خدلکی ندو ناوه و نمو دهوروبه و بهرانبه و به شیخ، لیه یسه که بیو به سمت. هیوزی سویّدی لیّسی پارانه وه که بچته ناویان و دلّی نهشکاندن و دهگهل براکهی تیردا -که ناوی نهمیشههاب بیوو- کهژیان جیّهیشت و هاتنه ناوایی و ناوایی خانچیوک، بیوو به هی شیخ و قدلا و دژیّکی پژد و پتهوی لیّ دروست کرد و بیشبووه رابیم و پیسر و پیشهوای سویّدیهکان و لیه دواجاریشدا که به یه کردای نی دروست کرد و بیشبووه رابیم و پیسر و پیشهوای سویّدیهکان و لیه دواجاریشدا که به یه کردا به لای گوّرستانه وه، زاروّی نیّریندی بوّ جیّنشینی لیّ به جی ندما و میشههایی بیرای کار و باره کهی ندوی گرته دهست و لدجیّی براکهی کرا به سهردار و لیه وهچهی شهویش نهوانهی که لهو ناوچه و مهانهدنده فهرمانی وا بیوون، به یاری خودا یه که به دو و یه کا باسیان ده کهم و ناویان ده نووسه و مهانهدنده فهرمانی وا بیوون، به یاری خودا یه که به دو و یه کا باسیان ده کهم و ناویان ده نووسه.

#### ميرجدلال كورى ميرشدهاب

له پاش ندمانی شدهابی بهابی، بو مدزنایه تی جینگ می گرت موه و ته دیرزه مهانی گدوره بی کرد و سدر ندنیجام ندویش پیمیتردی خودای گدیشته سدر و گیانی برد و مرد.

#### ميرمحدمدد كورى ميرجدلال

له جینی باوکه کهی کرا به میر وله پاش چهند سالیّک فهرمان پهوایی و بهجی هیّنانی نهرکی گرانسی کار راپه پاندن و گهورهیی کردن، برّ یانهی مردن خزّی له دهسك نا و کزچی دوایی کرد.

#### میرفدخرددین کوری میرمسحدمدد

له شویننی بابی بوو به جیندشیدن و زوریش پیاویکی دل و دهروون پاك و دادگدر و چاكه كاربوو.

ولاته کهی خوّی زور وه برهو خست و ناواتری کرد و له پاش ماوه یه که نجی خدمانی خهمخانه ی ولاته که که درد. رای کرد. رایانی هدمیشه خوّشی به هدشتی خودا، کوّچ و باری کرد.

#### میرحدسدن کوری میرفدخرادین

له شوین باب و باپیسرانی بز مهزنایهتی روزنیشت؛ به لام نهیدابووه سهر شوپی شهوان. دژ و رکوونی و زمان دریز و جنیوفروش و جنیوفروش و دانده شوش و خوینریز بوو. خوا کویری کرد و به گرده نشینی هدالیپهسارد و فهرمانی دواییه کهی به میرفه خره دینی کویه گهوره کهی شهسپارد.

#### میرفدخرددین کوری میرحدسدن

به دهستیّکی زوّر به هیّر ههوساری فهرمانههوایی گرت و تووشی و چهمووشی پـی نههیّـشت و بـه ئارامی رامی کرد و له سهر پشتی تهختی سهرداری و دنیاداری -قوّز و لمبار - خوّی رانا.

برایه کی ههبرو به ناوی میر محدمه د؛ جوان چاك و شوخ و لهوهندیك بسوو نسه بکسه ی نسه بسخوی، تسماشای سای گهردنی کهی. سهره رای شه نگ و مهرد و رهند و به خشنده و سهربلند و نازا و به جهرگ و داریته و بوو. جا ههر و دك گوتوویانه:

شاردنهوهی جوانی به کهس ناچته سهری دهقوت وی خهی له دهرز دیسته دهری

وه دانه مرواری تاقانه له دوردانه ی قاپیدکی خان چنو ده رکهوت و به هموین به ختی خویدا همدیگرته رهوت و به هموای شوزون حمسه ن همدیگرته رهوت و به نیازی خورانان له ده رك و دیوانان، بو لای دیاربه کر و به هموای شوزون حمسه ن دیتن وه ری کموت و به راموسانی لاشیپانه ی باره گای شه و پادشاپایه به رزه سه به مرد کرا و ناوری به خیری شاهانه ی به رکهوت و چاکه ی زوری ده گه لا کرا و فهرمانی مه زنایه تی خان چوك و جبقجور کی یی درا و به ری کرایه وه.

هاتموه جمستمی برای و کیشه و همرای بر نایموه و کار گمیشته شیمرکیشان و تیمروکموان و خوین

۱- مىجەمەدغەلى غەونى لە تەرجەمىە غەرەبيەكىەي چاپى قاھىسىرەدا رووپىدې ۲۵۱ «چېاقىچور» و «چېقجور»ى نووسيوە. ھەۋار

کموته نیّوان و دوای پیّك همانّپرژان و خویّنپرژانی زوّر، میرمسحدمدد له زوّر کموت و کموت. گنوّر و بسه کوژرانی، پدریشانی باری کرد و گری ناژاوه کوژراوه و میرفدخرهدین -بیّ بدرهدانست- مدزنایسدتی بسق مایدوه و له پاش چهند سانیّك ندویش بدرهو ندمان بای دایدوه و چونکه کدسیّکی وای ندبوو کدلدبدری پرکاتدوه، کوری برا کوژراوه کدی جیّی گرتدوه.

## ئەبدال بەگ كورى ميرمىحدمدد

کرا به جیّنشینی مامی و کاروباری ولاته کهی راده پهراند. له سهردهمی مهزنایه تی نهودا، له شکری قزلباشان به سهرکردایهتی ئیقوت ئوغلی -گزیری جبقجور- بو گرتنی خانچوّك پهلاماری ئهبدال بدگی دا. نمبدال بهگ روانی وا ریوی به پیی خزی بهروو تهله دی، بهروگهی لی گرتن و سهنگهری دایهستنی و له کهمیندا چاوهنوّری دهکردن و دهسته و یهخه لیّیان راپهری و له شهرگهدا بوو به چرین و گــورین و درین. شەریّکی زۆر له هیّز و گور و پر له خویّن و خور له ناو قزلباش و کوره کوردانــدا رووی داو زۆر لاوی شیسرین لاو و زور پیاوی خاوهن ناو لهو ناوه له خوینندا گهوزین. بسهالام کسوره کسورد -کسه هسمتا شدریان لی گدرمتسر بی، دلگدرمتسر دهبن و بهزین نازانن- خوین بدری چاوی گرتن و حیسرس گرتنی و دهست له سهر دهستووی خهنجهران، نهستو و سینهی قزلباشیان دایه بهر و وهك پالهی چاك بكهویت، سدر بدری رویننه، بدریان لی گرتن و بدربوونه درووندوهی گیانی کلاوسووران و کدلدشیان لـ گیشددا. ئیقوتئزغلی لهو ههنگامه بهسامه دا نهترهی نهما و ورهی بهردا و به لایه کندا خنوی ده رباز کرد و قاچاندی و قزلباشیش که له پاشی نهده ژیان و روزی عهجه مقرانیان دی- ههرچی تینی تیدا مابوو، لاسای سدرداری بی زراوی کرده و هدرکه سه له بهر خویه وه ریخی ده ره تانی به دی کرد و سه لته سواره و به سووکباری بوی د «رچوون و کهولی خویان رزگار کرد. گرانباریسشیان هدرچی بسوو کسهم و زوری اسه خیّوهت و نهسپاباتی ههموو جوّره و ههمه رهنگه و له ثازووخه و توّشهی جهنگ و نهسپ و نیّـستــر و بارهبهر -سهروبهری- بهر کورد کهوت و بوو به تالان.

ندبدال بدگ دوای ندو سدرکدوتند چدندسالان ما و زوّر به شادی و نازادی ژیا و لد ندنجامدا -که گیانی ندمری رووی کردهمدلبدندی هدرماندوه- دوو کوری له پاش بدجی مان: سویسحان بدگ و سولتان ندحمدد.

#### سوبحان بدگ کوری تهبدال بدگ

کرا به جیّنشینی بابی و دهگهل سولتان نه مهدی برایدا به تهبایی فهرمان دوایی ولاتیان ده کرد و له بهرانبهر نهیار و بهدکاراندا -وهك دوو دیواری له پؤلا و ناسن- پشتیان پیّکه وه دابوون و ویّستا بوون.

دوو برا که له پشتی یدکترینه خوای گدوره هدوالی سینههمینه

چونکه برایدتیان خوّش و پیّکهوه دلّپاك و چاك بوون و به دلّسوّزی هاوکاری یه کتریان ده کرد، به ختیش چاکی بوّ هیّنان و هدر له خوداوه به سهریاندا ده پرژا. دوای نهوهی که خالید بهگه شهلهی پازوّکی مرد، ناوچهی کنجیشیان دهست بهسهردا گرت. له نه نسجامی شهرهکهی چالایراندا -که دیاربه کر دهست سولتان سهلیمخان کهوت- ناوچهی جبقجوریان له دهست نیقوت نوّغلی ده ریّنا و مهنسوور به گی پازوّکیشیان له سهر ناغیچه قه لا ده رکرد؛ که به ناوی شانیسماعیله وه به سهری پاده گهیشت. هدروه ها به هیّزی بازووی خوّیان ناوچه کانی زاك و مهنشکوردیان له قزلباش پاکرده و قادربه گی قزلباشیان راو نا و قه لهمره وی خوّیان زوّر له پیشوو پتر همراو و بهرین کرده وه

له پاشان نمو دوو برایه ولاته که یا ناو خزیاندا به شکرد. جبقجور و داوروبه ری به ر سویسحان به گ که وت و قه لاکانی دیش بوونه پشکی سولتان نه صمه د.

چهندسالیّك ناوا رابرا له دوا جاردا دووزمان و كهتنگیّران برایان له یه كتـر كردن و تیّكیان بهردان. سولتان نهحـمه د بوختانی وای بی برای ههلبهست كه به فهرمانی سولتان سولهیــمانخان كوشـتیان و جبقجوریشیان به میـریّكی عوسـمانی بهخشی.

سوبحان به گ کورنکي به ناوي مهقسوود به گ له پاش بهجي ما.

#### سولتان تەحسمەد كورى ئەبدال بەگ

له دوای به کوشت دانی برای، له دنیادا زور مایهوه و پتر له پهنسجاسال مهزنایسه می کسرد و دنیسای خوارد و مدرگی لی بوو به میوان و بو دیوانی خودای نارد.

زور هاتن و تاوی مانسهوه و رابسردن دهستاری مهرگ به نوره وردی کسردن دورگایه کی تمنگ به به دو رووی مردن سهدرای به دولا ههیه به دو رووی مردن سولاتان نه صمه د دوو کوری له پاش مان: مراد به گ و مسحه مه د به گ.

من المنابع الم

## مەقسورد بەگ كورى سوبىحان بەگ

له پاش کوژرانی بابی، دهگهل ثاوزهنگی به زهبر و زهنگی سولتان سولهیسمانخاندا چووبووه شدپی نه خچهوان. له شویّنیّکدا که تاریهچای پی دهلیّن و سهر به نهخههوانه، له مهودای پاسهوانیدا تووشی قزلّباشان هات و زوّر مهردانه هاته دهست و به نهبهردی ناوی دهرکرد. کاتی پهسنی دلاّوهری به بیسهری پایهبهرز و شکرداری شاهانه گهیشت، سنجهقی جبقجوری به دهستووری پیّشیس پی بهخشی و فهرمانی پیروزیشی بو دهرچوو که مولکایهتی بی و بو کورانی به کهلهیوور بسمیّنیّتهوه.

له و سهرده ماندا که نهسکه ندره پاشای چهرکه س میسری میسرانی دیاربه کر بسوو، مهقسوود به گ وه هه موو کوردیّکی سهرپوق به و گیانبازی و خزمه ته ی که بر سواتّانی کردبوو، له خبر بایی ببسوو؛ خزی ده گه لا پاشادا ریّك نه خست و دلّی خرّش نه ده کرد. پاشا ناوچه ی جبقجوری لی ساند و دای به میسریّکی عوسمانی. نه ویش دایه سهر ریّی ناستانه ی به خت هیّلانه ی سوله یسمان و حه وسالّی په به ت هیسریّکی عوسمانی خوارد و ده رکاوده رکی کرد؛ به لاّم هه موو وه زیسره گهوره کان له به ردّی نهسکه نده ریاشا، حاشایان لیّکرد و داد و بیّداده که یان به پیّچکی ته ختی خاوه ن به ختی پادشایه تی نه گهیاند و هم رخزشیان تینه گهیاند؛ همتا خودای دادگه ر مهرگی بسر شیاند و له ده ست زوّردارانی نهستاند.

## مراد بهگ کوری سولتان ندهمه بهگ

له پاش نهمانی سولتان نه صمه د به گ، نه سکه نده ر پاشای میسری میسرانی دیاربه کر، میسراته که ی به کورانیدا به خشیه وه. خان چوّ و ناغ چه قه لای دابه مسحه مه د به گ. جگه له جبقجسور که درابسوه عوسسمانیان او چه کانی تری دابه مراد به گ و بوّشی دانان که پیّکه وه به سمر کار و باری ولاته که رابگهن. مراد به گ دوای شازده سال مه زنایه تی، به شی خوّی به سوله یسمانی کوری نه سپارد و له پاش چه ند سالیّ ک ژبان، خوّی لیّ بوارد و مه رگ له دووی نارد و بردی.

جگه له سوله یا به گ، عهلی خان و نولوخان و مسته فا به گیشی هه بوون. له وه ختی گرتنی تعوریزدا مسته فا به گ ده گوشتیان. عهلی خانه میسره کورده کاندا، قزلباشان له سه عدابادی لای ته وریز کوشتیان. عملی خانیش هه ر له و شه ره دا به دیل گیرا و ده گه لا مسراد یا شای میسری میسرانی قه راماندا، دوو

سالآن له قهلای قههههه به کوت و زنیجیسره وه گوزه راندی. له پاشان ده گهلا پاشا به ره لا کوا و پیکه وه هاتنه وه رومی و به کومه گی مراد پاشاو له بهزه یی بسه رزی شاهانه وه، به گله و بسه گی دیار به کر، سنجه قی جبقجوری به ناوی مولکایه تی پی به خشی. تولوخانی براشی ده گهلا پیساوه کاربه ده ست و گهوره کانی دیار به کر دایه و به ناسووده یی ده ژی.

میرمتحدمددی مدزنی خانچوک ناغچه قدلای به دهسته وه بدود. بدلام زور باشی پاریزگاری لین نده کرد. لهسدر ثه وه فدرهاد پاشای سهردار، سنجه قی تهویشی هدر به سوله پیسمان بدگ به خشی و چهند سالیّن ک متحدمه و سوله پیمان لهسدر ته وه کیشه و هدرایان بوو؛ همتا مدرگ هات به بدریوانی و متحدمه د بدگی برد و شدره که داکوژا.

#### سولهیسمان بهگ کوری مراد بهگ

بی پرووبینی و دهروایسی و بی سرتمی بمر پهنا و پهسیو، لاویکه له ناو لاواندا بژاردهو زوّریش خوارده و دهستبلاوه و همتا بلیّی نازایه و تا خوا حمز ده کا پیاوه. له سمره تای لاوه تیدا له لای میسری میسرانی دیاریه کر و به غدا ژیاوه. له چنگ ناواره بی ده ردی چیشتووه و پهنسجی زوّر و نمرکی گران لمه دلّی نمودا یادی تالی جی هیشتووه. له هونمری سوپاییدا پوّمیانه یمه و لمه سوارچاکیدا تاقانه یمه و لمه کوردستان بهناوبانگه.

کهس هینندهزیت و زیسره و پیتول و ژیسر نیه تسای نهو، جیهانه کهونه کهسیکهی له بیسر نیه به داخهوه چونکه ناوی خوّی بیستوتهوه، توزیک لووتی بهرزه و فیزیکی ری نیشتووه و له بهفیسرودان و تهخشان پهخشان کردنی دراودا، تهواویک بی پهروایه.

ئازا نی هدت به خو ندوهستیت ماوه تا بدرزی به لای خوتدوه، پدستیت ماوه بایی که موسولمانی؟ له بوت رزگاری؟ بدو فیزه که لاته، بوت پدرستیت ماوه

هدر زور له زووهوه باب و باپیرانی له کنج ژیاون؛ که زور شویدنیکی سدخت و چره و له بناری چیایه که چیایه که چیایه که خوراتی بهبهردا دی و له ههر دوو لاوه له دوژمنان پاریزراوه، به لام بهرزهنی و بهرچاو گوشادی سولهیمان به و تززهوه نهوهستا و له کونجی لانهی تهنگی کنجدا همهانی نه کرد. له دهستی

مهنشکوردی بهرپاندا شارینکی بنیات ناوه و مزگهوتینکی بهرزیسشی دهبهرچاو گرتسووه؛ بسه لام سهری نهگرتووه و چهند سالینکه بهو شارهوه و بهو کارهوه خهریکه.

له سهرده مه کانی گرتنی نیران و شیسروان و نازربایسجاندا، زوّری خزمه تی گهوره کردووه؛ به تایبه تی له و کاته دا که دووسی هه زار سه ربازی چغرسه عد -به سه رکردایه تی نیاز به گی پازوّکی - هیرشیان هینا سهر قه رایازی و هوزی باولی یان تالان کرد، سوله یه با راکانی و چه ند ناغایه کی ره گه لا خو خست و که و ته شوینیان و به گزیاندا هات و خوینیانی پشت و مالا و نهسپاب و ناژه لا و پاتالی تالانی به زوّر لی ساندنه و و به خاوه نیانی گه یانده وه. به هوی مسته فا پاشای سه رداره و لاوانه وی شاهانه ی یی برا.

لهوساوه که بابی به زیندی سدر کردیه جینشینی خوّی، تا شدمروّ که میّـروو سهرهتای مانگی ناوجیّرثنانی سالی هدزار و پهنـجه، مدزنی ولاتی کنجه و مدزنایــدتیش هــدر لــه خـوّی دهوهشـیّتهوه. یاخوا له کاری قهنـجدا هدر سدرکهوتوو بیّ.

# بەندى نۆھەم فەرمانرەوايانى سليمانى

## ئەرىش دور لكى لى دەبيئتەرە

رووداوگیّرووی بهدهم ودوودی قرّز و به نموودی ناو کرّز و کرّری هونه رپه روه ران و ده پراست و کارای دیارده و بروارده ی که له نووسه ران - که سه رگوروشته ی ورده و درشته ی چهند پشتاو پشتی خوّی و هه نیارده و بردوویاننه سه مهروانی حیمار [کهر] که دوامیس پادشای نهمه وی بووه . ده لیّن بوّیه مهروان ده گه لا که دوامیس پادشای نهمه وی بووه . ده لیّن بوّیه مهروان ده گه لا که دوامیس پادشای نهمه وی خستوته ناو نالقه ی ده رگاوه و دهوی نا قستیس کراوه ، به مندالی روّژیّک له فیرگه هاتوته و قامکی خستوته ناو نالقه ی ده رگاوه و دهوی نا قستیس ماوه و پهندماوه و برپهندیان هیّناوه و نالقه که یان بریوه و رزگاریان کردووه . که چی به ده ردی خوّیه و دانه سه کناوه روّژی کی تریش هه مان تاس و هه مان حه مام تلی ده گه وی ده رگا گیراندوته و هاواری لی همستاوه . باوکی به تروی و میی فهرمووه : به خوا مه پوان زوّرم پی که ری . نیت ر له و پوژه وه ناوی که ری به بوقی ملیه وه نووساوه . هیندی کیش لایان وایه چونکه عهره بان به سالی سه ده مینی چه رخ ده یین نام ای بادشایه تی مهاویه ی کوری نه بووسفیان تا پادشایه تی نه مهروانه سه دسالیان نیّوان بووه ، که ری سه د ساله وه شویّن مه روان خراوه .

مەرواند كەرە، كورى مسحدمدد، كورى حدكم، كورى شەبوولغاس، كورى ئومەييم، كورى عديدىشەمس، كورى عديدولمدناند. حدكدم رۆژى يدكدمى گرتنى مدككه موسولمان بووه،

مدرواندکدره له سدرهتاکانی سالّی ۱۲۷. ك (۱۷۶٤. ) دابزته پادشاو چزته سدر تـهخت و لـه دوای پینج سالاّن تدبولعدبباسی سدفاحی لیّ راپدریوه و پرزهی بریوه و دهریپدراندووه و پدریوه بووه و بـدرهو میسر چووه و سالّح و تدبووعدونی عدبباسی وه شـویّن خـراوه و روّژی بیـست و هدشـتدمی مـانگی

۱- چاردههممین پادشای نهمهویه و بهویش دوابراو بوون.

قوربانی سالّی ۱۳۲۸. (۷۴۹. اله گوندی بوسیسری لای میسر تووشی هاتوون و کوشتوویانه. دوو کوری به ناوی عدیدوللا و عوبدیدللا له پاش بدجی ماوه. عدیدوللا کدوتوته حدیدشدوه و عوبدیدللا به نهیّنی له فدلدستیسن ده ژیا. زدمانی هاروند پیّیان زانی و گزیسری سدر فدلدستیسن گرتی و ناردیه بدغدا و خرا زینداندوه و هدموو ده ورانی هارون له گرتووخانده اگوزه راندی و له ندنسجامدا لمبدر پیسری و کویّری له بدندیخانه ده رکدوت. ویّده چیّ سوله یا نیدکان وه چدی شدو بسن. بدلام وه کناوی سوله یسمانی کوری عدیدول مدلیک کوری مدروان بن خوا ده زانی چوّنه.

کهونهپیاوان و باوهپینکراوانی نهو هزره -که شوه و شاتالتی چهند سالهی خزیان دوزیوه - وهیان دوزیوه ته دوزیوه ته به که دورانی مهروانه که ده کره کرمه لینکیان وهدوو خو داوه و له فلهستینه و ده بلاوه کردندا سی نه فه در له که که دورانی مهروانه که ده کره کرمه لینکیان وهدوو خو داوه و له فلهستینه و ده داری خویان وهریناوه و له مه لبهندی قولی گیرساونه و و له دولینکدا -که دهرهی خوری یه ده دوروای یه تیره و هوزی خوری یه داوچه ی غه زالیه - نیشته جی بوون به ده دوره ای کو بوونه و به یاری شه و ناوچانه -که قه وغاتر له هه موانیان هوزه کانی بانوکی بوون - له ده وره ای کو بوونه و به یاری وان قه لا کانی قولی و جسقه و تاش و حسولی و مفارقین [میافارقین] و موجه و مه زرا و کیلگه و به یاره کانی ثه و ناوچانه یان تا سهر پرووباری دیار به کر، خسته ده ست و هه روه ها قه لا و دژ و زهوی و زاری بیدیان و کاروکان و دلکلوقیا و پات و جریس و نیدنیك و سلیك و کنجیان له ژیرچنگی گروجستانی و ثه رمه نیمانی دین دوره می نیا ده رو ثه وسا هه رکی به رهی مهروانی خوش ویستووه و له سهروان ثاواره بووه له شام و میسریشه وه به به به وان هاتن و لییان هالان و له ژیر تالایاندا خویان گرته وه.

نه و هززانهی مهروانه کانیان و هخز گرتبوو، هززه کانی بانزکی و هویدی و دلسخیران و بوجیان و زیلان و بسیان و دلسخیران و بوجیان و زیلان و بسیان و زکزیان و بهرازین و هیندین لهوانه سوننی مهزهبن و له سهر شنهی شافیعی خوالیخوشبوو ده رون و بریکیشیان له سهر نزلی یهزیدیانن. میره کانیان -به تیکرایی- به باوه ر و له

۱- له کوردستانی ناوهندیه و لای دیاربهکره. عمونی

۲- له دهسنووسیکدا حبقه نووسراوه. عدونی

خواترس و نویژوروان و ناکارجوان و له پهیپووانی فهرمووده کانی پیغهمبهری سهروه رن، دروودی خودای له سهر بین زوریان دووره دنیا و شیخی سهر بهرمال لی هه تکهوتووه سهد خیّاتیك لهوانه کوچه و ناژه ال به خیّوکه رن و زوزانیان کویستانی بدلیس و چیای شهره فه دین و ناتمتاقه . پایزانیش له سهره تای فهروه ردین دا بهره و گهرمه سیّر دیّنه وه . پووشانه شیان له سیّسه د سهر سهریّکه و به فهرمان دوای بدلیس ده گا.

۱- فمروهردین، خاکهلیّوهی به هاره و مانگه کانی پاییز میّهر(روزیمر)، ثابان (گهاّلریّزان) و ثازهر (سهرماوهز)ن.

۲- دهپیشدا بدرهی مدروانی گوتووه و ناوی حاکمیکی ناو مدروان ندهاتووه. هدژار

۳- له دەسنووسێکدا بیکسیید؛ وادیاره بێکەس خانـم بووبێ. عـەونی وێشدەچێ بەلکیس یان بێگێسی (بێکەزی) بێ. ھـەژار

ده هسوّل مات و کړ بوون له بهر تین خوړین له هسهر لاوه لاشیدي کسوژاو سهریسژاو

معهگسیسرانسی شسیسسرانه بعق زگ دریسن لسه همهر شسویسنی خوین ههالدهپرژا به تاو

کوره کوروی سوله یسمانی -یان دیوانی سوله یسمانی- لهو لیّکدانه دا دادیان کرد و همر نه یاری هاته به بدریان، به به به ریان، به ربادیان کرد و یادی جه نگی حهوت خوانی مازنده رانی روسته می دهستان و دیّوگورانی سامی نه ریسمان، لهبه ر هالاّوی نه و شهره گهرم و گوره یان توانه وه و هدر به نه فسانه مانه وه.

نه و کورده گورد و نهبهردانه به هزی باهنی ههمبهرتهزین و چوستی و داهوی دوژهسند و بسه دهبانی تازهساو و شیسری به ژههر ناودراویان، دریان به لهشکری دژدا و پلانی ساروقپلانیان ههاند و گهلهکومهیان تیک گلاند و له بهر یه کیان ههانته کاند و له ژیانیان داته کاندن و سهرکرده ش سهری دهر نه کرد و له مهیداندا له گهزیاندا و سهریان به و زگیان دری و بیسری شهریان له میشک و دالی سریهوه، خان مسعمه د شاگه شکه بوو؛ زوری چاکه ده گهان میر و هوزی سوله پسانی کرد و شانازی پیوه ده کردن. میردیاین که مهیدانی ژین و ژانی نهم جیهانهی به جی هیشت، هیچ نیرینه ی جی نه هیششتن. شیخه حسمه دی برای نو کوری بوون: شاوه له به به به به به عومه رشابه گی، سوسه ن وه لیخان، شاده نه ده که بودن می نه وایدخان، خالیل، نه حسمه و جیهانگیس. مهزنایه تیه که بودن مایه وه.

## لکی یهکهم هٔهرمانرِموایانی **ق**ولْب و بـا تمان

خودانی ندم رووپه راند چهند جارانی له پیاوی باوه رپی کراو بیستوه که میردیادین زوّر پیسر و زهبون ببرو؛ فرزهندیکی واشی ندبوو کاروباری دنیاداری بوّ هدلسوورینی و چاوچنو کان وه پرینگینی. برازای بدربینگیان گرتوه و قرمی خوّیان خوّش کردوه که له سهرداری دهریکهن. میردیادین هانای وه به مصحه معددخانی نیستاجلو هیناوه و ندویش له شکری بو ناردوه و مام و برازا پینک وه ربوون و تینک بمربوون و هدنگامه قهوماوه. له و شهره به به بسامه دا، عومه رشابه گ و سوّسه ن و جیهانگیسر به گ کوژراون و شاوه له د به گی براگه وره - که هه ویّنی پشیّویّنی بوو - وه ک چوالوو خوّی کوژروو کرد و زوو دورباز بوو؛ خوّی گهیانده نالی شام و لای شاکانی چهرکه س دامه زرا. که قرلباش پاش شهره کهی چالایران که و تبوونه کلکه له قی و ده ستیان له کوردستاندا شل ببوو، عملی فیّری ناویّک - که پیاویکی سمزناسی هوّزی بسیان و سمرکرده ی ناغاکان بوو - قه لاّی میافارقینی گرت و پیاوی نارده شام و له شاوه له د به گی گیّراوه که گیر نه ی و بیّته وه. شاوه له د به گه به هدانداوان به ره و مالی باوان هاته وه و شاوه له د به کومه گی عملی فیّری و به په سندی هوّزه کانی، مه زنایه تی گرته ده ست.

له و هدله دا که ده و لهتی هه لپشکوتووی عوسمانی دیارسه کر و کوردستانی وه سهرخودان، مسه زنی ساسون که دژایه تی کونیان ده گه ل سوله یسمانیه کاندا همه بوو - تیسره ی خالیدیان دنم داکمه لم میافارقیس خو داگرن و له و چاوه ش و جه ندرمانه ی که نهرکیان له کوردستانه و به کاروانه ریدا دیس و ده چن، چه ند که سینکیان لی بکوژن تا به و فیله شاوه له دبه گی تیوه ده ن

خالیدی نمرکی خوّیان نمنیجام داو کارهساته کهشیان داییه پال شاوه لمد بهگ، میسری میسرانی دیاربه کر. نمو خمهره ی به پیّچکی تمختی شکوّدار و بمرزی سولّتان پاگمیاند و فمرمانی دهستبهجیّ پهوای پادشابه لمسمردانی شاوه لمد بهگ درا. میسری میسران ناردی و بردیه دیوان و شاوه لمد بهگ که

به کروکی کاره کهی زانی، به ههزار ناری عهلی تبوانی خنزی رزگار کا و لنه دهستیان راکا و خنز بگهیهنیّته قهانی قوانی.

ولاته که یان کرده مولاکی تایبه تی سولتان و گزیریان به سهره وه دانان و شاوه له د به گیش به قدلای قولی و زمویه کانی ده وروبه ری ده ژیا و سیزده سالان هه روای رابوارد، همتا مه رگ له دوای نارد و له ده ست میر و به گله ران و بوختانکه رانی رزگار کرد و به خاکی سپارد.

شهش کوری له پاش بهجی مان: عدلی بهگ، میردیادیسن، وهلی خسان بسهگ، جیهانگیسر بهگ، میریوسف و میرسولهیمان.

#### عدلی بهگ کوری شاره له د بهگ

له پاش بابی ماوهی چل سالآن قهلا و ناوچهی قولنپی له دهستدا بوو. همموو کهس خوّشی دهویـست و ئاکار و پهفتاری همموو پهسند بوون. کاتی له دنیا کوّچی کرد، دوو کوری به ناوی سولتانحوسیّن بهگ و وهلیخان بهگ له پاش مان.

#### سولتان حوسين به گ كورى عدلى به گ

سائی ۹۸۰ ک (۱۹۷۲ ز) له سعر فعرمانی نه به دلانی سولتان سولتان بوو به جیدگری بایی سائی ۹۹۰ ک (۱۹۸۳ ز) که سولتان مرادی خوابه خشیو نه شکری شکان نه دیوی به سه داری عوسمان پاشای گهوره وه زیر نارده سهر نازربایجان، سولتان حوسین به گ نه سه عدابادی نزیك به تعوریز، قزلباشان شه هیدیان کرد. شه ش کوری بی باب مانه وه: قلیج به گ، سه یدنه حسمه د، زهینه لا به گ، زاهید به گ، حهید در به گ و قاسم.

سهیدنه حسمه کاتی بابیان کوشت، قزلباشان گرتیان و زنجیسریان کرد و دوو سالان لسه قسه لای قهههمه دا به ندیان کرد و له دواییدا به کومه کی هیندیک ناغایان بهردرا و هاتموه ولات. لسه دیبوانی سولاتان مراده وه مهزنایه تی به زمینه لا به به درابوو. قلیج به گ که به تهمه ن له و زیاتر و به ناوه ز له و که مشر بوو به کومه کی مسحمه د به گی حه زو میسرایه تی خسته سه ر ناوی خوی و لهسه مهزنایه تی ده گهل زمینه لا به گذا کردیه هه را و دوژمنایه تی و هه لسور و داسوریکی بی سی سودی کرد و

ههر لهو سهروبهندانهدا الهسهر تووشي و بهدفهري خوّي به دهستي خزم و هوّزهکاني بهکوشت چوو.

#### سەيدئەحىمەد بەگ كورى سوڭتانحوسين

که قزلباشان بهره لایان کرد، له نهرزه پومی چاوی به فهرهاد پاشای سهردار کهوت و به تگهی دلسوزی و گیانبازی خوّی خسته بهر چاو و خزمه ته کانی له بهرده می دیبوان دانا. له بهزهیی بی پرانهوهی پادشاوه، سهرداری به کار و لهبار، فهرمانی قولی و باتسمانی پی به خشی.

زوری نهبرد که هوزی بسیان، به هلول به گی خالیان کوشت و نهوسا بی به رهه الست بوو به فهرمانی وای سه ربه خوی نهوی. به الام له پاش چه ند سیالیّن میسری میسرانی دیاریه کری له خوی ره نمرمانی و له ناستانه ی پادشاوه میسرایه تی قول پ درا به کابرایه کی عوسمانی نهویش به ده رکراوی به نیازی دادخوازی و رووی کرده ناستانه ی سولتان و سیالی ۱۰۰۳ ک (۱۹۹۵ ز) گهیشته ناستانه ی گورستانی نهسته میبوول. سه رله نوی قول پیان دایه وه به زهینه الا به گی برای و نیستا که میشرووی کوچی هه زار و پینجه به سه رقول پراده گا.

## لکی دووهم فهرمانرموایانی میافارقیــن

نه و میسرانهش ههر دهچنه وه سهر میرشیخ نه حسمه د کوری میرعیسززه دین و ده گهان میسره کانی قولیدا يسمامن. يەكەم فەرمانرەوايان بەھلول بەگ، كورى ئەلوەند بەگ، كورى شيخنە حـمەدە. بـمهلول بـمگ ییاویکی دهسکهرهوه و کارامه و دلاوا بووه. دهیپشدا خزی و عومهرشابهگی برای له لای ئهسکهندهر پاشای میسری میسرانی دیاربه کر بوون. نهسکهنده ر پاشالهسه ر فسهرمانی کاریگسه ر هیرشسی بسردهسسه ر جوازر و قهانیه کی تیدا نیجاد کرد و ناوی لیننا نهسکهنده ریه و به هلول به گی کسرده دژدار و ناوچه که ی به سنجهق یی به خشی؛ زوری خزمهت به دهولهت کرد و جهوههری له خو نیشان داو میسری میسرانی دیاریه کر و میر ومهزنانی کوردستان بزی تیکهوتن و بنزی ویکهوتن و تکانامهیان بن نووسی که بهشیکی له میسراتی باب و کالآن بدریتهوه و رهوانهی ناستانهی پیسروزه هیلانه و بارهگای شاهانهی سولتان سهلیمخان کرد. له ناور ویدانهوهی بیکهمایهسی بادشاهانهوه، ناوچهی میافارقین و هدرچی سەربەونىيە لە قوڭپ جوئ كرايەوە و بە ناوى مولكاپ ەتى تەرخان دو يىنىان بەخىشى. ھەروەھا ب فهرمانی بهرز دهرچوو، باج و پیتاکی هززهکانی بسیان و بوجیان و زیلان -که وهختی خزی له شاوهلهد به گ سینزابوون و وهسهر مولکی تایبهتی سولتان خرابوون- به هلوول به گ کزی بکاته و و سال به سال بیخاته ناو خهزیندی دیاربه کرهوه. چهند سالیّك بهو ئاوایه گوزهرا؛ كۆچ و كۆچبار بهرهو ولاتی عهجهم دەستى يى كرد. ھۆزەكانى سولەيسمانى لى چىنگ زۆركارى و نالىدبارى دەسمالاتداران ولاتيان جى دههیشت و دهچوونه نهو مهالبهندانه که قزالباشیان لی دهرکرابوو. به یاسهوان دادهمهزران و دهکرانه پهلی به هلوول به گیش که ههستیان بهم باس و خواسه کرد، گوییسان له کــالاو د دریمراند و قوشـقی و

۱- له دهستنروسیکدا «جواز» نروسراوه. رهنگه قدلای عادل جهواز بی. عمونی

کورپرهگوی ببوون و خویان له پیتاك دهبوارد و کلکیان پی هدلده پهسارد. تمنانه ت کابرایه کی بسیانی - که ناوی شاسوار بوو - خوی کرده میرلیوای قملای بایه زید و همزار مالایکی سلیمانی و کوردی تری له خو کو کرده و و لاقیان چمقاند که به نامان و زامان پووله سووتاویک چیه پیتاك ناده ین. به هلوول به گ حوکمی وه رگرت که بچی نمو باجانه کو کاتموه و مالا و مالاته کانیش بو میافارقیس بینیت موه. له و چوونه یدا تووشی شمپرهات و ده گه لا شاسواردا ملیان ده به ر ملی یه ك نیا و له شمپردا به هلوول به گی کلولا شمهید کرا و پینج کوری له پاش به جی مان: میسرخان، عوم مر به گ، مه حسموود به گ، محمد و عوسمان.

#### میسرخان کوری به هلوول بهگ

له پاش کوژرانی بابی، کارهکهی نهویان پی سپارد. چهند سالیّک به سهردا رابرد؛ هوّزهکانی بهردهستی کاری زوّر ناشایستیان ده کرد و خهلک له دهستدریّژی و زوّرکاریان وهزاله هاتبوون. دادیان له دهست بردهبه ربارهگای پادشای دادپسهنا و فهرمانی کوژرانی میسرخان و تیسرهکانی بسیان و بوجیان و همموو خراپهکاریّکی سهربهوان، بو مسحهمه پاشای میسری میسرانی دیاربه کر هات. مسحهمه پاشامیسرخانی هیّنا دیوانی دیاربه کر و به فهرمانی سولتان کوشتی.

#### عرمدر بدگ کوری بدهلوول بدگ

له پاش کوشتنی برای، میافارقینیان به و سپارد. دهبوایه سالی چوار خهروار آزیپ بو خهزینه ی دیاربه کر کو کاته وه. نهرکی خوی به نه نهام نه گهیاند و نه و دراوه ی بو هه نه سوورا. لهسه ریشنیاری میسری میسرانی دیاربه کر و ده فته رداره کهی، میسرایه تی کورده کان و پی را گهیشتنی میافارقیسن له دیوانی پادشای ده و له تپهنای به شهوکه ت و شان، سولتان میحه مد خانه وه، به بسرایم به گ ناقسات کوری جیهانگیس درا. عومه ربه گ ده پیشدا پهنای به فه رمان وای بدلیس برد و خه ریك بوو دراوه کهی دو راده کهی دو راده کهی دو راده کهی دو به نام شوری به نه ده مه وه نه چوو. نه میجار گهلیکی خوری و توری له خو ها لاند

۱- له دوو دهسنووسدا بسیانی له باتی سوله پیمانی نووسراوه و بسیانیه که راسته، عمونی

۲- متحدمه دعه لی عدونی ندم خدرواردی به کیسد مانا کردووه. هدژار

٣- له دوو دەسنووسدا ئاقسىماق. عەونى

و له ناوچهکانی مووش و خهنس و مهلازگردا خزی کردهچهته و ریّگـری دهکـرد. لمه نیّــوان حــهزوّ و باتــماندا چهند جاریّك كاروان و هاتوچوّكهری رووت كردوون و چهند موسولّمانیّكیشی كوشتوون.

عدلی بهگ میرلیوای خدنس و متحدمه د بهگی مدزنی حدزق چوونه سدری و برازایدکی و هیندیک له هاوکارانیان کوشت و هدرچی بوویان به تالانیان هینا و بن خوشی به هدزار جیروبابه و چدرمهسدری خوی دورباز کرد.

نه گهرچی ناوی میسرایه تی له سهره، به لام دز و سیسرمه خوره و ناتوانی له هیچ کوی به حاویته وه.

## **پهشسی ۱۹۵۵ نه رووپه**ری س**ینهم** ئدریش درازد،بدنده <sup>۱</sup>

# بەنىدى يەكەم فەرمانرموايانى سۆران

نیّچیسروانی لمبارزان و رازهوانی رازی بمرز و بیّ پیّپیلکهی تیسشه شاخی لــووس و هه تــپووی میّـژووی دوور و بیّ سنووری کورده واری، به لمباری برّمان چوونه دور پنچك و ناوده وه ن و به به نده نان هه تگه راون و ورد گه راون و چه ند به رداوبه ردیان کردووه و زهرد و هم ردیان پسشکنیوه و زوّر و زهوه نــیان نوّریــوه و گهلیّك قوّناغیان گوریوه و له لای زوّران لایان داوه و به رهو سوّران روویان ناوه و ره سه نیان خستوته داو و ناوایان له به ر راناوین که زنسجیسرهی بنه چه کهی خانه دانی میسری سوّران، ده گاته سه ر که توسی خوی جی ناوی که عمره بی به غدا بسوه الله گهردانی گیژوگه ری گهردوونی چه پگهرده وه و لاتسی خوّی جی ناوی که عمره بی به غدا بسوه ای نیشتوه و ناواره بوونی چیشتوه و به رهو شهوان (؟) مکه سه ر به هیشتوه و گهردی ده ردی دوردی لی نیشتوه و ناواره بوونی چیشتوه و به رهو شهوان (؟) حکه سه ر به

۱- له دوو دستووسدا ۱۰ بهنده بهندی ۱۱ و ۱۲ نیه، عمونی

۷- دوبی که لوّس نازناوی میریّکی ددان که لی مالهمیرانی له میرینه ی رواندز بووبیّ، ثیسماعیلی مه لاحوسیّن له تاریخی تهردی لا دولیّ شوردی نامیدیه و دانابوو؛ که نیّستاش نموه کانی فهرمانی دواندز و کو و حهریریّن. کتیّبی الاربعة قرون الأخیرة للعراق له په پاویزی رووبه پ ۱۹٤۸ ده لیّ: «سورخاب کوری خوی کرده حاکمی رواندز و ثهو بنه ماله سیّسه د سال همر مان».

۳- ئموان، له ولاتی سزران نیه. همر رووانه گزراوه و «نه» له جینی «ر» داندراوه، «دز» قهلایه، روواندز: قهلای رووان، روواندز ناویکی تازهیه و تممه نی ناگهریتهوه بز پیش همزاری کزچی، رووان رونگه له راوهندووه هاتبی به ناوی شهو شارووه که راوهندی گهوره بنیاتی ناوه و به گفتی معجم *البلدان* به نمیالستی مووسل ناسراوه، نموسا دوبیته →

ناوچهی سۆرانه- رۆیشتووه و له گوندی ههودیان دانیشتوه و بۆته شوانی گوندیهکان و ددانی پیشهوهی نهبوون و بهو بۆنهوه چونکه به زاراوهی نهوان به پیاوی کهل ده نین که لوس، ناوی پیششووی لادراوه و ههر به که لوس ناو براوه. که لوسی شوان سی کوری بوون: عیسا و نیبراهیم و شیخ وهیس لادراوه و ههر به که لوس ناو براوه. که لوسی شوان سی کوری بوون: عیسا و نیبراهیم و شیخ وهیس له عیسا کوریکی هیزا و هم للکهونه و به رچاوتیر و نیره پیاو و دلاوا و مهشره ف خوش بووه؛ ههر چیه کی له شهرته شوانیه کهی دهست کهونووه، دهرخواردی کوروکالی ههرزه کار و دهمروونی گوندی داوه و به جوانمی شری چاوبه ده ژیری کردوون و هوگری بوون و له فهرمانی ده رنه چوون.

هدر لهو سهرویهندانهشدا دوژمنیّکی زوّر زهرنده رووی کردوّته نهو مدلّبهندهو فهرمانرهوای ولاّتهکه خوّی بوّ شهری نهو ساز داوه.

میرمنداله و کوروکالی دهوری عیسا -ههر بز گالته- ناوی میسریان له عیسا ناوه و کهوتوونه شوینی و روویان کردوته لای بالهکان خدلکی نهویش سهر و سیمای میرعیسایان بهسام دیوه و زوریان به دلهوه نووساوه و به مهرد و رهندیان ناسیوه و نهوانیش بریاریان داوه که ثیت لهمه به دواوه میرعیسا میسری راستی بی و له راست فهرمانی مل که بن و چی گوت له گفتی دهرنه چن.

بهم جوّره خهلکیّکی زوّری پیّوه ههانیشت و هیّز و پیّزیّکی بیّدادی پهیدا کرد و رهوانه ی قدانی فه اللّی نهوان[رهوان] بوون و دهوریان لیّدا. دهوروبهری دژه که نه کهژه که، که قر و بهری سوّری زوّر بوون. عیسا و دهوروبهرهکانی نه ناو نهو بهردهسوورانه دامهزرابوون و هیّند چاوسوور و غللور و نهسهر شهرکردن سوور بوون، نهترهی دژدارانیان برد و به کومهانی بهردهسوّران ناویان دهرکرد. بهردهسوّران نه ناو دهماندا زوّر بووه و ورده ورده بهرده که هاویّوراوه و بیّدهی سوّران تاق بوتهوه و بهو مالّهمیسره

<sup>-</sup> قەلاى راوەند. ھەونى

ویشده چی دزی پاوان بی. رو، چومه و دز، دژه. واتا قالای چومان. همژار

۱- گوندیکه له دهکیلزمیتری باکووری رِوْژاوای رِهواندز و به قهد کیّوی بالهکیانموهیه و له پیّشدا ناوی همفتخوان بووه و خاوهنی الاعشی له مسالك الابصارهوه به ناوی خهفتیانی رِاگویّزتروه. جهمیل

۷- ئەمىسىزدەكى و حوسىننحوزنى بە «شىنغ ئىدرىس»يان نووسيوه. جەمىيل

۳- گوندیکی قەوغایه و نزیکهی ۷ کیلوّمیشری باکووړی رِەواندز و له سەر لکیّکی زیّی گـموره همانکـموتووه. هــوّزی گەورەی بالّهکی -که ۹۰ گوندیّکیان داگرتووه- ئەو نارەیان وەرگرتووه. جەمییل

سەركردەيدكى لەشكرى گەزەندەقن ناوى «بالك» بووه. ھەۋار

X in Mark in M

گوتراوه. ۱

#### شاعدلی بدگ

له پاش بابی کرا به میر وله سهر تهختی فهرمان وایی جینگیسر بوو. کاتی که مهرگ هاته سهردانی و له پاش بهجی مان. له ژیانی زویرکرد، چوار کوری بهناوی عیسا و میربداغ و میرحوسین و میرسهیدی له پاش بهجی مان. باوك ههر به زیندی سهری و لاته کهی له ناو کوره کانی دابسه ش کرد؛ تنا لسه دوای نسه پیلسه بسه

یدکتری ندگرن. ناوچدی حدریری -که پاتدخت بوو- به میرعیسا بدخشی و له دوورانی دوسته لاتیدا

۱- وشدی «سنگ سرخ» لام وا نیه بهردی سوور بیّ. ناوی ولاتی سوّران له کتیّبی مسالئنالابساردا هاتووه که دوو سهده بهرله و پرژرگاره نووسراوه. پیّم وایه سنگ سووره و له سوّنگهی سینهبهندی سووره وه نه ناوه پسکابیّ. فریهدیك میللنگن سهده یه له لممویه له کوردستاندا گهراوه و سهفهرنامهیه کی به ناوی ژیانی سهرهتایی ناو کسردان نووسیوه. دهویّدا ده لیّن: کورد رهنگی سووری گهلیّك خوّش دهویّ. هدتا کوردیّه دهبیستم باسه کهی ناو کتیبی گهزه نهفوری سهرکرده ی یونانیم بیسر ده خاته و که پهسنی جلکه سووره کانیان ده دا ... هند. وا دیاره سنگی کورد له کن فارسان بوته سهنگ. جهمیل

۲- ثدمیسن زدکی ددلی: له کتی*بی کوردلر*دا میسرعدلی نووسراوه، حوسیّن حوزنی ددلیّ: ناوی میسرسهیدی عدلی بسووه و رنگه ثدمه راست بیّ. جدمیل

۳- ثهمیسن زهکس و حوسین حرزنی ده آلین: «شساعه لی بسه گ ده گه آیسدا چنوتهٔ حسویر»؛ بسه الام باسسی به شسی سسی کورد کانی تریان نه کردووه. زور ویده چی میسریداغ له باله کیان و میسرحوسین له ره واندز و میسرسه یدی عه لی له شهقالاوه دامه زرینراین.

\* Company of the Comp

دهگهل پیسربداغی فهرمانرهوای باباندا بوو به شهریان و له مدیداندا کوژرا. ۱

## پیسریداغ<sup>۲</sup> کوری شاعه *لی* بدگ

له پاش بابی به سهر بهشه کهی خوّی راده گهیشت و سوّماقلی (سوّما)شی له هوّزی نیلخاسی سهر به قرّنی نیلخاسی شهر به قرنباش رزگار کرد و خستیه بهر دهستی خوّیه و چهند سالیّک فسهرمان وایی تیدا کرد و نهمسجار مالاّوایی له ژبان کرد و دوو کوری له پاش به جیّ مان: میرسدیفه دین و میرحوسیّن.

#### ميسديفددين

بوو به جینشینی بابی، به لام زوری نه خایاند که پیمیردی خودا بهر هو گورستانی شاند و شوینه کهی بو برای به جی ما. °

#### ميرحوسين

له جینگهی میرسه یفه دینی برای کرا به میر وهیشتا دهسته جلکی له میسرایه تی دا نه دریبو که خوا روزی له سهر دنیا بری و نهویش حهوت کوری هه بوون، گهوره که یان ناوی میرسه یفه دین بوو؛ نهو له جینگهی بابی کرا به جینشیس و سوّماشی وه ك باب و بایسرانی خسته به رچنگهوه. "

### میسدیدی کوری شاعدلی بدگ

ئهگەرچى كورى گچكەي شاعەلى بەگ بوو، بەلام بە پايە و ناوبانگ زۆر گەورە بوو. بۆ نــان بـــدەيى و

۱- حوسین حوزنیش همروا دهانی؛بهالم شهمیسن زهکی دهانی میسربداغی برای کوشتریه. پیم وایه بههدانه چروه.جهمیل

۲- له دوو دهسنووسدا میسریداغه،عهونی دانهر له باسی شاعهلی بهگیشدا میسریداغی گوتووه. ههژار

٤- رەنگە لە ھۆزەكانى قزلباش بوويى، پيىرىداغ راوى نان و دەورمىيى پەستاوتىن. جەمىيل

٥- حوزني دولي: له پاش مەركى سەيفەدىن، ھۆزى نيلخاس سۆمايان گرتموه. جەميل

٦- حوسين حوزني ده لي: كه سوّماي له نيلخاسان ساندهوه، دوايي نيلخاسانيشي براندهوه. جمميل

بهخشین، وهك دهریای بی که نار وابوو. ناوازهی دلاوایی به دنیادا گهرابوو؛ له مهیدانی مهرداندا، له روی هیرشیهراندا، بهرانبهر به ههزاران بوو؛ کوتالی مهردازایی به به ژنی نهو برابوو. له پاش نه مانی بابی له شمقاباد داده نیشت. تولهی کوژرانی میرعیسای برای له پیربداغی بابان سانده وه و به گژی دا هات و پیربداغی کوشت و داخی خزی پی رشت و ناوچهی براشی ده گهلا به شی خزی تیکه لا کرده وه له سهر مهلبه ندی سوران و ناوچه کانی سهربهوی، زور به سهربهستی و نازاد و نازا فهرمان وایی ده کرد و له سهر نه نباوی ده کرد و له سهرنه نجامدا که له به مرمه رگ به زی و خزیه گوری به رته نگهوه، سی کوری به نباوی میرسه یه دی و میرعیز زه دین شیر و سوله به نال له دوو به جی مان. آمیرسه یفه دین له هه په تی جوانی و جه نگهی به هاری ژبانیدا له سه رئه نه به یه ی و په پیوی و په پیوی ی نه و دنیا بوو. آ

#### ميرعيززودين شير

میسری همولیّری بوو. سالّی ۱۹۶۱ ک (۱۹۳۵ ز) که سولتان سولهیسمانخان نارامیگهی بهغدای گرت، زستانه که ی له همولیّر گوزه راند<sup>4</sup>. لهو بهینه دا عیسززه دین شیر هیّندیّك کاری ناره وای ده رساره ی

۱ - شمقلاّوه کمونه و مسالك الابصار باسی دهکا، رِهنگه ناوهکه لـه شـمقل (دار) و (ثـاو) پهيـدا بــووبیّ؛ کــه دهلّـیّن شاقولیاوایه به لامموه دووره؛ چونکه شاقولی بهگ له دواییدا لهسمری بروه، جهمیل

۲- حوزنی موکوریانی دولیّ: میسرسهیدی دووری قهلاّی ههولیّری داو قزلّباش چیسرِقهلاّییان کرد و بهدوستیانهوه نهدودا، دووره دان شهش مانگی خایاند. میسر له خوار قهلاّوه مزگهوتیّکی گهورهی دروست کسرد و گهلیّکی کسورد هیّنسان و فهرمانی داکه خانوان دروست کهن. بهم کاره شاروّکهیهك بهرههم هات.

٣- حوزني ده ليّ: سيّ مانگ ميسربووه؛ له سهر سواريهوه هه لديّراوه و دهسته و لهجيّ مردووه. جهميل

٤- حوسین حوزنی ده لیّ: سولتان سوله یسمانی قانونی له سه فه ری ته وریّزی تی شکابوو. خوّی له سه رمای زستانی ته وریّز دریه وه؛ هاته گه رمیان و له هه ولیّر دابه زی. عیززه دین پیشوازی شایانی لیّکرد و هه موو زستانه که میوانداری زورباشی لیّکرد؛ به لاّم سولتان سوله یسمان چونکه زوّر خویّری و نامه رد بوو، سزای سنماری داوه. سه روّك هوزی دنه ده دان له میسر هدلگه ریّنه وه و پیاوه کانی خوّی فیّر ده کرد ناژاوه بنیّنه وه و به م ناوایه پلانی بو ریّک خست و له شه ویّک الم بردی میترونه دوستانی و گهلیّك سه رکومار و سه رناسی شار و مدلای مه زنیان کوشت. گه نجینه ی میسریشی تالان کرد و هم چی به ریه لی که وت بردی. جه میل

\* Missella M

نزکهرانی ناستانهی بهرزی سولتان کرد و بز کوشتنی فهرمانی بی وچان درا و کوشتیان!

هدولیّریش درا به حوسیّن به گی داسنی، که له مالّه میسره کانی یهزیدی بوو. له پاش کوژرانی عیززه دین شیّر، سولهیسمانی براشی خیّر و خوّشی له دنیا نهدی و له پاش ماوه یه کی کهم ریّی نه مانی بهدی کرد و بوو به گوّنشیسن و سیّ کسوری به ناوی قسولی به گ و میرعیسا و میرسهیفه دین له سهرزهمیسن به جیّ هیّشت. سولّتان سولهیسمان خان همموو ولاّتی سوّرانی وه سهر همولیّر خست و کردیه به خشش بو حوسیّن به گی داسنی، ثبتس حوکمداری سوّران به یه کجاره کی له ده ست خاوه نانی هاته دهر و بیانی پی ّراده گهیشت!

#### ميرسهيفهدين

#### کوری میرحوسین کوری پیریداغ

وه که ندمه و بسه رکه نمه بسه روزنی قه ندمه که مان ده نانسدی میرسه بیفه دین سوماقلق [سوما]ی وه که وو باب و کالآن له ده ستا بور. له وان سهرده ماندا که هه موو خاکی سوران له لایه ن پادشاهی خه زاکه ره وه به حوسین به کی داستی به خشرا ن چه ند جاریک له نیران میرسه یفه دین و حوسین به گدا شه پر و لینکدان روی داو له نه نسجامدا سه یفه دین خوی له به مرید یدید یدان نه کرت و په نای به بینگه به گی حاکمی شهرده نان برد. بینگه به گی نه ترسی تبووره به وون و روو

حوزنی ده آنی: میسر عیززه دین کۆپی پاویز که رانی له مه لاچا که کان پینله هینابوو؛ به بی پرسسی نه وان هیچ کاری نه نه نه ده دا. زوریشی ناسه واری باش به جی هیشت. بی نه نه ویند گرمیه زی یه ویس پیغه میسه دی له مووسل نه نوی کرده و و زوری دو کان و زه وی وزاری ده م ده جله ده قه به لا کرد. له پر ژه ها لاتی هه ولیز دوو مزگه و و میوانی خانه یه کی دروست کرد و مه و قووفه ی زوری بی برینه وه. شاری که رکووکی قه وغاتر کرد و ده شته کیدکانی له شار داده مه زرانه لا نی مین مزگه و تو فیرگه یه کی دروست کرد و مه و قیرگه یه کی نانستی لی بنیات نا. مه دره سه ی سؤرانی که له که رکووکه له این نه بوری جه میل نه ویی بی برینه و به به نه به بی نه وی به به نه به به به به به به نه وی که وره دا له زید و دینیان بیگانه بو و سه مه لانا شوه شره ای نه و مه و لانا شده مه دینی سوه ره وه درون که نه وانه به نه وی نه نه نه نه وی نه نه نه نه نه نه نه وی نه نه نه نه نه نه وی نه وی نه وی نه وی نه نه نه نه نه وی نه نه نه نه وی نه وی نه وی نه وی نه وی نه وی نه نه نه نه وی نه وی

نی و درگیرانی سولتان، نه رووی پیدا و نه یاریده ی دا. میرسه یغه دین به دلساردی گهراوه و هاته و همالیکوتا سهر دوژمن و هاته و همالیکوتا سهر دوژمن و دژی همولیری داگیس کرد.

په پاندنی نه و لهمپهره و سهرکهوتنی واسهمهره، هومیّدی وهبره و خستهوه و ههموو هزز و تیسره ی سرزان به تیّکوپایی بووژانهوه و هـرووژان و هاتنه بـهر ئالای میسری خیّیانهوه. چیّن سهردهمیّك نهبووموسلیم له ژیّر دروّشـمی عهبباسیان خزمی یهزیدی قر کردن، میرسهیفهدین ههر به و نیازه بـهره و یهزیدیهکان بزووت. حوسیّن به گ به لهشکری یهزیدیهوه پیّشی پـی گرت و شـهریّکی زوّر خهست و خویّناوی له ناو سوّرانی و یهزیدی پرووی داو نهمـجاره یهزیدی شکان و لـهو شـهره دا پیّنسهد پیساوی خویّناوی له ناو سوّرانی و وهچهنگ میرسهیفهدین نهوت و میرسهیفهدین بوّوه به میسری سـهربهخوّی سـوّران. میرحوسیّنی داسنی چهند جاریّکی تر شهل و شکسته و گهجهر گوجهری یهزیدیانی کو کردهوه و شـهری میرحوسیّنی داسنی چهند جاریّکی تر شهل و شکسته و گهجهر گوجهری یهزیدیانی کو کردهوه و شـهری خوّدریّنی نایهوه و هـمهوو جـاریش لهشـکرهکهی دهشـکایهوه و جـار لـه جـار پــر دهپووچـایهوه و سمرکهوتن چووبووه لای سهیفهدین و داسی داسنیان نهیدهبری. حوسیّن بـهگی داسنی کـه تیّگهیشت ناسنی سارد کوتانه و تهنگانهی بیّدهرهتانه، به بوّردراوی و سهرشوّری بـهرهو پـاش گهرایهوه. کـاتیّ ناسنی سارد کوتانه و تهنگانهی بیّدهرهتانه ناستانه و بـوو بـه مقوّمقـوّ، ناردیـان حوسـیّن بـهگیان باسروخواسی نهو شکان و راونانـه گهیـشته ناسـتانه و بـوو بـه مقوّمقـوّ، ناردیـان حوسـیّن بـهگیان به بردهنهستهنبوول و فهرمانی له سهردانی له سولتانهوه بوّ دهرچوو؛ به هـهزار نهشـکنجه و نازاردانـهوه بردهنهستهنبوول و فهرمانی له سهردانی له سولتانهوه بوّ دهرچوو؛ به هـهزار نهشـکنجه و نازاردانـهوه

کهسی هاوکاری زورداران بسوو پیشهی د که تاژی راوی پسی نهکرا و شهکهت بوو ا کهویک هاوخوینی خوی بینیته سهر داو

دهسی زوردار به بینور دای له رینشهی له لای راوکهر له ژیردارا سهکندت بنوو نه دووره ختوی، خوی لنشنی به شوربار

<sup>→</sup> میسر بوون که نهو دوّلپایهیان له کوّل کاتهوه. هیّرشی بردهسهر و له دهشتی حمریر پیّکدا هاتن و لهشکری حوسیّن بهگ هملاّت و دایه چیا و چووه ناو قملاّی حمریرهوه و ناردی که لهشکری بزبیّ. به فهرمانی سولتان لهشکری مووسلّی بر هات و به گژیهکدا هاتندوه و نهوجار میسرسهیفهدین شکا. جممیل

سولتانی خهزاکهر فهرمانی به سولتان حوسیّنی فهرمانی وای نامیّدی داکه ههموو میسره کانی کردستان ده گهل خو بهری و بچنه سهر میرسه یفهدین و خاکی سوّرانی له دهست دهریّنن. به لاّم شهو همزار زیلهش ههرچی کردیان و کراندیان و مریان و مراندیان، چیان بو دهگهل نه کرا و به شاوات نهگهیشتین و به بوّراوی و دوّراوی گهرانه وه. ثیتیر له و ساوه میسری سوّران حهساوه و بیّ ترس و پسرس و به کامرانی و نازاد و سهربه خوّ گوزهرانی ده کرد و فهرمانی به سهر ههموو ولاتی سوّراندا دهروییی. به لاّم وه ک گرتوویانه:

دهپیشدا چاو و گوی و زارت دهبدستی گلار بووی و له ناو چالدا قدتیسی بدلای بی شاوهزی شاهیوی ژیانه

به لآی عاسمان که ویستی پیّت بوهستی که قورتی ریّت نهدی و چاکهت نهبیسی هسهتا بسزوا زوانست بسوّ زیسانسه

نمویش خوا لیّی گذری و کموته ناو تزرهوه و یوسف به گی برادوّست -که نازناوی غازی قران بسوو 'همالیفریواند و دروّی بوّ همالپریواندن که نماگهر ده گمال نمودا بچیّته الای سولتانی خمزاکمر و پهنای پسیّ
بمریّ و نمویشی تکاکار بیّ، همرچی ناواتیمتی بوّی ده چته سمریّ و له دهریای بیّبنی بموری شهاهانموه
همموو گوناهی همالده وهریّ و لیّی ده بووری و به ده ستووری بساب و باپیسرانی والاتی سوّرانی ده گهال خمالتی زوّر پی ده به خشن و تورره و نیشانی به سنگهوه ده نمخشن. امیسری وهدوی خوّیدا و ده گیسری
خست و تمواو پای نمخستبووه ناو ناستانموه میسرغه زهبی به پیسره وه هاتن و خستیان و به ستیان و به ستیان و ده ستیان لی بری.

۱- غازی قرآن کوری سولتان ندهمه و نموهی میره کانی حدسنه و بیه بووه، که هاترون و لمو ولاته بوونه میسر. جدمیل ۲- حوسیّن حوزنی ده آن، به وه فریو درا که بچی و پهیسماننامه ده گفت سولتان ببدستی و تیا بپیار بدری که: میسر خوّ دهسنووری عوسسمانی نه گفیه نی و خهلکیشی لی هان نه دا و بازرگانی بیان له ناودا بی و ده ولاه تی عوسسمانی سه ربه خوّیی سفران به پهسسمانی نه گفیه به یه کتسر و سفران به پهسسمی بناسی و سولتان میسره کورده کانی بو بنیری و ده گر ثیران پاچیی و تاونباران بده نه و به یه کتسر و سمفیسران نالا و گور بکهن و تا ده سالا نهم پهیسمانه ده گهردا بی. هدروه ها باسی زور فیّل و فهره جی تریش ده کا که بسو چاو به ستنی خراوه ته گهره و ، جه میل

میسرسهیفهدین روزی چواری مانگی قوربانی سالی ۹۹۹ ک (۱۵۵۸ ز) کوژراوه. جهمیل

#### قولی بدگ

#### کوری سولهیمان بهگ کوری میرسهیدی

له و پۆژگاره دا که ولاتی سۆران به دهست داسنیه کانه وه بوو، قولی به گ چهند جاریّکیان به گؤدا هات و همه موو جاریش له به ریان دهشکا و هیّزی پی نهشکان و له چاری ناچاره وه خوّی له کوردستان شاواره کرد و رووی کرده ده رگانه ی شاتوماسب و پهنای به ئیّران برد.

سهبارهت به دژمنی و کینهی کون و لمه میزوینهی ههواخوایانی حوسین و ناشنایانی یهزیه، داسنیه کان موسولهانی سورانیان دهگیرهینان و ملیان لینان و دهمیان تینان و کاریکی وایان دهگهلا کردن که همموو کهس به چاکهوه یادی حهجاجی یوسفی ده کردهوه و زولهی بیدادی سهعدی کوپی زیادیان له بیسر بردهوه. اکوردی سوران کیردیان گهیشته نیسکان و لمه گیان و ژیان وهروز ببوون پیاویان نارده عهجه مستان و به تکا و نزا و داویزیادان قولی بهگیان هینایهوه. ا

شهوسا ناردیانه ثاستانه و داوای پلهی باب و باپیسرانی له سولتان کرد. سولتان سولهیسمانخانی خهزاکمر بروای به قولی به گذراکمر بروای به قولی به گذراکمر بروای به قولی به گذراکم نهبوو دلی ثاوی نه خوارده وه که بوی بکا و بو ناوچه ی خوشی نه نارده و ه سنجه تا به خشی به خشی .

له پاش نههیّشتنی میسرسهیفهدین و کوشتنی حوسیّن بهگی داسنی و روودانی ثهو رووداوانهی که لیّی دواین، لهسمه تکای سبولتّان حوسیّن بهگی فهرمانی وای نامیّدی، له سهماواتی بهسرهوه رایانگویّزت و له مهلّبهندی سوّراندا ناوچه ی حهریریان دایه و بیست سالیّك لهویّندوریّ ما و

۱ - سهعد کوری زیاد سهرکردهیدکی لهشکری یهزیدی کوری ممعاویه بوو که شهری ثیمام حوسیّنی کرد.جهمیل

۲- حوسین حوزنی به جوریکی تری ده گیریتموه و ده لی: میر قولی به گ وه ختی خوی چووبوه نیران. عوسمانی ناردیان هینایانه و چوارجاران له شکریان دایه و له مووسلموه ناردیانه سمر میرسمیفه دین و ده روستی نمهات و که زانیان چی بو ناکری، ناردیانه سهماوه. دوای ثموه ی میرسهیفه دین حوسین به گی داسنی و هیّنزی هیمدادی تورکانیشی شکاند، میرقولی به گ همر نه ها تمود کوردستان. جمهیل

٣- سدماوه نيستا له سدر نمستاني ديوانيديه و له باشووري عيراقه. جدميل

٤- حوزنی ده لیّ: سالّی ۹۹۷ ک (۹۵۹ ک) سدره که هزره کانی سوّران و میسره کانی کوردستان و دهوله تی نیّران -که دهیانزانی سولتان سهری قاله- پیّگهی پاکردنیان بوّ میسرقولی بهگ خوش کرد و له سهماوه پاههات و پوژی ای مانگی مهولوود هاته و حدریر و زوّری خداک پیره همانیشت و به کوّمه کی گهوره پیاوان قدالاکهی قایم دابه سته وه ب

مهزنایهتی کرد و له نهنهامدا پزشاکی حهریری به جاوی بیشز وهگزری و سهنیسری خاکی وهبن سهردا و لهسهر به دردی گزریچه، بز یهکجاری ده خهو راچوو. دوو کوری بوون: بداغ بهگ و سولهیسمان بهگ.

#### بداغ بهگ

#### کوري قولی بهگ کوری سولهیمان بهگ

له پاش نهمانی بابی، نالای فهرمان وایی له سهر سهقاباد |شهقلاوه| شهکاوه؛ بهلام به فیت و هنی به بهدگزیان و له رایهلی بی پزیانهوه، کری سفتی برایهتی دوو براله ههلوه شاو خوشه ویستی و هنیمنی، بوو به کیشه و دوژمنی و پرتهوبولاهی سهر زوان بوو به تیسری ناو کهوان و شیسریان له روی یه کدی کیشاو رمبیان بو یه کتسر ههژاند و میسربداغ بهرکهی پهیاغی سولهیانی نهگرت؛ مهیدانی بو چول کرد و پهنای به سولاتان حوسین بهگی فهرمان وای نامیدی برد و چاونو بوو که ده روویکی لی بکریتهوه و کومه و یاریده ی بکری و بیتهوه سهر جی وریی خوی، که چی نهوه شی بو نه لوا؛ مسردن بهربینگی لی گرت و عیزرایل پهلی پی گرت و نهیانه پیشت و له عهقره ی سهر به نامیدی ده ناخی همردیان راکرد و گلهوگازنی برده لای خودا. ا

→ و کردیه پاتهختی میسرایهتی و زوّریش میسریّکی گهلهوّست و دادگهر بووه و ولاّتهکهی گهشه پیّداوه و قهلّهمپووی خوّی زیاد کردووه و هند. جهمیل

۱- ندمیسن زدکی ددانی: میسریداغ به بی کیشه و ددردهسهری، دووسالانی مدزنایدتی کرد؛ هتد. حوسیّن حوزنیش هدر ای وایه و ددشلّی: برای شعری پی فرقشتهٔ مدلا و کدیخودای ناردنه لای که پیّکیان بیّننهٔ بسدلام بسرا ملسی نده او گینچمل بدری ددرگای پیّگرت. سولمیسمان بهگ له برادزستموه و میسریداغ له شدقلاوه راهاتن و له ددشستی حدریر، لسه نزیك باتاس تووشی یدك بوون و همردووك لهشكر پیّك ودر بوون. له شدوه کیموه تا نیّواره لیّکیان داو هدر دوو لا زوّریان زیانی مالّی و گیانی لی کموت. له ندنسجامدا پیاوه کانی میسریداغ لمر تدکیندوه و چورنه لای دورثمستی و کاتی زانسی بدنی برای پی با نادری، ناردیه لای که همرچی گرتوویه بو خوّی و شدقلاوه و حدریر و هدولیّرم لی ندستیّنی. لـه پاش چوار مانگ ودرام هاتموه که واناکمم. ندویش ندوجار لـه ناچاری هدالات و هتند. همروه ها ددالّی : سالّی ۹۸۵ ک

نهمین زهکی لایمنگیری دانمره و ده لیّ: هیّزی بادینانی ده گملّ خوّی هیّنا، بهلاّم نه گهیشتموه و لمه عمه قره مسرد. ناوه که شمی لم مسلمیر الاکسراد دا بمه بمداغ کسوری قسولی به گ، کسوری میسرسه یفه دین نووسیوه و بمه لامسه و راست نیسه. جمه میل

#### میرسولهیسمان بهگ کوری قولی بهگ

بندمالای میسری سۆران هدر له میژورا دۆژمنی هۆزی زدرزا بوون و گهلیّك جاران ویّك كدوتبوون و لیّكیان دابوو هدمییشدش لیّكتسر ده خدفتان. جا كد دهوران شدو دهورهی داو گدورهیی دهست سولهیسمان كدوت، وهك سولهیسمانی پیّغدمبدر هدر كه خودای گدوره فدرموویه «سولهیسمان لهشسكری خوّی له ساندا »، نزیكدی سیّزده هدزار پیاده و سواری دیّو ئاكاری كوردی كوّ كرده وه و هیّرشی برده سدر زدرزان له و كیّواندوه به تمندووره لوور بووندوه و هاتند جدستدی زدرزایان و هدتا شدوان بد خوّیان زانی، هیچ ده رفعتیان بو ندما و میرلیوا و سیّسدوید شجا كدسیان له سدرناسان و ناغایانی زدرزا كوشت و ورده و بدخسیریان به تالان هیّنان و هاتندوه بو ولاتی سوّران . چدند زدرزای شیل و

<sup>→</sup> دانەر نەپگوتو، ھىمدادى ھێنا! دەڵێ چاوەنۆرى كۆمەگ بوو.ھەژار

۱- هززیکه له کوردستانی بهردهستی ئیران و له دولی گادهر، له دهشتی شنز نیشتهجین. جهمیل

قویاد بهگ ناویک به سهر سنجه قی تهره ک<sup>۷</sup> راده گهیشت و پسمامی میسرسوله پیمان به گ بوو. شهو

→ نهمابوو. دوو روّژ له بهرهبهیانها تا زهردهپههی ههنگوری شیسروهشان و خویّن رژان و مژی پژان و کوشت و کوشتار بوو. زهرزا تهواو شپرزه کران و له مهیدانی شه پدهرکران و راونران و بهرهو شنق ههلاتن. لهو شهرهدا تهمیسرلیوا -کـه تورکیّکی عوسمانی بوو- دهگهل پیننجسهد کهس له زهرزا به دیل گیسران.

میسرسولهیسمان دوای نمو شهره، لهشکری خوّی بالاو نهکرد و مانگیّکی پیشوو پیّدان و پاشیان لهپرونهکاو، بهپانهوه هیرشی بردهسمر هوّزی نیلخاسی قرابّاش و زوّربهی زوّری پیاوهکانی دهردهست کردن و له ناوی بردن و ثیتسر تیازه لیه سندوس و نهغهده دا کهس نهما خوّی له قهره بدا یا خوّ بی فهرمانی بکا، نمو شویّنانهی که گرتیشنی پییاوی خوّی لیه سهر دانابوون.

حوزنی پیدا ده روا و ده آنی: سولتان مرادخانی سیههم کاتی دیتی که به زهرزا چی بز ده گهل میسرسولهیسمان به گی نه کرا، نهوجار ناردی قویاد به گی کاربه دهستی تهرگهوه ری بز شه ری سولهیسمان به گ راست کرد و له ههمبه ر ناموزایدا راستی کرده وه و به زه بری زیر، پسمامه تی و هاوسایه تی له بیسر برده وه .

قوباد بدگ چوارهمزار شهرکمری همبوو؛ چاوهنزر بور له نهرزه رومهوه هیمدادی تورکانی بزبیّ. سولهیان بدگ به مسهی زانی و ههلی له دهست نه دا و نهیهیشت ده سهریه وه بچیّ و له پر به سسهری دادا و روّژیك هسمتا نیّواریّ دوو له شبکر شیشانه یه که به شیران و قرباد داوای شهر ویّستانی کرد و سولهیسان به گویّی نه دایه و گویی: دهبی به بین مسمرح خزیم بدا به دهستهوه. قرباد به شهو تیّی تمقاند و سولهیسمان به گ کهوته شویّنی تا ده قه الآی ممرگه و پی په ستاوته و هدو شهره دالم همرده که سی له سهرناسانی له شهره دالم همرده و که به که سهرناسانی ده ورویه رو و چوونه و ان و به سهرهاتیان له به رده می والی دانا. ثه ویش له سوّنگهی شکان و جهنگ دورادین، قرباد و چهند که سیّکی کوشت و ثهوانی از مه سوره ی زیندان توند کرد. جه میل

۱- تارووتی، معلی وام کرد یان وامه چیشکهم بزیگره، پیت ده لیم مامه! هه ژار

۱- تەرگەوەر و مەرگەوەر: نهنز له سەر كوردستانى بەردەستى ئيرانن و له نزيك سنوورى ئيستاى توركيا و عيراقن ←

کابرایه چهند کاریّکی ناشایستی کردن و تهنانهت هموای فهرمانپوهایی سوّران له میّشکیدا تریتانهی ده کرد و دوژمنایهتی میرسولهیسمانی له چیکلدانی دلّی خزاند و کینهی ثموی له سینهدا کهوی بسو؛ چینه و پیرپرژهی لیّدهکرد. سولهیسمان بهگ لیّی دهخهفتا هستا سالی۹۹۶ک (۱۹۸۵.ز) له نهکاوا هملیّکوتا سهر پسمامی بی تارامی و ثمو و چاردهخزم و پیاوی زوّر نزیکی ویّکپا کوشتین و داخی دلّی خوّی پی پشتین. نیتبر لمو ساوه دنیا حمساوه و کی دهیویّرا شیان له شیانی میبرسولهیسمان دا؟ بسه سعربهستی و بی بهرههالست ببووه میبریّکی سهربهخوّ و لمو ناوهدا خاوهن پایه و خیّوی شکوّ همر بیو خوّی بوو. بهرز و نزم و ناموّ و خزم و دوور و نزیک سهری له بمر نزم دهکرد و میر ومهزنانی کوردستان همموو به دلّ لیّی دهترسان و دهستمونهزور لمبهر دهستی دهویّستان و له پاستهوی، پام و کهوی و له ژیّر پهنیجهی زبری ثمودا، نهرم وهای میّوهروّن وابوون. نهگمرچی نهخویّندواریش بوو، خویّندهواری خوّش دوویستین و دهیدواندن و لیّی دهبیستین و ببسووه پهیپووی پیسران و زورسهی دهمیی به نویّوان و به دوویستین و دهیدواندن و لیّی دهبیستین و بهدیپهای دوا پووچ و تالی به قاقی و کپالّ زانی و به همشتیلهی گیانی پاکی، بهزمی خودای بهرز و تاکی لیّ بوو به بالا و پکهی خاکی داید دواوه و بهدره پهریاوای لای خودا، له شمقهی شابالانی داو بهههشتی پهروهردگاری کرده هیّلانهی یهکجاری و عهلی پهریاوای لای خودا، له شمقهی شابالانی داو بهههشتی پهروهردگاری کرده هیّلانهی یهکجاری و عهلی بهدی به یادگار لیّ بهجیّ ما.

#### عەلى بەگ كورى سولەيسان بەگ

له دوای ثهودی که بابی له شارادا نهما، به فهرمانی لهبانسهرانی سولتانی خوالیخوشبوی

<sup>←</sup> و له رۆژاوای شنز و داوینی چیای دالانپهردا هدلکهوترون. هدژار

۱- حوسیّن حوزنی ده آنی: همتا سالّی ۹۹۸ ک (۱۵۸۹) حوکمی کردووه و نموسا عملی به گی کوری لـ ۸ جیّنی خنزی داناوه و سالّی ۹۹۹ ک (۱۵۹۰) مردووه و زوریشی تاسمواری باش له پاش به چیّ ماوه. مزگموتی گمورهی حمریر و نمو قدلاّیه ی که نیّسته ش له کن نمشکموتی خرواتان شویّنمواری ماوه، کردهوهی نمون. خانزاده خاتوونی بسمناوبانگ کـ «قمرالّیچهی سوّران» یان پی گوتوه، خرشکی بووه و کاروباری ناوخوّی راپه راندووه و له زوّر کاراندا میسر پرسی پسیّ کردووه، خرشکه پهروینی ویژهوانیش له چیروّکیّکدا که ده رباره ی خانزادی سوّرانی نووسیوه و لـ ۱۸ رووسه و ۹۰ مهیسن ژماره ۷۹ می گرفاری گهلاویّی سالّی ۱۹۶۲ دا چاپکراوه، خانزادی به خوشکی میسرسولهیسمان داناوه، بسه لاّم نممیسن زمانی له مشاهیسرالاکراودا ده آنی بووه و کچی حمسه نه که، جمهیل



بهههشتهلان ، کرا به میسری ولاتی سۆران و ئیستا که میشووی کوچی ههزاروپینجه، میسرنشینی سدربهخوی باب و باییسرانی له دهستدایه .

۱- نیازی له مرادخانی سیههمه.

۲- شدره ف خان هدتا نیرهی هیناوه و نیمه له سدر ژیننامدی بندمالهی سوّران دوروین:

عهلی بهگ له پرژگاری بابیدا به سهر جزلهمیترگ پادهگهیشت؛ کاتی که بوو به میسری سوّران، پاتهختی برده حسهریر. سالی ۱۹۰۱ ک (۱۹۰۱ ز) پردیخی بهرینی بهردینی له و دواوانی بالهکیان و پهوانداز، له سهر زی هملبهست و پیّگهی گهلی بو کاروانه پی خوش کرد و لهو ساوه به گهلی عهلی بهگ ناسراوه؛ همروه ها قه لا و سهنگهری له زارگهلیدا درووست کردن. عهلی بهگ پیاویکی هیندی و هینمن و دووره شهر بووه. به لام بابانه کان گهریان تیده هالاند و تووشی شهریان ده کرد. نیّوانی ده گهل تورك و نیّرانیان خوّش بوو؛ ده گهل میسر حهیده ری کهوری میسره باشای میسری موکوریانیشدا دوست بوو. که میسره باشای عوسسمانی شهریان بوو، عهلی بهگ له سهر حمیدوی کردوده. جارجار به مالهوه ده چووه دوین و چهلی واش هه بوو له خهاییان دوّلی نالانه داده نیشت. قهلاکانی سهرده ریا و سریشمه و قهلای کلاسووی چیای حمریریش ههر نهو کردوونی. زوّری حهز له خویّنده واران ده کرد؛ شیخ حمیدوی ماوه رانی به ناوبانگ و سهروکی زانایانی نه و پوژگاره، نه و چاوه دیّری کردووه. عهلی به گ سیالی ۱۹۵۲ ک (۱۹۳۳ ز)

#### میسر نوغوز بهگی گهوره کوری عهدی بهگ

له پاش نهمانی بابی هاته سهر حوکم و نیازی لیّ گرت که میسرنشینه کهی هدراوتر بکاتهوه، سهرده مایه که بوو هوّزیّکی بیگانه، روواندزی لیّ ساندبوون، نامهی بوّ ماقسوولانی شار و سهرناسانی ههرسیّك گهره کسه کانی نارد و شهوانیش و درامیان بوّ نووسیه و که با بیّ و هیّرش بیّنیّ و نیّمهش به ههموو توانا کوّمهگی ده کهین، به دووسه د پیاوی زوّرنازا و به کارموه هیّرشی برده سهر نمیارانی و رهواندزی لی ساندن و سالی ۱۹۵۳، ک (۱۹۴۵، ز) حوکماتی خوّی برده شهوی و سالی ۱۹۷۰، ک (۱۹۴۵، ز) حوکماتی خوّی برده شهوی و سالی ۱۹۷۰، ک

ئەمىيىن زەكى دەڭىّ مىيىر ئوغوزخان لە پاش بابى سالّى ۷۲۰ك پەواندزى كردەپاتەختى خۆي و سىدەكان و ھاوديان و دەشتەديانىشى وەبەرخۆدا و ھۆزە فەلەكانىشى ھىننانە بەرفەرمان.

#### مپـره بهگ

ندمیسن زهکی له تاریخ نعیمای راگویزشووه ده آنی: میسره بسهگی سترانی بوشه جینسشینی بسرای و سسالی ۱۰۲۹. ك (۱۹۱۹.ز) چاوی به خوسرهوپاشا کهوتووه و له روزگاری نهودا خساننه حسمه دخانی شهرده لآن ولآتی سترانی داگیسر کردووه. گومان لهوه دا نیه که نهو میسره بهگ(میسران بهگ)ه، برای نوغوز به گی گهوره بووه. به داخه وه حسوزنی باسسی میسران به گی نه کردووه.

#### میسر نه حمدد کوری نوغوز بهگ

که باوکی مرد [دهبوایه بلی: که مامی مرد. هدژار] له جیگهی شهر چیوه سهر شدخت و بانگهوازیان کیرد و --

→ هدموو کهسیان کز کردهوه و نان و خوانی بز رازاندنهوه. لهوه بهدوا کهوته هدراو کردنی میسرنشینه کهی و دهرگدله و باله کان و وهرتی و سیده کانی وههرخز داو زور دهگهان ژیردهستانی خزیدا باش و دادگهر و دانوا بوو. سالتی ۱۹۷۰ ک (۱۷۵۳ ز) روژیك له راوی، به نازاری دله کپی مرد.

# ميسر ئوغوز بهگي پچووك كوړي ميسرنه حمدد

بوو به جینشینی بابی و پیاویکی ناوهدانکهرهوه و چاندن دوّست و کاسبکار و دارودرهخت پهروهر بووه؛ رهزی به خهالک ناشتووه و دهسگیروّبی و مرزیّرانی کردووه و زوّریش دووره شهر و بیّ نازار بووه و سالّی ۱۱۸۲ ک (۱۷۹۸ ز) مسردووه و شهش کوری له پاش بهجیّ ماوه: مستهفا بهگ، تهمهر خان، یه حیا بهگ، بایز بهگ، نه حسمه د بهگ. همتا مسابوو مستهفا بهگ جیّنشیسن و ههالسوریّنی کاروباری رهواندزی پاته خت بوو. تهمهر (تهیموور) به سهر هاودیان و یه حیا به سهر سهر سهر سدر داودیان و یه حیا به

### میسرمسته فا بهگ کوری نوغوز بهگ

له پاش بابی بوو به جینشین و براکانی به زهبری زوّر هینانه بهرفهرمانهوه و له رانیه و کویسنجهق و زینوی شیخی و سیده کان و برادوست و حفریر و همودیانی دامهزراندن. به لاّم برا دانهمهزران و له پهستا کهتنیان ده گیرا و نیازیان وابوو بنکوّلی کهن. همه موو جاری ده چووه سه ریان و سعری ده کوتان و تا ماوه یه دایده مرکاندنموه. ناوا رابرا، همتا سالی با ۱۹۹۸. که بیننه سهر مسته فا به گ و و با ۱۹۹۸ و با ۱۹۹۸ که بیننه سهر مسته فا به گ و و با اینه کانی له دژی نه و ده گهل بابان بوونه دوست و دنهیاندان که بینه سهر مسته فا به گ و و با تا می دوست و دنهیاندان که بینه سهر مسته فا به سوران داری و خستیانه و کو و حموریان له سوران داری و خستیانه و کو و حموریان له سنووری داری و خستیانه و کو ده بایز به گیش ده شده کانی و دواندز و ناوچهی روّست و جیگهی تری و بابانه کانیش همروا پرواندز و ده ورویه ری و سهرچیا و دوّلی گهوه ران و جوّله میّرگ بو مسته فا به گ مایه وه. له سیشودا شار بوره. میسر مسته فا به به ده و که یشته ده وره ی دوّلی گهوه ران و گهینه نزیك گوندی نمران که له پیشودا شار بوره. میسر مسته فا به به دو و بابانه کان کشانه و میسرسوله به بان و ده گه لی ریک که و و بابانه کان کشانه و .

ئهمیسن زهکی ده لیّن: میسره بابانه که مه صموودپاشا بووه و میسرمسته فا دهگه لّی پیّك هاتووه و فاتسمه خانسمی کیچی له حوسیّن به گی کوری مه صمورد پاشا ماره کردووه.

میسرمسته فا لهوه به دوا هاته وه سهر کاروباری دنیاداری خزی؛ به لام تا سهر لیّی نه گهران. تهیمورخان و یه حیا به گ دهستیان داوه نامه کاری و دنهی پاشای بابانیان داکه بیّته وه و مهلّبه ندی سوّران داگیسر کا.

سولمیسمان پاشای بابانی سالّی ۱۷۸۷. (۱۲۰۱.ز) به لمشکری زوّره و له رِتی بالیسان و ثاکوّه بوّی هات. میسر مستمفا سپیلکی لیّگرت و به گزیاندا هات و بهرهو پاشی گیّرانه وه و چهند پیاویّکی همانبواردهی نبارده دهربهندی میّگری بیّجان، بوّسهیان بوّ بابانه کان نایه وه. لمشکره که پیشایی گمیشتبووه کونه فیچ و دواییه کمی هاته نباو دهربهند؛ پالهوانانی سوّرانی لیّیان راپه رین و زوّریان شهروه و بی سهرویه رکردن و همموو گرانبار و تازووقهیان به تبالان بسردن و تازه بسرای بابانه کان بیّنموه سمری!

سيّ سالي تريش مستهفا بهگ ميرايهتي كرد و براياني ستزكوركيان بهر نهدهدا و ناسايشتيان لييّ هـ مالكرت؛ →

← تا وایلیّهات له میسرایمتی و دروز بسود سسالّی ۱۲۲۳. ک (۱۸۰۸. ز) بیان بسه گفتی ندمیسن زه کسی ۱۲۲۵. ک (۱۸۱۰. ز)، میسر مسحدمدد به گلی کوری -که به پاشای کوره به ناوبانگه- لسه جیّگه ی خوی دانسا و لسه دوایه شدنا چاوه کانی کول ببوون و ماوه یه که همر ده رمانی ده کرد همتا عدمری خودای به جیّ هیّنا. دوکتور رووس له ۱۹ی مسایوّی سالّی ۱۸۳۳ بوّ چاری چاوی چوّته لای.

مستهفا بهگ چوار کوری بووه: متحدمه د بهگ، روسوول بهگ، سولهیتمان بهگ و نهجتمه بهگ. ندمیت زهکی ده لین پینج بوون و پینجهمیان تهیتوورخان بووه.

#### میسرمسعهمهد ( پاشای کۆره )

سالّی ۱۱۸۹ کی (۱۷۷۵ ز) یان به گفتی نهمیسن زهکسی ۱۱۹۸ کی (۱۷۸۵ ز) له پرواندز له دایسک بسووه؛ بسووک شازهمانی داکسی زوّر ژنیّکسی کهیسخوداژن و تیّگهیشتی بسووه، میسر مسجه مهد له گوندی دیّلزیّ لهه ناوچه یالله له لای مهلا نه حسمه دی ثیبستوناده می خویّندوه و له پاشان خهجیجی کیچی بایز بهگی مامی خوّی خواستووه و جوّله میّرگ و دوّلی گهومران و دوّلی همرووتیان و سهرچیا و سریشهه و بیاویسان پی سیپاردوه که به سهری پابگسا، سالّی ۱۲۲۳ یسان ۲۵، بابی (میسر مستمنا بهگ) نهو و پوسسوول بهگ و سولهیسمان بهگ و نه حسمه د به گی برای بانگ کردونه لای خوّی و له لای همووان کردوویه به جیّنشینی سولهیسمان به گ و نه حسمه به کار کیشاوه ته وه.

مسحه معد پاشا که بوه تمه میسر، نمور بوشلی و خاوه خاوی نموزانیوه؛ همدر که سسمری بزارتبا بزوتی ده چاو پاده کرد. ته یسموور خان و یمه حیا به گی مامی گرتن و هه آیواسیسن. ثه وسا پهپی هه آلاویشت و که وته بیسری

ناو ده رکردن. په الاماری همولیّری داو همتا سمر زیّسی گیچکه، گرتی و که وشمه نی نیّوانی و آلتی سوّران و بابان

و پسردی و کویه و پانیه شمی گرت و سالی ۱۲٤۹ ک (۱۸۳۲ ز) له شمریّکی یسه کجار زوّری برده سمر شاکری و

نامیّدی و سمعید پاشای میسری بادینانی به دیل گرت و همایّکوتا سمر به عشیقا و میسری یه زیسدیانی گرت

و له ره واندز به ندی کردو له پاش دووسال کوشتی. به ره و جزیره شی ناژوت، ماردین و نوسه پیینی داگیس کرد.

عوسیمانی زوّر ترسیان ریّنیشت و له دژی دهستیان به کار کرد. سولتانمه حسمودی عوسیمانی لهشکریّکی به لیّشاوی به سهرکردایه تی مسحه مه د رهشید پاشای سهدری شهعزم نارده شهری و فهرمانیش بی عهلی په وزای پاشای والی مووسل ده رچوو که له لایه کی تیره و به له له له ده شدی به یکی. میسر مسحه مد پاشای کوّره زانی که له ده شتدا شهری نمو له شکره زوّره ی بیز ناکری، به رهو ره واندز هاته وه و له قالا قایسمه کانی خوّیدا، خوّی قایم کرد و گهلی عهلی به گیرتی له دوژمین گرت. له شکری مسحه مد پاشا له ده شهدیان به وو عهلی په والمای تورکیش له حهریر له شکریه زی کرد. سه دری شهری ماردیه لای و ناموژگاری کرد که شهری خهلیفه ی موسولمانان نه کا، مهلاشی به هه مو لایه که ناردن که فتواکه ی مه لای خمتی به ناو له شکری میسردا بلاو بکه نه و نامورگانی که گوتبوی: هم که کوتبوی: هم که کوتبوی: هم که کوتبوی: هم که کوتبوی دانا که نه گه در خوّی بدا به ده سته وه، زیبانی پی ناگا. خوّی دایه بو موسولمانان حه لاله دری میدری ناگا. خوّی دایه بو موسولمانان حه لاله در بردی می دانی بی ناگا. خوّی دایه بو موسولمانان حه لاله در به دری بدا به ده ستموه، زیبانی پی ناگا. خوّی دایه ده دست سه دری شه عوره و بردی می ناگا. خوّی دایه ده دست سه دری شه عوره و بردی می ناستانه و سالی ۱۲۵۳ که نه که در خوّی بدا به ده ستموه، زیبانی پی ناگا.

→ میجه ر فریدریك میلنگن باسی شهو خن به دهستهوه دانیه -له رهسوول پاشای بسرای میسردوه - به

جۆرتىكى تر دەگيرپىتەوە كە بىق ئەم پەراويىزە ئىابى. كىن دەسەوى زۆرتىرى لىن بزائىن، بىا لىد كتىيبى مىسرائى سىزران و تسارىخ السدول و الامسارات الكردىسة و مىشاھىسرالكرد و كوردىسىتان و ژيسانى سىمرمتابى ئىلوكسوردان و ھىسد

بروانيّ.

تا نیّره پدراویّزی ماموّستا جدمیل روّژبدهیانی بدو؛ بدلاّم چونکه تاریسخی کسرد و کوردستانی نهمیسن زهکی بدگ که هیّندیّک شدویّن پیّجهوانه و هیّندیّک جاریش پتسری نووسیوه، مسن نهویشم وهرگیّرایه سدم کسودی. نده ده لیّ نامی ده الله ۱۹۲۱. کا (۱۹۲۹. ز) مسرد و مسحدمد بدگی کسوری -کده لده دوایسی بده میسری گدوره ناوی ده رکسرد و بده سهربهستی دهستی به کار کسرد - زوّر زیسره ک و بده پیشت و زیست و کپ و دمبنده وهی بسوو؛ همرچی نیسازی بوایده ده یکرد. بدر لده هدر شت میسرنشینی شیسروان و برادوّستی رامالی و سالی ۱۹۲۹. کا (۱۹۳۰ ز) سدربه خزیی راگهیاند و سورچیایه تی و خوشناوه تیسشی گسرت و هات مسدر هدولیّر و نالقدی لی ویّن هیّنا و گرتی و نالتوون کوّپریشی بدر خز داو قدلدم وی زوّر ریّن خستین و پیساوی خوّی له سدر دازان. کوّ و رانیدشی له بابان گرت و سنووری تا زیّی بچووک هات.

عملی وزا پاشای والی بعضدا که زانی به شمو پنی ناوهستی، خنی کرده دوستی و له ناچاری حکوومهتی میسری به پوهسسیهت ناسسی و پلهی پاشاییسشی دایسه. سالی ۱۲۶۷ ک (۱۸۳۱) هیرشسی بردهسه میدری بید پره سندی بردهسه پره شدوه بسور میسری شموان عملی ناغای بالاقت می کوشتبور. مهلایسه حیای مسزوری -برازای عملیاغا بور - هاته لای میسر و گازنده ی خوینی مامی کرد. میسر لهشکری بق کرد و چووه سمر یمزیدیان و یسه کجار زوری لمی کوشتسن و شموی ماشسن خویان لمه چسیای جلودی و تورعاب بین و سنسجاردا شارده وه هیندی کیشتری سیمیان بمره و مووسل هملاتن. والی مووسل لمه ترسی میسر، پردی بری و په ناب به ان لمه و بمده و پیاوانی میسر هاتنه گیانیان و لمه تلقویون جقدا چمند پوژیک ده وریسان دان و توانیان هموویان بکوژن. لمه پاش سالیک میسر چلوه سمر جزیسره گیبنوعومه و و تیانی کرد و دهوری قملای ناروخی داو شمرین کی خوره سمر باکری و سمایل پاشای لمی ده کرک و شمانی قدلاچمتی دان و زوریه کوشتسن. لمه پاش سالیک چلوه سمر شاکری و سسمایل پاشای لمی ده کرک و شموار پرووی کرده زیبار، کمه بمرده سمی سمعید پاشاشی زور پلیس شکاند و لمه ولاتی ده په پاشد و مورساپاشای خرمی و ورثرمنی له چنی نمو دامه زراند.

پاش گرتنی نامیّدی و دهوّن، زاخوّشی گرت. ندو جار کدوته ریّك خستنی ولاّته کدی. قانوونی قورشان بدوهٔ بی پرسی مدلایان پهنسجه ی دهناو رانده کرد. کارو باریشی -وه کیجسرلونگریك ده لیّ- له هدموو کهس ریّکتسر بدور. له زاخوه چدووه جزیسره و حهسمنکیّف و مالّه بددرخانی شهرزه کسرد و قدلای مساردین و نوسهیبینیش کدوتنه به ر مهترسیهوه.

چاخي لهو لايانه گهراوه، بيستي كهوا خهالكي ناميندي مووسها پاشهاكهي نهويان راونساوه و سهعيد -

← پاشایان هیّناوه تسهوه، له شکری بسه کن مووسله هیّنها؛ بسه لام خنری دهمووسل نه گهیاند. دهوره ی نامیّندی داو لسه پاش سنی مسانگ گرشی و سسهعید پاشای ده رده سست کسرد و خسه لکیّکی زوّریشی لسی کوشتسن و نهوسا رهواندز.

له و ماوه دا متحمه د پاشای والتی مووسل که دهیدی میسر سته ری قاله و پهواندز به تاله- ویستی بیگری. په ماوه داد و په نارد و په شده دهید به کی بداته چیا و والی مووسل چی بر نه کرا.

هدر لـهو سـهروبهندانهدا حکوومـهتی عوسـمانی بـه پوشید پاشای والی سیواسی -کـه پینشوو سـهدری معزدم بـوو- نهسپارد کـه ولاتی بـق نـارام کاتـهوه. والی بهغدا و «متـصرفی» مووسلیش دهنگ دران کـه یاریـدهی بکـهن. پوشید پاشا بـق شـهری میــر خـقی تـهیار کـرد و بـه پینی جزیـره و زاخـتوه هاتـه مووسـال و لـهویش لهشـکری ئینجهبیـراقدارئوغلی پهگـهال کـهوت و پینکـهوه بـهرهو پهوانـدز چـوون و لهشـکری بهغـداش گهیـشتی و له دهشتی حهریر ههلیانـدا. کـوپی (۱) مــحهمهد پاشـا گـهلیعـهلیبـهگی گرتبـوو. تـورك وزهی هیرشیان نـهبووا ناچار پهشید پاشا نامهی بر میــر نووسی و داوای ناشـتی لـی کـرد و بـهاینی بـههیزی پینـدا کـه دهیبهخـشن و بـا چـیدی خـوین نـهپرژی و بـچته لای سـولتان و دهیکاتـهوه میــر. ئـهویش چـووه سـوپاگهی عوســمانی و دهغالـهتی کـرد. ده لـین نـهپرژی و بـچته لای سـولتان و دهیکاتـهوه میــر. شـهویش چـووه سـوپاگهی عوســمانی و دهغالـهتی کـرد. ده لـین پروژیکی هـمهینی مهلایـه کی کـوردی بـهناوبانگ لـه خودبـهدا گـوتی: دروسـت نیـه شـمپری خهلیفـه یموسولمانان بکری و هتد. نهمـه زوری کـار کردهسـهر شـهپرکمران و مــحهمهد پاشـای ناچـار کـرد کـه ســهر وهبـدر بـاری خهلیفه بینـنی، نموه کـون زبان به دیانهتی بـگا!

نووسراویک نمه یاداشته کانی نه سعه دنه فه ندی خدیلانی حاجی عوصه ر نه فه ندی زاده وه ده گیریته وه که باپیسری ثهو بنه ماله نباوی خه تی نه فه ندی بدوه قسمی نه سهر میسر رؤیشتوه و نه و نام ترژگاری کردووه که سهر وه بسمر بساری تورکنان بینی و همه ر نبه ویش سمه عات شه شمی شموی ده گه آن خیری بسردووه و داویه ته ده ست سه دری نه عنونی و ناردیانه وه به رو و لات؛ به لام شهری خدوی نمود و به ناستانه ی کرد و به خشیان و ناردیانه وه به رو و لات؛ به لام گهردوون کناری خیری کرد و به خشیان و ناردیانه وه به به و و لات؛ به لام گهردوون کناری خیری کرد و به غیلیا دادوزا و به خوینی میسریش تینی بود و پیاوی نارده لای سولتان و وای پاشای والی به غیله داده و به خوینی میسریش تینی بود و پیاوی نارده لای سولتان و وای تیگمیاند نه گه ر میسر مسحه مدد به چینه وه و دواندز نباگری نباژاوه هد نده که و به هیچ دانامرکی فه درمان در چوو و که بکوژری میسر له ناستانه ده رچوو به در و سیواس ده هات که بیته وه بی کوردستان، فه رمانیان ده رچوو که بکوژری میسر له دی میوان بود - ده ست به جی کوشتیان.

*تاریسنغی کسورد و کوردستان،* جزمسی یدکسهم، تدرجهمسدی عسدرهبی مستحدمدد عسدلی عسدونی، چساپی بدغسدا، ۱۹۹۱، رووپدر ۲۲۸ هدتا ۲۳۳. هدژار

# میــر نه حمدد کوری مستدفا بدگ

له زدمانی بابیدا به سهر هیندنیك جینگه رادهگیشت. كاتی میسرمسجهمه هاتبه سهر حوكم و قهانهمردوی خوی گوشاد كسردود، كردیمه والسی همولیر. سالی ۱۲۵۰ ك (۱۸۳۳ .ز) كمه دوكتور رووس بو چاری چاوی بابی هاتورد، چاوی بری كموتره و میسوانی بسورد. كمه میسر مسجمه ندما، شهو كرا به میسری سوران. ب

بدلام له دوو سال پتـر نهمايدوه و به فيتى ئامۆزايانى به كوشت چوو.

### سولەيسمانبەگ كورى مستەشابەگ

روّژگاری بابی هیّندیّك شویّنی به دەستەوه بوو؛ که میسر مسحدمهدیش هاته سهرکار لیّی نهستاندهوه؛ بهلاّم لسه پاشسان نهویش و تهیسمووری براشی گرتن و کرّت و زنسجیسری کردن و له قهلاّیسه کی پیّسنج سسه عاته پیّ لسه پهواندزهوه دوور، خستنیه زیندانهوه. له پاش کوژرانی میسر نه حسمه دی برای، کرا به میسر و له شسهش مسانگ پتسر نه مایسهوه و له بسهر دهسته وستانی دهرکرا.

## رمسوول پاشا کوری مستهفا بهگ

دهورانی بابی همر جاره به سمر جیّیمك پادهگمیشت، كه میسر مسحدممد حوكمی سوّرانی گرته دهست، كردیه سسمرداری لمشكر و دوایهش نامیّدی پیّ سپارد. له پاش نهمانی میسر مسحدممد و دوو برا جیّنشینه كانی الم سمر داوا و تكسای خداگی پهواندز - حكوومهت له نامیّدیدوه هیّنایدوه پهواندز و چوار سالآنی میسرهتی كرد. له نهنجامدا خوّی له باج و دورامهتی دهولّهت بوارد و عوسسمانی لهشكریان ناردهسمر و له حمریر و خدلیفان به گریاندا هسات و خوّی نهگرت و هاتموه پهواندز و لمویّش تمنگیان پی همانچنی و پایكرد و چووه شنزیه و پیّنج سال له ویّندهری مسا و نهوسا دهگهان عوسسمانیان پیّك كموتموه و هاتموه؛ بهانم لمو بهینددا میسرایهتی سوّران پهردهی داگیسركمرانی بهسمودا درا و خرایسه و روز دهستی فدرمانبهرانی تورك و تازه سمری همانمدایموه.

رهسوول پاشیا لیه پاشیانیش زوّر ژیا؛ کیرا بیه «متیصرفی» به غیدا و کردیانیه والی وان و میسترمیلنگنی گهریده، لیموی چاوی پیّکیموتووه، دوایی کراوه تیه والی شهرزه پرّم و سیالی ۱۳۰۱. ک (۱۸۸۶. ز) لیموی میردوده و پیّنیج کیوری بیووه: نهسیعه و فیمتاح و رهشید و بیارام و نیحسان، نهسیعه بیمگ سیالی ۱۲۷۵ ک (۱۸۵۹. ز) له دهجله دا خنکاوه، نهوانی تیریش کاروباری دیوانیان پی سپیّرا و کهسیّک دهیدوی زیباتری لی بزانی، بیا لیمو پیمراویزه بروانی کیه حوزنی موکوریانی بیر کتیبه کهی فریدریک میلنگنی نووسیوه و لیه گوشاری گهلاوییش و دهنگی گیتی تازددا چاپکراوه، جهمیل

دەمــدوپاییزی سالی ۱۹۷۱ ز نووسده ی هیّـرا ، ماموّستا مسحدمدد مسدولورد (مسهم)، لبه هسدولیر دهرسارهی زنجیــردی بندماله ی سبوّران مسعلورماتی به نرخی دامــی کسه شدویش به یارمــه تی ماموّستا نسوره دین بهها تدرین ، تدندامی دادگای تدمیزی عیراقی کوّ کردوته ده و له وُیْردوه نووسیومن . هدرار

### بنج و بناوانی میسرانی سؤران

یه کهم میسر که لاّس بووه، سیّ کسوری هسهبووه بسه نساوی میسر عیسما شدیخ وهیس و تیبسراهیم، اسه وهچه ی شدیخ وهیس و تیبسراهیم استی کسوری اسیّ کسوری اسیّ کهوتزتسهوه، تسهوه، تسهویش سسیّ کسوری اسیّ کهوتزتسهوه؛ میسر بساغ، میسر حوسیّن و میسر سمیدی، میسر بساغ دوو کسوری بسودن؛ میسر حوسیّن و میسر سمیفهدین. میسر سمیفهدین بسیرخوسیّن کسوریّکی بسوده بسه نساوی میسر سمیفهدین و شمویش ←

به گهنجی مردووه و بهرهی میسر بداغ براوهتموه.

میسر عیسا و میسر حوسیّنیش بی کور بوون؛ بهالام بسرای چواردم میسر سهیدی سمی کوری بـووه بـه نـاوی میسر سولهيسمان، ميسر سهيفهدين و ميسر عينزهدين شيير. سمهيفهدين وهجاخكويّر بسووه، ميسر عينزهدين خان شاودهلي هـهبووه و نـهویش بـیّ کـوړ مـردووه. میــر سولهیــمان سـیّ کـوړی بـووه: شـاقولی بـهگ، میــر عیــسا و میــر سميفهدين. نازانيسن ميسر عيسسا و ميسر سميفهدين چيان بسووه؛ بمالام شاقولي بــه ك ميسر بــداغ و ميسرسولهيسمان به كي لين كموتزتهوه. شهو ميسر سولهيسمانه قارهماني داستاني خانزاد و لهشكرييه. شاقولي بــهگ شــهقلاوهی نــاوهدان کردوّتــهوه[؟]. میـــر سولهیـــمان بــه گزیکــاری والــی بهغــدا لــه نــاو بــراوه و خانزاده خاتوونی بهناوبانگ بۆتــه حــوکمړانی ســـۆران کــه پاتــهختی حــهرير بــووه. تــا نێــستاش شــوێنمواری کۆشــکی فدرمانــداری خانزادهخـاتوون لــه حــهرير هــهر مــاوه. لــه زهمـانی تــهو شــاژنهدا شــهقلاوه زوّری گهشــه كــردووه و هاوینه همه واری قمرالیسچه ی کورد اواری بسووه، اسه سمار لوتکه ی چیهای سه فیسن گور و پانیک به ناوی خانزاد هديمه؛ ودك دوليني هاوينيان لمويي هدالداود. خدالكي ناوچهي حموير خانزادي بع خوشيكي ميسر سولديسمان دەزانن؛ كەچى ھۆندىنىك مۆرۈنۈوس لايان وايە كىچى بىووە. سولەيسمان بەگ كىورىكى بە ناوى عالى باگ هدبووه ریّگای گهلی نهو خوّشی کردووه و بسه ناوی شهوه. عسالی بسدگ، میسر تسوّغزی لیّ کهوتوتسهوه؛ شهویش دوو کوړی به ناوی میسر نه صمهد و میسر عینز دین شیر بدوه. میسر نه حسمه د وه جاخ کویز و میسر عینز ددین كوريكى به ناوى خاناودول لنه پاش بنهجي مناوه. شهويش سنولتان مه حسموود و شهويش ته حسمه بنهكي بنهجي هیشتووه. نه حسمه و به کی، مه حسموود به کی و ته میش میسر تنزغزی له پاش به جی ماوه؛ که دهبیت به بابی مستهفا بهگ و باپیسری میسر مسحهمهد پاشهای کنوره. میسر تنوغز بهگ شهش کنوری بنووه: میسر حمسهن، میسر ته صمه د، یه حیا به گ، بایز به گ، ته مه رخان به گ و میسر مسته فا به گ.

له ندوه کانی میسر حدسدن و یدحیا به گ و تدمدرخان به گ ناگادار نیسن؛ بدلام نده مدد به گ عدبدوللا به گی بسووه. ندویش دوو کرپی به ناوی عدلی به گ سلاحشوور و حدمد به گ هدبووه. عدلی به گی سلاحشوور کوپینکی به ناوی سولدیان به گ سلاحشوور بووه؛ که دهبیته بابی ندو عدلی حدیدهر سولدیانی وهزیر و سدفیسری حکوومدتی عیراقد و برای شدمسددین به گه که ندویش نیستا له هدولیر ده ژی و هدروه ها براسیه دمیان بورهان به گه و نیستا له به غدا لسه ندماندی عاسمه، حاکمه. ندم سی برایدش زوریان لی کدوتووندوه.

حممهد بهگ باوکی مهلاعسهزیزی گونسدی فهقیانسه؛ کسه شهویش دوو کسوری بسوون: کاکیسلناغسا و عمبسدوللا بسمگ؛ که ئیّستاش عمبدوللا بهگ ماوه.

بایز بهگی نوغز بهگ کوریّکی به ناوی به کر به گ بووه و نهویش چوار کوری بوون: سالّع بهگ، عهبدوللاّ پاشا، حمصه د به گ و عهلی به گ. سالّع به گ سیّ کوری بووه: عهلی به گ، سدیّق به گ و خورشید به گ. نهوه ی نهوانه له ناوچه هی حمویر و همولیّرن. عملی به گ دوو کوری ماون؛ ناویان برایم به گ و سالّع به گه. خورشید به گ باوکی نـروری به گ و قاسم به گ و برایم به گه؛ که همرسیّك ماون و قاسم له دارایسی هـمولیّر فهرمانسه ره. دوو کـوری سـدیّق بـه گیش بــه ماون؛ ناویان حوسیّن بدگ و ندنوهر بدگه. عدبدوللا پاشا بابی سدعید بدگه؛ ندمیش بابی سلمایل بدگی پاواندزه،
 که ندندامی کوّری دامدزریّندری عیراق بوو؛ سالی ۱۹۳۲ز کوژرا و لدعلیخانی دایکی ژنیّکی بدناوبانگ بلوو للم
 دواییانددا مرد.

حدمدد بدگ دوو کوری بوون: مدجید بدگ، شیخ سولهیسمان بدگ. مدجید بدگ دوو کوری ماون: شیخ سولهیسسان که نیستا له هدولیّر «ملاحیظ» حدوده عدبدوللا فدرمانبدری دانیسرهی توتند. عدلی بدگ کوریّکی به ناوی حوسیّن بدگ هدبوو دهگدلا مدلامسته فای بارزانیدا چووه رووسیا و لدوی مرد و بی مندالیّش برو. میسرمسته فا بدگ کوری میسرنزغز بدگ چوار کوری بوون: میسر سولهیسمان، میسرمسته فا بدگ، میسر نه حده و رهسوولا پاشا. میسر سولهیسمان باوکی میسرانی یدیا بدگ که ندویش پیننج کوری بووه: حدمد د بدگ، سولهیسمان بدگ، خورشید بدگ، تحقید دین و وهسسمان بدگ. حدمد د بدگیان دوو کوری بووه: مدجید بدگ و شیخه بدگ. مدجید بدگیش کوریّکی به ناوی حدمد بدگ هدبووه. سولهیسمان بدگ باوکی عدلی بدگ سی خوری بوده: سدیّن هدبووه. خورشید بدگ سی کوری بوده: سدیّق بدگ، میسرد، ماون، ناویان حاجیشدهاب و حاجیهاشایه. کوری بوده: سدیّن ناوی بدجیّ هیشتوده. حاجیسه عید بدگ لم گوندی نالانمه داده نیسشی و دوو کوری هدن: نیسماعیل و محدمه د.

تهقیه دین به گ سوله پسمان به گی بسووه که شهویش کسورینکی به نساوی تهقیسه دین بسووه و بساوکی سوله پسمان به گ بووه. و هسسمان به گ تعنیا کورینکی به ناوی میسر مه لا همبووه.

کوږی دووهمی میس مستمفا، تعمیس معنسوور مسحممه بهگ بووه؛ که به پاشاکوّره یان میسری گهوره بهناویانگه و هیچ مندالی نهبوون. سیّههمیان میسرته حسمه بهگی لالّ بووه، تعویش کهسی له پاش بهجیّ نهماوه.

چوارهمیان رسوول به گه و پاشاشی پی گوتراوه. پیننج کوری ههبووه: ۱- نهسعه د به گ، باوکی عمبدوللا موخلیس به گ باوکی زیانه دین به گ و یه دیا به گه. نهمهیان لهم سالاتهی دواییدا بی فرزهند مسرد و سهردهمینك له ناوچهی ههولیر قایستهام بوو. ۲- فه تاح به گ دوو کوری بوو: خورشید به گ و تهوفیق به گ. نهمه ش بی جینسیس مسرد. ۳- رهسید به گ دوو کوری همبوو: عمبدوللا نه دیب به گ و عوسسمانی به گ عمبدوللانه دیب کوریکی له تورکیا ماوه عوسسمانیش زه کی همید، که له تورکیا دوژی. ٤- بارام به گ . ۵- نیحسان به گ . نهم دووانه ش همر له تورکیا بوون و کوریستیان نهیون . (لیرود ا مهعلوماتی مهم کوتایی دیت).

# بەنىدى دووەم فەرمانرەوايانى بابان

ندو هزندراندی بز ورده کاری زور ثاگادار و دهرهبدند بدکارن، تا و بدند و داوی ثاوریشمی خاوی کهونه رووداوی پیرهبابانیان به دهمی گشت و سدری ندنگوشتیان خستوته باو و زور لیک و لهبار، گشتیان کردووه و دوپ و یاقوت و لال و زمپوت و چهور و شیرین و کوژه کهی شیسن و پیسروزه و شهوه و سمنگی پازار و داندمرواری وشدی پر گهشدی ناو کوردهواریان پی هزندوت دوه و سینگ و بهروکی پالهواننامهی مالهبابانی مهرد و ندبهردی ندتهوه ی کوردیان بهو گهردنبهنده خوشیك و پنده پالهواننامهی مالهبابانی مهرد و ندبهددی ندتهوه ی کوردیان به گوردستاندا له چاو همموو کهس به پازاندوتهوه؛ که لینی ده پوانیو زور باش دهزانیس نهو بندماله له کوردستاندا له چاو همموو کهس به هزی قموغا و بههیز و توانا و دهسته لا تداری، به ناوودهنگ بوون و کهسی هاوچهرخیان هاوسهنگیان نهبوه، به لام له دوای وهی که فهرماندرای نهو خانددانه بسه پیسریداغی بدیدیی و برای گهیشت نهوانیش فرزهندی نیریندیان بهجی نههیشتن، فهرمانهوایی له ناو نهواندا کوتایی هات و دهست و پیروندیونه جیگر و ناوی بابانیان بو خو گرتهوه.

# میسربداغ کوری تهبدال بهگ

بۆ دلاوایی، حاته می تایی ده سکی له دوو نه ده کرد و له نازایه تیدا پوسته م ده گه لنی ده رنه ده برد. له معیدانی مهردیدا هه میشد گزی نه به ردی له به رهموالان ده فراند و له پیشه برکهی پیاوه تیدا هه موو چاو له دونی کی دوت و سهرکه و تنی که و ته باری که هه وای ده رکه و تن و سهرکه و تنی که و ته

۱- داندر ودك ميروونووساني تر جاريك پيسر بداغ و جاريك ميسر بداغي نووسيوه. جدميل

۲- ئەمىلىن زەكى دەلى برازاي. جەمىل

دانهر هدر خوّی له رووپهر ۳۹۵ چاپه فارسیه کهی میسردا دهلیّ: برازاکهی بداغ کوری روستهم. هدژار

سهر و زوریش سهرکهوت. مهلبهندی لارجان کی له زهرزا ساند و سیوی که سوران جودا کردهوه و سندوسی له قزلباش پاکردهوه و قهلایماران کی -وه که جارانی پیشوو- ساز دایهوه و به میرلیوای خوی سپارد و هوزه کانی موکری و بانهی -به خواهیشت و به زوری- خسته بهر فهرمانهوه و شارباژیپی له دهست نهرده لان دهرینا و خستیه سمر ولاتی خویهوه و همر مهلبهندی که سهندبووی، کویخا و گزیسری سهربهخوی لی دانان و ته پل و ثالای دادگهری و سهربهخویی، ثاوازهی داو شهکایهوه و کهرکووکی سهر به بهغداشی کرده باجده ری بابان و پاسهوانی له سهر دانان. له دهورانی فهرمانی خویدا شتی وا سهیری داهیناوه که بو هیچ فهرمانی هوایه کی کورد نه وخساوه. بو ناحوونه کیژی میر و ناخایانی بهردهستی داهین بو خوی بو خوی بو خوی به و ناخایانی بهردهستی باوی روژی، بو گویزتنه و و به زم و ناههنگ به چی دینا و روژی بووکی و شهوی پهردوو -به بی تهوه که س بزانی - کچیان به جیازی سازه وه بو ثاغایه ک -که داخواز بوو- ده گوازته وه.

برای که ناوی روستهم بوو، لیّی دهخهفتا که بیکوژی؛ پیاویّکی دلسوّزی بداغ کهین و بهینه کهی و تیگهیاند. کاتی که دهچووه سهر زورزا، روستهم بهگ و هاودهستانی -که دوستیان دور کارودا بوو- فهرمانیدا خرمچون گیران و کوژران.

به نیازی داگیرکردنی ولاتی سۆران لهشکری بردهسهر میسرسهیدی کسوپی شاعهلی به و له جیدگهی خوّی وهدهرنا و میسرسهیدی پرووی کردهناو کوسار و لینپهواران و چاوهنوّپی ههلیّك بدو که تولّهی خوّ ههلیّنی. پیسربداغ به شویّن نهو سهرکهوتنه دا زوّری بارهکهلله ی کهوتبوو؛ کهمتسر خوّی دهپاراست. پوژیّك دهگهل چهند پیاویّکی خوّیدا به نیازی پراووشکار چووبووه حهزوبیان الله به ههلکهوت میسرسهیدی لهوی بوو. وهك به لای له نه کاو له حهشارگه هاته دهر و تاوی دانی و میسربداغ و ههوالانی دانه بهر و کهسیان سهری دهرنه کرد و جوقهواری لی برین:

١- لارجان نيه و لاجانه.

۲- دهبي سيوهيل يان زيوه بي.

۳- له نیّران مهاباد و بوّکاندا-له نزیك خاندقای شیّخی بورهان- کیّریّکی سدخت و بدرددلاّن، ودناو «قدلاّت ماران» هدید. هدژار

٤- دويي گوندي عازوبان بي كه له شارباژيره. ههژار

شلاففالم

گریسمان ئدوهند هد ننگشای بووی به شا هدمسوو ده فر و نیسرباره کدت زینی و زینس له گدنج و له گدوهدر هدزار کوت هدبوو به تاو جووت گدرانته و به باراند ئاش له دنسیا نیسازت چسی، وا ده کدی

وه کووو تن ندبوو کدس له به هره و بدشا ندگده ری ده کدی ده چید سدر پشتی دینو ههزاران هسمزار شاژه لنی دون همهبوو وه په زاروی له بدر به رگ و خوراکی باش له به در چنگی مسردن چلون راده کدی؟

شایهران و خوشبیزانی کوردستان دهرسارهی دلاوایسی و شازایی شهو میسرهوه بسیتی زوریان هه ناههنگهوه هملبهستوون و پهسنیان داوه و پییان هه نگوتووه و له کور و دیوه خاناندا دهنگخوشان بسه ناههنگهوه ده سخویننهوه.

چونکه نیرینهی لی نه که و ته وه مامی پر کاته وه بر برازاکهی -که بداغی کوری پوسته م بوو- مایه وه به به دره مسته مایه وه به به رازاکه و نیزکه از که به به دره ستی مایه وه به به دره سته وستانی، ناغا و نیزکه رانی به دره ستی له فه رمانی ده رچوونه ده رو له پاش دوو سال مه زنایه تی کردنی پر له که مایه سی، له داخان وه زگی داو وه چه ی بابان که سیان له نارادا نه ما و نیزکه ران جیّیان گرتنه وه .

یه کهم کهسی که پاش چوونی خانه دانی بابانه کان حوکمی بن خنری گرتنزته وه پیسرنه زهر بووه.

# پیرندزور کوری بدیرام

پیاویک بووه دهستودلگوشاد و سدربهست و نازاد و بهزاکون و داد و ههموو ژیردهستانی له دهست و پیاویک بووه همتا سوپایی و رهشایی و بغرهپیاو و بهناو و بی تاو، له دل و همنا و خوشیان ویستووه و سمرکهوتنی نمویان له خوا ویستووه. به هیزی هوّز و بازو، ناوچدی کفری له بهغدای نارامگه دابریسوه و خستوویه ته سهر مملبهندی بابان. که پیسرنهزهر مرد، ولاّتی بابان کرا به دوو بهش.

## سولهیسمان و میسربرایم

همردوکیان پهروهردهی دهستی میسریداغ بسوون و اسه روزگاری فهرمانیهوایی خوی، کردبسوونی به میسرسنجه ق. له پاش نهمانی پیسرنهزهر نهو دوانه پیک هاتن و ولاتی بابانیان له ناو خودا بهش کرد و

ماوه یدکی زوّر پیّکه وه نیّوان خوّش و دوّستی گیانی بوون. له نه نسجامدا دوو زمان و که تنگیّران خوّیان ده ناو خزاندن و له یه کتسریان ترازاندن و دوّستایه تی بوو به دوژمنی و به گژیه کدا هاتن. سوله یسمان برایسمی کوشت و به شه ولاّته کهی نهویشی وهسه ربه شی خوّی خست. پازده سالان مهزنایسه تی ولاّتسی بابانی کرد و به شه ژیانی لیّ سیّندرا و رهوانه ی مهلبه ندی نه مان کرا و چوار کوری به جیّ هیّستن وسیّن و روسته و مسحد مه د و سوله یسمان.

#### حاجي شيخ

الله دوای مسهرگی پیسرنهزور، نوسالان به سسه ر نیسوه ی ولاتی بابان راگهیشت و سولهیسمان کوشتی و سی کسوری مان: حاجی شیخ و میسره و میسرسولهیسمان. حاجی شیخ اسه پاش کسورژرانی بابی، زید و هه مسده می بسه جی هیشتن و رووی کرده ولاتی عه جسه و چووه لای شاتو ماسب؛ به لام زوری رووی خوش الله شانده ی و به ناهو میسدی گهرایه و و الله ناوچه ی نه ایز ماسب؛ به لام زوری رووی خوش الله شانده ی و به ناهو میسانی کوشت و ده ستی به سه ر نه و ناوچه ی ده اگرت. الله پاش نه مانی میسرسولهیسمانی همو و ولاتی بابانی خسته ریس ده سی ناوچه یه داگرت. الله پاش نه مانی میسرسوله پسمان همو و ولاتی بابانی خسته ریس ده سی برو به فهرمانی وای سه ربه خود. کاری ناشایستی ده رباره ی شاتو ماسب ده کرد و نه ویش سی جاران له شکری نارده سه و هه رسیک جاریش قزانباش به پاشدا ده گهرانه و و الم به رحاجی شیخ ده شکان. المو شهرانه شدا - جگه الله چه ند فه قی و مهلایه که بو خه زای قزانباش کوشت سی تیسر و که وانیان هه الله که در ده سیج مسیر و ده سه از ترکی کوردستان نه ده چوو ه کومه گی ده که و تون - همیچ مسیر و ده سه از ترکی کوردستان نه ده چوو ه کومه گی ده که و تون - همیچ مسیر و ده سه از ترکی کوردستان نه ده چوو ه کومه گی.

سالتی ۹٤۱ ک (۱۵۳۳ ز) که سولتان سوله یسمان خانی خه زاکه در به غیدای نارامگای گرت و زستانی له ویدا رابوارد، حاجی شیخ به نیازی سهرده رانه رامووسانی سولتان، به ره به غیدا ده چوو. کاتی گهیشته ناوچه ی مه رگه یه مه رگه یه کان خوبان لی خوش کرد که له کول دنیای که نه وه ختیک که نوید که میسرشیخ چوویووه راو و ده گه لا چه ند که سینکدا خه ریکی نوید کردن

۱- دو ندلیّن له کوردستانی بهردستی ئیران همن، بهلام «دباله» نهبیسراوه، ههژار

بسوو، کسوردی دیوناکسار بسه شیستری جموهسمردارهوه وهای رهشسمها هسه نیان کسردی و گسری چسرای ژیانیان کوژاندهوه و کردیانه خوّنهمینشی بابرده و میسترهی براشی هسمر لسمو شسمرهدا پسمره کسرا و سمری تینداچوو ای براکسمی تربیشی - کسه نساوی سولهیسمان بسوو - تووشسی دیسوی مسمرگ هسات و لسم معیدانی ژیان دهرچوو.

حاجی شیخ دوو کموری لمه پاش بمه جی مان بمه ناوی بداغ و سارم. کاتی ده نگ و باسی هیرشی بلجه ممرگه هییان و ممرگی بی واده ی میسرشیخ، وه بمر گوییه کانی بمه شموکه ت و شانی سولتان که وت، له به زهیی بی برانه وهی شاهانه وه و لاتی بابان درا به بداغی کوری.

# بداغ کوری حاجی شیخ

بوو به جیّنشینی بابی و ماوه ی شازده سالان به و په پی دلسوّزیه وه فهرمانداری کرد و له نه نه بابی د داده ای داده دانی هیّندیک له گهوره پیاوان، حوسیّن به کهوره پیاوان، حوسیّن بایه و بیّنی درا و سولتان حوسیّنی مهزنایه تی ولاّتی بابانی ده کرد و له لایه ن پادشای سوله پیسمان پایه وه پیّنی درا و سولتان حوسیّنی فهرمان په نامیّدی ده گهان خویدا هیّنا که ولاّته کهی بو بستیّنیّت. بداغ له وزه ی دا نه بوو ده گریان پاچی و پایکرد و پهنای به سهرده رانهی شاتوماسب برد. شهش مانگیّک لهوی مایه و و پوسته بهاشای سهدری نه عنوی دایه و و بهلیّنی دایه که ولاّتی بابانی بو وهرگریّته وه و له ولاّتی عهجه می پیچیه وه و هیّنایه نهسته مبوولا و له سایه ی ههستی به رزی سولتانه و دیسان بابانی پی به خشرایه وه و پیچیه وه و هینایه نه سهرماری پادشاهانه ش سهرفه راز کرا و له ناو هموالانی دا شانازی به خوّ ده کرد؛ نهوسا بهره و ولاّت گهرایه وه. کاتی گهیشتبووه نه و جیّگهی پاییه بولاق کی پی ده لیّن، حوسیّن به گوری میسرسوله پیمان به ههشت ههزار سواره و پیاده وه پیّگهی لی گرت و به گویه که خوسیّن به گ

۱- له کورد دواریدا بمیتیّك به ناوی بمیتی کاکمشیّخ و کاکممیسر همیه که نمو کاردساته دهگیّپیّتموه و زوّریسش بـمرزه. هنمن

۲- دەبئ رانيە نەبىخ؟ ھەۋار

میسره گدوره کاندوه، به پایه و ریزی تالقه پیز ماچ کردنی ده رگا سه رفدراز کسرا و فسه رمانی بسی پسینچ و پدنای پادشای بر ده رچوو که نیوه ی ولاتی بابانی همبی و ده بی ده گدل بداغ به گ پیکه وه پی رابگ ه ن و همچیان له و فدر مانه سه رچه و تی نه کهن.

حوسیّن بدگ به هدلّدداوان بدرهو ولاّتی بابان هاتدوه و دیسان کاریان کدوتدوه بدردهمی شیسران و تیکگیران و حوسیّن بدگ و روستدم بدگی برای کرانده توزی بدر با و کاتی شدو ده نگ و باسد دهبارهگای سولتاندا ده نگی دایدوه، بلیّسدی رکی سولدیسمانی سدری له ده میدوه ده رانی و فدرمانی داده بابان بچنه سدر بداغ و بداغ که زانی بدربدره کانی بو ناکری، پدنای به سولتان حوسیّنی فدرمان دوای نامیّدی برد و ندویش راستی رووداوی به پیّچکی تدختی عاسمان ناسایی گدیاند و تکانامدی ره گدار خست که گوناهدکانی به ناوی به خشیس و چاوپوّشی پادشاهانه بشوریّتدوه و ولاّتی باب و باییسرانی یی بدریّتدوه.

سولتانی هدلهپوش له سیمر تکای فیمرمانپهوای نامیدی لیه سیووچ و تیاوانی خوش بیوو؛ لیه بیاتی ولاتی بابان ناوچه ی عینتابی پین بهخشی و بهشی بیداغ بهگیان بیه بیولی بیه ناویک ناویک ناوید نهسیارد.

لسه و سسه رده مانه دا کسه شسازاده پایه به برزه کان سسو نتان سسه ایم و سسو نتان پایه زیسد اسه قونیسه قونه شسه پیان که و تسه نیسوان و پیسک هسه نیپرژان، بداغ به گ لسه سسه ربایه زیسدی کرده و و چروبووه شساری کوتاهیسه سسو نتان سولهیسمان مسه رجی برز سسو نتان بایه زیسد دانیا کسه ده بسی سسه ری بداغ به گم به براوی برز بنیزیت مناسستانه به نه وسیا لیسی خوش ده بسم چیونکه بداغ دو ژمینی خانه دانده سولتان بایه زید فه رمانی پیسروزی اسه بیانی سسه ردانیا و سسه ری بداغ به گی برپی و به دیساری برز باره گای هم ده دو در داری داری برز باره گای هم ده دو در داری نارد .

بداغ به گ چوار کوری هه بوون: حاجی شیخ و حوسین به گ و مسحه مه د به گ و میدمه د به گ و میدمه د به گ و میرسه یفه دین. حاجی شیخ ده گه لا سولتان بایه زید چووه ئیران و کاتی گیرا -به فه رمانی شاتی ماسب - حاجی شیخیش و نیرای ناغا و میسره کورده کانی کلکه و پلکه ی سولتان، له سهری درا و میرسه یفه دینیش مردن مه و دای نه دا و میسحه مه د به گیش سنجه قی که ستانه یان

دايه و ئيستا له سهريهتي.

### ميرحوسين كورى سوله يمان

له پاش بابی -چونکه حاجی شیخی کوری برایم ناوچهی بابانی بی خوی داگیسر کردبوو- شهو نسه بایش بابی -چونکه حاجی شیخی کوری برایم ناوچهی بابانی شاتوماسی و داوای هیمسداد و کومهگی لیکرد. شاش چراغ سولتانی نیسستاجلووی والی دینهوهری په گفتل خست و همتا قسمراغ سنوور هاتن و چیان بی نسه کرا و به بسی دهماغی گفرانهوه. شهو جاره شا گوکجهسولتانی قاجاری والی ههمهدانی نارد. لهو جاره شا گوکجهی قاجار ههروا کلکی پی گفرانه و پهروایه کی پی نهفهرموو؛ به دهم له پووشی گهراوه. جاری سیهم عهبدوللاخان نیسستاجلووی میسری میسران و سوپاسالاری پاسپارد که ولاتی بابان بگری، شهویش لهشکریکی دوور له همهران و وه کلافاوی به هارانی په گهار خو خست و پهلاماری ولاتی بابانی دا.

میسرحوسین -کسه پیسشه نگ و چاوساغی لهشکر بسوو- بردنیسه چسیای گهلالیه و ده نساو دارستانیکی ترینجاندن کسه ترولسه ماران له بسه ر داران ریّبی هاتوچیویان لی برابسوو، باوکی مسنی ههژاریش به پیاده و سسوارانی خویسه وه تهشریغی لسه وی بسوو، حاجی شیخ لیّبان راپسه ری و ملسی لسه دریسن و بسرین نسا و ده ره تسانی لسی بسرین و لهشکری قزلبساش وه ک به چسکه ده لسه نساو کلوره داراندا عاسیه ببسوون کسه نهیده زانی لسه کسویّرا بسوی دیّبن و بسه کویّیدا همالی و کسهنگی کهولی ده چیّته سسه ر ده بساغ! لسه و شسه ره دا نزیکه ی دوو -سسی همزار قزلبساش سسلار بوّنسه و و سسی کهولی ده چیّته سمر ده بساغ! لسه و شسه ره دا نزیکه ی دوو -سسی همزار قزلبساش سسلار بوّنسه و و شمو که سسیک لسه پیساوانی هه لبسرارده ی بسابی به نسده ش لسه و گیسروبه نده دا جه نسده کیان کسه و ت سه سمرکرده و پیاوما قرولانسه ی کسه له بسم رکوده و بیا و بیای پیخاوس، هاتنموه به رباره گای شا.

شاتزماسیب لیدو ریبدریدی میسرحوسیّنی زور تیووره بیوو؛ شدو و مسحدمدد و روستدمی برای هدرسیّك توردانید نیاو قدلایدکی نیراندوه و دونیاو گرتووخاندی خستین. لید یاش هیّندیّك

بهریدان و هدرسیّك برا همه رزگار بوون، به بی چهند و چوون، تفهدهستی خزیان كرد و له ئیرانهوه هملاّتن و بهرهو دهرگا و ئاستانهی كوّنهبهختی سولتّان سولهیسمان هاتن. له بهزهیی و چاكهكاری بیّندریّغی شاهانهوه، همر كمس به گویّرهی پایمهی خوی موچهیهكیان له ولاّتیی روّمیهیه دا بو برینهوه و ناردنیهوه.

له پاش شمش سال که له روّمنیّلیان رادهبوارد، لمسمر تکای حوسیّن بهگی فـمرمانیهوای نامیّدی، 
لـم روّمئیّلییان هیّنانهوه و ولاّتی بابانیان پیّدانهوه. جا هـمر وهك لممهوبهر به سـمر نبووکی 
قملّممه کهماندا رابرا و له سمر کاغهز توّمار کرا، میسرحوسیّن کـوری سولهیسمان به دهست بـداغی 
کوری حاجی شیّخ کورژرا و خدر بهگی له پاش بهجیّ ما. نمو خدر بهگه ماوهیمك ناوچهی ممرگهی به 
دهستموه بوو. له دواییدا که زممانی خوالی خوّشبوو سولتان مرادخان، میسره بهگی موکوری له قزلباش 
هملگهراوه و هاته بهر فهرمانی عوسـمانی. ناوچهی ممرگهش لـم خدر بهگ سیندرایموه و درا بـه 
یهکیّك له کورانی و لمسمر نممه بر ماوهیمك شمر و همرا له نیّوانی خدر بهگ و میسره بهگدا دهگهردا 
بوو. لهو بهینددا خدر بهگ بهر ممرگ کهوت و داوی کیشه و همرا پسا.

ئیستا هوزی بابان بی فهرمانوهوا ماونهوه؛ بهانم نزیکهی چوارههزار چاپك سواری نهسپ كهحیلی سهرتایا پرچهکیان ههیه و سهریش بو کهس نانهوینن.

هیندیک ده لین هززه کانی روزه کی و هه کاری له بابانه وه هاترون. خه لکی بابان زور دیندار و له خواترس و پاریزگارن و پیاوی زانایان زور لی پهیدا ده بی. هم ناغایمه ک له ناغایمانی تیسره کان، ناوچه یه کی له ناوچه کان گرتوته و و سالانه چوار خمروار زیر له ناوخودا کو ده که و ده یدن به خهزینه ی شاره زوور.

ولاتی بابان مولکی تایبهتی شاهانهیه و کویخا و گزیره کانی ده گهل خه لکه که زور به نهرم و نیسانی پوفتار ده کهن. همر ساله نهندازهیه ک نه غدینه و مال به وان ده گا و له وه به ولا فلسین کی سوور به میسری میسران و ده فته رداران و کارگوزاران نادهن. تا نیم پو -که میژووی کوچی هه زاروپینجه - باری نه و ولاته ناوایه . <sup>۱</sup>

۱- ئىدم بارە تىا سىدر وا ئىدبوود. لىد برانىدودى چىدرخى يازدەھىدمى كۆچىيدا، فىدقى تەحسىمەد كىد ودك -

→ دەلیّن کوری بابامیسر، کوری بنداغ بندگ، کنوری میسره بندگ، کنوری شیخخمیندهری منوکری بنووه، بناغندی ف درمانره وایی له و مهالبه نده دامه زراندو ته و و سوله پسمان به به ی کوری، کوشاد تری کردو ته و و هما سالل ۱۹۱۱ که (۱۹۹۹ ز) حوکمنداری بسووه و بسانک کراوه تنه ناسستانه و کراوه تنه یاشنا و کندرکورکی پسی سسیپراوه. بهلام دیسان تهیموور بهگی بسرای بسه سندر ولاتنی بایان راکهیشتووه و لندو ماوه بهشندا زوری شنبرزهنی دیتیوه و ستالی ۱۱۱۵ ک (۱۷۰۳ ز) مسردووه و سنی کسوری بسووه: خانسه بسمک، فهرهادیسمگ و خالیسد بسمگ. اسم پساش مردنی، به کر به گی برای -که به به کردسوور ناسراوه- کراوه به جینشین؛ کهوشهنی ولاتی ههراوتر کردهووه و تا سدر سیسروان و لعولاشده وه تاسدر زیسی کزیدی برد و به کرهجزی سولهیسمانی و گوندی به کراوای لای هه لهبجه به ناوی شهون. لبه یماش شهو ماوهیه کشاره زوور به دهست عوسیمانیانه وه بووه و سالی ۱۱۲۹ ک (۱۷۱۷.ز) دراوه تمه دهست کابراید کی غدواره وه. بدلام خانه پاشا تیکوشاوه و سمالی ۱۱۳۴ ک (۱۷۲۱.ز) میسرایهتی بابانی خستزتهوه دهست و دوای شهو خالید بهگی بسرای و کمه شهویش نمها سهلیمپاشای کوری بـ کر بـ مگ، سـالی ۱۱۵۲ ک (۱۷۲۳ ز) هاتــه ســهر حــوکم و دوای نــهو سولهیـــمازیاشــا هـمات و یــاش نــهو ئه حسمه دیاشای بسرای جینگسه ی گرتسه و و دوایسه مسحه مه دیاشای بسرای لسی راست بسووه و بسه نسوره یسی راگهیشتوون. نهمسجار مهحسموودپاشای برایسان هاتؤتسه رووی کسار و دوای نسمو بسرایم پاشسای کسوری نه حسمه دپاشا بوّت سهردار و ههر نهویشه که سالی۱۹۹۸ ک (۱۷۸۶ ز) شاری سولهیسمانیهی بنیات ناوه و پاتسەختى لسە قەلاچسوالانەوە بسۆ ئسەوى ھىنساوە، سسالى ١٢٠٢.ك (١٧٨٨.ز) عوسسمانياشسا كسورى مه حسموودیا شا هاتزت به سندر کنار و سنالی ۱۲۰۶ ک (۱۷۹۰ز) ناوره حسمازیا شا سندری هدلنداوه و دهگمال دوو میسره کانی پیششوودا کیششه ی کسردووه و هسه ر که سسه ماوه پسه ک میسسر بسووه. سسالی ۱۲۲۸ ک (۱۸۸۳ ز.) مه حسموود باشا كورى ناوره حسمان پاشا هاتووه و له پاش چوار سال لادراوه و عدیدوللایاشای لهجي داندراوه و دوای ندو سوله یسمان پاشسا کدوری ناوره حسمان پاشسا و پساش ندو سسالی ۱۲۵٤ ک (۱۸۳۸ ز) نه حسمه دیاشا بزته حوکمندار و ولاتی به تندرزی تازهبابهت رینك خستووه و سنویای تنه کووزی بینکندوه ناوه. سنالی ۱۲۹۳ ك (۱۸۶۷.ز) عهبدوللاپاشهای بسرای بوتسه میسر و سسالی ۱۲۹۷.ك (۱۸۵۱.ز) نسور میسرندشینه هدلوهشسینراوه و عەبدوللاياشا كراوەتە قايممەقامى سولەيسمانيە. ئىتسر يەردەبە سەر ئىدو ميىرنىشىنەدا درايىدوە؛ ھەتا سالى ۱۹۲۱ ک (۱۹۲۳ ز) کمه شیخ مه حسموودی حه فیمدزاده ی به رزنسجی بانگه وازی یادشمایه تی کرد و سه ریه خزیمی كوردستاني راگهياند. به لام نهويش له دوو سال و چهند مانگيكي تينه پهراند.

نهوی گهرهکیه پشری لی بزانی با بروانیته تاریخ سولیمانیه و من عمان الی عمادیه. جمیل

# بەندى سێھەم **ف**ەرمانرەوايانى موكرى

نه رانه ی له پیتوّلّی و له بلهبانیدا دهستی بالآیان همیه و له حه کایه تسخوانی و سه رگوروشته زانیدا ته پلّ و ئالآیان همیه و کالآی دوانی به ره روانی به بالآیان براوه و له مه کر و دروّ به دوورن، ده لّیّن: فه رمان و وایانی موکری به ریّ خه لکی شاره زوورن و هیندیک ده لیّن: سه ر به تیسره ی بابانیسن و وه که ده ماوده م زانیومانه، کابرایه که به ناو سهیفه دین سه رزنجیس می سه ردارانی موکری بووه و زوّر به مه کری و داهی بووه و ده شکری مه کری یی بلیّن. خوا ده زانی . ا

## ميسرسه يفهدين موكري

له دهورهی ده ل و به ل بوون و روزگاری سهرنخوون بوونی تهخت و بهختی پادشاکانی تورکومانی ، میسرسه یفه دین سهری هه لا و کوردی زوری له بابانی و شوینی دیکهی کوردستاندا له دهوری خوّی کو کرده و و په لاماری تورکه گه لی چابقلوی داو دریاسی له چنگ ده رینان و ههر بهوه نده ش دانه سه کنا، ناوچه کانی دو لاباریك و نه ختاچی و نیلتمور و سلاوزیشی رزگار کردن و ده سهر دریاسی خستنه وه . "

هیزوتوان و زهبروزهنگی میسرسهیفه دین به جوریک بوو که هیچ که سیک نه یده توانی له هه مبه ری سه رهه نوده و خوار رامینی که له دهورهی نه و هالاون و ههر کوردی که سه ربه و بسووه، ناویان به موکری ده رچووه کاتی که مهرگ سه ری داوه و ده سه لاتی لی بیاوه ، دوو کوری له پاش به جی ماوه: سارم و باباعومه ر.

۱- ثدمه راست نیه و ناوی موکری زور له میزیندتره و رهنگه له «مغریی»وه هاتبی؛ واتا رینگهی موغان. جدمیل

۲- پادشایانی قەرەقزینلوو و ئاققزینلووی نیازه، جەمیل

٣- ئەو ناواند لە ناو كوردى موكورياندا ئىستا ئاوان: درياز، يەختەچى، يەلتەمر، سندوس. ھەۋار

#### سارم کوری سەيفەدىن موكرى

بوو به جیّنشینی بابی و له پوّژکاری نهودا شانیسماعیلی سهفهوی بـوّ نـاوبرکردنی ئـهوان و داگیــر کردنی موکوریان، چهند جاریّکی لهشکر نـارد و هـهموو جـاریش لـه پـاش شـهر و کوشـتاری زوّر، قزلباشهکان تیّدهشکان و بـهرهو پـاش دهکهرانـهوه. سـالّی۹۱۲.ك (۹۱۰،۱) شائیـسماعیل زسـتان هاتبووه شاری خوّی و له خوّیهرا هوزی شاملوی به سـهرداری عهبـدی بـه کی بـابی دوورمـیشخان و ساروّعهلی موّردار نارده شهری سارم به کی. ههردوك سهردار به لهشـکری دوور لـه هـهژمارهوه هاتنـه جهستهی سارم به گی زوّر خهست و خوینـاوی کهوتـه نیّـوان و قزلباشـیّکی زوّر و زهوهنـد و ههردوك سهردوك سهرداریان له مهیداندا سـلار بوونـهوه و سـارم بـه گ نـهو جـاریش ههلیبــرین و ده کـونیّی کردنهوه.

له پاش نهوه سارم به گیش -ویزای سهردار و میسرانی کوردستان- خوی هاویسته ژیس فهرمانی ئاستانهی سولتانی به شهوکهت و شان و کیسرانیشان، سولتان سهلیمخان و خوی له پیدا هه لرووسکان و تیهه لینچانی قزلباشان ئاسووده کرد.

له کاتیکدا که سولتانی دادهوان (سولتان سوله پیمانخان) له سهر ته ختی پر به روبو می قه پیسه رانی رخ به ته ته ته ته ته ته ته و سانه وه فه رموو بسارم بو ودم و پیروزی رامووسانی لاشیپانه به به به دو ورخ به لاواندنه وه شاهانه خوی ندرایه وه و ته و ولات و ناوچانه ی که له باوکیه و بوی مابوونه وه به مووچه و مولکایه تی پی به خشرا موری قه در و حورمه ترزری سولتانی بو به پسوله وه نرا و نیجازه ی هاتنه وه ی درا و گه رایه وه و زوری نه برد که شای مه رگ تینی هه لینی و درگای ژیانی لی دادرا و خه لاتی به به ردا کرا و به ره و نه مان ره وانه بود و که مرد سی فرزه ندی هه بوون: قاسم، برایم، حاجی عومه ر به به موانیش شیخ حه یده رو میسرنه زه رو میسرخدر بوون شه و سی خالی له پسمامان سی کور مابوون که نه وانیش شیخ حه یده رو میسرنه زه رو میسرخدر بوون شه و سی برایه هه رسی کوری روسته م کوری بابا عومه رکوری سه یفه دین بوون.

له پاش مهرگی کورانی سارم، نهو سیّیانه ولاتهکهیان کردهسیّ بهش و ههر یهکهیان بهسهر بهشیّك رادهگهیشت. ناوچهکانی دریاس و دوّلهاریك و سلّدوز و نهختاچی وهبهر شیّخحهیدهری براگهوره کـهوت.

ئیّلتمور ببووه پشکی میبرندزدر و ناوچدی متحدمددشا درابووه میبرخدر. هدرسیّك برا بنه یه که وه ته کیان به ته که شاتوّماسیدوه داو که لهوهی بدرهی عوستمانیانیان له ملی خوّ دارنی. سالّی ۹۶۸. ک (۱۹۶۸. ز) که نه لقاس میبرزا ناژاوه کهی نایهوه، سولتّان سولهیتمانخان له ناو حاکمانی کوردستاندا سولتان حوستین بسه کی نامیّدی و زهینه ل به گی هنه کاری و میسره کانی برادوّستی نارده سندر فدرمانی موکری و شعری زوّر به سامیان له ناودا قهوما و هدرستیک برا لهو شهری کورد به کورده دا کوژران.

شیخ حدیده ر دوو کوری هدبوون: میسره و حوسین. میسرندزه ر کورینگی بوو به ناوی بهیرام. میسر خدر دوو کوری له پاش به جی مان به ناوی تولوغ به گ و میسر حدسه ن به به تا همه موویان سدرویین که در الاوی نواد و کار را پهرینن.

### میسره بهگ

# کوری حاجیعومهر، کوری سارم، کوری سهیفهدین

که خدیدری به کوشت چوونی شیخ حدیدری بدر بیسه ری به خته وه ری سولتان سوله یانخان که وت، له سدر تکای میر وبه گله ری کوردستان، له دیوانی سولتانی سوله یا شاساییه وه، فه رمان و این موکری می مدناییه و موکری می سالان له سدر دریاس و هزری موکری می مدناییه یکرد و له فدرمانیدا رود و باید دار و له فزمه تکاریدا یه کجار به کار بوو؛ تا له نه نامان فه رمانی گه رانه و ده خد لاته و پیچرا کاتی مرد کوریکی به ناوی مسته فا به جی هیشت.

# ميسره بدگ كورى شيخ حديدار

له پاش مدرگی مامی، خزی کرده دوّستی شاتوّماسب و له دیوانی شاوه مدونایی تی ولاّتی میوکری دراید وکاتی شاتوّماسبیش له سدر دنیا نهما میسره به گ بوّ دیده نی شائیسماعیل رووی کرده قدوویّن و به رایدخ رامووسانی سدرفراز کرا و بریکارانی شا ندویدری ریّزیان لیّ نا و زوّر به شادی بدری کرایدوه.

۱- میجیدشد: ناوچهپه که به سمر سندووسه، همژار

چاخی هموساری فهرمانداری دهولامتی سهفهوی کهوته نیّو لهپی شاسولتّان محهمه و سهرلهبهری کاروباری دنیاداری نهو زنسجیسره، دهگیسر داوی قزلباشان کهوت و گیّره و کیّشه و نیّره و بهرههلّدایی و همرکهس همرکهس، همموو سهرزهمینی نیّرانی گرتهوه، میسره بهگ جیّی پی لیّژ کیرا و نهیدهتوانی همروا هملکا و به ناچاری دهگهل گهلیّك له میسران و فهرماندارانی کوردستان و لورستان و نهردهلاّندا سالی ۱۹۹۱ و به ناچاری دهگهل گهلیّك له میسران و فهرماندارانی میسری میسرانی واندا – هات ه بسه فهرمانی ناستانمی پیسروز هیّلانهی سولتّان مرادخان و له ناورویّدانی بی بنهبانی سولتّانموه، والیستی فهرمانی ناستانمی پیسروز هیّلانهی سولتّان مرادخان و له ناورویّدانی بی بنهبانی سولتّانموه، والیستی ولاّتی بابانیشی بو خرایه سهر کهلهپووری باب و باپیسرانموه. سنجمقی مووسلیشی به بهخشش درایه و ولاّتی سهر به مهراغه و تعوریّزیش درا به کورهکانی و له چلهی زستاندا دهگهان مسحمه دیاشای والی واندا لهبهری ورمیّوه هیّرشی بردهسهر به کتاش قولی بهگی نیستاجلوو؛ ده حاکمی مهراغه بوو.

قولی له و قولیانه نهبوو که بتوانی شهریان بکا؛ ولاتی بو بهجی هیشتن و مال و سامانی به کتاش قولی و دارایی و شره ی دانیشتووانی مهراغه حمهمووی به تالان برا و یه کپارچه گهسکی لیدرا. پرهوه ی شاتوماسب که زور له میژ بوو له ناوچه ی قهراجیق ده لهوه پرا و ههمووی نهسپی پرهسه ن و همد نرودی شاتوماسب که زور له میژ بوو له ناوچه ی قهراجیق ده له هیچ ده ور و زهماناندا له ده رکبی هیچ همد نرواده و حدودی گوی به ل و چوارپه ل قه لهمی بوون و له هیچ ده ور و زهماناندا له ده رکبی هیچه پادشایه کدا شتی وا هیژا هیشتا نه دیترا بوون و و به در همانمه تی سوارانی هیزشبه ر هاتن و پرهپیچه کیان دان و بو وانیان هیزان هیزان.

هدزار شدسپی رهسدن گشتی حدووده له رهوتا نساوی لافساون، شدمسالسن ندگدر سمکزل ده کدن لدو چول و دهشد

له پووی وان پهخشی پوستهم بی نمووده له غاردا ههر پهلیکیان جووته بالین دهلهرزی گایه کهی ههردی له پشته

مسحدمددپاشای میسری میسرانی وان که له و هیرشدی سدر مدراغدی بسه سسدرکدوتوویی گدراوه، کوری میسره به گی دهگذا برده ندرزه روزمی و چوونه لای سدرداری شیسرین ناکار (فدرهادپاشا) تا پینکدوه نوکدرچاکی و دلسوزی و پاکی میسره به گی، به بدر گوینچکی پینچکی تدختی خودان بدخت بگدیدنن. هدر گدیشتنه ندرزه روزمی والی و پاشالیک کوم بوون و نامدیدکیان به جووت نووسی و به

زمان لووسی، تیر و پریان به میسره به گذا هدلگوت و رهواندی سهرده راندی هه ره به درزیان کرد. کاتی راستی رووداوه که وه به دوو گویی خاوه ن شکوی سولتان که وت، له به زهبی بسی برانه وهی پادشایانه، نازناوی پاشای پیدرا و له ناو ریزی پاشایانی به ردیوانی عوسسمانیدا به رینز و حودمه ت ریدرا و مهراغه شی به پی و شوینی به گله ربه گی پی سپیرا. مه رجیشی بو دیاری کرا که خوی ده بی نه و ولاته له ده ست قرانباش ده رینی و نه وسا به سه ری را بگا.

میسرهپاشا له حوسیّنی برای خوّی دردونگ ببوو لای وابوو ده گهل ناموزاکانیدا دهست و دهمیان کردوّته یه و نیازیان وایه له ناوی بهرن گرتی و کوشتی و گهوره و چووکهی دوژمنانی همهوو لسه سهر ری لابرد و سهربه خوّیی بی لهمپهر و دهسه لاّتی له راده به ده وی بهرههم هیّنا. چهند سالیّك شاوا رابرا. له دواجاردا شاری تهوریّزی پاته ختیش کهوته به رده ستی عوسهانی و جهعفه ریاشای وه زیسری بهسه رهوه دانرا. جا چونکه ههر زوّر له میژه وه مهراغه لهسه ر تهوریّز بوو، جهعفه ریاشانه وهی ده ویست میسره پاشاش -که سهرداری مهراغه یه سهربه وی بیی و له به رانبه ر فهرماییشتی خیّوی تهوریّز سهرندی یی ...

۱- ئەمىيىن زەكى و حوزنى بە حوسين بەگعان نووسيوه. جەمىل

۲- شارو کیکه له نیوان مهراغه و تهوریز، به قهیسی باش به ناوبانگه و نیستا ناوی نازه رشههره. ههژار

میر دپاشا - که نازناوی میری میرانی پیدرابوو - داوای پاشای داید دواوه و تاوپیکی وای وی ندداوه که پاشای تورك دابیدن کا . لهسه ر نهمه جمعفه رپاشالیخی غهزری بوو ؛ دهستی کرد به نامه کاری و ناکاری میر دپاشای به ناله باری به پایه ی ته ختی هه ره به رز ده گهیاند و له سایه ی نهو گهنده کاریده و فهرمانی دوایی و تاین بابان و مووسل و هه ولیریان لی سانده وه و نه نجام گهیشته راده یه که ناردید لای میر دپاشاو فه رمووی مه راغه سه ر به ته وریزه و نه گه ر نه یینته ریزه ی مولکی تایبه تی شاهانه و ، داهاتی ته وریز به شی خوی ناکا . مه راغه سالی پازده خه روار زیپ له به روبومی ناوچه که بو سه رخوینه ی دارمالی ده ولات ده نیری و پیویسته نه و زیپ و دراوه ، له وه به و لاوه بیته ته وریز و له مووچه و نازووقه ی سویای ته وریزی به خت که ین .

میسرهبهگ به ناچاری دهستهبهر بوو که ههموو سالیّك دراویّکی یه کجار زوّر به خهزیّنه ی تهوریّز بگهیهنیّ. دوو-سیّ سالیّکیش ناوای گوزهراند؛ به لاّم جهعفهرپاشابهوهشی لیّخه نهبوّوه؛ له کاتیّکدا که ده فته دره ته دریّ ته دریّ و چاوی به تهرزی چاوه دیّریه کیدا ده خشانده وه، مهراغهی خسته سهر تهوریّز و کابرایه کی وه که دهستهبهر به میسرسنجه ق له سهر دانا و بوّشی دانا که ههر ساله پازده خهروار زیّری پیتاک کوّکاته وه له پاش سالیّک دانیشتوانی لای مهراغه بلاو بوون و مهراغه بوو به ویّرانه و فلسیّکی سوور به بهریکی میسرسنجه قی دهستهبهری نه گهیشت و شهوی چووه سهر خهزیّنه ی فلسیّکی سوور به به درواریّکی تیّنه پهراند. میسرهپاشا پووت و نه دار و بیّبریو که و ته ده شت و به نیسلامیشه وه به تاکه خهرواریّکی تیّنه پهراند. میسرهپاشا پووت و نه دار و بیّبریو که و ته ده شت و به ناواته وه بوو بچته وه سهر شویّنی که و ن و نه و یاشایه تیه ی ده خهرونیش نه یه.

لهو پروژگاره دا که مهراغه و دهوروبه ری، میره پاشای به سهره وه بوو، شیخ حمیده ری کوپه گهوره ی به فهرمانی بی چهندوچوونی سولتان مرادخان قه لای ساروقورغانی سهر به مهراغه ی بنیات نایه وه. نه قه لای به فهرمانی بی چهندوچوونی سولتان مرادخان قه لای ساروقورغانی که و تبوو؛ به جاریک تیکوپینک درابوو. سالی ته ۱۰۹۲ کو ۱۹۳۰ که خدرپاشای میسری میسرانی به غدا کرا به والی تهوریزی، کاربه دهستانی مهراغه پییان گوت مهراغه نه گهر ویرانه تاوانی نه و قه لایه یه که شیخ حمیده ر ناوه دانی کرد و ته و که پر و شیخ که شیخ حمیده ر شاوه دانی خود در پاشا ته په کلاوی کی تهریب دوزی له گزی و گه پر بو شیخ حمیده ر دوزیه و هه درای به هوزی مه حموودی و شه و و هه درای بو

شلاز فنأملا

نايەرە.

لهو شهره دا هـ مرزه و قوباد - که برازای مهنسوور به گ برون - ده گه لا کوریّ ک له کورانی زمینه لا به گذا - که سهرکرده ی هـ قزی مه حسموودی بوو - ویّ پای گهلیّ ک له پیاوانیان به دهستی موکوری کورژران. سالی ۱۰۰۳ ک (۱۹۹۵ و ۱۹۹۸) هـ قزی مه حسموودی و عیـ وه ز به گ، کـ وری حه سه ن به گ - کـه میـ رلیوای ماکو بوو - خدرپاشایان لـه شیخ حهیده ر هان داو ره گه لا خویان خست و به نیازی توّله ساندن و قه لا رماندن هاتنه سهری. شیخ حهیده ر زوری کرد و کوشی کـه دلّی پاشابیّنیّته جی و جـهنگ نه قـهومیّ، زور پاراوه کـه ناماده م هـه ر مه حـموودیه کی کورژراوه خوینی بده م به لام نـهوان جار لـه دواجار تیـ ژبر ده بوون و دنه ی پاشایان لیّده دا کـه نابی دهوره و ده بی قدلای دهوره بدری و چون خرابه وای لیّ بکریّ.

شیخ حدیده رکه زانی ندرم و نیانی دادی نادا و وه رامی سندان هد و قوز وه گورت و ژیانی حیزاند له ژیر مردنه و هدید کی مدرداندی هدانمانی و خنوی بن شدریان له دهسك نا و کومداید کند و نیس بالدوانانی کوردی له بدرانبد و له بدرانبد هداند کری پاشاراگرت و دهستیان بن بالنجوغدی شیس و گیره ی کدوان برد و ده بدر یه پاچوون.

مدتال بوونه ژوشك لهبدر دركى تيسر ندسپ يال و بيژيان دهرهنگا به خوين لدش و گيانى پيشش خو دهدا و دەيدروو سدر و ورگى زور پىئ پىدران و دران

عیده زبه گ - وید پای زوران - له مهیدانی شه پدایی به مهیدان تسخیل کرا و ده خوینی خوی گهوزی. میسره پاشافریا کهوت و ده ستی وه به رده ستی کوری هینا و نهیهیست داخی دلی پی بریژی. خدر پاشاش نهوه ستانی له داوه ستان پی باشتر بوو؟ هه ر نه و پوژه له دهوری قه لا که وت.

میر و پاشاچوار کوری بووه: بداغ بهگ، قاسم، شیخ حمیده و حوسین. له و کاته دا که به و فهرمانی سولتان مرادخان بوون، هه ریه که سنجه قیکی درابوویه. بداغ مرد؛ قاسم به گ به

دەستى حوسيّنى براگچكەي بە كوشت چوو؛ شيخ حەيدەر حوسيّنى لە تۆلەي براىدا كوشت.

ئیستا له کورانی میسره بهگ ههر شیخ حهیده ر ماوه و جگه له ناوچه و قه لاکانی پیشوویان که به دهست باب و کوره و هه قه لای ته راه قه و ناوچه ی ناوچه ی ساروقورغان و ناوچه ی لیلان و قه لای ساروقورغانیشیان ده به ردهست دایه .

بهسهرهاتی شهو بنه ماله وه کسووو ههیه هه تا نیستا که شهم نوسخه پهریسشانه دیته نووسین نه رووپه رانم پهریسشانه دیته نووسیس له رووپه رانم چهسپاندون. بر نایینده ش چی روو ده دا، پهروه ردگار ناگاداره. ا

۱- ئىمو شىوينانە -يىمك لىم دووى يىمك- ئىنىستا لىم موكوريسان ئىاوا نىار دەبىرىن: تمرەغىم، قىاجر، قۆرغىان، مىاندواو، لەيلان. بە ھەلكەوت، ھەژارى وەرگىزى شەرەفنامە، خەلكى گوندى تەرەغەيە. ھەژار

۲- حوسین حوزنی ده آنی: میسره به گ دوو کوپی تریشی هه بوون: نه میسرخان و شاودال به گ. نه میسرخان هه تنا هستا هسترای موکسوری قسپان، بسه سه رگه رمرود پاده گه بسشت. شاعه بباس نه سفه ندیار به گی تورکومسانی به له شکرینکی زوّره و نارده سه ر و هیرشینکی له نه کاوی بی کرا و له ماله خوّیدا کروژرا. ناودالیان به رسه ره کانی قویادخانی ده کرد و ده ره تانی بی نه ما و په نای به نه میسرخانی یه کده ست، فه رمان وای به ناوبانگی برادوّست برد و هدر ده گمال ویش له مالی نه لیاس خه لیفه دا کوژرا.

شیخ حدیده ر ده گدلا جدعفه رپاشادا له سکریان لیسک کرد و به گر یه کدا هاتن و شیخ حدیده ر ختی هاویسته بن بسالی شاعه بباسسه وه ، زوری ریز لینگیسرا و له گوناهی بابیشی خترش بسوو. مه راغه و ناوچه کانی سه ر به مم راغه ی دایه و شیخ حدیده ر زور به دلسوزی خزمه تی شای ده کرد و ده گه لایا چووه تازربایسجان و به هیتری موکوریانه و سیخ میسود و یسمری شانی لسی گرتن و سویای عوسمانی شر کرد و له تعنجامدا له هیزشینکیدا له خوار قدالای یعری شان کرژرا.

قوب دخیان - نه گهرچی مندالیش ببوو - شاعه بباس لیه جینگه ی شیخ حدیده ری ب اوکی دانیا و دایی و گهوره پیاوانی موکری بیز کرده سه ربه رست و کاتی پینگهیشت و ببوو به پیاو، حبوکمی گرتبه دهسته خیزی و ملی لیه همراو کردنیه و ی قدامی و و کستبرویه ژیر همدار کردنیه و ی تیست و خستبرویه ژیر چاوه دیری و لیسی به گومیان ببوو. سالی ۱۹۰۷ کی (۱۹۰۸ ز) که هیرش براییه سم قه الای دمیدم، فهرمانی پیندا که ده گهل نیعتمادود ده و له داشه ری نه میسرخانی یه کده سبت بکهن. قوب ادخان به ده نگیهوه نه چوو. شا نه مسلی ده دلی گرت و ده ری نمیری و بیز همه لینکی تسری همه لگرت. لیه مسانگی میهولوودی سالی ۱۹۸۸ کی نه مسمی لین ده دل گرت و ده ری نمیری و بیز همه لینکی تسری همه لگرت. لیه مسانگی میهولوودی سالی ۱۹۸۸ کی در بوره و توب دخان لای واب و تووشی کینشهیه کیده کرد و تولد خان لای واب و تووشی کینشهیه که ده کری برخی نافه رمانیه کمه کسی ده کریت و و ای به بیاش زانسی بیز خیزی بیچی ته لای شا. ده گها چه مند که سینک لیه دوستان و ده ست و پیوه ندانیدا دیده نی شای کرد و تعدیش زوری ریز لین نا و هیسچی به پروودا نمه داوه و زوریسشی داخو شدی داوه. نهمه شبی لیه پیاوه تیسه وه نه به به و سیخی به پروودا نمه داوه و زوریسشی داخو شدی داوه . نهمه شبی لیه پیاوه تیسه وه نیم به به دو هست ده ترسیا: کورده کان به نامه داوه و زوریسشی داخو .

← سوننی مهزهب بوون و لموانیه بیوو عوسیمانی سیوننی، لیه دژی دهولایه تی شیعه میهزهبیان ده کار بینیی. لیه لایه کی ترییشهوه ده ترسیا کیه کورده کان ییه که بگرن و شوّپشیک هه لگرسینن. دواجار شاعه بباس بیه له شکره و هاتیه نیاو چیاکانی کوردستان و لیه لای مهراغیه و لیه نزیاک قیملای گادوّل هملیدا؛ کیه شمو قه لاییه پاتیه ختی میرنشینی موکری بوو.

شیر بدگ خزمایدتی ده گدلا میرانی موکوریدا هدبوو [ویده چی شیر به گی کوپی ناسر به گ بی که له بنه مالای میرانی و تدرگهور بووه و له دواییدا باسی ده کری چونکه زوّری خزمه تی شا کردبوو، له کوژران خه لستبوو. زوّر به کارامه یی و مشوورخوّری کاروباری موکوریانی هدلاه سووراند و به یارمه تی معقسوود به گی برای و گهره پیاوانی ولاته که پازده سالان به بی خاوه خاوی، همر خمریك بوو تا موکوریانی تمواو ناوه دان کرده وه و گهشهی زوّری به کشت و کال و حال و بالی خدلکه کمی داو ثه وسا که وته له شکر پیکه وه نان و همر کوردیکی که له سه فهوی داخدار بوو له ژیّر نالای کو بوونموه و سالی ۱۰۳۶ . فی (۱۹۲۶ . فی میره سرده سور مهراغه و شیشایه گیانی قزلباشان و شیری تینان و توله ی گدله قی تیخراوه کمی خوّی کرده و و به پیمی خوّی بوّ پیوانه وه و سهری برین و زگی درین و مالویرانی کردن و تالانی هینان. شا که به و به لایمی زانی، خمی لی شیرا و زهمان به گی همه کاره ی به پینجه دار شهرکه دوه به دوه شیر به گی به پینجه داردی زهمان به گ و شهری شیر به گی بکن و فهرمانی به له له کمره و شهری نیوان بو ده گولیخانیشدا که بچنه هیمدادی زهمان به گ و شهری شیر به گی بکن و به دوراوی گهرانه و همی و شهری شیر به گی بکن و به نوراوی گهرانه و همرانه شیره به گی بکن و به بین به نوراوی گهرانه و همی و شهری شیر به گی بکن و به به به به بین به نوراوی گهرانه و همی ای شیره که به بازراوی و دوراوی گهرانه و همی ای به بین به به بین به نوراوی گهرانه و همی ای شیره که بکن و به به بین به نوراوی گهرانه و دوراوی کهرون و دوراوی که بود و دوراوی کهرون و دوراوی گهرانه و دوراوی کهرونه و دوراوی کهرونه و دوراوی کهرون و دوراوی کهرونه و دوراوی کهرون و دورای دوراوی کهرون و دوراوی کهرون و دوراوی کهرون و دوراوی کهرون و دوراوی دوراوی کهرون دورای د

لمو سمرده ماندشدا حافیز ته حسمه د پاشای گهوره و هزیری عوسسمانی له شکری هیننابووه سمر سنووری نیران و له دیاربه کر دابه زیبوو؛ پشیّویّنی کهوربووه نیّرانموه. شا نمیویست که شیّر به گ به دوژمن بسمیّنیّتموه. به نمسپارده یه کی خرّیدا ستورکیّکی بن نارد و راشیسپارد که پیّی بلّی ته گمرچی بی سمکیشت کردووه، گمردنت ثازا بیّ. نیتسر شا چووه لای به غدا و شابهنده رخانی میسری میسرانی تازربایسجانی نارده گورجستان و لمویّ کوژرا و شوّیشی گورجیان همر مایسه و سمری شاعه باسی قال کرد. به م جوّره شیریه گولاتی موکوری له چنگ قرانباشان رزگار کرد و شاری سابلاغ (مهاباد)ی کرده باته ختی خوّی. به لام نازانیس نه نمی خمو فهرمانی هایه به کوی گمیشت.

نابی ثهرونده شیمان له بیسر بنچی که کومه لی نهینی ژاک له جه نگی دوره می جیهانی، همالی دهست خست و به یارمیه تی یه کیسه تی سیوقیت -که هاتبووه نیرانه وه - کوماری کوردستانی پیک هینا و پاته ختی ←

← سابلاغ (مهاباد) و سامرکزماری قازی مسحه مده بسوو. کزماره کسه تا دوای شده و رزدیشی خوینده و رزدیشی خوینده و رزدیشی خوینده و رزد بازی کرده و می بازی کرده و می شده و کشانموه ی هاوپدیسمانان له نیران، ده و لاته کسمو و توانا، بن له ناوبردنی تیکوشا و لهشکری کرده سام و ماوه یه کی زور ده گر یا به له بازی و چونکه کوماریکی تازه و خزنه گرتوو بسوو نهیتوانی هستا سامر خرز بگری و هیندیکیش له سامرکرده و سامروک هزره کان خمیانده تیان پیکرد و له ناویان برد و شدو ده سامی له سامر حوکم بسوون گیسران و له سامرکرده و داران و ندم کوماره نیشتمانیدش له نارادا ندما. جدمیل

نه و حوکمات ه له موکوریان که شیر بهگ دایسمهزراندهوه، پتسر له دوو سددهی خایاند. له دووری پاشهای کۆرەدا ئەولاخانی میسری موکری به سهربهستی تمواو ژیاوه.

شهوی شایانی لیّدوانسه، پیسری ژیسر و ناگاداری موکوریسانی وه ک لسه بساوک و باپیسرانی خوّیانسهوه دهگیّرنسهوه: بنداخسولتّان بسه یه کهمیسن میسر دهزانسن کنه لسه دریسازی گویّزتسهوه و گونندی سسابلاّغی کردهشسار و پاتسهختی خناکی موکوریسان، چنونکه مزگهوتی گسهورهی شسار کنه مزگهوتی سسووری نساوه و ناسسهواری هسهره کسهونارای سسابلاّغه، کنردهودی بنداخسولتّانه و تعتملهیسه کی بسهردینی دهستهر دهروازهی گیسراوه و میننژووی سسالی دروست بوونی به دهسختی سوهراب به گی فرزهندی بداغسولتّانه و ۱۰۸۹ کیچه.

لموه را و دورده کموی شیر بمک لمه دوای وهی کمه سالی ۱۰۳۵ ک سمربه خزیی خاکی موکوری راگه یاند ، زوّر نه ثریابی یا خز له بمر گهروگه فسی قزلباش و خز سازدان بز بمه گردا چرونیان نمیه مرابی و نمیکرابی تاور و وسمر ناوه دانی و لاته کمه و گهشه و پیش کموتنی بمات. بماغ سولتانی جینگری و شاسوله سمفه وی ناشنایه تیان زوّر خرّش بموده و بمی ترسی ناژاوه ژیاوه و بمه ثارخمیانی و دلسوزی سهروسامان و رمینی بمه ولاّت و دانیستووان داوه و خوی هیند خرّشه ویست کمردووه کمه خمالکی دیار و رهمه کیش، ناوی شمویان کردزته نووشته ی سمر دل و لمه خرّشیانی، شیر به گیشیان لمه بیسر چروه. لمه دوای نمویش وه چ و برژی شمو شالکه شمان زیان پینوه کردووه و خویان بسه و ناوه راناوه. گورخانمی بداغ سولتان و هیندیک لمه هوز و خرمانی بمه گرمبه زان بمناوبانگ و لمه باشوری شماره که یه و نمزه رگه یمکی پیسروزه و بسو نیازانی ده چمنه خرمانی بمه گرمبه زان بمناوبانگ و لمه باشوری شماره که یه و نمزه رگه یمکی پیسروزه و بسو نیازانی ده چمنه سمری.

پردی سروریش که له سهر چهمی سابلاغه، ههر بنیباتی شهو میسرهیه. بنق خنزم له تافسی لاویسهدا دراویکی مسینم دیبت لینی نه خشابوو ضرب فسی ساوجبلاغ، واتا: له سابلاغ له سبکه دراوه. میژووه که شهی و ه له بیبرمه ۱۱۱۶ بوو.

نیدستاش کمه دوامیسن سمی به کی بیستهم سمده ی میلادیه، وه چ و نموه ی بداغسولتان فریمه مماون و گدلین ک استوان خسون و گدلین کموان خاوه ناود نماین و هوزی نماوداری به کرداده ی فعیزوللا به کی و شیر به کی، ریشاژی نمو شدنگه دارهن.

جیا لهوهش له زهمانی ناسرهدینشای قاجاردا، عهزیزخان سهرداری موکری سوپاسالاری ثیران و والی نازربایسجان بسوو. حوکمیّکی ویّنه سهربهخوّی له موکوریان لسه دهستدا بسوو. دوای شهو سسهیفهدینخانی موکسوری کسوری، ببسووه → ← سهرداری ناوچه که و دوا به دوای نهو حه مه حوسین خان له جینی نه و بوه تسه سهردار و وینهای حه مسه خانی با نسه و سه یفه دین خانی سه یفه دین خانی سه یفه دین خانی سه توی و ویستوویانه کوردستان بکه نه ده والمت. به رینه دی شیخ بابای شیخی غه وسابات ده گه ل رووسیا رین که که و تووی که نه وان دژی تورکان بن و رووسیا شیاش تورک راونان، به ناواتیان بگهیه نی عوسمانی پینیان زانیوه و فه ریق ناویک سهرکرده ی له شکری تورک، سالی ۱۳۲۸ کی گرتوونی و له سهر فتوای مه لا و شیخان خنکاندوونی.

تاقانهی حهمه حوسین خان که عه لیخانی سهردار بسوو که لینی پی نه کرده وه و به دهسته وستانی ژیا و به همناسه ساردی مرد و مالی سهردار دوابراو بوون.

مهبهستم لمو تیززه دوانیه کیال و کرچ و سعرچیلانه، هیدر شعوه بیوو کیه بیزانیسن هیدتا دهورانی پوزاشا خاکی موکوریان بیق نیسران وه ساری بین نیسجازه بیووه و تا سیدر، سیدی بیز داگیسرکمر شوپ شهردوه، وه هده دهنزانیسن لیه پیاش پوزاشیاکمی پیشووش، شالای کومیاری کوردستان لیه موکوریان شهکایموه و لیه بیمر پاشهکشهی دوست و گهلهکومیهی دوژمنیانی شازادی کیورد، کوماره کیه لیه نیاو بیرا و خیتوی شهم پهشکه و پیشکانهش دهریه دهری دویده ویی شهریش

ئهگهر تهمهن مهودا بندا و هنهودای ژیبان شالوّزاو و پنس- پنس ننهبیّ و خبوداش بنه دهستمهوه بنیّنیّ، سنهر لنهو میّژووه پرِ شانازیه دهدهمهوه و بزگوران تیّك دهخهمهوه و به دریّژی شی دهکهمهوه.

شاعیسری به ناوبانگی کسورد کساك هسیّمنی موكوریسانی ده لسّی: لاویّکسی زوّر زانسا و ژیسری مهابسادی وه نساو تهمیسری حهسه نهسوور چهند سسالیّنکه خسهریکی میّــووی موكوریسه و زوّریسشی نسیش لسیّ کسردووه و نیّستا لسه تهمریکا دهژی. به و موده به زوّر دلّخوشم و به پهروشم که بهرههمه کهی ببینم. همژار

# بەندى چوارەم فەرمانرەوايانى برادۆست

## که دهبنه دور داسته

هیّندی کهس ههروا دهزانن که میسره کانی برادوّست به بنهچه که گورانن. به لاّم زوّر راست و رهوانه که بهرهبایی نهوانه راست و رهوان ده نهرمانی وای درهبایی نهوانه راست و رهوان ده نهرمانی وای دینه و در شاره زوور بووه.

هیلال له شهریّکدا که دهگهل شهمسودهولهی دهیلهمی والی ههمهدانی کرد، کوژرا. سی کوپی بوون، نهو سی برایه له پاش بابیان، یه کیان له جیّی بابی دانیشت و بوو به فهرمانی هوای شاره زوور. یه کی تریان به سهر هوّزی ناکو پاده گهیشت و برای سیّههم پهره وازهی لای ورمیّ بوو؛ بوو به خاوهنی ناوچهی خان نه لاماسی سهر به ورمیّ. ههر سیّك برا ورده ورده گهشهیان کرد و برهویان سهند و له نه ناوچهی خان نه له میروان به میره تی گهیشتووه. بروای مهردمی برادوّست وایه که سهرداره کانیان نهوه و نه تیژه ی بیلالن؛ به لام لیّم روونه وا نیه و ههر هیلاله که راستتره.

سهرتزپی نه و بنه مالّه و شالکی نه و خانه دانه، غازی قرانی کوری سولتان نه صهده؛ که به رله وه میسره کانی کوردستان په نا به رنه به رئاستانه ی شائیسسماعیل، هیرشینکی برده سه روزمین و که و ته گیانی قزلباش و هه زار که سینکی لی کوشت. دوایه ش که ویرای میر و مه زنانی کوردستان، به پیتی رایه خراموسانی شائیسماعیل گهیشت، شا زوری ده گه لا رووخوش بوو؛ یه کجار زوری به خیر هینا و باوی غازی قرانی لینا و ناوچه کانی ته رگه و و سوما و دول و هه موو قه لا و زهوی و زاری ده ورویه مری قه لا کانی پی به خشی و فه رمانی والیه تیشی بو مورکد کرد. له دوایی شدا ده گه لا پیاوه گه و ره کانی کوردستاندا لاشیپانه ی به رزی ده رگای سولتان سه لیم خانی ماچ کرد.

روزگاریک که سولتانسولهیمانخانی خهزاکهر به نیازی گرتنی ولاتی عهجهم ههوساری بریاری بدره و تهوریز و نازربایجان وهرگهراند، بیز ههمیدهمی و راویدرکاری، لهو سهفهرهی، غیازی قرانسی ههلبرارد. گفت و بیسر و تهگبیسری نهم، دهربارهی ولاتی عهجهم زور لهجی و به ریخوجی بوون؛ بهر دلی پادشاکهوت و له پاداشدا هیندیک له ولاتی ههولیر و بهغدا و دیاربهکری وه سنجه ق، جیا کسردهوه و بهوی بهخشی و به لاواندنهوهی شاهانه سهرفراز و خوشبهختی کرد و دیرزهمانی غیازی قران زور به شادی و کامهرانی حوکهرانی کرد و زوریش ژیا. کاتی که سهردهرانهی گوری تهنگی پسی ماج کسرا، دوو کوری له جیگه مانهوه: شامیحهمه د به گ و عهلی به گ.

۱- دؤستی زور نزیکی میسرسهیفهدینی سورانی بسوو. هسهر نسهویش ههانیفریواند و بردیسه نهستهمبوول و
 به کوشتنی دا. جهمیل

داندر له پیشه کیه کهیدا دولی حاکمانی برادوّست دوو لکن: لکی یه کهم میسرانی وهشنی، دووهم میسرانی سوّما، کهچسی له ناوهروّکدا لکی یه کهم میسرانی سوّما و لکی دووهم میسرانی تمرگهوه پ و قملعه داوده به که دهپیشدا نه هاتوون و ناوی و مشنیش سهری نه دراوه ته وه بروانه پرووپه پ ۱۲ و ۳۸۴ و ۳۸۳ و ۲۸۸ و ۱۳۸ و ۱۳۸۶ و ۱۳۸ و ۱۳۸۶ و ۱۳۸ و ۱۳۸۶ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۶ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۹ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۹ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸ و ۱۳۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۸ و

# دەستەي يەكەم فەرمانرەوايانى سۆما

# شامىحەمەد بەگ كورى غازى قران

له پاش نهمانی بابی، فهرمانوهوایی دهست کهوت و چهند سالیّك ژیانی رابوارد و ثهوسا له ژیّر خاکدا خهوت و چوار کوری له پاش بهجیّ مان: بداغ بهگ، حهسهن، نهسکهندهر و زهینهلّ. کوره گهورهکمی جیّگهی گرتهوه.

# بداغ بهگ کوری شامـحدمـدد بدگ

له دوای باوکی خوالیخوشبووی لهسه و فهرمانی چاره و دهرمانی سولتان سهلیمخان، گهردانه ی مهزنایه تی به ستودا کرا و کاتی که نهویش له دنیای بی فه پر نهولای بی گه پر پالهستو درا، چوار کوپی ههبوون: نهولیا به گ، شامحه مه د به گ، شاقولی به گ و سهیدی. نه و کوپانه زور مندال بوون؛ بو فهرمانی و انهده شیان. لهبه ر نه وه مهزنایه تی بو حهسه ن به گی برای مایه وه.

#### حدسدن بدگ کوری شامــحدمـدد بدگ

له پاش برای به فهرمانی سولاتان، میرنشینیه کهی برادوستی پی به خشرا. زوّر بزوّز و نهگونجاو بوو؛ خزم و هوّزی خوّی ره نجاندن و میری هاوسای وه ره ز کردن. خزمانی گلی نامهیان نووسی و به زهینه لا بهگدا ناردیانه ئاستانه و فهرمانی پیروّز بو حوسیّن پاشای میسری میسرانی وان هات که له کاروباری حهسهن بهگیان کیّشایه پای دیبوانی وان و حهسهن بهگیان کیّشایه پای دیبوانی وان و دوای توّزینه و و لی پرسینه و ، پهتیان خسته مل و به داری ناوحهساری سهرایانه و ههلواسی و له باش جهزره به دان و خنکانی، فهرمانی مهزنایه تی برادوّست بو عهلی به گده رچوو.

# عدلی بدگ کوری غازی تران

لهسهر پهسندی حوسیّن پاشا، له ناستانهی بهرزی سولّتان سهلیمخانه وه عهلی بهگ به فهرمان پهوا داندرا. چهند سالیّک بوو مهزنایه تی ده کرد، هوّزی برادوّست روویان لیّ وهرگیّرا و حهزیان ده کرد نهولیا بهگیان به سهر رابگا. نهولیا بهگ رهوانهی ناستانهی سولتانی خوالیّخوشبوو بوو، داوای جیّگهی عملی بهگی کرد.

لمو کاتموه که خوسرهوپاشا ورمینی گرتبوو، دابوویه دهست نمسکنده ربهگی شامسحهمدد. برادوستیان له عملی ساند و نمسکنده ریان له ورمی ده رکرد و عملی به گیان لمجی دانا. نمسکنده ربه گ له دوای نموه ی له سمر ورمی وه لا برا، فمرمانبه ری نایه لاوه و گوشه گیری پمسند کرد و خمریکی نویش و پوژوان بوو. عملی به گیش له دوای سائیک که ورمینی خوارد، پیمیردی خودا له دوی نارد و به دوگه زه خاکی نمسیارد؛ هیچ نیرینه شی لی نه که و ته دو .

### تدرليا بدگ

# کوری بداغ بهگ، کوری شامتحممه بهگ

نهگدر بابی مرد گچکه بیوو، لیه بیدر نیموه مدزنایی بندمالیه تیا چیدند سیالیّک کهوتیه دهستی پسمامانی. به لام کاتی که پی گهیی، ژیانی منالی دادواوه و سیایی کالّی کیوژاوه؛ بیه خودا هات و بووژاوه. سدر و سیمای معرداندی و کروکاری پیاواندی، دلّی خدلکی بوّ خوی کیشاو هوز و خوم و کمس -سدر لمبدر پدنا و هانایان بردهبدر بارهگای دنیا پهسیوی سولتانی خودا به خشیو و لالانیهوه و پاراندوه که ندولیا بیّته سدریان و سدرداری هدر بدو رهوایه و کهسی تر به کاریان نایه. سولتان نیازی رهوا کردن و سالی ۹۸۵ ک (۱۹۷۷ . ز) عملی به گ له میسرایدتی خرا و مدزناید تیمکه بدو درا.

ئيستا كه ميزووي كزچي سالي ههزارويينجه، ميسرايهتي سۆمايه دهبهر دهستي نهو دايه.

# دهستهی دووهم فهرمانرموایانی تهرگهومر و قهلای داود

### ناسر بدگ

#### کوری شیر بهگ کوری شیخ حهسهن بهگ

سولاتان نه حسمه د ناویسک - کسه دهبیت باپیسره گدوره ی مهزندی کانی مهرگهوه و - اسه زهمانی خویسدا مهرگهوه وی سه برادوست دابریسوه و خوی به سهری راگهیشتووه و دهست و دهست هاتووه هه تا به ناسر به گ گهیشتووه . ده وه ختین کسلا کسه مسن به نووسینی شهم چهند رووپه به بی سسه ره وبه رانه وه خسم به ناسر بسه گ فسه رمان وه وای مهرگهوه و بی اوین کی زور بسویر و سهرگهرم و به خوه و دنیای زور دیسوه و تهمهنی اسه ههشتا تیپسه ریوه . اسه سه رکیشه ی کهوشه و سنوور ، همه رای ده گه همین و سنوور ، همه رای ده گه همین ایسه رای ده گه را و وون و سه د که سین اله و ناوه دا کوژرا .

سهروه ختیک و لاته که ی به جی هیشت و خوی گهیانده شاتوماسب. زهینه از به گی هه کاری به نهیاری ناسر به گی شیر به گی که کوری لی هانداو سوّمای بو له مهرگهوه و به ناوی سنجاق به سهریه و هانا. شیر به گی چونکه بی دلّی بابی خوی کرد، به هرهییکی له ژیان نهرد و به نه خوشی چاوقوولکه مرد.

لسه پساش شیر بسه گ فسه رمان په وایی مه رگسه وه پ که و تسه ده سیتی زهینسه دین بسه گ، کسه پسسمامیّکی شیر بسه گ بسوو. شه ویش لسه جسه نگی قزانباش لسه سسه عدابادی لای تسه وریّز -ویّپای میر وبه گلسه رانی کوردستان- لسه مهیدانی شد پدا کسوژرا و ناوچسه ی مه رگسه و « دووبساره و « ده ست ناسر به گ که و تموه .

پیاویک به ناوی خدر به گ ختری له ناسر به گ خترش کرد و پهنای به سولتانی ره حسمه تی بسرد و مهرگهوه ری به سنجه ق نه ستاند. ناسر به گ ده سهریه وه نه نوله دا گیانی

شیرینی لی نهستاند! پاش خدر درا به یوسف بهگ. دوای یوسف کهوته دهست شامیحهمهد بهگ. نهوجار دایان به حوسین بهگی شیخ حهسهن بهگ و نیستا بوتهوه هی ناسر بهگ.

ناسربه گ بابی هه شت کور بوو: شیربه گ، یوسف به گ، قه ره خان، ساروخان، شام حه مه د، ته بسموورخان، حوسینتی و حه به باسمان کرد شیربه گ به چاوقوول که مرد. یوسف و ته به موورخان خدر کوشتنی. سار و خانیش به ده ستی حوسینتی برای به کوشت چوو ۱.

۱- نازانیسن چارهنووسی شهو میبرنشینیه پاش ناسبر بهگ چی لی هاتروه؛ به لام شهوهی تهمیسن زه کی و حوسین حوزنی لهو بارهوه نووسیویانه پوختهی ده کهینهوه و ده پخهینه بهر چاو:

#### ئەمىسرخانى يەكدەست

نهمیسر (قسهره تاج؟) کسه یه کده سستیان پستی گرتسوره زوّر دوّسستی شاتوماسسب بسوره و ورمستی و شسنوّی پستی سیاردووه. لسه دوای نسهوه ی کسه میسره کانی کوردسستان پسهنایان بسه عوسسمانی بسرد، ورمستی و شسنوّ دران بسه شامسحه مدد به گی برادوّست، نهمیسرخان سسهری بسوّ نهجه ماند و چووه ژیّس دالّده ی میسرعومه و بهگی سوّران و له شهریّکدا که بوّ نهوی ده کرد، دهستیّکی یه ری.

رِوْژگاری شاتزماسب میسری سـنران عومـهرناویان نـهبووه؛ عومـهر بـهگی دهرهتـهنگ و باباعومـهری کـوپی سـهیفهدین مـوکری هـهن کـه ژیننامهشیان نازانیسن، هـهروهها نـاوی میـرقهرهتاجـمان بـه بـهر چـاودا نـههات. زوّر ویدهچی قهرهخان کوپی ناسـر بـهگ بـی و لـه نووسیندا بـو قـهرهتاج وهرچـهرخابی. حـوزنی لـه سـهری ده پوا و نمیسن زهکیش ههر لای وایه کـه لـه دوای نـهوهی شاعهبباس هاتـه سـهر تـهخت و نازربایــجانی لـه عوســمانی ساندهوه، نهمیـرخان چـووه لای و شـا زوّری ریّـز لیّنـا و دهسـتیّکی زیّـپی بـو دروسـت کـرد و نازنـاوی چـنگـریّـپی دایـه و قـهدیّی مهرگـهوه و تهرگـهوه و شـنوّ و ورمـی و سـهروّکایهتی هـوزی برادوّسـتی خـهدّت کـرد و بـهپی کردوه.

ندمیسرخان قدلای ورمیّسی پدسند ندکرد و لای وابیوو له بدر هیرشی ندیاراندا خو ناگری بنیاتی قدلای دمدمی دارشت که سنی فرسدخ لده ورمیّبوه دووره. یدکجار پتدوی دامهزراند و چدند قدلایپدشی ده ناودا دروست کردن و عدنباری نازووقه و عدنباراو و پاسگدی دیدهوانانی ساز کرد و دژیّکی بو پارازتنی ناوه که ندیدهروونیّکی زوّر قایسمی بو خوّی و مسالا و مندالی لی هدلخسته وه. هدر لدو روّژهوه که دهستی بد دارژتنی هیمسی قدلاً کرد، ندمیسره شیعه مهزه بدکان کموتند بدربده کانی و لای شا بوّیان تیّده چاند و تمناندت پیسریداغ بدگی فدرمان وای نازه ریایسجانیش کلکی تیخست و دندی شای داکد ندهیایی پورژه ی قدلاً سهر بگری بدلام ندمیسرخان گویّی به دوو زمانی سوّزمانان نده ا و فهرمانیشی پشت گوی خستین و راندوستا تا قدلای سهرگرت.

 → عوسیمانی رووین و بهنایان به نیّران هیّنا. شا فیورمانی داکیه دوهیهزاریان بیچنه برادوّست و جوسیهنخانی نیسستاجلووی والسی هدمسددانی بسه لهشسکریکهوه دهگسهل نساردن و رایسسپاردهلای ندمیسرخسان کسه دهبسی نسدو جمه لالی یانمه لمه لای خبزی جنی بکات موه. تهمیسر خبان لمه ترسمی شموه کمه نموه ک هززه کمی خبزی بکمونمه تەنگانىموە، سەرىيىچى لىمو فەرمانىم كىرد و دەگىمال قزالباشىمكانى شىادا بىيە شىمر ھىيات و زۆرپىشى زىيان يىتى گهیاندن. شاکمه زانی تهمیسرخانی لسی ساغی بلووه، لهشمکریکی زوری کنو کلودهوه و لنه ۲۹ی شابانی سالی ۱۰۱۷ ك (٥ى ديـسامبىرى ١٦٠٨ ز) بى سىدركردايەتى ئىعتمادودد وڭدى وەزيسر ناردىم سىدر ئەمىسىرخان. چهند نامهیهك له ناودا نال و گنوري كرد و داواي لين كرا كنه بيّتهوه بنهر فندرمان و قنملاً چنول كنا. بنملام خنان چیونکه زوری دوقه لاکنهی خنوی رادودی، گیویتی بنه گنه ف و همروشنه ننه دا و لنه قنمالادا حاسیه بنوو. لهشنکری نیران دهوری داو مساوهی چیوار مسانگ شدریان دهگمل کسرد و زوریسان خوین بسهخت کسرد و چیهان بستر دهگملاخمان نــهکرا. لــه تهنـــجامدا سهرچــاوهي تــاوي قــهلايان دۆزيــهوه و ناويــان لــي بــړي و دهور دراوان بيــست و يـــهك ړوزژ شازاری تونیسه تیان کیسشا و بسه گسهناوانیان راده بسوارد. بسه لام عاسسمان کومسه گی کسرد و بارانه پسه کی بسه خسوررهم باری و عدنباراوی پس کردنده وه. سدرکرده ی له شکری نیتران که زانسی بنه شاو بسرین چسی بنز ندکرا، فندرمانی پ ۱ اماردانی داو گوتی که س نابی تا نه مری دهست له هدانمه ت بردن هدانگری. له و هیرشه هدموانید دا یه کجار زوریان کهلاك داو خوشیسن هسمتا گهینسه بسن دیسواران و لسه نساو دژداران و هیشرش بهرانسدا شسهری زور گسران و به سام قعوما و چهند مانگیدك ههر لیکیان داو خوینی یه كتسریان رژانند و شاخری قزانباش توانیان بورجیدك لـه قـهالا بگرن. ئـهو بورجـه قەرەبـهگ و پياوەكانى پاسـدارى بـوون؛ هــهموويان كـوژران. بــه گـرتنى ئــهو بورجــه قزلباش گورج بوونهوه و دژداران توزیک دژدامان. پاش ماوهیه ک شهو قیزنگرهش که پیسربداغ دژداری بسوو، كورى تەمىسىرخانىش دەگمەل پارېزگارانىدا بىوو، كەوتمە دەسىت قزلباشمەوە. كىمم كىمم ھينىزىخان كىمم دەبىوو؟ گولله تنوّپ و بندره تفنه نگ کندی کندم نیستدی کندم- بند سندر کوردانندا دهباری و لند لایدکینشدوه زوّر لند يياوه كسانى خسان كسه تسالاني قزلباشسيان دهسست كسهوتبوو، بسهو دهسسكه وتعوه رؤيبسوون و نه گهرابوونسهوه. لسهو دەمەشىدا ئىعتمادوددەولىدى سوپاسسالارى ھۆرشىبەران مردېسوو، مىسىعەمەد بىدگى بېڭسدلى ھساتبووه شویدنه کهی. خان دهیزانی همه تا سمه ر خوی بو ناگیسری، نامسهی بو بینگدلی نووسسی و پیسی راگهیانند که تمگهر به ليّنم بدهني نهمكوژن همه تا چاوم به شما دهكموي، قمه لاتان بـ فر بـ ه جـي ديّلـم. بيّگدلي نهمـمي پـي خوّشـبوو. خان هات و بوو به میوانی و له ناو خیرواتی بینگدلیدا یعزیرایی لی کرا.

حه سه نخانی نیستاجلوو زوری رك له خان هه الگرتبوو؛ كاتی به هاتنی زانی، به مسحه مه د به گی بینگدلی گوت تو میسرخان و پیاوه كانیت له یه که چین ناترسی؟ باشتسر وایه له ناو سوپاگه دا بالاویان كهی بینگدلی له سهر قسهی شهو، پیاوه كانی به ناو خیره تاندا دابه ش كردن و نه میسرخان و چه ند هه والینكی له خه یسمه ی خوید دارد هی ناودالی مسوكری و پیاوه كانی وه به رخیره تی شه لیاس خه لیفه كه و تن و هی شمتاش بو خوی له سه نگه ری دور نه چووبوو. كاتی كه هاته وه و دیستی، واخان نه بدال و پیاوانی هه رس

← به چهکهوه ماونهوه؛ دهشیهویست له ناویان بهریّ، دهنترکهری ختری راخوری که بنز هیّنده گیّرو و بیّرون؟ چهترن شهو میواننه بهریّزاننه لنه مسالّی من هنهر بنه چهکهوه دانینشن و مانندوویان نهجهسیّتهوه، وهرن شهو چهکانهیان لنیّ وهرگرن.خان شاودال زاننی بنه دارّپیسی وا ده آنی و شتیّکی دهبین سهردا ههیه، ثاماده نهبوو نه ختری و نه پیاوهکانی چهک داننیّن؛ بهلاّم شهلیاس خهلیفه دهستی بهر شهدا و همهر سوور بنوو که چهکیان لنی وهرگریّ. خان ناودال لیّی راپهری و بنه شیسر لنه ت و پهتی کرد و پیاوهکانیشیان همهوو کوشت و به همرایه قرالباش هاروژان و دارژاننه سنهر شمور کهرانی مسوکری و برادوّست و سنویاگه بنوو بنه شمهرگه و همهر دوك لا شیستانه گیبانی یه کتسری و همهموو پیاوهکانی مسوکری و برادوّست لنه شمهردا کنوژران و شهو پالهواننه بنی هارتایه ش دوایی به ژبانی های. جهمیل

ئهمیسن زهکی لمه رووپسه هم ۱۸۸ تساریغ کسورد و کوردستان، تهرجه صنه عمرهبیه کسهی مستحه مددعه لی عسهونی، چاپی به غذادا ده لیّ: ئهمیسرخان دهگ مل عوصه رسهگی سنوران بسه شسه پیشهه انهی پیشهه انهی پیشهه انهی پیشوده که گوتی شمری بر عومه ربه که ده کرد و دهستیکی دوراند. هدژار

#### ئولوغ بەگ

رهنگه کوری میسرخدر، کوری روستهم، کوری باباعومهر، کوری سهیفهدین موکری بوویی 🕆

ل پیاش شدو کارهساته جمرگیسی که بسوو به له ککه پسه سدر ناوچاوانی میشرووی جیهانسه وه تهمیسر قویاد خانی بینگدلی بسرای مسحد مددخانی بینگدلی سوپاسالاری عمجهم، بهسه و قسلای د مسلم راده گمیست. حموت سالانی خدلکی شمو ناوچانه به جزریک چموسانده وه که له پسهر و پسوی کردنسه وه. لهم به بنده شدا هوزه کسانی برادوست بووژابوونسه وه و بسه بیسسری تولسه و رزگسار بوونسه وه ده ژیسان، پسهریزاد خاتوونی ژنسی شمیسرخانی لمپزیرین، لهم ماوه پسه الله دمه به نهیینی ده ژیسا و کاره که ری مسالانی ده کرد و چاوه نوری هدایی بو به به بیسری بود که تولی بود که تولی یو به به بیسری به نهیینی ده ژیسا و کاره که دی مسالانی ده کرد و چاوه نوری

نولارغ بدگ لمه میسرانی برادوست و خزمسی نزیکی خانی لمه پزیرینیش بدود. لموساوه پمهرهوازه ببدوه دوور لموساوه پمهرهوازه ببدوه دوور لمو ناوه ده ژیا. پمریزاد خاترون لمه پمستا ناممهی بر ده ندار و دنمه ده ده ده ده ده وری قملا داگرت و لمه ده رفعتیک ده گهرا. پرژیک قویاد بمه نیبازی راو لمه دژ ده رکموت و ثولاغ خزی ده نداو پاشسماوه ی ده ژداران هسه لکرد و ده سستی کسرد بمه قسمات و بریسان و دوابراوی کسردن. قریاد خان که نممه ی زانسی بمه هم لمه داوان هاواری برز نممیسرنا غا سبولتانی ممراغمه ندارد و نمویش پیسریداغی حاکمی تسموریز و شیرسولتانی فهرمان وه ای موکوریانی بمه هیممداده وه ندارد و ده وری قملایان داو نولوغ بمگ کموته خز کمه ده گریان راچیته وه به به هم به موتی هینا و لمه کاتیکدا کمه جمه خانمی بمه سمر پیاوانیدا ده به شیره باروت و و عمه نباری فیشه که تمقیموه و گرده سمر و چاوی ها آلا و خزی و زور به یاوه که پیاوه که نی ده سمو و با بروت مون و سووت مانه کمه پسرزه برین و چاری ناچار بمه نیوه شمو به برینموه لمه قملاید هاند ده و به همالات چاره سموری خزیان کرد. نیس پارونی که نورد نور نه ماله به میل

# بەندى پيٽنجەم فەرمانرەوايانى مەحموودى

نه و کرکارانه ی تیسکی پهستواوی کولکه ی میژوویان ریّك پشکنیوه و بهشی کراوی به سهر ددانه ی شه ی لیّکدانه و ی وردیان داداوه و چهند کهلووی خاویان به لـوولدراوی لـی ههلّپیّـچاوه و به سهر نه ته نه بنووسی لووسیان کرژیان باداوه و گرموّله و گلوویان لیّ قرتاندووه و گری و گرفنیچکیان لـی دهاندووه و به گلوّله و لووله ههلّیانه الّیوه و ماشهری ژینی پیشینیانیان لیّ ههلّویّزنیوه، سهرهتای داوی تیّـك نالّوزاوی پهسهنی کـوّنی نه و بنه مالّهیان پهیدا کردووه و یه کلا کردووه و دهلّین فهرماندارانی هوّزی مهمهودی، سهری نه و سهریان به پادشایانی مهپروانی دهگات و هیندیکیش فهرماندارانی هوّزی مهمهودی، سهری نه و سهریان به پادشایانی مهپروانی دهگات و هیندیکیش نیرون: دهگهلّ میسرانی جزیر پسمامن.

سهروه ختیک بووه له روزگاری تورکمانانی قهره قزینلوو، شینخمه حصود ناویکیان له شامه وه یان له جزیره وه به هزز و خزمانیه وه هاترته نازربایجان و قهره یوسفی تورکمانی له قه لای ناشروت دایسه زراندوون و شیخمه حصودیشی ده نینو پیاوانی به رده ستی خزید اجی کردوته وه. شیخ زور پیاویکی به جه رگ و نازا و چاونه ترساو بووه؛ له زور شه پاندا ناوی ده رکرد و سه رکرده گهلیک پتری خوش ویست و ناوچه ی ناشووت و ناوچه ی خوشابی به میسرایه تی پی سپارد و نازناوی مه حصوودی له هزره که نه دیش نه نامه، مه زنایه تیه که هم رله جی خوی ما و کور، که له پووری بابی ده سکه وت.

# میسرحوسین بهگ کوری شیخ مدحموود

له شوینی بابی بوو به جی نشیس و له روزگاری ده سه لاتداری ناق قوینلوودا به ختی هینسای و ناوچه ی نماتیان نمای به می نساند و ده گه لا ناوچه ی خوی تیکه لا کسرده وه . تورکهان زور جار کومه گیان دایه و عیزز ددین شیریان به هوی نمو شکاند و ولاتی شه نبوشی ده ست به سه ردا گرت. عیرز ددین شیر

هانای بردهبدر میسری بدلیسی که فریای کهوی و هوزی مه حسموودی له کوّل کاتهوه، میسری بدلیسیش له شکری زوّری به سهرکرده بی شیخ نه میسری بلباسی بو هینمدادی نبارد. میسرحوسینی مه حسموودی ناگای له مه حسموودی بینزه واد نبه بوو، به نباره زوو له سهر گوی چهمی خوّشاب که چهمی میسرنه حسمدی ناوه به به پهری غلوری و سه ربه ستیه وه رایده بوارد. شیخ نه میر وعیز زه دین له پس به سهریاندادا و خافلگیسیان کرد و له و ده م رووباره شهریک قهوما که به داستانی بگیزنه وه . چس ه وگوره ی گوردی کوردان، گهردوونی سهرگهردان ده کرد. له هه موو لاوه هه رخوین بوو فیچقه ی ده کرد و هه رسوار بوو سه ره نگری ده برد و هه رشیسر بوو بریقه ی ده هات و هه رئیس بوو کاره ساتی ده گین الله تیسرخامید له تیسرخوسینی پیکا و تیکی گلاند و به ره و نه مانی په تانوی میسرخامید له باش به جی ما.

#### ميسرحاميد كورى ميسرحوسين

له پاش کوژرانی بابی جیّگهی گرتهوه و نهویش ههر بهو جوّره زوّر سالآن خوّی کرده پیاوی قرآباشان و له ریزی پیاوه گهوره کانیان بوو. کاتی که لهشکری مهرگ به سهریدا داو به تیسری گیان کیشانی پیّکا و له رووکاری روّژگاری تهره کرد، سیّ کوری بهجیّ هیّشتین: میسرشهمسه دین، عیوه ز بهگ و میسره بهگ.

## عیوهز بهگ کوری میسرحامید

له پاش بابی کرا به میرلیوای خوشاب و به سهر هوزی مه حسور دیش راده گهیشت؛ به گر نورکه من سولتاندا هات، که به فهرمانی شائیسماعیل کاروباری وان و وستانی به ریوه ده برد. نورکه مز گرتی و له قه لای وان دا به ندی کرد. له گرتووخانه وه پیاوی نارده لای شهره ف خانی فهرمان وه وای بدلیس و لینی پارایه وه که له و به نده ی رزگار کا. شهره ف خان نامه و پیاوی نارده لای نورکه مز و داوای به ردانی عیوه ز به گی کرد؛ نورکه مز به ری نه دا. شهره ف خان هه رخوی چووه وان و له سهر چومی خرک وم رونی شت و داوای ثازاد کردنی کرد؛ نورکه مز دیار بوو خاوه خاوی ده کرد. شهره ف خان له داخان فه رمانی تالانی وان و وستانی به پیاوه کانی خوی دا. ئورکه مز خمی لی شیوا و له رووی ناچاریه وه عیوه ز به گی به ردا و ناردیه لای شهره ف خان. ثیت عیوه ز به گل به پاش نه وه بو ماوه یه که به بروه به رده ستی شاتو ماسب و

ره گهلا میسره کانی قزلباش خرابوو. نهوسا ناوچهی نه لباقیش خرایه سهر خوّشاب و چهند سالیّك عیوه ز به گ به بریکاری قزلباشان به سهری راده گهیشت و کاتی که سولتانی مسهرگ له قهلای گورستاندا به ندی بی پرانه وهی بو بریه وه، پینج کوری له پاش مان: حوسین قولی به گ، شاعه لی به گ، ههمزه، حمسه ن و بداغ.

## حوسین قولی به گ کوری عیوه ز به گ

له دوای نهوه که سولتان سولهیسمان خانی خهزاکهر ولاتی بدلیسی داگیسر کرد، ناوچهی کارجیکانی بق ماوهیه که سویش نهژیا و ماوهیه که به ناوی بایهندور به که دوو ما.

## بايەندور بەگ كورى حوسيننقولى بەگ

لهو روّژهوه که خوّیه گیـراوه -له لایهن سولتانی رِهحـمهتیهوه- قهلاّی نوانی سهربهخوّیهی پـی دراوه و به سنجهق به سهری رِادهگا.

## شاعدلی بدگ کوری عیوهز بدگ

له بریکاری شاتزماسب بز ماوهیه کمهزنایه تی مه صوودیانی له دهستا بوو. حوسین به گی کوری میسره به گ -که میسرلیوای ثالباق بوو - کوشتی و کوریکی به ناوی خالید به گ ماوه و ثیستا ناوچه ی جورسی به سنجه ق دهبدر دهستدایه.

#### هدمزه بدگ کوری عیوهز بدگ

له پاش کوژرانی برای -لهسهر فهرمانی شاتزماسب- خزی و هززهکهی بوونه هاریکاری دهلوپیسری ناویّکی قزنباش؛ که کرابووه میسری مهمسمودیهکان. له نه نسجامدا هززی مهمسمودی دهلوپیسرییان به گیسر هیننا و بهر شیسریان داو ههستیان لی بری و ههمزه بسهگیان کردهمسهزن. شاتزماسسب ناردیسه سهری و به زور گرتی و دهسووچی زیندانی خزاند و له پاش سهردهمیک بهری داو دهگهل هیندیک له ناغایانی مهمسموودی کردنیه پیاو و بهردهستی حاجی بهگی دونبولی.

شلاقفناه المستخدمة

له ندنجامدا هدر حاجي بدگ ندو و ناغا مدحمووديدكاني له خزيد كوشت.

#### خانمىحدمدد

له پاش لهناوچوونی ههمزه، فهرمان وه وایی مه حسموودی له دیبوانی شاوه به خان مسحه مه د کوری شه مسه دین ، کوری میبر حامید درا . دوای چهند روّژیّك شاعه لی سولتان حوسیّنی فهرمان وه وان وان ، محه مه دخانی گرت و له قه لای وان دا پیّوه ندی کرد و سهروّکایه تی هزّی مه حسموودی له دیوانی شاوه به هزّی دونبولی درا و ههموو دونبولیه کان -جگه له تیبره ی مام وشان - که چهند که سیّکی که میان ده قه لای ناغچه قه لادا بوون و ههروه ها جگه له هیّندیّك که سی تر ، کسه ده قه لای خوشاب خزا بوون - همهوویان هاتنه به رفه رمانی حاجی به گهوه .

خان محد مدد هدر چونیک بوو خوی له زیندان پرزگار کرد و خوی گدیانده ناغچه قه لا و گدیشته پالا مسام په مسیدکان. مد محمودی که پینیان زانسی، کومه لینکیان پاییان کرد و شهوانیش چوونه لای خان محد مددی ناغایان. چهند لاویکی زور چالاك و بیباك ده گهل خان مسحد مدد خویان بو گیانی حاجی به گی ده ده سك نا و له شهویکدا له پرونه کاو هه لیان کوتا سهر قه لای ناشووت؛ که حاجی به گی تیدابوو. خوت و خافل خویان تیکرد و به شیر و تیر تیبان به ربوون و دونبولی زوریان لی کوژرا و حاجی به گی حاجی به گی ماجی به گی بریندار کرا و به ههزار کیشه و گیره خوی له ده ستیان ده رباز کرد و به زامداری له ناو قه لا خوی شارده وه.

خان محدمه د پیاوی نارده دیاربه کر و رایسپارده روسته م پاشای میسری میسران و پینی راگهیاند که ناماده م سهر وه به راری باره گای سولتان سوله یسمان خانی خه زاکه ربینم.

شاتزماسب که وایزانی، فهرمانیکی بز خان محه مه د نووسی که سه رد کی هزه که یک و بین و بین و بازد. له دواییشدا فهرمانداری هزی مه حمودی له لایه ن دیوانی شاتزماسیه و درا به حه سه ن به گو خان محه مه در این خزی ده ستی له و مه زنایه تیبه هه کرک و به ناغی چه قه کری ده ساچاند و روزانه ش سه د ناغی دی این مه دیوانی عوسمانیه و بر برابزوه و لسه خه زینه ی دیار به کر ده یاندایه و ره گه کر تیبی ره مه کی (متفرقه) خرا بوو. له سه رسنووره کانی نزیك به قزانباش زور نازایانه خزمه تی عوسمانیانی کرد و زوریش له سه ردنیا ژیا. سی کوریشی بوون: مه لیك خه لیل، می رشه مسه دین و

X hie MX m

سەيدمىحەمەد.

سهیدمحهمه هه رله روزگاری بابیدا مرد و پاش نهمانی خانمتحهمه دیش کوره کانی له سه دری ناغچه قه لا ده گریه که نیستا هه رخیزی ناغچه قه لا ده گریه که نیستا هه رخیزی بابه و ناغچه قه لای له دهستدایه و له راستیشاز و لاویکی ریک ویک و پیاویکی فره هیژایه.

## میسره بهگ کوری میسرحامید

له پاش نهمانی عیوه ز به گی برای، له دیوانی قزلباشه وه کرا به فهرمان په وای مه حیموودی. له و دهمه دا که میسرشه ره خانی بدلیس و نزلمه تکلوو شه پیان بوو، میسره به گ له جه نگه ی جه نگه الله شه ره فخان هه لاگه پاوه و خزی گهیانده سوپای نزلمه. پاش ماوه یه ک له لای نزلمه شهرو به دولمه ی هملوه شاو و هاته به رچاو که پاست ناکا و چی وای ده باراندا نیه. که دی خه نه ی په نگی نهما، به رهو نیرانی باداوه و له لای شاتزماسب گیسرساوه.

سولتان سوله یسمانخانی خهزاکه ر به و ناکارانه ی زانیبوو. کاتی له گهرمه سیّری به غداوه بو گرتنی ته موو ته وریّز ده چوو، میسره به گیش له و سایه دا بو ژیّر سایه ی عوسسمانیانی با دابووه. سولتانی ههموو دنیایه چاوه شیّکی له چاوه شانی باره گا نارده شویّنی. ده لیّن خاین ترسه نوّکه. شهویش ترسا و چاوه شه که که سولتانی کوشت و کورده کانی به ر ده ستی خوّی بو هه را و شه پر ناماده کرد. خویّنی چاوه ش بوو به خویّنی سیاوه ش و هوردوی سه ر له به ر شله ژاند و له ههمو و لاوه هیرشیان بو کرد و پیاوه کانیان کوشت و خوشیان گرت و ده گه ل چهند هاوکاریّکیدا هیّنایانه به ر دیوان و هه ر ده م و ده ست میسرغه زهبان خوستیان لیّ بسی و به سزای په وایان گهیاند.

دوو کوړی چروکی له پاش مان: مهنسوور بهگ و زهينه ل بهگ.

#### مەنسوور و زەينەل

دوای نهوهی که له خهم پهخسیسن، لهو سالهدا که سولتان سولهیسمانخانی خهزاکهر سهفهری نهخیچهوانی ده کسرد، شهو دوو برایه به یه کسهوه چیوونه بارهگای شاتوماسی و شاش ناوچهی سهکمهنابادی سهر به خوی به ناوی سنجهق دابه مهنسوور؛ که همتا ژیاوه لینی نهسیننهوه. زهینه ل

به گیشی له ریزی پاسدارانی پایهبهرزدا دامهزراند.

لهو سهرده مه دا که شائیسماعیلی دووهم هاته سهر ته ختی ئیران، مهنسوور به گ چووه خزمه تی و ناوری به خیری شاهانهی بهرکهوت و گهلیکی ریز لی گیرا.

له پاش مهرگی شائیسسماعیل -که هیپّمنی ناو دوو دهولّهت جیّگهی خوی به دورْمسنی داو ئاشنایهتی نیّو پادشایان وهشیّرا و ههرایان لیّ پهیدا بوّوه - خوسرهوپاشای میسری میسرانی وان بهلیّنی به مهنسوور بهگ داکه سنجاقی بارگیسری به مولکایهتی بداتیّ و هیّنایهوه لای عوسسمانی و ناوچهی مووشیشیان به ناوی ئالیکانهوه بوّ خسته سهر بارگیسری. زهینهل بهگیش زهعامهتیان بوّ بریهوه و کاتی مردیش دوو کوری بوون: ههمزه بهگ و قوباد بهگ.

## هدمزه بدگ کوری زهیندل بدگ

سالّی ۱۰۰۲. ک (۹۳ ۱۵۹۵ ز) له سهر پهسندی جهعفهرپاشا، ناوچهی سندووسی سهر بـه مهراغـهی درایه دهست. مال و مالات و خیّل و خیّلاتی مهحـموودیان چوونه سـندووس و هـهر وه ک لـه باسـی موکریدا نووسراوه، دهگهل شیّخ حهیدهر به شهر هاتن و ههمزه و قویاد بهگی برای و سهد کهسـیّك لـه محـموودیان و درستانیان به کوشت چوون و دار و نهداریشیان وهبهر تالانی موکری کهوت.

#### حىسەن بەگ

## کوری عیوهز بهگ، کوری میسرحامید

هززی مه حموودی که نیزدی بوون، نه و حهسه ن به گه یه که میسرینکه ژنولابه ری پوشهان بسوه و برپاست و ژدل بسلمان بووه و له نویژ و روژی و حهج و زه کاتدان، گهلینك چی بووه و کوره کانی خوی فیری قورعان خویندن و نهرکی دین به جی هینان و پهیره وی کردنی پیغه مبه ر کردووه؛ فیرگه ی تایینی و مزگه و تی زوری له ولاتی خویدا درووست کردوون. هه ر وه ک له مهویه در گوتهان کاتی که خان محمه د کوری میسرشه مسه دین کرا به فه رمانی وای مه حموودی، حهسه ن به گ رای کرد و رووی کرده ده رگای شاتوماسب. شا به چاوی پر له به زه وه لینی روانی و فه رمانی وایی مه حموودی و قه لای

شلالإفناملا

خزشابی خهالت کرد و رهوانهی کردهوه.

لمو سمردهمایهدا کمه سولتان سولهیمانی خهزاکمر به نیازی ئیران داگیسرکردن دهیوه ئازربايــجان، حهسهن بهگ له رووي ناچاري و به ئهستۆلاري رهوانهي ئاستانهي سولهيـــمان بــوو. هــهر وهك خزيان هيشتموه و ميسرايهتي خزشاب و مهجموودييان يي بهخشي. ئيتسر لمهو رزژهوه ززر به یاکی و دلسوزی خزمهتی پادشای ده کرد. کاتی که نه سکهنده ریاشای میسری میسرانی وان له شکری بردهسهر حاجی به گی دونبولی و له خزیه کوشتی، حهسهن به گ له شهره که دا گالهی کرد و به نازایه تی خهلافهت گهیاند. سولتانی دوست لاوینهوهی دوژمن تاوینهوه، شیسری زیرین و نهشتی زور هیشوای بسه خهلات دایه و له ناو هاوسایه و ههوالانیدا سهرفرازی کرد. سالانه ههمبهر به دووسهد ههزار ناقیجهی عوسمانیشی -له بهر و بوومی زهمینه کانی تایبه تی شاهانهی سهر به دیاربه کر، به ناوی ئالیکانه-بۆ برايەوە. سەرەراي ئىموەش فىمرماننىك دەرچىوو كىم تىا سىيھىمزار سىمر ئىاژەلنى خىلاتىي ھىۆزى مه حسموودی -که دهچنه زوزان و دینهوه گهرمیان- پوشانه و سهرانه نهدهن. له راستیدا نهویش هسهتا خوا حەزكا له خزمەتى دەولامتدا سەرراست بوو؛ له فيداكارى و خزمەت گوزاريدا هيچ دريغسى نــهبوو. خۆ نەخوازا لەر دەورانەدا كە سولتان مرادخانى خواليخۆشبوو بە نيازى ئيران گرتن لەشكرى ناردەسەر قزلباشان، ئیتسر ئهو بهخت و خزشیهی که رووی کردهحهسهن بهگ و هیزی مهحموودی، له هیچ دەورنكدا هيچ ميرنكي كورد ئەمەي بە خزيدوه نەديوه.

نهوسا که نهسکهنده رپاشا له وان بوو، په لپی به سولتان نه حمه دی فه رمان په وای خیرزان گرت که نابی له دیوانی واندا له لای سه رووی دانیشی؛ فه رمانی پیروزی له سولتان سوله پیمان خان ساند که جگه له زهینه از به کی همکاری، که س رینی ناکه وی وه لای سه رووی که وی. په نسجاسال به سه ربه خویی میسرایه تی کرد و سالی ۹۹۳ ک (۱۹۸۵ ز) له وه ختی ته وریز گرتندا که شه ری قز لباشانی ده کسرد -

له سهعداباد کوژرا. له پاش سالای که عهسکهری ههمیشه لهسهر به سهرداری فهرهادپاشای وهزیر بو هیمدادی جهعفهرپاشای میسری میسرانی تهوریز رویشت، پیسشهی لهشسیان کو کسدهوه و هینایانهوه خوشاب و له فیرگهیهکدا که خوی بنیاتی نابوو به خاکیان سپارد.

سی کوری له پاش مان: عیوهز، شیر به گ و شیخی به گ.

## عیوهز بدگ کوری حدسهن بدگ

هدر له روزگاری بابیدا -لدسدر بدلیّنی عوسهانیان- ناوچه ی مه کوی سدر به نه خهدوانی له چنگ قزلباشان رزگار کرد و قه لایه کی تیدا درووست کرد و به مولکایه تی درا به خوی. بیست سالانی به سدر راگهیشت که ناخر و نوخری سالی ۱۰۰۲ ک (۹۳ و ۱۹۶۹) به هموای داوای تولّه ی خوینی همه مزه به گ و قوباد به گی ناموزای، ویّرای خدرباشای میسری میسرانی تهوریز، چووه سهر شسیخ حدیده ر و هم ر وه لیّسی دوایس، شیخ حدیده ر نسه ویش و گهلیّکی تریشی له مدحموودیه کان کوشتن و خوینی له دهوری قه لاّ رشتن.

## مستدفا بدگ کوری عیووز بدگ

له پاش کوژرانی بابی، له بهزهیی دوورهبهستینی پادشای دنیا نهستین، سولتانهسحهمهدخانهوه، سنجهقی ماکوی -ههر بهو دهستوورهی که درابووه بابی- پی به خشرا و نیستاکی به دهستیهوهیهتی.

## عدلی بهگ کوری عیوهز بهگ

ناوچه ی توردوبادی نه خهوان بن ماوه یه که ده ستیه وه بنووه و زور به ی پستمامان و تاغایانی مه حمودی له سایه ی سه ری حه سه ن به گهوه زور خوشیان بن هاتبوو و گوندی قه وغا و به پیتره و و مووچه و مهزرای به برهوی تازربایجان و تهرمه نستانیان که له ده ست قزلباشان ده رینابوو کامی همره باش بوو، به و بنه مالله و ته و هوزه سینرابوو.

پیاو له راست لا نهدا، حمسهن بهگ پیاویکی مهرد و رهند و کارپهسهند و هۆزپهروهر و دادگهر

بوو. وریایه بوو که س له دنیا تای نه ده کرد. له و پر ژوه وه که ها تبووه به و فه رمانی عوسمانی تا شه و پر ژوه که تیندا مرد، هم کاری که بر ده وله تی کرد: شه و هم را، نازایدی، چده مره ی به ده وله داوه، له لایه ن کوره کانیموه، هم خزمه تین به و سولتانانه کراوه، سه رله به داوه، له لایه ن کوره کانیموه، هم خزمه تین به به کلم به به کلم به ی و ده نته ردارانی در شت و وردی له ده فته ردا سیایی گرتبوو. به وان به قازیانه وه گه پابوو؛ چووبووه لای هم موو میسره مزر کردبوو. ثه وجار له وان ترازابوو، له وان به قازیانه وه گه پابوو؛ چووبووه لای هم موو میسره کورده کان، ئه شمده پیللای پی کیشابوون و بزیان له ده فته رنووسیبوو، ثه وجار چووبووه لای سه ردارانی پایه به رز و ده ره جه دارانی جینگه وره و ثه وانیشی ساز دابوو؛ میزی خزیان بو پینوه نابوو. ثه وسا ده فته ری به تمیاری نارده باره گای سولتان مرادخانی په حیوان با، ده فته ره بزری ده بین که وشی ده نا و بی به برگ و پینه و به نا، پاست بو دیوانی به رزی سولتانی مل لیده نا و ده فته ری لیک ده کرده وه و کرده وه ی به بیرگ و پینه و په نا، پاست بو دیوانی به رزی سولتانی مل لیده نا و ده فته ری لیک ده کرده وه و کرده وه ی و بین به ویوانی به رزی سولتانی مل لیده نا و ده فته ری لیک ده کرده وه و کرده وه ی و بین به روه عاسای مووسا و هیز نه بو خزی له به ربگی ی.

حدسدن بهگ هدر به زیندی سدری که ماکزی بز عیوهز بهگ ساند، شیّر بـهگی کـورِی دووهمـی کردهمیــری مهحـموودی و خزشابیشی دایه.

## شیر بهگ کوری حسمن بهگ

پیاویکی سهرسوّفیلکه و دهرویّشانه هه لکه و توره. زوّرتری کات و ساتی به هاونشینی مه لا و خویّنده و ارانه و پیاویّکی سهرسوّفیلکه و خویّنده و ارانه و پیاویّان ده کا و سهری له مالی خوداش داوه. خوّراك و پیرساکی زوّر ده دا به دهرویّش و عهبدال و ههراران و هوّز و خزمانیشی زوّریان خوّشده وی و به ناکاری دلخوّشن، نیّستا نه وه دوازده ساله که مهزنایه تی خوّشاب و پیّشه وایه تی میسره کان و تیسره کانی مهموردی ده به در ده ستی نه و داید.

شلالافناملا

A STATE OF S

<sup>←</sup> وهزیری عوسیمانی له ناوی بردووه. به داخهوه نازانیین شیّخی بهگی کوری حهسهن بهگ چی به سهر هات. ویدهچیّ له شهری قهلاّی دمدم کوژرابیّ، جهمیل

# بەندى شەشەم فەرمانرەوايانى دونبوڭى<sup>\</sup>

ناش وهستایانی ناسیاوی رووداوی بی وهستان، له کوره گده و پده و تدو و تدنیو و تدنیووره سدربهوردی دوورهوه پیدا هاتوون، تموهره و شیش و بسته و گرده له و مورووی سدرگوروشت میان دابه ستووه و له داشکستانی داستانی که وناراوه به تیبینی و به سه نگینی سه نگ ناسیاوی دوز و ناوه زیان وه سهر خستووه و بیزهی خستوه و به فرکهی ناوی دولی بنووس، زه نبوورهی نووکی له بار دادراویان وه گدو خستووه و وییژه بیزوراو و گیژه و کراوی بی گورگه و زیوانی هیزی زمه به پی ناشیزه کانی خه ت و دیرانیان له سهر بانیژه ی تژه ی مژیه و به که ویژه دا لووزه و پیداوه و به دهم چه قه نمی زمان و داندا به رییز خزاوه و له گرووله وه خولی پیدراوه و له سهر په پانی بست و گویل پانی بیراز کراوی له وازه داری پی لی داخرا و لییان کردووه و مزه و توزاشی و شه گهل باشی به پیز و پشتیان له زورباراشان جیا کردوت و و به کاسمی په لک و پسووله ی که پووله وه ریان گیزاوه و ته وهایان له هیله گداوه که: میسره کانی هیزی کاسمی په لک و پسووله که پووله وه ریان گیزاوه و ته وهایان له هیله گداوه که داوه که در میسره کانی هیزی دونبولی باییسری زوویان عاره بی شام بووه و هیندیکیش ده لین له بنیچه دا خه لکی جزیرن و که و توونه نازربای جانه و و هه مووش لایان وایه ناوی عیسا بووه ۲ پادشایانی پابرد و سه گمه نابادی لای خوی یان

۱- *قاموس السمعیط، ج۱۳*، ل۳۷۷ ده لیّ: دونبول له سهر کیّشی قونفود، هوّزیکی کوردی لای مووسلّن. ثه حسمه کسوپی نهمیسر و عملی کوپی ثهبویه کر -که همردوکیان حهدیسهوان بوون- سهر به هوّزی دونبولیّسن. جهمیل

۲- پونگه میبرعیسای کوپی میبریه حیای نیاز بی که به سهلاحه دینی کبورد به ناوب انگ بسووه و له چاخی خوّیدا سه دهه زار مالّی له کوردی به زیدی به به و نازربایسجان و قه هستان (کوهستان) هیّنساوه، نه میسن زه کسی له کتیبی آثار الشیعة الامامیه وه ده گیّپیّته وه که بنکهی هه وه لی، شاری ته وریّز بووه و ماوه یه کیش بوه ته وه زیری هارونه پوشید. له پیاض التخلی تاریسخی دونبولیانیشه وه -که عه بدول و از کوپی نه جه فقولی داینساوه - پاده گویّزی و ده لیّن: یه که میسری دونبولی تاهیس، کوپی میسرعیسا، کوپی میسرمووسای حاکمی شامه؛ که وه ک ده لیّن شه و مووسایه کسوپی یه حیای سه یه حیای به دمیای به رمه کی وه زیری هارونه و ه روزه و روز و یده چی نه مه راست بی چیونکه مووسیای کوری یه حیای سه

◆ ■■■■

به ئاورگانه داوهتی. ٔ ماوهیمك لهوی ژیاوه و بهره- بهره هوز و تیسرهی لی هالاوه و ههالیداوه.

دونبولیّه کان له بهریّدا سهر له بهریان یهزیدی بوون. له دواییدا میسره کانی عیسسابه گی و هیّندیّك هوّزی نزیك به وان، لهو نوّله پاشگهز بوونهوه و خوّیان کردهسوننی مهزه به به لاّم هیّشتا زوّریان ماون

 بهرمه کی له همراکه دا ناوی نیه و نازاندری چی به سهر هات. ده بی تهو میسر عیسایه ی ناو شهرهفنامه، نهوه ی تهو عیسای مووسایه بی نه نه همر خوی بی چونکه مهودایان زور لیک دووره.

نهمیسن زهکی ده آنی: نمو هززه زور تیره ی لی بوونموه و له هممووان بهناوتر بهره ی یه حیا و بهره ی شهمسه کی که دهچنموه سمر شهمسه ای به شهر شهمسه کی میشود و به شهر شهر به میسرعیسا و به گزاده ی بهدره میسرفهره بیدون و نمییوبخانی و هیتریش، له روزگارانی بهریدا له لایمن پادشایانی وه که ممنموون و تمیسموورلمنگ و سولتان سملیمهوه بهرمو کاشان و خرراسان و خبوشان و شیسروان و گمنسجه و قمره باغ و قمره جمداغ و شوینی تر راونراون و دوور خراونمتموه و نم همموو لکانمیان لی بوتموه.

وا نیّمه به سدر چلی ژینناصدی چوار میسری بدر له میسرعیسا، له ندمیسن زوکیسدوه دوگیّریندوه. شدو له مشامیسرالاکراددا دولّی: میسرمسحدمدد -یان ندحسدد- چوارهمیسن میسری ندو بندماله، حاکمی شام بووه و له پاشان له ولاّتی هدکاری چدند قدلایدکی گرتبووه و سالّی ۱۳۸۷. (۱۹۹۷. له قدلاّی به ناویانگی بایدا مسردووه. میسرسولهیسمانی کوری بوّته جیّنشینی و شیّخی سدر بهرمالیّش ببووه و کورده کانی نباو کوردستان و نازربایسجان و شامی کردوونه مریدی خوّی و قدلاّی زوّر و دام و دوزگای زوّر گرینگی نیسجاد کردوون و له هدمووان ناودارتریان سدرای سولهیسمانیده که له چیای سنسجاری کردووه. فیّرگه و تدکیدی زوّریشی بوّ پدیرهوانی دامدزراندووه و چدند کتیّبیشی داناون و سالّی ۱۹۵۰ ک ۱۹۸ (۱۹۸۰) مردووه و میسرجهعفدی دووهم -که کوری بوو- جیّی گرتوّتهوه و کانی زیّری له چیای ژونگار پدیدا کردووه و سالّی ۱۹۵۰ ک ۱۸۰ (۱۹۸ مردووه و میسرجهعفدی دووهم -که کوری بوو- جیّی گرتوّتهوه و کانی زیّری له چیای ژونگار پدیدا کردووه و سالّی ۱۹۵۰ ک ۱۸۰ (۱۹۸ مردووه

به لام ناخز جه عفه ری یه کهم کی بووه ؟ نه میسن زه کی ده لی : ده بی جه عفه ری به رمه کی به ناوبانگ بی . من پیم وا نیسه ؛ چونکه نیزوانیان زوّر بووه . واده زانم میسرجه عفه ری کوری شهر میسرجه سه نه یه کیه پیاوی کی زوّر به هیز بسووه و له خملیفه موعته سه می عهباسی یاغی بووه و دوو جارانی به گردا چووه و جاری پیشوو له چیای داسنیانیان شکاندوه و جاری دووه م به سمرکرده بی ثیبتاخ له شکری زوّری ناردو ته سهر و ده وره بیان داوه و نزیسک بسووه به دیلمی بگرن خوّی ده رمانداو کردووه و پی مردووه و مردنه که شی سالی ۲۲۲ ک (۸ که که را به وی که این ایم که این دوه به دوور نازانس چونکه نه و نموسره له چیای داسنیان بووه . که وایی یوریدیه و دونبولیش یه زیدین .

سیّههمیان میسریه حیایه که نهمیسن زهکی دهانی: سیههزار مالی فهاه دهبهر دهستدا بووه و ههزار و دووسهد تهکیهی له ناو چیاکانی کوردستان و قمهستاندا دروست کردووه و سالی ۷۶۲۰ك (۱۰۸۶) مردووه.

بهلام سهیره نهمیسن زهکی ده لیّ: شهره فسخان وا ده لیّ و شهره فنامه ش باسی چمیسر یه حیایانی نه کردووه. جهمیل ۱- نهو پادشا رابردووه ده بیّ سهلاحه دین نهییوویی بووییّ. شازاده نادر میسرزای قاجار -که باسی دونبسولّی ده کـــا- لـــه ابوالفیدا ده گیریّته وه و دهلیّ: دونبولیّه کان پیاوی سهلاحه دین بوون و شهریان له سهر ده کرد. جهمیل كه دەست له يەزىد بەر نادەن و وازيان لى نيه ليى لادەن!

له مه پر روسه نی دونبولی نهوی له هه مووان راستتر بی نهوه یه که: نه و هزانه روژگاریک له لای بختی [بوختی این ماری ماری این دولین این دولین ماری ماری دونبولی بوختیان یی دولین ا

#### شيخته حسمه د

له دهورانی تورکمانی ناققزینلوو، شیخه حسمه به گ له کورانی عیسا بسه گ، قسه لای بای و هیندیك و لاتی هه کاری له و تورکمانانه و هینداوه و زوریان له لا خوشه ویست بووه. "

دیرزهمانی دژداری بای و مهزنایه تی دهوروبه ری هه ر له دهست دونبولیاندا بوو شیخه حسمه د که مرد، دوو کوری بوون: شیخ بیبراهیم و شیخ به هلوول.

#### شيخبه هلوول

له سهر سپاردهی بابه که، شیخ به هلوول بوو به جینشین . نهویش ماوهیه ک دنیای خوارد و کوچ باری

۱- ئەمپىن زەكى دوو مېيرى خستوونە نيوان مېيرعيسا و شيخ ئەحسەدەوە كە ليدوانيان بى بەھرە نيە:

یه کهم: میسرجه عفه ر شه مسولسهه لیك هاوچه رخی میسرمه نووچیّهری شیسروان بووه؛ سالّی ۵۳۵.ك (۱۱٤٠.ز) مسردووه. شاعیسری به ناویانگ خاقانی شیسروانی زیّری ییّ هه لگرتوه.

دووهم: نهمیسر بهگ هاوچمرخی سولاتان سهنسجمری سهالسجووقیه که سهنسجمر السه ۵۱۱–۵۵۵۲ (۱۱۳۱–۱۱۳۱.ز)دا فهرمان<sub>و</sub>هوا بووه. زوریشی ناوایی له شاری خو بهجی هیشتووه و سالای ۵۹۰.ک (۱۱۹۶.ز) مردووه، جهمیل

۲- ثدمین زهکی به میبرثه حیمه دخان کوری ثدمیبر به گی ناو ده با و ده آنی: دارایی زوّر و ناوی چاکه ی زوّرتری له پاش به جی ما؛ حدزی له زانست ده کرد و ثددیبی زوّر خوّش ده ریستین. معولانا جهلاله دین روّمی خاوه نی کتیبی به ناویانگی مهسته وی، له لای ثدو بووه و له هدموو که سی لی نزیکتسر بووه. له چیای سنیجار له گوندی بابا، عیدمری خیودای کده ده.

۳- له تهوریز دهبوو؛ ده گهل چهنگیزخان دوست بوو. ولاته کهی له بهلای مغیولان پاراست. سیالی ۱۹۹۳.ک (۱۲۹۳.ز) مرد. نهمیین زه کی ده لیّ: کوریّکی به ناوی جهمشید به گ ههبووه و بوّته جیّنشینی و له چیای همکاری ده گر مغیول راچووه و سالی ۷۲۵.ک (۱۶۲۳.ز) غازان خان له شکری ناردوّته سهر و له چیای چله خانه کوژراوه و له گوندی سیابای نیژراوه.

٤- ئەمىيىن زەكى دەلىّ: كوړى جەمشىد بەگە و مىسرى تەورىّز بوۋە و سالىي ٧٦٠.ك (٣٥٩.ز) مردوۋە.

بز گزرستان نارد و حدوت کوری له پاش بهجی مان: جهمشید بهگ'، مسحدمهد بسهگ، خالقویسردی بهگ، حاجی بهگ، نهحمهد بهگ، نیسماعیل بهگ و جهعفهر بهگ.

## حاجی بدگ کوری شیخبدهلوول بدگ ا

جیا له پهیوه ندی دیرینی به ماله سهفه و یه در سرزی به تینی ده رباره ی شاتو ماسب کرده سه ربار و له ده رباردا و ه کوشه و یستیک ری درا و شاری خوی له لای شاوه بو خرایه سهر سهگمه ن ناباد و دایانه ده ستی و نازناوی سولتانی پی درا و له و ساوه بو و به حاجی سولتان. ده بوایه سنووری وان و که و شهنی نیران - به دونبولیان - له رو میاریزی.

دونبولیدکانی حاجیسولتان -که هدموو چولهدرست و کیوی بوون- له سدربزیوی سدریان دهخورا و هدرگیز شاری ناوهدانیشیان دهخونیش نههاتبوو. وه ناو شاری خوّی سدربهخوّیان کهوتن و هدر کهسه خوّی به گوّدهرز و گیو و سامی ندریان نهدهدا و به لووتبدرزیهوه بافیشیان ده کرد که نیّمه بووینه لهمپدر و له بدر عدسکدری روّمهوه راگیراوین و خویّن بههامان، شا خوّی، شاری خوّی پیّداوین.

به فیز و بایی بوونهوه بهریّوه دهچوون و به تیز و پلارانهوه ناوریــشی مــهردم دهبــوون و بــه دهردی کاورا کوردهکه، له تووشیهوه تووشی کهر و تزشه خزشهی ناو بار دهبوون. وهکی مامزستا فهرموویه: "

قیـراندی له عارهبان که یـابـه! رهمله، گرهبایه، وشکه، بی ناو چون بی کهرهشیـن بـروم بهریوه؟ بهم خـوایـه کهوا منی لـه خانهم کوردی کهری ون ببسوو له کهابه ئهو چیوّله جهههندهمه له بهر تاو به پیهادهیی فیّر نهبسووم وهك ئیّوه تووره و بهرك و له سهر بههانهم

۱- شازاده نادرمیسرزا له کتیبی عالم آرای عباسی ده گیریته وه و ده آنی: نهم جهمشید سولتانه حاکمی مهره ند بسوو؛ به یینجسه د که سه وه ده گر له شکری سه نازیاشای چغاله زاده راچوو؛ له به ری شکا و هه لات.

۲- ئەمىيىن زەكى دەلى: لە رۆژگارى ئەو مىسرەدا دونبولىدكان بوونە پەيپەوى شىخسەفىددىنى ئەردەويلى و ئەو مىسرە سالى ۸۲۲.ك (۱۹۱۹.ز) مردووه،

۳- ماموّستاکه «نظامی گنجوی» و هدلبهسته که ده «اله اله و صهجنوون» دایه و به و به اینه دهست پیده کا: کُردی خرکی به کعبه گُم کرد در کعبه درید و اُشْتُلُم کرد

شلالافناملا

کئی بیشته بسدرم، دزی کسدرم بئی شدو لدم گدفددا بوو کدر پدیا بوو ددیگوت هدردشدم فره ودکار بسوو

گش گیانی نهشی وهدار نهرم بی خهنیا که به چاری یاری شابوو نهینا وهخودا نه کهر نه بار بوو

گوایه چهند کهسیّك له جهزایهرچی دونبولیّان دهچنه دووکانی شیسرینی فروّشیّك و تا گنجیسان لسیّ دهبری ههلّوا دهخوّن و کاتی می دهبن، لیّی دهدهن بروّن. کابرای دوکاندار دهلّیّ: کاکه دراوهکهی نادهن؟ لیّی موّر دهبنه وه و دهلیّن: نهوه توّ دهلیّی چی؟ شاخوّی شاری خوّی به هملوّاوه به نیّمه بهخشیوه! جا نهمه له ناو تورکاندا بوّته باو، دهلیّن: «شهر بزم حلوا بزم» واتا: شار شاری خوّم، هملوّای دهخوّم.

دیسان هدر لهوانی ده گیّزندوه که هیّندیّك لهموسولّمانه کانیان روّژیّکی هدینی ده چن گویّ لهخودبه بگرن؛ خودبهخویّن له سدر ریّ و شویّنی شیعه گدری به ناوی دوازده نیمامه کاندا دیّته خواریّ. که ناوی ئیمام جهعفه ری سادق دیّنیّ، دونبولیّه کان تووره ده بن و به یه کتیر ده لیّن ندم پیش نویژه چهند نهزان و گیژه! ناوی حاجی به گ و براکانی تری له بیسر کرد و ههر ناوی جمعفه ری بیرا گیچکهی برد. شهو پیش نویژه ی به سدر ناوی حاجی به گ و برایانیدا باز بدا بر نهوه ناشی نویّدی له پاشهوه بکریّ! زور شتی دیش به گالته وه له دونبولیّان ده گیّزنه وه که خوّی لیّ لاده م باشتره.

پوختهی وتار، حاجیسولتان ماوهیه کی کهم و هندك کویخایه تی شاری خوی کرد. دوژمنایسه تی زور کهونی ده گهل هوزی مه حسموودی بوو؛ چهند جار له شکری لی کردن و هدر وه ك له مهویه ر باسسمان کرد، هیچ جارانیش چی بو نه کرا. له نه نسجامدا حه سهن به گ و خان مسحه مهدی مه حسموودی ئه سکه نده ریاشای میسری میسرانی وانیان لی هان داو له پرونه کاو هیرشیکی برده سهر شاری خویه و حاجی سولتان کوریکی مندالی به حاجی سولتان کوریکی مندالی به ناوی حاجی به گ له پاش به چی ما.

## ندهمه د بدگ کوری بدهلوول بدگ

دەپيشدا شاتزماسب ناوچەى سەگمەنابادى پى سپارد؛ بەلام دونبولىدكان لە پاش نەمانى حاجى بەگ، خىميان لى شىنوا و رايەل و پزيان تىنك ھالابوو. ھەلىك يارى شاى ئىسران و چەلىنك ھاوكارى رۆمىيان

بوون. رییدکی وایان هداندبرارد هدتا سدر، له سدری برون. بدو وازوازی و بازبازیند شاتوماسبیان سل کرد و زوری رك لی دودل گرتن. لدو چاخ و سدروبدنده ا که سولتان سولهیسمانخانی خدزاکه ر له نه نخچهوان گهرایدوه، شاتوماسب هدرسیّك برا، نه حمد به گ و نیسماعیل به گ و جمعفه ر به گی ده گه میزندی قزانباشان نارده مهانبه نه نه نهردهان و قزانباشی تیگهیاندن که فلانه روز هه دونبوانیه کی ده فلانه بردگی به برزی دونبوانیه کی ده گهانانه له سدری دهن و منیش لیّره لدو روزه دا هدر دونبوانیه کی له باره گای به برزی شاهی پاسهوانه، به شیر شدق و پدقیان ده کهم. روزی ژوانی دونبوانی قران، قزانباشان له نه دودهان هدرسی برا و چوارسد پیاوی هدانبرارده ی دونبوانیان کرده که لاك و شاتوماسبیش له لای خوی، بیست سی که سینک پاسهوانی ره گه ز دونبوانی خنکاندن. مه نسوور به گی مصحمه د به گ له شدردهانه و رایکرد و خوی گهیانده ناستانه ی سولتانی خه زاکه ر و وه به ربه زهبی سولتان و ناوروی دانی شاهانه که و ت.

#### مەنسوور بەگ

## کوری مسحدمدد بدگ، کوری به هلوول بدگ<sup>۱</sup>

له چاوهدیّری کهس نهبویّری پادشاهانهوه، ناوچهی قتوردهرهسی دوّلی کوّتوّلی به سنجه یی به خشرا. همر دونبولیّه کیش که بهریّکهوت له دهمی شیر ترازابوو، وه ریّکهوتن و له ژیّر ئالای میری ماویان کوّ بوونهوه. همتا ژیا مهزنایهتی کوتوّلی کرد و کاتی مرد، دوو کوری له پاش بهجی مان: وهلی بهگ و قلیج بهگ.

#### وهلی بهگ کوری مهنسوور بهگ

جیّگهی مهنسوور بهگیان دایه و له راستیدا پیاویّکه له مهیدانی نهبهردیّدا تاکهسواره و بــ ناکـاری

۱- نهمین زهکی ده لی: کبوری به هلوولیه و نیموه ی نیسه و سالی ۷۹۰ ک (۱۳۵۹ ز) بزتیه میسر و سالی ۷۹۹ ک (۱۳۹۳ ز) مردووه و کوریّکی به ناوی میسرمه حسوود بسووه و سنولتان بایه زیست عوستمانی زوری خوش ویستووه شاروّکه ی مدهمودی سهر به وان، بنیاتی نهوه و سالی ۸۲۰ ک (۱۴۲۷ ز) هدر لهری مردووه جمیل ۲- کوتوّل له نازربایی جانه و له سهر چهمی کوتوّله و چل کیلومیتسری باکووری خورنشینی خوّیه جهمیل

مهردانه، به سهربهرزی له ههموو کهسهوه دیاره و شایانی ههموو پله و پایهی بهرزه و ههتا دل دهخوازی تاکارتهرزه، و نیسته که میژوو ههزاروپیننجه، ناوچهی کوتوّل و مهلبهندی تهبقای به ناوی تاگردانانهوه دهبهر دهستی تهو دایه و لهوه تا نهخچهوانیش گراوه، ناوچهی توجوق به قلیج بهگی برای دراوه و بی لهمپهر و بهرگر به سهری را دهگا.

## حاجی بدگ رۆلدی حاجی بدگ

تهمهنی دوو مانگان بووه که بابی کوژراوه و وه که ناو کورداندا باوه، کور به ناوی باوی نه ماو ناونراوه. شاتر ماسب بژیویکی له خهزینه بر بریهوه. کاتی زل بوو هاته کایه و پلهی به رزی پاسداشتنی شای درایه. له هه رای سولتان بایهزید، ناوچهی نه بقایان پی سپارد و هیندیک دونبولی بلاوی له دهوره هالا و دامه زرا و نزیکهی بیست سال له وی ما. پاش نه مانی شائیسماعیلی دوه میسن که پرژگاری شاسولتان محمه د بوو له هه لیکدا که مسته فاپاشای سه ردار له که ناری چه می قه نع دابه زیبوو، شهمی رخان له نیوه شه و یکدا هیرشی هینا سه رعه سکه ری نیسلامه تی و حاجی به گ و چه نده می ریکی قرنباشان له ناو چه می کوردا خنکاند. سه گه مناباد که وه ختی خوی همتا لاگری پومی بوون له ده رگای سولتانی به هه شتیه و به نه زه ر به گ و کورانی حاجی به گ درابوو، نیستاش به ده ست زاروی حاجی به گه درابوو، نیستاش به ده ست زاروی حاجی به گه درابوو، نیستاش به ده ست زاروی حاجی به گه درابوو، نیستاش به ده ست زاروی حاجی به گه درابو و کوری گه و ده شده درست زاروی حاجی به گه درابو و کوری گه و ده شده درست زاروی حاجی به گه درابو و کوری گه و ده شده دو سان ناوی حاجی به گه درابو و کوری گه و ده شده در سان ناوی حاجی به گه درابو و کوری گه و در شان ناوی حاجی به گه درابو و کوری گه و در شوره شده در سان ناوی حاجی به گه درابو و کوری گه و در در گای سولتانی در به گه در در گه در در گای در نوری گه و در شد در گای در نوری گه و در در گه در در کاری گه و در که در ک

#### سولتانعهلي مدگ

#### کوری جهمشید بهگ، کوری بههلوول بهگ

نه و چاخه که شاتزماسب دلّی له دونبولّیان گزرا و فهرمانی دا که له ژیانیان داچــــــــــــــــــــــــــــــــــ (روزژی ژوانسی دونبولّی قرانه که) سولتانعه لی به گ -کسه لسه پاســــداره پایهبـــهرز و نازداره کانی شابوو - ناردرابووه ثیسفه هان که باج بو شاکو کاته وه. سه د تسمه نیکی ده ست و پا کردبوو، کسه بیستیه وه مام و بــرا و خزمه کانی -له شاوه - له شیش دراون و هه موو قه لا چو کراون. به پهله پهل سه دتــــمه نهی لسه تهنکــهی باخه لی نا و خوی له پهل پهل بوون پزگار کرد و هاته وه ناو هوزی دونبولّی و به نهینی لسه وی ده ژیا. کاتی پهقی شانیشته وه و له گوناهی دونبولیّان خوش بــوو، ســولتان عــه لی ســـد تـــمه نی باجانه کــهی

هیننایه و و و و و و نوکه نوکه ریکی زور دلسوز هاته و هم به باره گای شاو ناوری به خیری ویدرا و به لاواند نه وه ی شایانه و خه لاتی شایان، دیسان سه رفراز کرا و هه روه که پیشوو کرایه وه به پاسداری پایه دار و کاتیکیش که شاسولتان محمه د بیستی حاجی به گ له نارادا نه ماوه، سولتان عه لی به حگی کرده مه زنی دونبولیان و نیوه ی ناوچه ی نه بقای خسته سه رسوله پیمانسه را و پینی به خشی.

چدند سالیّك لدو ناوددا مدزنایدتی كرد؛ بدلام چونكه مدلبّهندهك له سونگهی هدرا و بدلاوه، ویران و بی خیر ببوو، بریوی ثدوی نددهدا و له شروردا زوّر به رووتی و ناگوزوری دهیگوزهراند و بو شدوه شده شدر سدری پی راگرن، له داهاتی باجی دوّلی تدلكیس و شرور -كه سدر به نه خجهوانه-سالانه كوّمهگ بریویان بو بریبوّه و دراویّكیان پی ده گهیاند. لهناكامدا مدرگ كوّمهگی پیّكرد و ژیانی له شرور بریدوه و سی كوری له دوو مان: نهزهر بهگ، قلیج بهگ و حدسدن بهگ.

## نەزەر بەگ كورى سوڭتان عەلى

له دیوانی شاسولتان متحدمدده وه فدرمانپوایی دونبولی پیدرا و کرا به جی نشینی بابه کهی. له پاش شهره هی که عوستمانی چنگیان به سدر یدریواندا گرت و ده بدر چهنگی سه نان پاشای وه زیریان نا، نه زهر به که و هیندیکی تر له پر ملویی و چهمشکه زه ک و نه لباوتی و سه عدلویی که خهلکی لای چغرسه عد بوون و له پیزی قزلباشاندا سهرکرده و پله دار بوون و ازیان له نیران هینا و پییان پیره نا و پوویان کرده ده رگای گهردوون په نای عوستمانی و به پابه ری سه نان پاشای چیغال نوغلی له نه رزه پروم به دیستنی فهرها دپاشای سهردار سهرفراز و له به نهزه ی پایه به رزی سولتانه وه، ناوچهه کانی چالایران و سوله یتمانسه را و سه گهه نابادیان وه که پیشوو - به نهزه ر و قلیج به گی برای به خشی. سه گهه ناباد له پیشوودا شاتو ماسب و له دوایه شسولتانی به هه شتی خستبوویانه سهر بارگیسری و دراب وه ده ست مه نسوور به گی مه حموودی. مه نسوور به گی نه وی نه ده دا به نه زه ر به گی و ته فره ی ده دا. جاری دووه مه نه ده دادیا شانی به درا و جوانی سولتانی بی وه رگرت.

نهزهر به گ که ههر روزی بهری، کاتی ده هاته به رفهرمانی ناستانهی پاشاوه، ده ربارهی سه گهدناباده وه -که ههر زور که میزینه وه دونبولی به سهر راگهیون - ده گهل سهنان پاشاریک

کسه و تبوون و سسه رباریش فسه رمانی بسه رزی سسو لتانی لسه و بساره وه وه رگر تبسوه و ویسستی بسه زوّری بسازووی خوی فه رمانه کسه بسخاته کسار و مه حسموودیه کان ناچسار بک بیّنسه بسه ربار، دژایسه تی که ونارایان که وه سسکلی ژیّر کسا مسابوو - بسه فسووی شسه رانی و شسه رخوازان گه شسایه وه و گر و بلیّسه ی تساژاوه اسه هسه ر دوو لا له هسه ر دوو لا له شسکریان لیّن کسرد و رم و شیسسریان لیّک کسرد و رم و شیسسریان لیّک کسرد و بینگسده این این می و حوسسیّن شیسسریان لیّک تساو کینشه و هسه را ده سستی پینگسرد و پینگسدهاتن. نسه زه ر بسه گ و حوسسیّن به گی ایرای و هه شتا پیاوی سه رناسی دونبولی له و شه ره وه بن گل خزان.

## قلیج بهگ کوری سولتانعهلی بهگ

له پاش کوژرانی برایانی، ده گهل خزم و کهیخودایانی هۆزی دونبولیدا روویان کرده شهرزه روّم و چیوونه خزمسه ته فهرهادپاشسای سیهردار و هاواریان بیز بیرد و سیهرداریش مهنسسوور بیه گ و سهرناسسانی مهمصوودی -که له شهردا دهستیان ههبوو- ههمووی هینانه دیوان و نووسهری نهم رووپه رانیهش لهو کوّره دا جی درابوو.

دهس کرا به تزژینهوه و دهرچوو که ماکی ناژاوه دوو فهرمانی دژی یهك بوون که سهردار دهمشتی ههر دوو لای نابوون و دهستی له پشتی ههر دوو دژدا بوو.

دزه کهم پاسهوانه کهی خنزم بیوو بواری شاندام که تی که تی گزم بوو نهوی پیم وابوو حاجی شید حدمده له بنهوه ناوی خواجه شالزم بیوو

سهره نیجامی کار سهرداری دادکردار ورته ی له دهم نه هاته ده ر و به دادره سیننی پهوای وه بین پالدیمی که وای داو به رانبه ر به فهرمووده ی: ناشتی تازه ناژینه وه؛ باشتر وایه ناشت بینه وه. خوی کرده به ریوان و له خوینخوایی په ژیوان کردنه وه و پیکی هینان و بریاری بو دان که مهنسوور به گسهگمه ناباد به جی بینلی و حاجی به گی شه وه ی به گی هه وه لین پی پی پابگا و قلیج به گیش چالایرانی پی بسپیرن و هه موو لایه ک خو له شه پر و دوژمنایه تی ببویرن. دونبولیه کان چاری ناچار به و

۱- دەپيشدا بە جەسەن ئاو برا. ھەۋار



## کویخایدتیه گورگاندی که له پرسهگورگاندیدك زیاتر ندبوو، رازی بوون و گدراندوه. ۱

۱- شهره فنامه باسی نهو بنه مالهی تبا نیسره هینب اوه. نه میسن زه کسی اسه تباریخ جهان نسمای تبورکی وه رگر تبووه و ده السین نه میسره هسه موو کوردستان و نازربایسجان و نهرمه نسبتان و مهالیه نسدی هسه کاری ده ژیسر فهرماندا بسووه و پاته ختیسی خوی بسووه و نهمیسرفه ره دونیسیان پسی گوتبووه سبالی ۱۸۹۰ ک (۱۴۵۹ ز) مسردووه نهمیه ده گهان شده و نیمینکی نیوانه . جهمیل

ل م تاریسخی دول و شدماراتی کسوردی و مسشاهیسرالکرد و کردستانی ندمیسن زهکی و لمه تاریسخی دونبولی، نووسینی شازاده نادرمیسرزای قاجار و لمه کتینبی ناودارانی کسوردی حوسین حسوزنی موکوریانیدا باس لمه چهند دونبولیه کهوه کروه که گیرانه وهیان بی به هره نیه.

#### ميربه هلوول كورى مير فهرميدوون

جگه لـه ولاتی دونبولی، تعبدرستان و داغستانیشی همهبوره و خوی کردوته پمیرهوی شیخ حمیدهری سمفهوی و سالی ۸۸۸۰ (۱۹۷۵.ز) کـه شیخ حمیدهر و شماخه لیلی شاق قزینلو و بـه شمر هاتن، نـمو لـمو شمره دا کوژرا.

#### ميسررؤستهم كورى بههلوول

له ته صهنی یازده سالآن کرا به جینشینی بابی و شاویردیشیان پیده گوت. سالی ۸۹۸ ک (۱۴۸۹ .ز) که شیخ حهیده ریه لاماری داغستانی داو شکاش، روسته م له چومیکدا خنکا.

#### ميسر بههرووز كورى روستهم

دیّسر زهمانیّسك میسر بسووه و نازنساوی سولهیسمان خهلیفهشسی هسهبووه، سسالّی ۹۶۵.ك (۱۵۳۹.ز) کسه شاترّماسیب و سولهیسمانی قانوونی لیّکیسان دا، بسهرووز دهگهلا شنای نیّسران بسوو، سنالّی ۹۸۵.ك (۱۵۷۷.ز) مردووه.

#### ئدييووبخان

نهوهی بـههرووزه و کـورِی سولهیــمانخانـه. پاش باپیــری بـوو بـه مــهزنی دونبولیـان و ههلیـشیدا. شـا نازنـاوی بهگلهر بهگی دایه و پاشان کردیه سوپاسالار؛ چونکه زوّری به نازا دیت. سالی ۹٤٤ ک (۱۹۸۹.ز) مرد.

#### شابهندمرخان كورى نهييووب

نهویش ماوهیهك مهزنایهتی كردووه و له پاشان مردووه.

#### بههرووزخان كورى شابهندمر

زور لسه شساعهبباس نزیسك بسوو؛ سولهیسسمانخسانی دووهمیسشیان پسیدهگسوت. کسه سسولتّان مسراد هاتسه سسهر ئازربایسجان، دهگسه له نشسکری شاسهفسیدا بسوو. دوایسهش کسه نهجسمهدپاشای والسی بهضدا پسهلاماری نیّرانسی دا، نهو نازا و چاونهترساوه له چیای همکاری دژی فهرهادپاشا شهری دهکرد. سالّی ۱۰۱۶ ک (۱۹۰۵) مرد.

دوور نیسه سولهیسمان خسانی دونبسولی کسه خساوهنی چسورس و سسملاس بسووه و مستحدمهدپاشای کسوری زال ←

→ پاشای حاکمی ثهرجیش و عادلجهوازی به دیل گرتووه، ثهو بههرووزه بيّ.

#### عدلىخان كورى بدهرووز

#### مورتهزا قولىخان كورى عهلىخان

شاعهبباسی دووهم به پارمسهتی شهو چنووبووه سندر شدخت. جنا شنه بندر شنوه زوّری خنوّش دهوینست. بندلاّم لند دوایی غیاس بهگ دهرمانداوی کرد و مراندی.

#### غیاس بهگ کوری عدلیخان

له شویّن برای بوو به میسر و شاعهبباسی دووهم زوّری ریّنز لییّدهنا؛ ناردیسه سسهر قهندههاریّ. بسه لام بسه شکاوی گهراوه و زیانی زوّر به نیّسران گهیشت و لسه رووی نسهات بیّتمه لای شا. بسه لام شا هیّندیّك گوندی لای كاشانی دایه و دهگمل خزمانی چوونه ویّسدهری و هموّزی زهررابی لسهوان كهوتوونموه و فسه تصعلی خان مهلیكوشوعهرای دهورهی قاجار و مه حسمودی كوری لهو بنه مالّهن.

#### شابازخان كورى مورتهزا قولىخان، كورى ئەييووب، كورى سولەيسمان خان

سسالی ۱۹۲۲. (۱۷۱۰ز) بسوو بسه میسسری دونبولیسان بسه لام لسه پرزگساری شاسولهیسمان و شاسسولتان حوسسیندا، خستری کرده گزشه نسشیسن و شسیخایه تی ده کسرد. سسالی ۱۱۶۴. ک (۱۷۳۱.ز) کسه عه بسدولالا پاشسای عوسسمانی هاتبه سدر خستری، خستری ده قسه لا پهسستاوت و ماوه پسه که همروا مسا و ناچسار خستری بسه دهسستموه داو ده گهلا سی و هدشت خزمی کوژران.

#### ميسرنه حمددخان كورى مورته زاقولى خان

نادرشا کردیمه میسری دونبولی و بانگی کرده لای خوی و به ته گبیسری شا به سهد همزار مالهوه هات و حسوکمی خوی بسه سسه خوداد دخون بسه سند خوداد دخون بسه سند خوداد دخون بسه سند و چمه می ناراز و تسهوریز و سمالهاس و قدر جمدانجدا سمهاند و خوداداد خانی له تسهوریز و دورنا و نه حسمه دخانی برازای به دیسل گرت و شماری خوی زور ناوه دان کرده و و گومبه زی پیسروزی عهسکه ری و دیوانی حوکمات و چهند مزگهوت و باغیجه ی گشتی دوور له شمار و شماریی یان و دره ختکاری و دو و کاریزی نزیك ریگا، کاری نهون.

پیاویکی شازا بووه و دوژمین ختری لیه بیمر نیگرتووه و دهگدان خزمانیدا زوّری چاکه کردووه، دهورانیّکی زوّر حوکمی کردووه و دهگدی خرّر حوکمی کردووه و لیه نمنیجامدا برازاکانی لیّ دهخدفتان و پوژی چوارشدمه ۱۶ی میدولوودی سالّی ۱۲۰۲.ك (۱۷۸۹ ز) به نیاوی بانگیّستن، ختری و سیّ کبوری چوونه میالی ییدك لموانیه و زوّر لیه هیوالی پیلان گیّران هاتبوونیه پینیشوازی. لیه هیوانیّکدا روّنییشتبوو کیه زانی دهداو کیموتروه، لیه کوشیکموه خیری ب

← همالداشت و کموتنه شوینی و دیتیانه و و به چهند گوللهیه کوشتیان و له مزگ ویتیکی ده سکردی خویدا ناشتیان. هم ر شهو روزه که البالی خانی کوره گموره شیان له همیوانی ماله که کوشت و حوسین خانی کوریان گرت و به تمما بوون جمعفه ر قولی خانی براشیان دهست که ری به لام نمو هملات و نمگیرا.

ميسرته حسمه دخان ههموو سالي ههزار تسمهني باج به كمريمخاني زهند دهدا.

#### حوسێنقونيخان كوري ميسرنه حمدد

ناموزاکانی گرتبوویان. جمعفهری بسرای خنوی گمیاننده ناو هوزه کنان و لنه بیست پوژدا له شکری زوری پیکهوه نا و هاتهوه سنه پستهمامان. خنه آگی خویه کنه زانیان شهو هیّنزی زوره و ناموزاکانینشیان ده دزا، بنه را لنه له شکر نهوان پاپهرین و همموو ناموزاکانیان بنه منال و مندالهوه لنه نناو بسرد. جمعفه رقولی خوسیّن قبولی خنانی له به ند ده رخست و کردیه چینشینی بابی و کهریم خانی زهندیش پهسندی کرد.

سالتی ۱۲۰۵ ک (۱۷۹۱ ز) که ناقامسحه مددی قاجار هات نازربایسجان، حرسین قولی خانی په گهان خنوی خستی به گهان خنوی نایم خست. به لامقه پیشان تهوریز و خنوی نایم بدرده ست.

سالّی ۱۲۱۳ ک (۱۷۹۸ ز) کمه ف متحمه لیشا په لاماری ورمیندا، حوسیّن قولی خان بانگیّستنی کرد و نان و خوانیّکی پازانده وه کمه ویّندی نمهینراوه . هم شهریان و جوانیّکی پازانده وه کمه ویّندی نمهینراوه . هم شهریان و جمعفه رقولی خانی برای بود به شهریان و جمعفه رقولی شکا و دایه چیای همکاری .

حوسین قسولی زاندا بسووه و لمه بژیسشکی و هدندهسمه و ندستیره ناسیش سمری دهرچسوده؛ گهشمی زوری بمه ولات داوه. سالی ۱۲۱۳ ک (۱۷۹۸ ز) مردووه و فه تحقولی خانی شاعیس شدپورنامه یمکی زور به رزی بو داناوه.

#### جهعفه رقولي خان كوري ميسر نه حمهد

 حسید سه کسه کسورانی بسه بارمته سه تساران دانسیّ. کسوریّکی خبری نساره کسه بسچیّ و سه پیّگسدا تووشسی عمبیاسمیسرزا هات، که کرابسووه بریکاری شا و بسه لمشکری زوّره وه دههاتمه تسموریّز تنا بیکاتمه بنکمهی خیّی، عمبیاسمیسرزا کوره کسی زوّر بسه قسمدره وه بسمره و تساران بسهریّکرد؛ پیساوی خوّشسی رهگمان خستسن. دوایسه نامسهی بوّ جمعفهرقولی خان نبارد کسه بسیّ و لسه تسموریّز بیبسینیّ. جمعفهرقولی لای وابسور داوه و بسوّی نراوه تسموه؛ نسمات و خسری نراوه تسموری و خبرّی بسه لمشکره وه هسات و بسه نباو هوّزه کانی شسکاك و یمزیسدی و سمپیکیدا گسمرا و پازده هسمزار کمسیّکی لسه دهوری خبرّی هالانند و بسمره و عسمبیاسمیسرزا بسرووت. لسمو دهمفشیدا عسمبیاسمیسرزا پسووبووه سسمر قسملاّی هسود، کسمخانشه بسالخسان لسه لایسمن بسرووت. لسمو دومهشیدا عسمبیاسمیسرزا چسوبووه هسمر قسملاّی هسود، کسمخانشه بسمر دوروی کرده خوّیسه قملاّی هود تالان کبرا و خداکه کسمی قملاّچیو کبران. جمعفمرقولی خان شاوی زوّری خسته سیمر دهششی سیملاس و حدوت می روّژی مسانگی مسمولوود دهگمان دورهمین رووب دورو بسوو. لمشکری دورمین دوو چسندانی لمشکری شمو جدوت می روّژی مسانگی مسمولوود دهگمان دورهمین رووب دورو بسوو. لمشکری دورمین دوو چسندانی لمشکری شمو و زوّری کرشتین و رایکبرد و خبری لسه قسلای مساکر قایم کبرد. عمبیاسمیسرزا چسوه سمر خوّیه و خاپووری کبرد و زوّری کوشتسن و لسه دواییسشدا پیسرقولی خانی قاجاری بسه سمره و دانا و هاتموه تموریّز.

جمعف مرقولی خان ده گمل ده والمعتی پرووسیدا پیک کسوت و هیزیسان دایسه کسه و لاتسی خلق لسه داگیسر کهر وه رگریت موه سسم وه رگریت موه سسم وه رگریت موه سسم وه رگریت موه سسم وه رکا ۱۷۲۰ و ۱۷۹۵ و ۱۷۹۵ می سسم و میسره کانی به رده سستی خلق لین ده نگدا کسه لسم پی هیرشی بیز بسمون بسم و معف مرقولی خان بسی خدو لین ساز داب وون، همتا سالی ۱۲۲۸ ک (۱۸۱۳) شمر لسم نیوانسدا همدر به درده وام بوو.

لهو سالددا جمعفهر قولیخان بر کزمه گی مستماخانی تالشی چووه شیسروان. له ناوچهی شه کی له شکرین گی قاجاریانی و ده به ره سردا و در زوری شپرزه کردن. عهباس میسرزا که نهمه می زانی، پیسرقولی خانی قاجاری به له شکرین در و در زوره نارده سهر رینی. به لام نهوانیشی هه للاداد کرد و زوربه ی زوری له ناو بسردن. هم رچیی له کوژرانیش خهله ست، به دو تمرده و یک از تاری نه میلاداد کرد و زوربه ی نورسی کرده شه کی. جمعفه رقولی خان له ده ده مدارد که دانی له شکر ها تووه، نیوه شه و پله ناو بسته سه دریدا دان و کردنیه شاردی ناود رکان. عهباس میسرزا له نه سپ گلا و چهند برینین کی هه لگرت و تاقه سواره خزی ده رباز کرد. هم رچی هه بوو له گران بار و جبه خانه و نابدارخانه، هه مووی وه گیسر کوردان که وت. سوپای پرووسیش ریلدز و قمره باغیان داگیسر کرد. سالی ۱۲۳۰ کی (۱۸۱۵ کی به سهر دانسان و ها ته موادی ماکن و له وی مرد.

#### نهجه فطولى خان كورى شابازخان

نادر شا کردبوویه یمك له سهرکرده کانی له شكری و والسی تهوریزیش. شاعیسر و نووسهر بووه. →

→ سالم، ۱۱۹۹ ک (۱۷۸۲ ز) مردووه.

شازادهنادرمیسرزای قاجمار ده لمی: کسوری مورتمهزاقولی خمان و بسرای نه حسمه دخانی نماو بسراوه و پیماویکی نهبمود و بسه زییسك و شناوه دانی دوسست بسووه. شسوورهی تسهوریز شنهو كردوویسه و گسفلیّك دام و دهزگسای گسفوره و دیسوانی حوکمات که نیستا دهفتهرخانهی شاهی پئ ده لین- کساری شهون و میسری میسرانی تهوریز و دهوروسهری بــووه. شــهو جێيانـــهى كــه بهرانبــــهر بــه فهرمـــانێكى كــهريمخــانىزهنــد بــه دهســتيهوه بــووه و ســالى ١١٧٧.ك (۱۷۹٤) مسانگی قوریسان دهفسهرماننامه کسه دا نووسسراوه، نهوانسهن: نسه تراب و نسالان و براغسوش و نمرونسه ق و میهسراندوود و سدردسده حرا و موسنعان و ویدهر و حاکبروود و برووجسرد و دهخوارقسان و روودقسات و بدوسستان و توجان و دهورویسهری و گدرمروود و سسهراب و همشتسروود و مهرونند و گرگر و زنسووز. دوشلی: دوسی بنکسهی فهرمان دواییه که می ته دریز بی و کاروساری هز زه که نی شکاك و هیتسریش و خیله کانی تورکسانیش را په دینی و سالانه دهمیر حدوسهد تسمدن -بددره له دراوی تدوریز- به دهرباری بدرز بگدیدنی.

نهو میسره کوری زور بوون؛ بهناویانگیان خودادادخان، ناقامسحدمهدخان و عدیدولرهزاق بهگه.

## ئەمىسرخودادادخان كورى نەجەفىقونى

كه باوكى مسرد، تعميد تمحسمه دخان كرديم جينشيان. بهالام زور له سمر حموكم ندما؛ چمونكه لمه ئەمپىرئەحسمەدخانى مسامى يساغى بسوو، ئسەويش چسل هسەزار چسەكدارى هينسا سسەر و لسە چسياى سسورخاب لهشکریهزی کسرد. خسودادادخسان لسه قسهالای تسموریزدا خسوّی داگسرت و دههسهزار کهسسی دژی مسامی هسهبوو. میسرنه حسمه دخان دهوری تسهوریزی به رنسه دا هسمتا گرتسی و بردیسه خزیسه و پاشسان به رهه لسدای کسرد و پهیسمانی دۆستايەتيان بەست.

## عهبدولرمزاق بدك كورى ندجدفقوني

دؤستی هدره نزیکی عدبباس میسرزا بووه و له شاعیسره ناوداره کانیدتی و نازناوی مدفتوون بووه و چدند کتیبی داناون كه لموانه: ما ترسلطاني در حالات سلاطين قاجار از بدو تأسيس تا سنه ۱۲۴۱ ، كه به فارسيه و له تاران چاپ کراوه. همرودها دهسنووسیّکی به ناوی *تاریخ دنابله* همیه و له کتیّبخانهی شاهانددا له تاران نوسخمییّکی هملگیــراوه. چەند شتىترىشى نووسيون. ساڭى ١٢٤٣.ك (١٨٢٧.ز) مردووه.

#### به هائه دین مسعه مه دئات

کوری عهبدولره زاق بمه گ، زانایمه کی لمه زهبر و شاعیسریکی داهینه در بدوه. لمه دواروز ۴ مکانیدا حاکمی تموریز بوو. دیوانی شیّعری زوّر تمو و ناسکی همیه و کوریّکی به ناوی کوچلخان له پاش بمجیّ ماوه.

## فەتحمەلى كورى خودادادخان

رهنگه هدویی که سدر به هززی زدریرابی دونبولیّه و ندمیسروششوعدرای دهرباری قاجار بووه.

## شابازخان كورى مورتهزا قولىخان

میسری میسرانی شیسراز بسوو. ساتی ۱۱۲۵ ک (۱۷۱۳ز) کرایسه ندمیسری هسهموو کوردوکسانی →

→ نازربایسجان و له دژی کهریسمخانیزهند، بسوو بسه هسموالی فسمتحصه ای نمفشار و اسه شیسراز گیسرا و دوایسه کهریمخان بهریدا و کچه کهشی بو نهبولفسه تحضانی کسوری خوی هیناد مسن لام وایسه هسمر نسمو شسابازه یه کسه خوی کرده شیخ. هدژار

#### مه حموودخان كورى شاباز

ببووه میسری میسرانی نیسفههان. شاعریّك بـوو ملـهی دهگـهلّ ئـهنوهری بـهناویانگ دهكـرد. هیّنـدیّك زانـست و هونهری تریشی دهزانیسن، سالّی ۱۲۲۰.ك (۱۸۶٤.ز) مرد.

#### شابازخان كوري مدحموود

له رِدْژگاری ناسر دینشادا میرلیوا بوو. پاشان کرا به میسری میسرانی ئیسفههان.

#### محدمه دسادن خان كورى حوسين هولى

میسری میسرانی نازربایسجان بوو. که فهتجعه لی شا مرد، وازی له حوکم هیننا.

#### ئيسماعيل خان كورى جه عفه رقوليخان

باوکی له سندر شنه کی دانسابوو. کنه ننه و مسرد، خهانگه کنه ایشی راپسهرین و اسه فندرمانی دهرچسوون. سنوپای رووس کزمه گی کرد و شزیشگیران بالاو بوون و خهانگه کهش کر بوون و به سهریانه وه مایه وه.

## ئەمىسرنەرسەلان كورى ئەمىسرنە حمەدخان

له پاش مسهرگی جهعفسه رقولی بسرای، پسهنای بسه عسه بباس میسرزا بسرد. سالّی ۱۱۶۳ ک (۱۷۳۰ ز) سسوپای رووس نازریای جه خوس نازریای جانی گرت و عسه بباس میسرزا قسه دریّک لسه خوّیسه ماتسه ی هسه گرت و لهویّسی هستمرکرده ی رووس بسه و نهسپارد و بسوّ خوّی هاتسه سسندووس و سساین قسه لاّ نهمیسر نهرسه لان ده گسال بسکاویسچی سسمرکرده ی رووس پیّل هات و خوّیه ی دانی و بسوّ خوّسی لسه بساتی رووس بسه سسمری راده گهیسشت. کاتی نیّران و رووس پیّل هاتن، خوّیه هاته مرد در حرکمی نیّران و رووس پیّل هاتن،

#### سوله يمانخان كورى ئەرسەلان

که باوکی هاتبه بندر فندرمانی ثیران، شدویش هاتبه نباو ریّنزی میسرانی سندر بنه دوولّندت و خنزی خوّشدویست کسرد و سنالّی ۱۲۹۲ ک (۱۸۲۹ ز) کردیانسه کاربهدوستی به سنتام و شناهروود و سنالّی ۱۲۹۹ ک (۱۸۳۰ ز) له ولاّتی خوراسان به سدر شاری توریدت رادهگذیشت. جدمیل

# بەندى دەيەم' فەرمانرەوايانى كەلھور

#### تەرىش سى لكى لى دەبيتەرە

قسمقوت و نمقالان و عمودالان و سمرقالانی همالوه دای شوین شوینه واری کسورده واری، وه چسه و تسوّمی سام و زال و روسته می به گورز و گزیالیان که هور - هور به بیسر دوزیوه و سمر بهوردی کمالهورانیان

سسالی ۱۳۰۸ ک (۱۸۹۰ .ز) یهزیسدی لسه دمولسهتی عوسیسمانی ههانگهرانسهوه و کوشستاریّکی بیسدادیان لسی کسرا و زیاره ته کانیان لیّ داگیسر کرا و کرانه فیّرگهی موسولهانان و پاشان وازیان لیّ هیّنان.

سالی ۱۳۵٤ ک (۱۹۳۵ ز) له دژی سهربازگری، دهگژ حوکومهتی عیراق راچوون و سهرکوتیان کردن. جهمیل

به بهر میشکا تیپه پیوه - لایان وایه تیسره یه کن له توره مهی گوده رزی کیو به که نهو گیوه له پوژگاری پادشایانی که یانیدا به سهر بابل پاده گهیشت که نیستا پیی ده لین کوفه [۱] گیو کورین کی بدو نداوی په هام بوو. له سهر فهرمانی به همه نی که یانی به شکری برده سهر شام و قدوس و میسر و ملی له ویرانکاری و کوشتار و زورداری نا و هینده ی به نی نیسرانیل کوشت که به خوینیان ناشی گیرا. میژووناسان ناویان ناوه به ختونه سر و له پاش نهوه که پیره وی خوی ته خت کرد، چدوه سهر ته خت و له و پیره وی نهو هوزی له وان که و ته مدار ته گوران ناسراون. هما ناسراون. هما ناسراون. هما ناسراون.

کلاهبور کسه لافاوه بیز اسمیدران یان ده آنی: کلاهبور پهیا بوو وه کوو شیّری نیّر یان: که پهنمجهی ده پهنمجهی کلاهور پهراند

همموو نازی هــهر بهو بوو مــازهندهران ســهری دالــه سهرداری نــــازا و دلــێــر ههمــوو ناخونی وهك خـهزهل هدلومراند

۱- دوو پادشای نهشکانی و دوو پالهوانی نیرانی ناویان گنزدهرز بیوه: ۱- شاپوور، که پیاوینکی بهدفه پیدوه و کلیسا و پهرسگای خاپوور کنردوون و یهسوع پیغهمبهر لنه پرژرگاری شهودا هاتوته سنمر دنیبا ۲- گنزدهرز کنوری گهشواد، کنوری نیرانشا ۳- گنزدهرز کنوری قاپوون، کنوری کاوهی ناستنگهری بیمناوبانگ. ٤- گنزدهرز کنوری گهشواد، کوری گیو؛ که نمو گینوه وهزیسری کنمیکاوس بنووه و پهنگه شهره فضان شهمهیانی نیباز بین. شهو گنزدهرزه دوو کوری به ناوی گیو و پهها ههبروه. کموابی گزدهرزی گهشواده نه گذرهرزی گیوه.

۲- سهرکردهیه کی بهناوبانگی کهیکاوسه و خزمی روستهم و باوکی بیژهنه و رههام برای بووه و پیاویّکیتریش به نــاوی گیو، فهرمانرِهوای خاوهرزهمیــن و پالهوانی خوسرهوی کوړی سیاوش بووه.

۳- پاتهختی کلدانیانه و دهٔلیّن نهوسا ملیوّن و نیویّك خهلکی تیا ژیاوه و گهورهترین شاری دنیا بووه. کوفه دوور لهویّ دامهزراوه و نیّستاش بابل ههر بابله و کوفه له بابل جیاوازه و دوو کیلوّمیتــری نهجهفه.

٤- بههمهن نهسفهندیاری کیمیانی، نازنهاوی نهردهشیسر بیووه. کتینی اخبارالیدول، پرووپیه و ۳۵۰ ده لای: بههراسیب (بیوراسی) پههای ناردوه؛ بهلام پاست نیه؛ چونکه بیوراسی زهحاکه. مروج الذهب و برهار قاطع ده لاین: لوهراسب نهوهی کهیقویاد ناردوویه. جهمیل

ه - نازانسم بوچی یمك لمه چوار لكی كورد ناوی كه لمهوری لیننراوه؛ بمه لام خویایمه كه شمو تیره سمر بمه كلاهوری پالموانی فلم مانره وای پیشووی مازه نسده رانن و كمه یكاوس ویستی بیخاتمه ژیر فهرمانموه و بمه روسته می زالدا ناممه ی بو نارد و فهرمانی واكه زور درشتی جواب داوه و هه په شمی كرد. بملام كلاهوری وای كرد كه دانه وینی و گوتی: نیمه ده روستی پوسته م و پالهوانم كانی نایمین. شانامه لمه چهند جینگه یمك دا ناوی نه و كلاهوره ی هیناوه؛ و و ك ده لی :

→ ویشده چی له ناوی «که از و دران» و درگیرایی، که به که انه گا ده این. که انو و گزران یه که تیره نیس، به به روباب

لينك جيان؛ بدلام پينكدوه دەژين. جەميل

خلاصه تاریخ کرد و کردستازی ندمین زهکی، تدرجه مدی عدونی، چاپی بهغدا، رووید و ۱۳۹۱، له پدراویزه که دا له راونزه که دا له راونزه که دا له و ده گیزیتموه و ده آن: کالا و که آنهور لیّك نزیکن. که آنهور خزیان زوّر به رهگدار ده زانس و لاینان وایه وه چسی ره هامن؛ که ندویش به ختوندسری به ناوبانگ و داگیرکمری ده و آنهی جووله کانه له ناو که آنهوراندا زوّره و دووریش نیه تایینی جووله که شیان هیندیک ده ناو خزایی. هدژار

## لکی یهکهم فهرمانرموایانی پلنگان ٔ

له ناو ئهوانهدا چوار پیاو بوونه خاوهن ناو و له لای مهردم ناسراون:

#### غەيبوللا بەگ

پیاویکی خواپهرست و کارپهسهند و هونهرمهند بوو. پاشهاوهی نهو قهلا و ناوچهکانی دیودز و نهودز و نهودز و درمان و کواه کوور و موور و کهلانه و نشوور و مراوی دیهمانیان به دهستهوهیه و خوشی ههر لهه پیشوودا هاته بهر فهرمانی شاتوماسب و له پاشانیش له سهر فهرمانی مردن، مرد.

#### متحدمدد کوری غدیبوللا بدگ

بوو به جی نشینی بابی و دیوانی شاتزماسبیش قوّلی بو له سدر کینشا. پیاویکی دادگدر و هوندوه و و به جی نشینی بابی و دیوانی شاتزماسبیش قوّلی بو له سدر کینشا. پیاویکی دادگدر و مدرد و په به به خته و مدرد و په بانگان دروست کرد و شاتزماسب کیژی لی خواست و خزمایه تی ده گه لا داخست. چه ند سالیّك به سه ربه خوّیی فه رمان و هوای ناوچه که بوو، چوار کوری بوون: میسر شه سکه نده ر، میسر سوله یان سولتان موزه فقه ر و جه مشید به گ. به زیندی سه رولاته که ی له ناو کورانی دا به شکرد. نه سکه نده ری بو جینشینی ناودیر کرد و له پاشان مرد.

#### ئەسكەندەر بەگ

که باوکی ندما، چووه قدزوین و شاتزماسب پدیسمانی بو نوّیکردهوه. له روّژگاری شانیسسماعیلیش هاته لای شاو شدویش زوّری دهستی قددری لیّنا و له بهزهیی بی بیراندوهی شاهاندوه کرایدوه فدرمانیهوای پلنگان و به دلّخوّشی و کامرهوایی گدرایدوه. بیست سال به مدزنایدتی رایبوراد و له شدرمانیهوای پلنگان و به دلّخوّشی و کامرهوایی گدردنی هالا و ریّکی کوشی و ناوی ژیبانی پسی هیّت

۱- پالهنگان بنگهی ولاتی کهالهوره و سهر به سندیه.

شلاؤفناملا

**♦ ————** X

کرد و بز تاریکستانی گزری نارد.

مروٚخورينكه تير نابي له خواردن

لم مردن بدهره نادا خز بواردن

هدر که ندمیسرندسکهنده رسدری ناوا بوو، سولاغحوسیّنتکلسو -کسه بسه بریکاری شانیسسماعیل فدرمان و های دیندوه ربوو ده رفعتی له و مدرگه هیّنا و هاته سدر قدلاّی پلّنگان و ندو قدلاّیدی -که بوّ رژدی و هدلهمووتی له هیچ هدردان ویّنسهی ندبووه - بسه زوّری زوّرداری گرتسی و جیّسی ندسسکهنده ری گرتدوه.

سولتانحوسیّن برای سولاغ -که زوّر له کاکی دهترسا- خوّی له بهر چنگی دزیده و به دزیده و جه دزیده و چووه شاره زوور و له لای مه حصور دپاشای کوپی شهمسی پاشاخوّی دامه زراند. له پاش مسرگی شانیسماعیل -که قزلباش لیّیان شیّوا و دنیا ببووه همرچی و پهرچی و همر یه کهی له ناوازیّك و همر سهرهی سازیّکی ده ژهند- سولاغ حوسیّن -که نانیخوّری له میژینه ی خانه دانی وه لی خانی تکلوی همه دان بوو- نانی خوارد، ناندیّنی دراند و له فهرمانی وه لی خانی سهرییّچی کرد و نهویش سزای نهو بی نایه مشت و گرتی و کوشتی. له شکره کهی شاره زووریش کیّس و هه لیان له ده س نه دا و پلنگانیان له بهر چه نگی به رهی تکلویی ده ریّنا و بنه مالهی میسره کانیش تا نهوسا که سیان نه مابوو؛ پلنگان له دیوانی عوسمانیه وه به بیّگانه ده سپیردریّ.

## لکی دووهم هٔهرمانرِموایانی دمرهتهنگ

له رِفَرْگاری پیشیندا به ناوچهی حلوان دهناسرا. فهرمانداریّکی دهره تهنگ که نووسهری شهم پهرانه بیستوویهتی زفراب به گه- پیاویّکی نازا و دلیّر و دهستوداتواز و جوامیّر وسهرگهرم و بهزیهای و نیّس بووه، ناوچه و قهلاّی پاوه و باسکه و شالانی و قهلاّی زنجیسر و روانسهر و دوان و زرمانیّکی به دهسته وه و که مردووه عومه ری کورِی جیّی گرتووه.

#### عومدر بدگ

ده پیشدا تووش و چهمووش و دهست دریژکهر و خوینریژ و باده خوره و زوردار بوو. له دواییدا به زهی خودا دهستی گرت و دهستی پی له گوناهان همانگرت شه خار ببووه پاریزگاریک نویژی له سمر داوین ده کرا. لمو کاته دا که سوانتان سوله بیمان خانی خه زاکه ر دهستی به سهر نارامگهی به غدادا گرت، عومه ر به هاته به ر فهرمان و به ر به زهوی به ریژه وی پادشاهانه که وت و فهرمانی فهرمانداریه کهی له دیوانی سوانتانه وه بو نووسرا. لمو ده مه وه که هاته ناو ریز و کوری نوکه رانی هه ره به رزی پادشاهی، همرگیز له رینی به نده ییدا - سه ری موویه ک کلانه بو وه و بو خزمه تی که س وانه بووه. زوریش ژبا الله همرگیز له رینی به نده رینی مه رگا به رشه پولی نه مان که و ت.

وای دانی که زور زهلام و بهرزی زورزان و زرینگ و ریّن و تهرزی مردن که گهری دهپیاوی هالا نازانی بلند و کورت هالا

۱- له دەسنووسىكدا له باتى رۆژگارى پىشىن، نووسراوە: رۆژگارى كىسپاكان. عەونى

شلاؤفناملا

## قرباد بهگ

چ بز بویزی و نازایی، چ بز دهست و دلاوایی و چ بز قشتی و خوین شیرینی، گولی سهرتزیی لاوانه و بروارده ی خاوهن ناوانه. جگه له ناوچهی دهره ته نگ -که بهرانبهر به و زوره، تهنگه- ههر له کهوشه نی دیندوه ر بگره همتا به غدای هینمناییگه، ده به رفهرمانی شهو داید. له مه و ولسات و پاتال و دراوی نمغدینه و مال و هاوکار و یار و ههواله وه، له و ناوه تاکی بی تایه.

## لکی سیّعهم فهرمانرِموایانی ماهیدهشت

له سهرده می نووسینی نهم نوسخه پهریّشانه دا، که سیّکی وام ده ست نه که و تا که شاره زای ماهیده شت و ناگای له سهرگوروشته ی بیّ. به لاّم کهم کهم له ده ماوده مم بیستووه که بنکه ی شه و خانه دانه له میّژه وه ماهیده شت و تیلاوه ره ا . زوربه ی هزر و تیسره کانیان خیّله کیسن و خاوه ن مه پ و ناژه لّدارن. له بهریّدا ولاّته که ده به رده ستی دوو برادا بور: شاباز و مه نسوور سالّی ۱۰۰۲ ک (۱۰۹۲ ز) مه نسوور شابازی کوشت و هه موو هزر و خیّله کانی کورده کانی ماهیده شتی خسته ژیّر ده ست و نیّستا هه رخزی له و ناوه دا فه رمانره و ای سه ربه خوّیه .

شاباز کوریّکی له پاش بهجیّما به ناوی نهلقاس؛ جارجار به گژ مامیدا دیّ. هـ مموو سالیّ چـل هـ هزار سهر ناژه ل له میـری ماهیده شتهوه ده بی به دیوانی به غدا بگا و مهنسوور پیّی دهسته به بووه. ده گه ل میری میـرانی به غدایسه، تـا بلیّنی نـ مرم و ده گه ل میری میـرانی به غدایسه، تـا بلیّنی نـ مرم و نیان و به رفه رمانه و وه کی دیش زور سهرگه رم و نازایه و له ده ولّـدت و سامانیسشدا لـه ولاّتی خـوی یه که مهه . ۲

#### نيبراهيمسولتانخان

شانیستماعیلی سه فهوی که به غدای گرت؛ دایه دهست نیبسراهیم سولتانخان، که نهمیسریکی که لهور برو. سالی ۱۹۳۰ ما ۱۹۳۰ (۱۹۲۳ - ۱۹۲۷) که به سهردان چووبووه ماهیدهشت- زولفه قارخانی بسرازای به سهری دادا و ب

۱- تهمین زهکی «بیلاوهر)ی نووسیوه. جهمیل

۷- خان ههتا نیرهی هیناوه. نهمیسن زهکیش زیادی نهبووه بیخاته سهر. بهلام له تاریخی کوردستان دالمه پاولینسون دهگیریتهوه که: هیزی که لهوپ زوّر کهوناران به بیست ههزار مالا زیاترن. نیوهیان دهناو نیراندا بلاو بوون و نیمه کهی تر له چیای زاگروس - که زیّدی پیشوویانه - ده ژین. نهوانه ش دوو به رهن: یه کهمیان شابازی، که به رهی شابازن و ههشت ههزار مالایک دهبن و له کرماشان و ماهیده شت و مهنده لیسن. دووهم مهنسووری، دوو ههزار مالا دهبین و له گهیلان ده ژین. نهوه شمان له بیسر نه چی که هیندیک له میسره مهزنه کانی که لهوپی، که له قدله می شهره ف خان کهوتووه نهوانهن:

شلارفناملا

→ کوشتی و بهغدای لی ساند.

## زولفه فتارخان كورى نهخوه تخان

سهره کی هززیّکی که آنهور بوو، به ناوی هززی مووسآوو؛ میسری هینندیّك له لورستانیش بوو. دژی بسرایم سسوآتان خانی مامی را په ری که بز شاتزماسب به سهر به غدا راده گهیشت و کوشتی و له جیّی دانیشت و زوریهی شاره کانی عیراقیی خسته دهست خزی و نه وسا له ترسی سه فه و یان خزی ده گه لا عوسسمانی ریّك خست و ده گه لا سواتان سوله یسمانی قانونیدا بالویّزیان ثالا و گزر کردن. شاتزماسب سالی ۹۳۹. ك (۹۲۹ در) یان ۹۶۰. ك (۹۳۳ در) له شکری هیّنا سهر و دهوری به غدای تعنی و زولفه قارخان زور ثازایانه به ره نگاری بوو، نه یه یشت زه فه ری پی به ریّ. شا که زانی له مه یدان چی بز ده گه لا ناکریّ، که و ته گری و به دزی عملی به گ و نه حسمد به گی برای فریو داو نه وان بزیان کوشت. جه میل

# بەندى يازدىميــن **فە**رمانرەوايانى بانە

نه و یاوه ران و یاراندی دهست و مهچه که باراندی تیزز و گهردیان که به به ژن و رووی میشرووی پیشوو ته کاندووه و کیمخوا و خارا و ثال و والای زهرد و سووریان به به ربالایدا کردووه و به دانسته خالا و میلیان دانه دانه به ده م شانه دا هیناوه و که پرچی ناوریشمی و لوولی، چهند پهلکهیان هیندوته و ، لهمه په بانووی شاود اوینی نارید باوه -که له به رناز باندی ناوه - وایان بخ گیراوینه وه: بانه ناوی مهلبه ندیکه سه ره که هوز و میسره کانی به بانه یی به ناوبانگن. دوو قه لا و ناوچه ی تیدایه: ناوچه ی بانه و قه لا ی پیسروز یه کیکیانه و شهری تر قه لای شیوه یه که قه لا و ناوچه ی تیدایه: ناوچه ی بانه و قه لای پیسروز یه کیکیانه و شهری تیران نیزن نیزن نیزن شه نیسوان شهرده و به به بین نهوه ی هیچ شه خونکارین که و به به به بانه یانی موسولهان فه رمانیان به سهردا بدا، هاتوونه سهر دینی نیسلام و خونکاریک که پادشای نود اش پتری ناگا کیده.

## میسرزا بهگ کوری میسرمسحهمدد

وهك دهماودهم هاتووه و مهردم بیستوویانه، یه کهمیسن میسریّکی لـهو میسرانه نـاوی بـ لاّو برّتـهوه، میسرزا به گ بووه. ماوه یه بوو فهرمان وه ای بانه بوو. کیژی بیّگه به گی فهرمان وه ای نهرده لانی هیّنا و بوو به فهرمانداریّکی سهربه خوّ. لـه سـهر نـهو کیـژهی بیّگ بـه گ -کـه میسرزا بـه گ بـی خـوّی خواستبوو - سولتان عهلی به گی غنلیج که له وه کیشی ده گه ل ده کرد و کیشه یان لـه نیّدان توند بـوو. سولتان عهلی میسرزا به گی له ناوچه ی بانه وه ده ر نا و قاتنمش به گی برای خوّی له جیّ دانا. میسرزا به گ به به گ برد و به کرمه گی نه و قاتنمشی راو نا و خوّی کرده وه به فهرمان وه ای بانه و

شلالافناملا

له دواي نهوه ميرزاي ممرگ، له ناو سيايي مردوانيدا ناونووس كرد.

پیّنج کوری به یادگار بهجیّ هیّشت: بداغ بهگ، سولهیسمان بهگ، غازیخان، میسرمسحهمهد و نهغوهرلوو.

## بداغ بهگ کوری میسرزا بهگ

له پاش نهمانی بابی، بوو به فهرمان و دوای بانه و دوای ثهوه که چهند سالیّن مهزنایه بی دهست بوو، میسرمحهمه و ثهغوه رلووی برای -که له دایکیّکی دیکه بوون- گهریان تی هالاند و له ولاتیان و ده و میسرمحهمه و ته ویش پهنای به ناستانه ی شاتوماسب برد و شاکومه گی کرد و نیازی وابوو به هیمدادی شاوه به ره و بانه بیّته وه و توله بستیّنیّته وه؛ به لام شای مهرگ موّله تی نه دا و تعقله کوت هه رای کردی و هه رله شاری قه زویّنی له ناو گلکوّدا خیی کرد.

## سولهیسمان بهگ کوری میسرزا بهگ

له دوای برا گزر غدریبه کهی، له دیوانی شاتزماسبه وه میبرایه تی بانه ی به میبرات درایه و بلولقلی به گی ثایدین ثاغای زولقه دری والی مهراغه ی په گهلا خرا که پشتی بگری و له سهر بانه ی دانیته وه هیمدادی بولقلی به گ و بهرانبه ر به فهرمانه که، بووه به سهرداری بانه و بیبست سالیّن مهزناییه تی کرد. چونکه پیاویّکی دیندار بوو، کاروباری دنیاداری به ثهرکیّکی دژوار زانی؛ به در به گی برازای خزی له جیّگه ی خوی کرده میر وکیژی خوشی لی ماره کرد و ملی له خواپه رستی نا و دوو جار سهری مالی خودا و مهدینه ی نیژگه ی پیغه مبه ری دا خوا له پیروزیان که م نه کا – جاری دووه م نه هاته و و له سهر چاکی هه ره چاک و ئارامگه ی فره پرووناکی چاکت رین مروی سهر زهمین اگلیک دروود و ئافه درینی خودا بو خزی و خزم و یارانی – کروشیمی کرد و له مه دینه ی به روشنی نیشته چی بوو.

# بەندى دوازدىمىن **فەرمان**رموايانى گەڭباخى<sup>ا</sup>

گولاّ چینانی ناو باغانی به پهرژینی کوت کراوی ریّکخراوی بهسهرهاتان و رووداوان -که روّژی خوّی باغهوانی پیرهمامیان، نوّنهمامیان لیّ ناشتووه و به سهلیقه به تاماوی لیقه دهواتیان داشتووه ده لیّن میرانی گهرّباخی یه کهم سهرناسیان ههباسه و باسه کهش وادهست پیّ ده کا: ههباساغا ناو له گهوره کانی خیّلی ئیستاجلوه و له هوزی خوّی به هوّی رووداویّك ئاواره بووه و لای بیّگه به گی میسری ئهرده لاّن گیسرساوه ته و پهنای دراوه، زوّر زووی توانیوه خوّ خوّشهویست کا. پیاویّکی نازا و زیت و

۱- له پیشدکی شدرهننامهدا -که سیایی سدربهندهکان نروسراوه - ده آن: بعشی دووه م له رووپدی سیّههم به دوازدهبهند کوتا دهبی بیشدی یازدهبیم بین لادراوه تمنانیمت رسیتی: کوتا دهبی باندیده یازدهبیم بین لادراوه تمنانیمت رسیتی: «بهندی دوازدههم» نه نووسراوه ماموستا عملی عمونی له پاش بهندی یازده حکه باسی باندید دیسان هم ر نروسیوید: بهندی یازدههم که نانوهروکی نوسخه بهندی یازدههم که گهراغی له داوینی رووپدی ۱۹ عی چاپه کهی میسردا نروسیویه: «نم بهنده م له ناوهروکی نوسخه جیاوازه کانموه و درگرت که له کوتایی چاپ کراوه کهی زیّرنسوف داید. دیباره هیسن شمره ف خانیش نید؛ چونکه نمی خستوته ناو فیهرسته کهوه ای نموی سه رسمی راکیشام، ناریّکی و ناکوکی وشه و رسته کان بروه که ده گهل فارسیه کهی شدره فاندا عاسمان و ریّسمان بوون ده رده کهوی کابرایه کی فارسی نهزان نروسیویه و ناخنیویه ناو نادهن، له بهرگه شمره فنامه یه کموت و به که سهر و گویی فارسیه کهی تیک کردوتموه و زوّر رسته شی همر مانا نادهن، له بهرگه شمره فنامه یه کموت و به که مهرو و به به گه که ناوی که کموت و به به به که می میسره وه و دورگی اوه؛ به ترا م که زانیویه همان بو ساتی ۱۹۰۹ [۱] لای شمره فخانی نمود کهی عملی عمونی و درگی اوه؛ به ترا م که زانیویه همان بو ساتی همزار و شمره فخانه، تاریخه کهی کردوته ۱۰۰۷ ده هموو نیستا کانی شمره فخان بو ساتی همزار و شمره فخانه، تاریخه کهی کردوته که کردوته و دوره ده هموو نیستا کانی شمره فخان بو ساتی همزار و شمره فخانه که کتینه کهی کیدا نورسیوه ته و دوره ده که که که کردوته کوکه کردوته که کردوته کردوته که در دوره کردوته کردو

من نهم بهندهبه نووسراوی شهره فخان نازانــم و ناشــمهوی له ناو بچیّ. وهك پهرِاویّزیّك یان سهریاریّك رهگــهاتم خــست و خواخیّری نووسهری بنووسیّ. همژار

نهوی شایانی باسه، کیژی هیژا و کوردناسی سوفیاتی، ژ. قاسیلیّقا -که شهرهفنامهی کردوّته رووسی- لـه سـهر ئـهم باسه رهخنهی له ماموّستا عهونی گرتووه و له رووپهر ۱۵ی پیشه کیه کهی خوّیدا دهانیّ: نهو نووسینه هـیچ لـه کـردهی شهره فخان ناکا و همانی ریّزمانیشی روّر تیّدایه. کهمال مهزههر

ژیهاتی و زور دهسکهرهوه و چاونهترساو و شیسرین ناکار و خزمهتگوزار و مهردانه بسوه. بینگه بسهگ زوری پهسند کردووه و کیژی نهلیاس ناغای رهنگهریّنژانی بیو خواستووه و کانی و بهرکانیه کی له مهریوانی به خهلات داوه تی و دایه مهزراندووه. ههباس ناغا له زهویه کهیدا باغی ناشتووه و زوریش پیاویّکی دلاوا بووه؛ ریّبوار و ناسیار کی رابردبا، به زمانی تورکی -که زمانی خوّی بوو- بانگی لی دهکرد: کاکه! گیل باغه. واتا: وهره باغ. کوردی نهو ناوه زمانی تورکیان زوّر پی سهیر بسوو؛ ههدر له بهر نهوه ش ناویان لی ناوه عهباساغای گهلباغی .

پوختهی مهبهست: نهم کابرایه لای بینگه بهگی شارهزوور -که له قهلای زهلم دادهنیشت و خاوهنی دوازدهههزار سواری یهدهکدار بوو- دامهزرا و له سایهی نازایهتی و بهکاری خییهوه زوّری خو پوسیش خست و زوّری چاکه دهربارهی کرا و پلهی موّرداری میسری پیّدرا، نهوسا ناردی له ناو هوّزهکهی خوّیدا دووخوشکی ههبوون هیّنانیه جهم خوّ و دانی به خزمه پهنگهریّژیهکانی و چهند لاویّکیان لیّ کهوتهوه و پتسر له پیشوو رهگی داکوتا.

نهیاران و بهدکاران -که نیرهیان پی دهبرد- دوو زمانیان له لای بینگه بهگ کرد، که همباساغا نیازی وایه بتفهوتینی. همباس که بهو کهین و بهینه ی زانی، روژیک به نویدی نیبوه وی خوی و یاره للاغای خوارزای -که له هوزی رهنگه ریژی بوو- پیلی مال و مندالیان گرت و له شاری زه لم ده رکهوتن. بینگه بهگ که باش دهیزانی نهو جووته چهند نازا و دیون، کهسی نه نارده به رایی و وازی لی هینان. نهو دووه هاتنه بیلاوه و و نیشته جی بوون. ورده -ورده ده گهل هوز و تیبره کانی له ک و مادکی و سوله یا مانی و که لهوردا دوستایه تیان داخست و خزمایه تیان ده گهل کردن.

لمو کاتمیدا شاتزماسب دهچووه سمر ولاتی ئوزبهگ و له کن ئورکنج دابهزیبوو، خال و خوارزا چوونه لای شاو بن نمو شمرهی رهگهل کموتن و له ممیداندا بن ممردایهتی دادیان داو له سوپاگمی سمرکموتواندا ناویان له سمرووی ناوان بوو. پادشای ئوزبهگیان به دیل گرت و دهگهل چمند دیلیّکی تردا هیّنایانه بمر سیّبمری تمختی خملیفایهتیموه و شازنری نافعریم دانی و به پاداش سهربمرزی کردن و

۱- نهمیسن زهکی دهنیّ: «شاردّکهی سهرچاوهی له مهریوان دراوهتییّ و عسهبباستاغسای گسهنّباغی دامهزریّنسهری نسهو میسرنشینهیه». من لام وایه ناوی باوکی گولاریاغا (گولابیاغا) بووه؛ بزیه بووهته گهنّباغی. جهمیل

شلاوفناملا

فدرمانی فدرمانره وایی بیلاوهر و دوازد ، نویسماق [؟]ی بو نووسین.

چهند سالیّک مهزناییهتی بیلاوه رو شهو نزیسماقانهیان کرد و خهانکیّکی زوّر له هوّزه کانی سولهیسمانی و بادکی و کهانهو و وهرمهزیار هاتنه لایان و تیّکپایان به ناوی هیوّزی گهانباغی ناودیّر بوون. چهند جاریّک له ناو شهوان و مسحهمه و بهگی گوّراندا چهند شهر و ههراییه و رووی دا؛ له نه نماست بوونه و محهمه و بهگ کیژی خوّی دابه مسحهمه و قولی کوری یاره للاّغا و بوونه خزم، شهسجامدا ناشت بوونه و محهمه و بهگی برده باغی ژبینی هه باسی گهانباغی و بهرگ و باری لیّ هماند.

جیهان چون جامه، مدی ناکامه، دوران به خنزشی خزت نیه و نزشیس به زوره

له پهستا تیده کا بن چووك و گهوران دهبی وه یخزی سهریشت بهریه هموران

یاره للاغا که له روزگاری همباساغا هوز و ناوچه کانی سه رپه رشتی ده کرد، له پاش مردنی خالی، همموو کار و باری مهزنایه تیه کهی دایه دهست عملیاغای خالوزای و گؤیا به هانه ی دهست له کار کیشانه وه ی نموه بووه گوتویه من خیزانبارم و پرکارم و قمرزدارم؛ همر هیننده م بو ده کری به کاروباری خوم رابگهم و ناپه رژیمه دنیاداری. شهو نمرکهی به تو ده سپیرم و خوم له گیرودار ده بویرم؛ چاوه دیریشت لیده کهم. یاره للا زور ده و له مهند و ناژه لداریکی قورس بووه. ده لین له ناو رهوه ی شهودا سیسهد نیستری تور همهووه.

له وهختینکدا که سهنان پاشالهشکری بهرهو نههاوهندی هیننا و ناوچهکانی دهوروبهری داگیسر کردن، عملی به گی گنه تابعی عدسهانی و عملی به گی گنه تابعی عدسهانی و

سدنانپاشاناردیه سدر کرند و شیخان و نامدشی دهرباره نووسی و یارهٔلانغا نامدی برده ندسته مبوول و گدیاندیه دهرباری سولتان و له دیوانی عوسمانیده اناوچه کانی کرند و شیخان و چکران و قدلای تفاب و خورخوره و تیسره زهند و قدلاته به و چدند شوینیکی تریش، به سنجدق درا به عدلی و ندرکدله و رهنگدریوان و سدهبانانیش به تیمار دران به یارهٔ للاغا.

## عدلي گدلياغي

رووداو گینهوه ی زیست و خنوش ناخیو و نه نسدازه گری راست و درووس پید، میسووی پیششوویان همانسه نگاندووه که چایی و لاریان لی په راندووه و پوخته و پتهویان راگهیاندووه و له باسی عملی گه نباغی دا گوتوویانه: پیاویکی زوّر خاوه ن دهست و به دهست و پیّوه ند و ده و نهمه ند بدوه. همموو سال زوّری پیشکه ش و دیاری بو بیّگه به گی شهرده ناندووه و بیّگه به گیش زوّری خاتر گرتووه.

مدپومالات و چادر و چیغی میر وولسات و ناژه لی خیلانی گدلاباغی -لد پاش خاکدلیوه ی به هاران- دهچوونه بانهمدپان و هدواریان له زوزانی کرند بیوو. دهبواییه بیه ناو زههاودا تیندپ و پایزانیش -که خیل بدره و ژیر دهبووندوه- ریبازیان به ناو پووش و پاوانی زههاودا ده هات. فدرمانیکی سولاتانیان به دهستهوه بوو که هیچکهس ناتوانی پووشانه و سیدراندو مدپانیهان لی وهرگری یان بدرگرییان لی بکا. قرباد به گی زههاو -که زور زیانبار دهبوو- ناچار بیدرهنگاریان دهبوو؛ ریگه ی کویستانی لی دهبهستن. هدموو سالی دوو جاران پایزان و بههاران زههاوی و گدلاباغی لیک وه خود دهکهوتن و دهبووه هدرا و شدره پدیاغ.

عهلی به گ به هاری ژیانی کهوته به ر پایزی مهرگ و له خیّلی زیندووان به جیّ ما و له گورستان ههالیدا. دوو کوری له پاش به جیّ مان: حهیده ر به گ و کح به گ.

### حدیدور بدگ

جيّگهي بابي گرتهوه؛ ههر لهو سالهشدا يارهاللاغا -كه تيماري سهربهخزي به دهستهوه بوو- لـه پاش

سه دسال ته مهن، تیماری لی بوو به بیماری و به ناچاری دنیای پی لمه شازاری و ۱ سال سال کور و پینجسه د ماله بزره پیاگی له پاش به جی مان. ناوی کوره کان: متحدمه دقولی و تهسه د و شاوه پینجسه د

### حەيدەر و مىجەمەدقولى

که یاره للاغا به شوین عدلی به گدا مرد، مسحه مدد قولی کوری یاره للاغا خوی گدیانده نه سته مبوول و فدرمانی هینا که حدیده ر له جینی عدلی به گ بی و مسحه مدد قولیش به سدر به شی بابی خوی را بگا. سدره رای نه وه ش عوسسمانی چونکه مسحه مدد قولیان به ده ست پاك ده زانی، سی جاران باجاندیان پیدا نارده ئاستانه و نمرکی خوی زور به باشی نه نسجام ده دا.

حدیده ر به گ کوپنکی همبوو ناوی سورخاب به گ بوو. دوو خاتی نمو سورخابه -که یه کیان ناوی موحید بدور له وهختیکدا له به ر نه گونجاوی خویان، له ولات ناواره ببسوون و له نهستهمبوول ده ژیان. له ولات ناواره ببسوون و له نهستهمبوول ده ژیان. له ولات ناواره ببسوون و له نهستدی خواردبوو که موحید به نه به نه مهرگیز نایمتهوه. جاریکی تر سورخابی خوارزای زوری پوو لیننا و موحید به دین دانی نهشکاند و هاتموه و له توّلهی توّیه شکاندنه که شیدا سی پوژان به پوژوو بوو. کاتی نهم خهبهره به حهیده ر به گهیشت، سورخابی بانگ کرد و گوتی نه و ناپاسته سویدندی خوّی به هیچ نه گرتووه کهره کمه ههر نیسته بچی و بیکوژی. سورخاب سوار بوو به پیر خالیه و چوه له نیوهی پی تووشی بوو. تیسرینکی ژههراوی له سینگی دا، له موغهره ی پشتیه وه سهری کرد و خالی خهاتانی خویّن کرد و په لهقاژه ی لی بری. نیستاش نه و جیّیه له ناو گهاباغیاندا «موحیب کوژه» ی پی ده آنین له پاش کوژرانی نه و دوژمنایه تی زوّر سه خت که و تی و تیره ی هه در دوو لاوه. حهیده ربه گ و سورخاب به گی دورشنای نه خوی که سی له خالوانی خوّی که شدی که به گ کرد و سورخاب هه ر به ده ستی خوّی حه وت که سی له خالوانی خوّی کوشت. له نه ناح مه گ کرد و سورخاب هم ر به ده ستی خوّی حه وت که سی له خالوانی خوّی کوشت. له نات به ماه کوشت ن و هاتیشن خیّالی کوشت. له نه ناح المدی کوشت دو هاتیشن خیّالی کوشت. له نه ناح المدی کوشت دو هاتیشن خیّالی

۱- نهم باسی حدیدهر و مسحدممدقولیه تا سویّند شکانه که له رووپسهر ۲۲۱ فارسسیه کهی چاپی قاهیسره دایسه و زوّر پچرپچر و پهرت و پهریّشان و تیّك چرژاوه همر ئهوهندهم لیّ هملّكراند. همژار

۲- له فارسیه که دا سغاب نووسراوه که دیاریشه سورخابه.

حهیده ربهگیان ساف له ساف تالآن کرد. له پاش نهوان، حوسیّن بهگ بهشی حهیده ربهگی له دیـوانی سولّتانهوه به سنجهقی بوّ خوّی نهستاند و دهگهل مرادخانی برایدا دووبهدوو به سهری رادهگهیشتس. حوسیّن بهگ، «بهگم»ی کیژی عیّل بهگی کهلّهوری ژن بوو. ژنه -وهك له ناو کهلّهوراندا باوه- ههر خوّی ههمه کاره بوو؛ حوسیّن بهگی میـردی ههلّپهساردبوو، چهند کهسیّکی راسـپارد مرادخانیان بـوّ کوشت. کورانی مرادخان -که حوسیّن بهگ و سوبـحان ویّـردی بـوون- بـه رابـهری خزمانیان خوّیان گهیاندهبهغدایه و له لای بهگلهربهگی شکاتیان کرد. نهویش فهرمانی بوّ قوباد بـهگی درنـه نـارد کـه خویّنی بابیان بوّ بسیّنیّ. قوباد ههلی به دهرفهت زانی و دهشهویّکدا نهخافل بـه سـهر حوسـیّن بـهگی دادا و حوسیّن بهگ و دهستهی رایانکرد و له سیـروان چوون بهو بهرهوه و پهنایان به ههایّخانی دادا و حوسیّن بهگ و دهسته بهستهی رایانکرد و له سیـروان چوون به بهرهوه و پهنایان به ههایّخانی دادا و حوسیّن بهگ و دهسته که سالی ۱۹۹۲، همر له لای فهرمانی هوای نهرده لانن. خوا دهیزانیّ. آ

١- هيچ دەرناكەوى ئەو حوسين بەگە چە كەس بووه؟!

۲- ئاوا نووسراوه. وهك لهمهویهریش گوتسمان پۆژبهیانی دهستكاری كسردووه و كردوویهتسه ۱۰۰۲. لام وایسه هیسچیان خوّی نیمهٔ بروانه پهراویّزی سهریهندهكه. ههژار

۳- ئەمىيىن زەكى دەلى: ھۆزى گەلباخى سىھەزار و پىنجسەد مالىك دەبن و لە بىان ھۆبسەتوو و سىارال و قسەرەدەوار ئىشتەجىن كە سەر بە ئەستانى سنەن. جەمىل

ناوی نهو هززه -لهسهر زاری خزیان و جیرانه کانیان- «گه لواخی»یه. وهك ده لیّن: «گه لی یاخی»یان پیان گوت وون؛ که بوته گه لیّان گه دو که ویّنه باکووری سنه ونزیك بیّنه که لیّاخی و نه باکووری سنه ونزیك به دیوانده روه و له سیّ تایفه ی گه مراوگی زانی و چزخه روشی پیّك هاتوون و دوری سی نابادییه کن. جیرانه کانیشیان قالقالی و خورخوره و تیله کزین. له هدوه تووشدا دو تایفه ی کاکسه وهنی و قهمه ری، گه لواخین. ماجد

# بهشی سینهه م به رووپه ری سینمهم فهرمانر موایانی کوردی ئیران

### تهویش دهبنه جوار دهسته

زانا و هززانان -وه پالهی قزچاغ- پالهوانانه هاتوونه دهست و له تهخته و پهلهی نوخشهی پهسیوی داسووپه پیوی میژووی پروودانی به پشت و دانی گولگول داویدستاو و بسه گیر لیک هالا و زهند و مهچه کیان لی ههالمالیوه و شاقه لی شزپیان ههالازنیوه و داسی بنووسیان به سان ساویوه و به توژی و کرژی ملیان لیناوه و به رخیانداوه و گهوزیان لیداوه و گهوز بوونه قول و قول بوونه مهالا و له پهریزی پاک، باغه بهسراوه و له گرشه دراوه و بهخیشکی زانست، کیشه کراوه و له سهر جیخونی پرووپه لی پاک، باغه بهسراوه و له گرشه دراوه و بهخیشکی زانست، کیشه کراوه و له سهر جیخونی پرووپه لی پاخراوه و گیرهی جهنجه پی ورده و بوونیان له سهر گیپاوه و خویانی کاودان کوما کراوه و بهشمنی پاخراوه و کویزر کوتراوه و چی چهت و چیوه، له کهو دراوه و ههالاویراوه و که زانیویانه کا چوو، ما دانی، خهرمانی میژووی پاکژ و پوختی شهقل کراویان -بو چاوهنوپی ناههنگ و بهزمی پروژی سوورانه له بهر راناوین. ولو خویانه که سهردارانی کوردانی نیسران دهبین به سی کوت: سیامهنسووری، چکنی و زهنگنه.

وه که دهماودهم ده گیرندوه، نهو کوردانه له سی براوه -که وهختی خزی- له مه لبه نه دی لوپستان الله و لاتی گزران اله زید په په وازه بوون و به رهو عهجه مسان هاتوون و به ناواتی پله و پایه هاتوونه ژیر سای شای نیران و به نیازی خو گهیشتوون و ههرسیک برا کراونه میسر. نه و هوزانه ش که له دهورهی نه و سی برایه کو بوونه وه همر کامیک به رهی کام میسره، ناوی بو خوی گرتوته وه و به و نازناوه وه ناسراوه. هوز و تیسره کوردیش که له نیران به رفه ممان و هاریکاری شا و دیوانن-

۱- له سیایی فیهرسته که دا ده لی: فهرمانره وایانی کوردی ئیران که «گزران ، یان پیده لین . جهمیل

ناوایان سیایی گیراوه: لهك، زهند، روزبههان متیلج، حمسیری، شارهزووری، وهرمهزیار، کهلانی، نهمینلوو، مهملویی، کج، کورانی، زکتی، کهلاهگیر، پازوّکی، وهمی، چهمشکهزهك، عهرهبگیرلو و همیتریش. چوار لهوانه که پازوّکی و چهمشکهزهك و وهمی و عهرهبگیرلوون ههر زوّر له میروینه می و میراده می خوّیان به سهریان راگهیشتوون؛ میرایهتی له ناویاندا به میرات هاتووه. بیستوچوار هوزیتری کوردیش له قهرهباغی نیراندا نیشته جیّن و به نیگرمی دورت (بیستوچوار) بهناویانگن. له روزژگاری شاتوماسب نه حمد به گی پرتال نوغلی کرا به میری نهوانه و بریاردرا که ههمیشه ی له له میران له مالا بی دهبی به دانبه ر به سی ههزار شهرکه ر و پاسداری ههبی .

له خوراسانیش کورد هدن و به ناوی گیّل ناسراون و له روّژگاری شاتوماسب، شدمسددین بـهگیّك میسریان بوو. کوردی پیّ نهزانراویش لـه خاکی نیّرانـدا زوّرن کـه لیّـر ۱۵۰ دریّـژ ۱۵۰ دوبیّتـه مایــهی سهرهگیّژه و به ناچاری خوّم لیّ بواردن. سوپاس بو خودای بهندهناس.

۱- لهك: هززیکی گهورهن و له نیراندا بلاون، زوربهیان له له کستان ده ژین که له باشووری نیران و باکووری لورستانه. زوند هوزیکی له میژوینهی کورده به سهرداری کهریمخانی زوند بوونه دوسه لاتحاری ههموو ئیران و حوکمیان له سالی: ۱۹۲۷ که میزوینهی کورده به سهرداری کهریمخانی زوند بوونه دوسه لاتحاری هموو ئیران و حوکمیان له سالی: ۱۹۲۷ که ۱۹۲۷ که ۱۹۲۸ که ۱۹۸۷ که از ۱۹۸۷ که از ۱۹۸۸ که از ۱۹

# دەستەي يەكەم فەرمانرموايانى سيامەنسوورى

### خدلیل بدگ

سالّی ۹۹۰ ک (۱۵۵۲–۵۰٪) کوره میسریّکی سیامهنسبووری -که نساوی خهلیل بهگ بسووشاتوّماسب بردیه جهم خوّ و بوّ سهرراستی له راست کاروباری دنیاداری پهروهراندی و بهگی بوّ به خان
گزیهوه و کردی به میسری میسرانی ههموو کورده کانی نیّران. بلّ ژ هوّزی سیامهنسوور بیسستوچسوار
تیسره و هوّزی کوردی تریش -که ههر بهرهی میسری خوّیان به جیا ههبوون- بهرانبهر به فهرمانی شا،
ههموو هاتنه بهرفهرمانی و سولتانیه و زهنسجان و تهبههر و زهرریس کهمهر و چهند مهلّبهند و
ناوچهی تری نازربایسجان و عیراق پی خهلات کرا؛ فهرمانیشی بو دهرکرا که گهره که سی ههزار سواری
کورد ساز بدا و له نیّوانی قهزویّن و تهوریّز دامهزریّن و پاسداری ری و بانان بس و نههید و رویساو
خراب ری بگرن یان له ری دهرچن.

دوو- سسی سال ناوا گوزهرا، کوردی دهستهیس و شیهخور، زوربه ی زوریان چوونه لای خان و پاست و پهوان پینههوانه ی فهرمانی شا ده بزووتنهوه و چهته یی و پهیپیان ده کسرد و کاروانیان پووت ده کردنهوه و به خانیش زهوت نه ده بوون و له نه نه نهامدا کو بوونهوی نه و کوردانه له و ههردانه ببسووه مایه ی پهرینشانی و نازاردانی ههموو پینوینگ و پیبواران و شاتوماسب خواخوای بوو وه ک خوی لی بیتهوه، خهلیلخانی لهوی ههداشت و ناوچهیه کی له خوار عیراقیی پسی به خشی و ناردیه سنووری خوراسان و کاتی به ختی خواری هینا و دز و چهته نانیان برا، ههموو ههر یه ک به لایه که بالاو بوون و نهویش ههتا له دنیا ژبا، ههم له کهوشه نی خوراسان ده گه کاروانی و کوراسان ده گه کاروانی و نهویش ههتا ده دنیا ژبا، هه که کاروانی کهوشه نی خوراسان ده گه کاروانی به ناو دهوگه تیار به یادگار لی به چیما.

## دەوللەتيار كورى خەليلخان

به فهرمانی شاسولتان مسحه مه د ، دولاه تیاری میسرمندال له جینگه ی بابی دانرا و نازناوی خانی پیدرا و برو به دهولاه تیارخان. له و سهرده مانددا که ولاتی نازربایسجان ده به ده به ده به ده ولاه تیارخانیان نارده سه سنووری نازربایسجان که ناگادار بین. ناوچه ی کرشب و زه پریین که مه سجاس و زه نیجان و سورلق و قیدار و شهبستان و شه نگوران و قانسجوغه ی سهری و قانسجوغه ی خوارویان پی سپارد. نه و مه نه ندانه له به رشه پ و شغ پ و هه نات هه نازاوه به سهی خوارویان پی سپارد. نه و مه نه نازاوه به سهی تر ناباشان و له ته ق و په وی کوردان، ده به رپیاندا چووبوون و هه موو و پران و خابوور بوون ده و ناوه دانییان تی بیخاته وه و ناوه دانییان تی بیخاته وه و ناوچه ی کرشی کرده بنده وره و دروه و بنیات ناوچه ی کرشی کرده بنده ی و دروه و قه نای ده سته می بیسری پی گوری و نوکه ری کردنی پی ناد دیوی بایی بوون ده که له ی ده می و قه نای ده سته می بیسری پی گوری و نوکه دری کردنی پی ناد دیوی بایی بوون ده که دامانی شاوه ده رکه وت.

سولتان محهمه ویستی تهمبینی کا. دهولهتیارخان که زانی خوّی لیّ ساز دهده ن، شهویش وه خوّ که که و ده دوّری نه نگوران و شهبستاندا، هیمی قه لایه که که که مه دانی دارشت. لهسه و فهرمانی شاسولتان محهمه شهش هه فرار سوار به سهرداری مورشید قولی خانی شاملوو هاتنه سه دهولاتیارخان و دهوری قه لایان دا. شهویک له شهوان ده ولهتیارخان و کوّمهلیک کوردی نهبه و و نازای یار و هاوکاری، له قه لا ده رچوون و وه که به لای عاسمان خوّیان پیّدادان و به ربوونه گیانی قرّلباشه کان. و هاوکاری، له قه لا ده رچوون و وه که به لای عاسمان خوّیان پیّدادان و به ربوونه گیانی قرّلباشه کان. وه کورگی برسی خوّ باویژویّته ناو کوّزی کاران، کاریّکیان به قرّلباش کرد و کاره ساتیّکیان به سهر هینان و دابریّکیان وی خست و قرانیّکیان تی خست ن، هه و مهگه و قرّلباش باش باش باش بانن که چوّن ناشیّکیان بر نانه و و چهند لاشیان لی گلدانه وه. قرّلباش به و ره نه ماوی و بی زراوی و شهرزه کراوی و سهر لیّ شیّواوی، ریّی هه لاتنیان گرته به و و دهولهتیارخان که و ته سه ریان و راوه دووی نان و زوّربه ی زوریان پیّبان له به زه و هورو ده و گیسران و ده بوورانه وه. دایک ه پیره ی ده و له تیارخان اله می بی زیس به بوره و هشویّن راکم دووان یه بیره ده و مهرای ده کرد: «همی به نمقاره!» واتا ته بی تریس به بوره و هموی ناو قه لایه. قمله وقرته ده کهوت و همزای ده و تا میرلیوایان وه دهست ده و له تیانیه و مو ناو قه لایه. قمله وقرته ملوانه و نمقارهی حموت میرلیوایان وه دهست ده و له تیانی کهوت و هینانیه و ناو قه لایه. قمله وقرته

و گهجهرگوجهری شپ و شهپپیوی پاشهاوه ی شیسر و خهنهجهری کوردان -که دهرباز ببوون- له پرویان نههات بگهپینه و مولاگهی پیشوویان و له ترسی شاعهباس بهره و پاتهخت نهگهپانهوه و له پرووی ناچاری چرونه گهیلان و خویان حاشاردا. خان همدخانی والی گهیلانی پهسیوی دانی و بریو و نانی بو دابیان کردن و له پاش چهن پوژیک به فهرمانی شاله جهلهی دان و بردنیه قهزوین و له سهر گوناهی له شهر ههلاتن -دهگهل کومهلیک له تاوانباران- بهداردا کران.

باوه پت بی بید گفتی دوژمنی خوّت پهتی خنکان ده خهیته گهردنی خوّت کملکی مارت په پنوهی دای کملکی مارت په پاند و بوویته برای

۱- باسی لمشکری شاسولتان مـحممدهو له پپ ناوی شاعهبباس دیّ! دیاره نموهندهماوه بووه که شای پیّشوو نمماوه و شاعهباس پمیدا بووه؛ بملاّم دانمر نیّوانی به باسه که نمداوه. همژار

۱- حوسين حوزني له تاريخ عالم الرائي عباسي ده گيريته وه ده لين: نهميسر ده وله تيارخان له ميسره →

→ بدناویانگهکانی شاتزماسبی سهفهوی بوو. له لای ههمزهمیرزای سهفهویش زوّر له پیش و خوشهویست و نیاز رووا بوو. کاتی هوزهکانی تکلوی تورکمانی له شا ههلگهرانهوه، زوّری یاریدهی شا داو له پاداشتا کرا به یهکیّك له سهرداره پایهبهرزهکانی تایبهتی شاهانه و تا سالی ۹۹۳.ك (۹۹۸.ز) همر بهو پایسهوه مایسهوه. کمه شاسولتان مسحمهدی خودابهندی سهفهوی له تموریزوه و ووی کردهمهلبهندی سولتانیه و لمویّی ههلدا، کردیه میسری سیامهنسووریان و لمه شمی خوّبهخوّی نیّوان شازادانیش بهشدار بوو. به لهشکری خوّی زوّری توّماسب میسرزای برد که دههموار تورکمانی دهگهلدا بووه و به تازایهتیه لای شای سهرخستووه و دهگهلیشی چوّته ساینقهلایه و شهرکوتایی هاتووه.

هدرودها حوزنی ده آن: ده و له تیارخان - ره که هدمو و میسره کورده کانی نیزان - ده بیزانی شا زور بی هیزه؛ قد لای خوی پته و کردن و ناوچه ی گوشاد ده کرده و و قد لای سجاسی دروست کسرد و چسی پیویستی بسور تینی خزانند. سالی ۱۹۵۵ که (۱۹۵۷ ناوچه ی گوشاد ده کرده و و قد شاهیاس هایم سفر ته خوب سفر ته خوب سفر ته خوب شد تا خوب ناده ده و تین تینه گویانند. سالی ۱۹۹۸ که (۱۹۵۰ ناوی که شکری به سمر کردایه تی حوسین قسولی سولتانی سیامه نسووری نارده سهر و ده و له تیار به گوی دا هات و له شکری شا شکا و شاعه بیاس هیچ رسی بو نه مان، ریگه ی گوی و فری نه بی بو نه کرا.

ساتی ۱۹۰۰ ک (۱۹۹۱ ز) شاعهبیاس زور به هیز بیوو. له قهزویندوه له دورالهتیاری گیراوه که با چاوی پی بکدوی و پهیسمانی دوستانه بیدستن. دورالهتیار له وهرامی شادا ههایکوتا سهر زوننجان و سوانتانیه و نهبههر و تارم و ههمووی داگیسر کردن. شاعهبیاس لهشکریکی یه کجار زوری لی کو کردووه و به سهرداری مهدی قولی خانی شاملووی تورکمانی، ناردیه سهری و دورالهتیارخان نهو لهشکره زورهی له ناو برد و بالاوی کرد و نیرانی زور زیانبار کرد. به لام شا دوستی لی ههاندگرت له پیشوو پتس لهشکری تهیار کرد و به سهرکرده یی حوسین قولی خانی قورووچی به گئر دورالهتیاری دا کرد و نهویش لهوی پیشووی خرابتر به سهر هات. نه مجار شا حوسین خانی شاملووی حاکمی قومی به لهشکره و نهو له همووان ته ختر پشتی وه عهرزی که وت و نهو لهشکره بوده به فری پار.

شا هزری-هزری هاته وه سعر گزیه بزری و زانی نه گدر به شه پر نابی، با به گه پر بی. نامه ی بر ده و له تیار نووسی و نیسوه هه په هم و زور به زمان لووسی و د لخوشی دانه وه و گله و سکالای دوستانه بووهٔ داوای لیکرد که ببنه وه دوستی گیانی و شه پر به ده لاقه هم لیه سیرن. ده و له تیارخان له وه رامدا داوای کرد که له جی یه که چاری به شا بکه وی و شا به ناوی پاوه وه هاته دیده نی و هیزی کی زوریشی ده گه از خور هینا و له نزیك قه لای نمو له شکر به زی کرد. ده و له تینا و چوه دیداری و شا پیشوازییه کی گه رمی لیکرد و دهستی نایه ناو دهستی و بردیه ناو خیره تی خوری و همه لی لی هینا و خیر سیجون گرتیان و خستیانه ناو کوت و زنجیسران و دانیشتووانی قه لاشیان به شیسران له بنه هینان و ده و له تیاریان به دیلی هینا قه زوین و له مهیدانی سه عداباد که هم ربخ لی همانی سیامه نسووری که له وه به رپاسه وانی شا بووهٔ زوریش به پیز و پایسه سیامه نسووری درانه دهست میسر حوسین قولی خانی سیامه نسووری که له وه به رپاسه وانی شا بووهٔ زوریش به پیز و پایسه بوو. هم شه نه شویش سالی ۱۹۹۹ که (۱۹۵۹ که داری قه لای شیسته خر و چه ند شه وینی کی به شاعه بیاس گرت و بسه و زوره و په خومه تی یکرد.

## دەستەي دووەم فەرمانرەوايانى چكنى'

ندو هززه له ناو کوردی نیراندا له هدموو هززان نازاتره و له به سامی و سدربدرزیدا له گشتان دهست بالاتره. له پاش ندوه ی که بی سهر و سدردار و بی داژدار ماندوه و له میر ومیسرزاده کانیان کهسیان له نارادا ندما نا وه که کهرکدمه ی دووره شوان، په پرژ و بلاو بوونه و همر پارچهیدی له شویدنیکدا گیسرساندوه و هیدندیک چروبوونه عیراق و بریک به ناو نازربایب جاندا خولیان ده خوارد و رینگرییان کرده کرده و هیچ کهسیشیان هدانده دبارد. بازرگان و سهوداگدر و چدرچی و کاروانی له همهوو لای نیراندوه، به داد و قور پیواندوه هاواریان بو شاتوماسب نارد و دادیان له دهست چنگنیان کرد. شافهرمانیکی وای ده رکرد که له شکری و خداگی تریش له هدر جی یدک چنگنی ببینی بیکوژی و مالی شافه رمانیکی وای ده رکرد که له شکری و خداگی تریش له هدر جی یدک چنگنی ببینی بیکوژی و مالی بهری و نه بی له همهوو لایه کهوه له نیرانیان ده رخده ده ردوه و بو کوی ده چن بچن. پینجسهد کهسیک بهری و نه بی نیازی چوونی هیندستان روو به خوراسان ریکهوتن.

قوزاقخانی تکلوو -که حاکمی هیسراتی بوو- له شاتوّماسب دهترسا و لای وابوو پیّیهوه دهدا. لهو چنگنیانهی گیّرِایهوه و له لای خوّی دایسمهزراندن و زوّری چاویّری لیّکردن.

که مهعسووم به گی سهفهوی کاری قوزاق خانی به کجاری به کلا کردهوه، چنگنیه کان روویان کرده غورجستان و لهوی مه کوی خویان دانا. شای نیران که نهمه ی زانی و ده شیزانی چهند نازان و ههموو که س لییان ده ترسی، میرزاده یه کی چنگنی به ناوی بداغ دوزیه و کردیه پاسداری شاهانه و پایه ی میرایه تی دایه و ناردیه و ها و چنگنیان و ناوچه ییکی له خوراسانی پی به خشین، که پینی بوین

۱- چگنی: چنگنی.

۲- سالّی ۹۵۵.ك (۹۵۶۹.ز) عملی سولتانی چنگنی میسری شمو هنززه بنووه و قندلای وان و سنووره كانی لنه دژی عوستمانی پاراستووه و تمنانهت كه سولتان سولهیسمان هاتووه، بمو میسره نموهستاوه و پاشد كشدی لمهمور كسردووه. جممیل

٣- مه لبه نديكه له نيران كابل و هيراته و له ثه فغانستاني ئيستايه. جميل

و هدموويان باش بووژاندوه.

سالّی ۱۰۰۱. ال (۱۰۹۳. ) عدبدولـمزمنخان، کوری عدبدوللاخانی ئززبهگ، بـن گـرتنی قـهلاّی قوچان به سوپایه کی سیههزار کهسیه وه هاته سهر بداغخان و دهوری لیّدا؛ شاعه بباس بـه هاواریـه وه چوو. عدبدولـمزمنخان وازی له قهلاّکه هیّنا و شا، بداغخانی به لاواندنه وهی شاهانه سـهرفراز و بـی نیاز کرد و پیّنج کوری بو کرده میر وخزیشی کرده میری میـران و گهراوه عـیراق و ئیّـستا لـه ریّـزی میـره گهوره کانی شاعه بباسه. ا

۱- حوزنی موکوریانی ده لیّ: ثدم بداغخانه میسریّکی به ناوبانگ بووه. له پاش مهرگی نیسسماعیل میسرزای سه فه وی و هاتنه سهر ته ختی مسحه مدی خودابه نده، «خهیره نسا به گم»ی دایکی شاعه بباس، خوراسانی به بداغخان سپارد که به سهری رابگا و له ته ته د و نوزیدکانی بپاریّزیّ. بداغ هیّزیّك گهوره ی له هوّزی چنگنی پیّکه وه نساو چووه خوراسان و خستیه ژیّر په نسجه ی خویه و سالی ۱۹۹۷ و ۱۹۸۹ ن شاعه باس کردیه له لسه ی شازاده سولتان حوسیّن و مهلّبه نسدی مهشهه دی له خوراسان پی به خشی و خه بوشان و ده ورویه ریشی دابه کوره کانی که حه سه ن سولتان و حوسیّن سولتانیان له همه موان به ناویانگیرن.

نوورمیحدمدد خانی ندتموهی چدنگیز و عدیدولیموّمنخانی توزیدگ هاتنیه سیدری و شیدی زوّر خویّناویان لیه ناودا قدرما و کوردهکان توانیان هیّرش بدران به پاشدا بگیّپنده و سنووری تیّرانیان زوّر باش پاراست. که ثیّران و عوسمانی بوو به شدریان، شاعدبباس حدسدنعدلیخانی کوری بداغخانی کردهوالی هدمهدان کنه سینووری بهاریّزیّ، تا سالّی ۱۰۰۸ ک (۱۹۹۵ ک نفریسه کان هاتیه سیدر دامغیان و بدستام. حدسدنعدلیخانی چنگنی به گریاندا هات و شدری پالدواناندی کرد و ده گدال میسرزاعدلی دهبیسری له مدیدانی شدردا کورژرا، دوای ثدو بهستام درایه دهست عدلی سولتانی برای ناونجی.

سالّی ۱۰۰۷ ک (۱۹۹۷ ز) بداغخان هیّرشی بردهسهر مهروشاهجان و ماورائونههر و پهلاماری تورکسان و نوّزیسهکانی داو بهرهو باغباد و بوخارای رِدتاندن و نیسا و نهپیرهردی گرت و شاهجانی هیّنا بهرفهرمان.

سالتی ۱۰۱۱ ک (۱۹۰۱ز) مهزنایه تی قهلای ماروچاق درا به یوسف عهلی خانی کـوپی بـداغخـان و مهلبهنـدیّکی زوّر ههراویش به بایرامعهلی سولتّانی کوپی بداغخان سپیّرا و دهگهل یووسف عهلیدا به هاوبهشی به سـهر بهشـی هـهردوولا رادهگهیشتـن.

رووپهر ۲۰۷ی کتیبه کهی پهشیدیاسیمی که ناوی کیررده - ده آنی: «عاشیوورخانی چنگنی له میسره گهوره کانی شاعه بیاس بوو؛ به سمر ممروشاه جان پاده گهیشت. » نیستا به تهواوی نازانیس نهو هززه له کیوی ده ژبین. به آنم سی همزار مالیّکی پهوهندیان زستان له لای هماله بیمیستان بسن. جمهیل

# دەستەي سىنھەم فەرمانرەوايانى زەنگەنە

له رِوْژگاری ده سه لاتداری شائیسماعیلی سه فه ویدا زوریان گهشه کرد و پله و پایه و سایه و مایه ی فرهیان بو په په فرهیان بو پهیدا بوو. له وانه بوون که نزیکان ئیرهیان پی ده بردن. به لام که میره کانیان له ناو چوون، ئه وانیش بلاو بوون و بوونه خزمه تکاری قز لباشان و له عیراق و خوراسان دامه زران و هیندی کیسشیان ره گه ل پاسدارانی پایه به رزی شا خران. ا

۱- له معه میسره کانی پیششوویانه وه شتیکمان چنگ نه که وت. به لام نووسه ری تاریخی شهرد لان ده لین:

(عملی بالی خان میسری زهنگنه له میسره هه وه نزیکه کانی لای شاعه باسی سه فه وی بود.) پوشیداغای

زهنگنه ش له کتیبه که ی خویدا که هیستا چاپ نه کراوه ، ده لین: «له چهرخی دوازده هه می کوچیدا

میسرسمایل، میسری زهنگنه بوو که له پاشان بو عوسسمانیان ببووه گزیس ی که رکووك.) هه تا میسر بوو له

زنوراوای نزیل قهیتولی سه ربه سه نگاو بوو -که نیستا ویزانه یه قالاکه شی ناوی قوله ی خورمادار بوو.

مه لا و فه قی و شاعیسری خوش ده ویستن؛ کاروانه رینی ناو ده ربه نسلی باسره و پوخانه ی خوشکرد و له پاش نمو، نه لقاسی کوری ببوده سمرکوماری زهنگنه و پاش شهویش نه حسمه دیدگ و مسحمه داغای کوری پین سهارد.

زاده گهیستن نه حسمه د، مسحمه دی وه ده رنا و نه ویش پهنای به نیسران بسرد و جوان پویسان پسی سهارد.

محمه دناغا به قه سیده یمك گله له برای ده کنا و قه سیده که ش سالی ۱۹۶۵ ز له ده نگی گیتی تازه، ژ۱، به محمه دناغا به قه سیده یمك ا

نعهز چینش باچوم زوبان بهستانهن وهرنه تمرك زید چهتهور شاسانهن شاو عدواسان، سدداى رولهرو خمیلی خاسترهن جه بوزورگى تو

 **♦** 

## قلیج بدگ کوری رایس بدگ

هه رکه گهیشته لای شاتزماسب کردیه میسری پازؤکیان و ناوچهی زکمی سهر به ولاتی گهنجهی داید؛ نو سالانی لهوی رابوارد. له کاته دا که شاله گورجستان دهگه راوه، ده رزی مه رگی ده دل راچوو. کورنیکی منالی جیهیشت که ناوی وهیس بوو.

## زرلفدقار بدگ کوری وهیس بدگ

له جیّی برای کرا به مهزنی پازوّکی و شاتوّماسب دهیهدوهراند؛ به لاّم زوّر له جیهانیّدا نهما. تهمه نی همر له تهمه نی همر له تهمه نی همرگی لیّ هملکرد و لك و پوّپی تیّك كردهوه و پهر به پهری هملّیرووزاند و دهژیّر خاکی رهشی خزاند.

گــهشه میلاقه بوچی جـهرگی رهشه؟ بو وهنهوشه ههمیشسه سهر به ههشه؟ تیدهگهن ههرچی جـوانه کـهم تهمهنه شینه بـو زور نهمـانهوهی چهمـهنه

۱- ئەمىسىن زەكى بە داود درزى ناو دەبا و دەلى لە ھۆزى «دورزى» بووە كە لە سوورىيا دەۋىين. جەمىل

چونکه نیریندی لی نه کهوتهوه، مهزنایه تی پازوکی بو وه یس به گی برازای ما و یادگارسه گیان بو کرده له له و دایکی وه یس به گ له یادگار به گ ترسی پهیدا بوو مهبادا کوره که ی شتیکی به سهر بی، وه یسی هه نگرت و هاته قه زوین و بردیه مانی شاتوماسب.

## یادگار بهگ

## کوری مەنسوور، کوری زەينەل،

## کرریشوکور، کوری حوسین عدلی بدگ

له دوای نموه دایکی وهیس کوپه کهی ختی له مهزنایه تی پازترکی دوور خسته وه ، سهرناسان و کهیخوایانی پازترکی قرّلیّان بسری یادگار به گ کیّشاو به فهرمانی شاهی مهزنایه تی پازترکیان و میرایه تی نادشگوردی درایه دهست. یادگار به گ پیاویّکی زوّر بیچم خول و دیّوانانه هه لگه و تبوو هممیشه ده گهل هموالی دل ساویلکه و شیّت و ویّت و بسی پهروادا زوّر به گهلوّری پایده بوارد ، بسو خواپه رستیش خوّی نمبوو و ورّی گوی به دیس نه ده دا. مه لا و کال خوّشیان نه ده ویست و جسویّن و نفرینیان بوّ ده نارد . له سهر نموه شها تا بلیّی نازا و مهرد و نان بده بوو . له سایهی مهزنایه تیه کهی پازترکی زوّر بووژانه وه و ده دو داهاتیان زوّر بوو . نزیکه ی دوو ههزار مالیّک کوردی لاوه هاتنه به رپیّی و گوند و مهزرای نمالشگوردیان هموو ناوه دان کرده وه و کیّلایان و بهروبووی داو به گهل خوّیان به هوزی پازوّکی دهزانی .

یازدهسال مدزنایدتی کرد و خوا له کول بولامی مهلایانی کردهوه و بو خوی بردهوه.

## نیاز بهگ کوری یادگار بهگ

به فهرمانی شاتوماسب مهزنایهتی پازوکیان و میسرایهتی نهاشگوردی پی سپیرا. به لام نهو بو له دین لادان و گری به فهرمانی خوانهدان، زور له بابی خوّی تی په پازه کاربهده ستی سنووری روّم -بو تهوس و تهشهر و پلار- ولاّمیان بو شای نیران نارد که به رگی نویی لیی موباره که نهگهر ناکار و کرداری وزیاشیش ههر و ک و به ناکار و کرداری و ته نسلوویی و چهمشکه زه گی بی، با لیه کووله که ی ته پیشدا

نه آین نیمه موسولمانیسن. شاتوماسب به و سه رکونه یه شه و هینه بینکی خه نسلوو کوشتسن و مه قسوود به گی خه نسلووی له قه الای نه اله مورت به ند کرد و کاربه دهستانی سنووری هه موو له سه رکار لابردن و نیاز به گیش وه به رکه که وت؛ له مه زنایه تیان ده رکرد و وه یس به گیان که نازناوی قلیج به گ بوو له جیدگهی نه وا کرده میر و تا شاتوماسب زیندوو بوو، نیاز به گ به نیاز نه گهیشت و به هیچ کاره یی ده خولاوه.

له دوای مهرگی شاتونماسب، شاسولتان متحمهد، پازوکی کردنه دووپشك: نهوانهی شوکور بهگی بوون به نیاز بهگی خالید بهگی بوونه بهردهستی نهمیسرخان؛ بهرهبابی خالید بهگیش -که هاتبوونه لای قلیج بهگ- توقماقخان سهرکردهیان بوو. نهلشگوردیش وهك هوزهکه ببووه دوو کهرت.

نیاز به گ له و سهر سنووره زوری نازایه تی نواند و له و کاته دا که نه میسرخان شه ری له له پاشای کرد و شکا، نیاز به گ له شیسروانی له چه می قه نم دا که لکینکی رووباری کوره - خنکا.

وهیس به گ - که ناوی قلیج به گیشی لی نرابوو - وه گ لیی دواین، له دوای شهوه که دایکی له ترسی کوشتین رفاندی و گهیاندیه بهر دالله می شاوه و له قهزوینیدا گیرساوه، چونکه له شار گهوره ببوو، زمانزان و وریا و دریا بار هاتبوو؛ له ناو دوست و ههوالاندا دهستنیشان بوو. شاتوماسب خستیه ریزی پاسدارانی پایهبهرز و نزیك بیست سال نهو کارهی کرد. له پاش نهوه ی نیاز به گیان له سهر زمانشری و گوناهباری له مهزنایه تی وه ده رنا، نهویان له جینگه ی نهم دانا.

قلیج به گ زور مشورخور بوو؛ به لیزانی و پیک و پیکی کاروباری راده په راند. جوین دان به نیمامی سوننی و قسه ی سووك و کفر کردنی له ناو پازوکیان هه آگرت و نیسلامانه ده بزووته و و نهوه ندی له وزهیدابوو، برهوی به نایین ده دا و دلی سونیانی راده گرت. کاتی که شاتوماسب مسرد -وه ك ده زانیسن پهیسمان و سویندی پادشایان بنیان شره و هه آلده وه شیسن - نه لشگورد وه ك دهوری پیشوو تووشی ویسران بوون هاته و و کونده به بوی کاول دوستیش شوینی هیلانه ی بون نهما. هوز و ناپوره ی پازوکی و آلاته که یان جیهیشت و هه آلوه دای شوین چاره نووس بوون.

شهمیسرخان یاریده یکی دان؛ میسریه تیه کهی کرده دوو به ش؛ قلیج به گی له نه خیهدوان دامه زراند و موچه یه کی بر بریه و و ده گه ل ترقماق خان پیکه وه له چغرسه عد رایان ده بوارد. له و که وشه نه زور

خزمەتى زۆر گرينگى ئەنىجام دەدان.

سائی ۹۹۳ ک (۱۹۸۵ ز) که عوسهانپاشاده چووه سهر تهوریز، لهو پروژه پا که عهسکهری دنیاگری ئیسلامه تی له دهوری حدرامی بلاغی لهشکریه زی فدرمووبوو، توقماق خان و عدلی قولی خانی قلیج نوغلی و نه سماخانی شاملوو و کهوره کانی تسری قزلباش له شویدنیک به ناوی ئیبنه ده گهلا سدنان پاشا چیغال نوغلی دا -که پیشه نگی له شکری هه میشه له سهر بوو - ده سته ویه خه تیک هالان و خوین و کیان به تالان ده چوون و مهیدان ببووه کومی خوینی و کی ده یویرا ملی لینی و لینی وه په پی و که که له کی که له شی وه رنه که ری ۲

لمه و شمره دا قزیوچی به ک کوری شاقولی بلیلان سهری قلیج به کی بری و هینایه پیش عوسمانیا شاو نافه ریمی پادشاهانه یان پیکه یاند.

قلیج به گ کورنکی به ناوی نیمام قولی به گ له پاش به جی ما . ده پنشدا ده بسووه پیاوی سهر کرده کانی قزلباش و به تایبه تی خزمه تکاری زولفه قارخانی قه رامانلووی حاکمی نهرده ویلی ده کرد . له دواییدا شاعه بباس به پلهی پاسداری سه رفرازی کرد .

هیّندیّك له پازوّكیان دهگهل میسرهكانی دونبولی له نه خهدوان هاتنه به و نهرمانی ئاستانهی سولتانه و له لایهن فهرهاد پاشاوه درانه دهست ئیبسراهیم بهگ ئوقهی توقیعی توفیلی و هیّندیّكیش له ناوچهی ئهلشگوردیان دهبهر دهست نا و پاش دووسالان وهدهریان نا. ا

۱- ئەمىيىن زەكى دەلىّى: هۆزىّىكى گەورە بە ناوى پازۆكى لە ئەستانى تاران دەژىن و ھىندىّىكىشىيان لە باشوورى ئىرانن و پىنىج ھەزار مالىّىكىان لە نزىك مەربوانن. جەمىل



# رووپەرى چوارەم فەرمانرەوايانى بدليس

که دهبنه باب و باپیسرانی نووسهری ثمم رووپدرانه

چ جينت ديــاري نه کراوه هيندهش به جني!

کری تزن هسهرا و بهزم و شاههنگ و جهنگ

له هاندانی تنزیو مرز سهر کهوت

#### سەرەتا

شار و قهالی بدلیس کی بنیاتی ناوه و بن نهو ناوهی لی نراوه؟

وتـــــار! چــــۆن پەيـــا بـــووى و له كويـــّــوه دێــي؟

نهديوي و لمه تموّران ههمموو نهخش و رهنگ

لسه تسوّرا پىلسەي پسيساوەتى دەركسەوت

نه شمه ی دلت مرانی و گه شمی دلب مران له تون نیرخی تیاجی سهری سیدرو دران

ئەدەي تىزوى كارىپىك بىچىنى ئەتۆى ئەگىدر يادگارىك بىمىنىنى ئەتىزى

وهستاکارانی شیسرینکار و پهل بهنهخش و نیگارانی حهوش و بان و دیوارانی بالهخانه و تهدلارانی کۆشک و سهرسهرا و دوودهری و شانشینی دیوهخانی مهکو و کوری چیسروکوانانی پیشینان، له سهر پرووپهری کاغهزی مینامهرمهری بی دهغهز، بو وتاری وه پازاری هیروا و نازاری ههرسمنگاوی لیه و لووس و لهبار کراو و له چهرخ و مشت و مالا دراو، خشتی قشتی خهت و خالی ورد و درشتیان -بونسمودی پر له سوود و چاونهندازی دلنهوازی به دلخوازی هونهرمهندان- پالایه داوه و کونگره و بورجی تهرز و بهرز و پتهو و گورجی دژی پردی سهربهوردی کهونارایان بو هاوردوینه ناراوه و له مهر

قهلای بدلیسه وه به نووسیسن وایان راناوه که قهلای بدلیس شوینه واری نهسکه نده ری یونانیسه . حمدولالا مسته وفی قهزوینی نووسه رو دانه ری زینتالقلوب ده لی: «سه رچاوه ی روخانه ی ده جله له قهلاکه ی نهسکه نده ری جووت قرچه وه سه رهه لیده دا و له لای میافارقینه وه ناوه کانی چیاکانی کوردستانی تیکه لا ده بن . » ا

نووسهرانی تورك و فارس هیندینك جاران «بدلیس» یان به پیتی «ت» نووسیوه، به لام ههر «دال» كه راسته؛ بر چی؟ چونكه نهوی زوّر له باوه و له زمان زانای به ناگاوه دهگیّرنهوه، ناوی یه كیّك له پیاوانی نهسكهنده ره كه قه لا و باژیّری بدلیس نهو پیاوه بنیاتی ناوه. له لایه كی تریشهوه خودانی لوغه تی قاموس الله مهر نهو ناوه دهنووسی: «بدلیس به جیّگهیه که ده لیّن ناوو ههوای سازگار بیّ.»

هینندیک ده لین شاری بدلیس سهر به نازربایجانه و بریکی دیش وادهزانن به شیک له نهرمه نستانه؛ به لام نهوی بیکومانه و جیگه ی باوه ری مهزنانه، له سهر نیقلیمی چوارهمه.

### يوختدي مديدست:

ندوی که زور سدرنجی پیاو راده کیشی و له بدر گوی سدمدره و سدیره و هدوالنووسانی پیشینه و شویندوار ناسانانی دیرینه له سدرده می قدادمده خستوویانه ته سدر رووپدر: له روژ و روژگاریکدا که ندسکه نده رله بابل و عیراقی عدره باندوه بدره و روزم وه ری که وتبوو، ریبازی که و ته که ناری رووباری «شط العرب» و ناوه کدی وه بدر دل که و و فدرمانی دالیزان و پسپورانی ناو به لیواری شدو چرمه دا پی هدانکشین و ویکه ون هدر ناویک که پاژی زید، بیده نه بدر نه زموونه و به چاوی زیت و روونه و لیی بروانن و بیچیژن و پوخت و په زی پییژن و سدنگی که ن و بیکه اینن و بیپالیون و داید ه این و زن مده گذان و بیپالیون و داید ه این و زن ده بیات و ده راوان و داید و این سدر چاوان بین مده کدی پی بروانن و سارد و تدری و به تامی که ن و بدرهه می نه و توژینه و و د و د زینه و م بود برون و به ره و بناوان پیداچون و هه موو ته رزه ناویان

۱- قەلاّى «ذوالقرنيـن» لە سەر ترۆپكى چياى ئەرغەنيە. گۆړى «ذوالكفل» پيغەمبەريش ھا لەويّ. عەونى

۲- مىحدمددەدىن كورى يەعقووبى فەيروزابادى، كە خاوەنى قامورسى بەناوبانگە. جەميل

ندزمرون؛ تا گدینه سدر ندو رپژگدیدی چدمی بدلیس دهگدان دهجلده تینکدان دهکا. کده دهیده ندرمرون؛ تا گدینه سدر ندو رپژگدیدی چدمی بدلیس دهگدان دهجلده تینکدان و چدند قومینکی لین برده کدن، دلیان فینک دهبینتدوه و ماندووییان ده حدسینتدوه. ناوه و ناو پی هداناده چن تا ده گدنده شدو بدستزرهی که چدمی کسور و روبات لدوی باوهش پینکدا ده کدن. ندو دوو ناوه شده مدمیدر بد یدکتسر راده نین، لایان ناشکرا و سوور ده بی ناوی ره بات له چاو کسور وه ک سوالدت و بلوور واند و کسور گرزی بردزتدوه. بدو دهم چدمدش هدانده گدرین تا ده گدند بناوانی که له سدر چدشدیک هدانده قولی:

ده کسه و تیه به ریسلار و ته وس و تیه تالا له ریسی روزی که وه تساروی ده قه لاشاند تسه مساشات کردیا چاوت ته زی بوو ده با کافوور و به فرت پی بگوتیا له مسرواری چهوی نساوی بسسره وبه لسه شهرمان خو وه ده رناخه ن چجاران به بی پیسریسوون ده ژی تاسه ر، به خوشی

ل د شهودا رونسگی تهستیسرهی دونهخشاند له شهودا رونسگی تهستیسرهی دونهخشاند سههول له گریوه ساردی دابهزیسبوو روشی زونگسی لهویدا خوی بشوتبا له ناوا تساوی نسهسکهندور گرووبهر له روویسا نارهقسی سهر کولمی یساران خدد لسهو نساوه لاوینچینکی نوشی

مژدهبه نهسکهنده ردرا که نهو ناوه ی تو نهو ماوه ی چهندین ساله له تاریکی بوی ده گه پای الله کوردستانی پرووناکدا به پروژی پروون دوزرایهوه. به بی هیچ وچان و پشوو به چوار ناله نهسپی ناژوت و خوی گهیانده کانی و ناوی پهسند کراو. دهوری کله سهر چاوه دا و به دهوره ی کانیدا پروانی چون دیسمه نیک و چون چیمه نیک از نهوه ندی چاو هه ته ده ده کانه همه و میسرگ و میسرغوزاره پاك چیمه ن و لاله زاره و چهند جویار و چهند پرووباری به ناودا دین. بو هه د لا لای ده کرده وه گهشکه ده بوو، گشتی سهوزه ی تازه پرواوی گهش و شهق و به رهونه قه له ده م ده را و کهم کهم سهری ده ریناوه و هه نامو خوی پهنا داوه. سوری ده ریناوه و مهندی و بیزا و هه لاز و دوری و ژاله و به پره زا و چنوور و مهندی و بینران و گیابه ند و خاوه، لیک ها لاون و سه ریان به یه که وه ناوه. چیا و که ژی به برز و سه رکهش قیت و قوز له هه در داوه ، کیک ها لاون و سه دریان به یه که وه ناوه. چیا و که ژی به برز و سه رکهش قیت و قوز له هه در

چوار دهوره وهکووو خدری زیندهی پیروزی بهودم و پیت و جینگهوره، سهرتاپا کهسکیان پوّشیوه. گلول و دهوهنی داوین و تیسوی و کیفاری تهلانان، تورت و شلك و شهمهندن و هیّندهبه گهشه و له شـوّقن، سویّندی بـخو ناوی ژینی ناو نهفسانهیان نوّشیوه.

بسه رهنگ و بی هدزار هینندهی به هدشته هدزار میل هدر مسلمی شاواز و دهنگینگ بسه شدرمی رایسده ژانسدن بسی نسوانسدن وهکووو خسوه دان لسه سسمر گزنای روالآن دهیسانسرازانسده وه دوو بسم به سینبیدر کسولاوی لسی دهیساری

هـهمـوو جی پهنـجهیهك لهو میـرگ و دهشته

هـهزار گـول هــهر گولهی بونینك و پهنگینك

چــلان ســروه بــه ســرتــه دهیــدوانــدن

تــكــهی شــهونــم لــه سهر پهلــكی گـولالان

لــه دهم چــهم داری میــوه و داری بـــیینـــهر

هــهور تــا ریخی دهكــهوتـــه لـیــرواری

تهسکهنده ر باوه پی نهبوو که هه رگیز دیده ی پزژگار له و شوینه جوانتری دیبی و له وه خزشتر به سه ر بیسری خهیالآوی و به به رده م گویی خهیالیشدا تیپه ریبی. به دلیّن نا به هه زار دل شیّت و شهیدای نه و جوانیه بوو شانه بوایه و بزی بلوایه همتا مردن هم له مه مهار مملیهنده بسمیّنی و له و دیسمهنه و رامیّنی و چاوانی لی نه تروکیّنی .

بارویندی شایان هانی و له گۆرایی دهوری کانی خیّوهت و خدرگا هدلدرا و بار و ئابدارخانه خرا و بارهگای کۆری خوّنکاری له لای سدرووی سدرچاوه وه بدرپا کرا و دهس کرا به بدزم و ناهدنگ و بدزمگدر به تار و کهمانچه و بلویّر و ده ف و چهنگ و ساز و سدمترور، کوّری بدزمیان گهرم کرد و سترانوانانی خوّشخوانی خوّشدهنگ و خوّشرهنگ و لهبار، به گهورانی و پهستهی دل و سهروپی برویّنیان، سهماکهریان له فیز و ناز نهرم کردن و بالابهرز و بهژنتهرز و قهدزراو و بهلهههاو و کهفهلاخ و مهچهله پ و شوّخ و شهنگ و زند و چهلهنگ و جگهربر، به دهم سروردان و لهره و سهماوه، دلّی شکاویان زاخاو ده دا و مهیگیرانی لووس و ساده، بهزهرك و کوّجیلهی باده وه، کوّری گهرمی مهینوشانیان نه خسته سهر جوّش و تیّروانینی شه کرهسیّوان و ماچ و مووچ له کولّم و لیّوان، دلّی پیرانیان دهشیّواند و دار و بهرد سهرخوّش ببوون و کهله لا له سهر هوّش چووبوون.

له سۆنگەي ئازارىكەوە كە ئەسكەندەر تووشى ببوو، دوو يېشە -وەكووو شاخەگا- لە لاجانگىــەوە

دهرچووبوون، بژیشك و لوقمانان گهرا؛ دهرمان و همتوانی زوّر و جوّر بسمجوّری ده كار كردن؛ بسهرهی نهدا و دوو شاخه نه پهوانه و هیننده له و سهره مانه وه تا خوّیان كرده نازناو و گوی به گویّی ناوی ده هاتن. ناو و هموای نه و همواره سازگارهی زوّر پیّكه وت. لسه و پوژه وه كه هاته ویّ، خوّی قهوی و شاخلاواز ده بوون و بهره به ره پووچانه و و پهوانه و و پاش سهرده مانیّك همر نه مان و له سهر زمانی زهمانه، وه كووو ناوی بی نیشان مان. گوره پانیك كه له ده وری كانیه كه یه، ئیستاش ناوی گوره پانی ئه سكه نده ره.

نیازی کرد که یادگاریک بو شویّنهوار لهو ثاقاره به جیّ بیّلی بدلیس ناوی پیاوی راسپارد که له و ناوه شار و قه لایمک دروست کا، له قایسمی و پتهویدا به جوّریّك بیّ نهگهر زوّردارانی و ه خوّم بیّنه سهری، سهر بو هیچ کهس نهچه میّنی و کهس زه فعری ییّ نه هیّنی .

بدلیس به فهرمانی خونکار -بی خوّگرتن- وه کار کهوت و دوو فرسه خ دوور له و سهرچاوه و له نیّوانی دوروانی کسور و رهبات، قه لا و شاریّکی بنیات ناو له ماوه یه کی هندکدا شهرکی سهرشانی شدنجامدا و له قه لا پالی دایهوه.

ندسکهنده رکه له لای نیران بدرهودوا دهگه پایهوه، سه ری له بدلیس دایهوه. بدلیس قدانی لی ندر ایه بدلیس قدانی لی دابه ست و دامهای گهیاند که منیش بی خنوم دابه ست و ده دامهای گهیاند که منیش بی خنوم شتین کم و همر که سناس ناسزگ به در پنی سیبه ری به تیس نمهینکم.

ندسکهنده ر له و بایی بوون و یاخی بوونه ی ههموو مووی لهشی گرژ بوون. فهرمانی به لهشکری داشالا و بهرنه سه ر ثه و شاره و خاپووری کهن و داری له سه ر به رد نهمیّنی و ثه و ناکه س و بی تهمه گ و پینه زانه شم بر بگرن تا ده خویّنی بیگهوزیّنم و بزانی تهسکهنده ر کیّیه و جیّی بدلیسی نوّکه ر کویّیه ؟ به لام ههیهاته به در و شاری، شووره قایم و در واریّك بوون قوّچی تاسنی دیّوی ده شکاند. هه ر چهندی کردیان و کراندیان و خویان له دار و به رداندا نه خشتیّکیان پی رووخیّنرا و نه شووره یان پی روشیّنرا و قه لاّی به لا به فیزه وه تیزی به نه شکهنده ر ده کرد، که نه یتوانی تیزمالکی لیی هه لکریّنی ناچار ده سبه رداری بوون و شاریان بو کابرا جی هیشت و به جیّیان هیشت.

قوناغه رییه ك دوور لهوی ئه سكه نده ر له شكریه زی كرد و فهرمانی حه سانه وهی دا. بدلیسی نوک مر

پهیدا بوو! شمشیر و کفن به گهردن و کلیلی شار به دهستهوه و به سهرشوّری و لاره ملی کهوته سهر خاك و پای. گوتی: من نافهرمانیم نه کردی؛ توّ چوّنت پیّ فهرمووم وام کرد. تو قهلاّیه کت له مین ویست هیچ که س ویّنه ی نه دیتبیّ و نه بیستبیّ و به خونکار و زوّردارانی وه کووو خوّشت داگیر نه کری و پارویّکی هیّند درکاوی بی به پولاخوّرانیش نه خوریّ. من شانازی به خوّم ده که توانیومه نه رکی سهرشان به جیّ بیّنم و نهمه گداری خوّم بنویّنم. قهلاّکه به خوّت نه گیرا؛ واتا له مسحه ك دراوه و چی تو فهرمووته کراوه. نیستاش نهوا من و کفن و نهوه شیری سهربرینم. مهرگ و ژینم به ده س خوّت و به خشینیش له توّله خوّشتره. نهسکه نده ر دلّی هاته جیّ و زوّری ناف درین لیی کرد و لاواندی سهوه و به قهلای به ناوی نهو ناو نا و شاره که شی به خوّی به خشی و نه خشی هیّنای و خوا دای و نه گهر خوا دای، پالهوه ده.

نومای قهلای شاری بدلیس سی گوشهیه. چونکه سی گوشهش بی فه بویه وا سه به گیسچه له و که رومای قهلای شاری بدلیس سی گوشهیه. چونکه سی گوشهش بی فه به پیرگاری دووردا، هینده ی گه پر و گونگه لی تروش دهبن، پیسرهپیاوی باوه پینکراو ده گیزنه وه که له پیروگاری کی دووردا، هینده مار لی پهیدا بووه، دژداران له ناو قهلادا حه جمینیان زوّر دژوار بووه و تیکوشاون چاری بکهن. له شمن جامدا جادوگهران ته لیسمینکیان له ده رگاکهی همانکهندووه که ماران توخنی ناکهون و خهانکی قهالا ناترسینن. شه و ته ته سیم شریکه به ماریکه وه حکه ده ناو قوّلی گرتووه - له به درگایه.

شاری بدلیس دهربهندیکه له نیّوان ثازرباییجان و دیاربهکر و رهبیعه و ثهرمهنستاندا. نهگهر حاجی تورکستانی و هیندوستانی، یان ثیّرانی له عیراق و خوراسان الهره و مهکه و مهدینه بین -خوا له گهورهییان کهم نه کا - دنیاگه رانی جهدده یی و زهنگباری و بازرگانی خه تا و خوته ن و رووس و سقلاب و بولاغاری و سهوداگه رانی عهره ب و عهجه می به ورده واله و کاروانچی و هات و چوکه ران، له ههنده ران و هری که و نه بیانه وی به بدلیسدا بین، کونه به دردیکیان وه به ددی گهره که به به هودا تیپه دن و رخی تریان نیه. به رده کونه له باکووری شاره وه یه و فرسه خیک له بدلیس دووره. گراویکیشی لی همیه له

۱- خهتا نیه و خیتایه و ناوچهیدکه له چیــن و نیبــنوبهتووته دیویه و له خانبالغی پاتهختی ژیاوه. نیّستا مهنگزلیای ناوهوهی پیّ دهنّین. خوتان له تورکستانی چینه و له ولاّتی سینكیانگ دایه. جدمیل

شاخه که وه داده پرژی و ورده - ورده ده بیته بسه رد و ده رگای کنون تنه نگ ده کاتنه و و جناری واش همینه ده یگری خاتوونی کی زوّر خیره و مده که له و پروژگاره دا ژیاوه - پی له و بند ده دابرپیوه و شهو کوشه ی همراو کردووه و نیستا کاروان به هاسانی ده رباز ده بن و هینده ی پیاوچاك پیدا هاتوون، شوینی کی پاك و پیسروزه . همر نه و خاتوونه کارچاکه مزگه و و پردیکی دیشی لنه ناو شاردا بنیسات ناوه پسرد و مزگه و تی درگه و خاتوونان ناو نراوه .

واقدی که نوفل کوری عهبدوللاوه ده گیریتهوه که له روزژگاری دهسهلاتی عومهری کوری خهتابدا - خوای لی خوشبی سالی ۲۷ ک (۱۹۵۸ ز) ک عهیازی کوری غهنهمی ناردهسهر دیاربه کر و نهرمه ن. له ده دهست له ده دهست مووش و ساسون به دهست سهناسهری کافرهوه بوون. پیشهوا و سهرداری نهوان، یوستینوسی فهرمان ده وای شه خلاتی به بوو؛ که تاروون ناوی کیژی خوی بو جینشیس دیاری کردبوو.

کتیّبی فتوح البلاد ته ده این باوکی تا پروون نیازی وابوو که کیژه کهی بداته بوغوز کوپی سهروه ند؛ که نامیّزای خوّی و فهرمانپهوای بدلیس بوو. کیژه کهش دلّی چووبووه سهر مووشی کوپی سهناسهری؛ که لاویّکی زوّر جوان چاك و خویّنشیسرین و له بهرچاو بوو. لهو جهنگهدا که فهرمانپهوا کافره کان دههاوار و هانای مریه می کوپی دارابی فهرمانپهوای ثامیّد هاتن، تاپوون له باتی بابی هات. لهوی چاوی به مووش کهوت و ههر به جاریّك هوّش و دلّ و دینی دوّپاند و دوامیسن تنوّکی شهرمنی و ناز و فیزی میّوینه یی له پاست ثهو لاوه داچوّپاند و له جیّژواندا پهیسمانیان داکه یان ده بیّ بوّ یه کتسر بسن، فیزی میّوینه یی له پاست ثهو لاوه داچوّپاند و له جیّژواندا پهیسمانیان داکه یان ده بیّ بوّ یه کتسر بسن، یان ناویّته ی ناو و گلّ بن. پلانی پهوینیان دانا و به نهیّنی له ناو سوپاگه دهرچوون و ناگری دلّ گهیاندنیه لای عهیازی کوپی غهنهم و له سهر ثایینی دلّداران به ئیسلام سهرفراز کران و نهویندار لیّك گهیاندنیه لای عهیازی کوپی غهنهم و له سهر ثایینی دلّداران به ئیسلام سهرفراز کران و نهویندار لیّك گریّ دران و گریّی دلّیان پهوانده وه. پاش ماوه یه کاپرونی بووک، ده گهل عهیاز و یارانی کهین و بهینی

۱- عهبدولاً کورِی عومهری واقدی دانهری *فتوح الشام* له روویهر ۱۱و۱۱۷، جزمی یهکهمدا ثهو باسه دهکا. جهمیل ۲- ۲۷ ههلایه و دهبی ۱۷ بی۶ چونکه عومهر سالی ۲۳ مردووه و عهیازیش سالی ۱۸ هاتزته جزیر گرتن. جهمیل

۳- نیازی «*فتوح البلدان»*ی نمحـمد، کورِی یمحیا، کورِی جابری بلازهرییه و نمو باسه له رووپهرِی ۲۰۲-۲۱۰ داید. ج*ه*میل

٤- بدو مريدمددا رونگه نير ندبوويي. جدميل

خنیان کرد و کیژ وه پراکردووی ده س دوژمن هاته وه مانی باوانی و تاوانی خسته سهر مهوش و له هه لینکدا کیسی له باوکی خنی هینه و کوشتی و شهخلاتی -به بهیشه پر و شور خسته دهستی موسولهانان. سهروه ندی مهزنی بدلیسیش یوقه ننای نارده لای عهیاز و سهدهه زار دینه دراو و هه زار توپ کووتالی جوان و پارچه ی نایابی فهره نگی و پیننجسه د سهر تهسپی عهره بی و سهد تهسپی سواری خن مانی بیشکه ش به عهیازی کرد و له رنی ناشتیه وه پیک هاتن.

دانیشتوانی شاری بدلیس زوربهی زوریان ئهرمهنیسن و موسولمانهکانی شهوی له سهر رچهی شافعیسن و هیندیکی زور هندك نهبی که له روزگاری پیشوودا، چونکه ژیردهستهی تورکان بسوون، بی مهزهبیش لاسای تورکیان کردوتهوه و پهیپهوی ئهبووحهنیفهن و به خویان ده لین حهندفی. خوا له ههر دووکیان رازی بی. تیکرای خه لکی ولاته که له نویش و روزوان زور خیران و خیران ده کهن و دلاوان و ریبواردوست و میوانپهرست و مهردانه و سهربهرز و ثازان. ههر گوندیکی موسولمانان با ههر دووسی مالیکیش بی مزاه و پیش نویژیان بوخو هیناوه و سی مالیکیش بی مزاهدا بی دریفن و نهرکی ثابیس به سهرراستی بهجی دینن.

شاری بدلیس زانای گدوره ی لی هدلکدوتون. یدك لدوانده مدولای گدوره و بدناوبانگ و لد زانستاندا شدشدانگ و لد خودا به ترسوییم، مدولانا عدبدول وحیمی بدلیسیید؛ کد پدراویزی زور بد پریزی له سدر مطالع نووسیوه؛ که باس له «منطق و «معانی» ده کا و لای مدلایان زور بد بر ووه. هدروه ها مدولانا محدمد بدرقدلعی که شدرع و حدیسی و ای ثاو له بدره و بو «نسحو» زانیسن یدکجار له سدره و کمناره ی له سدر هیندی و خدیسی به نساوی ندمیس شدره فسی بدلیسی نووسیوه، پدروه رده ی شاری بدلیسی نووسیوه، پدروه رده ی شاری بدلیسه.

سهردهستهی خوداخواهان و ریشاندهری گومراهان و پهنادهری بی پهناهان و هدمیسه لای خوداگر شیخ عهمهاری یاسر ۲، که پیسری دهستگیسری شیخ نهجهددینی گهوره و موریدی شیخ نهبوونهجیبی

۱- مظلع الانواري قازي سراجهدين كوړي ئەبويەكرى خەلكى ورمىيد؛ كە سالى ٦٨٩.ك مردووه. جەميىل

۲- له زانا گهورهکانه و پیسری بهر مالیش بووه. سالی ۵۸۲. (۱۱۸۸ز) مردووه. جممیل

۳- نهجمهدین نهجمهد، کوری عومهر خهیوفی. نازناوی طامقالکبری (بهلاّی گهوره) بووه. سهر تهریقهی کویپوهییه له میسر. زیارهتی شیّخ رِدّزبههانی گهورهی کبردووه و کنچهکهشی هیّنناوه. تهفسیبریّکی قورنبانی بنه ناوی ←

سوهرهوهردی بـووه -خـودا رهوانیـان شـادکا- بدلیـسیه. ازانا و دانای هونـهروهر و خوداپهرهسـتی بهختهوهر و بهوه -خـودا رهوانیـان شـادکا- بدلیـسیه. ازانا و دانای هونـهروهر و خوداپهرهسـتی بهختهوه و بهوه و گـران و سهنگیـن، مهولاناحوسـامهدین الله بـاری عهمـماری یاسره- به دهرویشی و چلهکیشی بینگهیشت و له رازی دهروون تینگهیشت و همر لـه بـاری سوفیانهوه، تهفسیـرهکه گهلهك هیژا، بو قورعانا پیـروز نویسی و نهویش همر بدلیسی بووه.

مهولانا ئیدریسی بدلیسی زانا، کوری نهو مهولانا حوسامهدینهیه که له پیشدا دیرزهمانی لای شاهانی ئاققوینلوو میرزا بووه؛ له پاشان به ههمنشینی سولتان سهلیمخان سهرفهراز کرا."

۱- شیخ زیانه دین نهبوونه جیب عهبدولقادر سوهره و دردی، سالتی ۹۰. ک ک له گوندی سیوهره و در هاتؤته دنیا و بق خویندن چزته به غدا و لای عهلی کوری نیهانی و نهسعه د کوری موهه ننای خویندووه و ته کیمیه کی بز له لای رِزژاوای ده جله و دروست کراوه و سالتی ۹۳ ۵. ک (۱۱۹۷.ز) مردووه و له که نار چزم له فیرگه که یدا نیژراوه. جمیل و له که نار چزم له فیرگه که یدا نیژراوه. جمیل

۲- حوسامه دین عه ای ته دریقه یی نرور به خشیدا خه لیفه بوره. نرور به خش باپیسری سهیدی به رزنجه یه. شه پرحیّکی باشی له اصطلاحات صرفیه ی عه بدول وزاق کاشانی کردووه. ته فسیسریّکی به دوو به رگ ههیه به ناوی اشارة منزل الکتاب؛ دهسنووسیّکی له کتیبخانه ی سولّتان سهلیم له ناستانه ههیه. شه پرحیّکی به فارسیشی له سه رگلشن راز ههیه. سالّی ۷۰۰ کی (۱۳۰۱) مردووه. جهمیل

۳- نهو مهولاناثیدریسه خویّندنی له نیّران تهواو کردووه و بوّته میسرزای بهردهستی سولتان پههعقوویی کوپی حسه نمدریژی ناققتینلوو. له پاشان کرا به وهزیر و لهو بهینه اسهری له سولتان بایهزیدی دووه داو کتیّبی همشتبههمشتی بوّ دانا. دوایه ببووه نووسهری شائیسهاعیلی سهفهری و له نمنجامدا که زانی عوسهانی زوّر له پیّشن، هاته لایان و سولتانسهلیم کردیه قازی عمسکهر و دلّخوّشی کوردانی دایهوه که بیّنه بهر شالای عوسهانی و ولاّتی خوّشیان همر به چنگ بیّ. سالی ۹۲۲.ك (۱۹۵۰.ز) مرد و له گزیستانی نمبوونهییویی نمنساری نیّروا. نازناوی شیّعری نمهیره بوو؛ دوو کوپی به ناوی نمبولفهزل محممه و مستمفاعهلی همبوون که نمهمیان بویشك بسوو. مرگهوتی «زیّنهبخاتوون»ی ناستانه، زیّنهبی ژنی مدلائیدریس دروستی کردووه. جمیل

 مدلیكخدلیلی خاوهنی حدسدنكیف و سعرد -كه له وهچی بندمالدی تدییوبی بوو- سندرو اختیك شبای نیسران گرتسی و

قەرەخانى ناردەسەر جېڭگاكەي و قەرەخان سعردى گرت و حەسەنكىيغى بۆ نەگسرا. لەم ھەلەدا ولاتەكەي خۆي ساندەوە. متحدمهد بدگی ساسوّن تیپی سواردی عدجدمی له ندرزدن دورکرد. سدیدندحتمدی زورقی بنه کومت کی دیارب کریان ئاتاق و میافارقینی گرتهوه. قاسم به گ نه گیلی ساندهوه. جهمشید به گی مهرداسی پالزی له عهجهم داگیس کرد. عهونی ده لی: بهدر به گی بوختی سوپای نیرانی له جزیر ده رکرد. سهید به گ کوری شاعه لی که میسری سوران بسود ئيرانيدكاني له كدركووك و هدولير دەركرد. كه سولتانسدليم دەچووه سەر ئيران، شازدەمىسره كسوردى دەگدال جسوون. سولتان، مەلائىدرىسى كردەدەسكىس كە كوردەكانى نيوان مەلاتيە و گۆلى ورمىيى بۆ تاو بكا. سۆلتان سەلىم تەورىزى گرت و پاش ماوهیدك بهجینی هیشت. شانیسهاعیل كهوته خو خركردنه وه و به سهركردایه تی قهره خان له شكری ناردهسهر دیاربدکر و له رینگهی چیاقچورهوه رؤیشت و قزلباشی قهالاکانی ماردین و رههاشسی رهگاهال کمهوتن و دهوری دیاربدکریان دا. خدلکی دیاربدکر دهگزیان راچوون و هاواریشیان بز سولتان نارد. سولتان له ناماسیدوه حاجی یــهکتای به هیزیکهوه بو ناردن و دریان به قزلباش داو خویان گهیاندههیمدادخوازان. شائیسسماعیل زوری لهشکر بو یارمهتی قەرەخان نارد و گەيشتېووە نزيك ئەرجىش و لىزپەوارىش زۆر چوغور بوو. مەلائىدرىس كوردەكانى بىدلىس و خيرزان و مدکس و ساسوّنی و دووو خوّ داو لدندگاو به سدری دادان و شکاندنی و جووقهواری لئی بسرین. قرابساش سسال و نیویسك دەورى دىيارىدكرىيان بەر نەدا. خەلكەكەي زۆر شىپرزە بوون؛ يازدەھەزار كەسىيان لى مرد. بەلام ئەو كلۆلانسەي چاردەسسال پالامواناند، به گژ دوژمناندا دهچوون؛ وازیان له شمر همر نههینا. لمه حمسمنکیف ناممهی سولتان بمه مهلائیدریسمی گمیشت کمرا متحدمددپاشا بیقلی به هیزهوه بز هیمدادی دیاریدکر بندینکرا. مندلا نامندی بنه کنوترینکی نامدبندردا ناردەدياربەكر. خەلكى دياربەكر بەو موژدەيە بووژانەوە و ئاھيكيان تېگەرايەوە. مىحەمەدبىقلى ھاتىە حەسىمنكيف و چاوی به مهلا کهوت. قاسم بهگ و جهمشید بهگ و حوسین بهگ، دهههزارکوردی چهکداریان ههبوو؛ هاتبوونه لای مهلائیدریس. مهلا و یاشا -به لهشکری کورد و تورکهوه- یهلاماری قورد بهگی قزانباشیان داو قرانیان دهلهشکری خست و روویان کرده دیاربه کر. قدره خان ترسا و وازی له دیاربه کر هیّنا و هاتمه ماردین و ممهلا و پاشا -بمه بسیّ کوشتار- چوونه دیاربهکر. مهلائیدریس نامهی بو ماردینیان نووسی و زوری ثایمت بـ و تیخستـن و لـم قزلباشـانی هاندان. سهیدعهلی ناو به بریکاری هاته لای مدلا و تیکهیهنرا که کاتی شهر دهرگای شاری بکهنسهوه و قزلباشانیش

قدره خان چووبووه سنجاري؛ لهشكري مهلا و عوسماني به هاساني دهيانتواني بنچنه شاري ماردينه وه. بمالام ب

هان بدهن که خویان به دهستهوه دهن.

→ قزلباشی دژدار شدریان کرد و قهالاکهش نهوهندهسهخته که به تهیسموورلهنگیش نهگرا. کیشهی ماردین کزتا نهبیو، شادی باشا و محهمه دبیقلی کیشه یان له ناو به یدا بوو. شادی تنزرا و جنوره ثانا دوّل. مه لانیدریس هیمندادی لنه سولتانی خواست. ساللی ۹۲۲ ک (۱۹۱۹ ن) لهشکریکی بیست هدزار کهسی به سدرکردایهتی خوسرهویاشای بز هات. قەرەخانىقزلېاش لەم بەينەدا شەشسەد پاسەوانى شاھى -بە سەركردەيى حاكمى ھەمەدان و گولشەھر- ئاردەسنىجار و له رینگه تروشی مهواهب چهلهبی کوری مهلائیدریس و میسریجزیر هاتن و دوای سووکه شهریك نهبولسهواهب هسهلات و بدو رینگددا هات که عدجهمدکانی لیوه هاتبوون. ماردین و حسدنکیف هدر به دوست قزالباشدوه بدون. لهشکری خوسرووباشا هاته یال لهشکری مهجهمه دیاشا و مهلائیدریس وای ین باش بوو که دوست به چی به یانهوه هیرش بهرن. محدمه دیاشا به قسدی نه کرد و حوسین به گی میس خدریوتی به چوار ههزار کهسموه به پیشهنگ بسه ینکرد کمه دهراو تاقی کهندوه. نهو بیشرهوه تووشی داوی قزلباش بوون و سی هدزاریان لی کوژرا و هدزارهکهیتریش خززگدیان به مردن دەخواست. دواي ئەرە لەشكرى تورك و عەجەم لە كۆنە قۆچ خەسار گەينىە يىدك، خوسرەوياشنا بىد شىدش ھىدزارەوە راستهی لهشکر بوو. چزیهی لهشکریش چوار ههزار کورد بوو که سهر به مهلیكخمهلیل و مسجهمهد بهگی ساستون و میسرانی شیسروان و قاسم به گی نه گیل و شهرهف به گی بدلیس و داود به گی نه میسران و نه صمه د به گی زهرقی، میسری ئاتاغ و شاوهلهد به كي سليماني بوون و مهلائيدريس سهرداري ههمووان بوو. شهريكي زوّر به سام قهوما. له جهنگهي شمردا گوللهیهك بمر قمره خان كموت و كوشتي و عمجهم ورهي بمردا و مهیدانیان چوّل كرد. ممالاتیدریس و كورده كاني راوهدوویان نان و دهماردینیان پهستاوتن. دهسکهوتی ثهو شهره ثهرغهنی و سنسجار و تعلیعفهر و چهرمك و سویرهك و بیر اجه و ناو شاری ماردین بوو؛ که گیر عوسمانی کهوتن. به لام سوله پیمان خانی برای قدره خان قید لای ماردینی چۆل نەكرد و خوسرەرياشا ساليكى بە دەورەدا ھەلخولا چى بۆ دەگەل نەكرا.

کاتموه. حدقده نالا و پینجسدد خدلاتی بو نارد که له ناو میسره کانی کوردستانیدا بهشی کا. بیست و پینج هدزار
 دوکهی زیریشی بو خودی جدنابی مدلائیدریس نارد. عدلی عدونی ددلی ندو دراوهش هدر بو میسره کان بوو.

له سمر پلانی مملائیدریس، دیاربه کر کرا به نززدهسنجه یٔ یازده یان تورکی به سمر راده گمیشت و وه ک نمنادوّل وابوون. همشته کهی تر که سهمغان و قرلب و مههرانیه و تمرجیل و ناتاغ و پهرتك و چهرمك و چیاقیچور بیرون، به دهست کوردانه وه بوو به میبرات بر کوریان دهمایه وه سمره رای نموه ش پینج حکوومه ت له لیبوای دیاربه کر دامه زران که راسته وخو سمر به سولتان برون. نمویش نه گیل و پالو و جزیر و حمزوّ و کنج بیون. کتیبی جیهان نوسا ده لین به حکوومت خاپوور و نالشگورده وه، حموت حکوومه تا بوون. سمروّکی نمو حکوومه تانه پلهی میبرمیبرانیان همهوو. له کاروباری ناوخودا ده سملاتدار برون.

لیوای وانیش کرا به سی وحدوت سنجدق و چوار حکوومدت که سولتان بیز خنزی پسی پاده گدیشت. ندواندش: ۱- حکوومدتی هدکاری که هدمیشه دههزار چدکدار و بز شدپیش پدنجا هدزاری بوو. ۲- حکوومدتی بدلیس ندویش له هدکاری بی هیپزتر ندبوو. ۳- حکوومدتی مدحموودی له پزژهدلاتی وان سدوبیست هززی کوردی لی بیوه شدش هدزار چدکداری هدمیشدیی هدبوو. ٤- حکوومدتی پنیانش هاوسای مدحسموودی و به قدد ندوانیش بدهیز بیوه ندولیاچدادی له بدرگی ٤، ل ۱۹۷۸دا جگه لدمانه باسی پینج حکوومدتی کوردی تر ده کا که زامانی شدو سدر به تدولیز بوون. ندواندش کزتول و پیرودوزی و دمدمی و جولانی و دونبولیسن.

گرمان لموهدا نیه نمو دابهش کردنهی که مهلائیدریسی بلمیهت به بیسریدا هات، تمواو دهگهل باری کوردهواری نسه روزژهدا ریّك دههاتموه. کوردستانی وا سهخت و گهردنکهش که خهلکهکهی همیشه به ناواتی سمربهستی شوّش دهکهن و خوّ به کوشت دهدهن، کهس تا نیّستا نمیترانیوه و کهسیش ناتوانی وه که مهلائیدریس کهری و دهستموّی بکا. پیش زهمانی سولتان سهلیم چل و شهش میسرنشینی کورد همبروه که له سایهی پیشنیاری مهلائیدریسهوه زوّربهیان له ناو چوون. دوای نموه که مهلائیدریس به شیسرینکاری خوّی کوردستانی وا لیّ کرد، همر به دهستی خوّی تهیل و نالاّی به ناوی سولتانموه به سمرمیسرهکاندا بهشیموه. مهلیكخهلیلی یادگاری بمرهی سهلاحهدینی نمییوبیش لمو دههـول و نالاّ و نالاً پیسروزانهی پیّ برا. مهلائیدریس ببووه دهرزی بمر کوژهی سولتان و له نمندازهبهدهر خوشهویست ببوو. که سولتان له نیران دههاتموه و که دهجووه میسریش، مهلای همر دهگهل بوو.

فهرمانی سولتان سهلیم -که بز مهلائیدریس نووسراوه- تورکیمه که له تاج التواریخی خواجه سمعدددین، →

→ بهرگی ۲، ل۱۳۲۲دا ههید. عملیعمونی کردوویه ته عمره بی و ده گهان تورکیه که دا لمه خولاسه *ی تاریسخی کسورد و کوردستانی نهمین زه کی*دا خستوویه ته که ناره ی لاپهری۱۷۲و۱۷۴وه. من له تورکیه کهیه وه وهرمگیّرا. هه ژار **فهرمانی به شان و شکوی شاهانه:** 

سدرداری شتنزانان! پیشهوای ناکار جوانان! رِیّبواری شارِیّی تمریقهت! شارهزای دهستووری شهرِیعهت! کارامهی گریّ رِههانی! تیشکدهری ناسرّی بی گومانی! نموونهی یه کتاپهرست و خواخوازان! مهولانا حه کیمهدینی چازان! خوا بـوّ کرداری چاکت بیّلیّ.

به گدیشتنی فدرمانی بدرز و پیروزمان لیّت روون بی که نامدکدت گدیشته سدرده راندی بدختدوه رمان و مسورده ی پسی داین که به بوندی نیّوه و له سایدی دهسپاکی و خوداپدرستی و راستی و دروستیتاندوه، هدموو لیوای دیاربدکر گیسرا. منیش هدر وام ده تو راده دیت و رووت سپی بی. ندگدر خوای گدوره حدز بکا دهبیه هوی گرتنی هدموو لیواکانی تریش. گش چاوه دیّری بدرزی شاهاندمان رووی ده توّیه و ده ریاره ت ده کری ده گدل مودچدی تا دوای شهشه کانی مسمباره کدا، دوو هدزار فلوری و کدولیّکی خوری ناستد و کدوله دوو هدزار فلوری و کدولیّکی خوری ناستد و کدوله سمور و یدی و شدگ و دوو پارچه فاسون و دوو چوّغ و کورکیّکی خوری ناستد و کدوله سمور و یدی و شدگ و دوو پارچه فاسون و دوو بوره ناردی. له خوا ده خوازم بسسمور و کورکیّکی بدر کدوله و شدگ و شیسریّکی کالان زیّپ و کیمخاید کی فدرنگیمان بو ناردی. له خوا ده خوتیان به خت کدی و بدرانبدر به خزمه تکاری و دلسوزی و راستیت، شیاوی ناورویّداندوی شاهاندی شکودارمان بی.

چونکه نمو میسرانه له دیاربهکرهوه هاتوون و دوای تق کهتوون، تق دهزانی چؤنن و کام نازناویان پی پرهوایسه و چهندیان لی دهوهشیّتهوه و له سنجمقان چیان پی ببسری باشه و لمو دابهشهدا گهرهك همر کمس به پیّسی خزمسدت و دلّسوّزیموه لیّی بروانن، نموا چهند فمرمانیّکی سپیم بو ناردی و توررهی شاهانهی به سمرهوهیه که بدریّته دهست.

جیّ شانازی میسرهگدورهکان و پشتیوانی زل و مدزندکان و جیّ گدوره و له پیّش، پایدبدرز و بدرِیّز، له خودای بیّنیازدوه یاری دراو، میسری میسرانی دیاربدکر (مسحدمدد) هدمیشه بدختیار بیّ.

پیّویسته هدر پارچه هدرد و ناویّك، هدر مووچه و دراویّك و هدر نازناویّك، به میسریّك لـدو میسرانه دادری، و هـدر فدرمانیّك له باتی سولتّان دانووسریّ، هدمووی له دافتدری تایبدتیدا بنووسری، و برّ سـدرداراندی پیسروّزمانی بـدریّ بكدن؛ تا لیّره هدلّبگیسریّ و هیچ شتیّك ون ندییّ.

به دریژی باسی نعو سنجهقانه بنووسن که بهو میسرانه دهدرین و بشنووسن چوّنتان داونی و چ نازناوتان بسوّ دیونه و چهندتان بهخشش بوّ داناون. مهرج نهومیه نهم دابهشه له ماکی کار زیان نهدا و له ناویاندا نیّوان تیّك نهدا. ههروهها چهند کاغهزیّکی سپیم بوّ ناردی، تورِدهی شهریفیان له سهره. بوّ نهو میسرانهی بنیّره که نیازمانه بیانکیّشینه لای خوّمان. دهبی نامهی لاواندنهوه به ریّك و پیّکی بنووسری و دهگهل خهلاتی شاهانه بویان بنیّره.

ندو فدرمانه شاهاندش ده گفل ندندازهی به خشش و هزی چاوه دیریه که، له ده فته دری تایبه تیسدا پروون ووس بکه ن و بق ناستانهی منی بنیرن که پهنای جیهانه تا هدموو شتیکمان له بعر چاو بین. له و بابه تسموه کاروباری شاهانه به ناره زووی من پیک هاتووه. خودای بمرز حدزکا، هدوساری به زهییم بز نه و لایه و درده چه رخی و پتر چاکهی شاهانه یان پی ره وا ده بینم. تا ندزانين له برهودايه، ئەمسن بي برهوم

رۆژ ھــدتــا رۆژى كــدر و گا بــي، له تاريكهشهوم

هدر ندزانـ و هکووو بسان بانـکه له بان زیّر و زیّر

منى زاناش به زكى بسرسى لسه خهسليك دهنهوم

ئهم و نعو روز و شعوی شادییه، خوشی و بعزمه

دهم له پووشم مني بيچاره، نه شهمهم و نه تعوم

وا گریسمان که لسه لات تسهنبهان و بینکسارهم مسن

زور کسهست بردهبهرهوژوور و به ریکت پرکسرد

من گلیشم نیمه رایخه، سری سهر خیز و چهوم

خــزم و خيراني نهدارم كه له كسوردستانسن

هـــدر كـــدسه چاوى له رينگامه كــه فرياى بكهوم

شوینی تو کهوته و لام وابوو له بیرت ناچم

ئيسته بو ناني گهرهك بسيس و بسه ويدا برهوم

← وا نیستاش کسوری شدردوریّلی (نیسسماعیلی گسومها)، حوسیّن بسه گ و بسارام بسه گ نساوی ناردوّته خزمسه ت بهختیاریسمان. به زمان و به نووسیسن هدموو جوّره بهنده بی خوّی دهنویّنی و دهپاریّته وه و به زمانلووسی و روّن تیّدان دهیدوی ده گفتی ناشت بسم و گوتوویه: هدرچی من بسمهوی و ناره زوو بکه مسبه بی خوّ گرتن و دهیکا. بسه لام بسالیّن و دلسوّزی جیّگهی باوه پ نید. لهبسه ر شدوه هسه ر دوو راسپارده م گرتن و خستمه قسه لای دیسمقوقه و پیاوه کانیسیانم هاریشتند قدلای «کلیدالبحر». له سمر توش پیویسته ده ریاره ی ناوبراوی بارکه و توو، زوّر بساش بیسر بکه یسه وه و هسه نیّستا بیسری لیّ بکدوه؛ بوّ به رژه وه ذدی ده ولاتی پایددار و له گهشممان تیکوشه ر به!

له کوتاییدا به هومیدم که زور ناکاری باش و ناسهواری جوان له تو دیار بدا. نهوهش بزانه پیشتی خوت به تبویدهی پیسروزماندوه ببهسته. نیّوهراستی شهشه کانی مبارهای، سالی ۹۲۱، بارهگای خهلیفه، نهدرنه. گهر بیزانی کسه چهوزانسم و خسیاوهن هیونهرم

تيده گهدى چهدندى كزم، هيندهبه زانيس قدالموم

دەستى ئىدرىسە بىد داوينىتدوەيد و لينم رووند

نايهاني چيندي له سهرمنان و لنه بنرسان نه فيهوم .

ژیننامدی هدشت پادشای عوسمانیانی، به نزیکهی هدشتاهدزار شیّعری جوان و تعو و له بار هزندوده و ناوی ناوه هدشت هزندوّتهوه؛ که به راستی بو رهوانی دادی داوه و له ویّژهدا گوی هونهری بردوّتهوه و ناوی ناوه هدشت به به به شانیسماعیل پهیدا بوو، شیعه کهری بره و پیّدا. مهلانیدریس میّژووی نهوسای به نهبجهدی بو شیجاد کرد؛ پیته کانی «مذهب ناحق» پر به پیّستی ده هاتهوه. شانیسماعیل که نهمه که بیست، مهولانا کهمالهدین تهبیبی شیرازی -که هدمدهم و هدمنشینی هدمیشهی بوو- بان کرده کن خوی و فهرمووی: نامه بو مهلا بنووسه و لیّی بپرسه نهم تاریخه کاری شهوه بیان نا؟ کهمالهدین نامه یه کی نهرم و خوش و دوستانهی بو مهلا نارد و نهم پرسهشی تیّدا گونیجاند. مهلائی دریس له وهرامدا نووسی: به لیّ من گوتوومه؛ به لاّم راستی رسته ی عهره بیه و نیازم «مذهبنا حق» بووه. شائیسماعیل وهرامه که ی به دلّ بووه و له مه لای گیّراوه ته وه که بچته لای و بیکاته هاونشینی خیّی. مهلا نه چووه و له وهرامدا قهسیده یه کی بو ناردوه که من چهند تاکه به یتیّکیان لیّره دا ده خه مه به به

کسه بهندهو نؤکسهری خوّت باش بناسی باشتسره میسرم

له مینشژه نوکهری شهوخانهدانهن باب و باپیسرم

دهزانس بابی بسهنسدهباوه یسسرهت درزی داداوه؟

خوداناسینی فینسرکرد و لسه رینگندی چسدوتسی لاداوه

منیش لای شاهی حدیدهر بسووم و بنز من تا بلینی چابوو

نزیکی و هزگریسمان راست وهکوو شیسر و شسهکر وابسوو

۱- مذهب ناحق: مهزوبي نارووا. مذهبناحق: مهزوبي نيمه رووايه.ههژار

له بارهی خوم و خوشت راکه بن قسورعان و سیسهاره

له هدر جسي ناوي نيسماعيله نيدريسي له لا ديساره

ئەبولفەزلى كورپىشى زۆر زانا و ھونەرمەند بوو. لە زەمانى سولتان سولەيسمانى بەھەشستەلاندا بسە دەفتەردارى شارى رۆمئىلى سەرفىسراز كرا. ماوەيەك لەوى ژيانى دەرباز كرد. أ

دوو کوپی زور شایسته ی ههبوون بی ناگا له چارهنووسیان له غهلته وه له سهر که شتی بسهره و نهسته میسته بسهره و ئهسته نهسته میبودل ده نه کاوا بای پیچهوانه هه لاه کا و پایه لا و پوی ههودای هومید تیکه لا ده کا و ده ده بیان ده دا و فرزهندی نه و هونه رمه نده ده کهونه نساو گینژی به لا و گینژیان ده دا و به ناکامی ده یانیخاته ناو هه ناوی ناکامه وه و نه هه نگی مهرگی مروّخور، تیّیان پودی و به ره و نه مانیان پوده به انیان پاده دا.

که له که ژینی مرز، گیری مه رگ بیرفینی خیگه داودی و چهپه رو بیل وسه ول داهشکینی

تمبولفهزاندفهندی ده فتمردار -له تاو و سوینی جووته کوپهی جوانه ممرگی- وا شپرزه و پهپیسان بود، داوه بهنی همانزناوی تمونی ثاواتی تممه نی، ده له تعری سهرده فتمری دیدوانی گیانکیسان ها لا و ها لا و ها لا وی دلی به کولی، گولی ژیانی ژاکاند و پهنجه ی پهشی پر لهمردن، پهپ-پهپ هه لی پریواند و به شهپولی نهمانی دا. جیا له وانیش فرزهندی نیرینه ی نهبوو. به مهرگی شهو، تاسه واری خانه دانیان برایه وه.

دیسانه که له و ماقوله بدلیسیانه - که ناوبانگیان ده رکردووه - یه کیان شیخ نهبووتاهیری کورده، که زانای زوّر به ناو و دهنگ، مهولاناعهبدول و حسمان جامی، له کتیبی نه فه حات دا باسی ده کا و گوّری

۱- ماوهیه که مغنیسیا ماموستا بوو. پاشان بوو به قازی تعرابلوس؛ دوایه کرا به دهفته ردار و سی وسی سال نه کارهی کرد و دوایی ژیانی له ناستانه ده یگوزه راند. زوّر زانا بووه و زوّر کتیبیشی نووسیون. تفسیس حسیس واصظ و زمخیس رمیخوار در رفتی و درگیراون و که ناره ی بو تاریخی تیدریس بدلیسی -که باوکی بوو- نووسیوه. قصص /لانبیاء و تاریخی عوسمانی نمو دایناون. دیوانی به فارسی و عمره بی و تورکی هدیه. به دیوانیک لاسای حافیزی شیسرازی کردوزه و همر به ناوی خویهسی. سالی ۱۹۸۲ (۱۹۷۳) مردووه.

به ودم و پیروزی، واله گهرهکی کسوره؛ له لای خورنشینی بدلیس.

شوکری شاعیس، که سهردهمینک لای میسرانی تورکمان و روزگارینک لای شهره ف خانی بدلیس بوو، پاشان که و ته ریزی هه مده مانی سولتان سهلیم خان و رووداوی زهمانی نهوی به شیعر هونیوه ته و به راستیش گاله ی کردووه و به سهلیم امه ی ناوناوه. له تیفی روّمی خاوه نی تهزکه رمی شرعه رای تسورکی ناوی نه ویشی نووسیوه؛ مندالی شاری بدلیسه.

مهبهست نهوه که: هممیشه شاری بدلیس مهکزی دانا و زانایان و بنکهی به هوش و گزشان و پهروهرندهی خوینندن بووه. نوستادی جی بهرز و بهریز مهولانامووسا -که نیستا ماموستای فیرگهی شوکریهس- له مهولانا شاحوسینی باپیری خوی -که زور ژیاوه و دوازده پی پیلکهی دهسالهی له سهر دنیاوه دواداوه؛ واتا: سهدوبیست سال ماوه- چیسروکی خوشی بیستووه و بو نووسهری نهم پهرانهی گیرایهوه که: بارام به گی زولقه دری له بریکاری شائیسماعیل، پاریزگاری عسه دلجهواز و نهرجیش و بارگیسری پی سپیرابوو. کارگوزارانی شهره فخان له نه خلات و سهرکهوشهنان دامهزرا بوون. شهو دوو هیزه تیک گیسران و ههرا قهوما. شهره فخان له بدلیسه وه شیخ نهمیسری بالباسی نارد که سهرپهرشتی شهر بکا پینجسه د فه قی و مهلای بدلیس تیسروکهوانیان هه لگرت و بوخه زا په گهرای کهوتن؛ ویرای شهو چوونه نهرجیشی.

ناووهه وای سازگاری شاری بدلیس به نووسین پهسنی نادری؛ شیبای نهرمی شهوگارانی و گهشت و سهیرانی باغانی و جوانی دام و دهزگاکانی، له وزهی لیدوان به دهره.

سهردهستهی بهرهی میسرخاسان که خهلیفه ی شیخه النیسلام، مهولانا عهبدول کوری شیخ حهسه ن خیزانی، که خهلیفه ی شیخ عهبدوللای بهده خشانی و گومبهزی پر له روشناکی له نزیکی گولامهیدانه و جینی رهوا بوونی نزایه و سهرزنجیسره ی تعریقه تیان شیخ روکنه دین عملائوده وله سمنانیه -رازی لای خودا پیروز بی- له مرخی گهوهه رباریهوه، مرواری و دور داوه ریسوه و له پهسندی ئاووهه وای خوش و نهرمی بدلیسیدا، ئهم چهند شیخرانه ی نووسیوه:

ئسمى دلا ودره تسا مساوى رابسويسره لمه بعليسها

تا سسروهسه کی لی بئ نرخی نیم فنووی عیسا

كوا خدرى نەمىر بابئ لىدم ئىداوە بىكا چىنىژى

باغساتی بهههشت کوانی ؟ با دهرکسهوی خورانی

دەروپش وەرە ئىدو ساكە و كولكەت لە گىرەو دائىي

هزری که دهباندزانی لهگره چ بهههشتینکه؟

بيّزبان بوو له جيّى خوّيان لايسان وهبسوو نهشتيّكه

كهس ليزه بدرامدى خوش نافرؤشي نبرخ ناكا

سهد بزنی بسدهبهشت بسره هدر ددم له هدوای پاکا

زريان كه دهغهزدار بسوو سسوورايهوه چهند ساليّك

بۆ تۆزى كە دەرمان بوو نەيدۆزىـەوە تسۆزكساڭىك

دار و دهوهنی پسسر گول، ساخ و رهزی پسر مسیسوه

دهشت و دهري رهنگسيسوه كسيدوكهژي خهمسلبوه

بدلسیسه مهکری رازان بز دلبهر و چساوسازان

يينك هينهده بيز نيازان جي يهسنه له لاي چازان

کژی زستان -له بهر بهفر و مژ و بۆران- خدلکی بدلیس سهغلهت دهبن. بـهلام دیـسان سـهرما و سۆلادى ھێندەبە سۆزە و گەز نيە بيانئێشێنێ٠.

دارا و نعدار و ناونسجی و نامو و غهواره و شهارهیی، ناوردوویان له سهر داره، بهاری داری قەلاشكەرى -ئەرەنىدەى ئىستىر ھەلىدەگرى- نرخىي درھەمىنكى زىنوە كە دەكاتە دوازدەئاقىچە. سووتهمهنی گهرماوانیش ههر ئیزنگه. هیندیک جاران له ریبهندانی زستاندا، بهفر ریگایان هه لندهنی و رێگەى ھاتوچوو دەبەستىٰ.

ههر له زور له میژینهوه سولتانی دادگهر و خونکارانی خاوهنشکو -له سونگهی شاری پاریزی-موسولمان و کافرهکانی ندم شارهیان به فدرمانان له باج و پیتاك لاداوه و ندفرین امهشیان نووسیوه بو هدر کهسی دهسته لاتدار، که له فدرمانه کان لادا. فهرمان وایانی بدلیس به ره و دوای یه که مزگه و ته کید و پشووگه و فیرگه و خانه قا و گهرماو و پردیان لی کردووه و بیستویه که پرده به دینه که ناو شاره که دا همیه ه مدرم لیّبان ده په پردیان لی کردووه و همشت گهرماو و چوار مزگه وتی گهوره ی همیه و مزگه و تی که مزگه و تیکیان له پی شوو دا کلیسای همرمه نیان بیوه و کاته ی له شکری نیسلام نه و لاّته یان گرتووه کردویانه ته مزگه و ت و قرار مده ترکه و تی نوسراوه و ناوی می که و ته کی تریان سه لمجووقیه کان کردوویانه و میژووی دروست کرانه که ی به خهتی کوفی نووسراوه و ناوی مزگه و ته کی تریان سه لمی کردوویانه و میژوگه ی چواره م شهره ف خانی با وه پیسره ی ته نیشتی گوله مهیدان دا چی کریه و ناوی لی ناوه شهمسیه و نویژگه ی چواره م شهره ف خانی با وه پیسره ی منی هه ژار ده گه لا فیرگه و ده رویش دانیک له تاخاماردین کردوویه و ناوی ناوه شهره فسییه مزگه و ته که له شاری می نویش و نویژه یه گه له شاری نیسلامه تی په یدا بو وه همتا نیستا، بروات وابی جاریک نه بو وه نویژه همینی و نویژه به گه له شاری بدلیس نه کرایی .

۱- له دەسنووسێكدا بيست گەرماو. عەونى

۲- له دەسنووسيكدا خدر خيزاني. عدوني

بز لدسدر كيشراوه.

سهرباری شهم کاره چاکه شدوو په پروژه ی زوّر گرینگی خسته کار و به ماوه یه کی پرهندك سهرله به ری گهیاندنی و ههموو که س نافه رینی کرد. یه که میان ناوایی په هوا له نیّوان گوندی تاتوان و شاری بدلیس هه لکه و تووه. دوو کاروانسه رای هه راو و ده رویّشدانیّکی بلند و گهرماویّکی به دیسمه ن و مزگه و تیّکی له گیان خوّش و ده دوکانی شتخروّشان له ناواییه که دا ههیه. به مهودای دوازده همزار گهز ناوه کانیه کی هیّناوه و سی مال فه له و موسلمانی له ده وروب در دامه زراندوون و شهو زهویاندی که پادشای خوالیّخوّشبوو سولتان مرادخان به به خشش دابوونی، به خوسره و پاشاده قه به لی په وهوای کردووه و ده رامه تی بر پیّبواران و میوانان ده دری به شوّربا و چرا و نان، صیر وسه رناس، پووت و که ساس، تورك و تاجیك، عهرب، عه جهم، به نده و نازاد و که سنه ناس، ههر که سیّك شهو بگاته ویّ به پیّبی پله ی به خیری ده کریّ. شویّنیکی زوّر کویّستانیشه؛ گهرچی له نیّبوان باژیّر و تاتوانیّدا گوندی زوّر و کاروانسه رای زهوه ند همیه، به لام به هیّی به فری فره و سهرمای زوّری -که سالیّک له ناو سالاندا هم جاریّ به فر باریوه، خداگی بدلیس پیّواویانه، هموو چه لان، له سه رانسه ری زستاندا، له شیّست بست به جاریّ به فر باریوه، خداگی بدلیس پیّواویانه، هموو چه لان، له سه رانسه ری زستاندا، له شیّست بست بست

۱- «بنای خسروانه» به حیسابی نهبسجهد دهبیّته ۹۸۵. همژار

کهمتری نهبووه- ههموو کویکی زستانهی، چهند ریونگ و بازرگانیک لهو رییه سهرما بردوونی. له پادشایانی پیشین و فهرمانپهوایانی گهوره به تایبهتی باب و کالی پایهبهرزی شهم ههژاره، چهند جاریک لیی وهخو کهوتوون که شهم ثاوهدانیه ساز کهن. نیستاش شوینهواری دیوارانیان له پیهک بلندتر ماوه. به لام به هوی دنیا شیوان، شهوانیش لییان شیواوه و به سهرنهگرتوویی ماوه.

شارهزوو زوره و رای ژیان سهخته شاخز بز کی بی نهم تهخت و بهخته؟

وا نیّستا بیست سال زیاتره که له سایهی کار باشی نهو پاشاخوالیّخوٚشبووه، هیچ گیانداریّك لـه رههوایه به سهرمایه نهمردووه. حاجی و ریّبوار و بازرگان -به بی ترس و دلهته پی - تیّده پهرن.

دورهمین: له شاری وانیش مزگهوتیکی تهرز و بهرز و فیرگهیه و نیژگهیه و گزشهیه کی دهرویشانی خوش و جوانی بنیاد ناوه. قورعانخوینی خوشاواز و خه لله دوینی سه ربه رزه و بانگده ری سه لا و بانگهه و ربووخوش، له و نویژگهیه سه لا و بانگههوان و زارا و شیسرین و ناهه نگزان و مسجیوری ژیکه له و ربووخوش، له و نویژگهیه دامه زراون و هه رکهس به گویره ی نه رکی خوی، مووچه ی بو دیساری کراوه. دوا به دوای هه ریسنج نویژه کان، بو شاد بوونی گیانی یاکی به گهل فاتیحا ده خوینن.

شدوانی هدینی و دووشدموان خدت می قورعانی لی ده کری و ب به بی گومان گیانی پاکی شدو گدورهیه ودم و پیته کدی و درده گری.

سیّههمینیان: نووسهری نهم رووپه رانه و شاپوّرهی هیوّزی روّژه کسی - کسه ماوه پسه کسه سهرگهردانی بیشیمانی و نوقعی ده ریای گومرایی بورین و چلوچوار سال که ده سبه به دکار ملک و مال و زیّد و هموالمّان جیّهیّشت و کهوتینه ناو قزلّباشان و به بیستنی قسمی سووکی ناکه سیمه و به دناکاران گرفتار بورین - خوسره و پاشابووه ریّبهر و ریّشانده رمان و که نازارمان بوو به ده رمان و زوّری شهرک و نازار کیّشاتا که درووجاری ده رکیّشاین و پیشمان کهوت و هیّناینیه وه ناو باخچهی بی چقلی نیسلام و گهیشتمه و نیشتمانی خوّشه و پست و شویّنی باب و بایسرانم.

۱- دەپيشدا گوتى دوو كارى زۆر گرينگى كردووه، وا سيههميشى خسته سهر! جهميل

### يوختهى وتنار

منی هدژار ویّرای نزیك به هدزار كدس ژن و پیاو و زورهان و لاو، گدلیّك سالآن له بدر خودا پارایندوه بسانباتدوه ناو ئیسلام. خودا نزای ردوا كردین و خوسرهوپاشابوو به سدبدب. كوّششیّ ندو پیاوه كردی و تدقدلای ندو پاشاید دای، له ندندازه چووبووه دوریّ. كاری ندو بوو كه پادشای خوالیّخوّشبوو له ندخچدوان ناردید شویّنم و دهگدل ندو هدزاره زیلدی بد تاسوخ و پدوروازه، هاوردینیدوه ناو مدلّبدنده كانی ئیسلام و چاومان بد زیّد روّشن بوّوه و بدختدودر و سدرفراز بووین. سوپاس بوّ خوا

#### ئەخلات

ناوچه کانی دهوروبه ری بدلیسیش همر یه کجار خوشن. ناوچه می نه خلات که شاره که می شوینه واری کمونارایه و له روزگاری نوشیرواندا جاماسب کی مامی له سمر بوو، له دواییشدا پایته ختی پادشایانی ثمرمه ن بووه - هموای له ثمندازه به دهر خوشه. باغات و ره زی بینداده و هممو و جوره میسوه ی همیه و تمنانمت شینانه و سینوی له دنیادا بی وینه یه درهمه! سینوی شد کیشانه دا به رانبه ر به سمد درهمه! سینوی شمخلات لای نمرمه ن و نازربایی جان به ناوبانگه. همرمینی زور باشیشی همیه.

مزگهوت و فیرگه و خانه قا و ته کیه و دهرویشدانی زورن و فره ش زانای به ناوبانگ و چاك و پیسری لی هه انکهوتوون. یه ك لهوانه سهید حوسینی شه خلاتی آید؛ كه همه شیخ و همه مسه لا بسووه و لسه جه فری جامیع آزانیدا له دنیا ناوبانگی هه بووه. به زهبری جه فر زانیویه كه چه نگیزخان پهیدا ده بین و نیران و تووران تیك ده دا و هه ر پیشه كی به راه و بین دوازده هه زار مالی خزم و دوست و پهیپوانی شوین خوی داوه و نیشتمانیان جی هیشتووه و چوونه ته میسر و تا چه نگی چه نگیزی مسه رگ بسمرگی ژبی لی دادری، هه راه وی بوو. نیستاش گومبه زی پیسروزی له وی جینگه ی نیازانه و له میسر

۱- کوری فهیرووز، کوری یهزدیگورده. فهیرووز بیستهمین پادشای ساسانیه. جهمیل

۲- رونگه نیازی حوسیّن، کوری یوسف، کوری عملی خدلاتی بهناوبانگ بیّ که سالّی ۷۹۵. (۱۳۹۵. ز) هاتوّته دنیا
 و له تموریّز وستانی خویّندووه و له جزیر بوّته قازی و فیّرکار و چووهته قاهیسره و شام و حدج و له مهککه ماوهتهوه و سالّی ۸۵۹. (۱۲۲۷ ز مردووه. هدرار

٣- پيتزانيشي پي ده لين؛ گزيا ههموو نهينيه کي دواړوژي پي دهزانن. جهميل

Xalion Xin. Source

گەرەكىنى ھەيە، تاخى ئەخلاتيانى ناوە.

یه کی تریان مه ولانا مه حیه دینی نه خلاتی یه . که بز ژماره و پیّوان و زانستی له مه و عاسمانان، زور کارامه و زانا بووه. کاتی که نهسیسره دین مسحه مه دی تووسی به فه رمانی هه لاکوّخان له مه راغه ی لای ته وریّزی روانگه ی داده مه زراند و خه ریك بوو زیج ی ده نووسی، مه ولانای برده لای خیری و ویّرای نه و مونه یده دین عه رووزی و نه جمه دین ده بیرانی قه زویّنی، نه و نه رکه یان نه نجام داوه.

له روّژگاری ئیسلامیدا شدخلات زوّر بدرسه لاّ بسووه و زوّر جاران کاول کراوه. سالّی ۲۲۹.ک (۱۲۲۹.ز) سولتان جهلاله دین خواره زمشابه زوّری زوّرداری له بهر چنگ و پلی سه سجووقیانی هیّنسا دهر و کوشتاری زوّری تیّدا کرد. نه و جار مغولی هاتنه سهر و ویّرانکاری له ثه ندازه به دهر بووه. سالّی ۲۶۲.ک (۱۲۶۹.ز) بوومه له رزوی وای تووش بسوو، زوّربه ی زوّری خانوه کانی ههرفاندن. سالّی ۱۹۵۵.ک (۱۹۵۸.ز) چله ی زستان، شاتوماسب دهوری قه لاّی نه خلاتی داو له بسهر چه نگی پیاوه کانی سولتان سوله یسمانخانی دهریّنا و فهرمانی دابه سه عاتیّک قه لاّک هیان ده گه لاّ زهوی ریّب کرده وه. له پاشانیش سولتان سوله یسمانخانی خه زاک هر خوی ده شار و دژی پیشوو نه گه یاند و له سسهر روّخی پاشانیش مولتان سوله و شروره که ی دامه زراند و له سایه ی نهم نال و گوره، کونه شار ته واو ویّران بوو؛ شاری تازه ش ناوا نه بوو.

جیسهان کوخی که ویسرانه لسه سدر ریسهازی لافساوا به دهستی گوج و چهنگی خاك و خول، چاوای ده کهی ناوا؟

ئیستاش هدرگا شویدندواری شاری ویران دهدهندوه، خسانی و خسان و گدرماوی اسه بسدرد تاشسراو و مدرمدر تیدا ده کار کراو، دهرده کهون.

### مووش

نهویش همر سهر به بدلیسه. شاریّکی زوّر کهونارایه و ناسهواری وارش و قملاّی له میّرینهی نیّستهش ماوه. له روّرگاری دهستهلاتی باب و کالی نهم ههراره سهرگهردانه، قملاّی مووش مهودای فرسهخیّك

٤- ئەر جەدرەلەيە كە ئەستىرەناسان دەكارى دىنىن. جەمىل

له باکروپی شاره کهوه له سهر که ژنیك هه تنگه و تبوو. گه تینگ سالان ناوه دان بوو. پاشان سو تنانی خه زاکه ر خوی لی کرده و تیرانکه رو له که رسته ی دار و په ردوی، له سهر گردیک نیوه ی دژیکی که ونارای ساز کرده وه و په نیجا که سینکی دژدار و توپیچی و که لویه لی پیداویستی بو دیاری کرد.

تهرمهنی به مژ ده نین «مووش». له بهر مژ و دومانی زوّر، دار و باری گهشه ناکا؛ به لام له دهوری شاره که هیندینك رهزی همنگوور همیه. رهزه کانیان له سهر تمپك و له قهدی کیّوان ناشتووه. میّوی شهوی شه گهر له بهرزایی نهبی و شه گهر به عهرزدا رانه کشیّ، بهری نابیّ. تهنانه تاشیّ شهو میّوه بخریّنه سهر سنده گلیش.

دانهویّلهی هدمه مجرّره و هدرزنیشی بیداد ده بین. ده شتی باش و لدوه پگهی برویّنی زوّره. ده شته کیدکانی ویّنده ری گا و گامیّش و پدزی فره به خیّو ده کدن. ندوان جووت به کوّتان ده کدن؛ به لاّم لهبری جوّته گایدك بیستوچوار لینگهی تیّده کدن. تورك به ده شتی مووش ده للیّن: مووشندواسی. مدودای تیّکپای پاستاییه کدی ده دوازده فرسه خ دریژه و له چوار تا پیّنج فرسه خ پانه و تـژی لـه گـول و ریّحانه.

دهوری ده شته که کیّواته و کیّوه کانیشی جهنگه لّی پی و چوغر و تژی بهفر و سهوز و شینن. چاوه و کانی و رووباری زوّر روون و تهزی و بهتهوژم له بهرزایی کهژانهوه سهربهره ژیّر فرکهیانه و له ده شت یه کتسر ده گرنهوه، چهمی فورات له باکووری نهو ده شتهوه سهر هه لّده دا و سیّیه کی ده شته که ده بسیّ و بهره و باشوور تیّده پهری . چهمی ناوداری قهره سوو جواناوی چیای نهمرووده و له خاوه ری مووشه و ه دی و به ناوه ندی نه و ده شته و ه ک به به مهمشته دا چهندی خوا حه زکا مشهیه. بازی چهرموگ که بالّداریّکی نایابه - له لیّره واری وی هه یه و داری لاویش بازی سیی به سهره وه.

هدموو ودرزی سدوزه و هدموودهم بدهار چلوی هدر یدکدی بدرگ و سازیّك له بدر لدریسنی ندمسامان بده سدد نازدوه لدبدر ناوی كانیساوی كدوسدر بدزیسو بد هدر لایدكا لا دهكدی هدر گولّد

به هه مشتینکه دوررهی چپ و لینپووار هه مموو پیره دارینکی بازینک له سهر به زمگینی بالندار به سه د سازه و به زستانی گهرمه و به هاویان تهزیو له چاو هینزی بینیان و فینکی دله

له و میسرگ و میسرخوزاره دا نزیکه ی سه د مال ههرمه نی لمه ده وری یسه کن کر بوونه و المولا و المولا و المولای ده شته که شدا گوندی موسولهانان هه نه .

حدمدوللامستدونی گوتهنی: له زدمانی پادشایانی چهنگیزیدا پیتاکی مووش سی چهال بیست و نو ههزار و پینجسه در زیر بووه. کاتی سولاتان سولهیسمانخانی خهزاکه ر ناوچهی بدلیسی رزگار کرد و چاوی پیدا خشاندهوه، جیا له داهاتی شهوقاف و زدوی و زاری هومایونی، داهاتی عوسمانی له مووش به سهرانهی چوارههزار کافریشهوه --که له سهر پیودانی پیشوو ههر کهس دهبوو حهفتا ناقیچه سهرانه بدا- تیکیا دهکاته پینجسهد و سسی و سسی ههزار و سیسهد و بیست و چوار ناقیچه دوازده ناقیچهی عوسمانی مسقالیّك زیّوی بیخهوشه.

ده لیّن به رله ئیسلامه تی -که ئهرمه ن دهسته لاتدار بوون - فهرمانیه وای نهوساکه ی مووش، روزیّك له شکری خوّی رانا. ده ژیّر سوارانی سوپادا شهشسه د ئهسپی هه بله قی دیت؛ هیّشتا ئاخی هه لکیّشاوه و گوتوویه تی: «مووش سه رداری به مشووری له سه رنیه!»

#### خەنس

گزلیّکی تر له نیّوانی نهخلات و بولانق ههیه، دهریاچهینازکی پیّ ده نیّن. ناوی بیّنهندازه روونه و زوریش خوش و سازگاره. زستانان جوریّك دهیبهستی که چوار مانگان کاروانی به سهردا دهروا. نیّزیکی نهوروّز -که سههوّل دیّته شکهستن- قرچه و گرمهی ههتا سیّ فرسهخ ریّ دهچیّ. کاتی سههوّل لمویّ نهما، نیشانهی ههوا خوش بوونه. قوراوه سووری بههاران ماسیه کی زوّر لهو گولهوه خوّ به دهم سهریِیّو دادهن و له ناو جوّم و چوّمیلکهی گچکهدا، خوّ ده گرنهوه و ناپوّرهی خهلکی ناوچه که به گهل دهچنه راوه ماسی و ههتا ههیشه ههر کهس ههرچهندی بخوازی ماسی ههیه و پهك ناکهویّ. ماسیدکان زوّر گوشتیان خوشه؛ دریّویان له نیوگهز پتره. سهیر نهوه یه گهرای ناوزگی ماسیهکان وهکورو ژههرن! ههرچی لیّی بخوا پیّی دهمریّ. چهند کهسیّك له بهرچاوی خوّم کهمیّکیان لهو گهرایه خوارد، شهو و روژیّیك بورانهوه و به دهرمانان رشانهوه و رزگاریان بوو. هیّندیّك کارگوزاری دیوان لیی خوارد، شهو و روژیّیك بورانهوه و به دهرمانان رشانهوه و رزگاریان بوو. هیّندیّك کارگوزاری دیوان لیی برابوون ثهو ماسیانه پاوان کهن و بیانفروشن. تهنانهت له مسنی ههژاریان به ثیجیار گرت که قازانیجیّك بو دهولهت بیّ. به هدلکهوت ثهو چهند ساله ماسی له گوّل دهرنه کهوتن و کابراش هیپیان قازانیجیّك بو دهولهت بیّ. به هدلکهوت ثهو چهند ساله ماسی له گوّل دهرنه کهوتن و کابراش هیپیان دوس نه کهوت.

له باکووری شاری بدلیس و له نیوانی مووش و نهخلات، چیایه کی مهزن ههیه، کینوی نهمروودی پی ده لین وه و بو ههواریش ههر لهویوه هه لکشاوه و نه ده لین ده لین ده لین وه و بو ههواریش ههر لهویوه هه لکشاوه و له سهر ترویکی چیاکه دام و ده زگای پادشایانهی بنیاد ناوه. زوربهی کاتی لهو کوشکه دا رابواردووه. کاتیک خوا رووی لی وه رگیرا، کیوه کهی خسته لهرزه و ته پلهسه ری چیا رما و روچوو. له شوین قه لا و سهرسه راکه، ناوهه لقولی.

چیای نهمروود لـه زهویـهوه بـهرزایی دووهـهزار گـهزه. شهو شـویّنهی کـه داتـهپاوه، نهنـدازهی داخزینه کهی همزار و پیّنجسـهد گـهز دهبی و لـه ناوهنـدی چیاکهدا لـه هـهر چـوار لاوه روّچـووه و دهریاچهیه کی زوّر همرا و لهو شویّنهدا پهیدا بووه که چوار دهورهی پیّنجهـهزار گـهز بگـره زیباتریش مهودایه تی. هیّند بهرده لاّنیّکی در و هیّند لیّرهواریّکی چی، تمنها دوو-سیّ ریّگه ههیه مهردم بتـوانن بیچنیّ. ولاّخهریّش همر دوانن، شـاوی گـوّل زوّر روون و سـاردهو دهوراندهوری شـهو گـوّلاوه دیـواریّکی بهردی پهشی وه ک شانه همنگوین کونکونه و له هیّندیّک جیّ نهو کونانه پی بوونهوه و بهرده کهی پتـهو کردووه و سمنگی زوّره. هیّندیّکیشی زوّر سووکه لهن وه که بهرده پیّی خوّمالی وان. تورکـان بـهو جـوّره

بهردانه ده لنین «دهوه گویزی» (چاوه وشتسر). قهراغی خوّلی زور کهمه؛ به لاّم نهگهر گلل که ندی لیی بدوزیهوه و بیده پهوه، ناوی گهرمی لیّ دهرده چیّ.

له لای باکووری چیاکه -له پشتهوه- ناویکی خهست و رهش ههیه. چهشنی نهو گۆراسنانهیه که له کوورهی ناسنگهران پهیدا دهبیخ. له سهنگینی و له سهختیدا ناسنیش وهپاش خو دهدا. نهو رهشاوه که ههدده چیخ، کهمکهم بهرهوژیر داده خزیخ. منی ههژار وای بو دهچم که سال به سال دیته سهری و دوو چهندانه دهبیختهوه. له بهرزایی سی گهزهوه و به گومانم له دریژایی پینجسهد ههتا شهشسهد گهزدا، له چهند شوینهوه دهرده چیخ. نهگهر کهسیّك وای نیاز بیخ که پارچهیه کی یه که مهنی له و رهشاوه جوی کاتهوه، تابوی ده کریخ، له شه کهتی خوی فل ده بیخ. دهسته لات ههر لای خودایه.

# بری یهکهم هۆزی رۆژمکی و هۆی ئهم ناومیان

که حیّل سوارانی سارای خوّش زواندی و جلیت بازانی ده شتی ویّد و وانی، به واژه ی پاست و زاراوه ی پره وانیان له باره ی پروزه کیده فه رموویانه: و همی پرووزه کی فارسیه و به جیم و شینیش نووسراوه؛ به لام به بنچینه شم و شهیه «پروژه» و «کی» یه کی بو یه کیمتی وه دوو خراوه؛ وه کووو پیاوه کی و شتی تریش. هیّندیّکی پیتوّل و زوّرزان ده لیّن کاف و یی به فارسی پالدیّمی شتی گیچکوّکه ن و جیمه که شکری هیّندیّکی پیتوّل و زوّرزان ده لیّن کاف و یی به فارسی پالدیّمی شتی گیچکوّکه ن و جیمه که شکری عمره به؛ له همر کوی ژیّیان بیّته به ر، جیمیّکی له جی داده نیّن. کوردیش زوّر جار له جیّگه ی ژی شیسن ده بیرین داردیش زوّر جار له جیّگه ی ژی شیسن ده بیرین ده و دواندی به کاره؛ با باسی هزّه که بکهین. گوایه پروژی که نوونه و بوونه دوو به ش. دوازده یان یه کتریان گرت و ناویان له خیر نا سمر به ناوچه ی خویّته – کو بوونه و بوونه دوو به ش. دوازده یان یه کتریان گرت و ناویان له خیر نا بلباسی، دوازده هوّز و تیسره که ی تسر به قه والیسی ناسراون. ده لیّن قه والیس و بلباس دوو هوزی بابانه کانن. ناوی بلبیس و قه والیس له دوو گوندانیش نریاوه که هان له ناو هه کاریدا.

پوختهی وتار: کاتی له تاب کو بوونهوه، زهویه کانی نه و ناوهیان له ناو خویاندا به شیهوه و به دلسوزی یه کتریان گرت و مهزنی کیان بو خو هه لبوارد و بوونه هیزی کی به پیز و ملیان له ولات گرتن نا. پوژه کی پهسهن نهوه یه بهشی له گوندی تاب همین. نهوی بهری نه که و تبی ده لین زپه روژه کی. نهوسا که بدلیس و حهزو له دهست تاویت ناوی کدا بوون - که نه ته وهی شایانی گورجستان بوه و پوژه کی ده گری پاچون و له ولاتیان تاراندووه. هیندیک ده لین حهزو له گورجی گیراوه و بدلیس له فودی گردکی. هیندیکی تر لایان وایه ناوچه ی بدلیس له ناو ده سی هیوزی زوقه یسی ده رخی ا که در خیرا کیامی

۱- نیازی وایه که پوزکی و پروجکی و پوشکی هیچیان پاست نیسن و همر پوژهکیه و وای به سمر هاتووه! همژار ۲- له دهسنوسیکدا زوقهیشی نووسراوه. عمونی

האמפיות א

راسته و کام هدلاهیه، ئزبال وه ملی چیسرولابیزان.

دوای گرتنی حدز و بدلیس چدند ماوهیدك له ژیر سایدی سدركوماری سدرداریاندا به سدربهخویی و نارامی رایانبوارد و كاتی سدروك گیانی پاكی به پیمیسردی خودا ندسپارد، نیریندی لی ندكهوتدوه و روژهكی بی سدر ماندوه و هدر كدس بو لای خوی راكیشاو نیوان پسا و پیك وهربوون و تیك بدربوون و شیعری مدولانا هاتفی زور بدجیید كه فدرمووید:

گـــهر ولات لینی ندمینی فریاره س مالی ویسرانه بیده س و بسی که س میندی فسیدرمانره وا ندگه رفعه و تا مینده و استان میند و ا

سدردهمیّکیش وا رابرا. له ندنسجامدا سدوک هوّز و راویّوکهران کوّ بوونهوه و به دلّ لیّ بران که بوّ چاری نمو بیّباریه کاریّک بکهن. تیّکرا وایان به باش زانی عیزهدین و زیائهدین -که همدودوکیان بسرا بوون و له ره گهزدا دهچوونهوه سدر کیسرایان و نیشته جیّ شاری نه خلات بوون - به میوانی بیّننه ناوخوّ و له ناو گهل و هوّزدا بوین و هملّیان سدنگیّنن و بیاندوّزن و همرکیّ لدوان بوّ فهرمانهوا دهست ده دا و حاکمه تی لیّ دهوه شیّتهوه، بیکهنه سدرداری خوّیان و خوّیان لدو همر کهس همرکه سی و ناباریه رزگار کهن و چیدی سدربزیّوی نه بیّ و پشیّویّنی له ناو لاچی و تارامی بیّتهوه کایه و گهشه به ناوچه که بدریّ. گهوره و گچکه ش سدر له بدریان نهم بیسره یان پهسند کرد و پدیسانیان داکه سدری مسوو لیّس بدریّ. گهوره و گچکه شدرناسانی هوّز چوونه نه خلات و له شازادانیان گیّراوه و بعو پدری قدر و ریّزهوه هیّنایاننده شاری بدلیس. کوّمه لیّکیان عیززه دینیان کرده فسرمانه وای بدلیس و ده سته یه کان زیائه دینیان بعدل بوو، ده گهل خوّیان برده حسور و کردیانه فسرمانه وای خوّ. خداکه که به گویّ کاروباریان ده چاران.

### پەسنى ھۆزى رۆژەكى

لسه نساو هسهموو کوردسستاندا و لسه چساو هسهموو تیسسره و هسوّزان -بسوّ نسازایی و دالآوایسی و مدردایسه تی و بستی و چساکی و شاییسنداری-

ئەمەگىداران. ھىدر كىاتى فىدرمانرەوايان تووشىي گىسىرە و قەرقىدش دەبىي، ئەوسىا بيانبينىد چده کهن؟! کهس ئاور وهسمر خنو نادا و له پیناوی پاریزگاری و ناسبودهیی میسری خویان، سمر و مالیّان بهخت دهکمهن. همهر جاریّه ولاتی بمدلیس بینگانمه زهوتی کمردووه و ممیر وممهزنی رِوْژه کیانی له سهر فهرمان لابردووه؛ رِوْژه کی واهاروژاون بی تهوهی کهس کومه کیان بی، دەست لىد دەسىت و قىدوەت لىد خىوا ھاناش دەسىت و رمىي خۆيان؛ شيىشاوند گيانى دوژمىن و حدالوای شدقانیان پسی کسردوون. اسه ناو کسوردان باوه دهالین بسه هدارماری هدر بدردیکی دەدىوارى قىدلاى بدلىسىن گىسراوە، ئەوەنىدەش سىەرى رۆژەكسان لىە پىنناويىدا پىەراوە. پادشسايانى زل و زوردار کمه چاو دهبرنمه کوردستان و خفر لمه گرتنی خفرش ده کمهن، بمر لمه همهرکار پهلاماري سهرداري ناوچهي بندليس و چهکداري روّژهکي دهدهن. هنهتا روّژهکي بنه هيّنز بنن، کوردستان بهکهس ناگیسری و هززه کانی تسری کوردیش چاو له روزه کسی ده کهن و خنو به گر دوژمندا دهدهن. کاتی سولتانی خهزاکهر ولاتی بدلیسی گرت و شهمسهدین خانی سهرداری لی وه دهر نا و بهرهو نیران شاواره بسوو، شا سسی سالان هززه کانی بایسه کی و مسود کی و زیدانی و بلباسي ندهاتند بدر فدرماندوه و سولتان هدموو مير ومدزني زلسي كوردستاني ناردند سدري و ئىدو كوردانى -وەك دۆوەكانى كۆسوى قاف- پەلامارى رۆژەكسان داو نەشسانتوانى راميسان ىكەن.

سولتانی سوله یسمان پایه، که زانی بسه توند و تیسژی چسی بسر نساکری و باریان نابا، به هاشه دین بسه گی حدوزی هینسا و کردیده ده سکیسسی خسری و خدالکی دولسی کیفندور و تیسره کانی باید کیانی بسر پاست کرد و له ولاشه وه بسرایم بدگ و قاسم بدگی کوپی شیخ میسری بلباسسی دلخوش کرد و مملاسی کردن نه وسا توانی بدلیس بگری.

گسهلیّک جسار وا هدلده کسهوی کسوره میسرانی کوردسستان دیّسن و سسهر لسه بسدلیس دهدهن و ماوهیسه که دهیگروزهریّنن. بسه لام هسهرگیز ناغسازاده و کسوره میسرانی رِدَرُه کسی بسوّ رِدَرُه کسیش

۱- وادیاره نیازی سولتان سولهیمانی قانوونیه، عمونی

نهچیوونه بیمرده رکی مسالّی پیمك لیم میسرانی كوردستان. لاوی كۆمساری رۆژه كسی لیم ژیسانی ئاواره پیشدا زوّر خوراگر و بیم پیشوون؛ دلّسارد و ناهومیّد نیابن و كوشش و خهبات ده كه ن و ریّگیمی خویسان ده كهنیموه و هونیمر و جهوهیم ده نیویّنن. بیو نیموونه ده رویّش مهحیمود كهلّهچییّری حگیمورهی تیسیرهی كهلّهچییّریان و ولاتی خیری بهجیّهیّیشت و خیری گهیانده بیمو باره گیای عمرشاسایی سولتانی سوله پیسمان پایه و لیم سیایهی وریا و دریایی و هونه رمه ندی و بیسووه مساردی و رهندی و بیسووه میمودی و بیسووه بیسووه بیستولی و لهبلیمبانی خیری، خیری ده گیمل پادشیاریّك خیست و بیسووه هممده می تاییمتی و ده شی ده كیوییان لین شهمیده می تاییمتی و ده شی ده كیوییان لین نیوییان لین نیوییان لین نیوییان لین نیوییان لین نیوییان لین نیوییان کی بین و نیمورکی دانیاون.

سهوزهي به ئاوي ژينه له بان ليوي ئالهوه يان وردهبازي همنگه به همنگويني قالهوه

قورشان خبویّنیّکی نهوه نده لیّزان و ده نسگخسوّش بسوو کسه نازنساوی ئیدریسسی دووه مسی پسیّ وهرگرتبسود. ببسووه کوّرنسینی پادشاو پلسه و پایسهی کتیّبداری دیبوانی خبوّی پسیّ بهخشیبود. حمیده ربسه گی برازاشسی بسوّ رهشیدی و چاونه ترسان، ده سبت نیبشانی هممووکسه سبود. لسه دیبوانی سبولتانه وه سنجه قداری و هنوزی به لکو (به گلو)ی پسیّ سپیّرا و هیّندیّکیش لسه ولاّتسی یالوّی به مولکایه تی درایه.

سدرناسینکی تسری رِوْژه کسی، نیبسراهیم بسه گی بالباسسی، کسوری قداد نسده ر ناغایسه. دالسی اسه خزمسان رِه نسبجاوه و نساوارهی سیسستان بسووه. اسه وی خسوّی کردوّت بیبساوی مستحدمه دخانی تورکسان؛ کسه ندوسیا فیدرمان و و اسوو. شیسرده کالان ندوه ستاوه و جدوه دری خبوّی نیستان داوه و مستحدمه دخان کردوویه تسه سنوورداری لای بلوجان. اسه کدوشدنه ده گمال بلوجان چهند جاریّی به شدر ها تووه؛ بدلام کسورده ی دیّوناسیایی اسه نیازایی دروست بسووه، چیزن بلووجی پسیّ ده ویّیرن؟ بدزانسدوونی و شسکاندوونی و کوشتاریّکی وای السیّ کسردوون زوربسدی پیساوی کساری و نسازای بلووجانی اسه نیاو بسردوون و و و لاتسی اسیّ داگیسر کردوون و خدانکی ناوچه کدی سدرانسد و ها توونه

بهر فهرمانیهوه و خزی به سهردا سهپاندوون و به مهزنایهتی رایبورادووه.

یه کی تر به ستامناغایه، نهویش گهیوه تسه قه ندهار بزته پیاوی سولتان حوسین میسرزا و لمه ماوه یه کی تر به مدکدا زوریان به ره ژوور بردووه و بزته نه ندامیکی کوری بریکارانی میسرزایی و کات و ساتی به هه مده می حوسین میسرزا رابراوه.

ناوداریکی پرژه کسی ده قاسم به گی شاحوسیناغای میزر همانگره. کساتی که دهگمان پرژه کسان له نه نه جموان به ره بدلیس گهراینه وه قاسم به گ هم له جینی خوی بدو. نمو به رانبه ربه باره گای فرشتاوای مسمباره ک و به رز و پیسروز هیند به نهمه گ و دلسوز بدوه دانی به جمرگی خویدا گرت و له رینگهی راستی لانه دا! چونکه نهوسا پاسهوانی پایهبه رزی سسولتانی بدوه له بسه رفه مرمانی ده رنه چوو! به لام هیندیک کسوردی عمیاق حکه پایهبه رزی پرژه کیسان له هالاند که له نموه نه ده دان و ده لینگی به ربوون و له سمر پلهی یووزباشیه تی نه وه نده یان گهر تی پرژه کیسان بوو - ده داو و ده لینگی به مربوون و له سمر پلهی یووزباشیه تی نه وه نده و پایه و سایه و هالاند که له نمندازه ده ربه بووبوو؛ تهمیان لی نه نه وه انده و همتا همه موو پله و پایه و سایه و مایه یان نان نهی ساند و بینکاریان کرد. قاسم به گ وه ک فهرموویانه: پشوو ده رگا ده کاته و گه خوی مات داو پیشی خوارده وه تا نه و ده مه ی که بریکارانی خونکاری تینگه یست یه چه ند نان خوریکی به نسمه که. زور به باشی هاتنه پیش و کردیانه وه به یووزباشی و نیستا که تاریخی کوچی سالی همزار و پینجه میه، نه و فهرمانه ی به ده سته وه و پیاو پاست بیوا، تاریخی کوچی سالی همزار و پینجه میه، نه و فهرمانه ی به ده سته وه و پیاو پاست بیوا، لاویکی زور شایسته یه و زور مه دو و نازا و میسرخاسه. به هومیدم هم رسم که وی د

سیباره ت بیم ناکارانیش پۆژه کیی لیه کوردستاندا لیه هیموو هۆزه کانی تیر لیه سیبرتر و ناودارترن. نمو هیوزه بیست و چوار تیبره نه پینج لهمانیه -کیه قیسانی و باییه کی و میود کی و زوقه پیسی و زیدانیسن- کونیه دانیشتووی بدلیسن. ده شیان -کیه بیمره ی بلباسین- که لهچیری و خمربیلی و بالله کی و خهیارتی و کوپی و بریشی و سیه کری و گارسی و بیندوری و به لاگهردین. شهو نیز هیوزه ش -کیه زهردووزی و نمنداکی و پرتافی و گردیکی و سیوهره وه ردی و کاشاغی و خالدی و واستوکی و عمریزانن- قموالیسیسن.

# **بری دووه**م بنهچهکهی **ف**هرمانرموایانی بدلیس

له زوران زانیومانه و له میژووانیشدا دیومانه که پهگهزی فهرمان وایانی بدلیس دچتهوه سهر کیسرایه کان. هیّندی کهس بروایان وایه له نهتهوهی نوّشیروانن. بهلاّم قسمی راست نهمه یه جاماسی کوری فهیرووز -که پینجهمین [؟] کیسرا بووه ٔ - له بریکاری کیسرا قوباد سهرپهرشتی ناوچه کانی نهرمه نستان و شیروان بوو. که نهو مرد سی کوری له پاش مان: نهرسی و سورخاب و به هوات ٔ نهرسی بوو به جی تشین و نوّشیروانیش بو دنیاداری پهروه راند و پوژبهروژ بهره و پیتش ده چوو و و به هیز بوو که لهشکری و هدو خوّی داو هیّرشی کرده سهر گهیلان و به زوّر ده ستی به سهردا گرت و کیژی شاهیکی گهیلانی بو خوّی هیّنا و نهم ژنه ی کوریکی هیّنا، ناوی گهیلانشای [؟] لی نیرا و پادشایه کانی پوسته مدار له نه و هی هیلانشای شیروان بووه و میسرانی پادشایه کانی پوسته مدار له نه و هی گهیلانشایه ن سورخاب پادشای شیروان بووه و میسرانی شیروان و چه ی نهون و به هندک داهاتیّک ساچاندوویه تی و بی شیروان و و چه ی نامتر بووه و خوّی گوشه گیری له لاسای باب و باییری یی باشتر بووه .

میسرانی بدلیس نموهی بمهواتن و دهگهل شاهانی روستهمدار و شیسروان یسسمامی همهن همها

۱- نهو پرسه که دهست نیشانی زیرنزفه و دیاره به هدادی زانیوه چونکه فهیرووز کیسرای بیستهمه. جهمیل

۲- دو شازادهی نمرسی ناو همبرون: ۱- کوری گزدهرز، کوری بلاسی نمشکانی ۲- کوری بارامی ساسیانی. زوّر گیمرام چیتسرم بهو ناوه دهست نمکموت. جممیل

۳- سیّ سورخاب همن: ۱- سورخاب کوپی یهزدگورد، مامی نوّشیسروان ۲- سورخاب کوپی بسارام گنوّر ۳- سسورخاب کوپی روستهمی پالّدوان، که زوّرابیان پیّ گوتووه. جممیل

٤- زور گهرام تووشي نهو ناوه نهبووم؛ ويدهچي بههرام بوويي و واي بهسهر هاتبي. جهميل

ه *- مروجالنهب*، رووپهر ۱۱۰ - ۱۲۰ دهلّی: «پاداشی سهریر گهیلان شابوو که نهتسهوهی بسارامی گـوّرِ بسوو». زیّرِنـوّف پرسهکی له سهر داناوه؛ دیاره به ههلّمی زانیوه. جهمیل

نهمروز که کلکهی مانگی قوربانی سالی ههزار و پینجی کوچه، وا بوو به حهوسهد و شیست سال، فهرمانی وایانی ناوچه ی بدلیس و دهوروبه و کهی و حمول و حهوشه کهی و بسوود و نهبوودی، مشورخوّرانی نهم خانه دانه سه ریهشتی بوون و لهو ماوه یه شدا بیخه یه سه ریه یه سه دوده سالیّن لیّیان سیّنراوه و ناموّ و بیانی پیّ راگه یشتوون. نهو بیّگانانه ش که دهست دریّژییان لهو ماله کرد و به زوّر بدلیسیان لیّ زهوت کردون، چوار چینه پادشان که له جیّی خوّیدا به دوور و دریّدی له مهریان دهدوییم .

پوختهی مهبهست، وهك لهمهوبهر نووكی بنووسی خهمرهوین بوی نهخشاندین:

عیزز ددین له ناوچه ی بدلیس و زیائه دین له حهزن، بوون به سهرداری رفزه کیان. رفزگار ده هات و راده بسرد؛ خمالکی بدلیس ورده ورده الله عینزه دین سارد بوونسه و و زیائه دینیان خوش دەرىسىت. زيائىدىن ھەسىتى يېكىرد كە خەلك لىه بىراى دردۆنگىن و ئەرىشيان زۆر خىزش گهره کمه و بعه شاواتن کمه خوی به سمریان رابگا. روزیک بو دیداری برای لمه حموزورا هاتمه بدلیس و پیشوازی گهرمی لی کرا و جووتهی برا پیک شاد بوون و دلیان به یه گهشایهوه و ئیتسر بسوو بسه بسهزم و هسهرا و ناهسهنگ و شسایی و شسایلزغسان. ناووهسهوای سسازگاری شساری بدلیس زور به زیائهدین کموت و جگه لموهش دهیدی که وا گموره و گچکه و بمهرز و نزمی خه لکی ولات -به دل و به گیان- ده گنه لا شهون، قرمی خنزی له بندلیس خنوش کنرد و به دل لريرا كمه بـز خـزى يـهكلا كاتـهوه. بمه دزيـهوه كـهين و بمهيني دهگـهل دژدارانسي قـهلا داخـست؟ گوتى: كاتى كى مىن دەرۆم بىرام بىز بىدرى كردنسم ئى قەلايى دەردەكمەرى، ئەوسا بى فىلىك فهرهجيّك بيز قيهلا دهگهريمهوه. روزي سيهفهر زيائهدين ميالاوايي ليه بيراي كبرد و روو بيه حهزو ملی رینی گرت و بسراش بسر بسهری کردنسی ده گسهانی چموو هسه تا اسه شسار دوور کهوتنسهوه. زیانسه دین الم پریکسدا رووی کرده عیدر ددین و گوتی: نهنگوستیلهم المه قمه لادا بمهمی مساوه و خوشم نمهی كهس نازاني له كام شوينه. تيوه توزيك ليره كير بن تا من به لهز دهجمه قهلًا و ئەنگوسىتىلەكەم دىنىسەوە. خىز بىرا لىه بىرا داپسىس نىابى؟ عيىززەدىن لىه دەشىت مايىموە و بىه

۱- وا دەردەكدوى لدم چوار دەولاتە: قەرەقزىنلوو، ئاققزىنلوو، سەفەرى و عوسىمانى نياز بى. عەونى

راوهوه خوی خوریك كرد. زیانسددین دهرف تی خوی لی هینا و هات قدلاً و دهروازهی دژ دایه سترا و پدیامی بو براک می خوی نارد كه پینی بلین: تكا ده كهم وه ك برای چاك و به ناكار ندو پیاوه تیسه ده گدلا بكا و چدند روژیك بهینته حدز من له بدلیس ده مینده و ناووهدوای شاری بدلیس له له ش و بهنده نده خوش دی. تا عیمززه دین به خوی زانی، كاری له كار ترازابوو؛ له لای برای شیمرینیه وه، تالاوی به ده مدا كرابوو.

هاتسه وه بسه ر دهروازه ی دژ و ده گسه تل بسرای بسی بسه زهبی گسوتی و پسستی و شسیر و پیسوی بست هینناوه، به هره ی نددا. تووره ی تساوی سسارد بسخوه! چساری ناچسار زیبان لسه نیسوه ش وه گسه پی هسه ر قازانسجه. بسه کلکسی بسارگینی دادا و حسه زو و ساسسون بگسره و هاتسم! و خسوی لسه و ناوچسانه دامه زراند. ف درمانی وایانی حسه زو کسه بسه خویسان ده آسین عسه ززان، نه تسه وه ی شه و عیززه دینسه نه درمانی و ایانی بدلیس نه تموه ی زیانه دینن و ناویان کردوونه دیادین.

ندو میراندی به سدر بدلیس پاگدیشتوون و ناویان له تاریخدا هدیه و منی هدژار خویندومندوه هدژده کهسن. ماوهی حوکمیان له چوار سدد و پهنجا سال توزیک زیاتره و به بی ناویپ سهرداری شهم مدلبهندهبوون. نمو میرهیان که نمتابیک ناقسونقور ، بدلیسی له دهست ده رینا، نهمزانی کامهیان بووه. که نمم پهپانهشم نووسیسن، چهند تاریخیکم بو دوزی، ناوی نموم نهدوزیهوه. پاستی پووداوه که واید: نموسا که قزل نمرسهلان خاکی نازربایجان و نمرمهنستانی داگیر کرد، بدلیسیشی وهبهر خو دا. پاش زدمانی سهلهجوقیانیش ناخر و نوخری خواپوزمیان بوو که سولتان جهلالهدینی کوپی سولتان مسحهمه دی خواپوزمیان بود که سولتان جهلالهدینی کوپی سولتان مهجده دین به دوای نمودا عیززهدین و له دوای نمو میرنهبویه کر، نموسا نهمیرشیخ شمره و دواجار میسرزیانه دین بووه؛ که هاوچهرخی نهمیسرتهیموری کوره کان بووه و چاویان به یه کتسر کهوتووه و لهو دهمهوه همتا نیستا که فعرمانپووایی بدلیس به کهلهپوور بو نووسهری نمم پهپانه ماوه تموه سهربه دهموری و پیکه و خوش و ناخوش هموجینگیان به سمر هاتووه، له شوینی خوی باسی دهکری.

هنندنیك له میسرانی بدلیس بدر ناوری پریدزهیی و خدنی کدری سولتانانی سدربلند و میسرخاس

۱- ئەتابىكى مووسل بوو، و سالى ٥٢١ دەولەتى ئەتابىكى دامەزراندووه. عەونى

گێژهڵووکه لوولي داون.

پهسند کهوتوون و خزیان له ژنیر چاوه دیری کهس نهبویری سهروه رانی به خته وه ری خاوه ن شکل و کامپه وادا به چاو دیوه و له سایه یان پایه و رینز و هینز و پیزیان سهری له عاسمان ساویوه. هینند یکیشیان به پهشمه بای نامال گره و گری ناگری تووره یی خاوه ن ناوی وه ک لافاوی به ستین بری که ندال دری هه ده ستین و خنکاون، واسووتاون، بوونه لیشه و قه ره برووت و ناو رای داون و

جا نیّمه بر هدردووباران -کیّههیان ژینی خـرش بـووه و کامـهیان چـاره پهش بـووه- دووره پـهریّز ناوهستیـن و دهست له دهست و یاری له خوا، بهریزه ریّزیان لیّ دهگرین.

چیسروّك لیّره دهست پی ده کا له روّژگارانی پیشیندا دنیاگریّك که مرخی خوّی لهم کوردستانه خوّش کرد و کیشه و هدرای بو میسره کوردان نایهوه، سه لجوقی نازربایجانی بوون.

سولتان مه حموود، کوری سولتان معهمه دی کوری سولتان مهلیکشای سه اسجوقی، شه تابیك عیماده دین ناقسونقوری به سهر به شیك له عیراقی عهره به وه دانابوو. کویخایه تی نازه ربایسجان و نهرمه نیش به نه تابیك نیلدگز سپیرا بوو؛ که ده بیته باپیری قزل نه رسه لان. شهم جووته کارگوزارانه پاسداری سهر سنووران و پاریزگاری به رژهوندی سه الجوقیان بوون و هم رکه س له مه البه ندی خویدا نهرکی خوی به ریوه ده برد.

سالّی ۱۹ ۵. ک (۱۹۱۷) که خاوهنی مووسل نه ما، نه ویشیان همر خمسته به رده ست عیماده دینی زهنگیموه. پروژبه روژ، هات پروی تیکرد و پلهی به ره و ژوورتر ده چوو همتا گهیشته نه و پاده که لهشکری هیرش به ری برده سمر شام و حمله ب و لمه ماوه یمه کی زور که مدا ده سبتی به سمر نه ویشدا گرت. سالّی ۱۳۹۵ ک (۱۳۹۸ و ایم ماوه یمه کری په لاماردا؛ بدلیس و ناشووت و ناکری و شوینه کانی تری گرتن و قملای ناشووتی کاول کرد و قملایه کی به ناوی خوی لی ناوا کرد و عیمادیمه کرده پاته خت. کوردستان و به تاییمتی شار و قملای بدلیس، چل سال پتر له به رده ستی سمل جوقیه کان زادی دهات.

سالى ٥٧٦ ك (١١٨٠ز) كنه سنولتان سالسحهدين، كنورى ننورهدين كنورى [؟] سنهيفهدين

۱- راسته کدی دهبی: ۲۱ ۵.۵ (۱۱۲۷ .ز) بی. جدمیل

غازی نمتابیکی اسه شمه پی میسریانی شکست خوارد، نیتر اسه و پرژه وه پرژی بهختیان کشایه وه و دایه زهرده په پی کسزی و بازه به بران به به به و کشی و ماتی به سهردا هات. نه وساکه هیزی ده بی شهوی په شمی به تا و نمه هاتی داکشی و کشی و ماتی به سهردا هات. نه وساکه هیزی پرژه کسی - که چهند سال بوو نه ستیره ی به خت و نیقبالیان ناوا ببوو - ژینی تالیان تهمی سته می بیگانان دایپوشیبوو، ده ره تانی لسی بریبوون و له ترسی ده ست وه شاندن و نازاری ناکار کیویان، وه که جانده وه رانی کیوی دابوویانه لیپ و کیوان و چاوه نوری ده رفته تیک بوون گوپالیان له خیز بیته ده ر. که دیتیان هه لیان هاته وه و نه میجار نوره گورزی وانه، وه ک شیر له بیشه ده رچون و ده گیانی دوژمنان به به به بون و همالیان کرده کلکه و پلکه و قدله و قوته ی نامه تابیکان و به خهن جهری جهوه مه داریان، کمه ژو کسزی زیدی نازداریان لمه به مدکاران و

شهو کابرایسه کمسه لسه لایسهن سهلسجوقیهوه لسه سسهر بسدلیس دانسدراوه، زوّر شسویّنهواری بسه بسههرهی وهك خانسهقا و کاروانسهرا و مزگسهوت و پسرد، لسه شساری بسدلیس و شدخلات بسه یادگسار له یاش ماوه.

وه کووو ده نین: شاری بدلیس به رف هرمانی شه تابیك قبزل نه رسه لان بووه. همه ر چنزین بینت گزیریسه تی ناقسسونقوری [؟] لسه سمه رعیراقسی عمده به و کوینخایسه تی نیلسدگزی لسه و لاتسی

۱- دهناو نهو ناوهدا مامزستا زیرنوف پرسهکی داناوه و به هدانهی زانیوه. وا دیاره بویه بووه که دانه ر ناوی دوانیی تیکهان کردووه؛ یهکیان مهلیك سالح ئیسهاعیل کوپی نـوورهدین مهحــموودی زهنگیمه و سالی ۵۹۹.ك (۱۱۷۳.ز) دهسالآن بووه و کراوهته پادشای شام. دوایه سهلاحهدین مولکی لی ههالقرچاندووه و هـهر حهالهبی ماوهتهوه و سالی ۵۷۰.ک (۱۱۷۴.ز) مردووه. دووهم سهیفهدین غازی، کوپی قوتبهدین مهودوود، له نهتابیکانی مووسله. سالی ۵۹۵.ك (۱۱۲۹.ز) کووه، جهمیل

۲- له نوسخهی ماکدا جی ناوی ثهو پیاوه به سپی ماوهتهوه.

۳- زیّرِنوف نهم پرسهکمی لیّ کردووه، که وهدیاره به هملّمی زانیوه؛ چونکه ناقسونقورِ و نیلّدگز یهکتـر ناگرنـهوه. دوو ناقسونقورِ همبوون: یهکیان قهسیموددهولّه نمبووسهعیدحاجب. سالّی ۴۷۸ به سـهر شـام و حملّهبـهوه دانـراوه و ۴۸۷ کوژراوه، دووهمیان: قهسیموددهولّه سمیفهدین نمبروسهعید ناقسونقوری بهرسقی بووه. سالّی ۴۹۸ والی بهغدا و ۴۰۰ والی مووسلّ و شام بووه و ۴۲۰ کوژراوه، نیلدگز له سالّی ۵۵۵ را تا ۴۵۸ حوکمی کردووه. جهمیل

شلاظفناملا

ئازربایسجان بدرانبدرن و ددوری حکوومدت کردنیان لیه یسدك چاغ و میژووداید. نیستاش بدردی سدراجیان -که لیه ناوچهی بدلیس ددژین پاشسماودی سهلجوقیه کانن و سهلجوقیان بودته سیدراجیان. بیمردبابی تاج نه حصمه و قدرا کوته و قسولی نوزیده کان و همی تسریش لیه تیسردیدن.

۱- له نوسخهی تبردا نووسراوه: نهو دهمهی ناقسنقور گزیری عیراقی عهرب بوو، ناران و نازربایسجان درابسوه دهست نیلدگزی باییسری قزل نهرسهلان و دهورانی حوکمیان ههمبهره و رِدِژگاریان بهرانبهره، عهونی

# **بری سیّههم فهرمانرِموایانی بدلیس** که لای پادشایان بمریّز برون

#### مدليك تدشروف

ندو دهسته زانا و هززاندی که بز میژووی تیره و هززهکانی کرمانج رووداوی راستیان نامانجه و بیخ تارانی تعتارانی چهوتی و هدله و چهت و پهلامی چهوت و خواری ههرزهکاران، چابوکانه هاتونه دهست و به چوستی گوریان بهستوه و بهرگی هونهریان پزشیوه و به یارمهه شرپهسواری زوّر به کاری بنووسی سهرپل و پهنسجه، رهنهیان داوه و تینکوشاون و رووپهری پر له شانازی سهربهرزانی کوردستانیان پی نهخشیوه، لینرهدا درکاندویانه: شهو گهوههره یهکدانهیهی هیمدانهری خانهدانی مهزنهکانی بدلیس بووه، به مهلیك نهشره ناسراوه و پادشایانی میسر و شامی، زوّریان له لا بهریّن بووه و چاوهدیریان لی کردووه و هاوچهرخی مهلیك نهشره ف ناسراوه و پادشایانی میسر و شامی، زوّریان له لا بهریّن بووه و چاوهدیریان لی کردووه و هاوچهرخی مهلیك نهشره ف و به بریکاری شهو سولتانه، برّته سهرپهرشتی بدلیس.

سالّی ۱۲۷۰ ک (۱۲۲۷ و ۲۸۰ ز) سولتان جهلاله دین کوپی سولتان متحدمه د خواره زمتشا، لیه بیه ر چهنگی زهبر و زهنگی چهنگیزخانی خزی نه گرت و دهسته لا تداری نیّرانی به جیّهیّشت و کهوت ه ولاتی هیّنده وه ای کاتی بیستی که چهنگیزخان له جهنگی مردندا شکا و به خاکی گوّره وه لکا، له ریّی کبیج و موکرانه وه گهیشته وه نیسفه هانی پایته خت و به نیازی گرتنه وهی نیّران، شیّرانه هات مهیدانی. هدر وه ک کرگاری ره وانی که مال نیسماعیل نیسفه هانی گوته نی:

۱- مهلیك نهشره ف موزه فقه ره دین نه بولقه تح موسا، كوری مهلیك عادل سه یقه دین نه بووبه كر مسحه مه د برای سولتان سه لاحه دینی نه بیووبی بالی ۷۳۵ مسردووه. ده گه لا كه یقوبا د پادشای پرومدا دری جه لاله دین مهلیك ها تووه و به جووته له ۲۸ ره مه دانی ۱۹۲۷ شكاندوریانه. جه میل

جیهان پینت شاوهدان بووه دووباره
دهمست ودمی همیه و پیروزه دهستت
که دوژمن تیسن و زهبری توّی گهیشتی
له پوی کافر که شیری توّ بریسکا
مسوسولمانی به دهستی توّ گهشهی کرد
له سایهی توّ همموو کهس کامپهوایه
وهکووو نوّحی و رههات کردین له لافاو

لسه دوردی دوردهداران بسویسه چاره
دلّت رووناك و فهرمانیت له باره
لسه شارادا نهما، وهك بهفری پاره
وهكووو باللدار دهكهونسه بسهر شهواره
لسه تسوّرا زونگ و خاچین پاره پاره
شهوی لامان نسهبی دورد و جخاره
سمننی و سهر بسکیشی بو ههزاره

وهك ناگری بینامان بهربووه سهر و سامانی تعتاری گهمار و به ماوهیه کی زوّر کهم سهرپاکی شهو ولاتهی لهو پیسانه پاك کردهوه. به لاّم له دوای دوو سالان که نوّکتای قانان زانسی له نیراندا چروی داوه، سی ههزار مغولی وه ک غوولی پیاوکوژ و خوینمژی به سهرکردایه تی به هادور و جرماغون نوّیان، بو شهری سولتان جه لاله دین نارده نیّران. سولتان مانه وهی بو نهما و به ر به نهرمه نستان و شاران رهوی و له ریّی خوّیدا تفلیسی گرت. که له و باره وه که مال ئیمساعیل ده لیّن:

له تفليس تا عومان ناژوت به سهرړهو وړوهيږ بوون مغول لهم سووکه غاره

خاوهنی تاریخی روضة الصفا ده آنی: «سولتان له عیراقسهوه پیشان رووی کرده شدخلات. مسهلیك شدره ف له بدلیس بوو؛ مهلیك مهجده دینی برای به سهر شدخلات راده گهیشت. دانیشتوانی شاری شدخلات مر و تهم، مری تیك دابوون. به پتهوی شوورهی شار و به قه لای به رز و دروار و زوری دردار و چه کداران، وابایی بوون تاوریان وه سولتان نه داوه و تمنانه ت جوینیشیان پیشدا. شهویش له شکری لیی دهنگ دان و گهریان ده نمخلات ها لاند و گهی شهری له چوار که نار ده دار و دیوار هه لگرا و ده ره تان له ناشتی برا.

دهورهدانه که زوری برد و زوریدی زوری ثاپورهی شار له برسان و له ترسانیش لهرز و زهرد و زهبوون ببوون و بهری شالاویان نهده گرت. پیاوانی سولتانی تووره، کهلیّنیان دهشووره کرد و خوّیان توردایه ناو

۱- كوري چەنگيزخان، سالى ٦٢٤ هاته سەر حوكم و سالى ٦٣٩.ك (١٢٤٢.ز) مرد. جەميل

شار و ملیان له کوشت و کوشتار نا. دژیک له ناوهندی شار بیوو کوّیله یه کی مهلیك ته شره که عیز ده دین پایکرد و خوّی گهیانده لای عیز ده دین پایکرد و خوّی گهیانده لای عیز ده دین ده گوت - درداری شو قه لایه بیوو. مهلیك مهجده دین پایکرد و خوّی گهیانده لای عیز ده دین.

هیّبچك لـه قدلاًش هاته یهك بین بویوی هیرشی هینا وره و توانا باری لینا و چاری ناچار خدلکی قدلاًش هاواری شهرپهسیان كرد و مدلیك مهجده دین ده ركهوت و هدر نهو روژه خوّی گهیانده لای سولتان و سولتان له تاوانی خوّش بوو و زوریشی دلخوشی داوه و به چاكه سهر فرازی كرد . كه رووی خوّشی له سولتان دیت، له كوّره كه ههستا سهریی و بیق به خشینی عیز و دینیش پارایهوه اسولتان له وه رامدا فه رمووی: پیاویّك خوّی به شابزانی شایان نیسه پارسپارده ی كوّیلهی خوّی بیین این شه پاش دو روّژ -ویّرای هیّندیّك هه مكارانی و ریّرخه فتان داو به ناوی چوونه ژیّر فه رمان، له قه لاکهوه ده ركهوتن و نیازیان وابوو زریّیان وه ژیرخه فتان داو به ناوی چوونه ژیّر فه رمان، له قه لاکهوه بیهه نیجنن. هیّندیّك كه بینه ناو كوری سولتان ده سولتان و به ناوی شهران زانی، تا چه كیان لی نه كرده وه نه ناهی شت سولتان له پیاوانی سولتان به و که ین و به ینه یا دانی مهجده دینیش ده گه لا زنجیسر کسران و به جسووت ببیدینی. فه درمان درا عیز و در همالیك مهجده دینیش ده گه لا زنجیسر کسران و به جسووت

لهو بهینده اکده شدخلات دهوره درابوو، مدلیك نه شره ف نامده و پیاوی بی لای پادشایانی شام نارد و داوای هیمدادی لی کردن. له جهنگدی گیراندا له شکری میسر و شام گهیشت. مدلیك نه شره ف به سوپای کوردستانیه وه پیشوازیان چوو. له ده شتی مروش گهینده یدك و تیکرا بو تدمی کردنی سولتان جهلاله دین هاتن. له شکری جهلاله دینیش له ده شتی مروش پیشه و بره ی لی برینه وه و بو شد پر کردن وه کووو ده لین: وه ك تای تدوراس به ناماده یی هاته پیش. ههر دو له شکر پیکیان دادا و به بی ناوب سی شدووروژ شدی وی زور خهست و حهسته و پر له مهترسی و خویناوی له ناو شهو درانه قدوما. به ههلک دوت جهلاله دین نهوسا که توزیك ندخوش بوو، له سدر تدختی ره واندوه له شدر که رانی ده روانی. سهرنه ناما له شکری سورانان هیزی نه ما و شکا و هدلات. به لام مهداله دین نه وه نداک ه بوو،

کسهس ندویزا شدویزا شکسته کهی کدوی. سدولتان گهرایده و شهخلات. هدر شهو روزه ده نگ داکده و سدویای مغدل گهیشتوونه تا نازان و قدولی سدویای بدهادور و جرماغون نویدانیش کهوتوونه ری و له شالی تدوریزه وه دین. که بیسهری بدرزی سولتان شهم خهبه وه ناخوشه ی بیست، زور شله و له ناچاری باری کرداری خوی گوری مهجده دین و عینزه دینی له زیندان به رهدلندا کردن و رای سپارده مه لیک نه شره ف کسه درایده ی ندمینی و کسس لسه کسس توله نهستینی و ناشت بینه وه و وه کو دوست پشتی یه کتر بگرین. مه لیک نه شره ف زور به ندر می هات بیش و زور به گهرمی ده ستی دوستایه تی گوشی و هدر به مه شهوه نه وه ستا، کیری خوی دابه سولتان و بوونه خزمیش. سولتان گویزتیسه و بدلیس و له شکره کهی بالاو کرد و خوی له ناو شاردا حه شار داو خوی داید سه رگه پ و گه مه و چهونه و به زم و هه مه مه و خوی ده مان هم خوری ی باده خوری و گه لوری بوو.

مهلیك نهشره ناوه -ناوه سهری ده دا و به نهرمی سهركزنه ی ده كرد و ناموژگارانه پینی ده گروت شهم جوره خده و ناكاره له سولتان ناوه شینته وه و به بیسری مین له نیاو شاردا نهمینیه وه و له شوینیکی چه په ك بینی زور باشتیره و خوا نه خواسته نه گهر مغول پینت بیزانن، دینیه سهرمان و ده ترسم به رپه لیان كهوی و توی نازه نیسن و خوشه ویست تووشی نهشكنجه و نازار بی و دوست و یار و خزمانیشت له سونگه ی تو زیانبار بین. به لام په ندی كینی داده دا؟ هینده وه به ده په ده چوو بیاش مله به مینگه ده یگوت: نه ركم له سهر مه لیك ته نازه و له میوانداریم وه روزه و نیازی وایه له بدلیسمان وه ده ربنی و خو رزگار كا!

سدرده مایدك به سدردا چوو؛ شدویك لد پر نیماس بدهادوری مغول بد سوپاوه گدیشته بدر شووره ی بدلیس. شدوش وه كه هدموو شدوان سولتان سدرخوّش و كه لدلا له مدستی لالاموی ده كرد. به ده بدنگی له سدر جیّگا بی جوله خوی له گدز دابوو، به په له خدیدیان بو برد؛ بدلام كردیان و كراندیان بیههوش بیدار نه كرایدوه! نافتاوه یدك شاوی ساردیان به سدردا كرد؛ شدنها توزیّك شدغیار بووه و له كاره ساتیان تیگه یاند. گوتیان نه سهی زیس كراویش

ناماده ند. سولتان بده خیزانی خوی گوت: بابت زوری نسخه کردم، مین بدراوه ژووم وهر ده گرت؛ مین نیستا ده پوم؛ تو ده گهلم دی بان نایدی؟ کیری مدلیك لده تدهی دل خوی لده سولتان هداناوارد و هدر ندو شدوه بده نیوه شده جووت سواره لده شاری بدلیس ده رکدوتن. کدس ندیزانی ندو سولتانه چی بدسدر هات! بدانم شیخ پروکنددین عدانوده ولدی سیمنانی کدس ندیزانی ندو سولتانه چی بدسدر هات! بدانم شیخ پروکنددین عدانوده ولدی سیمنانی رازی لد این خوا پیسروزه - لد پرسالمی اقبالیددا فدرمووید: لد پیسری خوم (شیخ عدبدول وحدمانی کسرفی)م بیستووه کد سولتان بوت د ندولیا و لد گوندیکی نزید بدغدا بد پینددوزیدی ده ژیا؛ هدتا خوا بو خوی برده وه.

خاوه نی تاریخ گزیده ده لیّ: کوردیّك برای له همراکهی شاری شهخلاتی کوژرابوو، له پیّ تووشی سولتان هات و له توّلهی برایدا کوشتی. خیّوی تذکرهٔ دولتشامی ده لیّ: کوردان له پی تووشی بوون و بوّ خاتری ندسپ و پوشاکی کوشتیان و شمرت و گومیان کرد. خوا ده زانی ً!

مهلیك نهشره ف به بی نهوه که سهر وهبهر باری هیچ پادشاو خونکارید کیدیی، گهلیک ساتی فهرمانی وایی کردووه و کاتی له سهر دنیای پروونیش کوچی یه کجاری فهرمووه. -وه باسمان کرده و مهلیک مهجده دینی برای جینگهی نهوی گرتوته وه و که شهویش بهره و نهمان بسوو، کوپ و نهوه و نهته ویان به مهزنایه تی هاترون و تا زهمانی دنیاوانی خونکاری زوّر به زهبر و زهنگ (تهیمور لهنگی کوره کانی) خوای لی خوش بی، هیچکه س خوّی تی نهگهیاندون و زیانی یی نهگهیاندون.

### حاجى شدراف كورى زيائددين

بازرگانی سدودا خوشی شارستانی مینوورزانی کوتال و پارچهی نایابی قدندور و خامه و و خارگ و خارا و تافته و بافته و خانم مدور و هدریر و ناگربارانه و تعتلهسی و کیمخا و داوماسی و مدخه مدری حدوره نگ و شیله و هدری و چیتی گول باتهانی و کهتان و زوری و کریشه ی گول دار و ریدی و ساکاری سفت و بدریان و جی چاکیان، به توپ له بان چاوهی ندرده به چاوی کریاران داوه و به بال و گهزیان پیواوه و قولانجیشیان له دو داوه و دهمی خامه ی تیژ کراویان به ناو قهداندا هیناوه و له سدرخ دایان دریوه و کولونجه و کولوانه و سابه و

کراس و لهچك و دهسسمالیان به به رئی چیسروک بریبوه و کوک و پوشته، رایبان ناوه و باس و خواسسمان -به پهرداغی- به به بهرچاودا رابوریوه که: خاکه لیخوه ی سالی ۲۷۹۰ ک نام و مروه دین مسائی ۲۷۹۰ ک نام و مروه دین مسائی به ناووده نگ و فهروه ردین مسائی مسلک به به ناووده نگ و خواون شکو (تهیسموری لهنگ) پاش داگیسر کردنی به غدایه و گرتنی جزیسر و مووسل و تکریت و مباردین و نامیند، له سیواس را به به به و زوزانی نالهتاق وه پی کهوت و روزی شهمسمه پازده همه می روجه به مانگی نام و ساله له دهشتی مسووش فه رمانی پشودانی داو چهند روزی ناده مهر یه کونی که و تابی که به گفتی خاوه نه که نام نامه، له مهر یه کونی کی و و خواب به به به سهرتاسه ری کوردستان بی هاوت ا بوو؛ بی به به سهرمانی خونکاریش، بی دریفی و به دلسوزی، همیشه ده سه بان چاوه و دهستهونه زهر فهرمانی خونکاریش، بی دریفی و به دلسوزی، همیشه ده سه به بان چاوه و دهستهونه زهر ههرون و نیری دیاری زور نایابی همه و دوب دوب و به سهربه و به وی و دری ترین و چهند نهسپی عهره بی و نیرای دیاری زور نایابی همه و دانگه و به سهرنا و و دهستانی و به ناوی پینیستی شکیش هینسانی و به سهربه نام و دوب و دوب و به دران و به مهرو سهروه رام و سهروه رام و دانی پینیست و جوانی سه داری همه و سهروه رام و دوم ران، به خته و به به بیست و جوانی سه داری همه و سهروه رام و دوم ران، به خته و به به بیست و جوانی سه داری همه و سهروه رام و دوم ران، به خته و به به بیست و جوانی سه در داری همه مو و سه روه ران، به خته و به به بیست و جوانی سه در داری همه و سهروه رام و دوم ران به خته و به به بیست و جوانی سه به داری همه و سهروه رام و دوم ران به خته و به و دوم و دوم و دوم رانی همه و دوم و

 هیچ کهحیّلیّك تۆزى نەشكاند و برەوى ھەمووانى شكاند.

ده یکرده مسر و دومان له شه پدا له و بسه رزیسه هسه وری پاده مسالتی چوار نالتی په لامی ده خسته سه ر مانسگ لای بر دبسوو کات و سات له نیتوان سه د پیسنه شهوی لسه روژ دروو بسوو

زریانی بسهزاندبوو له گهردا کلکی له زوی به گهرد و یالی بهرتهنگ بوو زوی لهوی به شهشدانگ له برووسکه له پیش له رینگه پینوان رابوردنی هینند به ههالپ و زوو بوو

مهزنتر سهرداری سهرزهوی، به چاکه و بهزهوی، ده حاجی شهره فی پواندی و به سهر و پوی پس خوشهوه دواندی و نهوهنده لی پیچایهوه و هیننده ی دلخوشی دایهوه و لاواندیهوه، که هامپا و دوست و یارانیش نیرهیان به جیگه ی دهبرد. سهره پای نهو پیزگرتنه ش جبه ی تان تالی زیس پن و حهمایه له شیری زیری خدلات کرد و سهره پای مهلابهندی خوشی، ناوچه ی یاسیس و نونیك و مهلازگوردیشی پی به خشی و فهرمانی مهزناهینامه و نه فرین نامه له نافهرمان، به موری سهربزیو خوری شاهانه ی تهیموری نه خشی و به جاریك سهرفراز کرا.

نایق سرّفی پادشازادیّکی نوزیهگ بوو؛ دژی سهرداری جیهانگیسر، دهدلدا بیسری خرابسوو؛ لسه سسهر نهو سوچهی گرابوو. نهویش درایه دهست حاجی که له زیندانی بدلیسدا بهند و کوّت و پیّوهندی کا.

نه و فهرمانه باییداره -وه یادگاری پرهیژا- همه اسالی ۹۶۰ ک (۱۵۳۳ ز) هیشتا مابوو. نهرسا که شهره فخان نه ما و شهمسه دین خانی فرزه ندی به دلمه ندی ده گهل پیاوانی روژه کس شاواره ی عمجهمستان بوو، نیشان و موری ته بموری و فهرمانی شاهانی پیشووش، دیر و ده ویدا له ناو چوون. کمه شهره فخان ده خمه اتان وه رپیه و و وه بن خاکی ره شیخرا، روّله ی دلبه ند و شیسرینی (میسرشه مسه دین) که به وه لی به ناوبانگه، به جینشینی داندرا.

١- دهييشدا هدر ناوي حاجي شدرهف بوو؛ دوايي پيني دهائي: شدرهفخان! هدڙار

## ميسرشدمسددين كورى ميسرحاجي شدرهفخان

تدونگندری کنر و ندخشی تدشنکدبدردی سدرگوروشنتدی دوری سنفت و ریزهنور، لند سندرپدران لند هدنیک و لدپددهستی بدرچدندیان، دارهدنهیان چمقاندووه و لمه خدتزکمی گشت و قشتیان، تسای تانیسان رایسه ل کسردووه؛ ماشسهری هسهودای رووداویسان هسه لویزنیوه؛ قانگلسهی مهبهسستی زور پیدراویان به داوه پو تیرهداوه؛ گورد و شیش و همهنی و کهرکیتی بهند و بس و دیر و تیپسی ریزهپیتی له دهستان خوش و له باری داستانیان به پهیتی لی خستوته کار و رستهیان تیك پهستاوتووه و بسه قهیسچی و تورتسو و برینگسی رامسان و رهخنسهگرتن و لسه سسهردا پیداچسوونهوه، برِه و گرفنـچك و زیّـدهو گلــوى دزیّوكــهر و ناهــهمواریان ریّــك و لــووس و لیّــك كــردووه و شـــهر و شمور و مدیدانمداری پالمهوانان لمه چموار فدسلهی زوّر سمالاندا، ویّنمهی لمی کراوه تمه ویّنمه و وهك ئاویندی جهمسشیدی جدم، پیسواران دینیت، بهرچدم و نیمه له تیوهرامسانی گزشهیه کی کهنارهکمی، وامسان بسهو رووداوه زانسی کمه: لسه پساش ئسهوهی قهرایوسیف کسوری قهرامسحهمهد رِایکــرد و بــه یلــدرم بایزیــدخان ٔی والــی رِوّم پهناههنــدهبوو ، ئهمیرتهیـــمور پیـــاوی لــه قهیــسهر ٔ راسسپارد قهرایوسسفی پهنابسهری بداتسهوه و ئسهم چسهند شسیّعرهش خرانسه نساو نامهکسهوه و بسه بياوه كددا بزيان نارد.

> ئے۔مین نیامے وی روّمے نیارامیگا کوماخ م ددید و جدنگ مے کہ و ددنگ مدکه

رمی کینو رمینی سنی پی بگا جیهانی گوشادیش له خز ته نسگ مسه کسه

۱- سولتان بایدزیدخانی یدکم، کوری سولتان مرادی یدکم، سالی ۷۹۱. (۱۳۸۹. ز) هات ه سمر تدخت و زوّدی دنیاگرت و تدبیمووری لدنگ شکاندی و گرتی و سالی ۸۰۰ ل (۱۶۰۲. ز) له بدندی تدبیمووردا مرد. جدمیل ۲- بوّیدی به قدیسه ر ناو بردووه چونکه روّم و قدیسه ر دهمیّك سالان هاتوونه گویّوه و فیری بوون ندگینا سولتان بوو. ۲- النجد ده لیّ: کوماخ شاریّکی شووردداره و له باشووری ندنادوّلی تورکیایه و له سدر رهخی چدبی چدمی فوراتیّیه و له چدرخی ۷ی میلادی له سدر وی بیّرهنتی و عدره ب شدریان بوو. سالی ۱۹۱۵. ز سولتان سهلیمی یدکه م (نوهه میادشای عوسمانی) داگیری کرد. هدرار

قسه رای یوه سفسی ناپ هسند و کوری پسه نسات داوه کساتی لسه به ر مین پهوی سنزای هسه ر نه مه سه رسه نیستی بکهن

که ریّگسهی لسه حساجسیانی مهککهش بپی گسهمساره لسه تسیّ نسایسه تسوخسنسی کسهوی به خهنسجهر سهری ژیّکسه پسیسستسی بسکهن

راسپارده کهی نهمیرته بسور گهیشته روّم و نیاز و نامهی پادشاکهی له به ر بیسر و تیزامینی همموو سهر ههر ده خهملینی سولتان رانا. وهرامی نامهی نووساند و قهرایوسفی تینگهیانید که لهو نزیکه نهمینی و خوّ بخزینیته ژیر بالی سولتان فهرروخ والی میسر.

قدرا یوسف و پرای سولاتان نه صمده جه لایری حاکمی به غدا - که نهویش په نابه ریک بوو- چوونه میسر و له و ده مه شدا والی میسر ده می دلّی بو هه م خه می و دوستایه تی ته یسمور ده برد. گورجی همردوکیانی گرت و له بورجیّکی قه لاّی میسردا به ندی کردن. کاتی بیستی که ته یسمور مرد و بوو به خوراکی مار و موور، زنجیسری له مل دامالین و هیّنانیه ده رو هم یه که پینجسه د نو که ریان گرت که بژیویان له سه رخه زینه ی میسر بوو، هاتنه ناو ریزی نه میسران و خزمه تی پادشایان ده کرد و نه سپ و چه کیش -چیان بویستایه - مشه بوو. به لاّم هم رچی بو نوکه که ری له سولاتان نه حسمه دی هالان، همموری به غذایی ناواره و منال و کالّی بیکاره و هم رچی و په رچی و شاگرد چه رچی و کونه که ردار و چهوره و لات و لووتی شار بوون.

هینه کانی قهرایوسف تورکمانی، قهراقزینلوی به کار و له کل ده رهاتوی پروژگار و ساز و ناماده و تعیار بوون. میسری له و تورکمانانه و به و زوریه ترسیان پری نیشت و ده سولتان فه پروخیان گهیاند: پهنا به خوا، نه گهر بینتو قهرایوسف و تورکومانی ناق قزینلو وابمینن، ناژاوه په که ده نینه و همیچ دوور نیه که تنیکی زور گهوره بکهن. له نه نسجامی پاویدگاری و سهروین کردنی کاره که ه چاره کهیان وا دوزیه وه پرون کودنی دهست و پیوه ندانی، دوزیه و پرون که نهوان داده نه و نهواه و که نهوان داده نه و ده ده سته به که کهداری میسری به تیخی

۱ - دهبی نیازی سولتان فدره بخ کوری به پقوق بی . عدونی که دووه م پادشای کویله چدرکدسه کانی میسره و سالی ۸۰۱ بوو به بوو به پادشا و له سووریا ده گو ته پستووری له نگر پاچوو به پادشا و لین که و تن بوو به پادشا و له سووریا ده گو ته پستووری له نگر پاچوو به پایس نامیزانی چی به سهر هات . جه میل که س نه نیزانی چی به سهر هات . جه میل

جموهمردارهوه- همالیانکمنی و بی سووچ و تاوان بیانکوژن.

قدرایوسف های لـهو کـهین و بهینـه هـهبوو؛ پیاوانی خوّی بـه چـه کداری و ناماده یی هیّنانـه دورِ مهیدانـهوه. سـولّتان لـه سـه نیازی گـوّرین، فـهرمانی داقـهرا یوسف و پیاوانی پـهیابن و زیبـك و چـهوان خی کهنـهوه. قـهرا یوسف هـهر بـه سـواری هاتـه بهرانبـهر سـولّتان و گـوتی: گهورهم! همتا نیّستا تـوّ بـه چـاوی بـاوك و فرزهنـد لـهم نوّکـهرهی خوّت پوانیـوه؛ نیّمهش بـوّ تـوّ نان خوّریّکی پاست و چاك و چـاکه لـه چـاو و شیــرپاك بـوین. نیّستاش بـه فـیتی بـهدكاران و لـه تی چـاندنی شـوّفاران، ده تـهوی خویّنمان بیّـری؟! هیـچی مـن و هیـچی تـوّ؛ نیّمه ژینمان لیّـره نـهما. لـه سـهر سـواریهوه بـوّ کپنـوش بهرانبـهر بـه شاچـهماوه و مـامزهی گهیانده تـهرادان و هـهیـدیّی لـه نوّکـهران کـرد و نهسـپیان بـه تـهولـهکوت پادان و گـوّ و مهیـدانیان بهجیّهیّـشت و و هکـووو ده لـیّن تـا گهیونـه دیاربـهکریّ، سهدوههشـتا جـار لهشـکریان هاتوتـه سـهر پیّ و هـهموو و مکـویش هیـنــد مهردانـه و نهبهردانـه هاتوونـه دهسـت، دهســتی دهسـتداریان شــکاندوه و لهمپـهریان بـه زوّر پهرانـدوه و خوّیـان گهیاندوّتـه بـدلیس و مـهلیك شهمـسهدینی حـاکم پـهنای داون و قهلای نوّنیك و پاسینی به قهرایوسف بهخشیوه و کیژیکیشی لیّ خواستوه.

قدرایوسف زستانی له و ناوه رابوارد. تاوسانی سالی ۸۰۸ ک (۱٤۰۷) به یاری مهلیك شهمسهدین، له چغرسه عد ده گر میسرزا ثهبوویه کری کوری میسرزا میرانشاهی کوری شهمیدین، له چغرسه عد ده گر میسرزا ثهبوویه کری راو نا و چغرسه عد و نه خیجه وان و معره ند و ثهمیرته یسروور و ماکنی گرت و زستانی برده مهره ندی. تاوسانی سالی ۸۰۸ ک (۱٤۰۷) میسرزا ثهبوویه کر ده گه تل میسرزا میرانشاهی باوکی -له عیسراق و خوراساندا- له شکری بسی شهبوویه کر ده گه تا مینزا میرانشاهی باوکی -له عیسراق و خوراساندا- له شکری بسی ژماریان بو ئازربایه او هاتنه ویزه ی قهرایوسف و له شیخ ی غازانی تهوریز به شهر هاتن و له شیخ ک غازانی تهوریز به شهر هاتن و له شیخ که نازربایه نازربایه نازربایه کوشت چوو؛ ئازربایه نا حسه ر له به به دوگیر قدرایوسف کهوت. ثبتر له و ساوه روزیه روز پله ی به ختی بالا ده چوو. دوستایه تی و داریوسف کهوری که ده ده داداند

۱- رەنگە مەبەستى خەلىل كورى ئەميىرشاد، كورى تەسموور بى، جەمىل

پنی دهگوت رِوّلهم. که بیووش به شا، بهشه کانی سیمر به بدلیس و بدلیسیشی به مولکایسه تی پسی به مولکایسه تی پسی به خشی و فهرمانیه کانی کنه دوربارهی میبرشه میسمدین دورکسراوه -بسی دوس تیسدان- رای ده گویزم.

### رونووسی فهرمان:

فرزهندانی زور خوشهویست! خوای بهرز به منتان بیدلید. سهردهستان و سهریهلان و سهرلقان و سهرهانی و رخوه ناغایان و مهلیکانی سهرهانگان و سهرداران و نهمیسران و گزیران و سهرناسانی دانیشتوانی بدلیس و نهخلات و مهوش و خهنووس و دهوروبهریان و نهوانهش که سهریهوانن! با بزانن که بسی هیچ پودهروایسسی، دلسوزی بسی کهمایهسی و یه کپهنگی بی تلته و خلته و فیداکاری پیشهداری کوپی گهوره و پایهبهرز و به ناوهز و چاکهحهز و دهفریاپهسسی بیدهسان و پیاهیندی مهبهسانسم، میسری میسرهکانی عهجهم (میسرشهمسهدینی سهریلند) له نهندازه به دهر بووه. له خودام دهوی ههرگیز پایهی نهوی نهوی و ههتا قیامهت سهرامهت بی و چی ناواته دهستی کهوی. نیمهش له لای خومانهوه بو پاداشتی شایانی شهو، به نهرکی خومانه از زانی که وه ک پوژانی پابراو جهنابی میسری ناوبراو به همهوو جوّر چاوهدیّری و به زهمیسن پی بهخشینی زوّر، بیبهینه سهرووی نامپایان. لهو بارهوه دلّی نهرمی پربهزهیی شاهانهمان جاری وهکورو دهم خوشکهره مهرمانهمانی دهلاند:

مدزنایدتی و میبرایدتی و دهسته لات و باج و پیتاکی دیبوانی بدلیس و تدخلات و خدنووس و مووش و دژ و قدلاکانی تر و زیاده پارچهی سه رخراو و پاژه زهمینی لاوه یی ده پال خزاو و په پال نبراو - که ده پیشداش همرهی خوی بوون له نوی پینی ده به خشینه و و نابی که س به شی تیدابی و به و هویه و نام نهم فه رمانه په وانه مان - ده ی خودا پیسروزی کاتن - له سه ر هه موو هاوولاتیان په خش کرا و بریبار درا که میبری ده ست نیشان کراو ناوچه و مه لبه ند و پاوان و ده شت و که ژ و ناوی و به ژی که بوویه تی، هی خویه تی و به سه ریانو هه مدکاره س و نابی که س به نیازی هاوبه ش حیج کاتی به لایدا به پی یان له ده و ره شد و که شد و که شدی تووشی هم را و کیشه بکا. هم رکیش بزانیس ناباره و لیچی له م فه رمانه خواره، ده کیشریته پای قه ناره و سزای زور بی و زای ده دری. ثه رکی شانی

کارداران و سعرکار و کارگوزاران و ریش چهرموان و سعرناسان و نیستنجی و دانیستوانی بدلیس و نهخلات و مووش و خهنووس و شوینه کان و گیلکه کان و پاسداران و دژدارانه، ههمیسه زه لامه کانی میسری پایسه داری کسورم بسه گسهورهی خزیسان بیزانن و بسه راسپیری و ناموژگساری و بهندی ره نسد و بههرهمه ندی ره فتار بکهن و مل بو دوزی بسچهمینن و خاوی و خلیسسکی نسه نوینن. هسمر تهگسم و به و گرینه کیشیان دیته به را به نهاوی نه و به رن و همر پسوولهی نه و وه خوینن و بسه سهر شویی و بسد برون، تا سعر و مال نه دورینن.

نهو فهرمانه باوه پنامه، دهی مانگی مهولوودی سالی همشتسهد و بیست،نویسهرا و به ئیمزای بهرز و جی گهوره رازینراوه و خهملینندرا.

خاوه نی مطلع السعدین ده نین: سانی ۱۸۲۳ ک (۱۱۶۲۰) پرزژی هدژده ی مانگی قوربان که چل پرزژ بوو قدرایوسف له سدر دنیایه نهمابوو نامهیه کی زوّر دوستانه ی بنو شاپوخ میسرزا نووسی و نوکه ریخی باوه ر پیکراو له قدره باغی ئارانی، نامه که ی به شاروخ گهیاند.

دهخاکهلیّوهی بههاردا میسرزا بو شهری کورانی قهرایوسفی تورکمان، له گهرمهسیّری قهرهباغ وهری کسهوت و هاتسه سسنووری نهرزنسجان. یسه کی جیمسادی یه کسهمی سسالّی ۱۸۲۴ (۱۴۲۸.ز) میسرشهمسه دین والی بدلیس، دیاری و پیششکهشیّکی زوّری -به غیاسی قازی مسحمه ددا- بو شاروخ میسرزا ناردبوو. له شویّنیّك به ناوی کتمه دیاریه کان گهیشتنه میسرزا و غیاسی زوّر به خیّر هیّنا و له دیوانی بهرزی خویدا جیّی نیشان داو دای نیشاند و نیساز رهوا بهریّی کسردهوه. که لهشکری دنیاگری میسرزاشاروخ، له لای نهخلات له مرگوا -که میسرگ و میسرخوزاریّکی سهوز و خوش و سازگاره - خیّوه تو بارهگای ههلّدا، میرشهمسه دین و چهند کهسیّك له میسره کانی کوردستان، چوونه پیشوازی بهریّزی و یه کی جیمادی دووه می نهوی سالّی، به رامووسانی سهریه نسجه ی بهریّژهوی سهرفراز بوو؛ وهبهرئاوری خهفه تبسری شاهی کهوت و به لاواندنه و هه شاه و خه شات پهخشانی شایانی، شادی بوو؛ وهبهرئاوری خهفه تبسری شاهی کهوت و به لاواندنه و ها هانه و خه شات پهخشانی شایانی، شادی

نه لیّم چونکه کهسی خوّمه و نه لیّن باری ویژه وانی خوّی راده نی و به میسرشه مسهدین هه لّده لیّ. میسرشه مسهدین خواپه رستیکی به راستی و دنیاداریکی لیّزان و توانا و به وه جو

زورزان بوو. دانیشتوانی و لاته که زوریان له لا پیروز بووه و و یستاشیان زور بروا پییه. گوایه له پی خواناسیدا له حموت ناو پهریوه ته و پهرده ی له نیروان راداوه و له هیندیک نامه و نامیلکه ی ده رویشانه دا نروسراوه: جانه وه و مهلی کیری دهسته موری بوون و له کاتی ده سنوی هه شاوی دهستیان ده خوارده وه. که شف و که راماتی تریش زورن به به هم من باسیان بکه م، به جوری کی تر بوی ده چن. هه موه جی بیاندی مه لا و زانای ده چه و ده و کات و ساتی به هه مده می و هه منشینی چینی هه ره جی بیاندی مه لا و زانای به جه و هه و سونی و ده رویش و پیران بوو. به میرشه مسه دینی مه زن به ناوبانگه و گش مه ردمی نه و ناوچانه، داوای هیمدادی پیرانه، له گیانی پاکی نه و ده که ن. له ده ورانی ده سته لاتی تورکومانان سکه و خود به ناوی خزیه و بووه. نیستاش له ناو کوردستاندا زیروزیوی مسته الی هه ن پیران ده نین نده که سی شده مسه دینی و کورد بو و دم هه لیده گرن و منی هه ژاریش دیتوومه. سی جورسکه ی دیشم دیوه که سی فه رمانی وای بدلیس لیان داوه. نه و سی میسره ش: محمه دکوری شه ره ف و شه ره ف کوری محمه ده مده دین کور زیانه دین بوون.

ل سال ۱۸۱۰ د میوانسخانه و مزگهوتیّکی له گوّل مهیدان بنیاد ناوه و به شهمسییه بهناوبانگن. گونندی تسرمیتی لای مسووش و کفوی سهر به گورجیکان و گوندی کازوخ -له نیّوان تهرجیش و عهدلسجهوازن- ده گهل چوار پارچه زهمین و حموت دووکان و کاروانسهرایه و بیست خانوی ههرمهنی نشین له بدلیس و دهورویهری، له مهوقوفه جاتی ماون و زوری تریش بوون، فهوتاون. ته کیه که هه ر ناوه دانه و نان و شیوی بی بریوی تیّدا دهدری. گوندی کازوخیش ههروه تر؛ نان و خوانی بو خومالی و لاوه کیان هه ر وهکووو یه که و هه ر که س داواکا، ده مده نیز.

له نه نسجامدا میسرشه مسه دین شه هید کرا. میسرزا نه سکه نده ری کوری قه رایوسفی تورکومان -که پیاویکی زور نه زان و سه رشینت بووه - له شاری نه خلات کوشتوویه.

هیندیک ده لین هدر له شهخلاتی نینوراوه؛ هیندیکی تر پینچهوانه ده لین جهنازه ی پیسروزی راگویزراوه ته بدلیس و له بهرانبه ر ته کیه که یدا، له روزهه لاتی گوک مهیدان ناشتوویانه هوی کارهساتیش -وه که ده نوه که ده بووه خوشکی نهسکه نده ر، چونکه کیوه تورکومان بوو،

نهسپ سواری و تیسرنهندازی و کاشزبازی زوّر پی خوّش بوو. گافا له بدلیسیش ده ژیا؛ جاروباره وازی لیّبوو به دهستووری مالّهباوان ره فتار بکا. میسری گهوره گهلیّك جاران سهرکوّنهی ده كسرد و دهیگوت: نیّمه کوردین و نهوکارهی که توّ دهیکهی له کوردان ناوه شیّتهوه و داب و باوی تورکومانان، دهبی له بیسره خوّت به ریسهوه. به لاّم ژن، ژن نه به بوو؛ ژان بسوو. نهوه نسد چهقه سسرو و سهههنده و دهمگهرم و بیسسره خوّت به ریسه و و داری له کوریّنی نهدیّنا.

# کار به ندرمیوشلی نهیهت چاری توندوتیـژی دهبیّـتـه سهربـاری

روّژیّکیان له دور نهو شهره دندوکهدا -که زوّر قهره چهناغی کرد- میرکیّردی گهیشته نیّسکانی و بههیّز مسته کوّلهیه کی به دهم و لهوسی داکیّشاو کهلّه ددانیّکی شکاند و خاتوو رکوومانی سهرهسوّدره، هیچ سی و دوی لیّ نه کرد و کهلّه زهردی ده پریسکه یه که و به گازنده نامیّکه و به بریّسکه یه که ده بریّسکه یه که و به گازنده نامیّکه و به برو.

کاتی که تهمیرشهمسهدین بر دیدهنی برای ژنی -که دهلوشی به نازناو به سهردا برابوو- چووبووه تهخلات، ههر چاویان به یهکتر کهوت، دهلوونهسکهندهری بی فه پنه به به هانهی که لیّی خوشکی، گهری تی هالاند و کوشتی؛ به لام به بیسر و باوه پی نووسهری شهم رووپه پانه، ددانه که به هانه بووه و دوستایه تی شاروخ میسرزا شه و که تنه ی کرد.

### میشدردف کوری میشدمسددین

عدودالی به کدول و پوست و خدرگه و سدلته و تدیلهسان پوش، متدشاو تدودرزین به دوش، بدندی توربه و حدمایدل و شیر و تدزیی و مت و موری درشت و هور له ندستودا و کلاف تا و دورزیدان و ندینوک و شانه و کلتوور له ناو بدریک و باخدادا و کدشکول و ده و کروله که ده لاقوالدا و گمگموک و زورکی ناو و جامی چلکلیلی حدج و زورکی بدزریزه و پلپله له شوتکدا، شدته کدراو و عاسای سدر به گو له مشتا و تدپله ی لوا لهسدرپوری پدریشانی به زدمزدمه ی دهروییشانه و یاهوو کیشان، شدم بدیت و باودی گیراوه. پاش ندمانی میسرشده مسددین، میسرشده و فیان له جی دانا؛ به الام پیاویکی

دیواند و نامال شینت و کدللهیی بوو؛ هوش و گوشی دنیاداری له لا نهبوو؛ گهمهی بهم ژیانه ده هات! خدوی شهوی له تونخانهی گهرماوان بوو. قه فه دینکی به بالای خوّی له ناسن دروست کردبوو، روّژانه ده چووه ناویهوه و لاسای کهوی ده کردهوه و به قاسپاندنهوه ده یگوت: جیّی نیره که و ناور که یه! فهرمان دوای ناوتون و تول هینده نه رایا؛ توّ و داوی راوی مهرگی له مل ها لاّ و هه ربه لاوی توونی جیهانی جیّهیشت و له ناو رکهی گوریچه دا له فی و پهلهقاژه کهوت.

بروانه به بیسری خنوت چهند شاه و گهدا رؤیی بیهوده له ژیسنی خوت مسهروانه بسه نامسویسی لیکی مهده وه هیننده، گوشتسن وهده کا و لهر وا گهلایی وهبه ر خویده! چون لینی خوری واده روا

لهم بهینددا که نهم له ناورکه و توندا رایدهبوارد و به به به ره نه نهرمی جهزمه وه سهرگهرم به وی شاهمخاتوونی خیّزانی -که شازاده ی حهسهنکیّف بوو- له سهر پسرس و رای مهلایان مهاره ی خیّی هدلوه شانده وه و شووی به میسرسهیدی نه حمه د ناسره دین کرد و له پاش مردنی میسرشه وه الله به نه نه نه به نه نه به نه میسرشه مسه دینی جیّنشیس زوّر مندالا بوو؛ به کار و بار نه ده چارا- هه موو داهات و دارایی و مهزنایدتی ولاته که کهوته ناو له پ و چنگوری شاهم خاتوون و میسرده کهی. پیاو ماقولانی روّژه کی نه و دوانه یان وه له پرهسه نی خوسه پیّن سهیر ده کرد؛ کردیانه که لهوه کیّشی و سهریان وه به ربار نه هینا و ملیان نه خسته به رنیس و هه رکه س خوّی به میرده زانی و هه رکه سیّ له به رخویه وه ده ستی به سه رناوچه یه کار و مووشی زه وت کرد و به ربه دین، نه خلاتی بسرد و عه بدول و حسمان ناغهای قه والیسسی، چه قچوور و مووشی زه وت کرد و به ربه در الای به ربلا و که وته ناو روّژه کیانه وه .

تاویّك دنیا بیّ میره گزیر له جیّ وهزیره ثهگهر ندما بشیله مشكان تلیلیله!

ثاوا دیّوی سهربزیّوی، به نهگریسی بدلیسی کرده جیّ گهرا و چهشنی دوّلپا دولینگانهی تی وهریّنا. له و بهینه دا شهمسه دین له خهم په خسیبوو. پوژیّك به نیازی پاووشكار به سواری له شار دهرده چوو گهیشته سهرپردی عهره و لهولاوه ش عومه ریادگاران -که پیاوه کی بایه کی بوو- به چهند باره داریّکه وه له کیفهندوره وه ده هات و له سهرپردی تووشی میرهات. خوّی گیّل کرد و ههروه ك شلاظفاملا

نمیناسیبی و هیچ جاران میسری نمدیبی رووی وهرگیّرا و همی لم گویّدریّژهکان کسرد و هسملّی پیّنچان و لمو ملمدا سمره داریّك وه بمر کمشكئمژنوّی میرکموت و نسیّش و نسازاری پسی گمیاند. میربسه سسمریا گوراند وتی: کویّری! بو کمرهگملت لانادهی؟

عومه ر له وه رامدا گوتی: من کویر نیم؛ نهو که سه کویره که خهنیمی خوی ناناسی و عهیب و عاری خوی ناناسی و عهیب و عاری خوی نابینی. میرلی راسا که بیکوژی؛ به لام زوو دهستی سارد بوه و به زهبی پیدا هاته وه و وازی لی هینا و به جیهیشت.

ترشه بهرسیله له دهم خوّش نیه، راوهسته کهمی سهرده می پی بچی له و ترشیه شوّکت ده ده می میرله ری بیسری کرده وه، ههیاران! نه و کابرا رووته چوّن ویّرای وا له رووما هه لگهریّته و و نه و تموسه چ بوو ده منی گرت؟ نابی نه و ماسته بی موو بی شتیّك ده ژیّر لیّفه دایه و من نازانم. نیّواری که ده گهراوه تووشی عومه ریادگار بوو، نه ویش باری خوّی فروّشتبوو له شار به ره و مال ده بوده. لیّسی و ه ره پیّم بلّی ته چاقا نه و سخیّف گوتن و نه و پلاره ت بوّله من دا؟

عومهر زور شووره بی گرتی و سهری داخست و پاراوه که له تاوانی ببوری و به ته ریقی و شهرمه زاری گوتی: چ بکهم به دهست خوم نهبوو؛ ئهوه نده من توم خوش ده وی و دلسوزی خانه دانی توم، مهگین خوا بی خوی بزانی. ئهگهر به سووك باستان بکری و ته وس و تانووتان لی بدری، چاوم بهر پینی خوم نابینی و بو خوم نازانم ده لیم چی. ئهگهر به گرانی نه زانی و ئهگهر لیشم تووره نهبی، پیم خوشه کولا و زووخاوی چه ند سالهت له لا هه لریوم و چی له دلهایه پیت بیوم. چوونه سووچیکی دووره چاو و نوک و به دی کاره ساتی دایکی و میسرسه یدی نه حمه دی بو گینراوه؛ چون به زیندی سهری بابی، دایکی حاشای لو کردووه و خوی ده باوه شهای شهای سوده و چون نیستا به مهرگی شادن و دایکی حاشای لو کردووه و خوی ده باوه شهای شادن و فیستان ده لاین چی؟

میرشدمسددین زانی عومـدر زوّر دلّسوّز و تدمهگداره، لاواندیـدوه و بـوّ درکانـدنی تـدم رازهی سوپاسی کرد و پیّشی گوت: وه لهم خدوه ت راپدراندم و دهدهردی خوّمت گدیاندم، دهرمان و چارهشت هدید؟ خوّت دهزانی برینه که وهبنی داوه و دهبیّ به ندشتمر هدلّدریّ. تـوّ نـدو ندشـتدره وهبینـد؛ تـا منیش تدم پدروّشینه له شانی خوّم بکدمدوه، عومدر ناوی چدند لاویّکـی لـد لا هدلّدا و گـوتی: تـوّ

خرّشت بیانبینه و دلّیان به لای خوّتا بیّنه؛ نهوسا پیّت دهلیّم چوّن ده کهین. میرشه مسهدین له سهر پلانی یادگار ههر روّژه یه ک-دوو لاویّکی به دزیهوه چاو پیّده کهوت و ده گهلیاندا ریّه ده کهوت و پهیهانی ده گهل ده بهستن.

میرسهیدنه حسمه د ٔ به کهین و بهینه کهی زانی و بو پزگاری کهول و گیانی، بی ناوپدانه و هدالات و خوی گهیانده لای میسرنه بدالی بوتانی و پهنای پی برد.

میرشدهسددین هدر دهسبه چی دایکی خوی به زوید هدر دوای عدریفی دایکی که وت. میرشد مسددین هدر دهسبه چی دایکی که وت. میرشد بال ناگادار کرا که له شکری پروّه کی دی. نهویش له شکری برّتانی کو کرده و و خوی بر شهری ناماده کرد. دوو له شکر بهرانبه رویستا و هاویستا و ها تاویخی تر پیک داده ن و شهر بقه ومی میرشده مسددین پیاوی نارده لای میرنه بدال، میرسه یدنه حسدی بداتی. میرنه بدال وه رامی داوه: پیاو به پیاو ده گزینه وه. نیّمه خویّنی میرزاد یکی برتانیمان له سهر میرحه سمن شیروه پیه و پهنای به نیّره هیناوه. میرحه سمن میرحه سمن بده نو و به نای به نیّره بریار درا. چهند ناغایه کی پروّه کی به بارمته له برتان بن تا میرحه سمن پهیدا ده کری و نهویش نیستا میرسه یدنه حسمد بداته ده ست میرشه مسددین. شاوا سه و دایان سه ری گرت. میرشه مسددین وه ناوی میرسه یدنه حسمد بداته ده ست میرشه مسددین. شاوا سه و دایان سه ری گرت. میرشه مسددین وه ناوی والله کوت، چهند پروژه کی زوّر مه له وان و کارامه ی هه لبراردن و تینگه یاندن که له وی به بنان شهوه نیسانه ی پروواره وه نیسانه ی په لاماردانی شهومانه. چه که و نه سپان به چی بینل و به پرووتی خیر پروزی چهم نیین و به مه له لی په لاماردانی شهومانه. چه که و نه سپان به چی بینل و به پرووتی خیر پرونه و و ورنه وه ناو سوپای خونکه هه رگیز ناماده نیم میرحه سه نیان بده مه ده ست. له سه ربید بریار چهند ناغایه کی پروژه کی پروانه ی لای میرنه بدال بون و ناشت برونه و و شه په سکر و شه بریه سکر ا و میرسه یدنه حده ش نارد را.

کاتی خودای روزپهرستان مهودای ههانگفاری به و له ناسوی زورده پهرهوه بهرهو باره گاری بیری و له ناسوی زورده پهرهوه بهرهو باره گای خورنشین نشیو بوه و له سهر تهختی شهوهزونگی شهوه رونگی رازا و بهکری ده خود راچوو، نهستیره برون برون برون و بهجریوهیان ده شه و بیدارانیان خوری: رابن! شهو

۱- دەپىتشدا مىسر سەيدى ئەحسمەدى پى گوتووە و لىرەوە پىيى دەلى مىسر سەيدنە حسمەد. ھەۋار

شلالافناملا

قەلاى مىزدانە، دەرفەتتانە.

پهردهی رهشی شهوکه سوړ دهپۆشی نازدار دهخهویت و کوړ دهکۆشی

میرشده مسددین بی خوگرتن میرسدید شده مددی نانخوری ناندین درینی گرت و به سیسرمدی راهینا و فدرمانی شده وه یخونی داو که له که له ی دل پتسموی له شکری هنوزی روزه کسی، شده شده و روژ روزی و انبوو؛ به چره و گور و هدره شده، هدانم متیان بسرد و خویان گدیانده سدر ره خسی چسمی زه السم السدارانی بوتانید کان به جاریک سدریان لی شیوا و هدروا تیکه وه ده گلان و دهست و پینی خویان لی ون بوو. ناغای روزه کی بارمته ش، کیسیان هانی و به سویایی له ناوه کسه پهریندوه و هاتنده وه ناو سویاگدی خو.

شهوه کی سه ری سپیدی، دهبوو مهلیلهی به یاندا که پیشپه وی سوپای خونکاری خاوه ری ته ق و پشه ده ری وه ناو له شکری قولان خست و شهوی شکاند و له ترسی تیخی تیریزی به ناورینگ و پپشه ده ری خاوه ن شکوی پروناکایی، نهستیره به تاق و وازی و به ناسازی و پهنگ په پیوی ، به ره و دوا په پیوه بوون و له ناسو گهوه نه دیو بوون له هم د دوو نالی چه مهوه له شکری بوتی و پوژه کی لینك هاروژان و بو لینکدان به رانبه ربه یه کتر ویستان.

میرشهمسهدین نهسپی رادا و تا دهنگرهس نزیك كهوتهوه و بانگی میسرنهبدالی كرد و گوتی: مسن نزكهری بی شهمه و سپله و پی نهزانی خوم كوشت و په لهی خوم به خوین سریهوه. ده گه لا تو دوژمنسیم نیه و حه زیش ناكهم ببینه دوژمنی خوینی. نه گهر ههر وازیش نه هینی نه وه تو و نهوه گوومهیدان، تا ره ش و سپی ده ركهون. كه بوتانی نهمهیان بیست میرنهبدال به دهنگیهوه هات و به دهنگی قهو بانگی لی كرد: میسری گهورهم! باو و كالی جی به رزی تو زور ده مینكه گهوره و ریس سپی تایه و باب و بایسرانی من بوون و ههمیشه نیوان خوشبون و ههرگیز لیكتسر نه ره نه سن هیچ كاتی ریسم ناكهوی نیوانی وا خوش بیسینم و تووی دوژمنی بچینم. خوانه خواسته من هینده ناشایسته بم نهو دام و دهستووره تینك دهم. له فه هینت و شهرمهزاریم ناشی تازه سهر هه اینم و له مسهر پیاوه تیسه و به بدویم.

۱- چهمی جزیری بزتان دهجلهیه؛ زوانم له شاروزووره. وا دیاره له دوسنووسدا نهم هدانه رووی دابی. هدژار

میرسهیدنه حسمه دی نو که رت که پای به نه ندازه ی به په هی پانه کیشابوو؛ تو پات پی هه لگیشایه وه و سزای کرده وه ت دایه و و ده ست خوش بی نیستاش میسرم نه چووه بچی؛ با نه و دلمه ندیه نهمینی. بسمانیه خشه و با دیسان وه که جاری جاران هیمی دوستایه تی داخه ین و هه رچی بووشه با به ددینی له سه دانییسن. میرشه مسه دین به و قسانه کینه ی له سینه دا نه ما و گه ردی له سه ردل سپاوه و خوی گه یانده میرنه بدال و هاتنه ده ست و پرووی یه کتسر و له ته هی دل ناشت بوونه و میرشه مسه دین گه یانده میرنه بدال و هاتنه ده ست و پرووی یه کتسر و له ته هی دل ناشت بوونه و میرشه مسه دین گه رایه و و له و رووی نابو و نه میرشه مسه دینی دژوار.

## میرئیبراهیم کوری میرحاجی متحدمدد

وهرزیدری چا و لمه گهنسجینهی ناسمه واری کورده واری، گاسنی وهسم ده نده خست و بمه پرووله می ده شیله پاکرد و همه وجاپی دالمه بنه وه نمد و هیسرته ی لمه سمرم وانه به ست و که لای هینانمه بمر نیسر و که لاه وی لم مل گری دان و پای لمه سمر پاشده نده دانا و ده سته که و شمی لمی داگرت و بمه هیل و کسووز و هزگانان کوده و بمه یاری شیوب پی و وه رد و سمی گاسنه ی دایسه وه و لمه به رهمه می توژینموه ی و ده رکه و تا ده رکه و تک ه هم رزور لمه میژینموه بمره ی قمراقزینلوان و خیله کانی به رهمه می دوره مین بابه کوشته بسوون و لمه په ی سمری یمه که ده خمه نتان و وه ک به برانی په ش و

سپی ناوچیـروکان، یهکتـریان بهر قوچان دهدا و ههمیشه و دایم شهریان بوو.

دەپينشدا ئەمەشىمان زانى قەراپوسفى قەراقزينلو، خزمى ميىرانى بدليس و خزى لە جينى بابيان دەزانى. كاتى ئوزون حەسەن بـهى جيهانىشاى ئاققزىنلو، كورى قەرايوسىفى كوشىت، ديارسەكر و نهرمهنستان و نازربایبجانی داگیر کرد و به دل لی برا ناسهواری بنهمالهی قهراقزینلوی تورکمان ببریتهوه و خزم و دوست و هدمکاریشیان به یه کجاری له ناو بهری. به و مهبهسته به را هدرشت لهشکریکی بی ههژماری به سهرداری سوله پیمان به گ بیژه ن وغلی نارده بدلیس تا میسره کانی بو بگری و مهلبهنده کهش داگیر بکا. سوله یهان به گ بهرهو کوردستان رهوان بوو؛ له شکر گه یشته بدلیس و تورکمانان له رووکاری قه لاکهیدا چادریان ههاندان. ئهو دهم فهرمانرهوای بدلیس میرنیبراهیم، کوری حاجی متحدمه د بوو. بورج و شوورهی دابهستان و دهروازهی لیّ داخستان و ملی له سهنگهریهندی نا. سوله پیمان به گ مدنجه نیق و بهره قانی و کهرهسته ی قه لاگرتنی هه مه جزره ی خسته کار و سی سالی رهبهق دهوری دا. ههموو سالنی که خهزهانی گهالاریزان به رهنگ پهریوی و لهرزوکی دادهوری و به خشکه و به خشیه و جریه خهبهری شالاوی شهختهی به گونی زهویدا دهسرتاند و عاسمان له ترسی سدرماید، کهیدنکهبوری هدورانی کوزبر دهخووه دهییه و رهشمهای وهیشوومهی یاییز دهسکهندی گژوگیای دهکرد و چل و گولی به قاللۆری دهخر و بودران داخنی و داری بز ناگر دهشکاندن، سولهیـمان ناهیّلیّ؛ وازی له بدلیس دههیّنا و رووی ده کرده گهرمهسیّری ناوچهی ماردین و بشیری. خاکهلیّوهی به هارانیش که له شکری تین و تیشك به سه ركرده یی با و باران ده هاته جهسته ی بوران و بارن و كريوه و کهرهسیسه و گلیّرکه و شهشپهر له پرووشهکردن دهکهوتن و قهلاّی کهوی دهوره دهدران و کلیّله هدرهسیان دیننا و رِنوودهپسان و دادهرِمان و پادشای نهوروز تاولنی گولنی له دهشت و چیمهن هه لدهدا، بیژه ن فرغلی -له چالاوی پر هالاوی گومراییه وه - رووی ده کرده وه بدلیس و ده هاته وه شهره جه نگی شهو روستهم و گزدهرزانه و دهوری قهالاکهی دهداوه و دهبووه گرمهی مهنجهنیق و زرمهی بهرد و هاشهی تير و له ژير و ژوور ههر ميشك و خوين بوون دهيژان و له دار و ديوار دهپرژان.

دوچینن پالهوانی به باهة و مهچهك له پهكدی ههموو دل پې و دهس به چهك

رمیننی مدرگ بسوو لده ژوور و لده ژیر که بسهردینای قدالا که بسهردینای دهباری لده بانی قدالا که تیریک له ژیر روو بسده بالا ده چوو تفدنگ دلاره قده و دژ بده هیمنایدتی دهر و دار و دیرواری دژ رهنگی گسولا

ژمارهی له دهس چووبوو مردوو ژمینر له گای ژیرزهمین دهبووه دهرد و به لا دهجسهرگ و دلنی کاکهشان راده چوو ده گرمیننی بسه نیازی کویخایهتی ا شه لال بوون له خوینی لهش و جهرگ و دل

له و بهینه دا مه حسمو د د تو تو تو تو تو تو به میندد دری سوله یسمان بین و هن نوعلی بسوه، هه ترکی نووسی و نهم تاك به یته ی تیدا گونجاند و بی خزمه ت حمسه ن به گی نارد.

چجار سەر بۆ سولەيسمان نانەوينىن كوردى بدليسى

رهگەز كورد يارى ئاورگينكە ئىساورى ھەر بئاييسىي

له ندنیجامدا که له سزنگدی ثدو شدرهوه، هدر دوولا زور زیانبار بوون و تووشی زور دورد و تازار بوون. پیکهاتن پیشنیار کرا و پیکهیندر بوونه پیشسپی و بپیار درا سولهیسمان بدگ ژیان و تابپرووی میرئیبراهیم بپاریزی و تدویش قدلا و مدلبهنده که بدجی بیللی. کاتی وتوویش سدری گرت، حدسهن بدگیان ناگادار کرد و تدنگوستیلدی به نیشان نبارد و پدیسمانی ناشتی بدسترا. میرئیبراهیم له قدلاید هاته دور و چووه تدوریز بو لای حدسدن بدگ. سولهیسمان بدگ دوستی به سدر بدلیسدا گرت.

گوایه دوازده مال رِوْژه کی -که یه لهوان مالی شه مسعاقلان بووه- ره گه ل میرئیبراهیم کهوتوون

۱- زهمانی ئاققۆینلوو تفدنگ ندبوو؛ نازانس داندر چۆنی ثدو شیّعره هیّناوه؟ بدلاّم ودرگیّن دهسپاکی کسردووه کــه بــیّ دهسکاریّ رایگویّزتووه. هیّمن

۲- عەلىعەونى دەلىّ: نيازى وابووە كورد بۆ بنەمالە نەبىّ سەر ناچەمىتنن. رۆژبەيانى دەلىّ: نيازى ئەو چىسرۆكەيد كە بە ئەفسانە گوتراوە ئاگر خۆشىكەرەكەى بىرايم پىتغەمبسەر كوردىنىك بىووە بىە نىاوى ھىمېرين. دەشىكرىّ يىادى كۆنىـە كوردەناگرپەرستەكانى كردېيّ. ھەۋار

و چوونهته نازربایسجان. که میرگهیشته تهوریزی، لسه سسهر فسهرمانی حمسسهن بسهگ لسه شساری قسوم موچهیهکیان بو بریهوه و بهرهو عیراقیان بهریکرد.

نهوهندهی حهسهن بهگ مابوو زوری چاویری لی ده کرا، له نه نیجامدا که حهسهن بهگ نهنگوستیلهی مهرگی بو هات و قه لای جیهانی جی هیشت و له گورستانیان دامهزراند و سهری ههودای کاروباری دنیاداری وه ده ست یه عقووب به گی کوری که وت، به تاوانی سهربزیوی روژه کیان و دانه مرکانیان له بدلیس، فهرمانی داله شاری قوم میرئیبراهیمیان سهربری، میرئیبراهیم ژنی له خانه دانیکی سهرناسی قومی هینابوو لهو ژنهی سی کوری هه بوون: حهسهن عهلی، حوسین عهلی، شامحه مهدد.

بيستونز سال ناوچەي بدلىس لـ دەسـت ئـاققزىنلـوودا بـوو. هـزى رۆژەكـى بـ يـەكجارەكى لیّیان قسه ومابوو. پیساوه سسه رناس و ماقوولّسه کانیان هسهر کسهس بسرّ لایسه ک پسه رهواز بسوون و شهوی مابووشین بوونیه گزشه گیسر و لیه میالی خزیان دهرنه کهوتن و دهستیسان بیه کیلاوی خزیسان دادهگرت نهوهك با بيبا. تەنانىەت يېساوى وەك مسحەمەدئاغاى كەلسهۆكى -كىه ھەلبىۋاردەي راویژکسهرانی لای خانسهدانی زیانسهدین و گسهوره کهیسخودای نساو روژهکیسان بسوو- لسه رووی ناچاری ببمووه نؤکهری تورکمانانی ئاققزینلوان و له عیراق ده ژیا. زور جار وادهبوو دهچووه شاری قسوم سسهری لسه و کسوره میسرانهی دهدا و بسز خزمسه تکاری و دلخسوش کردنیسان دریفسی نهبرو. تۆمىدز پياويکى زۆر جيهانديىدەو خاوەن ئىەزموون و تېگەيىشتوو بىرو ھىەر ھېندى ھېندى باسبی روزه کی و پیاوی زوریان و له خو بوردوویی و چاونهترسیان به گوی هالدینان و بوی ده کوتن که چنن خانه دانی وان له کوردستاندا که س تایان نیه و له پایه به رزی و رهگهزیاکیدا بيّ بهرهه لستن. جارجارهش خوّشي كهشي كران و تهرزي باغيان و سهوزي چيمهن و ديسمهني جبوانی ناوچهی بدلیسی بنز بناس ده کبردن و مهبهستی خزشی ده خسته سندری و لنه بننهوه ده یگوت وه نسمبی قسملا و شمووره کان هینده سمخت و دژوار بسن بسم کسمس نه گیسری. هموزی رۆژەكى سەرداريان ھەبى، زۆر بە ھاسانى بەردەستيان دەكەن. كە زانىي كورگەل گويى بىز شال ده کهن، به راشکاوی له لای درکاندن که نهگهر پهکینك له نیدوهی شازیز بینه کوردستان، ههر بگاته وی، ههرچی روزه کیسن گهوره و گیچکهیان شوینی دهکهون و به یباری خودا چی وای پین ناچی قهلاکان دهگرین و تموسیا به دلی خیزش، خانهدانی سیس، گهش دهکمینهوه و به تیاوات ده گهین. شهوجار ما دایل که چووه خزمه تهویش و به زمانی خوشی و نهرم و نیانی گریی دلني خنزي لنه لا كنردهوه و گنوتي نهزينهني نهگنهر دلنت بني و پنهك لنه كورهكاننت رهگنهلا شهم بهندهی دلسوزهی بسخهی و مسن لسه خزمسه تیا بسجمه کوردسستان، بسه دلا و بسه گیسان نوکسوری ده کهم و هنوزی روزه کیش بنو ده نگ ده دهم و ده توانیسن بدلیس لنه ژیس چنگالی تورکومانه کان به زور دەرینیسن و تولهی چهند سالهی خومهان بستینیسن و هنوزی روژه کیش که دهربهدهرن و زور خاکه سندرن- لنه سنایهی تنوه دیننه وه منال و سندر خناك و ناوینان و چناویان بنه میسریان روون دهبیتهوه و شهو چاکهت له بیسر کهس ناچیتهوه. هیندهی بیز ههانخویند و دهسویندانی گرت، دایکی بینچاره له رووی ناچاری رازی بسوو رؤلهی لین دوور کهونهوه. دوو جگهرگزشهی ک حدسه ناعه و حوسین عدلی بسوون دانسه دهست ناغها و مسحه مددناغاش هدردووك میسرزادهی دهگدل خنز هینسا و هاشه همه کاری و بوونه میسوانی هنززی ناسسوری -کمه لمه ناو خه لکی به سهوه چنان ناوبانگیان همیه - لای پیاوماقولی هززهکمی دانان و گوتی نموانه فرزهندی مسنن و ینویسته زور باش ناگاتسان لسی بسن و تسا مسن دیدسه وه لسه پاریزگاریسان دریفی نه کهن. خوشی به تهنیا رووی کرده بدلیس که هنوز و خزمان ناگادار بکا و کویان کاتهوه و مسردهی هاتندوهی میسرزاده کانیان یعی راگه پسهنی و خنز ناماده کهن تا اسه ژیسر سمایهی شابالی واندا ولاتی خزیان له دهست داگیرکهر رزگار بکهن و ژیانی سهربهستی دامهزریننهوه.

نه و سهروبهنده ش نه و ناسوّریانه که ژیّر فهرمانی عیززه دین شیّری میسری حدوق بسوون، فهرمانی میسریان خسته بهرپیّوه و لمهری لایان داو ههرچی میرگسوتی جوابیان ندداوه و ههرایان ناوه و میعیززه دین شیّر خوّی لیّخوّش کردن ته میّیان بکا و له پر لهشکری هیّنانه سه ر و شیشا جه ستهیان.

ئەگەر رنىگاي ھەلاتن بكرى بەربەست پشىلەش دىتە شەر وەك شىرى سەرمەست

ناستزری کسه دیتیان چاریان ناچاره و هات و هاواری سسهر و مالیانسه، زور نهبهردانسه رووبسه پرووی بسوون و دهگری پاچسوون و دهستیان دانه نوانسد و پالهوانانسه هاتنسه مهیدانی و ههنگامسهیان کسرد. هسهردووك میسرزاده ش کسه لسهو شسهره دا بن هاریکاری خانسه خویی خویسان

شكالافناملا

هاوکاریان دهکرد، شههید کران و سهریان تیدا چوو.

مسحه مددناغا له لای خزیدوه هززی پرژه کی ده ده سك نابوو، هدر چاوه نوپ بدون میسرزاده بین و پیشوازیان بچن و فدرمانیان ده نی و هدلکه نه دژ و ده گژیان پاچن و دژ و قدلایان له ده س ده رینن و هدروه ها مدن و سعر قرکه کانی کوردستانیشی بق نه و معبه سته تیگه یاندبوو. گس چاوه نوپ بدون کسه نهمری و سبه میسران بینه وه و شوپ هدلگیسرسی که چی له نه کاو نه و ده نگ و باسه جگهربرژین و همناوسووتینه ی معرکی ناکاوی نه و جووته لاوه ی هینده چاو له دوو، که و ته بدر گوییان و گشکه س له سوییان و له تاو و توییان هوشی له ده س داو ده سی کلولیان وه به رتویلی ناهر میدی داو دلسارد بوونه وه.

بوو به شین و شهپور و گریان و قورپینوانیک، روزی حهشریش وانابی. روزه کی به دابی خویان بو شینگیری و نازهیدتباری، خویان ده خواند و کولائی ره سیان کرده بسه و پهلاس و کوینه ده واریان به سهر شان و پیلان دادا و پیسیسری خویان دادری.

ههموو چاویّك له تاوان خویّنی باراند ده تارند کهسمر، خوّشیان ده تاراند

بدلیّ دنیا هدروا بروه؛ هدرواش ندویّ. هدرچی له ناسوّ سدرکدویّ و تیشك بدا، ناواش ندویّ. کام دام و دهزگای پتدوه که هدتا سدر هدر بسمیّنیّ و برومه لدرزهی دهستی گدردوون ندیلدریّنیّ و ندیرمیّنیّ؟

چسمان دی و چهنی به ژن و بالا چهمان؟ گولسی گهش و هرین و نهمامان نهمان! له باغی جسیهان چی هه تا سهرده ژی؟ مرز بز گلسی گسزره، دار بز ره ژی

پاش نهو به لای ناگه هانه، مـحهمه دناغای که له لاکی که وته ناو شیوی شیّوان و قه له می دهست و پیّی شکا و رایه لا و پرّی بیر و هر شی تیّك نالقان و نالیّزان و دایه کیّوان و دهسته و نه ژنر به قورپیّوان ده گوشه و که ناران ده خزی و فرمیّسکی هه لاه وه راند و به ده م قولیّی گرینه وه و به جه رگی پر برینه وه، له به رخویه وه ده یورتاند: گول خونچه ی گهشی باخی ناواتم! هیوای دواروزژی کوردستانه که شما باخی ناواتم! هیوای دواروزژی کوردستانه که شما باخی ناواتم و هیوای دواروزژی کوردستانه که شما شدخته ی نه هاتی و چوون به سه ردا هات؟ مه رگی بی واده چونی دینه وه؟ چز و هم لاه رین؟ چونتان جی

هیشتم؟ بههاری ساوام خهزه آلوهری کرد و چومه پاییزی ههناسه ساردی. ههزار ناخ و داخ بر نونه مامی شهنگ و چه له ناکی میسرانی که جی هومیدی کورده واری بدوون. کامه چاوپیس بدوو که به ژزویالای به چاو ههنگاوتن؟ مهرگی له نه کاو وا به ناکامی هه آلی پهرتاوتن و به تهوری ستهم به لایدا هینان! من له دوای نیوه ژینم بر چیه؟ نیوه هومید و ناواتی من بدوون پیاوی ناهومید داری برینه و بر ناگر دهشی.

ئەو خەرىكى شىيىن و شەپۆر و ھەناسەي سارد ھەلكىنشىان بوو، كەچى لە ير يەكىنك لىـە دۆســتانى لیٰ پدیدا بوو پنی راگدیاند که مزگینیم بز هیناوی نهوسا که سوله پیمان به گی بینرهن نشوغلی هیرشی کردبووه سهر بدلیس و نابلاقهی قهالاکهی دابوو، برایه کنهی نیبراهیم بهگ میرشهمسهدین روژیک دەرفەتىي ھێناوە و لــه قەلاپــه دەركىـەوتووە و رايكــردووە و چـــۆتـە بۆتـــان و خـــۆى كردۆتـــه يەنابـــەر و میرمتحدمددی تاریزخی کیژی خزی لی ماره کرد و لدو کیژه کوریکی هدید ناوی لی ناوه شدره ف بدگ و ئيستا باوك و فرزهند همر دوو ماون و له ناو برتانيانن. محممه دناغا بمو موژده تهمي خممي لــه سندر ردوی و شاهینکی دهسدر گندراوه و تندواو بسووژاوه و گهشناوه. بنه لندز رووی کردهبزشنان و میرشهمسه دینی چاو پیکهوت و زوریش وه بهردلی کهوت و له ههستان و رونیشتن و ناخافتنی بــوّی دەركەوت زۆر پياويكى بە قىمەتە و ئەوى ئەو بە ئاواتيەوە بوو، ھەوە. لە لاي دانىشت بە ھەنىـسك و فرمیسکه وه هدرچی به سهرهاته کهی بوو سهرله بهری بزگیراوه و میرشه مسه دین کولی گری ده نه وکی ما و لێي يرسي ئێستا چت دەوێ و بڒچي هاتووي؟ گوتي: ئەز غولامێ تەمە؛ ئاخر چارەمان ھەر ئەتۆي. دەست له دەست و قىموەت لىم خىوا رابىم و لەگەلاما وەرەۋە و سىمردارى ھۆزەكىەت بكىم بىا چىيدى سهرگهردان نهبن و وهك يهزي بيّ شوان نهميّنن. ميرشهمسهدين دلّي نهشكاند و له تهكيا هاتموه ولات و هدر دهگهل گهیشتنهوهیان، ههزار و پینجسهد مهردئازا و کارامهی هوزی روژه کی له ژیر شالای کو بوونه و بی خوگرتن دهورهی قهانی بدلیسیان دا. لهو دهمهشدا ناوچهکانی بارگیسری و عهدلجهواز و ندرجیش، به دەست هۆزى توركمانى مىحەمەد شالويپەوە بوون. ھەر كە زانيان مىرشەمسەدىن ھاتۆتە سەر قەلاّى بدلىس، بە لەشكرىكى زۆرەرە ھاتنە يارىدەي دژداران. شەمسەدىن يېشى لېگرتن و شەرى تورکمان و کوردان له دهشتی رههوادا قهوما و هـهر دوولا زوّر بـه دلیّـری دهگـژ یهکتــری راچـوون و کوردی ندبدرد و پالدوان له عدگیدی و میرخاسیدا کاریکیان کرد که میژوو شانازی پسی بکا. به لام دیسان بی ندنجام بوو.

که گدردوون چاکی لی کردی بهلادا کهمهند و شیسر و تیسرت به هره نادا!

لهشکری پرّژه کی شکا؛ میرشدمسددین بدر لهوه به ناوات بگا و قوّلّی دوژمن ببنی تعدوه، قندلی مدرگ لیّی قراند و مدلی گیانی هدلفراند و گولّی تدمدنی بابردی و پدژارهی ناکامی ناکام -چدشنی تیکان و درکدزی- به برك و سی یاران و دوّستانی داچوو. منحدمددناغا ندکوژرا؛ بدلام سندخوزگهی به کوژراو «ماوم بدلاّم چمانیّ؟ گدلیّك خوّشتره ندمان .» کدوتدوه ناو نامرادی و خوّشی و شادی لیّ تدرهبوو. خزا بن تدرهی دلساردی و به چاوی تدر و سنووردوه لنه بندرهژووری دهروانی و بنو گازندهی چاردردشی به مجوّره گدردوونی دهدواند:

كىنگى لە خەوى رادەپەرى بەختى رەشى من؟ تا كەنگى كلۆلى و كول و بى بەشيە بەشى من؟

وه ای جاران بگره زیاتریش سهری نهژنؤی کرده سهرین و شیسن و گرینی نوی بخوه بارانی رؤندکی سووری خونواوکی له برینان پرژاند و کوته جهرگی توی - توی بۆوه، نه ههوای سهربهستی مابوو، نه دهستی دهچووه هیچ کاران. تهنیا تامهزرؤی مردن بوو! کهچی له ناکاو وه ای یه کیک الله عاسمانه و بیدوینی و فرشته یکی به هه شتی ده گویی هزشی بسرکینی:

سهرت هدلبینه تاکدی سیس و سستی دونسک دورزی بسینی زور له بن گلل له سهر خنو لادوپهردوی ناهبومیندی به دلساردی مهویژه چی له من دی؟

ب داکه ب گررجی چاکی چوستی نهشی دهرچی همتا گولا بی له سمر چلا تهمملا بهختسی له کاردا بوویی کی دی؟ له خوبوردوو بد! کیوت بو له بسن دی

لهو دوژدامانه تی پهره! لهم خهوه چاوه هه لگلزفه! ببزوو، را پهره ته کانیک، به تیسری سارده کهوانیک، کیلی تامانیجان بنگیوه! مامزهی شنگل له خودانیک، له ته پادی تهسپی تاواتان ببزیوه! له خوددان و

۱- لدته بدیتیکی هیمنی موکوریانیه. هدژار

ناره قانیدا شتل که و به سه ر و هه ر ق عیراقی و میرشام سعه معدیکت ما وه سه ر یکیش ده گه لا وی بسوو! له ناستی نه م خانه دانه ، نه ویش نه ستیریکی گه شه به مه هیک له قوم بسمینی و له ده ریای دو دوریدا قوم بی بیخه وه ناو گهل و هزز و کلیلی دلخواز و دوزت -لیت روون بی له دهست نه و دایه معه معه دناغا که له پر نه م بیسره ی به دلدا رابرد ، ترووسکیک له درزیکه وه تاریکی له به رچاو ره واند و جی باقه تیشکیکی شاندا که سه ررزینه ی ناخ و په کوان دایپزشیبوو . پینی ده رکیف ناو عیراق و قوم بگره و هاتم! چووه خزمه ت دایکی میسرزادان و به ده م کولی گریانه وه کاره ساتی جه رگبری حه سه ن و حوسینی گیراوه که به راستی شینی شه هیدی که ربسه لای دیناوه یاد . باسی بو کرد که چون میرشه مسه دینیشی کورژ و چون روزه کی بی سه رکرده و سه ردار ماوه و منیان ناردزت ه خزمه ت تو میرشام حه مدی بنیری و به به نده ی خزتی بسپیری و بیبه مه وه کورد ستان و هه مو و هانامان هه و

دایکی کلّوّل و بهستهزمان کوّنهبرینی کولانهوه؛ گهرمهشیّنی لیّ ژیانهوه و دهستی کرد به بانگ و هارار و سینگ کوتان و همیروّلّموّ! ئیتر داوخوازی محمهدناغا و کموریتری دهگهل ناردن تسازه نهده کرا باس بکریّ. ژن له تاو جهرگی به و زگسووتانه کاریّکی دهکرد همهر مهگهر دایکی دوو گوّن غهریبان بزانیّ چوّنه! له باتی وهرام، محمهدناغا چهند جویّنیّکی خوارد و گویّچکهی باش ناودا که ثمو خمونانهی بهراوهژوون و بوّی نایهنه دی. محمهدناغا دهستبهردار نهبوو؛ داویّنی تکای له دهست نهده دا و به کزی دهیگوت: نهگهر بحکوژی و سیرمه - سیرمهم کهی تازه وه که هاتووم به دهستی الا و بی شامحمهد ناگهریّمهوه. خاتوونی بهریّز! تو همر بهزویت به خوّتا نهیه؛ سووکه ناوریّکیش وسیره مده بده، هوّزی روّژه کی به نیّر و میّوه، گهره و گچکهیان، مندالا و لاویان، پیر و زورهانیان، به دهربهده یی کات و ساتیّک دهستی نزایان بهرهو عاسمانه و لمه دهرگای یموزدان دهپاریّنموه و همهر خواخوایانمه شامحمهدیان پیّ رووا بینیّ و دلا و دیدهیان پیّ روون بیّتهوه، نهگهر بهزوییت به مندا نایه، بیو نمو شامحمهدیان پیّ رووا بینیّ و دلا و دیدهیان پیّ روون بیّتهوه، نهگهر بهزوییت به مندا نایه، بیو نمو بابه کوشته و زگ سووتاوانهش سوّت نابیّتهوه؟ ثیتر همر چوّن بوو دایکی بیّچاره له رووی ناچاری نهو بابه کوشته و زگ سووتاوانهش سوّت نابیّتهوه؟ ثیتر همر چوّن بوو دایکی بیّچاره له رووی ناچاری نهو تاقیه کورهشی دابه مسحمهدناغا و ناردیمه کوردستان، هیّنمیکیش ده آنیّن بریّرسی دایه کورهشی دابه مسحمهدناغا و ناردیمه کوردستان، هیّنمیکیش ده آنین بریّرسی دایه کوره تا تاهی دایه کوره شی دابه مسحمهدناغا و ناردیمه کوردستان، هیّندیکیش ده آنین بریّرسی دایه کوره می دایسه دایسه دایمه دایسه کوره شی دایمه مدیناغا و ناردیمه کوردستان، هیّن بود دایکی بیّچاره له پرودی ناچاری دایه کوره تا به دورون بیته و دارستان دارسی دایمه دایم دایش دایم داین بری دایمه دایمه دایم داین به دایمه دایمه دایمه دایمه دایسه دایمه دیمه دایم دایمه دایم

منحهمه دئاغا میرشامنحهمه دی هملفریواند و دهگه از خوی هینا.

میرشامتحه مه د له سالای ۹۰۰.ک (۹۶۰و ۱۰۹.ز) دا به پی و قه ده می پیتروزی بدلیسی به سه در کرده و هوزی پوژه کی به نیاز گهیشتن و ده هولی درا و شای لوغان کرا و گاوگه ردوونیان ده پیششدا کرد و خیر و خیراتیان ده به شینه وه و سوژده ی سویاسیان بو خودا ده برد.

دەست بەجىٰ كۆرى يسيۆران گيــرا و لەمەر گرتنى قەلاّى بدليسىٰ بە درێژى دوان. چون لايان وابوو که ندم چهند جاره به ناشکرایی دهورهیان داوه و همر نهگیسراوه و میرشهمسهدین و زور کبوره ناغیای هززی روزه کیش لهو ریگهیددا سدریان داناوه، بریاریان وادا باری شدره که ندمسجار بگزرن و ندمسدش پلان بی له ناو دلی روشی شهودا که گهردوون بنز نازیه تباری سهرتایا روشی پزشیبی و نههانگی دهریای تاریکی، ماندووی روزی هـه للووشیین و جندوکه ی شوفار و گویگر، به بهری عاسمان هه لرووسکابی و دژداری تورکومانی چاو و دلیان ده خهودابی، ئهوسا رازهوانی چازان کهمه ندان باوینسه بورجان و گورجانه به دژ همانگدرین و بیکمینه جهنگی تمن به تمن. ناوا نمبی نمستیرهی چارهرهشیمان ئاوا نابیّ. بهو ثاوایه پیاویان ناردهناو بایه کی و موّده کیان و رازهوانیان دوّزینه و هیّنایاننه خزمه تی میرشامىحەمەد و ئەوپش زۆرى دل دانەوە و به بەلنن دلخزشى كردن. رازەوان پەيسمانيان دايە ھەرگا فهرمانیان پی بدا، نه گهر له جینی پهت و گوریس شادهماری خزیان دابی و به یعی پیلکهی مهرکی رهشدا سهرکهوتبن، به قهالا ههالدهگهرین و ئهوسا یان گیان دهدورینن یان دژداری تورکمانان دهخوین و خور دهگهوزیّنن. ئهمسجاره کهوتنه سهر بیسری لیّکدانی نهردیوانان و هوّنیّنهوهی کهمهنسدان و یسهت و دار ئاماده کردن. جا وهك ده لين ئهگهر خودا كار ريك بيني، هزيه کهشي دهره خسينني؛ خوا گهياندي ئەبووبەكر ئاغاي بايەكى -كە يياوەكى دنياديدەو زۆر كارامە و بە ئەزموون و دئسىزز و دەبنـەوەبر و کار قایم و دوورئهندیش بوو- هاته خزمهت میرشامـحهمهد و عهرزی کبرد لـهو روزهوه کـه تورکمان بدلیسیان لی داگیر کردووین کار و پیشمی شمووروژم نمردیوان هونینموه بووه. همر دهمگوت روژیک ههر دهبی سهردارمان یهیدا ببنهوه و دیسان به سهرمان کهنهوه. نهوسا با منیش نهوهندهم لـه دهست هاتبيّ. ئيستهش ههتا ده لين بهسه يهت و دارم ليك هالاندوون و له كووياندا شاردومنهوه و كوويهشم وهبن گل داون و چاوهندیی تهمردزه بووم. سوپاس بز خودا که به نیازی دل گهیشتم.

# خودای گدوره! له سهرمه ههر سوپاست کهم همتا ماوم بسه نساواتت گهیاندووم و نهوی ویستوومه پیّت داوم

نیتسر خوا بتحهسینیی نسودیوانی نهبووبه کرناغا خیسری خوا بوون و تیسری کاره که بیان ده کسود. میرشام محمدد همر شاگه شبکه بوو؛ پاش لاواندنسه و و نافسه رینی زوّر، دوو گوندی مولّکی که خهزونگیسن و نیکسور بوون و سهر به تاتوانن، کردنه خه لاتی نهبووبه کرناغا.

کهرسته ساز بوون؛ نزیمتی کارهات؛ دههدندههدندی نیوهشمویکدا که نهگفر مانگیش هاتبا له بهر تاری نهنگوستهچاو به دهستهکوته دهرویی و عاسمان بز دیستنی زهوی به ههزاران چاو دهیروانی و دریا و چیاشی نهدهدین، رازهوانان له لای باکووری قهلاوه -وهك پهلهپووشی گهردهلوول- به دیبواری بورجی رهشدا وهسمرکهوتن و ژووریکی کهس تیدانایان له ناو ژووراندا بهدی کرد و سهرهپهتی بهیژهکانیان له پهنهدرانی گریدا و هاتنهوه خوار. سا نزرهی پالهوانان هات:

ستینرهش له ترسی له پی لا ده چوو له دیواری دژ سهرکه شان هه لنکشان په لاماری گورگانه بو کوزی کار له کوردان گورینه و له دوژمن گرین

ئسهوه نسدی که مسه ند روو به بسالا ده چوو له جینی نمرده وانسان اسه سمر پیل و شان کوری کسوردی شیشانه گیسانی نسمیسار کسری شیسر و خمه نسجه ربرینسه و بسریسن

کوردی دلاپر و مدرگکی و دوژمندی، دهستیان له گیان و ژیان بهردا و داویّنی هومیّدیان گرت و وهسهر کهوتن. دژداران و پاسهوانانی تورکومان خاو-خاو له ناو نویّن و باندا به پرخهوه دهیانه بهراند و کوره کوردیان گهینه سهری و زوّریان ههر به خهوالوویی لهو عاسهانه بهرزه وه به جهههنده موشهری تکرد و به هملداشتن ههروون به همپروونیان کردن. هیّندیکیش که له ژووراندا بوون، ده گهیان له سهر گالهدان و کومهایّك ههره بهکار، خوّیان ده پال حاکمی قملاکه هاویشت و ده ریانکیشاو رایانکیشاو سهکهتیان کرد و ثهو جار چوونه ویزهی دهست و پیّوهندان و کارداران و یه یه پهتیان خستنه مل و کیشایاننه پای حهسابی و قهت تاقیّکیان لی نهبواردن و خر و پریان به عیزرائیلی نهسهاردن. ژن و منداله کانیشیان له قهلا و ولاتیش ده رکرد و گولستانی نیشتمان و

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

میسرخوزاری کوردستانیان له گیا بزگهنه بژار کرد و له در و دالیان پاکردهوه.

میرشامتحدمدد به شادی فدرمانپووایی پۆژهکی گرته دوست و له جیّی باب و باپیترانی پایدبدرزی خوّی دامدزرا و ندویش وه ک ندوانی پینشوو تینشوودهری هدژاران و پاینادهری بینچاران و دادگدر و گدلپدروهر بوو. بدلام دهورانی فدرمانی، وهکووو -هدپهمدی لاوهتی- زوو پاابرا و ماوهی سدروهری کردنی له بدر کورتی وه ک دوستی ندداران دهچوو. سیّ سالان سدرداری کرد و له سدر داربدستیان بدپیکرد. لاویکی زوّر هیژا بووه؛ زوّر نازا و دلاوا بووه و به سدربدرزی و ناکارتدرزی نیستاش هدر زوّر بدناوبانگد.

سالّی ۹۰۳ ک (۱۹۹۵.ز) عهمری خوای کرد و لـه گــوّكمهیــدان لـه لای گــوّری پــر لـه نــووری ئهمیرشهمسهدینی وهلی -خوا بیبهخشی - ناشتوویانه. کوریّکی تهمهن مندالی له پاش بهجی مــابوو که ناوی میرئیبسراهیم بوو.

# بری **جوارهم** ما**لّه میــرانی بدلیسیّ چۆنیان بدلیس له دمست داوه؟ چوار مزی مدہریہ**

## ھۆي يەكەم:

# کیشه و همرای میرئیبراهیم و میرشمرهفی خوالیخوشبوو

لسه گسشلا هاته پیلی راده کیشی خ وشه و فهرمایشی بی چهند و چوونه لسه بهریا کامیرهوایی وه که کهوایسه پهله پیسالهی ژیانی و سهرنخوونه دهیانهاری مهواچی ثینه چیشهن؟ خسودا گدر بسر یسه کی هینسایه پیشی له سدر هدسته و بسهری چاوانی روونه همچی دهیکا ردوایه چ کسه سری و بدرهدانستی بسی زهبسوونه اسه هدمبسدریا نه گدر سدد شیری بیشهن

چاپائسوارانی قیت و قزز و دلسوزی هزز، به خهفتان و کلاوخوود و زری و قسه لفان و سهوهردین و گورز و گوپال و کهمهند و تمرکهش و کهوان و نیزه و رمی ههژده قهفی حسیزه ران و شیسری میسسری جموهه ردار و خه نجهری دمشام و دهبان و قهزیین و تیخی قهره خوراسانی دوخ و مهودا ریک و مووکار و کالان زیر و ده سل ماهی و سی گو له سهر و به کوسته کی رازانه و ، راویان له میژوودا به شی کارمامز و ناسك و شوور و مهره سوور و کور و گیسك و نیری شاخی و که له کیوی و قاز و قورینگ و هه له تسان و سووره قانگ و چیرگ و پور و سویسکه و بورچیس و سهرسه وز و رهشیشه و سی، ده نگ و باسیان و سووره قانچه لهی ژبی دوباد و کرژو به کیشیان کیشان و به تیسری به پهر و پهیکانیان پیکان و ثاوقای نالقه و گهوی که ده و به دره و به روه روه کور و کور و گوییان کهوی کرد و له ناو و ناوقای نالقه و گهوی که ده دان و شکارنامه ی نه م باسهیان به م ته رحه نیشان ثیمه دا:

میرئیبراهیم که باوکی مرد -ندگدرچی هیشتا مندال بوو- به جینشیس ناودیر کرا و هدلسورانی

کاروباری دنیاداریش درایه دهستی به هیّزی عدبدول و حسماناغای قدوالیسی و چهند ناغایه کی رفزه کیش له و ندر که هاریکاری بوون. میرشدره فیش که زهمانی میرشامه عدمه د له نه دروخی بوتانه و هیّنابوویان، له سهر پهسندی روّژه کیان، له بریکاری میرنیب راهیم ناوچه مووشی پسیّ سپیّرا و ماوه یه ناوا رابرا. تا شیخ بلباسی له رکی عدبدول و حماناغا و بدرهبابی قدوالیسی، له بدلیسی باری کرد و ماله کهی خوّی برده مووش و له کن میرشده ف دامه زرا. نیتر نهوسا زمانش و کهتنگیّ و چاوچنو کان دهستیان خستی و تهبایی ناموزایانیان کرده ناکوکی و دردونگی. میرنیب اهیم به یارمه تی عمبدول و حسان قدوالیسی، پیلانیکیان بو میرشده ف دهبه رچاو گرت. وایان دانا کاریک بکه نیارمه تی عمبدول و حسان قدوالیسی، پیلانیکیان بو میرشد و ههرتک گلینه مهدلکوّلن. سه یدی ناغای میرشد دفتی بیننه بدلیس و سوّمای چاوی بو نه هییّلن و ههرتک گلینه می دانی و زوّر به هدلیه خوّی قدوالیسی میرشد دفتی دنگ و باسی راوه چاو و چاوه راوی به گوی گدیاند.

میرئیبسراهیم نامیکی به ناب و تاب و گیلوکه هداخدانی تینی به نوکهریکی پازدار داناردهمووش و بو میرشدره نی نووسیبوو: تاره زووی دیداری نیوه تارامی له من بریبوه و زور دهمینکه
توم نه دیوه و تکا ده کهم ته گهر لیتان گران نهیه بو چهند پوژیک بینه بدلیس و بو ماوه یه پینکهوه
خوشی پابویرین، نهم مابه پنهش نه گهر جار جار ده ردی دووری گهردیکی خستوته نیسوان و تهنکه
تهمینک دیته به رچهم، به ههمده می به ودمی تو رایسمالیس و بیسره وینیسن.

میرشدره که سوور دهیزانی نهم دانهخوره بو راوه و داوی چاوی له بهرچاو بسوو، خاوهخاوی له چروندا کرد و خوی له قهرهی تهپکهی نهدا. زور نامه ثال و گور کران و وردهوردهبورهگلهیی ورد و نهرم بوونه قسمی زل و درشت و گهف و ههرهشه لیک کران و میرئیبسراهیم ده گهل هیندی له میسره کانی کوردستان له شکری برده سهر مهوش و مهوشه ده مهی ده ماند. لاگرانی میرشهره فیش که سوار به گی پازوکی (لهله) و میربلباسی و سهیدی عهلی ناغای پرتافی و جهلال ناغها و سهید خهزینده داری برای و شیخی ناغای جله کی بوون و برای دهست و پیوهندی میسر، خویان بو نهو شهره سازدا و خزانه برای و شیخی ناغای جله کی بوون و زبان کرد و وه ک تای تهرداس ناماده ی بهربه ره کانی و خه بات بوون.

۱- هدر جاریّك «سدیدی» نووسیوه و دوایه دهیكاته «سدید»ی رووت. هدژار

له تهنجامدا ههر دوو لهشكر يينك داهاتن.

زریدوش و تسیخانی هیندی به چهنگ به یه کتر گهیین، بوو به قیس و گورین لهبهر خوین وخسو دهشتی شه و ببووه گوم به جنوریک ده قمالشی کالاوخود به شیس ده هنول کوت بوو ییمیسردی مسردن لسهوی

دوو دەرىسا لىم پىزلا و پىراوپىي نەھىمنىگ جەلىنىك سىمر برينىم و چەلىنىك زگ دريىن لە تىسران مىمتىالا بىرونسە تىينىژنىگى دۆم وە بىسرىيان دەھىنىناوە كىنسرد و پىمنىيسر كەمسى دىبسوو ئىلوا ھىملىنىك ھەللىكەوى

چون لهشکری میرئیبراهیم گهلیّك زوّر و لاگرانی میرشهره فی زوّر کهمتر بوون، یه کهمیسن روّر شروه باوخوّشی و سهرکهوتن تالای بدلیسیانی شه کاند؛ به لام چونکوو پیاوماقوولانی روّره کی دلّیان ده گهلا میرشهره ف بوو، به نهیّنی نامه و پیاویان نارده قه لا و دلّسوّزی خوّیان نیشان دا. چولای خالید، کوپی سواره به گیپازوّکی به پیّپهوانهی باوکه کهی شهرکهری میرئیبراهیم بوو. روّریّک شیخ میبری بلباسی -کمه لالوی بوو - ده گهلا سواره به گی باقی رایان نهسپاردی که نیّمه دوّستی میرشهره فیسن؛ زوّربهی سهرناسی روّره کیش دوّستی نیّمه پهسند ده کهن. توّ چوویه لای میرئیبراهیم، پیّمان نالیّی به هرهی چیه؟ به باب و فرزه ندایه تی رووت لیّ ده نیّسن؛ توش وه ره ناو کوپی نیّمه و به به به میرشهره فی به و فه رمایشتی وه کانالقه ی کویله ی زیرخرید، ده گوی بگره.

خالید بهگ به گویّی کردن و هموالی بق باب و خال نارد وا شهوه کی میرئیبراهیم پهلاماری قهلاّ دهدا، ئیّوه دهرگا گاله مهدهن؛ خوّم و ههموو پیاوه کانـم خوّمان دهخهینه ژوورهوه.

سۆزی که پادشای رۆژههات هیرشی بردهسهر قداتی دیدی رهشی نهستیره گر و مهناجهانیتی ناگرپژی تیشك و تینی لهسهر ناسزگان دامهزراند، تیری تیژی تیژیه و نیشانپیکی دووره ههای له دار و دیواران باراند و دهشت و کوساری بهر خو داو خیوی شهوی تا نهولای حموکیوان تاراند. کوردی سهر و خهناجهر وهشین و خوین خورهوه و خوین رژینی ژیر فهرمانی میرئیبراهیم شالاویان بو قدات هینا و له جهنگهی ههاهمت بردنا، خالید به گی خاوهن بهایین دهرفه تیکی خسته دهست و له لایی فیسمالکی دایه و خوی ناویته ناو قهالیه. میرئیبراهیم که نهم بهالایهی بهسهر هات، رهنگی بزرکا و

شلّهژا و ترسی هاتی که هات رووی لی و ورگیرابی و هدر بهوهندهش نمبریّتهوه و هیتریشی به دوودا بی، دهستی له دهورهدان بهردا و بهرهو بدلیس گهرایهوه.

میرشهره به لهشکریه وه کهوته شوینی و دهوره ی قدانی بدلیسی دا. هده موو پروژی ده سته ده سته و کرمه از -کرمه از اله ناغایانی پروژه کی میرنیبراهیمیان جیده هیشت و ده هاتند خرصه تمیرشه ره نده اله شوین ده م نیشانه ی کنی و زهبوونی و گلان و سهره و نسخوونی الله در داران ده رده کهوت و ناهومیندیان به رده کهوت. تا کار به جینگایه گهیشت الله سلمر بیسری میرئیبراهیم و دنه ی عمیدولی همیداناغا، پیش چهرمگ و کهیخودایان پاسپارده الای میرشه ره و کهساسانه پاپانه وه و گوتیان ئیمه که پسمامی هم قدوین نهم و الاته به که اله پوور پشکی مهیه، میرشه ره برای مهزن بسی بدلیس که وار و بنگه هی له میرویندی خانه دانه، نه خلاتیشی ده خهینه سلم، با بر نسو بسی مصووش و خهنوس ده میرنینه وه به هاوبه شمی به و مهابه ندانله پرایگه ن و دوو پروژیکه و ده برینته وه نامززا بر مالی دنیا شیر له پروی هم قدو بکیشن و خونا یه ک و دوو بریژن کاره که گه له که نه نه ناکاره کی پر گه ماره.

میشهرهف و ههوالآنی نهو ریویهازی و فیلسازیهی نهمان هیننایانه کایه، به دهسکهوتی زلیان زانی و گوتیان بهو بهش بهشه رازین.

بریار درا میرنیبراهیم ناماده بی و میرشدره ف بانگیشتن بکا و بچته قه الا و ناشت بنه وه و پهیمانی دوّسی بیهسن و ببنه سویندخوری یه کتر و هه تا ماون به به شی خویان بساچین و که سیان چاوچنو کی نه کا. میرئیبراهیم نان و خوانی بو میرانی پازانده وه و میرشه ره ف ده سته پیاو کی له هاوده ستان و یارانی نزیک و تیپادیک و تیپادیک خودا برده قه الا و شاموزای هاته پیشوازی و یه کتریان ده هم مینیز گرت و هاتنه سهر و پووی یه کتر و زوریان چاك و خوشی کرد و چوونه سهر خوان. به زم و ناهه نگ شاهانه بوو؛ مهیگیپانی شل و مل و چاو به کل و به له ک پ و سپی و سول و سول و نور و ده سهر ندر و ده سهر ندره و ده میه خه نه و پووگه ش و شاد -به نازه وه - بادی زیبینی پ باده ی یا قورتی و نالیان ده گیپا و به دیمه نی خه مره وین و به نه رمه گهشتی کوتری، بره وبه ری و په دری و په دری نادیار و به شه پایان ده گیپا و به دیمه نی نه و مه یه به بوون که له به هه شتی پاکاندا پووباریکه .

ستىرانبیژی له چهم زان و شایهر و سازندهی سازان، به گهلیّك ساز و ئاوازان حهیران و لاوكی كوردانه و شوور و ماهووری عهجهم و كوچهباغی و بهیاتی تورك و پهردهی مقامی حیجازیان لیّدا و دهنگیان لی ههلبری و ههست و هوشیان له مهست و سهرخوّشان بری و تهنانهت ههیڤی عاسمانی له خوّشیانا خوّی دهبزاوت و نهستیّره لهوبهران چاویان له یه کتر داده گرت.

لسه هدر گزشینکه وه مدیگیزی چاومهست له گش لایه که والا و ساز و سهمتوور له کرنووش بردنسا چهنگیش به کومی بسه ستران پیش و شوخ و کولسه نالان

له باده ی نال و تال سینی له سهر دهست له همر سووچیک ده گالین تار و تهنبوور به بلویری ده گوت ناوده نگی خیزمیی همزار دل پیکسه وه ده بسران به تالان

له و جهژنه پیسرۆزه -خزشه که چاوباز به دلواز دهگهین و ناواتخوازان نیاز رووا بوون و همر کهس له گهوره تا بچووك بووکی هیوای گرته باوه ش- میسرزادان فهرمانیان فهرموو که ناغایانی روّژه کی همر کهس ویّرای ههمپهزمی خوّی، بچیّته گوشه و کهناران و له نهدیوو بهرپیواران با به راشکاوی رابویّرن! خوّشیان ده گهل چهند لاویّکدا به تهنیا له هوّده که مان. لهو ده مهدا له پی شیخمیسری بلباسی ده گهل چهند سهربزیویّکدا وه ژوور کهوتن، له بان کورسی میرئیبراهیمی دابهزاند و پیّی گوت:

کهی پهوایه لیسی بازان کوندهبوو بیگریتهوه؟ کوند ده گهل کوندان له ویرانان دهبی بوخلیتهوه دهستی میرشهرهفیشی گرت و له سهر کورسی دانیشاند و نهم شیعرهشی بی خویندهوه.

پیروزه بووکی دەولله تسی بسگره دەباوه شسی با هدر که سدی له شوینی بنیشی که پیی دهشی

میرزاچاکانی دیوانی یهزدان له ژیر سهردیّپی «بهخشندهخوایه» گهواهینامهی شیاوی مهزناهیان دامیرشهره و جارووکهشانی حهوش و بارهگای «بیّگانهبهده ر» میسری بهریّیان له پاههتا مل زنجیرییّچ کرد و رهپیّچهکیاندا برّ سووچی زیندان.

که نـزمــی و بــلندی دهبـن جاروبار خودایه و بهدهس خزیهتی کــاروبــار یه کی تهختی خونکاری بز گزر ده کا یه کیّکی بهره و گزر سهره و شزر ده کا

میرنیبراهیم حموسالآن له زینداندا ما. نمو کاتمی میرشمره فی گیرا و خمبدر ده کوردستان گمرا - که ثمم باسمش له دواییدا باسی ده کری و چون سمرکموت و چون داکموت و چی به سمر هات، له دوی ده ده بین بروژه کی میرثیبراهیمیان له گرتووخانه ده ریّنا و کردیانه وه فهرمانره وا و گهنج و سامانی میرشمره ف ساف له سافی تالآن کرا و نیازیشی بوو کوره کهشی میرشمسمدینی دوو سالآن -که له کیژی عملی بهگی ساسونی بوو - ویّرای دایکه کمی بیکوژی تا عیماداغای بایمه کی خوی گمیاندی و لیّی پاراوه که دایك و کور بدریّن بهم و له تولّه ی زیندیناغای مامی خویدا -که میرشمره ف کوشتوویه تی - بیانکوژیّت و بهو فیّله نمو بی سووچانه ی له مردنی پرزگار کرد و ده گهان دهست و پیّوه نداندا باری کردن و هیّنانیه دژی کیفهندور و پاریزگاری لیّده کردن.

# پوختهی وتار:

که میرشدره اله تدوریز خرایه به ندی، به فهرمانی شائیسماعیلی سه فهوی، چاپانسولتان ثیستاجلوو به له شکریک د دوره ی قه لای بدلیسی گرت و میرثیبراهیم دوو سالانی خو لهبه رگرت و لهوسا پیوه، به رگهی قزلباشی نه گرت و سی ته لاقه ی نایه مستی بووکی سهرداری کردن و چووه نهسعرد و لهویش مردن پیسیسری گرت.

ندو بدیندی که له بدندا بوو، کدنیزیکی نیسریندیدکی بر دیبوو، سولتان مردایان ناونابوو. که میرشدره ف گدرایدوه، سولتان مراد هاته لای و ندویش گرتی و زوّر له زینداندا مایدوه و هدر له زندانیشدا روّیشت. پاش هدلاتنی میرئیبراهیم، روّژه کی هدتا شدش مانگان دژیان بو دژمن چوّل ندکرد و بد تدما بوون میرشدره فیان بو بیّتدوه؛ بدلام که لدو ناهومید بوون، سالی ۹۱۳ ک (۱۵۰۷ ز) چاری ناچار قدلایان دابد دهستدوه و چاپان سولتان، کورد بدگ شدره فلوی ئیستاجلوی کرده فدرمانداری بدلیس و بر خوّی گدراوه تدوریزی.

# هۆي دوومم:

## دامهزرانهودی میرشدردف له سمر بدلیس

دلپروناك و ناكارچاكى ندم جيهانى ناووخاكه لييان روونه هدر كدس ده گدل خواى خوّى پاك بي و پدنا و هانا و هيواى تدنيا به يدزدانى بدرز و تاك بي و لدو پيوه رووى ده كدس ندبي و به كدسىت دهردى سان و گدرمى دهردى ناگوزورى و ندبي و خوّ له نارهوايان لادا، خواش پشتى له هدردى نادا و بدردى سارد و گدرمى دهردى ناگوزورى و كدمايدسى ناخاته بدر و كوشكى نيازانى سدرده گري و باغى شاواتى بدرده گري و گولي هيواى ده پشكوي و سروهى شادى بو ده نگوي و چى بوي، بوى ده چيته سدر. هدر خاوه نهايه و مايديكيش كه هدر بابى زير و زوره و دين به دنياوه ده گورئ و له راست خودا دل ده گورئ و سدرى له بدر ناچدميني، له ندنجام هدر داده ميني و خودا زور زوو له بندى ديني و دژى لووت بدرزى و به فيرى، به باى تووره يى ده رميني و كونده به بوى لي ده خويني و لد جي باغچدى به خت و هاتى، گيا بوگه نه و كه كره و گوژالك و نوسه كه و درك و دال و كارگه گولانه ده رويني و ده كريته گهنده لي بي بدر.

سدر و جی بلنده و به کهس ناندوی هدار جار به لاساری پی داگری! نه گهر تهنگه کهلایان ملی میرووه له یاسی گوله و بذشه پهرژینی جا

مهبهستم لهم پیشدهستیه سهرهتایه بو ژیننامه ی خیش نه نهامی میرشهره فی کامپهوایه. کوپیّکی مندال و بی باب کهوتبووه ناو بوتانیان و له نهروخدا ده یگوزهراند. هه وه وه لهمهوبهریشه و بنووسی هونهرپیشه مان به ژیهاتی به سهرهاتی به سهر زوانی لووسیدا هات، میرشامه مید ناردی لهوی هینایه وه و پهروهراندی. کاتی نهویش له ژیر سهرپوشی خاك خهوت، له بریکاری میرئیب اهیم به سهر هیندیک له و ناوچانه ی سهر به بدلیس راده گهیشت. دواییه به یاری روژه کیان بوو به فهرمان وه ای پاش مهودایه کی هندك شائیسماعیلی سه فهوی به له شکر هاته سهر مه وعدانه دری به دوروستی نه هات و شکا. له پاش شکانی زولقه دری به دو دیاربه کر وهرچه رخا و له و ده مه شدا بابی دایکی نووسه ری نهم رووپه رانیه که نه میربه گی مووسلو به و- به

دیاریدکری پرادهگدیشت؛ خوّی کردهبدرفدرمانی شاو دیاری زوّر و زوّر بدنرخی به ناوی پیدشکیش بوّ هیّنا. یدك لدوانه پارچه لالیّکی «بوکرك<sup>۱</sup>» بوو؛ له گورچیله مدپی ده کرد. له خدریّندی خونکارانی کدوناراوه کدوتبووه دهست پادشایانی بایدندوپی و لدمانده بدو پرهسیبوو. لدو ساوه که کیّوی خدتلان له زدمانی عدبباسیاندا له بدر بوومدلدرزه قدلشی و سالههای سال له ناو گدرادانی بدردین، پارچه لالی وهك منالی ساوای نازدار به خویّنی جگدر پدروهراند، هیشتان دیده ی خاس پدسندی دوپناس و گدوهدرفروّشان نه بدو پرهنگه و نه بدو سدنگه و نه بدو پندی و قدشدنگیه لالی هاوتایان ندیوه و تازدش ویّندی نابیّتدوه. شاله خوّشیان هدر خدنی بوو بدگی بو گوپیدوه به خان و کردید موّرهدانگری شاهی و پلدی لدلدی شاتوماسبیشی دایه و خوراسان و هیپاتیشی له باتی بهخشش پسیّ بهخشی و پایه و پیّزی هاته ریزی هدره بدرزان. سدرپدرشتی دیاربه کریش به مصحدمددخان ئیستاجلووی کوپی میسرزا به گسییّرا.

هیندینك له هوزی زولقه دری له دری «خربسرت<sup>۱</sup>» غهزری بسوون و نههاتنه به و فهرمانهوه؛ شائیسماعیل چووه سهریان و به حموته یمك قه لاكمی له دهست ده رینان و لمویوه به رهو نه خلات هات و له نزیك نه خلات داوه زی.

میرشدره ف بر میوانداری کهوته خو ناماده کردن. خیدوه تی شایسته ی شایان و کونی هدراوی و ده واری به نهخش و نیگار، سدریان له هدوران دهساوی و ده واری به نهخش و نیگار، سدریان له هدوران دهساوی و و هدوری پری نیسانی یه کتریان پالهستو ده دا و بهنده ناوریشمی گورزه هون لیّیان ببووه ناوبژیکه و سهرانسه ریان له به ر جوانی مهیگیرانی چاوئاسك و لهشناسك و باسك و زهندی هه لمالاوی سپی مینا، به فر و بلوور و لاوی ده مرووت و لووس و پووس و زهرینه پوش و مهشره ف خوش، که بانگی نوشانوشیان بوو، چادر خهرمانی گولان و سابات جی پراوگهی دلان بوون. ئاورووی تریّی پهش پراابوو؛ خوینی کرابووه پیاله وه و روومه تئالان و چاومه ستان به و ثاله خوشه تاله وه، به به ریزی به ریزی به ریزاندا به سه د

۱- بوکرك نووسراوه. دهبي «بويکرهك»ی تورکی بي؛ که به گورچيله ده آين. واديساره لهعله که هـ هر وه بيـ چمی گورچيلهی بووه؛ رهنگيشی بهو سووريه بووه. هه ژار

۲- روانگه خرت برت (خدرپووت) بی. جهمیل

Xolidy Xm

کریشمه و نازهوه، بزکرنزش دهچهمینهوه و به لهباری و له چهمزانی نزشیگیان و فهرموویان بوو.

ساز لیّدهری بهزم سازده ر - له سمر هموای گولگه شت و ده شت- به گهوال و بلیوور و چهنگ، گورانی بیّرانی خوّش ده نگ، به به سته و دلوّ و لاوك و گهلوّ و تازیزه و پایزه و سواروّ و دركانه و شمو و نیوه شهو، شمویان كرده روّژی خوّشی و روّژیان كرده جیّری و شایی.

> لسه سسهر دوستی کیدی زوری کیدی روز سهماکهر لسه کسوّردا به سهد نازووه شهووندوی له بالا لهریسن زوردومسهم به حیلکان و چههلهی کچی شوّخ و شهنگ لسه بسهر لاوك و دیسسمهنسی لاوی لاو

که هات پیسر و دهرویش له دین بوون وه وه و ده ده سسوو پان بسه ده م سساز و ناوازه و ه دلسی نسوقره و نهما زور و کهم له پاریز و تسرسان نه پوو مسا نه پهنگ نه گوی گویی له کهس یاده داشست و نه چاو

نانداندر و خوانوه رازین نهوهنده یان شیو و تاشتی هدمه رهنگهی نیستیا بزوینی لیکاوتکین به تهنگهی نیستیا بزوینی لیکاوتکین به تهنگهی یه کهیشت و تهنگهی یه کهیشت و پاروورفینی تامهزری و زگیهرستی دهرفهت رهخسین، له زه حفیان سامی ریده نیشت و واقی چلیسی ور دهما و هدر به تساشامی دهبوو.

له پاش فراوین خارن و به زیاد کردنی زهواده که، نوّرهی پیشکهش و دیاری هات. رهوه نهسپ و کمریه پهز و نیستبر و وشتر، به قهتار پیشکیش کران و گلیّنه ی پر له بهزه یی مهزنانه یان ها لازنی و ده فری دلی دیاری گری شاهانه یان وا ناخنی که خهنی بسوو؛ فهرمان دوانامه ی بدلیس و زوّر خهلاتی گرانیایی دایه میر وسه ریه رزی کرد.

جاری دورهم: شانیسماعیل زستانی له خزی پادهبوراد. میرشهره و مهلیك خهلیلی حهسهنكیف و شاعهلی دورهم: شانیسماعیل زستانی له خزی پادهبوراد. میرشهره و عنهلی بنه گی ساستونی و یازدهپیاو شاعهلی به گی بزتانی و میسری جزیب و میرداودی خیزانی سهر پیسمه یاره گنای شاچوونه خویه و بنه ماقولی تریش له میسره کانی کوردستان، بو پامووسانی سهر پیسمه یاره گنای شاچوونه خویه و بنه ماچی سهرده رانه کهی سهرفراز بوون. ده پیشدا زور پیزیان لی نان. متحهمه دخان سهرپهرشتی دیاربه کرد و زوریان به سهر هینابوو نازاری له دهستیان دیبوو. بو نیموونه ده لین کاتی متحهمه دخان پروو بنه

دیاربدکر ده چوو له دینی پانشین که سدر به ناوچهی بدلیسه داوه زیبوو؛ کارگوزاری نهمیرشدره ف که شیخ میسری بلباسی بوو چووه دیده نی و کاتی هدستا به گزیاله که په چهند جاریک ته بهی له قالیچه هینا و به تووره یی تینی راخوری نزمحه مد به گ! گدره که چافین خو وه که یه ته بسخو شان مرزیین ته د بدلیسیوه ببوورن به زور گیسکیک له روژه کیه کی بستینن، له چنگی من رزگار نابن.

شاقولی سولتان ئیستاجلوو چاوشلوو -که دوایه والی هیپرات بوو- بو نووسدری نهم پروپهپراندی گیپراوه، گوتی: باوکم پیاوی نهو میحمددخانه بوو؛ دهگهلی دهچووه دیاربهکری. له همموو پی و به تایبهتی له لای بدلیس بی توشهیی کاریخی کرد که همموو کهس نهسپ و چهکی خوی فروشت و بهنانیان دا. باوکم له دوّلی کیفهندور نهسپههمی خوّی به چوارنانی گارس فروّشت و کهس نهیده کرا به خوّرایی مهنه جوّیهك یاخو نانه کی بتهرسی له بوّرهپیاگان بستیّنی. شتی لهمانهش پیستری به چاو دیبوو که له میسرانی دهزانی و لیّره بیلیّم دهبیّته دریژدادپی. جا که زانی وا میسره کورد به سهرجهمی چوونه بهر بارهگای شایی، له دیاربه کرهوه پایسپارد نه گهر فهرمانی شاهانهی بی چهند و چون بو گرتنی نهو میسره کوردستانیش که هیچ کاتی گرتنی نهو میسره کوردستانیانه بیّته دانیّ، بهلیّن دهدهم نهو شویّنانهی کوردستانیش که هیچ کاتیّ نههاتوونه بهر کهمهندی پادشایانی له میژینهش، مین به ماوه یه کی زوّر هندك بیگرم و بیخهمه مشتت. کاتیّ نهم پیشنیارهی نهو له بهردهمی شادانرا، له سهر گفتی نهو کافره بهرههدادایه جیا له شامیحهمهد شیّروه یی و عهلی به گی میسری ساسوّن- خرمچوون هموویان پیّچان و ههر یه له لهوان شامیحهمهد شیّروه یی و عهلی به گی میسری ساسوّن- خرمچوون هموویان پیّچان و ههر یه له لهوان درانه دهست نهمیسریّك له قزانبشان. میرشهرهنی دابه نهمیسرخان مووسلو.

لهشکری شاگهلیّك پتسر له دهنکی بارانی غوږرهم كو بوونه و بوونه سسی قنول: قوْلیّنك چاپان سولتان بردی که بدلیسی پی بستیّنی. دیّو سولتان پوملووش به قوْلیّنك پووی کردهناوچهی هه کاری. یه کان به گی قوْپچی باشی تکلووش به تیپه لهشکریّکهوه پهوانهی سهر جزیر کرا. دیسان باسی شهو گیرانه و پزگار بوونی هیّندیّك میران -خودا یار بیّ- به نوّرهی خوّیان لیّی دهدویّم.

# يوختدي مديدست:

ماوهیدك نهو نهمیرانه له گرتووخانه مانهوه و روّژیک له پر دهنگ داکهوت که شهیبه ك انوزیه کی به له شکری بیداده وه له ناوی جمیحوون پهریموه و دهیموی خوراسان بگری. به بیستنی شهم همواله شانیسماعیل شاش و واش بوو؛ له گرتنی میر ومهزنانی کوردستان تووشی پهشیمانی ببوو. هیندیکی لی نازاد کردن لیشی پرسیس سهردار و پیشهواتان کین همهموو به دهستی جمهم گوتیسان میرشهره ف و مهلیك خهلیل. نهوانی دی ههموو بهردا و نهو دوانهی به بهندی هیشتن و دهگهال خوشیا بهره و خوراسانی بردن.

محدمددناغای که له و که درویش مه حصود که له چیزی که به بیسری کو که دره وه ی نهم په پانه بین دانسوزی و ناکارچاکی له ناو هوزی پوژه کیدا و بگره له همه موو کوردستان وه ک نمو دوانسه ده س ناکهون به بی نهوه ی که س بیانناسی په گهال هوردووی شاده کهون و ده چنه عیراق. ههر له دوژی چه ند پروژیکدا میوه و خوراك هدانده گرن و ده چنه چادری تورکمانان و سهر له میرشه ده ده ده ن و کهین و به بینی خو ده کهن که چون را کا و کهنگی هدانی.

لهشکری شاله چالیکولی سه ربه پرهی وچانی گرت. محدمهدناغا و دهروییش مهحسموود زانیان هدله و هدلکهوتووه؛ چهند نهسپیکیان به زینهوه له نهدیوی هزردوو پاگرت. محمهدی میشاخوپی پرتاقی که له بهرگی دهرویشاندا خزمهتکاری میرشهره بوو سه شوینی میرشهره فیان له ناو چادری دهست به سهری هینا دهر و سواریان کرد و چهند پیاویکی زور به کاری په گهری کهوتن و کوردستانیان کرده پووگه. بو به بهیانی لای نیوه پو تورکمانان پییان زانسی و له خوبوردوویی و به جهرگی محمهدی میرناخوپیان به لاوه زور پیاوانه بوو، به نهترسی خویان بهخشی و چیان لی نهکرد.

مسحه مددناغا و دهرویش مه حسوود و میرشدره ف هاتنه مه لبه ندی هه کاری و چوونه گوندیك که شیخ نه میسری بلباسی له بهر گیچه لی قراباش له زیدی خوی تسهره بسوو، لسه گونده دا خوی مسات دابوو؛ خهریکی گارس چاندن بوو. له و ده مسهدا کسه نسه وان چسوون، بیلیککی بسه ده سسته وه بسوو په لسه

۱- له فارسیدکدی چاپی میسر، لیّره «یارمحدمددناغایه» بهلام دوایی هدر «محدمدد»ی بی یاره. هدژار

گارسه کهی ناو دهداشت. میسعه مه دناغا و دهروییش مه مسمود له و لای ته ختیه گارسه که وه قیاوی لیده کهن و ده لیّن: وه ره میژدانی مان ده یه تا میرشه ره فت نیشان ده ین. باوه پر ناکا و ده لیّ نه وه له نیاوه په دووره. ده لیّن خوا ده رفعتی داوه و له به نیدی پرزگار کراوه و ده گه لا خومانیمان هیّناوه و هیچ گالته شت ده گه لا ناکه ین. بیّلی ناودیّری هه لااشت و سوژده ی شیو کرانه ی خوای برد و پایکرد خوّی گه یانده میر و که و ته سه ر خاك و پایه وه و فرمیّسکی شادی هه لوه راند. مینا یا قوب، که له گوشه ی غدمی خانه دا له سویّی یوسف سوّمای نه ما و به بوّی کراس بینا بوّوه، نه ویش به ماچی ده ست و پای میسری هه ره خوشه و یستی، چاوی دل و دلّی چاوی پوون بوونه و و به گه شکه داریه وه ده یگوت:

سوپاسم بـ ق خـودا وا بهخته یارم لهمـهولا ریّـك و پیّـكن كـاروبارم له ئاسوّ تیشـكی دانشادی پهیا بوو شهوی دهرد و کهسهر ته فروتونا بوو

شهو و روزیّن لهوی مان و له سپیّدیّکدا - که میسری ئیقلیمی چوارهم له خیّوهتی گرتووخانهی شهو ده رکهوت و له ئاسرّی کوّساران هملاّت و تاری له کوردستان تاراند- نهو کوّساواره نهسپیان تاودان و چوونه ناو هوّزی ئیسپایرد. شهره بهگی ئیسپایردی پیشوازی گهرمی لیّ کردن و تا چهند روزیّن بو پشوودان و میوانی لهو نیّوانه دا مانه وه. شیّخنه میرده گهل چهند کهسیّك به پیشرویی چوونه بدلیس که مزگینی هاتنه وهی میراگهیدنن. تا میرگهیشته به رووه شاپوره و حهشاماتی زوّر چاوه ریّی میر وفهرمان بوون. دهسته و لهجی دهوره قه لای بدلیس درا.

کورد بدگ شدره نلوو -که له سدر بدلیس و عددلجدواز و شدرجیش گزیری شائیسساعیل بووکاتی زانی وا شیخ ندمیربه دوو هدزار چهکداره وه دهوری قدلای بدلیسسی دا، ده گدال قزلباشه کانی
ناوچه ی بارگیسری و ندرجیشدا پدلاماری شیخ میسری داو له گوك مدیدانی بدلیسسی دوو له شکر
ده گزیدك پاچوون. زوّر ندمابوو شنه ی شادی سهرکه و تنی به ره و پوژه کیانی هدلگا، که له پریکا
محدمد به گی پازوکی ولامی نارد: من له قزلباش بیزاوم و دیمه هیمدادی خزمانم. به گزیکاری و
پریوی بازی فریوی شیخ ندمیسری داو له جدنگه ی جدنگ و تعنگانه -که تینی بلیسه ی شهری صوی
عاسمانی هدالده پرووزاند - ده گهل پینجسه د که س پازوکی له نهسکه نده ر بولاغی یه وه هات و پشتی له
شیخ میسری سه ند و به شیسر ده پرووگان به ربوو!

Constitution (

پۆژەكى كە تا ئەر دەمە وەكورو ليزگەى كۆ ليك كۆ بوون، بە دەردى حەربرالە چوون و ليك بىلاو بوون! بەختى بىزدەكى گەشمى كىرد و چاوى بودن! بەختى بىزتەمى كورد بەگى وەك ئەستيردى كاروانكوژەى لاى شموەكى گەشمى كىرد و چاوى وردى رۆژەكيانى بە شەوارە لە سۆ خست و بە پانەود شالاوى برد.

شیخ میروه که همسیره ی بنه له سیره کرتن نه کهوت و له مهیدانی ناوا نهبوو؛ خهزای کرد و همهرای کرد تا ویرای عدلیاغای کوری، به رکی شههیدانیان پؤشی و مهردانه له مهیدان کموتن. قزلباشان کمه شیخ میمریان ناو لینابوو: قمره یه زید، لاشمی نمو و کوره کهیان له ناو کؤک مهیداندا سووتاند.

دوای نمو بهلا دانتمزینه، دوز له میرشمره نالوزا و دیسی داخواز له پیشت پیمردهی ناهومیدی خوی ممالاس داو تا چارهسازی بینچاران دهرهتانی بو نمرهخساند، کری کویرهی رهها نمبوو.

## هۆي سېههم:

## چیرزکی بدلیس ساندنهوه و دوا بهسهرهاتی میرشهرهف

له ناو مهلبهندی هاتان خیّو و کویّخای له سهر خهرمانی سووری بیّ کلّـوّشی مهلیـش رامـت دهبین بییّ ناو و دانه خودادای پال دهوه! همهرگا خودا دای دهبهر ثاوزهنگی تؤدان خیر و خوشی همموو شوینینک له تعزرا شاوهدانه

میرشدره که لهو هدلددا بزی ندپوه خسا بدلیسی ده سخاتدوه و به شوین چاره دا ده گدپا، کاتی زانی که خونکاری سدرزه مینگر (سولتان سدلیمخان) به نیازه بازیک بدره ئیران باوی و داگیسری کا، ثمویش ویپای شوپهسواری دنیادیده پهسندیده ی هوندوه دان و سدرتمدیده ی به خشه ده دودان و شاره زای هدموو پی و شوینان و ماموستای سپی وه خوینان، له کی و نه خشی دینداریدا تمونگدری کرژپیس و نموه ی خواناسانی بدلیس (حمکیم ئیدریس) و ده گهل ناموژگاری هدلبرارده ی خانددانی ناس و دیارده ی (زیانددین محمد ناغای که لهوکی) پهیمان و گفتی دلسوزی و سوزی دوور له گهرد و توزیان به ناساندی ده ولات خاندی بدره ی عوسمانی پاگهیاند و بو شده معبدسته بیست که سیان له مدن و میسری کوردستان ده گهل خود کرده همده ست و نامدی به نده واری خویان به هوی مدولانا نیسلریس و محمد دناغای که لهوکی بو ناستاندی هات هیلاندی سولتان په وانده کرد و سولتانی دوست

لاوینده وی دژ و ندیار تاوینده وه اسه سدر بیسر و پیشنیاری میر و مدزنانی کوردستان، به و عدمه عدمه مستان بزووت و این سدر سارای چالایرانی، عدمه مستان بزووت و این سدر سارای چالایرانی، شائیسماعیلی بدرخو داو تیکی شکاند. میرشد و و چدند سدرداریکی کوردستان، جلهوداری کامیاری سولاتانی بدخت لدبار بوون. خان محدمه د -سدرپه رشتی دیاربه کر - لدو شدره سدری تیداچو؛ سی برای بوون: قدره خان و عیوه ز بدگ و نولاش بدگ. قدره خان بوو به جیگری و کرا به والی دیاربه کر و بدلیس درا به عیوه ز و فدرمان و هاری جزیریش، دیوانی شانایه بدر چدنگی نولاش به گ.

که ئالای به پیزی سولتان له تهوریزه وه بز لای رؤم رووی وه رگیه ا حمکیم ئیسدریس به سولتانی خاوهن شکوی پیشنیار کرد که میسره کانی کوردستان له بهزهیی شاهانمتان چاوهنیّرن، و لگهی باب و باپیدانیان پی ببه خشی و یه کیکیشیان ههر له خویان بو بکهی به سهرداری گشتی و به تیکرایی هيرش بهرنه سمر قدره خان و له دياربه كرى دهرپ مړينن. سولتاني همهموو دنياگر له وهرامياندا فدرموویان هدر کام لدو میر ومدزناندی کوردستانی بو میسری میسران دهست دهدا با بو خویان ناودیری کهن و دابنری و میسره کورده کانی تریش ده ژیر فهرمانی نهودا بن و کوشش بکهن قرانباش له ناو بهرن. حدكيم ئيدريس جوابىداوه كه ندوانه زوربديان هينند خوپدرستن هيچيان سدريان بو ندوىتر ناچدمينني و تهگمر تو چاوت لهوه بی قزلباشان له ناو بهری، وا باشتبره نوکهریکی بهر بارهگای دنیا پهنا شهم پلهی پی بسپیردری تا سهرداره کورده کانیش زوو بینه بهر فهرمانیهوه و نهم کاره زووتر کوتا بی! له سدر پیشنیاری مملا چاوش، محممدناغا -که بیغلومـحدمهدیان پـێ دهگـوت- کـرا بـه میــری میسرانی دیاربه کر و سوپاسالاری کوردستان بز گرتنی دیاربه کری رووانه کسرد. همهر دوو لهشکر له قوجحهسار که له نالی نووسهیبیسنه- و های هموری به شریسخه و گرمه به رانبه ر به یه ی ریزیان بهست. یدکهم دەستەی بەر ئە ھەركەس بوونە دەستەچىلەی شەرى، رۆژەكى بوون. ئەوان زووتر ھىرشيان كرد و تاج ئەصمەد و قاسم ئەنداكى و مىسرشاحوسىننى كىسسانى و مىرسىمىغەدىن و عوممەر جانىدار -كىه قاردمانی رِوْژگار و پالدوانی هدره بهکار بوون- لدو رِوْژددا شدهید کران.

زوّربدی ثاغای روّژه کیانیش به تایبدتی میرمتحدمدد ناسره دینی و سدیدسدلتمانان قه والیسی و قدرایادگار و زوّری دیش که دادی مدردایدتیاندا- له مدیدانیّدا زامار بتون. قندره خنان لنه شندردا

کوژرا و لهشکری قزلباش شکا و زوربهی زوریان به دیل گیسران.

سهری دوژمنانیان نهوی کردهوه پهری بهختی سلیان کهوی کردهوه ولاتی گراویان به شیر ساندهوه برینیان به سهربهستی برژاندهوه

تموسا که هدر میسره کوردیّك بو گرتنی مدلّبدندی خوّیان بیزوتن، میسرشدره فیش به هاوکاری محدمدد به گی حدزوه بی و میسرداودی مدزنی خیّیزان و میرشامسحدمددی شیّسروه بی و میسرانی مدکس و نیسپایرد، دهوری قدلاّی بدلیسیان دا. نابلاّقددان زوّری کیّشاو درّداره قزلّباشد کان له قدلاّدا زوّریان بوهات. گوتیان ندگدر محدمدد به گی غدرزانی و میرشامسحدمددی شیّروه بی دهستدبه بن که خویّن و مالا و مندالمان ده پاریّزریّ- قدلا به دهستدوه ده ده بین له سدر نمو مدرجه پیّل هاتن و میرشدره نمو درداراندی به دوو میسره که نهسپارد و گهیاندیاننه سدر سنووری شدرجیش و وان و رواندی نیّرانیان کردن.

نیتر هدت ادیرزهمانی لده دیدوانی سولتانه وه و لده دوای نده ویش لده لایدنی سولتان سولتان سولتان سولتان سولتانه به میرشه و ندرکی خوشی زور به باشی نه دا و همر دوو لاشی دل راگرتبوون و نهیهیشت هیچ لای لی بره نجین ب

هدتا ندو سدروبدنداند که چوها سولتان تکلو ببدوه کویخا و هدمه کاره ی شاتوماسب و نولسه تکلری خرمی کرا به سدربدرشتی نازربایجان و بو پاریزگاری کهوشدنان زورتر کاتی له وان و وستان پادهبوارد. کاتی حوسینخانی شاملو ده گه ل چهند قراباشیکدا له کویستانی که ندمانی نیسفه هانی، چوها سولتانیان له ناو برد و خیلی تکلو لیسان شیوا، نولسه له تهوریز یاغی بدوه گه نسجینه ی شاهاندی پدر کرد و دارای تهوریزی پووت کردن و به ملهوری مالی زوری کو کرده و پووی کرده وان و نامهی تژی له کویلهتی و بهاینی زور داخوشکه وی به پیاوی پازداری خویدا، بو باره گای سولتان سوله یا نامه و به نارد. کاتی دهنگ و هدوالی ناو نامه، وه به گویچکه ی خاوه ن شکوی سولتان کهوت، به فدرمانی بی چهند و چون میرشد و به لهشکره و پرووی کرده وان که نوانه و مال و منال و پیاوه کانی بنیریته ناستانه. نوانه ده گه ل دووسه د سواریک له پیاوانی هوزی تکلو تا خرکوم منال و پیاوه کانی بنیریته ناستانه. نوانه ده گه ل دووسه د سواریک له پیاوانی هوزی تکلو تا خرکوم هاته پیشوازی و له سدر ره خی چومی خرکوم چاویان به یه که ودوو کهوت. نوانه و وی له میرشدوف نا

که له قهلای وان میوان بی و ببیته میوانی نوله و پاش چهند روز بچنه بدلیسی. لهم بهینه دا هیندنا خدلکی وان و وستان به میسریان گوت: ژنی نوله دایهنی شاتزماسبه و دهگهلا برایه کی خویدا ناردویه ته لای شای نیران که نیرانیان خوش کاتهوه. نهوه ک نوله بهگزیکاری شهو میوانداریه ی ساز دابی و تو و ناغایانی بهردهستت بکاته دیاری دهستی خو و به بهرتیل بتاندا به شا. میرشهره ف له باس و خواسه تاسا و کهوته دلخورتیهوه و خوی له چوونه قهلا گرت و ههرچهند نوله تکای لی کرد بههره و زور بههانه هینانهوه.

له ندنجامدا بریار درا نوّلمه سولتان و میرشدره ف له گوندی خرکوم بسمیّنن و نهمیسره بهگی مدحموودی و چهند پیاویّکی توّلمه بچن مالا و مندالا و بارخانهی نوّلمه و دهست و پیّوندانی له قه لاّی وانی دهرخهن و پیّکهوه بچنه بدلیسیّ. میسرهبهگ و هاوریّکانی له شهویّدا گهینه وانیی و بسرای نوّلمه و چهندیّکیتر دهروازه یان قایم کرد و ریّیان نهدا میسرهبهگ و پیاوی نوّلمه بسچنه ژووریّ. میسرشهره ف که نهمهی زانی پیّی وابوو چوونه سهر قه لاّ و دهوره دانی که لکی نیه و لهوانه شه قراباشی دهوروبه ریان لی کوّوه بن و نوّلمه ش سهری تیّدا بچیّ. چاری ناچار نوّلمه و نزیکهی دووسهد کهس له پیاوانی که به پیسر میسره وه هاتبوون – خسته ته ف خوّ و بهره و بدلیس رهوانه بوون.

نوّله و هاوریّکانی نوّله مال و مندالیّان بهجیّ ما و عاشتهبایان بوّ دهرنهچوو. ههر بهو کهل و پهلی بهریان و به نهسیی بیّ زین و لغاو، بوونه هاوریّی میرشهرهفیّ.

مسعدمهدشه حند مان قدوالیسی - کونه لهلم- بسوی وه گینهام گوتی: نهوسا که نولسه و چهند ناغایه کی هاوکاری هاتنه بهر ده رگای خیوه ت و گوتیان کاریکی گرینگمان له خزمه ت میرشه رف هدیه و ده مانه وی عهرزی بکه ین، میرشه ره فهرمووی بینه ژوور و لینی پرسیسن کاره که و چیه؟ گوتیان نوله له دوای سلاو عهرزت ده کا: میرده زانی که شهو بسرا و خزمانه ی مسن چهند به نزمی جوولانه و و ده ستیان به سهر مالا و مندالی مهدا گرت و نیستاش ناوا وه ک سلای پووت بهینه بهرده می سولتان نه بومه جوانه نه بوتر یان فهرمان ده مسن و ههموو ههوالانه سهرژی که ن و سهره که مان بکه دیاری و بو ناستانه ی خونکاریان به ی بکه، یاخز بهرمانده به ره و وان بگهریینه وه شهو ناکه سانه ته مین و مالا و مناله کان بینیس و نهوسا به دلی خاتر جهم پروو بکه ین ه

سولتان و به سهربهرزی خزمان رانیپسن.

میرشدره نزری بز راما و فدرمووی: فدرمووده ی خودا و پیخدمبدرانیشه که بز کاران نامزژگاری به درست و هاوکاران بکری نیمه شدگبیرمان دهنیرینه خزمه سولتان. پیاوی نولهه گهرانه و هدر لهو شدوددا میرشدره چهند ناغای جی باوه ری خوی کوکردنه و و مدبه سته کهی خسته به ریان و هدر که س چی یی باش بوو گوتی.

له دواجار میرشدرف فدرمووی: له راستیدا ندم کابرایدی بدم بیچمدوه بنیرینه خزمست سسولاتان، ده درگدینه دورژمنی خومان. من به لامدوه وا باشه سی سدد که سیک پیاوی ثازا و لاوی به کار بنیرینه سهر ری وان و رینگدی تولایدش بدهین بروا. کاتی که میک دوور که وتدوه همرا بکهین: تولایه هملات! هیندیک پیاویشی شوین بخدین و تولایه و چهند که سیکی هاوری بکوژین و سهره کانیان به خهبه دی ناخوشه وه بنیرینه ئاستانه و ندو به لایدی له کول دنیا بکهینه وه. شهینا شاوا تولایه بروا و بگاته باره گای سولاتان، تیمه کرده پهشیمان و تووشی گینچه ل و هه دا دیسن. هیندیک گوتیان تو راست ده که که به لام هیندیک ملیان نه دا و گوتیان: میر وچاوه شی بیگانه و سه ربه ده ولایمت له ناو له شکرماندا زورن، نه گهر سبه ی تاشکرا بی کاری مهیه، سزای زور گهوره مان ده ده ن و پاکانه ی خومان پی ناکری. ثیتر نه به دانی تولامه و نه پلانی میرشه ره فی به جی هاتن. تولیمه و ه دولامه ی هملوه شاو هاته بدلیس و له وی پوشته یان کرده و و به ویه ی ریز و قه دره و و وانه ی ناستانه یان کرد.

ئۆلمه کاتی له بهردهکوندی بدلیسی چوو بهودیوا، بوو به دیّویّك که له ناو غاری دهرچوبی یان حدزیایه ك که تامهزروّی خویّنموین بی، رك و کیندی له میرشدره له ناو سینه جی کرده وه و همهر گهییشته بهرده م سولتان رشایه وه و گله و گازنده ی هملریّشتین و گوتی: چونکه دوّستی همه و باشی قرلباشد، سووکایه تی به سدر هیّنام و تدنانه ت نیازیشی وابوو بو دلخوشی شاتوماسب من بکوژی. له بدره بیت چاوهنوّیم میرشدره فی له کار بخدی و بدلیس به بهنده بسییری و خوا یارم بی همهوو ولاّتی عمجهم و مدلّبه ندی نازرباییجان خوناگرن و به زویّکی زوو ده یانده مه دهست پیاوی تو و شهو کیاره شهریه می دکری و له لام وه ك ناوخوارد نه وه یه راست و دروّی قسمشم بنیّرن له دووی میرشه ده ناوه با نوربایی بروو ده می میرشه با با و دروی قد الله می به به ده ده کار با که به یا ده دوی میرشه با با دو دروی قد الله به تسدو بکا. له و ده مددا عملی سه با و دروی قد والیسسی بوو ده گه لا نولم میان

ناردبوو؛ هدر لهوی بوو. ناردیان هیّنایانه دیوان و لیّیان پرسی: له ناستانهی سولتانهوه له میسره کهت بگیّنهوه دی یان نایه؟ کوردی دلّساف و بیّگزی گوتی: نیّستا و لهم کاته هاتنیان بیّ دهرگای بارهگای بدرز، شتی له ناوهز به دووره. وهزیران و کاربهده ستان وهرامی عملی سهیدانیان کرده به لگهی پراستی نیّلمه و همرچیّن پیسه، وایان برده به درده م سولتان و نهم قسمیان به نیشانهی یاغی بوون و شیّرش زانی و گوتیان دیاره قزلباشی له عوسیمانی پی باشتره. له سهر نهمه همر نمو دهمه بدلیس به نیّله به به خشرا و زیّر چه کداری ینگیچهری و تازه شهرکهر بی نیّلمه کو کرایه وه که بدلیسی ده گه لا بگرن و فیل یاقوب پاشای میسری میسرانی دیاربه کریان کرده سهرداری له شکر و نهویش سی همزار چه کداری له دیاربه کر و کوردستان و ممرعش و حدله بی دهنگ داو بردنیه بدلیس گرتنی .

میرشدره ف له و دهنگ و باسه تاسانی به سهردا هات و نارام و حمجههینی نهما. هدر چهند دیهاری و پاکژیننامهی ناردهبهر بارهگای بهرزی سولتان، سوودی نهدا. گهوره وهزیری نه و دهمه رکی کونی له میرشهره ف دهدلدا بوو؛ میرشهره ف نهسپینکی باشی له شهری هوزی پازوکی دهگها تالانی هینهابوو، سهره و وی لی نابوو که نهسپهی پیشکهش بکا، نهیدابوویه! شهویش تولهی خوی کردهوه و گونی به داد و بیداد نهدا و بههانهی نهسیهکهی پیگرت.

میرشدره که ناهرمید برو، چاری ناچار قدلای بدلیسی دابهست و سید بیاوی خاوه ناوی مدرگکری پلنگدری پرزژه کیانی خسته بهردهست نیبراهیم ناغای بلباسی و میرمحهمه ناسره دینی، که پاریزگاری بدلیس بن و نهسپاباتی قدلاداری و ئیروی پرژی تهنگانان و ههموو پیداویستی دانی. میرشهمسه دینی کوری خزی ده گهالا مالا و خیزانیدا نارده قدلای نه ختمار و قدلاکانی مووش و نه خلات و کیفهندور و ناموره و که لهوی و فهیرووز و سهلم و گولاخار و تاتیك و سنوی که نه و زهمان ناوه دان بوون همهموی پرژه کی لی دانان و بر خزشی وه ك گوتوویانه «دوامیسن چاره داغ کردنه»، چهند که سی ده گهالا خزی برد و خزی گهیانده ناستانهی شاتزماسی که نه و سایه له له تهوریز بوو؛ پهنای پی برد و داخوازی هیمداد و کزمه گی لی کرد و شائه و پهری پیری لی گرت و همرچی میرگوتی، نهیگوت نا.

فیسل بیاقووب و نولمسه سیالی ۹۳۸ ک (۱۵۳۲ ز) هیاتن دهورهی بدلیسسیان داو شدر و هیه للا

هدلاییسا و گر و بلیسه و کوانوی شدر له پشت هدورانیش داییسا. همدوو روزژان که پاشای شدری ئزغلهمدی قهلای عاسمان کهمهندی تیریژی به تاو دهبورج و سارووی کسونگرهی مسهکوی نهستیران ده گیراند، گرمدلای نایدری جدنگیش ده خزایه ناو گدرمدلان و دهبووه شدری یالهوانان. هدرگا همیشی عاسمان پیو، له ناسوی کیو دهرده کهوت و پاسهوانی دهشته پانی عابی رهنگی بهر ده کهوت و تریفهی له سهر کیفهوه یشوودانی رادهگهیاند، مهردانی دل بهرد و نهبهردانی دهشتی نهبهرد، خورووی سهریان دادهمرکا و دهستیان له شهر هدلدهگرت و پایان له گهر دهجهساوه و لهشیان دهخسته سندر همهرد و مؤوّلیان تیک دهیمراند و پیلوویان به چاودا دهدا و خمونیان به خویندوه دهدیت. ماوری سی مانگ واگوزهرا، بورج و کزنگرهی شوورهکان به تزیی قه لارمین و مهنجهنیقی که فر سوتین و ه دانی يير هندنكان ير بوون له كدلايي و كولين و هيند نهمابوو كه قدلاً سدر بـچهمينني، شاتوماسب لـه یاتدختی تدورنز دوه بز رنزگرتنی میرشدر دف بز خزی رووی کرده بدلیس و کاتی خدبدری هاتنی شاله ئەخلات و عەدلىجەواز بلاو بۆوە، فىل ياقروب و ئۆلمە بە جووت دەستىان لە بىدلىس ھىدلىگرت و رى ههلاتنیان رهچاو کرد. به جزریک سهریان لی شیوا، زوربهی زوری گرانبار و خیوهت و دوو تویی گهوره که له لای روزهدلاتی شار هدمبدری دارگای تهلیسم، دابهسرابوون و دار و دیواری قسهلایان بسهو دوو تۆيانە دەتەپاند -لە دەشتى شەرگە بەجى مان. دەگىرنەرە قەرايادگار كە لە دوايە دورەك يان بە نازناو داید، هدر به سواری له قدلاوه بازی برد و به چوار ناله نهسیی تاو داو لـه نـهخلاتی هـهوالی دوژمـن هدلاتی به بارهگای شاهی گهیاند و به لاواندنه وهی شاهانه و به به خششی شایانی خزی سه رفراز و بی ن نباز کرا.

میرشدرف بق پیشکدشی شا و دیاری هدوال و یارانی، فدرمانیدا که دهو و دووی مال و داهات و مدرانه و پاتالاندی هدموو هوز و خیلاکانی ناوچدی بدلیس و هدر شوینیک که دهبدردهستی ندودایه - چ کافر و چ موسولامان - هدمووی دهبی کو کریتهوه، باج نهستینی زور قیبرسیچمه و زبسر و تیبری وه ناو خستن و به سی روزان دراویکی بیدادیان بو وهسدر یه کنا، له نه خلاتی به خوشی هاتنی شاوه، میوانداریه کی وای سازد! و ناهه نگیکی وای بدریا کرد که هیچکهس ویندی نه دیوه، حدوته وانه له له

۱- باز، بهلام بازی ممل، ناو بازی پهل. همژار

عاسمانه به همر حموتان له دهوّلي مانگيان دودا و بانگيان دودا و بانگيان له نمستينره دوكرد بيّنه سەيرى. زوهره وه سەما كەوتبوو؛ خۆى بادەدا. لەيل و مەجرووم بەيتى خۆيان لە بىسر چىووبوو؛ بىدو ئاهدنگدیان هدلدهگوت. جووتدی کدوان، کدوان ژهن و قرژانگ به دوو سدر دههات و سدری خنزی ب شاباش دهدا. گدلاویژ گلهیی ده کرد که خور رینگهی لی بریوه و ری نادا ستـرانهك بیژی. کاروان کوژه به واق وړی دهکاروانچیانی دهخوړی که لهو خوانهدا بهشدار بن. تای تمراز و به دوو سهره هــهر میوهیــان هدلده کیشاو هیشوی پیرو له خوای دهویست هیشووه ترییه کی وا با، که له و کویه دا خورابا. رِوْژی گەورە دامین-دامین باوەش-باوەش خەلات پەخشانی زیّری بوو؛ بەریکی دارودەوەنی ئاخنیبوو؛ ورچی زل و ورچه چوکه -بز مل و مزی تیکه بهرماو- پاسهوانی خیّوهتان بوون. به ههزاران چاو له کادز لــه بهرد و کهلی ثاورگی بهربهروّشان پرووش بوون و ثاویان دهکرد. رهشمالی سهد نهستوندهکی و خیّوهتی هدشتا چدلاکی و کونی له بان چیغی تازمی ناوریشمچن، همدر یمه بنو زور خنو نیمشاندان، قوتکمی گولینگهی کولاویان دهورگی عاسمان گیرابوو. له بهر تهختی زیّپ و زیّو و مرواری بهند -کـه کـهس نهیدهزانی چهندن- همر ری ریدداریش نهمابوو. له ههردهران و دهوهران، داری عبود و نهسیهندهری چاوزاران، له سهر سکلان هدلد قرچان و بیّقل و کهپوی میوانانیان د ه ناخنی و بو پی هدلکالان لهمپهر بوون. سدتان لاوی قدد لاولاوی چاومدست و له دل هدنگیوه به پیانی زیّرٍ و زیّــوهوه و زهردهخدنــه بــه لیّوهوه، هدرای فدرموو بخوّرهوهیان گاندی ده کرد و به تیلمی چاو، خواپدرستی له زهبریشیان وهردهگهراند. گۆرانی بیّژانی دهنگخوش ژانی دلانیان دهرهواند و خهمیان بهرهوروو دهکهواند و رهگی کهستهریان دهخهوانند. ستهماکهران لنه دانشهران و دانسهران بنه بندر دهف و دمهگهوه و بنه جلکی هدمه دره نگهوه، تدنگی دلیان ده دره تاند و نیشتیای گراویان ده بزواند:

چلیون بانگیشتنیک؟ مدر خوا بزانی نسهمهنده ریز کسرابود جوره ماسی له ناو روندا مساله قاز و مراوی مریشک هدر نهرسه چدی به سدر هات کدفوک و کدو ندوهندهسدر برابود

چ کهس نهیدیگه ناوا نان و خوانی گهری دهریا و چهمیش کهمیان دهناسی به کرژراوی و بهشی سوورهو کراوی قرانی هات قرانی پیزیم لار و هیلکه کهر هات گهره و قاسیه له سهر دنیا نهمابوو

قورینگ و پۆپ و چیزگ و بۆقله و سیش اسه به به پیسری نهگه رگزشتی خورابسا پلاو ساوار نهبهس گزشتسی اسه به ر بوو تمنانهت کار و بسه رخسی عساسسسانی گسولاو و ماست و دو و دوشاو و خوشاو سسجوق و مسیوژ و همهنگوینی شانه تسری و گندور و شفتی و خوخ و همرمی

چزین و هه لکزانیان بسوو لسه سهر شیش دهبوو گسای ژیسر زهویسش پهل پهل کرابا کسلاوی دووگسه به رخیشی له سهر بسوو وهیسان زانسی خسوراون دیسر زهمسانی گز و فتده ر بسهزار و بسیسشسل و چاو مهلا و شیخیان ده خسته سسه ر بسهانه لسه خسورایسان دراند رووبه ندی شهرمی

تا سیّ پردّژان بهزم و ناههنگ له نارا بوو. له ناو میوانان کهس نهما له بهخشش گیرفان پر نهدکا و هیچ تامهزردیدکیش نهبوو له چیّژه ی خوّش، خوّی مر نه کا. نه و جار نوّره ی پیّشکهشی شاهاته پیّشیّ. شتی وایان له کوّر دانا و دیاری وایان هیّنا گوریّ، که تا نیّستا نه هیچ چاویّك نهوهنده ی پیّکهوه دیوه، نه هیچ گویّیه ك باس و خواسی نایابی وای به بهرگویّدا تیّپهریوه. دهسته دهسته مهلی پیّکهوه دیوه، نه هیچ گویّیه باس و خواسی نایابی وای به بهرگویّدا تیّپهریوه. دهسته دهسته مهلی پیّکهوه دو واشهوه بگره تا شاهیّن و تهرلان و باز، نهسپی کهحیل بهزینی قهداتاغ زیّرهوه، کمولهوشهگ، پارچهی حهورهنگ، مهخمه و زیّربافتی فهرهنگ، له بهر چاوی شاریزکران و چاوی پر بهزهی شاهانه به خوّشیهوه سهیری کسردن. تهویش کهمبهره شیسریّکی زیّر و گهوهه وی خراو و بهذه ناوریشمی چوار تویّی زیّردوزی به خهلات دایه و نازناوی خانیشی لیّ نا و یهکجاری سهرفرازی کرد و پلهی سهرداری لهشکر و میسری میسرانی کوردستانیشی پییّ بهخشی و فهرمانی بیروز و جوانی لهو بارهوه بو خسته کار که وا لیّره رای دهگویزین.

## روونووسي فدرمان

چونکه نیازی بنه په تی ده سه لاتی خونکارانی ناکار ته رز و هه وینی به به وژوور چوونی کاروباری پادشایانی خاوه ن شکو، چاوه دیری و پاهینانی کومه لیه پیناوی بیسر و بروا تیکوشاون و له به رهیچ کوسپ و لهمپه ریک دانه ماون و له مهیدانی ماندوو بوونی و بو نه نه تی چوونی گوی چالاکیان له نامپایان بردوته وه، له پای خزمه ت گوزاریدا و له باری

شلاقفاملا المستعدد ال

فیداکاریدا هدر سوور بوون و له خاوی و گزی دوور بوون و هدموو سدرمایدی ژیانیان بو دهرگای جیهان پدنامان و بارهگای گدردوون ناسامان بهخت ده کهن و به گیانبازی و له خوبوردن، کهند و کوسپی سعر ری نیمه تهخت ده کهن، له و باره وه پالاوی فهرمانی وایی و گهشده دری دام و دهزگای ترؤپ بهرزی حکوومه تمان، سهروه ری میسرانی مهزن و پوختهی بنهمالهی گهوره، ژیهاتوی ده سته لاتداری و بهختیاری دین و دنیا (شهره فخان) زور به دلسوزی و برواوه بهم خانه دانه به درزه مان -که هیلانهی سهربهرزانه - پهناهینه و وازی له دوژمن هیناوه و داوینی چاکه و بهزه یی و پیاوه تی نیمه ی باداوه و وه زوان حال پیمان نهوشی:

هاتنی من نمه لهبهر ریّنوه نه زیّروزیوه ترسی دوژمن منی پیچاوهته مالّی ئیّوه

به کوّری به رز و پیروّزمان سهرفراز بوو. بینگومان بهزهیی و چاکهی بیّ نهندازهی شاهانه مان ورهی دلا و هیّز و ریّزی پی ده به خشی و وه ک زانایان به رهوانی فهرمووگیانه:

پ مسی و پ منای بیکه سه مالّی من ک مسیّك خو ب هاویّته بن بالّی من و مناکه م له گول کالّتری پ ی ب لیّن ن الله که سویّند و به لیّن و مناکه م له گول کالّتری پ ی ب لیّن ن

وا ثمو میسره پدنابهره له ژیّر سیّبهری دووبهر و بهرپانی تیّمهدا ریّگهی درا و پله و پایهی نازناوی «خان»ی پیّدراو ناومان لیّ ناوه «شمره فخان». پیشهوایی کزیله کانی دیوانی بمرزیسشمان پیّدا و له ریّزی خان و میسرانی خودان شانی بهر باره گای سمربلندا حمساو کرا و کراش به میسری میسران و فهرمانی وای همموو میسرانی کوردستان. بدلیس و نمخلات و مصووش و خمنووس -ویّرای شموی ناده میرین که ژیرده ستهی میسری ده سنیشان کراو بوون - به زهمینی پاریزراوی بریکارانی پیسرقزی شاهاندی خومانن زانی و به و پیاوه شایستهن به خشی و سمر هموساری بگره و بمدره و گیسروداری دنیاداری و دارایی نمو و لاتهمان دهناو مشتی گری گشتی نمو میسره نا؛ تا هممیشه وه ک دبیژن: «به چاکه کزیله پدیداکه» ثمویش چاکهی له بهرچاو بی و له شاریّی خزمهتی شادا ثممهگذار و ده س به کار بی و وه ک نزکهری چاک و دلسوّز، با چاکی لوّ بکا به لادا و بوّ هیم پتموی و همهرهنگی، ثموهند همول و تمقه لادا که میر ومهزنانی هاوسای گشتیان لاسای ثمو وهکهن و له سایهی ثم فیداکاریهی، دهم له

شلاظفناملا

دوو دهم له بدرچاومان پهسندتر و لامان خوّشهويستتر دهبيّ.

له سدر هدموو میر وگزیران و سدرکردانی کوردستاند، که ندم خانه ناو دراوه، به میسری میسران بزانن و سدرکزی بدرفدرمانی بن و هیچ کات و سات و زهمانی له بدر فدرمانی دهرندچین و خاوهخاویشی لی نه کهن و گوی بو جاپهکانی شل کهن و هیدر پیداویستیکی بدوی -که بو دهولهت بههرهی بوی- بوی بینك بینن. پادشایان و کزیخان و بزرهپیاگ و دانیشتوانی نهو ناوچانه و سدركومار و خیلهوار و ناژهلداری سدر بهوینه، گهرهکه خانی ناوبراو به تدرخانی شابزانن و فدرمانیهوایان خویدسی و هدرچی نیژی وهگوی بکهن و لاری و چهوتی دهگهل نهکهن. نهرکی سدرشانی خانیشه نهرای مسکین و ژیردهستان پهفتاری نهوهندهخاسوی، نزای بهخیری بو بکهن. زوردار، بیزور بهرخونهدا و لاسار، هدژار دانهکروژی تا میسری دهرودراوسیش چاولیکهری پهچاوکهن و بهسدر شویی نهودا برون.

هدرگا ندم فدرماند جواند به نیمزای بدرز و پیسروزمان رازایدوه و ندخشینندرا، شدوا فدرمان سدینندرا، شدوا فدرمان سدینندرا. به فدرمانی بدرزدیاند خوای بدرز بدرزتری کا و هدتا هدتاید بیهییلی و هدمیشدش ده رمینندا بی و دهستی کدسی پی راندگا.

له بیستی سهفهره مانگی ناخر خیر و له باو خزشی سالی نوسه و سی و نو نفیسهرا.

دوای وهی که سهرچاوهی بهزهی رِهوان و رِوونی شاهانه نهو فهرمانه جوانهی ده لاند، شهره ف ان جگهرگزشه کهی که میرشه مسهدینی ناوبوو- له نیختیماره وه هیّنا و رِهگه ل پیاوه کانی شای خست. نالای له شکری پادشا رِووی کرده نازربایجان و له پاته ختا حه سایه وه.

لهو بهینه دا خدبه ریاندا که عوییدخانی نوزبه کی، خوراسانی به رخو داوه و وا نزیکه ی سالیّنکیشه له دهوره ی شاری هیراته و بارام میرزای خستوه ته ناو تهنگانه وه و پیاوه کانی بارام میرزا له برسانا هم چهرمی کولاو ده جاون! به و باسه چهرم برژینه، شا شلهژا و میرشه مسددینی نارده وه و نامه ی پی له دلدانه وه ی بوشه ده ناوه نووسیس و کاروباری تازربایجانی پی سپارد. هیندیک میری قزلباش وه که دلدانه وه سولتانی عمره بگیرلوو و نوه یس سولتانی پازوکی و ته جهل سولتانی قاجار و ته میربه گی مه حموودی و مووسا سولتان -که سه رپه رشتی ته وریّن بوو - رای سپاردن که ببنه یار و هاوکاری و

هدرگا له دوی هدرکامی نارد و کوّمهگی له کیّ داوا کرد، زوّر زوو بـه دهنگیــهوه بــچن. خوّیــشی بــوّ کیّشدی عوبیّدخان رووی کرده ثالی خوراسان.

پوختهی شدههس: دیساندوه دههدزار چهکداری پیاده و سوار و تفهنگران و کهوان بهشان به سدرکردایهتی توّله و به کوّمهگی فیل یاقووب و به هاوکاری شهو کوردانه، دهپایزی سالّی ۹۴۰ ک (۱۹۶۳ ز)دا به ریّگهی ناوچهی خیّزاندا لهشکریان بهرهو تاتیک هات و لهو دهمهشدا چهکدارانی شهره فخانی له پیّنج ههزار پتر نهبوون. راسپیری شاتوهاسبی هاته بیبری و و بکاته ئالمتاغ و شهلشکوردی و پیاو بنیّری مووسا سولتان و میبریتر له تموریّزرا کوّمهگ و هیمداد بنیّرن و شهوسا دهگر نوّله راچی، بهو بیبره ناغای روّره کی ملیان نهدا و به تاییهتی سهیدی عهلیاغای پرتافی -که لهو دهمه دا همهکاره ی شهره فخان و ریش چهرموگی روّره کیان بوو- به سهری و هیچ نهزانی له کوّری دیواندا گوتی: روّره کی نهگهر دهخویان رانه بینن که بهگر توّله هذا بیچن، مین فهله و ههرمه نیدی ده شهرمه نیدکانی ولاتی بدلیس کوّم ده کهم و همر به وان شهو شهره ی ده کهم! شهره فخان لهمه و زانیاری

رومل و ندستیدره ناسیهوه دهستیکی زور بالای هدبوو؛ گوتی له روملم روانیوه، ندمسجار پلدی بدختی نولمه زور له سدره و چارهنووسسمان بدرهوژیرهو داکدوتووه؛ به هیچ جوریك رووا نید لدم دهمدا دهگوی راچین. بدلام چدند بازی زور و هدر و گیشی ندو كورداند ناموژگاری وهبن خو دان و پییان چدقاند كم بدو لدشكره كدمدوه دهگو ندو هدزاره زیلدی نولمد و فیلد و كوردان راچن!

نزلمه گدیشته تاتیکی — که سهر به ناوچهی بدلیسه - و ههر دوو لهشکر لهویندهری تووشی یه که بورن. نزلمه پشتی لهشکری خزی دابووه که و پیشه کهشی زهمینیک بوو همرزنی لیدا چنابوو، شهوی ناوی تیکردبوو، ببووه قور و ریزی لهشکری خزی رانا، ینگیچهری و کهوانداری کردبووه دوو قزل و له ناو دلی لهشکریدا جی کردبوه.

شدره فخانیش له هدمبدر دوژمنی خزیدا ریزی لهشکری خزی رانا و چه کداره کانی روزه کی به بسی شده ززری دژ و رژدی جینگهی بیننه بدرچاو، به فینز و ده خزرادینوی هیرشیان بسرد و آنه همدردوو لا لاوانی له شدر سدرخزش و کفن پزش و شیسر وهینن و شیر گورین، لهو ده شته دا مه حشه ریان بسدریا کردبوو. تزز و تینی شدر و گدران ببووه هدور و خوینی گدرمی لی ده باری.

لسه دوو لاوه لاوانسی کسوردی نسهبهز سمی یه کسسمان شاگسری هسه لاه کرد کسمسهند. همهژدیها بو ده هالا له مل مسه تسال ببووه سندانی ناسنسگسهران له بهر ریزه و و گیژه وی تسیسر و شسیسر تسفه نگ دوو که لای ببووه هموریک له بان لسه گسش لا مسه رگ داده باری به تساو

ب گسر یه کترا چون له دهشت و رهوه ز له هی خوینی گهش لاش و کهللهی دهبرد وهبدر خوّی ده دان هسه ر ههلهی سی و چل درینگهی دهبیبسیرا له زوّر ههنده ران شهگهر مار ههبا ده چوه ناو پهلکه سیر برووسکی ده دا دووخسی تیخی دهبان له گهرمی شهری توانه وه جهرگ و ناو

له جدنگدی ندو هدنگامددا و لدو تدنگانه به سامددا که هدموو مدردیّکی گدرناس نی برابوو یان سدری خوّی بدوریّنی یان ندو شدردی بدریّت دوه - ندمیر بدگی مدح معوودی که سدرکرده ی بالی راستی لدشکری شدره فانی بوو، کورده نامووسی بدرییّدا و پدروّی شینی بیّناموسی له دور هدنیدی خوّی گریّدا

پس و پووچله ئەگلەر دىشت لله خلەرتا

ئەمەگيان ھەر نەبوو يان تۆمى فەوتسا

شمره ف خان که شدهید کرا، تدمه نی له چل بدولاوه و ته کی دابدوو به په نسجاوه. سبی سال پتر فدرمان په وای سه بیدخر بوو؛ میرشدمسددین تاقانه ی بوو؛ که له کیژی عه لی بیدگی ساستونیه و خودا دابووی. بووکه کهشی که نیشکی محمد به گی حه زوی بوو؛ که خزی بوی خواست. حمو شه ووروژ به زم و ناهه نگی بو گیّ و ناهه نگ له گوّل مهیدان گیرا؛ نهیهیشت هیچ شتی نا په وا و پیچه وانه ی دیس و ناییسن له و به زمه دا بیته کایه و هم دی شهرع فه رمووبووی و شوینی موسولهانه تی بوو، شاوا کرا. به به تم تمرزه نان و خوانیک پازایه و کاکیشانه کهی نه و سه ره همزاران چاوی داچه قاند و له دووره وه تینی پارده ما و هه سیره ی جگه رگزشه ی خزی بو شاباش پیشنیار ده کرد و گول نهستیره ی داده باراند. خیره ت و کون به همزار جزر نه خش و نیگار خه ملینرا بوون و همزاران بو گول و پیسحان بیز بو و به راسه چینرابوون و به سه تان تام شیو لینرابوون. میسرانی مهزی کوردستان سه یدمی حدمه دی هه کاری و شاعه لی به گی بوزنانی و مه لیک خه لیلی نه پیوبی و حه سه ن به گی پالوهی له و زه ماوه نده به شدار بوون و ناشویازی بوو؛ یا خو شاعه لی به گی برزتانی و مه لیک خه لیلی نه پیوبی و حه سه ن به گی پالوهی له و زه ماوه نده به شدار بوون و یا خو زدری پی گه ش و دلشاد بوون. نه و سه رده مه گه مه کی لاوانی کوردستان گؤیین و کاشویازی بوو؛ یا خو

گالتمی قمیمقین ٔ بوو. همروا یالتم به کمزیّر بوو ب شاباش و به خشش دهدرا. ام پاش تسمواوبوونی گرّوهند، پیّشکهش و جیازی زوّر نایاب درا بمو میر وممزنانه و به دلّخوّشی گدرانموه.

میرشهره فخان خرایهی له بیسر نهده چوون؛ همر کهس له سال و زهمانان دهگدل باب و کالانبیشی ناهەنىجارى لى روودابى، دەسەريانەوە نەدەچوو؛ تۆلەي خۆي لى دەكردنەوە. بۆ نىموونە شائىسىماعىل چۆلاقخالیدی پازؤکی کردهسهرداری کوردستان و نهویش مهالبدندی توچکانی له ناوچدی مووشی دابری و خستیه سهر ناوچهی خهنووس و دای به روستهم بهگی برای و زوری زوری له هوزی روژه کی دهرکرد و زستانان له ئۆچكان دەژيا. سالى نۆسەدوبىستودوو لىه چىلەي زستان و سىدرمادا، تفت ھىدلاويتبا دهیبهست و هالاو له دهم دهرکهوتبا همردهم و دهست وههای دهبهست بــه شــمردیّن و ســـمیّلموه خلــمی دههات، سمزره ئیزنگی دینا و بمراز پووشی سمر یمك دهنا و قمقنمس بالی بو لینك دهدان، كه ناوری دزانه همالکهن و توزیکیان گهرم بیتهوه، میرشهرفخان کیهسی هینها و همهزاروییننجسهد جعیللی روژهکیانی تهیار کرد و همموو لاکان یان کردهها و روستهم بهگیان پهلامار دا. روستهم بهگیش و دوو کوری و چوارسهد زهلامی پازلاکی زور نازایان له ناو بردن. کوت و کویرم ناپاریزم، شیسر و خدنـجدریان ههلكيشاو بهربوونه گهوره و گيحكهيان و جوقهواريان لي نههيشتسن. هينديك له دوستيان دورچووبوون، چووبوونه ئەشكەوتىڭكەوە كى لىد لاى قىدلاى ئۆچسكاند. ئەوانىيىشيان بىددووقانگ داو لىد دووكەلدا خنکاندیانن. نووسهری نهم روویهرانه له دۆستانی خزی بیستووه گزیا تــهنیا پیـــریژنیّك چــووبووه بــن ههمبانیککموه و لهو یازوکی قرانه دا تهنیا ههر نهو رزگار بووه. نا بهم جوّره سنزای کنردهوهی نبارهوای نهو یازوکیانهی دایهوه! مال و منالیان همرچی بوو به دیل و تالان هینانی و به بیزیان گهرایهوه.

سالی سی و نز الی برابوو قه لای نیختیمار وهستینی. نهو قه لایه له مابهینی ده ریاچهی وان و

۱- ده لنی «قبق انداختین» واتا: کروله که هاویشتین؛ که نهم گهمهیه نهبیسراوه. رهنگه همر تزپینی نیاز بووبی. همژار ۲- لاکان پیلاویکه بز سمر بهفر له شول ده پین و وه که نالیّکی گهوره وایه و نموعه «نیسکی»یه که؛ بزتانی «لیسان»ی پی ده لیّن، همژار

۳- له ماکه فارسیه که دا: تسع و ثلاثیس واتا: ۳۹ نووسراوه. عمونی ۹۳۹ی نووسیوه. رِوْژبدیانی ده لی رونگ ۹۳۹ بی، من لام وایه «تسعمایه و ثلاثیسن» بووه و مهبهستی سالی ۹۳۰ بی، چونکه میژووی فهرمانی شا ۹۳۹یه و ده لی همدر چووه سمر خیزان و له بمر تولمه وازی هانی و له چلیش دا کوژرا. ده شلی ۹۳۸ کموری نارده نیختیمسار ---

ندرجیشه و هدر زوّر له میزیندشده به دهست روّرهٔ کیانده بووه. پاشان میسره کانی شدنیو دهستیان به سدردا گرتبوو. چدند کدشتید کی ناماده کرد و به زوّرداری قدلاّکدی له دهست دهریّنان. روسته م به گی کور مدلیك به گی هدکاری -که فدرمانداری قدلاّ بوو - گوللهیدك پیّکای و کوژرا. فدرمانه وای بوّتی به زوّر ندسعردی وه بهر خوّ دابوو، شدره ف خان لیّی ندستانده وه و دایدوه مدلیك خدلیلی فدرمانه وای حدسدنکیّفا. هدر وه ك بدریّش له چیسروّکی ریّك و پیّکدا باسی کرا، ناوچدی ندرزه نی له چنگی مدلیك خدلیل رزگار کرد و ناید مشتی محمد به گی ساسوّنی. ندوساش که هوزی مدمدودی به کومدگی قزانباشان چووند سدر عیززه دین شیری هدکاری، شیخ بلباسی نارد و مدمدمودی له کول کرده وه. وه ك گوتیشمان کاتی که نورکدمز سولتان سدرکرده ی قزانباشی وان، عیوه ز به گی مدمدودی گرت، به زوّری پیّی بدرهدالا کرد.

بر خیر و خیرات کردنیش مزگهوتیّکی زور لهبار و فیرگهیه کی زور تهیار و دهروییشدانیّکی نازداری همر له بدلیس بنیاد ناوه و ناوی ناون «شهره فییه» و راستهبازار و خانیّکی دوو نهوّمی گهوره و چهند گوند و مهزرای زور باش و چهند دووکان و ناشییّکی ههمیشه گهر و بههره فرهی کرده وه قف و مدری شهره قبی و زارانه ی داوه به وه چهی نیرینه ی همتا دنیا ده بریّتهوه. له لای مزگهوته گهوره کهی شهره فییه جی گوری بو خو دیاری کرد و که مرد، شابیّگی خاتوونی ژنی -کیدی عدلی به گی ساسوّن- گونبه زیری له سهر کرد و سهریشی گرت. له دراوی مهوقووف مجاتیّ، قورعان خویّن به کری گیراون ههموو به یانی و ئیّواران له سهر گوره پیروزه کهی خهریکی قورعان خویّندنن.

## هۆي چوارمم:

## ژیننامدی میرشدمسددین، کوری شدره نخان

نهوانهی پیتزل و ژیرن و دوور دهبینن و له سهر بیسرن و به چاوی دل تیسشکی بهزهی خوایان دیسوه و میشکیان بهژهکی یهزدانی پهروهریوه، لایان روونه ههر کهس خودا دهستی بگری و نیسازی بسی بهرزی کاتهوه و وهی لاویّنی و دلّخوّشی کا و خهمی له بیسر بباتهوه، ههروا له چاولیّکنانیّکدا تاجی بهختی

که دیاره هی خزی بووه. ههژار

له سدر سدر و له سدر تدختی کامپرهوا بوونی پادهنی و له بدرچاوی هدموو کدسی خوشدویست و جوان و پنده و جینی بلندی بو دادهنی و خبودا به دهستی تواندای خوی، پایدینی و دهیهدروهرینی و که فدرموویه «چل بدیان هدر به دهستی خوّم قوپی نادهمم شیّلاوه»، ندم نیازه دهگدیدنی که بو مسرق جوانی و شکو و بدختدوهری و تیّری و نیّز، خاکدسدری و کرژی و خاوی و لدز و سستی و بدزهوقیسن و بدرزی و پدستی و ترشی پدیدا دهبن. گشتی هدر دسکاری وین و بو فدرمانی ندو سدرندوین.

که فهرموویه «بریهم ناردی که دنیات له بهر وه حه سیّ»، فهرمووشیه تی «هیچ شتیك به ده س تیو نیه»، مانگی چارده به و جوانیه - که نزبووکی عاسمانیه - کیبران و په لهی دیته سهر. به هاری واخوش و رهنگیس پاییزی سارد و خه مگینی به شوینه وه و رنبوی به فران - کنه ریّ ده بین به بیای به هار ده توینه و و پنجه پووشی بابرده له نه ویروینه و هم نه وانه پهندن بو نیمه و پهنده که ش زه حفه نه کینه ده ده مینوار هه یه ژاری و ته یاری به ش ده کا و به ختیاریت کاری نه وه و نه ویشه چاره ت پهش ده کا.

ژیننامه ی پر له ههنگامه ی میرشه مسه دین، پاژیکه لهم مه به سته مان. ده پیشدا له شوینی باوکی، بوو به فهرمان دوای بدلیس و له نه نمنجامدا به خت کومه گی نه کرد و سولتانی خه زاکه در ره نسجا و له نیشتمان ناواره بوو. در نودی باسیش نه مه یه:

له دوای نهوه ی که میرشهره ف له تاتیکی شههید کرا، هززی پرزژه کی چیونه دووی و له قدلای نیختیماره وه هاوردیانه وه بدلیس و کردیانه فهرمانپه وای خو و سهریان وه به رباری هینا و گیسرودار و کاروباری دنیاداری خرا ناو له پی له باری حاجی شهره ف، کوپی مسحه مه دناغا که لهوکی. له پاش سالیک و شهش هه یقان که فهرمانپه وایی ده کرد، له بپانه وه ی سالی ۹۶۱. ک (۹۳۵ او ۱۵۳۵) له سهردار سهر دنه دانی نوله یه نهرمانی سولتان سوله یمانخان، نیبراهیم پاشای سهروه زیر کرا به سهردار له شکر و ره وانه ی نازربایی جان بوو.

کاتی نالای بهرزه بالای لهشکری ههمیشه له سهر، دیاربهکریان روّشن کردهوه، شهمسهدین بهگ دیاری و پیشکیشی زوّر باشی به پیشوازی پاشاوه برد. کاتی گهیشته سوپاگهی عهسکهری ههرگیز نهبه ز و له خزمهت پاشادابهزی، پاشاگهلیّکی ریّز لیّ نا و بـوّ خـوّی لـه بریکاری سولتان فهرمانی

فهرمانړهوايي بدليسي بز نيمزا کرد و دهگهل لهشکري قهت نهشکاو شهويش رووي کرده تهوريزي. شاتزماسب که زانیهوه وا عوسمانی هاتوونه سهر، دوستی له خوراسان بهردا و به هداداوان هاتهوه ئازربايىجان. كە ئىبىراھىم پاشابىستى شالە خوراسانەوە ھات، زۆر بىە پەلىم پىاوى ناردەئاسىتانەي عاسسمان ئاسایی سولتانی و پهیکی پاشاوهك رهشهبا رتنی دهپیّوا و به نامهوه خوّی گهیاندهبهر بارهگا. له نامه که دا نووسرابوو: شاتؤماسب خوی دیته و و چهتری عاسمان رووشینی توش له عهجهمستان بيّ باشه. ثيتـر سولتاني خدزاكدر بوّ شدري ئيّران كدوته خوّ و لدشكري ئدوهندهساز داكه له تدستيّرهي عاسمان و له رِدمل و گدلای دارانیش زوّر پتسر بلوو. له پاتله ختی بلی چاویّنی نهستهمبوولّی وهده رکهوت و بهرهو تهوریز جوولهی فهرموو. ههردوك پاشاله مانگینکدا گهیشتنه نازربایسجان. نهوسا سولتانی خدزاکدر -له سدر دهستووری عوســمانی- پیکی وهسدر زورنای شدر خست و وای تیّ تورانــد که پدردهی گویی فریشتهی عاسمانیان دراند. دههوّلی تورکی شهرانی، دار و بدردی دههدژاند و زار و زورهانی دهبزداند. سولتان به گویمی میسره زهلامهکانی کرد؛ شهو کهسانهی که زوّر جاران له زوّر شهرِان سدرکهوتوون و کارامدن و له کلی مدیدانی دورکهوتوون، هدمووی کسردن بسه پیسشدنگی لهشسکری بسه زوّر زوو بیّ سدروبدریان کدن. راسته و چوّیه و دور لهشکری وهك شوورهی نهسکهندهرتهنی و به هدوای عیراق دهنگیدان. شاتوّماسب هات گهیشته سولّتانییه و سهر ریّی سوپای سولتّانی گرت. لهو دهمــهدا قرْلْباشان هدر خز به خز تیك بدر ببوون؛ سدر و خمیان لی شیوابوو؛ له هدشت هدزار سواری پتسر ده گهل شای ئیراندا نهبوو. له بهر تهوه بوی نهده کرا خو له بهر سوپای وه ک دهریای سولتان سولهیـــمان رِابگری و بو شمرِ کردن پی دابگری، ناچار بمرمو دورگهزین و هممهدان چوو. پلهی سندرما لنه حانندی پلدی تدرازوو شازده ده رهجه تیپدری. لهشکری بهفر و کریسوه و باده وه و بخران و توفسان کسهم ئیسدی کهم- داباری و رینگه و بانی واناخنین که لهشکری پی و قهدهم خیری عوسمانی نهیده توانی همنگاو بنی و له سهرمانا -سهرله بهریان- وهك میوژوکه هدلده لهرزین. زینده وریکی زور بیداد له رِوْمی و ثمسپ و کهر و چارهوی و پهرواری له هوّردووی پیسروّزی سولتّان کهسیسره بسوون و لــه بــهر سەرما و بەستەلەك و بەفرى زۆر و بۇيوى كەم، بە ھىلاك چوون. چونكە عەسكەرى ئىسلامىي چاويىنى

كارى لئ كردن!

سولتان ناچار ینگیچهری و گرانباری له تهوریز له لای ئۆلسه بهجی هیشت و بهرو نارامگهی بهغدایه وهری که بهغدایه وهری که محمه دخان شهره فه دین ئوغلی تکلو که سهرپه رشتی بهغدا بوو ههر که بیستی سوله بهان هات، وه ک میسروله عهجه مانه که وته پهله و پهلی مال و مندالی گرت و بهره شوشته و ده زفوولی قاچاندی و ناوری نه داوه. به بی هیچ شهر و خوین ریزی، سولتان بهغدای هاته دهست و زستانی لهوی گوزه راند.

شهمسه دین به گ که نهو بهینه ههر ده گهل سولتانیّدا بوو- له بهغدایه ئیزنی خواست و بهرهو بدلیس گهرایهوه.

کاتی سولتانی خهزاکه ر له خاکهلیّوه ی به هاردا له خهتی نالتون کوّپریه وه رووی کرده نازربایجان و دهنگ و باسی گهرانه وی به به و باره گای شکودار له گونبه زی ره نگاوره نگی عاسمانی ده نگی دایه و ه پشت نه خلات چیغ و چادری به سبات و سهیوان و ساباتی پرهات سه ریان ده مانگ و روّژ هه لسوون. له سوّنگه ی گوّله و روزیره پایه به رزه کان، له دووی شه مسه دین به گیان نارد و له دیوانی سوله یان گهیاند که پادشاوای نیازه لیّت بخوازی ده ست له بدلیسی هه لگری و ناوچه ی مه لاّتیه و مهرعیش به مولکایه تی وه رگری. شه مسه دین به گ وه رامی دانه وه و فه مرمووی: مولّه و سهر و مالی نیمه هی پادشایه.

مه حسوود عیمادان بایه کی - ناغایه کی سه رناسی هوزی روزه کی - که له و کوره دا نه مسه ی بیست، رووی کرده شه مسه دین به گ و همر بسه کرمانسجی دواندی و گوتی: نه گمر بسدلیس داگیسر که ن و ناگردانی خانه دانسان کویر که نه وه، روزه کی ژینیان بو چیه ؟ میسرم نه گهر تو لیم گهریی همر نیسته نیبسراهیم پاشای گهوره وه زیر بهم خه نبجه رهم ده هه نجنم. همر شهمرو و لم دیوانه دا سه دوپه نسجا روزه کی هه نه هه موومان له ریخی نیوه دا گیانی خومان به خت ده که ین و ژیانی دیلی و ناوی زیند و به جی دیلین. میرشه مسه دین جوابی داوه: پادشاو وه زیس خرابه م ده رساره ناکه ن سوچ و تاوان له نوته ده ده به ده ده ده به داده داده به نوته داوه داده به داده به داده داده به ده ده به داده به دیلی می در در به در به در به در به در به دی در به داده به داده به در به در

له دوژمن بهخت و هات یه کلایه تی کرد ده نا فهرهاد گهلیدك شازاید تی كرد

به کر به گی روزژیدیانی -کیه سیمرو کی کویله کانی دیارید کر بیوو؛ لیه و ده مه شدا به سینجه قی عدد لیجه و از راده گهیشت- که همره شه و گه فی کابرای به گوی گهیشت، نه ویش هه و به کوردی گوتی: نه کهی به قسمی کوردی نه زان به لایه ک به سه و خوت بینی؛ بدلیسیشت لیه ده سیخی. هی و خوت بینی بدلیسیشت لیه ده سیخی. هی و خوت بینی بیم دوره تاجی دیسانه و ه ده سینیه و ه .

کاتی جوابی دلسوزاندی شدمسددین بدگ به خزمدت پادشاگدیشت، خدلاتی شاهانه و ندسپی بدزین و لغاو و پوشسمه و زریزهی زیپوه و پسوولدی فدرمانپهوایی مدلاتیدی بو هاته دهر؛ بدلیسیش درا به نولامد. شدمسددین بدگ قدلاکانی ولاتی بدلیسی چول کرد و نایه مشت کارگوزارانی سولاتان. پازده کدسی له سدرناسانی پوژه کی پیش خوی نارده مدلاتیسه. دوای وهی کاروانی به ودمی بارخاندی سولاتان کوچی کرد، شدمسددین بدگ مالا و خاو و خیزانی برد و نیازی بوو به پینی ساسوندا بهره مدلاتیه بچی؛ ندو سدرده مه سولهیان بدگی عدززانی سمیسری ولاتی ساسون بوو چووندکدی شدمسددین بدگی به دل ندبوو. کاتی که هدر خو به خو بوون پینی گوت: له خانددانی نیوه دا هدر تو ماوی کدلدبدری پرکاتدوه. پومی بلحن؛ جینی متمانه و باوه پیه نیس ندگدر شرت و گومیان کردی، ماوی کدلدبدری پرکاتدوه. پومی بلحن؛ جینی متمانه و باوه پیه نیسن ندگدر شرت و گومیان کردی، دوسا خانددانی بدلیس ناسهواریان ده پریتهوه. ندو قسانه ترسینکی زوری وه بدر نا و له مدلاتیسه دوود کرد.

قهلهندهراغای لیّ پهنیجا و به هاوکاری میسرمتحهمدد ناسرهدینی و دهدهبهگی قهوالیسی و چوارسهد چهکداری پوژهکی، له میرلیواکهی بدلیسیّ یاخی بوون و خیّزان و مالّیان بار کرد و له زیّدیان ناواره بوون و نهویش بر نازربایسجان چوون.

دوای کوچی قداهنده راغا و ده ده به گ و میر مسعده ه ده خوسره و پاشامیسری میسرانی دیارسه کری له نیب راهیم به گ در دونگ بوو؛ ناردی که بینته دیاربه کری. نیب راهیم به گ له خوی ترسا و خوی له قمره ی پاشانه دا و قد لاکانیشی دابه ستن. کاتی نم ده نگ و همواله ده ده وروبه ری به رپین چکی ته ختی خودان به خت ها لا ، فه رمانی له بان سه رانی بو میسرانی کوردستان نارد هه موو و یک پا بیجنه سه نیب راهیم به گ و ده رده ستی کهن. نمو میسرانه له سونگهی نمو فه رمانه وه ، ده وری قد لای که له پوکیان دار ده برایم به گ و ده رده ستی کهن. نمو میسرانه له سونگهی نمو فه رمانه وه ، ده وری قد لای کار ده دوسرایم به گیان هه لیب پینی و داوای ناشتی و هیمنی کرد و قاسمناغای بسرای خوشی نارد که بیجینته لای خوسره و پاشاو داوای به خشینی بو بیکا. پاشافه رمووی: خوی بینته لام تا بیبه خشم. بسرایم به گ خوسره و پاشاو داوای به خشینی بو بیکا. پاشافه رمووی: خوی بینته لام تا بیبه خشم. بسرایم به گ زاتی نه کرد خوی ده داوی پاشاب خا. نه مسجوره شیخ میسری برای نارده لای شهو نه میسرانه که ده وری قه لایان دابوو. رووی لی نابوون که شیخ میسری باگهیه ننه خوسره و پاشاو پیشی باین که چهند پوژینی فه رمووی واده که می مهود ا بده ن و ده وری قد لاکه م چول بکهن نه و سا به خزمه تی ده گهم و هم و چونی فه رمووی واده که می نه دا و قاسماغای به سرادانه وه له شاری دیاربه کری کوشت و فه رمانی بو میسره کان نارد که شیخ نه میسری براشی به دوردی قاسسماغا به می در دی قاسماغا به دی در دی قاسماغا به دی دو دی در دی قاسماغا به دار دی قاسماغا به دی در دی قاسماغا به در دی قاسماغا به در دی قاسماغا به در دی قاسماغا به دار دی قاسماغی دا دی قاسماغی دا دی تا می دا دی در دی تا می در دی تا می در دی تا می دا در دی تا

دهستیش له قهلا ههلنهگرن. شیخ میرله دوستانی خوی بیست که دهبی چسی دهگهلا بکری، نویدوی شینوان به بیانووی دهسنویژ ههلگرتن له کوپی میسران دهرکهوت و خوی هاویشته میسه و لیپ و رای کرد و چووه ناو ههکاریان و لهویشهوه بهرهو قزانباشان رهوی.

برایم به گ که زانیه وه قاسسماغای برای کوژیاوه و شیخ میرله و ناوه نه ماوه، له کهله وکیّی گویّزایه وه و چووه ناو قه لاّی ناموره کو لهویّش حهجیمی بو نه ما و رای نیّرانی گرته به رو پهنای به قرلّباش هاورد. گهمارو دراوه کانیش دهسته و دامانی میسران بوون که ده س له خویّنیان بشوّرن. به هوی به هانه دین به گی حهزو، چاویان له تاوانیان پوشی و به سلامه تی ده ریانکردن و همور سیّن قه لا ویّران کران.

شاتزماسب و شدمسددینخان روویان به برایم به گ نددا. له دوای دوو سال هدمیسان هاتدوه روِمی شاتزماسب و شدمسددینخان روویان به برایم به گ نددا. له دواگی سولتانی خدزاک در (سوله یا میسروکفنی ده سولتانی خدزاک در و خزی هاویشه ژیر سهر ریسمه یا دووهم). له بهر تیشکی به زه ی سولتان گوناهه کانی تواندوه و سنجه قینکیان له ناوچه ی روّم نیلی دایسه و همتا مابوو همر له وی بوو؛ له دواییدا چهند کویله کی خزی کوشتیان.

شهمسهدینخان یه کجاره کی له ههمده می شاوه په زیبوو ؛ خنوی کرده گوشه نیشین و وای نهده کرد که سه نیز بینینی سه در این به باجی شاری که سازی نیسفه هان به مووچه بوی برایه وه خوکمی تمرخانیشیان دایه. بکه و مه که ی له سهر نه بی ، ده سال له و شاره دا رای بوارد.

که شائیسماعیلی دووهم له دژی قههقههه دهرکهوت و له قهزوین نیشته بان تهختی پادشایی ئیران

زهمیسن، ناردیه شویّن باوکی به پیّزم و بردیه قهزویّن. تهواویّك به ناودا چووبوو؛ شیّستوحهو پلهی لـه پهیژهی تهمهنی وهبهر خوّ دابوو. زوّربهی كاتی مسمباره کیان بـه کـول و کهسهر دهبروری و دهردی سوخته و شیله و نیگار و تریاك کیشانیش میّشکیان وشك ههایّنابوو؛ نهیده پهرژا هاودهمی خونكاران بكا و تیّکهانی کهسی نهده کرد و ههر هوّگری تهنیایی بوو.

هه تا دل بیسری توی بی، کینی له بیسره؟ دل و میشک به بیسری توه گیسره

ته می لیّك دووری و جودایی كور و كیژان و خزمان و هه موو هوزی رِوْژه كیانی لیّ هالآبوو؛ ژیانیان لیّ تالا كردبوو. به هه لکهوت نه و كاته ی كه هات ه قه نویّن، زار و زیهی گهوره و گهکه و پیهاوی سه رناسی رِوْژه كی له قه زویّن بوون. پیّیان شاد و شوكور بوّوه و به دیداریان گهشایه وه.

هدر لهو سدروبه ندانه شدا بدرهبدره دایه باری زهبوون بوون و هیّز و گوری به ناسازی باری کرد و له کهنه فتی پدکی کهفت و بانگهوازی «وهگهری بوّ لای خودای خوّت! رازیت ده کا سی به گوشی هوشی شنه فت و مزگیّنی «ژیانی خوّشه و ها له به هه شتی به رزدا سی به دل بیست و گهلیّکی له گیانی خوّش هات و ههر له قدرویّن غهمنامه ی ژینی سوتاند و له سیایی به هه شتا نووسرا.

کهس ناشی له چنگ مهرگ رهها بی وا هاتسووه، همهر شهشی وهها بی شهم رینگهیه رینرهوی هسهمانه گزرخانهیه کوری هاودهمانه شهو گسهیه بد نینمه نسهمانی جینی بهروشه

دوو کوری همبوون: یه کیان شدره ف که شدم په پانه ده نووسی، دووه م خه ندف به گی ناوه که سهرده مین نزیه چی شانیسماعیل بوو؛ چه ند سالیّنکیش به شانازی پلهی سهرلقی دراید. زور دوستی هممزه میسرزاش بوو؛ له پاش نه وهی میسرزا کوژا، سهری هیننا به رفه رمانی سولتان مرادخانی خود ابه خشیو. به پله و پایه ی سنجه قداری نه لشگورد و مه لازگردی سهرفراز بوو.

## كۆتسايى

ژیننامهی منی ههژاری شکستهبالی ژیانتال، له روزژی له دایكبوونهوه ههتا نهمروز، که میژووی کنوچ له سالی ههزارویینج دایه.

بسهرانسبسهر چسارهنسووس بی هیز و توانا 
نسه نسارامم ههیه روز و نسه شسهو خسهو 
هسهلیک د نسخوش و سهد جار د ال به ژانم 
بسه نساز ده ژیسام لسه بساوه ش دای و باوا 
گوناهیشم نهبسوون، دهستسیان دهبهستم 
دهمم راهیندرا بسی مسرتسنسی شسیسر 
بسهره و پسیری بسهره و پسیری ده هاتسم 
کسمه و کسور راده وسستام لاره لاره 
له خاوم خسته ده ر بسه ژن و لسه شسی خاو 
وه کووو به رخیک نهبم بسخون و شسیر بسم 
ره وانست بسی و لسه بسمخون و شسیر بسم 
لسه بسه رجاوم تسهمسی تساریسکی تارا 
زهمسانسی سسوخته پیشم زوو به سه رجسو 
خسونسه رمسه نسلی بیشم برارده 
هسونسه رمسه نسلی بیشم و به سه رجسوو 
هسونسه رمسه نسلی بیشم و به سه رجوو

مسنسم وهك گسر لسه مسه سدانی جیهانا تسلاوتسلسمه و له به ركاشر ده كسم ره و بسه بسیرمسا دی بسه سدهاتی ژیانیم منالا بووم خو نسه گسرتوو شسلسك و ساوا لسه پسشتسی بیشكه نه مده توانی هه ستم چسه چسه مهیزی نه بوو بیكه م له مه م گیر به گساگسولاك لسه رویسیسن راده هات به گساگسولاك لسه رویسیسن راده هات بسه پسا رامیسان شه گسرت بو داره داره بسه پسه یتسی بوومه خیری باز و هسه نگاو درامسه ده سستی مسامسوستا كه فیر بم شه داری شه و لسه زانسیسن بوومه دارا بسه داری شه و لسه زانسیسن بوومه دارا لسه سیسپساره و لسه ورده و پرده ده درچسوو هسه مسهوم زانسیسن به درستی دیسارده

\*\*

دلّے کے ورکاندی بیر دورویّشی کردن بهزوی خواهات و رایکییّشادهسی دلّ

کسه لسیسم روون بسن دهراوی ژین و مسردن له گل دهرچووم و گول بووم چوومه سهر چل

ئسهویستسهش چساوه ریخی کوچباری مهرگم لسه هسینسز و تساوی لاوی بسهش بسیراوم لسه دوورادوور دههسولسی گوی تهیدی دی ددان دهمسیان به جیهیشتم تسه و تسوول پهسانسگسی ریسشسی داپسوشیم کریوه له کرنوش بنو نسهمان پستسم چهمساوه

بسهره و گسۆپ تسينسك نسراوه ساز و بهرگم مسنسهى كسز بسوون ده كسا سۆمايى چاوم كوتهى مهرگه و دپهيڤى ههيسدى! كهى دى؟ له ناو ويرانسه ورتسمى دى پسهپسووى پووك لسمه لاى خسۆم لاوه لاى لاوان دزيسسوه لسه نساواتسى ژيسان چسم لا نسهمساوه!

هدموو ژیر و زیدهزان و میسرزا چاك و خویندهوارانی له زهبر و زیت و دهبندوهبی و دیسهن كی، لییم تیدهگدن كه نیازم له ریز كردنی ندم چدند كوچكه پیبازاند، شارهزا بوونی ریبواره تا له بواری زریباری پی كول و خدم و پدژارهی منی ژاری بیپهروپی، ندهودنده و بیدینده و له و ریژهوه دنیای روونسم به چاو دیوه و بوومه همودا و له تدونی بی راهیل و پی رووی ندم جیهاند كمونددا تیوه دراوم و تیوه گلاوم، هدتا ویستام كه له شدكدتیان وهستاوم و چاوهنورم كدی دهمكاته بی و برست و تاوم لی دهبری و هدالده و درم به به به جاوانی رانیم و ژیننامدی پی له هدنگامه و سدمده ی من، له ناو گیركی كیری گدرمی پیسره پیاوان، خدمره وین و له شدونشینی لاواندا، خدوزرین بی.

کاتی باوی خاوه ن ناوی منی هه ژار، چاره نووس پالی پیّوه نا و له نیشتمانی دلّگیر و زیّدی بساب و باپیرانی هه لّوه دابوو، که و ته عهجه مستانه وه کیژی نه میبرخان موسلوی خواست که نه و ژنه دایکی منه. نه میبرخانی بابی داکم کوری گولابی به گ، کوری نه میربه گ توقات بایه ندوره بی که زهمانی ده سه لاّتی حه سه ن به گی بایه ندوری میبریّکی پایه پته و و گهویّکی نه و زنجیره بوو. که حه سه ن به گ له قهره باغ ده گه لاّ سولتان نه بووسه عیدی کوره کان بوو به شهریان و نه وجاره شکه ده گه لاّ سولتان محمه دخانی خه زاکه ر له سه رسارای بایبورتی پیک هه لپرژان، باپیرم له هم دول شهران زور عه گید و گه رناس بووه و کرابووه میبری نه رزنجان. هیمان شوینه واری باشی اله مه ر مه زگه و تو فیرگه وه اله و شار و که داود هم ماون.

سالی نوسهدوچلونو (۱۵٤۳.ز)، که سالیش کهرویشکهسال بوو، ژینی دهرسهدهری بافو تهمهنی حموسالانه بوو. نهم مروجاوه بیکاره و نهم قهلهندهر و ههژاره له ناوچهی قومی عیراقی له شاروکهی

گریهپرودی پروژی بیستی ناو جیرونانی له مالی قازی ژدی بووم. بهرهی نهو ماله قازیانه ی گریهپروودی ده چنهو هدمیشه ده چنه و سهر قازی شووره یحی کووفه یی و له وه تا ناواره بوون و له و ناوه دا گیرساونه وه همیشه پیاوی زوّر زانا و به ناوبانگیان لی همالکه و توون. من که همر له شلکیمه وه تا نیستا، که پله ی ژبنم چوّته نه و دیوی په نبجاوه و پالی به شهسته وه داوه، هو گری خوینده و ارانه و هاونشینی زانیارانه و همرگیز خوّم لی هماناواردون، له پیتی نزای پیروزی نه و به و دمانه ی ده زانم.

هـهستـه به لـهز خـنز بتـهكيّنه لـه خـاك ريّت بخه سهر شويّن و رچهى پياوى چاك كيّيه زيـانبار بيّ له لاى پياوى مـهرد؟ پاكـژى لاى پـاكـه نه گـهرده و نه دهرد

پادشاهی خوالیّخوّشبرو شاتوّماسب کردبرویه خوو، منالّی میر و مسه و ته ته ته ته ته به رایی و ده نارده ناو ثه نده روونی تایبه تی ده رباری خوّی و شانبه شانی شازاده و نه جیمزاده کان له ژیّر چاوه دیّری خوّیدا - ده با په روه رده بوونایه و له وی پیّیان به خویّندرایه. به فیّرکاری به تاکار و دیندار و پسپوّر و زانا و دلّسوّزی ده سپاردن و له تیّکه للّی پیاوی هه رزه و ده ست و دامییّن پسیس و نه گریس و زوان شری ده پاراستین. تا شلک بوون فیّری قورعان و نایین و خه ت و سیوادیان ده کردن. که له خه میش ده ره خوه خسیی و ده شه و خوالاکی و تیسرته ندازی و شیسروه شیّنی و دام و ده ستووری سوپایی و ره فتاری فه رمان و ایی و گه مه و یاری هونه راوی و ه که جلیت و شه قیّن ده کران. ده یفه رموو: نیگار بکیّشن! ده س ره نگینی هونه ریّکی به به هره یه و فیرّه سه لیقه تان ده کا:

خیسوی دلی پاك بهسهرتكاتهوه چاوی بگیری لسه زهوی پیاوی چاك تیشكی بهزمی پیاوی خودات وی كهوی

شسسادی به پیدک هاتینی شاواتهوه گولا له درک دورده چین، گهوهمر له خاک رام بسووه به خت و له بسمرت نارهوی

به پینی نهو باوه گورینه، که تعمه نی مینی هیه ژار پای نایه ناو نی سالیه وه، یانی له سال نوسه بینی نوسه دو په سال نوسه دو په نای بین به سال نوسه دو په نوسه دو په نوسه دو به به ناکاریدا رامان بوارد.

سالی نوسهدوشهستویهك باوكی پایهبهرز و گهورهم خوی له خزمهتی شابوارد و گوشهنشینی

هدلبژارد، گدلدکوی هوزی پوژه کی پروویان له شاتونماسب نا که منیان بهسهرو دانی. پاشاله سهر تکای نهوان -ههرچه ند دوازده سالآنه ش بروم- پلهی میرایه تی دامی و سالیان و مه حصوودابادی له ناوچهی شیروان پی به خشیم. سی سالآن له و ناوه دا مام. کاتی شیخ میسری بلباسی -که له له و بریکارم بوو- عهمری خوای کرد، سالیانیشم لی گوپدرا، منی هه ژار له هاوینه واری حه رقان چوومه لای شا. نهویش منی به محمه ده به گی لالوم سپارد؛ که حاکمی ههمه دان بوو. خالم -که له جینی باوکم بوو- کیژی خوی لی ماره کردم و په گه کوپانی خوی خستم، شاتوماسب مووچه ی من و به پروی هوزی پروی که کالی ههمه دان ده دا، سی سالانیش له ههمه دانیم گوزه راند.

له همرای سولتان بایهزید، که هاتبووه لای شاو گیرا و هاتوچوکمر له پرومهوه زور دههاتن، ناردیانه شوینی باوکم و بردیانه شاری قمزوین و زوریان دلخوشی دایهوه و دیسان کردیانهوه به میری هوزی پوژه کی و گریهپروودی سمر به قومیان دایه دهست و ناردیانه وی. به لام باوکم میرایمتی وای نمدهویست؛ پاش چهند سالیّك دایه دواوه. شای به همشتی دیسانه وه شم همزارهی کردهوه میری پروژه کی و مووچه و نیروی پیاوه کانمی له باجی ئیسفه هان ده دا و منیش له قمزوین مامهوه و دوو سالان همر له لای خوی بووم. له نمنجامدا خوا وای په خساند خان محمدی گمیلانی والی «بید» گرا و شالی برا و لاته کمی داگیر بکا. منی ده گمال چهند میریّکی قزلباشدا نارد که به بیم پابگسین. نممیره قزلباشدان کاریّکی وایان نمده کرد که دلّی شای پی وه حمسی و زوریان دهستدریّدی ده کرد و خداکیان وه زاله هینابوو. جگه له من که خه لاک و خوام پازی ده کرد.

پیاوانی که کاربه دهستی خوونکارانن چاکیان ثهوه نه که ههوری دوو بارانن گا بهردن و سهرشکینی زوردارانن گا مهالحهمی زامی دل بریندارانن

چاوه دیری دلسززانه ی بزره پیاگ و ژیرده ستانی نه و ناوه م کرد و هه میشه تعقالام ده دا که شادلی به من شابی و به ناواتیشم گهیشتم. چهند جاریک بریکاری شافه رمانی جوانی بی ناردم ده یانف درموو: تی پیاویکی دادگه ر و گهلپه روه ری و نازایه تی و نهبه ردیشت دیاری داوه؛ رووسووری هدر دوو دنیا بی.

۱- رەنگە خەرەقان بىن كە لە ئوستانى خوراسانە. ھەۋار

پوختهی وتار له سزنگهی نزای پادشای دادپهروهرم کارم گهییشته جینگهیه مین چوارسهدوپهنیجا چهکداری سوار و پیادهم بوو، شازادهیه کی گهیلانی -که ناوی سولتان هاشم بوو- به ههژدهههزار کهسهوه هاته سهرم و دهگژی راچووم. خودای گهوره یاریده ی و شکاندم. همزاروههشتسه د گهیلانی لهو مهیدانه دا تسخیل بوون. سی کهله کم له سهره کانیان هه لچنی. جگه لهوهش زور جاری دیش بهزه خودا خویندمیه و و له زور کاران هاته هانام و سهرکه و تسم و زور وه رمیس و بره و کهوتم.

هموای گمیلان زور ناخوش بوو؛ نهخوشینی زور تیدابوو. زوربدی پیاوی همره نازای روزه کسی الموی لموی الموی هموای گمیلان روزه کسی الله ناو چون. منی هموار گمیلانم له بمر بیزابوو. نمو بیزاریه و پیشیناری جیهیشتنم دهشاگمیاند. له دوای حموسال که لموی بووم، ثیرنی درکموتنم بو هات و هاتسمه قمزوین و پادشام لموی چاو پیکموت و فمرمووی: همر دهگمل خومدا دهبی. قزاباش لیبان گورابسوو؛ ببوونه همر کسس همر کسس و دوویمره کیان دهنایهوه، شاتوماسب پیری کمنهفتی کردبوو؛ هاری پسی زهوت نمده برون. زور ویده چوو زور پی نمچی تیک بمر بن و ناژاوه بتمنیتموه، بملامهوه همیج باش نمبوو بسینمهوه؛ لیم داوا کرد که بو لایمک له ولاتی پاریزراویم بمری بکات. نمویش له ولاتی شیروانی چهند جیگمیه کی پی بهخشیم و نازووقه ی هزی روزه کی له باجی ممالبهنده کانی سمر به شیروانی بریموه. نمو شوینانهش تمراکمان و ناورش و ناقداش و قباله و باکو و کمناراب بوون.

منی هدژار چوومه شیروان. هدشت مانگ بوو له شیروان ده ژیام، که شامرد و هدرا له قدزویّندا پوویدا و سولّتان حدیده رمیرزا کوژرا و نیسماعیل میرزا له قدلا ده رکهوت و گدیشته پاتهختی قدزویّن. له سدر فدرمانی پیروزی چوومه قدزویّن و لهویّنه به پلهی میری میرانی کوردستان و لوپستان و بووم. بریاریدا که هدمیشه به دیداری بهختیار بم و فدرماندرا میر ومدزنانی کوردستان و لوپستان و گوران و هدموو کوردی دیش، هدرکی کاری به پادشایه، بیّته لام و هدموو کاریّك له سدر دهستی نهم هدژاره ببریّتهوه. هیّندهی دهستی قددری لیّ نام که له نهندازه ده رچووبوو. پیاوی چاوندزیّر و چنوّك و نهخوازا قزلّباشه کان گشیان نیّره بیان پیّم دهبرد. تا سدرنه نجام که تنگیّران، شایان وا تیّگه یاندبوو که گوایه من و قزلّباش نیازمان وایه سولتان حوسیّن میرزای برای بکهینه شا. هدر خوّی پیاوی وازوازی بوو. له دواییشدا له قدلادا فیّری تلیاك کیّشان ببوو؛ ناوهزی تهواو تیّل چووبوو. دهگهل کهسا

نەيدەتوانى مانگنىك ھەلكا. بەم ھۆيەۋە گفتى درۆى دوو زمانانى دەربارەي بەندەقۆزيەۋە. ھىنىدى لــه قزلباشانی سزا دان و خنکاندنی و هیندیکی له کار وهدهر نا و بدندی کردن و منیشی به و بههاندوه که نه خجه وانم د ه داتي له د هوري خزى دوور خسته وه. يسوولهم دهسه رم چهقاند و رهوانه ي ئازربايــجان بووم. همر ندمه خوی له لای خواوه بو شادی بهانگه و نیسشان و همهوری پسیش ریژنهباران و مسزگینی دینی پاران و هاتندوه بر نیشتمان بوو. دوای ندوهی سالیّک و چیوار مانگ فدرمانردوای ندخیدوان بووم، له سزنگهی خوسرهوپاشاوه -که میسری میسرانی وان بوو- له زهینهل بسهگی هسهکاری و حهسسهن به گی مه حسودی را مژدهم بز هات که له دهرگانهی خونکاری دنیاداری به ختیار و دادگهر و همه ژار به خیرکه ر و قددرزان به هدشتی سولتان مرادخانی خودا لیخوشبووی نورانیه وه، فهرمانی ف درمانره وایی بدلیسیان یی رووا دیوی و له سایهی بهزویی زور و بی نهندازوی شاهانهوه، مهزنایهتی خانهدانی باب و کالان هدر به خوّت بهخشرایهوه و به بیّ دوودلیّ و بهخوّشی بگهریّوه نیـشتمانت. وهك فــهرموودهس «هدموو شتیک بدرهوماکی وهردهگدری»، سیههم روزی شدشهکانی سالی ۹۸۹ ک (۱۵۷۵ ز) دهگدلا چوارسهد کهسی هاوریم -که دووسهدیان روزهکی بنوون- لنه نه خپهوانی دهرچنووین و بنه یاریندهی عدسکدری وان و به کوّمهگی میر ومهزنانی کوردستان گهییشتینه شاری وان و خوسرهویاشام چاو ینکهوت. ینشوازی گهرمی لی کردم و ههتا بالنی رندی گرتسم و هاوردمیسه ناو شارهوه و خهوهری هاتنی منی به پیچکی ته ختی به به ختی شکوداری سولتان گهیاند.

فهرمانی فهرمان وایی به خه لاتی شاهانه و شیریکی زیّر کسه لسه خه زنسه سولتان قده وانی چدرکه سی والی میسری گهیشتبووه خه زینه ی دارمالی سولتان، ده گهلا نامسه ی پیسر و زبایی وه زیره پایه به روزیای وه زبری هه ره زل محدمه د پاشاشم بن هات و مسته فاچاوه شهینانی. سه ره رای نه مانه هه موو، مسته فا پاشای سه رداری له شکری هه میشه له سه ر، شیری زیّر و خمه لاتی زرّر گرانبایی بن ناردم و له ناو هه وال و نامپایان شانازیم به خنوم ده کرد و به دلّسادی و کام پانی هاتسمه و بنکه ی سه رداری باب و باییرانی مه زن.

۱- هیچ «قددوان» ناو له چهرکسان نهبزته شا. نزیهم پاشای کزیله کانی دهریایی له میسری «فلاودون» بوو. لهوانهیه فلاودون بووینته قددوان. جهمیل

## خوا پیدی هینا شاوات و نیازم کاری راست هینا و گهیمه دلخوازم

لمو دهمموه که سولتانی خاوهن شکو سوپای هممیشه له سهری بو شیسروان و گورجستان و مملابهندی نازرباییجان نارد، دهسالان بی پسانموه له زوربهی شهر و هیرشاندا منیش وه به بخت و پیسروزی پا بهپا ده گهلاا بووم و همرچیه کم پی سپیراوه، به دل و داو پیکم هیناوه و هیندم دلسوزی و گیانبازی له خومموه پیشانداوه که سولتانی به همشته لان له بنووسی گهوهمرباریسهوه میرواری بو باراندوم و همر به خهتی رهنگینی خوی چوار جاران منی دواندووه و به سمردیری «دوستی به راستیم شهره فخان» خویندوومیهوه و درکاندووشیه که دلسوزی و خرصه تکاریت له بهرچاو و دلای روون و تیشکده رمان ناشکرایه و به راشکاوی چاوهنوری نهویهری چاوه دیریم به.

سال نوسهدونهوهدویهك (۱۵۸۲.ز)، كاتی فهرهادپاشای سهردار یهریوانی خسته دهست و قهلایه كی بنیادنا، منی دهگهل حهسهن پاشای میسری میسرانی شامیدا نارده تغلیس و گورجستان كه نازووقه و خهزنه بهرین. لهو سهفهره هیندیك خزمهت له دهس منی ههژار هاتن. له پاداشاناوچهی مسووش و چهند گوندیکی مولکی خاسهم بو خرایه سهر بدلیس و دووسهد ههزار ناقچهشم بو برایسه و مووچهم گهیشته چوارسهدودههزار ناقچهی عوسسمانی.

له روزگاری ده سه لاتی خونکاران و پادشایانی خانه دانی عوسمانیدا هیچ میر وفه رمان و هواید به قدی من ره پیش نه خراوه و چون خوم تماشای نه کراوه.

وا ثیمروش که میزووی کوچی له کلکهی مانگی قوربانی سالی ههزار و پیننج داید، له سایهی شای سایهچهور و گهوره (ابوالمظفّر) سولتان مصحه مدخانه وه خودای مهزن بسیبه لای کسافهرمانی وایی چهند ساله له دهست نهم ههژاره دایه و نهرکی دنیاداریه کهشم به فرزهندی کار پهسند و نوبهرهی به بهروبومم نهبولمه عالی شهمسه دین بهگ سپاردووه؛ خوا دهست دهبن بالی گری و همیشه بالا دهستی کا.

جا وه ک باوی نووسه رانه، به شهر کی بیاو و فرزه ندی، هه ندی په ند و نامو ژگاری له کتیبی «خردنامه» مهولانای جامی خوابه خشیو راده گویزم:

وهره لامسهوه کنزریسه شسیسریسنه کسهم! گهشهی باغی ژیسن و گسور و تسینه کسهم

به بروابه دلسنزز و خمصخنزری تنوم نهگهر ژیسری گسوی بسینه گهوههر بهره پهسهندی و له لای هیچ کهسنی نابیه پهند دلت بینه سهر ههست و گوی شه که بوم هههمه و پهندی من وه که دور و گهوههره که به گویم بکهی، دهبیه مهدردیکی رهند

教教教

خودای گهرره راسته و گهرکیه به بست دهسی راست بهشی هسیّز و پرکاریه همدتا خوات له بیره له بیری خودای کمدسی خوا له بیر کا کلوّل ههر نهوه

له چاو و له دل کوپره نهخویندهوار

گسدره کتم که باش هدلکدوی و سدرکدوی

هده چدی فدیر کراشی ده کساری کسهوه

ئه گهر خيويندهوار ري له خو خوار ده کا

له ریّی راستی خزی لانه دا خواپه رست گیمرای راستی میاکی پزگاریه دهسی پینسه وه و خوشه ویستی له لای هیمه وا پینوه و داری بین سه ر شهوه

安安安

خبودا نباوی بسردوون لسه پیسزهی دهوار له فیربسوون و خسوینندن گهرهك نهسرهوی به كار نایه خوینسدن بسه بسی كسردهوه كسهریکه و كستسیبان له خو بار دهكا

لسه مسیّژووی بسهسهرهاتی رابسردووان نهوهند میر وخسونکار و زوّرداره هات نهوهند دهسته لاتدار له سهر رووی زهمیسن هسهژاران هسهزاران کسه چسهوسانسهوه سهرنسجیّ بدهی گهر لسهوان و لسهمسان نهوی ماوه هسهر نساوه بسوّ پیسس و پاك لکا ناوی بسهدفهر بسه سسهد جسویّنهوه بسهشسی پیاوی باش نافهریسسم و نسزان له خوّت چاکتران هسه لبسرویّره به دوّست هسهوالّسی هسهوالانسی بسیّفه م

بسپونسی چیان بو لوا و چیون لسوان؟! ثموهند چیموت و بسینسار و لاساره هات بسه نسابسووتسی هاتن، به پووتی پهوین لسه بینگار به بی نان بسه لسینسدانسموه لسه ژیسر خاکی پهش بوونه توز و نهمان بسه دوویسانموه تسا همیه ناو و خساك هسمزار تسووك و نسمفریسی به شوینموه لسه خسوشی ژیاندان که خوشیان پزان شموان نایمان بیته پیت کوسپ و کسوست بسرای پژدی فسینسری گسزی و گمی معبه

چ هاسان و زوو خوی خراب فیر دهبی شدگ ده بال گا ببه سریته وه وه خو مهگره دوستی قره و ناره سه که سیک کی بالی دووپشک پهروه رم گه زنده گه زیدن باکی دووپشک پهروه رم گه ذیده گه زیدن باکی دووپشک پاکا ره ها

بهرهو شیسوی شینوان سهرهوژیر دهبی
به به ده کریته و تووش ده گریته و به زیریان بکیشی ههر نهو نساکه سه دنده که در که دیزه ی نهشی نهبری مساستی گهرم که گهرم که که دره بیته زهها

杂杂杂

پسشسووسسواری کار و کرت تینا دهدا به توورهییهوه ههر کی خسری هاه لمساند له سسهرخسویسی شالوزی یه کلا ده کسا بسه بیسهسنی فره داره گویز دیته بهر

سهری بهرد و هیلکسهی مسرت لیک دهدا بسهن و ریسسی ژیسری و بسهبیسری پساند گسری راده کسا و دهردی دل چسا ده کسیا به فیتووی نسهرم مسار لسه کسون دیته دهر

\* \* \*

بسه کسار و بسه کوشش پلهت سهر بسخه بهری پرهنجی خوّت، گهنجی سهربهستیه له پوّپگی دهسی دهسکهنهی نیسسك و نوّك ببهخشه و بسخو ههرچی خوا داویسه بهش نهوهك پهیکی مردن درهنگ بیّته دووت بنسووسسم لسه نسووسیس زمسانی سوا وشهی باش گهلیّکه و له لای زوّر کسهسسه

به باهر و مهچه نسانی خوت دهر بخه به باهر و مهچه نسانی خوت دهر بخه بهشی چاو له ده س، سسووکیه و پهستیه نسهوی تسر ده وه سستی ملسی خسوازه لاؤک شتیک سیسشی پاشقال ده بیز روژی ره شکول و ده رده پیسری و هه ژاری به جسووت ره شساوی له دهم هات و مسووی لی روا شده که ده مهستووی نه وه نده ت به سه

خوای گهوره یاریده ی دام و بنووسه ورده کاره کهم، بهرموّری دور و مرواری سهر بهوّرد و ناسهواری مهزنه کانی کورده واری، زوّر به دانسته و له باری پیّوه کرد و لیزگهی ریّك و تهرز و جوانی سهروه رانی کوردستانی له بهر خویّنده واران رانا و لیّره ش پیّوه -وه ك له دیباچه لیّی دواوم- نیازمه خامه کوردستانی له بهر خویّنده واران رانا و لیّره ش پیّوه دوانه براوی سولتانه کانی عوسمانی و شایانی ئیّران و دم ههراش و نامه ی رهوان و پاراوم بر رووداوی دوانه براوی سولتانه کانی عوسمانی و شایانی ئیّران و تووران تهرخان بکهم.

خسنشه باسی کورد و کوردستانی خوّم زوّر سوپاس که خوا گهیاندی و ریّکی خست پیّتی دهردانیم له دل کسووژایسهوه چیی له دهستیم هات و هاته بهر وزهم دیّسیی کسوّتابوون و پیستی دواییه

باسی خزم و خویش و خانه و لانی خوم چوومه ریسزه ی نامه نووسی کوردپه رست سیسس ببوو چیسروکی کورد، بووژایه وه شدرکی خوم هینایه دی و ده رچسووم له خدم بشهرم چسش پینه سیالا وایسیه شدر دواد دواد دواد مات

شدره فخان لیره ی بریدوه. نهمیسن زه کمیش نمیکراوه بیخات ه سمر. بمه لام ده لنی سالّی ۱۹۹۸. کا (۱۹۷۹. ز) مه لیك نه حمه دپاشای والی وانی ، بروبه هانه ی دوزیدوه و به له شکرینکی زوره وه چووه سهر عمیدال خانی میسری بدلیس. زوربه ی له شکره که شی کوردی ده وری بدلیس بوون. شمه ی فروشت و ولاتی پی به جی هیشت و تالانی کرد و نه و سامان و گه نبجینه ی کمه ده مینك بوو تورکان چاویان بریبوویه - هممووی هینا و نه و میسرنشینیه ی له ناو برد. نه ولیا چه له بی ده گه لا لیژنه ی تالان نووسدا بروه و ده لی: «حمو باری وشتر کتیبی بوون. کتیبخانه ی تایبه تی میر، پتر له چوارهه زار ده سنووسی زور نایاب و به هاداری تیدا هم بوو که همموو ده به رگ گیراو و نه خشینراو بوون و له مه پالیسن و تاریخ و زمان و جانه وه و گی و بریشکی و «تشریح» و پینودانی شیعر و قافیسه بوون و دیوانه شیعریش گه لیک بوون. زوریش و ینه و نه خشه و تابلای نایابی هم بوون. هم ر میر بوخون ی ۲۷ کتیب و شیعریش گه لیک بوون. زوریش و ینه و نه خشه و تابلای نایابی هم بوون. هم ر میر بوخون ی ۲۷ کتیب و شیعریش گه لیک به فارسی و عمره بی دانابوون».

رهنگه هدر ندو میسره بووبی که جیهانگدی فدرانسی «مسیق بارن تاوانیه» چاوی پسی کدوتووه . له نیسوان سالانی ۱۰٤۵ و ۱۰۷۰ ک (۱۹۳۵ و ۱۹۳۰ ز) له دهورانسی شاسدفسی و شاعدباسسی دووهم و شاسوله پسماندا -به بازرگانی- هاتوته خاوهرزهمیسن . مسیق بارن ده لسی: «که له بدلیسسی دابه زیم، گورجی حاکم پنی زانی و ناردیه شوینم . ده شمزانی چون ده بی بچم بولای میسر؛ دوو توپ نهتلهسسی خدت خدت مهودا زیرین و زیرین و هیندیک ده سرهی ناوریشم و دوو شهوکلاوی تورکانه و دهستی جلسی شدوانهم بو برد . زوری وه بدردل کدوتن و ندویش دوو مهری قداده و هیندیک خوارده مهنی تیر و تسراوی دامی و هیشوه ترییه کی تازه شیان بو هیندیا که له و کوه دا زور پیم سهیر بوو ههیه .

له و دهمه دا که له لای بووم، نهمیری حه له ب ناردبووی بویشکینکی برینگه ری فه پانسی بو بنیزنه وه؛ که له شهری کانادیا دیل کرابوو؛ له حه له به و پایکردبوو په نای به بدلیس هینابود. میربه کابرای پاسپارده ی گوت نه گهر سپارده نه بای زور به بی زه له تی ده مکوشتی؛ به لام پاسپارده ناکوژرین. بو میسری حه له بی نووسی ده بی سولتان به و بی نه ده بیت بزانی نه گهر نه ویش سزات نه دا ، خوا ده یزانی بو خوم تولات لیده ستینم. له پاستیشدا میسری کی زور به بپشته؛ نیرانی و تورکی لی ده ترسین و دیاری بو ده نیرن چونکه زور باش له دهستی دی پیگه ی نیوان حه له و ته وریز ببه ستی عوسمانیش به بدلیسدا نه بی پیگه یان نیه بچنه وان. دولی بدلیس له ههمو و شوینی دنیا سه ختت و ده که سیگرن هه زار که سیان ده روست نایه. دوو که ژی پردی هه له مووت ده وره ی بدلیسیان گرتووه قه لاش بیگرن هه زار که سیان ده روست نایه و لووس هه لکه و توره و ته نیا پیه کی بوده ی و به سی شووره ده و دو او دانیان نیوانیان هم راوه و شووره ی سینه م ته نگه به د و کوشکی میسری ده ناودایده و بو سی شوره سیم که و تنایان نیوانیان نیوانیان هم راوه و شووره ی سینه م ته نگه به د و کوشکی میسری ده ناودایده و بیک میسری ده ناودایده و به سی شوره سه دورای قه لای قه لای قاید میشی، ده توانی بیست تا بیست و پینج هم زار سوار و زوریش پیاده ی چه کدار سه درای که تامده که ای میسری ده توانی به می که داد داره که ای تامده که ای سیاده که ای ده دران که که داد داره که که دار سوار و زوریش پیاده ی چه کدار ناماده کا ».

کتیبی القصیتالکوردیة، رووپه پ ۶۹ ده لی: «هدتا سالی ۱۳۳۱. و (۱۹۱۳. ز)ش خد لکی بدلیس کولیان نده و داوای سدربه خو بوونیان کرد. دوامیس شورش مدلاسدلیم و شدهاب و عدلی هدلیانگیرساند و سدرنه کهوتن. مدلاسدلیم پهنای به قونسولخاندی رووس برد و لدویدا ما هدتا تورك و رووس به شد هاتن. عدسکه ری تورك رژانه ناو قونسولخانه و مدلاسدلیمیان ده رینا و لدخیابانی بدلیسی هدلیانواسی. جدمیل

سدعات حدوتان حدوت کدمی پاش نیوه رِوّی رِوّژی هدینی، بیستونوّهدمی مانگی ثاب، سالّی ۲۹ی زایینی -که حدوتی خدرمانان ده کا له گوندی حاجی توّمدران، وهرگیّرانی شدرهفنامه کوّتایی هات. خوا یارمدتی دام؛ زوّر شوکور.

ھەۋار

شدوی هدینی، حدفده هدمی مانگی ندیار، سالّی ۱۹۷۰ -که وه خت دوو سدعات و نیبوه شدو تیپه ریبوو - له جیّهدواری بیّخوّلان، له لای گوندی مدمی خدلان، له ناوچهی باله کایدتی، وه رگدواوی شدره فنامه کهم نووسیه وه. به ختیارم که خوای گهوره ده رفعتی داو نهوه نده و شه کوردیدم له سدر کاغه ز جی کرده وه. به هومیّدم له ناو نهچن و منالانی دواروژی کورد به هره یه کی ببینن. خوا گهوره یه. همژار

سدعات یدك و پیننج دهقیقدی بدیانی، بیستوحدوتدمی ناداری سالی ۱۹۷۳ز، واتا حدوتی خاكدلیّوه، بوّ دووهمین جار منی هدرار شدرهفنامدم باكنقیس كرد.

بهغدا، گەرەكى ئىسكان، ھەژار

عرز دوزم فاردمتم مُلَوِّتُهُ وَ مِلْوَفَاتُنَ بِوكُولُ الْمِنِ وَعَلَيْهِ وَكُلُولُولُ . إمتدنكان فيزودكع مدم كسب صف ماءد عائبت الزودكرالمام سیمیدم . حکمات تومیک ایدم، اوزد، وممثل عر دیوم ، ونیع ۲ ورود ارعاد مندم معرم كمزه ميتنع اليون دع أما . الإرم . الأعلام فاع امنت عرمرايد مرو و اوفكر كادادت موزاند في رو موراندوه د وستكره معدم وعرملاده م. المادد الله رفيل شاخريز عم عزرات ودوموه دع موله مناسم. الم عد شده تحفيد ايدم. مزمنير ديم، مرمم مدع و ما ته بي منده صره دندني تحله مرب معطره مراب وبركة جاحيث علم انتساء دمنها الما بهلودس با مشنك مسدن ادف دنية ، دای زباده شط در متولد في اولونغ اليافث رما ايدم : و مید اداد مند فاتی بین وارد ایده ک در مرفاه م ۰ که باز عسدن ۱ سام طایسی مرحودی موردتی کردنزگی گردشام ۱ کی دیولمنیزم ۱ نرم! سند می ندم اول و ارزد بر مودره دم وا نام جود، و مین سیاست و دون کادمای شیندشد. ( تورکه و لمانی ۱۵ مومشوری بیکس جزئی > عالم نک دند د سادی وزمانا
 ۱۶ مرار با جائی قدر ادرافشدر ، عالمی من مفیری پاره ی داردی و نا مذ عف ادتر نوردی . عود دومشه مشرکی عدر سے فکار عکستدم . کر توبی حیات ، سینلو، دمی حسی م دوللای ١٦٠٤ سه سنده بتميد وفاع ابدن. يديازيونيرس موم ريستا فيرى كعلم، حيروفين أمير امدر ، وحوى خبرل ملم יוני לעות צון אל נא ונוץ פים טונונים. می در ولاید

مامۆستا زیبا شەرەفخان ئەوەى شەرەفخانى مەزن، ئێستا لە بێروتى نەڑى، زستانى ساڵى ۱۹۷۳ بە ھۆى مامۆستا ئەجمەدىن،عەونى پرسيارم لى كرد: مەرگى شەرەفخان لەچ ساڵێكدا بورە؟ ئە وھرامدا ئەم نامە كڵیشەكراوەى بە توركى بۆ مامۆستا ئەجمەدىن ئورسىوە؛ كە رەرمگێږارەتە سەر كوردى. ھەڑار

برای خوشهویست و بهریزم!

ثهمرو نامه و بهسته کهم وهرگرت؛ سوپاسی پهیوهندیت ده کهم. هیّندهی که به نهساغیت دلته نگ بووم، هیّنده پتسر به چا بوونه وه تشادم. حهجیشت پیسروز. ناواته ته مهن دریّو و لهش ساغ بی.

خیزانم ئیستا له مال نیه؛ به لام سلاوی ثهویشتان لی ده کهم. سه لامم بن خانسم ثه فه ندی به پیزتان و چاوی ثازادی کورتان ماج ده کهم. ههر کهس لیمان ده پرسی و دوسته، سه لامی لی ده کهم.

به داخهوه نهو مابهینه که لهوی بووم هه ژاری شاعیسری هی ژام نه دی. سوپاسی هه ستی د وستانه ی ده کهم و سه رکه و تنه دانه ده ده برسی کی ده رساره ی باپیسری خوالیخ و شانه دانه که مانیه وه کردووه نه وه نده ی ده ده مه و نه گه رکه و کوپیشی تیدایی له قه ستان نیه و ده بی به به به خشن. به رله هه موو شتیک ده مه وی له و بابه ته و به ویم که شه ره ف خان به نیازی پیک هینانی ده و لام تی که شه ره ف خان و دوای شه ره ف خانیش - زور پیاوی سیاسی و به نرخ هم لکه و توون (ده سنووسی ناسانه نی تورکی، به شی به بالیس).

دهسه لاتی خانه دان له روزگاریکدا گهیشتبووه نازربایجانیش؛ سکهیان به ناوی خویان لیداوه و خودبهیان به ناو خویندراوه ته وه بیستودوو فهرمان وه ای سهربه خویان به شوین یه کدا هاتوون. (تورکجه حیات نه نسقلوییدسی، سلیمان دولتلری کلیمه سی).

خوالیّخوّشبوو شهرهفخانی پیّنجهم، مانگی قوربانی سالّی ۱۵۶۳ در له شاری قــوم -کــه ســهر بــه گریهروودی عیراقه- له دایك بووه و سالّی ۱۹۰۳و ۱۹۰۶ در وهفاتی کردووه.

شاعیسری به پیز دانیابی که ندم نووسراوه راسته و جینی گومان نیده. چاوه نوری هده والی ده کدهم. دیسان و دیسان چاوتان ماچ ده کدم، برای خوشه ویستم!

براتان: زیا شدرهفخان